

Lutheraner.

Gottes Wort und Juthers Jehr vergehet nun und nimmermehr.

Siehenzehnker Aahrgang. 1860—1861.

> St. Louis, Mo. Synodalbruckerei von Aug. Wiebusch u. Sohn. 1881.

Register

für den siebenzehnten Jahrgang des "Putheraner."

Abenbmahl, Lutheri Befenntnig von beffen fraf-

tig gültiger Berwaltung 157.

"Abenbichule" 7. Abichiedepredigten 175. Absolutioneworte ausgelegt 147. Abifeld, Grabrede 9. Ahnungen 31. "Alles ift euer" 159. Ambrofius 26. (Nota) America, unser nationalabgott 123. Unsere Schulb 167. Amt, greuliche Lehre vom Amt 61. 62. Goll bie Gnabenmittel erft fraftig machen 107. Bebentung bes Wortes Amt 171. Aboftel und ihre Statthalter 160. Mufnahme von Gemeindegliedern 103. Augeburger Religionefrieden, Feier beffelben befchrieben 31.

Auguft, Churf., Ausspruch 39. Augustinus, bag bie Rirche bie Schluffel hat 33. Chriften geiftliche Priefter 168. Musichliefung aus ber Gemeinbe 160.

V.

Baben, Ihringen 126. Baier 26. 115. Baierleine Erflärung 142. Balbuin 26. 60. 67. Bartling P. eingeführt in Elfgrove 142. Baster Böglinge fommen gur Erfeminif 156. Bau bes Colleges in Fort Bayne 135. Baum ftarf P. eingeführt in Quincy 181. Betehrung nach Ginem Leiften 80. Befenntnig, ein gutes 7. Bibelcolporteur 126. Bibelfeft, Unrebe an Rinber 56. Bibellefen, Nothwendigfeit und Rugen 190. Bibelwert, Altenburger, furge Empfehlung 16. weitläuftigere Empfehlung 29. Böhmen, firchl. Bewegung 62. 142. Böling P. eingeführt in Freistatt 118. Braunschweig, Reformation 34. Breng 82. Brief, ber geftohlene 85. 86. 94. Brob ft 95. 116. 142. Brochmant 202. Büchlein, Sing- und Betbüchlein für Rinber 45.

Californien, Nachricht baber 30. 44. 68. 146.

159.

Calob 66, 201.

Cafaropapie 202. Ceremonie, fone 191. Chemnit 26. 57. Dag alle Rirchenglieder alle Rirchengewalt urfprünglich haben, wie alle Burger eines Freiftaates die Staatsgewalt 59. Die geiftlichen Priefter haben die Bahl 113. Chriften baben bas 2mt 178. Chiliasmus Dr. Cumming's 70. Trägt bie Dede Mofis 150. 158. In Altenburg 203. Chrefem 91. (Nota).

Columbus, bie luth. Rirchenzeitung 85. 86.

Confession, Augsburgifche 159.

Confirmationegelübbe 54. Confiftorium, mas es ift 67. (Mota) Corvinue 51 ff. 76 ff.

Dannhauer 26. 59. 178. 196. 202. Dentidrift 88. Deutsche in ben Ber. Gt. 7. Deutschkatholit in Leipzig 142. Deutung, getroffen 160. Depling 60. Dietrich, Conr., bag bie Rirche bas Amt habe 179 Disciples, lehren Predigtfreiheit 199. Dogmatiter, mas fie find 195 (Nota). Donauwörth erhalt wieber luth. Gottesbienft 126.

Dresbener Berein gur Unterftupung ber americanifden Rirche 79.

Dunte 59.

6

Eberle, Luthers Ev .- Andlegung 24. Engelber P. orbinirt 7. Epistopalen, ihr 3rrthum 107. Erben, Warnung vor ihm 23. Erich I. und II., Bergoge 51. Ernft, Bergog von Braunschweig-Lüneburg 3. 13. Erntefad und Synobalfad 30. Eramen, lutherifches 155.

Farm er follen jest doppelt freigebig fein 206. Feindeszeugniß 160. Felbprebiger 158. 167. Frant, Johann, Lieberbichter 1. "Friedensbote," fein Geftändniß 80. Friedensftifter, ale folche follen nach Dr. Stohlmann alle Synoben auftreten 79. Früchtenicht P. eingeführt in Ottawa 95.

Gebeteerhörung 174. Gebern in Beffen 126. Pafter Bofmann's Rampf Gebichte, Troft und Ruhm geschmähter Chriften 30. "Er rührte ben Sarg an" 38. Die brei Engel 60. Beigige, ihre Entschulbigungen 188. Bemeinben, bie einen Prediger berufen wollen 15. Wie traurig es in mauchen aussieht 199.

Gemeindewahlrecht leugnet Löhe 17. 18. Daran ruttelt bie Buffalo - Gynobe 18. 19. 67. 68. Bermerfen bie Papiften 25. Wirb baraus bewiesen: daß die Rirche als Chrifti Braut bie Schlüffel hat 25. Wie es bie brei Stänbe ausüben 66. 67. Das Bemeindewahlrecht beweift ferner bas allgemeine Priefterthum aller Chriften 81 ff. Weil fie bas Amt ursprünglich haben 169. Beil bie Prediger eine ihnen geschenfte Gabe find 193. Weil bie Prediger ihre Diener find 194. Beil fie über bie Lehre richten follen 195. Weil bies Billigfeit und Gerechtigfeit fowie bie Wohlfahrt ber Rirche forbert 201.

Berechtigfeit allein burch ben Blauben 159.

Gerharb, 30h., 26. 33. 60. 66. 67. 81. 91. 178. 179. 194. 196. 201. Befellich aft, gebeime 62. 63. 174. Freimaurer 199. Beyer P. in Carlinville eingeführt 7. Glaube, fefter 160. Gotha 70. Briechifde und hebr. Sprache 149. Grobbeit 168. Buftab - Abolf - Berein ift mirt 87. Bymnafium in Fort Wayne 207.

Dahn, J. G. P. 141. Sannover, neuer Ratechismus 53. Rationalift bafelbft 86. 126. Satt ftabt, Tobesanzeige feiner Gattin 127. Seid P. eingeführt in Peoria 142. Beinrich, Bergog von Braunschweig 34. Beitmüller, P. eingeführt in Liverpool 151. herberger 70. "Serold" luth., Geift beffelben 70. 75. Deshufius 59. 178. Dieronymus 92. Boffmann, P. J. J. orbinirt 127. Pollaz 26. 195. Sunger P. beffen Lehre vom Amt 61. 62. Symnologische Wanderung durch unser Besangbuch 137 ff. 145 ff. 151 ff. 164 ff. 172 ff.

3.

Berufalem, bas broben ift 25. 26. (in b. Nota). Informatorium, feine Baffen 86. John P. eingeführt in Grant Prairie 95. Jowa, Miffion bafelbft 72. 3 n b en , ihr neuer Deffias 62. Gine Chriftin wirb in Berlin Jubin 86. Jugenblicher Abichen vor Regerei 184. Jungel P. eingeführt in Cooper Co. 71. Bungt P., Einweifung in Panthergrove 23.

Rähler P. eingeführt in Pittsburg 206. Ranfas 118. Reller P. eingeführt in Manitowoc Co. 191. Rette bes driftlichen Befens 184. Rindergucht, Gegen berfelben 191. Rirche, tie Rircheng, ju Columbus fagt, man foll Gott bitten, die Rirche feben gu konnen 86. Proteft bagegen 118. 3ft unfichtbar 181. Rird meihe in Dibfoft 20. in Neubetteleau 22. in Coofftore 28. in Terre Sante 28. in Town Rantoul 63. in Crete 71. in Salem 95. in Town Subbard 104. in Samilton Co. 168. in Reu Bielefelb 184. in Shebongan Falls 200. in Lancaster Township 200.

Rolb P. eingeführt in Woodlanb 88. Rönige, geiftliche find die Chriften 83. 84. 89. Röftering P. eingeführt in Samilton und Tipton Co. 200.

Krankenhaus, luth., in St. Louis 119. Beordnete Rranfenpflege in ben Gemeinben 180. Rreug 156. Ariegsbienft 156.

Aromayer 196.

Raien haben über bie Lehre gu richten 195. Pajengebet, öffentliches 199. Der Frauen 206. Lebenslauf, ber rechte 191.

Lehre, unfere Lehre ift für bie gefangenen Bewiffen 170. 196.

Reo 201.

Lepfer 115.

Lieber, Beschichten von benfelben 2. 3. 6.

Lint P. eingeführt in Watertown 63.

Lift P. eingeführt in New Orleans 95.

Po be's Brriebren 17. 18. 59. Lorinus, Jefuit, über bas Bahlrecht 19.

28fder 60.

Lotterie bes Pabftes 142.

Enther 25. 26. Bebeutung feiner Privatschriften 49. Daß bie Schluffel ber gangen Rirche geboren 57. 58. Sein Stammbaum 142.

"Butheraner", Gebicht jum Beginn bes 17. Jahrgange 1. Lutherische Prediger, echte 159. Aus-

fpriiche 39. Lutherverein, teff. Nuten 28. Norwegifcher 70.

M.

Maalzeich en bes Thieres 82 (Nota). "Männer ber Finfternif" 103. 184. Mangeleborf P. eingeführt in Belleville 175. Marbach, Finangrath, Grabrede auf ihn 9. Meisner 60.

Menger, Balth. 26. Methobistische Befehrung 158.

Meyer P. eingeführt in Bainbribge 142.

Miffion, innere 73. in Offindien 79. in Betha-

Miffionsblätter von Dr. Graul und Dr. Rramer werben empfohlen 141. von Brunn 205.

Miffionsfeft in Town Bermann 40. in Bermannsburg 56. in Town hermann 199.

Modwis, Warnung vor ihm 39.

Dond, befehrt fich neuerbinge 87. Moll P. eingeführt in Reu Behlenbed 63.

Mudel P. eingeführt in Beft Geneca 175.

Müller, Beinrich 93.

92.

Reger verheirathet fich mit einer Berlinerin 206. Micolai ein rechtschaffener Beichtvater 174. Rordbeutfoland, aus ber Reformationege-

fchichte biefes Lanbes 3. 13. 34. 51. 76. 183. 189. Rothfall, bag bie Laien im Rothfall bas Umt verwalten tonnen, beweift, bag fie es haben 171.

D.

Obrigfeit, warum fie Prediger mit mahlt 67. Wie fie entsteht 179 (Nota).

Dds, Miffionar, feine Bublereien 79. 87. 174. 199.

Deftermeyer, P. eingeführt in Pomeroy 142. Drbination, bavon macht Grabau bie Rraft ber Gnabenmittel abhängig 107. 115.

Orgeln zu haben 95. 96.

Dibtofh, Radricht von ber Gem. bafelbft 20.

100 121 2 TEN 4 T

2 战争 4

Dfianber 93.

Di ho vom geiftlichen Priefterthum 91-93.

W.

Pabft Babrian 7. Miffouripabft 93. Bie Luther bazu gemacht wurde 94. Pius IX. 104. Wie er geehrt fein will 159.

Papiften, Unterthanentreue 62.

Paris, luth. Rirde bafelbft 70.

Petersburg, in Rugland 62.

Politif und ber Chrift 153.

Prebiger, beren Mitwirfung bei Bahlen 66. Stehen an Gottes ftatt 67 (Rota). Ginb fein Stand 92 (Nota). Seib bie Dienenben unter ben Prieftern 106. Reine Menfchenfnechte 194.

Prebigerfabrifen nennen bie "Berein. Bruber in Chrifto" bie Seminarien 69.

Prebigt, Paftoral- 41. Zwei Prebigten angezeigt 118. Ueber ben Unterschieb bes Gefetes unb Evangelii 161. Am Tage Maria Beimfuchung 185.

Prebigtamtift Gottes Stiftung 105. 106. Rein Priefterftand wie im Alten Teftament 106. 107. Preußische Lutheraner 62. 70. 79. 86.

Priefter, mas ein Priefter fei 81. Sind alle Chriften 82. Waren auch bie Gläubigen bes Alten Testamente 83. 89. 90. 91. 92. Ginb feine Pfarrer 105. Dürfen fich nicht bas öffentliche Amt anmagen 106. Ronnen im Nothfall alles thun, was ein Pfarrer thut 108. Warum fie bas Wahlrecht haben 113. 114.

Vrivatbeichte 166.

Propheten find alle Christen 90.

Profeminar in Steeben, 38. 79. 86. 103. 121. 171. 198. 202.

Quenftebt 66. 113. 202.

Reformiren, wie fich rechte und falfche Synoben reformiren 88.

Regiment, ein driftliches 206.

Regius, Urbanus 3.

Reichharbt P. eingeführt in Whitley Co. 200.

Rene, gu fpate 39.

Röbbelen, Abichieb 15. Radricht von ihm 117. 150.

Ruff P. eingeführt in Mequonriver 31.

Sachfen, neue Rirchenverfaffung 54.

Schaafe Christi 87.

Soluffel bes Simmelreiche, mas fie finb 57.

Somalfalb. Artifel, bag bie Rirche bie Schluffel unmittelbar hat 49. 50. 51.

Somibt, Seb. 82. 170. Sorift, nach ihr muß man in Allem geben 80.

Soullesebuch 181.

Soufter P. Anzeige bes Tobes feiner Gattin 206. Schwarzburg - Rubolftabt, bie Grafin von, und ihre brei Tochter 4.

Somenfen P. eingeführt in Neu Bielefelb 95. Gedenborf 66.

Gelbftmorbe in Gachfen 39.

Selle P. an bas Schullehrerseminar berufen 207.

Siebel P. Rampfe 206.

TO THE PERSON OF THE PERSON OF

Singen ber Prebiger am Altar 11.

Spedharbt P. eingeführt in Sillsbale 104.

Spinbler, Warnung vor ihm 19.

Sprengeler P. eingeführt in Mibbleton 127.

Sprudwörter aus Luther 27. 36. 54.

Stein, Freiherr von 5.

Stohlmann, Dr. 125.

Streiten ber Falich- u. Rechtgläubigen 88. 151. muß ber Chrift immer 103.

Stubiren, bie ftubiren wollen, find gu prufen 19.

Synobalcaffe 168.

Synobe, Augustana- 199.

Synobe von Buffalo über bas Bahlrecht 18. 19. Daß bie Rirche bie Schluffel nicht unmittelbar habe 50. 51. 58. 59. 60. Roch bie Bahl 67. 68. Berhalten eines Gliebes berfelben 110. Lehre 124. Streit 134. 179. 198.

Synobe von Joma 125. 140. 151.

Synobe von Miffonti 118. 149. 151.

Synobe von Dhio, was man barin lehrt 61. 3hre Praris und Lehre 97 ff. 108 ff. 111. 118. 136. 196.

Synobe von Bisconfin 20. 116. 149.

I angen ber angeblichen beutichen Shafers 80. Taufenbjähriges Reich, Schrift bagegen von Dr. Sepffarth 24.

Teufel, warum man in Deffen meint, es gebe feinen 175.

Theophylaft 93.

Tolerang in Piemont 167.

Tich irpe, Anzeige feines Tobes 207.

Türken glaube, wie fich einer bamit herausreben wollte 191.

It eb ung bes geiftlichen Priefterthums nach Chryfostomus und Augustinus 167.

Unglüdefälle in Gachien 39. Union in Walbed 45. Mit ben Papiften in Erfurt

79. Unirte Rirde ift bie ,,ruinirte" 126.

Unirter Prebiger 127. Unverloren, "wir find unverloren" 160.

V.

Berlaffen ber Bemeinbe von Seiten bed Predigere 197. Berforgung ber Prebiger im Leiblichen 129.

Bolfebibliothet, Luthere 191.

m.

Bagner, P. einzeführt in Pleafant Ribge 56. Malbed 45.

Beibnachtsfeft, Abfünbigung beffelben 70.

"Beltbote" verbreitet Chiliasmus 69.

Binter P. orbinirt in Minneapolis 206. Wittmen- und Baifen-Caffe ber Prebi-

ger und Lehrer 112. Borley 85. 86. 93. 94.

Worte und Wahrheit, Worte und Sache 184. Bunberlich P. eingeführt in Town Worth 40.

3.

Beitungen, follen hier nur furze Auffage haben 60. Politifche 68. 69. 206.

Beuge Chrifti vor ber Reformation 6.

Buder P. eingeführt in Dewego 88.

30%0%0<u>1</u>

The last water to be a second of the second

ほうよく かんったこうはん 確定がって

and the grants which carry are a first

THE PROPERTY OF THE



Beransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 2B. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 21. August 1860.

9to. 1.

Bedingungen: Der Butheraner erideint alle zwei Boden einmal für ben jahrliden Gubicrip.

Rurbie Briefe, welche Mittbeilungenfürdas Blattenthalten,findan den Redatteur alle andern tionsvreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorausbezablen und aber. welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Welber ze, enthalten unter ber Abresse: Mr. M.C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anderquienden.

(Gingefandt.)

Jum Beginn des 17. Jahrgangs *).

Bertrau bich nicht bem milben Meer Auf altem, morfchem Fabrzeug an; Beim Wellenschlag fibhnte unbeilichmer. Beständig nagt bes Wurmes icharfer Babn. Bielleicht zerfchellens biesmal ichon bie Wogen Und bu bift um bein Lebenslicht betrogen.

Der "Lutheraner", gut genug War noch bis jest fein Cours und Glück. Die Wellen ftaubten um bas Bug, Berichellt und fchaumend weichen fie gurud; Doch fechzehn Jahr schon tropt er Wind und Wellen, Sie werben endlich tropent ibn zerichellen.

Chab' um ben primitiven Bau, Der Plan entstammit uralter Beit, Bom Ricl gun Stern, vom Maft gum Zan Ift alles gleich gefchickt für Fried und Streit. -Doch auch ber ftartfte Bau muß endlich brechen; Das Meer will Boll, es will und muß fich rachen.

Co fpricht ber Feind bald ftill, balb laut, Und bofft auf unfern Untergang. Das neue Schifflein, bas er baut, Erbt bann, fo hofft er, feinen Ruhm und Rang. Und follten und bie Sturme nur verschlagen, Ihm war's bas Morgenroth gu beffern Tagen.

Doch Gott ift unfre Buverficht Und Stärf' und Bulf' in Röthen, Darum auch fürchten wir uns nicht, Das Meer fann uns nicht tobten.

*) Die Lefer wollen es entschuldigen, bag bie erfte Nummer bes neuen Jahrgange ohne Borwort erscheint. Krantheit bat mich mehrere Wochen lang ju anhaltenden Urbeiten unfähig gemacht. Ueberdieß wird ber Lutheraner hoffentlich ichon von ber nächsten Rummer an in die Sande bes Beren Professor Balther jurudfehren, beffen Anfunft taglich erwartet wirb. Th. Brobm.

Wenn gleich bie Welt vor Wuth vergebt, Wenn unverrückt fein Berg mebr fiebt, Bleibt boch bes herrn Stadt lufig.

Gott ift ia mit in unserm Schiff. Trop nun! fo muß es bleiben. Ragt unbeilvoll auch Rlipp' und Riff. Wenn wir vorm Winde treiben; Schreit alle Welt: Bui nun ifte aus, Sinunter fabrts mit Maun und Maus. Betroft, Gott hilft uns fruhe.

Am Steuer fitt ber Bunbermann, Dem Wind und Meer gehorchen, Ihm schließt sich bie Bemannung an Und wirft aang obne Gorgen. Und wenus einmal gewaltig fanft, Daß hie und ba bie Tiefe brauft; Brauft boch ihr Lob noch lauter.

Die Zeit nagt nicht an diesem Haus, Nicht Burmer an ben Stuben: Gang ungerftorbar ifts burchaus Bom Boben ju ben Spigen, Denn "Gottes Wort und Luthers Lehr Bergebet nun und nimmermehr." -Blud auf gur Beiterreife.

(Eingefantt von Paft. Föhlinger.) Das lutherische Kirchenlied nach E. Koch.

(Fortschung.) Johann Frank, geb. 1. Juni 1618 in der Ctadt Guben in der Niederlaufit, mo fein Bater, ben er übrigens schon in feinem zweiten Lebensjahr verlor, Abvotat und Rathsberr mar. Den vaterlosen Baisen nahm ein naher Unverwandter, ber Stadtrichter Thiele, wie fein eigen Rind

Cottbus, Stettin und Thorn heranbilden. Unterstützt von Anverwandten und Freunden konnte er sofort ums Jahr 1637 bie Universität Königsberg beziehen, um die Mechtemiffenschaft zu findiren. Dier mar es ber im Jahre 1639 als Professer ber Poeffe nad Ronigsberg bernfene Simon Dach, welcher bie in ausgezeichnetem Maag ihm beigelegte Dichtergabe in ihm wectte und pflegte. Wenn auch ber lebensfrohe Jüngling noch nicht ju bem Dichterbund "ber Sterblichkeit Befliffeneu" gehörte, beffen Geele Dady und Alberti maren, fo verchrte er body zeitlebens in Dach feinen Lehrer und Meifter, welcher Konigsberg bamals als der Musen (der schonen Runfte und Wiffenichaften) Wohnhaus rübmte, nachbem fie burch bie Kriegefurie aus den deutschen Banen vertrieben worden waren. Go gerne Frank noch länger in ben freundlichen Kreisen Königeberg geblieben mare, gab er boch ben Bitten feiner ängstlich bekümmerten Mutter nach und fehrte in seine Baterstadt Guben zurück. Dort ließ er fich als Rechtsanwalt nieder und erwarb fich hier bald das allgemeinste Vertrauen, fo baß er im Jahre 1648 zum Rathsherrn und 1661 zum Burgermeister erwählt murde; im Jahre 1670 murde er fogar Landesältefter des Markgrafthums Die-

Bei feinen vielen Rechte - und Amtegeschäften ließ er aber seine edle Dichtergabe nicht brach liegen; benn er hielt fie fo boch in Ehren, bag er in einer Zuschrift an ben Bergeg Christian von Cadisen-Merseburg, der fein, wie seines Beiftesverwandten, P. Gerhards, Schugherr mar, es auf und ließ ihn in den gelehrten Schulen ju auf rubrende Weise bekannte : "Die Poefie ist

ber Unfterblichkeit, eine Mehrerin ber Fröhlichkeit, eine Bertrofterin der Tranrigfeit und ein Borschmack ber himmlischen Berrlichfeit." Er stand fortwährend in freundschaftlichem Berfehr mit feinem lieben, alten Dach, und mit den beiben Cangern feiner Lieder, Joh. Ernger, ber fein Landsmann mar, und Christoph Peter.

In feinem Umte batte er mannigfache Unfech. tungen von Reinde i und Widersachern zu erfahren. Gott aber, beffen treue Durchhülfe er von Rind auf erfahren hatte, mar feine Buverficht und fein Troft. Gine schmerzhafte Prufung mar fur ihn aud ber Berluft feiner ebenfo frommen, als liebreichen Chefrau Unna, geb. Raftner, beren letter Geufger und Leimentert Pf. 25, 17. 18: "Die Augst meines Bergens ift groß; fuhre mich aus meinen Röthen; fiebe an meinen Jammer und Glend und vergib mir alle meine Ginden" gewesen war. Ihr Andenken ehrte er durch die Grabschrift, die er ihr fertigte :

Ein Bilb ber Gottesfurcht, bes Saufes Bier und Wonne, Des Ehmanns Berg und Schat, ter Tochter Troft unt Gunne

Schläft bier in tiefer Gruft; ber Geift ging bimmelan, Wohl bem, ber fo, wie fie, bich, Jefu, balten fann.

Neun Jahre fpater folgte er ihr im Tode nad); eine Gichtfrankheit raffte ibn im 59. Jahre seines Lebens am 18. Juni 1677 himmeg. Er hinterließ eine einzige Tochter, die Frau des Conreftors Elias Sanichen gu Guben.

Er behauptet mit ben erften Rang unter ben Kirchenliederdichtern der damaligen Zeit. Wir fühlen in feinen geistlichen Liedern bas Beben bes in reicher Rulle über fie ansgegoffenen driftlichen Glaubensgeistes und hören in benfelben einen findlich frommen Liebeston und die edle förnigte Ginfalt ber Bibelfprache. Geine Lieber find nach ihrem innerlichen Wehalt den Berhard'ichen Liedern am nächsten verwandt. Wie ichon oben (in ber vorigen Ginsendung) bemerft murbe, ift aber auch bei Frank bas subjektive Element ju entschiedenerer Weltung gefommen, als bei Berhard, und er weist daher in die spätere Richtung ber geiftlichen Dichtfunft hinüber, in ber die Darstellung der innern Erfahrung die hauptsache ist. -

Jefu, meine Freude. Dieses "Trotsund Troftlied ber in Gott verliebten Scele" von Joh. Frant, bem sangeskundigen Burgermeister gu Buben ums Jahr 1653 gedichtet, verbreitete fich in furger Zeit in allen beutschen ganden, felbit über die Grenzen Dentschlands hinaus, Im Jahre 1667 ichon übersette es Joh. Blume, Pfarrer gu Saden in Githland, in die eft n if di e Sprache, Im Jahre 1724 ließ es ber ruffische Czaar Peter ber Große in die ruffifch e Sprache überseten, nachdem er daffelbe mahrend seines Aufenthalts in Deutschland fennen gelernt und als leiblied erwählt hatte. Dr. Job. Anselm, ein Jurift in Konigeberg, übersette es um dieselbe Zeit in lateinische Berfe.

Doch ging die Ginführung biefes Liebes nicht ohne Widerspruch ab. Dr. I. D. Arcalacius, Cenior des geiftlichen Ministerinms ju Frankfurt a. M., meldet bavon : "Es haben ju feiner Beit angeschene, sonderlich graue Sanpter, aufange mit Ungebuld zugehöret, wenn bas

die Sangamme der Frommigkeit, eine Heroldin | troftreiche Lied : Jesu, meine Freude, in öffent- | Seele gegenüber stellte. licher Gemeinde gefingen murbe; denn fie bat- die Buge bee Rranten gang verklaret, er frad tens in ihrer Jugend nicht gehört, fanden fich imm Prediger: "Meinem Bergen ift nun nicht also beschwert, foldes im Alter zu lernen. Rachdem es aber die ganze Gemeinde bald und freudig gelernt, ichwiegen fie nicht nur ftill, fondern übermanden fich auch, durch ihre Brillen gu feben, was an solchen Liedern so lieblich und tröstlich ware und lernten bald durch fleißige Uebning, was ihnen zuvor unmöglich schien, und eben biese wurden hernach die Gifrigsten nach folchem Troft, ba fie beffen Gußigkeit einmal in den Grund ihrer Geelen geschmedet hatten." - Ein anderes Bedeufen batten aufange manche Alten gegen Diefes Lied; fie meinten, es follte in einer gang vermenaten Versammlung gar nicht gesungen werben, um des Migbrauchs willen, da die Meiften, fo biefes Lied fingen, Gott ine Angeficht lugen.

Der selige Spener sang bieses Lied jeden Countag nach bem Mittageffen und nannte es die "heilige Jesnsluft."

Die fromme Freifran Maria Glifabeth von Schönberg ju Schönberg in Sachsen, die im Munde bes Bolfes nur "bie Mutter von Schonberg" hieß, hatte eine Enfelin, Rabel Cophie, nach dem Tod ihrer an einen Herrn von Lüttichan verheirathet gemesenen Tochter zu fich genommen. Das Kind, erft feche Juhre alt, mar bald ein Berg und eine Geele mit ber gottseligen Groß. mutter. Ginft nun, nachdem vier Wochen zuvor der Prediger bes Orts, Gerber, der Großmutter die Leichenpredigt gehalten hatte, sprang bas Rind auf denselben zu, ale er in die Rinderstube trat, und bat ihn, wenn es sterbe, musse er ihm and die Leichenpredigt thun, wie ber Großmutter; "Jesu meine Frende."- Das follte ber Leichentext sein und sonft nichts mehr. Darüber ward nun zwar gelacht, benn bas Rind brachte das mit fröhlichem Bemuth vor und bupfte bagn; aber des andern Tages erfranfte das liebe, fromme Töchterlein, und ba Gerber auf fein Begehr es besuchte, betete es gerade bieses Lied und verfchied unter dem letten Bers.

Ein Budythausprediger hielt einft in einem Lazareth eine Andachtsftunde in dem mit ben gefährlichsten Kranken gefüllten Zimmer. Diefen gehörte auch ein Schlofferlehrling, welchen er einige Tage zuvor in einer Unterredung als einen frechen Spötter kennen gelernt hatte. Unn hatte sich aber sein Krankheitszustand bedentend verschlimmert, ber hals mar verschwollen, bie Alngen waren vorgedrängt, die Sprache war kanm nod) verständlich. Alle nun das Lied gefungen wurde: "Jefu, meine Freude," und es im Befang an die Borte im Bers 1. fam : "Ich, wie lang, ach! lange ift dem Herzen bange, und verlangt nad dir," ba rannen dem Stloffer die hellen Thränen über die Mangen, und er ftrecte feine hand nach dem Prediger ans. Der aber adtete es nicht und hielt nach beendigtem Gefang noch einen furzen Bortrag über bas Wort Petri. "Berr, gebe hinaus von mir, benn ich bin ein fündiger Mensch", Luc. 5, 8., wobei er darauf hinwies, wie Petri Glaube nadher ihn gedrungen habe, unablaffig zu beten : "berr! fomm herein zu mir," und dann die Armuth einer unbegnabigten, bem Reidithum einer begnabigten

lleber bem murben mehr bange, - ber herr Chriftus ift auch zu mir armen Gunder gefommen!" und begehrte bad heil. Abendmahl als ein Sterbender. Rach beffen Benuf betete er mit ftrahlenden Angen und gefalteten Sanden ju größter Rubrung aller Unwesenden dem Prediger den Bere nach : "Jefut ich befehle bir mein'n Leib und Geele."

Em gottfeliger Schmied S. aus Weftphalen ergahlt von einem Schweren Buftand ber Unfech. tung über fein Seligwerben, in welchem er viele Wodjen gang niedergedrückt habe zubringen muffen. Durch den beständigen Umgang mit Chriften, mobei er nur Ontes gehört und gefeben und vor ben Ausschmeifungen ber Jugend bewahrt gewesen sei, sei er in einen Zustand ber Sicherheit und geiftlichen Schlaffucht gerathen, wobei er in der Wachsamfeit und im Bebet erschlafft fei und feine Gigenliebe und Gelbitfucht nicht befämpft habe. Bon biefen Befledungen bes Beiftes ihn zu reinigen, fei nun jene schwere Buchtigung über ihn gekommen, indem ihm fein fündliches Berderben in feiner Große plöglich flar geworden fei, worüber er fich für verdammt und verloren hielt. Als er jum SErrn fliehen wollte, sei es gewesen, als ob eine dicke Mauer zwischen Gott und seiner Seele gezogen fei. Diese innere Noth habe fich von Tag zu Tag gesteigert, endlich habe ihn die Borftellung geplagt, daß die Erde fich unter feinen gugen aufthin werde. Darüber sei seine Westalt zerfallen und er abgezehrt und fraftlos, wie ein Schatten, umbergemanft. "Co murde benn" ergablt er weiter, "als ich eines Morgens in meine vom Wohnhaus etwas ent. fernte Schmiede gehen wollte, die Borftellung, daß dies der lette Bang fei, und daß die Erbe mich angenblicklich verschlingen werbe, so eingreifend, daß ich fast ben Ang nicht aufheben burfte. Ich fam jedoch, meiner felbit nicht bewußt, gludlich in die Schmiede, gundete mechanifch bas Kener in ber Effe an und legte bie geglubte Klinge - immer wie betaubt - auf ben Umbog und hob den Sammer jum Draufichlagen in die Sohe. Indem ich nun den erften Schlag auf die Klinge that, schwand plöglich die Fin. fterniß aus meiner Seele, wie im Sturm verjagt, und mit dem Fall bes hammers fang ich zu ben Hammerichlägen: "Weicht, ihr Trauergeister, benn mein Frendenmeister, Jesus, tritt herein u. f. w." (B. 6.). Weg war nun aller Drud, ber fo entsetzlich auf meiner Geele gelaftet und meine Ceele murde von Freude und Wonne überftromet.*) -

Schmückebich, oliebe Seele. Dieses salbungsvolle Abendmahlslied wurde von Joh. Frank ums Jahr 1649 gedichtet.

In Cachfen - Meiningen hieß biefes Lieb gu Anfang des 18. Jahrhunderts nur "bas Fürstenlied," benn der Bergog Bernhard von Cachfen-

^{*)} Die Melebie aus D Moll: aagfad, aah cis d cis ift bie urfprüngliche Jaffung, in ber fie Joh. Erüger etfunden bat; er verfaßte fie auf befonderes Berlangen bes Dichters, ber fein vertrauter Freund mar. Sandel hat fiet feine Cantate auf ben Tag Johannes bes Täufere eingefün und Ceb. Bach hat bas gange Lied gur Grundlage einer Motette gemacht.

Abendmahl fingen und fang es mit gang befonderer Seelenvergnugung. Der Sofbediente, ber es beim Cantor bestellte, fagte unr : "Des Berjogs Lied foll gesungen werden." Jest noch ist daffelbe in vielen Gemeinden das stehende Abendmablislied, so z. B. auch in der deutschen evangelischen Gemeinde zu Paris.

Avenarius, welcher Prediger in Edmalfalden war, ergablt in seinem Lieberfatedismus vom Jahre 1714, es sei in feiner Bemeinde ein from. mer und begüterter Bürger gewesen, ber eine fo große Liebe ju biefem geiftlichen Liebe getragen, daß er, fo oft er jum beiligen Abendmali ging, bem Cantor Gelb zu einer Mag Bein ichicfte, bamit er ihm ja folches unter ber Communion fingen möge.

Eine evangelische Grafin fam einmal zu Anfang bes 18. Jahrhunderts auf einer Reise nach Wien im Destreichischen zu einer ganz besondern Abendmahlsfeier. Da faßen nämlich in bem Porfivirthehans, in welchem fie unterwege übernachten mußten, ein ganzer Tisch voll Bauers. leute beisammen, um, wie fie öftere thaten, bei einer auf den Tisch gestellten Ranne Bier driftliche, erbauliche Gespräche zu führen und das heilige Abendmahl gemeinschaftlich zu geniefen. Die Kanne sollte sie sicher stellen, als waren sie bloß des Trunkes halber beifammen, denn es war ihnen strenge verwehrt, nach Christi Ginsekung das Abendmahl zu feiern und das Evangelium frei gn gebrauchen. Alle nun bie Grafin ihr Borhaben erkundet hatte, ließ fie ihnen durch den Wirth ihren Wunsch ausdrücken, ihrer Unbachtefeier auch beimohnen zu wollen, indem fie fich als evangelische Glaubensgenoffin zu erkennen gab, und fette fich bann mitten unter fie. Da fang benn nun biefes Sauflein Communifanten von seltener Urt den dritten Bers biefes Liedes mit tieffter Herzensbewegung und Bergiegung vieler Thränen.

Dieses Lied ist bald nach seinem Erscheinen in fürzester Beit fast allenthalben öffentlich eingeführt worden. Gelbst die bekehrten Malabaren singen es in ihrer Zunge bei bem heiligen Abendmahl.*)

(Fortfetung folgt.)

(Gingefandt.)

Züge aus der Reformations = Geschichte von Norddentichland.

2.

herzog Ernst der Bekenner von Lüneburg und Urbanus Regins.

herzog Eruft von Braunschweig-Lüneburg,jett ein Theil des Königreichs Hannover-Sohn herzogs heinrich, mit bem Beinamen der Mittlere, und Margaretha von Cachsen, geb. ben 24. Jun. 1497, wurde schon in früher Jugend gu fei-

Meiningen ließ es fich jedesmal zum heiligen nem mutterlichen Dheim, dem Aurfürsten Friedrich dem Weisen von Sachsen (bekannt als treuer Lehre in feinem Lande durch die Predigt felbst Freund der Reformation), gefandt und jog 1512 unter ber Aufsicht des Magisters Etbert Rithart ans Minden und bes, fonft ans ber Reformationsgeschichte genugsam bekannten Spalatin, auf Die Universität Wittenberg, wo er fich mit ganger Seele an Luther anschloft und fein treuer, bantbarer Schuler mar, baneben aber in ben Biffenichaften fich fo übte, daß er z. B. bas Lateinische eben so geläufig wie seine Muttersprache las und schrieb. Raft feche Jahre blieb er dort und trat bann auf Befehl feines Batere Die Reise nach Frankreich an, welche nach Sitte bamaliger Beit alle bentschen Fürstensöhne machten, um in Paris feine Ritterfitte fich anzueignen und bas Werichtswesen und die Berwaltung des Frangösischen Reidies fennen zu lernen. Alber ichon 1520 rief fein Bater, ber mit bes Raifers Acht unb Bann belegt, die Regierung niederlegen wollte, ihn gurnd, um ibm, mit feinen Brudern gemeinschaftlich die Berrichaft bes Landes zu übergeben.

Ceine Bruder fand Ernft ab und übernahm bie Megierung allein. Das land mar in unbeschreiblicher Berruttung, mit Schulden überladen ohne ordentliche Berwaltung, Gegenstand fortmahrender Angriffe ber Radibarn. Diese weltlichen Angelegenheiten, welche ber Bergog mit großer Treue und Ginficht orduete, laffen mir hier bei Ceite und halten uns an feine Thatigfeit in geistlichen Dingen. Er ift felbst ber Reformator feines Bergogthums gewefen; fein trener Gehülfe Urban Regins hat bas Angefangene vollendet und geordnet.

Wie im Bergogthum Luneburg bie reine Lehre bes Evangelii zuerst Wurzel geschlagen, ift nicht nachzuweisen. Co viel fteht fest, daß nächst bem Rurfurften von Cadifen ber Bergog Ernft ber erfte bentiche Fürst war, welcher fie in ben Rirchen feines landes predigen ließ. Im Jahre 1524 finden wir ichon in feiner Residengstadt Celle eine Intherische Gemeinde, und haben Runde von einem Religionsgespräch, welches ein Argt ans Bwickan, Wolf Byclop, welcher fpater in Magdeburg lebte, mit bem Prior ber Frangiskaner, Matthias Teufel, am hofe des herzogs hielt; wissen auch, daß schon in demselben Jahre ber ehemalige Mondy Gottschalf Ernfins aus Brannschweig, ben Lutber einmal einen gottseligen Mann neunt, und Johann Ondermark aus Bent, der mahrend feines Aufenthaltes in Wittenberg Luthers Sans- und Tifdigenoffe gewesen mar, bort lehrten. Aus jener Zeit liegt uns auch ein merfwurdiges Schreiben bes Bergogs an einen fatholischen Geiftlichen vor, ber fich zur Berfehung feines Umtes einen Caplan hielt und Rlage führte, daß diefer sonderliche Lehre vortrage und einen Glauben predige, ber mit ben Cagungen feiner Rirche nicht im Ginflang ftebe. Der Berjog erwiederte, er habe den Caplan aufgefordert, barüber Bericht zu erstatten, und werde bann fehen, wie fich die Sache verhalte; übrigens follte billig in so gefährlichen Zeiten ein mahrhaftiger Sirte feine Seerde nicht einem gemietheten Anechte überlaffen, fondern mit Treue fie felber weiden, bamit es nicht aussähe, als trachte er nur nach "Frucht und Wolle ber Schäflein."

Bir feben, daß der Bergog Ernft left die reine wollte Boden gewinnen laffen, bevor er als Landesherr felbft mit Befehlen fur fie auftrat. 2118 aber jenes gescheben mar, meinte er auch die ihm von Gott gegebene Macht gebrauchen zu muffen. Im Jahre 1525 stellte er an die, ans der hoben Beiftlichkeit (Bischöfen, Alebten u. f. m.), bem Abel und ben Städten bes Landes bestehende "Landschaft"- bie bamale bie Stelle ber, in ben beutschen gandern fich jett findenden Landstände vertrat, - Die Forderung, überall lutherische Lehre ju gestatten, die Rlofter ju reformiren und die Rirden- und Rlofterguter zwedmäßiger zu verwalten. Daf bie Beifflichfeit, ber biefes Unfinnen "fauer in die Rase ging" wie der Rangler des Bergoge fchreibt, fich dagu nicht verfteben wollte, ift zu begreifen; aber and ber Abel wollte zuerft nicht überall einwilligen. Die Lutherische Prebigt wollte er wohl leiden, aber von der Abschaffung ber Rlofter und Stifter furchtete er politische Rachtheile fur fich. Doch gelang es Ernft, diefen Widerstand bald zu beseitigen, wogegen bie Beiftlichkeit bartnäckig gegen alle geforberten Neuerungen fampfte und fid, nad, Beiftand und Edjut umfah. Gie fnupfte deshalb Berbindungen mit bem nach Franfreich gezogenen Bater bes Bergogs an, und bat ihn, wieder gurudgufehren und feinem Cohne die Regierung wieder abzunehmen. In diefer Absicht traf auch wirklich berfelbe wieder im Lande ein, freilich nicht, weil ihn die leberzengung von der Wahrheit der fatholischen Lehre bagu trieb - er schrieb, ihm gefalle zur Beit der alte Glanbe wohl noch beffer, als ber nene, aber im Grunde taugten sie body alle beide nichts; er glaube, was Gott ihm in das Derg gegeben, und baran habe er genug fondern weil er fich argerte, daß fein Cohn fich unterwunden, noch bei feinen Lebzeiten folche Menderungen im Fürstenthume zu machen. Für Bergog Eruft mar biefe Ruckfehr ber hartefte Echlag, welcher fommen fonnte, Geine findliche Pflicht und die Berpflichtung gegen bas Land, welches and in politischer Beziehung burch jenes Wiederkommen Herzogs Beinrich aufs Men-Berfte gefährdet mar, ftritten mit einander. Endlich erklärte er nach reiflicher Ueberlegung und mit Bustimmung feiner Bruder und anderer Fürften, daß nur bann bem Bater bie Unmesenheit im Lande ju gestatten fei, wenn berfelbe fich von ber Acht bes Raifers befreie; mit feinen Rachbaren fich vertrage; gegen seine Bemahlin (bie er um eines lofen Weibes willen verstoßen) fich ehrlich und gebührlich bezeige, wie es einem frommen driftlichen Fürsten vor Gott und aller Welt wohl anftehe; endlich feine neuen Schulden mache. Darüber gurnte Herzog Heinrich gewaltig und antwortete, es fei boch fein Ratensprung, behuf Erledigung von der Acht nach Spanien (wo der Raifer fich damals aufhielt) zu gehen; die Nachbaren hatten an ben Streitigfeiten eben fo viel Eduld als er ; gegen Fran Margaretha-fo hieß seine Gemahlin — wolle er allen Herger zurück. feten, wie er es ihr auch schon angeboten; Geld muffe er aber haben. Schon fah es aus, als murbe er festen Rug im Lande gewinnen und bann mare bie Reformation fofort wieder unter-

^{*)} Die Melodie g f es f g b as g (originalmäßig in F Dur) ift von Joh. Cruger. Winterfeld fagt von ihr, "es fpiegelt fich barin bie innige Sehnsucht nach lebendiger Ginigung mit tem Beilande ab." G. F. Santel bat B. 4: iMd! wie bungert" mit einem berrlichen Tonfat in feine größere Paffionemufif, bie er 1716 unter bem Titel: "Der für bie Gunte ber Welt gemarterte und fterbende Jejus" idrieb, eingeffigt. -

seine bisberige Bublerin antrauen. Das entfremdete ihm die Bergen feiner Rinder vollends und emporte die Landstände. Bald fah er, daß er nichts murbe andrichten können, kehrte beshalb nach Frankreich zuruck, befreite damit feinen Cohn von großer Sorge und nahm der Weiftlichkeit die lette Anssicht auf Gelingen ihres Widerstandes.

Coion ver feiner Abreife hatten fich die Stande auf einem Landtage mit überwiegender Stimmenmebrheit zu dem Beschlusse geeinigt, die Berbreitung lutherischer Lehre im Fürsteuthum mit allen Kräften fördern zu wollen. Wie biefer Befchluß dem Herzog bie Macht gab, im Innern des Lanbes mit allem Radibruck zu verfahren, fo ruftete er fich auch gegen jeden Angriff von außen und trat mit seinen Brudern und Herzog Philipp von Grubenhagen dem, von Philipp von Seffen und Johann von Cachfen zu Gotha geschloffenen Bundniß zu gegenseitiger Bertbeidigung im Falle eines Angriffs von Seiten ber Römischen bei. Im Jahre 1527 traf er mit Luther, bei Gelegenheit der Sochzeit seines Betters, des Rurpringen Johann Friedrich von Cachfen mit der Pringeffin Sibulla von Cleve, in Torgan zusammen und berieth mit biefem die firchlichen Ginrichtungen. Dier schon empfahl ihm Luther ben Urbanns Regius, aber noch mar es ihm nicht möglich, Diefen gu gewinnen. *) Co mußte er allein Die Arbeit angreifen. Bon Rlofter ju Rlofter und von Stift zu Stift zog er felbft und fast fein Ort im Lande murde von ihm übergangen. Es gelang ihm and über Erwarten. Gelbft von den Rloftern und Stiftern magten wenige ihm zu widerfteben; von den Monchofloftern nur einige Stifter nud bas ichon in dem früheren Urtikel genannte reiche Benedictinerflofter gu St. Michaelis vor Läneburg, von den Ronnenflöstern unr Läne, Ebitorf, beide bei Limeburg, und Wienhaufen, unweit Celle, gelegen. Und letterem Rlofter mußte er seine Schwester Apollonia, die bort erzogen murde, mit Lift befreien; in Lune murde er fogar perfonlich angegriffen. Alls er am Conntage Misericordias Domini 1528 nach beendigter Predigt mit feinem Befolge anfing, deutsche Pfalmen zu fingen, verließen fammtliche Ronnen bie Rirde, fehrten bann gurud mit Pfannen voll angegundeten leders, Pelzwerts und bergl., und zwangen burd ben Raud und Westank ben Serjog, bas Gotteshaus zu verlaffen, erreichten aber uur dadurch, daß er draußen auf dem Rirchhofe vor einer noch größeren Zuhörerschaft die Predigt fortsetzen ließ. Alle Berfuche zur Berftandigung schlugen febl, so oft sie auch erneuert wurden, und weder gutliches Bureden, wie g. B. Urban Regins es später noch oft wiederholte, noch Strenge (es wurden ben Ronnen die Sacramente verweigert und ihnen aller, and briefliche Ber-

brückt gewesen. Da beraubte er sich selbst aller tehr mit den Ihrigen verboten) fruchteten etwas. gewonnenen Bortheile. Es starb die Herzogin Erst um 1670 nahm das Kloster Entherische Lehre Margaretha und unmittelbar darauf ließ er sich an. Un die Nonnen zu Ebstorf richtete noch 1533 ber Bergeg ein und erhaltenes Schreiben, in welchem es heißt: "Weil ich vor Gott und meinem Gewissen es nicht verantworten konnte, daß ihr in der Verhartung eurer Bergen, Underen jun Aergerniß, das feligmachende Wort bes Evangelii hintan fettet, fandte ich euch einen Pradicanten und meine gedruckte Bermahnung. Ihr aber habt beide verworfen. Darum gebiete ich euch ernftlich, bas Cacrament nach ber Ginfegung JEfu Chrifti ju genießen und der Lehre des Predigers mit trenem Bergen zu folgen, bamit ihr nicht fpnren moget, bag meiner Seelen Seligfeit mir zu thener, um enre unleidliche Berachtung christlichen Berständnisses ferner zu dulden. Alfo gebietet es mein fürstliches Amt. Conft bin ich nicht gemeint, euren zeitlichen Unterhalt end) zu nehmen, sondern in allen ehrlichen und driftlichen Sachen mich gebuhrlich und guädig gegen ench zu verhalten."-Und wir durfen nicht meinen, als ware eben nur durch Bewaltmaß. regeln in den nachgiebigen Rlöftern die Reformation durchgeführt. Wir haben Die Beugniffe vor une, daß eben die Gewalt der Wahrheit, welche in den Briefen und Vermahnungen des Bergogs und feiner Pradicanten lag, die Bergen ibermältigte. Co, um unr ein Bengiel zu nennen, bei dem frommen Abt Beine im Rlofter DIbenftadt, in der Luneburger Saide gelegen, der ichon 1523 gn Luthere Lehre neigte und beffen Briefwechsel mit Luther aus bem Jahre 1529 uns aufbehalten ift. "Immer muß ich, fchreibt Luther an ibn, Gott und meinen Seiland banken, ber auch in jenem angerften Wintel ber Erbe fein helles Wort hat leuchten laffen." Dann beantwortete er bie an ihn gestellte Frage bes Abts, ob Pflicht gegen ben DErrn ein Berlassen bes Rloftere gebiete, verneinend; es moge der fromme alte Maun, falls nicht etwa ein Abhalten ber Meffe oder eines andern dem Worte Gottes widerstreitenden Kirchendienstes ihm zugemnthet werde, getroft in feinem Klofter ausharren, bort fonne er feinem herrn mit Bebet und Lefen ber heiligen Schrift bienen, die jungern Bruder unterweisen und auf dem Wege der Erfenutniß weiter führen. Aber es litt den Abt nicht lange mehr im Rloster; er trat noch 1529 mit seinen Monden - bis auf drei - ans. Die Reformation in bem genannten Kloster zu St. Michaelis und in ber größten und vornehmften Stadt bes Laudes, in Lüneburg felbst, burchzuführen, blieb aber Urban Regins vorbehalten.

(Fortschung folgt.)

(Gingefandt.) Gine Mutter und drei Töchter.

Die oben gemeinte Mutter ift Emilie Antonie, Gräfin zu Edmarzburg - Andolftadt, geborene Gräfin zu Oldenburg, ihre drei Töchter find Sophie Juliane, Christiane Magdalena und die als edle Liederdichterin unserer Kirche befaunte Endämilia Glifabeth. Bon ihr ftammen die foftlichen Lieder: JEjus, JEjus, Nichts als JEjus; Chaff in mir, Gott, ein reines Berg; Ich bin Meisterin in allen weiblichen Runften und fer-

vergnügt und halte ftille; Gorge, Bater, forge bu; Ich will fröhlich sein in Gott; Ach wer

schon im himmel mare u. f. m. Emilie Antonie hatte sich 1638 mit Graf Endwig Gunther von Schwarzburg - Rudolftadt, einem vielgereiften erfahrenen Gerrn und, wie ein gleichzeitiger Geschichtschreiber fagt, treuen milden Bater feiner Unterthanen, dem fonderlich Erhaltung bes reinen Gottesbienstes am herzen lag, vermählt und wurde 1646 Wittme. Durch den letten Willen ihres Gemahle gur Bormunderin ihrer Kinder und Regentin des Landes bestellt, erfüllte fie ihren Bernf mit feltener Treue. Man habe Niemanden jemals niedergeschlagenen Ungesichts von ihr geben sehen, ruhmt ihr leichenredner ihr nach, und berichtet, wie fie in ftetem Unfblicke gu bem DErru ihren Regenten. und Mutterpflichten nachgekommen fei. Epuren davon finden sich noch jetzt. Wir haben noch die von ihr ansgegangenen Verordnungen, burch welche die "Ruglichen Fragen zu Dr. Luther Ratechismus" in ben Schulen eingeführt, bie Kafteneramina mit ben Erwachsenen und bie Convente der Prediger vorgeschrieben murden; viele andere gelegentliche und uns noch erhaltene Unsschreiben an ihre Umtleute zeugen von ihrem Gifer, Pfarr- und Schulstellen zu verbeffern, Rirchen zu banen und zu erhalten. Und neben ber Gorge für bas Geelenheil ber Unterthanen vergaß fie die Corge für die eigene Ceele nicht. Es gab feine regelmäßigere und andachtigere Bejudgerin des Gottesbienstes an Conn- und Bocheutagen im gangen Lande ale die Fürstin, die jeden Tag durch Morgen- und Abendandacht, ju ber ihre gesammte Dienerichaft sich einfinden mußte, heiligte und bas Caframent fleißig und nie ohne andächtige Vorbereitung, ber alle anderen Wefchafte nadiftehen mußten, genoß. Mit Corg. falt machte fie nber ber Erziehung ihrer Rinder, eines Cohnes, Albert Anton, und ber oben geuannten drei Töchter, zu benen noch ihre Richte, Emilie Juliane, Grafin von Barby, eine vater. und mutterlose Baije fam, welche fpater die Gemablin von Albert Anton murbe, die Dich. terin von "Wer weiß wie nahe mir mein Ende; Bis hierber hat mich Gott gebracht; Gott fei Lob, der Tag ift fommen" u. a. Alhasverus Fritsch, der Berfaffer der Lieder: Ifts ober ift mein Beift entzuckt; Schönfter Immanuel, Herzog der Frommen u. a. wurde von ihr zum Sofmeifter ihrer Rinder berufen und unter feiner Leitung nahm nicht nur ber Erbgraf, sondern auch die Gräfinnen an Berftandniß ber reinen Lehre und in fonftigen Renntniffen fo gu, daß die letteren sogar lateinische Werke berühmter Theologen in der Ursprache lesen, ja mit dem großen gelehrten Gottesmanne Johann Gerhard in Jena einen lateinischen Briefwechsel führen fonnten, Bang besonders mar es Ludamilia Glisabeth, die durch ungewöhnliches Wiffen, daneben durch Ernft und Milde des Gemuthe fich auszeichnete, jo baß ein alter, bemährter Diener bes hauses, der Kangler Leng öfters andrief: Wollte Gott, Fräulein Endämilia Elifabeth follte unr ein Graf von Schwarzburg fein! Und neben diefen Beschäftigungen lernten fie von ber Mutter, bie eine

^{*)} Bei biefer Busammfunft flagte Ernft gegen Luther über bie an ben gofen zunehmenbe fündliche und tolle Gitte bes Butrinfens und bie immer weiter um fich greifende Trunffucht. Da antwortete Luther : "Da folltet ihr Fürsten und herren tagu thun" und Ernft erwicherte : ,, Freilich, lieber Doctor, thun wir leiber bagu, feuft mare es langft abfommen."

arbeiten und die Bereitung heilfräftiger Gafte hatte fie fich aus dem Liede : "Wie fchon leuchtet und Arzeneien, die den oft in großer Bahl und ber Morgenstern" die Worte gewählt: Komm du ift mir gar fein; ich danke Gott, daß Er mir diese aus weiter Ferne beshalb auf Die Beibedsburg fcone Freudenfrone, Bleib nicht lange, Deiner (bas Schloß bei Rudolstadt) kommenden Kran- wart ich mit Berlangen. fen, und nie ohne tröftlichen Buspruch, verabreicht murben.

Diefes Leben fette and benn die Grafin fort, Cohnes, diesem die Regierung abgetreten hatte. Mit ihren Töchtern und ihrer Richte begab fie fich auf ihren Wittwensit Friedensburg und hier marteten fie mit einander des haufes und des Altars ihres hErrn, forgten für die Kranken, Urmen und Bermaiseten, trofteten fich gegenfeitig unter bem schweren Krenz, bas ihnen mehr beun einmal zu handen fließ. Bis zum Tobe ber Mutter im Jahre 1670 wohnten sie also einträchtig bei einander. Alls biefe unter bem Beten bes britten Berfes ans bem Liebe ,, Benn mein Stündlein vorhanden ift" und bes Spruches Mom. 8, 38. 39, entschlafen und ihr die Leichenpredigt über den von ihr felbst vorgeschriebenen Tert: ,, Do bein Gefet nicht mein Troft gemefen mare, fo mare ich vergangen in meinem Elende, aber beine Troftungen ergogen meine Ceele" (Pf. 119, 92.; 94, 19.) gehalten mar, zogen die drei Töchter zu ihrem inzwischen mit Emilie Juliane vermählten Bruder auf die Beibecksburg, und hier that sid nach fo mandem harten Leide eine Aussicht zur Freude auf, als im Anfange bes Jahres 1672 Christian Wilhelm Graf von Edwarzburg-Condershaufen, ein edler gottesfurchtiger herr, um die hand ber Grafin Ludamilia Elisabeth warb und diese ihm auch zugefagt wurde. Aber ber DErr hatte es anders beschloffen. In der Gegend um Rudolstadt brach die Maserufrantheit aus und fand auch ihren Weg auf bas Schloß. Buerft murte bie altefte Braffin, Cophie Juliane, bavon ergriffen. Bald ju ber Gewißbeit gelangt, bag ihr Ende bevorstehe, wandte sie sich einzig zu dem, der allein ihr den Weg durch das Todesthal erhellen konnte nud that das mit folder Zuversicht und Freubigfeit, daß ihr Beichtvater, der in den letten vier Tagen ihres Lebens nicht von ihrer Seite gewichen, an ihrem Carge bezengen mußte, er habe in den 22 Jahren feines Umtes eine folche himmlische Andacht und eine foldje heilige Licbe ju IGfit noch bei Niemandem gefehen. An ihrem Rrantenlager finden wir Endamilia Glifabeth, in trener schwesterlicher Sorge fie pflegend und ihr aus dem Worte bietend, mas fie bedurfte, aber auch, wie alle Unwesenden, Trost von ihr selbst nehmend. Denn ans dem fterbenden Munde quollen Morte der Frende und der Starte, die von dem Leben Zengniß gaben, welches biefe nun scheidende Seele in dem fterblichen Leibe geführt hatte. Unter dem Gebete ber Umstehenden nahete die lette Stunde. "Mein IEsus bleibt doch mein; wenn ich ben nicht hatte, wo wollte ich bleiben ?" fprach furz vorher die Sterbende und : "Mit IEsu fampfe ich; mit IEsu siege und überwinde ich; mit IEst trinmphire ich." Als furz ver ihrem Abscheiden ihr Beichtvater fie fragte, liebsten JEsum einschlafen wolle, da war ihr let- seinen Leib und fein Blut, daß sie "als ein ge- Stein, der zur Befreiung Dentschlands von bem

tigkeiten mar, Die Unfertigung gierlicher Sand-tes Wort: "lauter JEsus." - Bum Leichenterte | duldiges gammlein" daliegen und auf alles Fra-

Sie follte in foldbem feligen Hingange nicht lange allein bleiben. Wenige Wochen nachher wurde Christiane Magdalena, ihre jungere als fie nach eingetretener Bolljahrigfeit ihres Edwefter, von berfelben Rrantheit befallen. Unfange hatte ihre Unigebung feine Beforgniß, wenn gleich die Rranke felbst von Anfang an von ihrem nahe bevorstehenden Ende redete. Wie mahr fie davon redete, follte fich bald zeigen. Alle angemandte Urzenei und trene Pflege wollten das Uebel nicht zum Weichen bringen. Un bem Rrantenbette stand ihr Bruder, der bem Bergen ber Schwester por allen thener gemesen gu fein scheint, und im Berein mit bem treuen Diener bes Worts, der auch der Grafin Juliane in ihrem lettem Kampfe mit Ausrichtung feines Umtes gur Ceite gestanden, redet er ihr gar tröftlich gu. Obwohl sie eben vor ihrem Erfranken das heilige Caframent bes Alltars erft empfangen, begelirt fie body wieder darnach, und fpricht: "Bin ich nicht würdig, so wird mich JEsu Blut wohl wurdig machen; habe ich auch keinen ftarken Glauben, so habe ich doch einen mahren Glanben; ein fleines Rind fann eben fo gut eine Perle halten, als ein erwachsener Menfch." Gie will es zuerst am folgenden Tage empfangen, aber bald will sie nicht fo lange mehr warten. weil sie, wie sie fagt, "sich eine ruhige Racht machen will," und ale fie unter dem Gebet ber Um. stehenden mit dem mahren Leibe und Blute des SErrn gespeif't und getranket ift, hebt fie an, ju fingen : "Run freut euch, liebe Christen g'mein." So vergeht die folgende Nacht und der andere Tag; redet ihr Jemand von Befferung, fo autwortet fie : "Im himmel ist gut wohnen." Darauf nimmt sie, als sie aufängt, ichwach zu werden, Abschied von dem Bruder, den fie aber bis jum Ende bei ihr gu bleiben bittet, ordnet ihre Bestattung selbst an, bestellt sich jum Leichentert Pf. 116, 7. 8. 9. und als sie noch einmal laut gebetet : "Das walt Gott, Bater, Cohn und heiliger Beift," wird fie allmählig ftille und läßt ihre Secle von dem hErrn heimholen, in der Frühstunde des 12. März 1672.

Ludämilia Elifabeth war der letzten Schwester nicht wie ber ersten eine treue Pflegerin gewesen, fie hatte von dem eigenen Krankenlager aus nur durch Gruge ihr die Liebe bezeugen konnen. Das Ende ber Schwester erfuhr fie nicht mehr, fie felbst war ihrem Ende schon nahe als jenes eintrat. Es mar dieselbe Krankheit, die auch fie auf das Siechbette geworfen hatte und deren Berlauf ihr bald beutlich genug vor Augen ftand. Cie hoffte auch, "ber hErr Jesus murde es mit ihr wie mit ihrer Schwester machen" und bittet die Ihrigen, es folle Niemand fich eine andere Hoffnung maden, ba fie es gewiß miffe. fie in guten Tagen felbst gedichtet, muß jest ihr und den Ihrigen jum Trofte fein; ihre eigenen Lieder, fonderlich ein Lied von der Taufe, erquiden fie. Mit herglicher Begierde empfängt fie bas ob fie ihn benn noch hore und allein auf ihren Cacrament und bas Lamm Gottes ftarft fie burch

gen nach ihrem Ergehen antworten fann : "Es Rrantheit zugeschicket; Er schlage immer, wenn er mich nur liebt," und bann hingufett : "Ich habe noch lange nicht so viel ansgehalten, als .ch nach meinem Berdienste ausstehen follte." Loben und Preisen erfüllt ihren Mund, daß Gott ihr die Gnade verliehen, in der "rechten, mahren, driftlichen, Intherischen Rirche erzogen zu fein," fo daß fie an ihrer Geligfeit nicht zweifeln durfe; bie Lieder der Rirche: "Aus tiefer Roth schrei ich zu dir; JEsti meine Freude; D haupt voll Blut und Bunden," find die Stabe, an benen fie ihrem Tobe getroft entgegengeht. Bon ben Ihrigen nimmt fie nicht mit gefaßtem, fondern mit frohlichem Bergen Abschied; fie bankt ihrem Berlobten für seine Liebe und Treue, ruft auf ihren Bruder und fein Saus den Segen herab, welchen Gott den Gerechten verheißen, bittet ihre Schwägerin, Emilie Juliane, "mit ber fie fich mehr als schwesterlich geliebt," um ihre Treue "auch noch im Tode." "Meinen IEsum habe ich im himmel und euch auf Erben," fpricht fie, läßt ihre Schwester Christiane, die fie noch am Leben glaubt, grußen, und ale fie noch einmal sid gefreut, daß sie heute noch mit den lieben Engelein das Seilig, Seilig, Beilig fingen und gn ihrem JEfn, ja zu Gott Bater, Cohn und Beiligem Beift fonimen folle, hebt fie an, ju fingen : "D Lamm Gottes unschnibig" und "Freu bid fehr, o meine Geele." Darauf wird fie schwach; Emilie Juliane und ihr Beichtvater beten ihr vor und ale fie gefragt wird, ob fie es noch verftebe und ihren IEfum noch im Bergen halte, fann fie noch ihr Lieblingswort aus Jeremias 31, 20. anführen und antworten: "Meinen JEjum laß ich nicht, er läßt mich auch nicht, er fann mich nicht laffen, ich bin ja fein Ephraim" und fpaterbin fann fie felbit noch mit ihrem eigenen Liebe: "Alch wer schon im himmel mare," die Umftehenden troften. Gine ihrer Dienerinnen verwundert fich ihres frohlichen Aussehens und sie erwiedert : "Ich verlasse die Welt und sehne mich nach meinem Himmelsbräutigam; ich muß ju meinem Brautigam, Ich fann nicht langer bleiben, Es ift JEfus, bas Gotteslamm, Bon dem foll mich Michts treiben." Co naht ber Mittag; in ber Soffirche wird zur Betftunde geläutet und auch vor dem Bette der Grafin wird fie auf Beheiß des Grafen Albert gehalten. Daran erquictt fich die Sterbende noch einmal recht herzlich, bestätigt mit ihrem "Ja" nochmals Alles, was ihr vorgesprochen wird und wartet in Frieden auf ihre Beimfahrt, die benn auch gleich nach ein Uhr Mittage am 12. Marg 1672 erfolgt, Ueber Phil. 1, 2. 3. murde ihr die Leichenpredigt

Ift diefer Beimgang ber brei Schwestern nicht bie Ginlaffeier dreier flugen Jungfrauen zu ber Hochzeit bes Lammes?

> (Eingefandt.) Der Freiherr vom Stein.

Daß ber preußische Minister Freiherr vom

Jode Rapoleous die wichtigsten Dienste leistete, | giebt einer Gefangbuchs-Commission, einem Conein großer Staatsmann und einer ber treuesten Baterlandefreunde gewesen, ift befannt und fo lange Deutsche Geschichte gelehrt und geliebt wird, fann schon deshalb fein Name nicht vergeffen werden. Aber für den Chriften ift es lieblich ju hören, daß diefer mit allen Borgugen der Geburt, bes Reichthums, des Berftandes geschmudte Mann überall bem die Ehre gegeben, von dem er Alles hatte, und mit treuem Befenntniß sich zu dem Herrn hielt, in welchem allein er feines Lebens Grund und feines Wirfens Rraft gefunden. Bekannt ift die Geschichte, wie er ohne Scheu einst einen Fürsten, ber leiber wenig von deutscher Urt an fich hatte, den Berjog von Cachfen-Beimar, um feiner fchmutigen Reden willen, die er in Gegenwart junger Offigiere führte, fo nachdrücklich strafte, daß einer ber Anwesenden nachher meinte, er wolle lieber einen Rugelregen in der Schlacht, ale folch eine Rede Stein's aushalten und der Herzog felbit fein Bort zu erwiedern magte, fondern für gut hielt, fich bald zu entfernen. Aber daß diefe Frommigfeit feine bloß äußerliche Ehrbarfeit mar, fondern in bem Serrn Chrifto murgelte, ben er im Glauben erfaßt hatte, mögen ein paar Stellen aus Briefen von ihm zeigen.

Einem vornehmen Mann, bem Freiherrn von Gagern, Bater des in der neuesten deutschen Beschichte vielgenannten heinrich von Gagern, der ihm gefdrieben, daß er in einer schweren Rrantheit Troft in dem Buche des heidnischen Beltweisen Cicero: De natura Deorum (von der Natur ber Götter) gefunden, antwortet er: "Beiber ernsten feierlichen Stimmung, in die Gie die Erwartung des nahen Seimganges verfette, nahmen Sie Cicero's De natura Deorum zur Hand--!!! Ronnte Ihnen der Schüler der Griechischen Weltweisen, der Römische Staatsmann denn mehr fagen von bem Lande, das Ihnen entgegenwinkte, als der Befrenzigte und Auferstandene, durch deffen Gnade allein wir gerecht werben ?"

Demfelben herrn von Gagern erwidert er auf einen andern Brief, in welchem diefer nber Glaubenssachen sich ausgelassen: "Sie finden Sich nach Ihrem Briefe von mir getrennt durch Preu-Benthum und Glauben, bas heißt mit andern Worten: geschieden für Zeit und Ewigfeit. sagen mit vollem Rechte: "Man nimmt ben Glauben nicht wie eine Prise Taback" benn ich vermiffe bei diesem Gleichniffe alle und jede Aehnlichfeit und es gehört ju benen, die noch nicht einmal hinten, geschweige benn gehn. Man vernunftelt aber and ben Glauben eben fo menig herbei, als man ihn e in ich nupft, fondern man erbittet ihn von Gott auf den Rnicen in tiefer Demuth und ganglicher Gelbst verleugnung. Berfuchen Gie dies, ba Bernünfteln und Ginschnupfen nichts geholfen."

Als in der Proving, in welcher der Freiherr von Stein in den letten Jahren feines Lebens auf feinen Gntern fich aufhielt, ein neues Gesangbuch angefertigt werden follte, schrieb er darüber an den dortigen Synodalprafes: "Für das Erste: das Gefangbuch muß mit dem driftlichen Glaubenebefenntniß übereinstimmen, denn wer du mich fo oft beten gelehrt haft:

fiftorio, ober einem Berein einzelner Personen die Befugnis, von diesem allgemeinen Glaubensbekenntniß eigenmächtig abzuweichen? Der, melder es bezweifelt, verlaffe Rangel und Ratheder und handele nicht gegen den ihm ertheilten Beruf, Ferner: man mable alte Lieder bis zu dem Unfange des 18. Jahrhunderts, denn das spätere Beitalter, auch größteutheils das unfrige, ift fein religioses, ist ein wissenschaftliches, industrielles, commercielles, politifirendes, geschmätiges, frech absprechendes und höchst eiteles Zeitalter. Gitelfeit neunt Berr Burte, ein großer englischer Staatsmann, die Duelle aller Laster, die Rachäfferin aller Engend.—Ich würde also unter den Tausenden von vortrefflichen alten Liedern auswählen und sie aus den oben angeführten Grunben nicht andern, zu denen hinzufommt, daß fo viele Geschlechter in diesen alten Liedern Troft, Erbauung und ein Ufpl gegen unglänbige, kalte und langweilige Prediger fanden, die ihre schalen Machwerke mit widriger oder lächerlicher Geberde und großer Selbstgefälligfeit vortrugen."

er feinen Beichtvater holen und empfing ihn mit ben Worten : "Berr Paftor, Gie feben bier einen armen Gunder, der durch das Blut Jefu Chrifti gerecht zu werden begehrt."

Wir miffen wohl, daß ber herr Chriftus Nichts damit gewinnt und nicht mehr badurch wird, ob etliche vornehme Leute ihm die Ghre geben oder nicht; aber angesichts ber Worte, Die von den Edlen nach dem Fleische in der Schrift stehen, freut man sich boch jedesmal inniglich, wenn man einen folden Gblen nach bem Fleische zugleich gering und arm im Beifte fieht.

Zwei Geschichten von Kirchenliedern.

1. Gollt' es gleich bisweilen icheinen, (Bon Chriftoph Tiege, ober Titius.)

Im August 1787 fällte ein rechtschaffener gottesfürchtiger Bauer, Jakob Conradt aus Großaspach bei Bucknang im Königreich Burtemberg im Walde eine Tanne, die er fich jum hansban gefauft hatte. Beil aber grade bie Conne hoch ftand, und ihm beim Sinauffeben in das Besicht schien, so täuschte er sich über die Richtung, in der sie fallen murbe. Er wollte zwar, da er sie plöglich gegen seinen Standort fallen fah, noch entweichen, allein die Spite der Tanne traf ihn noch fo, daß sie ihm einen Fuß und eine Hand abschling und ihm das Fleisch au mehreren Stellen des Rorpers gang von den Knochen rif. Jämmerlich verstümmelt lag er am Boden. Edinell verbreitete fich die Schreckens. botschaft durch das Dorf und fam auch zu den Dhren feines treuen Beibes. Behflagend und händeringend mankte fie hinaus zu dem unglücklichen Manne. Unterwegs fchrie fie ber Berzweiflnug nahe im heftigsten Schmerze auf: Ach Gott, weffen foll id, mid, troften ! Da jupfte fie bas Cohnlein, bas an ihrer Seite ging, am Rleide und fprady : "Mutter weißt du nicht, was

Seiner fann ich mich getröften, Wenn die Noth am allergrößten; Er ift gegen feinem Rind Mehr als väterlich gesinnt.

Durch diesen Buspruch murde die jammernde Mutter beschämt und wunderbar gestärft. Im gläubigen Aufblick zu Gott lief sie ihrem verstummelten Manne, den man auf einer Babre babertrug, entgegen. Gie mar fo fest im Glauben, daß sie den gangen Weg neben ihm bergeben und ihn mit gottseligen Spruden troften fonnte. Ja als ihr Mann bald barauf starb und ihr seche lebende Rinder hinterließ, blieb fie aufrecht und ber herr ihr Steden und Stab. Die ein Rind. lein batte troften muffen, mard von nun an felbst eine gar freundliche Trofterin aller Unglücklichen und Leidtragenden im Orte, alfo daß ihr Gedächtniß jest noch im Gegen ift.

2. Wer weiß, wie nahe mir mein Enbe. (Bon Emilie Juliane, Grafin von Schwarzburg-Rubelftatt.)

In der Stadt Unna in Westphalen muthete einst zwei Tage hindurch ein schrecklicher Brand. Mis Crein fein Ende herannahen fühlte, lief Die Anaben aus der lateinischen Schule nußten Tag und Racht die Betglocken ziehen. Bulett ftand Balthafar Urbani am Glockenfeile. Da, am Abend des zweiten Tages, fam ein anderer

Anabe und verkundete ihm, der Brand fei gu Ende und morgen murde die Schule wieder angeben. Balthafar freute fich über beide Rachrichten und fagte : "Ich fann meine Lection, das Lied: Wer weiß, wie nahe mir mein Ende." Alls er bas ausgesprochen, fturzte ber Stein, burch den der Glockenstrang ging und der durch das lange ganten locker geworden mar, hernieder und zerfdmetterte den Anaben. Im Sterben zog er noch einmal zu und that fich felbst bas Todes-

(Gingefanbt.)

Ein Zeuge Christi vor ber Reformation.

geläut.

Im Jahre 1463 ist in Leipzig ein erschreckliches Sterben gemesen, baran in und außer ber Stadt über 8000 Menfchen, und unter denfelbigen allein im Pantiner Rlofter 29 Monde geftorben. Da benn ein alter Monch mit Namen Martinus Drentigf gewesen, welcher den Tag und die Stunde feines Ablebens vorher verfunbigt, und als er vom Albt gefragt worden, moher er benn vermeinete einen gnädigen Gott zu baben, geantwortet: "Lieber Bater, ich bin fehr ungelehrt, doch habe ich eine Gewohnheit gehabt, daß, wenn die andern Bruder gefungen, ich unterdeß einen Theil vom Leiden und Sterben Chrifti für mich genommen, daffelbige herzlich betrachtet und meinem Erlofer und Celigmacher für fein Berdienst inbrunftiglich Dant gefagt habe. Un beffelbigen Gerechtigfeit und Benugthung fur ber gangen Welt Sunde will ich allein Ich halte alle meine Gerechtigfeit gebenfen. und guten Werfe für Roth auf der Gaffen gegen ben ewigen Schat, ben mir mein SErr Chriftins durch seinen Tod erworben hat." Dem Abt sind die Augen übergegangen, als er foldes Befenntniß von dem Mondje gehort, bat ihn darauf ferner getroftet und gefagt : Lieber Bruder, bu haft

einen gnten Grund der Geligkeit, und weil du | auf der hohen Schnle gewesen, und ließ darüber auf die Berechtigkeit beines Beilandes bich innig. lich verläffeit, wirft du mit beiner Soffnung gewißlich nicht zu Schanden werden. - Und darauf ift gedachter Monch, als die von ihm zuvor verfundigte Stunde berbei gefommen, in Gott fauft und felig verschieden.

(Mus einer Leipziger Chronif.)

(Gingefantt.) Ein gutes Befenntniß.

Gberhard von Solle, Bijchof ju Lübed und Berden, Abt des Klofters ju St. Michaelis in Lineburg, eines ber vornehmften Werfzenge gur Ansbreitung ber Reformation im nördlichen Dentschland, that bei einer Gelegenheit folgenbes öffentliche Bekenntnif vom Sacramente bes Altars: "Ich glanbe und bekenne aus bem innersten Abgrund meines Bergens vor Gott und allen Menfchen, daß der empfangene, geborene, gestorbene, auferstandene, jum himmel gefahrene Christus, welcher figet gur Rechten feines Baters, im heiligen hochwurdigen Nachtmahl an allen Orten, wo baffelbige auf vorgehenden göttlichen Befehl und eingesetzte Ordnung gehalten mird, nach feinen beiden Raturen in einer ungertrennten Versou, mahrer GDtt und Mensch mahrhaftig gegenwärtig, und mit gesegnetem unverwandel. tem Brod und Wein aus der hand bes Dieners (bod) unbegreiflicher, unerforschlicher, übernatürlicher und unempfindlicher Beife) ber mahre, wesentliche anfgeopferte Leib und vergoffene Blut IGin Chrifti am Rreng, zugleich von Burdigen und Unwirdigen, Gläubigen und Ungläubigen, aber zu großem unterschiedenen Ende mit leiblichem Munde empfangen und genoffen werde, bon Gläubigen gur Seligfeit, von Ungläubigen jum Bericht und ewiger Berbammniß; und foldes Illes nadi, vermoge und fraft ausgedrückter*) Borte des Cohnes Gottes, unfere ewigen, himmlischen, allmächtigen Redners und Spredere, und dann ber heiligen drei Evangeliften fowohl, als des großen Apostels Et. Pauli einhelligem und unüberwindlichem Beugniß."

hatten boch die Römischen viele folder Bifchofe und Mebte gehabt, dann brandten wir nicht über Berftreunng ber Kirche zu flagen!

Die Deutschen in ben Vereinigten Staaten.

Die Gesammtzahl ber Deutschen in ben Bereinigten Staaten nach ber Bolfszählung von 1850 mar 5,688,620. Dies macht 24 Proc. der ganzen Bevölferung; 30 Proc. der weißen Bevölkerung. Pensylvanien liefert den größten Untheil ber Deutschen, benn es gibt bort beren 1,132,733, in Ohio 930,781, in Indiana 895,360, in Missouri 800,000, in New-York 526,428. Muthmaßliche deutsche Bevölkerung im Jahre 1860: 7,461,724.

(Der Miffionarn.)

Papst Habrian VI.

ließ zwei Städte auf eine Tafel malen, die eine Utrecht, da er geboren, die andere Lowen, ba er

*) D. b. ausbrücklicher.

ichreiben: "Utrecht hat mich gepflanzt, Löwen hat nich begossen." 1 Cor. 3, 6. Unten barmiter aber ftand Raifer Carls V. Bilbuiß, babei: "Und der Raifer hat das Gedeiben gegeben." Da Schrieb einer mit Kreide darunter: "Hierbei hat also Gott — nichts gethan!"

Die Abendschule

erscheint von der ersten Rummer des neuen ibereite fiebenten) Jahrgange in vergrößerter und schönerer Form für den jahrlichen Preis von 1 Dollar. Der Lutheraner hat die Sache ber Abendschule, wiewohl sie kein eigentlich firchliches, confessionelles Blatt ift oder sein will, ichon früberhin zu ber seinigen gemacht und muß es ibm and jest hodift munfdenswerth fein, daß biefes treffliche Blatt nicht nur als ein willfommener Bait in den Kamilien, wo fie bereits ift, bleibe, fondern auch in noch recht viele Familien aufgenommen werde. Gie wurde ihnen ficherlich fein läftiger, sondern ein intereffanter, unterhaltenber, lehrreicher Gaft fein. Der Rame bes Berrn Pastor Fick in Collinsville, Ills., als Redacteurs der Abendschule, burgt dafür, daß sie ihrer bisherigen Tendeng nicht nur treu bleiben, fondern and) an innerm Gehalte nur gunehmen wirb. Bollte Gott, wir fonnten die Abendschule in jede driftliche Kamilie des Landes bringen! Und wenn wir nichts anderes damit erreichten, als daß mir die gottlose deutsche Zeitungeliteratur aus ben Saufern verbannten, fo mare ichon unendlich viel gewonnen. Biele Familienväter, die den driftlichen Namen beaufpruchen, begeben die unverantwortliche Leichtfertigkeit, daß fie die fast ohne Ausnahme gottlosen beutschen politischen Zeitungen in ihre Säufer aufnehmen, in ihren Familienzimmern offen liegen und von ihren heranwachsenden Rindern lefen laffen. In der That eine unbegreifliche Bewiffenlofigfeit! Benn fie nur ihre Rengierde nach den politischen Tagesbegebenheiten befriedigen, konnen fie mit Gleichmuth zusehen, daß ihrer Rinder Geclen durch ruchlose Schandblätter vergiftet werden und der Grund gu ihrem funftigen Abfall gelegt wird. Wird nicht Gott auch um Diefer Leichtfertigfeit der Rinder Blut von ihren Eltern forbern? Sie konnen nicht vorwenden: ich kann die Weltbegebenheiten ans keinem beffern Blatte erfahren; es gibt ja keines. Die Abendschule befriedigt and biefes Bedürfniß, indem fie eine gedrängte Ueberficht der wichtigsten Greignisse in der Welt alle zwei Wochen gibt. Co lange mir nun einmal feine nach driftlichen Grundfagen redigirte politische Zeitung haben, reicht die Tagesgeschichte ber Abendschule für einen genügsamen Lefer fehr wohl ans,

Wer daher in seinem Theile des Teufels Reich will zerftoren und Gottes Reich banen helfen, ber thue das feine, daß durch Ginführung der Abendschule gottlofe Blätter aus den Familien verdrängt werden. Sicherlich ein gutes, Gott gefälliges Werk! Der Herausgeber, bei welchem auch die Bestellungen zu maden find, ist herr M. Niedner in St. Louis, Mo.

Der Luther = Berein.

Den verehrlichen Mitgliedern des Luther-Bereins biene gur Rachricht, bag ber 3. Band ber Lutherbibliothek fertig ift und bereits verfendet wird. Collte irgend jemand bas Geine nicht befommen, so gebe er gefälligst Rachricht. Wer noch Mitglied werden will, sende baldigst Namen und Geld ein. Der 4. Band ift bereite im Drud. Die 3 ersten Bande sind stets vorräthig zu haben bei unserm Agenten L. Bolfening in Ct. Louis, jeder im Dugend 3 Dollars, im einzelnen 35 Cente und 10 Cente Postgelb.

Der Borftand des Luther-Bereins.

Allaemeine Spnodalverfammlung.

Die deutsche evang. luther. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. wird, so Gott will, ihre Versammlung halten vom zweiten Mittwoch im October an, b. h. vom 10. bis 20. October 1860 in St. Louis, Mo. Die betreffenden Synodalen wollen bei ihrer Ankunft in St. Louis im Store ber herren heinide & Eftel, 26 Nord Main Straße vorsprechen.

F. W. husmann, Sccretar.

Rirdliche Radrichten.

Nachdem der bisherige Pastor zu Town of Lebanon, Matertown, Wiec., herr L. Geper, von ber evang. luth. Zionsgemeinde zu Carlinville, Macoupin Co, Ill., einen ordentlichen Ruf erhalten und angenommen hatte, ift derfelbe am 10. Sountag nach Trin. (ben 12. August) von bem Unterzeichneten feierlich in fein neues Umt eingeführt worden.

Der herr Jesus Chriftus, ber hirte und Bischof unfrer Seelen, frone die Amtswirksamfeit Diefes feines Dieners mit reichem Segen. Amen.

St. Louis, ben 18. August 1860.

O. Schaller,

b. g. Prafes des westlichen Distrifts ber Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St.

Rachdem herr C. Engelber, bis dahin Bogling des Seminars zu Fort Wanne, nach wohl bestandenem Examen einen Ruf von den evangelisch - lutherischen Gemeinen zu Dlean und Belleville erhalten und angenommen hat, fo wurde derfelbe im Auftrage bes hochw. Prafes östlichen Districts unfrer Synode am 5. Juni inmitten seiner Gemeine zu Dlean mit Berpflichtung auf sammtliche Bekenntnisschriften unfrer Rirche von dem Unterzeichneten ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Addresse: Rev. C. Engelder, Olean Cattaraugus, Co., N. Y.

2. Dulig.

Quittung und Dank.

Bur Joh. Riebling burd orn. Paft. Steinbach vom Frauenverein \$10,75, von S. Lohmann 75 Cts.,

Für S. Evers von ber Frau Reichard aus der Gem. b. Hrn. P. Engelberth durch Hrn. Prof. Crämer 1,00	
b. Brn. D. Engelberth durch Brn. Prof. Cramer 1,00	a. Zur allgei
Bur Jafob Soffmann vom Franenverein b. Srn. Paft.	Bon Grn. Paft. L. Dulip
Sügli \$2,00, von der Gem. deffelben \$2.15 4,15	Aus ber Synotal-Caffe w
Bur Conr. Engelber von Brn. Griebel aus Paft. Sus-	Roschfe Bon Fr. Abreber in Cape C
manns Gem. \$3,00, von Hrn. Brabhage ebenb. 50 Cts., von Hrn. Hartmann and Past. Schuh-	Kür ben
manus Gent. \$1,00 4,50	Bon Hrn. Paft. Otto Hai
Bur Wilh. Rabler von Drn. Paft. Jul. Reng in Fert	Bon ber Gemeinde bes Gr
Wayne für Kostgeld \$4,00, von Hrn. W. Schu- berth in Cineinnati \$5,00 9,00	Shebongan, Wise
Für F. Greener vondem Jünglings-Berein zu grohna,	Durch Hrn. Past. F. Sternung und zwar:
Perry Co., Mo	\$10,00 Dftercollecte t
Bur L. Lochner von bem Jünglings-Berein zu Frohna, Perry Co., Mo 10,00	6,06 and ter Cent-
Bur D. Evers von ter Gem. tes Gr. Paft. Schwan	2,27 von Hrn. Pas
3u Clevelant, Ohio, \$3,00, vom Franen-Berein	b. Zur Syno
bas. \$3,00, beibes burch Orn. Ernst Both, ferner vom Jünglings-Berein berselben Gem. \$5,00 · · 11,00	Bom Dreieinigkeits-Diftri
	Bon Hrn. Past. L. Dulig Durch Hrn. Past. F. Lochn
E rhalten	ftunben gefammelt
Für die Californische Mission:	Bon ben Confirmanten boch in Milwankee
Bon ber Gem. bes orn. Paft. Frige 5,00	Bon ber Gem. bes Brn. 3
Bon Hrn. P. Claus	c. Bur Colleg
Durch Grn. Past. Repl 6,83	für die
,, ,, Ruppel	Durch Grn. Paft. Sugo
", " Past. Grüpel 3,45	lie-Gem. in Bilcotte
Bom Näheverein in Baltimore	Bom Dreieinigfeite-Diftri
B. Föhlinger · · · · · 10,00	" Immanuels " Von Grn. Paft. L. Dulit
Bon hrn. F. W. Gorsegner in New-York 1,00	d. Für arme Stude
Bon R. R. bas	cordia-Colle
Von N. N. bas	Durch Drn. Paft. L. Ge
Durch Grn. Past. heib 4,00 und zwar	Wiseonsin · · · ·
von Ab. Fruth \$1,00, von Frau Wikgall \$1,00,	e. Bur Unterhalt
Frau Rafp 50 Cts., G. Joachim 50 Cts., S.	Prof
Priobe 25 Cts., Joh. Threff fen. 20 Cts., und von Past. Seibe selbst 55 Cts.	Durch hrn. Paft. L. C
Th. Brohm.	Bise
	Durch Stn. Paft. Sugo R J., gefammelt a
a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia-	Wittfopf
College-Baues:	Bon Brn. Otto Banser in
Bon Brn. Paft. Geyer, Cartinville, 30 \$10,00 Bon Brn. Gottl. Kride burd Brn. Paft. Steinbad,	und zwar:
Milwaukee, Wisc 2,00	\$9,00 Pfingft-Collect
Milwaukee, Wiec	\$9,00 Pfingft-Collee 2,00 von Grn. Paft
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingft-Collect
Milwaukee, Biec	\$9,00 Pfingst-Collee 2,00 von Grn. Past Bon ber Gem. tes Grn.
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collee 2,00 von Grn. Past Bon ber Gem. tes Grn.
Milwaukee, Bisc. 2,00 Durch orn. Paft. Dulit, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synobal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus ber Centkasse ber Gem. bes orn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon ber Gem. bes orn. Past. Geyer in Carlinville,	\$9,00 Pfingst-Collee 2,00 von Grn. Past Bon ber Gem. tes Grn.
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch Orn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Orn. Past. Löber, Brohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Orn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00	\$9,00 Pfingft-Collect 2,00 von Hrn. Paft Bon ber Gem. bes Hrn. S
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sils., Collecte am 9.
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collee 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch Prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 Al. Rosch te. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50	\$9,00 Pfingst-Collee 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. J Ils., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt.
Milwaukee, Bisc. 2,00 Durch Drn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Vom Treieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Drn. Past. Geyer in Cartiuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Rosch te. 1. Für die Californische Mission: 2. Für die Synodal-Missions-Casse:	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Just., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt.
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Ille, Collecte am 9. Für den Luthe Den 15 Herr J. G. Schmibt. Die Herren: 3. G. S
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 1: Herr J. G. Schmibt. Die Herren: J. G. Shalter, H. Krüfeberg.
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Neise des Districtspräses 6,00 Al. Rosch fe. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Adrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 10,00 Dabei sind von den Schulkindern \$3,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde.	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt. Die Herren: 3. G. Shalter, H. Krüfeberg.
Milwaukee, Bisc. 2,00 Durch Drn. Past. Dulit, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carliuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Rosch te. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 10,00 Dabei sind von den Schulkindern 53,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uebrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen:	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hast Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt. Die Herren: 3. G. Shalter, H. Krüfeberg. Den 18 Die Derren: Past. Th
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch Prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Cartiuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Rosch ke. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 2,00 Dabei sind von den Schulkindern 53,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt. Die Herren: 3. G. Shalter, H. Krüfeberg.
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Krohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carliuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Roschte. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions Casse: Durch Prn. Past. Trautmann 53,27 In der Kirche wurken gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Cehrer im College:	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 1: Herr J. G. Schmidt. Die Herren: J. G. Shalter, H. Krüseberg. Die Derren: Past. Th J. Böger, J. Haushalter
Milwaukee, Bisc. 2,00 Durch Drn. Past. Dulit, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Cartiuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Rosch te. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 2,00 Dadei sind von den Schulkindern 33,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das llebrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 1: Herr J. G. Schmibt. Die Herren: J. G. Shalter, H. Krüfeberg. Die Derren: Past. Th J. Böger, J. Haushalter Past. H. Eemfe, Ed. Bit
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Krohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carliuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Roschte. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions Casse: Durch Prn. Past. Trautmann 10,00 Dasi seind von den Schulfindern \$3,27 In der Kirche wurken gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Lehrer im College: Bom Frauenwerein in Abrian 12,00 Aus der Centkasse der Gemeinde in Abrian 10,00	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hast Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmidt. Die Herren: J. G. Schafter, H. Krüfeberg. Die Perren: Past. Th J. Vöger, J. Haushalter Past. H. Lemfe, Ed. Bis schof, W. Holle. Die Herren: Past. H. Die Herren: Past. H.
Milwaukee, Bisc. 2,00 Durch Drn. Past. Dulit, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Krohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carliuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Rosch te. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 2,00 Dast stedige int von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Nöbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Lehrer im College:	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 herr 3. G. Schmibt. Die herren: 3. G. Shalter, h. Krüfeberg. Den 18 3. Böger, J. Haushalter Past. H. Lemfe, Eb. Büt schof, W. Holle.
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synodal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Krohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carliuville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 Al. Roschte. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 10,00 Dabei sind von den Schulkindern \$3,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Lehrer im College: Com Frauenverein in Abrian 12,00 Aus der Centkasse der Gemeinde in Abrian 10,00 5. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau Pros.	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt. Den 18 Die Herren: J. G. Shalter, H. Krüfeberg. Den 18 J. Böger, J. Haushalter Past. H. Z. Büster, Gb. Büsser, Gb. Bente, Gb. Büsser, Gb.
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Bussalo, NJ. 5,00 b. Zur Synobal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigseits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 Al. Roschte. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 10,00 Dabei sind von den Schulkindern \$3,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Cehrer im College: Bom Frauenverein in Abrian 12,00 Aus der Centsasse der Gemeinde in Abrian 10,00 5. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau Prof. Biewend: Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Lemse 3,74 Monroe, Mich., 17. August 1860.	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt. Die Herren: J. G. Schalter, H. Krüfeberg. Die Derren: Past. Th J. Böger, J. Haushalter Past. H. Lemfe, Ed. Bül schof, W. Holle. Den 16 Die Herren: Past. D. Christgau, Past. Dr. Go Ohlemann, L. Schneiber Ruff 14 Er., M. Hamm Schmibt, A. Grabmann
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmibt. Den 18 Die Herren: J. G. Shalter, H. Krüfeberg. Den 18 J. Böger, J. Haushalter Past. H. Z. Büster, Gb. Büsser, Gb. Bente, Gb. Büsser, Gb.
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Bussalo, NJ. 5,00 b. Zur Synobal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigseits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 Al. Roschte. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 10,00 Dabei sind von den Schulkindern \$3,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Cehrer im College: Bom Frauenwerein in Abrian 12,00 Aus der Centsasse der Gemeinde in Abrian 10,00 5. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau Prof. Biewend: Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Lemse 3,74 Monroe, Mich., 17. August 1860. B. Hattstädt, Cassiere.	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Its., Collecte am 9. Für den Luthe Den 1: Herr 3. G. Schmibt. Den 1: Herr 3. G. Schmibt. Den 1: Die Herren: J. G. Schalberg. Die Derren: Past. Ih 3. Vöger, J. Haushaltet Past. H. Eemste, Ed. Biil schof, W. Holle. Die Herren: Past. H. Christgau, Past. Dr. Ge The Herren: Past. H. Christgau, Past. Dr. Ge Ruff 14 Er., W. Hamm Chmibt, A. Grabmant E. Webel, H. Magel, F Dietr. Bud, J. Böger, S G. Schröber, J. Lischeib,
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Buffalo, NJ. 5,00 b. Zur Synobal-Casse westlichen Districts: Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Brohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Drn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 A. Roschte. 1. Für die Californische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Prn. Past. Trautmann 2,00 Dasi sind von den Schulkindern \$3,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Lehrer im College: Bom Frauenverein in Abrian 10,00 5. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau Prof. Biewend: Bon der Gemeinde des Drn. Past. Lemte 3,74 Monroe, Mich., 17. August 1860. B. Hattstädt, Cassirer. Für das Schul-Seminar in Fort Wayne:	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hrn. Past Bon ber Gem. bes Hrn. Ille., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr I. G. Schmidt. Die Herren: I. G. Schnidt. Die Derren: Past. Ih I. Böger, I. Hauft. Dr. Ge Christgau, Past. Dr. Ge Christer, N. Damm Chuibt, U. Grabmant C. Webel, D. Nagel, F Cietr. Bud, J. Böger, G G. Schröber, J. Lischeib, mann, F. Flemming, W
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hast Bon ber Gem. bes Hrn. Ite., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmidt. Den 18 Die Herren: J. G. Schalter, D. Krüfeberg. Die Derren: Past. Th J. Vöger, J. Haushalter Past. H. Lemse, Ed. Büssch, H. Gen 16 Die Herren: Past. D. Christgau, Past. Dr. Geo Dhlemann, L. Schneiber Russ 14 Er., M. Hamm Schnibt, M. Grabmann E. Wegel, H. Ragel, H Dietr. Bud, J. Vöger, L G. Schröber, J. Lischeib mann, F. Flemming, M Tappert, Keitsch, Kruss, Toussaint, E. Müller, L
Milwaukee, Bisc. 2.00 Durch prn. Past. Dulis, Bussalo, NJ. 5,00 b. Zur Synobal-Casse westlichen Districts: Bom Treieinigseits-District in St. Louis, Mo. 11,35 Aus der Centkasse der Gem. des Drn. Past. Löber, Frohna, Perry Co., Mo. 7,00 Bon der Gem. des Hrn. Past. Geyer in Carlinville, Macoupin Co., Il., zur Reise des Districtspräses 6,00 Al. Roschte. 1. Für die Calisornische Mission: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 2. Für die Synodal-Missions-Casse: Durch Hrn. Past. Trautmann 10,00 Dabei sind von den Schulksindern \$3,27 In der Kirche wurden gesunden 2,00 Das Uedrige ist von der Gemeinde. 3. Für Hrn. Past. Röbbelen: Bon der Gemeinde in Abrian 1,50 4. Für die Lehrer im College: Bom Frauenverein in Abrian 12,00 Aus der Centsasse der Gemeinde in Abrian 10,00 5. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau Prof. Biewend: Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Lemse 3,74 Monroe, Mich., 17. August 1860. B. Hattstädt, Cassiere. Für das Schul-Seminar in Fort Wayne: Bon Hrn. Past. Günthers Gemeinde 5,00 Bon Hrn. Past. Günthers Gemeinde 35 Sammlung	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hast Bon ber Gem. bes Hrn. Sile., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmidt. Die Herren: J. G. Schalter, D. Krüfeberg. Die Derren: Past. Lh J. Vöger, J. Haushalter Past. H. Lemste, Ed. Büssch, H. Lemste, Ed. Büssch, H. Lemste, Ed. Büssch, M. Handelber Mister 14 Er., M. Hamm Chmidt, A. Grahmans E. Schröber, J. Lischer, H. Dietr. Bud, J. Böger, S. Dietr. Bud, J. Böger, S. Dietr. Bud, J. Böger, S. G. Schröber, J. Lischer, M. Tappert, Keitsch, Kruse, Toussant, E. Müller, L. Dussen, Fa
Milwaukee, Bisc	\$9,00 Pfingst-Collect 2,00 von Hast Bon ber Gem. bes Hrn. Ite., Collecte am 9. Für den Luthe Den 18 Herr J. G. Schmidt. Den 18 Die Herren: J. G. Schalter, D. Krüfeberg. Die Derren: Past. Th J. Vöger, J. Haushalter Past. H. Lemse, Ed. Büssch, H. Gen 16 Die Herren: Past. D. Christgau, Past. Dr. Geo Dhlemann, L. Schneiber Russ 14 Er., M. Hamm Schnibt, M. Grabmann E. Wegel, H. Ragel, H Dietr. Bud, J. Vöger, L G. Schröber, J. Lischeib mann, F. Flemming, M Tappert, Keitsch, Kruss, Toussaint, E. Müller, L

a. Bur allgem, Cynodal Caffe:	
Bon Hrn. Past. L. Dulip in Buffalo 1,00 Mus der Synobal-Casse westl. Districts von Hrn. E.	2
Roschfe	5
Für den allgem. Präses:	
Bon Hrn. Paft. Otto Hanser in Caronbelet 1,00	-
Bon ber Gemeinde bes Grn. Paft. A. D. Stecher in	
Shebongan, Wide 2,00 Durch Hrn. Past. F. Steinbach in Milwausce 18,81	-
und zwar : \$10,00 Oftercollecte ber St. Stephand-Gem.	(
6,06 ans ter Cent-Caffe berfelben Gem.	1
2,27 von Brn. Paft. Steinbach felbft.	j
b. Zur Synodal-Missions-Casse:	ľ
Bom Creicinigfeits-Diftriet der Gem. in St. Louis · 6.55 Bon Hrn. Past. L. Duliß in Buffalo · · · · · 5,00 Durch Hrn. Past. F. Lochuer, Milwaufec, in Missions-	3
funden gesammelt	
boch in Milwanker ere Sen. Pap. 8. Settleboch in Milwanker	
c. Bur College-Unterhalts-Caffe	
für die Lehrergehalte:	1
Durch frn. Paft. Sugo Sanfer vonder St. Michae-	
lid-Gem. in Wilcottsville	
d. Für arme Studenten und Schüler im Con- cordia-College und Seminar:	
Durch Orn. Paft. L. Geper von hrn. Fr. Witte in	
Wiseonsin · · · · · 5,00	
e. Zur Unterhalts- Casse für verw. Frau Prof. Biewend:	
Durch frn. Paft. L. Geper von Frau Wagner in	
Bise 00,25 Durch frn. Paft. Sugo Sanfer in Johannisburg,	1
N I., gesammelt auf einer Kindtaufe bei Chr.	
Bittfopf 1,500 Bon Hrn. Otto Hanfer in Caronbelet \$2,000	- 1
Durch Bru. Paft. &. Steinbach in Milwautee 11,00 und zwar:	
\$9,00 Pfingst-Collecte ber St. Stephend-Gem.	
2,00 von Grn. Paft. Steinbach felbft. Bon ber Gem. bes Grn. Paft. A. Franke in Abbison,	1
Ille., Collecte am 9. Sount. nach Trin 11,50	1
F. Böhlan, Caffirer.	

eraner haben bezahlt:

3. Jahrgang:

4. Jahrgang:

Schmidt, Paft. Thatberg, J. Bans-

5. Jahrgang:

halberg, G. Beinide, Dietr. Bud, er, C. Müller, Paft. E. D. Belff. ihring 2 Er., S. Arifeberg, Da-

6. Jahrgang:

Banfer 4 Er , 3. Stoly 4 Er., 3. otich, J. Gotich, Alb. Kraus, D. r, F. Köhn, J. Braubt, Paft. F. iel, G. Schröber, M. Förster, L. n, Ang. Badhans, J. Behrenbt, J. Riemenschneiber, C. Felbhufen, 5. Babbe, C. Rohlmeier, C. Roch, , J. Saushalter, Paft. F. Schu-B. Sievere, Paft. F. S. Barnfe, Toy, 3. Rern, Ch. Miebling, B. Militer, B. Müller, A. Bogel, aft. D. Lemte 2 Er., A. Bobn 21 5. Krüfcberg, J. Popvel 28 Cts., Prof. Ph. Fleifchmann. Buftrin, Mafchof, 3. Fridenschmitt, B. Solle.

Den 17. Jahrgang:

Die Berren : Fr. Gerlach, S. Engelfing, Paft. 3. 5. Berfelmann 2 Er., 2B. Bitt, B. Touffaint, Paft. 3. A. Darmstätter, Co. Bühring, Paft. 3. G. Lieb, Paft. F. Lochner \$1,72., 3. Dettmann, 3. Fridenschmibt.

Martin C. Barthel.

Wo ist Joseph Mirly?

Derselbe ist seines Handwerks Schuhmacher; - stammt aus Dber-Desterreich - ift feit etwa 6 Jahren hier im Lande und vor etwa 4 Jahren von Chicago fortgezogen und foll jetzt etwa 12 Meilen von St. Louis entfernt wohnen. Ein jeder, der über denfelben weitere Austanft geben fann, mird gebeten, foldes ju thun unter ber Addresse:

C. MIRLY,

Pocahontas, Cape Girardeau, Co., Mo.

Bücher = Anzeigen.

Die Afademische Buchhandlung des Concordia-Collegiums hat vorräthig:

23. Befte, Die bebeutenbften Rangelrebner ber allem lutherischen Rirebe. Band I. und II., geb., gufammen \$2,60 ohne Porto. Auf 12 Er. 1 Er. frei.

Bei bem unterzeichneten Agenten ber biefigen evang. - luth. Central - Bibel - Befellichaft ift um die beigesetzten Preise zu haben:

Bollstandige Bibeln, Dr. Sopfische Anggabe. 1., Corpus, greg Detav in fein Golbichnitt, bopp. Futteral @ Corpus, gr. Detav, gebund. in gepreftem Leber @ 1,00 3., Petit. flein Detav, fein Golofdnitt, bopp. Butt. 2.00 (Prachteinkand) @ 4., Petit, flein Octav, fein Golbichn. bupp. Futt. @ 1.75

gebunben in gepreßtem Leter @ 0,65 6., Corpus, groß Detav, Neue Teftamente in ge-0.35 preftem Leber @ 7., Petit, fiein Detav, Reue Teftamente in gepreftem

0,30 Peter @ Altenburger Rene Teftamente. \$ 1,75

Das Eremplar geb. in gepreßtem leber @ 18,00 Das Dugend, auf 6 Monat Crebit 15,00 gegen Baargelb " robe Eremplare 12.00

Robe Greniplare, bei Abnahme von 50 Stud gegen Baargelt @ B. G. Cd. Bertram.

> care of Heinicke & Estel, St. Louis, Mo.

0,75

Beränderte Adreffen:

Rev. L. GEYER, Carlinville, Macoupin Co., Ill.

J. A. OTTESEN, Utica, P. O., Dana Co, Wisc.

Rev. HUGO HANSER, St. Johnsburgh, Niagara Co., N.-Y.

Mr. CHRISTOPH WINTERSTEIN, care of Rev. Hugo Hanser, St. Johnsburgh, Niagara Co., N.-Y.

Rev. F. A. SCHMIDT, No. 57 Jefferson Street, Baltimore, Md.

Lehrer WILHELM HOPPE, care of Rev. P. H. Dicke, Mayville, Dodge Co., Wisc.

St. Louis, Mo. Synobalbruderei von Ang. Wiebufch u. Cohn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten-Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 4. September 1860.

Mn. 2.

Bebingungen: Der Butheraner erideint alle zwel Doden einmal fur ben iabrlichen Gubicrip. bas Dofigelb ju tragen haben. - In St. Louis mirb iebe einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Murbie Briefe, melde Mittheilungenfurbas Blattenthalten finban ben Rebatteur alle anbern aber welche Geichäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel care of C. F. W. Walther St. Louis, Mo., anherzusenben.

Grabrede

Matth. 10, 32.

dem Könialid Sächlischen Kinangrath Kranz Adolph Marbach

am 9. Juni 1860 gehalten

Dr. Friedrich Ahlfeld, Paft. ju Ct. Ricolai in Leipzig.

Im Ramen Gottes des Baters, und des Sohnes, und des heiligen Beifte &. Almen.

In dem Herrn geliebte Freunde und Leidtragende. Da stehen wir denn an der Gruft eines lieben bochbegnadigten Mannes, melden ber herr beimgerufen noch ferne von dem im Worte Bottes als gewöhnliches Lebensziel hingestellten sebenzigsten Jahre. Wenn wir sein ganges Leben bis zu den letten Tagen überblicken, fonnen wir über daffelbe feine beffere leberschrift schreiben, als das Wort des Herrn Matthäus am

"Wermich bekennet vorben Menvor meinem himmlischen Bater." (Matth. 10, 32.).

gelischen Rirche, über die Berechtigfeit aus Buaden, une erworben durch das heilige, unschuldige, bittere Leiden und Sterben unseres herrn Jesu Christi, von und ergriffen im Glauben, herrschte ein tiefes Stillschweigen. Rur bie und ba rief ein alter verachteter Benge, ein Ränglein auf dem Dache, einsam diese Gnaden- und Friedensbotschaft in die Racht hinein. Aber der Sunger nach dem Brote des lebens - und die Gnade aus Jesu Christo ist das Leben — mar doch noch nicht erstorben. Es maren noch Biele im Lande, welche fühlten, daß man von der faden, marklofen Speife, welche dem armen Bolte als Evangelium aufgetischt murbe, nicht fatt werde. Gie erfannten, daß fie in der gleichen Lage maren mit dem hungrigen (Jesaias 29, 8.), dem da träumte, er effe; und als er aufwachte, mar feine Geele leer; und mit bem Durftigen, bem da träumte, er triufe; und als er aufwachte, war er noch matt und durftig. - Da ftand ein Mann auf im Lande mit großen Gaben und Rraften, welcher den Herrn und feine freie (Sinade gewaltiglich predigte. Die Frende über einen folchen Bengen mar bei ben armen hungrigen Seelen fo fchen, den will ich bekennen groß, daß fie den Abgrund und den Tod nicht fahen, welcher hinter der lebendigen Predigt in dem herzen diefes Mannes verborgen war. Er pre-Mit diesem Borte geben wir etliche Jahrzehnde bigte ben herrn nicht, damit dem herrn und in der Geschichte nuserer vaterländischen Kirche dem hochgelobten dreieinigen Gotte die Ehre geprüd. Die Zeit liegt noch gar nicht weit zurück, geben würde; er selbst wollte die Ehre haben. no das Wort von dem eingeborenen Sohne (Sot- Wir Geistliche find nicht Herren eures Glaubens, tet, welcher Menfch geworden ift, um uns durch fondern Mithelfer eurer Freude. Er war ein summt war. Ueber das theuerste Gut der evan- also auch nicht dem Herrn, sondern feinem Flei- thut weh. Aber der größeste Schmerz traf ihn

fche, und mandelte in den Gunden des Fleisches. Unter denen, welche sich diesem Manne angeschlossen, aber den Abgrund in ihm nicht erfannten, war auch unser beimgegangener Freund. Ihn hatte ber herr nicht lange zuvor ans bem Weltleben erweckt und ju fich gezogen, er legte in der ersten glühenden Liebe alle die großen Gaben, womit ihn die Gnade ausgestattet hatte, in seinen Dienft. In der Meinung, daß man hier im Baterlaude ber Berfündigung der mahren Beilsbotschaft nicht Raum geben werbe, entschloß er fich mit jenem Rubrer und vielen Undern gur Answanderung nach Amerika. Sat er in jener Meinung auch geirrt, fo mar es bei ihm boch ein aufrichtiges, tapferes Bekenntnig zu feinem herrn. Er gab um Jesu Christi willen die ihm bei feinen reichen Baben eröffneten Aussichten im Vaterland auf, um drüben ein armer Karmer zu werden. Mit Weib und Rind jog er über das Meer. Der gange Weg ift bezeichnet mit Grabhügeln seiner Kinder. Zwei hatte er begraben, ehe er das Vaterland verließ. Eins ward ins Meer eingesenft, und ein theurer Mann, deffen Bruder hier mit am Grabe steht, sang biesem Rinde auf dem Meere ein Gieges - und den Meltern ein Troftlied, welches fo hoch und gewaltig in das unergrundliche Meer der Erbarmung hinaufstieg, daß es auch über das Grab in der Meerestiefe Frieden ausgeß. Drüben mußte er wieder zwei neue Graber graben, und ale er nach drei Sahren guruckgefommen, auch hier noch einen hoffnungevollen Gohn einsenken. Mnr kine Armith reich zu machen, im Laude ver- herr des Glaubens der Gemeinde und diente Einen hat ihm der herr übrig gelaffen. Das

auf dem Meere mahrend der Ueberfahrt nach gern zu folchem Glauben erwecken. Er hat Biele Amerika gingen ihn die Augen auf über den auf ihrem Wege der Sünde und des Unglaubens Mann, auf welchen er fich unter allen Menschen angeredet. Er hat Biele gefragt, wo fie denn am Meisten verlassen hatte. Und bald nach der endlich hinwollten. Er ist Manchem ein Anstoß Ankunft drüben mar es den fammtlichen Ans- geworden, das Beil feiner Geele zu suchen. wanderern sonnenklar, daß er den Herrn ge- ift Manchem mit einem scharfen Worte entgegenbraucht hatte zum Deckmantel seiner Selbstfucht getreten; weil aber die Liebe heranslenchtete und und Luft. Da stand denn unser beimgegange- er sie so gern niederziehen wollte an die Lebensner Bruder gebengt und zerschmettert auf ber quelle, welche ihn selbst erquickte, kounte sein fremben Erbe. hier im Baterlande mar er ver- Wort nicht verleten. - Den herrn, ber ihn gezweifelt an einer gedeiblichen Bufunft der Rirche; halten und getragen hat bieffeit und jenfeit bes dort drüben follte fie fich nen, lauter und jugend- Meeres, und auf dem Meere, hat er auch befraftig erbanen. Und nun mar ber Mann, ben fannt in einem ernften, gottfeligen Christenwanman als ihre vorzüglichste Canle achtete-faules | bel. Er war ein treuer Gatte und feinem Beibe holz. Taufende maren unter diefer furchtba- eine Stute, auf welche fie fich getroft lehnte. Er ren Enttäuschung zusammengknickt und hatten war ein treuer Bater. Rachft seinem Beile lag am Glauben felbit Schiffbruch gelitten. Er ihm Richts mehr am herzen, als auch seinen ftand fest. Benn Menschen untreu werben, fo einzigen übrig gebliebenen Cohn auf ben Ecfftein bleibt ber herr doch treu. Immer inniger und fla- zu gründen, auf welchem er felbst ftand. Er rer hangte er fich an biefen allein. Er af bort als war feinem Ronige und herrn ein treuer Diener fleißiger Landbauer fein Brod im Schweiß feines und feinen Untergebenen ein väterlicher Borge-Solz, bas nie umgehauen werden foll, an dem ber Kürst des Lebens für ihn und für uns geblutet hat. - Er fam aber wieder; er sollte hier im Baterlande noch das Reich Gottes banen belfen. Er fchamte fid) nicht, ben Irrthum feiner Auswanderung zu befennen. Doch hatte ibn fein Gott und Beiland die weite und lange Reife ber Trübsal nicht umsonft machen laffen. Das "Allein gn Dir, heir Jesu Chrift, Mein hoffnung steht auf Erden" war ihm unerschütterlich in das herz eingeprägt. Unfere theure evangelische Grundlehre, daß wir allein ans Gnaden, aus dem theuren Berdienfte unferes herrn Jefu Christi gerecht werden, und wiederum gerecht werden durch den Glauben, mit welchem wir dieses girldene Kleinod ergreifen, mar seiner Seele unveräußerliches Eigenthum geworden. Das bekannte er vor Hohen und Niedern. Auf Leben ansgeht nach allen vier Enben ber Welt, stand er. Bon da aus beurtheilte er alle Bor-Rirche. Bon ba aus hatte er bie fostliche Rlarheit, welche ihn vor vielen Tanfenden auszeichnete. Bon da ans wies er auch alle Bestrebungen jurud, welche ben Schwerpunft bes lebens anderswohin legen wollten, als in die Gerechtigfeit aus Gnaden. — Es war seine hanptsorge in feinem leben, daß ihm ja jener Stern in ber Racht durch falsche Beisheit und bes eigenen Fleisches Trügerei nicht verdnukelt werden möchte.

doch an einer andern Stelle des Herzens. Schon einen heiligen Saule stand, wollte er auch Andere in aufrichtiger, ungefärbter Liebe für das äußere Angesichte. Der Mann, welcher Burgermeister fetter. D wie gern hat er geholfen! Wie gern Trauergemeinde, richten wir einen Augenblick in einer ber bedeutendsten Ctatte unseres Bater- wollte er Irrgegangene und Burudgetommene noch das Ange auf une felbft. Jeder frage fich landes gewesen war, lichtete dort mit der Urt den wieder auf festen Grund stellen! Wie treu war an diesem Grabe: "Worauf stehst bu? Stehst Urwald, und hieb und fägte täglich seine Rlaftern er gegen Freunde. Und ob alle Welt den Stab du auch auf dem Worte Gottes, auf dem Kreuze Holz. Heber ihm und in ihm ftand das durre über fie brach, er hielt doch aus, ja er ftand ihnen beines Heilandes, auf seinem theuren Berdann erst um so fester zur Seite. — In folchem lebendigen Bekenntniß ift er fieben geblieben bis an fein Ende. Wie der herr fo Bielen eine deutlichere oder undeutlichere Ahnung oder Andeutung ihres nahen Endes gegeben hat, fo and ihm. Schon seit einem Vierteljahre redete er davon, daß seine Tage gezählt seien, daß sein Ende nicht mehr fern fei. Gin Freund fragte ihn, wie man zu fragen pflegt, was er mache. Er antwortete: "Ich packe ein, meine Abreise ist nicht fern." Und so kam dann auch sein Heimgang gar plötlich. Wir, seine älteren Freunde, haben wohl meift gedacht: "Diefer ruftige, ftarte Mann wird euch zu Grabe begleiten"; und unn haben wir ihn hierher begleitet. Um Countage, Nadmittag 3 Uhr, stand ich an seinem Rranfenlager. Das Bewußtsein hatte fid tief zurückgezogen, wie fid im Spätherbst ber bem Mittelpunkte des Kreuzes, von welchem bas | Saft des Baumes in die Erde ziehet. Als er meine Stimme borte, fing er an zu stammeln : "Heiliges Abendmahl." Das wars, was ihn in gange und Erscheinungen im ganzen Gebiete ber ber Tiefe beschäftigte. 218 wir an seinem Bette mit einander gebetet hatten, fcblog er mit einem beutlichen "Almen." Ja Amen, dieses Siegel des täglich Frieden von dem Friedenfürsten nimmt, Glanbens und bes lieben Baterunsers, ift bas lette Wort gewesen, das ich von ihm gehört habe. In den letten Tagen fam fein flarer Laut mehr | Paulus in Bahrheit fagen fann : "Ich babe Luft aus jener Tiefe herauf. Db unfer Gebet und unsere Zusprache noch hinunter gedrungen ift, das weiß ich nicht. - Co, theure Leidtragende, hat er den herrn bekannt. — - hat denn aber Darum war das liebe Wort Gottes Morgens der herr auch seine Berheißung an ihm erfüllt : sein Erstes und Abende fein Lettes. Darum ,,Mer mich befennet vor den Menschen, den der, welcher ohne ihn dahin gelebt hat, seine Anwar er auch fo scharf und gewissenhaft im Be- will ich betennen vor meinem himmfenutniß seiner eigenen Gunde. Darum bat er lisch en Bater?" Ja, er hat es redlich geauch seinen Geelforger so fleißig, ihn ja zu ftra- than; benn alle Berheißungen Gottes find in Gein Beiland mirb ihn befennen fen, wenn er merkte, daß sich eine bose Wurzel ihm Ja und Amen. Arm kam er von Amerika vor seinem himmlischen Bater, und in seinem Herzen festseten und verzweigen wollte. zurud in das Baterland, bem er den Muden zu- in die fem Bekennen liegt die gange — Weil er selbst die Sußigkeit der Erbarmung gewendet hatte. Da erweckte Gott hier zwei Seligkeit. — Und nun danken wir Dir, so tief erfahren hatte, weil er felbit jo fest an der Manner, Freunde aus der Jugend, welche ihm barmherziger dreieiniger Gott fur alle Gnade

Leben wieder einen Grund legen halfen, auf welchem er fteben tonnte. Er hat ihrer ftete mit ber innigsten Dankbarkeit gedacht. Rlein und unscheinbar fing er wieder an. Doch wer über Wenigem getreu ift, ben fett Gott iber Biel. Er schenfte ihm bas Bertrauen feiner Obrigfeit und half ihm nach und nach zu dem ausehnlichen Umte, welches er bis an fein Ende verwaltet hat. Der herr befannte fich zu ihm im inwendigen Leben. Er gab ihm im heiligen Beifte gewisses Beugniß, daß er Gottes Rind fei. Er befannte fich zu ihm in den letten Kämpfen. Die Baffer des Lebens flossen auch mit hinunter in die bunfle Tiefe und erquickten feine Geele in ber Scheibestunde. Und mas follen wir jest von ihm fagen? - Er ift eingegangen in feines herrn Freude; der Cohn hat ihn befennet vor feinem himmlischen Bater, er hat ihm alle seine Gunde vergeben, er hat ihm die unvergängliche und unverwelfliche Rrone des emigen Lebens geschenkt. - - Und unn, geliebte dienste?" Alles andere, worauf du etwa stehen fannft: eigne Gerechtigfeit und Rraft, anderer Menschen Werf und Sulfe, Welt und Geld und Ehre und Ruhm find so wandelbar wie ber Stanb hier zu unfern Fußen. Morgen kann fie die wilde Strömung, welche immerfort an une hindurchrauscht, weggerissen und an eine andere Stelle gespült haben. Mur die Gnade Gottes in Jesu Christo mahret emiglich, nur das Wort bleibt fieben, wenn auch Simmel und Erbe vergeben. - Ich frage bich noch: "Do willst bu bin ? Saft bu auch fcon an bas Ginpaden gedacht." Es giebt ein doppeltes Ginpaden. Erft haben wir alle unfere Canden, Bunfche, Plane, irdische Liebhabereien, Gogen und bergleichen in ein großes Bundel zu ichnuren und unter bas Kreng Chrifti gn legen mit bem Bekenntniß : "Ich achte Alles für Schaden gegen die überschwängliche Erfenntniß Jesn Chrifti, meines Herrn, und achte es für Dreck, auf bağ ich Christum gewinne." Rach foldem Ginpaden muß ein zweites folgen, welches barin besteht, daß man täglich das Angesicht des herrn sucht, anch fein Saus bier in irdischem Ginne bestellt hat, täglich gur Beimfahrt bereit ift, und mit abzuscheiden und bei Christo zn fein." Wer so steht, ber hat eingepackt. Saft du es gethan? -Mußt du mit "Nein" antworten, so thue es bald, benn ber herr fann beute fommen. Er beutet nicht Jedem das Ende an, oder es versteht beutung nicht. Wer aber in jener boppelten Weise eingepackt hat, ber fann getrost hingehen.

genen Bruder gethan haft. Wir banten Dir, nicht, fo bin ich auch gar nicht etwa fo barein verbag Du ihn in Chrifto Jefu gu Deinem Rinde narrt, als ob ich ohne daffelbe nicht fein fonnte, angenommen und ihm diese Rindschaft zu einem fondern wo es die Liebe gegen Schwächere forbewußten, feligen Gigenthum gemacht haft. bert, lag ich es auch fahren." Wir banken Dir, bag Du unter allen Sturnicht haft verlöschen laffen. Bir danfen Dir, an dem heiligen Saframente erquicken burfte. Wir danken Dir, daß Du and in der Rrantheit, in der Berduntelung feiner Rrafte, bas Gine, welches Noth ift, in ihm lebendig erhalten und ihm fo ein gottfelig und felig Ende bescheret haft. Wir bitten Dich, Du wollest dem Leibe hier in der Erde eine fanfte Rube schenken und ihn an Deinem großen Tage herrlich und unverweslich hervorgehen laffen. - Treuer Gott und herr, Du Bater der Baifen und Berforger der Wittwen, nimm dich der beiden Hinterbliebenen gnädig an. Gieb es der Wittme, daß fie fich mit gangem Glauben auf Dein Wort ftugen, aus demfelben lebendigen Troft schöpfen und Deine Berheißungen allezeit als Ja und Umen nehmen fonne. Bieb dem Gohne ein festes Erbtheil vom Bater, daß das Befenntnig zu Dir fein Schatz und bas Mandeln in Deinen Wegen feine Freude merde. Bleibe mohnen in dem Saufe, wie Du fo lange barin Deine Herberge gehabt haft. Uns alle aber wollest Du bedenken lehren, bag wir sterben muffen, auf daß wir flug werben. und den verhaften Altargefang wo möglich zur Lag und unsere Seligfeit schaffen mit Furcht und Bittern, in Chrifto Jefu, unferm herrn. Amen.

Den I. Lesern glaubten wir vorstehende Grabrede nicht vorenthalten zu durfen. Gelbst diejenigen, welche den fel. Mann, an deffen Grabe fie gehalten murbe, nicht fannten, werden fie nicht ohne große Erbanung lesen. Die aber unter uns, welchen er befannt, lieb und theuer war, und beren ift nicht eine geringe Ungahl, werden hierdurch erweckt werden, Gott zu preifen, daß er diefen unfern Mitpilger, mit benen wir einen wichtigen Theil unfre Pilgrimschaft verlebt haben, zur himmlischen Berrlichfeit geführt hat. Der herr helfe uns bereinst sterben bes Todes biefes Gerechten und unfer Ende fei, wie fein Ende! D. derz. Red.

(Eingefandt.)

Wie gefällt dir das Singen des Predigers am Altar?

Diese Frage ist zwar nicht so wichtig wie die Frage: Bist du ein Christ? - oder: Welches ist der seligmachende Glaube? Aber doch ist dasselbe fast so viel, als fragte man: Berstehst du auch die christliche Freiheit recht zu gebrauden?—und insofern ist sie wohl werth, hier auch vorgelegt und beantwortet zu werden.

Gin Lutheraner, welcher die Lehre von der driftlichen Freiheit gefaßt hat und dieselbe zu gebrauchen versteht, wird auf obige Frage antworten : "Das Gingen bes Predigers am Altar gefällt mir ganz wohl, und zwar nicht barum, weil es meine Ohren figelt, sondern weil es eine alte, erbauliche Sitte unserer Rirche ist; und da es ein Mittelding, also weder geboten, noch

und Wohlthat, die Du an unserem heimgegan- heit der Christen überlaffen, es zu üben, oder römisch-fatholische Bekenntnigeeremonie, wie denn

Undere antworten auf diese Frage anders. men des Lebens des Glaubens Licht in ihm Einige find Schwache; die find diese Ceremonie nicht gewohnt, haben dazu viel davon gehört, daß er fich furz vor seiner Krankheit noch einmal daß fie katholisch fei, doch find fie gute, fromme Leute, die fich meifen laffen, wenn fie erfennen. daß fie um der Liebe und guter Ordnung willen ihren eignen Sinn dem Sinn der Gemeinde opfern muffen. Ginige find aber halestarrige Ropfe, welche dem Altargesang bitterfeind find. und denfelben mit fo unerflärlichem haß verabscheuen, daß fie im Stande find, eher Predigt und Sacrament, dazu ihre Bemeinde zu verlaffen, als zu dulden, daß der Paftor am Altar Antiphonen, Collecten, Abendmahlsworte u. f. w. singe. Je mehr man ihnen vorstellt, daß ja der Altargefang ein Mittelding fei, deß fich ein Chrift ohne alle Beschwerung seines Gemiffens bedienen fonne, desto steifer lehnen sie sich dagegen auf, suchen wohl auch die Schwachen dagegen aufzustacheln, und richten die Anderen lieblos. Diefe eigensinnigen Querfopfe antworten naturlich auf unsere Frage: "Es gefällt uns gang und gar nicht." Gie find aber froh, wenn fie ihnen vorgelegt wird, weil ihnen baburch Belegenheit gegeben ift, mit ihrem "Rein" bagegen ju ftimmen lutherischen Rirche gang hinauszustimmen.

Woher nun ihr haß gegen ben Altargesang? hat er ihnen irgend eine Schalfheit bewiesen? Ober was ist der Grund ihres Haffes?

Erstlich sagen sie: "Das ist fatholisch." Also fatholisch soll dies Singen sein. Katholisch ift ein guter Rlang, der foll bei uns nicht verflingen; benn es ift unfer aufrichtiges Bestreben, baß bei une Alles mahrhaft fatholisch sei, recht nach der Weise des Glaubens aller Christen, wie berfelbe überall, in allen und zu allen Beiten gewesen ist, und daß wir in keinem Stuck von dem Glauben und Leben der allgemeinen driftlichen Kirche abweichen. Ist also der Altargesang katholisch d. h. eine solche kirchliche Sitte, welche sich mit dem allgemeinen Christenglauben perträgt; demselben nicht zuwider ift, und von jeher und an fehr vielen Orten bei ben Chriften gegolten hat — wie denn das Gegentheil davon nicht bewiesen werden fann - fo ift der Altargesang eben nicht unrecht. Aber die Begner des Altargesanges verstehen unter "fatholisch" nicht das mahrhaft Katholische, sondern das Romisch-fatholische. Das ist freilich eine andere Cache. Denn fo eifrig mir une bemuhen, mahrhaft fatholisch zu fein, so fehr flie- nicht gesungen werden, weit Gebete nicht gesunhen wir alles das, was römisch - fatholisch ist. Rönnte man beweisen, daß der Altargefang ro. herr fagt Luca 11, 2: Wenn ihr betet, fo misch - fatholisch, also eine folde Geremonie sprechet; er fagt also nicht: so finget. sei, welche mit dem Bekenntniß des Untichristen- Demnach durfen die Altargebete auch nicht gethums und mit der Berlengnung der Rechtferti- fungen, fondern muffe gesprochen werden." Der gung durch den Glauben allein eng verknüpft ift, du fo fprichft, du haft furwahr deine Worte gu-(wie g. B. die Berbeugung vor den Bildern, das vor wenig bedacht. Rach deiner Meinung ift es Ruffen der Heiligen, Reliquien n. f. w.); dann nicht erlaubt, sondern verboten, Gebete zu finmußten wir diese Ceremonie mit allem Fleiß gen, und du fingst doch selbst Gebete aus bem

Gefang an sich, die Worte abgerechnet. eine folche gar nicht fein fann. Denn Gefang an fich ift ein bloger melodischer Schall, welcher die Worte begleitet, und ift an fich weder antidriftisch, noch driftlich, weder gut noch bos, sondern wird erft durch die Worte, welche man dabei gebraucht, recht ober unrecht. Der Schall bes Altargesanges an sich ift also in dem Munde eines römischen Prieftere nicht um ein Saar arger, als in dem Munde eines lutherischen Paftors, und in dem Munde eines lutherischen Paftors nicht um ein haar besser, als in dem Munde eines römischen Priefters. Der Unterschied ift allein der, daß die Worte des Altargefangs eines römischen Priefters zu einem falichen Gottesbienft, bie aber eines tutherischen Paftore jum rechten Gottesbienst gehören. Wenn also unfer lutherischer Altargesang noch so ähnlich flänge bem römischen Altargesang, aber bient boch nicht falscher Lehre und Abergtanben, sondern den rechten Gottesdienft, fo ift berfelbe nimmermehr römisch-fatholisch, und wir können ihn ohne alles Bedenken nach der driftlichen Freiheit gebranchen, haben auch nicht zu befurchten, baburch römisch zu werden. Diese Gefahr liegt gang mo anders. Wollen wir dieje Gefahr umgeben und uns vor dem Papismus und Antichristenthum hüten - wie wir ja muffen, wenn wir wollen felig werden - fo laßt es uns alfo an einem anberen Ende anfaffen, als daß man ben unfchuldigen Alltargesang als römisch verschreit und fliehet, oder in anderen Rirdjengebräuchen fo viel wie möglich ben Römischen recht unähnlich ju fein traditet, Crucifir, Anicen u. bgl. meibet, wie der bilderstürmerische und wiedertäuferische Beift viele ber reformirten Secten thun beißt. Man suche nämtich je mehr und mehr baburch den immer drohender werdenden Befahren des Antidriftenthums zu entgehen, daß das Gemiffen immer freier werde von dem Zwang des Befetes, immer weniger gebe auf Menschen-Wort und -Unfeben, bagegen immer fester gebunden fei in bem Wort unsers einigen DErrn und Meisters Jesu Christi. Dann wird bich feine Webe be und Ceremonie, wenn fie nur bas Evangelium und den Glauben nicht hindert, im Gewissen beunruhigen; bann wirft bu fart und fanft genug werben, eine noch fo reiche, und ber romischen noch so ähnliche Liturgie zu dulben, wenn sie nur die reine Lehre nicht verlengnet und den Schmachen feinen Unftog gibt, benn du bift frei im Bemiffen von jeglichem Gesetzeswert, hangft allein am Wort.

Bum andern fagen die Gegner des Altargesanges: "Die Altargebete oder Collecten durfen gen, fondern gesprochen werden sollen, denn der verboten, sondern frei, b. h. der Liebe und Beis- meiden. Aber der Altargefang ist keine solche Gesangbuch, wie 3. B. "Bater unser im him-

melreich," das schone Lied, in welchem Luther bas heil Baterunfer in Reime gebracht hat. Du verbieteft, man folle Bebete nicht fingen, und fingeit fie doch felbst. Sieh, du Pharifaerlein, wie trefflich kannst bu heucheln. Denn hiemit wird eine breifache Seuchelei ober Luge begangen. Die erfte Luge ift die, daß Gott verboten habe. Bebete gu fingen. Wenn Chriftne fagt : "fprechet," fo will er damit nicht fagen : "ibr follt fprechen, aber follt nicht fingen." Chriftus ift fein Geremonienmeister; er ift nicht gefommen, Gefete ju machen, Geberden zu lehren und Rirchenordnungen einzuführen. Er hat feinen Chriften gang frei gestellt, bas Baterunfer gu fprechen ober zu fingen, daffelbe am Altar, burch ben Paftor, ober im Schiff der Rirche burch die Gemeinde, aus Befangbitchern, oder aus Agenben zu fingen; baffelbe leife ober laut, schnell eder langsam, deutsch oder englisch zu beten. Die Form läßt er sein, wie sie am meisten frommt, nur fein Bort und ben Glauben will er unverfälfdit haben. Die andere Linge ift die, bag man fold, vermeintlich Berbot Anderen gum Bewissen macht. Denn wenn man fagt : Chriftus babe bas Gingen bes Webets nicht erlaubt, fondern verboten, und beghalb ben Altargefang nicht leidet und verbietet, fo macht man folch vermeintliches Berbot andern Chriften jum Bewissen und verbietet ihnen das Singen am Altar eben fo fdiarf, als z. B. das Stehlen nach dem fiebenten Bebote. Das ift aber Teufelslehre, so wie es Teufelslehre ift, zu verbieten, ehelich gn werden, und gu meiden die Speife, die Gott geschaffen hat. Das kann nur ber Teufel, ben Christen verbieten, mit ihrer Zunge Gott zu loben, sei es durch Reden oder Singen. Gott hat bem Menfchen gegeben, mit ber Bunge zu reben, und zu fingen, und Gott will durch fein Gefchopf geehret fein. Coldje Ghre Gott rauben, ift bes Tenfels Umt; derfelbe versuchts nicht nur burch völlige Beraubung der Sprache und Stimme, fondern auch durch fein Lugen und Morden, da er ben Menfchen belüget, es fei verboten, Bebete zu singen. Auf folde Teufelslehre hört kein gendes darauf zu antworten. Die lutherische wahrer Chrift, ber als ein Schaf Chrifti auf Liturgie hat den evangelischen Grundfat, daß seines Hirten Stimme allein hört, welche ihm auch dies Wort guruft : "Rebet unter einander mit Pfalmen und Lobgefängen und geistlichen Liebern, finget und fpielet bem BErrn in eurem Herzen." Gesang richtet das Herz auf zu Gottes Lobe und gibt den Worten Flügel, daß fie wie Aldler auffahren und das Herz mit empor reißen und ben Menschen gang seines Glendes vergessen machen, wie ben brei singenden Mannern im Fenerofen, und mandhem Märthrer, ber fich felbit fein Sterbelied fang, widerfahren ift. Das weiß der Teufel, darum ift er dem driftlichen Befang fo feind; aber er foll une bas Maul nicht ftopfen, auch nicht burch feine Diener, welche Webete zu fingen verbieten wollen. Die britte Linge ift bie, bag Diejenigen, welche vorgeben, Befang der Bebete fei verboten, doch felbit Bebete singen. Damit beweisen sie, daß sie in Gleignerei Lugenredner find, und Brandmaal in ihrem Gewiffen haben. Durch diesen Widerspruch mit sich felbst könnten sie am leichtesten gur Erfenntniß ihres Irrthums fommen.

fange: "Das Singen am Altar ift weder gefunund Gefang klingt aber nicht schön; da klingt es viel beffer, wenn am Altar alles gesprochen und nichts gesungen wird." Der Collectenton ober bie Melodie bes Altargesanges mag wohl für Mandien, der ihn nie gehört hat, und überhanpt feinen Geschmack für schöne firchliche Formen hat, etwas fremdartig klingen, sonderlich wenn nicht gut gesungen wird. Aber beghalb den Alwenig zu unbeschieiden und anmaßend. lernen, bann erft fann man barüber urtheilen, fo anch bei diesem Singen. Daffelbe ift absichtlich die allereinfachste Urt bes Gingens, indem es mit wenig Tonen die Melodie ber Sprache nachahmt, damit die Borte fraftiger, feierlicher und erhabener flingen. Die Melodie eines Chorals oder einer Arie murde für diefen Zweck gar nicht paffen, weil man dabei die Borte nicht fo beutlich vernehmen könnte; ber Collectenton ift vielmehr die einzig paffende Beife, weil er die Borte eines Ginzelnen, des Paftors, am einfachsten begleitet, und vom Gemeindegefang wohl unterscheidet. Es muß ein Unterschied fein zwischen Gemeindegesang und Gefang des Paftors. In einem Dratorium ober geistlichen Concert ist auch die Melodie des Chors anders als die Melodie eines einzelnen Gangers, welcher Solo, ober Recitativ fingt. Rach ben Regeln ber Musiffunft muß alfo ber Altargefang grabe so sein, wie er ift, und jeder Sachkenner nennt ihn gerade beghalb schon, weil er ein singendes Sprechen und ein gesprochenes Singen ift. Daher follten die Wegner biefes Befanges, die nur nach ihrem unausgebildeten Gehör und Beschmad urtheilen, erft lernen, ehe fie fich ein Urtheil erlauben, dann wurden fie biefen Befang aud) icon nennen. Bas nun bas betrifft, baß es schöner sein soll, wenn am Altar alles gesprochen und nichts gesungen werde, so ift Foldie Gemeinde sich zu den Worten des Pastors laut bekenne, fid mit betheilige und baß fo ein lebhafter Wechselverkehr zwischen Wemeinde und Prediger stattfinde. Das ift also ben stummen Buhörern und Zuschauern sowohl ber römischfatholischen, wie der meisten reformirten Bemeinden stracks entgegen. Rach unserer Liturgie antwortet die (siemeinde auf die Jutonationen und Collecten des Pfarrers, und man fieht aus 1 Corinth. 14, 16., daß das Umen der Gemeinde schon zur Apostel Zeit üblich mar. Wenn bie Gemeinde ihr Amen verschweigt, so ist das durchaus unschicklich und gegen alle firchliche Sitte, und hat den Anschein, als ob die Gemeinde sich zu dem Gebet des Pfarrers nicht bekennen wollte. Da nun die Antworten oder Responsorien von ber Gemeinde oder vom Chor gefungen, und nicht gesprochen werden, so ist es gegen alle Regel ber Mufiffunft und gegen allen guten Beschmad, wenn ber Pfarrer absiditlid feine Worte nicht auch fingt, sondern fpricht. Es ift eine und oft fehr gefährliche Unart. Wenn aber bas

Bum britten fagen bie Beguer bes Altarge- Ginflang, wenn bas Sprechen bes Paffore mit bem Gingen ber Gemeinde abwechselt; gen noch gesprochen; ein folch Gewisch von Rede ohne daß es eine Unbilligkeit ist, dem Pastor, der and gern feine Stimme jum Lobgefang erheben mochte, bas Gingen zu wehren, mahrend boch die Gemeinde sich das Gingen nicht mag nehmen

laffen. Bum vierten fagen bie Begner bes Altargefanges: "Es fonnten ja gar nicht alle Prediger fingen; ba ginge es nun nicht, bies Gingen einzuführen. Wenn auch zu einer Zeit ein Preditargefang sogleich verwerfen, das ift boch ein ger an einer Gemeinde dienete, welcher fingen Gine fonnte, so konnte boch leicht nach ihm einer kom-Sache, welche man nicht versieht, muß man men, welcher nicht fingen konnte." Diefer Ginrebe fieht man beutlich an, bag, bie fie machen, imir nicht wollen, sonft könnten fie mohl ben Altargefang einführen. Denn bas follten fie doch miffen, daß feine Gottesbienstordnung fo unabanderlich fest steht, daß die einmal gemachte Regel feine Ausnahme erlaubte. Gine Bemeinde hat Macht, Regeln festzusetzen, und hat Macht, Ansnahme zu machen; aber um möglider hinderniffe willen gar keine Regeln und Ordnungen festsetzen wollen, dazu hatte eine Bemeinde wohl and Macht, aber es wurde nicht frommen, weil es feig mare; bann burfte eine Gemeinde anch feine Rirche bauen, denn es mare ja möglich, daß fie einmal verbreunete; ober sie dürfte überhanpt gar nicht als Gemeinde zusammentreten, benn es ware ja möglich, baß bie einzelnen Glieder alle nacheinander wegfturben. Gben so thöricht ist es, wenn man vorgibt, man fonnte ben Mtargefang barum nicht einführen, weil nicht alle Prediger fingen fonnten. Ift die Wefahr nicht größer, fo mage mau's getroft und laffe den Paftor, der fingen fann, singen; fommt nach ihm einer, ber nicht singen fann, fo verbietet fich bas Gingen von felbft. Aber es muß bann freilich auch mahr fein, daß berfelbe nicht fingen kann, daß ihm von Ratur bas Singen gang versagt ift, und nicht nur Bernachlässigung biefer schönen Gabe Gottes bie Ursache des Michtkonnens ift. Bei einigem Fleiß und Treue fann auch ein Paftor, welcher im Singen minder begabt ift, es dabin bringen, baß er die einfachen Collectentone fingen fann : und es ift nicht löblich, wenn man in folchen und ähnlichen Stücken äußerlicher Bucht feinen alten Abam so ganz ungezügelt geben läßt. Freilich follen des Priesters Lippen die Lehre bemahren, daß diefe nur rein bleibe, aber damit ift nicht gesagt, daß ein Prediger auf's Neußere gar nichts geben und so nachlässig, ungeschickt und tölpisch sein solle, wie nur möglich ; zu der Lehre, die ein Prediger bewahren foll, gehört auch das Wort: "Was lieblich ift, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ift etwa ein Lob, bem beufet nach."

Bum fünften sagen die Altargefangsfeinde: "Man muffe sich vor Renerungen buten, und beim Alten bleiben." Das hat wohl feine Richtigkeit, wenn bas Alte gut, und bas Reue nicht beffer, sondern schlechter ift denn das Alte. Die Renerungssucht, die bald nach biesem, balb nach jenem Lieblingsgedanken hascht, ift eine kindische häßliche Stockung und ftort alle harmonie und Rene beffer benn bas Alte ift, warum follte man

Papitthum gegolten hatten, ohne Unterschied ummungen, und alles, was eine gewisse Aehnlichkit mit dem Römischen hatte, als antichristisch proerschreien, wie noch heutiges Tage bei ben tesormirten Secten geschieht, welche ihren Gottedienft und Rirchen nicht fahl und nüchtern genug haben können.

Dieses Geistes mar Luther nicht; vielmehr sesungen werden follten. Er wollte, daß dieje- lutherisch find. nigen, fo biefer Ordnung nachfolgen wollten, fein nur die Ohren kigelt, aber ein großer Freund panzerfege. brer geistlicher Musik und Gefanges. Er

aus dem gewohnten Geleis nicht herausbringen? nicht leiden fann, daher fomme es, daß er von Predigers am Altar gefochten hat, der bedente Einem Christen, welcher durch Berneuerung sei- ber Musica aufs Weiteste fleuget; bleibet nicht, nes Sinnes fich verändert, fällt es nicht schwer, wo man fingt, sonderlich geiftliche Lieder. Auch auch in alten Gewohnheiten sich zu verändern, ibte Luther felbst die Musikkunft und hat schöne wenn es frommt. Wenn man baber erfennt, Melodien gefertigt. Darum fann man immerhin daß Altargefang beffer ift als feiner, fo fann feine Gottesbienstordnung, wie fie zu Wittenberg nen harmlofen Strohmann zu Felde zieht. Lieber, man hierin getrost eine Menerung wagen. Und bestanden hat, für die schönste und beste halten reibe dir doch die Augen, und sieh dir doch das eigentlich ift der Altargefang nur fur Diejenigen, und zum Mufter nehmen, wie diefelbe denn auch Ungeheuer genauer an; denn wirft du deinen welche ihn bisher nicht kannten, etwas Neues; in ber Bluthezeit ber lutherischen Rirche fast in an fich ift er viel alter, als das bloße Sprechen gang Deutschland gegolten hat, und zum Theil am Altar. Denn Luthers Meinung war es noch jett gilt, & B. in Cachfen; mo fie aber nicht nicht, daß der Altargefang abkommen, und als gegolten hat, wie in Süddeutschland, da mag bin Stud papistischen Sauerteigs betrachtet und wohl ber Ginfluß ber Reformirten babei thatig aus der Kirche ausgefegt werden sollte. Alle gewesen sein. Tausende unserer Glaubensväter guten, alten Kirchengebräuche, welche dem Evan- haben nun alfo feit Jahrhunderten den Altargegelio nicht zuwider waren, behielt er bei, und sang als eine erbauliche Ceremonie gebraucht, fragte nichts barnach, ob badurch eine außerliche und wir wollten es jest eine Reuerung nen-Mebulichkeit mit den Römischen in manchen nen, wenn man diese Geremonie einführt, und Stüden blieb, denn er mar dem wiedertäuferi- wollten das das Alte nenuen, bei dem man bleiiben und bilberfturmerifchen Sectengeifte gar ben muffe, mas boch nur erft in neuerer Zeit auffeind, welcher die Reformation der Kirche darin gekommen ift, seit der Unglanden die kirchlichen judie, alle Sitten und Gebräuche, die unter dein Formen leblog gemacht und verstümmelt hat? Benn die Berehrer ber modernen Rirchengebräuche ein Recht haben, bei ihrem vermeintlichen Alten zu bleiben, so haben die Berehrer der alten Rirchengebräuche noch vielmehr Recht, bei ihrem mahren Alten zu bleiben. Wir follten mit Fleiß, neben der Reinheit der Lehre, auch gut firchliche Sitten und Gebrändje unsern Kindern zu erhal. ten suchen, bamit es une nicht gebe, wie ben meifette er in feiner beutschen Meffe und Ordnung fen Lutheranern biefes Landes, welche fich bem be Gottesdienstes vom Jahre 1526 fest, daß Einfluß der Reformirten preisgaben, gegen Lehre nicht nur Collecten und Abendmahleworte, son- und Gebräuche der lutherischen Kirche gleichgülden auch Episteln und Evangelien am Altar tig w rden, und jest nur noch dem Namen nach Das find nun die Grunde, welche die Wegner

witig Gefet barans machen, sondern der drift- Des Altargesanges vorwenden. Biele mögen dieihm Freibeit nach, ihres Gefallens bernhen, folben mohl aus Schwachheit vorwenden, Biele wie, wo, wenn und wie lange es die Cachen aber and halbstarrigkeit. Alle diese funf Brunde hiden und fordern, wie ihn denn gur Beröffent- haben nun wieder ihren Grund, nämlich ben, lichung dies drang, nicht daß er jemand darinnen daß man die Lehre und Gebranch der christlichen miftern ober mit Wefegen regieren wollte, fondern Freiheit falich verfteht. Gie haben gehort, daß ich Rlagen und Aergerniß, die über die mancher- ein Mutelding weder geboten noch verboten ift, li Beise ber neuen Meffe ging, daß ein jeglicher da meinen sie nun, das sei christliche Freiheit, fin eigenes machte, wodurch der driftlichen Frei- baf fie in folden Dingen gang nach eigenem Bebit nur zu eigener Luft und Rut, und nicht zu lieben und Willfur handeln; wenn ihnen also ber Ontes Ehre und des Rächsten Besserung ge- | Allargesang nicht gefällt, so thaten sie nach christbundit murbe; biefe Ordnung follte nun bem lider Freiheit gang recht, daß fie ihn verwerfen, Ahften nuben, wie wir denn der Liebe nach, und auch Anderen, die ihn gern haben, verbieten. if wir einerlei gefinnet fein, und aufs Beste es Freiheit. Da man feinen Eigenfinn und Willichmic die Shriften einerlei Taufe, einerlei damit in Werkgerechtigkeit und somit unter ben beite gehalten hat, fonst hatte er eine andere find, allein um der Liebe willen halt, oder untersigestellt, und er hielt sie für die beste, nicht aus läßt, je nachdem es frommt und dem Nächsten konsun, sondern weil ihm auch in solchen äu- heilsam ift, und daß man dabei sich nicht nach wlichen Dingen Weisheit und Verstand gegeben seiner fleischlichen Willfür und Eigensinn richte, mar ein Keind alles Canges und Rlanges, Drbnung zuwiber ift, breche, und ben alten Abam

Wer nun von den lieben Lesern in falfcher gem, weil der Teufel ein trauriger Geist fei, der fetslicher Meinung bisher gestanden, und ans griffen war, und sich dem Evangelio zuwandte.

fo jah am Alten fleben, und das trage Fleisch bie Leute traurig macht, und darum Frohlichfeit Eigenfun gegen bas unschuldige Singen bes boch, daß er bieber ein gang unschuldiges Ding dazu eine erbauliche Geremonie grundlos gehaßt und verfolgt hat. Du haft's wie Giner gemacht, welcher aus grimmiger Kriegeruftung gegen ei-Wahn erfennen und fahren laffen.

> Und mas bann? Etwa nun mit eben fo gro-Bem Gifer für ben Altargefang ftreiten, als früher bagegen? Rein! bas hieße fonft aus dem Regen in die Traufe kommen, und ba möchte bas alte Sprüchwort mahr werden: "Da ber Rrauf' genas, er nie ärger mas." Denn ber heut zu Tage auftangende Gifer für Rirchlichkeit, ba man fich mit feiner firchlichen Ordnung brustet und Andere verachtet, ist auch vom Uebel. Denn es geht nun einmal nicht an, daß man Jemand burch Werke zu einem Chriften mache; meder Werfe thun, noch Werfe unterlaffen, fonnen und gerecht madjen vor Gott. Aber bas mare ein Schritt vormarts, daß du im Gemiffen freier werbest von jeglichem Werk, und immer ruftiger in der Uebung driftlicher Freiheit, und nichts fo gewaltig bein Gewissen binden laffest, als bas Wort, das bich im Glauben vor Gott frei macht, aber in ber Liebe bes Radiften Anecht. Dann wird bein feltsamer Saß gegen eine erlaubte Ceremonie meichen, und du wirft vielleicht der Erfte fein, der fie begehrt. Auf diefem Wege fonnte es bann bahin fommen, daß an allen lutherischen Altaren gesungen murbe. Es ift freilich nicht noth zu mahrer Ginigfeit ber driftlichen Rirche, daß allenthalben gleichförmige Ceremonien von Menschen eingesetzt gehalten werden; aber beghalb ift Gleichförmigfeit der Geremonien doch gewiß nicht mit Fleiß zu meiben, sondern fie ift vielmehr, driftlicher Freiheit gemäß, zu erstreben.

> > (Eingefanbt.)

Züge aus der Reformations = Geschichte von Norddentichland.

Berjog Ernft ber Befenner von Lune. burg und Urbanus Regius. (Schluß.)

Bergog Ernft ift bekanntlich einer der Fürsten, he Et. Paulus lebret, darnach trachten follen, Das ist aber nicht christliche, sondern fleischliche welche auf dem Reichstage zu Augsburg 1530 vor Raifer und Reich bas gute Befenntnig abim fann, gleicher Weise und Geberden sein, fur sich selbst und Andern zum Gebot macht, und legten und unterschrieben, welches unter dem Namen der Augsburgischen Confession die Grundkarament haben, und keinem ein sonderliches Fluch des Gesetzes gerath, denn die mit des Ge- lage aller Bekenntnißschriften unserer Kirche bilm Gott geben ift. Luther macht also keinem fetzes Werken umgehen, die find unter dem Fluch. bet. Bon feinem treuen und standhaften Aufftissenmenschen feine Liturgie zum Gesetz; doch Dahingegen sollte es so sein, daß man Mittel-treten bei diefer Gelegenheit trägt er den Ehrentiffenbar, daß er feine Gottesdienstordnung für binge, die von Gott weder geboten noch verboten namen des "Bekenners." Dort in Augsburg hatte er fich mit Urbanus Regius (eigentlich Ronig geheißen) verständigt, welcher von geringen Eltern 1490 in Langenargen am Bodenfee geboren, zuerst Carmeliter-Monch gewesen mar, m, alles zu prufen und das Beste zu behalten. sondern den eigenen Willen, der der Liebe und dann in Freiburg im Breisgau, darauf in Ingolftadt ftudirt und zu ben vertrauteften Schülern bes berüchtigten Gegners von Luther, Johann Ect, gehört hatte, bis er von Luthers Mort er-

benten des Fürstenthums. Gin folder Mann, reich an Gelehrsamkeit, rein im Wandel, von unerschütterlicher Treue gegen die erkannte Wahrheit, milde gegen die Schwachheit und gum fraftigen Durchgreifen sofort bereit, wo er in dem Kesthalten von Migbrauchen nur eigenfinnige Starrheit fah, mar grade ber Rechte, um bas firchliche Wefen, welches fich noch nicht mit Giderheit bewegte, zu ordnen. Ernft mußte das wohl. Als bei feiner Heimkehr von Angeburg die Sofleute sich um ihn drängten und fragten, mas er vom Reichstage mitgebracht habe, antwortete er: "Einen unschätbaren Gegen für gand und Leute, einen Mann, ben ich hoher achte, beun aller Fürsten Rostbarkeiten." nach zwei Jahren von Angeburg an Regins ber Ruf erging, borthin juruckzutehren, hörte es Ernft mit tiefer Bewegung, hob feine Finger ju den Augen und sprach : "Weiß ich doch nicht, ob ich lieber ein Auge miffen will, oder meinen Doctor, denn der Augen habe ich zwei und nur einen Regius." Dann zu Letterem fich wendend, fügte er hinzu: "Lieber Urbane, bleibt bei uns, ihr fonnt mohl Jemanden finden, der end mehr Geld gebe als ich, aber Reinen, der Gurem Prebigen lieber zuhore." Regins blieb und aus Dankbarkeit schenkte ber Bergog ihm bas bis bahin nur zur Dienstwohnung eingeräumte Saus zu Celle zum Gigenthume.

Die firchlichen händel in der Stadt Luneburg felbst nahmen die Thatigfeit des Regins zuerst in Unspruch. Die Urt und Weise, wie in dieser Stadt die Reformation fich Bahn gebrochen, ift so intereffant und gemährt einen fo flaren Ginblid in das Leben der damaligen Zeit, daß wir hoffen, dem freundlichen Lefer mit der Erzählung derfelben einen Wefallen zu thun.

Wie and in andern bentichen Städten, ergriff die Burgerschaft ichon fruh die lutherische Lehre, mahrend ber Rath mit Strenge an ber Römischen Rirche festhielt und jedes Weitergehen der Reformation mit Gewalt zu unterbrucken strebte. Als nun die Burger ber Stadt mit Beibern, Rindern und Gefinde in großer Bahl nach den benachbarten Dorfern jogen, mo lutherisch gepredigt murde, verdroß es den Rath; er verbot zuerst das Besuchen fremder Kirchen bei schwerer Etrafe und ließ, als das nicht half, die Thore der Stadt Conntags Morgens verschließen. Auf die Bute der Bürger um Zulaffung lutheriicher Prediger erfolgte nur der furze Bescheid, daß man sich bedenken wolle. Da versprach zu Anfang des Jahres 1530 der Pleban (Oberpfarrer) gu St. Nicolai, daß in der Fastenzeit deutsche Lieder gesungen werden sollten. Als unn die erste Kastenwoche fam, der Pleban sein Bersprechen nicht hielt und ein Priester vor den Altar trat, um in alter Beise Messe zu lesen, fing die Gemeinde an, deutsche Psalmen zu singen, fo daß der Priester erschrocken den Relch und die Monftrang ergriff, damit sporustreichs in die Sakristei zurückeilte und erft, nachdem die Menge fich verlaufen hatte, wieder hervorkam und das Megopfer feierte Aber es fam noch anders. Am folgenden Conntage fing in ber jum St. Marienfloster gehörigen Rirche der Pfaffe die Predigt mit den Worten an: "Bas in den Mund eingeht, fündigt nicht, fagen die Martiner. Sat denn nicht Abam Gottes Wort gebrochen, als er den Apfel aß? Und der Mann Gottes, welcher nach Bethel ging und nicht effen noch trinken follte, bis er nach Saufe komme und ward von den Bären zerriffen? Bas fagt ihr Martiner (fo nannte man die lutherisch Gesinuten) dazu ?" Da stimmte plöglich die Gemeinde das Lied an : "Ach GDit vom himmel

Ihn ernannte Eruft zum General-Superinten- ichrie: "Schweigt ftille, ich will euch vom Glau- 1530 erging ein icharfer Befehl gegen alle Prieben predigen" achtete man deffen nicht, sondern fter, welche öffentlich oder beimlich in einer Rirche fuhr fort mit Gingen, bis der Mond den Pre- noch Meffe lefen murden. Ale aber jener Gtefbigtftubl verließ und nicht wieder fam. Acht fen nach Samburg guruckfehren mußte, bevor bie Tage barauf trat in berfelben Rirche ein langer firchlichen Angelegenheiten geordnet waren, gab Mond auf die Rangel und begann abermals es wieder viele Unordnung und bas Romifche auf die Martiner zu schelten, worauf die Bemeinde ihn ebenfo mit Gingen vertrieb.

Um Fastnachtsabend aber that sich ein Saufe handwerksgesellen zusammen, marfen weiße Bemander um, jogen, Pferdefnochen vor fich her tragend, mit Kreuzen, Fahnen und Glocken wie in feierlicher Procession in das rothe Thor und burch die Strafen der Stadt, und als fie vor bas haus des Bürgermeistere Lütfe von Daffel in der Bader-Strafe famen, meinte diefer, es feien die Pfaffen von unserer lieben Frau mit dem Ablaß, jog sein Räppchen ab und faltete die Sande jum Gebet. Da aber es auskam, daß die Kastnachtsleute die fen Streich gespielt hatten, gebot der Rath ben Gefellen, die Stadt zu fofort raumen. Das geschah. Aber auf dem Markte traten die Burger zusammen und ließen dem Rath fagen, wolle er ihre Ruechte verjagen, so moge er ihnen ein Bleiches thun, benn Erftere hatten nicht gefündiget, sondern nur in der Fastnacht die abgöttische Pracht der Pfaffen verspottet und damit den Sals nicht verbrochen. Der Rath erwiederte, da die Rnechte gehorfam fortgegangen, so moge auch die Bürgerschaft sich beruhigen; überdies fonnten Erstere nach brei ober vier Tagen guruckfehren. Das stillte den Unmuth, worauf die Burger mit freundlichen Worten den Rath um Berschreibung lutherischer Prediger angingen, wie solche auch in hamburg, Lubeck und andern Orten erfolgt Darauf antwortete ber Rath nicht, aber nun Mitfasten herankam und die Beiftlichkeit Anstalt machte, Palmen anzuschaffen, um sie nach firchlichem Gebrauch am Palmsonntage zu weihen, murben Stimmen unter ben Burgern und Wesellen laut, man wolle den Pfaffen die Palmen weihen helfen, daß es ihre Röpfe fühlen sollten. Das erfuhr der Rath, ließ die Gemeinde auf's Rathhaus entbieten, und fprach, es feien doch bisher die Eltern und Boreltern mit den Pfaffen zufrieden gewesen und hätten sie in Ehren gehalten, warum man fie benn jest nicht leiben wolle? Man habe nichts dagegen, erwiederten die Burger, wenn die vornehmen Junker, die im Rathe fäßen, Pfaffen und Monche zu ihren Frauen in das Saus nehmen wollten; ber gemeine Burger aber konne fie nicht leiden, falls fie nicht bas Evangelium predigen und barnach leben wollten. Bon Morgens acht bis Rach. mittage vier Uhr mahrte ber Banf, endlich erreichte ber Rath, daß der handel bis nach dem Dfterfeste ruben folle und fügte bingn, daß, wenn die Beiftlichfeit Palmen meihen wolle, fie soldies auf eigene Gefahr thun möge. gleich barauf erfolgte ein Mandat mit Andro-hung schwerer Leibesstrafe gegen Jeden, der fich an einem Priefter vergreife. Das fachte bie Zwietracht wieder an, so daß am Tage vor Palmsonntage die Gemeinde abermale auf das Rathhaus gerufen murde und nenn Stunden baselbst blieb, endlich bas Weihen von Palmen gestattete, aber zugleich um so nachdrücklicher die Berufung lutherischer Prediger forderte. Scheinbar gestand es der Rath zu, aber bald verbreitete fich das Gerücht, er werde nicht darauf eingehen, babe vielmehr heimlich einige Nachrichter verschrieben, um furzen Prozeg mit den Wiederspenstigen zu machen. Das gab heißes Blut und nun erzwangen die Bürger, mas sie früher gebeten hatten. Der Rath felbst mußte ben Magister Steffen aus Samburg berufen, dem steh darein Und laß dich des erbarmen," und ob- bald noch fünf andere evangelische Prediger an wohl der Pfaffe mit lauter Stimme dazwischen Die Seite geset murden, und um himmelfahrt und Siechenhäuser u. dgl. verwandt.

Wefen begann wieder sich zu regen. Da erging die Bitte an Bergog Ernft, Regins nach Luneburg zu senden. Erst im Fruhjahr 1531 traf biefer ein, da der Bergog feiner nicht eher entbehren konnte, und es entging ihm nicht, daß die Pfaffen, welche noch ihre Klöfter bewohnten, noch großen Unhang, fonderlich u ter den vornehmen (Heschlechtern der Stadt hatten. Deshalb sprach er zum Rath: "Ehrbare, liebe Herren, ich vermerke und sehe gang wohl, daß hier kein großer Ernft in ber Evangelischen Sache gemeint wird, denn Pfaffen und Monche treiben mit ihrem Unhange nach wie vor abgöttische Benchelei. Desbalb lagt eure Pfaffen und Monche auf bas Rathhaus fordern und etliche Burger bagu, daß fie die Mahrheit offen bekennen und wie ihr Bemuth fei " Das geschah. Und als Regius, nachdem er feine Lehre auseinander gefett, bie katholische Geistlichkeit fragte: "Liebe Herren, ihr habt meine Worte gehort, was dunft euch nun, find fie recht ober unrecht ?" und Riemand darauf antwortete, sprach Heinrich Lampe, ein Burger: "Was bunft euch nun, ihr herren, von des Doctors Predigt? Ift es eine teuflische Lehre, wie ihr gesagt habt, oder was sprecht ihr mm?" Da erwiederten die Befragten, er moge selbst für fie antworten, woranf Beinrich Lampe fich an den dabei fitenden Rath mit den Worten mandte : "Liebe Berren, hier fteht ein Sauflein ungelehrter Pfaffen, die nichts zu erwiedern wiffen." Das gab ein Lachen im Rath und unter den Bürgern und ersterer befahl den Möndsen ju schweigen und feine unnüte Rede gegen die Prediger hören zu lassen, da sie dieselben doch nicht widerlegen fonnten.

Nachdem Regins nun eine Kirchenordnung, Borichriften über Berufung zum geiftlichen Umte, Berwaltung deffelben, Beaufsichtigung der Rirchenguter n. f. w. enthaltend, entworfen hatte, verließ er die Stadt Lüneburg und begab fich auf Erfordern des Herzogs nach Celle zurück. Aber mahrend feiner Abmesenheit erhoben die Monde wieder ihr haupt, jo daß er gurnafehrte und, um ber Berlafterung feiner Begner gu ftenern, auf ben Bunfch ber Burger den Rath ersuchte, ein öffentliches Religionsgespräch in deutscher Sprade in ber hauptfirche ju Ct. Johannis festgufeten und Die fatholijdhe Beiftlichfeit bei Strafe der Verweisung dazu vorzuladen. Das geschah, Alber an dem festgesetzten Tage fanden sich nur zwei katholische Beiftliche, ein Mouch aus ber Stadt und ein Mitglied des nahe gelegenen Stiftes Bardowick, ein, die nichts weiter zu fragen mußten, als ob man ohne gute Werke felig merden könne, und ob anch Frauen predigen und taufen konnten. Jett fah die Burgerschaft, bag die Romifchen felbst ihre Sache verloren gaben und es murbe ihr nicht mehr schwer, bei bem Rathe ein Berbot der Abhaltung alles fatho. lischen Gottesdienstes in den Rirchen zu erwirfen, Schaarenweise zogen die Monche aus, nur in einem Rlofter blieben ihrer finf gurud, die bis jum Tode an ihrem Glauben hingen und benen nothdurftiger Unterhalt gewährt murde. Regins aber berief, ehe er wegzog, die Bürger nach dem Kürstenhofe und hielt an sie eine kräftige Vermahnung zur Ctandhaftigfeit bei Gottes heiligem Morte. Die Klostergüter, welche eingezogen maren, murben auf feinen Betrieb nicht zum ftabtischen Bermögen geschlagen, sondern zur Besoldung der Kirchendiener, Unterhalt der Armengins and in bem reichen und mächtigen, von adeligen Benedictiner - Monchen bewohnten und nicht unter ftadtischer Dbrigfeit ftehenden Kloffer St. Michaelis vor Lüneburg, die Reformation vollenden und hatte hier noch mit gang besonderen Schwierigfeiten zu fampfen.

Schon im Jahre 1529 hatte ber Bergog Ernst eine von ihm verfaßte Rirchenordnung ("Artifelbuch" genannt) bem Kloster zugeschickt, mit ber Aufforderung, dieselbe zu befolgen, und als ber Abt Boldemin von Marenholz erwiederte, daß biefe Ordnung mit der Regel bes heiligen Benebict nicht bestehen fonne, antwortete Ernft, er habe auf den Landtagen den Ständen des Fürflenthums angezeigt, daß Gottes Wahrheit fund worden und er, als die rechte Dbrigfeit, Corge tragen muffe, Diese Wahrheit ben Unterthanen einlenchtend zu machen; das Artifelbuch sei von ben Römischen nicht wiberlegt und die Stände hatten beschloffen, die fatholische Irrlehre fahren ju laffen. Man folle beshalb baffelbe annehmen und ihm ein Bergeichniß ber Rlofterguter einhändigen. Berlaufen tonne man fich nicht, entgegnete ber Abt, noch and eine vom Pabit und Raifer verdammte Lehre annehmen, des Berjoge Prediger seien nicht rechtmäßig geweiht; überdies fei auf bem Reichstage ju Speier im Jahre 1526 jede Beranderung in Religions-Sachen bis jum nächsten Concil unterfagt und es sei auch gegen die landesfürftliche Pflicht bes herzogs, ben Stand bes Rloftere ju verandern. Mit Diefer Antwort noch nicht zufrieden und voll Sorge für den Reichthum bes Alosters, beschenfte er angeschene Welchrte, um die lutherische Lebre ju miderlegen, und fchloß mit einer großen Bahl von branuschweigischen und altmärkischen (im jegigen Ronigreich Preußen) Rittern, beren Boreltern das Rlofter begabt hatten, ein Bundnig, "Gott zu Ehren und gemeiner Ritterschaft gum Besten" in feine Beränderung des Rlostere milligen zu wollen. Go jog fich ber Streit hin. Uns bem Jahre 1530 haben wir noch ein eigenhandiges fostliches Schreiben bes Bergogs an bas Klofter. "Benn wir," fchreibt er, "euch fremd und eurer Gorge unbeladen maren, fo ließen wir's fahren und uns wenig anfechten; wer verdurbe, der verdurbe. Aber une treibt ein gottlich Umt, ein väterlich Berg und treue Liebe, end vor Wefahr und Berberb zu warnen, mahren und wehren. Wir haben Chriftum jum Mittler und Fürsprecher zwischen uns und bem himmlischen Bater; ihr aber nehmt Umt und Ehre Chrifto und gebt's einem Andern. Glauben drangen wir gen Simmel, ihr mit Berfen. Auf bloße Barmbergigkeit haben wir uns verlaffen, ihr auf Berdienft. Ginigkeit, Bucht und Liebe mar unfer Klofterwefen, nun fieht man wenig auf diese Dinge, sucht nur Ceremonien und treibt Befänge ohne Geift und Frucht. Mit Kurcht und Bittern handelten wir bas Sacrament, enre Pfaffen mit Bermeffenbeit und Trunfenheit, nicht ohne öffentlich Aergerniß, Laster und Im Julius 1531 fam er felbst mit Chanbe." Regins bortbin, um mit bem Rlofter zu verhandeln. Dier begegnen wir Regins im fchmeren Rampfe. Des Bergoge Juriften hatten ben Plan, fammtliche Rlofterguter gur Tilgung ber fürstlichen Schulden und Bermehrung der landesberrlichen Ginfunfte einzuziehen und somit anch bas Rlofter ju St. Michaelis mit Bewalt feiner Einfunfte gu berauben, ja mit ihm den Unfang ju madien. Es läßt fich nicht leugnen, daß fie das Dhr des Herzogs schon gewonnen hatten, es sei doch, sprach er, unerhört, daß wenige Monche mist waren, einführten. Am 25. März 1541 und weil sie mit vielen Kinden weir vier Jahre lang untersio schandlichem Bubenleben, dadurch der Allmäch-tige vernnehrt und der Nächste geärgert werde, Kirche durch seinen treuen Dienst sesten Grund

Wie hier in der Stadt Luneburg, fo mußte Re- | umbringen follten. Das gab allerdings Regius | gewonnen hatte. Der Dauf feines herrn, bem gu, aber behauptete, daß die Besitzungen von er ein treuer freimuthiger Berather gemefen mar, Rloftern und Stiftern; nich zu weltlichen 3mecken verwendet merden durften; blieben die Ordens. leute im Rlofter, fo muffe ihnen für ihre Lebenszeit, selbst wenn sie fatholisch blieben, ber nothburftige Unterhalt verabreicht werben, benn bie Dbrigfeit, und wenn es ber Bergog fei, burfe feinem Unterthauen Gewalt anthun; fturben fie aus, fo durften die Gefalle und Ginfunfte ber Rlofter nur gur Befferung ber Pfarren bienen, beren bisherige Ginnahmen zum Unterhalte von verheiratheten Pfarrern nicht hinreichten, ferner gur Gründung von Schulen, jur Unterftugung ber studirenden Jugend, gur Berforgung von Wittwen der Rirchen und Schuldiener. groß mar der Ginfluß des frommen General-Superintendenten auf den edlen Bergog, dag. Diefer den Berlockungen seiner weltlichen Rathe entgegentrat und in die Absichten von Regins vollfommen einging. Go sprach er sich denn auch gegen die Benedictiner in Luneburg aus, aber vergebens. Roch im Januar 1532 wußte Abt Bolbemin fich einen faiferlichen Schugbrief zu erwirken, und es schien, als ob noch in langer Zeit an feine Reformation des Rlofters zu benfen fei, ob and die Monche ihrer Klostertracht wegen auferhalb ihres Rlofters manche Berhöhnung ju erleiden hatten. Da fand mider Erwarten boch Während Regius das Lutherthum Gingang. Unwesenheit in Luneburg 1532 hatten sich ber Prior des Klosters Herbord von Holle und etliche Monde öfter mit ihm besprochen, um am Montage nach Nicolai (9. December) ließen sie sich vor einem Altar ber Rlofterfirche bas heilige Abendmahl unter beiderlei Gestalt reichen. Das fieht der Conventual von Mündyhausen und zeigt ce bem Albt au; Diefer hielt es fur unglaublich, will fich felbst überzengen, geht von der Abtei auf ben Lector und ale er fieht, bag ihm die Wahrheit berichtet ift, schleudert er, von Born und Schmerz ergriffen, die Rirdenschlinffel in ben Chor hinab. Raum in die Abtei zurnckgekehrt, finkt er vom Schlage getroffen, ju Boden und ftirbt nach zwei Tagen. Un feinem Todestage murde herbert pon Solle jum Albte gewählt und um den alten (Slauben war es jest geschehen. Um Tage vor Beihnachten murbe ber erfte beutsche Befang und die erste lutherische Predigt in der uralten Rlosterfirche gehört. Db auch herbord von holle unter ben vielfachen Berwirrungen und Berwicklungen, die er mit dem Bergoge, dem Ergbischof von Bremen und Bischof zu Berden, dem Rath gu Lüneburg, ja mit dem Raifer felbst zu besteben hatte, einmal wieder schwach murde und glaubte, nur durch Rudfehr zur römischen Rirche sich und das Rloster erhalten zu können, so mar Regius Ermahnungsschreiben so mächtig, daß es alles Schwanken fofort beseitigte. Das Rlofter blieb freilich bestehen, aber ber Sanshalt murbe eingeschränkt, jedem Rlofterbruder ein festes Ginfommen zugefagt, eröffnete Pfrunden murden an arme Rirchen- und Schuldiener gegeben, arme Rnaben auf Schnlen erhalten u. f. w. Reformation und Umgestaltung von St. Michaelie war für einen großen Theil des Landes von dem weiteingreifendsten Ginfluß.

Die größte Ginwirfung übte Regius burch bie gegen das Jahr 1540 erfolgende Bisitation aller Rirchen, Stifter und Rlofter im Furftenthume. Wir haben ihre Frucht vor und in ben Befehlen und Berordnungen des Derzogs, welche überall Die von Regins bemerkten Uebelftande beseitigen und löbliche Ordnungen, welche bis bahin vermißt waren, einfuhrten. Um 25. Mar; 1541

folgte ihm über bas Grab hinaus.*) Bas er gefaet, ging nicht unter. Im Jahre 1543 nahm Herzog Ernft eine Bifitation aller Kirchen und zwar in eigener Person, "eine leibhafte Bisitation," wie er fagt, vor, und die in Folge berfelben erlassene Ordnung ift noch vorhanden. Die Rirchengucht, die handhabung bes Baunes, die Beiligung der Feiertage, die Ginfunfte der Pfarrer und die Bestimmung über Berlobnig und Cheschließung werden darin festgesett. Bis zum Jahre 1546 bauerte fein treues Gorgen, bas im Webet und handeln des göttlichen Wortes feine Stärfung fand, und burch ben Briefmechfel mit Luther stets von neuem angefrischt murbe. "Rechtschaffene Liebe zu Gott und feinem Borte, Gifer im Bestrafen ber Bosheit, Gebuld im Ertragen bitterer Rrankung, mar, wie die gleichzeitigen Gefchichtschreiber fagen, bei ihm zu finben, ehrerbietig mar er gegen Greife, mitleibig gegen Gebrechliche, barmherzig gegen Durftige. Man murde fromm, wenn man in feiner Rabe war." Er ftarb am 11. Januar 1546.

Eine Erinnerung Luthers an Gemeinden, bie einen Prediger zu berufen gebenken.

Gnade und Friede in Chrifto. Ehrbaren, fürfichtigen, lieben Herrn! Auf Guer Bitt will ich Guch gerne Prediger schicken aufe allerforderlichfte, bitt aber freundlich, wollet bedeuten, daß arme Befellen in diefer fchweren Zeit mit folcher Befoldung, wie zu Braunschweig, nicht mogen antommen. Conft gefällt mir von Bergen mohl, daß ein ehrbar Rath und Gemeine fich berfelben braunschweigischen Ordnung nach halten wollen, und bitte Gott, daß er Guch Gnade und Sulfe bagu gebe und sonderlich, daß Ihr es ja mit einträchtigem Herzen und Meinung furnehmet, fonst ware es viel beffer unterlaffen. Weiter mit der Behrung (Reisegeld), ob fie die murden bie borgen, werdet Ihr Euch wohl wiffen zu halten. Denn auf ihr eigne Roft fo ju reifen in Guren Dienft, ift ihnen beschwerlich. hiemit Gott befohlen. Bu Wittenberg Sonntage nach Lucia Umen. Martin Luther. 1530.

Indem ich, anderer werther Gaben gu geschweigen, den richtigen Empfang der von herrn Eiffeldt in Milmautee erhaltenen \$20,00 und ber durch herrn F. Böhlau an mich gelangten \$81,00 mit innigem Dant und Segenswunsch bescheinige, bitte ich, von jest an alles mas mir noch freundlich zugedacht fein follte, in die Sand meines theuren Freundes, Bru. J. B. Bergmann in New York niederzulegen, weil ich im Begriff bin, auf ärztlichen Rath wenigstene bie zu befferer Benefung nach Deutschland guruckzutehren. Collte es Gott gefallen, mich nun fur Diefes flüchtige Leben auf immer von der theuren Gemeinschaft zu trennen, in beren Mitte mir bes gnabenreichen Gottes Gegen eben fo mohl im Geheimniß des Evangelii je mehr und mehr zu Theil geworden ift, wie Auge, Mund und Hand meiner Miterlösten davon überströmten, so fei hiemit, ebe ich in mein Schlaffammerlein gebe

^{*)} Ernst erließ nach Regius Tode folgendes hanbschreiben an seinen Kaugler: "Nachdem der allmächtige Gott den hochgelehrten Urbanum Regium der heiligen Schrift Doctorn and dieser Welt gesordert hat, wollen wir und seiner getreuen und fleißigen Dienste, die er und und gemeiner Kirchen bewiesen hat, seiner nachgelasseun Witfrau Anne die Zeit ihres Lebens jährlich 40 Gulden, dazu 6 himten Roggen geben lassen, damit sie sich und ihre Kinder besto besser erhalten möge.

dem Berrn lob, Preis und Danf und treuen Brüdern freundlich gute Nacht gesagt.

R. Röbbelen,

Stapleton bei New York, am 6. Aug. 1860.

Allgemeine Synodalversammlung.

Die deutsche evang. luther. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. wird, so Gott will, ihre Versammlung halten vom zwei= ten Mittwoch im October an, b. h. vom 10. bis 20. October 1860 in St. Louis, Die betreffenden Synodalen wollen bei ihrer Ankunft in St. Louis im Store ber herren heinide & Estel, 26 Mord Main Straße vorsprechen.

F. W. Susmann, Secretar.

Nachricht.

Herr Professor Walther ist nicht nur glücklich, fondern auch von feinem Rörper= leiden genesen, am 28. August von seiner transatlantischen Reise zurückgekehrt. Von ber nächsten Nummer an wird er ben Lutheraner wieder felbst redigiren.

Altenburger Bibelwerk.

Erfter Band : Die fünf Bucher Mofie bie Siob (inclus.) XXVIII. und 724 Geiten.

Subscriptionspreis: \$2,00; - Ladeupreis: \$2,25. Bu beziehen von

A. Wiebusch und Sohn,

St. Louis, Mo. Der hiefigen deutschen evang. luth. Bibelgefellschaft, murbe in beren letter Quartalfigung von Brn. Aug. Wiebufch u. Gohn der eben vollendete Erffe Band des Altenburger Bibelmerf in recht gutem Einband gur Unficht Diefer erfte Band, in außerer Ausvorgelegt. ftattung, Drud und Papier dem schon früher wieder abgedruckten Renen Teftament beffelben Bibelmerfe vollfommen gleichgehalten, und überdies mit einem gelungenen Holgichnitt und Familienregister geziert, enthält erstlich ben Text der biblischen Bücher vom 1. B. Mosis bis Siob, nach der Sopf'ichen Ausgabe, fobann die betreffenden Summarien M. Biti Dieteriche, die Borreden und Schluß. gebete Franzisci Bierlings, Luthers Borreden und Randgloffen, Borreden jum gangen Berf von B. Dieterich und Fr. Bierling zc. Ber das früher erschienene, von hrn. Wiebusch gedruckte N. Testament des Altenburger Bibelwerks fennt und es längere Zeit regelmäßig gebraucht hat, dem wird man die hohen Borginge und die außerordentliche Mugbarfeit diefes berühmten Werfs, das fo recht eigentlich, wie taum ein anderes, ein Buch für hausgottesdienste und häusliche Erbauung ift, nicht erft zu empfehlen und anzupreisen brauchen, berfelbe wird ohne Zweifel die Erscheinung dieses ersten Bandes des Alten Testamente mit derfelben Freude begrüßen, wie die hiesige Bibelgesellschaft, unter deren Aufficht das Werk gedruckt ift. Moge das köstliche Buch, das ichon unaussprechlichen Gegen geftiftet hat, diejenige Berbreitung finden, die ihm gum Bohl der Kirche zu wünschen ift, und möchte es auf diese Beife dem herrn Berleger, ber fein Opfer und feine Mube fpart, und bereits den zweiten Band in Angriff genommen hat, möglich werden, bald das gange Werf zu vollenden.

Die deutsche evang. luther. Bibelgesellschaft ju St. Conis, Mo.

G. Schaller, b. 3. Borfiger.

Gingegangen

in der Prediger- und Lehrer - Witwen- und Maisen - Caffe.

Un Beiträgen von den herren Paftoren und Lehrern: Föhlinger (4), Jungel, Merz, Steinbach, Bolf, Daib, Dr. Gotich, Raufdert, Sugo Sanfer, Otto Sanfer, Schu-mann, Ruhn, Fride, Schufter.

2. In Gefchenfen: Durch orn. Paft. Jüngel von Frau M. S., benfelben von N. N. \$ 1.00 Bon ber St. Pants Gem. in Fort Mayne ,, Gent. bes Orn Paft, Schwan Durch Orn. Paft, Dr. Gotich, bei Grn. W. Wie-ners Kindtaufmahle gejammelt 21.86 Bon einem Gliebe ber Wem, ber brn. Paft. Fride 10,00 3. 8. Bünger.

Für die Californische Mission

find feit Mitte Juli bei frn. F. Böhlau folgende Beitrage eingegangen und werden hiermit quittirt:

eingegangen und werden hiermit quittirt: Durch Hn. C. Piepenbrink, von zwei Gliedern aus Hrn. Paft. Aupprechts Gem. Bon d. Gien. d. Hrn. Paft. Tramm in Laport, Ja. "Hrn. Paft. Daib "Heffen Dreieinigkeits Gemeinde "Et. Jacobus Gemeinde "Et. Jacobus Gemeinde "Hrt. Britze von R. R. Durch Grn. C. Piepenbrink, der Beitrag von der Giem. des Drn. Paft. C. Fricke, schon früher in Einnahme gestellt, und aufen eine dieser Casse zu-gewiesen 3.1211.83 2.00

34,25 Durch Brn. Geo. Willner in Basbington City, Cot-16.00

0.50

rch Hrn. Geo. Wilner in Waldington Etig, Collecte ber Dreieinigfeits Gemeinde baselbst Hrn. Past. Sauer von Gerb. Möuning Hrn. Westermann in St. Louis von der Gem. des Hrn. Past. G. Link Pleasant Rivge, Madison Co., Ills., Collecte auf dem Missionsseste am Trinitatisseste 42.00

am Trinitatisfeste
, Hrn. Past. Al. Lehmann von A. Jäckel 50Cts.,
R. R. Silets., Jacob Wärther 25Cts.
Bon H. H. Stolets., Jacob Wärther 25Cts.
Bon H. Heitmann, aus ber Gein. bes hrn. Past.
A. Franke, Abtison, Ills.
Durch frn. Past. Kihn in Janesville, D., von herren Theo. Stemler St. W. Nuth St.
Bon Hrn. A. Bergt in Frohna, Mo.
Aus der Gem. des frn. Past. heid
Durch frn. Past. W. Dattstätt
Collecte der Gem. des frn. Past. habn 1.25 1,00

2.00 0,50 14,50 13,30

Folgende Gaben bescheinigt ber Unterzeichnete zur Unterfrügung bes herrn Migwuar Baiertein und begen Airdenbaus in Endbalore, Offinden, empfangen zu haben und bankt ben aufopjernden Gebern aufo Innigfte.

Theo. Brohm.

Bon der Gemeinde zu Mashington
" Hen Gemeinde zu Mashington
" Hen Schultebrer E. Muller in Maysville,
Mource Co., Ilis.
" bessen Schulfindern 1.65 (3). Pfeiffer in Philadelphia ber Gem. Joneville durch Paft. Alinkenberg 1.00 der Gem. Antwette butg pup. Annetherig B. Dorfmeier Haft. B. Bergt in Juleon Co., Ohio Ainetaujegäften bes Joh. Leiniger baselkst Pant. Meinegns in Perryeburg, Wood Co., O. und seiner Geneinde 1,00 0.593,41 Rob. Deeg in Bridgewater, Mic R. N. in Cinciunati ber Gemeinde zu Atrian, Mich. Gümpel in Monroe, Mich. Deeg in Bridgewater, Mich. 1,00 0,50 1,00

Summa . . \$28.01 Unm. Zugleich berichtige ich bieburch, bag in Ro. 20 bes 16. Jahrgangs bes Lutheraner ein Dollar als von G. G. bei Milmaufee fur Miffionar Baierlein gegeben quittirt ift, mabrend es heißen follte: 3.3. bei Milwantec.

Gerb. Givers, luth. Pafter.

Frankenluft, ben 21. August 1860.

Ferner sind noch durch den Cassierer der allgem. Synode für In. Missionar Baierlein eingegangen:
Bon In. Past. F. Sievers
" " Grädner, St. Charles
" " " Grädner, St. Charles
" ben Schulfindern des Inn. Lebrer Herthel das.
" der Gem. des Inn. Past. Bohde mineist Inn.
C. Pierendrinf
S. So. Success mittels frn. Nast. W. Rartling 5,80 0,50

E. Prevenorint 3. S. Succep, mittelft Hrn. Paft. W. Bartling Ungen., mittelft Hrn. Paft. Brohm Hrn. Paft. Stubnahy's Gem., vermittelft Hrn. Paft. Wunder, von D. Werfelmann \$1.00, F. Werfelmann Holis., Frau N. N. 50Cts. 2,00 2,00

Grhalten.

a. Bur allgem, Synodal-Caffe;

Durch Srn. Past. Sahn, Benton Co., Mo., von S. \$ 2.00 Beimfuth Bon b. Gem. b. Hrn. Paft. Baumgart, Ofaw, 3us. 17,63 erfolgen in nachster Nummer.

Kür den allgem, Prafes: 10,00 Bon ber Bem. bes Brn Paft Baumgart 2.00

10,00

-,25

11,00

Town Wilson, Collecte am 11. p. Tin. ber Gem. ber Gru. Paft. L. Dulip in Buffalo, N. A.

b. Zur Synodal-Missions-Casse: Durch Ern. Paft &. Sievere, von Abraham Lugl

in Frankenluft n grantenligt , Hin. Hancmann in Chefter, Ils., von ber evang. Inth. St. Johannis Gem bes hrn. Paft. Efrich baj., Collecte in Missonsstunden ,, Hrn. Paft. A. Lange, Cooks Store, Mo.

c. Bur College-Unterhalte-Caffe für die Lehrergehalte:

Durch Grn. E. Rojchte, von Friederife Bauer in St. Louis 1.00 d. Fur arme Studenten und Schüler im Con-

cordia-College und Seminar: Rein Beitrag.

e. Bur Unterhalts - Caffe für verw. Frau Prof. Biewend:

Durch Brn. Paft. Sabn, Benton Co., Mo., von Ungenannt Bon ber Gem. bes Orn, Paft, C. Stürfen gansport, mittelft einer Collecte erholten C. Stürfen in Lo-Bon ber Wem. tee Ern. Paft. Bligli in Tetreit 5.10

und zwar: \$4,10 von seiner Gemeinde, 1,00 von Sru. Anndinger.

&. Böhlan, Caffirer.

Grhalten

aus der Synodalcaffe Rördlichen Diftricts:

Bon Dru Paft. 23. Sattftat pr. 17. Aug. und zwar: und zwar:
\$10,00 zur allgemeinen Synodalcasse,
10,00 zur ben allgem. Präses,
10,00 zur Synodal Missionscasse,
3,74 zur Casse für verw. Frau Prof. Biewenb,

22.00 gur College Unterhaltscaffe, 8,00 gur Abgabe.

R. Boblau, Caffirer.

Für herrn Paftor Röbbelen

find feit dem 25. Grbr. folgende Gaben an mich eingegangen und werben von mir nachträglich ipeciell quiturt, bamit ein Beber ber lieben Weber erfeben muge, ob fein Beitrag fich

Bon Folgenden in St. Louis: W. Met \$10, L. S. \$5, A. S. \$5, Helmann \$1, D. W. Bünger \$5, N. N. \$10, N. N. \$10, N. N. \$5, M. C. B. \$2, A B. Tich. \$5, Lehrer Golich in Men Bremen 50Cts.

Men Grenden volle.

" Prn. Brodgamtet in Illineis \$1.

" Past. F. Böling \$1.

Durch Hast. A. Lebmann, von seinen Gemeinten: in Manchester Mo.

in Vatewin, Mo.

2,400 35 von ihm felift ,, Hrn. Poft. &. W. Richmann auf C. Sieffens Hochzeit 5,25 von Ungenannt \$81,00

Bon Brit. Paft. F. B. in St. Louis Durch Grin. Paft. S. Löber in Frohna von ihm selbst und seiner Gemeinte 3.00 Collecte von ber Gem. in Saginam City burch orn. Geo. Streeb Bon Sru. Paftor Multanowelly burch Hrn. J. C. Lohr in Carlinvilli 5.00 2.00

Collecte von ber Gemeinte bafelbft

1,00

25.00

Collecte von der Gemeinde daselbst Bon Frn. Past. M. Scholz in Minden Durch Hrn. Past Hechelz in Minden Durch Hrn. Past Herbigt des Hrn. Past. Nöbbelen in Thornton Station Collecte der Jions Gemeinde des Hrn. Past. A. Loppe in New Orleans Bon Hrn. Past. J. Bernreuther "Orn. H. Herbigtann in Hrn. Past. A. Franke's Gemeinde

Durch Drn. Paft. 2B. Sattfiabt von Nicbfelb 500ts

von einigen Lefern ber Prebigt Durch Grn. Paft. 2B. Hatiftabt 50@ts. 3. Böblau.

Adresse:

Rev. J. A. OTTESEN, Utica, P. O., Dana Co, Wisc.

Die Quittungen des herru M. Barthel



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 2B. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 18. September 1860.

Mn. 3.

Bedingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Boden einmal fur ben jabrliden Gubferie. von Ginem Dollar für die auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbegabler das Pongelbjutragen baben. - In St. Louis wird jede einzelne Rummer fur 5 Cente vertauft.

Rurdie Briefe, welche Mittheilungen füroas Blattenthalten, find an ben Redakteur alle andern aber melde Befcaftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Belber sc. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M C. Burthet, care of C. F. W. Walther St. Louis, Mo. anbergufenten .

Das Gemeindewahlrecht.

Bir haben uns früher immer herzlich gefreut, bag, mahrend Pfarrer & bhe in Dentschland ben Bemeinden felbst bas Recht, alle Rirchenbiener zu mählen, absprach, hingegen Paftor Grabau hier in America ben Gemeinden biefes Rectt noch zusprach. Wir freuten uns, bag baber die hiefigen Gemeinden im ruhigen unangefochtenen Besit wenigstens bieses allerwichtigsten Nechtes leben konnten und bag mir fo nicht genothigt maren, auch um biefes burch bie Reformation und fo theuer errungene Rleinob einen Rampf zu beginnen.

Daß Pfarrer & b he wirklich ben Bemeinden bas Recht, ihre Pfarrer zu wählen, abspricht, ift nuter Unberem and einer Schrift beffelben gu erseben, die er im Jahre 1849 geschrieben hat und welche folgenden Titel trägt : "Uphorismen über die neutestamentlichen Alemter und ihr Berhältniß zur Gemeinde." Darin fchreibt nehmlich löhe z. B. Folgenbes:

"Upostelgesch. 14, 23. finden wir, daß Panlus und Barnabas ben nenen Gemeinden in Lyftra, Iconium und Antiochien Aelteste (Pfarrer) fetten, ohne bag nur im mindeften einer Theilnahme ber Gemeinden bei ber Bahl ber Weltesten Erwähnung geschieht *)-Und nicht blos Apostel setzten selbst ben Gemeinden hirten, vhue daß diefen eine thätige Theilnahme

*) Dag in jener Stelle im griechischen Urtert ein Bert gebraucht wird, welches allerdinge anzeigt, tag bie Gemeinben die Bahl vollzogen haben, werden wir fpater nachwei-

an Bahl und Segung zugefdrieben murbe. ift nicht nur unapoftolisch, fondern Apostel, Aelteste setzen und der Apostel angefangene Arbeit fortsetzen und vollenden. Ber von ibnen - ober von Aposteln - jum Presbyter (Paftor) einer Gemeinde gesett mar, ber fonnte und mußte fich nach Apostg. 20, 28, als vom heiligen (Beifte gescht erfennen." (S. 56.) In dem Folgenden gibt löhe nur so viel zu, weil die Apostel und Evangelisten umhergezogen seien und baber bie Leute, welche sie zu Prebigern zu machen hatten, nicht perfonlich fannten, so seien die Gemeinden vor der Wahl um ihr Zeugniß über bie zu Erwählenden gefragt worden, bei welcher Belegenheit bann bie Gemeinden freilich auch hatten "Wünsche, Bitten, und einen ehrerbietigen Borfchlag" vorbringen können, ja jelbst "ein Berbitten und Berneinen 2c. laffe fich innerhalb ber Grengen eines Beugniffes benten." (G. 57.) "Aber, fahrt lohe fort, "bas lette Ermeffen und die endliche Entscheidung über bie Person des zu Wählenden lag an bem, melder ben Auftrag batte, ju feten (an dem Pastor). Immerhin mar fein bas Wert, und feiner Liebe, Weisheit und Berautwortung mar bas Mag überlaffen, in welchem eine Buziehung ber Gemeinden ftatt finden follte." (G. 58.) In dem Folgenden behanptet & v h e fogar, daß es in unserer Zeit noch weniger angehe, ale zur Zeit ber Apostel, ben Gemeinden bas Wahlrecht zuzugestehen. "De in!" ruft er in bem Folgenden aus, "ein unbe-(Der Luth.) bingtes Bahlrecht ber Gemeinbe

Much Evangeliften, Apostelfchuler fonnten, wie auch hoch ft gefährlich. . . Den Gemeinben sei es erlanbt und unverwehrt, ihr Bengniß von dem ju Bablenden geltend gu machen, ibre Bunfche gu außern, aber and fie mogen erkennen, bag es nicht ihres Rechtes fei, gegen bas meife Ermeffen bes Cegenden (Bifchofs) anzustreben. Der Gegende fann fehlen, und fein Berfahren fann au die Conobe gebracht werden ; eine gange Gemeinde muß nicht bem sonverainen Sandeln eines Emzigen hilflos überliefert fein.*) Aber ift ber Gegende redlich und feinem Auftrag gewachsen, fo hat er ein Intereffe, fein Umt mohl auszurichten, und fein Balten durfte ben Bemeinden gefegneter werben, als das einer leichtverführten, mit bem, mas fie vom Umte haben und empfangen foll, nicht vertrauten Menge. Bahlten bie erften Bemeinden nicht, mar bort die Entscheidung in der Sand Gines meisen und frommen Paftors, wie viel mehr muß bei unferen verderbten Bemeinden daffelbe gelten!" (S. 59. 60.) Die Urfache, warum Lohe so entschieden gegen bas Wahlrecht ber Gemeinden streitet, ift seine falsche Lehre vom Umt. Er verwirft nehmlich die bibliiche Lehre ber Intherischen Rirche, bag Chriftus bas Umt feiner ganzen Rirche gegeben hat und daß die Prediger dieses allgemeine Umt nur of-

^{*)} Das flingt recht icon. Aber ba Lobe lehrt, baf auch auf ber Sunche eigentlich nur bie Paftoren beschließen und tag ihre Beichliffe gefetliche Rraft baben (118-120). fo bleiben nach lobe's Lebre boch bie Gemeinden, mas bie Prebigermahl betrifft, gang in ben Santen und in ber willführlichen Bewalt ber Prediger.

glanbt und lehrt vielmehr, daß die Prediger eine besondere privilegirte Claffe von Menfchen, einen besonderen Stand in der Rirche bilden, eine "heilige Aristofratie", einen gewissen firchlichen Adele- und Priefterstand. Wie nun nur Rinder der Adeligen wieder Adelige find oder doch nur foldte, welche von Abeligen dazu gemacht find, fo, meint daher Lohe, fonne anch nur ein Paftor wieder einen Paftor machen; und wie im Alten Testament nur ein Priefterfohn ein Priefter merben fonnte, fo madje auch allein die Ordination burch einen Beiftlichen zu einem Beiftlichen. Lohe schreibt z. B.: "Ueberall im Neuen Testamente feben wir, daß das heilige Umt die Bemeinden erzeugt, nirgende, daß das Umt nur eine Uebertragung gemeindlicher Rechte und Machtvollfommenheit fei, daß die Gemeinde das Umt gebe. Das Umt fteht in Mitten der Gemeinden wie ein fruchtbarer Baum, ber feinen Camen bei fich selbst hat; es ergangt fich felbst ... Co lange dem Presbyterium (den Paftoren) Prufung und Ordination bleibt, ift es recht und wird vertheidigt werden fonnen, daß es fich felbst ergangt und fortpflangt von Person gu Person, von Geschlecht zu Geschlecht. Die es haben, geben es weiter, und wem es von beit Inhabern weiter überliefert wird, der hat es and von Gottes wegen. . . Das Amt ist ein Segensstrom, welcher sich von den Aposteln auf ihre Schüler und von biefen Schulern weiter und so herunter in die Zeiten ergießt." (S. 71, 72.) Während aber Löhe nichts wissen will von einer Wahl ber Prediger burd die Gemeinden, so gibt er boch merkwürdigerweise nach Apost. 6. gn, daß die Gemeinde hingegen die Diakonen oder Almosenpfleger allerdings zu mählen habe. Er schreibt : "Man bemerke, wie durchans verschieden die Anfstellung von Diafonen (Ipoftg. 6.) von der Ginsetzung ber Pfarrer ift! Bu biefer (Pfarrermahl) wird die Menge der Glänbigen, die Gemeinde, nicht (?) beigezogen; sie liegt gang in der Hand ber einsetzenden Apostel und Evangelisten, welche nach Butdunken und nach der Sachen Rothdurft die Gemeinde und Gemeindeglieder zuziehen. Dagegen zur Einfihrung des Diafonates wird die Menge zusammengernfen, der Plan wird thr vorgelegt - obwohl allerdings im Imperativ (in Befehleform), denn die Apostel find bes hErren Bertreter*)-, fie gibt und bezeugt ihr Wohlgefallen. Und wie bringt man nun die Diakonen auf? Rach von den Aposteln bestimmter Rorm ber nöthigen Beschaffenheit werden fie von der Gemeinde gewählt, den Aposteln vorgestellt und von denselben ordinirt. Man könnte das Presbyterium (die Pastoren) eine heilige Aristofratie (die herrschaft der Bornehmen!) der Rirche nennen, mahrend in der Wahl der Diakonen etwas dem ofrati-

fentlich verwalten als der Rirche Diener. Lohe iches (die herrichaft des gemeinen Bolfes) liegt." | dem Gemahlten überantwortet wird, (5. 86.)

Als Pfarrer Lohe dies vor elf Jahren schrieb und wir es lasen, erschrafen wir recht von Bergen. Denn hiermit nahm er den driftlichen Bemeinden das theuerfte und wichtigste Recht, weldies fie befigen. Ceufgen boch die armen deutschen Bemeinden unter dem gottlofen Regiment von Taufenden ihnen anfgedrungener ungläubiger Prediger, die ihnen nun ichon feit langer als einem halben Jahrhundert ihre rechtgläubigen Rirchenbucher, Ratechismen und Gesangbucher geraubt und bafur unglänbige Budger aufgenöthigt und statt des Wortes Gottes die allerelenbeste Menschenlehre gepredigt haben. Unftatt nun mit dafür zu fampfen, daß die armen ichandlid thrannisirten, um Glaube und Geligfeit von ben Predigern betrogenen Gemeinden von diefen ihren Tyrannen befreit werden, fampft &ohe vielmehr dafür, daß die Bemeinden nur fein in ihren Retten bleiben und preist es als die rechte Sulfe für fie, wenn die Prediger auch ferner alle Macht in den Sanden behalten und die Bemeinden in der alten Sclaverei bleiben. Aber fo fehr wir, wie gefagt, vor elf Jahren erschrafen, als wir das Angeführte lasen, so mar es uns boch noch ein großer Troft, daß es hier in America bamale noch niemand, felbst nicht Daftor Brabau, es magte, unferen hiefigen Bemeinden das Recht ber Wahl ihrer Prediger abzusprechen : beun felbst in bem bernchtigten Birtenbrief, melden Paftor Graban vor nun 20 Jahren circuliren ließ und worin den Gemeinden viele theure Redite abgesprochen werden, wird boch benfeiben bas Recht, ihre Prediger ju mablen, zugeftanden.

Doch die Zeiten andern sich und in ihnen die Menschen. Bor furgem ift uns nehmlich ber "Sechste Synodalbrief" der Buffalo-Synode in bie Sande gekommen. Darin finden wir benn, daß diese Synode, Pastor Grabau an der Spite, in ihrer vorjährigen Bersammlung angefangen hat, unn and an bem Gemeinde - Bahlredit gu rütteln. In jenem Synodalbrief lesen wir nehmlich Folgendes:

"Es murbe ein Uebelftand betrachtet, der in vielen Gemeinden bei firchlichen Wahlen, 2. 3. der Borfteher und Rirch - Bater leider aufgefommen ift, und diefer besteht barin, bag bas Prebigtamt als solches seiner Rechte ganzlich beraubt ift, wodurch leider schon so viel Unfug entstanden ift. Wenn g. B. Rirchvorsteher oder Rirch-Bater ermablt und eingesett werden follen, fo mird namentlich die Ermählung der Willfür und dem Zufall ganglich preißgegeben, ja felbst in die Sande ber Partheimacher gelegt, und baneben waltet der Irrthum ob, als grunde fich der Umtsberuf in den Stimmen der Mehrheit; folches ift ber gangen driftlichen Lehre und bem apostolischen Vorbild Apostelgeschichte Cap. 6. zuwider. Denn erstlich wird auf diesem Wege die ganze Wahl und Ginschung nur Ginem Stande in ber Kirche, nehmlich bem Sausstande unter seine Macht gegeben, und zweitens wird basjenige Recht, welches Upostelgesch. Cap. 6. dem Pre-

fondern ein bloger driftlicher Ausbrud bes bruderlichen und öffentlichen Bertrauens, welches wir unter unferen Berhältniffen am Besten baburch aus Licht giehen, daß der Paftor mit den vorhandenen Rirdporstehern etliche fromme und branchbare Manner zu diesem Berufe porschlagen und es einzelnen Bemeindegliedern überlaffen, noch außer diesem Borichlage, ben einen ober andern zu ermählen, mobet beffen Unbescholtenheit, Tauglichfeit und Brauchbarkeit voransgesett wird. Die Ermählung auf folden Vorschlag hat jedoch feine einsetzende Bewalt, fondern nur eine designirende und bezeichnende Rraft. Darauffolgt bie Unnahme zu foldem Berufdurch bas Predigtamt, welche Unnahme eine einfegende Bewalt ift, und nach welcher das Umt unfern Rirchen-Ordnungen gemäß zu führen ift. Auf diesem Wege wird aller Argwohn, alle unlautere Wahltreiberei, alle Unmaßung und Ausschreitung befeitigt und dem Worte Gottes geschieht fein Recht. Sollte der Fall eintreten, daß eine Angahl Rirchglieder außer dem Worschlag jemand ermählte, fo muß biefe Wahl der Prufung und Benehmigung des Pastors und der vorhandenen Kirchvorsteher unterliegen, bamit kein Unpassender und Untuditiger ju diesem Berufe burdy blogen Gigenfinn oder Partheining ermahlt werde." (S. 40.)

Die lieben Lefer feben ans Borftebendem, die Buffalo-Synode bleibt nicht ftehen, aber leider! auftatt vormarts ju geben, geht fie rudwarts. Früher gestand fie den Gemeinden das Recht der Wahl zu, hier fpricht fie es denfelben ab. Gie foricht zwar auch noch von Erwählung burch die Gemeindeglieder, aber fie erflart, daß biefe Erwählung nicht etwa eine Erwählung fei, fonbern "ein bloßer driftlicher Ausdruck bes brüberlichen und öffentlichen Bertrauens." felbst diese Schein-Erwählnug follen die Gemeinben nicht vollständig haben, denn die zu mahlenden Candidaten follen ihnen erft von dem Berrn Pfarrer und feinen Rirchvorstehern vorgefchlagen und es allenfalls "einzelnen Gemeinde-Gliedern überlaffen" werden (welchen, wird jest noch nicht gefagt), noch außer diesem Borfchlage, den einen oder andern zu ermählen. Die darauf folgende Schein - Erwählung joll dann natürlich auch "nur eine designirende ober bezeichnende Rraft" Die fo Erwählten follen alfo bann haben. nicht etwa schon für Borfteber ober Rirchvater angesehen und als solche von den Predigern nur bestätigt und feierlich in ihr Umt eingefest werden; nein, die Prediger follen fie erft durch ihr Ginseten dazu machen. Es mag freilich in den Bemeinden ber Buffalo - Ennode namentlich bei Wahlen traurig hergeben; Die Synode redet felbst davon, daß dabei "schon so viel Unfug" vorgekommen fei. Anstatt aber, daß die Spnode eben deftwegen desto genauer sich nach dem Vorbilde der Apostel richten sollte, welche es doch am besten verstanden haben, wie bigtamt vorbehalten wird, gertreten; benn bort bie Cache in chriftlicher Ordnung vorznuehmen ift die Bahl ber Gemeinde fein gefet-ift (die aber, wie wir Apostg. 6. lefen, die Belicher Aft, worin bie Amtogewalt meinde erst in Betreff der Wahl unterrichtet und

^{*)} Es ift gang falich, wenn Löhr behauptet, bag bie heiligen Apostel die gute firchliche Orbnung des Almosenpflegeramtes an Chrifti fratt befehlsweise eingerichtet haben. Bare bem fo, fo mare bas Umt ter Almosenpfleger ein von Gott befohlenes, welches jede Gemeinde einrichten mußte, wollte fie nicht Gott ungehorfam werden. (Der Luth.)

mahlen laffen und endlich die geschehene Wahl bestätigt haben); anstatt deffen geht die Buffalo-Synode von dem apostolischen Vorbild ab, beschneidet die Erwählung durch die Gemeinde möglichft, erflärt dieselbe für "einen blogen Ausdruck des bruderlichen und öffentlichen Bertrauens" und schreibt ihr nur die Rraft gu, diejenigen zu designiren*) oder zu bezeichnen, welche die Prediger erft hernach durch ihr Ginschen zu Umtspersonen mach en sollen. Ja, die Buffalo-Synode gibt deutlich zu erfennen, fie deufe, wenn die Gemeinden ein Recht ausnben und felbst wenn es die Apostel dieselben haben anguben laffen, fo fei das jederzeit eine gefährliche Cache: ba fet immer Migbranch, Unfug und Unheil zu furchten; baber muffe ben Bemeinden jedes Recht möglichst beschnitten, den Pastoren aber so viel Recht und Gewalt als immer möglich gegeben werden, denn diefe feien lauter gnte, fromme, beilige, weise Leute; wenn man den Gemeinden ihre Rechte nehme und dieselben den Paftoren gebe, da werde "aller Argwohn, alle unlantere Wahltreiberei, alle Unmaßung und Ausschreitung beseitigt und dem Borte Gottes geschehe fein Recht."**)

Zwar hat die Buffalo-Synode in derfelben Berfammlung, in welcher fie nun auch den Gemeinden das Wahlrecht nimmt, uns, nehmlich die gange Spuode von Miffouri, wieder einmal in ben Bann gethant) und uns alle bruderliche Gemeinschaft öffentlich aufgefundigt. Wahrfcheinlich will fie damit erklaren, daß wir mun auch fein Recht mehr hatten, ihre falfche Lehre anzugreifen und zu widerlegen. Allein da Enther, obgleich er in des heiligen Baters Pabft Bann war, doch noch immer fortgefahren hat, des Pabstes Irrthumer und Tyrannei anzugreifen, nicht um den Pabit und die Papisten zu befchren, fondern um der lieben Rinder Gottes willen, damit diese nicht betrogen und verführt murden; fo werden auch wir, obgleich wir im Buffalo-Cynodal-Bann liegen, nichts besto meniger fortfahren, die Irrthumer der Buffalo-Spuode gu entdecken und zu strafen, um alle die, welche die

ju mahren. Und das achten wir jest fur um fo und der Teufel gur Berachtung bes Predigtamts nothiger, je wichtiger und heiliger das Recht der fendet, und die fich gelegentlich auch fur luth. driftlichen Gemeinden ift, nach welchem die Prediger ausgeben, immer folch lofes Bolf finden, Buffalo-Synode nun auch frevelhaft ihre Sand bas fie fur ihr luderliches Bewäsch eine Beile ausstreckt, und rufen allen Gemeinden gu: Mer- futtert und fleidet, bis es ihrer überdruffig mird, fet wohl auf, mas man euch ranben will, es und fie wieder fortjagt. gilt euch hier mahrlich ein hobes Gut!

(Fortfegung folgt.)

(Cingefantt.) Zur Warnung.

Wir find berichtet worden, daß ein gemiffer Spindler, aus Mart Brandenburg geburtig, in Lower Saginam, Mich., und ein gemiffer Modwit ohnweit Decorah, Jowa, als lutherische Paftoren amtiren. Beide maren eine Zeitlang auf unserem hiefigen Ceminar. Erfterer murbe uns von einem Amtebruder jugefandt, Letterer von einem lutherischen Pastor in Da. Wiewohl ! nun der erftere eine binreichende formelle Borbildung hatte, so stellte es sich doch bald herans daß er ein mechanischer Kopf mar, und keinen Sinn und Berstand für theologische Dinge hatte, und durchaus nicht vermochte, die luth. Lehre genugsam zu fassen. Als er versuchsweise in bas Schullehrer - Ceminar gethan murde, ftellte fich leider daffelbe Ergebniß heraus. Wir maren eben daran, ihn zu entlassen, als er nach einer mißlungenen und nach Gerechtigfeit beurtheilten Catechefe une zuvorfam, und mit Menferungen des Zorns und beleidigten Hochmuths die Austalt verließ.

Noch geringer war die Begabung des Mockwit, der nach der Entlassung von une in die vorbereitende Austalt bes Prediger - Seminars in Columbus eintrat, daselbit aber auch megen Mangel an andreichender Befähigung entlaffen murde. Es konute um leicht fein, daß beibe untüchtige Gubjecte fid darauf beriefen, daß fie bier auf dem Ceminar gewesen seien; denn ichon Modwiß hat dem norwegischen Paftor Koren, lügenhaftiger Weise, geschrieben, er habe brei Jahre in St. Louis, barnach auch hier und in Columbus studirt, und leider giebt es ja lutherifche Gemeinden oder Unfiedelungen genug, die viel zu faul oder leichtsunig oder gleichgültig find, um von folden lofen Befellen und geiftlichen Bagabunden Zeugnisse der Sittlichkeit und Tuchtigfeit zu fordern. Denn, Gott fei es geflagt, es ist eine gemeine Thatsache, daß auch Lutheraner folden umlaufenden Schmägern, die der hochmuthsteufel treibt, auf etwa ein Jahr ihre und der Ihrigen Geelen anvertrauen, mahrend fie Bedenken tragen murben, ihnen auf etliche Tage ihr Pferd zu leiben, aus gerechter Besorgniß, Gr. Nichtswürden fonne fich damit aus dem Staube machen. Es ift eben ein großer Born Gottes, daß folche lofe, leichtsinnige Leute mit ihren unsterblichen, durch das Blut des Sohnes Gottes fo theuer erfauften Scelen fo luderlich umgehen, daß sie sich solche meist auch moralisch-verdorbene Landstreicher und selbstgelaufene Prediger aufladen, damit fie ihnen predigen, darnach ihnen die Gottes, daß folde faule, meift verfoffene und mehrfach ftattgefunden hat, ift leider nur allgu-

ermahnt, bann bie gange Gemeinde allein haben | Bahrheit lieben, por benfelben ju marnen und verkommene Gefellen, bie Gott in feinem Born

Was nun jene zwei namhaft gemachten Cente betrifft, fo konnen wir ihnen allerdinge, fo lange fie auf dem Geminar waren, nichts, im gemeinen Berftande, moralisch Ehrenrühriges nachsagen; aber gewiß ift Zweierlei. Bum Erften nämlich, daß sie durchans untuditig zur Fuhrung des Prebigtamtes find, theils wegen Ermangelung ber natürlichen Befähigung, theils wegen ihrer Unmiffenheit in ber driftlichen luth. Lehre, Bum Undern, daß fie feine mahren Christen find; denn maren fie dies, fo hatten fie rechte Gelbfterfenntniß, daß fie untuditig feien, Andere gn lehren; fie hatten auch Gottesfurcht und Bewiffen genug, nicht wider Gottes Wort und Ordnung ins Predigtamt zu laufen, zu ihrem eignen und Anderer Berberben. Da fie nun, wie gefagt, fich leicht darauf berufen fonnten, daß fie hier im Ceminar gewesen sind, und da une auch sonft billig anliegen muß, daß unwissende ober leichtsinnige Leute nicht durch sie betrogen werden, so ift ce uns zwiefad Bergens- und Bewiffensfache, öffentlich gegen fie ju marnen; auch damit wir durch Unterlaffung folder Warnung uns nicht theilhaftig maden fremder Gunden; benn fonft fame por Gott mit auf unfere Rechnung, was diefe beiden elenden Menschen, die von Faulheit oder Hodymuth durchdrungen find, ferner Ediaden thun an fich und Andern.

Bugleich ergeht, von Neuem die bringende Bitte an unfere lieben Amtebruder, doch zuvor eine längere Beobaditung und genauere Prufung ananftellen, ehe fie und junge Leute aufchicken, fonberlich, die in den zwanziger Jahren und barüber und eine erft fürglich von Dentschland hernbergefommen find. Bas nun die Prufung ibrer naturlichen Gaben betrifft, fo haben wir in No. 21, Jahrgang 14 des "Lutheraner" genugsame Winke und Handleitung fur folche Umtebruder gegeben, die derfelben bedurfen, mas deshalb nicht Noth ift, zu wiederholen. Bas aber Die Prufung der herrschenden Gefinnung solcher jungen Leute anlangt, fo ift durchaus erforderlich, daß der Paftor, möglichft unbemerft von ihnen, ihren herrschenden Wandel längere Zeit forgfältig beobachte. Bornehmlich wird es gerathen fein, uber ihre Berufstreue bon ihren Dienft- und Brodherrn, fie feien Englische oder Deutsche, öftere und genauere Erkundigung einzuziehen, and in Erfahrung ju bringen, mit welcherlei jungen Gefellen fie herrschender Beife Gemeinschaft und Freundschaft pflegen, wie sie ihre Countage zubringen, und mas des mehr ift. Denn driftliche Erfenntniß und fromme Redensarten bei diesen und jenen Wesprächen mit dem Pastor an den Tag zu legen, ist jest wohlfeil genug, und welcher Umtebruder darans einen Schluß auf die driftliche Befinnung feines Unterredners madjen wollte, fonnte leichtlich betro-Dhren juden. Und wiederum ift es ein Gericht gen werden. Daß folder Betrug aber schon

^{*)} Lieselbe Musflucht branchte einft auch ber Jesuit Lorinus (geftorben 1634). Bon bemfelben fchreibt nehmlich Gerhard in seiner Austegung der Apostel geschichte: "Nebrigens fcheint fich der Befuit Lorinus barüber ju ärgern, bag hier (Upftg. 6.) ber gangen Menge die Bahl ber Diafouen beigelegt mirt. Damit baber niemand an diefem Beifpiel ber erften Rirche merfe, mit welchem Unrecht bie Beiftlichen bei den Papisten die Bahl ber Rirchendiener allein an sich gezogen haben, bemerft ber Jesnit : ,, ,, Unter bem Namen ter Erwählung werbe in biefer Stelle Apoftg. 6. nur die Defignation verftanten, nicht bas bochfte Babtrecht ! " Man ficht hieraus aufs neue, wie wir fcon früher weitläuftig nachgewiesen haben, bag bie Buffalver in ben Puncten, in welchen fie von ber luth. Lehre abgeben, regelmäfig mit ben Befuiten ftimmen.

^{**)} Daß gerabe nach bem Borte Gottes bie gange Gemeinte ohne ein Borichtagen ber Apostel ihre Diafonen frei gemählt hat, bas, hofft die Buffalo-Sonobe, werbe jedenfalls fein Laie Apoftg. 6, 1-5 nachtefen ober, wenn es ja ein Laie leje, feine Bernunft gefangen nehmen unter ben Geborfam der herren Paftoren.

t) Dag die Buffalo-Sinebe ben über und fchon fo oft ausgesprochenen Bluch und Bann immer und immer wieberholt, zeigt, fie merft felbit, bag ibr früherer Bann noch nicht fraftig genug gewesen ift. Babricheinlich merben wir nin in Buffalo wie in Rom alljährlich am Grunconnerstag mit allen Lutheranern verflucht.

wir nicht junge Leute aus dem Ceminar wieder bar vorhauden fet. Es gilt hier auch, mit er uns fommt; - und furwahr, wir haben auch ohne fie Mühe, Arbeit und Kreng genug. Das viel Wichtigere aber ift, daß fur die driftliche Rirde baraus ein großer Schaben ermächft, wenn immer mehr junge leute von guten Gaben, aber unaufrichtiger Besinnung bergeschickt merben, bei benen jene langere Beobachtung und Prufung ihres Wandels nicht ftattgefunden hat; benn wie leicht konnte es gescheben, daß fie bei Erlernung der Form der reinen Lebre, fich mit ihrem Wandel ein paar Jahre durchhenchelten, und ben Schein ihrer gottfeligen Stubengesellen und Studiengenoffen annahmen, alfo daß fie auch unfer Unge täuschten, baß ja nicht das bes Berzenskundigers ift; innerhalb aber blieben fie hoffartige, eigennützige, fury unbefehrte Menfchen, die bei ihrer fpatern Berufung und Umteführung nicht in der Liebe Chrifti feine Schafe weideten, fondern nur ihren eignen Rugen und Ehre von ihrer Beerde suchten. Wo aber folche Miethlinge und Beuchler fich immer mehr einschlichen, die je langer je mehr auch fanle Banche merben, und ihr Umt nur handwerksmäßig treiben, und eber Mehl- ale Seelforger find, ba mußte ce ja freilich mit unferer lieben Rirche innerhalb unferer Ennobe den Rrebegang geben; denn burch foldie Birten und Lehrer fonnen feine, ihrem mefentliden Rerne nach erkenntnifreiche, recht gläubige und mahrhaft gottfelige Gemeinden entstehen und bestehen. Darum gilt es, daß wir Alle, die wir naber oder ferner für die Bestellung von Rirdiendienern und die geiftliche Berforgung ber Kirche forgen und zusammenwirken, - und dies thun ja auch die Bruder, welche une Zöglinge ins Ceminar zusenden, - die Angen aufmachen und nicht einschlafen, bamit nicht am Ende ber Reind, mahrend mir ichlafen, fogar Untraut unter den Beigen fae. Denn daß ein Indas felbst unter den Aposteln mar, ist nur für die tröstlich, die, menschlicher Weise, all das Ihre mit fleißigem Aufmerken gethan haben, bag burch ihre Schuld feine falschen Bruder, Irrlehrer ober Miethlinge unter ihnen feien.

Much in Sinsicht auf die Zusendung von fürzlich confirmirten jungen Gefellen von etwa 14 bis 16 Jahren mochten wir die I. Umtebrüder bringend ersuchen, vorsichtig und sorgfältig zu fein und fich nicht einseitig durch gute Baben des Bedächtniffes und Berftandes bestimmen und beftechen zu laffen; denn mogen diese felbst glangend fein, fo ift und bleibt doch immer viel wichtiger, daß, troß allerlei temperamentlicher Unarten, doch ein rechtschaffener Grund von Gottesfurcht, eine beginnende Erfahrung von Gunde und Gnade, Bug gu Chrifto und feinem Wort, ehrerbietiges und fittiges Berhalten gegen Eltern

entlaffen mußten, sei es, daß ihre Gaben und leuchteten Augen die Thatsachen zu besehen und lich stößt es einem angstlichen Gewissen zu, es Bildunsfähigfeit zu gering maren, oder daß fie zu urtheilen, nicht aber in diesem oder jenem in ber Gestinnung sich nicht bewährten. Run Bohlmeinen allerlei Phantasien und Soffnunwollen wir, die wir hier nach unserem Beruf zu gen der Zukunft sich hinzugeben, als wurde jener lehren und leiten haben, unserer eignen Erübsal rechtschaffene Unfat von gottseligem Wefen unter und Herzeleids nicht sonderlich gedenken, die na- der fteten Lehre und der Bucht bes göttlichen türlich bei solchen Nothfällen der Entlassung über Bortes auf dem Seminar sich schon bilden. Auch hiegegen sprechen hiefige Thatsachen und Erfah. rungen; denn auch von folchen Rnaben haben wir mehrere entlaffen muffen, die fern davon, jenen wohlmeinenden Erwartungen zu entspreden, sich vielmehr in febr gefährlicher Sinsicht als randige Schafe fundgegeben, und burch bie Lehre und Rucht des göttlichen Wortes nicht mefentlich anders murden. Wir müffen schließlich auch noch eigends erinnern, daß wir Arbeiter an einer Lehranstalt und an feiner Befehranstalt find; denn auch die Källe haben fich zugetragen, daß uns sittlich verdorbene Rnaben zugeschickt wurden, deren Pflege eine durchans andere Ginrichtung verlaugt, als fie nach bem Plane unferer Unftalt fein fann; da gudem für die 71 Boglinge, die wir jett haben, und die nach Alter und Borbildung so febr ungleich sind, viel zu wenig Lebr- und Erziehungsfrafte vorhanden find.

Mögen die 1. Amtebrüder und chriftlichen El tern vorstebende Worte der Liebe und bes Ernftes aud in Liebe und Ernft aufnehmen und erwägen. Mögen sie dabei auch nicht vergessen, die Gestalt unferer Zeit gründlich ins Ange zu faffen; benn es ift offenbar und am Tage, wie fast überall das genußsüchtige, leichtfertige, weltliche Wefen in unfere alteren Gemeinden immer mehr einschleicht, in unseren jüngern sich immer mehr breit macht. Da ist zwiefach die Roth vorhanben, daß, fo meit es verhütet merden fann, feine fleischlich gefinnten, unlautern, ja wo möglich, and keine oberflächlichen jungen Leute ins Predigt- oder Schulamt fommen, die ja doch voraussichtlich nur blinde Bachter, stumme Sunde und lofe Tüncher fein murden. Bielmehr gilt es, zuerft den herrn mit gangem Ernft angurufen, baf er immer mehr hirten und lehrer nach feinem Bergen auch unter dem jungen Bolf erweche, um seine Schafe und Lämmer zu weiden. Codann aber ift hoch von Röthen, daß wir heran. gewachsene Christen, Eltern, Prediger und Lehrer, die Gabe, die Beifter zu unterscheiden, so weit fie in der Rirde noch vorhanden ift, in uns erwecken, jene Gaben ju ertennen, und fie von benen gu fondern, die nur den Schein, aber nicht das Befen haben; benn es wird nie an folden fehlen, die vielleicht vortreffliche formelle Gaben des Bedachtniffes und des Berftandes auch für geiftliche und theologische Dinge haben, und doch feine Bufe ju Gott und feinen mahren Glauben an Christum im Bergen tragen, benen also auch bie Theologie eine Cache des Ropfes, aber nicht des Bergens, und der Dienst am Wort und in der Rirche nur eine Sache des Bauches und der Ehre, aber nicht der Liebe ift.

Doch ift freilich nicht unfre Meinung, burch diese Worte der Bitte und Ermahnung, etwa einund Lehrer, Gemiffenhaftigfeit, Luft gu lehrhaf- zelne Amtebruder, Die ohnedies dahin neigen, ten Büchern, ein friedsames Wefen zu Geschwi- angstlich und zu bedenklich zu machen, diefes Bielen fehlte es dermalen noch zu fehr an der

gewiß; denn es ift kein Jahr vergangen, darin iftern und Mitschülern und daß etwas erkenn- Werk des Glaubens und diese Arbeit der Liebe fur die Rirche mittreiben zu helfen. Denn leichtfei beffer, gar feinen jungen Befellen bergufdricken, als einen folden, der fich nachher nicht bemährte. Grade diesen Brudern aber fonnen wir mit Freuden bezeugen, daß wir meift von ihnen die tüchtigiten jungen Leute empfangen haben, wie denn die Bartheit des Gewiffens die Scharfe der Prifungegabe niemale ausschließt, und die Corgfalt in ber genaueren Beobachtung ber jungen Befellen immerdar einschließt. Gott belfe uns und ihnen, daß fie ahnliche gottfelige und begabte Innglinge ben früheren in unsere Unitalt nachfenden, die fich eben fo bemähren, als diese gethan haben und noch thun,

Fort Wanne im September 1860.

Im Ramen feiner Collegen 23. Sibler.

(Eingefandt.)

Kirchliche Nachrichten aus dem nördlichen Wisconfin.

D. II. p. Trin. wurde das neuerbaute freundliche Rirchlein der feit Pfingsten 1859 von Dibfosh aus als Kilial bedienten Ev.-Luth. St. Johannisgemeinde zu New London, Wanpacca Co., Biec., dem Dienste bes dreieinigen Gottes feierlichst geweiht. Bormittags sprach ber Unterzeichnete bas Weihgebet und hielt die Weihpredigt über 1 Mof. 28, 16-19. Abende predigte Sr. Sand. Chr. Rranglein über das Evangelium des Tages. Mit Nuchbeziehung auf die, einer Rirchweihnachricht in Jahrg. XV., No. 26, S. 205 des "Lutheraner," beigefügte Unmerfung der Rebaftion erlaube ich mir über die Entstehung Diejer fleinen Gemeinde noch Folgendes fürzlich ju bemerfen :

Schon in den Jahren 1857 u. 1858 hatte der frühere Pfarrer in Dibtofh, herr Paft. Martin Stephan, auch New London mit der heilmartigen Predigt des Evangelii gn mehreren Malen heimgesucht. Die nun folgende langere Bacang bes Pfarramtes in Dibtofh, mahrend welcher jedoch die Gerren Paftoren Cochner, Abner, Steinbach, Magner und Brofe fich treulichft ber nun predigerlofen Gemeinden annahmen, ichien indeß fur einen benachbarten Prediger der "nen-Intherischen" Synode von Wisconsin das rechte tempo gu fein, um fich durch einen fühnen Sandftreich der Dibtofber Pfarre nebft aller gugehörenden Kiliale zu bemächtigen, das also Erworbene dem "neulutherischen" Compagniegeschäft von Misconfin in die Sande ju fpielen und dann von dem Chef des Hauses mit neuen Lorbeeren gefront, gemuthlich in Diftofh auszuruhen. Alfobald mar diefer herr auf den Beinen, "aus herglicher Liebe und Erbarmung fich ber armen, ven Miffouri erft in altlutherischen Retten gefeffelten und bann ganglich verwahrlof'ten Geelen anzunehmen." Diftofh felbst angehend, blieben nun zwar feine heißen Bunfche unerfüllt und seine Diplomatenfunfte ohne Wirfung; mehr (Blück bagegen hatte er anfänglich in ber Filialgemeinde zu Winchester und auch in London,

wieder in ihr altes und rechtmäßiges Berhältniß Inth. Prediger der Miffouri. Ennode bedienen laffen zu wollen. Diefes Borhaben aber zu bintertreiben mar nunmehr jener Geschäftsmann eifrigst befliffen. In der Absicht mir über das damalige Berhältniß ber beiden Gemeinden gu mir und bem Ofbkofher Pfarramt Cand in Die Angen zu ftreuen und mich gleich von vorn herein abzuhalten mit ihnen in Berührung zu treten; fuchte mid biefer herr wenige Tage nach meiner Aufunft in Dibtofh ichon auf und eröffnete mir gang unverholen : "er wolle noch felbigen Tages nach Winchester, resp. London, reisen, um in ber erfteren Gemeinde das heil. Abendmabl ausntheilen, in London bagegen auf ausbrud. lichen Willen ber bortigen Lutheraner, ein ordentliches Gemeindewesen einrichten helfen; ich brauche mich barum nicht mehr um fie zu bemüben u. f. w." Da ich nun über die Bestandtheile und Buftande meines Arbeitefelbes durch Srn. Daft Stephan wie auch durch Dibfosher Bemeindeglieder ebenso hinlänglich unterrichtet mar, mie uber die beliebten Praftifen der Wisconsin-Ennobe, fo ließ ich mich mit Gottes Sulfe burch biefes herrn Predigers liebevolle und furforgliche Bumuthungen nicht blenden und verbluffen, fonbern bekannte ihm meine Zweifel an der Wahrbeit seiner Aussage und bat ihn ebenso freundlich ale bringend, bod von allen fernern (auch von ben gegenwärtigen) widerrechtlichen und fündliden Eingriffen in mein Umt und Arbeitefeld abjufichen, ba ich im andern Falle genothigt fei, öffentlich gegen ibn ju zeugen. Allein der neulutherische Herr Prediger beharrte bei seiner Uns fage und feinem Bornehmen, schalt unfere Diffourispnode, lachte mich aus und ging mit den höhnischen Worten davon: "der große Haufen in kondon werde sich doch um ibn sammelu," worauf ich ihm schließlich erwiderte: "den Haufen wolle ich ihm gerne laffen, die Gemeinde aber verbleibe

Natürlich hielt ich es für meine Pflicht sogleich biesem angefündigten Flibustiervorhaben an Ort und Stelle entgegenzutreten, mich von der mahren Sachlage zu überzeugen und nöthigenfalls alle rechtschaffenen Lutheraner beider, bis dahin über meine Ankunft in Dibfosh wohl noch nicht unterrichteten Bemeindlein, vor dem wisconfinischen Prediger, als vor einem Irrlehrer treulich m warnen; denn als solcher hatte er sich in meiner Gegenwart burch folginde Aussprüche bocumentirt : "1. die Frage in Betreff ber Un-

nothigen Erfenntnig, an Befenntnistreue und infe mit Gottes Bort ftimmen, fei eine ra-llaffenen Schulhaus und thaten Alles, woburch Beifterprüfungegabe, ale daß fie dem Drangen "tionaliftifche Flostel, womit er (bei fie hofften, fie zu verderben. Aber ber herr ließ eines folden eifrigen Bewerbers auf die Dauer "Wisconsinprediger), fich gar nicht befasse. batten wiberfteben fonnen. Genug, dieser wußte "2. Bas in unferer Zeit auch noch fo fdmachen Bemeinde ab. Durch Trubfal gedie leute fo lange zu bearbeiten und durch aller- | "Bahrheit fei, die Bahrheit fei lei Spiegelfechtereien fur fich einzunehmen, daß fie | "nirgends mehr; zwar mochte fie wohl in ibn mirflich etlichemale predigen und die Cacra- "Bottes Wort fichen, aber Riemand habe bau. Und ber guadige herrgott hat es ihr doch mente (und zwar diese in leichtfertigster Beife) "fie, führe fie, lehre fie, er nicht und gelingen laffen. Gein Rame fei gelobt um all vermalten ließen, ohne ihn jedoch ordentlich guluich (der Unterzeichnete) nicht voll- feine unverdiente Bute. Er ftarte und erhalte berufen. Spater, nachdem diefe beiden Be- "tom men. Es fei barum thoricht fich benn auch hier ein Sauflein, das Ihm biene meindlein von der in Uneficht fiebenden balbigen "und ber Liebe un angemeffen, im- burch rechtschaffenen Blauben und mabre Liebe Biederbesetzung des Ofhkosher Predigtamte Runde | "mer auf reine Lehre zu dringen, da und bewahre es vor allem Uebel. Co gehört erhalten batten, erflarten jedoch auch fie, gern gein Prediger gang gewiß fein konne, nun die Gemeinde Chrifto. Und wem der große "ob er fie führe." (Merte, lieber Lefer, urudtreten und fich von Diftoib ans durch einen bas ift neulutherische Lehre!) Der liebe Gott, mal mahr gesprochen. Zwar hat ber Saufen fich ber mir nun bas Bollen ju meinem Borhaben nicht um feine werthe Perfon, fondern um biegegeben, derselbige treue Gott gab auch bas Belingen. Da ich bas Dampfboot nicht mehr benuten founte, ohne mit bem "Nenlutheraner" ausammengureifen, fuhr mich ein Gemeindeglied aus Dibtofh noch felbigen Tags auf bem land. mege nach bem, 32 Meilen entfernten, London, mofelbit ich am andern Morgen, 24 Stunden früher als ber junadift noch in Winchester vagirende Wisconsinmann, eintraf, die zumeift beim Solzhanen beschäftigten Bemeindeglieder aus dem Bufche zusammenrief, ihnen die nächstliegende Beranlaffung meines Rommens zu ihrer nicht geringen Bermunderung mittheilte und von ihnen bann erfuhr, daß fie bem wisconfinischen Paftor nicht einen Ginlabung 8-, fondern einen 21b. fagebrief zugestellt batten, mithin beffen Aus. sage bei mir nur eine grobe Lüge war. -Nachmittage predigte ich sodaun zum erstenmal in London. Fur den folgenden Morgen mar wieberum Gottesbienft anberaumt, und als ich im Begriff mar, mid bagu mit ben leuten in bie Presbnterianerfirche zu begeben, erscheint ber Wisconsumann, nicht wenig über meine Unwesenheit in London betroffen, nicht beschämt, fich nun ale offenbarer Lugner mir gegenüber zu feben, fondern noch frech genng, trot meiner Bitte, unter fpottischen Bemerkungen mit in die Rirche ju gebeu, um burch seine Gegenwart natürlich die Andacht und Aufmerksamkeit mancher Borer zu gefährden. Uebrigens jog er es denn dod vor, in Folge seiner sehlgeschlagenen Speculation alsbald bas Weite zu fuchen, nachdem auch fein letter hoffnungeanter, mich ale Bauchpfaffen gu verdächtigen, feinen Grund faffen wollte. Run berief mich die fleine New Londoner Gemeinde ordentlich zu ihrem Prediger und Geelforger und wurde feit der Zeit durchschnittlich alle 5-6 Bochen von mir besucht. Jedoch der hErr hatte ihr noch andere heilsame Prüfungen zugedacht. Es ging auch hier wie mit dem Fischnete im Gleichniß Chrifti zu. Das Evangelium hatte gar Mandje mitgefangen, die alsbald durch ben übeln Geruch, welchen sie zu verbreiten anfingen, offenbar murden als faule Fische. Nach Berlauf eines halben Jahres fielen über die Salfte der Gemeindeglieder ab, weil sie nicht als solche in offenbaren Werken des Fleisches ungestraft leben fonnten, wie fie wollten. Gie rottirten fid) jufammen, drangten das bis auf 15 ftimmfähige Glieder aufammengeschmolzene Gemeindlein aus nahme unferer Symbole, weil oder in fo fern bem ihr jur Abhaltung bes Gottesdienstes über-

die Augen seiner Barmberzigkeit nicht von der läutert schritt sie einmuthig und getrosten Muthes unter bem Sohngelächter ihrer Feinde jum Rirch-Sanfen? Merfe, der "Neulutheraner" hat einjenige feines, in einer gleichfalls von herrn Paft. Stephan gesammelten und langere Beit regelmäßig bedienten Nachbargemeinde etablirten und jungst nach London requirirten, murdigen herrn Collegen und Weichäftsnachfolgers gefammelt, aber mas hilfts; die neulntherische Synode hat boch damit gute hoffnungen auf neuen Zumache und Erwerb. Gern murbe ich bennoch diefe alten Geschichten für mich behalten und nicht veröffentlicht haben, wenn meine Gemeinden und ich nicht noch fort und fort von der heillosen neulutherischen Praxis der Wisconsinspuode zu leiben hatten und nicht ber lette Reft von Soffnung auf Abstellung berfelben geschwunden mare. Micht nur nach London, fondern auch, alle meine bringenden Borftellungen und Bermahuungen verhöhnend, in die Winchester-Gemeinde ift jener Weschäftsnadifolger, als wohlerfahrener Sausirer, gefdelichen, hat eine Oppositionsgemeinde aufgerichtet, Die Bosheit fleischlicher, von uns ausgeschiedener Leute gestärft, die Gemiffen erfenntnifarmer und ichwacher Perfonen, burch lugenhafte Borfpiegelungen über unsere Synobe, meine Lehre und mein Leben verwirrt, in Gumma, unfägliches Bergeleid über unfere Bemeinde gebracht. And Dibfosh ift von diesem Manne nicht verschont geblieben. Ginen von der hiefigen Bemeinde gebannten, in offenbaren Laftern erfoffenen und felbit von ehrbaren Beltfindern verabscheueten Menschen läßt ber Wisconsinmann ohne Weiteres jum Benuffe bes Sacraments ju und von mir wegen diefer firdenschänderischen Sandlung befragt und um Rechtfertigung gebeten, gibt er mir in einem Schmabbrief gur Antwort "von folden Caden verftunde ich nichts, habe nichts zu fragen und um Rechtfertigung gu bitten, sei ein Jefuit, darum werde er mir auch auf solche Frage nicht antworten u. f. m." Bieler anderer giftiger und verläumderischer Unschuldigungen gegen die Miffouri - Synode und meine arme Person will ich weiter nicht gedenken. Bewiß wird das Angeführte genügen, um allen treuen Lutheranern abermals barüber Aufschluß ju geben, mas benn eigentlich in diesem ,,neue Lehr- und Glaubensartifel" fabricirenden Umerifa von dem Artifel "Neulutherthum" zu halten fei, welcher in neuester Zeit aus der vorgeblich "lutherischen Synode von Wisconsin" hervorgegangen ift. Einige Proben davon haben wir nun wieder gesehen, nämlich schandliche Practifen.

Auf was fur eine Lehre foll man aber von

folden Practifern ichließen? Dhne 2meifel auf eine faule, die um fo fauler fein muß, je weuiger überhaupt von Lehre in der Wisconsinspnode die Rede ift. (Borbenannten Geschäftsnachfolger fragte ich einft, weghalb denn der vorigjährige wisconsinische Synodal - Bericht fein Wörtlein über Befenntnig und Lehre fage? Autwort : "Bon der Lehre haben wir privatim gesproden.") 3mar hat die Wisconfin-Synode bisher das lutherische Lehrbekenntnig als Aushängeschild vor der Thur hangen gehabt, was sie aber bavon halt und wie fie fich gur felbigen befennet, bezeugen obige Aussprüche eines ihrer gerühmtesten Prediger. Jeder ihrer Paftoren deuft über Die firchlichen Bekenntnisse, mas er will, thut was er will, glaubt und lehrt wie er will, heute den Lutheranern lutherisch, morgen den Reformirten reformirt, übermorgen den Unirten unionistisch. In letterer Weise jedoch zu amtiren scheint ihnen allen am practifabelsten für ihr Beschäft zu sein und fie geben fich, nur um fich nicht gang zu verrathen und um allen gefällig zu fein, nunmehr ben Ramen "neulutherisch." Intherisch" heißen fie noch mit, um wo möglich erkenntuißarmen Lutheranern die Angen zu verblenden, neu lutherisch aber, um allen Ungläubigen, Secten und Feinden der lutherischen Rirche ihr Compliment zu machen. Aber ob die Wisconfin - Synode auf diese Weise wohl Menschen betrügen fann, fo doch gewiß niemals Gott und sein Wort, durch welches sie schon, als "weder warm noch falt" gerichtet ift, Offenb. 3, 15-16. Wer sich neulutherisch nennt, will nicht mehr allein lutherisch beißen, mer bas nicht will, ber will auch nicht mehr gang und ausschließlich lutherisch fein, soudern treibt eine geiftliche hnrerei mit diefer oder jener altern oder neuern falschen Lehre ober Gecte. Reulutherische find darum nicht mehr rechte Kinder ihrer Mutter, der rechtgläubigen lutherischen Rirche, fonbern Abgefallene und Baftarte. Und bas neulutherische oder wisconfinisch lutherische Bekenntniß? Es ift im Grunde nur ein aus importirter unionistischer Kleie und rationalistischen Baschwaffer gebadener Ruchen, ber, bamit Jedermann ungenirt und frisch zubeißen moge, möglichst überzuckert ist. Run wohlan, wer nichts Befferes haben will, ber effe fich an diesem Ruchen fatt und fehe zu, daß er fich daran nicht den ewigen Tod Leibes und ber Seelen effe. Rechtschaffene Lutheraner begehren ihn nicht zu kosten; er ekelt fie an. Sie tragen vielmehr herzlich Berlangen, an ihren Seelen gespeist ju werden mit bem unverfälschten Brod des Lebens, welches ihnen der Herr IEsus auch reichlich darreicht im reinen Wort und Sacrament ber Evangelisch-lutherischen Rirche. Derfelbe treue Seiland erleuchte denn alle frommen Christen je mehr und mehr durch die Kraft des wertben heiligen Geistes über den unschätzbaren Werth dieser himmlischen und allein seligmachenden Speife, daß fie felbige burch täglichen und fleißigen Gebranch über Alles hoch und theuer achten lernen und dadurch also in Beschmad dieses Brodes fommen, daß fie ben, auch felbst unter bem Ramen "Lebensbrod" ihnen aufgedrungenen "neulutherischen Ruchen" gleich ertennen und als Wift flieben.

Dben hatte ich eines Berrn Cand, Rränglein Erwähnung gethan, ber wohl nur wenigen Bliebern unserer Synode befannt sein durfte, insofern er erst fürzlich sich derselben angeschlossen und in ihrer Gemeinschaft dem Reiche Gottes zu dienen begonnen hat. herr Chr. Kranglein aus dem Rönigreich Bayern und von herrn Pfarrer Lohe junächst auf das ehemalige Schullehrer-Geminar gu Caginaw, Mich., gefandt, gehörte nämlich bis vor Jahresfrift der Jowa-Cynode an und bereitete fich auf deren Prediger-Seminar jn Wartburg, Jowa, fur das heilige Predigtamt vor. Rad bestandenem Eramen fungirte er sodann als Sulfsprediger bes herrn Paft. Deindörfer gu Madifon, Wisc, ohne jedoch ordinirt zu fein. Allein seine fehr gebrechliche Körperconstitution nöthigte ihn, bas Predigen aufzugeben, worauf er in der Abficht, fich einem andern Berufe gu widmen, nach Milwaufee reifte. hier gefiel es nun bem fo treuen und gnadigen Gott, herrn Rranglein auch von ber Schriftwidrigfeit gewiffer von der Jowa-Synode adoptirter Lehren als von der Kirche, vom Ant- und Kircheuregiment und von den letten Dingen ju überzeugen, und ihn die allein rechte Lehre hiervon in unferer Synode finden zu laffen. Inzwischen schien es, als habe fich fein forperlicher Buftand gebeffert, und so erwachte benn damit auf's neue die Freudigfeit in ihm, die nun völlig erfannte evangelische Wahrheit im Predigtamt und zwar in Vereinigung mit une zu verfündigen. Anf meine Bitte, mir durch Predigt des Worts bei der ziemlich schwierigen Bedienung meiner funf Gemeindlein hülfreiche Hand zu reichen, fam dann derfelbe (nachdem ich ihn schon zuvor durch Berrn Paft. Lochner kennen gelernt batte) mit vieler Bereitwilligfeit nach Dibfojh und hat, wie ber liebe Lefer weiß, in London gepredigt. Jedoch ichon nach 14 Tagen, in Folge mehrerer Predigten und ber dabei unvermeidlichen förperlichen Unstrengungen, ftellten fich feine alten Bruftleiden bef. tiger als zuvor ein, und fo niederbengend es auch für ihn fein mußte, fo erkannte er bennoch jest ben Rath und Willen Gottes und gewann bie Ueberzengung, daß ein ferneres Predigen ihn vollende anfreiben merbe. Dagegen erflarte er nun, fortan mit Gottes Hülfe der Kirche im Schulamte bienen zu wollen und ba zur felbigen Beit gerade das hiefige Schulamt durch Hinwegberufung des herrn Lehrer hoppe erledigt war und herr Rranglein fich bereit erflarte, baffelbe gu übernehmen, "weil er insonderheit auch das hiesige gesunde Klima" als sehr wohlthuend für sich befinde," fo berief meine hiefige Bemeinde nach eingeholtem Gutachten des hochwürdigen Prafidinms nördl. Districts und nach erlangter Ueber. zeugung von der Rechtglänbigfeit und Lehrtüchtigfeit herrn Rrangleins, denfelben ordentlich gu ihrem Schullehrer, und ich habe ihn fodann, D. XII. p. Trinit., mit feierlicher Berpflichtung auf die Symbole unserer Rirche in fein Umt einge. wiesen. Der herr Christus Schenke benn bem lieben Bruder die nothigen Leibesfrafte und Geistesgaben zur treuen und reichgesegneten Führung feines neuen Amtes. Amen.

Dibfosh, im Ceptember 1860.

Fr. Ruhland, Paft.

Kircheneinweihungen.

Jeder Ban einer neuen lutherischen Kirche ist gewißlich auch ein Lebenszeichen von auffeimenben oder wachsenden driftlichem Sinne, und der Tag der Einweihung einer solchen ein Freudentag, zunächst für die betreffende Gemeinde, dann aber auch für alle Glaubensgenossen. Wer Zion liebt soll sich auch darüber freuen, wenn sich die Stätten mehren oder bessern, wo Zions Herr Zions Sohne und Töchter um sich sammelt und zu ihnen freundlich redet.

Solche grende hatte am 22, und 23. Juli d. J. die Gemeinde in Neudettelsau bei Marysville, Iluion Co., D., da sie, in Zeit von etwa 17 Jahren nun zum dritten male fröhliche Kirchweih hielt. Mögen auch diese Zeilen ihr eine Erinnerung daran sein und alle Leser zur Mitfrende reizen.

Die Rirche selbst ift die schönste, die ich in einer Landgemeinde, hier zu Lande, gefeben babe. Schon von ferne macht fie auf den Antommenden einen lieblichen Gindruck. Zuerft bemerkt man ben gierlichen, theils aus gebrannten Steinen, theils and Holz erbanten 100 Auf hoben Thurm mit seinem weithin schimmernden vergoldeten Knopfe, über welchem ein die Posanne blasenber Engel ichwebt. Wie ein aufgereckter Kinger steht er da, Jedermann nach Dben weisend, woher alle gute Babe fommt. auch die darin hangende Glocke. Mun erschallt D, wie erinnert doch das an die deutsche Beimath, und wie lieblich ift doch die Deutung des Glockentones: das ift die laute Stimme Gottes, die dich gur Buße und jum himmel ruft! — Jett tritt auch Die Rirche felbst hinter bem Buschwerfe hervor und zeigt ihre vier hellen Bogenfenfter, wie bas hinten angebaute Chor und die Safriftei; alles lieblich mit einander harmonirend. Das aus gebraunten Steinen erbante Gebäude ift 60 Fuß lang, 40 breit und 25 hoch. sieht: das ist eine Kirche, und zwar eine lutherifche Rirche, fein Meeting - haus ber Secten.

Wie das lengere, fo auch das Innere; eine Rirche! Gin Gebande, dagn bestimmt bas Bort ju verfündigen und die Caframente ju verwalten! Der in gothischer Weise erbaute und auftändig verzierte Altar fteht in bem besonders bagu erbauten Chor. Bu feiner Linken, auf der Ecke des Schiffes ber Rirche und bes Chors, ift die gierliche Kanzel mit Schalldeckel angebracht; ihr gegenüber ber eben fo zierliche Canfitein. ift gur Bermaltung eines jeden Gnadenmittels ein besonderer Ort nud besonderes Gerath auserschen und alle drei erwähnten Begenstände erinnern ben verständigen Beschaner an biefe Gnadenmittel. Dieje find Reunzeichen der mahren Kirche; da ists gewiß ein lieblicher Gedanke, diese Wahrheit, in den Bersammlungshäusern ber Rirche (b. i. ber Gemeinde), auch barin einen Ausbruck ju geben, daß man für jedes Merfmal ein in die Angen fallendes Cymbol an seinem gefonderten Orte aufgestellt. (Warum auf bem Alltare meder Crucifix noch Lichter, Dieje fconen Erinnerungen au das fur uns geschlachtete lamm Gottes und bas belle Licht feines Evangeliums, git feben maren, ift mir unbekannt geblieben.) Um andern Ende bes Schiffes ift eine geränmige Emporfirche, und in der Mitte der Decke eine schöne große Rofette, aus Gyps gearbeitet, aus beren Mitte ein Kronlenchter berabbangt. Alles ift zierlich und nett. Wahrlich, folde Rirche ift auch eine Gabe Gottes! Wie viel lieblicher ift's boch in folden Räumen gusammen fommen, Predigt hören und Gaframent empfangen, als in engen und dumpfigen Zimmern. Ich wünsche bon Bergen, daß alle unfere Gemeinden, früher ober fpater, auch folder Gabe Gottes theilhaftig merben mögen!

ihnen auch herr Paftor 21. Ernft, ber bie Bemeinde vor etwa 17 Jahren gegründet, und mahrend seines funfjährigen Aufenthalts in berfelben manche Frende und manches Leid erlebt hat. Im Countag-Morgen versammelte fich die Befagte Gott Dank fir allen in berfelben empfangenen Segen und jog dann in langer Proceision jum neuen Gottesbaufe. Da harrten schon Sunderte, dentscher und englischer Zunge, des Definens der Thure. Rach kurzem Gesange murde dieje im Namen des herrn Jefu geöffnet. Bahrend bes Gingangs ber Bemeinde bliefen die Mufikanten die Melodie : Gin feite Burg ift unser Gott. Run erschallte ein fraftiges: Allein Gott in der Soh fei Ehr', u. f. w. Allein gn Beihgebete und dem Befang des Rirchweihliedes folgte dann die Predigt über Enc. 19, 1 - 10, aus welchen Worten der Gemeinde vorgestellt ward, daß dem Saufe heute Beil widerfahre, weil Jefus barin eingekehrt fei. Rachmittags predigte Berr Paftor Girich in englischer Sprache uber 1 Cor 13, 11: einen andern Grund fann Riemand legen, n. f. w. Die Predigt mar ein trefflich Zenguiß für unfere Intherische Rirche. mider alle, die einen andern Grund legen mollen, als der gelegt ist, oder welche die lutherische Kirche in Verdacht haben, daß sie einen andern Grund legen wolle. Gleich barnach hielt Berr Paftor Jungel die Beichtrede, als Borbereitung fur die am andern Tage stattfindende Communion. Aus den Worten von der Einsetzung ber beil, Taufe zeigte er : was wir in ber Taufe von Gott empfangen und ihm gelobt, bann, wie wir bagegen gesindigt und endlich, wie wir une bennoch wieder der Tanfe getroften follten. Go mar benn gleich am ersten Tage Gottes Wort reichlich verfundigt und das Beil offenbart, das dem Sanfe, b. i, ber darin zusammen fommenden Gemeinde, burch Jesum widerfabren mar.

Am zweiten Tage predigte, Bormittags, Herr Past Buhl über den Unterschied des Gesetzes und des Evangeliums. Nachmittags ward, zum Schluß der ganzen Feier, der naheliegende Kirchbef durch Herrn Pasior Ernst eingeweiht. Er gedachte bei dieser Gelegenheit seines früheren Berhältnisses zu der Gemeinde und wies dieselbe bin auf die fröhliche Auferstehung, die wohl die meisten au diesem Orte treffen würde, so sie anders blieben am Wort und im Glauben.

Damit hatte die Feier ein Ende.

Soldie Tage sind Tage des Sieges und Inbels. Ich, daß wir nur allezeit recht dankbar sein könnten. Je größer der Dank, desto inniger und berzlicher der Inbel. Auch dieser Kirchbau, und diese Kirchweihe sind Beweise, thatsächliche Beweise, daß Gott mit der Gemeinde ist, ihr geholsen hat, ihr hilft und stets helsen will, troz aller Anseindung und Berlästerung. Darum stets getroft, liebe Brüder! Bleibt nur tren am Wort mid nehmt es immer williger an, so bleibet Jesus bei euch und läßt euch stets Hell widersahren.

Um 12. nnd 13. dieses Monats fand die Einmeihung der Kirche der hieugen St. Panlsgemeinde statt. Es waren Tage des Dankes und
der Freude. Die Gemeinde, vor etwa 15 Jahten durch Past. Franke organisitet, hatte einen
geringen Anfang. Gott ließ sie seit dieser Zeit
dur mancherlei Kämpfe und Stürme hindurchgehen, doch hat er sie nicht nur erhalten, sondern
anch nach Junen und Außen wachsen und gedeihen lassen. Die erstgebaute Blockfirche wurde

Nun die Kirchweihe. Zwölf Pastoren hatten sich bazu von nah und ferne eingefunden, unter ihnen anch herr Pastor A. Ernst, der die Gemeinde vor etwa 17 Jahren gegründet, und während seines sünfjährigen Ausenthalts in derselbungen. Mun steht sie, — ein Brickgebande von den manche Frende und manches Leid erlebt hat. Am Sonutag-Morgen versammelte sich die Gemeinde zahlreich in der alten Kirche, sang und sahlreich vollzogen. Run steht sie Ghöre bei weitem nicht mehr safien. Ein Kenbau wurde letzten Herbschau wollzogen. Run steht sie, — ein Brickgebände von 60 Fuß Länge und 40 Fuß Liefe auf einer leichvollzogen. Run steht sie, — ein Brickgebände von 60 Fuß Länge und 40 Fuß Liefe auf einer leichvollzogen. Mun steht sie, — ein Brickgebände von 60 Fuß Länge und 40 Fuß Liefe auf einer leichvon genen Seinen Seinen Seine Steht sie Gholossen wollzogen. Mun steht sie, — ein Brickellen vollzogen. Den schol backen her sein Sein Rendau wurde letzten her sein Sein Rendau won die Gren Brickellen wollzogen. Den schol backen her sein Sein Rendau won die Gren Brickellen wollzogen. Den schol backen her sein Sein Rendau won die Gren Brickellen wollzogen. Den schol backen her sein Sein Rendau won die Gren Brickellen wollzogen. Den schol backen h

Definens der Thure. Nach kurzem Gesange wurde diese im Namen des Hern Jesu geöffnet. Während des Eingangs der Gemeinde bliefen wielen Gästen aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obdie Musstanten die Melodie: Ein feste Burg ist unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwischen Gott. Nun erschallte ein kräftiges: Allein gesten der herzlichen und thätigen Antheil.; Herr Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gottes Ehre ist ja das Haus erbauet, allein seine Gösten aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwielen Güsten aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwielen Güsten aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwielen Güsten aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwielen Güsten aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwielen Güsten aus der Rähe noch mehrere Glieder unserer Nachbargemeinde in Benton Co., — obwielen aus der Rähe noch mehrere Rachbargemeinde in Benton Co., — obwielen Güsten Güste

Cootstore, Lafanette Co., Mo., 20. Aug. 1860. K. J. Bilb, Pastor.

Um 10. Sountag n. Trin., ben 12. August 1860, bereitete der grädige und treue Gott der Ev. Luth. Gemeinde zu Terre Hante, Bigo Co, Ind., die hohe Frende ihre nenerbaute Kirche dem Dienste des Dreieinigen weihen zu können.

Das Gebande ift von Bridfteinen und zweiftodig, 50 Fuß lang, 38 Fuß breit und bis unter das Dach 28 Fuß hoch. Der Bau ward schon im Nachsommer 1858 begonnen und noch unter Dad gebracht, und and das untere, in zwei Manme getheilte Stockwerk fo weit hergerichtet, daß wir in dem fleineren Schule, und in dem größeren vorerft unfere Gottesdienfte halten fonnten. Die Bollendung des oberen Stockwerfs, des eigentlichen Kirchenlofals jedoch, welches 18 Ang hoch ift, mußte ans Mangel an Mitteln bis Diefen gegenwärtigen Commer verschoben werben, mard aber burch bes SErrn Bilfe endlich foweit vollbrucht, daß wir an obengenanntem Countage unferen Einzug in daffelbe halten fonn-Derfelbe geschah in gang abulider Beife wie idon oft im Lutheraner befdyrieben.

Unscre Festsrende wurde noch sehr erhöht durch die Theilnahme der Herren Pastoren C. Fricke von Indianapolis, Ind., P. Senel von Bincennes, Ind. und G. M. Zucker von Champaign, Ills., von denen der erstere Bormittags über das Kirchweih Evangelinm Luc. 19, 1—10. predigte. An die Berkundigung des Worts schloß sich dann noch eine Tanfe und die Spendung des heil. Abend-

mables an.

Nachmittags predigte herr P. Seuel über das Sonntags - Evang. Luc. 19, 41—48. und herr Pait. Buder verrichtete ben Altar - Gottesbienft.

Möge nan der hErr Zebaoth, der starke Schirmherr seiner Kirche auch fernerhin, wie bisher, in dieser seiner Gemeinde, die an Zahl und Kraft noch so klein ist, mit seiner Gnade, Schut und halfe sein, wider alle Wuth, Macht und List des Satans, die hier besonders groß sind. Möge Er diese Gemeinde recht frästigen und grinden durch sein reines Wort und Sakrament im Bekenntniß unserer theuren luth. Kirche, und so sie erbauen zu einer starken Burg und einem heil. Tempel Gottes im Geist, daran alle Anläuse des Feindes zu Schanden werden.

Bum Schlinß noch einmal herzlichen Dank allen benen, die durch ihre Liebesgaben ben Bau unserer Kirche haben befördern helfen. Der treue Gott vergelte ihnen zeitlich und ewig mas sie Gutes an uns gethan.

Terre haute, den 21. Angust 1860. h. B. Rinter, Pastor.

Rirchliche Radricht.

Nachdem die evangel. - luther. St. Petrus-Gemeinde zu Panthergrove, Woodford Co., Il., (welche fruher Gled der Nordlichen Illinois-Synode war, sich aber wegen derer falschen Lehre und Praxis von ihr losgesagt hat) den ehrwürdigen Herrn Past. J. P. Th. Jungst zu ihrem Prediger und Seelsorger berusen und derselbe diesem Ause mit Justimmung seiner früheren Gemeinde in Eisleben, Mo, gefolgt ist, wurde er am 11. Sonntage nach Trinitatis, den 19. Aug., im Austrage des hochwürdigen Präses vom westlichen District unserer Synode von dem Unterzeichneten eingewiesen, zu dessen trener Verwaltung ihm der Erzhirte Jesus Christus vielen Segen, Gnade und Kraft, Muth und Frendigkeit verleihen wolle, Amen.

Bloomington, Il., den 21. Aug. 1860. Fr. Ruff.

Die Abresse des lieben Bruders ist:

Rev. J. P. Th. Jungek,
Secor Station, Woodford Co., Ill.

Jahresfest der Bibelgesellschaft zu St. Louis.

Allen Freunden der Berbreitung des Wortes Gottes in ungefälschter lutherischer Uebersetzung wird zur Anzeige gebracht, daß das diesmalige Jahresfest durch Abendgottesdienst in der ev.-luth. Dreieinigfeitsfirche begangen werden joll, am Dienstag den 9. Oct., als am Tage vor Eröffnung der Sizungen der Allgemeinen Synode. Im Auftrage der Secret. p. t. G. Alex. Saxer.

Allgemeine Synodalversammlung.

Die beutsche evang. luther. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. wird, so Gott will, ihre Versammlung halten vom zweiten Mittwoch im October an, b. h. vom 10. bis 20. October 1860 in St. Louis, Mo. Die betressenden Synobalen wollen bei ihrer Ankunft in St. Louis im Store ber Herren Heinide & Estel, 26 Nord Main Straße vorsprechen.

F. W. husmann, Secretar.

(Eingefandt.)

Nachfolgende wohlbegründete Warnung sinde ich in den deutschen Tagesblättern von St. Louis. Da der betreffende ab und an auch als angeblicher Intherischer Prediger bei Lutheranern Geschäfte zu machen versucht, möchte ein Abdruck derselben im "Antheraner" ninklich erscheinen. Er ist ein ganz junger flaumbärtiger Bursche, von mittelgroßer schmächtiger Gestalt, langem röthlichem Haar, tritt anf mit weibischer Haltung und bettelt unter dem Borgeben des Marthriums. Er ist zu beschränkt, um seine Eitelkeit zu verbergen.

Warnung.

Jebermann wird hiermit vor einem gewissen Johann Bolemil Erben, vormals röm, kath. Mönd, und Flüchtling aus Böhmen, in letterer Zeit Redasteur der Narodne Novini hier, gewarnt; da jener Mensch sich schon seit längerer Zeit in dieser Stadt mit den gröbsten Lügen und Betrügereien hernmtreibt, und als Bagabund von hunderten von seinen Landsleuten und Andern befannt ist.

Stephan Maffoch, Unton Roftfa.

Siehe Unzeiger des Westens, 25. Aug. 1860.

Das taujeudjährige Reich

mit Rudficht auf ben neueften Chiliasmus. von

Guffan Senffarth, M. M. Dh. D. D. Prof. am Concordia - College ju G1. Louis, Dlo.

Unter Diesem Titel ift foeben eine Schrift erschienen, durch welche unser theurer hochverehrter herr Prof. Dr. Senffarth aufs neue bewiesen hat, daß er bei allen feinen gelehrten Forschungen und Arbeiten, zu beren Bollendung er fich in Die Stille guruckgezogen hat, boch ein offenes Auge und warmes Berg für die Roth und den Kampf ber Rirche fich bewahrt. Gin englischer Prediger der "Second Advent Church" ("der Rirche der zweiten Butunft", nehmlich Chrifti zum taufendjanrigen Reiche) hatte nehmlich eine Schrift geschrieben, in welcher er aus der biblifchen Beitrechnung zu erweisen unternahm, daß im Sabre 1868 bas sogenannte taufendjährige Reich endlich anbrechen werde! Dies hat benn hrn. Prof. Dr. Senffarth bewogen, seine Feder zu ergreifen. Wer nun felbit feben will, wie berfelbe bem armfeligen Chiliaften bas Baraus macht, ber lefe bas | 2 Schriftchen felbst, welches bei Grn. S. Ludwig De. 39. Centre-Etr., New Yorf und bei allen beutschen Buchhandlern in ben Berein. Staaten gu haben ift. Es umfaßt 68 Geiten in Octav.

Luthers Evangelien = Auslegung,

aus feinen homiletischen und eregetischen Berfen für Edriftforicher, Prediger und erbauungs. fuchende Lefer zusammengestellt von

Chr. G. Gberle.

Stuttgart, verl. v. S. G. Liefching. 1857. gr. 8. 1016 S.

Unter den verschiedenen Auszugen aus Luthers Werfen nimmt die obgenannte Evangelien-Un blegung feine unbedeutende Stelle ein. Sich nicht bloß auf die kirchlichen Perikopen beschränkend, hat der Herausgeber mit beharrlichem Studium, mit jahrelangem Fleife aus allen vorhandenen Schriftanslegungen Luthers, welche Folianten fullen, dasjenige, mas fich auf irgend eine Stelle in den gangen vier Evangelien bezieht und dieselbe erflart, jufammengetragen, in ber Urt, daß wohl nicht ein wich tiger Webanfe oder Ansfpruch meggeblieben ift, und biefer Auszug mit Recht Luthers Evangelien-Commentar genannt werden barf. nur findet man in Form von Predigten, über die evang Pericopen des Rirdienjahrs und die Pafsionsgeschichte, das Wesentliche aus Luthers haus- und Kirchenpostille und andern Schriften zusammengestellt, sondern man wird auch sonft nicht leicht eine Stelle der vier Evangelisten auf-Schlagen, ohne eine Erklärung Luthers barnber anzutreffen, und zwar durchweg mit deffen eigenen Werten. Das Polemische ift richt weggelaffen, aber auf ein bem 3med ber Cammlung entsprechendes Mag gurudgefuhrt. Urber ben Inhalt dieses fehr nuglichen und branchbaren Buche etwas zu bemerten, halten wir für überfluffig, denn Luther bedarf feiner Empfehlung. (y. Ed).

Bestellungen auf obiges Werk nimmt an bie Afademifche Buch handlung bes Concordia-Collegiums zu St. Louis.

Quittung und Dank.

Mehlgeschenk für den Haushalt des Concordia Collegium.

Bon herrn Friedrich Frie in ber Gent. bes Brn. Paft. Scholz, Mincen, 30., ift uns bas ausgezeichnete Gefchent

G. Aler. Sager.

Bom Franen-Berein in ber Gem. bes herrn Pafter Dr. Gotich in Memphis, Tenn., für bedürftige Zöglinge bes Concordia Collegiums, 13 Busenhemden; mit berglichem Dan 3. Aler. Garer.

Erhalten mit berglichem Dant von Srn. C. Rerthoff, Sandy Creef, 10,00. für ben Concordia Collegium Sanshalt. 13. Anguft 1860. 3. Aler. Gager.

Bur D. Gorgel von bem Frauen-Berein bes Berrn Paftor Müller in Chicago, 3UB., \$5,00, von bem Jungfrauen - Berein bes frn. Paft. Müller in Chicago, 3lle., \$4,60, aus ber Bem .= Raffe bes orn. Paft. Müller gu Chicago, 3lle., \$3,75, von orn. Raithet gu Chicago, 3lle., \$5,00, von Grn. Cantor Bunger gu Chicago, 300., \$1,00, von Drn. Bobeder 50 Cte., von Frau Dibm 50 Cte. 20,35

Eingegangen:

Ju die Synodal-Caffe mittl. Districts: Fur die Ennodal-Caffe:

	ber Gemeinte des Herrn Pastor Jähfer \$20,	
,,	Daniel Haag in Elyria 10,	υ ο
,,	einer Frau in Decalb Co., als Danfopfer fur ibre Genesung 5,	00
	Für Lehrergehalte:	

Bon Schullerer 3. G. Belf 3,00

Für die Miffion:

Bon ber Gem. bes herrn Paftor Reichhard in Tipton 2,00 Für den Geminarban:

Gefam. auf Julius Botich's Rinbtaufe in Renballville 2.16 Ben zwei Gliebern aus orn. Paft. Jungele Gemeinde 1,25 Fort Wayne, ben 3. Cept. 1860.

C. Piepenbrinf, Caffirer.

In die Reisekasse des allgem. Prases: Man ber Gemeinhe bes Beren Maftar Gath & 3 50

20011	vet	Semetar.	ore Street Butter Stere	, , ,,,,,,,
,,	,,	,,	in Chebongan	
"	,,	"	"Dibtoib	
"	,,	"	" Freiftatt	
,,	H.	R. in The	ruton	1,00
,,	ber	Gemeinde	in Schanmburg	12,00

Für die Californische Miffion

erhielt \$5,00 von Gru. S. F. Müller in St. Louis C. F. B. Balther.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 11., 12. und 13. Jahrgang: Berr M. Weibemener.

Den 14. Jahrgang:

Die herren F. Schmidt und C. Bentel.

Den 15. Jahrgang:

Die herren : S. Munge, &. Schmitt, S. Greere, 3. G. Robiftod, Schurmann, Blum, J. Blid, &. 2B. Tufdy 5. Carftens Paft. 3 G. Theiß, Reumüller, Paft. A. D. Stecher 3 Erpl., A. B. Dichirpe, E. S. Burmaun, 3. Leng.

Den 16. Jahrgang:

Die herren: C. Blog, J. Robr, B. Regmeyer, B. Burmefte., Chr. Meyer, C. Froh, Paft. C. Stürfen 31 Er., S. Runge, S. Dierfing, F. Schmidt, C. Barnfe. Fr. Behrentt, 3. Brang, 3. Higty, A. hoffmann, C. Alupper, S. D. Rothe, G. Merg, 3. G. Robifted, D. Dhie, Al. Junghaus, 3. Blid, Neitenberger, F. D. Dertermeyer, D. Bornbolbt, D. Mefting, S. Mefter, Ganber, Zimmermann, C. Grafer, Schmitt, Martin, Alofe, Pralow, Suhn, Rührig, Kern, Bauer, Paft. 3. 68. Theif, Conr. Drabert, G. Teubner, C. Bartel \$1,78, 5. v. Senben, Sollrab, Sageborn, Brandt, 2B. Sunning, Bettfotter, S. Niermann, L. Braunichweig, Coof, &. Fifcher, Gottl. Schmitt, 3. Arebs, 3. Saushalter, A. Niclas, 3. Epvinger, & Alufenmeier, F. Buffe, Fr. Windmann, C. Röller, B. Wehmeier, F. Burre, 3. Bollmer, Paft. M. C. Preuß, G. Schmidt, L. Wolbichmidt, 3. Regner, Tr. von 30 Ca d bes besten Mehle zugegangen. Jude.n | A. haynel, 3. Dobler 35 Cts., Past. 3. Trautmann 8 Er.,

wir ben Empfang beffelben beicheinigen, fagen wir zugleich | 3. M. Gottfried, C. Röhrbern, & B. Baum, & Oblerim Lichte ber Offenbarungen des A. u. N. Testaments Reraettung in himmitichen Eine freundlichen Geber reicht fing, F. Bartling, W. Alopper, A. B. Ticbirpe, Paft. S. Giejeller 3, 50., Aundinger, 3. 2B. Matthias 3 Expl., Chr. Beper 17 Er., S. Burggrabe, & Burggrabe, Derich, Fifcher, Gerft, Grünig, &. Solggrafe, 3. Geip, Aniefe, D. Meier, Rufbmeier, F. Schafer, 3. Umbad, Tantle, C. Leppe, Paft. P. J. Bubt, J. Bred, E. Dittes, 3. Frant, S. Sente, R. Durich, Paft. 3. A. Sügly, Ferd. Grumhagen, S. Karften, F. Berbinger, 3. Briel, J. Bernfahl. C. Schulp, C. Leutner, 2B. Tormöllen, G. Felber, J. S. Borfterwößen, 2B. Reiter, B. Wiedemann, W. Schaumloffel, &. Damve, M. Giet, D. Schneiber, M. Schlitt, D. Schlerf, J. Geipel, C. Mever, P. Brauer, G. Alent, S. Schafer 2 Er., 3. G. Girebel, 3. Leng, S. Ruppel, B. Cetter, 3 C. Dunfer, 3. G. Schairer, 3. Weitner, A. Reuter, J. Mehring, B. Bertram, C. Raften, J. Silgartner, A. Pabft, C. G. Ragel, Paft. J. Bernrenther, P. A. Ernft, J. Bauer, B. Bauer, Ludwig Baner, 3. Sanehalter, D. Schulz, F. Egel, D. Beinrich, G. Deinrich, G. Mibl.

Gerner Bittwe B. Bieber und Biebfe.

Den 17. Jahrgang :

Die Berren: C. Blog, S. Burmefter 50 Ctd., Chr. Meyer 50 Cte., B. Frommling, D. Sievere, B. Beisweber, C. Froh, Paft. &. Ruoffer, C. Matich, M. Rob. ler 50 Cta., C. Strefert. S. Runge 50 Cta., S. Tierfing, 3. B. Schmitt, A. Frerfing, D. Prettin, 3. Ticry, Conr. Trier, Past. C. B. Brecht, S. Dierfele, S. D. Rothe, Fr. Meyer, Past. A. Lange, M. Linbede, M. Oberhardt, F. Ban, D. Bornhold 50 Cie., D. Wefling 50 Cts., S. Mefter 50 Cts., Paft. B. Achenbach, &. Sanfer, Paft. C. Fride 34 Er., 3. Moller, S. 3. Rapp, G. Marjens, Paft. S. Magener, Jenfen, Beyer, Canter, Paft B. Bagler, D. J. R. Sageftadt, Torgerfen, &. Camfon, M. Aupin, D. Berfemeier, Meier, B. Bigmann, A. Selle, F. Fischer, G. Soffmann, L. Siele-mann, Paft. H. Sub, Paft. E F. Claus jun., Jaft. &. Bimmermann, Paft. B. Berfemeier, C. Comiet, C. &. I. Grebel, W. Arood, P. A. Peter, F. Bote, C. Beiborn, Dr. Al. v. Dettingen, Wilh. Alopper 50 Cie., Gettl. Beimlibb, C. Beyer 3 Er., 2B. Schnnte, Rufbmejer, A. Bager, Danble, Rorff, Rofter, J. Ceip, A. Leich, Bude, Cehrer Bewie, D. Heitmann, E. Abrens, A. Belberting, B. Mattheus, B. Bartling, B. Lefeberg, L. Weiß, D. Normbane, 3. S. Bradhage, S. Sormann, 3. Griefe, 3. Brot 50 Ctd., E. Dittes 50 Ctd., 3. Frant, B. Benfe 50 Cis., M. Ollrid 50 Cis., C. Beibner, S. Birfner 2 Gr. Paft. S. Bachter, B. Rappräger, Paft. &. Ruhland, 3. Grunhagen, F. Guft, F. Aöbler, F. Tappentorf, Gottfried Bartheli, Fr. Bint, G. Bed, J. Bruns, A. S. Giet, C. Raften, 3. Muth, Paft. E. G. M. Reyl, R. Pipinger, G. Magel.

Berner: Bittme B. Bieber und Frau Gbert.

Martin C. Barthel.

Muzeige.

Die Unterzeichneten ersuchen hiermit alle Pranumeranten auf den Erft en Band besaltenburger Bibelmerfe, und zu benach. richtigen, auf welchem Wege fie die Busenbung ber bestellten Gremplare obigen Wertes minfchen. Diejenigen, welche Gelb ohne Ungabl ber Exemplare eingeschickt haben, find hiermit and erfudt, uns zugleich bie Anzahl wiffen zu laffen.

Eremplare obigen Werkes find bei Unterzeich. neten immer vorrathig, und feben mir Beffellungen entgegen. Bei Abnahme von Parthieen wird ein angemeffener Rabatt bewilligt.

Aug. Wiebusch & Son,

Letterbox 3975,

St. Louis, Mo.

Adresse:

Mr. Christian Kränzlein, care of F. Ruhland,

Oshkosh, Wisc.

St. Louis, Mo., Synodalbruderei von Aug. Diebufch u. Cohn.



heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 2. October 1860.

Mo. 4.

Brbingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Boden einmal fur ben jabrliden Gubleris. ionepreie von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Poftgelb ju tragenhaben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer fur 5 Cents vertauft.

Rurbie Briefe, melde Mittheilungenfur bas Blattenthalten, finbanben Rebatteur, aue anbern aber, melde Geicafilides, Beitellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergufenben .

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegung.)

Die Frage, ob die driftliche Gemeinde bas Recht habe, ihre Prediger selbst zu mählen, oder ob dies ein besonderes Vorrecht der sogenannten Beiftlichkeit fei, ift ein alter Streitpunft gwischen der lutherischen und rönnischen Kirche. Unsere Kirche kämpft für das Gemeindewahlrecht shon in ihren theuren Bekenntniffen, namentlich in den Schmalkaldischen Artikeln, welche, wie Luther in der Vorrede fagt, zu dem Amecke aufgesetzt worden find, anznzeigen: "was und wiefern wir wollten oder könnten den Papisten weichen und auf welchen (Artikeln) wir gedächten endlich zu beharren und zu bleiben." Da nun aber die Papisten in der Lehre von dem Bahlrecht ber Gemeinden nicht weichen,*) fo haben unsere alten treuen Theologen fortgefahren in allen ihren Lehr - und Streitschriften jenes wichtige Recht zu vertheidigen und die Scheingrunde zu widerlegen, womit die Pavisten ihren Kirchenrand zu rechtfertigen oder doch zu beschönigen suchten.

*) Auf dem nach Luthers Tob erft geendigten tribentinischen Concilium haben nehmlich bie Papiften ben Beichluß gefaßt : "daß zur Weihung ber Bifchofe, ber Priefter und ber übrigen Grade weder bes Bolks noch irgend einer weltlichen Macht und Obrigfeit Bustimmung ober Berufung ober Ansehen fo nfordert werde, daß ohne fie die Weihe nichtig fei; ja vielmehr beschließt es (bas Concilium), bag biejenigen, welche, nur vom Bolfe ober einer weltlichen Macht und Obrigfeit berufen und eingefest, gur Auslibung biefer Aemter emporfeigen, Alle, nicht für Diener der Rirche, sondern für Diebe mo Ränber, welche nicht durch die Thur eingegangen fint, gu halten seien." In Folgendem werden biejenigen, welche anders

Wenn unfere alten trenen Intherischen Gottesgelehrten das Wahlrecht der Gemeinden vertheibigen, so thun sie dies gewöhnlich auf einem dreifachen Wege. Erstlich beweisen sie dies Recht aus gewiffen Lehren ber beiligen Schrift; zweitens zeigen fie es ans ber apostolischen Praxis, das heißt, daraus, daß die Apostel die Gemeinden ihre Prediger und andere Rirchendiener haben mählen laffen; und endlich drittens bekräftigen sie es durch die Praxis der alten driftlichen Rirche vor Entstehung bes Pabsttkums.

Da nun auch wir jett genothigt werden, bas Gemeindemahlrecht zu vertheidigen, so wissen auch wir dabei feinen besseren Weg, als welchen unsere treuen Väter in solchem Falle eingeschlagen haben. Die erste Frage, welche wir beantworten, ift baher folgende:

I. Welche Lehren ber heiligen Schrift beweisen es, daß die driftlichen Bemeinden das Recht haben, ihre Prediger felbst zu mählen?

1. Die erfte Lehre ber heiligen Schrift, aus welcher dieses Recht deutlich hervorgeht, ist, daß Schlüffel bes himmelreichs und daher alle s

Brant find und bag Chriftne ihr Brautigam Mntter."*) ift, fann niemand leugnen. Davon handelt bekanntlich das ganze Hohelied und der ganze unter einander einer bes andern Bater und Cohn; sutemal ehren, vom Concilium verflucht. (Trid. Conc. Sess. 23.) 45. Pfalm, und im Propheten Hofeas 2, 19. 20. einer burch ben andern geboren ober erzeuget wirb."

spricht der HErr zu allen Gläubigen: "Ich will mich mit dir verloben in Ewigfeit, ich will mich mit dir vertrauen in Gerechtigfeit und Gericht, in Gnade und Barmherzigfeit : ja, im Glauben will ich mich mit dir verloben; und du wirst den hErrn erkennen." Bas aber bas Reue Testament betrifft, fo fpricht Johannes der Zäufer, die Glänbigen von sich ab - und zu Christo hinmeifend : "Wer die Brant hat, der ift der Brantigam." Joh. 3, 29. Und St. Paulus ruft den Christen zu Corinth 2 Cor. 11, 2. zu: "Ich habe end vertrauet Ginem Manne, daß ich eine reine Jungfran Chrifto gubrachte." Der SErr felbst aber fagt, von fich und feinen glaubigen Apostelu redend : "Wie können die Hochzeitleute Leib tragen, fo lange ber Bräutigam bei ihnen ift ?" Matth. 9, 15. hierher gehört ferner die schöne Stelle Ephes. 5, 23-32., wo ber Apostel die eheliche Berbindung zwischen Mann und Weib mit ber Bermahlung Christi und seiner Gemeinde vergleicht, und endlich alle jene Bleichniffe, in welchen die Guter der Inade in Chrifto hier und bort mit einer Doch geit verglichen werden. Matth. 22, 1-14. 25, 1-13. Offb. 19, 7. 22, 17. Daher benn and die glanbigen Christen als Christi Brant die die glaubigen Christen Christi Weib und Sans. ehre heißen Dffb. 19, 16. Pf. 68, 13. und haben, was Christus den Seinen erworben hat. fogar den Mutter - Namen in der heil. Schrift Daß die glänbigen Chriften nach der Schrift haben. Bal. 4, 26.: "Das Jerusalem, das dro-Alten und Nenen Testaments erstlich Christi ben ist, das ist die Freie, die ist unser aller

*) "Alfo," fchreibt Luther zu Diefer Stelle, "find wir alle

Rönige thun, mit leeren Titeln ab. Er ift ein mahrhaftiger Gott. Wie er eine Sache ober Person nenut, so ist sie auch. Rennt Gote die gläubigen Christen feine Rinder, fo find fie es aud und fie haben wirklich bei Gott Rindes - Recht und - Ehre; und wenn sie Chriftus feine Freunde, feine Bruder, feine Schafe nennt, fo können fie fich auch beffen troften, und gewiß fein, daß fie mirklich an Chrifto einen mahren Freund, einen mahren Bruder, einen mahren hirten und alles haben, mas diese Worte an Rechten und Gutern in fich faffen. Und fo verhält es fich auch mit bem Ramen Chrifti Braut, der den gläubigen Chriften, wie mir gefehen haben, ebenfalls in Gottes Wort beigelegt wird. Wie nehmlich ein Bräutigam feine Braut, wenu er fie wirklich ju feinem Gemahl annimmt, die Schluffel bes gangen Saufes übergibt, fie badurch gur Theilhaberin aller feiner Büter und zur Sansherrin macht und ihr Gewalt gibt über alle Borrathe und Schape feines haufes: fo hat Chriftus, der himmlische Bräutigam, auch allen feinen gläubigen Chriften, als seiner Braut, die Schlüffel seines hauses übergeben, sie zu Theilhabern an allen seinen Gütern gemacht und ihnen Macht und Gewalt über alle Schätze seines hauses gegeben und somit anch die Gewalt und das Recht, ihre Prediger zu berufen. Wer da leugnet, daß die gläubigen Christen alle diese Serrlichkeit besitzen, der muß auch, bem Worte Gottes zu Trop, lengnen, baß fie durch den Glauben Chrifti Brant find,

Unsere rechtglänbigen Bater, die fo fest bavon überzeugt maren, daß in ber heil Schrift fein jeeres Wortgepränge fich finde, fondern daß alles, was die Schrift fage, volle Wahrheit fei, auf die man fich fest verlaffen, leben und sterben konne, haben daher auch die große Herrlichkeit lebendig erfaunt und geglanbet, welche bie gläubigen Christen besitzen uniffen, da fie in Gottes Mort Christi liebe Brant genannt werden.

Co schreibt z. B. Luther: "Darum lagt uns auch lernen, ale Chriften (die ihren Schatz und

nehmlich burchaus falfch, wenn man unter bem "Berufalem, bas broben ift," wie viele thun, bie trinmphirende Rirche versteht. Luther idreibt : "Run ift aber bas himmlifche Berufalem, welches broben ift, nichts anders, benn bie liebe Rirche ober Chriftenheit, bas ift, es find bie Gläubigen, bie in ber gangen Welt bin und ber gerftreuet finb, welche allefammt haben Gin Evangelium, einerlei Glauben an Christum, Einen beil. Beift und einerlei Saerament. Darum follft bu bad Börtlein ,, ,,broben"" nicht alfo verftehen, ale bag es von den Seiligen außer diesem Leben broben im Simmel geredt fei, welches etliche Lehrer nennen ecclesiam triumphantem (bie triumpbirende Rirche), bas ift, bie Chriftenbeit ober Kirche, so nimmer zu Felbe liegt, sondern bereits alles übermunden und geffeget hat; fondern von ber Rirche ober Chriftenheit, welche fie nennen ecclesiam militantem, bas ift, die noch zu Felbe liegen und mit ben Feinden, bas ift, mit ber Sünde, Tod, Teufel 2c. fich schlagen muß, sollst du es ver= stehen. Und lag ich solches nicht frembe bunfen, noch Wunder nehmen; fintemal von den Gläubigen gesagt wird, daß fie ihren Wandel im Simmel haben, wie St. Paulus zu ben Philippern am 3. Cap. B. 20. fagt : Unfer Wantel ift im Simmel; nicht begreiflich, bes Raumes ober ber Stätte halber,

Werden nun aber bie gläubigen Christen in herrlichkeit feunen sollen), dieser hochzeit une 13. genannt und Matth. 18, 18. der Kirche bie Gettes Wort Christi Braut genannt, so bur- ruhmen, trosten und freuen, daß wir durch Gotfen wir nicht denken, daß dieß nur ein schöner tes Gnade zu den hohen Ehren kommen, daß und hoher, aber leerer Titel sei. Nein! Gott wir sind und heißen die Braut seines Sohnes speist die Seinen nicht, wie wohl oft weltliche Christi. Das schließe ich baber: Denn ich habe ja das Wort und die Taufe und habe angefangen zu gläuben; und so ich dabei bleibe, so bin ich gewiß, daß mich Gott dazu angenommen und gezieret hat mit feinem Schmucke und alle Rungeln und Flecken weggenommen und noch je mehr und mehr mich reiniget. So du nun also seine Braut worden bist, so hast du die Schluffel nud bift die Fran im Sanfe und figeft in feinen himmlischen Buteru." (Rirchenpostille, Episteltheil XII, S. 2571.) Auderwärts schreibt Luther: ,, St. Petrus oder ein Priefter ift ein Die ner an den Schluffeln, die Rirche ift die Fran und Braut, der er soll dienen mit der Schluffel Gewalt." Rirchenpostille über bas Evang, am Tage St. Petri und Pauli, XI, 3079.

Chemnit fchreibt: "Was will benn Gott für Mittel dazu gebrauchen, durch welche er ordentlicher Beise Prediger berufen und senden will? Richt durch Engel will er solches thun fondern durch feine Rirche oder Gemeinde, die da ift das königliche Priesterthum 1 Pet. 2. Denn berfelbigen, als seiner lieben Braut, hat er die Schluffel befohlen Matth. 18., Wort und Saframent ihr vertrauet Rom. 3, 9., und Summa: Das Amt sammt den Dienern ift alles ber Rirchen. 1 Cor. 3. Es ist alles euer. Es fei Paulus oder Apollo zc., Ephef. 4, 8. 11." (Thesaurus Dedekenni I. 2, 418.)

Balthafar Menger (Professor zu Marburg und Giegen, gestorben 1627) schreibt : "In ber ordentlichen Berufung bedieut fich Gott nicht ber Dienste ber Engel, sondern bes Dienstes feiner Rirdje, weldjer Christus die Schluffel des Himmelreichs Matth. 18, 17, 18, und bas Wort und die Sacramente Rom. 3, 2, 9, 4, als feiner Braut, befohlen hat. Daher bas gange Umt der Rirche ist Ephes. 4, 12. 1. Cor. 3, 21 und die Pastoren Diener ber Rirche genannt merden, 1 Cor. 3, 5." (Exeges. A. C. p. 643.)

Friedrich Balduin (Prof. gu Wittenberg, gestorben 1627) schreibt: "Die Rirche ist Christi Braut Joh. 3, 24. und Gemahl Pf. 45, 10. und die hausherrin in feinem hause Pf. 68, 13.; wie daher die Schlüffel vom Hausherrn der Hausherrin gegeben werden, so hat auch Chriftus, ber hausherr feines Saufes, welches ift die Rirche, die Schluffel seiner Braut gegeben, die diefelben ihren Dienern überträgt, welche haushalter oder Berwalter der Geheimnisse Gottes genaunt werden." (De casibus conscientiae p. 1104.)

Johann Gerhard (Prof. zu Jena, geft. 1637) schreibt : "Wem die Schluffel des Simmelreichs von Chrifto selbst übergeben find, bei dem ift das Recht die Rirchendiener zu berufen, weil unter den Schlüsseln die Kirchengewalt verstanden wird, davon ein Theil das Recht ift, die Rirchendiener zu berufen und zu fegen. aber sind der gangen Rirche von Christo die Schlüffel des himmelreichs gegeben Matth. 16, 19., daher die Rirche Chrifti We mahl Pf. 45, sondern jo ferne ein Chrift glaubet." Opp. Tom. VIII, 2532. | 10. Braut Joh. 3, 29. Sausehre Pf. 68, | hat." (De poenit. 1. I. c. 6.)

Gewalt die verftodten Gunder in den Bann gu thun zugesprochen wird. Alfo ift bei ber Rirche das Recht, die Kirchendiener zu berufen." (Conf. cathol. f. 795.)

Conrad Dannhauer (Prof. zu Straß. burg, gest. 1666) schreibt: "Die Rirche ist eine heilige Gemeinde durch den unmittelbaren und von ihr untrennbaren Besitz der firchlichen Rechte und Memter. Denn die Rirche ift erstlich Christi Braut, die den Raub austheilt, P. 68, 13., die schlüsseltragende Hausfrau, welcher durch Petrus, Matth. 16., die Schluffel gegeben find." (Hodosophia p. 79.)

Wilhelm Baier (Prof. zu Jena, geft. 1695) schreibt: "Der Kirche gehört, nachdem fie gepflanzt ift, das Recht und die Macht, Diener zu feten. Denn fie hat die ihr als ber Brant von Chrifto, dem Bräutigam, gegebenen Schlüssel des himmelreiche Matth. 16, 18. und 18, 17.; und wie es daher i hre Sache ist, das himmelreich zu öffnen und zu schließen, so gebührt ihr auch, die Diener zu bestellen, durch welche sie öffnet und schließt." (Compend. th. posit. p. 1057.) Dies wiederholt unter anderen der befannte Theolog David Hollaz (Paft. und Synodalpräpositus ju Jakobshagen, gest. 1713) in seinem Examen theol. S. 1334 gang mit benfelben Worten.

Doch in Gottes Bort werben ben Gläubigen nicht nur ind irect, das heißt mittelbar, nehmlich bamit die Schlüffel der Rirche zugesprochen, daß fie darin Chrifti Braut und Sausehre genannt werden, sondern auch direct, das heißt unmittelbar oder geradezu.

So steht nehmlich geschrieben: 2118 Christus alle feine Junger gefragt hatte : "Wer fagt benn Ihr, bag ich fei? Da antwortete Gimon Petrus und fprach: Du bist Christus, des lebendigen Gottes Cohn. Und Jesus antwortete und sprach ju ihm : Gelig bist du, Simon, Jonas Cohn; denn Fleisch und Blut hat dir das nicht geoffenbart, sondern mein Bater im himmel. Und Ich fage dir auch : Du bist Petrus, und auf biesen Kelsen will ich bauen meine Gemeinde, und die Pforten der Solle sollen sie nicht überwältigen. Und ich will bir bes himmelreichs Schlüffel geben. Alles was Du auf Erden binden wirst, soll auch im himmel gebunden sein; und alles, was du auf Erden losen wirst, foll auch im himmel los fein." Matth. 16, 15—19.

Mit diefer Stelle will zwar der Pabft beweifen, daß er allein die Schluffel des himmelreichs oder die Schluffel der Kirche habe, weil er Petri Nachfolger sei, dem Christus hier diese Schlüssel allein übergebe. Aber erstlich faun der Pabst in alle Ewigfeit nicht beweisen, daß er Petri Rachfolger fei, da er Petri Le hre nicht führt, fondern als ein rechter Untichrist Petri reine evangelische Lehre vielmehr verwirft, verdammt und verflucht.*) Und zum andern, selbst wenn ber Pabst beweisen fonnte, daß er Petri Stuhlerbe fei, fo hatte er damit noch lange nicht bewiesen, daß er

^{*)} Mit Recht fagt ichon ber alte Rirchenvater Ambrofius: "Der hat nicht das Erbe Petri, welcher Petri Glauben nicht

allein die Schluffel des himmelreichs oder der Rirche besitzer Christus verheißt ja freilich in ber angefindrten Stelle bem Petrus diese Schluffel, fter, die vom Beift ber Traurigfeit und von boaber warum? Weil er das Bekenntniß seines fen Tranmen und Anfechtungen übel geangstigt Glaubens abgelegt hatte, daß Jesus der Christus, des lebendigen Gottes Sohn sei. Wenn aber Chriftus bem Petrus besmegen bie Schluffel gegeben hat, fo muffen fie alle biejenigen haben, welche auch wie Petrus glauben und bekennen. Weit entfernt alfo, daß die Stelle Matth. 16, 15-19. dem Pabstthum auch im allergeringsten Studlein zur Stuße bienen fonnte, fo fegt bieselbe vielmehr alle Papisterei, die grobe und die feine, fie mag fich nun im Pabstthum finden oder anderswo, auf das grundlichste aus. Stelle leuchtet wie eine Conne in alle Schlupfmintel jedes hierarchischen Wesens, bas heißt, jedes Priefterftolges und jeder Priefterherrschaft hinein, und zieht ihr antichristisches Wefen an das Licht. Sie ist ein Donnerwort vom himmel wider alle, welche sich erfrechen, sich auch nur nber ben geringsten gläubigen Christen gu erheben. Denn flar und dentlich werden in diefer Stelle allen, die mit Petrus glauben und befennen, alfo allen mahren gläubigen Chriften, ber gangen Rirche und jedem noch fo fleinen und verachteten Christenhäuflein die Schluffel der Rirche ober bes himmelreichs, bas heißt, alle Rirchenrechte und - Gewalten von Chrifto, dem DErrn, felbit zugesprochen. Wer fie ihnen abspricht, ift ein Sacrilegus, das ift, ein Kirchen- und Gottes-Räuber und tritt damit in das Reich des Untidrifts als sein Rnecht und Selfershelfer.

Daher haben benn auch die Lehrer ber Rirdje vor der Entstehung des Pabstthums und die Beugen ber Wahrheit mährend ber herrschaft besselben im Tempel Gottes und alle rechtglänbigen Lehrer unserer Rirche je und je jene Stelle Matth. 16, 15-19. also ansgelegt, bag barin feines. megs Petro allein, sondern in und durch denselben ber gangen Rirche, bas heißt, allen Gläubigen die Schluffel des himmelreichs ober der Rirde gegeben morben feien.

(Fortfetung folgt.)

(Gingefandt von Paft. Soppe.) Sprüchwörter in Luthers Schriften.

(Fortfegung.)

17. Ubi caput melancholicum, ibi diabolus habet paratum balneu m.

"Man sagt, und ist mahr: ubi caput melancholicum, ibi diabolus habet paratum balneum. (Wo ein melancholischer und schwermuthiger Ropf ift, ber mit seinen eigenen und schweren Gedanken umgehet und damit sich frift, ba hat der Teufel ein zugericht Bad.)" Und sprach Dr. Luther: "Ich habe aus Erfahrung gelernet, wie man fich in Unfechtung halten foll. Rämlich wer mit Traurigfeit, Berzweiflung ober anderm Berzeleid geplaget wird und einen Murm im Gewiffen hat, derfelbige halte sich erstlich an den Troft des göttlichen Worts, darnach so effe und trinfe er, und tradite nach Befellichaft und Bespräch gottseliger und christlicher Leute, so wirds beffer mit ihm werden."

Bischofe, "der hatte eine Schwester in einem Rloward und sich gar nicht wollte tröften lassen. Run jog fie jum Bruder und flaget es ihm. Der Bruder ließ ein fostlich Abendmahl zurichten, und bat die Schwester zu Gaste und vermahnete fie, baß fie fluge effen und trinfen follte. Das that nun die Monne. Des Morgens fragte fie ber Bischof, wie sie geschlafen hatte, ob ihr auch Träume und Unfechtungen waren vorgekommen bes Nachts? Nein, fagte sie, ich hab gar wohl geschlafen und feine Unfechtung gehabt. Da fprach ber Bischof : "Liebe Schwester, zeuch wieber heim, und warte beines Leibes wohl mit Effen und Trinfen dem Teufel jum Berdrieß, fo wirst du der bösen Träume und Anfechtung wohl los werden." "Darum," sagt Dr. M. Luther, "foll man tranrige Leute mit Effen und Trinfen erquicken. Aber Allen mochte bies Remedium nicht nuße fein, souderlich jungen Leuten, Mir alten Manne aber modite ein ftarfer Trunf vertreiben Unfechtung und einen Schlaf machen. Darum hat St. Augustinus in feinen Regeln weislich geredet: Non omnia aequaliter omnibus, quia non aequaliter valetis omnes" (b. h. Nicht Alles gilt Allen gleicherweise, weil ihr nicht Alle gleich start seid.)

18. Gin Dieb ift nirgende beffer benn am Galgen, ein Monch im Rlofter und ein Fisch im Baffer.

Dr. Luther sagte einmal, "daß Joab, König Davide Feldhauptmann, mußte ein freier Rriege. mann gewesen sein, denn er hab's frei auf die Kauft gesetzt. Und da er nur sechshundert Mann bei ihm hat, noch trifft er mit dem gangen Bolf Ifrael und schlägt sie. Denn er hat gedacht: ich habe gute alte Rriegsleute bei mir, die zuvor oft bei bem Ernft gewesen find, jenes aber ift ein groß Bolf, allenthalben zusammen gelesen Subelmannegefinde, und zieht ohne alle Ordnung daher; barum greift er sie an und treibet sie in bie Klucht; es gerath ihm. Aber ich halt, David wird fich nicht gerne haben wider den Gohn Absalom aufbringen laffen, daß er wider ihn hat einen Krieg geführet, aber feine hauptleute baben ihn dazu beredet und ihn in harnisch gebracht. Darum befiehlt er auch den hauptleuten, daß sie des Anaben Abfaloms schonen sollten. Aber Joabs Rath ift ber beste, nämlich mit bosen Buben nur hinunter, denn sie werden nicht frömmer, sondern sie richten immerdar ein Unglück über das andere an.

Man hat einmal einen jungen Knaben von 18 Jahren um des Diebstahls' willen gefänglich eingezogen. Dun hatte ihn ber Richter und bie Schöpfen um feiner Jugend willen gerne vom Galgen erlöset und ihn los gegeben. Da hat er gefagt: Nur immer mit mir hinweg! benn ich bin drein kommen. Lagt ihr mich los, fo heb ich boch bas Stehlen wiederum an, wo ichs gelaffen habe. Darum, wer ben Tob verdienet hat, mit dem fahre man nur immer hinweg!" Und erzählte Dr. Enther bas alte Sprichwort: Ein Dieb ift nirgende beffer, denn am Galgen, ein Monch im Kloster und ein Kisch im Wasser.

Und ergählete darauf eine Siftorie von einem | Und fagte Dr. Luther, "er hatte Etliche erbeten vom Galgen, daß man ihnen das Leben geschenft hatte, aber nach wenig Tagen batten fie boch wieber gestohlen und wären alsbald baranf gehängt worden. Darum ift Joabs Rath viel beffer gemesen benn bes Rönigs Davids.

> 19. Qualis quisque est, talia loquitur.

Oratio est character animi.

Meg das herz voll ift, gehet ber Mund über.

Bei bem Gefang erfennt man ben Bogel, benn er singt, wie ihm der Schnabel gewach sen ift.

Bar oft und vielmal habe ich begehrt, daß die Leute in Bohmen, fo man die Waldenfer oder Vickarten nennt, mir flärlich und beutlich ihren Glauben anzeigten, damit ich doch konnte merken, wie nabe oder ferne fie von une, oder von dem rechten driftlichen Berftand maren, sonderlich weil sie gar beftiglich von den Papisten für Reger verdammt und ausgerufen worden, und boch bei ihnen ein fo ichon, scheinbarlich Wefen, und ern= fter Kleiß ber Bucht und guter Werke gefunden ward, daß auch bei unfern Geistlichen und Monden befgleichen nicht zu sehen noch zu hören mar. Das ift je mahr und mußtens unfre Beiftlichen felbst befennen.

Da ich nun viel ihrer Schriften und Bucher gelesen, und boch etliche ihrer Worte und Rede nicht verstehen konnte, die sie brauchten in ben Sacramenten und Glaubensfachen (benn fie mir viel anders in ben Ohren flingen, weder wir bavon reden,) und ich wohl weiß, daß man nicht um Bort und Rede ganten foll, mo fonft ber Sinn und Meinung nicht wider einander ftreiten, (ein jeglicher Bogel fingt, wie ihm fein Schnabel gewachsen ift, und eine jegliche Sprache hat ihre eigene Urt und Weise von ber Sache zu reben, wie dies alles mohl sich findet, wo man eine Sprache in die andere verbollmetschen foll,) famen mir zulett auch mündlich bavon zu reden zusammen.

Und nach viel Unterreden, und souderlich bes Sacraments, unfere herrn Jesu Christi Leib und Blute halben, (barin ich fie fast verdächtig gehabt hatte,) fand ich fie unfern Glauben mit Morten oder Sprachen ein wenig anders reden um der Papisten (von der Transsubstantiation und opus operatum) willen, aber doch im Grunde eben mit und helligen, und glanben, daß im Cacrament der wahrhaftige Leib und Blut Christ empfangen werbe zc. Da ich bas Stude befand ward ich gelinder gegen ihr Thun, weil sie doch sonst von der heiligen Dreifaltigkeit, von Christo von dem ewigen Leben, und von allen Artifeli des Glaubens nicht nurecht lehreten noch hielten und beschloß, weil sie so nahe bei der Schrift ge blieben, daß man sie gar unbillig Reger geschol ten hatte, sonderlich bei den Papiften, bei welcher nicht schlecht Reterei noch Irrthum, sondern eite Greuel, und der ohn alle Maffe viel, und all ihre Lehrer nicht allein ferne, sondern auch strack wider die heilige Schrift tobeten; wie wir ba alles reichlich mit so viel Buchern bezeuget haben daß es öffentlich unleugbar ift.

(Fortfepung folgt.)

(Eingefandt.) Luthervereiu.*)

Alls ich, von meiner Erholungsreise von Deutschland gurudgefehrt, hier unterweges in einer meiner früheren Gemeinden nach ber Prebigt vermelden hörte, es habe fich in der Miffonri-Snnode ein Entherverein gebildet, fo hupfte mein herz vor Frenden. Denn ich habe, Gott fei Lob und Dauf, felbst erfahren, welchen Gegen man durch bas Lefen ber Luthersichriften hat, und muß Calvin hierin beiftimmen, bag man auf einer Seite in Luthers Schriften mehr Beift und Rraft findet, als in gangen Buchern anderer Lehrer. Go habe ich's auf meiner Reise in Deutschland an fo vielen sonst lieben Pfarrern und Schullehrern erfahren fonnen, daß ihnen ber Bebrauch der Schriften Luthers fehlt; und bier gu Lande nennt fich fo Mancher ,, lutherischer Pfarrer", und besitt leider die fostbaren, jest fo billigen Werke (and) nur ju oft die darin enthaltene fostliche Lehre) nicht, Man fagt: bem gemeinen Bolf seien die Werke Luthers zu kostspielig; mag wohl fein, vielleicht auch oft nicht. Die Auszüge feien mangelhaft; ist wahr, wenn ich z. B. 3 im me rmann's "Beift ans Luthers Schriften," Beute "Auswahl für das Bedürfniß der Zeit;" Gogners "Auszug aus Enther's Schriften," anfebe und mit Enthers Werken vergleiche. Aber nun foll ein Werk für's Bolt erscheinen, das nicht gu theuer, and gewiß zureichend und unverändert ist; es foll mohl das bisherige Weschnißel weit überbieten; und was mare sehnlidier zu münschen, als daß unfer lieber Berr Iesus Gebeihen zum Heransgeben und recht viel willige Bergen jum Aufchaffen scheufen möchte! Jeder lutherische Christ sollte es befigen, um felbst zu prufen, welche Schape unfere Kirche hat. Und glaube mir nur, lieber Mitchrift : es liegt mehr in Luthers Schriften, als du ahnst und bezahlen faunft. Jest wirft bu nach und nach hören und bewundern, welcher Beift in diesem Luther war; wirst neugierig forichen, wie rein, fchlagend, flardentlich und gründlich er die Glaubensartifel erflart; wie fostlich er 3. B. einzelne Stude der heil. Schrift erflart, als 3. B. das erfte Buch Mofe, die Bufpfalmen, die meisten Propheten, die Rernkapitel ans dem Evangelio Johannes u. a. m. Du wirst dich mundern, wie rein er die Lehre von der heiligen Taufe, Schlüsselamt (oder Beichte), heil Abendmahl (fonderlich, daß die Worte: "das ift mein Leib" noch feste stehen), vom Bann, Bucher, von der Sünde in den heiligen Geist, Zauberei u. f. w. hinstellt; und wenn Gott die Welt noch lange stehen läßt und der Lutherverein nicht lahm wird, so werden auch Luthers Briefe, Tischreden, Lieder und anderes mehr ans Licht kommen.

Dihr Deutschen! ber Markt ift vor der Thur, sammelt, sammelt, sammelt!!! — Wollte wohl auch noch einen Rath geben in Bezug auf bas Le sen dieser jett ausgehenden Luthersschriften; nämlich, daß man sie nicht ins Schweißtuch bulle, und besorge, sie möchten schmutzig werden, son-

Rnecht und Magd, und was jum hausgefinde gehört, auch etwas davon hören fonnen. Die beste Zeit hiezu ift wohl Mittags am Tisch nach ber Mahlzeit, da noch Alles beisammen fist, und besonders der Landmann gerne ein wenig raftet. Und wenn ich ein Gemeindeglied mare, fo ließe ich meinem Pfarrer feine Ruhe, bis er jede Woche einen Abend hiezu fvendete, und es murden fich wohl einige Freunde finden, die beimohnten. Es wurde fich bei foldem gemeinschaftlichen Lefen fo Manches zwischen ben Zeilen finden; fo Mancher fich veranlagt finden, Anskunft zu verlangen; und somit murden unsere Luthereschriften in's Sans, Gedächtniß, Berg und Leben fommen. Dies mein Rath; allein lagt uns weiter hören, welchen Rath der vertraute Frennd Luthere, herr Nicolaus von Amedorf, den 18. Febr. 1555 "feinem lieben Fürften Joh. Friedrich und allen frommen Christen und Beiligen auf Erden" gibt. Er schreibt: "Dbwohl der liebe heilige Mann Gottes oft gewünscht und begehrt hat, daß feine Bücher untergeben follten, und Jedermann gur lebendigen Quell und Brunnen ber heiligen Schrift (barum er allein geschrieben und alles gethan hat) zu lefen bewegt und getrieben murbe, fo muffen wir doch mehr darauf feben und achten, was der driftlichen Rirche nut und noth ift, benn auf feinen Munich und Millen.

Denn das weiß ich furmahr, daß feit Ct. Pauli Zeit seines Gleichen auf Erden nicht kommen ift, der die heilige Schrift mit foldem Ernft, Beift und Berftand erkläret und ausgelegt, und alle Irrthumer, faliche Lehren und Regereien, fonderlich die erste und lette, auch die ärgste und schädlichste Reterei, so je auf Erden fommen ift; daß gute Werfe zur Seligfeit von Nöthen find, durch Gottes Wort fo gewaltig widerlegt und ningestoßen hat, als eben diefer unfer lieber Dr. M. Lutherus, heiligen Gedachtuisses. Auch nie feiner fommen ist noch fommen wird, der die Artifel unfres heiligen driftlichen Glaubens und die beiden Sacramente, fo Chriftus unfer lieber herr und Beiland gestiftet, eingesett und uns zu halten befohlen hat, so deutlich, herrlich und gewiß durch Gottes Mort, und fonderlich vom Abendmahl wider Zwingli und seinen Anhang gewaltiglich gegründet und bemähret hat, als Er.

Derohalben, mas für Rugen und Fro mm en bringen wird, Dr. M. Luthers Bucher gu lesen, will ich die Leser selbst erfahren laffen. Co gibt's und zeigt's auch die That an ihr felbft, wie man fagt: Das Werf lobt feinen Meister. Denn vor Dr. Luther's Zeiten hat Riemand gewußt, auch die besten und heiligsten Mönche selbst nicht, wie man der Gunden sollt los gen himmel fommen und felig werden. Derhalben denn ein Jeder einen eigenen Weg gesucht und erwählet, dadurch er Gnade hat erlangen wollen, daß er selig murde. Aber von Dr. M. Enther feligen Gedächtniß, haben wir, Gottlob, nun viel anders gelernt, nämlich, daß nicht mehr benn ein einiger Weg und Mittel ift, Gnade und Seligfeit zu erlangen, nämlich der Glaube an

dern daß man sie so lese, daß Weib und Kind, Und wenn wir sonst keinen Nutz noch Frommen Rnecht und Magd, nud was zum Hausgesinde aus Dr. M. Luthers, heiligen Gedächtniß, Bügehört, auch etwas davon hören können. Die beste Zeit hiezu ist wohl Mittags am Tisch nach der Sollten wir doch seine Bücher lieb und werth hal. Mahlzeit, da noch Alles beisammen sitzt, und bessouhers der Landmann gerne ein wenig rastet.

Run find über das in Dr. Martini, feligen Wedachtnig, Bucher, wie auch oben gemeldet, alle Artifel unferes driftlichen Glaubens fo beutlich und gewiß erfläret, daß auch die Pforten ber Höllen mit allen ihren Schuppen und Gliedern dawider nichts fagen noch aufbringen können; fo unwidersprechlich hat er fie mit Gottes Wort gegründet, bewiesen und bewähret. Und fonderlich diese drei Artifel, daß brei Personen in einem göttlichen Wefen find; item, daß Jesus Chriftus mahrer Gott und Mensch ift, und die Lehre von der Rechtfertigung. Dazu mag man auch rechnen die Offenbarung bes Un tid rift en gu Rom. Diese Artifel unfres heiligen driftlichen Glaubens hat fein Doctor, feit die Chriftenheit nach der Apostel Zeit gestanben, so beutlich aus der Schrift erklart, bewiesen, befestigt und gegrundet, ale Er; barum and feine Bucher mit aller Welt Gut nnd Weld nicht zu bezahlen find. Dafür wir Gott nimmermehr genug danfen tonnen, daß er diesen Mann, fein angermähltes Ruftzeug, Dr. Martinum, aus fonderlicher Gnade erweckt und der deutschen Ration gegeben hat.

Darum will ich diese Bucher Dr. Martin Luthers, des heiligen Mannes und treuen Dieners Jesu Christi, nicht den Sternguckern, so aus Sternen weissagen, wie es den Leuten gehen soll, sondern den Frommen und einfältigen Christen mit Ernst, Bedacht und Fleiß zu lesen befohlen haben.

Auf daß nun solder theure, große und unaussprechliche Schatz der Bücher Dr. Luthers der Kirche nicht entwandt noch unterdrückt oder verloren, sondern bei einander bleiben und erhalten werde, auch uicht durch fremder Bücher Zusatz mit menschlicher Weisheit besudelt, geändert und verfälscht werde, so sind diese Bücher Dr. Lutheri ganz rein und unverfälscht, darinnen nichts zugethan oder darein gemischet ist, sondern wie sie der liebe Maun Gottes selbst geschrieben, gelesen oder gepredigt hat, von Wert zu Wort, um unserer Nachsommen willen, zu drucken besohlen worden." (Vorrede zur Jenaischen Ausgabe.)

Eines der vielen Zeugnisse des Dr. Hieron. Weller über Lnthers Schriften lautet also: "Lutherus hat gewußt, in allerlei Angst, Noth, Unfall, Widerwärtigkeit und Ansechtung meisterlich zu rathen und zu trösten, und in dem Stücke übertrifft er weit alle Lehrer in der Christenheit, so je gewesen sind, oder kommen mögen; welches er nicht hätte thun können, wo er nicht einen so reichen Geist gehabt und so viel Sturmwinde und Mordstöße vom Tenfel erlitten hätte."

Luther seligen Gedachtnis, haben wir, Gottlob, nun viel anders gelernt, nämlich, daß nicht mehr benn ein einiger Weg und Mittel ist, Gnade und preisen den Glenden und Armen, den Mühseligen Geligkeit zu erlangen, nämlich der Glaube an IEsum Christum, unsern lieben Berrn n. s. w. IEsum Christum, den Gefrenzigten und Berherr-

^{*)} Diefe früher, aus Berfeben gurudgebliebene Ginfenbung wird hoffentlich noch jest mit Augen gelesen werben.

jur Gnade des neuen Bundes gehören mag, ungemein herglich an. Diese erwecken und ermuntern foldje Geelen jum einfältigen und lautern Glauben, und zeigen, wie man dazu fommen fonne; ja diese find vollkommen nach dem Beschmack solcher hungrigen und Beilebegierigen, fintemal fie ihnen ben geradesten Weg weisen, wie sie die Stillung ihres Berlangens überkommen und zu rechter Rube gelangen follen. Und es hat die Erfahrung voriger und jetiger Zeiten gezeiget, daß einfältige und fehr ungewesene, aber erwectt gewordene Seelen, durch Lesen der Schriften Luthers ben Segen erlangt, daß ihn en ein rechtes Licht anfgegangen, die Wege des Glaubens zu verstehen, Christus lebenbig fennen und ihn ergreifen ju lernen; wofür der Name des hErrn ge-

Fr. Befel.

Das Altenburger Bibelwerk.

Schon in ber zweiten Nummer bes gegenwärtigen Jahrgangs bes "Lutheraner" hat herr Dastor Schaller den lieben Lesern die frohe Runde gebracht, daß endlich ber von fo vielen langersehnte erste Band bes sogenannten Alltenburger Bibelmerkes erschienen sei, und über den Inhalt und die Ausstattung dieses Bandes das Röthige berichtet, auch diejenigen, welche schon das früher erschienene Altenburger Rene Testament haben, an die hohen Borguge und an die angerordentliche Mutbarkeit deffelben erinnert, die fie ohne Zweifel aus dem Gebrauche beffelben erfannt und erfahren haben.

Wir können jedoch nicht umbin, unfere Leser noch einmal an dieses herrliche Werk zu erinnern, namentlich diejenigen, welche es noch nicht befigen.

Als vor vier Jahren, im Jahre 1856, zunächst das Nene Testament des Altenburger Bibelwerkes gedruckt werden follte, ließen wir ein Flugblatt drucken, in welchem wir unter Underem Nachricht über die Beschaffenheit des Werfes für diejenigen gaben, die es noch nicht kennen. Um solcher Leser willen wird es nicht überflüssig sein, wenn wir das, was wir hierüber damals geschrieben haben, hier wieder abdrucken lassen. Es ist Folgendes:

"Jenen Beroensern gereicht es zu ewigem Lobe, daß ihnen der heilige Beift selbst das Zeugniß gibt: "Sie maren die Edelsten unter denen gu Theffalonich; die nahmen das Wort auf gang williglich, und forschten täglich in der Schrift, ob fiche also hielte." Apostg. 17, 11. Damit hat aber auch zugleich der heilige Geist selbst, wie an vielen andern Orten, bezeugt, baß einem Christen Nichts so nothwendig und so heilsam ist, als vor Allem fleißig, und zwar täglich, in der heiligen Schrift selbst zu lesen und forschen. Alle die theuren Gottesmänner, welche gur Erbanning der Christenheit allerlei gottselige Schriften herausgegeben haben, haben baher hiermit welcher biefelben zum Alten Testament im Jahre therifche Central-Bibelverein im Ramen Gottes

gesammten Schätze des Evangelii, und was nur anstatt in dem heiligen Bibelbuch selbst, allein in menschlichen Büchern ihre Erbauung zu suchen. Dielmehr haben alle rechtschaffenen Gottesgelehrten ihre Schriften eben nur bazu geschrieben, die Christen durch dieselben in das Buch aller Bücher, in die Bibel selbst, zu treiben. Als baber einst der Mann Gottes Luther ben ersten Theil seiner Rirchenpostille hatte ausgehen laffen, schrieb er am Schlusse desselben: "Hinein, hinein, liebe Christen! und laffet mein und aller Lehrer Unslegung nur ein Geruft fein jum rechten Ban, daß mir das bloße, lautere Wort Gottes felbit faffen, fcmeden, und ba bleiben; denn ba wohnt Gott allein in Bion." So begierig jedoch alle mahren Christen find, den Rath Gottes zu ihrer Geligfeit aus der Quelle selbst zu schöpfen, so laffen sich boch, wie am Tage ift, nicht Wenige bavon begwegen vielfach abhalten, weil fie bei vielen Stellen auf die Frage: "Berfteheft du auch, mas du liefeft?" mit dem Rämmerer aus Mohrenland antworten muffen: "Wie fann ich, fo mich nicht Jemand anleitet?" Apostg. 8, 30. 31.

> Und gewiß, mandjer Hausvater möchte wohl gern täglich die Seinigen um seinen Tisch versammeln und ihnen das theure Wort Gottes immer und immer wieder von Anfang bis ju Ende vorlesen; aber es ist ihm leid, daß es ihm an einer Bibel fehlt, in welcher zugleich eine Unleitung enthalten ift, bas Gelefene auch zu verftehen und heilfamlich anzuwenden.

> Es gibt jedoch, Gott fei Lob! eine Bibelansgabe, in welcher ein frommer Christ Alles, mas er sich zu diesem 3med nur munschen kann, beisammen findet. Es ift dieß nämlich das fogenannte Altenburger Bibelwerf. heißt das Altenburger barnm, weil es von dem feligen Generalsuperintendenten des Berzogthums Cachfen - Altenburg, Dr. Johann Chriftfried Sagittarius (bem Beransgeber ber Altenburgischen Ausgabe ber Berfe Luthers), zusammengestellt worden und in der Stadt Altenburg im Jahre 1676 bas erfte Mal im Druck erschienen ift. Dieses Bibelmerk enthalt erstlich die ganze heilige Schrift Alten und Reuen Testamentes nebst den Apokryphen nach der Uebersetzung Dr. Martin Luthers, sammt deffen so werthvollen Randgloffen und mahrhaft goldenen Borreden zu ben meiften Buchern ber Schrift.

Außerdem findet fid, in diefer Bibel 1. vor jedem Capitel eine besondere Borrebe. Diese Borreben haben ben 3med, ben Lefer ober Buhörer jum Lefen oder Anhören bes folgenden Capitele vorzubereiten, aufzuwecken und ju ermuntern, bamit es mit rechter Undacht und jum Segen geschehe. Es stammen biese Borreben vor jedem einzelnen Capitel von einem alten gottfeligen Prediger ju Breslau, mit Ramen Franziscus Bierling, der dieselben im Jahre 1569 herausgegeben hat. Ferner finden sich in dieser Bibel 2. noch nach jedem Capitel bie "Summarien" von dem befannten Freund und Mitarbeiter Luthers, Beit | Sande gegeben werden möchte.

lichten, seine Gerechtigkeit, Gnade und Beil, die bie Christen keineswegs dazu anleiten wollen, 1540 und zum Reuen Testament im Sahre 1544 herausgegeben hat. Die "Summarien" find fo beschaffen, baß fie in ber Summa ben Inhalt des verlegenen Capitels angeben, von den barin vorgekommenen schwer zu verstehenden Stellen die Anslegung geben und ben Lefer anmeisen, wie er bas Belefene ju feiner Geligfeit anzumenden habe. Oft find auch die Capitel, wenn fie etwas langer find, in mehrere Abschnitte eingetheilt, und dann hat jeder Abschnitt auch feine besondere Borrede und fein besonderes Summarium.

Da der selige Luther schon vorher Summarien niber ben Pfalter herausgegeben hatte, fo hat Beit Dietrich feine neuen ausgearbeitet, fonbern biefe Lutherschen Summarien über jeden Pfalter aufgenommen. Endlich findet sich 3. in diefer Bibel hinter jedem Capitel oder Capitelabichnitt auch noch ein furges Botum ober (ebetlein von dem obengenannten Frangiscus Vierling. Es gibt zwar noch viele andere herrliche deutsche Bibelwerke mit grundlicher Anslegung, worunter ohne Zweifel bas sogenannte Weimarische Bibelwert, was Bollständigkeit und Gründlichkeit betrifft, bas vortrefflichfte ift; allein alle anderen, und auch das Weimarische, find so beschaffen, daß fie nicht gut vorgelesen werden, und die Ginfältigen fich nicht immer wohl hineinfinden fonnen, indem fie meift abgebrochene Erflärungen der einzelnen Borte und Spruche enthalten. Das Altenburger Bibelmerk hingegen ift fo eingerichtet, daß man Alles, die Borrede, bas Capitel, bas Summarium und endlich bas Gebetlein ohne Unterbrechung lefen fann, und boch auf biefem Wege gum rechten Berftandniß und heilfamen Gebrauch des betreffenden Theiles des Wortes Gottes angeleitet und unter ber gnädigen Wirfung bes heiligen Geistes auch dazu gebracht wird. Alles bloß für Gelehrte Nöthige ist weggelassen, immer auf die Hauptsache hingewiesen und namentlich auf die Erbauung das Absehen gerichtet. Auf Dieje Weise ift die gange heilige Schrift auch bem Ginfältigsten fo zugerichtet, daß er barin wie in einem ichonen Paradiefe lustwandeln und von jedem Capitel wie von einem Baum bes Lebens Die jugeften Früchte pflücken fann; und bamit hat nun insonderheit jeder hausvater bas allerföstlichste Mittel, wenn er nur deutsch lefen fann, täglich den allerschönsten, erbaulichsten Sausgottesbienft zu halten. Jede Borrede mit ihrem Capitel, Summarium und Schluggebet enthält eine fo herrliche Saus- und Familienpredigt, baß ein Hausvater die Seinigen täglich nicht reichlicher und beffer mit gefunder geistlicher Speife versorgen fann, als wenn er täglich etwa bes Morgens und des Abends ihnen einen folchen Abschnitt vorlieft.

Das Bedürfniß eines folden Buches fühlend, haben schon seit einer Reihe von Jahren mehrere eifrige Liebhaber der Bibel hie und ba, welchen bas Altenburger Bibelmerk bekannt mar, ben Bunfch ausgesprochen, daß daffelbe wieder aufgelegt und den hiefigen Chriften wieder in bie So hat sich Dietrich, weiland Prediger zu Rurnberg, denn endlich der hiefige beutsche evangelisch-luber hiesigen Druckerei ber beutschen evangelischlutherischen Synode von Missouri, Dhio und anderen Staaten unverändert abdrucken zu laffen.

Bunachst soll jedoch erst allein mit dem Reuen Testament ber Anfang gemacht werben. Es sind bereits die nothigen Schritte gethan, um mit bem Druck in den nächsten Zagen beginnen gut fonnen ...

Schlieflich burfte mohl nicht nöthig fein, Bibelfreunde, die dies lefen, zu ermuntern, das baldige Erscheinen des herrlichen Werkes durch eilende Ginsendung ber eigenen Pranumeration ober Subscription und durch Sammlung von Pranumeranten und Subscribenten in dem Rreise ihrer Befannten ju forbern. Es fteht vielmehr au erwarten, daß alle Bibelfreunde vielmehr bem treuen Gott bafur, bag er bas Buftanbefommen Diefes gesegneten Wertes bereits fo gnabig geforbert hat, brunftig banken und mit Freude Die Belegenheit ergreifen werben, ans Gottes Sand wieder einen Schatz fur fich und fur Taufende Underer erhalten zu konnen, davon ein fo unberechenbar reicher Segen für Zeit und Emigfeit gu erwarten ift, als vielleicht von feinem andern Buch in der Welt gehofft werden fonute.

Möge benn Gott, ber Bater unsers herrn Jesu Christi, der da will, daß allen Menschen geholfen werde und zur Erkenntniß der Mahrheit kommen, ferner über diesem, lediglich zu seiner Ehre und gur Geligfeit unferer Miterloften begonnenen, Unternehmen malten, Biele burch feinen heiligen Beift nach diefem ihnen dargebotenen reinen Brobe bes Lebens hungrig und burftig machen, und infonderheit helfen, daß recht bald bas gange Werf vielen Taufenden in die Sande geliefert werden fonne, und daß daffelbe bann bis zum jungften Tage ungezählten Schaaren ein Wertzeug werbe zu ihrem zeitlichen und ewigen Beile." -

So haben wir am 12. Sept. 1856 geschrieben. Mit Freuden können wir nun melden, daß nicht nur schon seit mehr als drei Jahren bas Reue Teftament bes beschriebenen Bibelmertes, sondern daß nun auch der erste Theil des Alten Testaments, Die fünf Bücher Mosis bis zum Buche Hiob enthaltend, im Druck erschienen und von herrn A. Wiebusch u. Sohn zu St. Louis, Mo. für \$2,25. ju beziehen ift. Co eile benn nun jeder Bibelfreund, fich biefen Schat gu faufen. Da das Buch, gut in Leber gebunden, auf schonem weißen Papier mit schönen großen beutlichen Buchstaben gedruckt, 724 Seiten, nebst 28 Seiten für die Borreden, in großem Format enthalt, so ist es auch fehr billig, ganz abgesehen von feinem unbezahlbaren Inhalt. Es barf auch Niemand fürchten, daß das Werk werde unvollständig bleiben. Herr Wiebusch hat bereits ben zweiten Band bes Alten Testaments in Angriff genommen. Je mehr nun alle Liebhaber bes Wortes Gottes eilen werben, ben erften Band zu kaufen, je schneller werden sie Herrn Wiebusch in ben Stand setzen, auch den zweiten Band des Alten Testaments folgen zu lassen und so das kostspielige Werk zu vollenden. Ift es bann mit Gottes Sulfe vollendet, wie werden fich gottesbienft hielt.

Entschlossen, das Werk wieder auflegen und in dann alle, die dazu geholfen haben, freuen! Und stimmen. Rur so viel ift alsbald zu Tage gedas hier wieder erschienene vollständige Altenburger Bibelmerf wird bann ju Gottes Ehre ein schones Denkmal fein, daß es auch in Amerika in diefen letten betrübten Zeiten noch eine große Schaar Seelen gibt, benen bas Wort Gottes lieber ift, als Gold und Silber. Der hErr gebe es aus Onaden, Amen!

(Eingefandt von Paft. Beyer.) Trost und Ruhm der betrübten und geschmähten Christen.

Reizend hängt bie Tranbe an ber Rebe, Jebe Beere voll von goldnem Gaft, Und, als ob fie bich ju loden ftrebe, Schillert sie in Farbenpracht; Aber nimmer perlt ber eble Wein In ber foncil verblichnen Gulle. Bald erschlafft fie, welft und trodnet ein: 🤾 Trauben blut nur hat bes Beiftes Fulle.

Chriften, wir find Gottes eble Trauben, Er erfüllte une mit feinem Beift, Und mit Gottgewirftem Rinbesglauben Mohmen mir mas er und reicht. Doch umfenft empfingen wir bie Rraft, Sind wir ftete bes Glude Beglüdte; Leicht ift unfer Glaubensmuth erfchlafft: Rreug nur macht im Dienft bes herrn Wefchickte.'

Wischt ber Gram bie Röthe von ben Wangen, Seufzt bas Berg wie unter Centuerlaft, Ruft es: BErr, ju bir fteht mein Berlangen, Der bu bich verborgen balft; Das ift Relterbrud, Die Bulle fpringt, Der fich Rinbesflebn entringet, Das ift Beinduft, ber gum himmel bringt, Und ber Glanb' ifts, ber's jum Opfer bringet.

Sohnend lacht der Feind wohl meiner Thranen, Schaben, benft er, bab' er mir gethan, Rann fich barum ftolz und gludlich mabnen; Sab bein Glud in beinem Bahn -Mir bift bu boch bienftbar, bift mein Rnecht: Reltern foll bein Sohn und Schelten, Bott macht ja aus Weinen Wein gurecht, Damit ftartt er in ber Schlacht die Belben.

Weiche Aleinmuth auch im tiefften harme, Mehlthau bift bu an ber edlen Frucht. Simmelegartner, foließ mich in die Arme, Dann flieht alle Gorg' und Furcht. Chriften, die ihr Gott um Freuden bantt, Auch ber Trübfal lagt uns rühmen; Balb wird, was hier weinet, feufst und frankt, Jauchzend in der Engel Chore ftimmen.

Radricht ans Californien.

Einem von Sru. Paftor Jacob M. Beehler erhaltenen Briefe aus Can Francisco, Californien, zufolge, ift berfelbe nach einer 24tagigen überaus glücklichen Fahrt*) am 24. August wohlbehalten in genannter Stadt angefommen. Es hat auch berfelbe bereits wenige Tage barauf in der Rirche einer dortigen f. g. lutherischen Gemeinde, die furg zuvor ihren bisherigen rationalistischen Prediger wegen unmoralischen Berhaltens entfernt hatte, Gottes Wort zu predigen Gelegenheit erhalten. Noch läßt fich aber nichts über die Aussichten, welche die reine Predigt des Wortes Gottes in bortiger Landschaft hat, betreten, baf Californien ein Land ift, in welchem bas reine Wort Gottes theuer und bie bemidlutherische Bevölkerung baselbst bisher eine Seerde ohne treue hirten gewesen ist. Ja, es scheint sich dort der Zustand zu wiederholen, wie er Jer. 5, 30. 31. beschrieben ift. *) hrn. Pastor Beehler liegt baher ein großes und schweres Werk ob, bas um fo schwerer ift, ba er dort in meiter Entfernung fo gang allein fteht. Mögen alle, die da begehren, daß "das Berlorene wiedergesucht und das Berirrte wiedergebracht" und die verfallenen Mauern Jerufalems gebant werben, flei-Big für unseren theuren Bruder Beehler, den allein die Liebe Christi und zu den armen durch Sein Blut fo theuer erlöften Geelen aus ber Beimath in ein fernes geistlich mustes Land fortgetrieben hat, brunftige Fürbitte thun, daß Gott ihm den Glauben stärke und seine schwere Arbeit fegne. Much fernere Unterftubung gu feinem lebensunterhalte durfte noch längere Zeit nicht überfluffig fein. Die gegenwärtige Abreffe des lieben Brubers ift :

> Rev. J. M. BEEHLER, Care of Meyers Hotel, 206 Montgomery st., San Francisco, California.

Wir theilen diese Adresse mit, Freunde unseres Beehler zu ermuntern, daß sie denfelben recht bald burch einen brieflichen Besuch in feiner Einfamfeit erfreuen und ftarfen.

(Gingefanbt.) Erntesak und Smodalsak.

Es gibt zwei Gacke, die in diesem Jahre beachtenswerth find Der eine ift ein voller, dider, runder, gesegneter und schwerer Sack. Jedermann fennt ibn, namentlich die nordlichen Staaten ber Union. Rach allen Welttheilen ift bie Runde von diefem überaus gefegneten Cad gedrungen. Die altesten Gettler Dieses Landes wissen sich eines so schönen goldgelben Sades nicht zu erinnern. Er platt die Scheunen und bricht die Kornböden, er thurmt sich in haufen und lagert sich in Schobern. Die Sactrager schwißen und lachen, sigen und schmauchen mit vollen Wolfen die Pfeife.

Der andere Sack ift ein hag'rer und mag'rer, seichter und leichter, bunner und durrer, zerrifsener und beschmissener Sack. Man kennt ihn auch, aber man will ihn nicht fennen. Er ift immer leer, felten thut man was hinein. Saufig breht mans zehnmal um, eh' man's hinein thut; bann find fo viel locher im Cack, daß Alles gleich an feinen bestimmten Ort fallt. Er fieht aus, wie ein Bettelfack, ift aber nichts weniger als bas. Es ift einer von des herren Chrifti Brodforben, um deretwillen er allein ben erften Gad so reichlich segnet, bamit man auch noch andere eben so reichlich fulle. Das bettelt er nicht, sonbern bas hat er befohlen. Dennoch läßt er Jebermann freien Billen. Run fitt Er gur Rechten Gottes, und schauet hernieder auf Erben. Da fieht Er, daß Junfer Beig bas Regiment hat.

^{*)} Babrend welcher er zweimal auf bem Schiffe Prebigt-

^{*)} Als Paft. Beehler bas erfte Dal predigen wollte, judte man tie Achfeln, weil er fcmerlich Buberer haben werbe, ba eben - Bogelichiegen fei !

Er spricht: So will ich drei Jahre mag're Zeit fommen laffen. Nun jammern und flagen bie Menichen, meinen, fie wollten recht gerne bee 1555 ju Mugeburg geschloffenen Religionefriedens herrn Christi Brodforb füllen, wenn sie nur mas hätten. Da läßt er fich erbitten und segnet ben Erntesack überschwänglich und spricht: Mun werden fie auch den Synodalfack reichlich füllen.

(Eingefandt.)

Wie Gott burch eine Ahnung behütet, bavon find merkwürdige Beispiele aus alter und neuer Zeit vorhanden. Auch bei Gelegenheit des in der Nacht vom 7. auf den 8. v. M. erfolgten Untergang des Dämpfers "Lady Elgin" auf dem Midgiganfee, wo, wie die Lefer bereits miffen, mehr denn 300 Menschen einen schauervollen Tob fanden, ift ein folder Kall vorgekommen. Unter bem 18. v. M. berichtet ber hier ebirte "Banner und Bolfsfreund" folgendes:

"Herr H. A. Rusel, Kanfmann in Hartford, Bashington Co., befand sich zur Zeit, wo bie "Lady Elgin" unterging, in Chicago. Er hatte beschlossen, mit dem Dampfer hierher zu reifen und bereits ein Dicket für die Kahrt gekauft. Auf bem Werfte murde er jedoch plötlich von einer unbestimmten Ahnung, als ob ihm ein großes Unglück bevorstünde, so gewaltig ergriffen, daß er umfehrte und sich entschloß, die Reise auf ber Eisenbahn zu machen. Jene Ahnung rettete ihm das Leben."

Der gottselige Scriver, der in feiner Prebigt von der Schwermuth und Traurigfeit der glänbigen Geelen unter den Urfachen derfelben auch den fläglichen Zustand der heutigen, immer gottloser und atheistischer werdenden Welt aufführt, tommt gur Berdeutlichung feiner Museinandersetzung unter anderem auch auf die eigenthumliche Erscheinung ber Ahnungen zu sprechen und änßert folgendes als feine Ueberzeugung : "Diefes zu erflaren und zu befestigen fann bienen die Betrachtung des Uhnen oder Bergmeh, bas mandmal ein Menfch empfindet, wenn entweder ihm felbst oder den Seinigen ein groß Ungluck bevorstehet, ober wenn es seinen abmesenben und oft weit entfernten Freunden übel gehet . . . D wie oft hört man einen Bater oder Mutter, einen Chegatten, eine Schwester ober Bruder flagen : "Id hErr Gott, wie bange ift mir! wie schwer ist mir mein Herz, wie weh thut mir mein Berg! Es ift, als wollt es mir im Leibe zerspringen, ich fann mich für Ungst nicht laffen u. a. m."-und erfähret hernach, daß eines ihrer Kinder oder nahen Ungehörigen damals eben in großer Roth, in Leibes- und Lebensgefahr gewesen und manchmal daraus errettet, oft and barin umgekommen. halte, es geschehe also auch durch Gottes Macht und Gute vermittelf der heil. Engel oder fonft auf ein uns unbefannte Beife, bag bi glänbigen Seelen manchmal groß Traurigfeit empfinden und fein offenbare Urfache berfelben miffe gn der Zeit, wann folche erschreck liche Greuel fürgehen." (Seelenscha 4. Thl. 5. Predigt.) Milmautee, Wis., ben 20. Sept. 1860.

Das Cho ber 300jährigen Jubelfeier

gefeiert 1855 gn St. Louis, Do.

Aus dem schriftlichen Nachlaß

Joh. Gottl. Kühling, weiland Schreinermeifter gu St. Louis, Mo.

Diefes Schriftchen ift foeben bei herrn A. Wiebusch und Sohn allhier erschienen. Wir machen namentlich diejenigen barauf aufmertfam, welche vor 5 Jahren das fchone Friedensfest in St. Louis mitfeierten. Das Schriftchen enthält auf 24 Geiten bie genaue Beschreibung beffelben in naiven Reimen mit erflarenben Bemerfungen und einigen für jene Feier gebichteten Festliedern; es ift die 10 Cente, die es kostet, wohl werth, indem es auf liebliche Beise das Andenken am Tage erneuert, die für die Feiernden so reich an geistlicher und leiblicher Erquidung maren.

Kirchliche Rachricht.

Die ev. luth. Gemeinde ju Mequonriver, welche durch die Wegberufung Herrn Past. Bunthers feit Frühjahr vacant gewesen ift, hat nunmehr in der Person des herrn Friedrich Ruff, seitherigen Pastore ju Bloomington, Ille., wieder einen Paftor erhalten. Die Einführung beffelben geschah am 15. Sonntag nach Trinitatie burch ben Unterzeichneten und deffen hilfsprediger, herrn Paft. A. Brofe, nach dem Introductions-Formular der chursächsischen Agende.

Der Berr verleihe dem Berufenen, reichlich ju begießen, was von feinem Borganger mit

Treue gepflanzt worden ift.

Milmantec, ben 20. Cept. 1860. Friedrich Cochner, Paftor. Udreffe :

Rev. F. Ruff, Mequonriver, Ozaukee Co., Wis.

	Quittung und Dank.	
	Für L. Schid von bem Frauen - Berein in ber Gem.	ĺ
	bes Brn. Paft. Müller, Chicago, 308., \$2,00,	l
	vom Jungfrauen-Berein in ber Gem. bes Grn.	
•	Paft. Bunber \$4,00, von Grn. Raithel in Chi-	
•	cago \$11),(11), von J. Kraus in Chicago \$1,00,	
t	von ber Gem. des Srn. Paft. Frante in Addison	١
1	\$6,52, in berfelben Gemeinde von S. Buchholz	ı
r	\$2.00, B. Buchhol3 \$2,00, H. Bartling \$1,00, B. Stünkel \$1,13, B. Hener \$1,00, B. Precht	Ŀ
•	\$1,00, von dem Jungfrauen-Berein in derfelben	Γ
t	Semeinde \$1.50,\$33,15	
,	Bur Georg Bartling in ber Gem. bes Brn. Paft.	
t	Franke von Friedr. Marquardt \$2,00, von S.	
b	Frömmling \$2,00	١
•	Für A. Majdy von driftlichen Freunden in Zilienople,	
Ø	mutter Co Ma \$14.19, pon ber Gem. bes	
h	frn maft. Brauer zu Vitteburg \$10,00, von	١
h	bem Gunglings-Berein ebendafelbft \$5,00 29,19	1
ſŧ	Wir B. Burfeind und G. Markworth burch Dr.	١
•	Münger von ber Gem. ju Altenburg, Perry	
e	G Mg 22,00	1
e	Sir & Mamardt burch Pehrer Bervoltsheimer von	۱
e	D Schmeighardt 3,00	1
e	Bur & Seuel gesammelt auf ber Rindtaufe bes Brn.	١
	Bording zu Bincennes, Ind., \$1,50, vom Frauen-	
11		
f,	bern ber Gemeinde bafelbft \$5,55 7,00)
ıţ	Bur G. Silb von ber ev. luth. Gem. in Pitteburg	
-1	\$1.37; gejammelt auf bei Bochtett bes Dint	
	Lehrer Bybom in Pitteburg, Pa., \$4,05, von	ŋ
	Frau Reil \$5,00	4

Biir Ang. Fr. Bellin burch frn. Prof. Fleischmann von der Gem. in Cape Girabeau \$8,00, vom
Frauenverein der Gemeinde zu Baltimore \$3,50, von Grn. Joh. Priglaff, Milmaufce, Biec.,
\$3,00. 14,50 Für H. Evers von ber Gemeinde des Hrn. Past. C.
Schman zu Cleveland, D., burch H. E. Both . 5,00
Für F. Keller von H. Leonhard Schnell, Liverpool, Medina Co., D.,
Für (3. Bambegang von frn. Paft. Bambegang auf ber hochzeit bes frn. Mehrhente gesammelt 5,00
Für B. Doffmann vom Frauenverein ber Gem. zu Monroe, Mich., 5,00
Für & Möller und S. Bradfühler vom Junglinge-
Berein der Gem. bes hrn. Paft. Lindemann zu Cleveland, Dhio, 4,00
Für S. Grupe vom Jünglings-Berein ber Gem. bes orn. Paft. Bunber in Chicago 10,00
Für F. B. Stellhorn von den herren F. Ranne, D. Bilbrecht, C. B. Sanber à \$2,00; frn. A. F.
Siemon \$2.50 und 3. Arudob 50 Ctd., bom Bort
Wayner Frauen - Berein Kleiber im Werth von \$7,00
Für S. Grupe durch Srn. Paft. Bunber in Chicago \$3,50, von Srn. 3. Feht in Grofpoint, Ils.,
50 (518
Für Mug. Krome a. b. Gem. b. Srn. Paft. Lochner ans beffen Opfer-, Schüler-, und Rothmehrblatt-
fasse \$4,600, von den Hrn. Past. Broje \$1,00, I. Mrinlaff \$3.00. 3. Danschte 25 Ctd., Schubert
1,00, Suc 50 Cts., Anab \$1,00, Richter 50 Cts. Echrer Bobemer 50 Cts., Miglaff 50 Cts., F.
Sto 25 Ctg., Aronenberger 50 Cts., D. Start
\$1,00, 3. Bedmann \$1,00. Desgl. von frn. Diez eine Bioline, von frn. Laubon eine Wefte. 15,60
Für Joh. Balther von Orn. Joh. Bierlein in Fran- fennuth, Mich., \$1.00, von Orn. Paft. Satt-
flant aus der Michigan-Abglingskalle \$2,50.
Für heinr. Walfer vom Jünglings-Berein zu West- Cleveland \$3,00, vom Jungfrauen-Berein eben-
daselbst, \$2,21, 3 Sür Karl Rittmaier von den herren: Ranzenberger
Nock- und Hofenzeug; Arnold \$1,50; Schafer
75 Sta : Rachelrifi 25 Cts.; Reichle 25 Cts.;
ger 5() Cts.: Schamel 50 Cts.; Joh. Zucker
25 Cts.; Riebel 50 Cts.; Saibisch 25 Cts.; Wittmann 25 Cts.; Honold 50 Cts.; Schwarz
25 Ctd.; Streb \$1; hemmeter 50 Ctd.; auf einer Taufe bei orn. Schafer \$2,75; burd orn.
Mattfried Ottner \$37.36, Herzner 25 Cts. 51,11
Für F. B. G. Mateschka vom Frauenverein in New York 5 Demben, 3 Paar Strümpfe, 4 Taschen-
tücher, 4 haldtücher, einen leinenen Roc und an Gelb \$10; von den herren: Lamprecht in New
Mart S5: Heinrich Birkner baselbst \$10; L.
Schweißer \$1; E. Krieg in Flushing \$5; A. Dohrmann in Strattonport \$1,50; Joachim
Birkner in New York \$5; J. H. Bergmann bas. \$5; von Frau Damm in New York \$1; von
Frau Pidel das. \$1; burch orn. Paft. Föhlinger von den herren M. Geuder \$2; S. Gepe 1
mar Edule 45,50
Für D. Evers von der Gem. des Drn. Paft. Schwan zu Cleveland, D., durch Hrn. E. Both \$14;
nom Frauenver, bas. \$3,50; burch Orn. Cantor Brauer bas., gesammelt auf ber Sochzeit bes
Hrn. Bergmann \$2,03; von Drn. Paft. Schwan
anderen Sachen \$19 28,5
Für Louis Dedmann aus ber Miffions-Cape ber St.
vom Jungfrauen-Berein bas. \$7,00, vom Jüng- lings-Berein bas. \$5,00
Für hermann Logner vom Jungfrauen - Berein ber
oot St. Paulus Gem. zu Fort Bayne \$4,00, ferner von folgenden herren in Shebongan : Paft. Ste-
,00 der \$1,00, Beinr. Pape \$1,00, E. Wegel \$1,00, S. Stöhn inn. \$1,00, G. Beinide 53 Cts., Die-
felhorft 50 Ctd., H. Engelfing 50 Ctd., Bun- berlich 50 Ctd., Bobenftein 25 Ctd., B. Lofiner
25 Cts., Kr. Stöhn sen. 25 Cts., Rudolph 10
Cts., Schneibewind 12 Cts., von der Gemeinde in Shehongan burch orn. Paft. Stecher \$5.27, 16,2
Für C. Seuel vom Junglings-Berein zu Best-Cleve-
3.42 land \$3,00, nom Jungfrauen-Berein baj. \$2,20, o.

land \$3,00, vom Jungfrauen-Berein baf. \$2,20,

Bur Georg Wambegang auf einer hochzeit gesammelt burch herrn Valtor Schumann \$ 5.0	aus der Gem. bes Hrn. Past. B. Sihler in Fort Wanne \$3,00, \$15,25	Durch herrn Paftor S. Wunder in Chicago \$ 8,00
Für Christian Friedrich Keller	Bur C. Schmibt von ber Gem. bes Srn. Paft. Rei-	und gwar : \$6,00 Pfingsicollecte in der Gem. des Hrn. Paft.
\$1,00 von Orn. Paftor Jüngel; \$1,00 von Orn. Johann Otterbacher; \$2,00 von Orn. Leonhard	jinger zu Auglaize Co., Dhio, \$18,40), von Hrn. 3. Samerbinger bas, einen Rock im Werth von	Polad, Crete, Ills. 2,00 von S. Benjemann, in ber Gem. des Grn.
Sonell; \$1,00 von Orn. Deinrich Saferodt; 25 Cts. von Grn. Jakob Megger; 50 Cts. von	\$10,00, von Frau R. Samerdinger ein Vaar Hofen, ein Handruch, hemb, Bettruch, Nopffiffen,	Pom Dreibingkeits-Diftr. der Gem. in St. Louis · 11.00
N. N.; 62 Cts. von Hrn. Joh. Möhle; \$1,25	ein Paar Striimpfe und ein Tascheutuch, von Hrn. Past. Reisinger \$4.00, von Frau P. Reisin-	Bon Orn. Wills, Freye, in ber Gem. bes Orn. Paft.
von Wittwe Maria Epel; 50 Cts. von Catha- rina Bon; 50 Cts. von Magdalena Bon; 50	ger 3 Handider, von Fran Engelhaupt Weste, Halstud, Bettud, 2 Kopftiffenbeziige, ein Paar	B. Scholz in Minten, Ills. 2,50 ,, Orn A. Einwächter in Baltimore, auf feiner Toch-
Cts. von Matthias Keller; \$5,(1) von Martin Keller; 25 Cts. von Orn. Ivfob Reifinger; 25	Strumpfe und Sandtuch, von Wittme Schur eine Wollbede, von Frau Schlegel eine Stepp-	ter Hochzeit gesammelt
Cts. von hrn. Georg Lug. Für Friedrich Lankenan von Martin Lehmann 4,0	Dettuch und Sandruch, von Frau 3. Rochi ein Bettuch und Sandruch, von Frau G. Koch zwei	und zwar: \$10,00 von Hrn. Werfelmann in ber Gem. bes
Für Wilhelm Soffmann, Burd, Grob und Gartner 10,0 nehmlich :	Sandtiicher, von Frau Schenerer 2 handtiicher, ferner: durch hrn. Lehrer Kolb auf der Rindtaufe	hrn. Past. Stubnaky, Thornton Sta.
\$6,00 vom Frauenverein in Roseville; \$3,00 vom Frauenverein in Monroe; \$1,00 von einem Un-	bes Grn. H. Fenker in Cineinuati gesammelt \$3,50, von hrn. Lehrer R. Härtel 50 Ets. 36,00	8,00 Erndtefestcollecte in ber Gem. bes Hrn. Pastor Ruchle, Matteson, Ills.
genannten in der Gemeinde des hrn. Paft. Lemfe Für Christian 3. G. Burf vom Jungfrauenverein in	Bür Chr. Schäfer von G. Schmidt, Saginam City \$2,00, Wöllmer, Abrian, \$2,00, J. Honold,	d. Für arme Studenten und Schüler im
Abrian, burch herrn Paftor hatifiabt 5,00 Für Chr. Grob, B. hoffmann und R. Gärtner 24,50	Frankenhilf, \$1,00, J. Subinger, Frankenmuth,	Concordia-College und Seminar: Durch Hrn. Pastor H. Wunder in Chicago, für A.
nehmlich: \$7,50 vom Frauenvergin in Monroe; 6,59 vom	\$1.00, M. Jucter, baj., \$1,00, A. Rummel, \$1,00, A. Weiß, baj., \$1,00, auf einer Kind-	2. Selle, von Frau 21. Anoll in Glencoe, Ils. 1,00
Jungfrauen ebendaselbst; \$7,00 vom Jünglings- verein ebendaselbst; \$1,00 von Frau Beger;	taufe \$2,75, von einigen Gemeintegliedern \$4,00 17,75	Gem. bes herrn Pafter Muller 12,00
\$1,00 von Herrn G. Kronbach; 50 Cts. von Hrn. Ferner; \$1,00 von Hrn. Paft. Hattfiabt.	Erhalten:	und zwar: \$6.00 für J. Nüpel
Für E. Schult, Joh. Walther, R. Rittmaier und F. Roch von herrn B. Moll ans Saginam burch	1. Zur Synodal-Casse nordl. Districts:	6,00 '., R. Sörgel e. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau
Derrn 30h. Rummel à \$3,00 12,00	Bon ber Gemeinde in Town Herrmann \$ 4,00	Prof. Biewend:
Für A. Mennice 21,50 nehmlich:	2. Zur Ennodal-Miffions-Caffe: Durch orn. Paft. Bever auf dem Miffionsfeste am	Durch herrn Pastor Bunder in Chieago 8,70 und zwar:
\$18,00 von Altenburger Jünglings - Berein; \$1,00 von H. Fischer; \$1,00 von Alb. Fischer;	2. Cept. b. 3. in Town herrmann gefammett 51,00 Bon mir gefammelt 8,09	\$7,70 von feiner Gemeinte 1,00 ,, llugen, baseloft.
\$1,50 von gerb. Fifcher. Für F. Dennert 16,5	11 mb 4 m 4 m 4	" Beren Pafter Freberfing in New Wells, gef. bei ber Kindtaufe bes Beren Ludwig bafelbit 3,50
nehmlich: \$2,21 auf A. Walthers Hochzeit; \$1,13 auf	,, F. Probjt (),50	F. Bohlau, Caffirer.
Chr. Schröders Kindtaufe; \$2,75 auf J. Schotts Hochzeit; \$5,00 vom Franenverein des Herrn	Auf der Kindtause d. Orn. Lehrer Sinion 1,50 Auf der Sochzeit d. Orn. Lehrer v. Renner 2,35	Für die Californische Mission
Paft. A. Büstemann; \$1,(11) von Trepel; \$1,42 auf Strubels Rindtaufe; \$3,(11) vom Frauen-	Bon einzelnen Gliedern 1,97 Bon einzelnen Gliedern 0,77	merben hiermit folgende, bie Mitte Juli bei mir eingegangene
verein des herrn Paftor 3. Gugli Für Ludwig Winter von dem Meurphifer Jünglings-	3. Für den allgemeinen Prases: Bon meiner Gemeinde 14,00	Beiträge noch nachträglich quittirt. Die Abgabe berfelben an Berrn Paftor Brobm mar zwar feiner Zeit erfolgt, aber bie
verein Tenn	4. Bur Unterhalts-Casse für verw. Frau Prof.	Berfpatung ber Quittung fommt auf meine Rechnung. Durch herrn Paftor Muttanoweto in Sbebongan
bes herrn Pastor Sallmann, Rewburg, Obio . 3,00	Biewend:	Falls, Wise., von Beinrich Wien in Plymonth \$0,50
Für L. D. Sprengeler burch orn. Vast Butter vom Frauen-Verein zu Chicago 7 hemben, 3 Bettlaken	Aus meiner Gemeinbe. 7,00 Dabei fint \$1,50 von Srn. Lebrer Simon.	bajelbi
und 6 Ruffenüberzüge. Für Leonhard Küngel von ber St. Pauls - Gem. zu	Sobann find ichon vor langerer Zeit an Orn. Miffionar Cloter gesandt aber nicht quittirt werden: 21 Paar wollene	" Herrn Paftor B. Hattflädt in Mource, Mich. \$5,60 und \$6,00
Reu-Melle, Mo. 15,10 Für Johann Borr von F. Robert \$1,00, S. Niemann	Strichwolle. M. Sattftabt, Caffirer.	" herrn Paftor S. Wunder in Chicago, 3us 38,27
\$1,00, A. Trautmann \$1,00, vom Jinglings- Berein von Pittsburg \$5,00, von (G. Reil \$5,00),	Mouroe, ben 20. Sept. 1860.	\$18,92 mittelft Herrn Paftor Stubnany \$11,67 Collecte in seiner Gemeinde; \$5,00
S. Langfamp \$1,00, D. Köfter 75 Cts., Cerm. Fart 75 Cts., J. Traumann \$5,00, Frau 3.	Erhalten:	ges. bei ter Ainbtaufe bes Gru. H. Rich- ter; \$2,00 von N. N.; 25 Cts. von
Reil 20 Cts., W. Bogt 50 Cts., W. Nietfer 25 Cts., F. Speeren 25 Cts., I. Harf 25 Cts.,	a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Banes:	Fran R. 15,35 mittelft herrn Pastor Küchte in Matteson,
S. Bartling 25 Cte., J. Röfter 25 Cte., 2B. gangfamp 25 Cte., J. Flath 50 Cte., R. With	Bon ber Gemeinde gu Amelith, Sgainam Co., Mich.	Ills. \$8.85 and bem Alingelbeutel in seiner
25 Cts. 23,78 Für J. Ungemach von Orn. Paft. Ruhn in Zanesville,	burch hrn. Paft. Sievers 52,50 Durch hrn. Paft. Sievers von Abraham Lößel,	Gem.; 6,50 gcf. bei ber Kindtaufe bes herrn F. Bartling.
Ohio, 5.00 Für F. Möller von R. N. burch Hrn, Paft. Lindemaun	Brankenmuth, Saginaw Co., Mich. 0,25 b. Zur Synodal-Casse westl. Districts:	4,00 vom erften Frenenverein in herrn Paftor Bunbers Gemeinde.
\$2,00, vom Jünglings-Berein der Gem. des Hrn. Paft. Lindemann, Cleveland, D., \$2,00 4,00	Bon Grn. Paft. Bunger, St. Louis, Mo. 1,(1)	F. Böhlau.
Für J. G. Rüpel von dem zweiten Frauen-Berein in der Gem. d. hrn. Paft. Wunder \$4,(0), von dem	Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Lonis, Mo. 11,50 Bon b. Gem. b. Orn. Paft, Ottmann, N-Melle, Mo. 3,85	Erhalten.
Frauen-Berein in ber Gem. bes Srn. Paft. Muller \$2,00 6,00	Bon Brn. Lietr. Meyer in ber Gent. des Brn. Paft.	Aus der Synodal-Caffe nördl. Districts:
Bur B. hente von bem Jungfrauen - Berein in ber Gemeinbe bes hrn. Paft. Schwan, Cleveland,		Bon Herrn Pastor Hattstädt pr. 20. September \$147,09 \$34,00 gur allgem. Synobal-Casse
D., \$6,00, von Wittwe Boje and ber Gem. bes orn. Paft. Lochner, Milmaufee, Wiec., \$1,00,	Mus ber Centfaffe ber Gem. b. Gru. Paft. Frederfing, RWells, Mo., für bie Monate Mai bis Anguft 7,00	4,00) für ben allgem. Präses 7,00 gur Unterhalts - Casse jür verw. Frau
von Srn. A. Fifcher aus ber Gent. bes Hrn. Paft. Rolf, Columbus, Ind., \$1,100,	Bon hrn. Paft. Woll, NBielefeld, Mo. 2,00	Prof. Biewend 59,09 jur Synodal-Missons-Casse
Für 3. 3. Doffmann: Bon ber Gem. in Bolcotts- ville \$4,36, von Grn. Joh. Aeidenburg tajelbft		43,00 gur Abgabe. F. Böhlau,
37 Cts., von ter Gem. bes Orn. Paft. Danfer in Johannisburg \$4,00, von zwei Gemeinbeglie-	Erhalten. a. Zur allgem, Ennodal - Caffe:	Cassirer der allgem. Synobe.
bern bes orn. Past. Sügli 75 Cts. 9,48	Bon ber Gemeinde bes Grn. Paftor Beitmüller, burch	Siir don Quellanguan hahan harabit.
Für D. und E. Hölter aus der Abendmahls-Caffe ber Gemeinde bes Drn. Past. Sallmann \$5,101, auf	Drn. heinicke in St. Louis	Für den Lutheraner haben bezahlt: Den 15. Jahrgang:
ber Kindtaufe bes Hrn. E. Böhning gesammelt \$4,51), auf der Kindtause bes Drn. E. Ehlert ge-	Rojofe	Die herren: A. Goller, Georg Streeb 6 Er.
fammelt \$1,70, von F. Böhning \$1,00, F. Ton- fing \$1,00, E. Böhning 10 Cts., F. Titgemeter	Collecte am 10. p. Trin. von ber St. Johannis-	Den 16. Jahrgang: Die herren: Paft. P. Rupprecht, S. Diblmever, S.
jun. 60 Cts., F. Titgemeier fen. 11, E. Walter in Cleveland \$1,00, S. Place bas. \$1,00, S.	b. Zur Synodal - Missions - Casse:	Röbler, J. Ritter, C. Boggemiller, G. Lindbardt, A. Gol- ler 50 Cts., A. F. Siemon, Georg Streeb 4 Er., Paft. J.
6. Böhning \$6,10, F. Böhning 25 Cts., E. F. Walter 25 Cts., E. Schulbe 25 Cts. 23,15	Mittelft orn. Paftor Bunder in Chicago, burch orn.	Trautmann 5 Er., Paft. 28. Sattftabt 30 Er., Paft. S. Lemfe 8 Er.
Für Aug. Blant vom Jünglingsverein ber Gemeinbe bes orn. Paft. Dulip erhalten zur Reise nach	Durch Hen. Paffor Studingsy 4,20 ales: 1,80 von Frau N. N.	Den 17. Jahrgang:
Fort Wayne \$2,00, vom Jungfrauenverein das. \$4,50, von Hrn. Winterstein \$0,50, von Hrn.	85 ,, ,, 98. 98.	Die herren: M. Kreudel, Paft. J. M. M. Moll, Paft. D. M. Martens 9 Cots., C. Fresselt, Paft. C. F. D. Mei-
Frit \$0,50, von gwei Unbenannten \$1,00, 8,50	1,05 ,, D. Wertelmann.	fer, Fr. 3. Guinther, Poft. F. Doverlein, J. Burfharbt 50 Cts., C. G. Pfriffer, R. Gebhard.
bes orn. Paft. Dulis jur Reife nach Fort Wayne \$2,00. Bom Jungfrauenverein baj., \$4,50.	Bom Dreieinigkeite-Diftr. ber Gem. in St. Louis . 5,85 Bon Berrn Spat, and ber Gem. ber Berrn Pafter	M. C. Barthel.
von Orn. Winterstein 50 Cts., von Frau Droger \$1,00,	c. Zur College-Unterhalts-Caffe	Veränderte Adresse:
Bur S. Cramer von Srn. Griebel aus ber Gem. bes	für die Lehrergehalte:	Rev. F. Schumann,
orn. Paft. F. QB. Husmann bei Fort Wayne \$5,00, von hrn. Knote \$7,25, von bessen Kindern	Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Grabner in St. Charles	Kendallville, Noble Co., Ind.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 16. October 1860.

Mo. 5.

Bebingungen: Der Lutheraner erideint alle zwei Bodeneinmal für ben jabrliden Gubserip lionspreis von Ginem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorandbezablen und bas Doftgelbzutragen baben. - In Gt. Louis wirt jede einzelne Rummer für 5 Cents vertauft.

Rurdie Briefe. welche Mittheilungen fürdas Blattenthalten, findan ben Redafteur, alle andern aber. welche Gefchäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. entbalten, unter der Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortsehung.)

Wir haben in letter Nummer erinnert, daß auch die Lehrer der Kirche vor der Entstehung bes Pabstthums und die Zeugen der Wahrheit mährend der Herrschaft desselben im Tempel Gottes die Stelle Matth. 16, 15—19, also verstanden und ausgelegt haben, daß darin keinesweges Petro allein, sondern in und durch tenselben der ganzen Kirche, daß heißt, allen Gläubigen die Schlüssel des Himmelreichs oder der Kirche gegeben worden seien.

Was die alten Kirchenlehrer oder Kirchenväter betrifft, so gehört hierher namentlich der Kirchenvater Augustinus, gewesener Bischof von Sippo in Ufrika, den Luther über alle Bäter setzt und dem auch Luther wirklich viel zu verdanken hat. Er starb im Jahre 430 nach Shristi Geburt.

Dieser Angnstinus schreibt z. B.: "Petrusstellt nicht ohne Ursache unter allen Aposteln die Person dieser allgemeinen Kirche vor; denn dieser Kirche sind die Schüssel des Himmelreichs gegeben, als sie Petro gegeben wurden. . Wir sollen auch die nicht hören, welche leugnen, daß die Kirche Gottes alle Sinden vergeben könne. Daher die Elenden, indem sie in Petro die Petra (den Felsen) nicht verstehen, und nicht glauben wollen, daß die Schlüssel des Himmelreichs der Kirch e gegeben sind, dieselben selbst aus ihren händen verloren haben." (De Agone christ. e. 30.)

Der felbe schreibt im Widerruf seiner frühe- gen haben, wie 3. B. ein Burg ren Irrthumer: "Ich weiß, daß ich später ben treibrief in Empfang nehmen.

Ausspruch des Herru: Du bist Petrus und auf diesem Felsen will ich bauen meine Gemeinde, sehr oft so ausgelegt habe: daß Petrus, seinen Namen von der Petra (von dem Felsen Christus) empfaugen, die Person der Kirche abbildete, welche auf diesem Felseu erbant wird und die Schlüssel des himmelreichs empfaugen hat. Denn es wird zu ihm nicht gesagt: Du bist die Petra (der Fels), sondern: Du bist Petrus (der Felsemann). Der Fels aber war Christus, welchen Simon bekannt hat, sowie denselben die ganze Kirche bekenut." (Retract. l. I. c. 21.)

Der selbe: "Als dem Vorbild der Ein heit gab der Herr dem Petrus die Gewalt, daß das auf Erden gelöst märe, was dieser gelöst haben würde... Der Herr sprach: Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich auch euch. Als er dies gesagt hatte, blies er sie an und sprach zu ihnen: Nehmet hin den heil. Geist; welchem ihr die Sünden vergeben werdet zc. Weun sie also die Person der Kirche vorstellten und ihnen so dies gesagt wurde, als ob es der Kirch e selbst gesagt würde, so vergiebt der Friede (die Absolution) der Kirch e die Sünden."*) (De hapt. contra Donat. c. 17. 18.)

Derfelbe: "Gin Bofer (nehmlich Judas) bezeichnet die Gefammtheit der Bofen, wie Petrns die Gefamintheit der Guten, den Leib der Rirche. Denn wenn in Petro nicht eine ge-

*) Man merke wohl, daß Augustinns also nicht nur von Petrus, sondern bier von allen Aposteln jagt, daß diejelben im Namen und austatt der Airche die Schlüssel empfangen baben, wie 3. B. ein Bürgermeister oder alle Rathsberrn zusammen im Namen einer ganzen Bürgerschaft einen Stadtteibrief in Empfang nehmen. D. L.

heimnisvolle Bedentung der Rirche mare, fo murde der herr nicht zu ihm sagen: Ich will dir des himmelreichs Schlüssel geben, mas du auf Erben zc. Wenn diefes nur zu Petro gefagt ift, so thut dies die Rirche nicht; wenn es aber auch in ber Rirche geschicht, bag, was auf Erben gebunden wird, im himmel gebunden ift, und was auf Erden geloft wird, im himmel geloft ift, weil, wen die Rirche in den Bann thut, ber Bebanute in dem himmel gebunden ift, wenn er von der Rirche ansgefühnt mird, der Ausgefohnte im himmel geloft wird : - wenn dies also in der Rirch e gefchieht, fo hat Petrus, da er die Schluffel empfieng, die heilige Rirche bezeichnet. Wenn in Petri Person bie Guten in der Rirche bezeichnet find, fo find in der Person des Judas die Bosen in der Kirche bezeichnet." (Expos. in Ev. Joh. tract. 50. c. 12.)

Wir founten noch eine ganze Schaar Kirchenväter aufführen, welche baffelbe gelehrt haben, das Beispiel des erleuchtetsten Kirchenvaters Uuguftinus wird aber hier genügen. Was unn bie Zengen der Wahrheit in Betreff bes gegenwärtigen Punctes innerhalb des Pabsithums betrifft, fo führt Johann Gerhard eine Stelle an ans einer Schrift eines Römisch-Katholischen vom J. 1612, in welcher es folgendermaßen heißt: "Die Schule zu Paris hat ganz nach dem Sinne aller älteren Rirdenlehrer ftets und beharrlich gelehrt, daß Christus bei Grundung ber Kirche die Schluffel oder die Kirchengewalt eher, unmittelbarer und wesentlicher ber gangen Rirde mitgetheilt habe, als bem Petrus; oder, mas daffelbe ift, daß er die damit fie burch Ginen, ale ihren Diener, risdiction ursprünglich, eigentlich und wesentlich Bischof aber und ben andern Bischöfen als Werkzeugen und Dienern und nur rucfsichtlich ber Ausübung." (Loc. th. de minist. § 87.)

(Fortfetung folgt.)

(Gingefandt.)

Büge aus der Reformations = Geschichte von Norddentichland.

3.

Die Reformation in Braunschweig und herzog heinrich ber Jüngere.

Bu Unfang biefer Darftellung muß fur; an bas Berhältniß erinnert werden, welches gur Zeit ber Reformation zwischen ben Kürften und ben größeren Städten ihres Landes bestand. Es mar ein gang anderes, als jett. Die größeren Städte huldigten wohl dem Fürsten als ihrem herru bei seinem Regierungsantritt, aber erst, nachdem er alle ihre Borrechte, die fie feit alten Zeiten befa-Ben, bestätigt hatte; er hatte auch nicht einmal freien Zutritt in ihre Thore, noch weniger ein haus innerhalb ihrer Ringmanern, sondern bedurfte, wenn er "einreiten" wollte, dagn ber Erlanbniß des Mathe, ber ihn denn auf dem Mathhause bewirthete. Gine Besatzung in eine Ctadt gn legen, mar vollende unerhort. Da nun bie Städte damals meift allein im Befite von Bermogen waren, die Furften aber oft Weld zu ihren Rriegen oder Abfindung ihrer Brüder, Ausstattung ihrer Toditer gebrauchten, fo maren fie ju Unleihen bei den Städten gezwungen und biefe benuften denn die Belegenheit, von dem Fürften werthvolle Gerechtsame zu erhalten, z. B. bas Recht, Münge ju fchlagen, eigene Gerichtsbarkeit ju üben, oder fefte Schlöffer und Accer im gande fid) einräumen zu laffen. Co ftieg ihre Macht außerordentlich und fie magten es mehr benn einmal, dem Fürsten selbst mit gewaffneter Sand entgegenzutreten. Uns biefer Stellung ber gro-Ben Städte erklart es fich, weshalb die Furften auch ihre Residenz nicht in ihnen, sondern in fleinen Landstädten nahmen, wo sie unbeschräuft maren, ob auch das Land felbst den Namen von der Stadt trug, Go refidirten die Bergoge von Lieneburg nicht in Luneburg, sondern in Gelle; die von Braunschweig nicht in ber gleichnamigen Stadt, fondern in Wolfenbuttel; die von Bottingen nicht in Göttingen, sondern in Minden. Aus diesen Anführungen werden mandje einzelne Züge der folgenden Geschichte erklärlich werden.

In der Stadt Braunschweig, noch heute die hauptstadt des herzogthums gleiches Ramens wurde die lutherische Lehre zuerst von Gottschalf Erufine, Monch ju St. Aegibien, gepredigt, benfür furze Beit gefunden haben. Er hat uns Auf-

Schluffel ber gangen Kirche mitgetheilt habe ; Bon feiner Mutter - fein Bater mar fruh ge- | manderten die Burger in das benachbarte Magftorben - einer Bürgerefrau in Braunschweig, ausgenbt murben, ba ja die gange firchliche Ju- ben Monchen in bem dortigen St. Aegibien-Rlofter jur Erziehung übergeben, ging er mit Erder Rirche gutommt, dem romischen oberften laubniß seines Abtes 1518 nach Erfurt, um Theologie zu studiren, wie er felbst fagt, mit gro-Ber Freude. Denn er hatte in feiner Belle troß alles Ringens und Qualens feinen Frieden finben fonnen, und hoffte nun, im Berfchr mit ben gelehrten Männern gur Rube gut fommen. Aber er täuschte sich, und trostloser, als er fortgegan= gen, fam er nach anderthalb Jahren gurud. Da fragte ihn einst ein Burger aus ber Stadt, ob er wohl von dem Germon gehört habe, den ein gelehrter Doctor bes Augustiner-Drbens, Namens Martinus, vom Ablaß gethan. Aber ber Mondy erwiederte ärgerlich: "Was Martinus! Will ber etwa den Ablaß strafen, den so viel heilige Papste confirmirt haben"! Rurze Zeit darnach begab es fich, baß bem Prior von St. Alegidien eine Auslegung des 100. Pfalms von eben jenem Doctor Martinus zu Sauden fam, die ihm fo mohl gefiel, daß er bas Buchlein bem Gottschalf brachte. Der schämte sich anfangs eine Schrift in beutscher Sprache zu lesen, als er fie aber bod anfing gu studiren, fand er so viel Erleuchtung und Trost darin, daß er die "Buchführer" (b. h. Buchhändler) fleißig bat, ihm Alles zu bringen, was von biefem Martinus ansgegangen fei und er feinen bringenberen Bunfch hatte, als felbit ein Schüler bieses Mannes zu werben. Freunde rufteten ihn mit den bagn nöthigen Mitteln aus und fo gog er nach Mittenberg, mo er auch 1521 Magifter murde. Alls er in bemfelben Jahre nach Braunschweig zurückgekehrt mar, legte er mit Erlaubniß seines Abts der Novigen im Rlofter das Evangelium Matthäi aus und der Ruf seiner Borlesungen verbreitete sich weiter, fo daß Priefter und Burger fich bergubrangten und ber größte Raum im Kloster fast zu eng wurde. Das aber erregte Aufsehn und Reid in den übrigen Rlöftern, man sprady von teherischer Lehre in St. Alegidien. Da erschien am Sonntage uach heil, drei Könige 1522 ein scharfes Edict Herzog Beinrichs, in welchem es hieß, es fei Giner, genannt Martin Luther, gegen die diristliche Kirche aufgestanden und habe Migbrande und Irrungen bervorgerufen; er ermaline bemnady feine Unterthanen, sich durch den Irrlehrer von der Kirche nicht abwendig machen zu laffen, bei Bermeidung schwerer und peinlicher Strafe. Go wenig man nun auch in der Stadt Braunschweig sonft geneigt mar die Befehle des Herzogs zu respectiren, so geschah es diesmal doch, weil des Herzogs und des Raths Wille einmal zusammentrafen. Gottschalk murde aus der Stadt gewiesen, blieb furze Beit in einem benadzbarten Dorfe, ging noch einmal nach Mittenberg, benutte bann die Abmesenheit bes Herzogs zur Mückfehr nach Braunschweig, erklärte bier vor gablreichen Buborern und in Wegenwart seines Abtes die Epistel an die Römer, bis die übrige Beistlichkeit ihn zwang, jum zweitenmale auszuwandern. Er ging, wie selben, den wir im vorigen Artifel and in Celle ichon bemerft, nach Celle. Go fchien es mit ber Reformation wieder vorbei und wir finden noch zeichnungen über fein Leben hinterlaffen, aus im Jahre 1524 in allen Rirchen ber Stadt Braun-

deburgische ober Lüneburgische, hörten bort die Predigt und brachten von dort Lutherische Schriften in die Stadt. Darüber murden die Pralaten unruhig; auf ihren Betrieb untersagte ber Rath auf bas Strengste den Bewohnern bas Ginbringen feterischer Bucher und den Genuß bes Rachtmahls außerhalb ber Stadt; sie felbst erinnerten die ihnen untergebenen Prediger und beren Caplane (Plebanen und heuerpfaffen), eines eingezogenen Lebens fich zu befleißigen, feine furgen weltlichen Rocke zu tragen und die Barte gu

Aber mit folden Magregeln ließ sich bas schon unter der Afche glimmende Keuer nicht dampfen. Der Ausgang bes Reichstags zu Speper 1526 ermuthigte die Unhänger der Reformation. Um Tage ber Berfündigung Maria intonirte ber Caplan ju St. Marien ein lutherisches Lied nach ber Predigt, statt des soust üblichen Gefanges gu Ehren der unbeflecten Empfängniß; und die gange Gemeinte stimmte frohlich ein. Daffelbe geschah am erften Oftertage in ber Saupt- und Stiftefirche gu St. Blaffen. Da murben alle Prediger ber Stadt auf bas Capitelhaus von St. Blaffen gefordert und im Beisein von Mitgliedern des Rathe erging der Befehl, "den deutschen Stant herauszniaffen" bei Berluft ihres Dienstes. Aber auch bas half nicht. Im folgenden Jahre gahlte man schon 7 lutherische Geistliche in Braunschweig und einem Beiftlichen an St. Magnus, der sich in seiner Predigt auf Aristoteles berufen hatte, verwies der Worthalter der Bürgerschaft, Unter Sander, im Namen derfelben das "Fabelmert" und forderte Predigt des reinen Wortes Gottes. Alls tropbem jener Prediger in seiner Ofterpredigt 1527 wieder den Ariftoteles vorbrachte, fließ Sans Beder, ein Schuhmacher, feinen Nachbar an und fprach : "Den Uriftotelem" wollen wir vertreiben und nimmer in der Rirche bulben", flieg mit fei tem Benoffen auf ben Thurm und jog die Glocke, bis jener die Rirche verließ. Da legte fich der Rath bazwischen und verschrieb, um dem fegerifchen Treiben zu wehren, den gelehrten, eifrig fatholischen Doctor Johann Sprengel von Magdeburg. Drei feiner Predigten, meinte biefer, murben hinreichen, um die lutherische Lehre für emige Zeiten aus Braunschweig zu vertreiben. Es kam anders. Als er am 22. Sonntage nach Trinitatis in ber Brudernkirche predigte, unterbrach ihn ein "fühndreistiger" Mann aus dem Luneburgischen, Meister Johann geheißen und rief, auf die Bibel beutend, gur Rangel hinauf: "herr Doctor hier steht es anders." Doch fuhr Sprengel fort und wollte beweisen, daß man durch gute Werke die Seligkeit verdienen konne bis ein Burger aufftand und rief: "Pape, du lügst"! mit heller Stimme das Lied: "Ach GDtt vom himmel fieh darein" anfing und alle Zuhörer einfielen. Da verließ der Doctor die Kangel und predigte in Braunschweig nicht wieder.

Bu Anfange des Jahrs 1528 einigten fich bie Borfteher ber Bürgerschaft, Die lutherische Lehre durchaus in der Stadt einzuführen und den Magifter heinrich Windel aus halberstadt zur Ordnung bes firchlichen Wesens zu berufen. Dem benen Einiges ber Wiederergählung werth ift. ichweig bie Römische Messe. Aber in Schaaren widersetzte sich Anfangs ber Rath, aber er konnte

Bereinbarung geschlossen: das tröftliche Evangelium foll ungehindert in der Stadt gepredigt merden; die Prediger follen linde und mit Canftmuth, nicht mit spitigen Worten bas Wort verfündigen, auch sonft nicht im Gifer baher fahren; bie Bilder ber Beiligen mag man abnehmen, badeutscher Sprache verrichtet, das Abendmahl unter beiderlei Gestalt gereicht werden, nur die Schwachgläubigen, die fich des Relches weigern, foll man noch mit Geduld tragen. Alls dieser Bertrag aufgerichtet mar, fahen die Monche, daß ihres Bleibens nicht länger sei; mit Ausnahme ber im Rlofter ju St. Aegibien und im Stifte gu St. Blassen wohnenden Geistlichen, die nicht unter des Raths Gewalt standen, verließen sie fast alle die Stadt; wenige nur nahmen das Anerbieten an, zum Besuche einer Universität oder gur Erlernung eines Sandwerts eine Unterftugung aus städtischer Caffe zu empfangen. Um aber noch beffer und mit mehr Nachdruck die firchliche Ordnung festzustellen, beren Aufrichtung boch Windel in manchen Studen zu schwer fiel, erwirkte die Bürgerschaft von dem Rathe die Berufning von Johann Bugenhagen (Pomeranus) aus Wittenberg.

Wegen Luthers Rath ließ ber Rurfürst von Sachsen biefen auf eine Zeitlang ziehen. Himmelfahrtstage 1528 predigte er zuerst in Braunschweig in der St. Andreas-Rirche und seitdem dreimal wöchentlich, legte überdies täglich in der Brüdernkirche die Schrift aus und verfaßte bie Rirchenordnung ber Stadt, welche für viele Rirchenordnungen anderer gander und Städte nadher zum Borbilde gedieut hat. Im September 1528 wurde fie vollendet und auch fofort angenommen. Bald darauf wurde er auf Betrieb Luthers, welcher sprach man könne des Mannes nicht mehr entbehren, es liege auch ju biefer Beit an Wittenberg mehr benn an brei Brannschweig, von seinem Landesherrn guruckgerufen. In bem genannten Stifte St. Blaffen hielt sich noch der Mömische Gottesdienst, bis Berjog Ernft von Luneburg mit feinem Better Bergog Philipp von Grubenhagen fraft seines Unrechts auf bas Stift bazwischen trat und forberte "Meffe und Ceremonien abzuthun und das gnadenreiche Evangelium lehren ju laffen." Die Beiftlichen weigerten sich und erwirkten, als auch ber Rath zu Brannschweig auf Unhalten ber Fürften in fie drang und zuletzt die Rirche schließen ließ, ein scharfes Mandat von Kaiser Karl V. furchtlos schrieb Herzog Ernst darauf an ben Raifer: "Das foll mit ber Gotteshilfe in unfer herz und Gedanken nicht kommen, daß wir jemand vom rechten mahren Gottesdienst abziehen und auf verführerische Lehren weisen wollten. Daß wir aber nicht Alles für driftlich, mahr und recht halten konnen, bas in furzen Sahren durch Menschenrechte und Sagungen ohne GDttes Wort, ja stracks wider den hellen Befehl des herrn in der Rirche ift eingeführt worden, bas lehret und unfer einiger Beiland und rechter Leh-

hanpten. * Mintel fam hernber und es murbe hochften Gottes glauben und anhängig fein, wie bald darauf zwischen Rath und Gemeinde eine wir denn mit seiner Onabe und Sulfe thun mer-

Lande Braunschweig lutherische Lehre. Dichter von "Allein GDtt in der Soh' fei Ghr" und "D Lamm Gottes unschnliche gewöhnlich Nicolaus Decius genannt, aber richtiger Nicomit fein Mergerniß entstehe, Die Taufe foll in laus von Bof (Nicolaus a Curia) mar Propft in Steterburg unweit Brannschweig. Es war eine Fügung GDttes, daß der Laudesherr, Bergog Beinrich ber Jüngere, ber heftigste Feind Luthers und seiner Rirche, fast beständig außerhalb Lanbes mar und gulett, ale er auf die Daner borthin | gefchlagen, ja mußte erleben, daß in ber Stadt guruckfehrte, burch ben ärgerlichen Sandel mit Eva von Trott, mit ber er in ehebrecherischem therischen Fursten, Ernft von Luneburg, Philipp Berhältniffe lebte, die er, um dies zu verheimlichen für tobt ausgab und ftatt beren ein holgernes Bild mit firchlichen Gebräuchen begraben ließ, fich felbst im Lande und bei den Römischen um alles Unfeben brachte. Es wurde fonft bie Berfolgung noch viel länger gedanert haben und schwerer und wirksamer gewesen fein, als es, wenn er anwesend, ohnehin schon ber Fall war. Die "Martinische Reterei" mar ihm ein Grenel. Nur gegen seine lieben Bergleute auf bem harze zeigte er sich nachsichtig. Freilich mußte ber Intherische Pfarrer zu Zellerfelb aus ber eben erbauten Rirche auf feinen Befehl abziehen, als aber die Bergleute baten, sie mit einem fatholiichen Pfaffen verschonen zu wollen, erwiederte er, seinetwegen moge man zwei Prediger nehmen, wenn man an einem nicht genug habe, nur wolle er nichts dazu geben.

> Bergog Beinrich, berfelbe, gegen welchen Luther feine Schrift: "Wider Sans Worft" ansgeben ließ, ist so in die Reformationsgeschichte von Deutschland verflochten, daß wir einen furzen Abrif feines Lebens hier folgen laffen wollen.

Un der fatholischen Rirche lag ihm wenig. Auf dem Reichstage ju Angeburg, wo er einer ber feche Fürsten mar die über ben einziehenden Kaiser den Baldachin trugen, sprach er: "Wegen Benießung bes Saframents, wegen Pfaffenweiber und bergleichen Sachen möchte ich mein Pferd nicht fatteln, aber die Monche überlaufen faiferliche Majestät und fordern Wiederanfrichtung ber Rlöfter, bem muffen wir gehorchen." Geine eignen katholischen Pfaffen und Monche klagten, ihr Herr sei wohl gut papistisch, aber lasse bei ihnen hinwegholen, mas fie nur erfrimmen und erfragen, und laffe ihnen nicht vielmehr benn das bloße Singen und Klingen. Als Landesherr fühlte er sich durch den lutherischen Glanben seiner Unterthanen beleidigt, dazu wollte er wie er fagte "als ein driftlicher Fürst bei ben Sauptern ber Chriftenheit, als papftlicher Beiligfeit und faiferlicher Majestät, treulich ausharren." Deshalb ichloß er mit Bergog Georg bem Barfan einen Bertrag zum Schutze katholischen Glanrer Christne; deffen Lehre ift die mahre; der fachstischen Kreises versehen, in welcher dem- wille bei den versammelten Fürsten über diese

auf die Daner seinen Wiederstand nicht be- | sollen wir auch bei Gnade und Ungnade des aller- | felben treues Ausharren bei bem alten Glauben nach Gesetz und Ordnung ber Rirche befohlen und kaiserliche Silfe gur Unterdrückung der verdammten keterischen Lebre zugesagt wurde. Wie in ber Stadt fo verbreitete fich auch im Damit tam Beinrich gurud, ging aber auf Erfordern des Raisers, ber in einen neuen Rrieg mit Frankreich verwickelt wurde, ehe er felbst wieder nach Deutschland fommen founte, schon 1528 nach Italien, um Rarl V. beigniteben. Alber ber Feldzug nahm ein übles Ende, und unr in Berkleidung konnte ber Herzog aus Italien heraus kommen. Er traf wieder in seinem Lande ein, mußte hier gu feinem Merger feben, bag unterdeffen die lutherische Lehre überall Wurgel Brannschweig selbst wider seinen Willen die luvon Grubenhagen, Philipp von Seffen, Kurfürst Johann Friedrich von Sachsen, König Christian III. von Dänemark und die Abgeordneten vieler Städte eine Bersammlung hielten um das nicht lange zuvor geschloffene Schmalfalbische Bundniß noch fester zu begründen. Um ihnen entgegengutreten, fchloffen die fatholischen Fürsten unlängst baranf zu Murnberg ben f. g. beiligen Bund, in welchem Bergog Beinrich jum Dberften für das nördliche Deutschland bestellt murde, ber den Berfehr der Bundesglieder, ihre Ruftun. gen und Gelbbeitrage und die Berbindung mit bem Raifer leiten follte. Seine Seele brannte vor Begier, auf die verhaften Lutherischen losjuschlagen, es fei beffer, meinte er, bei Beiten dreinzufahren, als zu warten, bis man Schaden genommen; fein muffe es boch ein Mal; das Schlimmfte aber fei in fteter Gorge zu leben und bes Streiches der Gegner zu harren. Aber ehe man noch ben Raiser bagu bewegen fonnte, offen aufzutreten, murben bie mit außerfter Gorgfalt geheim gehaltenen Pläne ber Katholischen durch einen Zufall den lutherischen Fürsten bekannt. Heinrich hatte nämlich einen Boten mit wichtigen Briefschaften an den Rurfürsten von Mainz gejandt; biefer ftieß unfern Raffel auf den Landgrafen von Beffen, der bort jagte, murbe von einem Diener deffelben, trot feiner Berfleidung erfannt, nach Raffel abgeführt, und hier murbe ihm auf ber Kanglei feine Brieftasche weggenommen, als er sie grade in ben Ramin werfen wollte. Dadurch erhielten die Lutherischen die genaueste Runde über die Ruftungen, die von ber andern Seite ichon gemacht und noch beabsichtigt murden; die Spannung stieg auf ben bichsten Grad und besonders gegen Seinrich richtete fich bie Erbitterung. Bum offenen Bruche fam es zuerst zwischen ihm und seiner Stadt Braunschweig, die er auf alle Weise bruckte, so bag fein Burger sich außerhalb des Thores sehen laffen burfte. Gie verklagte ihn 1541 megen Bedruckung auf dem Reichstage zu Regensburg und hier traten aud ju bes Bergoge Unglud bie Bruder ber tigen von Cachfen und ben Rurfürsten von Maing oben ermähnten Eva von Trott gegen ihn auf und von Brandenburg im Jahre 1525 ju Def- und machten Anzeige von dem schmählichen Saudel, durch welchen zugleich die Kirche (hinsichtbens, ging 1526 gu Raifer Rarl V. nach Spanien lich ber Ceremonien bei ber angeblichen Beerdiund murbe von biefem mit einer Anweisung an gung) geschändet mar und ber begangene Gheben Berrenftand bes niederlandischen und nieder- bruch aufgebedt murbe. Go groß mar ber Un-

Schmach, daß viele fich meigerten, dem herzoge wieder gelefen und die zuruckgefehrten fatholischen habe ft, und werdeft in das ewig ben üblichen Handschlag zu bieten. Alls er aber nun in feinem Trope alle Buffe ablehnte, vielmehr im Bertrauen auf den Raifer, der ihn als bas hanpt ber katholischen Partei im Norden ungebührlich schonte, fortfuhr, mit Rauben und Brennen gegen die Ctadt Braunschweig ju muthen, so fundigte endlich diese ihm Rrieg an nadidem fie fich bes Beiftandes des Kurfürsten von Sachsen und des Landgrafen von Seffen verfidjert hatte. Daß er diefen Teinden nicht wurde widerstehen können, sah der Herzog bald und verließ, um bei den Ratholifen im Guden Dentichlands Sulfe gu fuchen, fein Land, welches gleich darauf in die Hände jener Berbundeten fiel. die trots der faiserlichen Abmahnungen, um burd eine gur Bisitation ber Kirche niedergesetzte Commission, an deren Spige Bugenhagen und Corvinns ftanden, dem lutherifden Gottesbienft überall festen Bestand verschafften und alle Reste Römischen Wesens vertilgten. Nach drei Jahren (1545) kant der Herzog, von König Franz I. von Frankreich mit Geld zur Anwerbung von Göldnern unterstützt, in seinem Lande wieder an und das Erste war, die lutherische Lehre, so viel er nur konnte zu verfolgen. Die Prediger wurden abgesetzt, die Kinder, welche nach lutherischem Ritus getauft maren, noch einmal getauft, die Bewohner der Dörfer mit Gewalt zum Besuche ber Meffe gezwungen. Ueber die Städte hatte er freilich feine Gewalt; in feiner eigenen Refibengstadt Wolfenbuttel lagen heffische Regimenter und Braunschweig selbst mar zu gut befestigt Grade als er fich zum Sturm auf jene Stadt ruftete, fam aber bie Madricht von dem Beranruden ber evangelischen oben genannten Berbimbeten Fürsten. Er hob die Belagerung auf, jog diesen entgegen, traf sie bei Rortheim, fiel hier mit seinem Sohne Karl Victor in die Hände seiner Feinde, und murde nach Raffel und von da nach Ziegenhain in Landgraf Philipps Gefangen-Schaft abgeführt. Das mar ein großes Ereigniß, denn, wie Luther an den Landgrafen fchrieb: Gott hat nicht allein die Person des Herzog von Braunschweig, sondern den Pabit und den gangen Körper des Pabstthums, deffen vornehmstes Glied und Beerführer ber Bergog gewesen, geschreckt."

Bis zum Jahre 1547 blieb der Herzog in der Gefangenschaft und sein Land in den Sanben feiner Feinde. Befreiung brachte ihm die Schlacht von Mühlberg, in der Landgraf Philipp von dem Raiser gefangen genommen murde. Ueber halle, wo der Kaiser ihm erft ben gegen ihn und bas Reich bewiesenen Ungehorsam streng vorhielt, ihm hierauf gnädiglich verzieh und ihn in fein Erbe und fürstlichen Stand wieder einsette, fam er in fein Land wie. der guruf und begann in ungebrochenem Starrfinn daffelbe Spiel wie früher. Da er bei dem Raiser in höchstem Unsehen stand (er mar zum Dberften bes niederfadififden Kreises und gum Ritter des goldenen Bließes, des höchsten Ordens in der Christenheit, ernannt) magte fast Niemand ihm zu widerstehen. Gelbst die Stadt Braunschweig mußte sich beugen. Ueberall zogen Pfaffen und Monde wieder ein, die Meffe murde baß bu zwo Sand und zween Fuß der ba lehret oder prediget, Andere fuhren und

Prälaten suchten sich für das was ihnen so lange | Feuergeworfen. Zeit entzogen war, zu entschädigen; wo Ueberredung nicht half, wurde Gewalt gegen die Acter nennet, nämlich ins höllische Feuer werfen, und gebraucht. Go ging ce fort bie jum Jahre bag ber herr Riemande will entschuldiget halten, 1553, ale ben Bergog ber ichwerste Schlag traf, ber bem Mergerniß folget; wie benn heute gu ber ihn treffen konnte. In der Schlacht bei Tage eine gemeine Rede ift, daß man faget: Bie Cievershausen, in der auch Aurfurst Morit von foll ich ihm thun, ich bin ein Laie und fein Doc-Sachsen, fein Berbundeter, gegen Markgraf 211- tor, ich verftehe Die Religionssachen nicht, wie brecht von Braudenburg - Culmbach fiel, murden weiß ich, wer recht oder unrecht hat? wie fell ich zwei seiner Cohne, und grade die, benen er bie mid vor dem Mergerniß huten? Ich gebe in die Nachfolge zugedacht hatte, getödtet. Ihm blieb Kirche, und höre, was mir mein Pfarrer faget, nur noch Giner: Inling, und diefer war felbst bem glaube ich. Item, man faget : Ich wollte wohl lutherisch geworden, ja hatte schon beghalb vor gerne beim Evangelio halten, so wehret mir's mein dem Borne des Baters fliehen muffen. Der Bater, fo ift mein Fürst und herr and da, will mußte nun fein Land erben. Das bengte ben mich zwingen, daß ich etwas Unders glauben foll, tropigen Sinn und brachte ihn zur Einkehr. Wir dem muß ich von Gottes wegen ja gehorsam sein; finden ihn von jest an nicht nur still und fried, lich in feinem Lande, sondern auch, obwohl er femer Rirche bis jum Tode tren blieb, bulbfam meinen Aeltern und Oberkeiten. Ale jest, wenn und nachgiebig, ja sehen, daß er in seinem Alter die Fürsten beide Gestalt des Abendmahls verfich bod ju bem SErrn, nach bem Maage ber ihm gegebenen Erkenntnig, mandte. Go nahm er nicht nur einen Rath, den er des Intherischen Glanbens megen frnher fortgetrieben, unanfgefordert wieder in seine Dienste, sondern bot auch feinem Cohne Julind die Sand gur Berfohnung, und gestattete in seinem Lande die Austheilung des heil. Abendmahle unter beiderlei Geftalt. Die Sprache, welche er jett, von Alter und Trübfal aebeugt, führte, lautet anders als vorbin. Edellente feines Landes fandte er Befehl auf Abhaltung der Wochengottesdienste am Mittwoche und Freitage zu feben, ihren Predigern aufzugeben, dabei eine Erflärung eines Propheten, ber sonderlich von Befferung des fundlichen Lebens rede, oder eines Stucks ans dem Renen Testamente hinzugufügen um bas Bolf gum Bebet bei bem ganten der Betglocken zu ermahnen. Alls er nicht lange vor seinem Tode nach Walkenried fam, fragte er in der Rlosterkirche bei dem Anblide des noch neuen Grabsteins des Grafen Ernft von Sohnstein, mer dort begraben liege. Nachdem er Bescheid erhalten, fiel er vor bem Grabe auf die Rnice, betete lange mit gefalteten Sanden und entblößtem Saupte, fdilig bei dem Aufstehen an feine Bruft und fprach: Lieber Ernst, Gott sei dir gnädig und mir armen Sünder auch! - Er ftarb im Jahre 1568, feines Alters 79 Jahre.

(Gingefandt von Paft. Boppe.) Sprüchwörter in Luthers Schriften.

(Fortfetung.)

20. Esift beffer im Simmel ein Rruppel, denn in der Sölle gefund fein. Es ift beffer rothe Angen, denn ledige Gruben.

Luth. Ww. 44, 55. ff.: Go aber beine hand oder Ang dich ärgert, fo haue ihn ab und mirf ihn von bir. Es ift ift beffer bofe Augen, denn gar blind fein. dir beffer, daß dn gnm Leben lahm

Allhier hören wir, was der Herr Christus Bebe sprechen benn : Ich bin zwar entschuldiget, benn höre ich doch meinen Pfarrherr und gehorche bieten, ba wollen diejenigen entschuldiget sein, die ber weltlichen Obrigfeit barinnen gehorfamen. Stem, fie iprechen: Meine Eltern wollen mich enterben, wenn ich das Abendmahl in beider Gestalt gebrauche, soll ich denn ein Bettler werden? was ift Gott damit geholfen? fagen benn : 3ch will der Dbrigkeit gehorfam fein, Gott wird mir diese Gunde nicht gurechnen. Ja wenn du Giegel und Briefe dafur hatteft. Wir predigen auch, daß man Aeltern und Obrigfeit folle gehorsam fein, ja mir predigen noch mohl etwas darüber. daß mir unter une, Giner bem Andern foll gehorsam sein und bienen. Das ift noch Etwas mehr.

Aber was saget ber herr Christus allhier baan? Wenn du fieheft, daß dein Auge, Fuß oder Sand did ärgert, fo reiß das Ange aus, hane beine Sand und Fuß ab. hier mußt ihr nicht grobhin die leiblichen Glieder verstehen, die leiblichen Angen, Fuße und Sande, wenn Chriftus spricht: Es ift beffer, bu fommit mit Ginem Auge, mit Ginem Fuße ic. in den Himmel, benn mit beiden in die Solle. Denn gewiß und flar ift es, daß wir in jenem Leben nicht werden blind, taub, lahm oder Krüppel sein, als wir hie in diesem Leben gemefen, fondern alle Glieder gang haben, gefund fein. Wir werden allda einen fchonen, verklarten, heiligen Leib haben, wie die Conne, und noch viel schöner. Es wird fein hinkender oder Krüppel im himmel fein. Drum fann mans bon leiblichen Augen, Urm und Beinen unfere eigenen Leibes nicht verstehen; es mare benn, daß einer wollte per hyperbolen fagen: Wenn ich ja der eins haben sollte, so wollt ich lieber blind, ober lahm und hockerich im Simmel fein, bann mit allen Gliedern zum Teufel fahren, oder wie man fpricht: Es ist beffer im himmel ein Kruppel, denn in der Sollen gefund fein; item es mare ein Auge, Sand oder Ing drum zu geben, daß man könnte der Sollen entlaufen, wie man auch im Sprichwort pflegt zu fagen : Es ist beffer rothe Augen, denn ledige Gruben, das ift, es

Aber ber Berr Chriftus redet allhier allegorice, oder ein Kruppel eingeheft, dann und heißet Auge in der heiligen Schrift derjenige,

leiten foll, als ein Prediger, Meister ober ein Bischoff, der da predigt. Da ist dann der Pfarr- es und greifs, daß sie leute verführen, benn herr mein Ange, er foll mich gur Geligfeit führen. fie reben wiber bas rechte Ange, ben Serrn Chrimagit wohl bas Sacrament unter Giner Bestalt empfaben, wie die verzweifelten Buben im Meißner Lande lehren und noch dazu sagen: Ists nicht also, wie ich fage, so will ich bir meine Seele zu Pfande feten. Da meineit benn bie auten Lentlein, fie haben eben genng bran, bag es ihr Pfarrherr faget, ber ihr Auge ift, bem fie von Gottes Wegen folgen und gehorden follen, meinen, sie werben bamit wohl entschuldiget fein. Ja wer Brief und Siegel barüber batte, ber stände nicht übel. Wer will mich aber gewiß maden, daß ich barum vor Gott entschuldigt bin. wann ich meinem Pfarrherrn, ber wider Gottes Wort lehret, ärgert und verführet mich, folge? Ja, feget er mir boch feine Geele jum Pfande. Da sage du: Setze sie sammt dem Leibe zu oberst an den Galgen binan ins Teufels Ramen! Das fann ich auf seine Geele magen, die des Teufels eigen ist? Ich foll Gottes Wort allein in biesen Cachen horen und glanben. Co fageft bu mir : Ich setze bir meine Seele zum Unterpfande; brum fo redet ber Teufel aus bir. hie foll man Gottes Mort predigen und fagen : Sore Bruder, gläube mir nicht in diefer Cachen, sondern meinem und beinem Gott, ber burch fein Wort mich jum himmelreich beruft. Noch muffen wir bas Schwören anhören, baß fie fagen : Ich fete bir meine Seele ju Pfande ic., und der gemeine Mann fpricht bann : Gi, er ift mein Ange, mein Pfarrherr und Geelforger. Ja, wo bleibet Chriftus, welcher mein gewiß Pfand ift, und allbier saget : Ev bein Auge bich ärgert, so reiß es aus und wirfs hinweg. Es ift beffer, bag du obne bas Ange gen Simmel fommeft, denn mit bem Ange in die Solle fabreft. Rannft du nicht sammt bem Pfarrheren gen himmel fommen, fo laß ibn lieber fabren, auf baß du felig werdeft, und lag den Pfarrherrn lieber allein in die Solle jum Teufel fahren, benn mit bir, ba er benn auch hin gehöret. Drum lag beinen Bifchof immerhin feine Geele in bie Bolle feten.

Sie machens jett ja fo grob, daß man bas Mergerniß merten fann. Dann, bag wir bei bem einigen Erempel des Sacramente bleiben, fo befennen sie selbst frei, Christus habe es in beider Bestalt geordnet. Noch sagen sie öffentlich : Dbe wohl Chriftus also geordnet hat und es also recht ift, noch folls nicht recht fein, benn die Pabfte, Bater und Concilia habens befohlen, ben gaien nur in Giner Bestalt ju geben; verbieten berhalben den Laien die beide Geftalt; lafterns und scheltens Reterei, und murgen die Leute auch brüber zu Tode; und mas Christus geboten hat, bas verbieten fie, und laffens noch babei nicht bleiben, sondern fie lafterne und ichandens aufs Allerhöchste, und beißen es Regerei, schlagen Christum frei ins Angesichte, und laffen ihnen baran and noch nicht genügen, sondern verfolgens öffentlich, verjagen, erwürgen und plagen bie leute brüber, welches ein gewiß Zeichen ift, baß ber jüngste Tag nicht ferne ift, in welchem Chriftus mit folden öffentlichen Gottesschändern wird Gericht halten.

Wenn berselbige Pfarrherr unn spricht: Du ftum, ber bas mahre Licht und bie rechte Conne ist; und an ihm, als ber ba recht lehret, ba habe ich meine zwei Angen, und darum foll man gu faliden Bischöfen und Lehrern fagen: Du bist mein Auge, bas mich argert, barum werfe ich bich für ben Teufel und folge bem herrn Chrifto. Menschen-Geboten aber foll man nicht gehorchen.

> Es liegt alles an einem guten Musleger.

> Luth. Ww. 3, 334 .: "Darum ift die Schrift ein folch Buch, dazu gehöret nicht allein bas lefen, fondern auch der rechte Ausleger und Offenbarer, nämlich der heil. Beift. Wo ber die Schrift nicht öffnet, da bleibet sie wohl unverstanden, ob fie schon gelesen wird. hentiges Tages gehet's noch also zu in der Welt. Wir haben die Lehre so flar, als die Apostel. Wir erweisen die Artifel ber reinen lehre aus der Schrift also, daß es unfere Widersacher nicht verlegen fonnen. Aber mas hilft's? Ift boch fein Artifel des Glaubens von den Aposteln gepredigt worden, der nicht von ben Regern angefochten mare. Das ift's benn Munder, daß die reine Lehre so wir predigen angefochten wird? Darum fehlet's nicht an ber Schrift, am Lefen ober Predigen, fondern am Ausleger; wie das gemeine Sprichwort lautet: Es liegt alles an einem guten Ausleger.

> Ein weiß Feld, darin ift schwarze Saat, mand Mann vorüber gabet, ber nicht weiß, mas ba ftaht.

Luth. Bw. 37, 4 .: "Wiederumb, die Juden, weil fie biefen Chriftum nicht annehmen, fonnen fie nicht wiffen noch verstehen, mas Mofes, die Propheten und Pfalmen fagen, mas rechter Glaube ift, mas die zehen Gebot wollen, mas die Erempel und historien lehren und geben, sondern die Schrift muß ihnen sein (nach Isaias 29. Weiffagung) wie ein Brief bem, ber nicht lesen fann, welcher siehet die Buchstaben fehr wohl, weiß aber nicht, mas fie geben; wie bas beutsch Sprüchwort fagt : Gin weiß Feld, barin ift fdmarge Saat, manch Mann fürüber gabet, ber nicht weiß, was da faht. Wer aber bes Lefens läuftig und fertig ift, ber läuft überhin, faffet ben Ginn, ungeacht, ob er etliche Buchftaben ober Wort nicht eigentlich ansiehet. Ghe ber Under ein Wort buchftabet, hat er ben gangen Brief ausgelesen. Also, ein Musicus hat ein Lied ausgesungen, ehe der Ander sucht und findet, obs ein Sol oder Fa im Clave fei." (d. h. ob es der G-Schlüffel oder F-Schlüffel fei.)

Rried in's Bort, wie ein Safe in bie Steinriße.

Luth. Ww. 10, 173 f.: "Dasselbige mar im Anfang bei Gott.

Bei Gott, bei Gott mar es, und doch mar Gott das Mort. Siehe, so fichtet der Evangelift auf beiden Geiten, daß beides mahr fei: "Bott fei bas Wort, und bas Wort fei bei Bott", eine Natur gottlichen Befens; und boch

Da fonnen die Leute fagen: Wahrlich ich febe | völlig und ganger Gott, im Unfang und ewiglich. Das find die Spruche, darinnen unfer Glaube gegründet ift, daran wir uns auch halten muffen. Denn es ift je überaus zu hoch ber Vernunft, daß drei Personen fein sollen, und eine jegliche sei vollkömmlich, und ber gange einige Gott; und fein boch nicht brei Gotter, fondern ein Gott.

> Unfere Schullehrer haben's mit großen Subtilitäten bin und ber getrieben, daß fie es ja begreifig machten. Aber willft du dem bofen Keind nicht ine Ret fallen, fo lag ihr Klügeln, Dunfeln und Subtilitaten fahren, und halte bich an biese göttlichen Worte; ba freu i ein, und bleib barinnen, wie ein Safe in feiner Steinrige. Spazierest bu heraus, und giebst bich auf ihr Menschengeschmät, so soll bich ber Keind führen und zulest fturgen, daß du nicht miffest, mo Bernunft, Glaube, Gott und du felbst bleibest.

> Glaube mir, ale bem, der folches erfahren und versucht hat, und nicht aus einem Topf redet; die Schrift ift une nicht umfonft gegeben. Satte die Bernunft mogen recht fahren, die Schrift mare uns nicht noth gewesen. Laß bich Urium und Cabellium erschrecken, welche, fo fie in der Schrift blieben wären, und hätten der Bernunft Spazieren gelassen, wären sie nicht solches großen Schadens Anheber worden. Und unsere Schullehrer maren auch wohl Christen, wenn sie ihr Allfengen ließen mit ihren Subtilitäten, und blieben in ber Schrift."

> > 24. Recht finbet fich.

Luth. Ww. 9, 139 f.: "Nun, folch Angesicht Gottes mas thut es, und warum ober mozu fiehet er auf die, so Boses thun? Freilich nicht, baß er fie erhore, oder ihnen helfe, und Gegen oder Gluck gebe zu ihrem bofen Thun; fondern bagu, spricht er weiter, ",, daß er ihr Gedächtniß von der Erde ansrotte."" Das ist ein greulicher, schredlicher Spruch, davor ein Herz wohl möchte, als vor einem Donnerschlag zur Erden sinken, wo nicht die gottlosen mit fo verftocten Bergen fonnten Gottes Wort verachten.

Alber gleichwohl ift ba bas Urtheil gefest, bas Gott mahrlich fein Scherz ift, sondern anzeiget, wie hoch er sich der Frommen annehme, und sie rächen will an den Bofen, wider welche er fein Ungesicht also gerichtet, daß sie nicht allein zeitlich gestrafet werden, sondern daß auch ihr Bebachtniß foll ausgerottet werben von der Erben. Dagegen die Frommen, bafur, bag fie Gott gefürchtet, und bei ihrer Frommigfeit geblieben, und darob gelitten, endlich auch auf Erden an ihren Rindeskindern Segen und Gutes erleben. Und obwohl der gottlose Saufe eine Beile auf Erden hoch herfähret, und läßt sich dunten, er sige fo fest, daß ihn niemand herunter ftogen fonne; boch, wenn ihre Zeit aus ift, auf einmal gar von ber Erden in Abgrund ber Bolle gefturget, muffen laffen die Frommen auf Erden bleiben, daß sie die Erde besitzen; wie auch Christus Matth. 5, 5. fagt, und ber 37. Pfalm weiter ausstreichet.

Das zeigen allenthalben die Erempel ber Schrift, und auch aller Belt Erfahrung, von Aufang her, wie Gott die gestürzet hat, die nur getrachtet haben, Schaden zu thun, und Gottes nicht eine Perfon allein: und eine jegliche Perfon Drauen und gornig Angesicht ficher und tropiglich verachtet, bis fie es haben muffen auch erfahren, und barüber ju Grunde gangen find. Der Ronig Caul meinete auch, er wollte ben frommen David mit Stamm und Wurzel ausrotten, und feinen Namen, ale eines aufrührischen verfluchten Menschen, vertilgen. Aber Gott übete hier auch bas Miderspiel. Denn weil David über feinem Leiden und Berfolgung in Gottesfurcht und Bertrauen einfältiglich babin gebet, und feinem Feind fein Leib noch Schaden begehret gu thun, fo hat er auch bas gnabige Gottesauge auf ihn sehend, baß er boch muß von seinem Feind unbeschädigt bleiben. Und dagegen das gornige Ungeficht Gottes bleibt über bem Ronig Caul, daß er, ehe fich's David verfiehet, gefturget barnieber liegt, und auch fein ganges Beschlecht mit ihm untergeben, und bem verfolgten David feine Krone und Königreich laffen muß.

Dieß ist der Trost der Christen, damit sie ihren Glauben stärken follen im Leiben, daß fie in bem gnädigen Geficht Gottes find, ba er feine Augen und Ohren zu ihnen wendet; und wiederum, auf ihre Keinde und Beleidiger mit gornigem Angesicht siehet, daß er ihnen ins Spiel greife, baß fie muffen entweder aufhören, oder barob gu Grunde gehen. Das geschiehet auch gewißlich also, und darf niemand lange leben, er erfähret es an ihm und andern Leuten, daß es mahr ift, wie das Sprüchwort fagt: Recht findet fich; ohn baß es une mangelt am Glauben, daß mir bes Stundleine nicht fonnen erharren, laffen une bunten er verziehe zu lang, und es gehe uns zu übel. Aber es ist eine gar furze Zeit, und bir wohl zu harren und zu tragen, so du Gott glauben kanust, der deinem Feinde wohl eine Zeutlang Frift giebt, fich zu befehren; aber bas Stundlein ist ihm schon gesetzet und vorhanden, dem er nicht wird entgehen, wo es ihn ohne Buge übereilet.

> (Eingefandt von Past. Beyer.) "Und er rührete den Sarg an."

(Fortsepung folgt.)

Der Löwe, welcher Land und Meer Mit feinem Burgen schreckt und scheucht, Kam auch nach Nain kübn baber, Wie Nordwind über Stoppelu freicht. Er brüllt und bleckt die grauf gen Zähne, Das herz sieht still, die Wange bleicht. Auf sperrt er ben Rachen und schüttelt die Mähne; Und eines Jünglings Leben fleucht.

Dort ziehn sie hin dem Sarge nach, Die Wittwe weint um Mann und Kind. Auf Aller Lippen schwebt ein Ach! Weil Alle gleich gefährbet sind. Und triumphirend zieht der Löwe, Im Maul die Bente, durch die Stadt, Wer ist's, der sich gegen dies Unthier erhebe, Das schon seit Adam geherrschet hat?

D Tod, wer boch bein mächtig mar; Denn Schrecken ift bein Werk und Reich: Auf fahlem Pferd ziehst du einher Und hinter bir bie Hölle gleich. Richts fragst bu'nach bes Jünglings Stärke, Nichts nach ber Mutter Thränenstuth. Berftörer ber herrlichen Gotteswerke, Dein Knecht sein, wahrlich, ift nicht gut.

Bor Rains Thor zieht mub und matt Ein Wandrer ftill und friedereich, Ihm folgt ein Jüngerbeer jur Stadt Und viel Bolts geht benfelben Steig. Wer ift ber Mann in Reifefleibern? Was eilt bas Bolt in haufen nach? Der Mann ift ein helb, foll die Starken zerscheitern Und tragen und tilgen ber Schwachen Schmach.

Er blickt bie arme Wittwe an Und ihre Schmerzen jammern ihn. Gar weichen Herzens ift der Mann, Ein weinend Kind rührt seinen Sinn. Zur Weinenben spricht er voll Gnade: D, weine nicht, vertrau auf mich, herr hin ich des Todes, und komme gerade, Zu trösten Trauernde auch dich.

Und zu dem Sarge tritt er bin, Er rührt ibn an und scheut sich nicht. Fürwahr, der Wanderer ift fühn; Er schlägt den Tod ins Angesicht: Der Starke hat den Stand im Rachen, Er wagte und legt die Hand daraus. Halt, sagt er dem Tode, was willst du hier machen? Gib her die Beute, den Rachen aus!

Das nenn ich einen wadern Strauß, Wo Leben mit bem Tobe ringt, Wo Leben mit bem Tobe ringt, Wo er, ber helb aus Davids haus, Den Schreckensherrn zum Kampfe zwingt.— Die kämpfen nicht um Länberstrecken, Um Kronen nicht und nicht um Gelb; Es geht um bie Seelen voll Zagen und Schrecken, Um Tobeserlösung ber ganzen Welt.

Und fieh, ber Tob fand feinen Mann, Der schlägt und überwindet ibn. Wobl wehrt er sich, so gut er fann; Doch ohne Stachel muß er fliebn. Auf, spricht ber Helb, auf, Tod, ben Rachen, Jüngling, Ich sage bir, steh' auf! Da regt sichs im Sarge, ber Tobte muß wachen, Da richtet sich der Jüngling auf.

Nun preist das Bolf mit Einem Mund Den Herrn für biese Gottesthat, Und einer thuts bem andern kund, Es schallt im Nu von Stadt zu Stadt: Gott sandte seinem Volf den Boten, Der König ist uns ein Prophet; Er spricht nur ein Wort und es leben die Todten, Wie es von ihm geschrieben steht.

Und weiter brang die Siegespoft, Jest füllt sie schon bas Erbenrund, In Nord und Süd, in West und Oft Machts Gott durch seine Boten fund:
Bollt doch nicht mehr vorm Tod erschrecken, Gin fanster Schlaf ift er nur noch; Ein Wörtlein wird alle einst wieder erwecken:
Des tröstet euch, Christen, ach, glaubt es boch!

Ein Noth-und Hilfernf ans Nordamerifa*).

F. Brunn, luth. Paft. in Steeben.

Es sind seit einer Reihe von Jahren viele Glieder unserer luth. Kirche aus Nassau nach Nordamerika ausgewandert, einige derselben sind dort Prediger geworden, und durch ihre Vermittelung ist ein Noth - und hülferuf an mich gelangt, um

Busendung und Worbereitung von Zöglingen für die luth. Predigerseminare in Forts Wanne und St. Louis.

Die fortwährende dringende Roth vieler luth. Gemeinden und Glieber unserer Rirche, die in

Der Luth.

Nordamerifa ohne Prediger stehen und sie doch bringend begehren, eine Noth, zu deren Befriedigung bis jest alle vorhandenen Predigerfräfte bei weitem noch nicht hinreichen, war die Beranlaffung bieses Huferufs.

Als diefer Ruf, jest schon vor mehreren Sahren, an mich gelangte, ftand mir Gins im Wege, ihm fofort Behör zu ichenfen : nämlich die traurige Berklüftung ber luth, Rirche Nordameritas in die verschiedenen sich einander befämpfenden Partheien, deren feiner ich glaubte volles Recht geben zu durfen. Ich habe dieses offen und ehrlich nach Mordamerika geschrieben und bekannt und in Folge deffen hat ein langer und mehrjähriger Briefwechsel zwischen mir und herrn Prof. Rramer in Fort - Wanne stattgefunden, der mich vollständig überzengt hat, wie grundlos die Borwürfe von Independentismus, firchl. Demofratie und ähnlichem find, die man der Synode von Miffouri häufig zu machen pflegt, und wie fo fälschlich man ihnen mißtraut, als mare die göttliche Stiftung bes Predigtamte nicht hinreichend bei ihnen erkannt und hochgehalten. Rann boch Diemand, auch felbst erflarte Gegner, g. B. Pf. Löhe, nicht, der Spnode von Miffouri den Ruhm bes treuesten und strengsten Festhaltens sowohl an unfern fircht. Symbolen, ale an ber Lehre und Theologie des 16. Jahrhunderte, Luthers und ber Bater unferer Rirche, absprechen, und barin gang eines Sinnes mit ben Miffouriern gu fein, bekenne ich von gangem Bergen. - Bas gehen und im Uebrigen blos perfonliche Streithändel Gingelner in Mordamerifa an ? Co weit es Perfonen, nicht bie Lehre bes göttlichen Borte betrifft, bente ich barüber nicht Richter zu fein. hier ift aber ein Anderes: nämlich die große Moth fo vicler Gemeinden um Prediger, die Wefahr fo vieler Geelen, ewig verloren zu geben, weil ihnen Gottes Wort und Caframent fehlt. hier gilt es zu helfen und dem Herrn Christo Seelen zu erretten und zu erhalten, unangesehen alle blos personliche Streitereien.

Wo ein Ruf um Sulfe ift, da ift aber auch ein göttlicher Beruf. Und biefer lettere treibt und zwingt mich zu diesem Schreiben an Euch, lieben Brüder und Glieder unfrer lutherischen Kirche, die dieses Blatt lesen.

Wir luth. Paftoren in Raffan haben ichon längere Zeit einzelne befähigte junge Lente aus unsern Gemeinden zu uns genommen und in Nebenftunden fie unterrichtet. Bier berfelben find bereits in Mordamerika und führen gum Theil mit großem Gegen das heil. Predigtamt, einer ift gegenwärtig noch hier bei mir in Steeden. Dhne eine Unstrengung, die unsere Beit und Rrafte überstiegen hätte, und mit ben verhältnismäßig so geringen Unfosten, die der Aufenthalt eines jungen ansprucholosen Menschen auf einem Dorf verurfacht, ift es uns auf diese Beise bei unfern fo geringen Mitteln möglich geworden, bem herrn aus unferm Raffan eine fleine Angahl von Urbeitern in Seinen Weinberg zu stellen. Das hat uns Raffaner Pastoren wohl schon öfter zu dem Gedanken bewegt: wenn une doch in diesem Werke Undere ein wenig hülfen, wie leicht konnte ba Größeres geleiftet werben. In dem Unterricht,

^{*)} Diesen Hülferuf finden wir zu unserer Frende in dem Ehlere'schen Kirchenblatt vom 1. Sept. dieses Jahres.

Theil nehmen und wie leicht waren die geringen aus Gnaden verleihen. Unterhaltungskoften für einige Zöglinge hier auf bem gande aufgebracht, wenn! man hier und da emas dafür thun wollte.

Id mochte freilich die vielen Bitten im Rirdenblatt um Geld- und Liebesgaben nicht mit einer neuen vermehren. Aber an eins möchte ich doch erinnern. Man giebt die vielen hunberte und Tansende von Thalern jährlich für die heidenmiffion. Das ift gewiß an sich recht und gut; aber Ungefichts des Mothstandes so vieler verlaffener Gemeinden in Nordamerifa, dürfte man doch wohl fragen: ift es recht und driftlich weise gehandelt, mit großen Opfern Boten anszusenden, um Beiden jur Kirche zu bringen, mahrend in Rordamerifa jo Biele find, und noch dazu unfre eignen Laudslente und Bruder nach dem Fleisch, die schon langft in der heil. Taufe Glieder der Rirche geworden find, und die man wieder aus Mangel an Predigern läßt zu Beiden merben, läft fie geiftlich verkommen und verschmachten, ober im besten Kall, läßt sie allerlei unlantern und falichen Geften in die Bande fallen? Ift es recht und weise gehandelt, Land und Meer zu umgieben, um Gine oder einige wenige Beidenfeelen gu befehren (denn höher find ja verhältnismäßig bie befehrten Seiden unferer lutherischen Miffionsplate nicht zu schätzen), mahrend Taufende von Seelen in Nordamerifa ju gewinnen ober bei ber Rirde zu erhalten waren, wenn man den Bemeinden, die da flehen, bitten und rufen, nur Prediger senden wollte? Ift es ein rechter und fluger Gifer für das Reich Gottes, Taufende von Thalern zu opfern, um Ginen oder einige heidenboten nicht blos auszusenden, sondern anch braußen zu erhalten, mabrend gehn ober hundert Thaler schon genug maren, um einer verlaffenen Gemeinde in Rordamerifa einen Prediger zu verichaffen? Wollte man bas Gine thun, fo follte man fürmahr das Undre fo viel leichtere und näher liegende nicht lassen. — Darum märe mein Borichlag und meine Bitte : laft und boch einen Theil ber jährlich unter und gesammelten Difsonsgelder anwenden zur Ausrüftung von Prediger-Böglingen für Mordamerifa. Da fonnten gerabe wir Lutheraner in Preußen, Baden und Raffan bei unfern fleinen Rraften boch etwas Großes leiften und zu Stande bringen.

Mein theurer Bruder und Amtsgenoffe Bein und ich maren freudig entschlossen, Sand aus Bert zu legen; mir bedürften zunächst Zumeifung von geeigneten Böglingen, die bei und einen vorlänfigen Unterricht empfangen mußten, bis fie gur weitern Unebildung nach Rordamerifa abzusenden reif wären. Ingleich aber mit den Boglingen handelt es fid freilich auch um die Mittel zu ihrem Unterhalt.

Co viel vorläufig genng. Weiteres vielleicht in Breslan bei Gelegenheit der diesjährigen Generalspnode. Aller Anfang im Reich Gottes ist flein wie ein Genfforn, am hErrn liegt es aber, das Senfforn machsen zu laffen und die Bögel unter bem himmel zu schicken, die in den Zwei-

theile, konnten eben fo gut auch etliche mehr des vorstehenden Unternehmens, so moge Er es Brunn.

> Unglücksfälle und Selbstmorbe in einem Decennium.

Der Pilger aus Cachfen ergahlt : Es verunglückten in diesem Ländchen mahrend eines zehnjahrigen Zeitraumes, in ben Jahren 1847-1858, nicht weniger als 5348 Personen, nehmlich 1289 unter 14 Jahren, 1249 gwischen 14 und 30 Jahren, 2470 über 30 Jahre und 340 unbefannten Alters. Davon starb die große Zahl von 2034 Personen den Tod des Ertrinfens, 77 murden vom Blit getroffen, 1654 starben burch eigene Fahrlässigfeit oder Unvorsichtigfeit, 290 durch fremde Fahrlässigkeit, 766 durch Aufsichtsmangel, 318 famen in der Trunfenheit um's Leben. Den Müttern fei's erzählt, daß von den genannten 1289 verunglückten Rindern 33 im ersten Lebensjahre, 919 aber im Alter von 1-6 Jahren und 337 vom 7, bis jum 14. Jahre umfamen. Die meiften verunglückten burch Ertrinfen, aber auch viele durch Berbrennen, Berbrühen und Ueberfahren, 302 (alfo das fleine Biertel davon) maren ohne Unfsicht gemesen. Die Bahl ber Unglücksfälle ift febr gewachsen.

In den Jahren 1847-1858 betrug die Bahl ber Selbstmorber 5497, barnnter maren 45 Rinder unter 14 Jahren, die fich meift aus Furcht vor Strafe bas Leben nahmen; 1975 ftanden im Alter von 30-50 Jahren, 1631 waren 50-70 Jahr alt. Die Gelbstmorbe im Jünglinsalter sind verhaltnißmäßig geringer an Bahl. Die kleinere hälfte waren verheirathete. Die gesuchte Todes art betreffend, so herrschte ber Tob burch Erhängen (ber Judastod) bergestalt vor, daß sich weit mehr als die Hälfte der Selbstmörder (3398) ihm zuwendete. Die Ursache war außer Wahnsinn bei 129 Entleibten hänslicher Rummer, bei 199 zerrüttetes Bermögen, bei 441 Mangel an den Lebensbedürfniffen, bei 623 unordentliches Leben, insbesondere Trunfsucht, bei 710 Scham, Furcht vor Strafe, Gemissensbisse zc. Auf 4 manuliche Selbstmörder fommt nur 1 Selbstmörderin. Die meisten Gelbstmorbe geschahen in ben Monaten Mai bis Juli, mahrend fie in den Mintermonaten seltner waren.

> (Aus tem Freimunt.) Zu spät bereut.

Co wird es gar manchem gehen im Tode und am Tage bes Gerichts. Xiphilinus erzählt von bem Rero, daß er einst die romischen Ratheberren aufgefordert habe, fie follten mit ihm doch einmal auf bem Theater einen Tang anstellen. Sie entschuldigten sid) jedoch und mandten ein, es sei das ihrer Ehre zuwider. Doch der Raifer ließ nicht nach und beredete fie endlich, fie könnten es ja in Masken thun wo sie niemand fennen murbe. Alle sie sich nun endlich überreben ließen und auf dem Theater im besten Tan- gegen ihre Glaubensgenoffen, welche sie, als hoch

ben ich z. B. jest meinem einzigen Zögling er- | gen wohnen. Sit es Gein Wille auch in Betreff |zen maren, ließ Rero feine Goldaten eindringen und ihnen die Masten abreißen. — Da standen benn die ehrbaren Rathsherren und murden vor allem Bolf zu Schanden gemacht.

Co beredet auch hier der Teufel die meisten Menschen zu allerlei Günden, und wenn auch anfange bas Bewissen noch etwas schlägt, so wird es boch betäubt. Man fturgt fich in den Strudel hinein, und zulett bewirft die Gunde den Tod. Da hilft es and nicht, wenn jemand unter ber Maste eines ehrbaren Lebens dahingeht, und doch heimlich der Sünde frohnt. Und es fommt ja einst ein Tag für alle, wo Gott die Masten abreift und einen jeden in feiner mahren Beftalt barftellt. - Das merfe bir.

(Mus bem Freimund.)

Einige ferngesunde lutherische Aussprüche.

- 1) Der Rurfürst Ungust von Sachsen schrieb einft an einen verwandten Fürften : "Bruber, wenn mein herr Chriftus ein folch Wort gefest hatt: fiehe in diefem Stod, in diefem Stein ober holz haft du meinen Leib und mein Blut, fo hätte ichs doch geglaubt, und follte mich meine Bernunft bavou nicht im wenigsten abwendig maden; und wenn mein herr Chriftus noch masunmöglicheres hätte befohlen, fo wollte ich es boch glauben, menn nur fein Bort besteht, Gott gebe, meine Bernunft fage bagumas fie wolle. Erift allmächtig und mahrhaftig, barum habe ich ihm in fein Wort nicht zu reden, und ift bie Fragenicht, wiees zugehe, fondern allein davon, obes Christi Wort und Befehlfei. Gind es uun feine Borte, fofdweige ich still, und will's ihm laffen gelten, er weiß wohl zu erfüllen".
- 2) Johann Midjael Moscherosch, geb. 1601 gest, 1669 als hanauischer Rammerpräsident hinterließ "Christliches Bermächtniß oder fchulbige Borforge eines treuen Baters bei jetigen hochbetrübten und gefährlichsten Zeiten" den Seinigen. Darin fagt er: "Die evangelische Augsburgische Confession, so man von Dr. Luther her die Intherische Religion nennt, ift die gewisseste zur Geligkeit. Dieser follet ihr beipflichten, nicht fpitfindig nicht grobeinfältig, schlecht und recht, so mahr euch euer Seelenheil lieb ift. Ich will euch hiermit treulich als ein Bater gewarnet und für Gott bezeuget haben, daß ich euch dieses nicht verhalten zu eurer Geligkeit. Thut ihr dawider - das boch Gott nicht wolle - fo wird ber Schade euer allein fein; an meiner vaterlichen Unterrichtung foll es, fo lange mir Gott bas Leben gönnt, nicht mangeln".

"Die Calvinisten sind in ihrer Kirche fehr eifrig und in der heiligen Bibel mehr als andere Christen belesen, fürsichtig, auch herzhaft und männlich in öffentlichen Trubfalen, barmbergia gut loben ift, mit großem Gifer und Ginigfeit lebren, mahren und befordern. Gie nennen fich auch bie rechte, mahre Rirche Christi, fehlen aber, indem fie die menschliche und ohnmächtige Bernunft ju viel Meifter fein laffen, mehr flugeln als gottliebenden Chriften gebührt in den Beheimuiffen

"Wenn man beim beiligen Abendmahl schlecht und einfältig den Morten Chrifti glaubte, daß nämlich fein Leib gegeffen und fein Blut getrunfen wird, und feiner unendlichen göttlichen Beisheit und Allmacht die Weise, wie folches bewirft werde, ließe beimgestellt bleiben, fonnte man vicler Streitigfeit überhoben fein".

Missionsfest in Town Herrmann.

Schon lange ging die Gemeinde mit dem Borhaben um, ein Miffionsfest zu feiern, aber wie es mit allen guten Cachen geht, fo ging es auch hier, nämlich langfam, bis benn endlich Ernft gemacht, und vor etwa 6 Bochen beschloffen wurde, Dom. 13 p. Trinit. ein folches Fest ju feiern. Schon geraume Zeit zuvor eingeladen, stellten sich unfre Glaubenegenoffen nah und fern zahlreich dazu ein. Schon am Sonnabend Abend trafen Wagen voll Gafte aus Marison, Maple grove und Manitowoc ein. Bu unfrer großen Freude gab uns unferhErr Gott, nicht nur am Tage bes Reftes, fondern ichon die Boche zuvor, gutes Wetter, daß auch die Wege gut maren; ohne diefes hatten unfre lieben Bruder, befonders vom Norden, die ihren Weg zur Salfte in Urmalbern zurud legen muffen, unmöglich fommen fonnen. Um Conntag Morgen, in aller Frühe, jogen Wagen an Wagen mit festlich geschmückten Gaften durch die errichtete Ehrenpforte ein, aus Chebongan, Shebongan - Falls, Plymouth und ber Umgegend, von allen Seiten ftromten Bafte ju Fuß herzu, bis endlich alle Bante, die man in dem nahe an der Kirche liegenden Bush angebracht hatte, voll waren, so daß endlich auch alte liegende Baume gu Banfen bienen mußten. Nachdem ber hiefige Singverein ein Stück gut aufgeführt hatte und das Lied "Ein' feste Burg ift unfer Gott" ic., abgesungen mar, bestieg Sr. Paft. Multanowski die Rangel und hielt die Missionspredigt über Cach. 9, 10 - 11., woraus er schilderte: 1. die schreckliche Gewalt und Tyrannei des Tenfels über die Menschen, durch die Furcht des Todes ,(verg. Ebr. 2, 14.). 2. wie unmöglich es ift, daß fich ein Mensch aus dieser Gewalt des Teufels felbst befreie. 3, wie uns unser Berr Jesus Chriftus daraus erlöft hat und une fort und fort hilft durch das Evangelium und die hl. Saframente; wobei sowohl die Seiben, ale wir alle, reichlich bedacht waren. Als hierauf ber Singverein etliche Berfe aus dem Liede: " Fahre fort :,: Bion fahre fort" 20., gefungen hatte, bestieg Sr. Paft. Stecher die Rangel und lieferte und einen fostlichen Bericht über die Miffion im Allgemeinen, mußte aber, wegen der verstrichenen Zeit, beim ersten Theil schließen, und den andern Theil auf Nachmittag sparen. Rachdem noch ber 10te Bers aus dem Lied No. 178 abgesungen mar, ging alles bunt

burcheinander; die fich die Sand noch nicht gebruckt hatten, thaten es nun, bis unterdeß die lange Tafel gur Mahlzeit besetzt worden mar, (natürlich) mit einem einfachen Gerichte aus Butterbrod und Raffee bestehend, denn es mar allermeist auf das geistliche Brod abgesehen.) Als so die gange heitere Gesellschaft in circa 2 Stunden unter freiem himmel gespeift worden war, versammelte fie fich wieder auf den Banten jur Anhörung Gottes Wortes und nach Aufführung eines Singstücks, redete der Unterzeichnete etliche Worte über Pf. 67 und Gr. Paft. Stecher madite den Schluß mit der Fortsetzung und Beendigung seines gründlichen und intressanten Berichtes! Aus über 400 Kehlen erschallte bann noch das Lied : "Num danket alle Gott 2c.," und die Berfammlung, die bis in den fpaten Abend mit gespannter Aufmerksamkeit zugehört hatte, löste sich auf. Die ihre Beimath noch erreichen fonnten, verabschiedeten sich und eilten bei der Abenddammerung, auch theils noch in der Nacht nad hanse. Die Ferneren blieben noch bis Montag Morgen .-

Richt unbemerkt barf hierbei bleiben ber Segen Bottes, den wir babei verspürten und den zweifelsohne jeder fast mit nad Sanfe gebracht haben wird. Wohlthuend mar der Anblick so vieler frohlicher Gefichter, Die zwar zum größten Theil einander perfonlich unbefannt, aber body einig im Glauben und Befenntniß gemesen maren. Freude glangte baber auf jedem Ungeficht - und bag bieg nicht eine blos irdische Freude mar, fondern die gepredigte Gnade Gottes die Bergen erquickte, zeigt auch die willige Collecte, die trot ber zur jegigen Beit, ba bie Farmer noch nichts ju Geld gemacht haben, herrschenden Geldarmuth dennodi 50 Dollars betrug. Die hiefige Bemeinde wollte daher gleich auf nächstes Jahr wieder ein foldes Fest bestimmen und Rangel, Bante und Tafel fteben laffen, wenn nicht die liebe Gemeinde in Shebongan mit ihrer Einladung und zuvor gekommen mare. mödite ich noch allen Gaften für ihre uns erwiefene Liebe und Gemeinschaft den innigsten Danf abstatten.

Town hermann, Scheb. Co., Wis. im Ceptember 1860.

J. N. Beyer.

Kirchliche Rachricht.

Am 13. Sonntag nach Trinitatis, ben 2. Cept, 1860 murde Berr D. Wunderlich, Candibat der Theologie, nachdem derselbe von der ev. luth. Gemeinde zu Town Borth, Coof Co., Jus. einen ordentlichen Ruf erhalten und angenommen hatte, in meinem Unftrag durch herrn Paftor B. S. Stubnaty mit Berpflichtung auf die Cymbole unserer Rirche feierlich ordinirt und in sein Amt eingewiesen.

Der Herr Jesus Christus, der trene Hirte und Bischof unferer Seelen, gebe ju ber Amtewirf-famfeit bes lieben Bruders Gnade und Segen. G. Schaller, Amen.

3. 3. Prafes des westl. Diftr.

Udresse: Rev. H. Wunderlich, Thornton Station, Cook Co., Ills.

Bekanntmachung.

Laut eines von der Synode mabrend ihrer Diesjährigen Gigungen gefaßten Befchluffes ergeht an alle Betreffenden die Bitte, alle und jede Belder, die für irgend eine Caffe der Ennobe ober für irgend einen allgemeinen wohlthätigen 3wed bestimmt find, niemals an den Caffirer ber allgemeinen Synode, sondern immer nur an ben Diftricts caffirer einzufenden. (G. Constitut. der Synode Cap. VI, D. § 1 und 2.)

> M. Gunther, Secr. pro temp.

Anzeige.

Bis Ende der Woche wird der Catechismus vom Bnchbinder mir abgeliefert. Wider Erwar. ten haben fich nicht mehr, als 237 Subscribenten auf den 3. Band und 107 Subscribenten auf ben 2. Band gefunden.

Obgleich der Rostpreis mehr, als 50 Cts. beträgt, fo habe ich mich entschlossen, ben Preis bis ulto December auf 50 Cts. per Eremplar zu stellen. Rach dem 31. December wird der Preis auf 75 Ste gestellt werden und werde ich bann ben Buchhändlern ben Berkauf übertragen.

Ich bitte um baldige Einsendung der Gelder, um Anfgabe, wie die Bersendung bewerkstelligt werden foll und um Beifugung des Portos von denen, welche die Versendung per Post wunschen.

New-York, ben 2. Detbr. 1860.

J. S. Bergmann.

Quittung und Dank.

Für die Californische Miffion

durch herrn Pafter Brohm erhalten von der Gem. bes hrn. Paft. Rinder in Terre-Saute, in Miffionsstunden gesammelt \$4,50; von S. Brunfen bafelbft \$1,00; von E. Meifel chendafelft 50 Cte.; Ferner burch orn. Paft. Müller von bem 2. Frauenverein in Paft. Wunber's Gem. gn Chicago \$2,00; von ber Bem. bes orn. Paft. Fride in Inbianapolis \$10,00; von ber St. Paule-Gen. bes Drn. Paft. Ditmann in Renutelle, Mo. \$1,30; von Grn. Mattheus in ber Bem. bes Drn. Paft. Franke in Abbison, Ills. \$1,00.

C. J. W. Walther.

Mit herzlichem Danfe erhielt fur arme Schüler und Stubenten von bem Baltimorer Rabeverein 6 Bufenbemben, 12 Unterbeinfleiber. 6 Unterbemben, 12 Daar wollene Strumpfe, 6 Tajdentucher, 12 Santtucher und 6 Betttücher.

> Erhalten. a. Bur allgem. Cynodal - Caffe:

Bon ber evang. luth. Gem. bes hrn. Paft. E. Nüber in Rainbam

b. 3nr Synodal - Miffions - Caffe:

c. Bur College-Unterhalts-Caffe für die Lehrergehalte:

" Immannels " ... 11,00 Schluß meiner Quittungen am 10. Det. &. Böhlau, Caffirer.

Be Wegen Mangel an Raum fann der Quittungezettel des Unterzeichneten erft in nachster

Nummer erscheinen. M. C. Barthel,



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 30. October 1860.

Mo. 6.

Bebingungen: Der Butheraner erfdeint alle zwei Bodeneinmal für den jahrlichen Gubscrip tionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterfdreiber, welche denfelben vorausbezahlen und bas Doftgelb ju tragen baben. - In St. Louis wird jede einzelne Rummer fur 5 Cente verfanft.

Rurdie Briefe, melde Mittheilungenfurvas Blattenthalten, findan ben Rebatteur,alle andern aber, welche Geschäfiliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 1c. entbalten unter der Abresse: Mr. M. C. Barthel.care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anderzusenden.

Pastoralpredigt gehalten

bei Gelegenheit der Berjammlung der Allaemeinen Synode von Miffonri, Ohio n. a. St. 311 St. Louis, Mo., den 19. October 1860.

J. N. J.

Onade, Barmbergigfeit, Friede von Gott dem Bater und von dem HErrn JEsu Christo, dem Cohne des Baters, in der Wahrheit und in der Liebe, fei mit Ench allen. Amen!

In dem hErrn geliebte und geehrte Bater und Bruder!

Unter den vielen fräftigen und gefährlichen Irrthümern unserer Zeit ist ohne Zweifel einer ber fraftigsten und gefährlichsten dieser : daß die Theologie in die Reihe der Wiffenschaften gehöre. In dieser Erklärung ift nehmlich die doppelte Behauptung ausgesprochen, erstlich, daß die Theologie ein ans einem obersten Grundsat sich mit Nothwendigkeit von felbst ergebendes und entwickelndes Lehrspftem sei, und jum anderen, daß daher jeder Mensch ein Theolog sei, welcher fich dieses System in feinem Verstaude und Webachtniß angeeignet habe. Die traurigen Folgen biefer Unschanung find am Tage. Run gilt es für eine ausgemachte Sache, daß die Theologie und ihre Dogmen erft bas Ergebnig einer allmähligen geschichtlichen Entwicklung feien. Der eine sucht sich nun dies, der andere jenes aus der heiligen Schrift aus, mas er zu feinem oberften Grundfat erhebt, und woraus er mit Sulfe feiner Bernunft ein fünftliches Gedankengewebe gn

nennt. Co folgen benn Spfteme auf Spfteme von der verschiedensten Urt, von denen immer das eine das andere verdrängt, um in den nächften Wochen einem noch feiner gesvonnenen Plat gu madjen. Alle Arbeit der meiften f. g. Theologen der Jeftzeit ift nun auf Erfindung miffenschaftlicher Formen als auf die hauptsache gerichtet daher man natürlich zugleich eifrig bemüht ift, die Lehren ber Rirche zu fichten, um alles davon anszusondern, mas sich dem eigenen miffenschaftlichen Lehrgebäude nicht einfügen laffen will. Co heißt denn nun jeder, welcher natürlichen Scharffinn und Belehrsamfeit genug besitt, um eine gewiffe Summe die Religion betreffender Meinungen zu einem fest geschloffenen Bangen zusammen zu ordnen, ein großer Theolog.

Wohin sind wir hiermit gerathen? Die heilige Gottesgelahrtheit hat sich so in eine Weisheit dieser Welt verwandelt, die immerdar lernt, aber nimmer gur Erfenntniß fommt. Die Theologie, als ebenbürtig in den Rreis der menschlichen Wissenschaften aufgenommen, hat damit ihren himmlischen Ursprung verleugnet; sie steht da als ein Erzeugniß des menschlichen Beiftes, von ibm, wenn nicht znerft, doch zum zweitenmale geboren; ja, fic, die da Ronigin n ber alle menfchlichen Wissenschaften sein sollte ist zur dienstbaren Magd derfelben berabgefunken. Gie follte endlich, all es zusammenfaffend, nicht mehr Ctuckwerk menschlicher Erfenntnig enthalten, und fo murde fie ein leeres menfchliches hirngespinnft. Wir muffen umtehren, meine Bruder!

spinnen versucht, das er die driftliche Theologie nicht Liebe, sondern Befit der Wahrheit. Gie mehr ein solcher Christ, deffen Seele die

ist von der Philosophie entfernt wie der himmel von der Erde. Wohl geht auch die Theologie von einem oberften Grundfate aus, aber nicht wie die Wiffenschaft von einem solchen, aus dem die Bernunft fie unn felbst entwickeln konnte, Ihr oberfter Grundsatz lautet vielmehr alfo: "Was Gott in seinem Wort fagt, ift mahr." Die Theologie ift daher eine Schrift gelehrtheit, und ein Theolog, wie der herr fagt, ein Schriftgelehrter, jum himmelreich gelehrt. Run ift aber bas Bort ber Schrift Beift und Leben. Der natürliche Meusch aber vernimmt nichts vom Beifte Bottes; es ift ihm eine Thorheit, und fann es nicht erfennen, benn es muß geistlich gerichtet sein. Die Theologie ist baber eine aus der Schrift ausgeflossene, durch Gottes Beift felbst vermittelte Belehrtheit; ein aus der Conne der geschriebenen Offenbarung in die Ceele des Menschen gefallenes und darin leuchtendes himmlisches Licht. Ein Theolog und doch kein Chrift fein ift ein Wiberfpruch; ift fo unmöglich, als ein Weltgelehrter und kein Mensch fein. Mag ein Mensch noch so viele religiöse Wahrheiten in fein Bedachtniß aufgenommen, mit noch fo großem Scharffinn durchdacht und fie in feinem Beifte zu einem Bangen gufammengeordnet haben: dies macht ihn zn feinem Theologen. Gin Theolog ift ein Gottesgelehrter, ber nicht nur gelehrt ift über Gott, fondern auch von Gott. Er ift ein wiedergeborner Chrift; aber nicht nur dies, denn and von ben Christen steht geschrieben : "Gie werden alle Die Theologie ist keine Philosophie. Sie ist von Gott gelehret fein." Der Theolog ist viel-

und umgewandelt hat, daß in ihm eine Kertigfeit entstanden ift, nicht nur geiftliche Sachen geistlich zu richten, fondern auch gleich einem handvater aus feinem Schatze Menes und Altes hervor zu tragen und als ein fluger Haushalter, welchen der Herr über sein Gefinde gesetzt bat, ihnen zu rechter Beit ihre Gebuhr zu geben. Rurz, ein Theolog ift nach Paulus "ein Menfch Gottes", den nicht nur die Schrift ju feiner eigenen Scligfeit unterweift, fondern der auch die vom Beifte Gottes in ihm gewirfte Fertigfeit hat, die Schrift für andere gu nuten, jur Lehre, jur Strafe, gur Befferung und gur Buchtigung in ber Berechtigfeit, ju allem guten Werf geschickt.

Daher hat denn Luther jenes große Wort gefprochen: "Gebet, Meditation und Un. fechtung machen einen Theologen." Das erfte Mittel, das Bebet, betreffend, fchreibt er: "Erstlich follst du wissen, daß die heil. Schrift ein folch Buch ift, bas aller aubrer Bücher Weisheit gur Narrheit macht, weil feines vom ewigen Leben lehret, ohne dies allein. Darum sollt du an deinem Sinn und Berstand stracks verzagen, benn bamit wirst bu es nicht erlangen, sondern mit folcher Bermeffenheit bich felbst und andere mit bir fturgen vom himmel (wie Lucifer geschah) in Abarund der Söllen. Sondern fnie nieber in beinem Rammerlein und bitte mit rechter Demuth und Ernft ju Gott, daß er dir burch feinen lieben Sohn wolle feinen heil. Beift geben, ber bich erleuchte, leite und Berftand gebe." Was das dritte Mittel, die Aufechtung, betrifft, fo fdreibt Enther ferner: "Die ift ber Prufftein; die lehret dich nicht allein wiffen und verstehen, sondern auch erfahren, wie recht, wie mahrhaftig, wie suße, wie lieblich, wie maditig, wie troftlich Gottes Wort fei, Beisheit über alle Weisheit." In die Mitte aller Mittel, ein Theolog zu werden, fest Luther endlich die Meditation, das heißt, das Studiren in Gottes Wort. Dies und nichts anderes ift nehmlich die Hauptsache, der Mittelpunct, das Centrum, um welches fich alles bei einem Theologen dreht, das Mittel aller Mittel. Die Ermagung dieses Mittels fei es benn baber auch, welche une, Ehrwürdige geliebte Bater und Brüder, in gegenwärtiger namentlich und Dienern der Rirdje, unferer Erbanung, Erweckung und Forderung gewidmeten Stunde befchäftige. Wolle Gott mich Unwurdigen durch feinen beil. Beift erlenchten und ftarfen, zu fo beiligem und wichtigem Beschäfte euer Mund und Diener gu fein. Laft und ben herrn unferen Gott vorerft barum brünftig anrufen in stillem Bebete.

Text: 1 Tim. 4, 13.

"Salte an mit Lefen", so ruft ber heilige Apostel in dem Berlesenen dem jungen Bischof Timotheus zu. Er ermahnt ihn hiermit gum Bebrauch bes Mittele, welches Luther in die Mitte der drei hanptmittel ein Theolog zu werden ftellt und mit dem Morte Mebitation bezeichnet. Derselbe schreibt nehmlich: "Bum audern, follst du meditiren, das ift, nicht allein im Herzen, sondern auch äußerlich die

göttliche Wahrheit alfo erleuchtet mündliche Rede und buchstabischen Worte im dern: "Salte an mit Lefen," und gibt hier-Buch immer treiben und reiben, lefen und wieberlefen, mit fleißigem Aufmerten und Rachdenken, was der heil. Beift damit meinet."

> So fei denn der gegenwärtige Begenstand unferes gemeinschaftlichen christlichen Rachdenkens: Bauli an jeden Diener der Kirche gerichtete Er= mahnung: "Salte an mit Lesen"; Wir erwägen hierbei einfach :

- 1. wozu Paulus hiermit ermahnt, und
- 2. warum er dazu ermahnt.

In jedem Gebot liegt ein Berbot, in jeder Ermahnung eine Warnung; fo auch hier. Was ift es nun mohl, movor der heil. Apostel den Timothens und mit ihm einen jeden Diener der Rirche vorerst warnen will, wenn er ihn ermahnt: "Salte an mit Lefen"? Wie wir aus unferem Tertvers erfeben, fest Paulus & efen und Lehren neben einander und gibt bamit die zwei eigentlichen Umteverrichtungen eines Rirchendieners an. welche alle anderen in fich fassen. Er will daher ohne Zweifel einen jeben Rirchendiener bavor marnen, noch etwas anberes ju feinem Lebensberuf ju machen, als Le fen und lehren. Lehrt ein Prediger nicht, fo foll er le fen. Der Apostel legt sich in feinem zweiten Briefe au den Timotheus felbst aus, wenn er da schreibt : "Leide bich als ein guter Streiter JEfu Christi. Rein Rriegsmann flicht fich in Sandel der Mahrung, auf daß er gefalle bem, der ihn augenommen hat." Wohl ift ein Prediger als hausvater, als Burger, als Rachbar, als Chrift von der Erfüllung der Pflichten nicht entbunden, die diese Berhältniffe ihm auferlegen; wohl find felbst Werke ber Erholung und Reuftarfung nach verzehrender Arbeit feine Pflicht: aber bas Werk eines Landbauers, eines Handwerkers, eines Künstlers, eines Kanfmanns, eines Urztes, eines Weltgelehrten und bergleichen fommt ihm nicht gn. Gin Prediger, der barauf feine Beit verwendet, verschwendet fie, verläßt feinen Bernf, ift ein untreuer Sanshalter über Gottes Beheimniffe, greift in ein fremdes Umt und wird daher eine schwere Rechenschaft für jede fo der Rirche und seiner Gemeinde geraubte Stunde geben muffen am jungften Tage; sowie Diejenigen Gemeinden, welche durch ihre Rargheit ihren Prediger verleiten, um Brod zu arbeiten, fich damit schwer an ihren eigenen Seelen und an ber ihres Predigers verfündigen. Denn, daß ich es wiederhole, eines Dredigers Urbeit ift allein Lefen und Lehren.

Bas foll aber ein Prediger lefen, wenn ihm der Apostel in unserem Texte guruft: "Salte an mit Lefen"? - Darüber fann fein 3meifel fein. 3mar nennt der heilige Apostel bas gu lesende Buch nicht, aber gerade weil er es nicht neunt, ift es um fo gewiffer, daß er nichts anderes, als das Wort Gottes meint, welches die Bibel, das ift, "das Buch" oder "die Schrift" heißt, weil es eben das Buch aller Bucher ift, das den Ramen eines Buches unter allen allein verdient.

mit auch erftlich bie Beit an, mann ein Prediger das Wort Gottes lefen folle.

Er foll es nehmlich hiernach nicht nur dann und wann, fondern unausgesett lefen; nicht nur, wie alle Chriften, täglich mit ben Seinen etwa des Morgens, Mittags und Abends zu feiner und ber Seinigen nothigen Erbauung, fondern, ungehindert durch andere Weschäfte eines irdischen Berufes, allezeit. Jeder Angenblick, den ein Prediger nicht zur Erfüllung einer anderen auch heiligen Pflicht nugen muß, foll dem Treiben des Wortes Gottes gewidmet fein. Ihm gilt, mas ber herr zu Josua spricht : "Lag das Buch biefes Befetes nicht von deinem Munde fommen, fondern betrachte es Tag und Racht." Wort Gottes foll nicht nur die tagliche Speife feiner Seele, fondern gleichsam die Luft fein, die seine Seele unaufhörlich ein- und ausathmet. Ein Theolog soll es daher nicht nur mit dem Buch in seinen Händen, sondern auch mit dem Bedächtnif in feiner Seele tragen, und es fo nicht nur, fo oft er fann, mit feinen Leibesaugen, sondern auch ohne Unterlaß und allenthalben, wo er geht und fteht, mit den Augen feines Beistes lesen. Das ist es vorerst, was der Apostel meint, wenn er in unferem Texte fpricht: "Salte au mit Lefen." D feliges Privilegium! D fostliches Amt!

hierin liegt aber noch mehr. Mit dem Wort "Halte an" bezeichnet der Apostel nicht nur das Bann, fondern auch das Wie des Lefens der Schrift. Gin Diener der Kirche foll sie nehmlich hiernach recht eigentlich ftubiren. Schon allen Chriften ruft der hErr gu, nicht nur: "Lefet;" fondern : "Such et in der Schrift." Und von den Beroenfischen Christen heißt's nicht nur: "Sie la fen;" fondern: "Sie forfchten täglich in der Schrift, ob fiche alfo hielte." In einem noch viel höheren Sinne fordert dies der Apostel von bem Diener der Rirche, wenn er ihm guruft: "Salte an mit Lefen," Damit fordert ber Apostel ein folches Bertiefen des Predigers in die Schrift, durch welches feine Erfenntnig ber Schriftmahrheiten immer reiner, immer flarer, immer vollständiger, immer lebendiger wird; durch welches ihm die Lehren derfelben, ihr Zufammenhang, ihr gegenseitiges Berhaltniß, ihre rechte Anwendung, die daraus abzuleitenden nothwendigen Schlußfolgerungen und die benfelben entgegenstehenden Irrthumer in ihrer Schriftwidrigfeit immer tiefer aufgeschloffen werden.

Weit entfernt baber, daß der Apostel mit ber Ermahnung: "Salte an mit Lefen", nehmlich in der Schrift, anzeigen follte, daß ein Prebiger fich alfo feine Zeit nehmen durfe, auch anbere, menschliche Schriften zu lesen, fo forbert er ihn vielmehr durch das Wort: "Salte an" auch dazu auf das ernstlichste auf. Bedenket: beutlich fpricht der Apostel an einer anderen Stelle: "Können sie alle anslegen ?" Er will jagen: Rein! Denn anderwärts fest er hingu : "Einem wird gegeben burd ben Beift zu reben von ber Beisheit; bem andern wird gegeben zu reden von der Erkenntnig, nach demfelbigen Beift; einem andern Beiffagung", b. i. Schriftauslegung. Doch der Apostel fagt nicht nur : "Lies", fon- | Run fagt aber derfelbe Apostel, daß die dem Einempfangen hat, als die guten haushalter ber maucherlei (Inade Gottes." Collen aber hiernach die Begabten mit allen ihren Gaben, alfo and mit der Gabe ber Auslegung, une bienen, fo follen wir uns auch von ihnen damit dienen laffen.

Bergeblich rühmt fich daher der Prediger feines eifrigen Leseus in der heil. Schrift, welcher babei allein feine eigenen Baben gebrauchen, aber die Schäte der Auslegung, des rechten Schriftverständnisses und des rechten Schriftgebrauche, unbenutt liegen laffen will, die Gott schon seiner Rirche in den Schriften eines Unguftinus, eines Luther, eines Chemnig, eines Gerhard und anderer reichbegabter Lehrer geschenkt bat. "Salte an, halte an mit Lefen", spricht der Apostel und schließt damit den treuen und eifrigen Bebrauch der Sulfemittel ein, die einem Prediger ju Gebote fteben, Die Speifekammern und Waffenlager der Schrift fich ju erschließen und immer tiefer in fie einzudringen. Der Apostel bezeugt hiermit einem jeden Diener der Kirche, daß er, nachdem er in das Umt zu lehren eingesett ift, nun nicht etwa aufhören folle, lernen zu wollen, fondern gerade bann unausgesett um fo treuer und eifriger fortlernen und fortstudiren ninffe in ber beil. Schrift und darum zugleich in allen ben Schriften, die ben Schluffel zur Schrift und ihrer Unwendung ihm darreichen. Der Apostel nimmt keinen ans. Mag ein Prediger bereits eines Timotheus Erkenutniß erreicht haben, und wie Apollo bereits ein beredter Mann und machtig in der Schrift fein, ober schwach an Erfeuntnig und Gabe; mag er fein Umt haben in einer Weltstadt ober in einem verachteten Bethlebem; mag bie ihm auvertraute Bemeinde eine volfreiche aus Menschen aller Stände ansammengesette ober eine fleine aus wenigen einfältigen Geelen bestehende sein; mag er in der Kirche ein hohes oder niederes Umt befleiden: einem jeden ruft der Apostel gu: "Salte an mit Lefen".

Doch, haben mir une nun vergegenwärtigt, wozu Paulus mit diefen Worten ermahnt, fo laft une nun auch zweitens untersuchen, marum er dazu ermahue.

2.

Den eigentlichen Grund hiervon beutet ber heil. Apostel felbst an, wenn er nicht nur fagt: "Salte an mit Lefen," foubern auch hingu fest: "Mit Ermahnen, mit Lehren, bis ich fomme." Ein Diener der Rirche foll alfo darum anhalten mit Lefen, darum eifrig studiren, weil er bas Umt hat zu ermahnen und zu lehren, und zwar, weil er (mas der Apostel hinzugedacht miffen will) ein Lehrer ber heil. Schrift ift.

Batte ein Diener der Rirdje feine eigene Beisheit zu verkündigen, so hätte er freilich nicht nöthig, Gottes Wort und was ihm daffelbe aufschließt, eifrig zu ftudiren ; je schärfer sein Berstand, je gedankenreicher sein Beift, je lebendiger seine Einbildungefraft, je größer feine Erfahrung mare,

meinen Rug", und St. Petrus ichreibt : "Dienet wollte, ju ichopfen. Aber ein Diener ber Rirche larven, vor ihnen marnen und mit ber Baffe bes einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er ift ein Diener am Mort. Er hat den Auftrag: "Predige das Wort, halte au, es fei gu rechter Zeit oder zur Unzeit." Er hat die Richtschnur: "Co jemand redet, daß er es rede als Bottes Wort." Er foll mit Paulus bezeugen konnen : "Ich fage nichte auffer bem. das die Propheten gefagt haben." Er foll "das Gebeimniß" verfündigen, "das von der Welt her verschwiegen gewesen ift, nun aber geoffenbaret, auch fund gemacht burch ber Propheten Schriften, aus Befehl des ewigen Gottes, ben Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter allen Seiden." Er foll zu Unfang jeder Predigt mit Jesaias sagen konnen: "Boret, ihr himmel, und Erde, nimm ju Ohren, denn der hErr redet." Ja, er foll bei jedem Sat fagen konnen: "So fpricht ber DErr." Er foll das Bort Chrifti fich aneignen fonnen: "Wer ench horet, ber horet mich." Er foll predigen, ermahuen, ftrafen und tröften als ein Botschafter Gottes an Chriftus Ctatt. Er foll wiffen, fo oft er auftritt, fo fpricht die Gemeinde im Geist zu ihm, wie die mit Cornelius Bersammelten ju Petro: "nun find wir alle hier gegeuwärtig vor Gott, zu hören alles, was bir von Gott befohlen ift." Und zwar foll ein Diener der Rirche nicht nur dies und jenes aus dem geschriebenen Worte Gottes vortragen, fondern mit Paulo fagen konnen: "Ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht verkundiget hatte Dazu fommt, bag alle ben Rath Gottes." ein Diener ber Rirche nicht nur alle gur Geligfeit geoffenbarten Wahrheiten zu predigen hat, sondern daß dies auch in folder Ordnung geschehen muffe, bag mit jedem neuen Cape bie Conne ber Bahrheit in den Herzen der Zuhörer immer heller aufgebe, auf daß durch ihn entstehe die Erleuchtung von der Erfenntnif der Rlarheit Gottes in dem Angesichte Jesu Christi. Er muß auch bas Wort nicht imr rein, vollständig und geordnet predigen, fondern es auch recht the ilen und als ein treuer und fluger Saushalter jedem zu rechter Beit feine Bebühr geben. Endlich aber foll er auch fagen fonnen: "Ich glaube, darum rede ich." Es foll bei ihm Wahrheit sein : "Weß das Berg voll ift, deft gehet der Mund über." Er foll ein von dem Worte Gottes so erfülltes, erwarmtes, glübendes Berg und einen durch die Erfahrung der Bahrheit so brünstig gewordenen Beist haben, daß er mit den Aposteln gestehen muß: "Ich kann es ja nicht laffen, daß ich nicht reden follte, was ich gesehen und gehöret habe," d. i. was ich an meiner eigenen Seele als ewige Mahrheit selbst empfunden habe.

Faffen wir nun dies alles noch einmal zusammen : Gin Diener ber Rirche muß 1. nur Gottes Mort predigen, 2. das gange Mort Gottes, 3. in lichtvoller Ordnung, 4. es recht theilend, und endlich 5. mit brünstigem Beift und Glauben aus der Külle des herzens.

Und felbst hiermit ift die gauze Aufgabe eines Dieners ber Rirche noch nicht erschöpft. Goll er lehren, so muß er auch 6. wehreu. Soll er ein rechter hirte der Schafe Christi fein, fo muß er dieselben nicht nur weiden, sondern auch die reifenden Wölfe, die der Beerde nicht verschonen, um so mehr hatte er Ursache, allein seinem Beifte aber in Schafetleidern zu ihnen tommen, und schwerdt zu führen wissen, und schwerdt zu fuhren wiffen, und schon madhtig fein,

gelnen geschenkten Gaben gegeben feien "zum ge- | zu folgen und aus demfelben, mas er vortragen ben Schein eines gottfeligen Wefens haben, ent-Wortes Gottes fiegreich wider fie fampfen.

Ift nun aber bies alles die große Aufgabe eines Dieners der Kirche, fann es da noch in Frage gestellt werden, ob er anhalten muffe zu lefen, ob er fortstudiren muffe, studiren Tag und Racht mit unermudlichem Gifer ? Bewiß nicht.

Es ift mahr, wem unter und das heil. Prebigtamt auvertraut wird, ber muß Gottes Wort schon studirt haben; aber wer kann sagen: Ich habe es ausstudirt? Ift es doch ein unausschöpfliches Meer und wir nicht nur fo fleine, fondern auch fo locherichte Befäße, die, weun fie nicht fort und fort aufs uene gefüllt werden, nur zu schnell wieder leer find.

Es ift ferner mahr, mer das heil. Umt übernimmt, der follte ja freilich schon zu predigen und das Wort zu theilen verstehen. Aber mer ift, ber ju fagen magen will: er fonne predigen, er verstehe das Wort zu theilen? — Ich sage: Webe dem, der da fagen darf: Es wird mir das Predigen immer leichter! Webe bem, ber, anger bem Nothfall, ohne die allerforgfältigfte Borbereitung, ohne vorherige tiefe Meditation, ohne verheriges ernstes Forschen in Gottes Wort etwas hinschreibt und seinem Wedachtniß einprägt, mas er bann seiner Bemeinde als eine Predigt vorträgt, oder wohl gar, nach gemeiner Beise zu reben, etwas aus dem Stegreif heransschüttet, und zufrieden ift, wenn er nur ohne Stoden reden fann und von feinen Buhörern hört, daß er gewaltig geprebigt habe! Gelbit ein Paulus erinnert feine Corinther baran, daß er bei feinen Predigten "mit Schwachheit und mit Furcht und mit großen Bittern" unter ihnen gewesen fei; und felbst ein Luther befennt in feinen späteren Jahren, bag ihm bas Predigen immer schwerer werde: und wir follten die fein, denen es immer leichter wurde, jo daß wir dazu feines täglichen ernften Forschens bedürften ? Ach, meine Bruder, lagt uns bedenfen, die Stunde, mahrend welcher wir auf ber Canzel ftehen, ift eine unaussprechlich wichtige Stunde. Bon ihr hangt Leben und Tod, Geligfeit und Berdammniß einer ganzen Schaar unfterblicher Geelen ab. Bebe, mehe baher bem Prediger, welcher diese Stunde nicht ausnutt! Wer da nicht mit Mühe und Arbeit und unter innigem Ceufzen aus Gottes Wort Erforschtes gibt, wer ba nicht das Beste gibt, was er geben fann, wer da leicht fertig und darum leichtfertig ift - ber begeht eine ichauerliche Gunde, und ihm mare beffer, anstatt ein hirte der Schafe Jefu Chrifti ein Rubbirte geworden zu fein. Ach und Wehe auf seinen Kopf immer und ewiglich!

Doch es ift ferner mahr, wem unter une bie Bande aufgelegt merden, von dem durfen mir wohl voraussetzen, daß er ichon im Glauben und bruuftigen Beifte ftehe. Aber wie leicht wird ber Glaube schmach! wie leicht das Berg träge, lau und falt! Darum muffen wir uns immer und immer wieder an dem himmlischen Feuer des Wortes erwärmen und erhitzen.

Es ift endlich auch mahr, wer den hirtenstab ergreifen will, der muß schon das Rampfesju ftrafen bie Widersprecher und ihnen bas Maul wie im letten Brief schou erwähnt, auch eine fog. | Feind immer weiter befannt wird. Gin Feind ju stopfen. Aber tritt der Irrthum und die Reberei nicht in immer nenen Berkleibungen auf? Co muß denn ein jeder Prediger unaufhörlich felbst forschen, um der neuen Kriegelist mit neuen Waffen aus der Ruftfammer des Mortes zu be-

Wohlan benn, meine Brüber, laft uns hören und zu Bergen nehmen die Ermahnung des heil. Upostels: "Salte an mit Lefen!" Lagt une die edle Zeit nicht vergeuden in träger Ruhe oder fremdartigen Geschäften, sondern ausfaufen in einem unablaffigen ernften heiligen Studium. Es gilt hier nichts Beringeres, als unfere und unserer Buhörer Geligfeit. Unsere Speife fei, gn thun den Willen unferes himmlischen Baters, unsere Freude in dieser Belt die selige Arbeit unferes heiligen Umtes. Lehren wir nicht, fo laßt uns lesen. So werden wir auch, wenn der hErr wird geoffenbaret werden, Freudigkeit haben und nicht zu Schanden werden vor ihm in feiner Zufunft. Amen! In JEsu Namen: Amen!

Californische Correspondenz.

San Francisco, ben 4. Dct. 1860. hodmurdiger und herzlich geliebter herr Professor!

** * Da bereits fünf Wochen feit meiner Unfunft verstrichen find, ift es mir möglich gewesen ju feben, wie ce um bas Reich unfere lieben Seilandes hier bestellt ift. Leider ift die Borstellung, die man fich gewöhnlich von den firchlichen Berhältniffen dieses sonft so reichlich gesegneten Landes macht, nur allzuwahr; es fieht hier traurig aus. Das mußte freilid aud ein jeder einfaltige Chrift, ber bas Wort feines Gottes und fein eignes herz fennt, als ausgemacht vorausseten. Man fann einmal nicht zween herrn bienen, und hier, wo der Goldflumpen von fo vielen als einziger Trost gesucht wird, muß natürlich der liebe Gott mit seinem theuren Evangelium verachtet werden. — Wenn aber große und prachtvolle Kirchen die Rennzeichen der mahren Gemeinde der Heiligen maren, ja dann hatten alle Chriften Ursache genug, sich über den Stand der Dinge hier herzlich zu freuen; in den meiften Rirchen wird aber Christus, der Gefreuzigte, nicht vor allen Dingen verfündigt, sondern mehr zur Tugend und zur Sittlichkeit ermahnt. Der Gegen, ber von dem Gebrauch und Berlefen des göttlichen Wortes fließen sollte, wird darum den Zuhörern wieder entriffen durch die Berfälfdjungen des Predigers. Trop der vielen und großen Kirchen ist doch wenig Glauben und Liebe zu erkennen, und eben daher ist es bei Amerikanern schon zum Sprüchwort geworden, daß man hier many churches, but little religion*) finde.

Aber noch trauriger fieht es in die fer Beziehung bei unsern Stammesgenossen, den Deutschen, aus. Abgesehen von den Katholiken, von zwei Gemeinden der Methodisten, deren Gliedergahl aber ganz unbedeutend ift, und einer "evangelischen", (unirten) Gemeinde, die aus etwa 70 sog, beitragenden Mitgliedern besteht, giebt es,

einiger Zeit abgesetzt, nicht freilich, weil er als ein Wascher mit dem heiligen Worte Gottes umgegangen ift, mas er schon lange vor feiner Absetzung gethan, sondern weil er einen unordentliden Wandel geführt hat. Die einflufreichsten Glieder dieser Gemeinde find Freigeister oder grobe Rationalisten, und es ist sehr die Frage, ob überhaupt einzelne darunter find, die ihren Beiland fennen. - Diese Gemeinde hat unlängst einen Bernf an mid ansgestellt, id mußte ihn aber ausschlagen, schon beshalb, weil fie in feinerlei Weise für meinen Unterhalt forgen wollte, sonbern mid auf anderweitige Geschenke verwies, sodann aber, weil sie mir das Recht absprachen, die Freigeister und offenbar Ungläubigen gu entfernen, und ich mich noch bagn von einem fehr popularen englischen Prediger hätte einführen laffen muffen.

Es bestehen sonach in diefer großen Stadt, deren beutsche Bevölkerung sich auf 16,000 belaufen foll, nur vier deutsche Gemeinden, und hierbei muß noch bemerkt werden, daß das Licht des Evangeliums am hellsten bei den Methodiften gelenchtet hat, so sehr es auch burch ben Schmut solcher Lehre getrübt wird. — Mur einzelne find es aber, die fich überhanpt um Gottesbienft befümmern; die Meisten scheinen gang vergeffen ju haben, daß der Sonntag jn den Werfen bes Gottesbienstes eingesett worden ift. Gie freuen fich zwar alle auf die Wiederkehr des Sonntags, nicht aber um jum Tempel bes DErru zu mallen, fondern um dem Gotte dieser Welt dienen gu fonnen; und ach! wie fleißig und eifrig find fie in seinem Dienst! Jeue grenlichen Zeiten find offenbar gefommen, in welchen man mehr liebt Wolluft, denn Gott. Bu ben öffentlichen Bergnügungeplägen strömt darum die Bolksmasse schon in aller Frühe am Sonntage, um nach vollbrachter Arbeit der Woche durch Tanzen aus. guruhen. — Die Sonntagsfeier in St. Lonis ift noch Frömmigkeit gegen die hiefige. Fast das ganze deutsche Bolf lebt hier bahin ohne Gott in der Welt. Ift ja bei einzelnen das Gemiffen unruhig geworden, so hat man sid, bisher damit getroftet, daß ja feine ordentliche luth. Bemeinde hier fei, ftatt burch herzliches Gebet zum DErrn ber Ernte für die Aufrichtung des Predigtamts an forgen.

Die oben ermähnte Intherische Bemeinde hat mir die Erlaubniß gegeben, ihr Rirchenlofal gu benuten, und hier habe ich benn feit meiner Unfunft das fuße Evangelinm gepredigt; gur Ghre Gottes darf ich wohl auch hinzuseten, nicht ohne Gegen. Dbwohl ich freilich von feinen Befeh. rungen und Revivals zu berichten habe, so haben sich doch einige Familien gefunden, welche die bes Wort segnen, so daß es durch Freund und Liebe nach Matth. 10, 42.

Intherische Gemeinde hier, die etwa 20 Mit- hat mich zu großem Danke gegen ihn verpflichglieder gahlt. Grade hier aber, wo der ichone tet durch einen kleinen Auffat in einem hiefigen Name so viel verspricht, sieht es überans fläglich Blatte gegen mich und folche Frommler über-Ihren bioherigen Prediger hat fie vor haupt, wodurch er mich eben in meiteren Rreifen befannt machte und Buhörer herbeischaffte. Das ärgerliche Benehmen des bisherigen luth. Bredigers hat allerdings nicht wenig dazu beigetragen, bei den Leuten Mißtrauen gegen jeden Prediger gu erregen, aber ber SErr hat ihn unumehr burch jene Bemeinde unschadlich gemacht; ja seine Blogitellung und Absetzung muß am Ende ber Ausbreitung bes Evangelinms nur bienlich fein, da ein fo großes Sinderniß aus dem Wege geraumt ift. Doch des HErrn Wort wird fich Bahn machen. Wenn auch der Segen nicht fofort offenbar werden follte, fo ift er body ba. Wir fonnen wohl dem hErrn, unserm Gott, danken, daß er sein liebes Wort und Enthers Lehr bis ans Ende der Erde bringt, und unserer lieben Kirche die besondere Freude bereitet, daß nächstens auch hier im fernsten Westen ein Reformationsfest gefeiert werden tann. 3ch mochte auch alle, die unser lutherisches Zion lieb haben, auffordern, in herglicher Furbitte den Berrn ananfleben, daß er fur die fernere Berfundigung des reinen Evangeliums Weisheit, Kraft und Segen geben wolle, damit er auch hier ein Bolt haben moge, bas ihn erfenne, ehre, anbete und feinem heiligen Ramen biene. Zuversichtlich durfen wir glauben, daß Er, ber ja die Geelen herzlicher und brunftiger liebt, ale wir, durch fein Wort and erretten wird, mas zu erretten ift, wenn auch nur eine einzige Familie aus Codom ginge.

Bur besondern Freude gereicht es mir, Sie davon benadhrichtigen zu fonnen, daß der Schreiber jenes Briefes, durch welchen diese calif. Miffion von Neuem angeregt wurde, fich zu demselben befamt bat; es war nämlich eine Mutter in Ifrael, die die Gnade Gottes in Chrifto felbit erfannt hat, und nin mit Wegenliebe entzündet den Bunfch trug, daß das fuße Evangelium zum Lobe der herrlichen Gnade Gottes und zum Beile ber Geelen anch hier verfundigt merden möchte. Gine arme Gunderin - fagte fie - hat ben Brief geschrieben, die aber im Blute des Beilandes rein gewaschen ift. Der Rame biefer gottesfürchtigen Frau, die das Umt einer geistlichen Priesterin so verwaltet hat, ift Elifabeth Edireiber; dieselbe mar früher in Rochester, R. D., wohnhaft, woselbst fie durch die herrn P. Fleisch mann und Ernft mit unfrer Synode befannt murbe. Ihre Familie wird auch hier fur die Ausbreitung des Reiches Gottes forgen und arbeiten. herr Jakob Schreiber, ihr Sohn, ber mit feiner Familie hier wohnt, bethätigte feine Liebe zum Worte Gottes und feine herzliche Theilnahme für die Aufrichtung des Predigtamts hier dadurch, daß er mich in der freundlichften Weise aufnahm und mich einlud, bei ihm zu wohnen, welcher Einladung ich auch gefolgt bin. Predigt des Evangeliums mit herzlicher Frende Diebei bemerke ich auch, daß Hr. Angust aufnehmen. Und hat fich die Zahl der Zuhörer Fricke, Bruder unsers herrn Past. Fricke, mit jedem Sonntag vermehrt, so daß der Schall mich schon vorher freundlichst aufgenommen hatbes Evangeliums offenbar immer weiter hinein- te, ehe ich mit orn. 3. Schreiber befannt murbe. zudringen scheint. Der herr muß eben sein lie- Der trene Gott vergelte diesen Freunden ihre

^{*)} Biele Kirchen, aber wenig Religion.

In Bezug auf die übrigen Städte fann ich noch nichts Gewisses schreiben. Jedenfalls aber find die Aussichten nirgends so günstig, wie in diefer Stadt, denn hier haben fich die meiften Familien niedergelaffen, während sonst fast nur ledige Herren zu finden find, die keinen beständigen Wohnort haben. Bielleicht wird es mir möglich fein, im nächsten Brief barüber Genaueres und, so Gott will, Erfreuliches zu schreiben.

Im Uebrigen bleibt es auch hier wahr, daß das Pflanzen und Begießen dem Prediger gutommt, mahrend ber Geber aller guten Gaben Segen und Gedeihen verleihen muß. Er wolle mitwirken und sein Wort befräftigen; ja das Werk unsrer Sande wolle er fordern um seines Namens willen. Amen.

Aus obigem sehen Sie, lieber Berr Professor, bag wir boch zu ber hoffnung berechtigt find, daß der HErr auch hier fein Bolf hat und haben wird. Jedenfalls wird es aber nothwendig fein, möglichst bald auch ein Schulamt aufzurichten. Will man den Rirchen belfen - fagt Luther - muß ift namentlich hier mahr, wo fich jett fo viele Familien bilden. Auch wünsche ich fehr einen Collegen zu haben, er mochte Schullehrer oder Prediger fein. Collte ferner Geld für diefe Miffion eingegangen fein, fo fann es dazu verwandt werden, einen zweiten Prediger, oder einen tüchtigen Schullehrer auszusenden, benn für meine Unterstützung braucht die Synode wohl nicht zu forgen, benn Gottlob! ich weiß von feiner Roth, benn ber hErr forgt für mich. Ich vermiffe überhanpt nichts, als die Gemeinschaft mit einem Collegen und meine Bücher, ich bin nur froh, daß ich eine Bibliothek mitgebracht habe, die das enthält, was ich besonders nothwendig wissen muß, da ja der liebe "Lutheraner" Diefelben Berhaltniffe burchgemacht hat, wie sie hier sind.

Diese Zeilen werden in Ihre Sande kommen etwa zur Zeit der Berfammlung der allg. Synode. ! Ach daß ich doch and zugegen sein und zuhören fonnte! Es versteht sich von felbst, daß ich aufgenommen werden will, falls die Synode nichts einzuwenden haben wird. Der Herr wolle ihr ju ihren Berathungen feinen reichsten Segen geben, sie in allen schwierigen Fällen in alle Wahrheit leiten, und in der erkannten, reinen und allein seligmachenden Lehre fester machen. * * *

In Hochachtung und herzlicher Liebe Thr

J. Bühler.

Sina: und Betbüchlein

Kinder ev.-luth. Schulen.

Unter diesem Titel ift soeben ein lieblich ausgestattetes Büchlein bei Herren A. Wiebusch und Sohn in St. Louis erschienen, welches 87 Lieber und eine , Sammlung von 32 Gebeten für Rinder und den Schulgebrauch enthält. Wir empfehlen dieses Büchlein allen die ihren Kind en ein denselben gewiß sehr liebes Geschenk machen wollen.

Ueber die Beschaffenheit des Budileins, welches 159 Seiten in Duodez enthält, gibt die

In dem bei U. Wiebufch und Cohn zu Ct. | Louis herausgekommenen Ratechismus von Dr. J. C. Dietrich findet fich als Anhang bas Re gifter ber von ben Schulkindern auswendig zu lernenden Lieder und Liederverfe. Wegenwärtiges Schulgesangbuch ift ein Abbruck Dieser Lieder und Liederverse selbst.

Das Büchlein enthält feine besonders für Rinder gedichtete Lieder, sondern eine Auswahl der gebräuchlichsten Rirchenlieder, aus dem einfachen Grunde, weil lettere insgesammt Rinderlieder, das heißt, solche Lieder find, die beide von Jung und Alt, von unmündigen Kindlein wie von Hochgelehrten zu ihrer Erbauung gesungen und gebetet werden fonnen; wie es benn auch bei rechten driftlichen Liebern nicht andere fein fann, da ja ber Beiland ausdrücklich fagt: "Es fei benn, daß ihr euch umfehret und werdet wie die | III. Schulgebete. Rinder, so werdet ihr nicht ins himmelreich fommen." Matth. 18, 3. Und gefest auch, bag Rinder noch nicht alles völlig faffen follten, mas man fürwahr bei den Rindern anheben, und das die von ihnen answendig gelernten Lieder enthalten, fo follen fie diefelben eben defmegen ihrem Bedachtniß in ihrer garten Jugend einpragen, bamit sie in benselben einen Schat nicht nur in ihrer Kindheit, sondern auch einst noch im Alter

> Letzterer Zweck hat auch den Sammler bei der Auswahl vornehmlich geleitet. Er hat nehmlich gerade folche Lieber aufgenommen, welche fich bagn eignen, einen Chriften burch fein ganges Leben zu begleiten, ihm in den verschiedenen Lagen und Buftanden, in die er auf feiner irdifchen Wallfahrt kommen mag, theils zu nothiger Aufwedung aus dem Schlafe der Sicherheit, theils zu nöthigem Troste in allen Leibes- und Seelennothen zu bienen und eine ftete mahnende Stimme Gottes in ber Scele beffen gu fein, ber fie in feinem Gedächtniß trägt. "Es find ja die nicht gu gahlen, die durch die in der Jugend auswendig gelernten Lieder in der Bersuchung gur Gunde por Fall in dieselbe und in geistlicher und leiblicher Unfechtung vor Berzweiflung bewahrt worden find.

Cowohl die Liederverse für die Kleinen als die gangen Lieder für die Größeren find nach bem Rirchenjahr eingetheilt und für die letteren auf jede Woche ein zu lernendes Lied angezeigt. Die Meinung ist aber nicht, daß die Größeren jede Woche ein ganzes Lied lernen follten.. Es wird vielmehr vorausgesett, daß der Lehrer oder die Eltern die Lieder auf mehrere Jahre eintheilen. nur daß fie dabei fich immer nach der Ordnung des Rirchenjahres richten.

Bu bemerken ist noch, daß die vor der Angabe der Melodie in Klammern gesetzte Nummer diejenige anzeigt, unter welcher ber Bers ober bas Lied in dem St. Louiser Evang. - Luth. Befangbuch sich findet.

Das das beigefügte Bet - Buchlein betrifft, fo find darin nur alte von gottseligen Betern aufgesetzte aufgenommen worden, die mit dem Beifte des Gebetes gefalbt maren. Mit Absicht find diejenigen nicht aufgenommen worden, welche sich schon in dem Anhange zu den Hübner'schen Sistorien befinden, damit unsere lieben Rinder

Sammlung jufammen einen besto größeren Bebeteichat haben.

Co lege benn unfer lieber herr JEfus, ber holdselige himmlische Rinderfreund, auch auf diefes ans Liebe gu Geinen garten gammern herausgegebene Budilein einen überschwänglichen Gegen. Er thue es um feiner emigen Rinderliebe willen, Amen! Der Berausgeber.

Der Inhalt ber Gebete ift folgender :

I. Morgen-, Mittags- und Abendgebete.

1. Morgengebet. 2. Abendgebet. 3. Erftes Gebet vor Tische. 4. Zweites Gebet vor Tische. 5. Erftes Gebet nach Tische. 6. Zweites Gebet nach Tische.

II. Gebete für alle Tage und Stunden.

7. Tägliches Bittgebet. 8. Tägliches Dantgebet. 9. Tägliche Erneuerung des Taufbundes. 10. Tägliches Webet ju Gott bem beiligen Geift. Tägliches Webet um Reuschbeit. 12. Tägliches Webet für Die Ettern. 13. Tägliches Webet um mabre Bufe. 14. Reimgebet für alle Stunden.

15. Erftes Gebet ju Anfang ber Schule. 16. 3weites Gebet ju Anfang der Schule. 17. Gebet u Anfang bes Ratechismusunterrichts. 18. Erftes Gebet zum Schluß ber Schule. 19. Zweites Gebet zum Schluß ber Schule. 20. Gebet zum 21. Erfter Schluß tes Ratechismusunterrichts. Gefang jum Schluß ber Schule. 22. 3weiter Gefang jum Schluß ber Schule. 23. Gejang jum Schluß bes Ratechismusunterrichts.

IV. Gebete für befondere Falle.

24. Gebet eines Rindes, wenn es schwer frank ift. 25. Danfgebet nach wieder erlangter Gefundheit. 26. Gebet eines armen Rindes. 27. Gebet, wenn 28. Webet, wenn Bater ober Mutter frant liegen. ber Bater auf Reifen ift. 29. Gebet bei fchwerem Ungewitter. 30. Gebet eines bem Tobe naben Kintes. 31. Schluffeufzer. 32. Die fleine Litanei, gu beten in Tobesnotb.

Der Preis ist folgender: Das Eremplar in dauerhaftem Ginband 15 Cents; bas Dugend \$1.50 excl. Porto.

(Aus bem Freimund.)

Unionsnöthen im Kürstenthum Walded.

Unno 1821 murbe burd, einen Erlaß bes Consistoriums zu Waldeck die lutherische und reformirte Rirche bes Fürstenthums (unter landesfurftlicher Genehmigung, fowie mit Ginverständnif fammtlicher Landgeiftlichkeit und ohne Widerspruch der Gemeinden) zu einer evangelischen Rirche vereinigt. Allein es gab immer einzelne, welche lutherisch sein und bleiben wollten, und unter den Pfarrern fanden sich etliche bereit, für Geld und gute Worte geiftliche Umtshandlungen nach rechter Beise zu verrichten. Ceit zwei Jahren hat fich indeß bies geandert. Dun befteht bas Concilium ftreng barauf, baß biefe treuen Lutheraner zu jeder Amtshandlnng jedesmal eine specielle Erlaubniß von demfelben einholen, dann ein Dimifforial vom unirten Ortspfarrer (mas 3 Grofchen fostet) erbitten, und diesem bemnächst ein Zeugniß beibringen vom lutherischen Pfarrer über die wirklich stattgehabte Handlung. Also ein Betteln vor drei Thuren! So hofft man bie Leute matt und mude zu machen, geistlich auszuhungern und zn töbten. Nur ein Vorfall ftatt vieler ähnlicher. Die Bebamme gu Berich, ein treues lutherisches Beib, erbittet Confens vom Confistorium zur Taufe ihres Rindes burch einen rechtgläubigen Pfarrer - feine Untwort! Gie mußte ihr Rind liegen laffen und fel-Borrede den nothigen Bericht. Es heißt darin : an dieser und der gegenwärtigen Rindergebets- ber unausgesegnet ihrem Beruf wieder nachgehen,

Rach 7 Wochen tam die Antwort und nun taufte Pfr. Schädle, einer ber 8 Pfarrer, welche gegen die unirte Lehrverpflichtung protestirt haben. Wenn Kranke in Todesnoth bas heil. Sacrament begehren, konnen fie es nie erlangen.

Sind das nicht schreckliche Glaubensbedrückungen? Warum gestattet man nicht ben 8 lutherischen Pfarrern, ihre Glaubensgenoffen in anderen Parochien zu paftorieren? Und wie konnen biese gut folder Barbarei noch die Sand bieten? Collte hier nicht das Wort des Apostels Anwendung finden: "Man muß Gott mehr gehorchen als den Menschen ?"

Der Herausgeber der Kirchenzeitung für Lutheraner, an welchen sich die bedrängten Baldeder um Rath gewendet haben, ertheilt diefen bahin, daß sie sich von der Union lossagen und alle Menschen hoch und niedrig, die sie bekennen, firchlich meiden. Und basselbe, meint er, hatten auch jene lutherischen Pfarrer zu thun. Auch wir mußten feinen andern Ausweg zu zeigen.

Bekanntmachungen.

Laut eines von der Spnode mährend ihrer biesjährigen Sigungen gefaßten Befchluffes ergeht an alle Betreffenden bie Bitte, alle und jede Belder, die fur irgend eine Caffe ber Synode ober für irgend einen allgemeinen wohlthätigen 3med bestimmt find, niemals an ben Caffirer ber allgemeinen Synobe, sondern immer nur an ben Districts caffirer einzusenden. (S. Constitut, ber Synode Cap. VI, D. § 1 und 2.)

> M. Gunther, Secr. pro temp.

Es wird hiemit öffentlich bekannt gemacht, daß in einer am 22. October 1860 gu Ct. Louis. Mo. gehaltene Berfammlung des Wahlcollegiums ber evangel. luth. Synode von Missouri, Dbio u. a. St. für die zweite Professur am Schullehrer-Seminar ju Fort-Wanne die folgenden Candibaten aufgestellt worden find

S. A. Th. Selle, pastor, primo loco. E. Roschte, Lehrer, secundo loco.

M. Stubnati, pastor, tertio loco.

Alle Synodalgemeinden, sowie die Lehrercollegien an den Seminar- und College-Unstalten ju St. Louis und Fort-Wayne wollen hievon Renntnig nehmen und, wenn fie von ihrem Rechte, darauf anzutragen, daß eine gemiffe Person als Candidat für die nun fundirte Professur mitaufgestellt merde, Gebrauch machen wollen, binnen acht Bochen, vom Empfange biefer Befanntmachung an gerechnet, ben Unterzeichneten bavon in Renntnig feten.

St. Louis ben 23. Dct. 1860.

Kerdinand Sievers, Secretar des Mahlcollegiums p. t.

Quittung und Dank.

Mit Dant erhielt fur arme Schuler und Stubenten aus ber Gemeinde Brn. Paft. Burger's zu Bashington 12 Stud hemben und 3 Paar Stiefelschuhe, aus ber Gemeinde Brn. Paft. Dahn's 12 Paar wollene Strümpfe, von ber Gem. bes orn. Paft. Tirmenftein in Port Richmond auf Staten 36land \$10,00.

Paft. Groß in Richmond, Ba., 8 Semden mit Bufen, 8 Stud Bragelden, 14 Stud Tafdentucher, 6 Paar wollene Strumpfe. C. F. W. Walther.

Für die Californische Mission

erhielt von ber Gemeinbe bes Grn. Paft. Bilp in Lafayette Co., Mo., \$18.80, von Brn. Beinr. Rofe in Rothenburg, Coof Co., Il., \$2,00 und von Brn. Conr. Wille durch Brn. Paft. Richmann in Schaumburg, Coof Co., 3a., 50 Cts. C. F. D. Walther.

Bur ten Rirchban ber erften beuischen ev. luth. G	emeinbe
in Jowa City erhielt ber Unterzeichnete folgende Liebe	sgaben:
von einem Ungenaunten bei Mitwaufee	\$1,00
" ber Gemeinde bes Berrn Daft. Reichardt	3,00
,, einem Freunde in Rochefter, R. I.	1,00
" einigen Freunden in St. L. burch Brn. Stein-	
meier	6,00
" ber Gem. bes Orn. Paft. Bobe	5,00
aus Paft. Rablers Gem. burch Grn. 3. Sahn	6,25
von Brn. B. Meier in R. Melle	1,50
" ber St. Johannis-Gemeinde tes Paft. Gräßel	2,10
" orn. Panier aus Paft. Ruffe Gemeinte	0,40
,, einem Ungenannten in Fort Wayne	1,25
Der herr fegne bie milben Geber!	

J. Dofder, Paftor.

Für Aug. Selle von Brn. Paft. Beinemann \$2, Lehrer E. Bühring \$2, E. Someier \$1, D. Behrens \$1, S. Grabe \$1, S. Sattendorf \$1, 2B. Sieffer \$1, B. Arfenberg \$1, F. Stölting \$1, F. Grupe \$1, F. Nade \$1, E. Lude \$1, Chrift. Meier \$1, 2B. Meniching \$1, B. Engelfing \$1, 5. Lamp \$1, 5. Wiebroof 50 Cts., 3. Sarmening 50 Cts., F. Wente 50 Cts., Conr. Bebrene 50 Cts., D. Grote 50 Cts., 2B. Rinne \$1, Ph. Wille \$1, Cour. Saller \$1, H. Roller \$1, Ph. Wilharm \$2, 3. Dierfen \$2, Conr. Barmening \$2, 3. Wilfening \$2, Mug. Lude \$2, G. Braund \$2, Conr. Robe \$2, Con. Tatge \$2, Chr. Anabe \$3, L. u. E. Brauns \$3, 5. Muller 50 Ct., S. Salfelo 50 Ct., E. Minne 25 Ct., 5. Wilharm 25 Ct., Carl Claus 25 Ct., Frau C. harmening \$2, S. Meier \$3, J. D. Meier \$5, S. Grewe \$5, aus Crete Bill, Co., 3a., von R. Bolfert \$5, Frau Schlägel 50 Cts. aus Rod Island; Lehrer Bartling \$1, aus 2lobifon; Wilhelmine Gingmann \$1, and Chicago

NB. Bon obigem Gelo aus Crete ift ein bebeutenber Theil verfpatet quittirt, ba es ohne Angabe ber Ramen ber freundlichen Gieber fur ben Bedarf bes vorigen Schuliahres eingefandt wurde. M. Selle.

Für Johann Bimmermann von der Gemeinde bes on. Pift. Werfelmann \$48; ferner von Frau Paft. Werfelmann 2 hemben, von Frau Steger 4 Ropffiffenüberguge, von Frau Batg 2 Bettidber; von Beren Apoth. Meier and Fort Wayne \$3, vom Jungfr.-Ber. ebenbafelbft \$5,50 \$56.50

Für C. Boje auf ber hochzeit bes herrn hallenberg in St. Louis gesammelt

6.50

6,00

14,60

Bur C. Bofe von ber Wemeinde bes Brn. Paft. Roftering

Für Leonhard Rungel von ber St. Paule - Gemeinbe gu Reu-Melle, Do.

Für Beinrich Balfer von Brn. Limpert aus ber Bemeinbe bes Brn. Paftor Lindemann \$2; von ben De ren Johann Schulte und Johann Fortlage ebendaselbst @ \$1; von ber Gemeinde des Brn. Paft. Schliepfief \$3,25. Gefammelt auf ber Sochzeit bes herrn Balthafar Weber gu St. Ponis 7,35

Zur gefälligen Notiz.

Um doppelte Quittung für Gaben gum Unterhalt ber Zöglinge in Concordia Collegium zu vermeiben, ift bie Ginrichtung getroffen worden, baß ber unterzeichnete alle vier Wochen die bei bem Districtscaffier hrn, Roschke eingegangenen Gelber für Zöglinge in Empfang nimmt und bann bafür öffentlich quittiert, ber Diftrictecaffer alfo für folche Gelber nicht öffentlich quittiert. Dar-

Ferner von bem Frauenverein in ber Gemeinde bes Berrn | auf werben die Gelber an die einzelnen Boglinge . und an die allgemeine Unterstützungscaffe verabfolgt, sodaß sie durch eine Bergleichung mit den öffentlichen Quittungen stete controliert werben.

Erhalten

für Zöglinge des Concordia-Collegium und Seminar: a. Allgemeine Unterftütungecaffe :

Sallengehang:	\$55,00
Durch Drn. Paft. Riebel von Frau Bohnhardt	\$ 1,50
" " " Polad, von ber Johannis-	
Gem. gu Crete, Will. C., Ill., Gamm-	
lung am Erntefeste	26,00
Durch Brn. Paft. Schaller, von Jungfrauen	
bes Dreieinigfeits-Diftriets in St. Louis	2,00
Bon Brn. Paft. Claus in New-Bremen	1,00
Durch herrn Diftrictscaffirer Rofc	ife:
Bon Brn. Paft. G. Löber	2,00

" Brn. Langbein in Memphis, Tenn. 1.50 " ber Gem. herrn Paftor Met in New-Drleans 16.50

Durch frn. 8. 2B. Böhlau, nachträglich von Drn. D. Frye i. b. Gem. gu Minden, 3ll. 2,50 53,00

Summa \$99,52

b. Für einzelne Zöglinge: Bur G. Silb, burch herrn Pafter Steinbach, vom Frauenverein zu Milmaufee \$ 9,41 F. Beiemann, burch herrn Paftor Meier, von ber Gem. gu Provifo, 3dl. 7.00 R. Senne, burch orn. Paft. M. Tirmenftein 15,00 Joh. Drefcher, von ber Bem. in Bashington, D. C. Joh. Berger und Al. Crull, burch Brn. Roichte, von ber Wem. bes Brn. Paft. Soppe in Rem-Orleans 16.25 vom Frauen-Berein dafelbft 20.00

Gerner mit herzlichem Danf erhalten: Durch orn. Paft. Wrog, vom Frauen-Berein ju Richmond, Ba .: 8 Semden nebft Kragen, 6 Paar Strumpfe, 6 Stud weiße Tafchentucher, 8 Stud bunte bito.

Durch die Vorsteher Bru. B. Brirmann und B. Dantmeyer ber Bem. bes Drn. Paft. Baumgart in Elthorn Pr., für ben Saushalt, ein Beicheuf genannter Gemeine von 2035 Pfo. beftes Beigenmehl.

3. Aler, Garer.

Bemerfung.

Die allgemeine Unterftütungscaffe fteht unter Bermaltung bes herrn Prof. C. F. B. Balther, an ben bie Welber von mir abgeliefert merten. Es foll bie Cinnahme berfetben fertlaufend im ., Lutherauer" quittiert und alle Biertetjahr ein Bergeichnis über die Bertheilung an die Böglinge hinzugefügt werben. In ber Quittungelifte für einzelne Böglinge fann ich nur biejenigen Welber aufführen, welche wirklich burch meine Bante geben; alle aubere muffen fich in ber Lifte ber von ben Böglingen felbft aufgegebenen Quittungen finden.

B. Aller, Garer.

Ginnahme

während der allgemeinen Synodalverfammlung in St. Louis, Mo., im October 1860.

In die Synobalcaffe mittleren Diftriets: Bon ber St. Pauls-Gemeinde in Fort Wayne \$35.00 Paft. Bagel 20,90 ,, ,, " " Paft. Wambegans 25,00 " " Martind-Gem. Paft. Stephan 10.00 " Dreieinigfeits-Gem. Paft. Daib 10,35 beffen Jafobus-Bem. 7,15 ber Gemeinde Paft. Merg 11,00 " Gemeinde Paft. Stürfen 8.15 " Gem. Paft. Friederich in Suntington 7,24 beffen Giem. in Withly Co. 7.11 ber Bem. Paft. Deper in Defiance 16,00 beffen Gem. in Southrioge 19.21 Gem. in Floriba 2,40 ber Bem. Paft. Lindemann 66,60 " Gem. Paft. Sabter 50,00 " Gem. Paft. Frige 15.00 beffen Filial Emanuele-Bem. 3.45 ber Gem. Paft. Alinfenberg 7.36 Gem. Paft. Rung 3,00 Bem. Paft. Schumann in Noble Co. 3,50beffen Bem. in Decalb Co.

Man han Claus Mad Clair in Cincinnati	600.00	~"~	100 5 04 .0 070 YET 03 E.J. 00 YE.
Bon ber Gem. Paft. König in Cincimtati	\$20,00	Fürs Seminar in Fort Wayne:	Bon b. Herren Pastoren: Wolff, Besel, Bilt, Grat-
" " Gem. Paft. Sauer " Fried. Sieffer	15,25	Bon ber Gem. Paft. Friederich in Withly Co. \$ 5,00	ner, Gelle, Müller, Heinr. Löber, Met, Dit-
" Fried. Steffer " Chefran Fried. Meier	1,00	" " Gem. Past. König in Cincinnati 15,00	mann, Dörmann, Stredfuß, Rüchle, Geger,
" ben Gemeinden Paft. Schuster	1,00	,, Catharina Beyer 1,00	Ruff, Böhling, Hoppe, Schliepsief, Früchtenicht,
" ber Gem. Paft. Bergt, Williams Co., D.	6,49	" Frau Bockelmeier 1,00	Jungk, Frederling, Richmann à \$1,00, Franke
" bessen Zione-Gem. in Defiance Co., D.	2,55	" Paft. Saupert 2,00	und Best à \$2,00; Stubnaty \$1,35; Th. Gru-
Saffan Bill at	3,50	" ber St. Johannes-Gem. Paft. Werfelmann bei	ber \$6,00\$32,35 ,, ben herren Lehrern: Erf, Jung, Goifc, Bun-
	1,51	Einweihung ihrer Airche für Seminarbau 8,86	
" ber Gem. Paft. Susmann	74	" Fr. Schinnerer " " 3,00	ger, Särtel, Kohlstod, Bartling, Nückel, Conzel-
" " Gem. Past. Saupert in Evansville	10,00	,, G. P. Germann ,, ,, 1,25	mann, Ulrich, Herrmann, Fürstenau à \$1,00; Koch \$3,00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
" bessen Emanuels-Gem.	11,95 4,65	Für das College in St. Louis:	310th \$5,00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
" ber Gem. Paft. Fride in Indianapolis	10,60	Bon ber Bem. Paft. Schumann in Decalb Co. \$ 275	c. Zur College-Unterhalts-Caffe
Durch benfelben für verfaufte Synobalberichte	3,00	,, ,, Gem. Paft. König 10,00	für die Lehrergehalte:
Bon ber Gem. Paft. Schäfer	6,25	" " Dreieinigfeite-Gem. Paft. Beyel 15,49	
" " Gem. Paft. Tramm in Laporte	2,40	,, beffen Emannels-Gem. 4,65	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. heinemann, Crete,
" beffen Gem. in Mifbamafa	1,03	" bessen Petrus-Gem. 3.86	Bill Co., III
" ber Gem. Paft. Rinder	4,10	,, Fr. Sch. für College-Bau 2,00	" hrn. Welfening, Crete, Will Co., Il 1,00
" " Bions-Gem. Paft. Berfelmann	10,00	,, L. Pf. Germann 1,00	,, ,, Bille, baselbst 1,00
, Fr. Sd.	2,00	Für arme Studenten in Fort Wayne:	,, ,, Anabe, baselbst 0,30 ,, ,, Dierson, baselbst 0,50
" C. F. Reinfing	1,00	on a contract out .	,, ,, Dierson, daselbst
" ber Gem. Paft. Köftering	5,25	won Herrn Wilhelm Alms \$ 1,00 ,, Frau Wiegers 0,50	
" Conrad Trier	1,00	" ber Gem. Paft. König 15,00	On Other and Gradual branch Garage
Für verfaufte Synobolberichte	0,40	" " Gem. Paft. Klinfenberg 5,00	
Bon ter Gem. Paft. Eruft	5,25	Guftav Piepenbrink.	Past. Stubnasy 2,00
" " Gem. Past. Bohde	9,00	ouplus Pitpenvilnt.	
		THE ST. ST.	Bon b. Gem. b. Hrn. Paft. Beper, Altenburg, Perry
Beiträge der Herrn Pastoren und Schulle		Erhalten:	Co., Mo 21,00
Paft. Daib \$1,50 Paft. Schäfer	\$1,00	a. Bur Tilgung ber Schuld bes Concordia-	, ,, ,, ,, Fic, Collinsville, Ju 5,85
" Merz 1,00 " Bergt	1,00	College - Baues:	
" Stürken 2.(1) " Husmann	1,00	Bon Drn. N. N. burch Drn. Paft. Ruchle, Mattefon, Coof	d. Für ben allgemeinen Präses:
2 1	1,00	Co., 31 \$ 1,00	Bon ber Zionsgem. bes hrn. Paft. hoppe, R. Dr-
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1,00	" " Paft. Schäfer bei Intianapolie, Ja 8.00	leant, La 6,80
	1,00	" Fr. Sch. burch hrn. Paft. Werfelmann . 2,00	Collecte ber Gem. d. Bru. Paft. Meyer, Proviso, 3a. 9,65
- Control demppe	1,00	" g. P. Germann burch orn. Paft. Berfel-	e. Zur Unterhalts-Casse für verw. Frau
0.	1,57	mann 1,00	Prof. Biewend:
Cive Capaliti	1,00	" " Joh. Being burch Brn. Paft, Lebmann 1,25	
Orford 6' 5'	1,00	b. Bur Synodal-Caffe westl. Districts:	Bon Brn. Conrad Wille burch Brn. Paft. Richmann 2,00
01.0 00	1,00		f. Zur Synodal - Missions - Casse:
patt. Wambogand 1,00 ,, Horft ,, Fripe 1,55 Lehrer Rolling	1,00	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Rennicke, Paigborf,	Bon Frau Brinfhoff, Lafavette Co., Do 2,00
" König 1,00 Paft. Werselmann	1,00	Perry Co., Mo 3,00	,, b. Gem. b. Dru. Paft. Ditmann, R. Melle, Mo. 7,10
" Klinkenberg 1,00 Professor Cramer	1,00	,, ,, ,, ,, Fick, Collinsville, In. 7,60	Miffionecollecte ber Bem. bes Brn. Paft. Meg, n.
" Rung 1,00 Paft. Säuel	1,50	,, ,, ,, ,, ,, Beper, Altenburg, P. Co., Mo 12,80	Orleans, La., für tie Monate Mug Gept 22,90
" Schumann 2,00 " Röftering	2,00	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Durch hrn. Paft. Stubnaty von Frau N. N 0,55
" Sauer 1,00 " 3. Rupprecht	1,00 1,00	O' :	,, ,, ,, von hrn. hanemann. 0,50
" Rolf 1,00 " Klinkenberg	1,00	,, ,, zioneg.,, ,, ,, woip, Jeperion Co., Wo 2,35	,, ,, ,, ,, Richter 4,00
" Stephan 1,00 " Ernft	1,00	" " Gem. " " Befe!, Fraufin Co.,	", ", ", ", Frau N. N. · · · 0,50
Lehrer Albrecht 1,00 ,, Bobbe	1,00	Mo 8,75	Bon b. Gem. b. Brn. Paft. Ruchle, Mattefon, Coof
Für die Mission:	1,00	" " " " " " Bith, Lafapette Co.,	Co., 3a 5,10
Bon ber Gem. Paft. Wambegans	210.00	Mo 13,20	" " " " " " Bid, Collinsville, 3a 5,05
" " Bem. Paft. Schöneberg	\$10,00	,, ,, ,, ,, ,, Richmann, Schaum-	Durch Brn. Dr. Gotich v. Brn. Langbein, Memphie,
" " Gem. Paft. Frige	3,00	burg, Coof Co., In. 85,00	Ten 1,50
" " Gem. Paft. Schumann in Decalb Co.	5,00	" " " " " " Richmann, Rothen-	" " " gef. in ber Gem. R. Biele-
" " Gem. Paft. König in Cincinnati	3,00 24,78	berg, Coof Co., 3a. 16,00	felb, Mo 1,40
., Gem. Paft. Rolf	7,50	" " " " " " Riedel, Cape Girar-	Non singer (Wishe has them had from Math. Chart
Durch Paft. Jungel gesammelt bei Kinbtaufen	3,43	deau, Mo 7,25	I FILE CAPATA TIPE SILL OF TARE AND STREET AN
Bon ber Gem. Paft. Rinder	1,09	", "Filialg., " " " Nicbel, Scott, C., Mo. 7,30	E. Roschie.
" " Bione-Gem. Paft. Werfelmann	5,00	,, ,, Gem. ,, ,, Gräbner, St. Char-	
" Frau B. als Danfopfer für ihre glüdliche Ent-		les, Mo 12,25	
bindung	5,00	,, ,, ,, ,, ,, Selle, Rock Isl. 3,25	
" C. F. Reinfing	1,00	,, ,, ,, ,, Löber, Frohna, Perry	nung mit bem Caffirer beffelben folgenbe Beitrage behanbigt worben, welche ich hiermit quittire:
Collecte bei N. N.	1,50	Co., Mo 2,70	Bur allgem. Synobaleasse \$64,56, als:
Von J. Van Strohe	1,00	,, ,, ,, ,, ,, Doppe, N. Orieans,	The state of the s
" Bur Dewerst	1,00	" orn. Walter burch orn. Paft. Met, N. Dr-	" seiner Gemeinde 3,00
" R. N. burch Paft. Klinkenberg	3,00	leans, La 10,00	
Für Lehrergehalte:		" " Mart. Salbritter burch orn. Paft. Meg,	" " Lehrer Chph. Winterftein bas. 1,00
Bon S. A. Rümmler	1,00	R. Orlcans, La 10,00	
" Chr. Seischmann	5,00	" " Fried. Robbert burch orn. Paft. Met, R.	" " Paft. B. Bartling in Pitteburgh 1,00
" Frau Lembauer	3,00	Orleans, La 5,00	
" ber Gem. Paft. König in Cincinnati	15,00	" " Chrift. Rahters turch orn. Paft. Met, R.	" hrn. Lehrer Bupom baf. 1,00
" " Gem. Paft. Alinkenberg	5,00	Drleans, La 3,00	
Für Witme Biewend:		" Mabam Salbritter burch Srn. Paft. Mes, R.	in Ringeville, Dt. 2,00
Bon ber Gem. Paft. Schumann in Roble Co.	\$2,90	Orleans, La 10,00	,, beffen St. Joh Gem. in Long Green, Mb. 2,00
" bessen Gem. in Decalb Co.	3,60	", ", Lampert, b. Srn. Paft. Met, N. Orleans, 5,00	1
" " Gem. in Rentallville	0,60	Bon b. Gem. b. Srn. Paft. Dörmann, Augusta, Mo. 5,25	
" ber Gem. Paft. Fride	11,40	"", ", " " Stredfuß, Grand Pr.,	" " Lehrer Habermehl in Baltimore, Mb. 1,00
" " Biond-Gem. Paft. Werfelmann	1,50	Washington Co., II. · · · 8,10	
" Paft. König	1,00	,, ,, ,, ,, ,, Schliepsiek, Staunton, Ju. 3,00	
Für ben allgemeinen Prafes:	->	" " " " " " Grederting, M. Weus, C.	,,3,73 ,, ,, Juli.
	ens on	Girarbeau Co., Mo 3,50	
Bon ber St. Pauls-Gem. in Fort Wayne	\$25,00 7.20		
" " Gem. Paft. Sturten	7,20 8.00	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, Scholz, Minten, II 11,43	
Glam M. D. E. A	8,00	Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis, Mo 9,85 Bon ber Gem. bes Hrn. Paft. Streckfuß burch Hrn.	mond, NY. 1,50 für öftliche Synobalberichte, von herrn Paftor
" " Jiond-Gem. Paft. Werfelmann	6,50		
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	0,50	3,20	alobbe in Meio-Streams 0,00

turch orn. Paft. E. Reber in Rainbam, Collecte ber St. Petere-Gem. gn Mitbleton von ber englischen, ev .- luth. St. Detere-Giem . bes Brn. Paft. Schmidt in Baltimore, Dt. 10,00 orn. Paft. Schmidt felbft Kur bie Lebrergebalte \$31,29, als:

von ber Bem. bes frn. Paft. E. M. Bürger in Washington City

ber Gem. bes Brn. Paft. C. Grof in Richmond, Ba.

Brn. Joh. Thiemeyer in Baltimore, Mt. " Fr. Thiemever "

Bur Synobal-Miffiondeaffe \$15,63, ale: von ber Gem. bes Brn. Paft. E. M. Bürger in Basbington City

" ber Bem. bes orn. Paft. C. Groß in Richmont, Ra.

burd brn. Paft. E. Röber in Rainham und zwar : \$1,00 von 3. Beit.

0,50 ,, 6. Chüfler. 0,38 ,, E. R.

burch orn. Pafter E. Rober in Rainbam, von einigen luth. Chriften in Gaineborogh, Can. Beft.

Bur Abgabe an Brn. Director A. Sarer, für arme Studenten und Schüler :

von ber Gem. bes Brn. Paft. C. DR. Burger in Bashington City

ben Gem. bes orn. Paft. Grapel in Long Green und Ringeville

burd brn. Paft. E. Röber in Rainham, von L. Reit St. Louis, ben 22. Dct. 1860.

> F. Böhlau, Caff. ber allgem. Synobe.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 12. Jahrgang: Die Berren : C. Pracht, Paft. 21. Gelle.

Den 13. Jahrgang: Die Berren: Beinr. Ungemach, Chr. Aronig, C. Pracht, A. Schlep' B. Bofe, Paft. A. Gelle, C. Meyer.

Den 14. Jahrgang: Die Berren: Chr. Aronig, Chr. Reefe 4 Er., A. Schlet, C. Pracht, B. Bofe, C. Gerftfamper, Paft. M. Merz, Reiefer. Paft. 3. C. 2B. Lindemann 2 Gr., Paft. C. Strafen, S. Scheele 30 Cts., S. Brund 30 Cts., Aug. Ferf, Chr. Gerzmehl, Paft. F. Schumonn 3 Er., 2B. Brinf, C. Meyer 2 Er., Tipe 50 Cts., Kronenberger, Runge, Fris,

Glas, Paft. E. C. G. Bege, S. Ungemach.

Den 15. Jahrgang: Die herren: F. Beder, Paft. A. Branot, Paul Bürger 12 Er., Chr. Rronig, Rreifeler, C. D. Sofmeier, G. Doring, Chr. Recje 3 Er., Paft. F. Ronig, A. Schlet, M. Minhlaff, C. Pracht, Paft. P. Bambegans 9 Gr., B. Boje, Darmeborfer, F. Wichmann, Paft. D. Gragel, Th. Sanf. C. Lude, B. Lude, C. Gerftfamper, Paft. M. Merg, M. Golbhardt, Reisfer, 3. Dittmar, Balfenhorft, Poblmann, Dreinhöfer. Paft. 3. C. B. Lindemann 2 Gr., M. Muller, Paft. C. Meier, C. Bijchoff, Paft. C. E. Bode, Paft. 3. Rennide, M. Schmudde, Dietr. Brodichmibt, C. Stöhr, C. Anabe, S. Lübfer, B. Dettlaf, Bremer, C. Rufterer, D. Bauer, Reuberger, M. Rohn, Paft. E. Rabler 3 Er., S. Stunfel, L. Stunfel, S. Scheell, S. Bruns, Fr. Boger, Bracher, W. Bewie, Phil. Fey, C. Wiebuich, Gottfried Jahn, 3. Birner, Aug. Cavelle, Gotil. Bungler, 21. Bert, C. Brendemühl, Paft. F. Schumann 5 Gr., Paft. 3. Rupprecht 2 Er., E. C. Schneider, Th. Eiffeldt, W. Boye. B. Brint, C. Meyer, M. Bemrich \$1,50, Tipe, D. Engelage, Aronereberger, Runge, L. Curto, Diet, Grib, 3. G. Doffer, 3. Donges, Paft. E. C. G. Bege \$1,50, 3. G. Rung \$1,72, C. Ceige, S. Ungemach, Paftor E. Multa-nowefy \$1,78, Paft. G. Polad 3 Er., C. Schwer, C. Bagmann, S. Matthes, &. Mever, B. Meyer, C. Scheime, &. Somöppe, C. Patje, C. Windheim, F. Wilfening, C. Bilfening, F. Juge, J. Schmidt.

Den 16. Jahrgang: Die Berren : S. Rudolph, Phil. Theie, C. Bunberlich, C. hunninger, Berb. Diepers, S. Ungemach, L. Mitichtowely, F. Beder, Paft. U. Brandt, S. Bothe, Chr. Aronig 50 Cts., Paft. S. Banger \$4,22, Kreifeler, &. Schlegel, Paft. 3. G. Chulze, C. S. Dofmeier, S. Blanfen sen., G. Döring, P. Mahnte, B. Schüfter, S. Schmidt, Paft.

4,12 3 Gr., A. Schlet, M. Minglaff, Paft. P. Bambegans Lange, 3. Groth, C. Piepenbriuf, F. Seine, B. Mille-16 Er., C. Pracht, C. Piepenbrint, Fr.-Beine, 2B. Müllering, B. Nothrubed, C. B. Canber, Beftrum, 3. Befel, M. Schüller, B. Bofe, A. Sarmeborfer, F. Wichmann, Paft. S. Gräpel, Th. Sanf, J. Schneiber, C. Wibbing, B. Ballichläger, L. Burfel 50 Cte., C. Popel 50 Cts., 3. Behm, Paft. C. 3. Friedrich, C. Lude, S. Sauptmeier, C. Brandt, S. Bruggemann. Fr. Wienefe, &. Doble, G. Bernhardt, Conr. Schmidt, Paft. 2B. Scholz, C. G. Geritfamper, Paft. R. Alinfenberg 27 Er., S. Rojener, C. 3.00 Anoop, S. Meier, Reisfer, Balfenhorft, Pohlmann, Paft. Sochfteller, Brune, Chr, Schulte, S. Lübfing, 3. Donges, C. Bradmann, P. Emrich, 3. Soffberr, R. Strube, S. Bant, Gr. Melder, A. Belbt, S. horn, &. Krager, S. Cannemann, Paftor J. S. Werfelmann 9.50, Paftor D. Bungt, 3. Diterbacher 50 Cts., C. Diterbacher, S. Matte, C. Bibes, D. Fellbaum, J. Jacobne, F. Bublit, C. Retlaff, C. Sedenborf, 3. Sedenborf, A. Bublis, E. Siltmann, (3). Cichborft, (3). Garbifch, Lehrer Berfer, C. Schöffon, M. Müller, C. Silgendorf, A. Ernft, F. Bublig. Fr. Schmitt, M. Ramthun, Paft. C. Meier, Er. Glafer, E. Roth, Paft. B. Boling 7 Er., Brüggemaun, G. Bittner, Paft. G. Sauer 9 Er., Paft. 3. Trantmann 8 Er., A. Bohn 42 Er., Paft. Dermann 4 Er., Paft. Miller \$1,78, Paft. &. B. Bobn, Paft. C. E. Bobe 3 Er., Paft. 3. Rennife, Paft. C. Groß, M. Schmubde, S. Grewe, Gehr. Brodichmibt, Dtr. Brodfichmibt, Paft. S. Bunberlich, C. Stöhr, S. Lude, G. Deinide, J. Sing, C. befter, C. Seifert, G. Zimmermann, 5. Borges 8 Er., Bedepohl, Paft. 21. Soppe 4 Er., 3. Dierfen, C. Anabe, 3. D. Meyer, F. Nade, 30f. Derniann 5 Er., S. Lübfer, F. Fellwod, F. Chriftian, M. Gellwod, B. Dettlaf, Paft. S. D. Rinfer \$20,50, S. Rullmann, F. Adermaun, 3. Kruger, 3. Burfuer, (3. Rride, D. I. Reller, P. Rifling, F. Sing, C. Müller, M. Mribohm, F. Meier, S. Meier, 3. Fährmann, B. Gudert, &. Gilere, F. Feiertag, Dufenhorst, J. Wilbe, G. Cholz, G. hartmann, Bremer, C. Rufterer, Rarftens, Enfc, M. Bauer, Reuberger, M. Robn, Paft. E. Strafen, Paft. C. Rabler 5 Er., B. Rimpel, P. Grnb, Coft, Paft. 2. Beim, D. Ert, Jungflaus, Balter, Rarftens, S. Stünfel, Blanbermeier, S. Brafmann, 3. Nobefohr, S. Scheele, C. Belpe G. Bed, S. Boger, Gr. Boger, Bracher. G. Bemie, Phil. Fey, G. Müller, C. Bracher, G. Junfe 50 Cte., C. Müller, G. Martworth, G. Lorenz, 3. Schlimpert, &. Binter, 3. Birner, Dr. Bunger, D. Meyer, Glag u. Raithel, S. Aroger, 3. Bine, M. Capelle, G. Büngler, G. Scholz, G. Schöbe, 3. Borfenhagen, G. Branns \$1,31, Daft. &. Schumann 9 Er., C. Baumann, Dic. Baumann, 3. Schneiber, 3. M. Dibm, Paft. 3. Lebner, &. Toufing, B. Böhning, Paft. C. Sallmann, M. Aleinschmidt, E. C. Schneiber, F. Schachameyer, Paft. B. Gisfeller \$3,50, Libre, Lehrer Deffner, G. Billior, 3. Stamm, Phil. Gear, 3. Beuter, C. Subner, S. Badhaus, S. Fifcher, &. Dalther, S. Rummer, Ih. Giffeldt \$1,78, S. Soppe, G. Boye, C. Roch, Th. Bunger, Paft. C. Frederfing 4 Er., Tipe, Thumling, Topel, Roft, Schröder, Bentt, Dittmer, Runge, P. Maul, Blotel, Ehrhardt, Glach, Trofter, Stricer, Strubel, Bieth, Schumacher, Schufter, herrmann, Albrecht, Müller, Göhringer, Gufid, Manrer, Riefrang, S. Engelage, Paft. 2B. Stubnaty 15 Er., 3. Riente, 3. Gag, 3. 3orty, 3. 6. Rrager, Aronenberger, L. Curts, Dies, Aurt, C. Laubon, G. Laubon, M. Müller, Minglaff, Mergborf, Rungel, Start, Bogel, Birbel, M. Dito, Ferb. Dito, 5. Robn, Fris, Sillmann, Brud, Eggere, C. Schepper, G. Legler, Alme, G. Bippue, Solp, Selo, Langele, Rollenberg, Beber, 3be, Schwertfeger, 3. Allwardt, F. Waftrep 50 Cts., Paft. 2B. Rolb, 3. G. Rung 18 Cts., 3. C. Rolb \$1,78. Paft. F. Uhner, C. Ceige, Paft. P Beid 6 Gr., 3. Lang, 3. Schmibt, E. Schwer, C. Bagmaun, D. Meyer, C. Ruft, 3. Scheime, F. Schwöppe, C. Tatje, C. Wintheim, F. Juge, D. Wöhrs, Paft. L. Daib 6 Er., Paft. M. Merz 9 Er., A. Goldhardt.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: F. B. Baum, L. Diftelborft, J. Jung, C. Ratheburg, &. Raufmann, Paft. A. D. Stecher, S. Ungemad, F. Marquardt, Werner, D. Brodmann, C. Grupe, Paft. G. Krang, 3. Ditmann, 5. Bothe, Paft. M. Tiemenftein 8 Er., A. Beitmüller, G. Willner, D. Pringborn 50 Cis., B. Saueufchilb, Lehrer Pfirner, Paft. E. Burger, C. S. Sofmeier, Paft. S. Löber, P. Dettje, F. Frobel, B. Bartung, A. Lübers, G. Barth, G. Schuppan, Paft. 3. M. Sahn 6 Er., Paft. R. Berbft, C. Seim, D. Seim, 5. Rohr, G. E. Friedrich, F. 25. Sateftebbe, Paft. F. Ro-8. M. Dahn 4 Er., Chr. Reefe 85 Er., Paft. F. Ronig nig 7 Er., Paft. U. Bagel, &. Meyer, Westenfelb, 3. Tor-5,50, C. Seine, Paft. 3. Rupprecht 20 Er., Paft. 3. 21. bed, M. Froich, fr. Früchtenicht, C. Pruje, Fr. Bremer,

Frige 10 Er., Paft. A. Ernft 14 Er., Paft. Th. Wichmann C. Pohler, 3. Bühler, G. Riebel 9 Er., C. hennig, Fr. ring, C. Bogel, & Griegel, &. Thieme, C. Bobfing, C. Schabe, C. Rofe, Carl Rofe, G. Wilfenung, J. Befel, C. Janzow, J. Anothe, Paft. M. Stephan 25 Er., Paft. G. Jähker 35 Er., W. Bose, C. Schaper, L. Schultbes, J. Amrein, Paft. M. W. Sommer, 3. Schneiber, 3. Trapp, (3). Momberger, &. Geibel, S. Griin, C. Wibbing, A. Blom, Debuing, L. Burfel, 3. Finf, S. Sprengler, A. Ulrich, Paft. 2B. Scholz, 2B. Freye, S. Anollhoff, Meyer n. Br., Paft. C. Daib 23 Er., Paft. M. Mery 5 Er., Paft. G. A. Schurmaun, G. Schneiber, E. Benninghaus, Scheer jun., Paft. Genel, Paft. 3. B. Werfelmann 11 Er., Paft. B. Jungt, Paft. B. Jüngel, L. Schnell, 3. Diterbacher 50 Cis., M. Thoma, Paft. J. S. Jor, A. Gadfe, C. Bedenborf, 3. Sobne, 3. Jacobus 50 Cts., C. Jubes, S. Aruger, C. Milbrath, S. Naple, C. Reblaff, C. Bolbt, C. Riethafer, B. Schröder, B. Dieftler, F. Arangel, 3. Gotich, D. Mesenbrint, F. Kemner, C. Berfemeier, Paft. F. Boling 3 Er., F. Milbrath, Paft. F. Ruff, C. Fint, G. Pannier, F. Soppe, G. Bittner, A. Böhlte, B. Dumftrey, 2B. Dreichel, &. Fint, J. Sing, C. padbarth, G. Liebers, E. Bauete, Paft. G. Gauer 15 Er., A. Bobn 5 Er., 3. Martin, Paft. C. E. Bebe 5 Er., Paft. C. Grop 15 Er., Paft. G. Stredfuß, M. Comubbe, 3. S. und 3. 2. Biermann, 5. Wunderlich, Paft. E. Multanowety, A. Gofel, Paft. U. Soppe 17 Er., Paft. C. C. Den 22 Er., Paft. 3. D. Fürbringer, Paft. P. S. Dicte, S. Lübfer, B. Rafiner, E. Müller, 3. Müller, F. Christian, 3. G. Trentlage, Paft. C. Strafen 21 Gr., Paft. E. Rolf 25 Er., Paft. 2B. Bergt, F. Leining, J. Neibhardt, M. Gaib, F. Schröter, 2B. Anmann, B. Griebel, C. Ballmeier, Paft. L. Beim 78 Cts., 3. Woltere, Raftene 56 Cte., Rammeier, G. D. Frerfing, D. Bradmann, p. Rope, S. D. Brund, Brinfhoff, 3. P. Georg, Paft. F. B. Föhlinger, Paft. Dr. B. Gihler, C. Welpe 75 Cis., Bracher, B. Ripp, Phil. Fey, Dr. W. Ugmann, Paft. M. Cirich, Fr. Schwefel, C. Maag, L. u. Br. Braunichweig, Al., G. u. Fr. Neigel, Lehrer Nügel, F. Ufech, C. Matthes, Wintr, G. Gorbig, L. Rorth, Gnebom, Safennititer, Dietr. Belmege, G. Granfe, C. Grob, Lind. uer, S. Grewing, S. Sinbers, M. Schnaible, R. Bummler, S. Albrecht, C. Deichmüller, S. Remp, Paft. F. Coumaun 6 Er., Paft. M. Deger 21 Er., 3. Bauer, Paft. C. Sallmann, Paft. J. G. Chafer 10 Er., E. C. Schneiber, D. Rojenwinfel, C. Pufchet, F. Arage, S. und 2B. Buchbolg, S. Marquarbt, F. Chlers 50 Cts., Paft. G. Lober, C. Gubr, 2B. Richter, 2B. Fuche, F. Supner, G. Billior, 3. Stamm, P. Scaer, Pafi. 3. 3. Beilharg, 2B. Roble, 3. Loban, Paft. 21. Brandt, Prof. Larfen, G. Boye, Selftein u. Sammer, Daft. 2B. Bradbage, Bodftabbe, Greime, &. Sausmeier, S. Rutenbrinf, Alnomann, 2B. Leefe, C. Roch, &. Meier 66 Cts., Tipe, S. Engelage, F. Deier, S. Bensemann, Scheele, jun., Fr. u. S. Stelter, A. Riefer, L. Jortan, J. Sauer, Paft. G. R. Schuster, J. Riefer, 3. Munt, 3. 3. Graper 50 Cto., S. Deber, F. Ditgemeier, M. Solter, C. Bohning, E. Splete, D. Bicfer, C. Both, C. Scherler, E. Ronig, E. Borges, G. Rittberger, S. S. Böhning, E. Frang, S. Dellmann, C. L. Chlert, S. Tenfing, Paft. F. Lochner 11 Er., Bintig, D. Schepper, Mime, Friedlein, Briefe, Solt, helming, Aramer, Spindler, Biegere, Paft. A. Caupert, Maagberg, J. Bayer, Beder, S. Burggrabe, Rollenberg, Müller, Meierbing, Dohlmeifter, Paft. S. Sanfer, S. Erfe, Paft. F. Ahner, Paft. 3. Raufchert 15 Er., Paft. S. Grabner, Lehrer Saftel, S. Rabmuller, D. Thole, S. Mohlenkamp, S. Rolte, E. Blademeier, Montmann, Thomms, Scheips, Prof. Bradmann, Fr. Martlin, Paft. A. Broje, J. Lang, Gr. Dite, S. Bubner, Paft. F. Groth, Paft. G. Bollager, Gr. Buchholz, D. Meyer, C. Bogemoller, Paft, C. J. Friedrich, C. Brantt, 3. Wolf, M. Weber, F. Schafel, J. Beber, Paft. M. Beyel, D. Korff, C. Bradmann, F. Cramer, G. Bobne, M. Bele, C. Allme, C. Bobue, F. Windmaun, Fr. Burre, 21. Frerfing.

Ferner : Frau Glif. Joag, Frau Schlegel, Witme Müder, Frau Schneiber 50 Cts., Roffna Batmann, Wtw. Hollmann.

Für frühere Jahrgange haben bezahlt:

Die Berren: A. F. Simon 65 Cts., Paft. 3. R. Beyer, Paft. J. Rupprecht \$2.00, Paft. Al. Celle, Paft. M. Commer \$1,50, Paft. S. 2B. Rinfer \$1,50.

M. C. Barthel.

Veränderte Adresse:

Rev. J. Kilian,

Serbin, Bestrop Co., Texas.



Heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 13. November 1860.

Mo. 7.

Bebingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Wochen einmalfür den jährlichen Subscriptionspreis von Einem Dollarfür die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Postgelb zutragen haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents verlauft.

Rurdie Briefe, welche Mittheilungen für das Blattenthalten, find an ben Retalteur, alle andern aber. welche Geicaftliches, Beitellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher, uf enben.

Das Gemeindemahlrecht.

(Fortfetung.)

Wenn die ganze Kirche, das heißt, alle wahren gläubigen Shristen, von Shristo die Schlüsselgen Ghristen, von Shristo die Schlüsselgen Ghristen, so ist es auch außer Zweifel, daß die ganze Kirche, das heißt, alle wahren gläubigen Christen, auch das Recht und die Gewalt haben, sich ihre Prediger zu wählen. Daß aber die ganze Kirche die Schlüssel des Himmelreichs wirklich besitzt, ist, wie wir gesehen haben, schon aus der Stelle Matth. 16, 15—19. flar.

Nachdem wir nun bereits ferner gesehen haben, daß diese Stelle nicht nur vor der Zeit des Pabstthums von den Kirchenvätern so verstanden worden ist, sondern daß selbst mitten im Pabstthum Zengen der Wahrheit aufgestanden sind, welche bekannt haben, daß nach Matth. 16, 15—19. nicht Petrus allein, sondern alle Upostel, ja, die ganze Kirch e von Christo die Schlüsel empfangen habe, so gehen wir nun weiter, und zeigen, daß auch die ganze rechtgländige luterische Kirche diese Stelle also verstehe.

Was nun vorerst die Bekenntnisschriften unserer evangelisch-lutherischen Kirche betrifft, so wird darin von allen rechtgläubigen Lutheranern öffentlich und feierlich die Lehre bekannt: daß nach Matth. 16, 15—19. die Chlüssel der ganzen Kirche von Christo gegeben sind und "nicht etlichen sonderen Personen," und zwar, daß die Kirche sie habe nicht mittelbar durch die Prediger, sondern "un mittelbar", nicht ans weiter Hand, sondern "ursprünglich."

Die Hauptstellen, welche in den öffentlichen Bekenntnißschriften unserer rechtgläubigen Kirche hiervon handeln, finden sich in den Anhängen der Schmalkaldischen Artikel, welche gewissermaßen, wie ein neuerer Gelehrter spricht, das Ultimatum, das heißt der Endbescheid, und der Absagebrief sind, den die Lutheraner den Papisten endlich gegeben haben, nachdem diese die Augsburgische Sonfession und deren Apologie verworfen hatten.

Die Schmalkalbischen Arrikel haben nehmlich zwei wichtige Anhänge. Der erste Auhaug handelt "von der Gewalt und Oberfeit des Pabstes." Darin heißt es denn erftlich folgendermaßen:

"Sie werden etliche Sprüche wider uns geführet, als Matth. 16.: Du bist Petrus und auf diesen Fels will ich bauen meine Gemeine oder Kirche. Item: Dir will ich die Schlüssel geben. Item: Weide meine Schafe. Und dergleichen mehr. Weil aber dieser ganze handel fleißig und genugsam von den Unsern zuvorist tractirt, wollen wir die selben Schristen hier erholet haben,*) und auf diesmal kurz

*) In biesem wichtigen, zur Zeit ber Refermation auf bas gründlichste ichon in ben Privat-Schriften Luthers und seiner Wehülfen behandelten Puncte beziehen und berusen sich also bie Schmalfaldischen Artifel auf diese Privat-Schriften. Es fountt überhaupt mehrmals in unseren Befeuntnisschriften vor, daß sich die Lutheraner barin auch zu vielen Privatschriften, namentlich Luther's, bekennen. Es ist daher eine unredliche Andslucht, wenn jest manche sagen, sie könnten die und jene Lehre nicht annehmen, weil sie blos Luther's Privat-lehre sei! Luther's Privatlehre ist ja die öffentliche Lehre nierer Kirche geworden, zu ber sie sich in ihren öffentlichen symbolischen Büchern bekennt!

antworten, wie bemelbte Spruche im Grund gu verstehen find. In allen biefen Gpruden ift Petrus eine gemeine Perfon, und redet nicht für fich allein, fondern für alle Apostel. Dieses beweisen die Texte flar, benn Chriftus fraget je Petrum allein nicht, fondern fpricht: Ber fagt ihr, daß ich sei? Und daß Christus hier zu Petro allein redet, ale: Dir will ich die Schluffel geben. Item : Was du binden wirft ze.; daffelbe redet er an andern Orten ju bem gangen Saufen: Alles mas ihr binden werdet auf Erden zc. Matth. 18. Item in Johanne: Welchen ihr bie Gunde vergebet zc. Diese Borte zeugen, daß die Schluffel allen insgemein gegeben und fie alle angleich zu predigen gesandt worden find."

Mare nun freilich hiermit die Lehre ber Schmalfaldischen Artifel von der Schluffelgewalt zu Ende, mare nichts weiter hinzugesett, fo hatte es allerdings einen Schein, ale ob biejenigen Recht hätten, welche behaupten, daß nach lutherischer Lehre die Schluffel zwar nicht Petro allein, aber allein den Upoft eln und darum jest allein ben Predigern, als ihren Rachfolgern, gegeben feien. Aber hier wird nur um der Papisten millen zuerft das bewiesen, daß nicht Petrus allein, wie die Papisten sagten, sondern alle Apost el die Schlussel von Christo empfangen haben; im Folgenden wird aber zum andern nun auch das bewiesen, daß die gange Rirch e , das ift, alle mahren Chriften, die Schluffel von Chrifto erhalten haben. Go heißt es nehmlich nun in jener Stelle ber Schmalfaldischen Urtifel weiter:

foldes mit hellen und gewiffen Urfachen genugfam fann es benn im Wert vor Augen ift, daß die Rirche Macht hat, Rirchendiener zu ordiniren. Und Christus spricht bei biefen Borten: Was ihr binden merdet ic., und bentet, wem er die Schluffel gegeben, nehmlich ber Rirche: Wo zween oder drei versammelt find in meinem Namen 20."

Diese Worte sind von der höchsten Wichtigkeit. Jeder lutherische Christ sollte sie namentlich jetzt auswendig können oder doch schnell in seinem Concordienbuch ju finden miffen. Gie find ein recht schlagender Beweis, daß die symbolischen Budger unferer rechtgläubigen Rirche unter Gottes besonderer Vorsehung geschrieben worden find. Denn konnten wir jett die lutherisch fich nennenden Begner ber Lehre Luthers, bag bie gange Rirche, b. h. alle Blaubigen, die Schluffel von Chrifto empfangen haben und un mit telbar befigen, nicht auf diefe Stelle hinweisen, so murden fie noch viel breifter ihre Irrlehre für lutherisch ausgeben und noch viel eher selbst redliche und ernste Lutheraner verwirren und verführen. Aber hier steht es mit klaren und nadften Worten : "Die Schlüffel gehören berganzen Rirche." Und bamit fein Zweifel sein konne barüber, erftlich, mas bie Schmalfaldischen Artifel unter ber Rirch e verstehen, fo heißt es gulett : "Chriffus beutet, wem er die Schlussel gegeben, nehmlich ber Rirche: Wozween ober drei versammelt find in meinem Namen 2c." Wenn also bie Schmalfalbischen Urtifel fagen, ber Rirche ober ber gangen Rirche gehören die Schluffel, fo foll bas nicht fo viel heißen, bag etwa nur gange (Bemeinden, die einen Paft or haben, auch burch denselben als Banges die Echlüffel besigen, fonbern felbst "meen ober brei", bie sich in JEsu Namen versammeln, also furg: alle mahren gläubigen Christen. Damit nun ferner, zum andern, auch barüber fein 3meifel sei, mie die Rirche ober die Christen nach der Lehre unserer Rirche die Schluffel befigen, fo heißt es weiter: "Denn gleichwie Die Verheißung bes Evangelii gewißund ohne Mittel der gangen Rirche zugehöret, also gehoren die Schlüffel ohne Mittel ber gangen Rirche." hier wird vorerft als etwas Unftreitiges bezeugt, daß jeder Christ die Ber- gitur principaliter claves ecclesiæ et immediate.

"Neber das muß man je beken- | heißung des Evangelii unmittelbar | gelii mitgetheilt wird. nen, bag bie Schluffel nicht Gi- habe, mas and in ber That unftreitig ift; benn muffen bie Chriften ober bie gange nem Menfchen alleine, fon - das macht ja einen Chriften allein zu einem Chri- Rirche, die die Berheißung des Evanbern der gangen Rirche gehoren ften! Satte ein augeblicher Chrift die Berheißung gelii unmittelbar hat, auch Die und gegeben find; wie benn bes Evangelii nicht unmittelbar, so mare er fein Schluffel nothwendig unmittel-Chrift. Mach den gulet angeführten Worten ber bar und urfprünglich befigen; beun Schmalfalbifden Artifel haben aber bie Chriften mer etwas mirflich befist, ber hat naturerwiesen werden. Denn gleich: oder die ganze Kirche die Schlüffel gerade fo, lich auch bas Umt und die Gewalt, es anwie die Berheifung des Evangelii wie fie die Berheißung des Evangelii bern mitzutheilen. - Der Echluß ift flar gewiß und ohne Mittel (b. i. unmit- haben, nehmlich unmit telbar, bas heißt, und unwiderleglich. Aus demfelben geht aber telbar) ber gangen Rirche zugehoret, nicht mittelbar baburch, bag bie auch zugleich bervor: somit muß berjeuige, alfo gehören die Schluffel vhne Diener ber Rirde fie befigen, Mittel ber gangen Rirche, Dieweil fondern umgefehrt, Die Diener ber Rirche es abspricht, daß fie die Schluffel unmittel. die Schluffel nichts anders find, haben fie mittelbar, nehmlich badurch, daß die bar haben, es auch ber Rirche und ben Christen denn das Amt, dadurch folche Ber. Rirche fie befigt und ihnen diefelben bei dem Beheißung Jedermaun, mer es rufe zu ihrem Umte überträgt. Daber fteht im begehret, mird mitgetheilt; wie lateinischen Tert der angeführten Stelle ber Schmalfaldischen Artifel noch dieses: "Chriftus, wenn er von den Ech luffeln redet, fest Matth. 18, 19. hingu: Bo zween unter euch eins werden auf Erden zc.; er spricht baher ber Rirche bie Schluffel urfprünglich und unmittelbar gu."*) hier wird alfo noch hinjugefett, daß die Rirche die Schluffel nicht nur unmittelbar oder unvermittelt, fondern auch ursprünglich habe, das heißt, daß sie die Schluffel nicht aus zweiter Sand, fondern gu erst habe und darnach erst von ihr ihre Diener. Die die Sausfran die Schluffel nicht vermittelst der Knechte und Mägbe hat, sondern umgekehrt, diese sie durch Bermittlung der Hausfran haben, und wie die Hausfran die Schlüssel zu erst hat und darnach erst von ihr die Ruechte und Mägde sie befommen : fo hat die Rirche die Schluffel nicht ba. burch, bag die Prediger fie haben, und nicht bann erft, wenn die Prediger fie ihr bringen und ju ihrem Gebraudy und Nuten, sondern - un. mittelbar und ursprünglich.

Die Schmalkaldischen Urtifel geben aber auch in den angeführten Worten noch zum Ueberfluß ben Grund flar und beutlich an, marum es nicht anders fein fann. Gie fagen nehmlich : "Dieweil Die Schlüffel nichts anberes find, benn bas Umt, baburch folde Berheißung (bes Evangelii) jedermann, wer es begehrt, wird mitgetheilet." Der Schluß, ben hier bie Schmalkaldischen Artifel machen, ift biefer: 1. Die gange Rirche ober alle Christen haben die Berheißung des Evangelii un mittelbar; das fanuniemand leuguen. Denn ba jeder Menfch feines Glaubens allein leben fann; ba niemand für einen andern die Berheißung des Evangelii glauben fann : so muß auch jeder Christ dieselbe unmittelbar besigen und nicht etwa nur dadurch, daß die Prediger oder andere Menschen sie befiten. 2. Run find aber die Schluffel ober bas Amt und bie Bewalt ber Schluffel nichts anderes, als bas Umt bes Evangeliums ober bas Umt, wodurch die Berheißung des Evan-

welcher ben Christen ober ber gangen Rirche absprechen, daß sie die Berheißung bes Evangelit unmittelbar haben. Gin folder reift baber, fo viel an ihm ift, ber Rirche ihren Grund unter ihren Fußen weg und macht die Chriften ju Unglänbigen, für welche Undere an bas Evangelium glauben mußten; er vernichtet damit, fo viel an ihm ift, die Rirche, verleugnet die Rechtfertigung vor Gott durch den Glauben und hebt alles Christenthum auf; er spricht ben Christen und der Rirche ab, mas fie ju Chriften und gur Rirche macht, und fehrt somit die ganze Seilsordnung (Sottes um.

hieraus fann man nun abnehmen, wie schwer und gefährlich die Buffalv. Synode, Pfarrer lobe, die Synode von Jowa und alle diejenigen von der Wahrheit abirren, die mit ihnen behaupten, daß die Rirche oder die Christen die Schlussel nicht urfprünglich und unmittelbar, fondern allein mittelbar, nehmlich durch die Pastoren, haben! Denn — um nur von den Buffalcern etwas anzufuhren -, fo heißt es unter Underem in dem Buffaloer "Informatorinm", im zweiten Jahrgang, Geite 23 : "Die Bemeine hat bie Schluffel nicht uns mittelbar, fondern mittelbar im Worte Gottes und im beiligen Predigtamt." Schon im ersten Jahrgange heißt es ferner: "Wenn nun gefagt wird, daß diefe fonderbare Rirchengewalt feiner Rirdie auf Erden von Chrifto gegeben fei, fo ift nichts anderes gefagt, als daß fie im Evangelio eingesetzt und in ber Rirche burch ordentliche Mittel ans Rraft bes Evangelii aufgerichtet sei in der Bestalt bes Bifchofsamts ober Predigtamts." Endlich heißt es ebendaselbst, Geite 22: "In biefem Saufe Gottes nun geben die Schluffel Christi vermittelft bes Evangelii und Predigtamts, nicht daß fie da (aus diesem Saufe) ihren Urfprung hatten, sondern daß da die geordnete geiftliche Stätte ift, ba fie ihre Rraft jum Troft und Seil der Seelen erzeigen und im Gebranche stehen. Und in diesem Berstande (!!?) fagen die schmalkaldischen Artifel, daß die Schluffel ber gangen Rirche gegeben feien." Durch diese Erflarungen hat fich die Buffalo-Gynode in flaren Morten von den Bekenntnisschriften unserer evangelisch-lutherischen Rirche, und damit von diefer unferer Kirche felbst, sowie von der lutherischen Kircheureformation öffentlich und entschieden loggesagt. Und zwar stellt sich hierbei gerade die Buffalo. Ennode in einem viel traurigeren Lichte bar, als j. B. Pfarrer Cohe. Pfarrer Löhe nehmlich, nachdem er in seinem

^{*)} Die lateinischen Worte lauten, wie folgt: Christus, de clavibus dicens, Matth. 18, 19., addit: Ubicunque duo vel tres consenserint super terram etc. Tribuit

gefallen war, hat es dann and ehrlich öffentlich mit Mund und Feder eingestanden, daß er Die symbolischen Bucher unserer Rirche nicht mehr unbedingt unterschreiben fonne, weil er darin Fehler gefunden habe. Die Buffalo-Gynode hingegen behanptet fteif und feft, daß fie rein und streng lutherisch fei und ftreng an ben Embolen unserer Rirche halte; und bennoch, während die Symbole unserer Rirche mit flaren Worten lehren: daß die Rirche die Schluffel un mittelbar habe, und nachdem dies der Buffalo Ennode vorgehalten mar, lehrt und befennt fie bennoch in geradem Widerspruch bamit, baf bie Rirde die Schluffel nicht unmittelbar, fonbern mittelbar habe! Was unfere Befenntnisschriften unbedingt bejahen, bas verneint also die Buffalo-Synode unbedingt, Mas tie lutherischen Symbole als Lehre un. serer Rirche bekennen, das verwirft bie Buffalo-Synode an uns als Irrlehre und Sdymarmerei. Die Lefer merben fagen: Wie ist das boch möglich? - Das kommt daher: Die Buffalo-Ennode weiß recht gut, wie wichtig und gegen fie entscheibend bieser Streitpunct ift.

Sie weiß recht gut, wenn fie mit ben symbolischen Büchern zugiebt und lehrt, daß die ganze Rirche die Schluffel unmittelbar hat, fo fturgt ibr ganzes hierarchisches Lehrgebäude wie ein Rarten. hans zusammen. Go lange fie baber ihr hierardisches System nicht fahren laffen will, so lange kann sie nicht zugeben, daß die Kirche die Schluffel unmittelbar und ursprünglich hat und nicht mittelbar burch bas Pfarraint *). Unstatt nun aber, wie Pfarrer Lohe, es ehrlich einzugestehen, daß sie die symbolischen Bücher nicht mehr in allen Puncten unterschreiben fonne, g. B. eben nicht in dem Punct, daß die Gemeine oder Rirche die Schluffel unmittelbar habe; fo fpricht fie zwar ju dem, mogu bie symbolischen Bucher Ja fagen, einfach Rein, behauptet aber nichts besto meniger mit beispielloser, gang unerhörter Dreiftigkeit, bennoch halte fie an ben Enmbolen unserer Rirche fest, hingegen mer bas für mahr halte, mas in den Symbolen steht, daß die Rirche die Schluffel unmittelbar habe, der fei von ber reinen lutherischen Lehre und Rirche abgefallen! Gine folche Unverschämtheit ist vielleicht, so lange die driftliche Rirche fteht, noch nicht vorgefommen. Daß sich aber bei foldem offenbaren Trugspiel noch immer Menschen finden, die die Lehre ber Buffaloer von den Schluffeln und der Rirche fur bie

herzen von den Symbolen unserer Rirche ab- reine evaugelisch-lutherisch-symbolische halten, ift gleichstellen, mögen sie sich baran weiben, als an nur aus der jest mahrhaft fabelhaften Un mif- einem Schauspiele, das ihnen die Uneinigfeit in fenheit in Abficht auf lehre, oder aus dem jest der Rirche zeigt, Die fich Die rechtgläubige nennt, immer größer merdenden Mangel an gefundem Menschenverftand (basift, an ber Kahigfeit, die einfachften Schluffe zu machen), oder man an ihrem Beifpiele feben konne, mas es beiße, aus grengenlofer Leicht fert igfeit, ober aus recht fampfen und die Bahrheit in Liebe fagen -: bem fehnlichen Duniche hierarchifch gesinnter bas barf und fann und nicht beirren. Dir Menschen, die Cache mochte so sein, zu erklären, glauben, darum reben wir. Wir wifbenn "mas man municht, das hofft man, und fen, daß an ber Reinheit bes Bortes Gottes mehr mas man hofft, bas glaubt man." Doch mag die Buffalospnode burch ihre an das Unglaubliche grenzende Dreiftigfeit, mit der fie die reine Lehre des firchlichen Bekenntniffes als Irrthum und Schwärmerei verwirft, verspottet und verläftert, und dennoch darauf pocht, echt lutherisch und immbolisch zu fein, jest viele unwissende und unlautere Menschen verführen; mag fie felbft dadurch fich ben Schein geben, als habe fie das befte Bewiffen von ber Belt, daß fie uns jogar megen unserer symbolischen lehre in den Bann thut: der Irrthum kann sich immer nur eine kurze Zeit als Wahrheit halten; die Wahrheit wird doch endlich triumphiren, und diejenigen, welche ehrlich fein wollen, werden es endlich, wenn fie auch eine Beit lang irre gemacht maren, einsehen und befennen, mas die Lehre des lutherischen firchlichen Befenntniffes fei.

Wir miffen mohl, viele, welche gegen die reine Lehre gleichgültig sind oder doch die Wichtigkeit ber Lehre von ben Schluffeln nicht einschen, find ärgerlich, wenn wir die Buffalo-Synode nennen. Sie benten, wir follten bie Wahrheit einfach fagen und damit Punctum! Mas gingen uns die Buffaloer an! Alber nach folden gleichgültigen ober boch unerfahrenen Leuten konnen wir uns nicht richten. Co oft man eine Irrlehre als reine Lehre in bie Rirche einschwärzen will, so oft muß von ben reinen Lehrern bagegen Zengniß erhoben merden Bang recht fagt Bifchof Gregorius, genannt der Große: "Reinesweges legt man den Grund der rechten Wahrheit, wenn man nicht vorher das Gebaude des Grrthums niederreift," *) hatten die alten gottfeligen Zeugen einft geschwiegen, ale Irrlehrer in der Rirche aufstanden, fo hatten wir jest bie reine lehre nicht, die fie uns erfampft und hinterlaffen haben, und hatten bamit eine große Berantwortung auf fich geladen. Wenn nun jetzt wieder Irrlehrer in unferer Rirche auftreten, fo ift nun die Reihe an une, fie ju entlarven und die Uncrfahrenen vor ihnen zu marnen und zu mahren. Debe uns, wenn wir nun schweigen, wenn wir ftumme hunde fein wollten, um bei den falschen Christen für friedfertige Leute zu gelten! Unfere Berantwortung wurde einst groß und schwer sein und wir würden schon hier die von une nicht vertheidigte Bestung ber überfommenen reinen Lehre verlieren, indem mir fie ben Bestreitern bergelben verriethen und preis gaben. Mögen falfche Chriften und um unferes ernsten Rampfes gegen Irrlehrer willen streitsuch. tige Menschen nennen, mögen sie unseren erusten und ehrlichen Rampf um die Wahrheit dem fleisch. lichen und unehrlichen Kampfe unferer Begner

mogen sie vom hoben Throne berab darüber aburtheilen als über undriftliches Beganf, mahrend gelegen ift, als an äußerlichem Frieden und gutem Gemach in biefer Welt. Das lettere ift zwar, wenn es Gott gibt, eine gute Babe Bottes, aber ohne daffelbe fann die Rirche und die Geligfeit ber Menschen mohl bestehen, aber ohne bas reine Wort Gottes kann weder die Rirche noch die Seligfeit der Menschen bestehen. Spricht man aber: Colltest du nicht wenigstens um bes Mergerniffes willen beinen Rampf einstellen, ben viele baran nehmen? - fo antworten wir mit bem heiligen Bernhardus: "Esift beffer, baß Mergerniß entstehe, als daß die Bahrheit verlaffen werbe."*)

Bas nun endlich ben zweiten Unhang der Schmalfaldischen Artifel betrifft, so heißt es u. U. darin zum Beweise, daß "die Rirchen die Bewalt behalten muffen, daß fie Rirchendiener fordern, mahlen und ordiniren," folgendermaßen: "Sieher gehören die Spruche Christi, welche zeugen, daß die Schlüffel der gangen Rirche und nicht etlichen besonderen Personen gegeben sind, wie der Tert fagt: Wo zween oder drei in meinem Namen versammelt find, bin ich mitten unter ihnen zc." Wer hiernach noch behaupten fann, daß die Schluffel nicht der gangen Rirche, nicht allen glänbigen Chriften, fondern nur "etlichen befonderen Perfonen", fei es nun nur Petrus, ober nur die Apostel, oder nur die herrn Paftoren, der fage, mas er will, von seiner Lehre, lutherische Lehre ift es nicht.

In dem nachften Urtifel wollen wir nun feben, wie die alten rechtgläubigen Lehrer diese Lehre unferer symbolischen Bucher in ihren Privatschriften barftellen und weiter ausführen.

(Fortfegung folgt.)

(Eingefandt.) Züge aus der Reformations = Geschichte von Morddentichland.

herzog Erich I., deffen Gemahlin Elisabeth, beffen Gohn Erich II., und

Anton Corvinus. Bei dem Beginne der Reformation regierte in ben Fürstenthumern Göttingen und Calenberg Bergog Erich I. ober ber Meltere, ein ebler ritterlicher Fürst. Befannt ift es, daß Luther auf dem Reichstage ju Worms burch fein freies muthiges

Auftreten einen folchen Gindruck auf ihn machte, daß er ihm zur Erquidung eine filberne Ranne voll Gimbeder Bier in feine Berberge fandte, melche Luther mit den Worten austranf: Wie Bergog Erich heute meiner gedacht hat, fo gebente feiner

^{*)} Wenn nehmlich die Buffalo-Synode vom beil. Prebigtamt redet, so versteht sie darunter nicht bas Umt überhaupt ober bas mitgetheilte Evangelium, fonbern immer bas Pfarramt, oder bas Predigtamt, fofern es die Paftoren inne haben. - Wenn übrigens bie Buffaloer auch tiefes fagen: "Die Gemeine hat die Goliffel nicht unmittelbar, fontern mittelbar - im Worte Gottes" - fo ift tiefer Gegenfat eine offenbare Albernteit. Es ift bas badfelbe, als wenn einer fagen wollte, ich befite bie Bewalt, mein Weld auszutheilen, nicht mmittelbar, sondern mittelbar in meinem Belbe. Die symbolischen Bucher unserer Rirche ftellen hingegen das gerade Wegentheil von jenem Buffalo'fchen Begenfan auf und fagen: "Gleichwie bie Berbeifung bes Evangelis gewiß und ohne Mittel, bas beißt, unmittelbar, ber gangen Rirche zugehört, alfo geboren bie Schluffel ohne Mittet ber gangen Rirche, Dieweit bie Schliffel nichts anberes find, benn bas Umt, badurch folche Berheißung - - wird mitgetheilt."

^{*)} Nequaquam rectae veritatis fundamentum ponitur, nisi prius erroris fabrica destruatur. Moral. l. 18. c. 8.

^{*)} Melius est, ut scandalum oriatur, quam veritas relinquatur. Ep. 34 ad Drogon.

ber herr Christus in seinem letten Rampfe,*) bag bem Bergoge auch auf seinem Todtenbette ju hagenau 1540 biefe Worte wieder in bas Bedächtniß famen und fein Edelfnabe, Frang von Cramm, ihn mit dem lutherischen Liede: "Mitten wir im Leben find" hinüberbetete. Bur Unahme ober jur Beforderung Lutherischer Lehre hatte er sich in seinem Leben nicht entschlie-Ben fonnen. Ihm als beutschen Reichsfürsten. ber noch dazu mit den beiden Raifern Marimilian I. und Rarl V. durch genaue Freundschaft verbunden mar, ichien eine Lehre unerträglich, beren Unhänger fich faiferlicher Majeftat miderfetten, und wie er dem Kaiser unterthan war, so meinte er auch, feine eigenen Unterthanen in Behorfam halten zu muffen, wenn er gleich nie zu folchen Magregelu wie fein Better Herzog Heinrich von Braunschweig, griff, ja auch seine zweite Gemahlin Elifabeth, oder, wie er fie in feinen Briefen nenut, seine "herzliebe Ilse," eine treue Anhängerin Luthers, großen Ginfing auf ihn hatte und ibn zu manchem Nachsehen bewog. Mußte er doch and nicht nur an ihr, sondern auch an manchem treuen Diener die Macht des Coangelii fouren. Co an feinem bemährten Rathe Burfard von Calbern, "welcher wohl ein ernster Papitler gemefen, als er aber Luthers Schriften gelesen, fich unverholen jum Evangelium befannte, und burd Bitten und Wichen seinen Landesberrn bahin zu bringen suchte, feinen Unterthanen burch rechtschaffene Prediger das Evangelium verfündigen zu laffen." Gelang ihm diefes nun auch nicht, so hielt boch Burkard auf seinem Sause "freudigen Bergens und unverzagten Gemnthe, ohne sich an die Ungunst großer Herren zu stoßen" einen lutherischen Prediger.

Wo das Evangelium znerft in den Landen des herzogs gepredigt ist, wissen wir nicht, Aber schon im Jahre 1523 erließ seine erste Gemahlin Ratharina in feiner Abmefenheit einen Befehl an die Pfarrer ihrer Fürstenthümer, in welchem es heißt : "Nachdem wir ein gutes Biffen haben, daß sich der durch Martinus Luther gepredigte Irrthum unfern Landen nabet, fo begehren wir ernstlich von cuch, feinem ausländischen Prediger, durch welchen dem Bolfe Die Martinische Lehre eröffnet werde, den Predigtstuhl gn gestatten, vielmehr und von Stund an gu vermelden, fo irgendwo ein Martinischer Nachfolger aufstünde." Aber solche Edicte halfen wenig. Wir miffen, daß 1528 lutherische Prediger allerdinge verhaftet murden, aber auf Bitten Elisabethe, die ingwischen nach Ratharinas Tode Erichs Gemahlin geworden war, die Freiheit wieder erhielten. In den Stadten Göttingen, Hannover und Northeim wurde noch zu Erichs Lebzeiten bas Wert ber Reformation vollenbet.

Dorfern, Roftorf und Grone, die Prediger ju Un- die Burger ohne Biffen und Willen der Obrigfang des Jahres 1529 das Evangelinm und gu feit aus eigenem Trot und Muthwillen sonderihnen schlichen fich die Burger Conntage binaus, liche Prediger annehmen murben, man wolle ungeachtet ber vom Rathe barauf gesetzten Leibesstrafe. Evangelinm von einem Caplan zu St. Jacobi gepredigt, freilich nur furze Beit, ba er auf Betrieb des Rathe von dem auf dem benachbarten Rufteberge mohnenden Bogte des Erzbischofs von Mainz feines Umtes entfett und gefangen genommen wurde. Aber schon war namentlich durch die "Wandmacher" d. i. Tuchmacher, welche oft in die fachfischen Städte famen, und von benen einer fogar "in Erfurt ein wenig gestudirt hatte", die lutherische Uebersetzung des Neuen Testaments nebst lutherischen Liebern bekannt geworden und murden lettere bei der Arbeit viel gefungen. Alls um im Commer 1529 bie Stadt von einer verheerenden Arantheit, ber Schweiß. sucht heimgesucht murde, ftellten die Priefter, um den Born Gottes ju ftillen, eine große Dallfahrt ju fammtlichen Rirden und Rapellen burch die gange Stadt an, unter Bortragung von Rreugen und Kahnen, mit lautem Gefang ber Schüler, begleitet von dem Rathe und ber ganzen Bürgerschaft. Da stießen plötzlich an einer Stelle ber Stadt, Die noch heute gezeigt wird, wohl 300 Tuchmacher mit ihren Gefellen und Lehrlingen zu ber Procession, schlossen sich ihr an und begonnen Luthers Lied : "Aus tiefer Roth Schrei ich zu dir" so laut zu singen, daß dadurch die Litanei der Priefter übertont murde, folgten, trogbem, daß ber Rath durch feinen Schreiber fie entweder ftille ichweigen oder nach Saufe gehen bieg, bem Buge bis in die Rlofterfirche ber Pauliner Mondje und braditen hier burd ben Wefang bes beutschen Te Deum bie Beiftlichkeit jum Schweigen.

Das gab natürlich Aufsehen in der Stadt. Als nun die evangelisch gefinnten Bürger fich beriethen, mas weiter zu thun fei, berichtete einer, bag auf einem benachbarten Dorfe ein chemaliger Frangistaner-Mondy aus dem Lüneburgischen, Friedrich Subenthal, "ein feiner Prediger im groben Rod" sich vor ber Rache seiner ehemaligen Orbensbrüder verborgen halte. Den holte man bei Racht herüber, und er mußte ein Gesuch an ben Rath entwerfen um Annahme oder boch Dulbung ber neuen Lehre. Statt ber Antwort erneuerte ber Rath das frühere Berbot, "bei Berluft Leibes und Lebens, Gutes und aller Bohlfahrt, fo fich ein Burger zu getroften habe" lutherische Prediger aufzusuchen. Deghalb mußte Hübenthal flüchten, bis er durch die machsende Bahl feiner Unbanger ermuthigt die Ruckfehr magte, am 21. September 1529 die erfte lutherische Predigt auf einem Rirchhofe, vor der Stadt hielt, und am 30. September es fogar magte, ba ingwischen immer mehrere und gwar angesehene Leute aus der Burgerichaft ihm gufielen, in der Stadt felbit auf dem Martte gu predigen, ohne daß der Rath es hinderte. Daburch gestärft, begab sich eine Besandtschaft aus der Mitte der fleinen Gemeinde zu bem Rathe und bat um Ueberlassung eines Gottesbauses für ihren Prediger, erhielt aber jur Antwort, Gottingen.

In der Rahe von Göttingen lehrten in zwei man habe fich eines Beffern verfeben, als daß aber den geübten Frevel bis zu anderer Belegen-Buerft in ber Ctadt murbe bas heit an seinen Drt gestellet haben. Auf einen folden Bescheid konnte feine Ginigung erfolgen. Die Bürger traten zusammen und beriefen anch Soldie, die bisher noch ferner gestanden, ihre Meinung zu boren. Go ben henning hohof, einen Goldschmied, einen verständigen Mann. Als zu diesem die Botschaft tam, sprach er, die Gefahr ermägend, ju feiner hausfran : "Was buntet bid ju folder Cache?" Gie ermiderte: "Thue es um Gottes willen, es wird und fann boch nicht anders fein." Worauf er antwortete: "Ja, liebe Unna, wenn es aber dazu fame, baß ich bermaleinst vor diesem unserm Sause vorüber einen andern Weg zum Leineberge") geben mußte, was wolltest du bann thun ?" "Run," entgegnete fie, "fo mare es doch beffer, mir stürben um diefer Urfache willen, benn anderer Schande und Laster halber." Da besann sich der Mann nicht länger und ging auf bas Rathhaus, wo noch einmal der Rath bittweise um Bestattung der lutherischen Lehre angegangen murde. Aber es erfolgte auch jest feine Bewährung, vielmehr merfte man es ihm an, daß nur die Furcht vor einem Ausbruche ber Empörung ihn von Gewaltmaßregeln abhielt. Bu feinem Unglücke aber waren ichon feit längerer Beit Rlagen über die ihm untergebene Bermaltung bes städtischen Bermögens laut geworden und selbst bie Ronischen in ber Stadt waren unzufrieden mit ihm; es hieß, die Rammerei fei zur Schlemmerei geworden. Als deßhalb die Bürgerschaft biesen Umstand benutte, um ihrem Ausuchen Gewährung zu verschaffen, auf Rechnungsablage brang und einen Unsschuß zur Prüfung ber Bermaltung einsetzte, mußte der Rath nachgeben. Die Paulinerfirche murde den Lutherischen eingeräumt, die sich darauf der im vorigen Urtikel schon genannte Windel aus Braunschweig zur Drdnung bes firchlichen Wefens erbeten. traf ein, bewirkte die Entlaffung Subenthale, ber in dem Zwifte zwischen Rath und Bürgerschaft oft mit Unverstand geeifert hatte, und verfaßte eine Rirchenfordnung, die mit einer Borrede von Luther versehen, 1531 bekannt gemacht wurde. In diesem Jahre verließ die Rloftergeistlichkeit die Stadt und manderte nach dem Eichsfelde aus. Aber daß hier mit der Berechtigfeit verfahren murde, mit welcher Bergeg Ernft von Luneburg in seinem Lande gegen Kirchenund Rloftergnter verfuhr, tonnte Windel nicht erreichen. Die geistlichen Guter ber Stadt murben zersplittert, ohne zum Besten der neuen Rirche und ihrer Diener ober zur Grundung von Schulen u. f. w. verwendet zu werden. "Es ift benen von Göttingen" fprach Luther, ale er es borte, "fein rechter Ernft um das Bort; fie wollen wohl gute feine gelehrte Leute haben, wenn fie ihnen nicht durften lohnen." - Bergog Eriche Madit war in der Stadt nicht groß genug um etwas zu andern. Er ließ die geschehene Reformation gegen Ruckgabe bes ber Stadt von feinen

^{*)} In ber Sannoverschen Chronif finbet fich noch eine anbere Ergählung biefer Geschichte. Es beißt bort : "Als Martinus Luther für Bergog Erichen Berberge fürüber geben mollen gu Bormbe, ties er ihn in fein Gemach bitten gu fommen. Da bas Lutherns willig that und Seine Fürstliche Guaten freundlich gruget, bot ibm ber Gurft in allen Gnaben die Sand und einen Trunk frisches Eimbedisch Bier aus einer filbernen Ranne. Als nun Lutherns getrunten und freundjiden Dank für biefen Labetrunk gefaget, hat Bergog Erich mit lachenbem Mund gesaget : ,,,, D herr Doctor feit freudig und getroft, wir muffen beide vor einen Richter in hohen aber ungleichen Sachen"" und hat ihn also von sich gelaffen."

^{*)} Auf bem Leineberge mar bie Richtftatte ber Stadt

angefochten. "Ich bine gufrieden, fprach er, lefen, ohne bag fie barum geftraft merben." Da aber bei faiferlicher Majestät mögt ihr euch felbst schüttelte ber Bergog bas Saupt und erwiederte: verantworten." Aber der Raifer mar gu fern, als daß man sich vor ihm gefürchtet hätte.

Aehnlich ging es in hannover her. Schon 1524 erließ hier ber Rath einen Befehl, baß jeber Einwohner, bei welchem lutherische Schriften gefunden murden, um Geld gestraft ober aus ber Stadt verwiesen werden follte. Das aber hemmte ben Fortschritt der Reformation fo wenig, baß vielmehr 1532 ein offner Aufstand gegen den auch fonft wegen mancher Willführlichkeiten und Eigenmachtigfeiten verhaften Rath ausbrach und als biefer "bie verdammte aufrührerische lutherifche Gecte" mit Schelten jum Schweigen bringen wollte, zu bedenklicher Sohe fich fteigerte. Da ließ ber Rath, ber fein anderes Mittel ber Rettung vor fich fah, ben auf feinem benachbarten Schlosse Coldingen sich aufhaltenden Bergog Erich ersuchen, in die Stadt gu fommen, um ber Unrube Ginhalt zu thun. Diefer willfahrte, sprach vom Rathhause herab bie Burger an, ermahnete fie im Behorfam gegen ihn, ben Bergog, und gegen faiferliche Majeftat bei ben hergebrachten Rirchengebrauchen bis gur Berufung eines allgemeinen Concils zu bleiben und den lutherifchen Sandel fahren ju laffen. "Wir haben auch einen Prediger", fcblog er feine Bermahnung, "ber une das Gufe fammt bem Cauern vorhalt und die Wahrheit predigt, und fo ihr ihn hörtet, folltet ihr auch wohl fagen, er mare lutherisch. Denn berselbige ift ein gelehrter Mann und weiß sich bennoch zu hüten, baß er ber aufrührerischen Lehre nicht Statt gebe. Dun möchten vielleicht unfere herren und Frennde une der Unvorsichtigkeit zeihen, bag wir, ein alter Fürft des heiligen Reides, une haben bewegen laffen, gu euch in biefe Stadt und ju begeben, barinnen Emporung, lutherischer Lehre halber, ermachsen ift und wir beshalb nicht ohne Gefahr mit end, unfern Unterthanen, zu handeln vermögen. Ihr aber wißt, mit wie großen Gnaden zur Förderung gemeinen Bestens wir euch und gemeiner Stadt hannover von unserer Jugend auf geneigt gewesen, bag ibr unter unserem Regiment an Reichthum und Rabrung zugenommen. Wollen beshalb ench als die getreuen Unterthanen ermahnt haben, ener Thun dahin zu richten, daß ihr in Ginigkeit und Friede lebet; baburch werbet ihr erhalten werben. Co ihr aber zu Uneinigkeit und Unfrieden Urfach geben wollt und beshalb Spaltung aurichtet, so ist eure Stadt verloren." Aber biefe Worte fanden um so weniger Behör, als die Burgerschaft die Antunft bes fonft geliebten Fürften, Diesmal, weil der verhaßte Rath ihn fich zur Snife geholt hatte, ungern gesehen. Immer ärger brängte fich bas Bolf auf bem Markte zusammen und immer drohender murben bie Bewegungen bes bewaffneten Sanfens, fo bag endlich Erich im Borne herunterrief: "Wollt ihr nicht anders, so versett Rock und Mantel und fanft Bucher, und wollt ihr von Gott nicht fingen, so fingt vom Teufel!" "Bnäbiger Berr" fprach barauf der Burgermeister Rurd Schecht, "die Burger wollen feine lutherische Lehre, sie begehren nur gelehrte fromme Prediger, und daß ihnen gemährt werde, beutsche | Frieden ihres Glaubens.

Borfahren verpfändeten Schlosses Friedland un- | Psalmen zu singen und in der heiligen Schrift zu "Lieber, Berr, bas ift bie rechte Urt biefer Gecte; so sprechen sie wohl, aber sie halten es nicht und wollen weiter, bas glaubt mir mahrlich ;" barauf

verließ er die Stadt. Es gelang noch einmal dem Rathe burch geschickte Berhandlungen ben Sturm zu beschwichtigen, aber als er, statt, wie er versprochen, Prediger anzustellen, die das Wort Gottes "ohne menschliche Zusetzungen" verkundigten, nur (und zwar nach langem Drängen) e in en lutherischen Prediger berief, dazu von den Bürgern die Festhaltung an allen Gebräuchen ber Rirche begehrte, fo erhob fich der Unwille von Neuem. Man forberte was verheißen war, verlangte auch namentlich die Taufe in deutscher Sprache und Unfhebung bes Colibate (Chelosigfeit) ber Beiftlichen. Ale bies verweigert marb, marf fich bie Bürgerichaft in Waffen, und umlagerte bas Rathbaus, fo baß ber gefammte Rath abdanfte und mit ben fammtlichen Prieftern und Mönchen nach Silbesheim fich begab. Das mar ein gefährlicher Augenblick und hatte hier nicht ber treue Herzog Ernst von Lüneburg mit feinem Urban Regins fid ber Stadt angenommen, fo hatte es Teicht zu ben heillosesten Auftritten, baburch bas Evangelium gefchändet mare, fommen fonnen. Denn in der Stadt drohte eine Pobelherrschaft anszubrechen, draußen gurnte Herzog Erich und that ber Bürgerschaft an Sanbel und Banbel großen Schaben. Da manbten fich verftanbige Manner an herzog Ernft, "als einen Liebhaber göttlicher Ehren und Bahrheit," und an ben Landgrafen Philipp von Seffen und baten um Berwendung bei ihrem Landesherren und um Rath gur Berftellung bes inneren Friedens. Philipp von heffen lehnte die Fürsprache ab, weil fie ber Stadt mehr ichaden ale nuten murbe; Ernft aber trat fraftig ein, bewerkstelligte die Berfohnung mit bem Mathe, ber auch wieder gurud. fehrte, fandte Urban Regius, der in die firchliden Angelegenheiten Ordnung brachte und bie noch jest bort geltenbe Rirchenordnung verfaßte, bewirfte die Aussohnung mit dem Candesherrn, bem bie Stadt gur Danfbarfeit 4000 Goldgul. ben zahlte, und beantragte mit Philipp von Seffen bei dem Rurfürsten Johann Friedrich von Sachsen, die Stadt in die Schmalkalbische Ginigung (criftlich vorstentnuß) aufzunehmen. Daju wollte Letterer fich zuerft nicht verftehen, weil er, wie er ichrieb, gehört habe, daß die von Sannoper viel Schwärmerei hatten, die Gemeine gegen ben Rath fich emport habe und der Landesherr an seiner fürstlichen Obrigfeit Rachtheil erleide; jedenfalls muffe erft eine ernstliche Rachfrage über biefe Dinge angestellt werden. Da erwieberte man von hannover, man verabschene jedes Auflehnen gegen die Obrigfeit, und brauche fich bas Beispiel ber munfterschen Rottengeister nicht vorhalten ju laffen, man werbe bedrangt, weil man bem Evangelium anhange und an bem Befenntniß festhalte, daß man Gott mehr gehorchen muffe, benn ben Menschen. Run murbe bie Stadt aufgenommen und bie Burger lebten in

Als Herzog Erich im Julius 1540 auf bem Reichstage zu hagenau die Augen schloß, mar fein Cohn Erin II. ober ber Jungere erft 12 Jahre alt. In feinem Teftamente hatte er feine Gemablin Glifabeth zur Vormunderin und Regentin eingesett. Glifabeth ift aber eine fo ausgezeichnete Frau, fo voll Erfeuntniß ber feligmachenden Wahrheit, voll Gifer für ihr eigenes Beil, voll Treue für bas Wohl ihres Sohnes und Landes, daß wir bei ihr noch etwas langer verweilen. Es ift von den aus ber Reformationsgeschichte bekannten Frauen ihr feine an bie Ceite ju ftellen.

Daß Elifabeth noch bei Lebzeiten ihres Bemable fich zur lutherischen Rirche bekannte, ift oben schon gesagt. Ihrer Fürbitte hatte 3. B. Die Stadt Mortheim es zu banken, daß bie Borstellungen ber bortigen Rlostergeiftlichkeit um Bertreibung ber neuen Prediger feinen Gingang bei Bergog Erich fanden, fie felbst fandte jur Befestigung ber Gemeinde Prediger borthin. Im Jahre 1538 finden wir fie im Briefwechiel mit Luther,*) benn in Berathungen mit bem Rurfürsten von Sachsen und bem Landgrafen von Seffen, wie ohne Gewalt und Aufruhr am besten dies Werk der Reformation im Lande burchzufegen fei, und bat ben letigenannten Fürsten, ihr den in Wigenhausen, im jetigen Kurfürstenthum Heffen lehrenden Anton Corvinus zu überlaffen, damit er als ihr geistlicher Rath und Beiftand ihr gur Geite trete. Der Landgraf gemährte ihre Bitte. Corvinus traf in Munden ein, gerade in dem Augenblick, als der Herzog Erich aus dem Schloßhofe fortreiten wollte, um fich von Sagenau auf jenen Reichstag ju begeben, von welchem er nicht wieder gurückfehren follte. Da famen Hoflente ihm nachgelaufen und zeigten ihm an, der Reter ans Wigenhausen fei eben bei ber Fürstin angekommen. Erich befann sich einen Augenblick, dann fprach er: "Weil une bie Frau in unferm Glauben nicht hindert, fo wollen wir fie auch in ihrem Glauben unbetrübt laffen" und ritt fort.

Der Tob ihres Gemahls ließ nun Elisabeth völlig freie Sand in ihrem Streben, bas Evangelium in ihrem gande burchzuführen, und Corvinus ftand mit Ernft und Milbe ihr babei gur (Fortfepung folgt.)

Bur firchlichen Chronif.

In der Bengstenbergischen hannover. evangelischen Kirchenzeitung vom 18. August wird une berichtet, bag man jest in Sannover ftart daran arbeitet, ber Rirche bes gangen ganbes einen neuen Ratechismus zu schenken, ber aber die alte Lehre enthalten foll, weil ber nun alte hannoversche Landeskatechismus eine neue Lehre enthält. In ber genannten Rirchenzei-

^{*)} Luther fdrieb 3. B. am 4. September 1538: "Gnabe und Friede in Chrifto. Durchlauchtigfte hochgeborene Burftin. Gnabige Frau. 3ch und meine liebe Rathe banten Em. Furftlichen Gnaben fur bie Rafe. Und ift une bas Wefchente beffelben fehr lieb, wenn es auch viel geringer mare, baf E. F. W. von Bottes Gnaben fich fo ernftlich geneigt erzeigen gu feinem heiligen Bort. Und bitten, bag ber Bater aller Barmbergigfeit burch feinen lieben Gohn unfern herrn E. F. G. mit seinem beiligen Beift reichlich begabe und erhalte bis auf ben Tag unferer Erlöfung,"

tung schreibt ein hannoveraner, daß jest fast je- gang aufgelöst wird, die Verwaltung des Rirchen- garten Wahrheit, mit folder feiner verdammten hannoversche Landeskatechismus eigentlich gemacht gemefen fei, einen unuberwindlichen Biberwillen dagegen empfinden. Obgleich biefer Ratechismus von ber Obrigfeit noch nicht abgeschafft sei, so sei er bod taum noch zu finden. Celbst die Buchbinder führen ihn nicht mehr; einer fagte daher vor Aurzem, ale er eine Menge anderer Ratechismen vorzeigte: "Unfern will fein Menich mehr haben."

Confirmationsgelübde. In dem luth. Kalender dieses Jahres hat Hr. Paster Brobst auf die Wichtigkeit dieses Gelubdes aufmerkjam gemacht. Run ift aber ber Berausgeber des "Chriftlichen Botschafter" aus Cleveland, ein gewisser Sr. Roch, einst lutherisch confirmirt worden und bann gur Evangelischen Gemeinschaft, oder ben fog. Albrechtsleuten, abgefallen. Er zeigt fich baber in ber Nummer feiner Beitschrift vom 27 Oct. febr ergurnt wider frn. P. Brobst, beruft sich barauf, bag wir hier in einem freien gande und nicht in Rufland leben, und neunt es eine ,antidriftische, thrannische Rirchenverfaffung," wenn man das Confirmations. gelübbe einem Gibe gleich fchatt. Man fieht, ber Mann muß fich hart in feinem Gewiffen getroffen gefühlt haben. Er fagt: Wir Lutheraner murben es gewiß billigen, wenn ein reformirt-confirmirter Christeumensch gn une fame, barum follten wir es auch den lutherisch Confirmirten nicht zur Gunde machen, wenn fie auch zu einer andern Gemeinschaft übergingen. Ein guter Schluß! Beil es Gunde ift, die beschworne Wahrheit zu verlaffen, fo fei es auch Sunde, ben beschwornen Irrthum ju verlaffen !

Ronigreich Cachfen. Indiefem Lande fangt man jest auch an, ber ev.-luth. Rirche eine neue Berfaffung ju geben. Coon ift ber Entwurf einer neuen Rirchenordnung einer Deputation des Landtage jur Berathung vorgelegt worden. Große Beränderungen ftehen bevor. Wir wollen hier inige wichtige Punkte aus ber vorgeschlagenen Ordnung unfern Lefern mittheilen, wie wir fie in einer beutschen Rirchenzeitung finden. Darin heißt es nehmlich: Die Pflichten ber Rirchgemeindemitglieder find folgende: "Dieselben haben im Allgemeinen die Pflicht, fich der Rirchenordnung ju unterwerfen, insbefondere find fie baher verbunden, 1) einen driftlich-fittlichen Lebenswandel zu führen; 2) an dem öffentlichen Gottesbienfte und ben Gnabenmitteln ber Kirche fleißig Theil zu nehmen; 3) ihre Che nach firchlichem Gebrauche einsegnen zu laffen ; 4) ihre Rinder zur Taufe zu bringen, christlich erziehen und nach bem Befenntnig ber evangelisch-lutherischen Rirche unterrichten zu laffen ; 5) die Conn- und Festtage nach den Borschriften ber Rirche ju feiern ; 6) unentgeltlich ju vermaltende Rirchenamter zu übernehmen und 7) ju ben Laften des Rirchenmefens nach Maggabe ber Befete beigutragen. Der Austritt aus der Kirche ist Jedem, der das 21. Lebensjahr gurudgelegt hat, unter Beobachtung ber gesetzlichen Bestimmungen gestattet." Interessant ift die Bestimmung, daß, wenn eine Rirchengemeinde, g.

bermann, auch die Rationalisten, für die der alte vermögens so lange an das Cultusministerium Ehre, ihre Ehre nimmt, das keinem frommen fallt, bis fid in dem betreffenden Rirchenbegirte Mann wohl anftebet. Darum muß er une die wieder eine andere evangelisch-lutherische Kirchengemeinde gebildet hat. - Jede Rirchengemeinde hat das Recht, ihre Angelegenheiten, das Bermögen ihrer Rirche und das Bermögen ber firchlichen Stiftungen bei folder, unter ber verfaffungemäßigen Mitwirfung bes Rirchenpatrons und unter Aufficht der firchlichen Behörde, felbft zu verwalten. Bur Bertretung jeder Rirchengemeinde wird ein Kirchenvorstand gewählt, welcher aus dem oder den confirmirten Beiftlichen und mindestens 3, aber nicht mehr als 12 wirflichen Gemeindemitgliedern (Rirchenvorstehern) besteht. Stimmberechtigt find alle 25 Jahre alten hausväter, die nicht megen eines sittlichen Mangele von der Stimmberechtigung bei Bablen der politischen Gemeinde ausgeschloffen find, verheirathet ober nicht. Wählbar find nur die, welche zugleich ihren firchlichen Ginn durch Theilnahme an Gottesbienft und Abendmahl bemähren, auch bas 40. Altersjahr überfchritten haben. Der Wirfungefreis des Rirchenvorstandes umfaßt folgende Obliegenheiten : 1) Erhaltung von Bucht und Sitte, Belebung des driftlichen Ginnes in der Rirchengemeinde; 2) Aufsicht über würdige Feier der Sonn- und Festtage, Aufrechthaltung und Beforderung der außeren Ordnung beim Gottesdieuste; 3) Aufficht über die firchlichen Gebäude; 4) Bermaltung und Beaufsichti. gung bes Rirchenvermogens u. f. w.; 5) Mitwirkung bei Menderungen in der Lithurgie; 6) Betheiligung bei Besetzung ber geiftlichen Stellen und niederen Rirchenamter; 7) Bahlen zur Synode u. f. w. Das landesherrliche Rirchenregiment wird alle drei Jahre, wo nöthig auch früher, zur Berathung über wichtige. die Bedürfniffe der Landesfirche betreffende Fragen eine Synode berufen, welche ans 32 Beifili. chen und 32 gaien, die in 16 Bahlbegirfen gewählt werden, und aus 5 Kirchenpatronen aus je einem Kreise des landes, aus 5 von der Regierung gewählten Beiftlichen, ans einem von der theologischen Faeultät der Universität Leipzig ju mahlenden Professor und bem jeweiligen Professor des Kirchenrechtes an der letteren besteht. Die Synode wird durch das Cultusministerium einberufen und hat sich vor allem Underen mit ben Borlagen zu beschäftigen, welche ihr von demselben gemacht werden, sie kann aber auch Wünfche anbringen, Unträge ftellen und Beschwerden führen.

Sprüchwörter in Luthers Schriften.

(Fortfepung.)

25. Mendacem memorem esse oportet. (Gott bringt die Lugen doch endlich an ben Tag.)

Luth. Ww. 53, 23 f.: "Daß wir wider D. Eden ju schreiben gefinnet find, ift mahr und noth um der Wahrheit willen, daß D. Ecken mit feinem Prangen fich ruhmet deß gewonnen, bas er doch felbst halt, und mit Carlstadt eine ift, und burch fold falich Ruhmen einen Wahn macht, er

Fastnachtslarven geben, und fich seben laffen, mer er ift, ob Gott will.

Es ift nicht mahr, daß unsere Convention sei ftill zu fteben, bie ber Centenz gegangen fei, fonbern D. Ecken fagt folches von ihm felbit, wie er fast alle anderen Dinge fagt. Auch fo bas alfo mare, hatte D. Eden fein Schreiben, Richten, Rühmen, Urtheilen viel billiger inne gehalten, und nicht uns für Fürsten mit Schriften und Worten fälschlich fürtragen. Alfo fpricht er, man foll ftille fteben, und thut bodh, ale fei es nicht mahr; benn es gebricht ihm die schone Memoria, juxta proverbium: Mendacem memorem esse oportet." (d. h. das schone Gedachtniß, nach bem Sprichwort : Gin Lugner muß ein gut Bedächtniß haben.)

26. Nitimur in vetitum, semper cupimusque negata. — Quod licet ingratum est, quod non licet, acrius urit.

(Berbotene Früchte ichmeden am fü-Beften.)

Luth. 20m. 61, 279 .: "Ale einer zu Wittenberg hatte die Ehe gebrochen, da fragte Dr. M. Luthers Hausfrau den Herrn Doctor und sprach: Lieber Berr, wie fonnen die Leute fo bofe fein und fich mit folden Gunden beflecken? Da antwortete er, und fprach: "Ja, liebe Rathe, die Leute beten nicht; so ist der Teufel nicht muffig; darum fo follen wir immerdar wider den Surenteufel beten: Führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse une vom Bofen !"

Und fagte ferner zu feinen Tischgesellen: "Ich halte es dafür, wenn Gott geboten hatte, daß ein Weib follte zulaffen, mer ba fame; und wiederum ein Mann, welche fame: fo murbe man bes unzuchtigen Lebens gar bald mude geworden fein und gar bald nach dem Cheftand gesenfzet haben. Denn: Nitimur in vetitum semper cupimusque negata. Item: Quod licet, ingratum est, quod non licet, acrius urit.

Bon einem jungen Besellen nimmt miche nicht Bunder, benn wo Feuer und Stroh bei einander liegt, ba ifte gar bald entbrannt. Item, Rinder find Rinder, wenn mans ihnen fo nahe bringet. Aber ich lobe M. Philippi Melanchthons Blutsfreunde einen, welchen er vermahnete, daß er sich für Unzucht hüten sollte; da sprach er: Ich will mir ein Weib nehmen, bann follen Suren und anderer Leute Chefrauen wohl von mir bleiben. Alfo follte ein junger Gefelle auch deuten, daß er sich ein eigen Cheweib nehme und Unzucht meiden sollte."

27. Weiber - Regiment nimmt felten ein gut End.

Luth. Ww. 61. 258 .: "Das Weib," fprach D. M. L. "habe das Regiment im Hause, doch des Mannes Recht und Gerechtigfeit ohne Schaben. Der Weiber Regiment hat von Anfang der Welt nie nichts Gutes ausgerichtet, wie man pflegt zu fagen : Weiber - Regiment nimmt felten ein gut End! Da Gott Abam jum herrn über alle Creaturen gesett hatte, ba ftund es alles B. durch Uebertritt ju einer andern Confession, halte es anders, denn Doctor Carlftadt, und der noch wohl und recht, und Alles ward auf bas

bie Sand auch mit im Gode haben und flug fein, ba fiel es Alles bahin und mard eine mufte Unordnung."

28. Trauwohl ritte das Pferd meg.

Luth. Ww. 4, 388 f.: "Im weltlichen Regiment gehet es auch fo zu, welches gleich als ein Erempel und Gemälde ber driftlichen Rirchen ift. Wenn die Kurften ficher und unfleißig find, nicht felbst ihres Umte und Befehle marten, fo wird das land voller Benchler. Denn fie trauen hier, fie trauen da, verlaffen fich auf ihre Umtleute; die halten so Saus, daß mohl beffer taugte. Indeft mird aleichwohl die Armuth beschwert; ba gibt benn Gott endlich bofen Gegen gu zc. Denn

und Sandel wollen andern befchlen, und jedermann trauen, und fich ber Sandel nicht felbft annehmen. Gie follten felbit in das Spiel feben, wie land und leute regiert murben, und nicht weiter glauben, denn fie feben, fo murden fie befto

es thute nicht, daß herren ihre großen Cachen

meniger getäuschet.

Alfo ift's auch im Saushalten. Wenn herr und Fran schnarchen, und dem Gefinde alles unter Sanden laffen, und auf ihr gut Bertrauen stellen, so gehet's nach dem gemeinen Sprichwort: Trauwohl ritte das Pferd meg. Wahr ift's, tranen foll und muß man; benn es ift ein schandlich Ding um mißtrauische Leute, die fich ju niemand nichts Buts verschen; aber es foll gleich. wohl auch ein Maag haben, daß man nicht zu viel trane, fondern felbst mit zusehe, und burch gu viel Bertrauen, wie gemeiniglich geschieht, bem Gefinde nicht Urfach gebe zu fündigen."

29. Man fanns nicht Alles zu Bolgen breben.

Luth. Ww. 58, 185 f.: "Das Gefete macht in feinem Stande oder Runft gerecht; ift unmöglich, daß Alles schnurgleich nach dem Gesetz geben und geschehen konnte. Wie wir auch m ber Rinder-Runft, fo man in Schulen lehret, der Grammatica, feben; da ift feine Regel fo gemeine und schnurgleich, die nicht ihre Auszuge hat. Darum ift Bergebung ber Gunden burche gange Leben in allen Sandeln, Werfen und Runften allenthalben ansgestreuet und gefett. Denn baß ein Poema und Gedicht oder Lied von gemeinen Regeln ansgenommen und nicht ftracks wie fonft eine andere fchlechte Rede gestellt mird, bas ift Bergebung ber Gunden.

Das man heißt punctum mathematicum, bas untheilbar und ichnurgleich fei, alfo bag es anch am allerfleinsten und geringften Pnnttlein nicht fehle, daffelbige ift unmöglich ju finden; wie man and die Gerechtigfeit, fo bas Wefet erfordert, nirgend nicht finden fann. Das physicum punctum aber, wie mans nennet in Schulen, daß nicht fo genau und schnurgleich Alles zugehet und geschieht, ift Bergebung der Gunde, da man muß Geduld haben, da es nicht alfo allenthalben gebet, wie es wohl fein follte.

Wiewohl aber daffelbige Pünktlein, das fie mathematicum heißen, nirgend nicht zu finden ift, bed muß man nach bem 3meck und Biele fchiegen, so viel es möglich ift, man triffte boch nicht und fommt noch weit genug davon. Es will fet, und es aufhebet, das fiehet man vor Augen. Joseph in Egypten die fieben reichen Sahre das

Beste regieret; aber da das Weib kam und wollte foleichwohl beißen, man muß bisweilen burch die Finger feben, hören und nicht hören, feben und nicht feben. Alfo fagte ich neulich M. G., baß er seinem Schöffer follte fagen, er follte das punctum physicum lernen und Geduld haben, es werde doch aus dem mathematico puncto nichts, daß es Alles follte schnurgleich zugehen und wie man fpricht: Man fanns nicht Alles zu Bolgen

> Davon redet D. M. Luther auf eine Zeit mit M. Beit Dietrichen: "Die Juristen mit ihrer Runft muffen auch oft die Bergebung der Gunben fuchen, benn fie treffens nicht alle Beit. Und menn fie unrechte Urtheile fallen und ber Teufel fie plaget im Gemiffen, fo konnten fie ihm nicht miderstehen, wenn sie gleich Bartolum, Balbum und alle Scribenten für fich hatten; aber mit ber enteixeta, bae ift mit ber Bergebung ber Gunden, mogen fie fich schüten. Gie muffen zum Derten einschlagen und treffen, mas sie konnen, und barnach zu unferm herrn Gott fagen : Lieber herr Gott, lag ce fo geben, wir konnene nicht beffer; ist es gefehlet, so vergieb es."

> 30. Gine offenbare Luge ift feiner Untwort merth.

> Luthers Wm. 63, 317.: "Bei den Deutschen ift ein Sprudmort, das heißt : Gine offenbare Luge ift feiner Autwort werth. Weil denn bas unverschämte Maul und Berg bes Digels, mider sein eigen Gewissen, sogar offenbar in seinem Lasterbüchlein lügt, daß auch seine Papisten felbst wohl greifen muffen, wenn fie gleich blind maren : habe ich ben leichtfertigen Buben nicht werth geachtet, auf feine Lugen zu antworten; benn folder Buder habe ich viel, viel mit Schweigen verantwortet, und als ein Ganspfeifen laffen vorüber raufden; habe aber nicht wollen wehren, wo fonst Jemand antworten wollte."

31. Wenn ein Ding wohlfeil ift, foll man es schon aufheben. - Wer halt, wenn er bat, ber finbet, menn er barf. - Debe es auf, es findet mohl seine Statti

Ruth. Dw. 2, 179 ff.: Das andere Ctud in diesem Evangelio ift, daß unser lieber Berr Chriftus heißt "die übrigen Brocken sammeln, bag nichts umfomme." Das ift auch eine nothige Lehre. Denn fo gebet's, wenn Gott menig giebt, fo wollen die Lente verzweifeln, und forgen, fie muffen hungere fterben. Wenn er vollauf giebt, fo werden fie ruchlos und verachten Gottes Segen. Die zu herrn hofe geschieht, ba man bas übrige unnüglich und fchandlich verschwendet und verschleudert. Als wenig nun unfer herr Gott will bas Zagen und Corgen ; fo wenig will er auch bas Berfdimenden; fondern will, daß man die Mittelftraße gehe, daß man ihm vertraue, und bas Uebrige ju Rathe halte Wenn ein Ding mohlfeil ift, (faget man,) foll man es ichon aufheben.

Colches foll man nicht allein vom Brod verftehen, fondern auch von allen andern Gaben Gottes, sie feien leiblich ober geistlich. heutiges Tages gehet Gottes Wort im Schwung und alle Runfte blüben. Wie man aber Gott dafür dan-

Jedermann verachtet beibe, Gottes Wort und gute Runfte, und laufet mit Kugen barüber. Wer aber flug mare, ber follte es fammeln und aufheben, meil er's hat, auf daß er's finden fonnte, wenn er's bedürfen murbe. Denn Gott will nicht allezeit neu Brod ichaffen, wenn man bas übrige umfommen läßt; fondern will, daß man aufhebe, bas er geschaffen und gegeben bat.

In Saufern hat man ein gemein Spruchwort: Mer halt, wenn er hat, ber findet, wenn er barf. Item : Bebe es auf, es findet mohl feine Ctatt. Denn ce ift zumal ein schändlich Ding im Sausregiment, um einen vollen Bechbruder, ber alles hindurch jaget, und nichts zu Rathe halt, und um ein Weib, das nicht bauslich ift. Da gehet's ju, wie jener Mann ju feinem Beibe faget: Wehre, Elfe, mehre, bag mir ja nicht reich merben. In andern Regimenten ift's auch also gethan. Es ift zumal ein feindselig Ding in ber Kirchen um einen faulen Prediger, und um einen fatten, überdruffigen Wienschen, ber verbroffen ift, Gottes Wort zu hören; und in ber Schule ift's ein verdrießlich Ding um einen ungerathenen Chuler, ber mehr vergiffet, benn daß er lernet.

In diefer Zeit find alle Runfte reichlich ausgespeiset, wenn man nur Rorbe batte, darinnen man es aufhube. Desgleichen die heilige Schrift liegt allenthalben wie Broden, welche bie hunde schier nicht freffen mögen. Ihr jungen Leute, schauet daß ihr Rorbe feid und es fammlet. Denn es wird die Zeit kommen, daß man gern ein einig Blatt bavon haben wollte, ba man jest eine gange Bibliothet woll hat; und nach biefer wohlfeilen Beit wird folche Theurung fommen, bag man gern eine einige Predigt haben wollte, da man jest hundert Predigten hat. Wie mir geschah unter bem Pabstthum, ba ich um eine rechtschaffene Prebigt gern nach Rom gegangen mare, und fonnte fie boch nicht finden.

Wenn unfer herr Gott giebt, fo giebt er reichlich, daß es überschwenglich ift. Wiederum, wenn er wegnimmt, fo nimmt er's fo gar hinweg, bag nicht ein Körnlein übrig bleibt. Unter bem Papstthum war nicht einer zu finden, ber Grammaticam, Dia lecticam, Rhetoricam, recht gefannt hatte. Mit dem Evangelio mar es auch also; fein Doctor ber beiligen Schrift mar ju finden, ber ba gewußt hatte, mas Gefet, mas Evangelium mare. Jest hat man es überfluffig, und fann es allenthalben hören und lefen; aber niemand achtetes. Benn's nun unfer herr Gott wiederum aufraffen wird, alsbann mird gar nichts mehr ba fein. Mofes fchreibet, daß Gott dem judifchen Bolf gedräuet hat, "er wolle ihren himmel wie Gifen, und ihre Erden wie Erz machen," 3 Mof. 26. Und ba folche Strafe über das Bolf fam, ba ftarben fie wie Kliegen. Allfo ging's unter dem Pabstthum; ba Gott fein Evangelium aufgehoben hatte, fonnte fein Menfch etwas von der heiligen Schrift; fogar war die Schrift verschloffen und eifern gemorben, daß fie niemand verfteben fonnte.

Darum heißt's: "Cammlet die übrigen Brocken, daß nichts umkomme." Gin guter hausvater foll aufheben und ju Rath halten, daß nichts umfomme. Im weltlichen Regiment foll ein guter Regent nichts verschleubern; wie

theuren Jahre. Also auch in der Schule soll ein fleißiger Schüler lernen, weil die Runft nach Brode gehet. In der Kirche foll man das Evangelinm hören und lernen, weil das Licht scheinet, Joh. 12. Summa, man brauche ber Beit, ehe fie weggehet. Wenn Die Beit vorüber ift, fo fehe man, wie man wieder friege, was man versaumt hat. Wenn Gott einmal hat Brod gegeben, fo bente man, und halte es zu rathe. will nicht immerdar neu Brod geben, sondern will, daß du, was übrig ist, aufhebest. Wenn bu aber eine Sau fein willft, und das Brod, fo vorhanden ist, verachten und verschwenden, fo magst bu auch barben, wenn bie Zeit fommt, daß du es bedarfest.

(Fortfepung folgt.)

Aus den Hermannsburger Mijfionsfestberichten

theilt der Pilger aus Sachsen folgendes mit :

Die 22 Zöglinge bes Missionshauses sind wohlbehalten, wiewohl einer von ihnen auch dies Jahr nahe am Rande des Grabes gestanden. Täglich 40 Menschen im Missionshause am Tische, aber nie keinen Mangel gehabt. Bon den Prebigten des Past. Harms sind 15,000 Eremplare gedruckt, ebensoviel vom Missionsblatt. Die Jahresausgabe für die Sendboten, das Missionshaus und das Uspl betrug 28,136 Thaler, die ganze Einnahme 31,582 Thaler, bleibt ein Überschuß von reichlich 3,400 Thalern. Ueberschuß vom vorigen Jahr 2,600 Thaler; thut zusammen: 6,000 Thaler Ueberschuß. Ueber Sunbert haben fich zum Missionedienst gemeldet. Run ift Paft. harms gesonnen, im nachsten Sahre ein neues zweites Miffionshaus für 48 Böglinge anzulegen, mit einem zweiten Lehrer, fo bag bann alle zwei Sahre eine Abtheilung ausgehen fann. Die Ausgabe ber Druckerei ist gewesen 7,885 Thaler, die Ginnahme für die Predigten und bas Missionsblatt an 11,671 Thaler. Der Gewinn ber Druckerei fallt der Miffion gu, und ist oben ber Einnahme beigerechnet. Bu dieser Einnahme fommen aber noch 122 Stud Leinen, 1000 Paar Strumpfe, 700 - 800 hemden, 600 - 700 Rittel und allerlei Nothdurft und Nahrung dieses Leibes und Lebens .- Die Erfolge? In der Natalfolonie find jest drei Stationen mit 50 Getauften, unter den Betschuanen drei mit 45 Getauften, unter ben Zulukaffern zwei mit 15 Betauften, eine britte Station ebendaselbst ist in Angriff genommen. — Es haben sich die Brüder im Betschuanenlande ber neuen Ordnung bes Missionssuperintendenten Sardeland nicht unterwerfen wollen und Paft. harme hat einen väterlich ernsten Brief an fie schreiben muffen; er hofft aber, daß fie gur Ordnung zurücklehren merden.

Bei einem Bibelfest,

welches den 21. August dieses Jahres in Dresben gefeiert murde, murben auch die Rinder angerebet. Davon fchreibt der Pilger aus Cachfen unter Unberem Folgenbes :

In die zur Ribelnertheilung persammelten

Korn aufschüttete, auf bag er hatte bie fieben | Rinder hielt sodann Paft. Rudel aus Conftappel, der in früheren Tagen, da Gottes Wort feltener zu hören mar, manches Dresdner Rind jum Serrn geführt hat, eine burchaus fagliche Unsprache, die gleich geeignet war die Rinder zu belehren und zu ermahnen. Es mar fein besonberes Bestreben, den Rindern die Berrlichkeit ber Bibel recht ernstlich ans herz zu legen. "Wie-Gott seines Gleichen nicht hat, so hat auch die Bibel ihres Gleichen nicht. Wie es tausend Sterne giebt, aber nur eine Conne, fo giebte mohl viel taufend Bucher, aber nur eine Bibel. Co viel der himmel höher ift denn die Erde, ift auch bie Bibel höher denn andere Bucher. Denft ench, wie's mare ohne die Conne, fo fonnt ihr's begreifen, wie's ist ohne die Bibel. Da ein König von Sicilien gefragt ward, was ihm lieber fei, die Bibel oder fein Ronigreich, antwortete er, er wolle lieber fein Ronigreich laffen, als feine Bibel. Das haben Die Martyrer ber alten Rirche nicht geopfert um das Wort, das in ber Bibel fteht! "Die Bibel muß fein, die Bibel ift der höchste Schat," sagte Christian Scrivers arme Mutter. Und warum ift sie ber hochste Schaß? Weil Gottes Wort von unserer Seligfeit darin steht. Gin alter Seide brach einmal in den Wunsch aus: Ach, daß doch Gott einmal selbst zu uns redete! Das ist geschehen in der Bibel. Da wird uns erzählt, wie die Melt geschaffen, wie der Mensch gefallen und wie der Sünder erlöst sei. So bereitet uns die Bibel den Weg zur Geligkeit und wird ein Trost in aller Trübsal.

Kirchliche Machricht.

Nachdem die deutsche ev. luth. Gemeinde gu Pleafant Ridge, Madison Co., Ill., durch die Wegberufung ihres bisherigen Seelforgers, des Hrn. Paft. Link, predigerlos geworden mar, berief dieselbe an seine Statt Brn. Past. Bagner, beffen Befundheit zur Uebernahme des heiligen Predigtamtes durch Gottes Gegen wieder hergestellt mar. Um 17. p. Trin, wurde derfelbe auf Anordnung des hochw. Präfidiums westlichen Diftricte in feine Gemeinde von dem Unterzeichneten eingeführt. Der HErr lasse ihn daselbst viele Frucht schaffen zum ewigen Leben.

> Seine Adresse ist : Rev. A. Wagner. Collinsville, Madison Co., Ill. D. Fic.

Druckfehler in voriger Rummer. S. 44 Sp. 2 3. 30 v. o. lies anstatt: folder — falfcher.

Veränderte Adressen:

Rev. H. Jüngel, Goochs Mills P. O. Cooper Co., Mo.

> Mr. Georg Steuber, care of Rev. O. Hanser, Carondelet, Mo.

Mr. E. A. Eggers, No. 1222 South 6th Street, Philadelphia, Pa.

Herm. Reifert, Thornton Station Cook Co. III

Quittung und Dank.

Mit berglichem Dante bescheinigt, ale Gabe ber Liebe \$11,50 von herrn Buchholz in Abbison bei Chicago und einigen anderen Freunden baselbft, empfangen zu haben. R. Lange.

Der Unterzeichnete bescheinigt mit berglichem Dante nachträglich noch \$1,00 von Grn. Paft. Rolb in Abell, Wisc., und \$1,00 von Grn. R. Lauton burch Grn. Paft. Lochner in Milmautee, Wisc., zur Unterftugung bes Paft. Sallmann erhalten zu haben.
Chicago, Ils., ben 22. Sept. 1860.

S. Wunter.

Bücher : Anzeige. Nachstebenbe Bücher find um bie beigesetten Preife bei

bem Unterzeichneten gu haben: Das Altenburger Neue Testament das Dutenb Alte Testament Band 1. 2,25 baffelbe beffer gebunden Catechismus Romanus 2 B. gcb. 2,00 Des bochbeiligen, öfumenischen und allgemeinen Concils von Trient Canones und Beschlüsse 1.50 gebunden Libri Symbolici 0,90 2.25 Bengelii Gnomon novi Testementi geb. 1.20 Loci praecipui theolog, per Phil. Melanthonem Bengel, Abrif ber fogenannten Brübergemeine Daum, Joh. Suf, ber Martyrer von Conftanz, geb. 0.65 1,00 M. Boos, Predigten S. Müller, Erquickftunden 2,50 0,65 —— Kreng-, Buß- und Betschule Bilderbibel bes evangel. Bereins in Berlin 0.60 2.75 Lebereinband Joh. Gerhart, Betrachtungen - Hebungen ber Gottfeligfeit 0.35 Woltersborf, Pfalmen, geb. 1,10 Advente- und Weihnachtsbetrachtungen mit einem 1,30 Vorwert von harleß Meurer, Katharina Luther Trautmann, Rirdengefdichte, geb. F. Guerife, Rirdengefdichte 3,25 5,50 Rindergebete für driffl. Schulen und Familien Dr. M. Luther ale Sausvater Abbeofuta ober Sonnenaufgang zwifchen ben 0.150,10 Wentefreisen. Gine Schilberung ber Mission im Lante Joruba 0,85 1,25 Burt, Spiegel ebler Pfarrfrauen Luthers Tifchreben 5,50 0,90 - Hochzeitsgeschenk Herberger, bas himmlische Jerufalem 0,40 Nonio Paleario, von der Wohlthat Christi 0.25 hermanneburger Miffieneblatt, Jahrg. 1-7 à 0,50 2. Bolfening.

Bei Unterzeichneten ift forben erfchienen und bei !! benfelben, sowie bei Brn. A. F. Sienton in Fort- Dapne, Ind. zu haben:

Das Altenburger Bibelwerk,

Band I.

1 Buch Mosis bis incl. Siob.

756 Seiten Imperial in gutem gepreßten Leber Einbande mit Titelvignette barftellenb :

Die Bibelüberfetung im Jahre 1332, fowie als Anhang ein ausführliches

Familien - Register.

Preis: pr. Exemplar \$2,25. Bei Abnabme von Parthien wird ein angemeffener Rabatt bewilligt.

Einladung gur Subscription auf ten 3meiten Band tes obigen Werfes:

Subscriptionspreis: 82,00.

gerhrten Gubfcribenten find erfucht, bie L Subscriptionezettel für ten Zweiten Band jeber für f jich ausgufullen und recht balte einzuschiefen. Sollesten an Plagen noch keine Subferiptionszettel fein, fo wird gebeten es Unterzeichnete wiffen zu laffen,

Aug. Wiebusch u. Sohn. Letterb. 3975. St. Louis, Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten Redigirt von C. F. 23. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 27. November 1860.

Mo. 8.

Bebingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Gubferiptionspreis von Einem Dollar für bie auswärtigen Unterfchreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Poftgelb jutragenbaben. - In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cente vertauft.

Nurbie Briefe, welche Mittheilungenfürbas Blattentbalten, finbanben Rebafteur, alle anbern aber, melde Geichaftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelber 2t. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo. anhers uf enben

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegung.)

Wir geben nun zu den Zeugniffen über, welche bie alten lutherischen Theologen, Luther an der Spite, über die Schluffelgewalt abgelegt haben. Und zwar theilen wir zu befferem Berftandniß ber Sache diese Zeugnisse in drei Rlaffen ein. Die erfte Rlaffe enthält folche, aus denen wir feben, mas unfere alten Lehrer unter den Schluffeln ober unter ber Gewalt ber Schläffel verstanden haben; die zweite Claffe folche, worin bie alten Lehrer bekennen, daß die Schluffel der gangen Kirche ober allen Christen gegeben find; die dritte Classe endlich enthält solche, worin bewiesen wird, daß darum die Gemeinden das Wahlrecht haben.

a. Bewöhnlich meint man, unter ben Schluffeln fei nichts weiter zu verstehen, als die Bewalt, die Gunde zu vergeben und zu behalten, in ben Bann zu thun und wieder in die driftliche Rirche aufzunehmen. Allein obwohl dieses allerbings einer der allerwichtigsten Theile der Schlusselgewalt ist, so begreift dieselbe doch noch mehr. Die Schlüssel des himmelreichs sind die Schlüssel des hanses Gottes auf Erden, oder der haufes hat, der hat nicht nur Gewalt über

nicht nur biblische Lehre, sondern auch die klar ausgesprochene Lehre unserer Bibelfirche, ber lutherischen. Um hier nicht zu weitläufig zu werden, wollen wir jum Beweise dafür nur eine Stelle aus der berühmten evangelischen Sarmonie von Chemnit, Lenfer und Berhard auführen, worin die Schluffel ebenfo furg als gründlich in ihrer Bedeutung beschrieben merden. Die Stelle lautet, wie folgt:

"Bor allem ift zu untersuchen, mas unter ben Schlüffeln des himmelreichs, welde Christus hier (Matth. 16, 19.) verspricht, ju verstehen fei. Wir erinnern uns aber, bag Chriftus in diefem feinem mit den Aposteln angestellten Bespräch seine Rirche verglichen habe entweder mit einer Stadt ober mit einem haufe, welches er selbst baue. Und allerdings ift die Rirche Christi feine Stadt, in welcher er die Bürger und Unterthanen feines Reiches versammelt, und sein hans, in welches er alle feine Buter und Schape niedergelegt hat, als ba find : Gottes Gnade, Bergebung ber Gunden, Gerechtigfeit, Geligfeit und bergleichen. . Die Uebergabe aber ber Schluffel ift vor Altere bas Cym. bol einer gemiffen anvertrauten übergebenen Macht; denn, wer die Schluffel hat, hat zu 21-Kirche. Weraber die Schluffel eines lem Zugang. Wenn 3. B. der Mann dem Deibe die Schlüffel übergibt, fo bezeugt er, bieses und jenes im hanswesen, sondern alle daß er dieselbe fur feine Gefellin anerkenne und Gewalt, die zur Führung des Hauswesens nöthig ihr die Sorge für den Haushalt auferlege. Auf ift; wer daher die Schluffel der Rirche ähnliche Weise werden die Schluffel den Haushat, ber hat auch nicht nur Gewalt über biefes haltern und Bermaltern von ihren Serren und jenes in der Kirche, sondern alle Gewalt, übertragen, wodurch ihnen zugleich die Gewalt bie zur Regierung ber Kirche nöthig ift. Das ist übergeben wird über die Gemächer, Reller, Ra- gibt Christus die Schlüffel ber gan zen Ge-

ften und mas darin aufbewahrt ift. Ebenfo werben ben Fürsten, wenn fie in eine Stadt eingelaffen werden, von den Burgern die Schluffel überantwortet, mas eine Unzeige ift, daß fie sich ihrer herrschaft unterwerfen, und anertennen, daß bei denfelben die Macht fei, jemanden in die Stadt einzulaffen oder auch von berfelben auszuschließen. Dieses Bild wendet Christus hier auf die Rirche an, deren Schluffel Er Petro und feinen Umtegenoffen verheißt, moburch Er lehrt, daß Er fie ju feinen Bermaltern und Saushaltern bestellen wolle, daß sie ben Burdigen die Schate öffnen und felbige gu bem Befit und Gebrauch berfelben gulaffen, ben Unwürdigen aber und Unheiligen dieselben verschließen und felbige von dem Reich Gottes zurndweisen möchten. 1 Cor. 4, 1. Das Wort ""Schlüffel des himmelreiche"" begreift also jene Function (Berrichtung), Gewalt und Machtvollfommenheit, vermöge beren alles verrichtet wird, mas für das Reich Christi ober zur Regierung ber Rirche nothig ift. Bas nicht paffender erflart werden fann, als durch dieses Bleichnif von den Schlüffeln." (Harmon. ev. zu Matth. 16, 19.)

b. Bon diefen Schlüffeln fagen nun unfere alten Lehrer einstimmig, daß Chriftus dieselben ber gangen Rirde, bas heißt, allen glaubigen Chriften gegeben habe.

Co schreibt z. B. Luther: "D daß diefer Spruch Matth. 18, 15-20. nicht ware im Evangelio, bas mare mohl für den Pabst! Denn hier höret auch derselbe Spruch Matth. 16, 18. 19., ba Er St. Petro die Schluffel austatt der ganzen Gemeinde gab. Denn in biefem 18. Capitel gloffirt fich der herr felbst (b. h. legt sich ber herr felbst aus), wem Er bie Schlüffel habe im vorgegangenen 16. Capitel in St. Petri Person gegeben. Sie sind allen Chriften gegeben, nicht St. Petri Person. Und hiezu soll auch der obgerührte Spruch Joh. 20, 22. 23. sich fügen." (Büchlein: Von ber Beichte, vom J. 1521. Erl. Ausg. XXVII, 363, 364.

Derfelbe schreibt: "Die Schlüssel sind nicht des Pabst's (wie er leuget), sondern ber Rirchen, bas ift, bes Bolts Chrifti, bes Bolts Bottes ober bes heiligen driftlichen Bolfs, foweit die gange Belt ift, ober mo Chriften find, Denn fie konnen nicht alle zu Rom sein, es mare zuvor die ganze Welt zu Rom, bas noch lange nicht geschehen wird. Gleich wie die Taufe, Cacrament, Sottes Wort nicht bes Pabit's, sondern des Bolfes Chrifti find und heißen and claves ecclesiae, nicht claves papæ," das heißt, die Schluffel der Kirche, nicht die Schlüffel des Pabstes. (Schrift von Concilies und Kirden, vom Jahre 1539. Tom. XVI, 2791.)

Derselbe: "Die Versammlung aller Glänbigen Christi, die hat allein die Schlüffel, ba follt bu nicht an zweifeln. Und wer ihm barüber die Schlüffel zueignet, ber ift ein rechter abgefeimter Sacrilegus, Rirchenränber, es sei Pabst oder mer es wolle. Daraus folgt, daß der Pabst in seinem Umt soll sein ein Anecht aller Anechte, wie er sich ruhmt und boch nicht thut; daß anch ein Rind in ber Wiegen mehr Recht zu ben Schluffeln hat, nud alle, die den heilign Beift haben, benn er." (Buchlein: Bon ber Beichte, vom 3. 1521. Tom. XIX, 1052. 1054.

Derfelbe: "hie hören wir (Matth. 18, 17-20.), daß auch zween ober drei in Christi Namen versammelt eben alles Macht haben, mas St. Petrus und alle Apostel. Denn der hErr ist selbst da, wie er anch sagt Joh. 14, 23. Daher ift's fommen, daß oft ein Mensch, der an Chriftum geglaubt, einem gangen Saufen widerstanden hat; als Paphuntius im Concilo Micano *) und wie die Propheten den Königen Israel, Priestern und allem Volk widerstunden. Anrzum, Gott will unverbunden sein an der Menge, Größe, Söhe, Macht und was persönlich ift bei ben Menfchen; sondern will allein bei benen fein, die fein Wort lieben und halten, und sollten's eitel Stallbuben fein. Was fragt Er nach großen, hohen, machtigen herren? Er ift ber Größeste, höchste und Mächtigste allein. Wir haben hie den SErrn felbit über alle Engel und Creaturen, der fagt :

Umt haben, auch zween fchlechte Christen allein in feinem Namen verfammelt. Diefen Derrn foll uns Pabft und alle Teufel nicht zum Narren, Lugner noch Trunfenbold machen; sondern wir wollen den Pabst mit Füßen treten, und sagen, er sei ein verzweifelter Lügner, Gottesläfterer und abgöttischer Teufel, der die Schlüssel zu sich allein gerissen hat unter St. Peter's Namen, fo Chriftus diefelben allen gleich insgemein gegeben hat, und will ben herrn Matth, 16, jum Lugner machen; ja, das mußte man loben." (Aus Luther's Schrift, die den Titel fragt : "Wider bas Pabstthum ju Rom, vom Teufel gestiftet", vom Jahre 1545, also ein Jahr vor Luther's Tode! Tom. XVII, 1346. 7.)

Der felbe: "Die Schlüffel find ber gangen Gemeine aller Christen und eines jeden, der ein Glied ift der felbigen Bemeine, und baffelbige nicht allein nach ber Bewalt, fondern auch nach bem Brauch und nach allerlei Beise, die ba fein mag; auf baß wir den Worten Christi feine Gewalt thun, der stracks hin und insgemein zu Allen redet : ""Er foll bir sein ein heide und Böllner"" (Matth. 18, 17.); item: "Mues, das ihr binden werbet"" ic. Ich mochte auch biefen Spruch : ""Dir will ich geben die Schlüssel des Himmelreiche,"" ben Chriftus ju Ct. Petro allein hat geredt, hie zu einer Befräftigung handeln. Stem, ben Matth. 18, 19.: "Wo zween eins werben auf Erben."" Stem, 2. 20 .: ", 200 gween verfammelt find in meinem Ramen, da bin ich mitten unter ihnen."" In welchen Sprüchen bas allervollkommlichste Recht und der Brauch auf's allervölligste zugeeignet wird und befraftigt, daß fie binden und auflofen mogen. Es mare benn, daß wir wollten Christo felbst das Recht und den Brauch ber Schlüssel versagen, wenn Er mitten unter zweien mohnet." (Genb. schreiben an den Rath und Bemeine der Stadt Prag. Tom. X, 1846. 7.) Ei, ei, Luther, was thust du da? Weißt bu nicht, was herr Pastor Graban in seinem Informatorium geschrieben hat? Lies nur im ersten Jahrgang die 86. Seite, da heißt es: "Demnach lehren unsere Sombole nicht, daß Chriftus fich folcher Gestalt in die Bergen des glänbigen Säufleins hineingelegt habe, daß Er allda feine Schlnffelgewalt mit hineingezogen, benn bas ist pietistisch, enthusiastisch, ja recht pabstifch." Sorft du, lieber Luther, dein Lob? Siehe, nach Herrn P. Grabau's unfehlbarem Urtheilsspruch bist du: "pietistisch, enthusiastisch, ja recht pabstisch," weil du daraus, baß Christus aud "mitten unter zweien wohnt," beweisen willit, daß also auch die gläubigen Laien bie Schlüffelgewalt haben. Gei froh, lieber Luther, daß das große Rirchenlicht Grabau nicht zu beiner Zeit gelebt hat. Da murbe bir's übel gegangen fein. Diefer icharffichtige Mann murbe es den Leuten aufgedeckt haben, daß du nicht etwa ein richtiger Reformator, sondern ein elen-

meine, und nicht St. Petro. Und hieher ge-ifie follen alle gleiche Gewalt, Schluffel und pift feift, ber fich nur fo ftelle, als ob er gegen bas Pabstthum fampfe. Bedenke, lieber Luther, der rechte Verstand der Worte: "280 zween oder brei versammelt sind in meinem Namen, ba bin din ich mitten unter ihnen," (Matth. 18, 20.), ist nach Graban'scher Lehre biefer: Wo zween ober drei mitgeinem Paftor versammelt find, ba bin ich mitten unter ihnen. Denn fo schreibt genannter großer Theolog in seinem Informatorium Ihrg. I, Seite 87.: "Matth. 18, 20: Wo zwei ober brei in meinem Namen versammelt find 2c., benn (hier) redet unfer SErr fein Ubicunque (überall wo) von der ganzen Kirche, und zwar von der, die in ber Ordnung des Evangelii, in JEsu Namen, versteht sich, mit dem ordentlichen Predigtamt ver fammelt ift, ba Er, Christus, mitten unter ihnen fein will."*) Ja die ganze versammelte Buffalo-Synode hat in threm zweiten Synodalbrief feierlich erklärt: "Allso folgt, daß die Meinung des Miffonri'schen Meisters falsch ift, da er die Schluffel in dem Glauben des häufleins sucht und da er benft, bag Chriftus in Rraft des Glaubens mitten unter une fei." (Informatorium I, S. 93.) Warum ift benn bas aber falsch!? Es ist das ja die Grundlehre der lutherischen Kirche!? Es ist das ja der Haupttroft aller Christen ?! - Die Buffalo-Synode gibt den Grund felbit in ihrem zweiten Synodalbriefe an; sie bekennt nehntlich darin die Lehre: "Rird, e und lehrer der Rirche find göttlich zusammengefaffet, wo eins ift, solls andere fein, es sind Correlativa; wie keine Braut ohne Bräutigam sein fann." (S. 97.) Da hörst Du's, lieber Luther, wie schwer, wie feterisch du geirrt hast. Wie darfit du denn sagen, "daß Christus in Rraft des Glaubens mitten unter und fei"? Du bedenfft nicht, daß die Kirch e ohne Pastoren oder Lehrer gar feine Rirde ift, benn Rirche und Paftoren sind ja Correlativa! Das heißt: wie ein Mägdlein keine Braut sein kann ohne einen Bräutigam, wie ein Thal nicht sein kann ohne einen oder mehrere Berge, fo fann ein Sauflein feine Rirdye fein ohne einen Serrn Paftor. Ift aber bas Bauflein bann feine Rirche, so ift auch Christus nicht mitten unter bemselben; ift Christus nicht mitten unter bemselben, so hat das Säuflein auch nicht die Schlüffel. Singegen ift ein Paftor, nehmlich ein "ordentlicher", barunter, bann find fie im Namen IGfu versammelt; bann sind sie eine gange Rirche; dann haben sie baher auch die Schluffel bes himmelreichs. - Doch Scherz bei Seite! Bas denkft bu, lieber Lefer, von diefer Buffalo'schen Lehre? — Ich brauche bir's wohl nicht zu fagen, mas davon zu urtheilen ift. Gie ift offenbar — antidzristisch! Gott bewahre unsere arme Kirche vor solchem greulichen Irrthum.

^{*)} Diefer einzige Bijchof widerfente fich nehmlich bem aangen großen Concil, als es bas Bejep machen wollte, bag bie Beiftlichen nicht beiratben follten; und er drang burch; benn bamale (im Jahre 325) war man noch willig, fich ber Wahrheit zu unterwerfen. Uebrigens lebte Paphnutius felbst im ledigen Stande, aber er erkannte, daß es gottlos fei, den von Gott eingesetten Stand ber Ehe irgent einem Menschen gu verbieten.

^{*)} Es ift fcon einmal erwähnt worben, wenn bie Buffaloer vom b. Prebigtamt reben, fo meinen fie allemal bie Paftoren, nicht etwa nur bas im Schwange gehenbe Bort Gottes! Diefes Bort Gottes achten fie vielmehr ohne einen Paftor so unfräftig, baß fie g. B. im 2. Syhobalbrief alfo schreiben: "Gie (bie Miffourier) behaupten irrthumlich aus hebr. 4, 12., bas Bort Bottes habe im Abendmable auch ohne Amt die Rraft, bas Sacrament zu machen." (G. 15.) Bas für einen Irrthum gu ber Pictift, Enthufiaft, ja ein rechter echter Pa- erflären gewiß gang erichrectlich ift !

Bekenntniß ber Lehre war, daß Chriftus Matth. 16. u. 18. die Schlüffel der ganzen Gemeine der Christen gegeben hat, ift unter Anderem daraus ersichtlich, daß er das pabstliche Recht auch eben begwegen öffentlich verbrannt hat, weil jene Lehre darin verdammt wird. Luther hat selbst eine Schrift herausgegeben unter bem Titel: "Warum des Pabsts und seiner Junger Bücher von Dr. M. Luther verbranut find." Darin gibt er 30 Irrlehren bes Pabftes als Gründe an, wovon die 13. Irrlehre diese fei: "Daß die Schlüffel allein fein St. Petro gegeben, so doch Matth. 16, 19. Cap. 18, 18. Christus se ber gangen Gemeine gibt," (XV, 1933.)

Wer die anderen Lehrer der luth. Kirche im 16. und 17. Jahrhundert fennt, der weiß aud, wie treu und gewiffenhaft fie die Lehre geprebigt haben, welche in ben Bekenntniffchriften unserer Rirche niedergelegt ift, und wie tren fie als Luther's Schüler den Fußtapfen deffelben gefolgt find. Für folche ift es daber auch nicht nöthig, auch Bengniffe ber alten auf Luther folgenden Lehrer beizubringen. Aber nur gu viele machen fich, ohne biefelben gelefen zu haben, die verkehrtesten Vorstellungen von der Lehre derselben. Wir laffen baher hier noch einige wenige Bengniffe auch aus ihren Privatschriften folgen.

Co heißt es u. A. in der evangelischen Sarmonie von Chemnis, Lenfer und Gerhard: "Chrifine hat der Rirche die Schluffel des Himmelreichs hinterlaffen Matth, 18, 18, Und wir fummern une hier nicht um den Spott und Sohn, welche schreien: "Also haben und gebranden bei end Schuffer und Schneiber, alle Roche und Sandwerker bas Recht ber Schluffel. und fo baut ihr bas Babel felbft und führt eine völlige Confusion ein !""*) Ich autworte: Wer wird leugnen, bag im Rothfall jeder Glanbige einen andern Glanbigen taufen, lehren, von Gunden absolviren und ihm fo ben Eingang gur himmlifchen Stadt gleichsam vermittelft der Schluffel aufthun fann ? Und Diefen Rothfall hat die Kirche immer ausgenommen, wie hieronymus gegen die Luciferianer und Augustinus an Fortunatus Schreiben und bezeugen. Aber außer dem Nothfall wird niemandem bergleichen gestattet, wenn er nicht ein rechtmäßig berufener und bestellter Kirchendiener ist. Denn dies murde wider die göttliche Regel streiten : Wie konnen fie predigen, fo fie nicht gefandt werben ? Rom. 10, 15. Desgleichen: Gie liefen, und ich fandte fie nicht. Nichts bestoweniger jedoch bleibt indeß jedem einzelnen Gläubigen, auch dem Geringsten, sein Recht unverlegt, das er aus Chrifti Berleihung an bie Schluffel hat. Denn wie alle Bürger einer freien Reichsstabt, so viel ihrer die Stadt bewohnen, ein gemein schaftliches Recht haben und gleiche Freiheit, mas bie Republik betrifft, und wie fie bod, um der Ordnung willen

Wie großer Ernft es übrigens Luther mit dem | Senatoren mablen und diefen einen Burgermei- | nuten konnte, aber dafür einen Bins geben mußte fter vorseten, dem fie bie Schluffel und Statute ber Stadt übergeben, bamit er dieselben im gemeinen namen aller handhabe und nach denselben die Republik regiere: fo thun auch bie Bürger ber Stadt Botte &. Gie haben gwar eine Bemeinschaft aller Beiligen und alles ift ihr, es fei Paulus, oder Petrus, es sei bas Leben, oder der Tob, es fei bas Wegenwärtige ober bas Buffinftige, 1 Cor. 3, 21.; sie besigen Alles unter bem Ginen haupte, Chrifto, welcher alle & gur Geligfeit Nöthige feiner Rirche und in berfelben insonderheit einem jeden Gliede auch bem geringsten, burch fein blutiges Berbienft erworben hat : und boch mählen fie um ber Ordnung millen gemiffe Person en, denen sie die Verwaltung der Schlüssel bes himmelreichs übertragen, als da find bei uns Diatonen, Paftoren, Doctoren, Bifchofe oder Superintendenten und bergleichen, bamit fo bei uns alles nach Pauli Lehre ordentlich und ehrlich zugebe, 1 Ror., 14." (Harm. ev. c. 85, p. 1687.)

Sätten wir biefes zuerst gefchrieben, fo murben unfere Begner Beber über und ichreien. Gie würden ausrufen: Da fieht man's, wie die Mifsourier ihre amerifanisch - bemofratisch en Borstellungen in die Kirchenlehre tragen. Aber bekanntlich waren weder Chemnit, noch Lenfer, noch Gerhard Amerifaner ober Demofraten. Und boch wird hier die Kirche mit einer freien Republif verglichen, in meldier alle Staats. gewalt, alle Memter und Burden urfprüng lich ber Wurzel nach, nämlich in allen Burgern ruhen, von benen aber barum boch keiner fich felbst jum Prafidenten, ober jum Burgermeifter, ober jum Genator machen fann, fondern ben bie Bürger mit diesen in ihnen urfpränglich rubenden Gewalten, Memtern und Murden durch freie Wahl bekleiden. Co, will die evangelische harmonie fagen, ift es auch mit ber Rirche. Gie ift zwar, mas Chriftum betrifft, eine Monarchie, in welcher Christus als einiger Ronig burch fein Wort und feinen Geift berricht: unter fich felbst aber find alle Glieder der Rirche eine Republit, eine freie Reichestadt ewie einst die deutschen Reichsstädte, die zwar unmittelbar unter dem Raifer fanden, aber in ihren Burgern einen Freift aat ausmachten). Alle Glieder der Rirche find baher auch urfprüng. lich, daß heißt, von der Taufe durch den Glauben her, einander gleich und in ihnen ruht die ganze Rirchengewalt ober die Gewalt der Schluffel. Aber weil Gott die heilige Ordnung des öffentlichen Predigtamte gemacht hat, so befleiden die Christen besonders dazu tüchtige Personen mit den ihnen von Christo erworbenen und geschenkten Bewalten, Burben und Memtern.

Bang in ähnlicher Beife, wie hier unter bem Bilbe einer freien Reichsstadt, ftellen unsere alten Theologen das Berhältniß ber Bemeinde und ihrer Prediger in Absicht auf die Schlüssel ober Rirchengewalt auch unter bem Bilde des Lehenswesens bar. Wenn nehmlich eine Person ber Obereigenthumer g. B. eines Banerngutes war und ber Baner an diefes Gut

und bas But nicht als freier Eigenthumer frei verfaufen konnte, fo bieß jener Dbereigenthumer ber lehnsherr, ber Bermalter des Gutes aber der Lebusman,

Co fchreibt z. B. Endwig Dunte (Coulinspector zu Reval, gestorben 1639) in seinem ichonen Buch von Gemiffensfällen: "Gin jeglicher Chrift hat fein Theil und Gerechtigfeit jum hl. Predigtamt und zu allem, was jum Rirchendienst gehört; Chriffus gibt ber gangen Rirde Madt, nach Gottes Wort und Berheißung ben Buffertigen die Gunde gu vergeben. Dieje Macht hat die ganze Kirche einer Perfon aufzutragen. Wenn nun teine folche Perfon vorhauden, kommt ja das Umt wieder auf bie Rirche, beren es gebührt zu verleiben : als menn ein Lehenmann verstirbt, fällt das lebengut wieder an ben lehenherrn." (Decis. c. 14. Sect. 1. q. 1, p. 458). Bang ahnlich schreibt Tilemann heshufius (gestorben als Professor zu Selmstädt 1588): "Wer dann nun ein rechtgläubiger Chrift und ein lebendiges Gliedmaß Chrifti ift, der hat fein Theil und Gerechtigfeit zum hl. Predigtamt und zu allem, was jum Kirchendienst gehört. Wenn die Prediger ihr Umt nicht verrichten, wie fie schuldig find, oder feine vorhanden find, fommt ja das Umt wieder auf die Rirchen, denen es gebührt gu verleihen. Als wenn der Lehenträger verstirbt ober das Lehen verwirft, fällt das Lehen= gut wieder jum lehn herrn." (Schrift : "Ber Fug und Recht habe, Prediger zu berufen.")

Die alten Theologen stellen ferner bas Berhältniß der Rirde oder ber Glaubigen und ber Paftoren in Absidit auf die Bewalt der Schlüffel unter dem Bilde ber Burgel und bes baraus bervormachsenden Baumes bar. Go fchreibt g. B. ber Etragburger Theolog J. Conrad Danhaner in feiner Glaubenstehre : "Die Rirche ift die fdiluffeltragende hausfrau, welcher burch Petrus die Schliffel gegeben find, bag berfelbe nicht nur (bamit) für die Wohlfahrt ber Rirche treulich forge, sondern auch die Person der Kirche treulich vorstelle, die Kirche vertretend und an ihrer Ctatt ftehend; beren Sand nach Petri Tode der Schluffel vorbehalten ift; in melder jene Madit murzelt und ununterbrochen fortgepflanzt werben fann, wenn bie Paftoren fterben oder Wölfe merden und menn die Gohne Levi" (d. i. ber fogenannte geiftliche Stand) "fich beflecken." (Hodosoph. Phæn. I. p. 79.) Es ist also gang unlutherisch, wenn Pfarrer Löhe schreibt : "Das Umt fteht in Mitten der Gemeinden wie ein fruchtbarer Baum, ber feinen Samen bei fich selbst hat; es erganzt sich selbst." (Aphorismen S. 71.) Rach lutherischer Lehre ist es nach Danhauer gerade umgekehrt. Amt ober Schlüsselgewalt und Gemeinde ober Rirche find nicht zwei neben einander ftebende Baume, bie ihren Samen bei fich felbst haben und fich felbst ergangen; sondern die Gemeinde oder die Rirche ift die Gine Wurgel, aus welcher bas Umt ober bie Schläffelgewalt hervorwächst; benn seiner Rirde hat Christus unmittelbar und urnur ein beschränktes Recht hatte, es zwar be- fprunglich die Schluffelgewalt gegeben, und von

^{*)} Berade fo, wie biernach bie Jefuiten bie Schre verfvetteten, bağ alle Gläubigen die Schluffet urfprünglich haben, so verspotten jest diese lutherische Lehre solche, die die strengsten Lutheraner fein wollen!

walt zur Verwaltung. Daß die Rirche Die Schlüffel immer hat, fommt nicht baher, daß fie immer Paftoren hat, die den fich fortpflanzenden Samen ber Schluffelgewalt in fich tragen ; fonbern im Gegentheil, die Rirche fann die Schluffel nie verlieren, wenn auch alle Paftoren fturben, oder wenn sie auch alle Bolfe murden, die fie fliehen mußte, denn die Rirche hat die Schlufsel in einem "von ihr untrennbaren Besith" (wie auch Danhauer vorher fagt); in ihr wurzeln fie, wie in einer Republit alle ihre Memter, Bürden und Gewalten murzeln, die sie ihren Beamten überträgt, und wie eine hausfrau die Memter und Gewalten der Ruechte und Mägde der Wurzel nach hat und daher behält, wenn auch auch alle ihre Knechte und Mägde sterben ober davon laufen. Uebrigens druckt fich nicht nur Danhauer so aus, daß die Rirche die Schlüssel ber Burgel nach besitze, fondern auch andere reine Theologen, z. B. Johann Meisner (Prof. zu Wittenberg, gestorben 1681), welcher zu Matth. 18. schreibt, daß in diefer Stelle ber Rirche, "infofern fie einem oder auch mehreren Rirchendienern entgegegescht ist," die Gewalt zu binden und zu lofen zugeschrieben werde, wie fie denn "sonst alle Rechte ihres Bräntigams der Wurgel nach befigt, aber burd bas Predigtanit zur llebung bringt." (Exercit. in Matth. ad c. 18.)

Es ift aber anch falich, wenn die Buffalo-Snuode fagt, die Rirche habe die Schluffel nur insofern, als dieselben in der Rirche durch die Paftoren im Gebrauche fteben. Das ift mur eine unredliche Ausflucht, um dem Borwurfe gu entgehen, daß die Buffalo-Synode den symbolischen Büchern widerspreche, welche der Kirche die Schlüffel zuschreiben. Go heißt es nehmlich im Informatorium : "In diesem Hause Gottes (in ber Kirche) nun gehen die Schluffel Chrifti vermittelst des Evangeliiund Predigtamts, nicht daß sie da (aus diesem Hause) ihren U rfprung hatten, fondern daß da die geordnete geistliche Stätte ift, ba fie ihre Rraft zum Troft und Seil der Seelen erzeigen und im Gebrauche stehen. Und in diesem Berstande fagen die schmalfaldischen Artifel, daß die Schlüffel der ganzen Rirche gegeben seien." (I, 22.) Dies sind aber faule Fische, denn die schmalkaldischen Urtikel fagen ausdrücklich, daß die Rirche die Schluffel uum ittelbar und ursprünglich habe,*) also nicht vermittelst des Predigt- oder Pfarramtes und weil fie allein die Stätte ift, ba fie im Bebrauche stehen. Go schreibt daber Johann Gerhard: "Bellarmin (der Jefuit) macht den Ginwurf: Petrus habe die Schlüssel in der Person der Rirche empfangen, weil er biefelben gu Rut und Gebrauch der ganzen Rirche

ihr bekommen mittelbar die Pastoren diese Ge- empfangen habe, und weil er sie nicht selbst suicht zum öffentlichen und feierlichen Gebrauch; allein gebrauchen, sondern seinen Nachfolgern bamit feine Confusion entstehe, welche die Kirche hinterlaffen und allen Bischöfen und Prieftern elendiglich zerreißen murde. Wenn man aber mittheilen werde. Untwort: Wir geben zu, daß zur öffentlich en Bersammlung zusammen-Petrus die Schlüffel zu Rut und Gebrauch der fommt, dann find die Schlüffel allein von denen Rirche empfangen und mit den andern Bischöfen | zu gebranchen, denen die gange Kirche die Ausund Pfarrern gemein habe, aber wir leugnen, daß dies ausschließlich zu verstehen sei, gleich als feien die Schluffel dem Betrus und den Bischöfen allein gegeben, nicht aber der ganzen Rirche. Denn wie Petrus Chriftum in ber Perfon ber Rirche bekannt hat, nicht allein in dem Sinne, weil jenes Befenntniß ju m Ruten ber gangen Rirche gereichte, fondern auch weil in bem befennenden Petrus auch die Rirche felbft bekannte: fo find auch die Schluffel des himmelreichs dem Petrus in der Person ber Kirche gegeben worden, nicht allein weil sie ihm zu Rut und Gebrauch ber ganzen Rirde gegeben worden find, fondern and weil die Rirche fie in der Perfon Petri empfangen hat, damit fie den Gebrauch berfelben felbst übe, sowohl in andern mit dem Namen der Schlüffelgewalt bezeichneten Studen, als auch in ber Wahl und Berufung tuditiger Diener bes Wortes." (Loc. th. de ministerio § 87.)

Rach unseren alten Theologen hat die Rirche Die Schluffel nicht vermittelft bes Ministeriums, das heißt, vermittelft des Predigtamts, sondern umgefehrt : hatte die Rirche die Schluffel nicht schon ursprünglich und unmittelbar, so konnten Dieselben bas Ministerium gar nicht haben. Go schreibt z. B. Friedrich Baldnin (Prof. in Wittenberg, gest. 1627): "Wie alle Jünger bieselben (Schlussel) unter Petri Ramen empfiengen, so empfieng dieselben im Namen der Jünger die ganze Rirche Matth. 18, 16., welche dieselben heutzutage durch die ordentlichen Diener des Wortes in Ausübung bringt, fou ft gåbe es gar feine Macht, Sünden zu binden und zu löfen in nuferem Ministerium." (Commentar. in epp. Pauli. Proleg. p. 3.)

So Schreibt ferner G. Bal. Lofd er (geft. 1749): "Ebenso wird erwiesen, daß der Bindeund löseschlüssel zwar freilich ber gan. zen Rirche gegeben, aber doch der folenne Gebrauch desselben ordentlich dem Predigtamte vertranet fei," (Unschuld. Racher. Jahrg. 1711. S. 387.) Eher fann man also umgefehrt fagen: die Prediger brauch en die Schluffel, die Gemeinde besitt sie, als: die Prediger besiten fie, die Gemeinde aber gebraucht fie. Wiewohl auch lofcher mit jenen Worten nicht fagen will, daß die Rirche die Schluffel gar nicht felbst in Gebrauch nehme.

Endlich schreibt Salomon Denling (Prof. zu Leipzig, gest. 1755) in seiner Unweifung zur Paftoralklugheit fehr fchon: "Wie bas Recht zu lehren und die Sacramente zu vermalten ber Wurzel nach ber ganzen Rirde, aber die öffentliche Ausübung beffelben ihren rechtmäßig berufenen Dienern gehört: so hat jedes Glied der Rirche ebenfo wie ber gange Cotus (Saufe, Gemeinde) gleicherweise die Schlüffel, wie die Macht gu lehren, aber nur gum Privatgebrauch, geworden ifi.

übung und Gebrauch derfelben durch öffentlichen Beruf übertragen hat." (Instit. prud. pastor. p. 403-5.)

Um in diefer Nummer nicht zu viel Raum für Diefen Abschnitt wegzunehmen, versparen wir den Beweis, daß die Gemeinde barum, weil fie die Schluffelgewalt hat, auch das Mahlrecht habe, auf die nächste Nummer.

Die Lefer ber ameritanischen Zeitungen wollen in ber Regel nur gang furge Auffage haben. Daber benn auch die meiften amerifanischen Beitungen wie ein amerikanisches Quilt ausfeben, das aus lauter fleinen Lappen zusammengenäht ift. Wir hoffen von unferen Lefern einen befferen Beschmack und halten dafur, daß es ihnen nicht zuwider ift, wenn wir einmal die Lehre von dem Gemeindemahlrecht grundlich angeinandersetzen und dabei auf die ersten Brunde guruckgeben. Wir thun dies um fo lieber, weil der unumftößliche Grund des Gemeindewahlrechts auf der rechten Lehre vom Predigtamt ruht, welche Lehre jetzt so arg vewirrt und verfälfcht wird. (Fertfegung folgt.)

(Eingefandt.) Die drei Engel. Djib. 14, 6-11:

"Und ich fahr einen Engel fliegen mitten burch ben Dimmel, ber hatte ein ewig Evangelium, zu verfündigen benen, bie auf Erden figen und mohnen, und allen Beiden, und Wefchlechtent, und Sprachen, und Bolfern, und fprach mit großer Stimme: Burchtet Wott, und gebet ihm die Ehre; benn bie Beit feines Gerichts ift fommen, und betet an ten, ter gemacht bat Simmel und Erbe, und Meer, und die Wafferbrunnen. Und ein anderer Engel folgete nach, ter fprach : Gie ift gefallen, fie ift gefallen, Babylon, bie große Stadt; benn fie hat mit bem Wein ihrer Surerci geträufet alle Beiben. llub ber britte Engel folgete biefem nach, und fprach mit großer Stimme: Go jemand bas Thier anbetet, und fein Bilb, und nimmt bas Malzeichen an feine Stirn, ober an feine Sant, ber wird von bem Bein bes Borns GDttes trinfen, ber eingeschenket unb janter ift in feines Borns Reich; und wird gequalet werden mit Reuer und Schwefel, por ben beiligen Engeln und vor bem Lamm; und ber Rauch ihrer Qual wird auffteigen von von Ewigfeit ju Emigfeit; und fie haben feine Rube Tag und Racht, Die bas Thier haben angebetet, und fein Bild, und fo jemand hat bas Malzeichen feines Namens augenommen."

Johannes fab' im Geift ben Simmel aufgethan, Und einen Engel mitten durch ben himmel fliegen; Der hat ein ewig Evangelium gu zeigen an Den Seiben allen, bie auf Erben wohnen, Den Sprachen, Bolfern und Weschlechtern. Und mit großer Stimme fpricht er biefes nun: "Fürchtet Gott und gebet ihm bie Ehre, Des Gerichtes Zeit fie ift gefommen; Betet an ben Schöpfer himmels und ber Erbe, Der das Meer gemacht hat und die Wafferbrunnen!"

Ift bir, mein Chrift, ber Engel wohl bekannt, Der jo im Flug' bes himmels Weite mißt? Das ift Lutherus, welchen Gott gefandt! Weil er gefandt - ein Engel er ja ift.*)

^{*)} Urfprünglich beißt bier natürlich nicht, bag bie Rirche die Schluffel felbft erzeugt, gemacht und gefchaffen habe, tenn bie Schluffel find ,, nichts anderes, als bas Umt, baburch bie Berheißung bes Evangeliums jebermann, wer es begehrt, wird mitgetheilt." Bon ber Rirche wird nur in bem Ginne gefagt, baß fie bie Schluffel urfprunglich habe und bag bieselben aus ihr wie aus der Burgel machsen, als die Kirche bieselben nicht aus zweiter Sand burch die Paftoren, foubern aus eifter Sant von Gott mit bem Evangelio hat.

^{*)} Der erfte, welcher ben Engel mit bem ewigen Evangelium für Luther erklärt bat, war Johann Stiefel zu Eslingen ichon im Jahre 1523, wie Nanke erzählt in seiner "beutiden Geschichte zur Zeit der Resermation". II, 54. Der zweite war Johann Bugenhagen Pommeranns, der in der 1546 auf Luther gehaltenen Leichenpreigt beweist, daß Luther der Diffe. 14, 6. 7. geweissagte Engel fei. Daruach haben bies fast alle luth. Lehrer geglandt; baber auch in vielen Ländern bie Stelle Offb. 14, 6—11. ber Predigttert für bas Reformationsfest (Der Luth.)

Und burch ben himmel ift er mahrlich auch geflogen;

Denn wo bas himmelreich auf Erben ift, Da ift auch feine Stimme bingezogen, Die frobe Botichaft von bem herren Chrift.

Durch ibn bat Gott bas ewig' Evangelium', Das Einen Jefus nur und Einen Glauben lehrt, Aufs neu gentacht zu unferm Eigenthum! Aus Gnab' allein, ohn' bag wir's je begehrt.

Und als der Erfte faum die Thefen hat gelesen, Soeilts im Fluge schon von Land zu Land, Als wären Botenläuser selbst gewesen Die heil'gen Engel, fcnnell zum Dienst gesandt.

Und fanuft ein Bolf und Sprache bu mir neunen, Wo Luthers nam' und Lebre nicht genannt? Bur Ehr' ber Wahrheit ning mans ja befennen, Dag er in allen Landen ward befannt.

Und groß ist seine Stimme mahrlich auch gewesen.

Denn mit Bewalt und Araft er alles that; In feinen Buchern fannft bu's beut noch lefen, Wie er vom Großen groß nur fiets gerebet hat.

Und alles, was er fagt und jemale hat gelehrt, Muß alles nicht dem Einen Zwede bienen: Daß Gott allein, allein nur werd' geehrt, Daß man nur Seinen Ramen folle rühmen?

Auch vom Gericht bat fraftig er gezeugt, Daß jeht burchs Bort gerichtet werb' die Erbe, Und bag mit Macht, zum endlichen Gericht, Des Menschensohn nun balb erscheinen werbe.

Sft an Lutbero alfo benn erfüllet, Bas Johannes bat im Geift zuvor geschn; Barum, mein Chrift, bift bu benn nicht gewillet, In bem Engel Luthern felbst zu sehn?

Und kaum ist dieser seinem Blick entschwunden, Go folget ihm ein And'rer eilig nach. Der bat viel leichter seinen boben Weg gefunden, Weil er dem Ersten folget. Der nun tieses sprach: "Sie ist gefallen, ift gefallen! Babulon, die große Stadt, Die mit dem Wein der Hurerei die ganze Welt getränket hat!"

Ift bir ber Mann benn auch bekannt, Der bieses Engels Borte bat gerufen? Chemnitius wird er genannt! Bon Gott zum Dienft nach Luthern einst berufen.*)

Das Babylon, bavon er fpricht, ift Rom, Das Luther, burch sein Wort, zum Fall gebracht; Das bennoch nun, bem wahren Gott zum Hohn, Frech lügt: es habe noch bie alte Macht.

Was in Trient zusantnen es gelogen, hat Chemnip steißig, Wort für Wort, Nach bem Grwicht des heiligthums gewogen, Und es zu leicht erfunden aller Ort.

Wollft fein Examen bod nur lefen!**) Darin zeigt er auf allen Seiten an, Daß hurerei ift all ihr Wefen, Was fie bafelbft gelehret han.

Und wenn auch noch fo fehr sie schrei'n, Daß nicht gefallen ihre Stadt; Daß sie gefallen, trot dem Augenschein, Martin Chemnit bort bewie sen hat.

) Dieser Martin Chemnitius ober Chemnit war Superintendent in Braunschweig und ift im Jahre 1586 gestorben. (D. L.) Daß er geboren aus bem Lichte, Ift fonft noch manches Zeugniß ba: Die harmonie ber beiligen Gefchichte,) Die Formel ber Concorbia.**)

So hell und flar von allen Seiten Geht von ibm aus bas hinmlisch' Licht, Daß seine Sendung zu bestreiten Selbst die Papisten wagen nicht:

"Ibr Lutheraner zwei Martine habt! Und mar' ber anb're Martin nicht erschienen, Mit Geift und Sieg von Gott so febr begabt, So war' ber erfte wahrlich nicht geblieben."

Und felber muffen fie's bejahn, Daß nach Luthero feiner ift erlesen, Der folden Schaben ibrer Kirch' gethan, Als bieser Martin Chemnit ift gewesen.

Und dem folget, obne Weile, auch der britte eilig nach; Mit gewaltig großer Stimme er berichtet diese Sach: "Weche! Wehe! allen denen, die das Thier noch beten an, Und an Stirn und hande nehmen, was sein Zeichen heiken kann.

Der wird mahrlich trinken muffen von bes Zornes Gottes Wein,

Den in feines Zornes Relch er unvermischt ibm schenkte ein. Und er wird gequalet werben, vor ben Engeln und bem Lamme,

In ber hölle mit bes Feuers und bes Schwefels em'ger Flamme.

Und in Ewigkeit wird fteigen auf ber Rauch von ibrer Qual,

Daß auch keine Ruh' sie haben, Tag und Nacht nicht, allzumal;

Darum, bag bas Maal und Zeichen seines Namens sie genommen,

Und bem Thiere und bem Bilbe jum Gebet und Dienst find fomnien!"

Johann Gerbarb ift ber britte, Der im himmel also sprach!
D, baß ich mehr Gnab' noch batte,
Recht zu dienen dieser Sach'.†)
Daß bas Thier ift selbst ber Teufel,
Und ber Pahft in Rom sein Bilb —
Das, mein Leser, ohne Zweisel,
hat schon längst bein Herz erfüllt.

Seines Namens Maal und Zeichen Ift bie Lebre aus ber Hölle: Daß die Sünde müßte weichen, So man nur zum Wert sich stelle.

"Webe! Webe! allen tenen, Die bem Pabft so hangen an, Daß in Blindbeit fie noch mähnen, Daß ihr Bert fie retten kaun!"

Was hier so ber Engel treibet,
Den im Geist Johannes sah,
Das Johannes Gerhard schreibet
In bem Buch Catholika.

*) Chemnik hat nehmlich eine Anslegung ber 4 Evangelisten geschrieben, die er die Evangelien - harmonie genannt hat. 3war ist der theure Mann darüber gestorben und bat sie nicht vollenben können, aber was er geschrieben bat, ist das Berrlichte, was nach Luther je über die Evangelien geschrieben worden ist. Die Theologen Leyser und Joh, Gerhard haben das Werf zu Ende geführt. (D. L.)

**) Chemnit ift nehmlich ber hauptverfaffer bes letten symbolischen Buches ber lutb. Kirche, welches ben Ramen Concordienformel trägt. (D. L.)

†) Johann Gerhard war Professor der Theologie in Jena und ist im Jahre 1637 gestorben. Er hat die ganze lutherische Lehre in ein großes Buch zusammengesaßt und dieselbe darin gegen alle Widersacher aus Gottes Wort auf das allergründlichste vertheibigt. Das Buch hat den Titel Loci theologici, das beißt, die theologischen Lehrartisel, und besteht aus 10 starfen Quarthänden.

(D. L.)

fen Quartramen.

19. Gerhard hat nehmlich ein großes Buch geschrieben, welches er Consessio catholica genannt bat, das beiftt, das wahre katholische Bekenntniß. In diesem Buche widerlegt Gerhard die Papisten aus ihren eigenen Schriften. Er zeigt nehmlich, daß die päpklichen Seribenten selhst oft die Jrribümer und Missträuche verworfen haben, die Luther verworfen bat, und daß sie oft selbst die reine Lebre gelobt und vertbeibigt haben, die Luther aelebrt hat. So hat er denn die Pähfiler mit ihren eigenen Wassen geschlagen.

(D. L.)

Was des Pabfies Theologen Eingestanden batten schon, Bon ber Wahrheit Kraft bewogen, Witer ihres Pabfies Thron;

Bas fie, oft felbst wiber Billen, Für bie Babrheit ausgefagt, Ihr Gewissen auch zu stillen, In ber Kirche felbst beklagt:

Das bringt er zum Zeugnif benen, Die ber Wahrheit widerstehn; Daß sie Raum ihr sollten geben, Und von Babel auch ausgehn!

Das bat er, mit großer Stimme, Sier auf Erben ficts bezeugt: "Wer entflieben will bem Grimme, Schnell vom Pabst zu Christo fleucht!"

"Die nun bennoch wollen bleiben Im Gefängniß Babylons, Die wird Chriftus von fich treiben, Bon bem Lichte seines Throns!"

Kannst bu, mein Leser, nach Johannis Zeiten, Mir mehr noch solch e Lehrer nennen, Die biese Engel etwa möchten beuten: So will, als Irrthum, gerne ich's bekennen, Daß ich's auf diese brei gebeutet hab'. Wo nicht — so preise Gott für seine Gab'!*)

Sie find brei Lichter, in den letten Zeiten dieser Belt, Die durch bas Wort vom Antichrift uns zu befreien, Aus Gnaben nur allein, uns Gott hat vorgestellt! Bei bie sem bleib'! und fleuch vor allem Reuen, Was Satan jest herbringt, die Seelen zu verstricken; Du wirst gewiß dereinst Gott und bas Lamm erblicken.

Bur firdlichen Chronif.

Eine Stimme aus ber Dhio-Synobe. Wir nennen bas hier Folgende nicht die Stimme der Dhio-Synode, sondern nur eine Stimme aus der Dhio-Synode, benn es wäre unrecht, so greuliche Lehre, welche ein Glied derselben ausgeframt hat, der ganzen Synode aufbürden zu wollen, deren meiste Glieder vielleicht, wenigstens hoffen wir es, diese Lehre als eine antichristische verabscheuen. So viel ist gewiß, daß Herr Prosessor Lehmann, der Redakteur der luth. Kirchenzeitung von Columbus, D., worin jene Stimme laut wird, sich gegen das Ausgesprochene erklärt.

Die Beranlassung ber unten folgenden Ertlärung ist, daß die Synode von Pennsylvanien die Tauf en solcher Betrüger, welche nicht ordinirt oder licensirt sind, sondern sich selbst zu Predigern auswerfen oder durch betrügerische Reden Gemeinden verleiten, sie zu ihren Predigern zu machen und anzunehmen, für ungiltig erklärt hatte. Dagegen erklärte sich Hr. Prof. Lehmann in seiner Zeitung; und mit Recht, weil nicht der Mangel an Beruf, Ordination oder die Unwürdigseit des Täusers, sondern allein die Beränderung der von Christo eingesetten Tauf handlung die Taufe ungiltig macht, wenn ein Mensch z. B. nicht auf den dreienigen Gott oder nicht mit Wasser tauste. Der Pastor

*) Die brei Engel haben schon viele auf Luther, Chemnit und Gerhard gebentet. Manche zwar beuten bie zwei retten Engel auf alle reine Lehrer, welche Luthern gefolgt sind, bie reine Lehre befannt und vertheibigt und gegen bad Pabsthum gezeugt und gefanpft und vor demselben bie Christenbeit gewarnt haben; aber auch diese geben gern zu, bag unter allen biesen Lehren Themnit und Johann Gerhard bie rechten Flügelmänner gewesen sind. (D. L.)

^{**)} Kurz vor Luthers Tob haben die Papisten in Trien t ein Concilium angesangen zu halten, worin sie allertei Beschlüsse gesaßt und in demselben die von Luther angegriffenen päbstlichen Irrthümer, Mißbränche und Greuel bestätigt und alle diesenigen verslucht haben, welche dieses alles nicht als lauter Heiligtbum annehmen. Nachdem diese Beschlüsse berauszegeben worden hat sich Martin Chemust darüber gemacht und eine Widerlegung geschrieben, die er "Eram en", das heißt, "Prüsung" nennt. Dieses Buch hat noch fein Papist widerlegen können. Manche gelehrte Papisten baben es zwar versucht, haben aber bald eingesehen, daß das Buch unwiderleglich ist; ja, mehrere sind gerade baburch zur Erfenntniß gesonmen und dann Lutheraner geworden.

D. Hunger aber, ber den Titel eines Doktors der Weltweisheit trägt, ein Glied der Ohio-Synode, glaubte die Synode von Pennsylvanien vertheidigen zu müssen. Die Ursache ist, weil er meint, daß nicht nur die Tause, sondern auch die Predigt des Wortes Gottes, das h. Abendmahl, die Absolution, der Segen dei der Copulation u. s. w. seine Kraft erst bekomme von der Ord in ation! So schreibt nehmlich Herr Dr. Hunger in der Columbusser Kirchenzeitung vom 15. November:

"Daß die von Retern vollzogene Taufe, wenn sie anders rechtmäßig ord in irt sind, gültig ist, hat die Kirche allzeit gelehrt, weil die Ordination ein göttlich er Befehl ist, das Predigtamt und die heiligen Saframente nach dem Bekenntniß der heiligen apostolischen katholischen Kirche zu verwalten....

Das Ministerium von Pennsplvanien hat lediglich die Taufe, welche von Betrügern, die fich als Prediger des Evangeliums ausgeben, aber nicht durch die heilige Drbination als solche bevollmächtigt find, vollzogen wird, für ungültig erflärt und baran thut daffelbe vollfommen recht und es ift erfreulich, daß es ein in unserem Lande und unter unfern Berhältniffen fo nöthiges Urtheil flar und unummunden ausgesprochen hat. Mur hatte das Ehrwürdige Ministerium dies nicht auf die Taufe allein beschränken, sondern folgerichtig von allen angeblich firchlichen Sandlungen folder Betrüger aussprechen follen. Denn wenn ein folder predigt und felbit, menn er die Wahrheit predigen follte, fo wirft doch der heilige Beift nicht durch folde Predigt; wenn er tauft, fo thut er es nicht im Ramen und Befehl Gottes, tauft also gar nicht; wenn er bie Worte bes Segens fpricht, fo fpricht Bott nicht durch ihn; wenn er abfolvirt, foift es nicht Gottes Abfolution; wenn er die Che schließt, so segnet nicht der herr aus Zion; wenn er Abendmahl hält, so ist es nichts als räuberischer Frevel am Heiligthum. Kurz, was er spricht und thut ist nichts als leerer Schall und mefenlose Korm, nicht blos ohne Kraft und Segen zum Leben, fons dern auch ihm selbst und den en, welcheihm folgen zur Berdammnig.

Die Gnadenmittel wirken nicht burch fich felbft, wir konnen fie auch nicht weber aus bem himmel, noch aus ber Schrift felbft holen, fondern Bott hat Apostel, Propheten, Evangelisten, Sirten und Lehrer gefett als Botichafter au feiner Statt und haushalter über feine Weheimniffe; benn Riemand nimmt ihm felbst die Ehre, fondern der berufen ift von Gott, wie auch Maron, woraus folgt, daß, wer fich aus Gitelfeit ober um schändlichen Gewinnstes willen bas Predigtamt unberufen anmaßt, nicht Gottes Berf treibt, alfo auch nicht ben Segen mittheilen fann, den Gott durch's Um t spendet. Bon der Rothtaufe und sonstigen Fällen der Moth zu reden, ift hier nicht am Plate.*) . .

*) Es ift fehr klug, daß fr. Sunger von der Laten-Nothtaufe nicht Uninicht reben will. Denn wenn er die Laien-Nothtaufe nicht fein foll.

In der Kirch e gilt in dieser Beziehung, was auch im Staate gilt. Will Jemand ein giltiges Dosument, sei es Testament, Bollmacht oder Kausbrief ausstellen, so genügt es nicht, daß irgend Jemand ein solches schreibt und wenn es auch genau nach der Form des Gesetzes gemacht wäre und Siegel und Unterschrift trüge, soudern es wäre uull und nichtig und wird als Betrug angesehen, wenn ein Anderer, als der dazu bevollmächtigte Beamte es ausgesertigt hat."

Die feinsollenden Beweise für diese nur in Buffalo erhörten Gabe, welche der Doctor der Weltweisheit, Gr. P. Bunger beibringt, laffen wir meg, weil wir nicht Luft haben, gegen so offenbare Irrlehre einen Streit anzufangen. Jedes Intherifche gut geschulte Schulfind weiß, wie es folde mehr als papistifche Lehre anzusehen hat. — Nebrigens thut es uns doch leid, daß das Geschreibsel hrn. hunger's in die Columbuffer Rirchenzeitung fo willig aufgenommen worden ist.*) Wir wissen wohl, daß Hr. Prof. Lehmann fein formelles Recht hatte, die Ginfendung jurudzuweisen, da die Rirchenzeitung Organ der Dhio-Synode ift, zu der Gr. hunger gehört. Aber wie traurig ift es, wenn eine "lutherische" Synode in einem offenbar noch so un irten Zustande fich befindet, daß der Irr. thum, ja die offenbarste Reterei in ihren Organen fich breit zu machen bas Recht hat! Der gegenwärtige Kall sollte und könnte mohl ber Dhio-Synode die Angen über ihren Lehr- und Befenntnigftand eröffnen.

Mus Böhmen. Im bohmischen Riefengebirge ift eine firchliche Bewegung bemerkbar. Die Bewohner des fatholischen Dorfes Spalow bei Semil (4 Stunden von Rrischliß) find vom Pabsithum abgefallen und es sind bereits 60 Personen gesetlich zur evang.-luth. Rirdje übergetreten und haben fich der lutherischen Gemeinde in Rrifchlit einverleiben laffen. Die Bewohner eines zweiten Dorfes Bitouchow find foeben im Begriffe, denselben Schritt zu thun. Dies geschieht in einer rein pabstlichen Gegend, bas nicht ein Wunder von dem Herrn? Jeden Sonntag mandern diese Leute mit Weibern und Rindern in die vier Stunden entfernte luth Rirche nach Krischlit. Sie waren in den Pfarrort Bostow eingepfarrt. Dies ist ein Wallfahrtsort mit einem Marienbilde, wohin jährlich viele Katholiken wallfahrten. Als sie zu ihrem Pfarrer nach Bostow famen, um ihren Uebertritt gesetlich anzuzeigen, murden sie von den fatholischen Bewohnern Bostow's mit den Worten freundlich empfangen : "Gott ftarte euch, lieben Leute, in eurem Vorhaben; seid muthig und vertrauet Gott; wir werden euch nachfolgen." -

Petersburg (Rugland). hier leben 60-

wider bie allgemeine Praris ber ganzen Nirche auf Erben verwerfen will, so ist damit von ihm selbst sein ganzes Geschreibsel wid erlegt. (Der Luth.)

Ju der Kirch e gilt in dieser Beziehung, was 70,000 Deutsche in 6 lutherischen und 3 reforch im Staate gilt. Will Jemand ein gilmirten Kirchspielen. Jede Gemeinde hat eine es Dokument, sei es Zestament, Bollmacht Bibelgefellschaft, da das alte Gesetz gegen Bibeler Kausbrief ausstellen, so genügt es nicht, daß hausiren thatsächlich ausgehoben ist.

Der neue Messias der Juden. In einer hiesigen jüdischen Zeitung mit Namen Deborah schreibt ein regelmäßiger Correspondent aus Deutschland an den Redacteur: "Gott erhalte den Kaiser (Napoleon); er ist ein Messias der Juden. Wäre ich ein Rabbiner, wie du es bist, ich würde an jedem Sabbath für ihn den Hanosen Toshuah sagen." Was werden hierzu die Christen sagen, welche an eine allgemeine Judenbekehrung glauben und Napoleon für den Antichrist halten?

Unterthantreue der römischen Geistlichkeit. Mit herzlicher Billigung berichtet der papistische "Wahrheitsfreund" von Sincinnati in der Nummer vom 8. November: "Die französischen Bischöfe und die Geistlichkeit vertheidigen unerschrocken die Sache des Pabstes in Hirtenbriesen und Predigten und siehen die Rache des Himmels auf die Eindringlinge in das Gebiet des Pabstes herab und stoßen Verwünsch ung eu gegen den Kaiser (Napoleon) ans." Pred. 10. 20.

Aufforderung zu einer neuen gebeimen Befellichaft. Gine folche finden wir in dem "Wahrheitsfreund" (sollte heißen: "Pabstfreund") vom 8. Nov. Da schreibt ber Redacteur, bennruhigt durch die Radpricht von der argen Klemme, in der fich der heilige Bater Pabst befindet: "Die geheimen Gesellschaften in Italien u. s. w. berathen sich nicht auf offenem Martte und hängen ihre Taftif, ihre Ariegspläne nicht an die große Glocke. Unch wir fönnen es bei der Bertheidigung unferer thenersten Güter" (denn es handelt sich hier um die weltliche herrschaft Vater Pabste!) fo machen. Aber bann geben wir ja den Gegnern der fatholischen Rirche gerade Stoff, une anzugreifen und zu laftern, wenn wir in Ratafomben (in unterirdischen Begräbnishöhlen) handeln, so wirft ein blinder Uchfelträger ein. Freund! lautet bie Autwort : Die Zeit zu folden Scrupeln ift vorbei. Die Gegenwart verlangt Entschiedenheit. Du verstehst nicht, was Krieg bedeutet. — Wir find 200 Millionen. Wir bilden die Mehrzahl der driftlichen Erdbewohner. Was fummern wir uns um das Urtheil der ganzen nicht-fatholischen Welt, wenn die Pflicht uns gebietet, das göttliche Gesetz, die Wahrheit, unfern hl. Glauben, unsere Rirche," (das ift) "den hl. Bater gu vertheidigen? - Ratholifen! Bon Rom ergeht ber Ruf au uns. - Der Pabst appellirt an die fatholischen Bolfer der Erde. Auf! hand an's Werk, Gott will es!" - In derfelben Rummer wird ein Brief Eduard Everett's über die Befährlichkeit der geheimen Gefellschaften im Auszuge lobend mitgetheilt. Welche Heuchelei! Aber es ift ja Grundfat der Jesuiten : Der 3weck heiligt die Mittel.

Die preußisch-lutherische Kirche. Der Generalspnode dieser Kirche, die in diesem Jahre zu Breslau gehalten werden sollte, sahen alle, die an dem Gedeihen dieser Kirche Theil

^{*)} Hr. Dr. hunger hatte selbst Sorge, baß bie Einsenbung von bem Rebacteur ungunstig aufgenommen werben werbe. Der Rebacteur aber erkenut, mit Freuden an, baß ber geschätzte Verfasser in ruhigem Ton und würdiger Haltung ben Gegenstand behandelt." Ja, er ermuntert ben Schreiber mit den Worten: "Er schreibe also nur fröhlich fort; wir wollen ihm in demselben Geiste antworten." Benn bas nicht Unionismus ist, so wissen wir nicht, was Unionismus sein soll.

nehmen, mit ernstlichen Beforgniffen entgegen. Namentlich von Paftor Diedrich auf das heftigfte lager zu erwähnen, deren es in den öftlichen in der Dorffirchenzeitung angegriffen, dazu mit Staaten febr viele gibt. Codann muß ber einer Menge Unträgen auf völlige Umgestaltung Cammany - Gefellichaft in New-Yort bestürmt, schien fie einer Sichtung entgegenzuge- gedacht werden, einer politischen Besellschaft, bie ben und namentlich die Berfammlung der Gene- 1789 entstand und anfänglich nur die Berbefferalfpnode für fie eine verbängnifvolle merden gu rung bes Schickfals ber Indianer im Huge hatte, wollen. In einem Privatbriefe wird und von dann aber fpater mit dem 1783 gestifteten "Codem Ergebniß derfelben vorläufig Folgendes gemeldet : Die Breslauer Synode ist wider Erwarten zur Befriedigung ansgefallen. Diedrich und die seine Unsicht theilen, bleiben in der Berbindung und werden von der Gemeinschaft "getragen."" Man hat sich entschieden gegen den Chiliasmus erklärt. Das alte Berhältniß jur Leipziger Miffion ift wieder hergeftellt.

Etwas über die geheimen Gesellschaften in den Bereinigten Staaten.

Bie wir lefen, haben die Bereinigten Staaten ebensoviele Freimanrer als Europa zusammen. Die Freimaurerei ist zwar hieber von England verpflanzt worden, fic begnügt fich aber bier nicht mit ber englischen Gintheilung ihrer Mitglieder in drei Grade, fondern halt fich an das frangofische Spftem mit 33 Graden. Die Freimaurer fagen felbst, daß fic aus dem graueften Alterthum herstammen. Wahrscheinlich find diese Maurer die Nachkommen der Maurer, die ben babylonischen Thurmbau aufführen wollten. 1. Mof. 11. Wenigstens gleichen sie ihnen an Gottlofigfeit, benn fic möchten gern aus allen Religionen Gine machen und es dahin bringen, daß jeder glauben könne, was ihm beliebt und daß bennoch alle sagen: Wir glanben all an Ginen Bott, Bas dann freilich ein schöner Gott fein ung,

Außerdem, heißt es in einem Wechselblatt, gibt es einen fogenamten Druidenbund, ber febr weit verbreitet ift; in großeren Stadten betritt man felten die Wohnstube eines ungläubigen bentschen Arbeiters, in welcher nicht bas Aufnahmediplom unter Glas und Rahmen aufgehängt ift. Die Logen derfelben heißen Saine und das Bange ift überhaupt ein Abflatsch ber Freimanrerei mit einigen Alenderungen, die fich indeß nur auf die Benennungen und Symbole der einzelnen Memter begiehen. Druid en maren heidnische Priefter unter ben alten Gelten und batten Macht, in Bann und Acht gu thun, ertheilten den Unterricht mundlich in Berfen, meift von geheimem Ginn, glaubten an bie Geelenwanderung (daß nehmlich die Geclen ber Meniden nach dem Tode in andere Menidjen ober in Thiere führen) und beschäftigten fich mit Bahrsagerei und Zanberei. Was das für eine Besellschaft ift, die sich Druidengesellschaft nennt, fann man fich baber mohl benfen.

Ferner hat man in allen Staaten Logen (lies : Robichen) "ber fonderbaren Bruber" (Odd Fellows). Diese Gescuschaft scheint noch mehr Mitglieder ju gablen als felbit die der Freimaurer. Gie hat innerhalb ber Bereinigten Staaten 32 Großlogen und etwa 2,500 foge. nannte Werkstätten, mit nahe an 120,000 Mitgliedern. Auch diese Besellschaft verräth schon durch ihren Namen, was hinter ihren Webeimniffen gut fuchen ift,

Reben diefen find die Templer-heerlumbifchen Orben" zusammenfloß. Gie gerfällt in verschiedene "Stämme," bie unter fich ihre "Cacheme" haben und ihre "Berathungsfeuer" halten. Ihre Logen nennen fie "Wigmams", ihre Zeitrechnung ift bie ber Indianer. Gine Abart biefer Gefellschaft finden mir in ben Bereinen ober Stämmen ber rothen Männer (red men), für welche die Deutschen im Often fehr häufig eine Borliebe ju erfennen geben.

In neuester Zeit ift zu diesen Orben noch ber ber "Söhne von Malta" getreten. Alle ihre öffentlichen Prozessionen und Umgange finden um Mitternacht statt; sie sagen, um anzubeuten, daß sie ihre guten Werke im Stillen und nicht um von den Leuten gefehen zu werden, thun. Gie machen also öffentlich bekannt, daß fie Butes im Stillen thun! Dug eine gute Corte Wohlthäter fein.

Bie fich ein Mensch, der ein Christ fein will, an foldje Banden aufchließen fann, ja wie es miglich ift, daß nur ein ehrbarer Mensch in folche Schlupfwinkel ber Finfterniß mitfriechen fann, ist faum glaublich.

Rirchliche Rachrichten.

Um 14. Sonnt. n. Trinit. murbe herr Vaft. Moll, von dem Unterzeichneten in fein neues Arbeitefeld zu Deu - Gehlenbeck eingeführt.

Den herr ichente feinem Diener Gnade und fete ihn jum Gegen für Biele. Amen

G. Lint, Pastor. Die Addresse des lieben Bruders ift :

Rev. J. M. M. Moll. Lamps Point, Madison Co., Ill.

Am 21. Sonnt. n. Trinit. wurde Herr Paft. B. Lint, berufen von der ev. luth. Gem. in Town of Lebanon, bei Matertown, Wisc. burch ben Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt.

Der treue Gott fete bicfen Geinen Diener jum Gegen für Biele.

C. Strafen, Paftor. Addresse: Rev. G. Link. Watertown, Wisc.

Kircheinweihung.

2lm 2. November hatte die ev. luth. Dreieinigfeits-Gemeinde in Town Rantoul, Calumet Co., und am 22. Sonnt, nach Trinit, die St. Pauls-Gemeinde in Town Marison, Brown Co., die Freude, ihr neuerbautes Blockfirchlein einweihen zu konnen. Der gnadige und barmberzige Gott wolle an beiden Orten, im tiefften Urmalde, fein Mort und feine Bemeindlein, die (besonders am letten Orte, wie auch in Maple Grove) von Gliedern der Wistonfin - Synode, die immer auf der Lauer liegen, zu schneiben, wo wir gefaet haben-follten es auch nur öffentliche Gunder, die gucht- und lichtschen von une zu ihnen laufen, sein-sehr bedroht find, bei feinem seligmachenden Worte erhalten und viel Frucht schaffen Umen.

Town hermann, Cheb. Co., Wiec., im November 1860. 3. R. Beger.

Bur gefälligen Beachtung!

Alle Gelber, welche an mich zu fenden sind, wolle man nach folgender Addresse befördern, und um Verlufte zu verhüten, in Wechseln (Drasts) auf New York, wo solches thunlich ist.

Nach Beschluß der Synode, in der letten Situng, geben alle Gelber, von ber ganzen Synobe für die Innere = Mission, an mich.

> Wilhelm Mener, Caffirer mittleren Diftricts.

Addresse: Wilhelm Meyer, care of Meyer & Bro. Fort Wayne, Ind.

Aufforderung.

Alle diejenigen stimmberechtigten Pasto= ren, welche ihre Parochialberichte noch nicht eingereicht haben, find gebeten, dieselben baldmöglichst an den Unterzeichneten ein= zusenden.

Man wolle gefälligst abbressiren: J. A. F. W. Müller, Letterbox 769, Chicago, Ills.

Quittung und Dank.

Für ben Rirchhau ber "Erften beutschen evangelisch-lutherischen Gemeinde in Jowa City" erhalten: von einem Ungenannten bei Milwaufee \$1,00, von Berrn Marggranber in Rochefter, R.-J., \$1,00, von Berrn S. Steinmeier in St. Louis \$3,00, von herrn D. Steinmeier das. \$2,00, von Frau Gottichalf baf. \$0,25, von Berrn Diefe baf. \$(),50, von Brn. 2B. Steinmeier baf. \$0,25, bon ber Gemeinbe bes herru Paft. Reichardt in Arcabia \$4.00.

Joh. Friebr. Dofder.

		•
Für	3. Berger burch herrn Paftor Bilg von herrn	
	5. Blume \$1,00, von orn. F. Stürmer \$0,25,	
,,	von einem Ungenannten \$0,75	\$ 2,00
"	Schliepsief	3,00
,,	Beinrich Balfer vom Jungfrauen - Berein ber	
	Gemeinde bes Brn. Paft. Linbemann zu Cleve-	
	land, D	2,49
,,	2. A. Graber von ber Gemeinde bes orn. Paft.	
	Greg in Richmond, Ba	11,00
,,	S. Parteufelber aus ber Gemeinbe gu Saginam	·
	City, Mich., gn feiner Reife von Saginam City	
	nach St. Louis	31,10
	Desgleichen aus ber Bemeinde ju Frankentroft,	
	Mich., von Grn. Schwarz \$0,40, von Grn. 3.	
	Benber \$1,00, von Brn. R. Grabner \$1,00,	
	von Brn. Ritfteiner \$0,50	2,90
,,	Beorge Bartling von &. Fiene in ber Bemeinde	10,00
	bes herrn Paft. Bunder	2,00
99	erichtigung: Bon Fr. Marquardt in ber (
	hrn. Paft. Rüchle \$2,00. George Bar	
	with their armite action.	

Bur J. J. hoffmann vom Frauenverein ber Bem. bes orn. Paft. Buftemann in Rofeville \$4,60,

von Frau Rahfelb baf. \$0,25, auf ber Rindtaufe bes Brn. Schaf baf. gefammelt \$1,15 Berichtigung: In ber Quittung für 3. 3. hoffmann, Ro. 3, Jahrg. 17 bes Lutheraners muß es heißen : von ber Gemeinde in Wolcotteville \$1,36 ftatt \$4,36.

Grhalten

für ben Saushalt bes Concordia-Collegium: Bon Brn. M. Beine in Rew-Bremen 10 Bu. Rartoffeln.

ber Norwegischen ev.-luth. Gem ju Rosfonong burch Paft. Ottefen · \$30,00

	04	
0, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	Bon der Gemeinde in Detroit \$ 6,00	D. Bendorf @ \$0,25, A. Gabfe, Caroline
für einzelne Zöglinge: Kür R. Benter, burch Dr. G. Senfarth in Norfville \$ 7,00	bed herrn Wast. Rolb 2,00	Uttech @ \$0,12, Ch. Wolbt \$0,75.
für ben Saushalt:		Bon Herrn Paft. Ruhland \$ 2,00
Bon ber Gem. bes Paft. Sahn eine große Rifte But-	,, ,, Frankenmuth 10,00	,, , Lehrer Kränglein 1,00 ,, ber Gemeinde in Ofbrofh 9,00
ter von c. 125 Pfd.	Aus ,, , Franfenluft 4,32 und awar: Bon M. Gramel \$0,13, A. Gög	
,, ber Gem. bes Paft. Baumgart (aus Irrthum in No. 6 gu quittiren unterblieben) 1 Bu. ge-	\$2,22, ben Kindern des herrn Pastor Sievers	5. Bur Bestreitung der Reisekosten bes herrn
trocinete Aepfel. G. Alex. Saxer.	mo 17 0 5 million CO 50 Cohran Minther	allgem. Präses : Bon ber Gemeinde des Herrn Past. Lochner \$ 5,00
	\$1.00.	6. Für den allgem. Präses:
Gingegangen	Bon Herrn Lehrer Simon 1,00 Drever 1,00	Bon ber Gemeinde in Abrian 7,00
in der Prediger- und Lehrer-Wittwen- und	Runbinger 1,00	,, bes herrn Paft. Auch 5,00
Waisencasse.	" Nüchterlein · · · · · · · 1,00	" " in Fraukenluft 12,00
1. An Beiträgen von ben herrn Pastoren und Lehrern:	,, ,, Richter 1,00	7. Für arme Schüler und Studenten :
Für 1858: Clöter, Johannes, Lindemann. Für 1859: Clöter, Groß, Johannes, Jungk, John, Kirsch,	Aus Paft. Lochners Gemeinde von P. J 60,00	Bon ber Gemeinbe Amelith \$ 2,00
Lindemann, Miegler, Rennice, Strieter, Gallniann, Shal-	Ron & Gisfelb 10,00	" " ,, Frankenlust
ler, Stephen, Mrich.	, B. Sarttert	Auf ber Kindtaufe bes hrn. B. Milbrath cefammelt 1,60 Bon herrn Paft. Auch 2,00
Hur 1860: Bartling, Baumgart, Befel, Brogt, P. Beyer, Bobe, Cramer, Cloter, Franke, Fribe, Friedrich, Gönner, D.	Ct Rabenstein 200	Monroe, ben 30. Oct. 1860.
Gofd, Groß, Deib, Soppe, Sugmann, Sols, Jabfer, Jungf,	& Seinete 1,00	B. Hattstädt, Caff.
Jung, Johannes, Klinkenberg, Kirfch, Runbinger, Röftering,	" Köhn jun	are a contract of the contract
Lochner, G. Löber, Miegler (1.), Met, Multanoweth, Müller, Rübel, Nolting, Rennicke, S. Riebel, Reichart, Riepp-	Trantmann 2.00	Mus bem öftlichen Diftrict ber Synobe find mir wieberum Beitrage eingefandt morben, welche ich zwar hiermit quittire,
ling, Rolf, Roschke, Ruff, Sallmann, Schaller, Sauer, Dr.	Strafen 2,00	fie aber bem Caffirer teffelben in Ginnahme ftelle, nehmlich:
Sihler, Stecher, Schafer, Schliepfief, Scholg, Schurmann,	Miftemann 1,00	Durch Brn. Paft. L. Dulit in Buffalo gur Cyno-
Schwan, Strieter, Stürfen, Ulrich, Wolff, Wagner, Wun-	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	balcaffe von ber Gemeinde in West Seneca, Can. \$0,90 Von X. in Buffalo 2,60
der, Wüstemann, Zagel, Lemke, Pfeisfer. Für 1861: Scholz, Sommer (1.50).	Brose 1.00	Bur Synodal-Missionscasse von X. in Bussalo 2,00
2. An Geschenken:	Steinbach 2,00	Durch Grn. Paft. M. B. Commer in Philabel-
Bon ber Gemeinde bes herrn Paft. Friedrich \$ 2,50	,, Dide	phia zur Synobalcasse von ber St. Johannes-Ge- meinde dajelbst
" ber Gemeinde bes hrn, Paft. Stubnati: näm- lich Collecte 10,65	Wultanamati 200	Dagegen habe ich zu berichtigen, daß bie von mir in Ro. 6.
von N. N 0,25	bemfelben für Synobalberichte 1,00	gu Gunften ber öftlichen Diftrietecaffe unter anberen quittirten
,, N. N 1,00	,, past. Sügli	Beiträgen von ber Gein. bes herrn Paftor E. M. Bürger in
,, \$. Stetter	97 udi 2.18	Washington City, als: \$ 1,00 zur Synobalcasse,
, S. Bensemann 0,50	Achenbach 1,00	16,29 für bie Lehrergehalte,
" Chr. Siör 1,00	5orve für Synodalberichte 0,20	3,66 gur Synobal-Miffionscaffe,
,, ber Gemeinbe bes herrn Paft. Schäfer 3,00 Durch herrn Paft. Riebel von R. R. gesammelt auf	" bem Unterzeichneten 2,00	6,28 für Studenten,
seiner Kindtaufe 3,00	2. Für die allgemeine Synodal-Missions-Casse: Bon der Gemeinde des herrn Past. Lochner · · · \$ 3,00	\$27,23 jur Abgabe aus Migverständniß aufgegeben worden waren
Bon ber Gemeinde bes herrn Paft. Reichhardt in	ben Schulfindern bes herrn Paft. Steinbach. 2,20	und jest in der Einnahme wegfallen.
Tipton 1.25 3. F. Bünger.	Durch Vaft. Dicke gesammelt 7,93	F. Böhlau,
5. 6. 2 mgr.	und awar: Bon 3. Dertwig \$1,68, von G. Wolf \$0,25, von einem Ungenannten aus ber	Cassirer ber allgem. Synobe.
E rhalten	Gemeinde jum Kripplein Chrifti \$3,00, auf ber	2" L. Q. 4"
in die Synodal-Casse nördlichen Districts.	Hochzeit bes herrn F. 2B. Jagow gesammelt	Für den Lutheraner haben bezahlt:
1. Für die allgemeine Synodal-Casse:	\$3,00. Durch herrn Paft. Sievers 16,62	Den 14. Jahrgang: Die herren: Paft. J. G. Böhm, B. Rüderts 50 Cts.
Bon der Gemeinde in Monroe	und gwar: Bon A. Löffel \$0,25, B. Benninger	Den 15. Jahraana:
,, ,, ,, ,, ,, 2drian 10,00	\$0,50, M. Gremel \$0,12, J. Schmid \$0,25, Rabverein in Frankenluft für Missonar Clöter	Die Berren: Rr. Sperber, A. Guinther, A. Bez, S. Ru- derte 50 Cte., S. Meftermann, C. Sauer 50 Cto., Paft.
" " , bes herrn Paft. Rauschert · · · · 5,00	\$10,00, für benielben von Schmib Beuber in	P. Seib 6 Er., J. Allwardt.
,, ,, 3u St. Petri in Town 8. Wisc. 17,00	Frankentroft \$5,00, Lehrer Prater \$0,50.	Den 16. Jahrgang:
" " , , , au St. Petri in Town 8. Bisc. 17,00	Bon einem Ungenannten in Detroit mit ber Anwei- fung : "Den armen Deiben eine Bibel gu fchen-	Die Herren: M. Röttger, Kr. Speiber, T. Aleemann, A. Bez. G. Streeb, K. Kollmann, W. Rollmann, L. Sommer
Dide 8,25	fen'' 2,00	150 Cts., S. Wellmann 50 Cts., W. Stünkel, W. Lange,
Bon ber Gemeinbe zu Mequon, Dzaufee Co., Wisc. 22,75	Bon herrn Muge 1,00	5. Rorris, J. Pauer, G. Rubolub, C. F. Gruve, Paft, S. Bunber, R. Rrieger 50 Cts., S. Weftermann, C. Hauer,
und zwar: Bon F. Milbrath, W. Milbrath, J. Milbrath, G. Bittner, F. Brüggemann, W.	", bem Ungenaunten in meiner Gemeinde 2,00	Rogae 50 Cts., C. Grotefend, C. Kaften 50 Cts., M. Rogae 50 Cts., C. Schüpe 50 Cts., harms, B. Schabe-
Gruel, A. Jäger, B. Dumftrey, B. Jäger,	3. Für das Schullehrer-Seminar in Fort Wanne: Bon 3. p. Wirth \$ 1,00	win, Paft. B. Alein, 3. Anverle, R. Wocker, Paft. B. Lemte
Fr. Ruff @ \$1,00, J. G. Panier, Fr. Bulgrin,	4. Zur Erhaltung der Lehrer in den beiden	2 Er., Baft. C. Maver, M. Mehes 50 Cts., S. Mehes, Großheiber, 3. Merther, 3. Heinz, L. A. Haffelquift, Sprötge,
Fr. Hoppe @ \$0,50, K. Fink \$4,10, Fr. Fink \$2,00, H. Jäger (aus Dank gegen Gott für	Lehranstalten:	Ramprath, S. Gieverd.
feine leibliche Genesung) \$5,00, G. Schmidt	Aus ber Gemeinde in Town 11. Biec \$ 5,00	Den 17. Jahrgang :
\$0,25.	und zwar: Bon 3. Laubenstein \$2,00, von Jae.	Die Berren: Maft. Muftemann, Q. und G. Braund. C.
Aus der Immanuels-Gemeinte in Cebarburg, Wisc. 17,73 und zwar: Bon Fr. Rintelmann fen., C. Riu-	Laubenftein \$1,00, von D. Laubenftein \$0,50,	Braune \$1,78, D. Braune \$1,78, C. Jungfung 90 Cte,
	00 12 man O man O Millow &1 00	Tr. (Maier. K. und 218. Rollmann, 19. Scholt, Butterme-
	von 3. Räht \$0,50, von 3. Müller \$1,00.	Rr. Glafer, R. und M. Kollmann, G. Scholz, Zuttermeifter, R. Hobertamp, P. Gile, R. Krieger 50 Gta. R. Popel
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte,	" Freistabt, Wide	fter, R. Haberkamp, L. Gild, R. Arieger 50 Ctd., A. Pohel 50 Ctd., M. Meinke, J. Hartenberger, E. T. Müller 2 Cr., J. C. Löhr, C. Raften, J. Junahand, R. Fremert, Vaft, L.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00,	" Freistabt, Wise	fter, K. Saberkamt, L. Gild, R. Krieger 50 Ctd., C. Pokel 50 Ctd., W. Neinke, S. Hartcheraer, E. T. Müller 2 Cr., S. C. Löhr, C. Kaften, R. Junghaus, K. Krewert, Paft. L. Gever, E. Kriebbof, Chr. Temme. Vaft. H. Schöneberg 2
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabolb, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Fr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D.	" Freistabt, Wide	fter, K. Haberkamt, L. Gile, K. Krieger 50 Cts., K. Popel 50 Cts., W. Reinfe, J. Hartenberger, E. T. Müller 2 Cr., J. C. Löhr, C. Kasten, J. Junghaus, K. Krewert, Pask, L. Gweyer, C. Kriebbof, Chr. Temme, Pask, H. S. Schöneberg 2 Cr., N. Ernst, B. Schwart, H. K. Schoneberg 2 Cr., N. Ernst, P. Schwart, H. K. Bocker, J. H. Grunn, J. Murgaronber
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Fr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Rintelmann, Jr. Rintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Rintelmann jun., Wittwe Pomplik, H. Seegers, J.	"Freistabt, Wide	fter, K. Saberkami, L. Gild, R. Krieger 50 Ctd., C. Pokel 50 Ctd., W. Neinke, S. Hartcheraer, E. T. Müller 2Cr., C. C. Löhr, C. Kafken, R. Aunghaus, K. Krewert, Paft. L. Gever, C. Kriebbof, Chr. Temme. Vaft. H. Schöneberg 2 Cr., M. Gruft, P. Schwarz, B. Rübleborf, R. H. Stallmann, R. Nuverle, Elerbuich, R. Wooker, R. Margaranber 2 Cr., L. Strobel, R. Rell, Jac. Heney, R. Löh, Seinmeuer, Matt. L. H. Schwensen, Wh. Merk, H. Meinke, D. Neinke, D.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Fr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Rintelmann, J. Rintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Rintelmann jun., Wittwe Pomplis, H. Seegers, J. Gebert, Ch. Henning @ \$0,25, D. Nero \$1,50,	"Freistabt, Wide	fter, K. Haberkami, L. Gild, K. Krieger 50 Ctd., K. Pokel 50 Ctd., W. Neinke, J. Hartenberger, E. T. Müller 2Gr., C. Lebr, C. Kaften. R. Junghaus, K. Krewert, Paft. L. George, C. Kriebbof, Chr. Temme. Vaft. H. Schöneberg 2 Gr., M. Gruft, P. Schwarz, H. Kübleborf, J. H. Stallmann, R. Nuverle, Elerhuich, K. Woofer, J. Margaranber 2 Gr., L. Strobel, J. Nell, Jac. Heney, R. Leb, Seinmewer, Paft. J. H. Schwensen, Ph. Mernfe, H. Aloftermann, H. Mebes 30 Ctd., Großbeiber 15 Ctd., Paft. N.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Fr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Rintelmann, str. Rintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Rintelmann jun., Wittwe Pomplit, H. Seegers, J. Gebert, Ch. Henning @ \$0,25, D. Nero \$1,50, Fr. Dietrich \$0,75, F. Wohrmann, F. Lüd @	"Freistabt, Wise	fter. K. Saberkam, L. Gild, R. Krieger 50 Cis. A. Pokel 50 Cis., W. Meinke, I. Hartenberger, E. T. Müller 2Er., I. C. Löhr. C. Kaften. T. Aunghaus, K. Krewert. Paft. L. Gever, C. Kriebhof, Chr. Temme, Paft. H. Schöneherg 2 Cr., N. Cruft, P. Schwarz, D. Lübleborf, I. D. Stallmann, R. Muverle, Ellerbuich, K. Woder, R. Margaranber 2 Cr., L. Strobel, I. Nell, Jac. Deney, R. Föb, Schimmeer, Paft. J. D. Schwensen, Ph. Merk, D. Meinke, D. Cloftermann, H. Mehes 30 Cis., Großbeiber 15 Cis., Paft. N. Deher, L. Schweiker 30 Cr., Paft. A. Robrlad, K. Babls, D. Schindorf, Prohmann, D. Seevers, J. Allwardt.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Kr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Aintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Mintelmann jun., Wittwe Pomplik, H. Seegere, J. Gebert, Ch. Henning @ \$0,25, D. Nero \$1,50, Kr. Dietrich \$0,75, B. Wohrmann, F. Lud @ \$0,10, J. Lüder \$0,40, Ch. Henrichs, F. Boftern @ \$0,50, C. Ahrendt \$0,38.	"Freistabt, Wise	fter, K. Hoberkami, L. Gild, R. Krieger 50 Ctd., C. Pokel 50 Ctd., W. Neinke, J. Hartenberger, E. T. Müller 2Gr., C. Lebr, C. Kaften. K. Junghaus, K. Krewert, Paft. L. George, C. Kriebbof, Chr. Temme. Vaft. H. Schöneberg 2 Gr N. Gruft, P. Schwarz, H. Kübleborf, J. H. Stallmann, J. Nuverle, Ellerhuich, K. Woofer, J. Margaranber 2 Gr., L. Strobel, J. Nell, Jac. Heney, J. Löb, Seinmewer, Paft. J. H. Schwensen, Ph. Merh, H. Weinke, H. Aloftenmann, H. Mebes 30 Ctd., Großheiber 15 Ctd., Paft. N. Deher, L. Schweiker 30 Cr., Paft. A. Robrlad, K. Babls, H. Steinborf, Prohmann, H. Sievers, J. Allwardt.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Kr. Schner, W. Groth, W. Deibemann, D. Mintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Mintelmann jun., Wittwe Pomplik, H. Seegere, J. Gebert, Ch. Henning @ \$0,25, D. Nero \$1,50, Kr. Dietrich \$0,75, K. Wohrmann, K. Lüd @ \$0,10, J. Lüder \$0,40, Ch. Henrichs, K. Boftern @ \$0,50, C. Ahrendt \$0,38.	"Freistabt, Wise	fter, K. Saberfam, L. Gile, R. Krieger 50 Cis. A. Posel 50 Cis., B. Meinfe, S. Hartenberger, E. T. Müller 2Er., R. C. Löhr, C. Kaften. R. Junghaus, K. Krewert, Paft. L. Gwerer, C. Kriebhof, Chr. Temme, Paft. H. Schöneherg 2 Cr., M. Ernft, P. Schwarz, S. Lülleborf, R. D. Stallmann, R. Muberle, Edwarz, S. Willeborf, R. D. Stallmann, R. Muberle, Edwarz, S. Woder, R. Margaranber 2 Cr., L. Strobel, R. Nell, Jac. Heney, R. Höb, Seimmeyer, Paft. J. D. Schwensen, Ph. Merk, H. Meinfe, H. Kloftermann, H. Mehes 30 Cis., Großbeiber 15 Cis., Paft. N. Deper, L. Schweißer 30 Cr., Paft. N. Mobrlad, K. Babls, H. Steinborf, Prohmann, H. Sievers, R. Milwardt. M. C. Bartbel.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, F. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth & \$1,00, Kr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Aintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Mintelmann jun., Wittwe Pomplik, H. Seegers, J. Gebert, Ch. Henning \$0,25, D. Nero \$1,50, Kr. Dietrich \$0,75, K. Wohrmann, K. Lüd & \$0,10, J. Lüder \$0,40, Ch. Henrichs, K. Boftern \$0,50, C. Uhrendt \$0,38. Aus der St. Pauls-Gemeinde in Grafton, Wisc. und zwar: Bon C. Frußte, Wittwe Bode, J.	"Freistat, Wise	fter, K. Hoberkami, L. Gild, R. Krieger 50 Ctd., C. Pokel 50 Ctd., W. Neinke, J. Hartenberger, E. T. Müller 2Gr., C. Lebr, C. Kaften. K. Junghaus, K. Krewert, Paft. L. George, C. Kriebbof, Chr. Temme. Vaft. H. Schöneberg 2 Gr N. Gruft, P. Schwarz, H. Kübleborf, J. H. Stallmann, J. Nuverle, Ellerhuich, K. Woofer, J. Margaranber 2 Gr., L. Strobel, J. Nell, Jac. Heney, J. Löb, Seinmewer, Paft. J. H. Schwensen, Ph. Merh, H. Weinke, H. Aloftenmann, H. Mebes 30 Ctd., Großheiber 15 Ctd., Paft. N. Deher, L. Schweiker 30 Cr., Paft. A. Robrlad, K. Babls, H. Steinborf, Prohmann, H. Sievers, J. Allwardt.
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, K. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Kr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Rintelmann jun., Fr. Mintelmann jun., Wittwe Pomplit, H. Seegers, J. Gebert, Ch. Henning \$0,25, D. Nero \$1,50, Kr. Dietrich \$0,75, K. Mohrmann, K. Lüd @ \$0,10, J. Lüber \$0,40, Ch. Henrichs, K. Boftern @ \$0,50, C. Ahrends, K. Boftern @ \$0,50, C. Ahrends \$0,38. Aus der St. Pauls-Gemeinde in Grafton, Wisc. und zwar: Bon C. Frußte, Wittwe Bode, J. Götter, F. Oberheu, K. Degner, Ch. Bothe, C. Zeige @ \$0,25, K. Kohlwey, Ch. Behrens,	"Freistatt, Wise	fter, K. Sabersam, L. Gild, R. Krieger 50 Cis. A. Posel 50 Cis., W. Meinke. S. Hartenberger, E. T. Müller 2Er., R. C. Löhr. C. Kasten. S. Junghaus, K. Krewert. Past. P. Gwerer, C. Kriedhof, Chr. Temme. Past. H. Schöneherg 2 Cr N. Ernst, V. Schwarz, H. Boder, R. Hargrander 2 Cr., L. Strobel. I Nell, Jac. Heney, R. Höb, Seinmann, R. Muberle, Mt., Jac. Heney, R. Höb, Seinmeyer, Past. I. H. Schwensen, Ph. Merk, H. Meinke, H. Klostermann, H. Webes 30 Cis., Großbeiber 15 Cis., Past. N. Deber, L. Schweiser 30 Cr., Past. N. Mobrlad, K. Babls, H. Schinder, Prohmann, H. Sievers. J. Allwardt. Die Duittungen des Herrn Ed. Rosschie, sowie mehrere andere, konnten wegen Mangel an Plat in dieser Nummer nicht aufgenommen wer-
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, K. Lange, C. Schaaper, I. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Kr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Rintelmann, J. Hintelmann, D. Rintelmann jun., Fr. Nintelmann jun., Wittwe Pomplit, H. Seegers, J. Gebert, Ch. Henning @ \$0,25, D. Nero \$1,50, Kr. Dietrich \$0,75, K. Mohrmann, K. Lüd @ \$0,10, J. Lüder \$0,40, Ch. Henrichs, K. Boftern @ \$0,50, C. Uhrendt \$0,38. Aus der St. Pauls-Gemeinde in Grafton, Wisc. und zwar: Bon C. Frufte, Wittwe Bode, J. Götter, F. Oberheu, F. Degner, Ch. Bothe, C. Zeige @ \$0,25, K. Kohlwey, Ch. Behrens, M. Minplaff, D. Ahlers, A. Schlep @ \$1,00,	"Freistatt, Wise	fter, K. Sabersam, L. Gild, R. Krieger 50 Cis. A. Posel 50 Cis., W. Meinke, S. Hartenberger, E. T. Müller 2Er., R. C. Löhr, C. Kasten, S. Junghaus, K. Krewert, Yast. L. Krewert, C. Kriebtof, Chr. Temme, Past. H. Schöneherg 2 Cr., M. Ernst, P. Schwarz, S. Lübleborf, R. H. Stallmann, R. Muberle, Edwarz, H. Woder, R. Margaranber 2 Cr., L. Strobel, R. Nell, Jac. Heney, R. Höb, Seimmeyer, Past. J. H. Schwensen, Ph. Merk, H. Meinke, H. Klostermann, H. Mehes 30 Cis., Großbeiber 15 Cis., Past. N. Deber, L. Schweiser 30 Cr., Past. N. Mobrlad, K. Babls, H. Scheinborf, Prohmann, H. Sievers. J. Allwardt. M. C. Bartbel. Die Quittungen des Herrn Ed. Rossche, sowie mehrere andere, konnten wegen Mangel an
telmann, D. Rintelmann sen., H. Wiepfing, Ch. Hennig, K. Lange, C. Schaaper, J. Schütte, M. Rabold, J. Niemann, J. Groth @ \$1,00, Kr. Schner, W. Groth, W. Heibemann, D. Rintelmann jun., Fr. Mintelmann jun., Wittwe Pomplit, H. Seegers, J. Gebert, Ch. Henning \$0,25, D. Nero \$1,50, Kr. Dietrich \$0,75, K. Mohrmann, K. Lüd @ \$0,10, J. Lüber \$0,40, Ch. Henrichs, K. Boftern @ \$0,50, C. Ahrends, K. Boftern @ \$0,50, C. Ahrends \$0,38. Aus der St. Pauls-Gemeinde in Grafton, Wisc. und zwar: Bon C. Frußte, Wittwe Bode, J. Götter, F. Oberheu, K. Degner, Ch. Bothe, C. Zeige @ \$0,25, K. Kohlwey, Ch. Behrens,	"Freistatt, Wise	fter, K. Sabersam, L. Gild, R. Krieger 50 Cis. A. Posel 50 Cis., W. Meinke. S. Hartenberger, E. T. Müller 2Er., R. C. Löhr. C. Kasten. S. Junghaus, K. Krewert. Past. P. Gwerer, C. Kriedhof, Chr. Temme. Past. H. Schöneherg 2 Cr N. Ernst, V. Schwarz, H. Boder, R. Hargrander 2 Cr., L. Strobel. I Nell, Jac. Heney, R. Höb, Seinmann, R. Muberle, Mt., Jac. Heney, R. Höb, Seinmeyer, Past. I. H. Schwensen, Ph. Merk, H. Meinke, H. Klostermann, H. Webes 30 Cis., Großbeiber 15 Cis., Past. N. Deber, L. Schweiser 30 Cr., Past. N. Mobrlad, K. Babls, H. Schinder, Prohmann, H. Sievers. J. Allwardt. Die Duittungen des Herrn Ed. Rosschie, sowie mehrere andere, konnten wegen Mangel an Plat in dieser Nummer nicht aufgenommen wer-



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., ben 11. December 1860.

Mn. 9.

Bedingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Boden einmal fur den jahrlichen Gubicrip. rtonebreis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfareiber, welche benfelben verausbezablen und bas Pofigelb jutragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cente verfauft.

Rurdie Briefe, melde Mittbeilungenfürdas Blattenthalten, findan ben Retatteur alle andern aber. welche Gefcaftlices, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic, enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis. Mo, anherzufenben.

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegung.)

Nachdem wir nun zuletzt gesehen haben, was nach lutherischer Lehre unter ben G dil ni ffeln ober unter ber Gewalt und bem Umte der Schlussel zu verstehen sei und daß die gange Rirde, bas heißt, alle mahren Christen diese Schlüffel besiten; fo ift nun noch brittens zu zeigen : daß auch nach lutheriicher Lehre hieraus das Mahlrecht der Bemeinden nothwendig folge.

Mas unn porerst die öffentlichen Befenntniffe unferer Rirche betrifft, fo find bie hierher gehörigen Stellen baraus ichon angeführt worden. Wir wiederholen dieselben baber hier nur fürglich. In dem zweiten Unhange gn ben Schmalfaldischen Artifeln wird unter Anderem bas Gemeindewahlrecht mit brei starten Gründen ermiefen. Der zweite biefer Grunde wird da in folgenden Worten gegeben : "Hierher gehören die Spruche Chrifti, welche zeugen, daß bie Schluffel ber gangen Rirche und nicht etlichen fondern Perfonen gegeben find, wie ber Tert fagt: Bo zween ober brei in meinem Namen verfammelt find, bin ich mitten unter ihnen zc." 3mar sucht die Buffalo - Synode auch diese wichtige Stelle unferer Symbole durch eine falfche Hus. legung zu entfraften : Gie fdyreibt namlich in ihrem zweiten Synodalbrief. "Offenbar (!) find mit den etlichen fondern Personen die wir und um jene Berkehrungen unbekummert pabftifchen Bifchofe gemeint, die fich and und fehren wir zu einfältiger Betrachtung ber

zueigneten . . Auf diese Weise find die Schlüffel ber gangen Rirde gegeben, nämlich alfo, baß bie gange Rirche in diefer Ordnung Gottes, im heiligen Predigtamt allenthalben Die Schluffel bat." (S. 98.) Allein jedermann fieht ein, daß dies nichts als eine muthwillige Berfehrung ift. Nach diefer Buffalo'schen Und. legning foll die Erflarung, "daß die Schluffel der ganzen Kirche und nicht etlichen befonderen Perfonen gegeben find," fo viel heißen: die Schluffel find den Predigern und nicht etlichen besonderen Perfonen gegeben! Das mare geradezu Unfinn, benn bas hieße nichts anderes, als: bie Schluffel find etlichen befonderen Perfonen und nicht - etlichen besonderen Personen gegeben. Ober sind etwa nur "die päbstlichen Bischöfe," aber nicht die lutherischen Pastoren etliche besondere Personen? Gind etwa die lutherischen Paft oren die ganze Rirche? Es ist in der That schauerlich, wenn es eine ganze lutherisch sich nennende Spnode es magen fann, nicht nur Morte des firchlichen Bekenntniffes gang offenbar gu verdreben, fondern ihrem Publifum dabei auch bie Unnahme geradezu unvernünftiger Schluffe gugumnthen. Marum geht die Buffolaspnode, wenn sie einmal die Lehre der Symbole nicht mehr für mahr halt und bafür nicht annehmen fann, nicht, wie Lohe, mit der Sprache offen heraus und fagt fich davon los? - Doch laffen göttlichen Rechten allein die Schluffel Chrifti angeführten Befenntnismorte gurud. Aus den- liter habet jus vocationis.

selben geht flar bervor, daß nach dem Glauben unserer rechtgläubigen Rirche baraus, daß die Schlüffel ber gangen Rirche und nicht etlichen fondern Versonen gegeben find, folge, daß die gange Rirche auch bas Bahlrecht habe.

Denfelben Schluß machen baber bie Schmalfaldischen Artifel auch in bem erften Anbang. Denn nachdem da das Bekenntniß des Glaubens ansgesprochen ift, daß "die Schluffel ber gaugen Rirche ohne Mittel zugehören, dieweil die Schlufsel nichts anders find, denn das Umt, dadurch folde Berheißung jedermann, wer es begehrt, wird mitgetheilt," - fo heißt es fogleich barauf also weiter: "Wie es denn im Werf für Angen ift, daß die Kirche Macht hat, Rirdendiener zu ordiniren," (was lateinisch also übersett ift: "Er spricht baher ber Kirche die Schlüffel ursprüglich und unmittelbar zu; sowie auch um bieser Urfache willen die Rirche ursprünglich bas Berufungeredit bat."*) Die Borte find flar und laffen feine andere Deutung gu: Beil die ganze Rirche die Schlüssel hat, so haben auch nicht einzelne befondere Perfonen oder ein befonberer fogenannter Stand in der Rirche, fondern bie ganze Rirche felbst das Wahlrecht.

Bas nun aber die symbolischen Bucher unferer Rirche furz befennen, bas lehren auch bie rechtgläubigen Lehrer unserer Rirche einstimmig.

So schreibt & uther: "Wo eine heilige driftliche Rirche ift, ba muffen alle Saframente

*) Tribuit igitur principaliter claves ecclesiae et immediate; sicut et ob eam causam ecclesia principa-

ten wir nun eine heilige christliche Kirche sein und die größten und nothigsten Stude haben, als: Gottes Wort, Christum, Beift, Glaube, Bebet, Taufe, Saframent, Schlnffelamt zc., und follten nicht auch bas geringfte Stud haben, nehmlich die Macht und Recht, etliche gum Umt berufen, die une das Wort, Taufe, Gaframent, Bergebung (so bereits da sind) darreichten und barinnen bienten, mas ware mir das für eine Rirche? Wo bliebe bier Christi Wort, da er spricht Matth. 18,20. : Wo zween ober brei in meinem Ramen versammelt find, da bin ich unter ihnen? Und abermal 2. 19. : Wo zween unter ench eine merden auf Erden, marum es ift, das fie bitten wollen, das foll ihnen widerfahren von meinem Bater im himmel? haben zween oder drei folde Gewalt, wie vielmehr eine gange Rirche?" (Schrift von der Bintel. meffe und Pfaffenweihe vom Jahre 1533. Zont. XIX, 1565. 6.)

Co fdreibt Johann Gerhard: "Wem die Schlüffel des Himmelreichs von Chrifto selbst übergeben find, bei dem ift das Recht, die Rirchenbiener zu berufen. Run aber find bie Schluffel bes himmelreichs ber gaugen Rirche übergeben worden. Illfo ift das Recht, die Rirchendiener ju berufen, bei ber gangen Rirche. Der erfte Sat mird aus ber Definition ber Schluffel bes himmelreiche erwiesen; denn burch bie Schlüffel wird bie Rirdengewalt verstanden, movon das Recht, die Rirchen-Diener zu bernfen und zu setzen, ein Theil ift." (Loc. th. de min. § 87.)

Co ichreibt Abraham Calov (Professor gu Wittenberg, gestorben 1686): "Es ift befanut, daß der Rirde tas Recht zu berufen anvertraut fei, ebenfo wie die Schlüffel und die Kirchenzucht, Matth. 18, 18., 1 Cor. 3, 21., 4, 1. Rom. 3, 2. 9, 4. 1 Cor. 5, 1. folg. Die Rirdje hat dies aber nicht dem heiligen Ministerinm allein übertragen, sondern sie richtet dies burch fich felbst und mit Buziehung aller Stände aus." (Syst. loc. th. Tom. VIII., p. 334.)

So schreibt I. Andr. Quenstedt (Prof. gn Mittenberg, gestorben 1688): "Wem bie Edlüssel des Dimmelreichs von Christo selbit übergeben find, bei dem ift das Recht die Rirchendiener zu berufen, weil durch bie Schluffel die Rirchengewalt verstanden wird, wovon bas Recht Rirchendiener ju berufen und zu bestellen ein Theil ift. Run find aber die Schluffel des himmelreiche von Chrifto der gangen Rirdje übergeben laut der angeführten Stellen; alfo ift das Recht die Rirchendiener zu bestellen bei der Rirde," (Theol. didact .- pol. P. IV. f. 402.)

Ehe wir nun dieses Rapitel Schließen, wird es nöthig fein, daß wir noch auf einen Ginwurf antworten, ben jest manche gegen biefe Lebre erheben. Sie sagen nämlich : Ift dem wirklich fo, daß die gange Rirde bas Bahlrecht hat, so ist ja damit zugleich bewiesen, daß auch die Prediger und die obrigfeitlichen Perfonen dieses Recht mitbesiten! Denn gehören dieje nicht ebenfowohl gur Rirche wie in Bebrauch nehmen und verwalten.

3meifel. Die Dahl eines P.edigers ift allerbinge immer nur dann eine rechtmäßige und gultige, wenn alle, die zu der Rirche gehören, der er dienen foll, ihn gewählt haben, fei es nun, daß fie es in eigner Perfon durch Abgabe ihrer Stimme, oder durch folde gethan haben, denen fie es übertragen haben, diese handlung ale ihre Stellvertreter an ihrer statt zu vollziehen. Gind alfo in ber berufenden Gemeinde Paftoren und obrigfeitliche Perfonen, fo gehören ja freilich auch diese zu den Wollte man fie von der Mit-Bernfenden. wirfung bei dem Berufungewerfe ausschließen, wollte bas fogenannte Bolt auf gut wiedertäuferisch allein die Wahl vollziehen, so mare Diese feine Bahl eine unrechtmäßige, ja ohne alle Gultigfeit. Alls daber einft das Bolf in Bwickau ohne Wiffen und Willen feines Pfarrers einen seiner Prediger abgesetzt und einen andern an deffen Stelle berufen hatte ba gab Enther dem Pfarrer den Rath, seine Pfarrfinder unter Anderem alfo von der Kangel angureden : "Lieben Lente; ihr wisset, daß ich euer Pfarrherr bin, und muß fur euch Rechenschaft geben, und alle Tage mein Leib und Leben für euch magen mider Tenfel und alle Gefahr ber Geelen; darum ich auch foll und muß die Predigt verforgen in diefer Stadt. In habt ihr einen Prediger verjaget, ebe er por Bericht übermunden, und ohne mein Zuthun, da ich boch follt fürnehmft dagn thun; ned über das einen andern in mein Umt, ohne meinen Willen eingesett, damit mir mein Pfarramt genommen." (Schrift: Bermahnung an einen Pfarrherrn, daß er zu unbilligem Absetzen eines Predigers nicht stille schweigen solle. Bom Jahre 1531. X, 1895.)

Wir geben übrigens von herzen gern noch mehr ju. Wir geben gu, daß eine Gemeinde, wenn fie fann, auch dann einen ober einige rechtgläubige Prediger zu ihrer Wahl hinzu ziehen folle, wenn gleich feine Prediger ju ihrem Berbande gehören. Außer dem dringenoften Rothfall follte fie nie einen Prediger alleine mählen und annehmen,*) fondern fie follte ihn erft von

sein, Christus selbit und sein heiliger Geist. Coll- | das Bolf? Dierauf antworten wir: Dhne | bereits im Amte stehenden Predigern examiniren und, wenn er die Prufung bestanden hat, ordiniren und in fein Umt ordentlich einführen laffen. Es erfordert bics, wie mir andermarts schou erinnert haben, 1. die Liebe und Ginigfeit, welche nach Christi Billen unter allen Gliedern feines Leibes ftatt finden und fich bezeigen foll. 2. Die Ghre, welche die Gläubigen bem öffentlichen Umte und den treuen Tragern deffelben schuldig find, 3. die Beiligkeit und Wichtigfeit der Cache felbit, die von vorsichtigen und gemiffenhaften Christen verlangt, daß fie dabei nicht allein nach ihrer Einsicht handeln, sondern fich des Rathes erfahrener Diener Chrifti bedienen, endlich 4. das Beispiel der apostolischen Rirche, in welcher immer Diejenigen, welche bereits im öffentlichen Umte ftanden, die neuen Prediger erft prüften und, wenn fie die Prüfung bestanden hatten, ihre Bahl bestätigten und gu ihrem Umte feierlich bestellten. 1 Tint. 3, 10.

> Man darf fich aber, wie aus bem bereite Befagten ichon hervorgeht, die Sache nicht fo vorstellen, als ob die Schlüffelgewalt unter die fogenannten drei Stände in der Rirche, nehmlich unter bas Bolt, die Obrigfeit und die Prediger, so vertheilt mare, daß ein Drittel Die gemeinen Christen, ein Drittel die obrigkeitlichen Dersonen und ein Drittel die Pastoren befäßen, und daß diefe erft gufammen das Gange berfelben hatten, fo bag erft bann eine Wahl gultig mare, wenn von diefen drei Ständen ein jeder bas Seine bazu gegeben hatte. Man barf nicht fo benfen : ju einem rechten Berufe gehört nach göttlicher Ordnung breierlei : 1. bas Bablen, 2. bas Eramen fammt ber Orbination und Ginweisung, und 3. die Confirmation; bas Erste fann nur das Bolt, das Zweite nur ein ordinirter Prediger, das Dritte nur die weltliche Dbrig. feit; benn jeder von diesen drei Ständen habe von Gott eine besondere Madit empfangen, Die der andere Stand nicht habe, daber alle drei ihre Bewalt zusammenthun mußten, follte ein vor Gott gultiger Beruf entfteben. Rein, es ift bicfes eine burchaus falfdie Borftellung. Wir haben ja bereits geschen, baß bie Schluffel bie Rirch e hat, das heißt, die mahren gläubigen Unter ben Schlüffeln ift aber die gange Kirchengewalt zu verstehen, alfo nicht nur das Mählen, sondern auch alles, was damit jufammenhängt, das Examiniren, das Ordiniren, das Ginführen, das Confirmiren.*) Da unn aber alles in der Rirche ordentlich hergehen foll, so ift es nöthig, daß die Ausübung der Kirchengewalt recht vertheilt werde. Um besten aber wird sie offenbar so vertheilt, daß bas Bolf mablt, baß bie bereits im öffentlichen Umte Stehenden examiniren, ordmiren und einführen, und daß die obrigkeitlichen Personen bes Landes, wenn fie auch zur Kirche gehören, ben Bemahlten und Beprüften confirmiren ober bestätigen. Dies alles thut aber der eine und

^{*)} Der Freiherr von Sedentorf fest in feinem Chriftenftaat einen folden Fall. Er fdreibt: "Benn nun noch heutiges Tages jum Exempel in Invien ober auf einer jest unbekannten Infel eine Gemeine burch einen etwa babin fdiffenden Chriften jum Chriftenthum befehrt muibe, fo folget aus bem, was bieher angeführt werden und bie Theologi weiter zu behaupten wissen, bag eine folche Commune bas Predigtamt und Minifterium nach Gottes Wort felbft bestellen fonnte, und ob fie wohl bamit im Sauptwerf ein Glied ber allgemeinen, in der Lehre übereinstimmenden Chriftenheit murbe, fo mare fie boch eben praecise (fchlechterbinge) nicht verbunden, ihre Priefter gur Orbination ober Beibe vor einen Bifchof ober in ein Confiftorium und Minifterium gu schiden, wenn es zumal ber Weitentlegenheit ober Gefahr halben nicht fein fonnte." (III. 11, § 3. 5. 6.) Go beißt es auch im 2. Anhang ber Schmalf. Artifel: "Darum folget, wo eine rechte Rirche ift, bag ba auch bie Macht fei, Rirchentiener zu mablen und ordiniren, wie benn in ber Roth auch ein folechter Laie einen andern abfolviren und fein Pfarrberr werben kann, wie St. Augustin eine Sistorie schreibet, bag zwern Chriften in einem Schiffe beifammen gewesen, beren einer ben andern getauft, und barnach von ihm absolvirt fei." Ein folder in ber Noth taufende und absolvirende Laie wird hier ein Pfarrherr genannt, womit angezeigt wird, daß bie, welche eine Umtebanblung verrichten, bamit bas 21 mit

^{*)} Borausgefest, tag bas Confirmiren fich nicht blos auf bas Berhältniff tes Pretigere juni Staate bezieht; benn in biefem Falle ift bie Confirmation ber berufenen Prebiger gar feine firchliche Sandlung, sondern eine politische, bie tie Dbrigfeit nicht als Rirdenglied, fondern ale weltliche Gewalt pollgiebt.

was er thut, alleine nach göttlichem Rechte und Thut es benn bie Rirche, fo thut lichen Sandlungen, g. B. an ber Berufung eines allein gultig, aber auch nichts anderes thun es Gott; benn man muß einen Diener haben. fonnte, sondern weil er ein Glied der Kirche ift, die alle Kirchengewalt hat, und weil die Kirche um der Ordnung willen die verschiedenen Ausübungen der Kirchengewalt so ansgetheilt hat.

Co gewiß die Rirche die Schluffel oder alle Rirchengewalt hat, fo gewiß fann es gar nicht andere fein. Wer bei einer Bahl mit abstimmt, wer einen Ermählten prüft, ordinirt, einführt, wer einen Pastor confirmirt, der thut dies alles fraft der Schluffel, Die niemand ursprünglich und unmittelbar hat, ale bie Rirche, bas heißt, die rechten gläubigen Chriften. Bas daher in der Kirche ein Glied vor anderen Gliedern thun barf, bas thut baffelbe, weil es ihm von der Kirche übertragen ift, weil es die Kirche so geordnet hat, entweder auf Gottes Befehl, wie 3. B. bei ber Ordnung und Uebertragung des öffentlichen Predigtamtes, oder nach christlicher Freiheit, wie z. B. bei Anrich. tung eines Confistoriums ober Patronats.*) Daher denn ein Prediger nicht nur anfatt, im Namen und Auftrag ber Rirche oder Gemeinde öffentlich predigt, tauft, das Abendmahl verwaltet, absolvirt, sondern auch die Gewählten eraminirt, ordinirt und introducirt.**)

werden gegeben dem, der auf diesem Fels durch ben Glauben fteht, dem es der Bater gegeben bat. Run fann man feine Perfon auseben, die da bleibet fteben auf dem Fels, denn der fällt heute, der fällt morgen ; wie Ct. Petrus gefallen Darum ift niemand bestimmt, bem bie Echluffel gehören, denn der Rirche, bas ift, denen, die auf dem Fels fteben. Die driftliche Rirche hat allein die Schluffel, soust niemand, wiewohl fie der Bischof und der Pabst fonnen branchen, als die, welchen es von der Gemeinde befohlen ift. Ein Pfarrer pflegt des Umte der Schluffel, taufet, prediget, reichet bas Caframent, und thut andere Memter, damit er der Gemeine Dient, nicht von seinetwegen, sondern der Bemeine megen" (bas heißt, nicht in eigener perfonlicher Autorität, fondern im Ramen und Auftrag und anftatt ber Gemeine), "benn er ift ein Diener ber gangen Gemeine, welchem ber Schluffel gegeben ift, ob er gleichwohl ein Bube sei. Denn fo ere thut austatt ber

Denn wenn die ganze Gemeine wollte hinfallen und täufen, so möchten sie wohl das Rind erfäufen; beun es gingen wohl tausend hande banach. Das taugte gar nichts. Darum muß man einen Diener haben, der folches pflege auftatt ber Bemeine." (Rirchenpostille vom 3. 1525. XI, 3070.)

Un einer anderen Stelle schreibt Enther: "Alfo ist nur ein Unterschied äußerlich, des Amts halben, dazu einer von der Gemeine berufen wird; aber für Gott ift fein Unterschied; und merben nur barum etliche aus bem Saufen berfürgezogen, daß fie auftatt der Bemeine das Umt führen und treiben, welches fie alle haben, nicht daß einer mehr Bewalt habe, denn der andere." (Auslegung der 1. Ep. Petri vom J. 1523. IX, 702. 3.)

Co fdreibt Johann Berhard: "Wie das Recht zu berufen die ganze Kirche angeht, so wird auch die Ordination, welche die Befundung und Bezeugung der Berufung ift, im Namen ber Rirche vollzogen. Das Presbyterium legt die Sande auf, aber die Rirdie verbindet damit die Gebete. Obgleich es baber um gefehmäßiger guter Drbuung willen mit Recht geschieht, bag ber Bischof Co fdreibt daber Luther: "Die Chluffel zugleich mit dem Presbyterium der zu ordinirenben Person die Sande auflegt, so handelt doch berfelbe hier nicht nach seinem Privatwillen und in eigner Machtvollkommenheit, sondern im Namen, nach dem Recht, auf Ab ftimming, unter Autorität, mit Confens, mit Bestätigung, ja mit den Gebeten der gangen Rirche; und so geschieht die Ausführung burd ben Bischof, die Sandlung aber felbst ift Sandlung ber Rirde, wie erfehen wird aus Upost, 6, 3, 14, 13." (Loc. th. de min. \$ 154.) Es ist daher ein arger Irrthum, zu meinen, die Ordination habe allein ein ordinirter Prediger als eine in ihm allein liegende Macht, durch die mehr der alte Superintendent gu Rothenburg, er erft den vom Bolf Bemablten zu einem Pafter madie. Rein, auch die Ordinationsgewalt ift eine Gewalt ber Rirche, bas ift ber Glanbigen, bie ber Prediger durch die Glaubigen empfängt und an beren Statt und unter beren Antorität er fie ausübt.

Daffelbe schreibt Friedrich Balduin (Prof. in Wittenberg, gest. 1627): "Die Ordination der Diener des Wortes ift bei ber Rirde, fie übt aber biefes ihr Recht durch das (öffentliche) Predigtamt aus und die Berwaltung dieser Ausübung wird durch einen Bischof oder Rirch en in spector nicht um einer größeren Hoheit willen vollzogen, die er ja aus göttlichem Recht nicht hat, sondern um Ordnung und Wohlauständigkeit willen, wie die Rirche nach ihrer Freiheit es eingerichtet hat." (Ad Philipp. 1, 1, quaest. 2, p. 965.)

Eine ähnliche Bewanduiß bat es auch mit den Handlungen obrigkeitlicher Perfonen in der Rirche. Alls Obrigkeit hat es biefelbe mit den Gliedern der Rirche nur zu thun, fofern Diefelben ihre Unterthanen, Burger, Ctaate- Cdrift gar nichts davon weiß, daß in einer

der andere Stand eben nicht darum, weil er dies, | Gemeine, fo thut es die Rirche, angehörige find; betheiligt fie fich aber an firch-Predigers, fo hat sie bas nicht zu thun als Obrigfeit, fondern als Glied der Kirche, und zwar, fonveraine Ronige und Furften, wie es in ben Edmalfalbischen Artifeln beißt, "als fürnehmfte Glieder der Rirdje."

> Co fchreibt hieruber Enther: "Die Berufung und Dabl ber Diener ber reinen Predigt ist nicht eigentlich und ursprünglich Sache ber Dbrigfeit, sondern der Kirche. Wenn die Dbrigfeit gläubig und ein Mitglied ber Kirche ift, fo beruft fie, nicht weil fie Dbrigfeit ift, fondern weil sie ein Mitglied ber Kirche ift. Deun (es heißt): Mein Reich ift nicht von dieser Welt; aber die Obrigfeit diefer Welt hat Furften, Rriegsleute, Ritter, Burgermeifter, Cenatoren, Quaftoren, Schulzen, Prafecten, Beimburger und Boigte ju feten. Welche Memter ihr in biefer Welt nothwendig find. Aber Chriftus hat in feinem Reich mit feiner Brant etwas anders gu thun, nehmlich die Memter feines Reiches gn bestellen, Apostel, Lehrer, Ausleger, Evangeliffen. Ephes. 4. Die Obrigfeit aber ift verpflichtet. Die Apostel, Lebrer, Pafteren, Evangeliften gugulaffen. Pf. 2. Wenn die Ronige, Reiche, Dbrigfeiten und Städte das thun und die fommenden Apostel in ihr haus aufuchmen werden, so wird Friede über ihnen bleiben Matth. 10 Luc. 10. Wenn sie sie aber nicht aufuehmen, sondern verjagen werden, fo wird auf die Besendeten ihr Friede gurnoffehren." (Es ift bies eine Stelle aus einem Urtheil, welches Luther mit Melauchthou, Bugenhagen, Jonas und Myconins im Jahre 1536 über die Erfurtische Rirche schriftlich abgegeben, und bas B. E. Lofder in seinen Unschuldigen Radyrichten veröffentlicht hat. S. Jahrgang 1715, Ceite 383.)

> Man barf nun nicht meinen, baß gegen diefe Grundfage die meiften alteren frommen Fürften gehandelt, den Gemeinden das Dablrecht genommen und fich allein zugesprochen batten. Gang ber Dahrheit gemäß schreibt viel-Endwig hartmann (geft. 1684) in feiner Paftoralaumeisung: "Co ift aud ju unserer Beit die ausgezeichnete Gottseligfeit unferer Surften zu loben, nach welcher fie ihren Unterthanen geschickte und tüchtige Lehrer vorsetzten, nicht bamit die Bemeinden ihres Rechtes beranbt murden; foudern, weil das Bolf fein Recht meder verstand, noch gebrauchte und bas rechte Urtheil deffelben durch alte (papistische) Irrihumer gehindert wurde, haben fie baffelbe unter ihre Bormundschaft genommen und die Stelle ber Rirde vertreten." (Pastoral. p. 76.)

> hiernach ift es nun flar, mas barüber ju urtheilen ift, wenn die Buffalo - Synode in ihrem neuesten (sechsten) Synodal - Brief Folgendes fdreibt :

> "Es hat fich aus ber naturphilosophischen (!) Weltrichtung des Landes die Meinung in un feren Rirchfindern zum Theil festgefest : daß in einer Gemeine-Wahl radical (ber Burgel nach) und urfprünglich die Gewalt rube .. Davon ift nur zu melben, bag bie bl.

^{*)} Ein Confistorium ift nehmlich ein aus Personen ver-Schiedener Stante ausgemabltes Rirchenregiment, meldes im Ramen ber gangen Rirche gewiffe Rechte berfeiben anoutt. Ein Patronat ift bas ftebende Recht einer einzelnen ober mehrerer Personen, einen Pfarrer im Ramen einer Gemeinde zu ernennen.

^{**)} Man barf nicht etwa benfen, bag bie Prebiger hiernach nicht an Gottes Statt ftunden, predigten, tauften ic. Berate berjenige, welcher anftatt und im Auftrage ber Mirche haudelt, ber handelt batin recht auftatt und im Auftrage Gottes, benn die Rirche hat ja Gottes Bejehl, Prebiger gu mablen und zu feuden. Daber beißt es in bem 7. Artifel ber Apologie der Augeburgischen Confession: "Die Saframent, Taufe 2e. find darum nicht ohne Wirfung oder Araft, daß fie burch Unwürdige und Gottiofe gereicht werten, benn um be s Berufes willen der Kirche find solche da nicht für ihre eigne Perfon, fontern ale Chriftus; wie Chriftus genget: Ber euch bort, ber bort mich."

walt rube, die durch folche Bahl dem Ermählten übertragen werbe. Noch weniger ruhet Die Bewalt in einer Wahl durch bloße Stimmenmehrheit. Die Wahl hat im Worte Gottes einen gang andern Ginn; nehmlich feinen anbern, als ben Ausbruck bes öffentliden und bruderlichen Bertranens, vorzustehen.. Es hatte diese Wahl (Apostg. 6.) folder Gestalt nur einen befignirenden Ginn, ber bas a userfehen zu einem Bernfe in sich schließt. Denn von diesen gottseligen Mannern glaubten die getauften Chriften, daß die Apostel ohne Widerspruch sie an nehmen und einseigen konnten zu dieser Mothdurft, nehmlich ihnen in auswendigen Dingen zu helfen, und gu bienen; mas benn mit Webet und Handauflegung der Apostel geschah. ruhet das Umt dieser sieben nicht in ber designirenden Wahl der Christen, sondern in dem Unnehmen und Ginsetzen der Apostel . . Wenn die besignirende Wahl ordentlich gehalten ift, fo geschehe die Unnahme von Seiten bes Predigtamts zu ber Sulfe bes Paftore in auswendigen Dingen. Erft durch biefe Unnahme ift ein wirklicher Beruf vorhanden." (S. 15 — 17.)

Aus diefen Erflärungen fieht man allerdings, daß es ber Buffalo - Synode nicht an Muth fehlt, ihren Bemeinden öffentlich die wichtigsten Rechte zu nehmen ober boch, fo zu fagen, ihnen Diefelben gu Maffer gu maden. Gie fudben ihnen einzuprägen, die Amtsgewalt ober bie Schlüffelgewalt rube nicht, wie unsere Symbole und alten rechtglänbigen Lehrer fagen, ursprünglich und ber Wurzel nach in ben glänbigen Chriften, sondern in den herren Paftoren, mogen fie unn gläubig oder ungläubig, fromm oder gottlos fein, wenn fie nur richtig ordinirt feien; daher mache auch nicht die Bahl ber Chriften einen Menschen zu einem Paftor, sondern das Setzen und Weihen von Seiten ber ordinitten Paftoren; die Ordination fei alfo nicht, wie die Schmalfaldischen Artifel fagen, "nichts anderes, benn eine Bestätigung des gewählten Bifchofs" ober Paftors, sondern durch die Ordination werde eine Perfon, die durch die Chriftenwahl gum Bischofe - oder Paftoren - Umt nur defign irt merde, aber damit noch feinesmeges ein "gewählter Bischof" ober Pastor fei ju einem Bifchof ober Paftor erft gemacht. Die Ordination sei also nicht eine Weise, den Beruf ber Christen nur ordentlich zu vollziehen, wobei die Pastoren, ebenso wie in anderen Umteverrichtungen, im Ramen, im Auftrag, nach bem Redit, unter Antorität und Gewalt und auftatt ber glänbigen Christen handeln, sondern fraft einer Antorität, eines Rechtes, einer Bewalt, eines Privilegiums, bas nicht die Chriften unmittelbar und ursprünglich, und bie Paftoren abgeleitet durch die Chriften haben, sondern das die Christen abgeleitet von den Pastoren, die Pastoren aber unmittelbar, ursprünglich und der Wurgel nad haben.

Dies find nichts anderes, als die alten Grund.

ruht. Unwissende Menschen mogen benten, bas feien theologische Subtilitäten und Haarspaltereien; ja, die Buffaloer Lehre habe wenigstens das Gute, daß dadurch viel Zank und haber vermieden und eine gewisse Ginigkeit gestiftet werde; allein wer die Lehre in ihrem Zusammenhange und die Geschichte der Rirche fenut, um irgend einer Nothdurft in ber Gemeine Chrifti ber weiß, bag durch das Buffaloifde Cyftem unserer Rirche ihr fester Grund, so viel an den Buffalvern ift, unter den Kugen weggezogen und fie mehrlos gemacht wird gegen ihren Erbfeind, den Pabst. Underer trauriger Folgen hier nicht weiter zu gedeufen.

(Fortfegung folgt.)

Rene Nachrichten and Californien.

herr Paftor Beehler ichreibt dem Redacteur unter dem 10. November unter Anderem wieder Folgendes:

"Mit Lob und Preis gegen Gott fann ich Ihnen die frohliche Radgricht bringen, daß bas liebe Evangelium bier boch Behör findet. Begierbe barnad, machft bei vielen Buhörern von Woche zu Woche. Bergangenen Sonntag hatte ich 75 aufmerksame und andächtige Buhörer, was man bier ichon für eine fehr große Ungahl ansieht. Ich habe feinen Zweifel, daß in einigen Jahren wenigstens zwei Gemeinden unseres Befenntniffes in biefer Stadt gebildet werden fonnen. Rachdem ich bereits zum britten Male gur Unnahme eines Berufe aufgefordert worden mar, und der Feind aus meiner bisherigen Weigerung Capital zu maden sudite (man bradite bas Gerücht in Umlauf, ich wolle gar nicht in Can Francisco bleiben und verlange \$2000 Gehalt,) babe ich endlich am 8. Rovember zur Grindung einer Gemeinde Sand angelegt, aufe neue burch eine Angahl Buhörer bagu aufgefordert, die burch ihre eifrige Theilnahme an dem Gottesdienst ihre Liebe jum Worte Gottes fund gegeben haben. Co besteht denn nun durch Gottes Sulfe hier ein auf bas lutherifche Bekenntniß gegrundetes Bemeinlein von 40 Gliedern, mit der Aussicht auf baldige Bermehrung. Gine ziemlich geräumige und hubsche Rirche, sowie eine bequeme Pfarrwohnung ift Gemeindeeigenthum. Epäter werde ich ben jegigen Nachmittagsgottesbienft hier einftellen und in einem andern Stadttheile halten, um derjenigen willen, denen unfere Rirde gu weit entlegen ift. Auf Diesem Wege, hoffe ich, wird fich bald ein zweiter Diftrict bilden laffen. Fürd erfte fann ich jest noch feine Ercurfionen machen, da jeder Ausfall eines Gottesdienstes leicht das eifrig begonnene Werf in Stocken bringen konnte. Can Francisco ift jedenfalls der wichtigste Plat diefes Staates; es ift bie Thur, burch welche alle Einwauderer in's Junere bes Staates geben muffen, und in der Regel halten fie fid erft bier einige Zeit auf. Die meiften Deutschen haben sich schon hier niedergelaffen, und die noch in den Minen arbeiten, haben größtentheils die bestimmte Absicht, feiner Beit werden, ihr den Rucken zu febren, fondern auch, ihre bleibende Wohnung hier aufzuschlagen. mahrend sie außerlich in der Kirche bleiben, mit

Gemeine - Wahl radical und principiell eine Ge- | principieu, auf benen die gange romifche hierarchie | famteit auf biefe unfere Metropolis zu beschränken haben. Paulus blieb ja auch ein Jahr und sechs Monate in Corinth und zwei Jahre und brei Monate in Ephesus, mabrend er fich nicht lange in Athen aufgehalten zu haben scheint, da er hier wenig Gehör fand . . . "

Dhue Zweifel werden alle Leser und namentlich die, welche durch ihre Liebesgaben es dahin gebracht haben, daß ein Berold bes reinen Evangeliums auch in jenen fernften Beften gefendet werden kounte, sich über das Mitgetheilte herzlich freuen. Wir bitten aber alle milden Bergen, gu bebenken, daß das wichtige Werk nur halb gethan fein wurde, wollten fie nun ihre helfende Sand davon gurindziehen. Die Thur ift geöffnet. Es ift nun nöthig, daß wir dies eilende benuten, um wenigstens noch einer Perfon es zu ermöglichen, Berrn Paftor Bechler ju folgen und fich ihm gur Seite zu ftellen. Sat doch der DErr immer je zween feiner Boten ausgesendet. Marc. 6, 7.

Aur firdlichen Chronik.

Die politischen Zeitungen unseres Landes, namentlich deutscher Sprache, gehören ohne Zweifel zu ben wirffamften Berfzeugen bes Satans wider bas Reich Gottes. Weit entfernt, fich blos mit politischen Angelegenheiten zu beschäftigen, geben fie barauf aus, alle Ghrfurcht por Gottes Wort und Religion gn untergraben, alle göttlichen und menschlichen Ordnungen umguftogen, alle Bucht und Ehrbarkeit aufzuheben. Gelbft den Glauben an einen allmächtigen Gott, die Demuth vor ihm und bas Danken für bie reichen Gaben seiner Bnte suchen sie lächerlich und folde Aleugerungen eines nech vor Goft fich fürchtenden Berzens als Beweise einer aberglanbijden Gefinnung verächtlich zu machen. Und nicht nur dann und wann thun die politischen Beitungen fo gottlofe Meußerungen; Die gange Politif derfelben ift von dem Geifte des Atheismus (ber Gottesleugnung) und bes Umfturges aller Ordnungen in der Welt durchdrungen, fo daß alles, was fich darin findet, einer vergifteten Speife gleicht, die die Geelen, welche bavon unvorfichtig effen, todtet. Im furchtbarften wirfen diefe Beitungen in den größeren Städten, mo fie täglich erscheinen. Da ift das Lefen in der Catanspresse, wie fie mit Recht genannt wird, bes Morgens die erfte Nahrung ber Seelen in ungahligen Saufern und Familien. Anfänglich lefen mohl viele die lästerlichen Dinge, die darin vorkommen, mit Entrüftung. Bald aber gewöhnen fich bie lefer daran, merden für die Sprache ber Gottlofigfeit und der Auflehnung gegen alle Bucht und Ordnung abgestumpft, und endlich geben unvermertt die dem Fleische angenehmen Ideen, welche das Blatt in immer neuen schimmernden Redensarten alltäglich auftischt, ber umfinfterten Ceele wie fuffes (Sift ein. Es ift nicht auszusagen, wie viele durch diese Blätter nicht nur abgehalten werden, der Kirche fich zuzuwenden, und bewogen Bor ber hand werde ich baber auch meine Wirk- den schädlichsten Grundfagen angefüllt und fo

hören, verschlossen merden. Da nun aber boch and viele Blieder der Rirche, weil fie Beschäftslente find, auch um als Burger ihre Pflichten zu erfüllen, faum ohne ein weltliches Blatt fein fonnen, ober ba boch ber Strom bes Zeitgeiftes fo mächtig ift, baß es nicht möglich ift, auch Beffergefinnte ganglich vom Lefen weltlicher Tagesblätter abzubringen, fo ift es langft aller Chriften herzlicher Wunfch gewesen, ein politisches Blatt ju haben, welches ein Chrift lefen kann, ohne fich damit zu beflecken. Der "Welt-Bote" machte hoffnung, fich biefem Bedurfniß jum Dienft gu stellen. Leider hat derfelbe aber feit einiger Zeit fid bagu hergegeben, neben ber Politik und neben ben in das bürgerliche Leben einschlagenden Dingen fich auch mit Religion zu befaffen, und zwar gerade in der bedeuflichsten Beise. Er hat fich jum Sandlanger und Propheten eines schwärmerischen Chiliasmus gemacht. Wieder finden wir in der Nummer vom 14. Nov. eine Lobrede auf ben Ergidmarmer hoffmann im Burtembergischen, und eine Empfehlung feines Organs, ber "Sübbentschen Warte," und beren hiefigen Abklatiches, ber "Zeichen ber Beit." Goldie Cachen bemirten, bag man, wenn auch mit Schmerzen, alle Chriften por bem "Welt. Boten" endlich warnen muß. Möchte boch biefes Blatt, welches fonft manche Borguge befist, feinen Beruf ertennen und in den Grengen bleiben, die ihm als einem Belt - Boten gestockt find, fo fonnte man es empfehlen und es fonnte großen Ruten ftiften. Gibt es aber feinen Charafter auf, pfuscht es auch in die Angelegenheiten ber Rirde und gwar mit ber Absicht, schwärmerifche Lebre zu verbreiten, fo muß man bagegen ebenfo ernstlich fampfen, wie gegen die Satans-Denn gerade, weil bas Blatt allein ben presse. Christen bienen will und von benfelben mit einem gewiffen Vertranen in die hand genommen wird, ift es bann um fo gefährlicher. Es erhalt und steift zwar nicht, wie jene, die Gottlofen in ihrer Gottlofigfeit, aber es führt einfältige Chriften auf gefährliche Irrmege. Wir fagen bas nicht in Bitterfeit und in Hebelwollen gegen bas Bebeihen bes Blattes und gegen bas Wohlmeinen bes Redactenre beffelben, fondern vielmehr in herglicher Corge für ben Gegen bes Blattes und der Arbeit des Schreibere deffelben. Moge nnfere Absicht nicht verkannt und unfer für die gute Sache ausgesprochener Bunfch nicht unerfüllt bleiben.

Die fogenannte "Rirche ber Bereinigten Brüber in Chrifto," von einem gewiffen Otterbein gestiftet, läßt ein Blatt herausgeben, bas ben Ramen "Der frohliche Botschafter" trägt und in Danton, Dhio, berauskommt. biesem Blatt findet sich in der Nummer vom 22. Nov. ein Auffat, der die Ueberschrift trägt: "Prediger-Fabriken." Diefer Auffat zeigt recht bentlich, zu welchen Ungereimtheiten eine Schwärmerei führt, Die mit Unwiffenheit gepaart ift. Darin beißt es nehmlich unter Unberein alfo: "Gine Werkstätte, allwo Tudy verfertigt wird, nennt man eine Tuch - Kabrik. Wo Uhren verfertigt werben, ist eine Uhren - Kabrif. Bo Bute gemacht werden, bort ift eine Sut- jum andern, daß er, weil er nichte ordentliches theuer es Gott verboten hat, baß

ben Birfnugen bes Bortes Gottes, was fie noch | Kabrif; und eine theologische Lebranftalt, bie beabsiditiat ift, um Manner jum Predigtamt auszuruften, ift, confequent, eine Vrediger-Fabrif. Es mag diefe Ibee so viel verspottelt und beschimpft merben, ale im Bermögen ber Widersacher ift, so bleibt die Geschichte bennoch, bei ihrem rechten Namen genannt, mas fie ift."

> "Lehranstalten gehören ber Welt. Die Rirche Christi aber foll sich nicht mit folden Unstalten aufhalten ober beläftigen. Ihr fteht es nicht gu, fich in folche Sandel einzumischen. Die Rirche Christi foll nicht von der Welt, oder ben Unstalten der Welt lernen; fondern von Ihm, der bas Saurt f ner Gemeinde ift. Er, ber große Lehrmeifter feines Bolfes, hat folche Unftalten nie eingesetzt, oder auf irgend eine Urt genehmigt. Diejenigen, die Er jum Umte des Evangeliums beruft, follen hingeben, um die Bolter gu lehren; nicht um von benfelbigen gu lernen, wie uns Mandje wollen glauben madjen. Wenn also eine driftliche Kirche bagu schreitet, solche theologische Lehranstalten zur Ausbildung ihrer Prediger zu ftiften, fo ift foldes unr ein Schritt rudwärte gethan. Bei biefem ift aber mohl verstanden, daß ein jum Predigtamt berufener Mann immer aus dem Morte Gottes lernen foll, und alle mögliche Unftrengungen machen follte, um in ber Erkenntnig und Gnade Gottes und Teste Christi, immer völliger zu werden. Dabei foll er aber ben Dienst, wogn Gott ihn berufen bat, nicht verfäumen, baburch, bag er zuerft nach einer theologischen Lehranstalt trabt, und etliche Jahre in den Schriften der alten Weltweisen und heidnischen Philosophen herum wühlt, oder seine Beit verschwendet mit bem Erlernen frember Sprachen, bis folde Unftalten jeden Funten und Tropfen bes göttlichen Lichts und Gnade in ihm erloschen und von ihm ausgesogen, so daß er alsbann burch die Brillen ber theologischen Dottoren feben muß, auftatt ben erleuchteten Mugen feines Berftandniffes, womit Gott felbft ihn begabt, da er ihn bernfen."

Siehe, lieber Lefer, bahin führt die Schmar-Gin Schwärmer meint, wenn ihn eine Schmarmergemeinde berufe, fo fei er ichon ein Apostel, wenn er auch nicht brei Jahre mit Chrifto felbst umgehend, von ihm in Geiner Schule jum Predigtamt jugeruftet worden ift und wenn er auch nicht bie Ausgiegung bes heil. Beiftes am erften Pfingstfest mit erfahren hat, wobei die lieben Apostel die fremben Sprachen in einem Angenblick lernten. Schmarmer lieft in feiner beutschen Bibel und breht fie nach seinem Ginne, bedenket aber nicht, weld, ein ernstes Studium ber Spradje, ber Beschichte, der Alterthumer bagu gehört hat, vorerst die Bibel in das Deutsche zu übersetzen, daß er sie nur lesen kann, und welches Maaß von rechtschaffenen Renntnissen dazu gehört, die Bibel recht auszulegen. In jenem Blatt werben mehrere Stellen aus den Kirchenvätern zum Beweise dafür angeführt, daß felbft die Rirchen väter gegen das Studiren gewesen seien; aber der Schreiber denkt hierbei erstlich nicht baran, daß wenn diese Stellen nicht ein Sprachgelehrter

gelernt hat, bie angeführten Stellen völlig verfehrt verfteht. Er bedenft nicht, bag, wenn bie Rirche die Wiffenschaften der Welt überließe, wie er will, die Kirche wider die falsche Weisheit der Welt und wider ihre Verfälschungen der Beschichte nicht fämpfen und sich von ber Belt alles weis machen laffen mußte. Er bedentt nicht, daß es bem Pabstthum eine gefundene Cadie fein murbe, wenn die protestantischen Prebiger plöglich alles Studiren aufgeben murben; ba konnte bann bas Pabstthum mit seinen tau-Er bedenft fendjährigen Lugen gut fortfommen. nicht, daß es ohne das Treiben der Wiffenichaften nie zu einer Reformation ber Rirche gefommen mare und bag er, ber herr Redacteur bes fröhlichen Botichafters, ohne Zweifel bann noch immer bem Dabite, als bem Rachfolger Petri, die Pantoffel fuffen murbe. Doch wiber Dummheit läßt fich eben nicht fampfen. Go lange baher folde Secten, wie die fogenannten Bereinigten Britder in Chrifto, ihre Dummheit als Schild verhalten, find fie durchaus unüberwindlich. Erfreulich ift übrigens, daß diefe Secte in diefer Beziehung immer mehr allein fteht, benn bie meiften anderen Gecten Amerika's haben gerade jest mehr und mehr eingesehen, wie nöthig es fei, daß die, welche Prediger werden wollen und follen, eine fo gründliche miffenschaftliche Verbildung erhalten, als immer möglich. merten jest, daß es zwar traurig und erschrecklich ift, wenn man die Wiffenschaften bagu benutt, fid) aufzublähen, wider Gottes Wort anzufämpfen und daffelbe zu verdrehen und ben armen Buhörern, die Cottes Wort zu hören fommen, menfchliche Weisheit zu predigen; daß aber die Wiffenschaften, wenn fie in ben Dienft bes Bortes Gottes gestellt werben, überaus foftliche Gaben Gottes find; wie denn gerade an dem gelehrten Paulus zu feben ift, bag ein Belehrter alle feine großen Kenntuiffe gegen die Erkenntniß Jefu Christi für "Dred" achten, und bennoch biefelben auf bas herrlichste benuten fann, die himmlische Lehre jum Seile Aller weise vorzutragen. Die allerschlimmften Prediger scheinen und die felbftfabricirten Prediger zu sein, die zwar allerbinge nicht "zum Predigtamt ausgeruftet" morden find, aber bei aller ihrer Unwissenheit hochmuthiger find, ale die, welche zehen Universitäten besucht und sich boch nicht bekehrt haben. Un solchen selbstfabricirten Predigern bewahrheitet fich jener schon von dem alten Seiden Quinctilian ansgesprochene Erfahrungsfat : Quo quis indoctior, eo est impudentior, bas heißt zu beutsch : Je bummer, je unverschämter; ober jenes alte Sprichwort: Ars non habet osorem, nisi ignorantem, bas heißt ju beutsch: Runft und Wiffenschaft haßt niemand, als wer nichts bavon versteht. - Merkwürdig ift, daß gerade in demfelben Blatte, in welchem obiger Urtifel fteht. ein "Bereinigter Bruder in Christo" folgende Marnung veröffentlicht : "Es scheint mir bei bem Lefen unterschiedlicher Artitel in dem sonft fo lieben ("frohlichen) Botichafter," bag es Bruder, ja fogar Prediger gibt, die es nicht miffen, ober wenn fte es miffen, es überset hatte, er nichts davon mußte, und boch nicht achten, wie hart und thun an feinen Geboten ober Bort, sogar nicht ein Buchstabe ober Titel. Willft du die Gute haben, etliche von den schredlichen Warnungen im Botschafter zu veröffenteine Gunde begangen werben, bie ichwerere Drobungen bat im gangen Bibelbuch, als basjenige für biblifch zu lehren, bas boch nicht fo in ber Bibel fteht?"- Siermit bezeugt es ein Glied dieser Secte felbst, daß es unter ihr "Brüber, ja sogar Prediger" gibt, die von Gottes Wort abthun und zu Gottes Wort hinzuthun und es verkehren. Sieht das ein eigenes Blied, fo muß es in ber That übel barin aussehen. Das ift aber u. A. auch bavon eine Frucht, daß bie Secte nur selbstfabricirte Prediger haben will.

Chiliasmus. Gin befannter beliebter englischer Prediger, Dr. Cumming, erflärte vor furgem in einer Predigt, die er in einer Rirde gu Paris vor einer ungeheuren Berfammlung hielt, daß in sieben Jahren, das heißt, 1867, die Welt ihren fechstanfenbften Geburtstag feiern und bie Juden in das gelobte Land gurnaffehren murben. England werbe es fein, welches auf feinen gahllosen Schiffen bas Bolt bes herrn in fein altes Heimatheland jurndbringen werde. Co berichtet ber frohliche Botichafter.

Die luth. Rirde in Paris - fo fchreibt bem Freimund ein Freund aus Paris - liegt zwar noch vielfältig im Unionismus vergraben, aber es ift auch unleugbar, daß fie feit Jahren einen bedeutenden Fortschritt zur mahren Rirch. lichfeit gemacht hat. Die Gemeine, welche wir aus Deutschen sammeln, bient uns hinwieberum, auf bie frango fifch e guruckzuwirken.

Beift des "lutherischen Berold" herrn Ludwigs in New York. Im Oktoberheft unserer "Lehre und Wehre" machten wir folgende furge Bemerfung : "Berleburger Bibel. Es thut uns leid, in dem luth. Berold eine Empfehlung biefer Bibel aufs nene zu finden, vor der boch jeder Lutheraner ernstlich warnen follte." Das thut hierauf herr Ludwig?*) Er gibt ju, daß bie in seinem Herold empfohlene Bibel in ber Lehre nicht rein sei, verhöhnt uns aber, weil wir (ohne die geringste Bitterkeit) unser Bedauern ausgesprochen hatten, als einen seinwollenden "Zionswächter" und meldet, ein anderer habe bie Bemerkung gemacht : er "wiffe nicht, wer mehr Unheil in ber Rirche stifte, die Berleburger Bibel ober die missourischen Zionswächter." Ift bas ber Beist des "luth. Herolds" bermalen?

Norwegischer Lutherverein. Die Paftoren und andere Glieder ber norwegischen Synobe haben einen "Norwegischen Lutherverein jur herausgabe von Luther's Schriften für bas Bolf" gegrundet, welcher jum 3med hat, bie von unferm Lutherverein herausgegebene Ausmahl aus Luther's Werken in derfelben Reihenfolge in Norwegischer Uebersetzung vom 1. Jan.

wir nichts follen gufegen ober ab- 1861 au zu veröffentlichen. Es foll jährlich ein laffen. Diefer Antrag murbe benn ohne Die-Bandchen erscheinen, und, im Kalle eines Ueber- cuffion mit allen Stimmen gegen Gine angeschusses, sollen noch andere rechtgläubige Erban- nommen. Man fieht, Deutschland fängt mehr ungebucher beigefügt werben. Der jahrliche Bei- und mehr an, in amerikanische Berhaltniffe eintrag ber Mitglieder beträgt 75 Cents, wofür gutreten. lichen: 5 Mof. 4, 2. 12, 32. Spruchw. 30, 4. ihnen alle vom Berein berausgegebenen Schrif-5. Matth. 5, 18. 19. Dffenb. 22, 18. 19. ten zugestellt werden. Die erften Mitglieder bes ber preu f. Lutheraner in Breslan bestand Die Frage mit mir ist diese: fann wohl Bereins haben für die nächsten drei Jahre ein Comittee von vier Personen ermählt, welche bie Uebersetung, Auswahl der neben Luther's Werfen zu veröffentlichenden Schriften und die Berfendung zu beforgen haben, nämlich Prof. Larfen und die Paftoren 21. C. Preus, S. A. Preus und J. A. Dttefen. Die norwegische Synode wird die Aufsicht über den Berein übernehmen und nach Berlauf von brei Jahren neue Mitglieder des Comittee ernennen. Jahresbericht über die Mirffamfeit des Bereins wird im Manedstidende veröffentlicht werden. Subscription und Beitrag ist an den Caffier, Pastor Jacob Naal Ottesen, Utica P. O., Dane Co., Wisc., einzusenden. In einer Beilage jum Manedetidende, worin die Statuten bes Bereins mitgetheilt find, fagt Paft. Dttefen: "Da wir nächst ber heiligen Schrift wohl kaum Schriften haben, welche in bem Grabe wie die Luther's den Leser mit Gottes Beistand flar und traftig in eine gesunde evangelische Glaubensrichtung führen und barin erhalten und förbern und ihn zugleich vor den vielen falschen und fdmarmerifden Richtungen unferer Beit bemahren fonnten, die fo viele der neueren Buchervereine namentlich in Diesem Land unter uns durch Herausgabe verschiedener Bücher, von deuen in Wahrheit viele vom Evangelinm abführen, hereinbringen und fördern, - so wird gewiß biese Ausgabe von Luther's Schriften fur bas Bolf Beifall und fraftige Mitwirkung bei der Menge berjenigen finden, welche gewiß oft beflagt haben, daß sowohl sie selbst als andre bisher so wenig Zugang zu der reichen Duelle gefunder evangelischer Erleuchtung und Belehrung hatten, die fie allezeit in den nur wenigen Schriften Luther's gefunden haben, welche ihnen bisher zugänglich gemesen sind. Und darum sind wir gewiß, bag jeder anfrichtige Chrift, der erft Enther's Schriften fennen gelernt hat, stets mit Freuden alles, mas er fann, beitragen mird, um Dieselben sowohl felbst zu bekommen als auch unter andern zu verbreiten, ja daß er Gott danfen wird, daß er von Ihm der Bnade und Ehre gewürdigt wird, Gein Werfzeug jur Ausbreitung Geiner reinen Lehre unter uns zu fein." - Inbem wir dies den bentschen Lefern bes "Lutheraner" mit großer Frende berichten, fprechen wir ben herzlichen Wunfch aus, bag auch biefes schöne Werk zu immer herrlicherem Aufblühen Zeitung auf die Kanzel, benn sie sind in der Welt unserer normegischen Schwesterfirche in biefen Landen beitragen moge. (G.)

Bu Gotha hatte im Juni der Burgermeister Hunersborf auf bem Landtage ben Untrag gestellt, die gesetzlichen Bestimmungen über die Feier ber Sonn- und Festtage einer Revision zu unterwerfen, da es nach den bermaligen Unschauungen rathlicher erscheine, die Beilighaltung bes Countage bem Gefühle bes Gingel-

Bur Zeit ber letten Generalfynobe ber ganze firchliche Berband berselben aus 59 Parochieen; acht waren feit ber vorletten Bersammlung im Jahre 1856 bingugekommen. Begenwärtig maren in diefem Jahre (13. Cept, und die folgenden Tage) 93 Synodalen, und zwar 46 Paftoren, 44 Deputirte, unter benen aber auch 2 Pastoren sich befanden (Past, Bein ans Frankfurt und Paft. Rathjen aus der Parochie Caatife Jabel) und brei Glieder des Oberfirchencollegiums (Kirchenrath Pistorius und zwei fog. weltliche Glieber.) Pafter Diedrich erschien erft einige Tage nach Eröffnung ber Synode. Bum Präses derselben wurde der Director des Oberfirdencollegiums, Geheimer Justigrath Suschfe, ermählt, zu Dice Prafidenten Paftor Feldner und Superintendent Wagner. Es wurden 10 Committeen ermählt, die Borlagen zur Besprechung ausarbeiten mußten. Es ftand aber allen Cynodal-Mitgliedern frei, den Gigungen auch folcher Committeen beizuwohnen, denen fie nicht zugehörten und zwar fo, daß fie ihre Meinung äußern und mitsprechen kounten, ohne jedoch bei vorkommenden Abstimmungen ein Stimmrecht zu haben. "Als hauptergebniß der Synode, fagt Ehlers, werden die heimfehrenden Synodalen ihren Bemeinen mittheilen, bag mir gufammengeblieben find. Gie merden aber diefer Nachricht auch dies Wort beifitgen: das ift vom Herrn geschehen und ist ein Wunder vor unsern Augen."

Abkündigung des heiligen Weihnachtsfestes.

Den alten treuherzigen Balerius Berberger werden wohl die meisten Lefer bes "Lutheraner" fennen. Es war derselbe lutherischer Prediger an der Kirche zum Kripplein Chrifti zu Fraustadt in Polen. Er starb im Jahre 1627. Er hat viele ichone Schriften geschrieben; unter anderen ein Predigtbuch über bie Evangelien und eines über die Episteln der Sonn- und Festiage. Das erfte trägt ben Titel: "Evangelische Herzpostille." Diesem lieblichen Buche findet sich eine am 4. Abrentssonntage geschehene Abkundigung ber bevorstehenden Weihnachtsfeier. Gie ift fostlich. Gie lautet alfo :

"Beliebten Bergen! Ich trage nicht gern neue also beschaffen, baß gemeiniglich ber hinkende Bote hernach fommt und fpricht: Wer weiß, ob's mahr ift? Aber weil ich durch Gottes (Sinade aute Zeitung erlebt habe, fo fann ich fie mit antem Bewissen nicht verschweigen. boch die vier Manner bei Camaria den Tag guter Botschaft auch nicht auf ihrem Gewissen behalten 2 Ronig. 7, 9. Unf ben nach ften 25. Tag Decembris wird ein großer nen für bas Sittliche und Schickliche ju über- Sperr bei uns an fommen; feib gewar-

^{*)} Bir glauben nehmlich nicht, bag ber Rebacteur feibft, herr Dr. Stohlmann, bie Erwiederung gefdrieben hat.

bamit ihr feinen Schandfled einleget. Bei großen herren fann man auch etwas Großes verfeben. Ich sage die Wahrheit. Benedictus Dominus Deus : Gelobet fei ber SErr unfer Gott.

Der große hErr, den ich meine, ift 36fus Chriffus, welchen heut Johannes einen DErrn und unfern Gott genennet hat; zu welchem Thomas fagt: Mein hErr und mein Gott! Der wird einkommen in biefe Stadt burch bas frohliche Weihnachtefest und allhier beim Rripp. lein Chrifti*) einkehren und fich guädiglich laffen vernehmen, daß er Enit habe in euren Bergen gu wohnen. Machet die Thore weit und die Thuren in der Welt hoch, daß der König der Chren eingiebe. Parate viam Domino : Bereitet bem herrn ben Weg! Gin jeder arbeite vor der Thur feines Bewiffens. Gleichwie ihr eure Befage werdet ichenern, alfo ichenert eure Bergen. Es ware auch eine emige Schande, baf eure Baffen, eure Saufer, eure Stuben und eure Rleider follten reinlicher fein, ale eure Bergen. Rehmet euren Ceeleufonig mit Freuden an, und faget: Bis willfommen, du edler Gaft zc. Und gleichwie in ber Stadt alle Wlocken flingen werden, alfo baß alles, mas in dir ift und an dir ift, bem neugebornen Ehrenkönige Christo ju Ehren fingen. Der Konig Alphonsus batte konnen am Christ. tage aller feiner Feinde mächtig werden; aber er fagte: Pluris facio hunc diem, quam ullos victorias b. i. Ich halte biefen Tag viel höher, als alle Siege. Laffet euch diefen Tag lieber fein, als alle Welthandel unter ber Connen. Gin jeber bente, es moditen vielleicht feine letten Beihnachten fein. Das Ucbrige sei eurem audächtigen Bergen befohlen. Betet baneben berglich, bas Gott fein Wert fünftige Tage glud. lich burch die evangelischen Rirchen. Engel forbere, 2 Cor 5. 20. Self's JEfus, unfer SErr und unfer Gott. Umen !"

Rirdeinweihung.

Um 22. Sonntage nach Trinitatis und bem folgenden Tage wurde die neuerbaute Dreieinigfette - Rirde ber Dreieinigfeite - Gemeinde in Grete, Ille., bem Dienste bes breieinigen Gottes geweiht, und zwar durch vier Gottesdienste, in benen die Pafforen Wnuder, Einbnati, Ruchle und Muller predigten, mahrend ber Unterzeichnete bas Weingebet vor Aufang bes erften Gottesdienites iprach.

Diele liebe Glanbensgenoffen aus ben Rachbargemeinden, besonders aus der Et. Johannis-Bemeinde allhier, hatten fich eingefunden, um an der Frende der Gemeinde Theil zu nehmen,

und mit ihr Gott zu daufen.

Und gewiß, wir find Gott gang besonders bafür Dank schnlbig, daß er uns ein Gotteshans gegeben bat. Denn mabrend fonft in zwei ver-Schiedenen, vier Meilen von einander entfernten Rirdilofalen - Die, wenn auch viel zu flein, boch bie einzigen waren, welche wir hatten - abmech-

net, daß ihr alles fauber und reinlich haltet, felnd Gottesbienft gehalten merben mußte, meil die Gemeinde eigentlich aus zwei von einander örtlich getrennten Theilen besteht, die früher auch zwei besondere Bemeinden bildeten : fo fonnen wir uns nun allsonntäglich in Giner Rirche verjammeln, die in der Mitte der Gemeinde erbauet iii. Das wird gewiß zu einer festeren Ginigfeit bienen, da fich die Glieder ber porher getreunten Gemeinden nun mehr als zusammen gehörend betrachten werden, als früher, sowie zu regelmä-Bigerem Unboren des gottlichen Wortes, ba jest fein Gemeindeglied so weit von der Kirche entfernt ist, als früher wenigstens von einer.

Dem trenen Seiland, der uns fein Gnadenantlit jo freundlich bat leuchten laffen, fei in Beit und Emigfeit Dauf gesagt, daß er fich noch immer Orte Schafft, wo fein Evangelium geprebigt wird, das unfere Scelen felig macht!

B. heinemann.

Rirchliche Rachricht.

Nachdem Sr. Paft. H. Jüngel, bisher Prediger der ev. luth. Gemeinde zu Liverpool, D., von ber ev. luth. Gemeinde in Cooper Co., Mo. einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, ift derfelbe am 23. Connt. nach Trin. (d. 11. Nov.) durch hrn. Past. J. M. Johannes unter Affistenz bes brn. Past. J. M. Sahn im Auftrage bes Unterzeichneten feierlich in fein Umt eingeführt worden. — Der gute hirte IEsus Christus wolle die Arbeit seines Dieners mit reichem Segen für die Ewigfeit fronen. W. Schaller,

b. 3. Prafes bes weftl. Diftrifte ber Cynobe von Miffonri, Obio u. a. St. St. Louis, den 26. Nov. 1860.

Wo ist Andreas Löb?

geburtig aus Behaus in Cachfen Beimar. Den letten Radrichten zufolge ift er von Berrmann, Mo., ins Junere des Candes letteren Staates gezogen. Baldige Unstunft municht beffen Bruder

Johannes Löb, wohnhaft in Ennahoga Falls, Summit Co., D.

Wo ift Wilhelm Hoßmann?

geburtig von Solzhaufen bei Preng. Minden. Derfelbe ging 1852 nach Ct. Louis, wo er bei einem Gartner Arbeit nahm. Um Rachricht bittet fein Brnder

hinrich hogmann, Indianopolis, Ind.

Conferenz = Anzeige.

Die Fort Wanner Pastoral= und Lehrer= Conferenz hält ihre Situngen am 8., 9. und 10. Januar 1861.

Zur gefälligen Beachtung.

Da es häufig vorfommt, daß noch Gubscribenten für den 1. und 2. Band von Luthers Bolfsbibliothet eingeschickt werben, fo febe ich mich genöthigt, biermit anzuzeigen, daß die Beit, auf biefe beiden Bande fubscribiren ju fonnen, langft abgelaufen ist und dieselben jetzt mit dem Ladenpreis von 35 Cente für je einen Band bezahlt merben Und die Cubscriptionszeit auf den 3. müssen. und 4. Band ift mit bem 1. Januar 1861 gn Ende, wo bann anch fur biese Bande ber Labenpreis eintritt.

Lutherische Kalender find bei mir zu haben bas Dugend \$0,45. 2. Bolfening.

	Quittung und Dank.	
Fü	r E. Winter von bem Inther. Jünglingeverein ju	
	Memphis, Tenn	\$15,00
"	Eirich in Chester	4,00
"	Beinich u. Louis Gölter von Rev. 3. Strieter U. E. Winter von nachstehenten Personen aus	3,00
	ber Gemeinte bes herrn Paftor Daib : Safob	
	Bauer \$1,00, Andreas Weber \$0,25. Wittme Sayt \$0,25, Fr. Bauer jun. \$0,50, Chr. 3mi-	
	del \$0,25, Matth. Ulmer \$0,25, Phil. Gruner	
	\$0,40, Dan. Riftler \$0,50, Jaf. Ellinger \$0,31, Caroline Daubenmeier \$0,25, Theebor Müller	
	\$3,00, Michael Weber \$0,50, Georg Weber	
,,	\$0,20, Paft. Taib \$3,54, Jaeob Schell \$1,00 M. Meyer burch Orn. Carl Lange	12,20 10,00
"	B. Matufchfa von herrn U. Beinide in St.	
	Louis \$3,00, von herrn M. B. Wilfens baf. \$2,25, von herrn Georg Berg baf. \$0,75	6,00
,,	Berm. Meyer vom Frauenverein in New-Yort	
	2 weiße Saletiider, 2 weiße Westen, 1 Taschentuch und \$2,00, von herrn Past. Franke selbst,	
	in Adtifen \$2,00, von Brn. Schullehrer Barth-	
	ling baf. \$1,00, burch herrn Paft. Meyer in Proviso von seiner Gemeinte \$7,00, burch ben-	
	felben von Ludwig Lüdemann baf. \$2,00	14,00
"	Fr. Aeller von ber Gemeinde zu Liverpool, Me- bina Co., D	1,00
,,	Fr. Möller vom Jungfrauen-Berein ter Gem.	
,,	bes Brn. Paft. Lintemann, Clevelaub, D Hermann Lagner burch Brn. Paft. Schöneberg	2,21
	in Lafapette, auf ber Rinbraufe bei Berrn 2B.	
	Sofmann gesammelt \$1,80, aus ber Centcaffe \$2,20	4,00
,,	Ang. E. Winter find von folgenden Personen	
	aus ber Jac. Gem. bes herrn Paftor Daib gu feiner Unterftugung im Geminar gu Fort Bayne	
	eingegangen, wie folgt: von orn. Paft. Daib \$3,54, von orn. Theobor Müller \$3,00, von	
	ben Berren facob Fr. Baner fen., Jacob Choll	
	@ \$1,00, Fr. Lauer jun., Dan. Kiftler, Mich. Weber @ \$0,50, Unbreas Weber, Matth. 111-	
	mer, Chrift. Zwickel, Wittme Bent, Caroline	
	Danbenmeier @ \$0,25, Phil. Gruner \$0,40, Georg Weber \$0,20, Jacob Ellinger \$0,31	12,20
,	Mugnft Bellin burch herrn Lehrer Roth von bem	12,20
	Gefangverein ter Dreifaltigfeits-Gemeinte gu Cincinnati, D., \$1,00, burch orn. Lehrer With.	
	Doppe von herrn Guft in Dibfofh \$1,00	2,00
,	C. S. Sprengeler und Sehn durch frn. Paft. Bunber in Chicago vom Jünglings - Berein	
	\$7,00, von bem Jungfrauen-Berein \$5,00	12,00
,	Johann Hörr von ber Gemeinte in Pittsburgh \$10,42, von Mich. Feth bas. \$0,25, von Joh.	
	Orimann bas. \$0,50	11,17
,	Heinrich Miemann von der Gemeinte in Pitte- burgh	4,28
,	B. Soffmann vom Frauenverein gn Monrce,	
,	Mich Urob von herrn Anweiler in Monroe	4,00
	\$2,00, von herrn Joh. Comitt baf. \$2,00	4,00
,	Carl Gariner vom Frauenverein gu Monroe. \$3,00, von herrn Paftor Lemfe baf. \$0,50, von	
	Frau Schäddel baf. \$0,50	4,00
,	F. B. Destermeyer von ber Gemeinde bes Hrn. Pastor Fripe · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3,09
,	W. Lange · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,00
	K. W. Destermeyer von teffen Filial-Gemeinbe \$3,00, von herrn Past. Schufter \$4,(1), von	
	5. Deftermeper \$0,75, von einem Ungenannten	0
,	aus ter Gemeinte tes hrn. Paft. Bote \$(),50. H. Allwardt von ter Gemeinte tes heirn Paft.	8.05
	Ditmann \$2,43, von bem Jungfrauen-Berein	
	berselben Gemeinde \$1,90, von Past. Dörmann \$20,00	24,33
,	hermann Meyer von heirn Ludwig Lütemann	_, •••
	burch Past. C. Meyer in Proviso, Ills., \$2,00, wom Frauenverein in New-York 2 weiße Wessen,	

2 weiße Saletücher und 1 Tafchentuch

Conrat Ctoffler von herrn Paft. Bogelhach u.

Berrn Walther burch Paft. Commer in Phila-

5. S. Gieving vom Reu Geblenbeder - Jüng-

Conr. L. Moll von einigen Gemeintegliebern in

lingererein

^{*)} Berberger meint mit bem Aripplein Chrifti bier feine Kirche, Die biefen lieblichen Ramen trug. Gie mar gu Beibnachten eingeweiht worben. Berberger hatte fie gern "Chrifti Berberge" nennen laffen, aber er teforgte, ein Syfophant (Sylvenstrecher) möchte meinen, er habe es gu feinen Ehren gethan, und fodann wars ihm bebenflich, weil es beißt : " Sie batten feinen Raum in ber Berberge," nämlich für bas Chriftfinblein.

th Particumb #2.5. were disput membration #50.0. were disputed as 150.0 as ph. 10.0 for ph. 50.0	;	Frankenhilf \$2,37, von einigen Gemeinbegliebern	1	Aug. Brund \$0,25, Bagner \$0,20, S. Flan-	E rhalten
glidern in Segions 20,00 cm grows on major the strict of t				bermeier \$0,15 16,30 Durch Serrn Reinete pon Serrn Vaft. Brauer	a. Bur Tilgung der Schuld des Concordia-
this 3 sec. declares we care post 3. 40. And the second section of the sec. 2 sec. 2 sec. 2 sec. 2 sec. 3. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.		gliebern in Saginam \$6,00, von einigen Ge-		\$10,00, von Hrn. Lehrer Barthling \$1,05 · · · 11,05	
inger	tii r		37,57		9861av \$ 1.30
Britter in St. 2016. 19 Control 1		linger · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5,00	von hrn. Paft. F. B. Nichmann \$11,00 15,25	n. y. n. n. durch orn. yan. Dung, Bugino,
skaften is ver Greendate sein 3, 14.36, om fru- diegle 24.00. S. 1999 in 1999 in 1900 jung bet 1900 generate in Manyanate in Bedeint fish. No. June in tendent Manyanate in Bedeint fish. No. June in tendent Manyanate in Bedeint fish. No. June in tendent Manyanate in Bedeint fish. June in tendent Manyanate in Manyanate Manyanate in Manyanate Manyanate in Manyanate Manyanate in Manyanate	"			Grhalten	
Geligejam und Seminar : Sart 19		Collecte in ber Gemeinde baf. \$1,63, von Grn.	İ	Sin han Gaughalt and Phalings had Concording	Bon Hrn. Past. Wagner, Pleasant Ridge, Il. · · · \$ 1,00 Rom Sminanuels-Distr. in St. Louis, Mo. · · · · 7,85
Waspender in Scholier 6 (Ab), but dereicht na de (Ab) (Ab) (Ce 10), and per my de (Ab), and per my de (Ab)				Collegium und Seminar:	Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Clane, New Bremen,
and be 19m. 14c 19m. 24c 19m. 34cman 5 100. Therefore was 08. Section of Asteries the real-time for the first \$1.00, bend for 3 get 2 get		Margrander in Rochester \$5,00, burch beuselben	1		ber Grenggem bes hrn Maft, Bolle, St. Clair
sund p. 20. p. p. p. 2. deckloring de giner in twe Giren mer de meine velletten Schol von de pun-per de verne de giner de verne de giner de verne de per de			-	3n Rosfonong, Wise \$ 5,00	Vom Concordia-Diftr. in St. Louis, Mo 16,10
render van De Wilde 2010, broch part, Selbert and Selb		burd Brn. Paft. Schliepfid, Collecte in ber Ge-		// Still String in Comment of the second	Brn Waft, Munber, Chicago, All 1,10
Schmist van der Scherg-Wijkersteine ber engi- ne- duch Benniste zu Behünner 3 Serberte. 2 Jane Matchefen, 1 Southern 3 Zeiferstüßer zu der R. Dalet 3 Mill. 20 der				L. Lüder 200 Pfo. Dehl und 3 Pfd. Butter,	Nom Dreieiniakeits=Distr. in St. Louis, Mos 13,00
and Jana Changelle, earth with the was firm. 9. A. Debler S1,00. and form. b. Weichman's Subject of the Changelle Subject of Subjec		Schmidt von ber Library-Affociation ber engl.			Bon Grn. Past. Sahn, Benton Co., Mo 2,00 Grn. Vast. Sobannes, Benton Co., Mo 2,00
min 3 para Criminyle, turch principal principa				C. Müller 33 ,, ,, ,, 1 Bu. Kart.,	
9. G. Gefel von Gr. 198. O. Gefen and Erteit was dem Diagfordmererie Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen and Erteit was dem Diagfordmererie Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 9. Septimen St. 198. On 198. O. Gefen Schol, von Pru. 3. 198. Septimen St. 198. On		und 3 Paar Strumpfe, burch benfelben von Brn.			Bon Brn. Leffau durch Brn. Querl in St. Louis, Mo. 2,90
. C. Coully band firm. Park. Didds and Tetries was main Mangianerries \$3.00 me firm. 3. **Wand \$1.00 me for. Tell \$1.00 wen (imp. 1) **Wand \$1.00 me for. Tell \$1.00 wen (imp. 1) **Wand \$1.00 me for. Tell \$1.00 wen (imp. 1) **Wand \$1.00 me for. Tell \$1.00 wen (imp. 1) **Wand \$1.00 me for. Tell \$1.00 wen (imp. 1) **Wand \$1.00 me for. Tell \$1.00 me for. 1) **Wand \$1.00 me for. 1 for. 2 f			30.63	5. Pieper 3 Pfb. Butter und 3 ,, ,,	Bom Concerdia-Diftr, in St. Louis, Mo 20,60
Swell 2 (1) Agriculture College für verden. An in eine Belann ber der ein einem Schlen werden. Schlen der Strämpfe. Dermann Schlen an der Fockpeit verd der greichen Gemeine zu Schlen. An in eine Beland der Greichen Gemeine zu Schlen. An in eine Beland der Greichen Gemeine zu Schlen. An in eine Beland der Greichen Gemeine zu Schlen der Schlen der Greichen der Greiche zu Geben der Schlen der Greichen der Greiche zu Geben der Schlen der Greichen der Greiche zu Geben der Schlen der Greiche Gemeine zu Geben der Schlen der Greiche der Greiche zu Geben der Greiche der G	,,	E. Schult burch frn. Paft. Sügli aus Detroit		2 0 1 2	Dreieiniafeite-Diftr. in St. Louis, Mo 11,14)
Dermam Gefür es mingen Franen ter Ge- mikie z Zeleprite S.M.). 4 dember. 6 Para terbeien mad Para medlene Erwinger. an ter Gerangi verirlene Germande 1.500 kord ter Gerangi verirlene Germande ziene Medlene dember 1.500 kord dem Benarererich der G., von der Gerangi verirlene Germande 2011, dem ber Gerangi verirlene Germande ziene dember 1.500 kord Dem Benarererich der G., von der Mehren der G. Dember Germande der S.M. von der G. Dember Germande der Mehren der G. Dember Germande der Mehren der Germande in Alleger S.M. De des der Germande in Alleger S.M. De des der Germande der Germande in Alleger S.M. De des der Germande in Alleger S.M. De der Germande in Alleger S.M. De der Germande S.M. De der Germande S.M. De der Germande der Germande der Germande der Germande in Alleger S.M. De der Germande S.M				5. Brate 2 ,, ,,	·
** minnen in Orderfelt S. 20. 1. 4 Gemein. 6 Pact Part Paction of Pact Pact Paction of Pact Pact Pact Pact Pact Pact Pact Pact		lingeverein \$5,00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12,00		
Laterfrijen mb 4 Paar mellane Ertimpfe, nus ber Carreigh terichten Generiches 1.0.0 darch of the Carreigh teriches 1.0.0 darch	"			5. Niermann 3 St. Rinbfleisch n. 6 Pfo. Fett.	• •
Derri Dr. Sellict. oof ter Dochgicht sob ferrer zeinige Willer. Dring Willer ber Dochgicht sob ferrer zeinig Willer. Dring School and School an		Unterhofen und 4 Paar wollene Gtrumpfe, aus	1	a. allgemeine Unterstützungecaffe:	e. Zur Synodal - Missions - Casse:
Deirnich Weltrumb gefammet (2.30), von bern mit grauementen rei. 3, paulis-deminder yn Geriffer (2.30). Johann Geninder vuch Herri, ywel. Affanter and ber Unterflühungs-Caffe (8.50). Deurs herri, ywel. Deurs herrid (1.50). His et in petine (3.50) is deur deur der Geriffer vuch Deurs herrid (1.50). His et in petine (3.50) is deur deur deur deur deur deur deur deur				Durch &. B. Böhlan von C. Piepenbrind in Fort	
Monne America bund der America (S. 18) Nome and Honder der and de honger and ber the Minister in Minister and Minister in M		Beinrich Westrumb gesammelt \$2,30, von bem		Manne	Collecte auf ber Nindtaufe orn. Chriftoph Diillere,
Sohnma Sancher vunch der, Der, Verlegenstein und Keiter St. 2000		•	6.80	,, b. G. bes Brn. P. Grätel in	Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Richmann, Chaum-
Grieg vent fram Gemeinte in Chiefer 5.5.0	,,	Johann Schneiber burch Brn. Prof. Cramer aus	0,00		,, ber Gem. tes orn. Paft. Richmann, Rothen-
5. Depringeter burd den, Pack Aschmarer auf ber Mintauter bed 9. Millenferter in Mintages einem Mit 84.00. der den Am. Pack Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen Mit handen and ber St. Derindigleich-Gem. bed Pro. Pack. Daleb Sch. 55.00 met al. Haracen and best St. Den kent. Haracen and best Sch. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. Derindigleich-Gem. bed Pro. Pack. Daleb Sch. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. Den kent. Haracen and best Sch. 55.00 me handen and ber St. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen handen and ber St. 55.00 met Aschmarer 20,000. M. E. Whiter wen from a Gord Powet yn 20,000. M. E. Whiter wen from a Gord Powet yn 20,000. M. E. Whiter wen from and Powet ber St. 20,000. M. E. Whiter wen from and Powet ber St. 20,000. M. E. Whiter wen from and Powet ber St. 20,000. M. E. Whiter wen from and from the Charlest wen from and from a granter 20,000. M. E. Whiter wen from and the Charlest wen from the Manacen 20,000. M. E. Whiter wen from and from the Charlest wen from the Manacen 20,000. M. M. M			13.00		
gefammelt (\$3,00), brech Drn. Pych. Benuber in Chicago von Drn. Pych. Gereck (\$7,00), bour and Argenizer (\$7,00), and argeniz	,,	5. Sprengeler burch orn. Paft Rahmayer auf	20,00	für Ih. Miegler, burch &. B. Boblau von Grn.	
Äkicage von brun Jünglingsberrich 18,700. von M. C. Witter von ber 1. Frauen and ber St. Dreiffulglirisch Gem. ked Dr. papl. D. alis Sci. 5, von ben 1. Frauen and bespie St. Jacobus-Gis- minde Sci. Sci. So. D. D. Braffühler von den I. Frauen and bespie St. Jacobus-Gis- minde Sci. Sci. So. D. D. Braffühler von Jünglingsb- vertin basishis 27,78 au hir en Dockgist tee den D. St. Braffühler von den I. Frauen and bespie St. D. St. Braffühler von Jünglingsb- vertin basishis 27,78 au hir en Dockgist tee den D. St. Braffühler von von Dockgist der D. St. D. Braffühler von von Dockgist der D. St. D. Braffühler von der D. De D. Der D. De D. Der D. De				9. Hattstädt aus ber Michi an Zoglings-Casse \$ 5,000	
Na. C. Winter son den 1. Franken and der St. Treistingfeits-Görm. 186 Den 1961. Franken and der St. Den 186		Chicago von bem Jünglingsverein \$7,00, vom	20.00	Bayne, von: Dru. S. Silbrecht, F. Kanne, A.	, ber Gem. bes orn. Paft. Moll, Rem Wehlenbed,
Dreitnigfeits-Gem. ved den. 1. Jacksteil 26. von den. France aus bespie ein. Jacksteil 26. von den. France aus bespie ein. Jacksteil 26. von den. Aus der den. De Le Brafelilber von Jungfraum-Verrin in der Gemeinde bes der von Jungfraugd- verein doffelts 27.78, auf der dendagt der von Jungfraugd- verein doffelts 27.88, auf der dendagt der von der ven der verein der Einfragen. Bilbem Dern von hr. Garf Nocke ju Bessel. 27.50. Einfragen ein gene ein gene ein Bessel. 27.50. Denfinamn von Hr., Anschieft, der			20,00	born \$5,00 15,50	
Meinde S.5.5. D. L. Braffeliber vom Jungfraum-Verrin in ber Gemeinde bed Hen. Poll, Lückenam S.2019, von Jüngfraum-Verrin in ber Gemeinde bed Hen. Poll, Lückenam S.2019, von Jüngfraum-Verrin bei Centam S.2.7.5. von Jüngfraum-Verrin ber Gemeinde in Differen von Hen. Gerf Poller von	"	Dreieinigfeite-Gem. bee Drn. Paft. Daib \$6,45,		G. Aler. Garer.	Bon ber Biondgem. bes brn. Paft. Bolff, Jefferfon
. D. Q. Bratfelibler vom Jungfraum-Verrin in ber Gemeinbe der Sch. 1961. Pickenden s 2.005, vom Friedrich Stoffchaus 2.25, vom Jüngfraugsserie bachfelb S.7.88, auf der Pochgiel ves Sprin. 306. Citet gefammelt S.200. vom Jüngfraum 2.005. The description of S. Jüngfraum 2.005. The description of S. Jüngfraum 2.005. Hinde Sprin. Spri		won ben I. Frauen aus beijen St. Jacobus-We-	12. 30	Grhalten	
von Franches Selection Sel	,,	5. 2. Brafefühler vom Jungfrauen-Berein in		1. In die Synodal-Casse nördlichen Districts:	
2. Fill of and die fil seighen der Pochicit des Hinders Anderson der A			`	Bon ber Gemeinde in Detroit \$10,00	Kür den Lutheraner haben bezahlt:
Milfelm Dern von Jun. Carl Rothe ju Bospu 27,50, fenter ein guter Winnerrot und 5 paar Chrimpse		verein daselbst \$2,78, auf ber Sochzeit bes Brn.	0.40	Durch firm gehrer Neizel auf ber Hochzeit bes Sin.	
Str. Hur de Algemeine Districted und 5 Paar Trimpfe — — — — — — — — — — — — — — — — — — —			9,12	Maaß gesammelt \$1,50, und von ihm selbst \$0,50 \$ 2,00	
3. A. Hermann von Hern. Anfichip aus Saginand Christian von Hermann Christian von Hermann Christian von France der Magne einen Neck. Height Wissianschaft ein Dater Von Hermann Von France-Verein ber St. Hoham vom France-Verein Berain bera	•	\$27,50, ferner ein guter Winterrod und 5 Paar	07 50	3. Für die allgemeine Synodal-Maytons Casse:	herr paft. 3. G. Birfmann.
M. B. Achter vom Frauen-Berein ber Gemeinte in Hert Wahren aus einem Rech. Heighen wich From. Pall. Eigerers empfangen	,,		27,00	Durch Brn. Paft. Strafen von den beiden Gemeinten	
Bort Wapne einen Rech. Doje und Beifet, bes- gleichen von Frn. Paft. Engelberr		nam City	3,00	Watertown und Lebanon auf einem gemeinschaft-	Beifeler 50 Cts., J. Bauer, Paft. J. G. Birkmann, Strep,
undywar aus bessien Agans-Wissens Casses VIII. (1906) (In August Weisel vom Frauen-Verein ber St. I. (1906) (In August Weisel vom Frauen-Verein ber St. I. (1906) (In August Weisel vom Frauen-Verein ber St. I. (1906) (In Experiment In Experiment In Experiment In Experiment In Experiment In Billiamsburg 87,00 für Aleier In Interest Geodyself bes Hen. Ar. Sobier In Experiment In Billiamsburg 87,00 für Aleier In Interest Geodyself bes Hen. Ar. Sobier In Experiment In Interest Geodyself bes Hen. Ar. Sobier Interest Geodyself bes Hen. Best Geodyself bes Hen. Best Geodyself bes Hen. Best Geodyself best Best Geody	"			Durch Grn. Paft. Sievers empfangen 10,75	Den 16. Jahrgang:
No. Defamann vom Frankensburg — 6,00 No. Weilder in Williamsburg \$7,00 für Aleiber — 30,00 No. Weilder auf ber Dedgeit des Orn. Kr. Schierbaum zu Weif-Cleveland gefammelt — 30,00 No. Weilder on herr Paft. Tide \$2,00, von Herr Ville			1,00	undzwar aus beffen Saus-Miffions- Caffe \$10,00	Digeberren : Paft. 3. G. Streefing & Er., G. Leonhardt,
nes-Gemeinte in Milliamsburg 37.00 für Aleiber, von Berwandten \$23.00 für Aleiber	"		6,00		5. Befemeg. M. Sigemann, S. Schrage, S. Thice, Conr.
ber, von Berwandten \$23,00 für Aleiber	"				R. Bartels, C. Kölling, Paft. W. Sattitabt 9 Er., Paft.
S. Walfter auf der Hochzeit des Hrn. Fr. Scher- baum zu West-Cleveland gesammelt Theedor Michier von Herfier von Herfier Vall. Dick \$2,00, von Hrn. Past. Kriedrich, als Collecte der Imma- muels-Gemeinde, Lancaster Township, hunting- ton Co., Ind., \$2,00, burch Hrn. Lehber Kun- dinger vom Jünglings-Verein in Detroit, Mich., \$4,00, und vom Imglings-Verein in Detroit, Mich., \$4,00, und vom Imglings-Verein das Echyler Kun- dinger vom Jünglings-Verein in Detroit, Mich., \$4,00, und vom Imglings-Verein das Echyler Kun- dinger vom Jünglings-Verein in Detroit, Mich., \$4,00, und vom Imglings-Verein das Echyler Kun- dinger vom Jünglings-Verein das Echyler Kun- das Echyler Kun- dinger Kun- dinger vom Jünglings-Verein das Echyler Kun- dinger vom Jünglings-Verein das Echyler Kun-		ber, von Berwandten \$23,00 für Kleiber	30,00	Rur ben Schiller Partenfelber von ter Gemeinte in	I C. Graft, G. Bauer, 2B. Erfmeier, D. Erfmeier, D. Befter-
Mirth 10,00 pon Heister von Heister von Heister der Immanuels-Gemeinde, Lancafter Township, Huntington Co., Ind., \$2,00, burch Frn. Lehrer Aundinger vom Jünglings-Berein in Detroit, Wich, \$4,00, und wom Imnglrauen-Verein dajelbh \$5,00, durch Herster Berein dajelbh \$6,00, durch Hers	,,		5.05	Saginaw \$60,00	Böshar, Bünnig, G. Sartert, W. Sartert, W. Libfemeier,
won Haft. Friedrich, als Collecte der Immanutels-Gemeinbe, Laucaster Lownship, Huntington Co., Ind., \$2,00, durch Herr Kumschinger vom Jünglings-Berein in Octroit, Mich., \$4,00, und vom Imglings-Berein in Octroit, Mich., \$4,00, und vom Imglings-Berein in Octroit, Mich., \$5,00, durch Herr Hunglings-Berein in Octroit, Mich., \$5,00, durch Herr Hunglings-Berein in Octroit, Mich., \$6,00, durch Herr Hunglings-Berein in Transcrapting Kopen, \$6,00, durch Herr Hunglings-Berein in Octroit, Mich., \$6,00, durch Herr Hunglings-Berein in Hernscrapting Kopen, \$6,00, durch Herr Hunglings-Berein in Franscrapting Kopen, \$6,00, durch Hung	,,		0,00	Bürth 10,00	
ber Co., Jud., \$2,00, durch Fru. Lehrer Aun- dinger vom Jünglings-Berein in Detroit, Mich., \$4,00, und vom Jünglings-Berein in Detroit, Mich., \$5,00, burch Hrn., Be. Schuhricht auf der poch zeit des Hrn. Berg gesammelt \$8,10				" bemfelben für ben Schüler Joh. Baner 10,00	Die Berren: D. Raufder, Garl Meber, M. Alugel, B.
binger vom Jünglings-Berein in Detroit, Wich., \$4,00, und vom Imgfrauer-Verein bajelbst \$5,00, burch Hrn. W. Schult; And ber Dockgeit des Hrn. Berg gesammelt \$8,10				ber Gemeinde Amelith	ler, S. Beder fen. und jun., S. Sohmeyer, C. Ditmer, G.
5. Hir Herrn Pastor Röbbelen: 3. Reinfe von der Gemeinde des Herrn Pastor 3. Rasified von Glievern der Gemeinde in Lafa- 3. Mäschy von Glievern der Gemeinde in Lafa- 3. Kohler, J. Stüdert, Fran Beyer 3. Pech, H. Dafemann, J. G. B. M. H.				Frankentrost 8,13	Röhn, 3. Brandt, J. Hoppe, Paft. E. Hoffmann, Paft. M.
geit bes Hrn. Berg gesammelt \$8,10		\$5,00, burch orn. 2B. Schuhricht auf ber Doch-		5 Kür Herrn Dastor Röbbelen:	Merz, Paft. L. v. Stabel, G. Richter, Rienzle, Schurcht,
Franke zu Abbison, Il. N. Mäschy von Gliedern der Gemeinde in Lafapette Co., Mo., durch Hrn. Pask. Bilth, nämlich L. Stünkel \$2,00, Bergmann \$1,50, Kammeier, Bittwe Frerking, Köpe, Fr. Stünkel, H. D. Bruns @ \$1,00, Bolters, H. Stünkel, H. Bradmann, St. Bradmann, St. Bradmann, St. Bradmann, St. Bradmann, St. Bradmann, St. Bradmann, Scellmeier, H. H. Brankel, H. Br			21,10	Bon ber Gemeinde in Detroit \$ 5,65	U. und J. hoffletter, A. Schubarth, J. Steible, A. Michel, B. Bed, J. hafemann, Paft. F. M. habn 10 Gr., F. Stin-
yette Co., Mo., durch Frn. Past. Bilh, nämlich L. Stünkel \$2,00, Bergmann \$1,50, Kammeier, Wittwe Fresling, Köpe, Fr. Stünkel, H. D. Bruns @ \$1,00, Wolkers, H. Stünkel, H. Bradmann, Scherle, H. Hrespiel, H. Bradmann, Hr. Bradmann, Scherle, H. Hrespiel, H. H. Hrespiel, H. Bradmann, Konterle, H.		Franke zu Abdison, Il	50,00	Mus meiner Gemeinde 5,02	fel, S. Schulze, C. Mannemacher, D. Steinmann, 3. 0.
L. Stünkel \$2,00, Bergmann \$1,50, Nammeier, Witten Frerking, Köpe, Fr. Stünkel, H. D. D. Bruns @ \$1,00, Wolters, H. Stünkel, H. Bradmann, Sp.	"			@\$1,00, R. Gottfried \$0,30, Bogel \$0,12, 3.	Braudt, C. Frice.
Brund @ \$1,00, Bolters, H. Stünfel, H. Bradmann, Hr. Bradmann, Scherle, H. Hrerfie: Bradmann, Fr. Bradmann, Scherle, H. Hrerfing, Geelmeier, Wilh. Frerfing, gun., Robetohr, G. D. Frerfing, Künfer, Ungenannte @ \$0,50, Bon dem Unterzeichneten		2. Stünfel \$2,00, Bergmann \$1,50, Mammeier,		Löffle und Fiedler @ \$0,25, A. Anab \$0,50, Fr. Wrohft \$0,35, Frischeisen \$0.45, Stenz \$0.40.	20. 6. 0
Bradmann, Fr. Bradmann, Scherle, H. Her- fing, Seelmeier, Wilh. Frerfing jun., Nobefohr, G. D. Frerfing, Künfer, Ungenannte @ \$0,50,				Bon bem Unterzeichneten 2,00	Veränderte Adresse:
G. D. Frerfing, Kunfer, Ungenannte @ \$0,50, Monroe, Mich., ben 23. Nov. 1860.		Bradmann, Fr. Bradmann, Scherle, S. Frer-		6. Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:	Roy H HENGEL
r_{m}				Monroe, Mich., ben 23. Nov. 1860.	Goochs Mills,
				B. Sattftäbt, Caff.	Cooper Co., Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 25. December 1860.

Mn. 10.

ngungen: Der Butherquer erideint alle zwei Boden einmal für ben fahrlichen Gubierin tlonepreis von Ginem Dollar für bie auswärtigen Unterfdreiber, welche beufelben vorausbegablen bas Poftgelt gutragenhaben. In St. Louis wirdjete einzelne Nummer für & Cente vertauft.

Rurbie Briefe, melde Mittheilungenfurdas Blattenthalten, findanden Redafteur afe antern aber, melde Geschäftlices, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic, entbalten unter ber Abresse: Mr, M. G. Barthet, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anderzusenben.

Bericht über innere Miffion.*)

Jowa City, den 15. August 1860. Theurer herr Professor!

Gott gum Gruß! Diermit will ich jest mein Beriprechen, Ihnen einen ausführlichen Bericht über meine Miffionswirtfamteit gu liefern, gu erfüllen suchen. Entschuldigen Gie, wenn er gu lang oder zu furz werben follte.

Um Ihnen aber eine rechte Beschreibung von meinem Wirfen geben zu fonnen, halte ich fur's Befte, Ihnen gunachft meine lette größere und größte Miffionsreise zu beschreiben.

Dieselbe angutreten, verließ ich Sonntag, den 22. Juli, gleich nach der Bormittags - Kirche Jowa City. Um halb drei Uhr war ich 8 Meilen weit. hier mußte ich erft anhalten und predigen. Die Leute find hier zum großen Theil fehr gleich. gultig in ihrem Chriftenthum. Gie find zu fehr amerifanifirt. Gin alter Mann aber, er ift fo viel ich weiß schon 80 Jahre alt, scheint sehr ernft in feinem Chriftenthum gu fein. Uns seinen Worten habe ich es wohl schon gemerkt, daß sein Berg mit Simeon spricht: "Herr, nun läffest du beinen Diener im Frieden fahren ; benn meine Augen haben beinen Beiland gefeben." Er munfchte fehr, baß ich ihn einmal befuchen und von Gott und feinem I. Wort mit ihm reben moge, ba er sonst fast keine Leute finde, gegen welche er fein Herz ansschütten könne. Ich habe

*) Diefer von Brn. Pafter Dofder Profesor Cramer effattete Bericht burfte auch in weiteren Areifen Theilnabme finden, daher wir ihn bierburch unseren lieben Lesern mitbeilen. D. Red.

nnr wenige Worte mit ihm reden; denn fobald überführen und Gott Lob! fo weit ich feben Die Rirche ans mar, mußte ich in größter Gile fonnte, ift es mir auch gelnngen. Er erfannte, wieder 6 Meilen weiter reiten nach einem Städtchen, Ramens Middleburg, wo ich um halbsechs ferner nicht mehr thun wolle. Die große Un-Uhr Gottesbienst bestellt hatte. Alls ich hinkam, maren die Leute schon versammelt. Giner ber Männer nahm mir mein Pferd ab, und ich eilte obne Weiteres ins Schulhans, um hente gum britten Male zu predigen. Die hiefige Berfammlnng wollte mir aber burchans nicht gefallen. Es hatten fich nämlich viele ungezogene englische Jungen und Mädden eingefunden, welche felbst während der Predigt manchmal fehr bemerkbar lachten. Rächstes Mal werden sich die Leute in einem Privathause versammeln. Auch nuter diesen Leuten habe ich einige als recht ernfte Christen gefunden. Abends taufte ich noch zwei Rinder. Mährend ich bis hierher südlich gegangen war, mußte ich mich jest 20 Meilen nordwestwärts wenden. Da ich aber zu Sause etwas vergessen hatte, so ging ich diesmal erst wieder am aubern Morgen nach Jowa City gurnd. Nachmittags um 2 verließ ich Jowa City wieder, um Abende 16 Meilen von der Stadt bei einigen Deutschen predigen gn konnen. Der Mann, bei bem ich hier gewöhnlich einkehre, ift ein betagter Würtemberger. Da ich zufällig bie 24. Nummer bes "Lutheraner" bei mir hatte, fo las ich ihm einige Stude baraus vor. Beim Lefen bes Artifels von der Zauberei stellte sich's heraus, daß er selber in dieser Gunde stecke. Er meinte nicht, daß es Gunde fei, mit gemiffen Formeln Stunden fam ich in dem 30 Meilen von Jowa

es ihm versprochen. Leider! konnte ich diesmal Mit Hulfe des "Antheraner" suchte ich ihn zu bag es Ennde fei, und verficherte, daß er es ftrengung am Tage zuvor und die 30 Meilen lange Reise an Diesem Tage hatten mich ungemein mitte gemacht. Da bie Leute, weil es gerade in der Ernte mar, noch dazu fehr fpat zusammenkamen, fo fehlte, mochte ich fagen, nicht viel baran, daß ber Prediger fammt feinen Buborern eingeschlafen mare. Um andern Morgen schien es mir fogar, als sollte ich ernstlich trant werben. Dennoch bestieg ich abermal mein Pferd, um zu einigen Deutschen, welche 6-7 Meilen weiter mohnen, gu fommen. Nachmittage um 2 predigte ich baselbit. Diese Leute find, soweit ich fie fennen gelernt habe, recht ordentlich. Es scheint große Ginigfeit und bergliche bruderliche Liebe unter ihnen zu herrschen. Giner von ihnen ift ber Bruder unfere D. Schurmann. Es find bis jest noch nicht mehr als 5 Familien, welche Zahl sich aber voranssichtlich vermehren wird. Rach dem Gottesbienft sattelte ich mein Pferd und ritt erft 3 Meilen nord- und bann 4 Meilen westwärts zu einigen andern Deutschen, bei welchen ich Abends nochmals predigte. Die Lente hier follten nicht fo neidisch und mistrauisch sein, als sie wirklich find, Es find 5 ziemlich große Familien. Mich immer noch unwohl fühlend, ritt ich am andern Morgen frühzeitig wieder weiter. Nach einigen und Ceremonien allerlei Gutes anszurichten. City entfernten Städtchen Marengo an. Sier

habe ich zwar bis jest noch nicht gepredigt, werde noch Wein, Gottes Wort, jum Theil die reine ich : Zu wem hat der herr Jesus diese Worte aber nächsteus damit aufangen, zumal da Die Lehre; aber Gottes Bort ift bei ihnen mit dem Bahl ber vorhandenen Deutschen höchst mahrscheinlich, fo bald die angefangene Gifenbahn wie ein wenig Bift den gangen Wein vergiftet, fo borthin fertig ift, fich vermehren wird. Bis jest verfauert ein weuig Cauerteig falfcher Lehre ben habe ich hier befonders zwei Schuhmacher fennen gelernt. Dem einen habe ich ein Rind getauft und bei bem andern pflege ich häufig für einige Stunden anzuhalten. Wie gewöhnlich, murbe ich auch biesmal von letterem recht freundlich aufgenommen und bewirthet. Es dauerte nicht lange, jo fam unfer Gespräch auf die große Seftenmaffe in Amerita. Er meinte, man muffe fie alle in driftlidjer Liebe vertragen und jede Recht baben laffen. hierauf frug ich ihn, eb er benn wirklich meine, daß eine jede Gekte Recht habe; worauf er mit Ja! autwortete. Das Rächfte, worauf meine Augen fielen, nahm ich zum Erempel, ihn zu widerlegen; es maren bes Schuhmachere verfertigte Stiefel. Es hangen bort, fagte ich, etwa 2 Paar Stiefel; wenn nun ein anderer fame und fagte, es feien ihrer 24 Paare, fonnte ber zugleich mit meiner Behauptung Recht haben? Rein! antwortete er. Alber, fuhr er fort, mer fann benn miffen, ob er gerade recht fei. Ich getraue mir nicht, zu behaupten, bag ich allein recht und alle Anderen falfch feien. Darauf frug ich ibn, mas er benn meine, worin er möglichen Falls unrecht fein fonne. Sa ermahnte ibn, doch ja nicht eber zu ruben, als bis er feit fei auch in jedem einzelnen Stud ber driftlichen Lehre, ba ber (Blanbe eine gewiffe Buverficht fein muffe und ber Teufel bamit anfange, ben Menschen in gangliche Berzweiflung zu fturgen, daß er ihn erft an einem ober einigen Studen ber driftl, Lehre zweifeln mache. Cap strafte ihn fanft, bag er nicht bereits in Gottes Mort fo viel gelefen habe, um zur Sicherheit gekommen zu fein. Da ich gerade bie 24. Rummer des "Lutheraner" bei mir hatte, worin ber vortreffliche, allerdings fehr scharfe, Brief über bas amerifanische Geftenwesen fteht, so ließ ich ibn benfelben lefen. Er erflarte, bag er mit bem Befagten burdiaus nicht einverstanden fein konne, da ers mit jenem "Friedrich" balte. Zufällig heißt er felbit and fo. Er, fuhr er fort, tonne nicht die andere Glaubenden richten und verdammen. hierauf antwortete ich ihm, baß ja freilich auch in andern Partheien, fegar in ber fatholischen Rirche, Chriften feien und Leute felig murben. Durch bieses Zugeständniß, welches er nicht bei mir vermuthet hatte, meinte er über mich gefiegt zu haben. Wenn bem fo ift, fagte er triumpbirend, wogu bann noch bas Streiten ? warum läßt bann nicht eine jede Parthei die andern in Rube und schweigt zu beren befonderen Lehren ? Um biefen Ginwurf zu widerlegen, griff ich abermal zu einem groben Erempel. Angenommen, fagte ich, es ftunden bort auf dem Tifch zwei Glafer Bein; in bem einen mare guter, reiner, in bem andern aber mit tödtlichem Gift vermischter Wein; es fame einer zur Thure herein und griffe nach bem vergifteten Blafe: murben Gie ba nicht anheben ju rufen und ju fchreien, bag ber Mann ben vergifteten Wein fteben laffen folle, und ihm ben reinen geben? Co, fagte ich, ift es mit ber falschen Lehre. Die falschgläubigen Rirchen haben Teufel austreiben," u. f. w. hierauf erwiederte haufe haben! und der Apostel Paulus sagt:

tödtlichen Gift falscher Lehre vermischt. Und ganzen Teig ber einen mahren Religion, wie ber Upostel Paulus bies ausdrücklich fagt. nun Giner, ber vergifteten Bein getrunken, in großer Gefahr des Todes steht, manchmal aber doch noch mit dem Leben davon kommt, so steht auch Einer, der in einer irrgläubigen Gemeinschaft sich befindet, auch um des willen in Befahr des Verlustes seiner Seelen Seligkeit. find ihrer aber viele, die dem Irrthume unwissend anhangen und die der Herr dennoch durch sonderliche Gnade durch einfältigen Glauben an Chriftum zur Geligfeit bemabret. Wo aber Befahr vorhauden ift, ba muß gewarnt und aufmerksam gemacht werden. Die falschen Lehren find feelengefährlich: folglich muffen sie angezeigt und die Leute darauf aufmerksam gemacht werden. Dbwohl er dagegen nichts einzuwenden mußte, fo schien er doch nicht demuthig genng zu fein, der Wahrheit die Shre zu geben, und blieb bei feiner Meinung. Unterbeffen mar eine geraume Beit verfloffen, daß ich mich zur Weiterreise schicken mußte. Abends um halbsechs Uhr war ich 12 Meilen weiter bei einigen Lutherauern in Benton County. hier waren die Leute noch vollauf mit der Ernte beschäftigt. Um 9 faß die gange stimmberechtigte Bemeinde, wie fie den Zag über anf Ginem Felde gearbeitet hatte, bei Ginem Tifch jum Abendeffen. Da die Leute am andern Morgen auch gern frühzeitig wieder aufangen wollten, weil sie noch sehr viel zu thun hatten, so konnte ich hier diesmal nicht predigen, hatte aber am andern Morgen eine nochmalige harte Disputation zu bestehen. Ginem ber Borfteber, ber zugleich ben Lefegotiesdieust in ber Gemeinde versieht, gab ich meine mitgebrachte Nummer des "Lutheraner" in die Hand. Alls er den Anfang bes Briefes über bas Gektenwesen gelefen, fließ er die Borte aus: Das ift ein gang anderer Taft, als in ber "Lutherischen Beit-Ja, fagte ich, das Blatt enthält fdrift." entschiedenes, rechtes Lutherthum. Darauf zeigte fonne. Bergebens suchte ich fie von der Unrich. ich ihm den Artikel von der Zauberei. Alls er tigkeit dieser Meinung zu überzeugen. Anstatt aber die Ueberschrift davon gesehen hatte, wollte er burchaus nicht weiter lesen, sondern fing an, die barin genannte Zanberei mit allem Ernfte gu vertheidigen. Er sagte, daß er es selbst schon bei seinem Sohne angewandt und nichts als Gottes Wort dabei gebraucht habe; es fei Unrufung und Erhörung Gottes, wie er es felbst geboten und verheißen : "Rufe mich an in der Noth, so will ich dich erretten und du follst mich Weil ich meinem "Lutherauer" die preisen." Ehre, ihn zu miberlegen und zurechtzuweisen, überlaffen wollte, so bat ich ben Mann wiederholt, den Urtifel boch zu lesen. Er that es aber nicht, fondern fuhr gang hißig in seiner Bertheidigung fort, führte viele Beispiele an, wie durch dergleichen Besprechungen schon viel Gutes gestiftet, Feuer geloscht und Kranke gesund gemacht worden seien, und daß ja der herr Jesus selbit gesagt habe: "In meinem Ramen werden fie

gesprochen? maren's nicht feine Junger? Das fonnte er nicht leugnen. Und wie, frug ich weiter, haben die Junger folche Bunder verrichtet, haben fie gewiffe vorgeschriebene Formeln bagu gehabt? Gewiß nicht. Daß aber biese Banberei feine Aurufung Gottes fein fonne, erhellet daraus, daß folche Unrufung nicht geschieht nach dem Willen Gottes; da der herr will, daß wir um leibliche Guter mit Bedingung bitten follen. 3meitens, fteht ausbrucklich geschrieben : "Das Bebet des Glanbens wird dem Kranken helfen," und : "Wir wissen, baß Bott die Gunder nicht horet." Run ift es aber offenbar, daß auch Unglänbige, ja fogar offenbar Bottlofe mit eben folden Worten und bestimmten Formeln außerordentliche Dinge verrichten. Dies und noch mehres andere fagte ich ihm; und wenn der Mann felber nicht schon die Gunbe der Zauberei begangen hatte, fo glaube ich, daß er fich jedenfalls murde haben zurechtweisen laffen. Run aber ging er von mir, ohne fein Unrecht einzugestehen. Doch glaube ich, daß er einen Stachel in fein Gemiffen bekommen hat. Der Mann, bei bem ich die Nacht über mar, icheint zwar aufrichtig zu sein, ift aber ziemlich unficher und mankelmuthig. Alle ich hier letten Binter, weil es die Noth erforderte, gegen die Methodiften predigte, fo fagte biefer Manu, bag er treu bleiben wolle, wenn auch alle anderen abfielen. Als ich aber bas nächste Mal wiederfam, mar er schon Methodist geworden. Er ift aber nach und nach wieder in die Lesegottesdienste ber Lutheraner gegangen und nun wieder formlich zu biesen übergetreten. Ich habe gute hoffnung, baß er jett beständig bleiben wird. Als ich bas erste Mal hierher fam, murde mir gefagt, daß bie hiefige Gemeinde 17 Familien groß fei. aber viele von diesen Leuten häufig zu ben Gottesbiensten ber Methodisten gingen, ja sogar bas Albendmahl mit denfelben feierten, so forderte ich fie bescheiben auf, sich über den Methodismus auszusprechen. Dabei stellte fich heraus, daß die guten Leute mahnten, daß alles gleich fei, daß man ebensowohl Methodist, als Lutheraner sein meinen Worten Gehör zu geben, ftand ein junger Mensch auf und hielt eine Urt Methodisten. Predigt. Ich ließ aber nicht gleich ab, sondern verspradi, wenn ich bas nächste Mal wiederfom. men wurde, eine Predigt gegen die falschen Lehren ber Methodisten zu halten. Richt allein bie methodistisch Gefinnten, sondern auch viele wirkliche Methobisten hatten sich bas nächste Mal zu dieser Predigt eingefunden. Alls sie beendigt mar, mar anfangs alles still; balb entstand aber in ber Bersammlung ein leifes Bemurmel, welches je langer je lauter murbe und bald in ein wildes Durcheinanderschreien ausartete. Es fdien Mann gegen Mann ju geben und felbst die Frauen machten sich mit ihren theologischen Gedanken nugemein hörbar, Da erhob mit einem Male der Manu, in beffen hause mir versammelt maren, seine donnernde Stimme und sprach : Ich will Rube in meinem

"Die Weiber follen schweigen in der Gemeinde." Das half. Es murbe zwar nicht vernünftiger, aber doch etwas ordentlicher gesprochen. Ginige fagten, ich hätte gang methodistisch ibre Lehre gepredigt; Andere meinten, ich paffe gerade fur sie (höchst mahrscheinlich boch wohl nur meiner Stimme megen); ein Dritter aber mar vernunftig und ehrlich und fagte frei herans: Du fanust unmöglich ein Christ sein! Nachdem noch fo einiges hin und her geredet worden war, gingen die Leute auseinander. Rurg barauf hatten die Methodisten bier eine Bierteljahreversammlung, wodurch fie eine große Augahl Glieder gewannen. Da haben wir die Frucht der Unwissenheit, in welcher ber Rationalismus unfere Deutschen erhalten und erzogen hat! Die lutherische Bemeinde gablt jest nur noch 6 ftimmberechtigte Glieder. Dieje Leute haben nun nach wie vor jeden Sonntag ihren Lesegottesdienst und Conntageschule. Bon bier mußte ich nun 20 Meilen sudwestlich weiter nach einer Cammlung Deutfder in Poweshe County. Rad einigen Stunden fam ich in eine große schöne Prairie. Da es ungemein warm war, fo kounte ich mein Pferd nur langfam geben laffen. Mitten in diefer Prairie habe ich einen Platz, wo ich gewöhnlich um Mittag aufomme und fur eine Stunde anguhalten pflege, nm mein Pferd ein wenig grafen gu laffen und felbst etwas Speife zu mir gu nehmen. Auch diesmal machte ich von dieser Regel feine Ansnahme; mein Pferd band ich an einen Baum, um welchen herum viel fchones Gras ftand, und ich feste mich daneben, um mit ein wenig Ruchen und Burft vorlieb zu nehmen. Alles, was mir zu meiner Mittagemahlzeit noch fehlte, war ein Trunk kalten Waffers, zumal da die Wurft gar zu sehr gesalzen mar. nächsten Hause, zu welchem ich kam, bat ich baber um ein wenig Waffer. Der gute Mann mußte mehrere Male den Gimer hinunterlaffen bis er ein wenig heraufbrachte und dieses (J - 0 - wa!) fah and - wie lauter Schlamm. Weil der Mann fich aber so viel Mühe darum gegeben hatte, es trot feines schlechten Aussehens bennoch fur trinfbar erflärte und ber Durft groß war, so hab ich's doch nicht verschmaht. Etwa um 3 Uhr fam ich bei meinen Leuten an. Albends hielt ich deuselben eine ziemlich lange Predigt Die hiefigen Leute fint fait alle Schweizer, einige alte ehrwürdige Bater mit ihren Familien. Ein holsteinischer Krieger und alter Junggesell, melder fich bei diesen Leuten aufhält, ift mir besoubers lieb geworden. Ich glaube, daß er ein einige Brüder in der Generalsynode an "symbolaufrichtiger Christ ift. Beim Gottesbienst hat er noch nie gefehlt. Bon bier wandte ich mich nun am andern Morgen 12 Meilen weiter westlich nad dem Städtchen Monteguma, von wo ich Ihnen meinen letten Brief geschrieben. Rurg ren bringen neben ben Lehren, die ein rechtvor Mittag fam ich bin. Ich fehrte bei einem Manne Ramens Meiers ein. Derfelbe ift ein Baier, aber ein grober, erschrecklich rober Mensch und, wie ich jest erfahren habe, ein Oddfellow herumbangeln laffen. — Und das verdrießt und Freimaurer. Den Nachmittag brachte ich mit Lefeu, Lateinlernen u. f. w. ju und Abends über das Thema: "Sie follen mich nicht haben" predigte ich wie gewöhnlich.

(Schluß folgt.)

(Gingefanbt.) Der lutherische Herold

verwirren, in Beziehung des Austritts aus einer nen. Wir wollen barum mit furgen Borten falschgläubigen Körperschaft, indem er meusch- die Unwahrheit, die unter den sufen Reden verliche Meinungen, Speculationen und Redensarten an die Stelle des Wortes Gottes fest, Gin "Cymbolglanbiger," ber fich "Chriftian Adam" austreten 1. denn, "wenn ein glanbiger Chrift neunt und allem Anschein nach Dr. Stohlmann oder gar Prediger zu feinem Glauben und Beift, bringt in Do. 231 des "luth. Herolde" einen fenutniß nicht so viel Bertrauen hat, daß er fich Auffag mit ber Ueberschrift: Gie ,,follen mich vor Blinden und Schwachen furchtet, dann mag nicht haben." In bemfelben ergablt er, ber re-ter feinen Schäferftod nur an ben Ragel hangen formirte Paftor Mallet habe den Guftav - Alolf- und fouft was werden; folche fichwache und Berein nicht verdammt, sei auch, die "guten wurmstichige Hirten konnen wir nicht gebrau-Reime in demfelben erfennend, obwohl auch deffen Mängel gewiß beutlicher als viele schmerzlich fühlend," nicht aus demfelben ausgeschieden. Im Gegentheil habe er das "bemerfenswerthe" Wort gesprochen : "Sie sollen mich nicht haben, ich aber will fie haben." Dieses Wort, fagt Redensarten, welche die Bahrheit verhallen. "Chriftian Adam", halten wir für ein "mer fmurdiges und in unfern Tagen ber politiichen und religiojen Spaltereien von besonderer rer; und da folgt "ein findlich einfältiger Wichtigkeit, denn obwohl es Spaltungen giebt, wie z. B. die der Evangelischen von der Pabitlichen Rirche . . . welche erlaubt find, so giebt es auch Riffe, Spaltungen und Graben, welche nicht der hl. Weist, sondern Catan und der alte Adam burch verführte, schwache und beschränfte Beifter graben und aufführen läßt." Warum nennt der "Symbolgläubige" blos die pabitliche Rirde, warum nicht auch die reformirte, und sociulanische oder rationalistische? Waren unsere Reformatoren verfuhrte, schwache und beschräufte mein Lebtage gedacht, daß ber Urzt fur die Kran-Beifter, da fie fich auch von diefen trennten und spalteten, oder waren es vielmehr gewissenhafte Manner, die aus rechtschaffener Gottesfurcht der befannten Ermahnung des hl. Apostel Paulus nachtamen Rom, 16, 17. 18: "Ich ermabne aber euch, lieben Bruder, daß ihr anffehet auf die, die da Bertreuming und Mergernif anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt und weidet von denfelbigen. Denn folde dienen nicht dem DErrn Jefn Chrifto, sondern ihrem Bauch, und burch fuße Worte und prächtige Rede verführen fie die unschuldigen Bergen." Es waren Männer, die durch Bereinigtbleiben mit den Falschglänbigen ihr Gewissen nicht beflecken, und bann wohl noch gar diefes boje Bewiffen mit faulen unionistischen Redensarten und "symbolglänbigen" Unterschriften übertunchen wollten.

Die Cache ift einfach die, es fangen endlich gläubig" ju werden, und scheiden barum aus von den nicht Symbolgläubigen, den unioniftischen, methodistischen, reformirten, rationalistiichen Schwarmgeistern, weil Golde faliche Lehschaffener Lutheraner aus der hl. Schrift und feinen Symbolen gelernt hat, und wollen fich durch füße Redensarten nicht mehr fangen und "Christian Adam" fehr! und barum fpielt er ben Lefern des Herolds feine fläglichen Bariationen por. Wir murden unfere Beit nun viel

Dubelei'zu verlieren, wenn es nicht boch auch mahr mare, daß durch prachtige Reden und fuße fährt leider immer noch fort die Gemiffen zu Worte unschnildige Bergen verfuhrt werden tonborgen liegt, aufdecken .-

Es foll alfo ja feiner ans der Beneralfynode dien." Wegen diese prachtige Rede merte: Es handelt fich gar nicht vom "furchten," auch nicht vom "Bertranen haben aufs Befenntnig," ebenfowenig vom "Schäferstoch" und vom "an ben Magel hängen." Das find lauter qualmige Es handelt fich gang einfach um das Berhalten aufrichtiger Lutheraner gegen falfch e Leh-Chrift" nicht ber menschlichen Philosophie eines reformirten Predigers, sondern der göttlichen Weisheit des hl. Apostels und weicht vor falidygläubigen Unionisten, Methodisten und Rationaliften, und das um fo mehr, wenn fich folde Leute fogar "Lutheraner" nennen und dadurch das Lugengewebe nur noch gefährlicher und verfuhrerischer machen .--

2. Ein anderer Grund, warum man nicht ausscheiden foll, lautet alfo : "Ei ich habe boch fen und nicht fur die Gefunden fei, und nun foll es Mode in der Chriftenheit gar fein, daß die geistlichen Merzte vor den hospitälern und Patienten und gar im eigenen Saushalt ausrei-Ben, fich zusammenflubben und rufen: Was! wir follten uns mit den miferabelen franfen Gliedern unferes Befenntniffes einlaffen ? das wollen wir ja bleiben laffen; denn da fonnten wir ja selbst angesteckt werden! Golde Merzte mogen ihr Bundel schnuren; die mogen wir nicht futteru." Wieder viele fuße und prächtige Worte. Ja wenn eure falschgläubigen Beneralfpnodler Euch nur für ihre Merzte und fich fur die Kranken anfähen und eure "Symbolglänbigen" Mixturen einnehmen wollten ; fo murde es ja freilich jehr unrecht fein, ans dem hospitale "auszureißen." Aber es ift doch offenbar, daß jene Patienten fich für gefund und eben euch fur die Rranfen halten und barum mit eben foldem Gifer euch zu bemixturen fuchen, wie ihr fie. Bas fann nur babei Befundes heraustommen? Alber mas foll überhaupt folches Philosophiren wieder. Paulus ift gewiß ebenso flug gemesen als "Christian," aber ber weiß bei falfchen Lehrern nichts von folcher Hospitalerdnung, sondern fagt : "weich et von denfelben."

3. Der dritte Grund handelt von der Geduld und lautet alfo : "Wiffen wir es nicht, daß Tanfende von Beifilichen und Gliedern felbst ber luth. Kirche, noch vor nicht vielen Jahren halbe Papisten, gar arge Rationalisten, Deisten, Zweifler oder Geifter waren, die mit ihrem Glauben zu theuer halten, auch nur ein Wort über diese und ihren Lehransichten zwischen Simmel und

nicht mal finden konnten Und folde mollen nun mit ihren Mitfnechten and nicht mal eine gang gehörige Portion Geduld haben ?" Daranf ift zu antworten : hatte man mit den halben Papiften, Rationaliften und ahnlichen Beiftern weniger Gebuld gehabt, fo waren fie befto eber furirt. Es ift eine Schande, baß man Geduld hatte mit rationaliftischen Professoren auf den Universitäten, bis biese bie Ctudenten verführt hatten, es ift eine verfluchte Gottlofigfeit, daß man Beduld hatte mit rationaliftischen und falschglänbigen Predigern in ben Bemeinden, bis auch diese vergiftet maren. Und biese gottlose Beduld will nun auch hier ber "lnth. Berold" ben Synodalgliedern einpredigen, diese sollen mit einer "ganz gehörigen Portion Geduld" faliche Glieder in ihren Synoden, falsche, verfithrerische Prediger in den Gemeinden und faliche, verführerische Professoren auf den Und warum? Weil man in Colleges laffen frühern rationalistischen Zeiten gewissenlos war, fo foll man in der Bewiffenlofigkeit jest fort fahren. Der Bauch und die Ehre vor Menschen wird durch foldje ichnode Geduld wohl gefordert, aber Gott entehrt und bie armen Geelen ins Berderben geführt. Ach, ihr Aufrichtigen in ber G. Synode, lagt euch nicht verführen burch fuße Borte und prachtige Rede! -

4. Die vierte Bariation ift brillant und zeichnet fich besonders durch praktische Genialität aus: die Blieder ber Synode follten fich "burch Irrgeister der Wegner nicht einschüchtern laffen, da fie ja miffen, daß dieselben auch nicht ewig leben." (Christian Abam hat biese letten Worte megen ihrer besondern Wichtigkeit 2 mal unterstrichen.) Ift es benn möglich, fo fragen wir zuerft, daß der "findlich einfältige" Moam foldhe graufige Todesspeculationen in feinem garten Bufen begt ?!?!! Und bann, meint er denn in feiner "findlichen Ginfalt," daß, wenn biese Irrgeister glücklich mit Tobe abgegangen find, das New York Ministerium von da ab bis and Ende ber Zeiten ficher gestellt ift vor andern Irrgeistern? Rein es thut mir leid, aber ich befürchte faft, die ichone hoffnung, daß dadurch ber Wahrheit jum Siege verholfen werde, daß man mit Gebuld wartet, bis die Irrlehrer aussterben, ift fur biese arge Welt zu gut. Auch ift es fehr fraglich, ob die unruhigen Bemuther burch die angedeuteten, segenbringenden Todesaussichten fehr bernhigt merben, benn es möchte ihnen beifallen, daß ce mit dem Tode doch fo feine eigene Bewandniß hat. Wenn nun am Ende die "Irrgeister" ihre Todeserpectanten überlebten ? Wie benn ? -

5. Die hl. Apostel hätten auch so gedacht wie Pastor Mallet: "sie sollen mich nicht haben, ich will sie haben." - Das ist aber nicht mahr, die bl. Apostel haben nie mit Falschgläubigen in Rirchen - und Abendmahlegemeinschaft gestanden, und fid dann mit dem geheimen Bedanfen getröftet : "fie follen mich nicht haben, ich aber fie." Thre Praxis war eine ganz andere. Paulus schreibt an ben Titus 3, 10 : "Ginen fegerischen baran gelegen ift, mit uns allerdings eins maren.

Erde schwebten, felbst den Standpunkt in Christo | Lehre nicht, den nehmet nicht zu haus und grüßet | Dhren wohl klingt, machen fie nicht allein, daß thu auch nicht. Denn wer ihn grußt, ber macht bie, fo ihnen anhangen, und bitter feind werden; fich theilhaftig feiner bofen Werke." Wer aber fondern bereden badurch auch viele fromme Lente, leugnet, daß die hl. Taufe das Bad der Diebergeburt und daß im bl. Abendmahl der mahre Leib und Blut Jesu Christi sei, und wer darum ben fleinen luth. Ratechismus nicht als fein bag wir es mit ihnen nicht halten wollten. Aber Glaubensbefenntniß öffentlich anerkennen will, weil das Stud von der Absolution in demfelben enthalten ift; und wer biefen feinen Irrthum nicht allein biefen Artifel, fondern bie gange hartnäckig festhält, und die göttliche Wahrheit als katholischen Sanerteig und Ueberbleibsel verwirft und verfolgt, der ift ein Reter. -

> 6. "Mit den Gunden, Lugen und Irrlehren ber Zöllner, Gunder und Pharifaer faß ber herr nie auf einer Bant und an einem Tische: wohl aber täglich mit Ganbern und Dharifaern." Rein mit Gunden, Lugen und Irrlebren saß ber herr Jesus freilich nicht auf einer Bank, denn diese Urt Dinge figen überhanpt nicht auf Banken. Wenn der herr bei ben Sündern und Pharifäern faß, so - und das merte fich "Chriftian Abam" fehr wohl, bamit er nicht in Blasphemien gerath, - fo faß er nicht bei ihnen als bei feinen Brüdern. Der "Symbolglänbige" bute fich ja, daß er den SErrn | der falfchglänbigen Generalsynode. Jesus nicht zu einem "Sündergesellen" macht. Denn das ift doch der eigentliche Kern diefes Grundes: bleibet in bruderlicher Bemeinfchaft, benn ber hErr war auch mit Sündern und Pharifaern — in bruderlicher Gemeinschaft? Die rechtschaffenen Entheraner, die aus ber Beneralsynode anoscheiden, werden sich gewiß auch noch ferner mit den Falschglänbigen anf eine Bank fegen wollen, um sie zu strafen und wo möglich von ihrem Irrwege zu bekehren, und wenn sie sich gar nicht beffern wollen, ihnen das "webe," wie der SErr Jesus den Pharifaern, gugurufen; aber, und bas ift hier der Punkt auf den es ankommt, sie wollen nicht ferner ihre Gesellen in der falschen Lehre fe in, wollen nicht ferner mit ihnen als Brüdern in Rirchen- und Abendmahlsgemeinschaft fteben, weil fie fich nicht ferner theilhaftig maden wollen ihrer bofen Werte. -

Bulegt wird noch Luther angeführt als ein Mufter von Geduld, fo wollen wir ihn denn auch jum Schluß noch hören. Er fagt zu Bal. 5, 9: "Die Rotten, fo da fürgeben, daß Christi Leib und Blut im Abendmahl nicht gegenwärtig find, verweisen und sprechen uns übel, daß wir gantisch, hartsinnig und unfreundlich fein, und um eines einigen Artifels willen vom Sacrament Die driftliche Liebe und Ginigfeit ber Rirchen trennen; meinen berhalben, wir follten ben Urtifel, baran fo viel nicht gelegen, beg man anch nicht allerdings gewiß sei, sintemal die Apostel ihn nicht genugsam, ale wohl von Nöthen mare, erflärt haben, fo boch und groß nicht achten, baß man um beffelben willen beibe, die gange chrift. liche Lehre und gemeine Ginigfeit fo vieler drift. licher Bemeinden, darüber follte zergeben laffen, sonderlich weil sie sonft in allen andern Artikeln driftlicher Lehre, welche nöthiger find und mehr "So jemand zu end, kommt und bringet biese Schein hat, und in bes Bobels nen entweder answanderten oder fich zum Evan-

daß sie uns ungewogen werden, und uns verbenfen, als thaten wir es ans eiteler Eigensunig. feit, oder fonft aus einem fonderlichen Grolle, es sind eitel behende Tucke und Arglist bes Tenfele, bamit er nichts andere fucht, benn bag er driftliche Lehre umfehren und zerstören mochte. - Wir find wahrlich bereit und willig, Friede und Liebe ihnen zu erzeigen; doch fo fern fie uns die Lehre des Glaubens unverlett und ungefälscht lassen. wir foldjes bei ihnen nicht erhalten fonnen, ift es vergebens, daß sie die driftliche Liebe (- und "Geduld" -) fo hoch rühmen. Berflucht fei die Liebe in Abgrund der Sollen, so erhalten wird mit Schaben und Rachtheil der Lehre vom Glauben, ber billig alles zumal meiden foll, es fei Liebe, Apostel, Engel vom himmel und mas es fein mag." Allfo auch bie Bemeinschaft mit

Gin Bibelglänbiger,

Büge ans der Reformations = Geschichte von Morddentichland.

4. Anton Corvinus hieß eigentlich Rabe ober Rabener-beide Ramen fommen vor-und hatte, der Sitte jener Beit gemäß, diefen deutschen Namen in das Lateinische übersett. Er war im Jahre 1501 zu Warburg in Wefiphalen geboren, und batte benn als Ciftercienfer-Mond in Riddagshausen und Loccum gelebt. letterem Rlofter ale ein "lutherischer Bube" verjagt, begab er fich nach Wittenberg, ging 1527 nach Marburg, barauf nach Goglar und endlich nach Wißenhausen, von wo er, wie wir gesehen, nach Münden zu der Bergogin Glifabeth fam, querft auf unbestimmte Zeit, bis er 1542 ven ihr als General - Superintendent über ihr gand angestellt wurde. Mit großer Treue nahm er feines Dienstes mahr. Auf zweierlei Dinge hatte er besonders sein Augenmerk gerichtet. Ginmal daß keinerlei Seetenwefen in die Rirche bringe und fodann, daß die Reformation ohne gewalt famen Umfturg ber bisherigen Berhältniffe und Ordnungen durchgeführt werbe. Go ließ er es noch einige Jahre bestehen, daß bei ber Taufe Del und Salz gebraucht murben, bie Priester die bisherigen Meggewänder trugen, und forgte bafür, daß Erucifire und andere "ehrliche Bildniffe" nicht verdrängt murden. Nur wo er ein abergläubisches Bertrauen auf diefe äußerlichen Dinge fab, entfernte er fie ohne Schonung. Go mußten in einigen Klöftern die Nonnen ihre Ordenstracht ablegen, weil er merkte, daß fie darin ein Berdienst suchten, mab. rend er sie in andern noch gestattete. Wo aber Menschen me i de," und Johannes II., 10. 11 : Mit solchem ihrem Argument, das mahrlich einen ein Kloster frei murde, weil Monche oder Non-

gelio bekehrten, da litt er kein Verschleudern ober Bermenden des Alosterauts zu weltlichen 3meden, fondern nur ein Gebrauchen deffelben gur Unterhaltung oder Gründung von Rirchen, Pfarren, Schulen und dgl. In diesem Sinne ist die Rirchenordnung abgefast, die 1542 mit einer Vorrede ber Bergogin ju Münden gedruckt murde, nachdem auf einem Landtage 1541 die Landftande ihre Buftimmung gur Ginführung ber Reformation gegeben batten; und in diesem Sinne hielt Corvinus auch mit einigen ihm bazu von ber Fürstin beigegebenen Männern eine Bisitation aller Rirchen, zu welcher Elifabeth ihm noch eine besondere Instruction mitgegeben hatte, in ber fie namentlich barauf zu achten gebietet, ob bie Pastoren sich in die Predigt und vorgeschriebene Ordnung geschickt hatten, und befiehlt, die widerspenftigen und unfähigen fofort zu entlaffen, andere zu berufen, zu prufen, und in die Pfarre einzuführen. Die Bisitation der Rlofter geschah aud von ihm in Elifabethe Begenwart. Es war von ihr schon früher eigenhändig eine "Rlosterordnung" aufgesetzt und den sämmtlichen Rlöftern ihres Landes zugeschickt, welche in ber That ein fostliches Zengniß ihres erleuchteten Sinnes ift, ber mobl zu unterscheiden weiß, mas überall und unter allen Umftanden Roth ift und was der driftlichen Freiheit ober auch der noch vorhandenen Schwachheit nachgelaffen werben Auf das Predigen des Worts-am Conntag, Mittwoch und Freitag-bringt fie mit aller Schärfe, ebenfo auf den Gebraud bes Rachtmable unter beiderlei Gestalt und auf die Bermaltung beffelben in bentidier Sprache, ferner auf Abschaffen der Scelenmessen, "weil die heilige Schrift und die rechtschaffene apostolische Rirche von ihnen nichts melbet," auf Beseitigung bes üblichen Befanges: Salve Regina (an die Jungfrau Maria gerichtet), "weil es ein gottloser Gefang, der dem hErrn Christo feine Ehre Dagegen, obwohl "das Gebet der Christen an feine sonderliche Zeit noch Stunde gebunden ift, fondern allezeit und im ewigen Geufzen geschehen foll," so mögen boch die Rlofterlente ihre Stunden gum Beten und Gingen behalten, nur daß daraus "feine neue Papifterei" gemacht werde. Man fann auch die lateinischen Pfalme und Lieder, wenn fie rein find, noch eine Beitlang behalten, aber foll baneben auch bie beutschen lernen. Gbenfo fonnen die üblichen Borlefungen mahrend des gemeinschaftlichen Mittagseffens ftehen bleiben, aber es foll die heilige Schrift bagu genommen werben, ober ju Reiten die Augsburgische Confession nebst ber Apologie.

Elifabethe und Corvinne' Streben murbe mit göttlichem Segen gefront. Wohl regte fich bier und da Widerstand - so in Nordheim, wo die erbitterten Monche von St. Blaffen ber Bergogin felbst Nachstellungen bereiteten-aber im Bangen fah sie doch zu ihres Bergens Freude, wie bas Wort Gottes ausgebreitet murde und bas lautere Evangelium fich allenthalben Babu brach. Gie ließ nicht nach, immer fort mündlich und schriftlich zu vermahnen, zu marnen, und ihre Unterthanen zu bitten, auf ihr Wort gu horen, "ob Beibebild fein," wie fie in einem Sendichreiben thun. Amen. Demfetben thun wir ench befehlen."

uns Zeugniß geben, daß wir zu aller Zeit ein mütterliches Mitleid mit ench getragen haben."

Aber es follten noch schwere Tage über fie fommen, als ihr Gohn Erich II. oder der Jungere nady erlangter Bolljährigfeit die Regierung nbernahm. Gie hatte auf feine Erziehung alle ihr nur mögliche Sorgfalt verwendet, ihr einziges Streben mar, ihn zu einem driftlichen Fürften heranzubilden. Defihalb gründete sich aller Unterricht des fürstlichen Anaben auf die heilige Schrift und es schien auch biefer Unterricht fo mohl anzuschlagen, daß auf einer Reise, die Glifabeth 1544 mit ihm nach Sachsen machte, nicht nur Joh. Spangenberg in Nordhausen, sondern and Enther, den die Fürstin in Wittenberg gu Gafte bitten ließ, ihre Frende an der Befanntschaft des fürstlichen Knaben mit den Hauptstücken driftlicher Lehre hatten.*) Aber als 1545 Elifabeth ihm die Regierung übergeben, murde es anders. Es hatte die Mutter, als er felbst die herrschaft antrat, für ihn eigenhändig ein Budlein aufgesett "Unterricht und Ordnung für Erich II.," von dem wir nur den Gingang mittheilen wollen, um baraus erfennen gu laffen, wie genau fie wußte, mas noth thut. Gie schreibt : "Ich begehre und bitte von dir mit hochftem Rleiß und mütterlicher Trene, bu wollest bir vor allen Dingen Gottes Mort befohlen fein laffen, benn ein mabrer Gottesbienst besteht darin, daß man des BErrn Willen miffe und thue. Geinen Willen aber fann man nicht erfennen, ohne daß man fein Wort gern hört, das muß in allen Dingen unfer Lehrmeifter fein; bas faffe im Glanben und bringe es eruftlich ins Bert. Das fei bein bochfter Dant gegen Gott und mich, daß bu nicht allein fur beine Perfon seine Gebote haltest, sondern bich auch als Buter derselben betrachtest, daß deine Unterthanen nicht von ihnen laffen, daß du dem falschen Gottesdienste wehrest und die Uebertreter ber Worte des HErrn strafest. Darin lag dir einen sonderlichen Eifer und ein feuriges Herz befohlen Es ift wohl mahr, daß des Menschen eigen Berg nicht andreicht zur Trene gegen Gott; nur wenn der Glaube sein Herz brängt, ist er geschickt bazu. Weil aber ohne Blaube nichts gefördert wird benn allein die Sünde, so wisse, daß es kein geringes Ding um benfelben ift."

Aber Erich überhörte biese Worte. Es mar ihm zu eng in dem Schloffe zu Münden, er wollte

fagt, "Gott wird es richten an jenem Tage und | hinaus in die Welt, in den Rrieg und burch Thaten sich einen Namen machen. Deghalb war er froh, als eine Ginladung bes Raifers Rarl V. an ihn erging und er beschloß ihr zu folgen. Elifabeth erfchrat, feine ihm eben angetrante Gemablin Sidonia vereinigte mit ihr die Bitte, zu Saufe zu bleiben, die Rathe ermahnten ihn dazu, aber es mar vergeblich. Ihn lockte bas Bewühl und bie Pracht bes faiferlichen hofes. Das erlangte die Mutter von ihm, daß er noch einmal unmittelbar vor seiner Abreise mit ihr in der Rirdje ju Münden jum Tifche bes BErrn ging. Alls nach Empfang bes heiligen Sacramente ber Prediger ihn in der Safriftei ermahnte, tros ber Versuchungen ber Römischen an dem faiferlichen Sofe bei der Wahrheit bes Evangelii zu verharren, that er ben Schmur: "Alles was er zwischen Wammennd Busen habe, für das Evangelium daran feten zu wollen." Co zog er im Upril 1546 fort, traf bei dem Raifer in Regensburg ein und schon nach furzer Beit ging er mit ben Römischen zur Meffe, schwur feinen Glanben ab und murde faiferlicher Dberft, und zwar mit dem Auftrage, die evangelischen Städte im Norden Dentschlands namentlich Bremen mit Rrieg zu übergieben.

> Dieser Feldzug lief freilich unglücklich ab. Nach seiner Beendigung fam Erich 1547 in sein Land gurnd, mo ihm die Lutherifden mit großer Sorge entgegensahen. Doch für jest beläftigte er sie nicht weiter, zog vielmehr, nachdem er noch ausbrücklich gelobt hatte, die einmal angefochtene evangelische Lebre unangefochten zu laffen, wieder an den kaiserlichen Sof. Da erließ zu Anfang bes Jahres 1548 ber Raifer bas f. g. Interim, b. h. einen Befehl, wie es bis gur Entscheidung burch ein allgemeines Concil in Deutschland mit ben Religionsfachen gehalten merden folle. Die Intherische Lehre mar barin, wenn nicht völlig verworfen, doch verdunfelt, allerlei Gebräuche murden vorgeschrieben als zur Geligfeit noth-Das gab überall großen Schrecken. wendig. Die Bergogin Elifabeth, obgleich nicht eigentlich Regentin mehr, fühlte, daß sie nicht schweigen burfe. Gie gab baber Corvinus ben Auftrag, eine Widerlegung des Interim abzufaffen, berief, als er diese unter bem Titel: "Rathschlag und Bedenken," vollendet, alle Beiftlichen nach Minben, ließ ihnen hier auf bem langen Saale bes Schlosses diese Schrift von Corvinus vorlesen und ging, nachdem sie bieselbe unterschrieben und gelobt hatten, mit Gottes Sulfe bei dem Inhalte derfelben bleiben und verharren zu wollen, mit ihnen zum Tische bes HErrn, um sich für die schwere Zeit, die ihnen allen bevorstand, gemeinsam zu rüsten.

> Rurz darauf erschien Erich plotlich im Lande, fam nach Münden, begrüßte aber bie Mutter nicht, ritt nach einem nahegelegenen Rlofter und erließ von hier ein scharfes Ebict an alle Unterthanen, die Vorschriften des Interim anzunehmen. Der römische Gottesbienst, die Tracht ber Klosterleute sollten allenthalben wieder hergestellt werden ; "benn wir, schrieb er, in biefen Sachen und fürgenommenen Ordnung feine Weiterung leiben können und wollen, sondern es also ftracks wollen gehabt und gehalten haben." Die Städte

^{*)} Luther fdrieb gleich nach bem Befuche ber Bergogin an Corvinud : "Lieber Corvine, wir haben allhier mit berglicher Freude eures jungen wolerzogenen Fürsten driftliches Befenntniß gehört, bas wir uns burchaus wohl gefallen laffen. Gott ber Bater aller Gnaben wolle in allen Fürstenbäufern bie jungen Serrichaften in folder driftlichen Auferziehung erhalten. Der Teufel aber ift liftig und überans geschwinde, fo find unfere Beiftlichen, Bifchofe, Pralaten und alle gottlofen Aurften ber driftlichen und mahren Religion und unfere Beinte, burd welcher Autorität viel driftlicher Bergen abge weubet und verführt werben. Derohalben wollet mit Bitten und Vermahnen immer für und für anhalten, benn man fich befürchten muß, wo ber junge Fürft mit unfern Widerfachern viel Gemeinschaft haben würbe, burch berfelben großes Anjehen er leichtlich zum Abfall konnte getrieben werben; bas habe ich euch zu biesem Dale nicht vorhalten wollen. Betet, betet wir wol ein schwach Wertzeng Gottes und ein Chriftus bas haupt wolle auffichen und ben Binben Einhalt obne Mufhoren, benn bie Rirche ftebet ist in großer Gefahr.

Strafe für Annahme der Reformation. Die alten Rathe feines Batere verabschiedete er; "er wendet fich, flagte Glifabeth in einem Briefe, von den ehrlichen Deutschen und behängt sich mit losen ungetreuen Spaniern." - Dabei blieb er nicht stehen. Im November 1549 ließ er Corvinus und noch einen Prediger burch seine spanischen Göldner gefangen nehmen und auf die Festung Calenberg bringen, junachst, wie dem Ersteren eröffnet murde, wegen Abfaffung ber obengebachten Schrift gegen bas Interim, Erst wenn er diese ausgeliefert habe, werde er in Freiheit fommen fonnen. "Man hat, fdireibt Corvinus an Elisabeth, mid armen alten Mann am jungften Connabend aus meiner Behaufung nach dem Calenberge geführt und daselbst gefänglich bewahren laffen, trot der schriftlichen Bustcherung des freien Geleits." Defihalb bittet er die Herzogin, das Buchlein gegen das Interim, welches fie noch in Sanden habe, dem Bergoge zu überfenden, damit er aus feinem Glende erlöset werde. Aber noch ehe dieser Brief bei Glisabeth eintraf, hatte fie ichon von dem Borfalle Renntnig erhalten und in ihrem Jammer an ihren Cohn, an die Landegrathe und an die beiben Gefangenen geschrieben. Dem Berzoge schreibt fie: "Id) habe bich mit Rummer getragen, mit Ungst geboren und mit Mube und Arbeit aufgezogen, habe bich nach Gottesfurcht lehren lassen und als du in die Fremde und in die Schlacht zogest, für beines Leibes und beiner Seelen Gefahr manche blutige Thräne vergoffen und in allen Rirchen um deine Beimfunft beten laffen. Aber alle biefe erlittene Roth lag nicht so schwer auf mir, als daß ich das ewige Berderben meines Kindes vor Angen haben foll." Sie führt ihm zu Bemuthe, was es heiße, Die erfannte Bahrheit verlengnen, die Diener bes göttlichen Borte schänden und beleidigen, erinnert ihn an fein vor zwei Jahren gegebenes Fürsteuwort, die evangelische Lehre schniken zu wollen und droht die darüber ausgestellte Urkunde veröffentlichen zu wollen, damit die Welt sein verlogenes und untreues Gemuth erkenne; bringt auf Gemähren ihrer Bitte, damit fie nicht den Lag verfluchen muffe, an dem fie ihn geboren "haft bu, schreibt fie, diefen Behorfam gegen beine Mutter in Spanien gelernt, fo erbarme sich Gott, daß ein Deutscher seines ehrlichen Baterlandes fo vergeffen fann. Aber meine Bitte läßt dich nicht, daß du von deinem bofen Borhaben abstehest und die Wefangenen in meine Hand stellest." In die Landesräthe schreibt sie: "Ift noch ein einziger guter Blutstropfen in euch, der den Gefrenzigten lieb hat und befennt, fo ermahnen wir euch: gebenfet eurer Gibe und Pflichten, verstummet nicht in Feigheit, sondern besprecht euch mit Abel und Städten, die armen unschuldig Gefangenen zu vertreten und frei gu bitten. Will sie benn der Herzog nicht ferner im Lande laffen, fo mogen fie den Staub von den Füßen schütteln, ihre Sache Gott befehlen und sich anders wohin wenden. Uns," so schließt sie das Schreiben, "hat der Sohn mit feinem bofen Spiel in das Bett gebracht, und stehet er nicht

mußten große Summen Gelbes gahlen, gur | Endlich schreibt fie auch an die Gefangenen, und | zuzureden; die lutherischen Prediger waren ver-Gott giebt ihr, hier nicht zu flagen, sondern gu troften und zu ermahnen, daß fie, ale die Berufenen Christi, für den sie Verfolgung leiden, ausharren. Noch bringlicher schreibt sie, als sie das oben ermähnte Schreiben von Corvinus erhalten. Gein Buch gegen bas Interim sei auf ihren Befehl ausgegangen, fie wolle es auch vertreten, werde es aber bem Berzoge nicht eber übergeben, bis er die Gefangenen frei gegeben. "Ihr aber, fahrt fie fort, follt in demfelben Wort Gottes, mit dem ihr die Welt erquickt habt, Troft suchen, auch nicht vergeffen, daß ihr als ein Diener Christi unsers Seligmachers auch in beffen Soffarbe treten mußt." "Lieber Corvine," fagt fie endlich, "euer Rrenz ift mir herzlich leib, ich wollte den gangen Brief mit eigener Sand geschrieben haben, vermochte es aber nicht und liege gang hart barnieber, habe aber bem Schreiber diesen Brief in die Keber selbit zu gelesen und barüber viel heiße Thräuen vergoffen, die durch die Wolfen werden gedrungen fein." Rochmals wendet fie fich an ihren Cohn, fett ihm auseinander, wie die Schrift gegen bas Interim auf ihren Befehl verfaßt fei, fich in ihren Sanden befinde und fie deghalb die Freiheit der Befangenen begehre. "Webe, beißt es gulett, webe und immer webe über bid, fo bu bich nicht befferft! Wie haft bu uns fo hart betrübt, daß wir danieder liegen in Ohnmacht und Schmergen! Und obwohl wir fehr frank und vom Weinen so matt und schwach find, daß wir von unferm Bette aus diefes alles dem Schreiber in die Feder geredet, fo mußten wir doch schreiben, wenn unfer herz nicht brechen follte. Denn fo wir nicht riefen, so murden die Steine sprechen muffen." Aber Alles war umfonst, ja sie mußte erfahren, daß der Bergog die an die Landebrathe und Corvinus gerichteten Edireiben bem Boten abgenommen, erbrochen und Ersteren verboten habe, ein Mort in diefer Sache zu fagen. Gleichzeitig hatte fie ben Gram, in ihrer Rabe einen der treuesten Diener des Wortes, Joachim Mörlin, Enperintendenten zu Göttingen, auf Befehl Eriche vertrieben zu feben. Gie hatte mit ihm im Briefmechsel gestanden, ihn jum Ausharren ermahnt, jett konnte fie Nichts weiter fur ihn und für die gleichzeitig aus Dransfeld vertriebenen Prediger thun, als daß fie ihnen Zengniffe in tie Berbannung mitgab, daß fie das Wort lauter und rein gepredigt, fich im Wandel aufrichtig gehalten, aber ber wieder aufgerichteten alten Migbranche und Granel halber ihr Umt aufgegeben hatten. Bu Mörlin schickte fie auch ihren hofmeister, Lippold von Sauftein, der ben Flüchtling, dem sie auch das Pferd zu der Reise fchenkte, nach Erfurt bringen mußte.

Co schienen alle Bemühungen Glifabethe vereitelt, alle ihre Arbeit um des Evangelii millen vergeblich zu fein. Ihr treuer Behilfe Corvinus faß trot ihrer Bitten, trot ber Borftellungen ber Landschaft und bes Erinnerns bes Markgrafen von Brandenburg, den sie um seine Bermittlung angegangen, im Rerfer, ohne andern Zuspruch, als wenn der treue Pfarrer aus Neu-

jagt, und henerpfaffen, ju benen nicht felten abgedanfte Reifige und Landefnechte genommen murden, an ihre Stelle getreten. "Es tobt und muthet, flagt Glifabeth, unfer Gohn ärger, benn je ein Papist gethan, wider die heilige Kirche Christi, verjagt die frommen Prediger, verschmeißt und verschlägt Alles, mas gut ift, und richtet statt bes gefreuzigten Beilandes ben Teufel mit seiner verdammlichen Abgötterei wieder auf. Dem lieben Gott fei es geflagt, bag wir ein folch Fag bes Borns jemals unter bem Bergen getragen und gur Berdammnig in diefe Welt follen geboren haben. Bis jett find mir von unserm Cohne feiner Untwort auf unfere mutterliche Bermahnung gewürdigt worden; rielmehr brobt er ben Unfern, fie an bie Baume auffnupfen gu laffen, und muffen wir forgen, daß er felbft an uns fein Mithlein finblen merbe." Froh über bas Gelingen feiner Unschläge verließ Bergog Erich jetzt wieder bas land, um fich an ben Raiferhof nad Cpanien zu begeben, nachdem er allen feinen Umtleuten ben Befehl guruckgelaffen, gegen die lutherischen Prediger mit aller Scharfe gu verfahren und ben Gottesbienft berfelben ohne alle Nachsicht zu beseitigen. Co meinte er nun Ruhe zu haben. Aber jest grade feste Gott feinem Muthen ein Biel. Durch feine finnlose Berfdwendung mar das land mit Schulden entfetglich belaftet und eine Menge von Gutern verpfändet; mahrend feines Aufenthalts am faifer lichen Sofe follte ihm noch immer Gelb nachgeschickt werben, barüber flagten feine Statthalter und Rathe bei dem Kaiser und zeigten es auch bem Bergog Beinrich von Braunschweig an, ber nach Eriche Tode — dieser mar finderlos — bas Land erben follte. Unch diefer flagte darüber und die Beschwerden maren fo start, daß der Raifer ihnen nicht widerstehen konnte. Er befahl dem Bergoge in fein Land und zu feiner von ihm—ihres lutherischen Glaubens wegen — verftogenen Gemahlin Sidonie, einer geborenen Prinzeffin von Cachsen, zuruckzukehren und feinem Berichwenden und Berthun Maag und Ordnung ju fegen. Diefem Befehl mußte er gehorchen und traf 1552 wieder in Hannover ein. Dahin begab sich Elisabeth und auf ihre Bitte kam auch ibr Berwandter, der Markgraf Albrecht von Brandenburg - Enlmbach dabin. Diefer mußte durch sein derbes Dazwischenfahren den Bergog einzuschüchtern. In den ersten Tagen des Jahres 1553 murde Corvinns freigelaffen, der bei biefer Belegenheit Die Bergogin Glifabeth bat, "driftlich und mutterlich ihrem Cohne unter bie Augen zu gehen und Alles, mas Erbitterung gebären möchte, also zu lindern und zu mildern, daß des Herzogs Herz durch unsere Lindigkeit je länger je mehr wiederum herzugebracht werden moge. Wer weiß," Schließt er, "was Gott im Sinne hat"; bod) schon nach brei Monaien am 5. April 1553 ftarb er zu hannover. Es wird erzählt, daß, als bei seiner Bestattung die Gloden länteten, ber herzog gefragt habe, was das bedeute? Miemand magte zuerft eine Antwort, erft nach mehrmaliger Wiederholung der Frage stadt den Weg von 4 Stunden nicht scheute, erwiederte ein Soffunter: Unton Corvinus werbe ab, so wird er uns auch in die Erde bringen." — um ihm durch das Fenster seines Gefängnisses begraben. Da gingen dem Herzog die Augen ließ sich an dem Tage nicht wieder sehen.

Als unn im April 1553 ein Landtag zu hannover gehalten wurde, traten die Stände mit den bitterften Rlagen auf Gie beschwerten sich über bie Sarte, mit welcher die Unterthanen gur Ruckfehr zum papistischen Glauben gezwungen fein, marfen ihm vor, baf er fich von feinem Lande abwende und verfaume fich feiner Unterthanen anzunehmen, daß man feit etlichen Sahren "bes göttlichen Wortes in Mangel gestanden, also baß bas Sacrament nach Gottes Ordnung und Befehl nicht habe gereicht werden können." Jest mußte ber Bergog nachgeben, ba er namentlich der Unterstützung der Städte zu dem Rriege. zuge bedurfte, zu welchem er eben fich anschickte und diefe fonft nicht erhalten hatte. Deghalb befahl er allen lutherischen Predigern, sie sollten sich wieder in ihre "Bocation begeben und Gottes Wort rein lauter und flar predigen und lehren, and bie Sacramente nach der Ginfetung Chrifti administriren und reichen, wie ihr das vor Gottes jüngstem Berichte gedenket zu verantworten." Ja er übergab die ganze Ansführung der Sache und die Leitung der Regierung mahrend seiner Abwesenheit seiner Mutter, der er "diese Sache gänzlich hingestellet ohne alle Gefährde." Co fonnte Elisabeth wieder die Kirche bauen, die vertriebenen Prediger zurückberufen, driftliche Bucht handhaben und sie that es treulich bis zu ihrem Tode 1558. Erich fturmte fort in Die Weite. Der Kirche konnte er seitdem nichts mehr anhaben, da die Städte fortan jede Bemilligung von Steuern, die er bei femem muften Rriegesleben oft genng beansprudite, an die Bedingung ungehinderter Ansübung der evangelischen Lehre knupften. Gein Land fah er felten und stete nur auf furze Beit wieder. Er starb im Jahre 1584 zu Pavia in Italien. Bon feinen Angehörigen, feinen Rathen und Dieuern aus seinem Lande war Riemand bei ihm. Um eitler Luft willen und in Trot verhärtet hatte er Die verlaffen, welche Gott feiner fürftlichen und landesväterlichen Gorge befohlen, darum endete er auch von ihnen verlaffen, und weil er im Leben fo viele Thränen hatte vergießen laffen, fo murben ihm im Tobe feine nachgeweint. Der Gottlosen Weg vergehet.

Bur firchlichen Chronif.

Preußisch-luther. Generalsynode, zu Breslau gehalten vom 13. Sept, bis zum 11. Det. Heber Dieselbe tragen wir noch einiges nach. Gehr schön sprach Pastor Zöller in seiner Eröffnungerede: "Sollte denn wirklich das Schifflein unferer (preng.-luth.) Rirche unter dem Wogendrange gerschellen, so verzagen wir bennoch nicht, fondern wir geben, wie Petrus, auch ohne Schiff ourch die Meereswogen jum herrn bin, und der hErr ergreift uns bei der hand, menn wir finten wollen." (Der Berichterstatter im "Freimund" fett hingn: Run, bas Schifflein unferer Rirche ift nicht zerbrochen, wie fehr auch die Reinde baranf marteten.)

Steeden bei Runfel im Bergogthum Raffau. Unter bem 20. November haben mit Freuden ergreift.

über, er schloß sich in seinem Gemache ein und wir von dem an genanntem Orte stehenden luth. Moge des hern reichster Segen über die theuren Pfarrer K. Brunn ein Schreiben erhalten, in welchem derselbe meldet, daß der in Ro. 5 des "Lutheraner" mitgetheilte "Noth - und Hülfernf ans Nordamerifa" nicht nur in mehrere andere beutsche Blätter, g. B. in bas leipziger luth. Miffionsblatt, übergegangen, fondern anch "allenthalben große Theilnahme gefunden hat," fo weit es herr Paft. Brunn erfahren tonnte. schreibt ferner : "Unfere Brestauer Ennode gab junachst (im Monat September) Belegenheit, von der Cache in größeren Rreisen zu reden. Perfonliche Theilnahme murde von vielen Seiten auf das lebhaftefte geäußert. Der Antrag, bie Gründung eines Profeminars für Ihre Synode hier in Steeden ju unterftugen, murbe (von ber Synode zu Breslau) abgelehnt, jedoch den Ginzelnen überlaffen, mas fie thun wollten. Gichtlichen großen Gindruck machte es, daß mir beiden Raffauischen Pastoren in Breslau für Ihre Spnode auftraten und und erboten, Rechenschaft und Berantwortung zu geben in Betreff etwaiger Bedenken megen Ihrer Lehre. Diefes Unerbieten ift denn auch angenommen worden und man hat mich aufgefordert, in unferer neu gegründeten theologischen Zeit, fchrift (redigirt von P. Lohmann in Fürstenmalde) unfere Stellung zu Ihrer Synode öffentlich zu begründen und zu rechtfertigen. weibe baran ohne Bogern gehen. In Folge meines Aufrufe hat fich bereits ein ganzer Saufe von jungen Leuten gemelbet, die nach Fort Manne wollen. Ginige berfelben haben von ihren Pastoren, die ich in Breslau sprach, vortreffliches Zeugniß empfangen und fo der herr will, tritt in Steeden unfere Boranftalt ins Leben, so balb ber HErr die Mittel dazu gibt. Betreff letterer habe ich guten Muth. Mein überallhin mitgetheilter Hülferuf hoffe ich wird so ganz spurlos und leer ja nicht verhallen.*) Ich habe daber auch ohne Bedenken hier in Steeben den Unfang gemacht, einige Bimmer für etwa 7-8 Zöglinge in Bereitschaft zu setzen, um mit dem Frühjahr, fo der herr dazu hilft, weiter pormärts geben zu können. Doch mare ich schon zufrieden und fröhlich, wenn ich allein mit zwei Böglingen nächstes Frühjahr ben Unfang machen

> Der Dresduer Berein zur Unterftühung ber luth, Rirche in Nord-America hat mit dem Pilger aus Sachsen seinen eilften Rechenschaftsbericht von den Jahren 1858 und 1859 ausgehen laffen. Derfelbe enthält mehrere Briefe an ben Borftand (Paftor Gartner, Juftus Naumann, J. h. Schlößmann, Pastor Siedel, hr. von Wirfing) von unferen Pastoren Stecher, Wüstemann und Reng. Die Ginnahme im Jahre 1858 maren 116 Thir, 18 Mgr. 4 Pf. und im Jahre 1859 - 161 Thir. 12 Mgr. 3 Pf. Je mehr jetzt in Deutschland ber Gedanke, daß America noch immer Hülfe bedarf, geschwunden ist, um so herzlicher haben wir für die treue Liebe zu dauken, mit welcher diefer fleine Gadifische Berein noch immer in unbeachteter Stille für unsere hiefige Rirde wirkt.

Manner bafür fich ergießen.

Dftindien. Wie wir in dem Evangelisch-Lutherischen Missionsblatt aus Leipzig lesen, find am 27. Juni vorigen Jahres zwei eingeborne Candidaten, mit Namen Nallatambi und Camuel, zu Predigern des Evangeliums vor versammelter Gemeinde mit Berpflichtung auf das Bekenntniß unserer ev.-luth. Kirche feierlich ordinirt worden. In dem Bericht hierüber heißt es: "Welch ein bedeutungsvoller Schritt vorwärts damit in unserer oftindischen Miffion gethan ift, bedarf feiner meiteren Alusführung."

Dftindische Mission. Aus einem Beiblattte des Pilgers ans Cachfen erfehen wir, baß Missionar Ddis darauf ausgeht, eine neue luth. Mission in Ostindien zu gründen, nachdem er aus dem Dienst der Leipziger Mission wegen seiner fanatischen Aufichten in Betreff des Raftenunterschieds ausgetreten ift. Leider bedient er sich babei offenbarer arger Berleumdungen herrn Dr. Granl's und des gangen Leipziger Miffionscollegiums und findet für feine Parteimacherei namentlich im Lauenburgischen Unterftützung. Die Paftoren Dr. Ahlfeld in Leipzig, Dr. Clofter in Meerana und Lic. Meurer in Callenberg haben in jenem Beiblatte die Cache aufgehellt und auf die große Verantwortung hingewiesen, die Miffionar Ochs baburch auf fich ladet, bag er burch feine unwahren Darftellungen bas ganze Wert der Leipziger Miffion in Gefahr fest.

Erfurt. Sier hat am 20, und 21. August eine Berfammlung von Katholiken und Protestanten stattgefunden, wobei unter Underen ber befannte Professor Dr. Leo zugegen und eifrig thätig war. Im pabstlichen Regierungsblatt wird von diefer Versammlung mit Freuden berichtet, daß dieselbe den 3med habe, "eine Maffenbetehrung jum Ratholicismus aus den Protestanten vorzubereiten."

Einen Generalconvent "aller protestantischen Denominationen und meinetwegen auch der Ratholifen" fcblägt herr Dr. Stoblmann in feinem luth. Serold vor, mobei fie "Alle, ohne das Gigenthumliche zu opfern, für ein Weilchen mal die theologisch-dogmatischen Bedenken fahren laffend, deffen gedenken follen, mas fie einigt", und zu Bergen faffen, "daß Alle daffelbe apostolische Glaubens - Betenntnig und baffelbe Baterunfer beten und daß fur alle nur Gine Urt und Weise ber Geligkeit eriftirt." Den 3med spricht ber herr Doctor also aus: "Wie? wenn benn nun in biefen schweren Tagen unferes geliebten Landes feine treuesten Göhne, die Glieder der Rirche, fich aufmachten und, ihres hohen und schönen Berufes eingedent, als Friedensstifter auftraten!" Die Ausführung foll fein : "Wie, wenn jede Ennode rasch zusammenträte und Einen Mann delegirte u. f. w. ?" herr Dr. Stohlmann meint es hiermit gewiß gut mit unferem lieben neuen Baterlande. Db das aber das rechte, gottgefällige und gesegnete Mittel wäre? — Wir glauben es nicht. Einen besseren Rath, meinen wir, hat der Präsident Buchanan gegeben. Durch eine Proclamation empfiehlt er, wie wir in einem politischen Blatte eben lefen, bem Bolfe ber Berein. Staaten, den 4. Januar "als einen Tag

^{*)} Wewiff wird fich auch hie und ba in Amerifa ein Berg finden, welches biefe neue Welegenheit, bem SErrn gu leiben, D. Luth.

der Demüthigung, des Fastens und bes Gebetes zu beobachten;" er sagt darin zugleich, "daß die Hoffnung aus den Herzen der Menschen geschwunden scheint und daß nur Gottes Urm uns von den furchtbaren Folgen unserer Berbrechen und Thorheiten retten könne." Das wäre eine Convention aller, die beten können, vor dem Herrn. Wer könnte ein Christ sein und daran nicht Theil nehmen wollen? 1 Tim. 2, 1—4. Jer. 29, 7.

Ehrliches Geständniß. Der "Friedensbote", ein Blättlein, welches die hiesigen Unirten herausgeben, hat in der letten Nummer für dieses Jahr einen Artifel veröffentlicht, der die Ileberschrift trägt: "Was der Friedensbote am Schluß des Jahres sich und seinen Lesern zu sagen hat." Darin thut der unirte Herr Redacteur das chrliche Geständniß: "Der Bote hat des Salzes nie zu viel gegeben, sondern eher zu wenig." Die Einsicht kommt freilich für dieses Jahr zu spät, aber wegen der kunftigen Jahre ist eine solche Einsicht immer gut. Gott gebe nur, daß der liebe Friedensbote in seinem neuen Eiser sich nicht vergreift und anstatt des Salzes etwas anderes nimmt.

Die neuen Shakers (lies: Echafers). Es gibt eine aus England im Jahre 1774 hier eingewanderte Secte, die fich Shakers oder die Milleniums = Rirdye neunt, bas heißt, die Rirdye bes tausendjährigen Reichs. Diese Shakers haben den Bebrauch, daß fie in ihren "Gottesbienften" tangen. Weil bies nun ans religiöfer Schwärmerei geschieht, fo burfen fie and unter dem Schilde der amerikanischen Religionsfreiheit felbst am Conntag tangen. Dies machte sich vor furgem in New Yorf ein deutscher Wirth gu nute, richtete am Conntag Comodienspiele ein und erflarte, er und die Befucher feines Theaters seien deutsche Shakors, die auf diese Weise ihren Gottesdienst hielten. Er murbe verklagt, ba Sonntagstheater in New York gesetzlich verboten find. Die Jury ließ sich jedoch nicht blenden, sondern verurtheilte den rohen Spotter.

Goldene Aepfel in silbernen Schalen.

Röm. 14, 4.

Als der fromme Oberconfistorialrath Woltereborf in Berlin wirkte (†1804), mar in feiner Gemeinde ein Schuhmacher, welcher über andre Christen furzweg aburtheilte und ihren Glauben und Gnadenstand nicht wollte gelten laffen, wenn fie nicht von denfelben Unfechtungen, Rämpfen und Erfahrungen zu fagen mußten, welche ihm widerfahren. Den ließ Bolteredorf ju fich fommen : "Meifter R., nehme Er mir doch Maß zu einem Paar Stiefel!" - "Gehr gern, herr Rath!" antwortete ber Schuhmacher freudig. — Alls es geschehen mar, spricht Woltersborf: "Co, nun meffe Er auch meinem Sohne hier ein Paar an!" Der Schuhmacher verneigt sich und ist gang glücklich. Alls er fertig ift und bas Mag wieder gusammenwickelt, fagt der alte Herr: "Aber hört Er wohl, Meister n., Er muß mir versprechen meine und meines Cohnes Stiefel nach einem Leiften gu machen !" - Aber, herr Rath, das geht nicht !

— "Ich sage ihm aber: mache Er meine und meines Sohnes Stiefel nach einem Leisten!"
— Nein, Herr Rath, das kann ich nicht! — "Es bleibt dabei! mache Er unser Beiber Stiefeln nach einem Leisten!" — Aber, Herr Rath, das ist ja unmöglich, wenn die Stiefeln passen sollen! — "Sieht Er wohl!" sagte Woltersborf nun mit freundlichem Ernst, "und doch will Er, daß unser Herr Gott alle Christen nach Seinem Leisten bekehren soll. Tas geht gewiß auch nicht!" — Beschämt gestand der Schuhmacher sein bisheriges Unrecht. (Pilger.)

Gehe in Allem nach ber Schrift, und in ber Schrift suche JEsum.

Alles mit der Schrift, alles aus der Schrift, alles nad; ber Schrift, bas ift ber ficherfte Beg gu allem Beil. Dhue Schrift, ohne Grund; ohne Grund, ohne Glauben; ohne Glauben, ohne Geligkeit : selig aber, die Gottes Bort Darum gibt ber herr Lutherus über bie Borte Johannis 5, 39. Diefen Rath: "Cehet mit allem Fleiß zu, daß ihr die Angen lantert, und recht aufthut, und alfo in der Schrift ftudiret, daß ihr Mich, Mich darin fuchet und findet. Wer sie also lieset, daß er Mich, Christum, darin findet, ber ift ber rechte Meifter ber Schrift, dem ift der Staub von den Angen weg, und wird auch gewißlich bas leben barin finden. Findet ihr aber mich nicht barinnen, so habt ihr fie wahrlich noch nicht recht studiret, noch verstanben, und habt das ewige Leben nicht; ob ihr fie gleich taufendmal lefet und die Blätter herumwerfet, so ift doch alles nichts, und vergebens. Die Cumma ber Gottheit ift die Schrift, Die Summa ber Schrift ift bas Evangelium, Die Summa aber des Evangelii ist JEsus Christus. Et nihil continct Verbum Dei nisi Verbum Dominum" d. i. Und das geschriebene Wort Gottes enthält nichts als Gott das perfonliche Mort. (Lassenius.)

Quittung und Dank.

Für	M. B. C. Bland von bem Jünglinge-Berein	ber Ge-
	meinte tes herrn Paftor Schwan	\$ 5,00
"	D. Matufchfa im Fort Bayner Geminar von	ŕ
	bem Frauen - Berein in New-Yorf 2 Bemben, 3	
	Westen und \$2,50, von Frau Damin \$3,00, von	
	Frau Bidel 1 Shawl, von herrn S. Birfner	
	\$2,00, vom Frauen-Berein in New-Yort \$4,00	11,50
,,	3. Geibel burch orn. Paft. Bunger in St. Louis	,
	als Reisegelb collectirt: nämlich von Srn. Querl	
	\$1,00, Frau Rubloff \$5,00, Srn. L. Roblfing,	
	D. Rohlfing, P. Eftel, Schlömann, Rubn, Chr.	
	Freund, W. Brand, D. Brand, P. Bunger @	
	\$1,00	15,00
,,	A. Beifel vom Frauen-Berein ber St. Johan-	10,00
	nie-Gemeinde in Williamsburgh	6,00
,,	3oh. Riebling von ber Gemeinde bes Grn. Paft.	0,00
	Franke zu Abdison, Du Page Co., 311	15,00
,,	Mug. Fr. Bellin, vom Jungfranen-Berein ber	,
	Dreifaligfeits-Gemeine gu Cincinnati burch Leb-	
	rer Rolb	5.00
,,	5. Evere von ber Bemeinbe bes Berrn Pafter	0,00
	Schwan zu Cleveland, D., burch S. G. Both	
	\$5,00, burd orn. Prof. 21. Cramer bon orn.	
	Jacob Schmidt aus berfelben Gemeinbe \$2,75,	
	burch orn. E. Both von bem geehrten Frauen-	
	verein \$2,25, und gesammelt auf ber Bodgeit bes	
	fru. B. Wilfe gu Cleveland, D., \$4,75	14,75
	2 (2) (3	14/101

Erhalten a. Für die Spnodal - Caffe:

	a. Out ou Chucon. Culle.	
Von	Berrn Paft. Girich und beffen Gemeinbe	610,00
,,	Srn. Conrad Trier	15,00
"	orn. Lebrer Wolf	1,00
,,	ber Gemeinbe bes orn. Paft. 3. Rupprecht	7,00
"	" " Gallmann collec.	
•	tirt auf bem Ernte-Danffest	8,00
	b. Für die Synodal - Miffions - Caffe:	·
Von	ber Gemeinde bes Brn. Paft. Ceuel, und gwar :	
_	Gesammelt auf ber Kindtaufe tes herrn Carl	
	Rullmann \$1,00, auf ber Bochzeit Berrn Gr.	
	Dererman \$2,70	3,70
,,	ben Brn. Paft. F. Sievers \$2,00, von beffen	
••	Gemeinte in Franfentuft \$6,20, von Grn. Can-	
	tor Gunther bascibft 25 Cts	8.45
,,	ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Gallmann	3,50
,,	" " " " Wambegans	13.00
,,	,, ,, ,, ,, Genel	7,73
,,	Drn. Beinr. Riel	0,50
,,	ber Gemeinte orn. Paft. Jabler	10,00
	c. Für das Concordia-College:	
,,	ber Bemeinde bes Brn. Paft. Coman, Dft-	
	Seite	31,54
,,	ber Gemeinte bes Brn. Paft. Linbemann, Beft-	
	Seite	26,00
	d. Für ben allgemeinen Prafes:	
,,	ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Fride	25,00
′′	e. Für die Lehr-Anstalten:	~0,00
	,	0- 00
"	ber Gemeinte bes grn. Paft. Fride	35,00
	Wilhelm Meyer	•
~	Cassirer Mittleren Distr	icts.
क्ष	ort Wayne, den 15. Dec. 1860.	

Grhalten

Für das Lehrersemmar in Fort Wanne:

Durch herrn Lehrer Roder bei ber Kinbtaufe bes herrn Joach. Muller collectirt \$2,57, nämlich \$1,40 von hrn. M. Bichbach und \$1,17 von anberen Gliebern.

Prof. Bleifchmann.

Für den Lutheraner haben bezahlt: Den 14. Jahrgang:

Berr C. hartmann.

Den 15. Jahrgang:

Die herren: L. Beit, Meyer 50 Cis., C. hartmann, Paft G. Polack, Paft. S. v. Robr.

Den 16. Jahrgang:

Die herren: L. Beit, G. Cifner, C. Schnell, J. helfrich, Meyer 50 Ctd., C. hartmann, M. Leininger, Paft. h. v. Rohr.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: Paft. J. D. Werfelmann 9 Er., C. Germann, J. Deeg, M. Pfänder, F. Morip, G. Trach, Paft. H. Buchmüller, Paft. J. Schlatermund, C Hartmaun, W. Sporleber, L. Effert, D. Blankemeier, M. Leininger, D. Nofenkötter, W. Borghelbt, D. Brockichmitt, Paft. J. Winkler.

M. C. Barthel.

Veränderte Adressen.

Mr. Wilhelm Wilk, care of Rev. A. D. Stecher, Sheboygan, Wisc.

Rev. H. F. Früchtenicht, Ottawa, Lasalle Co., Ill.

> Rev. Wm. Wier, West St. Paul, Min.

Rev. II. Wunderlich,

Bremen Station,

Cook Co., Ills.

Rev. W. Kolb,

Woodland,

Dodge Co., Wis.

Rev. J. H. Jox, Kirchhayn, Washington Co., Wis.

Rev. P. Rupprecht, Joung Amerika, Carver Co., Minn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 8. Januar 1861.

. Mo. 11.

Bebingungen: Der Butheraner erideint alle zwei Boden einmal für ben iabrlichen Gubieriv. von Einem Dollar für die auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelt jutragen baben . - In St. Louis wird jede einzelne Rummer fur 5 Cente verfauft

Rurdie Briefe, melde Mittheilungenfürbas Blattenthalten. Anbanden Rebalteur alle anber: aber, melde Beidaftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Belber zc. enthalten unter ber Abreffe Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo, anhersufenden

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegnug.)

2. Unter ben Lehren der heil. Schrift, welche es beweisen, daß die driftlichen Gemein- werden folle. Durch das Kolgende foll es nun ben das Recht haben, ihre Prediger felbst zu wählen, ift die zweite diefe: bag alle glaubige Chriften geiftliche Priefter eine große Berrlichkeit ift, Die ihnen Chriftus sind.

Damit nun aber alle unfere lieben Leser auch diesen Beweis deutlich einsehen, so wollen wir in ber Darlegung beffelben folgende Ordnung beobachten: 1. wollen wir untersuchen, mas benn eigentlich nach Gottes Wort ein Priefter sei; 2. wollen wir sehen, ob denn wirklich nach Gottes Wort und nach bem Glanben der rechtgläubigen Rirche alle gläubige Christen solche Priester sind; und endlich 3. wollen wir und flar machen, wie baraus, daß alle gläubige Chriften geiftliche Priefter find, folge, daß fie and ein Recht haben, thre Prediger felbst zu mahlen.

Wir werden auch hierbei weitlanftiger, als gewöhnlich, fein, weil jest soviel vom geistlichen Priefterthum geredet und geschrieben, die mahre Beschaffenheit und Bedeutung beffelben aber von wenigen recht erfannt wird. Während bie einen bas geiftliche Priefterthum der gläubigen Chriften gu weit ausbehnen, schränken es andere in gu enge Grenzen ein. Und namentlich die, welche von dem heil. Predigtamt fast ganz papistisch benfen und lebren, erschrecken schon, wenn nur das geiftliche Priefterthum aller Chriften ermähnt wird. Gie nehmen sich gar nicht die Mühe, die

fid davor, wie vor einer greulichen Schwärmerei, wodurd das Predigtamt gang aufgehoben, alle Laien, Männer und Weiber, zu lauter Paftoren gemacht und die allerärgste Confusion eingeführt flar gemacht merben, daß zwar eines Theils das heilig fei, und ihm opfern foll; welchen geistliche Priefterthum aller gläubigen Chriften erworben, welche ihnen nehmen zu wollen ber furchtbarfte Bottes - und Rircheuraub mare; bag aber andern Theils das rechte Berftandnig von bem geiftlichen Priefterthum aller Chriften, weit entfernt, das heil. Predigtamt zu gefährden, dafselbe vielmehr um so heiliger und werther achten lehrt. Doch zur Sache!

a. Was ift benn nun alfo vorerft nach Gottes Wort ein Priefter? Rehmen wir, was Gottes Wort bavon fagt, fürzlich zusammen, so feben wir, ein Priefter ift eine gottgeheiligte Person, die eine doppelte Herrlichkeit besitzt. Und zwar besteht die erste darin, daß ein solcher Mensch mit dem heiligen Gott felbst handeln, ihm nahen, vor ihn treten, ihm bienen, getroft zu ihm für fich und andere beten und ihm gefällige Opfer barbringen fann, Die andere Herrlichkeit, die ein solcher Priester hat, besteht barin, bag er, als ein Engel ober Bote und ale ein Anecht Gottes, im Ramen Gottes mit andern Menschen handeln, ihnen Gottes Willen fund machen, ihnen fein Wort bringen, predigen und anslegen und fie in seinem Namen auch segnen fann. Dies alles steht mit flaren Worten in der heil. Schrift, reine Lehre bavon erkennen gu lernen; fie icheuen Denn ba merden bie Priefter erftlich beichrieben | 212.

als von Gott auserwählte Personen, die bes herrn find, heilig, und die ihm opfern follen. Als sich die Rotte Rorah wider Marons Priesterthum emporte, da sprach Moses zu ihr: "Morgen wird der herr fund thun, mer fein fei, wer er ermählt, der soll ihm opfern." 4 Mos. 16, 5. Ferner werden die Priester als solche beschrieben, "die gum h Errn nahen," 2 Mof. 19, 22., die "bes herrn Diener" find, Joel 1, 9., und deren "Erbe" der "h Err" felbst ift, 5 Mof. 18, 2. Bas aber bie andere priesterliche Herrlichkeit betrifft, fo steht flar geschrieben : "Des Prie ftere Lippen follen die Lehre bewahren, daß man aus seinem Munde bas Befet fuche; benn er ift ein Engel bes Berrn Zebaoth." Mal. 2, 7. Ferner fagt Gott ju Maron und feinen Priefterföhnen : "Daß ihr die Rinder Ifrael le hret alle Rechte, die der Berr zu euch geredet hat durch Mofe." 3 Mof. 10, 11. vgl. Hagg. 2, 12.*) Und endlich heißt

*) Bieraus ficht man, bag ber Unterfchied zwischen einem Priefter und Propheten im engeren Ginne nicht darin besteht, daß ber Priester etwa nur opfern, beten, seguen, ber Prophet aber lehren durfte, fondern barin, bag ber Priefter nur zu predigen hatte, was in bem gefchriebenen Borte Gottes enthalten mar, mahrend ein Prophet auch aus unmittelbarer Erleuchtung lehren fonnte. Daber ichreibt benn Johann Gerhard: "Drdentlicher Beife mar bas Prebigtamt von Mofes an bis auf Chriftum ben levitischen Pricffern übergeben, aber weil biefelben in Bewahrung und Berbreitung ber Reinheit ber himmlischen Lehre gumeilen nachläffig maren, ja diefelbe auch burch Baalitische und andere abgöttische Gottevoienfte beflecten, barum berief Gott außerorbentlicher Beife bie Propheten." Loc. de min.

sterkindern vorgeschrieben worden war, mit welchen Worten sie die Rinder Israel segnen sollten. 4 Mof. 6, 23 - 27. Luther schreibt baher: "Was ist nun ein Priester? In welches Munde Gott sein Wort leget, wie Malachias Cap. 2, B. 7. spricht: Des Priesters Lippen bewahren die Lehre; item, er opfert und bittet für die andern. Gin folder Priefter im Glauben darf vor Gott treten, für das Bolf bitten, ihr Wort reden und ihr Bestes bei Gott vormenden; darnach von Gott herausgeben gu bem Bolf, ihnen Gottes Untwort und Befehl vorlegen." (Bu 2 Mof. 19, 6. Opp. Tom. III, 1520.)

b. Es entsteht unn die Frage : Sind benn wirklich nach Gottes Wort alle gläubige Christen folche Priester? - Antwort : Allerdings, und zwar fie allein.

Zwar behanpten die Papisten, es gebe nach ber Schrift zweierlei Priefter in ber neutestamentlichen Kirche, eigentliche oder firchliche, und uneigentliche oder geistliche Priester. Die eigentlich en Priefter seien die Umtepriefter, meldie wir gewöhnlich Prediger, Pastoren oder Pfarrer, die Papisten aber vorzugeweise Priefter nennen, welche nehmlich burch eine gewiffe Beihe bagn gemacht wurden, um ale Priefter die Sacramente verwirklichen zu konnen, gultig absolviren, für Lebendige und Tobte opfern, ben Leib Chrifti, wie fie fich ausbrucken, machen und andere bergleichen Priefterwerfe vollziehen zu konnen. Rur uneigentliche Priefter seien hingegen bie glänbigen Chriften, und fie hießen allein besmegen fo, weil fie burch Faften, Almosengeben, burd Beten für fid und andere, burd Gingen, Loben, Danken, und durch allerlei Werke ber Celbstverlengnung fich felbst opfern könnten und follten. Schlagen wir aber die heil. Schrift Neuen Testaments auf, fo finden wir, bag barin nur die glanbigen Christen und zwar fie alle Priefter genannt werden und baß barin nirgends bie, welche im öffentlichen Rirdyenamte fteben, diefen Namen tragen. Die das öffentliche Predigtamt befleiden, werden darin vielmehr Chrifti Diener und haushalter über Gottes Beheimniffe (1 Cor. 4, 1,), Bifchofe ober Aeltefte (Phil. 1, 1. Apost 20, 28. 1 Tim. 3, 1. 2. Tit. 1, 5, 7, 1 Pet. 5, 1. Jac. 5, 14.), Diener (1 Cor. 3, 5.), Borfteher (Gbr. 13, 17. im Griechischen steht nehmlich τοις ήγουμένοις δμών, das heißt eigentlich: enren Borfte hern, vergl. 1 Theff. 5, 12.), hirten und lehrer (Ephef. 4, 11.), Ruechte bes hErrn (2 Tim. 2, 24.), Anechte und Diener ber Bemeinde (2 Cor. 4, 5. Col. 1, 24. 25.) genannt. Gelbft bie unmittelbar Bernfenen werden im Renen Testament nicht Priefter, fondern Apostel, Propheten (1 Cor. 12, 28.), ja, auch Prediger und Lehrer (1 Tim. 2, 7. 2. Tim. 1, 11.), Mitälte fte (1 Pet. 5, 1.), Aelte fte (2 Joh. 1.) u. f. w.; bie Wehülfen ber Upoftelaber

es von den Prieftern : "Ihr follt meinen Ramen werden Evangeliften im engeren Ginne auf die Kinder Israel legen, daß ich sie se gne," (Ephes. 4, 11. vergl. 2 Tim. 4, 5., wo Luther und zwar, nachdem dem Aaron und seinen Prie- bas griechische Wort Evangelist mit den Worten : "evangelischer Prediger" umschreibend überfest hat) genannt. Rentestamentlicher Priefter wird in dem gangen neuen Teftamente nur fünfmal ausdrücklich Ermähnung gethan: 1 Pet. 2, 5. und B. 9. 10. Offb. 1, 6. 5, 10, 20, 6. In ber erften Stelle 1 Pet. 2, 5. heißt es: "Und auch ihr, ale die lebendigen Steine, bauet ench jum geiftlichen hause und zum heiligen Priesterthum, zu opfern geiftliche Opfer, die Gott angenehm find burch JEsum Christum." In ber andern Stelle 1 Pet. 2, 9. 10. heißt es: "Ihr aber feid bas auserwählte Beschlecht, bas fonigliche Priefterthum, bas heilige Bolf, bas Bolf bes Gigenthums, bag ihr verfündigen follt die Tugenden deß, der ench berufen hat von der Finsterniß zu seinem munderbaren Licht. Die ihr weiland nicht ein Bolf maret, nun aber Gottes Bolf feib, und weiland nicht in Gnaden waret, nun aber in Gnaden feid." In der dritten Stelle Offenb. 1, 6, lefen wir: "Und (Chriftus) hat uns ju Rönigen und Priestern gemacht vor Gott und seinem Bater." Achnlich heißt es in der vierten Stelle Offenb. 5, 10.: (Dn) "haft uns unserem Gott gu Ronigen und Prieftern gemacht." Die fünfte Stelle Offenb. 20, 6. endlich lautet also: "Selig ift ber und heilig, ber Theil hat an ber ersten Unferstehung: über solche hat ber anbere Tod feine Macht; sondern sie werden Priefter Gottes und Christi sein, und mit ihm regieren taufend Jahr." Daß in ben beiben ersten Stellen 1 Pet. 2, 5. und B. 9. 10. nicht die Prediger, sondern ihre Buhörer oder die glänbigen Christen bas beilige und fonigliche Prieft erthum genannt werden, darüber fann fein Zweifel fein; benn die, welche ber Apostel so nennt, werden in dem Borhergehenden von ihm also angeredet: "Seid begierig nach der vernünftigen lauteren Mild, als bie jest geborenen Kindlein, auf daß ihr durch bieselbige zunehmet," 1 Petr. 2, 2. Wir sehen hierans, nach Gottes Wort ift nicht nur ein starfglanbiger, vollkommener, sondern auch jeder unerfahrene, junge, schwache Unfanger im Christenthum, dem noch "Milch" gegeben werden muß und nicht ftarte Speife, ein heiliger foniglicher Priefter. Ebenso flar ift es, bag auch Offenb. 1, 6. und 5, 10. die Glanbigen, und nicht die Prediger ale Prediger, Priefter genannt werden, denn in beiden Stellen werden die, melchen ber Priestername gegeben wird, unmittelbar zuvor als die beschrieben, die "Christus von den Gunden gewaschen und die Gott erfauft hat mit seinem Blut aus allerlei Geschlecht, und Zungen, und Bolt, und Beiben." Offenb. 1, 5. 5, 9, Wer burfte aber behaupten, daß nur die Prediger erlöft und mit Gott verfohnt feien? Das nun endlich die Stelle Offenb. 20, 6, betrifft, fo werden darin alle die Priefter Gottes und Chrifti genannt, welche Theil haben an der erften Auferstehung, wormter gang unzweifelhaft nicht die Prediger als folche, sondern die Gläubigen ju verstehen sind, "die nicht angebetet hatten das Thier, noch sein Bild, und nicht genommen hat - Sall. Ausg., Tom. XXI. S. 804.)

ten fein Maalzeichen an ihre Stirn und auf ihre Sand."*) Offenb. 20, 4.

Daß aber der Messias, unser lieber herr JEfus Chriftus, alle die Seinigen zu Prieftern machen werde, ift bereits in den Schriften bes Alten Testamentes flar vorausverfündigt. Ep finden wir im Propheten Jesaiad im 61. Capitel die herrliche Beiffagung, bag ber Meffias fommen werde, alle Traurigen zu Zion zu trösten und herrlich zu machen, was endlich im 5. und 6. Berfe also beschrieben wird : "Frem de werden stehen und eure Beerde weiden; und Ausländer werden eure Ackerleute und Weingartner Ihr aber follt Priefter bes DErrn heißen, und man wird ench Diener unferes Gottes nennen." Diese Worte legt der alte vortreffliche lutherische Schriftausleger Sebastian Schmidt folgendermaßen aus: "Wie im Alten Testamente Einige Priefter, die Uebrigen Sirten und Ackerleute waren, so find im Renen Testamente alle Gläubigen Priefter, ale folde, welche Die feligmachende Erfenntnig haben; bie Seiben außerhalb der Rirche find bie Aderleute, hirten und Winger, als folche, die diefer Erfenntnig entbehren." (Commentar. in Es. 61, 6.) In gleicher Weise legt auch Johannes Breng, der berühmte Bürtembergifche Reformator, diese Stelle Jef. 61, 6. aus. Er schreibt in seinem Commentar zum Propheten Jesaias zu der angeführten Stelle: "Der Prophet redet hier nicht blos von einer einzigen Gattung von Menschen in der Kirche (von den Prebigern), fondern von der gangen Rirche, burd welche die apostolische Predigt sowohl aus ben Juden, als aus den Heiden gesammelt wird, Er verheißt aber Allen in der Kirche die hodifte Burde und Autorität, wenn er fagt, fie murben Priefter und Diener bes h Errn unseres Gottes, die Fremden aber und Unsländer ihre Knechte, hirten, Ackerleute und Winzer sein, damit sie, bei Ucberlassung ber schmutigen Arbeiten an Andere, ihres Priesteramtes marten fonnten. In bem Gemeinwesen Mosis war nur ber Eine Stamm Le vi für die Verrichtung des öffentlichen Gottesdienstes im Beiligthum bestimmt und geweiht; und unter diesen hatte es seine Stufen, einige waren Priester, andere waren Leviten; aber Nicmandem aus den übrigen Stämmen war es erlaubt, die Berrichtungen Jener fich anzumaßen, wie geschrieben ift, 4 Mose 18. In ber Rirche aber werden nach Offenbarung und Ausbreitung bes Evangeliums in ber gangen Welt nicht nur Gine Familie ober Gin Stamm, nicht nur Gine Gattung von Menschen, sondern alle, welche an Christum glauben und Glieder der Rirche find, gn Prieftern geweiht." (Opp. Tom. IV, fol. 790.) Achnliche

^{*)} Ohne Zweifel erflart Luther biefes Maalzeichen bee Thieres an Stirn und Sand am richtigften und licherften für ben "Gehorfam bes Pabftes und feiner Gefete, fo wir mit ber Hand und offenbarem Wantel halten und bekennen. Denn," fährt Luther fort, "wer nicht so gethan, gelebet und geredet hat öffentlich, wie der Pabst gewollt und verordnet hat, ber ift ein Kind bes Tobes gemefen. Db er gleich im Bergen anbers gesinnet gewesen, fo hat er boch von außen bas Beichen bes Thieres annehmen und zeichnen muffen." (Luthere Werte

Beissagungen, daß im Nenen Testamente das thum sein vor allen Bolkern, denn die ganze Erde | dem Altar des Kreuzes das einige wirklich Gott daher ein jeder Gläubige Priester sein werde, finden sich ferner Jef. 66, 21. Jer. 3, 16. 17. Mal. 1, 11. Pf. 110, 3. 4.

Man barf jedoch barans nicht ben Schluß machen, daß erft die Gläubigen des Reuen Testamentes geistliche Priefter geworden und daß die Glänbigen des Alten Bundes diefer herrlichfeit nicht theilhaftig gewesen feien. Rein, das sei ferne! Es verhält sich mit dem Gnadengut bes Priesterthums wie mit allen anderen. Alten Testamente wird an vielen Stellen Gnade, Bergebung der Sünden, Gerechtigfeit, Kraft, Leben als erst in der Inkunft von dem Messias zu erwartend bargestellt, nicht barum, weil bies noch nicht bagewesen mare, soudern weil alle diese Guter allein eine Frucht der Erlösung des Meffias und baber neutestamentliche Guter im Alten Testamente maren. Daher auch die Apostel im Meuen Testamente oft so reden, als ob Licht, Gnade, Gerechtigfeit, Rindschaft, Leben, furz bas Evangelium mit feinen Butern erft mit Christo in die Welt gefommen und zuvor unr Nacht, Finsterniß, Gefet, Born, Ruechtschaft, Tod, furz, nur das Wefet mit feinen Schrecken gewesen sei; barum nehmlich, weil jenes dem Meuen, Dieses bem Alten Testamente zugehört, obwohl beides sowohl in den Zeiten des Alten wie des Neuen vorhanden war. Das Alte Testament mar zwar eine andere Defonomie ober hanshaltung Gottes, unter welcher Gott fein Bolf führte und sein Reich in Diefer Welt verwaltete, aber die Gnade und die Gnadengüter, welche die Gläubigen bes lilten Bundes hatten, waren bieselben, welche bie neutestamentlichen Gläubigen befiten. Es ift ja nur Gin Glaube und Gin Weg gur Seligkeit, Ephes. 4, 5. Matth. 7, 14. Wir Chriften glauben nach Apostelgesch. 15, 11. burd bie Gnabe Jefu Chrifti felig ju werden, gleichwie die Bater vor Chrifti Geburt. Bon Chrifto zengen alle Propheten, daß durch feinen Namen alle, die an ihn glauben, Bergebung ber Sunden empfangen follen, Apostg. 10, 43. Glanben wir jest an Christum, ber schon vor 1800 Jahren gekommen ift, fo glaubten jene an Chriftum, ber erft nach Jahrtaufenden oder Jahrhunderten fommen mürde. IEIns Christus ift gestern und beute und derfelbe auch in Emigfeit, Gbr. 13, 8. Er ift das gamm, bas erwürget ift von Aufang ber Welt, Off. 13, 8. Die Rraft seines Todes reicht nehmlich ebenso in die Bergangenheit wie in die Zufunft. Darum reden denn auch ichon bie Propheten fo, als ob Christus ichon ju ihrer Beit geboren und geftorben mare: "Une ift ein Rind geboren, ein Cohn ist uns gegeben," Jef. 9, 6. "Fürmahr, Er trug unsere Krankheit und lub auf fich unsere Schmerzen" n. s. w., Jef. 53, 4 - 12. Daher lefen wir denn nicht nur, daß fchon Abel und Cain (letterer ohne ein Recht zu haben) und hiob burch Opfern des Priesterthums pflegten (1 Mose 4, 3-5. vgl. Gbr. 11, 4. Hiob 1, 5.), sondern daß Gott den Israeliten furz vor der Gefetgebung fagen ließ : "Werbet ihr nun meiner Stimme gehor den, und meinen Bund halten; fo follt ihr mein Gigen- Gottes besonderen Trieb geschene.

privilegirte levitische Priesterthum aufhören und ist mein. Und ihr follt mir ein priesterliches Königreich und heiliges Bolf fein." Zwar knüpft Gott hier das Recht bes Priesterthums an die Gerechtigkeit burch Erfüllung bes göttlichen Besetzes, aber eben hieraus ift es flar, bag alle mahrhaft Glaubigen auch in ber Zeit bes Allten Testamentes vor Gott Priefter maren; benn mer an Chriftum glaubt, in bem wird die Berechtigfeit, vom Befet erfordert, erfüllet (Rom. 8, 4.), denn Christus ist bes Gesetzes Ende, mer an den glaubt, der ift gerecht, Rom. 10, 4.

> Richts besto weuiger ist aber boch ein großer Unterschied zwischen einem geistlichen Priefter, ber unter ber alttestamentlichen gesetzlichen Defonomie ober haushaltung lebte, und einem geiftlichen Priefter, ber unter ber Saushaltung bes Evangeliums lebt. Diefen Unterschied gibt ber beilige Apostel an, wenn er schreibt : "Ich fage aber, fo lange ber Erbe ein (unmundiges) Rind ift, fo ift unter ihm und einem Rnechte fein Unterschied, ob er wohl ein herr ift aller Büter; fondern er ift unter ben Vormündern und Pflegern bis auf bie bestimmte Zeit vom Bater. Alfo auch Bir, da wir (noch wie unmundige) Kinder waren, waren wir gefangen unter ben äu-Berlichen Sagungen, ba aber die Beit erfüllet warb, fandte Gott feinen Cohn, geboren von einem Beibe, und unter das Gefet gethan, auf daß er die, so unter dem Gefet waren, erlo. sete, daß wir die Rindschaft (nicht nur dem Befit, sondern auch dem Gebrauche nach) empfingen. Weil ihr denn Rinder (freie Rinder Gottes) seid, bat Gott gefandt ben Beift seines Cohnes in eure Bergen, der schreiet : Albba, lieber Bater! Alfo ift nun hier fein Rnecht mehr, fonbern eitel Kinder," Bal. 4, 1 - 7. Co lange also das Gesetz des Alten Bundes auf den Rinbern Gottes noch lag, standen sie gleichsam unter ber Bormundschaft des Gesetzes. Gott hatte daher unter Anderem einen besonderen Stamm, den Stamm Levi, und ein befonderes Weschlecht, Die Familie Narons, sich dazu ausersehen, daß durch dieselben allein gewisse priesterliche Werke gültig follten verrichtet werben fonnen. Gin Opfer 3. B. konnte noch fo genau den Borfchriften Gottes gemäß verrichtet worden fein, war die Opferhandlung nicht durch einen levitischen Priester verrichtet, so mar es vor Gott fein Opfer, 3 Mose 17, 1—6.*) Alls es Usa magte, nur die Bundeslade anzugreifen, um dieselbe, ba fie umfallen zu wollen fchien, zu halten, mußte er bes Tobes fterben, 2 Cam. 6, 6. 7. Riemand durfte baber bes Priefteramtes öffentlich pflegen, ber feine Abstammung von Naron nicht nachweisen founte, Edr. 2, 62. Reb. 4, 67. Obgleich also auch schon gur Zeit bes Alten Bundes alle mahrhaft gläubigen Israeliten die Priesterwurde besagen, so standen sie bod, unter der Vormundschaft des levitisch - gesetlichen Priesterthums. Diese Bormundschaft ist nun aufgehoben, Nachdem Chriftus, der mahre Hohepriefter, auf

versöhnende Opfer bargebracht hatte, gerrif ber Borhang im Tempel in zwei Stude, von oben an bis unten aus (Matth. 27, 51.), von Gottes unfichtbarer Sand felbst erfaßt, fo dag nun alles, was fonft nur Priefter ichanen durften, fich bem Auge und bem Gintritte eines jeden öffnete, anzuzeigen, baß ber mahre Hohepriester in bas mahrhaftige Allerheiligste eingegangen, daß daher nun bas vorbildliche Priefterthum mit feinem gottesbienft. lichen Schattenwerf zu Ende fei (Gbr. 8, 1-7. 10, 1-18.) und daß alle diejenigen, welche an ben gekommenen rechten einigen Naron ober Sohenpriester glauben, und geistlich von ihm geboren werben, die rechten Priefterfinder, "das aus= ermählte Wefchlecht, das fonigliche Priefterthum, das heilige Bolt, das Bolt des Eigenthums" (1 Petri 2, 9.) find, die das Recht haben, "hinjugutreten mit Freudigfeit zu dem Gnadenftnhl" (Ebr. 4, 14 - 18.) und alle Priefterwerfe gu verrichten.

Bas thut nun, mer einem glänbigen Chriften die priesterliche Wirde absprechen will? Er verleugnet, daß Chriftus der mahre Hohepriefter fei ober boch, daß der Glaube mit Christo vereinigt und wiedergebiert und zu einem mahren Priefterfinde macht, wie die Abstammung von Maron gu einem vorbildlichen. Und wer auch im neuen Testamente neben und über den gläubigen Christen andere Personen in ber Christenheit, Die fogenannten geweihten Beiftlichen, ju den eigentlichen Prieftern machen will, der macht bas Reue Testament wieder zu dem Alten, stellt die durch Chriftum befreiten Chriften wieder unter die Vormundschaft und unter das Joch des Gefeges, und verleugnet somit, daß ber, der da fommen follte, daß der Meffias und mit demfelben der Körper und das Wesen der alttestamentlichen Schatten und Borbilder gefommen fei (Col. 2,16. 17. Gal. 4, 9. 10. Ebr. 9, 6-10.) und macht die Christen wieder zu alttestamentlichen Juden.*)

Aber, fpricht man, nennft du nicht felbft die Christen nur ge i ft liche Priester und Könige? Bibft bu alfo nicht felbst zu, daß fie fo wenig wahre eigentliche Priester sind, so wenig sie mahre eigentliche Könige find, obgleich fie beibe Ehrentitel in ber Schrift tragen ? Wir antworten : Gerade weil die Chriften geift liche und nicht leibliche Priefter und Rönige find, fo find fie eben allein die mahren und eigentlichen Priefter und Ronige. Die leiblichen Priefter bes 211ten Testamente erlangten ihre Burde burch leibliche Geburt und Abstammung und wurden baju geweiht burch irdisches leibliches Del; die Chrift en aber werden Priefter durch die geift-

^{*)} Die Opfer bes Rönigs Davibs (2 Sam. 24, 18-25.) und bes Propheten Elias (1 Rön. 18, 19. ff.), welche beibe nicht vom Stamme Levi waren, waren außerorbentliche, auf

^{*)} Es verfteht fich von felbft, bag biermit nicht unfere alten Lehrer getabelt ober gar einer falfchen Lehre geziehen werben follen, weil fie einem alten Sprachgebrauch gemäß die Pfarrer Priefter nennen. Gerade bics gehört gu bem intherischen Charafter, bag man nach ber Ermahnung bes Apostels 2 Tim. 2, 14. "nicht um Borte gauft," fonbern bem Grundsap folgt: In verbis simus faciles, in rebus ipsis modo conveniamus, das heißt, in 2Borten lagt uns nachgiebig fein, fo wir nur in ben Sachen übereinftimmen. Es ware baher thöricht, fich daran zu ftoßen, wenn biejenigen bie Pretiger Priefter neimen, die fonft mit aller Macht gegen ben Brethum fampfen, daß die Prediger einen besonderen Priefterftand ausmachten und durch ihr Umt erft Priefter murden.

burch ben Glauben, 'und fie werden dazu gefalbt durch das rechte himmlische Salbol, ben heiligen Beift. Die leiblich en Priefter des Alten Testamente stammten von Naron, dem blogen Schatten und Borbild des mahren Hohenpriefters, ab, hatten es mit Schatten und Borbildern zu thun und waren als Priester nur außerliche Priester; die gländigen Christen als geistlich e Prieft er aber stammen von Chrifto, bem Cohne Gottes, dem erschienenen mahren wesentlichen Hohenpriefter, ab, haben es mit dem Rorper felbft, mit dem Wefen und ber Mahrheit ber Borbilder und Schatten zu thun, und find nicht äußerliche fondern innerliche Priefter vor Gott und Christo. Sie "haben einen Altar (Christum), bavon nicht Macht haben zu effen, die ber Sutte pflegen" (Ebr. 13, 10.); ihre Priefterfleider find nicht von Linnen, bas die Motten, noch von Golb, das der Rost verzehret, sondern ewige himmlische "Aleider des Beils und der Rod der Gerechtigfeit," Jef. 61, 10. Mahrend taufende von alttestamentlichen leiblichen Prieftern für ihre Perfon meder opfern noch beten, noch irgend ein gottgefälliges Priefterwerf thun fonnten, alfo feine mabren Priester waren; so sind hingegen Die glaubigen Christen folche geistliche Priefter, beren Opfer alle angenehm find durch IEsum Christum, fie find also mahre Priefter, 1 Petr. 2, 5. Rom. 12, 1. Diefelbe Bewandnig hat es benn auch mit ihrem Konigthum, Während die leiblichen weltlichen Ronige, trot ihrer föniglichen Pracht und angerlichen Macht, nur Schattenkönige find, die nur über Leibliches und Irdisches herrschen und im Tobe, oft schon in diesem Leben, Thron und Krone verlieren; fo find hingegen die gläubigen Christen als geift . liche Ronige, trop des Bettlerfittele, ben fie oft tragen, bod mahre Konige, Die bie gange Belt überwinden und über Fleisch, Gunde, Ungluck, Tod, Teufel und Hölle herrschen und gerade wenn fie fterben, die unverwelfliche Rrone der Ehren empfangen, um diefelbe ewig zu tragen und mit Christo ewig zu herrschen.

In nächster Nummer gebenken wir nun noch einige Zeugnisse rechtgläubiger Rirchenlehrer von bem geistlichen Priefterthum aller gläubigen Chriften unferen Lefern mitzutheilen und fodann gn zeigen, wie aus diefer Würde ber Chriften mit Rothwendigfeit bas Recht berfelben folge, ihre Prediger selbst zu mahlen.

(Fortsepung folgt.)

Bericht über innere Miffion.

(Schluß.)

Schon das vorige Mal hatte ich von herrn Meiers erfahren, daß in einer Stadt, 24 Meilen von Monteguma, Cosfaloofa genannt, ziemlich viel Deutsche seien, welche höchstwahrscheinlich noch feinen Prediger hatten; besgleichen, daß anf dem Wege von Jowa City nach Defaloofa einige deutsche Familien ohne Prediger seien. Da idy aber fur ben nachsten Countag in Millersburg Gottesbienft bestellt hatte, fo mußte ich am andern Morgen (es war bereits Sonnabend)

liche Geburt, nehmlich in der heiligen Taufe nach Millersburg ist 20 Meilen lang. Da ich taufen sollte. Um andern Morgen trat ich meine diesmal etwas schneller ritt, so war ich Mittags schon bei dem genannten Städtchen angelangt. Ich ging aber zu einem Manne, welcher zwei Meilen auf der andern Seite von Millersburg wohnt. Diefer Mann heißt Eggert, ift ein Burtemberger und ben außerlichen Rennzeichen nach ein aufrichtiger Chrift. Schon seit einigen Jahren versieht er den Lesegottesdienft, zu welchem er, feine Familie und die wenigen deutschen Machbarn sich fonntäglich versammeln. Den Nachmittag brachte ich theils mit vertraulichem Gespräch, theils mit Auswendiglernen lateinischer Wörter gu. Um andern Morgen gingen wir in bie Ctabt, mo mir unfern Gottesbienft in bem Privathause eines Schuhmachers hielten. fer Schuhmacher ift ein Leipziger, flein von Perfon, aber hoch von Geift. Er hat die Leute um Millereburg berum babin gebracht, baf fie fich ju einer Gemeinde organifirt haben, hat denfelben auch eine Urt Constitution vorgelegt, beren Inhalt ich aber durchans nicht habe billigen fonnen. Der Name der Gemeinde ift: "Protestantische;" vom Bekenntuiß wird bloß gesagt: "Der Paftor foll das Evangelinm zufolge der lutherischen Reformation lauter und rein predigen;" ber Paftor foll auf bestimmte Zeit, ein Jahr, gebingt werden; die Stimmenmehrheit der Bemeinde foll in allen Fällen maggebend fein. Es ist fehr leicht möglich, daß mir diefer Mann noch Mühe macht, da bekanntlich mit hochmüthigen Leuten schlecht umzugeben ift. Diesmal ift er aber boch etwas gedemuthigt oder wenigstens beschämt worden. Ich pflege nämlich nie eine Bibel mit auf die Reise zu nehmen und zwar absonderlich deghalb nicht, damit die Leute, bei denen ich predige, mir die ihrige, den Text baraus porzulesen, geben muffen, und ich somit febe, wie fie die liebe Bibel benüten ober ob fie anch überhaupt eine im Sause baben. Manchmal finde ich fie ungemein bestaubt, daß man erst tüchtig baran zu puten hat. In biefem Saufe fant ich aber meder eine fleißig gebrauchte, noch eine bestaubte, sondern gar feine Bibel! Als ich ben herrn Schuhmacher um eine fragte, murde er gang verlegen, fchlich aber geschwind gur hinterthur hinaus, um vom nachsten Rachbar eine gu ju borgen. Gin altes Mütterchen fah es und rief ziemlich hörbar aus: "Der muß erft eine Bibel borgen!" Alls der gute Mann die geborgte Bibel gebracht hatte, hielt ich eine ziemlich lange Predigt über die Epistel des vorigen Sonntags. Die Buhörer, welche fich in vier verschiedenen Bimmern befanden, ichienen ziemlich aufmertsam ju fein. Rad, ber Predigt taufte ich noch ein Rind. Bon biefer Gemeinde habe ich Ihnen ichon einiges mündlich mitgetheilt. Gie werden fich erinnern, daß ich Ihnen ergahlt habe, wie ein Prediger von der Jowa - Synode Diese Lente liftiger Weise an sich zu bringen gesucht bat. Ihre Bemühungen, des Paftors und des von ihm mitgebrachten Canbibaten, icheinen aber fruchtlos bleiben zu wollen. Bon Millersburg wollte ich nun zu den Deutschen, 15 Meilen von diesem Städtchen, an bem Wege von Jowa City nach Defaloofa. Für heute ging ich aber blos fieben borthin zurnckfehren. Der Weg von Monteguma Meilen mit einem Manne, dem ich zwei Kinder Derfelbe habe fich aber im Amte als hochft un-

Weiterreise mit etwas beklommenem Bergen an, da ich fast gar feine sichere Rachricht von ben Leuten, ju welchen ich wollte, befommen fonnte. Dennoch fand ich fie endlich nach langem Euden. Es war ein ziemlich harter Vormittag für mich. Die Sonne schien sehr warm und sandte ohne alle Barmherzigkeit fortwährend ihre heißen Strahlen auf mich hernieder, fo bag mir's faft munderlich im Ropfe murde. Defto größer mar natürlich die Freude, als ich mein Biel erreicht hatte. Der Mann, welchen ich aufgesucht und gefunden hatte, beißt Kilsmann. Bon ihm erfuhr ich die Umstände und Verhältniffe ber bort wohnenden Leute. Er fagte, daß fie allesammt Preufen und fast Gine Bermandtschaft feien, ungefähr 10-12 Familien. Gie feien einige Male gur evangel. Kirche, 12 Meilen von bier, gemefen, aber besonders "die alte Schwiegermutter" sei burchaus noch nicht bamit zufrieden; sie würde fid ungemein freuen, einmal wieder einen reinen lutherischen Pastor predigen hören zu fonnen. Ich erkundigte mich hierauf gang genau, ob fie noch nicht mit jenem evangelischen Pafter in Berbindung ftanden, welches er ganglich verneinte. Infonderheit freute ich mich, daß ich in bem haufe diefes Mannes das liebe Concordienbuch und Dr. Luther's Hauspostille fand. Mit freudigem Aufthun meines Mundes verfündigte ich Abende ben zusammengekommenen Leuten bas liebe Bort Gottes. 2118 Die Edjafe, welche feinen hirten haben, führte ich fie gleich zu bem Erzhirten Jesu Christo auf die grüne liebliche Aus des Evangeliums, indem ich ihnen predigte über ben 23. Pfalm: "Der herr ift mein hirte" ic. Ich verzog das Wort fast bis zu Mitternacht; anstatt aber bes Schlafe famen ben Leuten bie Thränen in die Augen. Sie wünschten, daß ich über 4 Bochen wieder bei ihnen einkehren und predigen moge. 2m andern Morgen begleitete mich herr Kilsmann 4-5 Meilen, um mir ben nächsten Weg nach Osfaloofa zu zeigen. Um 3 Uhr fam ich in Diefer Stadt an. Gie ift etwa fo groß wie Logansport. Bon den Dentschen in Diefer Stadt mußte ich nur zwei Ramen, nämlich hnbert und Platner. Bu letterem ging ich. Diefer aber schiefte mich zu einem Manne Namens Föhlinger. In ihm hatte ich den rechten getroffen. Er hat fich fcon früher viele Mühe gegeben in Defaloofa eine nevangelische Gemeinde" zu gründen. Ich fagte ihm natürlich, dag ich nicht evangelisch, sondern evangelisch - lutherisch fei, mogegen er nichts sonderliches einzuwenden hatte. Er fagte mir, bag bie Methodiften ichon seit vier Sahren versucht hatten, eine deutsche Gemeinde in dieser Stadt zu bilden, daß ihnen aber bis jest noch kein einziger zngefallen sei. Später und anderemo habe ich gehört, daß die Methodiften diesen Plat gang aufgeben wollen. Derr Köhlinger meinte aber, daß es für einen lutherischen Prediger feine Schwierigfeit haben werde, in Osfaloofa eine Gemeinde zu fammeln. Es fei, fagte er, fcon vor einigen Jahren eine evangelische Gemeinde von etwa 30 Mitgliedern dagewesen. Er habe an Serrn Sartmann in Chicago um einen tuchtigen Mann geschrieben, fich toll und voll gefoffen; im Saufe fei er ungemein luftig gemesen, habe die schändlichsten Straffen - und Sanflieder gefungen, und nach brei Monaten sei er schon wieder davon gelaufen Sett feien die Meisten in dieser Stadt grobe Spotter, Die nach Gott und feinem Bort nichts fragten. Tropbem aber ließ ich fur den Abend Etwa 15 Personen Gottesbienst bestellen. hatten fich zu bemfelben eingefunden. Diefe schienen recht aufmerkfam zuzuhören. Ueber vier wesenheit Gelb geschickt hatte, fo kanfte ich noch Bochen versprach ich wieder zu kommen. Um andern Morgen gedachte ich frühzeitig aufzubreden, um von Defaloofa (in Babasta Co., 74 Meilen von Jowa City) nach Fairfield, einer besuchen konnten. Ginen Bagen fonnten wir Stadt in Jefferson Co., jn tommen. Der Beg leicht geborgt befommen. Bahrend Logner Borborthin ist etwa 45 Meilen weit. Dieser Plan wurde mir aber vereitelt; denn es regnete ben ganzen Vormittag ziemlich stark. Ich verließ aber dennoch Offaloofa 1 Uhr Nachmittags, um wenigstens einen Theil des Weges zuruckulegen. Abende fehrte ich bei einem Deutschen, einem alten Manne Ramens Johann Ritter, ein. hier wurde ich recht freundlich aufgenommen und bewirthet. 3nm großen Leidwesen erfinhr ich aber, daß drei ziemlich große deutsche Ansiedelungen in der Nahe feien, welche die Methodisten ichon an fich gebracht hatten. Der alte Mann verficherte zwar, daß er bei feinem Catechismo bleiben wolle, ba aber die Methodiften, um ihre 3mede zu erreichen, gewöhnlich alles für gang gleich erklären, fo wird es ihnen doch wohl gelingen, fie nach und nach alle zu fangen. Gerne möchte ich bice auf gerechtem Wege hindern; aber wie fann ich bies thun? Am andern Tage hatte ich noch 30 Meilen bis Kairfield. Es war wieder ungemein warm. Mittage ließ ich bei einem amerifaniichen Bauern mein Pferd füttern; ich felbst wollte aber mit ein wenig wilden Ririchen vorlieb nehmen. Der Bauer hatte aber mehr Barm. herzigkeit mit meinem Magen, als ich felber und bat mid, jum Effen in fein Saus zu tommen. Rachdem ich hierauf wieder einige Meilen geritten mar, fam id) in ein Städtchen, genannt Emmington. hier fand ich einen einzigen Deutschen einen Solfteiner. Derfelbe mar ungemein freundlich, lud mich ein, bas nächfte Mal bei ihm gu übernachten und fagte, daß er aus Mangel an lutherischer Predigt sich den Methodisten ange-In Fairfield fand ich einen schlossen habe. Deutschen, ber mir fagte, bag in ber Stadt nur zwei Deutsche seien und daß die Leute auf dem Lande schon einen Paftor hatten. Da ich in feinem Gasthause bleiben wollte, so ritt ich noch einige Meilen gur Stadt hinaus und übernachtete bei einem amerifanischen Bauern. Um andern Tage — am Freitage — legte ich 37 Meilen guruck. Morgens mare mir fast ein Unglück begegnet. Mein Pferd wird plötlich durch irgend etwas erschreckt, macht mit einem gewaltigen Sprunge eine fcmelle Wendung und ber gange Pafter Doscher licat "in less than no time" im -? Rein! glucklicher Weise baneben, auf dem Grünen. Um 3 Uhr war ich in Wafhington, einer Stadt ungefähr wie Suntington. Da ich auch hier nur zwei Deutsche fand, so be-

reiten und bei ihm ju übernachten. Bon ihm Ja, lieber Berr Professor, wenn die vorhandenen hatte ich am andern Morgen noch 15 Meilen bis Rrafte des Seminars dazu angewandt werden nach Jowa City, wo ich Mittags nach 13tägiger Reise anlangte. Bu meiner großen Freude traf ich babeim Bruder Logner au. Er mar ichon acht Tage dagewesen und hatte schon bie gange Woche Schule gehalten, fich auch auf eine Prebigt für den morgenden Countag vorbereitet. Da mir mein Schwiegervater mahrend meiner Abam felben Tage Gefchirr für mein Pferd, bamit wir am anderen Nachmittage gemeinschaftlich eine Filialgemeinde, 7 Meilen von der Stadt, mittage in ber Stadt predigte, predigte ich Rad. mittage auf dem Lande und Abende wieder in ber Ctadt über ein Catechismusstück. In ber folgenden Boche habe ich mir einen "second handed buggy" für 35 Dollars gefauft. Mit bemfelben find wir letten Conntag gu einer aubern fleinen Gemeinde, 10 Meilen von hier, gefahren. hier hat Logner gepredigt, mahrend ich Bormittage und Abende in der Stadt predigte. Außer diesen Plagen habe ich noch einen folchen 9 Meilen nördlich von hier; einen andern 18 Meilen in berfelben Richtung und einen britten 10 Meilen öftlich von hier. Die zwei letteren Plage haben Logner und ich diefe Woche erft aufgesucht. Demnad habe ich jest im Bangen 18 Predigtpläße ju versehen. Diese zu bereifen, welches alle Monat geschieht, nimmt jedesmal ungefahr brei Bochen und ift eine Strede von etwa 325 Meilen. Demnach muß ich monatlich 22 Mal predigen. Daß biefes für einen Mann ziemlich viel ift, feben Sie, lieber herr Professor, wohl genugsam ein. Da Gie nun bereite fo freundli it gewesen find, mir für nächften Herbst Hulfe zu versprechen, so ift, meine ich, jest die Frage, wie mir am Beften geholfen werden fonne, ob dadurch, daß einer vom Seminar tomme und etliche von den vielen Predigtpläten übernehme, oder ob nicht noch ein auderer Weg vorhanden sei. Zwar sollte mich wohl die schuldige Bescheidenheit zurückhalten, hierin viel zu sagen. Doch, lieber herr Professor, nehmen Gie mir's nicht übel, daß ich wenigstens meine Meinung ansspreche. Ich meine, es fei mir fehr wenig bamit geholfen, wenn einer vom Geminar fame, und übernähme ctliche ber vielen Predigtpläte. Er könnte mir höchstens 7 abuchmen, da die anberen alle um Jowa City herum find. Auf die Weise hatte ich noch nach wie vor jeden Sonntag dreimal zu predigen und alle vier Bochen herum gu reifen. Das Schlimmfte aber ift, bag bie Gemeindlein noch nicht genugsam zusammenhalten, um ihnen einen Paftor ju geben. Sch glaube, es mare am besten, wenn wir ihrer zwei hier in Jowa City maren. Mit vereinter Kraft fonnten wir dann gang wohl die vielen Predigtpläte versehen, absonderlich größere Missionsreisen machen. Dbwohl meine Frau, wenn ich fort bin, Schule halt, fo barf ich boch nie langer als 14 Tage ausbleiben. Das Miffioniren liegt mir aber gang absonderlich am Bergen. Wenn schloß ich, noch 15 Meilen weiter zu herrn Ba- ich dieses fortsetzen tann, fo ift mir feine Muhe ausgereckt mar." hr. Prof. Lehmann sucht

tuchtig erwiesen. Bei ben Kindtaufen habe er ger, der in der Nahe von Middleburg wohnt, ju ju schwer. Herzlich gerne mare ich Reiseprediger. follten, daß fie in neueren Staaten - 1. B. in Ranfas und Rebrasta miffionirten, fo mochte ich mich noch gern bescheiden. Doch, verzeihen Gie mir meine Unbescheidenheit. Ihre Ginficht wird ja jedenfalls beffer urtheilen, mas gefchehen muß, ale meine Unerfahrenheit. In meiner Stadtgemeinde ift es ziemlich ruhig, bas von mir Befürchtete ift nicht jum Ausbruch gefommen. Conft geht es langfam bei uns. Der herr wolle das Werk unferer hande fordern und uns helfen. Ich hätte Ihnen wohl noch viel gu schreiben; Beit und Umftande wollen es aber J. F. Döscher. nicht erlauben, 20. Ihr

Bur firchlichen Chronif.

Die Rirdenzeitung von Columbus vom 1. Januar. Im letten Decemberheft ber "Lehre und Wehre" rügten wir es, daß hr. Worley in seinem Lutheran Standard hämischer Beise von "shameful and disorderly reception of Messrs. Eirich and Buehl" gerebet hatte. Wir erinnerten baran, daß bei ber Aufnahme der herren Paftoren Girich und Buhl, deren Redlichkeit uns feit Sahren befannt mar und benen man von Seiten der Dhio-Spnode eine ehrenvolle Entlaffung nicht gewährt hatte, mehr auf bas Bewiffen berfelben, als auf das Innehalten einer menschlichen Orbnung von bem mittleren Diftrict unferer Synode gefehen worben Der Redacteur der Kirchenzeitung von Columbus hat es übernommen, für feinen Collegen in die Schranken ju treten; und wie thut er bice? Er fagt, Glaube und Bemiffen merde von mis nur vorgeschoben. Man fieht hieraus, der liebe Mann weiß eben nichts von Bewiffensnöthen, barum fann er fich einen folchen Grund gar nicht benten. Das entschulbigt nun zwar sein Richten über unsere Bergen nicht, aber es erflärt daffelbe. Daran erinnert ber Redacteur freilich auch nicht, daß die Dhio-Snnobe folche, die fich von une trennen, gwar nicht aufnimmt ohne ein Entlaffungszeugnig, aber fehr gerne felbst auf ein unehrenvolles! Damit meint fie bann wenigstens zu beweisen, baß ihr die Ordnung "Gewissenssache" ift. Es ist dies offenbarer Pharifaismus. Der hErr aber fagt : "Webe euch Schriftgelehrten und Pharifaern, ihr Seuchler, bie ihr verzehntet bie Münge, Till und Rummel; und lagt bahinten bas Schwerefte im Befet, nehmlich bas Gericht, die Barmherzigfeit und den Glauben." - Wir hatten ferner hrn. Worley an die Geschichte vom gestohlenen Briefe erinnert. Die Urt und Beise, wie Gr. Prof. Lehmann biefe für feinen Freund fo schmachvolle Sache zu übertunden fucht, zeigt von großer Unredlichfeit. Er schreibt : "Je weniger Lehre und Wehre von geftohlenen Briefen fagt, defto beffer fur die Ehre berer, die mit Berfassung bes unbruderlichen Briefs zu thun hatten, ber von hinten her uns fließ, mahrend die Bruderhand gegen uns

feine Lefer hiermit glauben zu machen, als hätten | felbst "keineswegs für unfehlbar halte." wir um unseres guten Ramens willen ben geftohlenen Brief nicht aus Licht kommen laffen wollen. Die Sache steht aber gang anders. Nachdem hr. Worlen unseren Brief heimlich entwendet hatte, sprach er von dem Inhalte beffelben fo, als ob uns berfelbe ju großen Unebren gereiche, flüglicher Weise jedoch ohne denselben seinen Lefern mitzutheilen. hierauf theilten mir ben Brief Wort für Wort mit als die beste Rechtfertigung gegen die unehrenhaften Berdachtigungen, und nun erft fah fid, fr. Worlen genöthigt, ben Brief auch nach seinem Wortlaut mitzutheilen, indem er durch allerlei sephistische Bemerkungen die in dem Briefe für und liegende glanzende Rechtfertigung zu umdunkeln fuchte. Auch Sr. Prof. Lehmann fagt zwar, der Brief habe Glieder der Dhio-Synode von hinten gesto-Ben, mahrend wir die Bruderhand gegen fie ausgestreckt hatten. Damit offenbart aber ber liebe Mann nur, daß er die rechte bruderliche Gemeinschaft noch nicht kenut. Er meint, weun man eine folche Gemeinschaft eingehe, fo verpflichte man fich badurch, ju allen Ungerechtigfeiten, Unterdrückungen und Irrthumern eines Gemeinschaftsgliedes still zu schweigen. Jede Bestrafung eines Gliedes sei unbrüderlich und lieblos. Auf diesen Grundsat mag aber wohl die Ohio-Brüdergemeinschaft gebant sein, nicht so bie der Miffouri-Synode. Die geht nach bem Worte Gottes: "Du follft beinen Bruder nicht haffen in beinem Herzen; fondern bu follst beinen Radiften ftrafen, auf bag bu nicht seinethalben Schuld tragen muffest." 3 Mof. 19, 17. Ginen Bruder nicht ftrafen ift also ein haffen des Bruders, ihn strafen ist die Erfüllung einer ber wichtigsten Bruberpflich= ten. Wenn baber Br. Prof. Lehmann unfer brüderliches Entgegenkommen bei der allgemeinen Conferenz beswegen unn für "leer en Win b" erflärt, weil wir tropdem einem Gliede der Dhio-Synode auf Erfordern den Rath gaben, das Un recht an seinen Synodal-Brüdern zu strafeu: so zeigt Sr. Prof. Lehmann damit nur, daß er noch nicht weiß, welches bie göttlichen Gefete einer wahren brüderlichen Gemeinschaft find. Gemeinschaft, in welcher es Gesetz ift, nicht strafen zu dürfen, ist eine sectirerische, eine Faction. haben alfo Glieder der Dhio-Synode diefe Ausprüche an die allgemeine Couferenz gemacht, fo fonnen wir nur Gott banken, daß wir von aller Berbindlichkeit gegen diefelbe jest frei find. - Hr. Prof. Lehmann fagt endlich, er wiffe, daß es Glieder der Miffouri-Snuode gebe, die mit dem Berfahren derselben gegen die Ohio-Synode nicht stimmten. Ift das mahr, fo hat bas burchaus nichts auf fich. Unfer Trop und Troft ift nicht, daß wir in Magregeln, fonbern daß wir in der Le hre einig find. Die ihr Beil darin suchen, daß sie einig find in einer armseligen Formgerechtigfeit, mahrend fie in babylonischer Lehruneinigfeit stecken, beneiden mir um diesen Buftand nicht.

Die luth. Kirchenzeitung von Columbus nochmals. Hr. Prof. Lehmann fucht bie Aufnahme jenes greulichen Artifels von Dr. trauriges Geständnig! Wer sich in bem, mas er glaubt, nicht für unfehlbar halt (nehmlich um bes unfehlbaren Wortes Gottes willen), der glaubt nicht wirk lich! — Sein Spaß ist's mahrscheinlich, wenn er schreibt: "Saben mir aber durch die Beröffentlichung befagter Einsendung mit Recht uneden Bormurf des Unionismus jugezogen, so ist der Entheraner, der sie ja auch veröffentlicht, fo gut unionistisch wie wir." veröffentlichten den Artifel gur Warnung als einen Beleg bafür, wie grenliche Lehre jest von f. g. Inth. Predigern als lutherische zu Markt getragen werde und wie traurig es in ber Dhio-Synobe um die Lehreinigkeit aussehe. Br. Prof. E. aber veröffentlichte den Artifel als eine in der Ohio-Synode neben der Aussprache seiner "feineswegs unfehlbaren" Unficht mit berechtigte Stim-Dies griffen wir an als ein Zeichen, baß bie Dhio-Synode noch auf einem unirten Standpuncte fteht. Hie Rhodus, hie salta! Das ift die Nug, die knacke! - hr. Prof. & fagt endlich : "Wenn das in der Synodalver fa m mlung oder im Synodalorgan gefchieht, bleibt fich gang gleich." Wenn die Dhio-Synode ihr Drgan bazu hat, ihre Irrthumer unter die Leute zu bringen, oder doch einen Fechtboden zu befigen, auf welchem ihre Glieder öffentlich zum Bergnugen des Publifums Zweifampfe halten, bann hat er gang recht. - In berfelben Mummer ber Luth. Kirchenzeitung schreibt ein Sr. G. E.: "Bitte um erlenchtete Augen bes Berftanbuiffes. wenn Du die Rirche nicht feben fannft. Denn "nes fei benn, daß Jemand von Renem geboren werde, fann er bas Reich Gottes nicht feben." Joh. 3, 3. Und solde Ungläubige find es, benen bas Wort gilt : Mit febenben Augen feben fie nicht, und mit hörenden Ohren hören fie nicht, denn fie versteben es nicht. Matth. 13, 13." Ein folches Meisterstück von Schriftanwendung verdiente jedenfalls einen Gettysburger Doctorbut.

Im Juformatorium sucht ein in bie Buchstaben Pg. sich verstedender Schreiber auf eine mohlfeile Beife unseren Be weis, bag bie Buffalo-Synode an dem Gemeindewahlrecht ruttelt, umzustoßen - er fagt : es ift alles nicht mahr; ja in gärtlicher driftlicher Liebe vergleicht er uns einer "Arote, die alles in Gift verwanbelt, weil sie voll Gift ift." - Man sieht hieraus, unfere Grunde muffen den "lieben Bruder" Pg. gewaltig getroffen haben. Convicia sunt arma stultorum, bas heißt, Schimpfworte find die Waffen von-Thoren.

Breslauer Generalfnnobe. Diese im vorigen Sahre abgehaltene betreffend, bemerkt Sup. Ehlers in seinem Rirchenblatt : "Etwas erfrischendes Meues war auch, daß auf biefer Synode über Lehrfragen verhandelt murbe Die Lehre ist ja der Grund der Kirche (denn mas ist "Lehre" anders als die mit Worten ausgesprochene und bargestellte Bahrheit; und auf ber ruht body die Rirche), und über die Lehre gu verhandeln ist das Hamptgeschäft der Snnoden, wozu fie auch von der erften Christen-Synode an, über die uns Lucas Up. - Gesch. 15. Bericht er-

Ein | früheren General-Synode ausgesprochen worden war, unfere Synoden dürfen es nicht magen, Lehrgegenstände in den Bereich ihrer Berathungen zu giehen: fo hat aber nun die Erfahrung uns gelehrt, daß wenn Lehrfragen die Rirche gu gerreißen drohen, noch heut zu Tage Synoben es find, auf denen streitige Fragen besehen merden follen. Denn mas blieb uns übrig als auf einer Spnode die unter und entstandenen Lehrdifferenzen gu besprechen, welche unsere fird, liche Gemeinschaft zu gerreißen brohten ?"

Hannover. Ein Paftor in Denabrud, Culze mit Namen, gibt ein Blatt heraus, welches er bas "Denabruder Rirchenblatt" nennt. Darin lehrt er, ein Chrift sein heiße ein tugendhafter Menfch fein, es konne "alfo Jeder, moge er Inde. Beide oder Turke fein, ein auter Christ fein," auch ber, welcher unter ben Christen leugue, bag Die "Beies je einen Christus gegeben habe. tung für Rordbeutschland" spricht die Befürchtung aus, die Rirdjenbehörde werde diefen türfifd. heidnisch-judischen Christenpastor wohl nächstens gur Rechenschaft ziehen, er bleibe aber doch ein "gnter Lutheraner" und es merde "fchmer halten, ihn ohne Gewalt, nur auf Grund ber Lehre, aus der lutherischen Rirche hinauszuweisen." Co traurig, meinen wir, fteht es wohl nicht in Hannover.

Berlin. Die Tochter eines hiefigen höheren Justizbeamten ift, um sich mit einem fehr reichen judischen Raufmann verheirathen zu fonnen, vom Christenthum öffentlich ab- und zum Judenthum übergetreten. Um Auffeben gu vermeiden, that fie bies am 21. October vorigen Jahres nicht in Berlin, sondern in der judischen Snuggoge ju Schönlaufe.

Das Ev. - Enth. Miffion sblatt hat, wie mir schon mitgetheilt haben, ben Sulferuf herrn Paft. Brunns aufgenommen. Der Rebacteur, herr Director hardeland, that dies mit folgender Nachbemerfung : "Der an ihn ergangenen Bitte, vorstehendem "Noth- und Gilferufe"" einen Plat im Miffionsblatte zu geben, kommt der Herausgeber hierdurch mit herzlicher Bereitwilligfeit nad). 3war will und foll diefes Blatt zunächst der Predigt des Evangeliums unter ben Seiden bienen, und mer mochte fagen, daß mir dem Befehle unfres Herrn, der uns dazu verpflichtet, bereits genug gethan hatten, ober je genng thun könnten? Alles was bisher dafür geschehen ift - so febr wir auch Gottes Gnade beswegen zu preisen Urfach haben, - ift boch immer nur ein Geringes gegen bas, mas gefchehen könnte und follte, wenn wir auf die der beimischen Rirche verliehenen Mittel, sowie auf die große Noth der Heiden sehen. Auch darf's uns nicht irren, daß die Erfolge der Miffionsarbeit an machen Orten vielleicht gar spärlich und den aufgewandten Mitteln allzu wenig entsprechend ju fein scheinen ; es wird bas im Gegentheil für und eine Unreizung sein muffen, in der befohlenen Arbeit besto ernstlicher und treuer fortzufahren. Freilich aber ift es gewiß, baß wir barüber ben Dienst an den Brüdern nicht hintauseten durfen. Wir würden unter das Urtheil des Apostels 1 Zim. 5, 8., fallen, wollten wir den Beiden das Sunger u. A. damit zu rechtfertigen, daß er fich ftattet, gedient haben. Und obwohl auf einer Brod des Lebens brechen und inzwischen die Rin-

laffen. Darum mochte ber Berausgeber diefes Blattes den obigen Aufruf auch feinerseits den lefern noch besonders an's Berg legen. Gott gebe, daß er viele Bergen willig mache, fich der Noth unferer Glaubenegenoffen in Amerita bruberlich anzunehmen, wo nicht nur ein weites, fondern auch ein vielversprechendes Reld ber Erweisung folder bruderlichen Liebe aufgethan ift. Der Miffion murde badurch nichts abgebrochen werden; benn es ift ber redit en Liebe Urt, baß fie machft, je mehr fie geubt wird, und fie hat von jeher die Mahrheit des alten Wortes an fich erfahren : Beben armet nicht."

Beift des Buftav-Adolf-Bereins, Bei ber im August vorigen Jahres ju Ulm gehaltenen haupt - Versammlung biefes Bereins schlug Superintendent Grogmann aus Grimma bie lutherische Gemeinde zu Prag zu einer Unterftubung vor, ba biefelbe ein Gotteshaus bedurfe. Der Borfigende antwortete, die dortige lutherische Bemeinde habe fich mit der ebendaselbst bestehenben reformirten Gemeinde nicht zum gemeinsamen Bebrauch des Gotteshauses einigen fonnen, daher ber Berein ihr feine Rirche bauen fonnte. Der Berein befaßt fich alfo nur mit Wohlthaten

fur Unirtgesimnte.

Der Gachfische haupt-Missione. verein. Auch das zum Theil angerhalb Leipgias mobnende Committee diefes Bereins hat burch ein Extrablatt des Pilgers vom 24. November eine Erflärung über bas, mas Miffionar Dchs auszusprengen fucht, veröffentlicht. Darin beißt es: "Wir glauben unfern Miffionsfreunden die Mittheilung ichnibig zu fein, daß drei aus unferer Mitte nach Leipzig gereift find, um die Acten an Ort und Stelle einzusehen. In Folge beffen erflaren wir nun, daß in diefer Cache ein Lugengewebe gesponnen worden ift, welches in jener Unsprache (Dr. Ahlfelds, Dr. Closters und Lic. Meurers) nur jum geringsten Theil berührt ward." (Bergleiche bas in ber zehnten Rummer bes Lutheraner S. 79. Spalte 3. Mitgetheilte). "Wenn man aber fogar foweit geht, zur Brunbung einer neuen Miffion "ohne Rafte" aufmfordern, fo muffen wir barauf hinweisen, bag mir die vollständigste Untenntniß oder bofer Wille von einer Mission "mit oder ohne Rafte" re-Es fann ja feine driftliche Miffion den fann. die heidnische Raste dulden wollen. Daß aber unsere Mission von Unfang an den Kampf gegen die Raste so geführt, wie ihn die Rirche führen muß, welche in allen Studen bem Evangelio gehorsam sein will - dies zu bezeugen ift und Gemiffenssache." Fast scheint es, als ob in Miffionar Dod fo eine Urt Carlftadt ftate, ber aud meinte, bann endlich einmal bas Reformations-Werk ordentlich anzugreifen, wenn er vorerft außerlich allem eine evangelische Bestalt gab, und ber hintennach die Gemiffen berichten und frei machen wollte; während bekanntlich Luther ben umgefehrten Weg ging und hernach bie Augeburgifdie Confession, das große Princip aufstellte: Evangelium non dissipat politiam, b. h. Das Evangelium ftogt nicht um weltlich Regiment, Urt. 16.

der des Hanses hungern oder gar verschmachten Wie ein Monch neuerdings zur Erkenntniß gelischen Kirche näherte und bei ihm zunächst nur gekommen ift.

> Folgendes wird der Darmstädter Allgemeinen Kirchenzeitung aus Würzburg in Bayern unter bem 20. October vor. Jahres gefchrieben :

In hiefiger Ctadt macht gegenwärtig ber Uebertritt eines Monches aus dem hiefigen Reurer-Rlofter (unbeschuhte Carmeliter) von der romischen zur evangelischen Kirche allgemeines Aufsehen. Es ist natürlich nicht anders zu erwarten gewesen, ale daß die ultramontanen (fanatisch papistischen) Blätter ihr ganzes Gift gegen diesen Uebertritt ausschütten und nach bekannter Beise mit der Wahrheit es nicht gar genau nehmen. Will man einen Beleg hierfür, fo braucht man nur die Darftellung biefes Uebertrittes in zwei Blattern nachzulesen, nämlich in dem "Uschaffenburger Bolfeblatt" und in dem "Burgburger fatholischen Countageblatt," deffen Gift die evangelischen Beiftlichen Burgburge ichon oft erfahren haben. Da nun dieser Uebertritt wirklich von Bedeutung ift, und da allenthalben davon die Rede ift, so gestatten Gie mir, eine mahrheitsgetreue Darftellung beffelben Ihnen zu geben und um Aufnahme in Ihr Blatt zu bitten.

Pater Natalis, fo mar fein Rloftername, Frang Ummer ift fein eigentlicher. Derfelbe ift in Mündjen geboren und trat als Priester in das Rlofter der unbeschuhten Carmeliter zuerft in Regensburg, dann in Burgburg. Als folcher genoß er in feinem Rlofter felbst große Achtung und hatte großes Butrauen, mofür als Beweis gelten mag, daß er, obwohl der Jüngste, doch jum Procurator erwählt murde, als welcher er die Raffe unter sich hatte und zugleich Bibliothefar mar. Als Prediger mar er einer der beliebtesten und ale Priester im Beichtstuhl ungemein gefucht, wofür das als ficherftes Zeichen gelten mag, daß vor seinem Uebertritte, als er bereits das Rlofter verlaffen hatte, seine Beichtkinder famen und in oft rührender Beife ihn baten, diefen Schritt nicht zu thun, und nach feinem Uebertritte Biele von ihm Abschied nehmen wollten. Ich mar Benge, ale eines feiner Beichtfinder ihm verficherte, daß es nun nicht miffe, an wen fich zu wenden, und ein anderes ihn fragte, ob fie nicht etwa Schuld feien, daß er foldgen Schritt thue. Allein die Sache lag tiefer. Alle Bibliothefar hatte er Gelegenheit, die reiche Schone Rlofterbibliothef fennen zu lernen, und merfwürdig - wem fällt hier nicht Luther einfommt ihm Enther's Bibelüberfegung mit Luther's Berfen in die Sande, er fängt an ju lefen und es weicht die Finsterniß, es wird Licht in ihm. (Eigentlich sollen diese Bucher unter Berschluß fein und es ift bas Lefen derfelben ftrengstens verboten.)

mationsschriften, und nun steigt Zweifel auf Superintendentur ju Borna ein heimlicher Cal-3weifel in ihm auf, er lieft weiter und findet den vinift Namens Johann Cundius aus Dresden Wegensatz zwischen diesen und der Lehre feiner eingeschlichen hatte und eines Sonntage endlich Rirche unübersteiglich. Enth er hat zunächst mit seinen calvinischen Errthumern auf öffentüber die Mahrheit und Berechtigung der Ordens- licher Rangel herausruckte, ba, heißt es, "ftanb gelübbe ein Licht in ihm angezundet, und diefes die gange Gemeinde, ale fie folches merkte, einwar denn auch der Ausgangspunkt seiner Fra- muthig auf und ließ den Geden allein auf der

Belehrung in Form eines wissenschaftlichen Ge= fpraches im Juni d. J. fuchte. Bon Geite bes Kirchenraths Dr. F. murde die größte Borficht angewendet, um nicht schließlich hintergangen zu werden, mas ja in folden Fällen leicht möglich ift. Derfelbe machte ihn auf die Bedeutsamfeit feines Schrittes aufmertfam, erflarte ihm, bag, wenn er nicht Ordensgeiftlicher bleiben fonne, er Weltgeiftlicher werden folle, und zeigte ihm vor Allem, mas er in irdifcher Beziehung mit feinem Hebertritte verliere und wie er bei uns außerlich Nichts zu gewinnen habe. Dieg Alles aber machte auf ihn feinen Gindrud mehr, er erflärte, hierfür vorbereitet ju fein.

Es fommt im Rlofter die Belübdeerneuerung, an ihr fann er fich nicht mehr betheiligen, er offenbart fich dem Provincial. Diefer beschwört ihn, diefen Schritt nicht zu thun, die Cache noch einmal zu überlegen und bis zu seiner Burudfunft von feiner Bisitation wenigstens zu marten. Er verspricht es ihm. Allein der Provincial fehrt gur gesagten Beit nicht gurud. Defwegen mendet er fich brieflich an ihn und bittet um fein Austrittszeugniß. Die Antwort, welche ber Provincial ihm hierauf gab, ift eruft und voll Gifer, mas wir nicht verfennen wollen, wenngleich er ihn ichlieflich dem Satan übergibt. Go trat er benn am Samstag ben 6. October aus feinem Rlofter und murbe am Mittwoch ben 10. in der evangelischen Stadtpfarrfirche unter gro-Ber Theilnahme in die evangelische Rirche aufgenommen. Auf unfer Unsuchen hat er eine Bufluchtestätte in der Krischona in Basel gefunden, wohin er noch an demfelben Tage abreifte. Gott gebe, daß er mit einem ernften evangelischen Glanben und Wandel alle Lugen gn nichte mache, die ultramontane Blätter über ihn ausstreuen, und er fich feines guten evangelischen Befenntniffes, das er vor vielen Zeugen befannt hat, fich nicht ichame. Wir aber wollen gern die Schmach, die wir um seinetwillen erfahren, ja, die thatfächlichen Gemeinheiten eines hohen und niebern Pobels, wie wir fie bereits uns gefallen laffen mußten, auch ferner tragen.

Rechte Schaafe.

Bon ben rechten Schaafen fagt der Beiland: "Ginem Fremden folgen fie nicht nach, fondern flieben vor ihm, denn fie fennen der Fremden Stimme nicht," Joh. 10, 5. Unter den Schaafen find die rechten Chriften und unter den Fremden find diejenigen Prediger zu verftehen, welche aus ihrem Munde nicht allein JEsu, des einigen Sirten, Stimme hören laffen. Gin schönes Beispiel zu jenem Spruche gibt R. G. Dietmann in feiner "Priefterschaft bes Churfürften-Bon Luth er geht er zu den andern Refor- thums Sachsen": Als fich im Jahre 1590 in Die gen, ale er fich dem Borftande der hiefigen evan- Rangel fteben." Dies mar benn auch mertwurbiger Weise seine lette Predigt. Alls er nehmlich aus ber Rirche nach seinem Pafterat gebt, läuft ihm ein haase über den Weg; den läßt er fangen und braten; faum hat er aber bavon ein wenig genoffen, fo wird ihm übel und nach menig Stunden gibt er feinen Beift anf.

Bufällige Gebanken.

Bodurch unterscheidet fich das Streiten ber Falfchgläubigen und ber Rechtgläubigen? - Die Falschgläubigen find lammfromm, tolerant, nachfichtig und bleiben bie Liebe felbft, wenn Gottes Wort und Ehre angegriffen wird, glauben fie aber ihre Person angegriffen, da werben die Lammer plöglich zu Löwen, ja wie Schlangen speien sie dann Gift auf ihren Gegner, und mahrend fie fonft immer Liebe und Friede im Munde führen, erfcheinen fie bann wie Sahne mit gefdmollenem Kamme und gespreiztem Befieder auf dem Rampfplat. Bingegen die Rechtglaubigen fonnen viel über fich ergeben laffen, ebe fie es ber Dabe werth achten, ihre arme Ehre gn retten; aber greift man Gottes Ehre an, indem man göttliche Lehre zu Irrthum und Irrthum zu göttlicher Lehre machen will, dann laffen fie fich nicht badurch beschwichtigen, daß man ihnen von Liebe und Frieden vorredet, bann treten fie alle Liebe und allen Frieden, der wider die Wahrheit ift, mit Rugen, erheben ihre Stimme wie eine Pofaune, ichonen feinen Menschen, feben feine Person an und machen sich lieber die ganze Welt jum Feinde, ale baß fie auch nur ein Jota von ber Wahrheit vergeben oder zu einer Berfälfchung derfelben schweigen sollten.

Die unterscheidet fich die Urt und Beije, auf welche rechtschaffene und falsche Christen und Synoden fich reformiren. Rechtschaffene betennen, sobald fie von ihrem Irrthum oder sonftigen Gebrechen überzeugt worden find, dies aufrichtig und bemüthig und versprechen alsbald Umfehr und Befferung. Falfche, wenn fie von ihrem Unrecht überzeugt worden find, wehren fich bagegen, fo lange fie fonnen, wenn fie aber merfen, daß ihr Unrecht jedermann offenbar werden murde, ändern sie die Sache heimlich, so gut es ohne ein buffertiges Berg geben mag; dann aber treten fie als Leute auf, mit benen es immer recht gestanden habe, ja schmähen wohl die, durch die fie gur befferen Erfenntniß gefommen find.

Kirchliche Rachrichten.

Nachdem herr Paftor Georg Michael Bucker einen Ruf der zwei evangelisch - lutherischen Gemeinden zu Dewego und Yorfville, Rendall Co., Id., erhalten und angenommen hatte, ift berfelbe von mir im Auftrage des Prafidinms ber ev. luth. Spnode von Miffouri ze., westlichen Diftricte, am 20. u. 21. December b. 3. in beiden Gemeinden eingeführt worden. (3)ott wolle diesen seinen Knecht mit viel Segen fcmucken!

Chicago, 311., 29. Dec., 1860. J. A. F. W. Müller. Addresse: Rev. G. M. Zucker, Oswego, Kendall Co., Ill.

Rachdem herr Paft B. Rolb mit Ginwilligung feiner frühern Gemeinde einen Ruf von der evang.-luth. Gemeinde bei Woodland, Wis., angenommen hatte, fo wurde berfelbe am vierten Conntage des Advents von dem Unterzeichneten im Auftrage des Berrn Prafes nordl. Districts in fein neues Umt eingeführt,

Moge denn der treue gnadige Gott beide, fowohl den hirten als die heerde, fegnen, damit fein Wort auch an jenem Orte viele Frucht bringe

jum ewigen Leben!

Die Abdreffe bes Brn. Paft. Rolb ift folgende: Rev. W. Kolb, Woodland, Dodge Co., Wisc. P. S. Dide.

Denkschrift

jur eingehenden Darlegung der Grunde für die Bereinigung der beiden theologischen Lehranstalten in St. Louis und für die Verpflanzung des Gymnasiums nach Fort Wanne, laut einmüthigen Beschlusses der vom 10. bis 20. Oct. A. D. 1860 zu St. Louis abgehaltenen Bersammlung der allgemeinen Synode trage derfelben und ju Rug und Dieuft unferer lieben Gemeinen abgefaßt von Dr. 2B. Gihler, Pastor. St. Lonis, Mo. Synodaldruckerei von Aug. Wiebusch u. Cohn. 1860.

Wir haben die Freude mitzutheilen, daß obige Schrift jett fertig zur Versendung vorliegt. Sie wird nun sofort an alle Gemeinen verschickt werben in fo großer Angahl, daß auf jedes fiimmfähige Glied ein Er. kommt, so genau, als es sich nach den vorliegenden Parochialberichten ermitteln läßt. Diefes Er. erhalt jeder unentgeltlich; wer jedoch willig ift, für die so wichtige und inhaltreiche Schrift auch für feine Verfon etwas zu thun, der murde durch Bezahlung von etwa 5 Cenis die Berbreitung der Schrift febr erleichtern und befördern.

Der Raufpreis beträgt 10 Cents, Porto 1 Ct. Bu haben bei dem Beneral Algenten der Spuode, Orn. M. Barthel, St. Louis. Mo.

Quittung und Dank.

20.00

13,85

3,52

Bur Aug. Gelle vom luth. Jungfrauen - Berein gu Rod Island, Il. \$ 7,00 Johann Bimmermann, burch herrn Paft. Berfelmann von G. P. R. \$ 10,00, von einigen Gliebern feiner Gemeinde \$ 10,00 Leonhard Rungel von ber evang, luth. Ct. Pauls - Gemeinte gu Reu - Melle, Ct. Charles Co., Mo. \$ 10,35, von tem luth. Junglings - Berein berfelben Gemeinde \$ 3, 50 p. Malfer vom Jünglinge - Berein ber Dreieinigfeite - Gemeinde zu Beft - Cleveland, Dhio \$ 5,00, von Ernft Fortlage ebenbafelbft \$ 2,00 CI. Genel gesammelt auf ber Sochzeit bes Berrn 3. F. Möller in ber Bemeinde bes Berrn Paft. 3. Rupprecht \$1,52; ferner vom Jungfrauen-Berein gu Beft - Cleveland \$2,00 Rarl Comitt von ber Gemeinbe bes Berrn Daft. Schäfer, Indianapolis, Ind., \$2,50.; von Grn. &. Wefemann aus ber Gem. bes Berrn Paft. Stubnapy, Thornton Station, 30., v. Frauen-Berein \$9,55; nämlich: burch monatliche Beitrage \$4,55; von Frau Sub \$2,00; von Frau Richter 50 Cts.; von Wittwe Bur Rammer 50 Cte. ; Collecte \$2,00; vom Jungfranen-Berein \$5,00; von D. Groll 25 Cts.; auf S. Rrug's

Sochzeit gefammelt \$1,80; von Frau Göhnholz

40 Cts.; außerdem von D. Vauling \$2,00. Mus ber Gemeinde bes herrn Paft. Frante gu Abbifon von B. Wilfen \$2,00; von Stu. Paft. Franke \$2,00; von D. Arnse \$1,00; von Lehrer Bartling \$1,00. Aus ber Gemeinde bes orn. Paft. Meier von S. Degener \$5,00; von D. Mefenbrinf \$2,00; v. S. Bolberding \$1,00; von F. Granc \$5,00; von L. Wefemann \$1,00; von &. Degener \$2,00; von Mefenbrinf fen. \$1,00; von B. Wejemann \$1,00. · · · Für Mug. L. Gelle v. Drn. Baierlein, Rod Island, পা. R. Rittmaier burch Brn. Ottner \$15.50; von orn. Lehrer Pfeiffer in Frankenmuth \$1,00; von Brn. Geuter in Frankentroft 50 Cts Berichtigung. In No. 4. bes "Lutheraners" b. 3. muß es ftatt \$37,36 burch hrn. Ottner \$27,36 heißen; baher auch Summa \$41,11.

Grhalten

für die Zöglinge im Concordia-Collegium : Bom Frauen-Berein in Milmantee : 2 Bettberfen, 1 Dupenb Unterhemben, 1 Dupenb Unterhofen, 1 Dupenb Strümpfe. Für einzelne Böglinge:

Bur R. Bofe von Chr. Picpenbrint burch A. Bie-E. Bürger von Grn. Sauenschilt, Washington,

chen-Missions-Aasse zu Williamsburgh \$17,00; vom Jungfrauen-Verein \$5,00; als Dansopfer für Genefung eines Rindes \$2,00; von Fr. Battmann \$2,00 · · · · · · · · · ·

G. Mler. Sarer.

Erhalten

a. Bur Tilgung ber Schuld bes Concordia-College-Baues:

Bon Berrn Friedrich Ritterbufd bei St. Louis, Mo. \$ 5,00 Nebericus vom "Lutherbuch" bis 1. Jan. 1860 10,78

b. Bur Spnodal-Caffe westl. Diftricts: Bom Dreieinigfeits - Diftr. in St. Louis, Mo. Bon Grn. Immanuel Gunther in St. Louis, Mo. .. c. Bur-College-Unterhalts-Caffe :

Bom Dreieinigfeite - Diftr. in St. Louis, Mo. ... Bon ber Immannelsgem. bes hrn. Paft. Selle, Rock Island, Ill. 11,00 ber Gem. bes herrn Paft. Lehmann bei Man-

chester, Dlo

d. Bur Unterhalts. Caffe für verw. Frau Prof. Biewend: Bon Berrn Chr. Reichardt, Rem - yorf, R. J

e. Kur die Synodal - Missions - Casse: Bom Dreicinigfeite-Diftr, in Ct. Louis, Dlo.

Bon ben Schulfindern Des Berrn Lehrer Wehring in Son Sei Signiameren vor geren Lehrer Gehrting in St Louis, Mo.

" ber Gem. bes Hrn. Paft. Scholz, Minben, II.

Nachträglich von L. G. burch Herrn Paft. Hahn
Benton Co., Mo.

f. Für herrn Paft. Röbbelen:

Collecte auf ber Kindtaufe bes Herrn Wilhelm Fepe burch herrn Past. Scholz, Minden, 3fl. E. Rofdte.

Für die Mission in Californien, und zwar zur Scubung eines zweiten Predigers, erhielt burd' herrn S. Lanemann von ber Gemeinte zu Chefter, Ille,, in Miffionoffunden gesammelt \$ 3,00.

C. F. D. Walther.

3.00

Für den Lutheraner haben bezahlt: Den 15. Jahrgang:

Die Berren : S. Riderte, J. Fifcher, Gr. Page.

Den 16. Jahrgang:

Die herren: H. Mideris 50 Cts., J. Fischer 50 Cts., J. E. Schwarz 50 Cts., H. Schön 50 Cts., C. Mihm 20 Cts., Past. P. heib 3 Cr., Fr. Pape, F. henningsmeier, C. Seegers, G. Ringwald.

Den 17. Jahrgang:

Die Herren: Past. C. Fride \$1,57, Past. B. Mund. Past. J. J. K. Auch J. Er., J. C. Schwarz 50 Cis., H. Schön 50 Cis., C. Dobl, C. R. Rossow, F. Freyer, C. Mihm, Fr. Pape, F. und H. Schütte, Past. J. Horst, D. Holle, Past. J. Horst, D. Bolle, Past. D. Hamier, J. H. Lührmann, Conr. Seegers, D. Mesenbrint, H. Bolberding, R. Weiß, F. Tegener, A. Kirchner, B. Mandel, G. Amling, C. Salzmann, H. Bettel 78 Cts.

M. C. Barthel.



Heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 22. Januar 1861.

Mo. 12.

Bebingungen: Der Lutheraner erideint alle zwei Wocheneinmal für ben jährlichen Subicrip tionspreis von Ginem Dollar für die auswärtigen Unterfdreiber, welche denfelben vorausbezahlen und bas Poftgelbjutragen haben. - In St. Louis wirb jebe eingeine Nummer für 5 Cente vertauft.

Rurbie Briefe, welche Mittheilungenfurbas Blattenthalten,findan ben Rebatteur alle aber, welche Gefcaftliches, Beftellungen, Abbestellungen, Gelber ic, enthalten unter ber Abreffe. Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anher; ufenben .

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortsetung.)

In letter Rummer haben wir unferen Lefern versprochen, ihnen als fostliche Zugabe zu dem von une Dargelegten junachft noch einige Bengniffe ber alten rechtgläubigen Kirchenlehrer von bem geiftlichen Priefterthum aller gläubigen Chriften mitzutheilen. Dieses unfer Bersprechen mollen wir benn unn auch erfüllen; erstlich, weil nach einem alten lateinischen Sprichwort omne promissum cadit in debitum, bas heißt, weil alles Bersprochene zur Schuldigfeit wird; zum andern, um benen bas Maul zu ftopfen, welche unwiffenden Centen gern weis machen möchten, bie Lehre vom geiftlichen Priefterthum aller gläubigen Christen sei eine ganz neue oder doch eine alte Schwärmerei; und endlich brittens, weil bic alten Lehrer fo schon und gewaltig davon reden, wie es unfer einer gar nicht im Stande ift.

Die billig, fangen wir mit unserem lieben Enther, im Vergleich mit dem alle anderen lutherischen Lehrer doch nur Schüler find, an.

Enther Schreibt aber erstlich über die Stelle 2 Mose 19, 5. 6.: "Werdet ihr nun meiner Stimme gehorden, und meinen Bund halten; fo follt ihr mein Eigenthum fein vor allen Bolfern, benn bie gange Erde ift mein. Und ihr follt mir ein priesterliches Königreich und ein heiliges Bolt fein," Folgendes:

Inden ergangen, ehe sie das Gesetz empfangen haben: wenn ihr werdet halten meine Gebote und nicht gerreißen meinen Bund, fo werbet ihr Ronige und Priester fein. Alfo bag sie noch nicht waren ein Gefetesvolf; waren gleich benen, fo nach bem Besetze glänbig find, welchen fein Befetz gegeben ift. Welcher nun Gott glanbet ohne alles Gefet, ber wird ein Priester und Rönig, er fei Jude oder Beide, vor oder nach bem Befet. Gie find aber nicht fo tolle Ronige, wie die Ronige in der Welt find. Denn biefelbigen find nicht die rechten Ronige, fie find nur Bahlpfennige und gemalte Konige gegen den Gläubigen; benn fie regieren nur zeitlich und angerlich. Die Glänbigen aber find rechtschaffene Ronige; nicht daß fie eine gulbene Rronc auf ihrem Saupte tragen, ein gulben Scepter führen, in Seide, Sammet und guldenen Stucken und Purpur einhertreten; fondern, das viel herrlicher ift, fie find herren über Tod, Tenfel, holle und alles Unglück. Die weltlichen Könige können alleine mit Gold, Gilber, Geld und Gut umgehen, Reichthum und Gewalt haben, die Leute murgen und plagen, ihre Unterthanen schäten, schinden und schaben: aber ihnen selber können sie nicht helfen, bem allergeringften Schwar an einem Kinger können sie nicht wehren, ober bag ihnen ber Bauch, haupt und Glieder nicht wehe thun. Diel weniger konnen fie wehren der Gunde, bem Tode, Tenfel, Bolle, Krankheit, Unglud u. f. w. "Et. Petrus 1 Epift. 2, 9. führet diesen Epruch Eind derohalben Rönige, wie Zahlpfennige und bentet ihn auf alle Chriften. Warum Gulben und gemalte Konige auf ber Rarte führet aber Mofes biefen Spruch allein auf die Ronige find. Denn ben rechten gläubigen

eine Ehre, die Solle das himmelreich, ber Tod das Leben, der Teufel ein ftroherner Mann, die Gunde Gerechtigfeit, Unglud Glud, Urmuth Reichthum u. f. w. Denn fie find herren über bas alles, fragen nach niemand, weil fie Gottes Rinder find und Gott gu einem Freund, ja, lieben Bater haben, Rom. 9, 26., bei welchem fie Reichthum, große Schätze und alle Gitter und berfelbigen die Fulle finden. Darum fann ihnen feine Gunde, Tod, Tenfel, Bolle, Sunger, Durft, Ralte, Dite, Schwerdt, nech alles Ungluck nicht Schaden; ja, in Diesem allem überwinden sie weit und finden in dem allem das Widerspiel: in Armuth Reichthum, in der Gunde die Gerechtigkeit, in der Schande große Ehre, in hunger und Durft alle Fulle; wie gefaget ift. Alfo weil fie folden innerlichen Reichthum haben, achten sie der weltlichen Pracht nicht, verachten die guldenen Kronen, Purpur, Seide, Gold, Silber, Geld und Gnt.*) Gine guldene Krone, Purpur und Schmuck gehoret den Königen auf dem Kartenspiel, es ist den Kindern Gottes alles viel zu schlecht.. Go follen nun die Worte Mosis, da er fpricht: Wenn ihr werdet halten meine Worte u. f. w., fo follet ihr Priefter und Ronige fein, nicht verstanden werden von den weltlichen Königen, fondern innerlichen nud geistlichen Königen im Glauben, die im Reich Christi find, in welchem sie allzumal Ronige find, gleiche Gewalt haben mit bem oberften Rönige Jesu Christo, in welches Reiche ein jeg-

^{*)} Wenn fich hiernach ein Lefer prüfen will, fann er balb feben, ob er ein mahrer Chrift ift, benn wer fein geiftlicher Inden? Antwort: Diefer Spruch ift auf die Ronigen, die im Reiche Chrifti find, ift Schande Ronig ift, ift auch fein gläubiger Chrift.

licher für fich felber Ronig ift. Benn ihr nun | Es ift nur allein diefer Unterscheid ba, daß etliche | und gebeten; jum Dritten, hat er auch bas werdet halten, fpricht er, meinen Bund, fo werbet ihr nicht weltliche Könige, fondern geiftliche fein, und dazu Priefter. . Das ift nun Gumma Summarum dieses Spruchs: Wer mein Wort hat und dem glänbet, der ift ein Priefter. Geid ihr nun mein Bolt, fo habt ihr den Glauben. Belder nun den Glauben hat, ber ift ein Ronig und herr über Gunde, Tod, Tenfel, Solle und alles Unglud; benn ber Glaube allein feget end in folde Buter und Berrlichfeit. Wer den Manben hat, der hat alle Dinge, vermag alles, überwindet alles, Rom. 8, 37. 38.; es fann ibm nichts schaben, weder Zeitliches noch Ewiges, auch die Pforten ber Sollen nicht, Matth. 16, 18. Darnach, welcher bas Wort Gottes hat, der ift ein Priefter, und wer ihn höret, boret Gott felber. Alfo ift Priefter und Ro. nig fein nichts anderes, benn ben Glauben und ben heiligen Beift haben, die Onabe Gottes ben andern gu predigen und vor Gott gu treten in einem guten Bertrauen als ein Rind gum Bater. Es ift geringe anzusehen : predigen, bitten und fleben in einem rechten Glauben; es ift aber vor Gott ein großmächtig Ding, daß ein Menfch, ein armer elender Madensack, zu einer folden Ehre fommen foll. Colche Chre verheißet er ibnen (ben Juden), wo fie feinen Bund halten. Ueber das geistliche Reich und Priefterthum hat er darneben auch eingesetzet ein leiblich Ronigreich und Priesterthum, davon Moses hernach handelt. Sier handelt er nur vom geiftlichen Priefterthum und Ronigreiche, und von dem Bolfe, bas folden Bund hielt. Welche aber ungläubig waren, und feinen Worten nicht gehorchten, bie gieng biefer Sprud nicht an, fondern waren unter bem leiblich en Ronigreiche. Doch hatte gleichwohl Gott zu berselben Zeit et lich e, bie gugleich dem geistlichen und auch bem leiblichen Königreiche und Priefterthum unterworfen maren. aber bas Evangelinm angieng, hat er das leibliche Priesterthum aufgehoben und ift das geistliche Priesterthum ausgepredigt worden in die gange Belt burch die Apostel. Alls, David mar ein geistlider und leiblicher König, war bennoch dem leiblichen Priesterthum unterworfen, und war doch ein rechter geiftlicher Priefter, von welchem Priefterthum er viele ichone Pfalmen geschrieben hat. Allfo ift nun ein jeglicher Chrift ein Ronig für fich felber und ein Priefter für andere. Das Priefterthum ift höher, benn bas Ronigreich, es breitet fid weiter aus. Denn ber Priefter treibt das Wort nicht alleine für fich, sondern fur andere; ben Glauben aber, durch welchen er critlich König wird, hat er für sich alleine." (Opp. Tom. III, 1517—22.)

Ferner schreibt Enther zu 1 Moje 20, 17. 18. : "Wer fein Prophet ift, der fann meber lebren noch beten und fann and fonft fein gut Wert thun. Darum ift ber Rame eines Propheten allen Christen gemein, und mer das verlengnet, berfelbe mag and verlengnen, daß er getaufet und mit dem Bort unterrichtet fei.

ben heiligen Beift vollkömmlicher haben, die anbern aber nicht so gar vollkömmlich." (Opp.

Tom. I, S. 2053.) Ferner Schreibt Buther gu 1 Petri 2, 5 .: "Da hat er (Petrus) das ängerliche und leibliche Priefterthum nieder. gelegt, welches vor im Alten Testament gewesen ist, als auch die außerliche Rirche; bas nimmt er alles hinweg, und will also sagen: das än Berlich e Wesen mit dem Priesterthum hat nun alles anfgehöret, darum fahet jest ein ander Priesterthum an, und opfert andere Opfer, alfo, baß es alles geistlich sei. Wir haben viel brüber gestritten, daß die, so man jett Pfaffen heißet, vor Gott nicht Priefter find, und das aus diesem Sprudy Petri gegründet. Darum faffe ihn wohl. Und wenn einer herfähret mit biefem Spruch und will es also benten, wie etliche gethan haben, daß er rede von zweierlei Priesterthum, nehmlich von angerlichen und geiftlichen Prieftern, fo beiße ihn Brillen auffeten, bag er feben konne, und Diesemurg nehmen, damit er das Gehirn fege. St. Petrus fpricht alfo : Ihr follt end banen jum geift . lichen ober beiligen Priesterthum. Co frage nun jene Priefter, ob fie auch heilig find; bas zeiget ihr leben wohl an, wie man fiehet, daß das elende Bolf in Beig und hurerei und allerlei Laftern ftedet. Wer bas Priefterthum hat, umf ja heilig fein, wer aber nicht heilig ift, ift, fo haben wir auch alles, mas er hat. Darum ber hat es nicht; barum redet Petrus je nur von einem einzigen Priesterthum. Weiter fragen wir, ob er einen Unterschied machet unter Beiftlichen und Weltlichen, wie man jett bie Pfaffen geiftlich heißt, die andern

die da Christen find, redet, so beweiset siche, daß fie lugen und St. Petrus nichts von ihrem Priefterthum redet, das fie erdichtet haben und allein gu fich ziehen. Darum find unfere Bischöfe nichts, denn Nicolausbischöfe,*) und wie ihr Priefterthum ift, fo find auch ihre Befete,

die alle Bosheit, Lift, Benchelei und Sag u. f. w.

Opfer und Werke; es ware ein fein Spiel in die Kastnacht, ohne daß der göttliche Name unter dem Schein gelästert wird. Darum find allein die das heilige und geiftliche Priefterthum, welche rechte Chriften und auf den Stein (Chriftun)

gebauet find. Denn fintemal Chriftus der Brantigam ift und wir die Brant find, fo hat die Brant alles, was der Bräutigam hat, auch fei-

nen eigenen Leib. Denn wenn er fich der Braut gibt, so gibt er sich ihr gar, was er ist, und wiederum gibt fich ihm die Brant auch. Run ift Chriftus der hohe und oberfte Priefter,

von Gott felbst gesalbet, hat and feinen eigenen Leib geopfert für une, welches bas höchfte Priesteramt ist; darnach hat er am Krenz für

*) Micclauebifchofe ober Niclaebifchofe maren folde, bie fich nur zum Scherz wie Bischöfe anzogen und Bischof fpielten. | beft." (Cbendafelbft. S. 714. 715.)

Evangelium verfundigt und alle Menfchen gelehret, Gott und fich erkennen. drei Alemter hat er and uns allen gegeben; darum, weil er ein Priefter ift und wir seine Bru der find, so haben es alle Chriften Macht und Befehl und muffen es thun, bag fie predigen und por Gott treten, einer für ben andern bitte, und fich felbst Gott opfere. Und trot, daß jemand anhebe bas Mort Gottes gu predigen oder ju fagen, er fei denn ein Priefter. . . Das ift nun das rechte Priefterthum, welches in ben dreien Studen ftehet, wie wir gehört haben, daß man geiftlich opfere und für die Bemeinde bete und predige; wer das thun fann, ber ift Priefter; die find alle schuldig, daß sie das Wort predigen, für die Gemeinde beten und fich vor Gott opfern. Co lag nun jene Marren fahren, die den "geiftlichen Stand" Priefter nennen, welche boch fein ander Almt führen, denn daß fie die Platten tragen und geschmieret find. Benn bas Bescheren und Schmieren einen Priefter macht, fo konnte ich einem Esel auch wohl die Pfoten schmieren und falben, daß er auch ein Prieffer mare." (Anslegung der 1. Ep. Petri. IX, 699 ff.) Kerner Schreibt Enther gu 1 Pet. 2,9 .:

"Alle find wir Priefter vor Gott, fo wir Chriften find benn fintemal mir auf den Stein (Chriftum) gelegt find, welcher ber oberfte Priefter por Gott wollte ich fehr gerne, daß dies Wort Priefter ebenfo gemein mare, als daß man und Chriften heißt, benn es ift alles Gin Ding: Priefter, getaufte Christen. Wie ich nun nicht leiden foll, daß fid die Befdymierten und Beschornen allein Christen wollten beißen und Chriften weltlich: fo muffen fie betennen Getaufte, so wenig foll ich auch leiben, bag ohne ihren Dant, daß hier St. Peter rede gu allen, die Chriften find, nehmlich gu biefen, fie allein Priefter wollen fein. Dennoch baben fie es auf fich allem gezogen. Alfo haben follen ablegen und fein als die jettgebornen Rindfie auch die Rirche genennet, mas der Pabft lein und die ungefälschte Mild trinken. Alfo mit feinen spitigen Spiten beschließen, aber bie Schrift febrt es um. Darum merte bas wohl, muß fich die Lige felbft ine Manl beißen. Darum ftebet das ftart: Dieweil Ct. Peter gu allen, auf daß du miffest einen Unterschied gn feten, wie Gott Priefter nennet, und wie fie fich Priefter nennen. Denn also muffen wir wieder aufbringen, daß dies Bortlein Priefter fo gemein werde, als das Wortlein Chriften. Denn ein Priefter fein gehört nicht in ein Umt, bas an Berlich fei, es ift allein ein folch Umt, bas vor Gott handelt. Allso hält siche anch damit, daß wir alle Ronige find. Priefter und Ronig find alles geiftliche Ramen, wie Christen, Beilige, Rirche. Und mie du davon nicht ein Christe heißest, daß du viel Beld und Buts haft, sondern bag du auf den Stein gebant bift und in Chriftum gläubest: also heißt du nicht davon ein Priester, daß du eine Platte trägst oder einen langen Rock, fondern daß du darfit vor Gott treten. Desgleichen bift du auch nicht darum ein Ronig, daß du eine guldene Rrone tragst oder viel Land und Leute unter dir haft, sondern daß du ein herr bist über alle Dinge, Tod, Sünde und Solle. Denn du bist eben sowohl ein König, als Christus ein Ronig ift, wenn bu an ihn glau-

Weiter fchreibt Euther in feiner Rirchenpostille: "Gie (die Papisten) muffen je bekennen, bag biefe figurische Priefterschaft, die im Allten Testament mar, jett nimmer (nicht mehr) sei; so fragen wir sie: woher sie die Macht haben, daß sie durfen fagen, sie selbst seien durch jene Priefter bedeutet, und machen fich allein zu Priestern bes Neuen Testaments. Es ift nicht ein Buchstabe im ganzen Neuen Testament, barin sie Priefter genennet murden. Was wollen fie hieju fagen ? Die Ausfätigen follen zu den Pri eft ern geben; mo find die Priefter? St. Peter in der 1. Epiftel 2, B. 9. fagt, daß im Renen Testament feine sonderlichen Priefter feien, sonbern alle Chriften find Priefter, durch jene Priefter bedentet." (XII, 1889.)

Derselbe schreibt : "Denn ein Priester, voraus im Reuen Testament, nicht gemacht, sonbern geboren werden muß, wird nicht geweiht, fondern gefchaffen; wird aber geboren nicht burch die Geburt des Fleisches, sondern durch die Geburt des Beiftes, aus Wasser und Beift, im Bade der Wiedergeburt. Derhalben find gar alle Christen miteinander Priefter, und alle Priefter find Christen, und sei eine verfluchte Rede, wo man sagen wollte, ein Priefter mare ein ander Ding, benn ein Chrifte ift; denn folches wird geredet ohne Gottes Wort, nur auf Menschenlehre, oder auf alte Bertommen, oder auf die Menge berer, die es also bafur halten. Uns welchen breien so man eine, welches man will, für einen Artikel des Glaubens aufstellt, so ists eine Lästerung und (Gendschreiben an den Rath und Greuel." Gemeine ber Stadt Prag, vom Jahre 1523. X, 1834.)

Endlich schreibt Enther in seiner Schrift von der Winkelmeffe und Pfaffenweihe im Jahre 1533 : "Aber das ift allererit der rechten Greneln einer wider die liebe selige Taufe, daß sie sich rühmen, wie fie mit ihrem Chrefem *) und Beihe Pfaffen (Priefter) machten in der heiligen Rirche; bas ift, einen weit, weit höheren und beiligern Stand, denn die Taufe gibt. Denn ein geweihter und mit Chresem gesalbter Pfaffe ist gegen andere getanfte gemeine Christen gleichwie der Morgen. ftern gegen einen glimmenden Docht; und muß die Taufe, darin wir mit Christi eigenem Blute gewaschen und mit seinem heiligen Beist gefalbt find zum ewigen Leben, gegen dem garftigen Chrefem ober Del, fo burch Menschen, ohne Gottes Wort und Befehl auffommen ift, gleißen, wie Dreck in der Laterne gegen der Sonne; und werden doch mit foldem Chresem nicht gefalbet zum ewigen Leben, fondern gur Winkelmeffe. Diezu hilft die Platte und fonderliche Rleidung, der Name Clericus, als seien sie allein Christi Eigenthum; item, wie fie erdichten, der Charafter, bas geiftliche Malzeichen in ber Seele, fo fein gemeiner Chrift haben foll, ohne allein die geweihten Priefter. Item das Gepränge, fo man einen Priester hat follen degradiren, haben

viel Bischofe, zuweilen wohl sieben, dabei sein liche Priefterschaft wollen wir muffen, ob er gleich von Einem allein geweihet ungenommen, ungehindert und ift; noch haben fie ihm ben Charafter nicht unverdunkelt, fonbern hervorgetonnen nehmen mit folder prachtigen Degrada- zogen, ansgerufen und gerühmt tion. Das find die rechten prachtigen Worte haben mit allen Ehren, daß fie und fraftige Wirfung des Teufels 2 Theff. 2, 9., leuchten und ich einen foll wie die damit der heiligen Tanfe ihre Herrlichkeit und Conne*) und dem Tenfel sammt Rraft geschwächt ift, daß ihr geistlicher Gottes. feinen garven und Greneln in die drefem, welches ber h. Weift felber ift, garnichts Ungen ftogen, bag feine Wintelhat muffen fein gegen dem leiblichen und zeit- weihe und Chrefem bagegen icheine lichen Shresem der Papisten, durch Menschen- und stinke ärger denn Tenfeledred andacht erfunden. Die Taufe hat mit bemift in ft. Daber auch ber h. Beift im Reuen Blut Christi und Salbung bes h. Beiftes keinen Testament mit Fleiß verhutet hat, daß ber Rame Pfaffen konnen weihen oder machen; aber ein Sacordos, Priefter oder Pfaffe, auch keinem pabstlicher Bischof hat können Pfaffen weihen und Apostel noch einigen anderen Aemtern ift gegeben, machen mit seinem stinkenden und garftigen Dagegen sollst du deine Taufe wiederum hoch heben und preisen, so viel du vermagft, den schändlichen Grenel wiederum auch zu schwächen und zu nichtigen. Denn ce gilt in ber Chriftenheit nicht Pfaffen-Madjens, noch- Weihens; ter Chresem (jage ich) und Bischof werden uns nicht zu Pfaffen machen, wir wollens auch nicht von ihnen werden noch haben. Ich sage abermal, wo wir nicht vorbin ohne Bischof und Chresen rechte Pfaffen (Priefter) find, so wird und ber Bischof unt fein Chresem nimmermehr zu Pfaffen machen. Larven und Fastnachtepfaffen mag er wohl aus uns maden; gleichwie er felbst ein Fastnachtebischof und Larve ift, und wie die Ruaben in einem Spiel Rönige, Jungfrauen und andere Perfonen oder Larven machen. Wir wollen nicht gemadite, sondern geborne Pfaffen (Priefter) fein und beißen, und nufer Pfaffenthum erblich durch unsere Geburt von Vater und Mutter ber haben; benn unfer Bater ift ber rechte Pfaffe und Sobepriester, wie geschrieben stehet im 110. Pfalm : Gott hat geschworen, bas wird ihn nicht gerenen: Du bift ein Priefter in Ewigkeit, nach der Weise Melchisedek. hat er and bewiesen, und fid felbit am Greng für uns geopfert zc. Derselbe Priester ober Bischof hat nun eine Braut, eine Priefterin oder Bischöfin, wie geschrieben ftehet Joh. 3, 29 .: Wer bie Brant hat, ber ift Brantigam, Bon diesem Brantigam und Brant find wir geboren durch die h. Tanfe, und also erblich zu rechten Pfaffen (Priestern) in der Christenheit worden, burch sein Blut geheiliget und burch feinen b. Beift geweihet, wie uns St. Petrus nennt 1 Pet. 2, 5 .: 3hr feid bas fonigliche Prieiterthum, zu opfern geiftliche Opfer; und Ct. Panlus, Rom. 12, 2., rubmet uns auch Priefter, denner heißt und opfern unfern Leib zum beiligen, lebendigen, angenehmen Opfer. Mun ift Gott opfern allein ber Priefter Umt, wie der Pabst selbst muß bekennen und alle Welt. Dazu find wir nicht allein feine Rinder, sondern and seine Brüder, wie er spricht Pf. 22, 23.: Id will beinen Ramen verfündigen meinen Brübern, und Matth, 12, 50: Ber meines Batere Willen thut, ber ift meine Mutter, Schwester, Bruber 2c. Daß wir nicht allein nad Rinderedit, sondern auch nach Bruderrecht Pfaffen und Priefter find. Diefe unfere angeborne und erb.

fondern ift allein den Betauften oder Christen Rame, also ein angeborner, erblicher Rame aus der Taufe." (XIX, 1536. ff.)

Co fchreibt ferner Johann Gerhard: "Im Neuen Testament wird die Benennung Priefter nirgends ben Rird endienern insonderheit gegeben, sondern überhanpt allen mahrhaft frommen Christen, welche mit bem h. Geiste gefalbt find und daher als geiftliche Priefter Gott geiftliche Opfer barbringen, Offb. 1, 6 .: Chriftus hat une gu Ronigen und Prieftern gemacht! vgl. 5, 10. 20, 6., worauf auch die apostolische Stelle geht 1 Pet, 2, 5 .: 3hr feid bas beilige Priefterthum, ju opfern geiftliche Opfer, die Gott angenehm find durch Christum; 2. 9.: Ihr feid bas anserwählte Weschlecht, bas fonigliche Priefterthum. Huguftinus schreibt im 20. Bud bom Gottesftaat, Cap. 10. : ""Jetzt werden in der Kirche allein die Bischöfe und Melteften Priefter genannt, aber fo biegen alle Chriften um ber geheimnisvollen Salbung millen, weil fie Glieder Gines Prieftere find "" Die erstere Bedeutung ift bie firchliche, bie andere ift die in ber Schrift gebrauchliche. Es ift dies wieder die Papisten gu merten, welche aus bem Da nien Priefter, ber bei den Rirchenvätern von den Rirchendienern bes Nenen Testamentes gebraucht wird, bas Megopfer bestätigen wollen." (Loc. de ministerio eccles. § 14. 15.)

Co fdreibt Johann Jacob Dtho (Pfarrer und Confistorialis in Gaildorf in der Grafichaft Limpurg, gestorben 1669): "Es foll nimmer fehlen, es follen Priefter fein vor mir, spricht der Herr, die da Brandopfer thun und Speisopfer angunden und Opfer ichlachten ewiglich. (Jer. 33, 18.) Wer fiehet benn nicht, wie hoch wir von und vor Gott geadelt feien? Es ift, fagt Lutherus, gering anzusehen, aber ver Gott ein großmächtig Ding, daß ein Menfch, ein armer Madenfact, ju folden Burben fommen foll. Ja es ift, wie ber geiftreiche Gelneccer schreibet, die hochfte Ghre bei Gott und allen Engeln und ift fein berrlicherer Rame auf Erden, denn der Rame Priefter.

Freue fich, wer freuen fann, Der Chre, die ihm Gott gethan!

^{*)} Chresem ift eine von einem papistischen Bifchof and Del und Balfam mit gemiffen Beihformeln fabricirte Galbe, womit man in bem Pabftthum ordinirt und gu angeblichen Prieftern weibt.

^{*)} Sieraus fann man feben, wie weit tiejenigen Pretiger von Luthers Ginn und Lehre entfernt find, bie bas geiftiche Priefterthum ber Chriften entweber gar verschweigen, als eine gefährliche Lehre, ober möglichft beschneiben und befdranten, ja bespotteln, als ob barin gar feine besondere Berrlichfeit ber Chriften läge, ober die boch biefe Chriftenberrlichfeit nicht ,, bervorgezogen, ausgerufen und gerühmt haben wollen.

bift du geboren, ein Priefter gefalbet. Ein geborner Priefter! Die Priefter murben im Alten Testament nicht gewählet, sondern geboren. Der Stamm Levi war dagn ausgesetzt, daß fie barans genommen werden unften. Go brachte ihnen die Beburt bas Priefterthum. Du bist durch die h. Taufe auch wiedergeboren und in bas göttliche Rindesrecht, ja in bas bamit verbundene geiftliche Priefterthum gesetzet. Jacobus fagt: Er hat uns gezeuget nach feinem Willen durch bas Wort der Wahrheit, auf daß wir Erftlinge maren feiner Creaturen. Dieronymus ichreibet: Wir Getauften alle find in Christo ein priesterliches und fonigliches Befdledit.*) Dies Priefterthum, führt Lutherus an, läßt fich nicht maden ober ordiniren. Sie ift kein gemachter Priester; er muß Priester geboren fein und erblich aus der Weburt an sich bringen. Ich meine aber die neue Geburt aus dem Waffer und Geift. Da werden alle Christen soldze Priefter, des höchsten Priefters Christi Kinder und Miterben. Gin gefalbter Priefter bift du auch. Sollten Maron und feine Cohne Priefter werden, fo mußte fie Mofes dagu einfalben mit einem beiligen Galbol. Salbung follten fie haben zu einem ewigen Priesterthum. Der Cohn Gottes selbst trat ohne Salbung sein hohepriefterliches Umt nicht an. David spricht ja von ihm : Es hat bich, o Gott! dein Gott gefalbet mit Freudenöl mehr, benn beine Befellen. Er ift Gott und boch von Gott mit Gott gefalbet, mit dem heiligsten Freudenöl, dem h. Weift Daher heißt er Chriftus, ein Gefalbter. Wie Er nun gefalbet worden, so hat er auch dich ans Unaben folder Salbung, obwohl in geringerem Maaß, theilhaftig gemacht. Uns feiner Fulle haben mir alle genommen Gnade um Gnade. Ein geiftlicher Priefter bift du benn, mein Chrift, wer bu auch bist : hier ist fein Knecht noch Freier, hier ift kein Mann noch Weib; denn ihr feid allzumal Einer in Christo IEsu. Salte bich nur geistlich; erweise Dich priesterlich! Das wird dir Ehre sein vor Gott und allen Glänbigen: ein König und ein Priester!.. Daher foll ein Christ nicht allein für sich, sondern auch für andere seine Rebenchriften machen und seiner und ihrer Seelen mahrnehmen. Christ des andern Prediger; einer des andern Priester. Dazu ist ihm die Salbung gegeben Bu solchem Ende ift er mit den Gaben des h. Geistes erfüllt. Wozu die Salbe nut, wenn fie nicht durch ihren Gernch den Beistehenden eine Kraft gibt? Wozn taugt ein Christ, wenn er nicht, so er bekehrt ist, so viel an ihm, seine Brüder stärft und die Unwissenden zu Gott führt? Die Natur (welche, wie Basilins redet, eine Schule der Wiffenschaft und Erkenntniß ift) gibt und ein Beispiel: in derselben führen und alle Creaturen unserm und ihrem Schöpfer zu. himmel erzählen die Ehre Gottes und die Beste

Ein Priefter und Konig fein, ift gar zu viel verfündiget feiner Sande Bert. Gin Tag fagts | diefen Unterschied, daß ihr euch etlicher erbarmet, Ehre auf einmal. Mein Chrift, laß der Liebe dem andern. Frage das Bieh, fagt Siob, das etliche aber mit Furcht felig machet und Gottes ihren Lanf, fie hebet dich in Konigsftand; wird bich's lehren; und die Fische im Meere, fie trägt bir auf bas Priesteramt. Gin Priester bie werden bir's erzählen. hie steht bie redende Bernunft und die natürliche Lehre der stummen Creaturen zur Warnung und Vermahnung den vernünftigen Menschen : warum benn nicht vielmehr ein Mensch dem andern, allermeist aber ein geiftlicher Priefter feinem Mebendyriften? Das bleibet wohl, daß das Predigtamt ein sonderlicher Stand sei,*) barinnen die von Gott und seiner Rirdje verordneten Diener die Rindlein tanfen, die Ingend sammt den Erwachsenen im Grund bes Glaubens unterrichten, bas b. Abendmahl administriren. Wollte einer fich beffen ohne Beruf anmagen, ber mare nicht zu bulben. Diemand nimmt ihm felbst die Ghre, fondern der auch berufen sei von Gott. Allein diejenigen führen das öffentliche Predigtamt, die da ordentlich berufen und mit nothdürftigen Gaben von Gott begnadet sind. Es ist fold Umt nicht allen, sondern nur etlichen aufgetragen. Inmittelst steht einem jeden Christen zu, nach dem Maaß der Gnade, so ihm gegeben, seinen Nebendriften zu lehren, zu strafen, zu trösten, zu stärken. Haben Prediger ihr öffentliches Predigtamt, so haben alle wahre Christen ihr geistliches Priesterthum. Jenes hebt dieses nicht auf; und dieses reift jeues nicht aus ben hauptständen. Beides hat feine gewiffe Berrichtung. Bermoge bes geiftlichen Priefterthums foll ein Chrift fein Umt an feinem Mitchristen mit beilfamem Unterricht anerichten. Christi Worte stehen da: Gundiget bein Bruder, so strafe ihn zwischen dir und ihm allein. Bon Christo haben's die Apostel empfangen, mas fie ihren Gemeinen vorgehalten. Panlus fpricht: Lieben Bruder, vermahnet bie Ungezogenen, tröftet die Kleinmüthigen. Jacobus stimmet bei : Lieben Brüder, so jemand unter ends irren würde von der Wahrheit, und jemand bekehret ihn: der foll wiffen, daß, mer den Ginder bekehret hat von dem Irrthum seines Weges, der hat einer Seele vom Tode geholfen und wird bedecken die Menge ber Gunden. Indas ichreibt ein einziges Capitel, boch meldet er's: Meine Lieben, bauet euch unter einander auf euren allerheiligsten Glanben, und haltet

rücket fie and bem Fener. Drum nicht gelacht! Die Priesterpflicht nur wohl bedacht, und für bie Geelen ftets gewacht! Dein und beines Mächsten Seelforge liegt bir ob. Wie bald ist was versehen! Da mußt du dort an jenem großen Tage bafür fteben. Denke nicht, es ftehe in beiner Willführ, ben Machsten auf rechten Weg zu weisen, ober in der Irre laffen .. Godeschalcus, der Wenden Herzog, sprach allen feinen Unterthanen, mo er unr Belegenheit erfah, tapfer ju; und fruchtete auch mit feinen geiftreichen Reden fo viel bei ihnen, daß fie den driftlichen Glauben defto lieber behielten. Was jener Prediger zu Schackan in Preußen in boch. beutscher Sprache aus Gottes Wort vorgetragen, das legte der Schultheiß den Bauern auf altpreußisch aus, damit die Seelen Chrifto möchten zugeführet werden. Gin mahrer Chrift, ein geiftlicher Priefter folget diesen löblichen Erempeln nach. Pauli Lebr bestärket ihn barin je mehr und mehr, Col. 3, 16. : Laffet das Wort Chrifti reichlich unter end wohnen in aller Beisbeit, Lehret und vermahnet euch felbft mit Pfalmen und Lobgefängen. Wornber Butherns in der Rirchenpostille schreibet: ""hie macht Paulus das Lehramt gemein allen Christen, fo er fpricht: Lehret und vermahnet euch felbft, das ift, unter einauber, einer ben andern, bagn auch ein jeglicher fich felbit, außer bem gemeinen Umt des Predigens, daß also das Wort Gottes öffentlich und heimlich, gemein und sonber, allenthalben in Schwang geben foll."" Damit aber ein jeder wisse, wie er wachen muffe, faffen wir die gebührende Aufficht eines geiftlichen Priesters also ein: erstlich soll ein Christ dem audern, so viel ihm möglich, aus dem Irr. thum der Lehre und des Lebens helfen; dann im heftigen Leidwesen über die Sunde ihn troften und aufrichten; bei gefundener Verstockung nach fo vielem angewand. ten Fleiß und Mühe aber bannifiren und ansmuftern. Das Erfte ift nothig: jum Lebren und Strafen find die geiftlichen Priefter Bur Lehre; wie bie Priefter gewidmet. Altes Testaments mit dem Gefet umgeben, lehren und die Schrift vortragen mußten, meldies Gott felbft burd hagganm andentet: Frage die Priester um das Gefet. Und durch Mala. diam 2, 7. : Des Prieftere Lippen follen die Lehre bemahren, daß man aus feinem Munde das Weset suche: so muß ein jeder Chrift als ein geiftlicher Priefter mit Lehren und Bermahnen, wo es vonnöthen ift, anhalten. Fleißiget euch, spricht Paulus, ber geiftlichen Baben; trachtet barnach, bag ihr die Gemeine beffert. Dabei ift ihm bas Strafamt ebenfalls in gewiffer Maake anbefohlen. Gebet zu, fagt ber Autor ber Ep, an die Gbr., gebt acht, lieben Brüder, daß niemand unter ench ein nuglänbiges Berg habe, das da abtrete von dem lebendigen Bott, sondern ermabnet end felbst alle Tage, so lange es bente beißet, daß nicht jemand unter euch verstocket werbe burch Betrng ber Sünde. Und wiederum stehet in jetzt angezoge-

^{*)} Wenn Otho bier bas Predigtamt ,,einen fonberlichen Stand" nenut, fo hat bies biefelbe Bewandniß, wie menn bie alten Lehrer zuweilen die Prebiger Priefter nennen. Beibes wird bann in einem weiteren Ginue genommen. Die es aber falich ift, bie Prediger für eigentliche Priefter ju erflaren, fo ift es auch falfch, aus bem Predigtamt einen eigentlichen besonderen Stand zu machen. Dagu machen nehmlich bie bas Prebigtamt, welche lehren, bag fich bie Pretiger allein felbft, nehmlich burch tie Ortination, fortpflangen fonnen und bag nur orbinirte Prediger bie Gnadenmittel fraftig vertvalten fonnen. Denn bamit behanptet man, bag bie Prediger wirklich eine Art Priefterftand, wie den levitischen, ausmachen und baß fie nicht bios Christen wie antere fint, bie unr babnrch von ben antern unterschieden find, bag fie ein Amt ober einen Dienft unter ben Chriften gu verseben haben. Rach Gottes Wort find aber bie Prediger eben nicht ein besonderer priefterlicher, geiftlicher heiliger Abeloftand, ber vermöge einer empfangenen Weihe etwas gu Stande bringen fonnte, mas gemeine Chriften nicht vermöchten, fondern fie find nur ber Chriften Diener, baher fie anch ministri b. i. Diener und ihr Amt ministerium b. i. Dienft beißt.

^{*)} Genus sacerdotale et regale sumus omnes baptizati in Christo,

das Strafen und Lehren aufgetragen : Du follft Nothfall ichon vorher gethan. Jene zween Chrisondern du sollst beinen Rächsten (freundlich) Todesgefahr. Lev. 19, 17. Bielmehr jego: tragen mögeft. Daber fagt Paulus: Sabt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Kinsterniß, strafet fie aber vielmehr, Eph. 5, 11. Theophylafti Worte (m 1 Theff. 5.) geben barauf: meprich nicht, ich bin fein Lehrer, ich bin fein Schulmeifter, ich bin nicht verpflichtet andere gu zenge, als vielmehr Glieber ber Rirche find, lebren und zu erbanen. Die Lebrer reichen nicht fondern fraft bes geift lichen Priefterbin, jeben einzelnen zu ermahnen, fondern Gott thum 8, zu bem fie erhoben find," wie Dr. will, daß ein jeder ben andern unterrichte und erbaue, wenigstens burch fein Beispiel und gutes Leben." Enther ift noch ernsthafter hierinnen, er will, bag man beileibe nicht aus unzeitiger Liebe ober Furcht zu bes andern Gunde ftille schweigen foll.*) . . . Roch ist's nicht genng für einen geistlichen Priester, fraft habender Aufsicht über feinen Rächsten, mit Lehren, Ermahnen und Strafen fich herans zu laffen. Er foll ihn auch in seinem Bergenskummer von Gottes wegen in seinem Herzen trosten, ja, im Fall ber Moth, gar von Sünden absolviren. Die Priefter im Alten Testament beichteten und befenneten ihre und bes Bolfes Gunde und trofteten fid wieder mit bem Berheigungs - Samen, barauf so viele blutige Opfer zieleten. Alle gläubige Chriften find beffen zu gewiffer Maag befugt. Sie können nicht allein, sondern sollen auch beichten für Gott und für den Menschen, Psalm 32, 5. Jac. 5, 16. Gie haben Macht, einander ju troften. Go troftet end, nun mit biefen Worten unter einander, rebet Paulus feinen Theffalonichern zu, 1 Theff. 4, 18. Und abermal: Troftet die Kleinmuthigen, 1 Theff. 5, 14. Ja, Macht haben fie, einander von Sünden zu lösen. Chrifti Ausspruch ist flar : Gundiget bein Bruder an bir, fo gehe bin, und strafe ihn zwischen bir und ihm alleine, höret er bid, fo hast bu beinen Bruder gewonnen. Boret er dich nicht, so nimm noch einen ober zween zu bir, auf daß alle Sache bestehe auf zweier oder breier Zeugen Mund. Höret er bie nicht, fo fage es ber Bemeine. Soret er die Semeine nicht, so halte ihn als einen Beiden und Böllner. Wahrlich, ich fage euch: Mas ihr auf Erben bin ben werbet, soll anch im himmel gebunden sein, und was ihr auf Erben löfen werdet, foll auch im himmel los fein. Matth. 18, 15 - 20. Pauli Erflärung an feine Corinther zielet ebenmäßig mit dahin: Welchem ihr etwas vergebet, bem vergebe ich auch. Denn auch ich, so ich etwas vergebe jemandem, fo vergebe ich um euretwillen an Christus statt. 2 Cor. 2, 10. Die Rirchenlehrer haben biefe Meinung auch gefaßt. Theophylaktus schreibt jum 18. Cap. Matthai: ""Nicht nur bas ist gelöst, mas bie Prediger lösen, sondern es wird and alles ge-

ner Spistel Gbr. 12,15.: Sehet darauf, löst und gebnuden sein, was wir, wenn uns and fold Recht, im Fall ber bag nicht jemand Gottes Gnade verfäume ic. Bei Unrecht angethan worden ift, entweder binden ordentliche Geelforger nicht vor-Moses Zeiten war schon einem jeden Israeliten oder löfen." Die erfte Kirche hat dieses im beinen Bruder nicht haffen in beinem Herzen, ften geriethen auf dem Meer in augenscheinliche Darauf absolvirte einer ben strafen, auf daß du nicht seinetwegen Schuld Beichtenden, und der andere taufte ben, ber noch ein Katechumene war.*) Dessen sind sie wohl befugt gewesen, und noch heute die Christen im Fall ber noth, muicht fraft eines anvertrauten Amtes, ba biefes immer in ber Art eines gewiffen Standes bleibt, unterschieden von allen übrigen Christen, welche nicht sowohl Werf-Dfiander ichreibt. **) Gind boch alle Chriften vermöge ber geistlichen Salbung, beren fie in der heil. Taufe theilhaftig worden, ju geistliden Prieftern gemacht. Run follen fie unter einander ihrer felbst mahrnehmen. Ebr. 10, 24. Ihnen stehet zu, sich mit einander über ber Berheißung Gottes aufzurichten, und einer bem anbern jugufprechen: Rommt, lagt nus auf den Berg des hErrn gehen, jum hause des Gottes Jacob, daß er uns lehre feine Wege und wir mandeln auf feinen Steigen. Bon Bion ift bas Gefet ausgegangen, bes hErrn Wort (bas fräftige Evangelium von Christo) von Jerusalem. (Jef. 2, 3.) Ach nimme boch au, mochte einer jum Andern fagen, und tröfte bich damit! Dir ift barin die Bergebnug aller Gunden angeboten : glaube nur! Dein Gewissen wird gereinigt werden. Traun! wer im Fall ber Noth kann lehren, fann auch absolviren. body die Absolution nichts anders, als eine sonderliche Zueignung der Lehre des Evangelii auf eine gewisse Person. Lutherus führet solche Worte bavon in der Rirdjenpostille Dom. 21. Trin,: "Bott gibt einem jeglichen ben Mund voll, daß er fprechen fann gu einem andern: Dir follen beine Gunden vergeben fein. Wir find alle gleich im Glauben und hat einer ben Schatz eben fo voll und gang, als der andere."" Ingleichen schreibt ber felige heinrich Müller in feiner evangelischen Schluffette Domin. Quasimod. über die Borte : Welchen ihr die Gunde erlaffet, also: "Das Wörtlein ihr gehet nicht nur an, die Apostel und ihre Nachfolger im Umt, fonbern auch alle gläubige Christen. Jene in allen ordentlichen, biefe in etlichen außerorbentlichen Fällen und da es die Roth erfordert."" Es ist nicht allein benen gesagt, spricht Lu th erus, die da Prediger oder Rirchendiener find, foudern auch allen Christen. Da mag ein jeglider den andern in Todesnöthen oder wo es soust noth ift, troften und eine Absolution fprechen. Die Schluffel find ber Rirchen gegeben und von ber Rirchen ben Predigern als haushaltern über Gottes Beheimuiffe anvertrant, doch alfo, baß ein jedes Glied ber Rirche fein Recht an ben Schlüffeln behalten,

**) S. Theol. Cas. Past. II, p. 1624.

handen, an seinem Rächsten üben fann. Gin jeder Christ hat die Macht, ja ift schulbig, fraft ber Salbung, die er von Gott empfangen, einem beängsteten Bergen, bas mit ber Solle ringt, ben Troft ber Gnade Gottes in Chrifto aus bem Worte anzufundigen. Bas ift bas aber anders, als Gunde vergeben? Drum heißt bas nicht in ein fremb Umt gegriffen, wenn man bie Unwiffenben unterrichtet, die matten Aniec fartt, fondern das heißt vielmehr, fein eigen Umt nicht verfaumet; und werden baburch treue Lehrer in ihrem Fleiß nicht gehindert, sondern vielmehr gefördert und alle Mängel, so burch Rachläffigfeit der Lehrer verursachet, bei volfreichen Gemeinen hierdnrch erfetet. herr Dr. Dfiander gibt ben Ausschlag fo: "Wir halten dafür, daß die Absolution von Privatpersonen ertheilt merben fonne, aber privatim, nicht öffentlich in ber ordentlichen Bersammlung. Denn wie einem Privatmann erlaubt ift, ansteht, ja wie er schulbig ift, feinen Rächsten privatim zu ermahnen, zu tröften und zu strafen, so wird ihm auch nicht verweigert, privatim and bas trofttriefende Wort bes Evangeliums zuzueignen und zu absolviren, ba er, was die allgemeinen und gultig machenbe Fähigfeit bagu betrifft, dem Rirchendiener gleich fteht."" Siebe Dfianders Gewiffenstheologie S. 1625." (Borftehendes herrliches Zeugniß ift genommen aus einem Budblein, bas folgenben Titel trägt: "Joh. Jac. Otho's Königliches Priefterthum ober rechtschaffene Ausübung bes mahren Chriftenthums. Murnberg 1692." Das Büdslein wäre werth, als eins der faft- und fraftvollsten gefund lutherischen Erbauungsbücher wieder aufgelegt zu werden. Es zeigt auf eine wahrhaft evangelische Weise, welch ein eifrig gottseliges Leben die hohe Burde des geistlichen Rönig- und Priesterthums eines Chriften verlangt.) (Fortfetung folgt.)

Bur firdlichen Chronif.

"Der Miffouri - Pabft." Unter biefer Ueberschrift findet sich im sogenannten Lutheran Standard (bem Organ ber Dhio-Synobe) vom 4. Januar ein Artifel aus ber Feber bes unfern Lefern bereits befannten Srn. Borlen, Profeffore ber Mathematif in ber Unstalt genannter Synode zu Columbus. Es ift bas ein mertmurbiger Artifel. Unfere lieben Lefer merben vielleicht benken, daß darin Vorschläge gemacht werden, bem jest fo bedrängten Pabst gu Rom eine Bufluchtestätte in Miffouri zu eröffnen. Aber dem ist nicht so. Fast verbietet uns unsere schuldige Bescheidenheit, den eigentlichen Inhalt jenes Artifels auch durch den "Lutheraner" be-Allein da der Lutheran fannt zu machen. Standard bekanntlich ein Weltblatt ift, bas wegen ber Meisterschaft, mit welcher es redigirt wird, allenthalben gelesen wird, baher die in jenem Artifel enthaltene Rachricht fcnell von Land zu Land geben und also auch ohne unser

^{*)} Bas bier Oth o ferner von rechter Bestrafung Roftliches fchreibt, fonnen wir leiber, um biefen Artifel nicht gu weit auszudehnen, jest nicht mittheilen; wir behalten es uns e ür andere Gelegenbeit vor.

^{*)} Einen Ratedumenen naunte man in ber alten Rirche benjenigen, ber fich gur driftlichen Religion menbete, um Aufnahme in die Rirche bat und bagu unterrichtet und vorbereitet murbe, aber noch nicht getauft mar.

Beziehung höchst schmeichelhaft. und daher nun schon seit einer langen Reihe von Jahren bafür gefämpft haben, baß alle Papisterei burchans unlutherisch ist, so daß wir uns burch diesen unsern Kampf bereits die beimliche und öffentliche Feindschaft aller Freunde der Priesterherrschaft und alles Umtestolzes zugezogen haben. Bum andern, ift es nur ju offenbar, daß herr Morley une nur barum jum Miffouri-Pabste vorschlägt, weil er une damit schmeicheln will, und weil er hofft, daß wir jum Danke und Gegendienst für diese unfre durch ihn bewirkte Standeserhöhung ihm für seine neuerdings an den Tag gekommenen Gunden Ublaß ertheilen und ihm wieder den Ruf eines gentleman verschaffen murden. Wir fonnen aber dies burdyaus nicht. Die Weschichte vom gest ohlenen Briefe ift ben Lefern bereits befannt. Es ift nun freilich mahr, der betreffende Brief mar nicht mehr zugesiegelt und lag auf einem so zugänglichen Plat, daß er diebischen Händen allerdings sehr "ausgesett" (exposed) war; aber so wenig ein Dieb sich bamit entschuldigen kann, daß das Haus, in welchem er stahl, nicht zu geriegelt und daß die gestohlenen Wegenstände fehr ,, exposed" gewesen feien : so wenig bient jenes hrn. Worley zu seiner Entschuldigung; vielmehr ift es Regel, daß ein Diebstahl von Dingen, die man nicht wohl vor Diebeshand vermahren fann, g. B. Pferde, Adergerathe, für ein um fo größeres Berbrechen angesehen und als solches um so härter bestraft wird. Es ift ferner mahr, ber Gigenthumer unseres Briefes, Herr P. Eirich, hat benfelben "zum Theil" (in part) der Dhio-Synode mitgetheilt; aber wenn man einem Bettler einen Theil feiner Baarschaft gibt, so bleibt es boch Diebstahl, wenn berselbe bann ben andern Theil heimlich nimmt. Es ift ferner mahr, bag bie Beröffentlichung unsers Briefes uns ja keinen Schaden gethan, sondern nur Ruten gebracht hat; allein erstlich, hat Berr Worlen den Brief erft gezwungen veröffentlicht, nachdem er dem Publifum vorher vorgeredet hatte, es stünden erschreckliche Dinge in bem Briefe, und jum andern, hat er felbft bann ben Ginn des mitgetheilten Briefes burch seine Zusätze zu verdreben und dem Publifum weis zu machen gesucht, es stehe etwas darin, was nicht darin steht - was erstlich die Sünde ber Verleumbung und sodann bie ber Berfälschung in sich schließt. Es mag ferner mahr fein, daß Sr. Pafter Girich ben Brief auf ben Stand bes Synodalprafes einmal niedergelegt hat, mahrend er sprach; allein ob man eine Sache fich aneignen barf, bas entscheidet be-

Buthun fadt-, land- und weltbefannt werden fanntlich nicht ber Drt, mo fie liegt, fondern ob wird, fo muß nothwendig auch ber "Lutheraner" fie eigenes ober frem bes Gigent hum fur Seuchelei achten, wenn wir erflaren, daß wir biefes Beltereigniß mittheilen. Die Sache ift ift, sonft mußte alles Welt, mas ein anderer auf ihm am liebsten jebe Befchamung erspart hatten ; nehmlich die — ber Lefer faffe fich aber, ehe er hrn. Worley's Tifch gablte, auch damit beffen aber es ift dem wirklich fo. — Summa, Sumdas Folgende lieft -: herr Borlen hat un fere Eigenthum werden. Ift das etwa wirklich fein marum alfo : Wir konnen die uns von Cardinal Benigfeit jum "Miffouri-Pabst" Grundsat ? Wenn aber Dr. Worlen fagt, Dr. P. | Worley zugesprochene Pabstwurde nicht annehfeierlich proclamirt! Es ist diese uns hiermit Eirich habe der Synode den Brief damit men und demselben zum Gegendienst Ablaß angethane Ehre und nun allerdings in gewisser formlich übergeben wollen (formally prosonted), ebensowenig ertheilen, wie Enther - ohne Allein wir fo ift das einfach eine grobe Unwahrheit, uns armfeligen Menfchen bierdurch mit biesem können nichts besto weniger nicht umbin, die uns bie es völlig ins Licht stellt, welch ein boses Ge- Gottesmann vergleichen zu wollen —, als auch so zugedachte Burbe hierdurch gurud gurme gene Mann haben muffe, wenn er fich biefer einft in Rom von betruntenen Solbaten weisen, und zwar namentlich aus zwei so weiß zu waschen versucht. Es ift aber ferner zum Pabst erwählt wurde, wie Hr. Worley spag-Grunden. Erstlich, weil wir fest überzeugt find freilich mahr, Sr. Worley ift fein Postbeamter hafter Weise in derselben Rummer, in welcher er und der Brief betraf auch nicht voraussichtlich uns zum Pabft machen will, aus dem nenen Staatsgeheimniffe ; fein heimliches Lefen und politischen Blatt "World" den Artifel nehmend, öffentliches Besprechen eines Briefes, wie des ergahlt und damit felbst zu verstehen gibt, men er unfrigen, fann daher weber als Bruch eines fich ju feinen Borbildern bei feiner Pabstwahl Umtseides noch als Hodyverrath bestraft werden. In unseren Sanden ift nehmlich die Schrift eines berühmten Juriften, in welcher anhangsweise Luthers Brief von heimlichen und gestohlenen Briefen abgedruckt und unter Underem Folgendes bargelegt wird. heimliche Entwendung, Lesnug und resp. Deffentlichmadjung fremder Briefe werde nach ben Rechten entweder für furtum (Diebstahl), ober für ein crimen falsi (Berbrechen ber Berfalschung), oder für einen stellionatus (namenloses rankevolles Berbrechen), oder für Sochverrath erklärt, und baher je nach Umftanden mit Geld, mit Gefängniß, mit Infamie, mit dem Staupbesen oder and nad Befinden mit dem Galgen bestraft. Wir find nun zu wenig Jurift, um zu wiffen, unter welche Rategorie das heimliche Lefen, Abschreiben und den Ginn verkehrende Bekanntmachen unseres Briefes gehört. Wir find fogar geneigt, herrn Worley die Sache als eine Uebereilung - denn welche große Gunden thut der Mensch nicht oft in der Uebereilung? zu verzeihen; alle in unr unter der Bedingung, daß er sein Unrecht eingesteht. hatten wir ihm doch seine Buffe fehr leicht gemacht, denn wir redeten querft von dem gestohlenen Briefe, ohne auch nur Hrn Worlen's Namen dabei zu nennen; wir wollten ihm damit einen Wink geben, daß es Zeit fei, die Sadje heimlich abzumachen und so die scandalose Geschichte in der Geburt zu ersticken. Er hat es fich baber lediglich felbst zuzuschreiben, daß bie Sache zu feinen Unehren fo weit und breit bekannt geworden ift, und hüte fid), durch immer neue Entstellungen des mahren Sachverhaltes fich aus der schlimmen Uffaire ziehen zu wollen, denn bekanntlich braucht es sieben folgende Lügen, um eine erfte ju bemanteln. Er redet fo viel von "self-respect" (Selbstachtung), der ibm verbiete, fid, mit und einzulaffen, und ftellt fich fehr ängstlich, sich babei nicht felbst zu beschmuten (we don't like to pollute ourself with even touching them); wir fürchten aber allerdinge, er hat schon nur zu viel von seiner Gelbstachtung zugesetzt und fich in der Sache schon zu fehr beschmutt, daß es für ihn jedenfalls beffer mare, die Erwähnung der Sache nicht ferner selbst so muthwillig herauszufordern.*)

Er mag es endlich nach feiner Berzensstellung

genommen hat. Für diejenigen Leser nun, welche davon noch nichts gelesen haben, daß Luther selbst einst zum Pabst gemacht worden ift, theilen wir schießlich Folgendes aus einem ausgezeichneten neueren deutschen Geschichtswerfe mit. Alls im Jahre 1527 ein von Kaiser Carl V. wider den Pabst ausgerüstetes Seer endlich Rom erobert und ber Pabit fich in feine Keftung, Engeleburg genannt, geflüchtet hatte, wollten fich die Coldaten, bie zwar die pabstliche Religion bekannten, aber feinen fonderlichen Respect vor bem Pabst hatten, einen Spaß machen. Was thun sie? Eine Anzahl verkleidet sich als Cardinale, die nun, Ginen als Pabst mit der dreifachen Krone geschmudt in ihrer Mitte, von vielen Trabanten umgeben und begleitet, in festlichem Buge burch die Stadt reiten, bis fie vor der Engelsburg ankommen. hier halt der Bug ftill. Der vermeinte Pabft gibt nun, ein großes Bagglas schwingend, den Cardinalen seinen pabstlicher Segen. Hierauf wird ein pabstliches Confistorium gehalten, in welchem alle geloben, fich in Bufunft beffer zum römischen Reich zu halten und von aller Berratherei gegen den Raifer abzulaffen. Der Schluß aber ift, daß fie Luthern bas

^{*)} Wenn herr Worley und beffmegen ber Feigheit be-

liche Unfrage, mas zu thun fei, wenn man nicht bie Erlaubnif erhalte, im eigenen Synobalorgan die öffentliche Gunte freimaurerischer Rotterei in ber eignen Gemeinte von Bliebern ber eignen Synote gu ftrafen und fich felbft gegen Ungriffe zu vertheibigen: fo ift bies nicht nur bas erfte mal in unserem Leben, bag wir ber Teigheit beschuldigt werden, fonbern ed zeigt auch biefe gerabegu alberne Beichuldigung, in welcher verzweifelten Lage Gr. Worley fich befindet, in ber er zu ben besperatoften Mitteln greifen muß, feinen Wegnergu entwaffnen, indem er ibn nehmlich mit feinem eigenen Rothe bewirft. Denn nichts ift feiger, als einen fremten Brief, beffen Abbreffe ben Eigenthümer anzeigt, heimlich gu lefen, wegzunehmen und abzuschreiben, und fich bann bamit auszureben, ber Brief fei öffentliches Eigenthum, weil baraus etwas öffentlich vorgelesen und er "exposed" gemefen fei, und auf einem fremben Stand einmal gelegen habe. Das thut nur ein ,, coward assassin," ein feiger Meuchler, welchen Namen herr Worley von fich ab und auf und gu wätzen versucht. Wie seig wir find, jedermann die Wahrbeit zu fagen, auch wenn wir bafür nichts ernten fonnen, als Feinbichaft, Berläfterung und allerlei Comad, bas mögen bie fagen, gegen bie wir bisher unfere fcmache Stimme erbeben haben. Dag wir bisher nichts gegen herrn Borley's Theologie (!) geschrieben haben, bat feinen Grund barin, bag wir ben herrn nicht fur einen Theologen, fonbern fur einen unmiffenden Comager erfennen, ber, felbft wenn er öffentlich widerlegt wurde, burch biefe Rücksichtnahme auf bie Producte feiner-nicht theologischen (tenn bavon fann bei ihm nicht die Rebe fein), fonbern - religiofen Ignorang nur fonttigt, weil wir brieflich antworteten auf eine brief- um fo aufgeblasener merben mubb.

ausrufen*) - Go fonnen wir uns denn wohl mit dem lieben But ber troften. Der Unterschied findet freilich statt, daß die trunkenen Soldaten Luthern nur zum Scherz zum Pabste erwählten, um den Pabst zu verspotten, mahrend herr Worley uns jene Ehre angethan hat, uns zu verspotten und weil er uns damit am ehesten bei seinen englischen Lefern, die unseren Lutheraner nie zu sehen bekommen, zum Grenel zu machen hoffte. Wir vermuthen dies nicht nur, Gein ganger Auffat ftrott vielmehr von gemeinen Jujurien gegen une und unfere gange Synode, die wir nur deswegen nicht auch widerlegen, weil wir nach Enther's Grundfat uns richten: "Gine öffentliche Lügen ift feiner Antwort werth."

Paftor Brobft's Inth. Beitidrift. — Als wir es als unionistisch bezeichnet hatten, bag bie luth, Rirchenzeitung von Columbus fich dagu hergegeben hatte, einen offenbar ketzerischen Urtifel eines Gliedes ihrer Synode als eine wohl berechtigte Stimme aus berfelben mitzutheilen, da suchte sich die Kirchenzeitung in ihrer Beise gegen den angeschuldigten Unionismus zu rechtfertigen (Siehe Ro. 8. bes "Entheraner"). Wie Gr. Paft. Brobft in folden Cadjen benft, hat er baburd nun bentlich zu erfennen gegeben, daß er die Rechtfertigung nicht nur in feiner Zeitschrift abgedruckt, sondern bas Abgedruckte auch also überschrieben hat: "Ein Wort gegen lutherifdes Pabftthum," mit der Rachbemerkung: "Wir stimmen dem Dbigen vollkommen bei und freuen uns, baß unsere geehrten Collegen in Columbus fo entschieben gegen bas Pabstthum, welches hie und ba fein Saupt erhebt, auftreten." - Wenn Manner nun einmal trot bes luth. Aushängeschildes unirt, das ift, gleichgültig gegen falsche Lehre, und daher gewiffenlos genug find, ihren armen Lefern Wahrheit und Lüge vorzusegen, so ift es immerhin eine Wohlthat, wenn fie die läftige luth. Maste abwerfen. Dann weiß body jedermann, mit wem er's zu thun hat. Ramentlich in gegenwärtigem Kalle ift une die Enthüllung um fo werthvoller, als wir und zu herrn Paft. Brobft, ben mir noch vor furzem gegen Angriffe eines Schwärmers in Schutz genommen, eines befferen wirklich verfeben hatten. Man fieht, ein Mo de lutherthum, das sich jest so vielfach zeigt, ist eben wie die Mode - veränderlich ; es ift einer Windfahne gleich, die sich ihre jedesmalige Richtung von dem jedesmaligen Winde vorschreiben läßt. Golche Lutheraner "liegen" natürlich, wie die Apologie fagt, "darum nicht viel nugefchlafen, daß die driftliche Lehre und das Evangelium re in gepredigt werde." (Art. 21,) Bielmehr verläftern fie bas gemiffenhafte und ernfte Bengniß gegen falsche Lehre als-lutherisches Pabstthum!

Airdeinweihung.

Um 25. p. trin. hatte meine Filialgemeinde m Salem, Perry Co., Mo., die Freude, ihr

Pabstthum ichenten und ihn feierlich zum Pabste | Rirchlein, ein freundliches Blodhaus, einzumeiben. Ich predigte über den Text: Matth. 17, 1-9. mit bem Thema : Wie fann diefes Rirchhaus dem Berg der Berklärung Christi ähnlich merden?

> Der treue Gott verleihe, daß jener Sügel, auf dem dies Rirchlein fteht, durch reine Prebigt bes göttlichen Wortes und rechte Bermaltung der heil. Saframente ein rechter Thabor werde. Umen.

> > C. Theodor Gruber, Paftor bei Perryville, Perry Co., Mo.

Kirchliche Nachrichten.

Nachdem herr Paftor F. W. John von der Ct. Petrus-Gemeinde in Grand Prairie Ju., früher Filial bes herrn Paftor F. B. Scholz, einen ordentlichen Beruf empfangen und angenommen hatte, ift derfelbe durch herrn Paftor Scholz am 24 Sountag p. Trin. (18. Nov.) 1860, im Auftrag bee Diftricteprafidiume feier. lich in fein Umt eingeführt worden.

herr Paft. S. F. Früchtenicht, bis dahin Silfsprediger in Chicago, erhielt einen ordent-lichen Ruf von der neugebildeten ev, luth. Zions-Gemeinde in Ottawa, Il., und nachdem er denselben angenommen hatte, murde er am 6. Dezbr. 1860 durch herrn Paftor h. Wund er

in fein neues Umt eingewiesen.

herr Johann Lift, Candidat der Theologie, bat, nachdem er feine Studien auf dem theol. Seminar ju St. Louis, Mo. vollendet und bas vorschriftsmäßige Eramen bestanden hatte, von der ev. luth, St. Johannes-Gemeinde gu New Orleans einen Ruf als deren Silfsprediger erhalten und angenommen und ist daselbst am 23. Sonntag p. Trin. (11. Nov.) 1860 durch herrn Paftor Chr. C. Met unter Uffifteng bes herrn Pastor A. hoppe mit Verpflichtung auf fammtliche Symbole unferer ev. luth. Rirche feierlich ordinirt und in fein Amt eingewiesen

Nachdem herr h. J. Schwensen, früher Miffionar in Enrinam, ein Colloquium bestanden und in die Synode aufgenommen war, und von der ev. luth. Gemeinde zu New Bielefeld, Mo., einen ordentlichen Ruf erhalten und angenommen hatte, ist derselbe am 21. Sonntag p. Trin. (b. 28. Oft.) 1860 durch Herrn Pastor A. Elans in sein neues Unit dafelbst feierlich eingeführt worden.

Berleihe der treue hErr und heiland JEfus Christus diesen lieben Brudern Beift und Onade, daß sie gewürdigt werden, Ihm eine reiche Ernte in seine ewigen Schenern einzusammeln.

St. Louis, d. 21. Jan. 1861.

S. Schaller, b. 3. Prafes des westlichen Districts der Synode von Missouri, Dhio u. a. St.

(Eingefandt.)

Den lieben Miffionsfreunden zum nenen Jahr.

Als ich am Neujahrsmorgen mich den Sorgen hingegeben: was wohl das nene Jahr auf dem neuen Miffionsfelde für mid bringen werde, und ich mir in meinem Rleinglauben nicht eben viel Erfreuliches versprochen; fügte es der liebe Gott, daß ich noch an bemfelben Tage meinen Sorgen überhoben und in meinem Rleinglanben beschämt werden sollte.

Schon in aller Frühe fam unfer alter Wabi-

Bemeine in Bethaufen gewesen und feit Berbft des Jahres 1859 in Isabella County gewohnt hatte, um une ju befuchen. Buerft bestellte er Brufe an mich von den Geinigen, barnach erkundigte er sich, wann ich zu ihnen zu kommen gedächte, und als er vernahm, bag wir noch im Laufe dieses Monate dahin zu gieben gedachten. versicherte er, daß er, seine Rinder und viele anbere Judianer mit großer Freude meinem Rommen entgegen feben; fie wollten bann fleißiger jur Rirche geben, um Gottes Wort ju horen. Nachdem wir uns eine geraume Zeit unterhalten hatten über das Eine was Noth ift, und er nun wieder abreisen wollte, bat er mich zuvor noch, ihm in die Kirche zu gehen erlauben zu wollen. Ich gewährte ihm natürlich gern feine Bitte und begleitete ihn in die Rirche. Ale er nun die Rirche so leer ba fteben fab, mar er fichtlich gerührt, benn es mochte jest schwer auf seinem Herzen liegen, daß er in diesem Gotteshause fo viele Belegenheiten, das Wort des ewigen Lebens zu hören, leichtsinnig verfäumt hatte. Um Meiften feffelte das Crucifix auf dem Altar feine Aufmerksamkeit, und als ich seine Frage : ob ich dieses auch mitbrächte, mit Ja beantwortete, sagte er mit fröhlichem Angesichte : "Das ist gut." Hierauf verabschiedete er sich auf baldiges Wiedersehen in Isabella County. Wabigomehkom ist ber Bater ber Rebecca, die noch im vorigen Herbste herzliche Gruffe durch mich den bei der Synode in St. Louis "verfammelten Paftoren Schwarzröcken) und allen andern Leuten" bestellen ließ, jetzt aber schon in der seligen Ewigfeit ist. Ihr fröhlicher Tod, sowie ihr glänbiges Befenntniß von Jesu Christo, deffen sie sich allein getroftete, hat einen fo gewaltigen Gindruck auf den alten Bater gemacht, daß er ausgerufen hat, "so habe ich noch Keinen sterben sehen" und sich vorgenommen, ein andrer Mensch zu werden, bem Worte Gottes zu folgen und mit Ernft feiner Geelen Seil zu bedeufen, damit er auch fo fröhlich und selig dahinfahren könne. Der treue Gott wolle geben, daß das in ihm

augefangene Wert des Glaubens guten Fortgang habe und er endlich bas Ende des Glaubens, der Seelen Seligfeit bavon trage! Moge biefes Denige den lieben Miffionsfreunden ein Beweis fein, bag ber treue Gott noch immer fein guäbiges Untliß auf unser Wirfen unter ben Indianern gewendet hat und daß er auch in dem neu angefangenen Jahre neuen Gegen über uns ausschutten will.

Roch im Laufe biefes Monate gebenken wir, fo Gott will! auf unfer neues Arbeitefelb in Isabella - County zu ziehen. Helft beten, daß ber liebe Gott fegnend mit une gehen wolle und geben, daß sein heiliges Wort unter ben rothen Göhnen bes Malbes laufe und gepriefen werbe, wie auch in aller Welt. Das walte Gott!

Bethanien am 3. Januar 1861.

Zengniß.

Die Unterzeichneten glauben folden Lefern, welche gesonnen find, für ihre Rirchen ober auch jum Sausgebrauche Orgeln anzuschaffen, einen Dieuft zu erweisen, wenn fie dieselben auf die gomohfom, der früher ein Glied unfrer luth. gediegene Arbeit bes herrn Bilh. Men, Orgel-

^{*)} Siebe: Deutsche Meidichte im Zeitalter ber Refor-ation. Bon Leop. Romfe. Berlin, 1852. Band 2, Berlin, 1852. Band 2, ©. 321.

bauers in St. Louis, Mo., aufmertfam machen. Wir haben für unsere Rirden von herrn Met Orgeln befommen, und sprechen hiermit unfre volle Anerkennung und Zufriedenheit aus, fowohl bezüglich ber Borguglichkeit ber gangen Arbeit, als auch des billigen Preises.

Der Vorstand ber ev. - luth. St. Johannis-Bemeinde in Chefter, 3lls.

M. Girich, Daft. R. Allmener. J. hartenberger.

Der Borftand ber ev. - luth. Gemeinde gu Carondelet, Mo.

Dtto hauser, Pastor. G. Steuber, Lehrer. Wilh, Lange, W. Trampe. Wilh, Stünkel.

Der Borstand ber ev. - luth. Dreieinigfeitegemeinde ju Darmftadt, bei Evansville, Ind.

Anton Weyel, Pastor. P. Emrich, Lehrer. G. Berger. D. Rorff. IB. Schutte.

Die eintägige Districts = Conferenz zu St. Louis

wird Mittwoch den 6. Febr. in der Concordia abgehalten werden.

C. J. W. W.

(Gingefandt.)

Mechnungsablegung.

Um verschiebenen nachfragen entgegen zu fommen, erlaube ich mir, Ihnen umfiebend ein Bergeichniß über für gern Baft. R b b b ete n erhaltene Gelber gur gefälligen Beröffentlichung im Lutheraner zu fenden und verhleibe ehrerbietign Ihr R. A., ben 9. San, 1861. S. S. Beramann.

20	i. y.	, ren	9. Ja	n, 1	861	. •	J. H. Ber	gmann.
Am	16.	Juni	1859	von	Sr	n. Pa	ft. Brohm	\$ 5,00
,,		Juli	"	"	"	,	Cievers	16,75
"	20.	"	"	"			Repl	12,50
	27.				"	9P "	u. M.	151,68
"		"	"	"	"		Riedel	33,00
	30.			101111	93.1	timar	e Nähverein	3,00
#		Sept.		4011	Gri	ı. Böl	t stugotitiii	
"								117,88
"	8.	"	"	"			n Bulte, Tra	
	0.4						eberger	5,50
"	24.	of	. ".	"	Hil	i. 30(ii	t. Rögner	5,00
"		April	1860	" ~	."	Eiß duis	letet	20,00
"	19.	 " .	"	" 6	ot. X	couls		81,00
"		Mai	"	" £	rn.		Schwan	2,00
**	16.	Juli	"	,,	"	"	Sievers	17,00
"	13.	"						20,60
"	1.	Ang.	"	" 3	ı. K	•		99
,,	15.	,,	,,	, 5	rn.	Paft.	Rögner	10,00
,,	15.	"	,,		,,	,	Rönig	2,00
,,	20.	"	"		"	"	Werfelmann	4,00
••		"	"				O) Charl	5,00
					″. M	eichbo	irbt	8,75
				" n	rebi	gten	••••	1,00
				" š	rit	Wait.	Stürken	12,00
	7.	Sept.					Könia	3,00
#		"	•		"	"	Föhlinger	
Ħ		Nov.	"		" Siver	.502	Dobuiger	54,48
#	7+	2000.	"	" 2)	on a	Mini .	22,75
	10	.		" 4		Bult.	König	2,03
ì Ŵ		Dec.	1001	"	n	"	Sattstädt	14,52
n	9.	Jan.	1991	**	"	"	Zagels Gem	. 7,35
								5 40 0 F 5
				~				\$638,78

Ausgaben: 24. Sept. 1859 baar an Grn. Paft. R. \$ 50,00 31. Dct. 30.00 23. Dec. 167,38 für Fracht" 12.9312. Mai 1860 an Hrn. Paft. R. 100.00 7, Aug. 110,00 Rimeffe nach Deutschland 110,00 23. Nov. diverfe Rleinigkeiten 1,14 581,45

Salbo in meinen Santen \$57,33

Im nächsten Monate, ober früher, wenn Berr Paft. Robbelen barum fchreibt, wird wieder remittirt.

J. H. Bergmann.

In Betreff ber Catechismen bitte ich, Gelver in Postftampe zu senden, wenn kein öftliches Geld zu haben ift. Alle noch nicht geschickten Bucher werden nächstens be-fördert und eine Aufgabe im Lutheraner publizirt, weil ich nicht jedem Einzelnen schreiben kann.

N. A., ben 9. San. 1861.

3. S. Bergmann.

Grhalten

	1. In die Synodal-Casse nordl. Districte	3 :
	Durch herrn Paft. Stecher empfangen	2,00 1,00
	" ber Gemeinde des herrn Paft. Wiftemann	1,00 9,42
	2. Für die Miffion in Californien,	
	Auf ber Sochzeit bes Beren Lebrers Saltinner in De-	0.04
	troit aciammelt	2,64
	" Rindtaufe bes Berrn B. Rumere gefammeit	1,06
	Bon ber Gemeinte bes herrn Paft. Rauschert	7,00
	3. In die Synodal - Missions - Casse:	
į	Durch herrn Paft. Stecher auf Raufmanns Rinb-	
I	l taufa aafammelt	0.75
	Mon G. Sell	0,37
	ber Gemeinde am Meguon River, Wis	3,26
	in Abrian	7.04
	Chalmath	5,00
	Muf Kerrn M Franta Kochecit gefammelt	2,96
	Mus ber Sand - Miffionebuchfe bes herrn Paft. Buftemann	
-	Büftemann	2.37
-	Bon S. Sofer für Minnefota	1,00
-	4. Für die Lehrer in den beiden Unstalte	n:
1	Man her Gomeinhe in Mourge	9,63
1	Freistadt Mid.	7,00
	", 3. G. Wilbe	1,00
-		.,
1	5. Für den allgem, Prases:	40.00
	Aus ber Centfasse ber Gemeinde Frankenmuth	10,00
	6. Für die verwittwete Frau Prof. Biewe	nd:
	Durch herru Paft. Jor auf ber hochzeit bes herrn C. Gräf gefammelt	3,00
	7. Für die innere Mission in Minnesoto	t:
	Durch herrn Paft. Bever gefammelt	2,00
-	und war: Ben der Gemeinde in Mantoud Ca- lunet Co. \$ 1.09, von der Gemeinde in Mani- towee \$ 0.60, von ihm selbs: \$ 0.31.	
	Bon der Gemeinde in Monroe	6,00
1	COL OF SEMENTOR IN STREET	,

8. Für Prediger - und Lehrer - Wittwen : 1,00

9. Für herrn Paft. Röbbelen: Aus ber Gemeinbe in Monroe und zwar: Bon herrn Sabbelbaner \$1,000 hoft und M. Kronbach @ 25 Cts. 3. Schmib 10 Cts. Gebrüber Reifig, 3. Meier, h. Kurg @ 50 Cts.

10. Für arme Schüler und Studenten : Von A. D. St.....

Ont A. Serrn Past. Ruf auf ber Hochzeit bes Herrn R. Krause gesammelt..., Herrn Past. Auch gesammelt..., When has von F. Sch. \$4,00, von A. Frion \$1,00, Collecte am Reformationssesk \$3,00 Kom Jungfranenverein in Abrian... 8.09 Aus der Centfasse ber Gemeinde in Abrian.....
Bom Frauenverein in Monroe seit Juni 1860.....
, Jungfrauenv., , , , , , , , , , , , Jünglingev. "Junglingen. ", ", Monroe, ben 10. Jan. 1861.

2B. Sattftabt, Caffirer.

Für die Californische Mission,

pur Mudriffung eines ameiten Mrchigers erhielt eine

	auf ber hochzeit herrn Sachtlebens in ber Gie-	
	meinte bes Berrn Paft. Scholz, Minten, 3Us.,	
	gesammelte Collecte von	10,
	Bon herrn M. G. in St. Louis, Mo	2,
į	" Berrn Gerh. Beinr. Brodichmibt in Grand	,
	Prairie 308	2.
į	" herrn Jak. Eberhardt in Collindville, 308	$-\tilde{3}$
	, R. N. bafelbft	2
	" ber Gemeinde bes herrn Paft Grabner, St.	~,
	Charles, Do	7.
ı		٠,

C. F. W. Walther.

Grhalten

a. Bur Tilgung ber Schuld bes Concordia-College-Baues:

Bon herrn Jafob helfrich, Carrolton, D. " herrn Jafob Cberhardt, Collinsville, Il. 3,00 (Unter berfelben Rubrit in No .11 bes, Luth." muß es bei-Ben : Ueberschuß vom "Lutherbuch" bis 1. Jan. 1861.)

b. Bur Synodal-Caffe westl. Districts:

5.01

1.00

12,70

5,00

7,93

48,00

11,00

11,00

10.25 4,00

4,50

5.00

78.00

73,25

28,52

7.00

1.00

5,00

1,00

8,14

9,90 6,20 6,60

15,58

8,50

2,00

Bon Herrn Past. Löhling, Peoria, Il.

"Heuer aus der Gemeinde des Herrn

"Ant. Franke, Addison, Il.

Bartling Est. 10,00 " ber Gemeinde bes Berri Paft. Bartling, Elt-

grove 311. Herrn Past. Brohm, St. Louis, Mo. Bom Dreieinigfeite - Diftr. in St Louis, Mo.

c. Bur-College-Unterhalts-Caffe: Bon Berrn Gerh. Beinr. Brodidmidt, Grand Prairie, Il. Durch Herrn Paft. Rüchle, Matteson, Il.: Er-

Durch herrn Past. Küchle, Matteson, Ist.: Ertrag einer Collecte seiner Gemeinde \$ 3,90; aus dem Klingelbeutel seiner Gemeinde \$ 3,83; Durch herrn Past. Studnahn, Thornton Station, Ist.: I. So., H. Honson, Ist.: Ist., H. Honson, Ist.: Ist., H. Honson, Ist.: Ist., Ist.: Ist., Ist.: Ist., Ist.: Ist., Ist.: Ist.

Bom Dreieinigfeits - Difir. in St Youis, Mo. Immanuels -Bon ber Gemeinde bes Herrn Paft. Fid, Collinsville, Illê. Herrn Jakob Eberhardt, Collineville Ill.

Durch Herrn Prof. Walther von einem Luthe-raner in Ill. 25,00 Bon ber Gemeinde bes herrn Paft. Brauer, 33,00 Pittsburgh, Pa.

d. Bur Unterhalts-Caffe für verw. Frau Prof. Biewend:

Von ber Zionsgemeinde bes herrn Paft hoppe, new Orleans, La. ber Gemeinde bes Berrn Paft. Grabner, St. Charles, Mo. e. Für die Synodal - Miffions Caffe :

Miffionecollecte bes Dreieinigfeite - Difir. in St. Louis Mo., Mijffenecollecte bes Immanuels - Difir. in St. Louis Mo.

Miffionecollete bes Concordia - Difir. in St. Louis, Mo. Bon temfelben Difir. einen golbenen Ring. " ber Gemeinde bes herrn Paft. Grabner, St.

Charles, Mo Herrn Rarl Rohring, St Louis, Mo. Durch herrn Pref. Walther von herrn Jatob Conrad in Nacine aus ter Missionstaffe ber Gemeinte beffelben

Bon "einer Freundin Jefu" in berfelben Gemein-te ein golbenes Obrgebange herrn Georg Retterer, Marion, D. ber Gemeinde bes Herrn Paft. Wunder, Chicago, Ill. Frau R. R. burch herrn Paft. Stubnati,

"Ata R. R. Butth Herry Figh. Sending, Thornton Station, Ill. Vom Dreieinigfeits - Diftr. in St. Louis, Mv. Bon der Gemeinde bes Kerrn Past. Streckfuß, Washington Co., Il. ber Gemeinde des Kerrn Past. Lever, Alten-

burg, Perry Co., Mo. ber Gemeinde des Herrn Paft. Fick, Collins-

ville, Ill. ten Schulfindern ber herren Lehrer Gotfc

und Barthel, New Bremen, Dlo. E. Rofdfe.

Die Quittungeliste bes Unterzeichneten fann wegen Mangel an Ranm erft in nachfter Nummer erscheinen. M. C. Barthel.

Beränderte Adressen.

Rev. F. W. John, Nashville, Washington Co., Ill.

Lehrer J. RŒCKER care of Rev. H. Schoeneberg Lafayette, Ind.

St. Louis, Mo., Synobalbruderei von Ang. Wiebufchu. Gohn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 5. Februar 1861.

No. 13.

Bebingungen: Der Lutheraner ericeint alle zwei Moden einmal für ben jabrilden Gubferiptionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche denselben vorausbezahlen und das Voftgeld zu tragen haben. – In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nurbie Briefe, welche Mittheilungenfürbas Blattenthalten, finbanben Rebafteur alle anbern aber, melde Befdaffliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber te, enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

(Eingefandt von Prof. Dr. Sibler.)

Berhandlungen

Zwanzigsten Versammlung des westlichen Distrikte der evang. luther. Synode von Obio und andern Staaten,

gehalten in ber Et. Paulsfirche zu Dayton, Ohio, vom 20. bis 28. Juli 1860. *)

In diesen Berhandlungen wi d auf mehrfache Weise B schwerde wider den mittleren Diftrift unserer Synode geführt, und zwar :

Bum Ersten über die Anfnahme bes Berrn Paftor P. Eirich in unfren Synodalverband, bawider obiger Distrift der Dhio-Synode ans mehreren Gründen protestirt.

Der erste berfelben lautet also:

"Es hat berfelbe feine ehrenvolle Entlaffung von uns."

Antwort: Rach biefer fonnte, unter vorliegenden Umftanden, billiger Beife gar nicht gefragt werden. Der gange Sandel zwischen dem herrn Paftor Girich und feinem Synodal-Diftrift lag ja gebruckt vor. Und folgendes find die, von der Dhio-Synode ja selber nicht in Abrede gestellten Thatsachen, die Past. Girid endlich bewogen haben, Gewiffens halber aus der Dhio-Synode auszutreten:

*) Unfere lieben Lefer wollen nicht unwillig werben, bag wir ihnen biete langere Bertheibigung unfered mittleren Synobalbiftricte gegen bie Schmähungen ber Dhio-Synobe vorlegen. Unfer guter Rame und bie beilige Cache, bie wir vertreten, erforbert es, bag einmal bie breiften Borwurfe Wegner enthüllt werbe, der bie Berunglimpfungen entftammen, bie wir jest von benfelben erfahren. D. Meb.

Bum Ersten hatte diese Synode selber einen Befchluß gegen die gebeimen Befellichaften gefaßt, als die dem mahren Christenthum und bem firchlichen Bekenntniß feindselig und gefährlich wären.*)

Bum Andern begab es fich, daß der gr. Paft. U. henkel, ein Bater in der Dhio-Spnode und Blied einer oder mehreren geheimen Befellichaften, auf der Synodal-Berfammlung zu Lithopolis im Jahre 1857 in der Gemeinde des grn. Paft, Girich ein Pamphlet zur Bertheidigung ber, burch jenen Synodal-Befchluß angegriffenen "geheimen Gefellschaften" verbreitete, und dadurch Rotterei anrichtete.

Zum Dritten geschah es, daß Past. Eirich barüber zum Erften bei bem englischen Digrift, und, da dies nichts half, bei ber damals durch Delegaten beschickten allgemeinen Synode darüber gerechter Maßen Beschwerde führte und jene Berbreitung als einen Eingriff in fein Umte rflarte.

Was that nun die Ehrw. Dhio-Synode? Sie mißbilligte und rügte zwar Past. Henkels Verfahren, wies aber die Unflage des Paft. Girich guruck, indem fie behauptete, jene Berbreitung des Pamphlets fei fein Eingriff in Paft. Eirichs Umt gewesen. Was ift nun aus folcher Behanptung flar genug ersichtlich?

*) Ein Unfundiger hatte fich billig über folchen Befchluß freuen muffen. Wer aber aus Erfahrung bas Befen und Treiben ber Ohio-Synobe feit Jahren fennt, ber mußte gubor, baß es bamit weiter nichts auf fich habe, und baß es nur, wie Samlet fagt: "Borte, Borte, Borte" feien, benen, gegrundlich widerlegt und bie traurige Berfaffung unferer feden wohnter Magen, jede Folge und thatfraftige Wirfung fehlen werde, sonberlich, wo bie Expediency (firchliche Politif) wiber irgendwelche Ausführung biefes Befchluffes mare.

Bum Erften bies, bag es ber Dhio. Epnobe mit jenem obigen Befchluß wiber die geheimen Wesellschaften ein bloges Spiegelfechten und Blindgeladen, aber fein Ernft mar und ift. Es beliebt ihr nämlich zuweilen, ein confessionelles Besicht zu machen und eine firchliche Wechterstellung anzunehmen, und sich wie Fallstaff in die Parade zu legen. Doch ist es nicht so gefährlich als es aussicht; und aus purlanterer Menschenliebe thut sie eben nur Luftstreiche, die Niemand verwunden. Es bleibt Alles ruhig beim Alten.

Ware jener Beschluß wirklich aus dem Glauben gegangen, und aus reditschaffenem Ernfte und Gifer um die Ehre Gottes und seines Wortes und um das Mohl der Rirche gefloffen so hatte sie mit hrn. Paft. henkel handeln muffen, um ihn — was fürmahr nicht übermäßig schwierig und tiefliegend ift - aus Gottes Wort zu überweisen, daß "die geheimen Befellschaften" wider daffelbe streiten, und daß nach näherem Unterrichte unmöglich ein Mensch könne ein mahrer glänbiger Chrift und Prediger obendrein, und jugleich ein Glied eines geheimen Bundes fein, darin er mit Juden, Rirchlosen, ja offenbaren Gottesleugnern und Berachtern Christi in einer fonderlichen Bruderschaft ftehe, fei es, daß diefer Bund Werkerei treibt, oder Geheimmisserei vorgibt. Das hat aber die Ehrw. Synode nicht gethan. herr Paftor hentel - und er wird schwerlich der Einzige sein - bleibt nach, wie vor ein ehrwürdiger Bater in der Dhio-Spnode und ein Glied einer oder mehrerer "geheimer Gefellichaften;" und weder ift er burch ben Dienst der Synode von dem Gundlichen biefer

Berbindung belehrt und überzengt worden, also, daß er sie verlassen hätte, noch ist er, falls er seinen unchristlichen Bruderbund nicht aufgegeben hätte, von der Dhiosynode ausgeschlossen worden. Da hätte man sich ja mit diesem mächtigen Orden verseindet, zumal es diesem in allen Gemeinden schwerlich an Gliedern derselben mangelt, sonderlich in der des bekenntnistreuen Professors Lehmann; und das wäre durchaus nicht expedient gewesen, hätte auch dem Bentel und der Ehre vor der Welt merklichen Abbruch gethan.

Bum Andern ift ans jener Behauptung ber Dhio-Synode, die Berbreitung des Pamphlets von Bru, Paft. A. Benfel in Paft. Giriche Gemeinde fei fein Gingriff in fein Umt gewesen, flar genng erfichtlich, bag es ber Dhiv. Ennode entweder am biblischen und firchlichen Berftande ober am guten Willen fehlte, um ein gerechtes Urtheil in biefem Kalle abzugeben. Wahrscheinlich - und bas mare noch ber beffere Fall - hatten bie weisen Richter Diese Borftellung : Weil fr. Paft. Benkel nicht in ber Rirche ber Gemeinde bes hrn. Paft. Girich von der moralischen Bortrefflichkeit und also and von der Christlichheit der Freimaurerei gepredigt habe, fo habe er feinen Gingriff in fein Umt gethan. Aber ich frage, war es nicht and ein Lehren, eben auf schriftlichem Wege und eine entschiedene Beschädigung und Berberbung ber Geelen ber Rirchfinder bes Paft. Eirich, daß er jenes Pamphlet unter ihnen verbreitete und baburd, jugleich ben obigen Gynodalbeschluß verhöhnte? Und gleichwohl ist er minder schuldig, als die Synode, indem er jenen Synodalbeschluß für ungerecht und verkehrt hielt und aus blindem Kanatismus also handelte. Die Synobe aber übte nicht, auch nach biefer Seite hin, bas gebührende Strafamt gegen ihn und unterfingte nicht die gerechten Beschwerben bes hrn. Paft. Girich wider ihn, indem fie feine Rlage abwies.

Zum Vierten ift es auch eine gewisse Thatsache, baß bem Paftor Girich, ber fich mit Recht nicht gufrieden gab, die Zeitschrift ber Dhio-Ennode, ber Lutheran Standard verschlossen murbe, um feine Cadje weiter ju führen. Und baher tam es, daß er fpater ein eigenes Pamphlet zu biefem Ende druden ließ. Daß er allerdinge in biefem von seinem Fleische mehrfach übereilt murbe und perfonlich gereigt fich ansbruckte, beffen ift er später ja selbst geständig gewesen und hat ben Beleidigten die verlegenden Ausdrucke abgebeten. Trop diefer Gunden wider die Liebe aber hatte er bodi in der Sache recht und die Synode unrecht; denn ihre handlungsweise in hinsicht auf hrn. Paftor Henkel änderte sich nicht und blieb fo miserabel, als zuvor.

Bum Funften geschah es als Antwort auf bieses Pamphlet, daß Hr. Professor Lehmann einen höchst giftigen und gehässigen Aussat wier Iichen Ang anf gehein Hrn. Past. Eirich im Standard veröffentlichte, barin er sich wirklich erfrechte, Gott ins Amt zu greisen und den Herzensgrund des Hrn. Past. Beindheit Berbreitur frich zu richten und auf hämische Weise seinen meinde de Charafter zu verunglimpsen. Ich wage es getroft, jeden in diesem Handel unbetheiligten, urtheilstind fähigen Christenmenschen aufzusordern, beide kinder sei.

Auffätze, ben des Hrn. Past. Eirich und den des Hrn. Prof. Lehmann zu lesen und darnach sein Urtheil abzugeben, welcher von beiden einen im Ganzen sachlichen Zon und Haltung habe, mit zuweiligem Unterlaufen der Unart des Fleisches, und welcher einen persönlich seindseligen unchristlichen Charafter trage und unverfennbar aus beleidigtem Hochmuth und aumaßendem Richten der Gesinnung und des Herzens gestossen seit.

Bum Cechsten ift es gleichfalls eine befannte geschichtliche Thatsache, bag nicht nur niemand im westlichen Diftrift wider diesen giftigen und niedrigen Auffat des Bru, Prof. Lehmann feine Stimme erhob, fondern Gr. Prof. Worlen vielmehr eine formliche Unflage wider hru, Paft. Girich bei ber Synode vorbrachte. Und alfo blind und beschränkt - und bas mare noch ber befte Kall - oder also gerfreffen ron Menschelei und fleischlicher Partheihalterei zeigte fich biefe firchliche Körperschaft, daß sie diese Unflage als gegründet annahm und dadurch unwidersprechlich bewies, daß sie den fachlichen Besichtspunkt bes gangen Sandels, junachft zwischen Srn. Paft. Girich und Srn. Paft. Seufel und in Folge deß zwischen jenem und Brn. Prof. Lehmann entweder nie ins Ange bekommen, oder wieder baraus verloren hatte. Weil nämlich die beiden vornehmsten Stimmführer ihres Diftrifts beren fortlaufendes lutherisch sein sollendes Geschreibsel ja freilich nur ein fortlanfendes Urmuthe- und Dhumachte-Beugniß ihrer felbst und ihrer kirchlichen Rörperschaft ift - ben Paft. Girich für schuldig erklärten, fo mußte es naturlich also fein. Denn wie konnte bies Zwillingspaar in englischer und beutscher Zunge irgendwie irren? -

Bum Siebenten ist es ferner eine gewisse, gedruckt vorliegende Thatsache, daß Hr. Past, Eirich in Hinsicht auf die Punkte, darin er sich durch Uebereilung des Fleisches wider die Liebe des Nächsten versündigt hatte, eine abbittende Erklärung einsendete, die, nach christlichem Urtheil, ein unlengbares Zeuguiß der in ihm wirksamen Gnade Gottes ist.

Bum Achten erlangte er zwar von ben betreffent en Berfonen bie erbetene Bergebung. wie vor aber beharrte die Synode auf ihrer Ungerechtigfeit der Sadje und verhalf dem Grn. Paft. Girich nicht zu feinem guten Rechte wiber den Grn. Paft. Senkel: denn diefer blieb nach wie por ein Ehrwürdiger Bruder und Bater ber Dhio-Synode, obgleich er diese in dem Titel feines Pamphlete auf bas Schmählichfte angegriffen hatte. Diefer lautet nämlich alfo: "A Defense against the frivolous and unchristian attack of the joint Synod of Ohio upon secret and other societies b. i. eine Bertheibigung gegen ben frevelhaften und undriftlichen Angriff ber allgemeinen Synobe von Dhio auf geheime und andere Besellschaften."

Desgleichen blieb die Synobe in ihrer früheren Blindheit ober Ungerechtigkeit steden, daß die Berbreitung dieser Bertheidigung in der Gemeinde des Hrn. Past. Eirich durch Hrn. Past. Heufel kein wesentlicher Eingriff in sein Umt und keine Berderbung der Seelen seiner Kirch-kinder sei

Es fehlte also der Synode nach wie vor theils an dem nöthigen Ernst, Past. Henfel in die Lehre nud Zucht des göttlichen Wortes zu nehmen und damit die Sophistereien seiner "Vertheidigung" zu nichte zu machen, theils au Verstand oder gutem Willen, die Verbreitung dieses Pamphlets in Hrn. Past. Eirichs Gemeinde durch Hrn. Past. Henfel erustlich zu strafen, der auch die leibliche Gastfreundschaft während der Synode durch solche geistliche Giftmischerei übel vergalt.

Ein hauptgrund dieser zwiefachen Miferabilität war unstreitig auch 1. der Umstand, bag in der Gemeinde des Vormanns und ausgezeichnetften Rirchenpolitifus der Dhio. Synode, des Grn. Prof. Lehmann, eine gute Portion zugleich Glieber geheimer Gefellschaften Jahr aus Jahr ein find, und 2. der Umstand, daß gr. Prof. Lehmann fich nicht fchamt, eine Urt geistliches partnership mit dem speechmaker der geheimen Gefellichaften bei Leichenbegangniffen zu machen. Denn es ift eine bekannte und offenbare Thatfache, daß bei dieser Welegenheit die Glieder der geheimen Besellschaften sammt ihrem speechmaker in seine Rirche fommen und diefer symbolgläubige und bekenntniftreue Diener ber Intherischen Rirche dann in regelmäßiger Ordnung vor ihnen hermarsdirt.*)

Möchte es also auch sein, daß er in seinem speech Christum nicht verschwiege und bezeugte, bag bas Seil nicht in ben geheimen Gesellschaften sei, so straft er bod burch solche ichriftwidrige und undriftliche Sandlungsweise fein Befenntniß Lügen, und wird als ein Mensch offenbar, ber burch foldje und ähnliche allgemeine Rebensarten Die Schaden des bofen Bewiffens flicken will, indeß er burch seine Handlungsweise sich boch ber Welt gleich stellt, und als ein Freund und Gonner ber geheimen Gefellichaften ericheint, obwohl er mit feiner Synode fie als firchengerfforend verworfen bat. Das ift aber bie vielgepriesene, aber vor Gott verfluchte expediency oder firchliche Politif, d. i. fleischliche Alugheit in geiftlichen Dingen, burd welche ihre Practifanten, fo fie nicht Buge thun, fich felbit endlich um nichts geringeres als Geel und Geligkeit bringen.

Angesichts also dieses miserabeln und bekenntnismidrigen Berhaltens der Dhio-Synode, mittleren Distrikts, in dem Henkelschen handel wurde es dem Hrn. Past. Eirich immer entschiedener Gewissensfache, von solcher Synode der Ungerechtigkeit auszuscheiden.

Dazu kam aber noch eine andere Thatsache. Unf der Synodalversammlung zu Wappakonetto im Jahre 1859 fand auch eine Sigung des Ministeriums statt, dabei auch zwei von unsern Pastoren zugegen waren, nämlich die Pastoren Werfelmann und Reisinger, jener als Zeuge, dieser als Rläger wider Hrn. Past. König, daß er separatistische und anch soustig offenbar unchristliche und gottlose Leute mit Wort und Saframent bediene.

^{*)} Gr. Prof. Lehmann wird ersucht, diese Thatsaden mit geraben ausdrücklichen Worten in Abrede zu stellen, wenn er fann. Desgleichen frage ich ihn hiermit öffentlich: Ift es eine Lüge, daß er Jahr aus Jahr ein Trunkenbolte und Besucher von Bällen zu seinen Communifanten und Gemeintegliedern hat, ohne sie persönlich zu strafen und mit klaren ausdrücklichen Worten in Predigten und Gemeindeversamm-lungen wider tiese Sünden zu zeugen?

Bei dieser Gelegenheit fam es denn auch gur Sprache und Paft. Ronig hatte des fein Sehl, baß er auch Reformirte in feiner Gemeinde habe, benen er, weil sie fich die Lehre der lutherischen Rirde vom Saframent "gefallen ließen," bas bl. Abendmahl, eben als Reformirten, reiche und fid barüber fein Gemiffen mache. Was fagte nun bagu bas Ehrm. Ministerium? Antwort : Bar nichts, fondern es schwieg, billigte alfo biefe schrift- und bekenntniswidrige Praris, als die ihrige. Und fo ift es auch. Denn es ift gang und gabe in der Dhio-Synode, daß ihre Prediger fich begnügen, im besten Falle einzelnen Reformirten, die in ihren Gemeinden wohnen und bas Abendmahl von ihnen begehren, einen dürftigen Unterricht von der lutherischen Lehre vom bl Abendmahl zu thun. Widersprechen sie nicht und "laffen fich diefe Lehre gefallen," wie Daft. Ronig fagt, fo empfangen fie bas Caframent, wenn sie gleich auch barnach sich als Glieder ber reformirten Rirche halten und auch alfo nennen,

Es unterlaffen also diese leichtfertigen Prediger, noch einen gründlichen Unterricht, sowohl von der Schriftmäßigkeit der lutherischen, als von der Schriftwidrigkeit der reformirten Abend. mahlelehre und anderer Gegenlehren, und nach gewonnener Ueberzeugung, daß die also unterrichteten Reformirten beides begriffen haben, von biesen zu verlangen, daß fie nicht nur die Inthes rifche Lehre als allein fchriftgemäß anerkennen und annehmen, fondern daß fie aud die reformirte, ale schriftwiorig, migbilligen und verwerfen. Ohne foldes Berfahren aber bleiben natürlich die Reformirten im Gewiffen unberichtet und ungewiß und erfennen nicht, daß bie eine Lehre nothwendig die andere ausschließe; vielmehr bleiben fie in dem verderblichen Mabn hangen, die reformirte Lehre vom hl. Abendmahl fei aud ber Schrift gemäß, recht und gut; ober fie hangen in der Schwebe und im Zweifel, welche Lehre doch eigentlich die rechte fei und genießen dann, auch ans Schuld des Predigers, im Zweifel das Sacrament, zu ihrem und seinem Gericht.

Die aber fo oder anders die Seelen der armen Reformirten burch folche schändliche Bermahrlofing übel fahren, liegt auf der Sand,

Codann unterlaffen dieselben leichtfertigen Paftoren, folden Reformirten bie nach gethanem Unterricht wirklich bas Schriftmibrige ber reformirten Lehre er- und befennen, ichlieflich flar gu machen und ihre Buftimmung dafür zu erlangen, daß sie durch den nun folgenden Abendmahle. genng thatfächlich von ber reformirten Rirche and- und in die lutherische Rirche eintreten. Und dieg ift doch unleugbar der Fall. Denn mit welcher Kirchengemeinschaft jemand zum Abend. mahl geht, ju beren Lehre bekennt er fich, als burch eine That. Und erft bann, wenn ein Reformirter biedenerkennt und fich alfo auch durch das Thatbefenntnig des Abendmahle mit einer lutherischen Gemeinde als ein Glied berselben erklärt und ber Lehre und bem Ramen seiner früheren Rirchengemeinschaft absagt erst dann hat in diesem Falle ein bekenntniftreuer Diener ber Intherischen Rirche gewissenhaft gehandelt und das Seine endlich gethan und ift nicht schnid, wenn der Belehrte bennoch henchelte. an unfere Sonobe gurudguzieben.

unterläßt, wie durchschnittlich in der Dhio . Cynode, M. D., geschieht und burch jenes Schweigen des Ehrw. Ministeriums gebilligt und bestätigt wurde, der hat freilich, nach Lehre und Vorgang bes murbigen Grn. Prof. Lehmann, gang expedient gehandelt, auch nach firchenpolitischer Klugheit für Baud, und Beutel und gutes Gerücht bei ber Welt treulich gesorgt. Gleichwohl hat er sich, nach bem Urtheil des göttlichen Wortes, entweder als ein unwissender Mensch erwiesen, dem billig die Bermaltung des h. Predigtanits nicht ober noch nicht zu vertrauen mar.*) ober er ift ein untreuer Diener ber lutherischen Rirche und ein gewissenlofer haushalter über Gottes Beheinmiffe, indem er wider die Ehre Gottes und feines Mortes, wider den Glauben und das gute Gewissen und wider die Liebe des Rächsten sundigt. Dazu fordert er durch jene hergebrachte, leichtfertige und bekenntnismidrige Praxis, auch an feinem Theile, nach Rraften die schändliche und verderbliche unionistische Lehrgleichgültigfeit und Rircheumengerei unferer Tage, indeß er sammt feiner Synode, als fchnobes henchelvolf, gleichzeitig die Firma des firchlichen Befenntniffes anshängt und einen gelegentlichen Respect vor den symbolischen Buchern vorgiebt. Es hatte also, in Anbetracht diefer leichtfertigen Praris und der stillschweigenden Billigung berfelben von dem Ehrw. Ministerium or. Paft. Girich gang recht, in feiner Losfageschrift wider daffelbe ju gengen, daß es die Union fördere und "Befenntniß und Praxis im fchneidendsten Contraste bei ihm ftebe."

Bei fo gestalten Cachen fonnte, nachdem Sr. Paft. Eirich, Gewissens halber, nun einmal von der Dhio - Synode ansgetreten war und Aufnahme in die unfre begehrte, dieselbe ihm nicht füglich verweigert werden; und zwar am allerwenigsten defhalb, weil er "feine ehrenvolle Entlaffung" hatte; benn nach bem gedruckt vorliegenden Sachverhalt, sonderlich feines Handels mit Brn. Paft. A. Henkel und der Synode konnte und wollte er ja solche Entlassing gar nicht haben. hatte nehmlich die Synode wegen ihrer sachlichen Ungerechtigkeit wider Past. Girich Bufe gethan und jum Zengniß bavon Paft. 21. Benfel ernstlich in die Lehre und Bucht bes göttlichen Wortes genommen, so mare ja Paft. Girich natürlich in ihr geblieben.

Da fie aber in ihrer fachlichen Ungerechtigfeit und Unbuffertigfeit verharrte, wiewohl er feinerfeite Bufe und Abbitte gethan und er alfo Gewissens halber von ihr ausschied, wie konnte ihm

Wer aber diese hauptstücke bes Unterrichts baran liegen, von folder Synode ber Ungerechtigfeit, ber Menschelei und Partheihalterei eine "ehrenvolle Entlassung" zu begehren, da ihr eigenes unehrenhaftes Verhalten gedruckt vorlag und auch wir, der mittlere Diftrict der Miffonri - Ennode, burch Gottes Onade Angen haben gu sehen? Dag aber sonft nichts Beschwerendes und Unehrenhaftes wider Grn. Paft. Girich ber Synode vorlag, ift baraus flarlich zu erseben, baß nichts Derartiges wider ihn weiter vorgebracht murde, nadidem er wegen feiner einzelnen perfonlich verlegenden Redensarten gegen die Ennode Bufe gethan. Uebrigens ift es eine ausgemachte Thatfache, welche bie ben. Paft, D. Girich und Buhl felber bezeugen merben, baf. fo lange fie noch nicht von der Dhio - Smode mirklich ausgetreten waren, mehrere von und fie bei ihren Alagen über die loddrichte und bekenntnigwidrige Praxis ihrer Spnode immer ermahnt haben, in ihr zu bleiben, aber, nach bem Mage ihrer bereits gewonnenen befferen Erfenntnif miber die Uebelstände ihrer Synode fraftiges und freimithiges Zeugniß zu erheben, und wider die gartlich gebegte und genflegte expediency auf Abstellung berfelben gu bringen.

Und unsers Wiffens, haben sie dies anch gethan, wiewohl vergeblich.

Rachdem sie aber, Gewissens halber, von ihrer Snude ansgetreten maren, fo fonnten mir ihnen unmöglich ein Gewissen machen, in diefelbe zurndzufehren, weil fie noch nicht gezwungen worden feien, offenbarlich ju fündigen, falls fie in ihrem früheren Ennodalverbande verharrten. hier konnte nicht bas formelle Recht, bier mußte die Liebe entscheiden; benn die Ordnung ift nur um der Liebe willen, gur Abwehr und Bucht bes Aleisches, nicht aber die Liebe um ber Ordnung millen.

Es mare aber wider die Liebe gemesen, ben orn. Paft. Girich in den westlichen Diftrict feiner früheren Synode gurndgumeifen, und gmar aus folgenden Grunden :

Bum Ersten nehmlich beghalb, weil er baburch in Wefahr ftand, an feiner Geele Schaden gu nehmen. Denn jedenfalls hatte die Synode ber Ungerechtigkeit von ihm verlangt, wegen feines Austritts Buße gegen fie ju thun. Diese fonnte er aber füglich nicht thun, da ja die Synode in ihrer sachlichen Ungerechtigkeit wider ihn sich immer mebr gesteift hatte und ihn, wie er ben Stand der Sadje nad bestem Biffen und Bewissen auschaute, dadurch zum Austritt getrieben hatte. Angenommen aber, die Snnode hatte die expediency auch einmal zu feinen Gunften erercirt und die Sache leiblich gefirt, fo ftand er in Befahr, aus schuldiger Dantbarkeit jest bas Maul zu halten und nicht barauf zu bringen. daß die Synode jett die "Bertheidigung der gebeimen Gesellschaften" burch orn Paft. U. Benfel, mider ben früheren Beichluß der Snnobe. gegen die geheimen Befellschaften mit Gottes Wort ernstlich angreife und diesen Ehrm. Bater ber Snnobe entweder befehre ober von fich hinaus thue. Bei solchem Schweigem aber hatte er wiederum ein bofes Bemiffen gehabt. gleichen hatte nach folchem Aft ber Gnade gegen herrn Paftor Girich die Smode ferner

^{*)} Bei ber Sikung bes westlichen Diffrifts unferer Synobe gu Abbison im Jahre 1859 meldete fich auch ein Paft. F. zum Unidluff, ber früher von ber Dhio-Synobe examinirt war, innerhalb berfelben Jahre lang amtirt, auch eine ehrenvolle Entlaffung von ihr batte und befihalb ben Gintritt bei uns begehrte, weil er jest eine Bemeinte in Illinois bebiente. Bei bem von ber Synobe ftattfindenben Colloquium (Gefprad gur Erforichung ber Rechtglaubigfeit) begab fich aber. obwohl Paft. F. nichts weniger, als befangen war, ber bedauerliche ilebelftanb, baf ber von ber Dbio-Sonobe geprifte P. F. fchen beim erften Artifel ber Angeb. Confeffion, "von Gott" und beim zweiten : "von ber Erbfunde" trop aller Gebuld und Rachhülfe bes Unterrednere theile folche Unwiffenheit, theils eine fo große Unffarheit an ben Tag legte, bag ibm privatim ber Rath gegeben wurde, fein Befuch jum Anschluß

stillschweigend von ihm vorausgesett, daß er bei andern Widersprüchen zwischen ihrer Praxis und ihrem Bekenntniß (beren sie ja voll ist) wiederum fein ftillschweige, keinen Rumor mache und den firchlichen Polititus, Prof. Lehmann, gemähren laffe.

Bare er aber foldem Begehren ober biefer Voraussehung ber Spnode wirklich nachgekommen, fo hatte er natürlich burch folch neues feiges Schweigen das boje Bewiffen in fich felber gestärft. Und endlich hatte er zu befahren gehabt, daß er entweder im Kalle des fortgesetzten Schweigens den Zeugenmuth gar verloren hätte und sein Salz dumm geworden mare, oder daß er bei fortgesettem Beugen gegen jene Bidersprüche boch nichts ausgerichtet und sich nur in eine feindselige und erbitterte Stimmung verfett hätte.

Bum Andern mare es lieblos und unweise von und gemefen ben Paft. Girich in feine frühere Snnobe guruckzuweisen, weil biefe bann baraus ben Schluß gezogen hatte, bag mir ihre unge. rechte Keindschaft wider ben Brn. Vait. Girich und ihre eben fo ungerechte Freundschaft für den ehrwürdigen Bater und Freimaurer-Bruder, Srn. Paft, A. Bentel, für gerecht und ben Austritt bes Bru. Paft, Girich für Gunde erklarten. burd hatten mir aber jugleich febr lieblos gegen die Obio - Synode felber gehandelt, indem mir ben Austritt des Bru, Paft. Girich aus der Cynode für eine größere Ungerechtigkeit wider fie erflart hatten, ale ihr bieheriges Berhalten wider ihn und fur den Ehrw. Synodal-Bater und Freimaurer Bruder, Hrn. Paft. A. Senkel. Und baburch hatten wir natürlich beigetragen, bas Gemiffen ber Dhio - Synode abzustumpfen und ihre partheihalterische expediency zu stärken

Bum Dritten und letten mare es auch aus folgendem Grunde mider bie Liebe gegen Srn. Paft. Girich, ja auch hier unmittelbar gegen die Dhio - Synode, M. D., gewesen, wenn wir bas Befud beffelben um Aufnahme nicht gemährt und ihn in feine bereits verlaffene Synode gurud. gewiesen hatten. Ber nämlich bas Befen und Treiben ber Dhio - Spuode feit Jahren fennt, theils aus ihren Synodalberichten, theils aus ihren Zeitschriften, theils aus eigenen perfoulichen Erlebniffen mit biefer Ehrw. firchlichen Rorperfchaft, bem fann es unmöglich verborgen fein, baf fie, im Lichte bes gottlichen Wortes befehen, eine bloße hendjelinode ift. Denn wiewohl fie bas lutherische Befenntniß als Firma aushängt, fo ift fie boch ferne bavon, ihre firchliche Praxis bemfelben gemäß einzurichten ober auch nur einen ehrlichen und gründlichen Aufang bamit zu maden.

Bum Ersten nämlich tritt fie in ben jett ob. schwebenden Streitfragen über Rirche und Umt feineswegs auf bie Seite bes firchlichen Betenntniffes, barin biefe Fragen langft entschieden find. Im Gegentheil schreibt Prof. Worley im Lutheran Standard entschieden bamiber und fein Mensch straft ihn und macht seine theologische Unwissenheit und Irrigfeit den Unkundigen offenbar. Desgleichen weist Professor Lehmann ben Sungerichen papenzenden Unfinn nicht gurud, Seinm Chriftum getaugen fonnte.

entweder von ihm ausdrücklich verlangt, oder doch fondern nimmt ihn ohne Bestrafung und! Barunng in fein aufgepufftes Blatt, Die fo- billigt vielmehr, wie bereits oben nachgewiesen, genannte "lutherifde Rirdenzeitung" auf, und muntert herrn Dr. hunger fogar auf, fortzufahren.*) Silft er doch burch fein Befchreibsel das Dhio - Synodalblatt anfüllen, und ift zudem ein Dr. Phil., der Latein und Griechisch versteht und folglich ist es expedient.

> Bie wenig Ernft und Gifer aber bie Glieder ber Dhio. Synode um grundliche Erlernung und Mitbezeugung bes lutherischen Befeuntniffes und Lehre haben, das bewies ihr dürftiger Besuch ber "allgemeinen Conferengen," und die endlich gang enferbende Theilnahme an benfelben,

Auch die durchschnittliche Theilnahmlofigfeit ber anwesenden Mitglieder ber Dhio - Synobe, herr Prof. Lehmann oben an, bewies es jur Benuge, wie ihnen bas lutherifche Befenutnig und Lehre mehr ein änßerlich Ding fei, als daß fie von gangem Bergen barin lebten. Daß fie zur Klarmachung der einzelnen Artifel der Angeb. Confession und jur Bewegung ber Lehre fonft nichts beitrugen, bas fann man ihnen ja freilich nicht jum Borwurf machen; benn was man nicht hat, bas fann man nicht geben. Da mar aber fein Fragen, fein Forschen, fast fein theologisches lebenszeichen von Seiten Diefes Profeffore und feiner Betreuen, einige Benige ausgenommen, barunter eben auch Paft. Girich. Den Meiften founte man bentlich abhören und abfpuren, daß ihnen das eigentliche Studiren ber Intherischen Lehre ein gang fremdes, ungewohntes Ding sei, dazu sie vor lauter speechmakerei auf gut (Blud ins Blane hinein, bisher weder Beit, noch Luft und Weschick hatten. Bon uns aber angeregt zu werden und zu lernen, bagu maren fie ju hodmuthig und zu trage; und bies ift ber vornehmfte Grund, warum die "allgemeinen Conferengen" allmählig eingeschlafen und berma= len begraben find.

Bum Andern fummert fich bie Synode nichts barum, ob und wie die reine lutherische Lehre von ihren Paftoren in den Gemeinden in Pretigten und Ratedismen getrieben werbe; und feiner ihrer Distrifts-Prasides ist von der Synode amtlich bamit betraut, die Gemeinden zu vifitiren und von der Lehre und Leben der Prediger, fo wie von bem driftlichen und firchlichen Buftand der Bemeinden fich in Renntuiß zu fegen und ber Synode bei ihren jahrlichen Berfammlungen darüber zu berichten.

Ein jeder Paftor macht es wie es ihm gut baucht, haspelt feinen speech ab**) und lägt alles gehen wie es geht.

*) 3mar hat fpater Gr. Prof. Lehmann eine Art Biberlegung ber Sungerichen Ginfendung folgen laffen, aber mad für eine? Luther fagt: Etwas falt wiberlegen, beift, es boppelt ftarten. Das traf bier ein.

Rum Dritten straft die Synode nicht, fondern die lofe und leichtfertige Praxis ihrer Paftoren gegen Reformirte ober Unirte in hinficht auf beren Zulaffung jum heiligen Abendmahl und ffarft bamit binter dem Aushangeschild bes lutherifden Befenntniffes den Granel ber Union.

Bum Bierten thut fie als Synode nichts bafür, daß Gemeindeschulen in Bang und Schwang fommen und die Lämmer Christi von Jugend auf entweder durch die Paftoren oder eigene Bemeinde-Schullehrer im Worte Gottes und in ber reinen lutberischen Lebre forgfältig unterwiesen werden. Gie fummert fich nichts barum, daß die Rinder Jahr aus Jahr ein nur die Diftrictsschulen besuchen und begnügt sich dann mit dem bischen Confirmations - Unterricht, als ob daburch die Jugend in Gottes Bort konne begrun. det werden.

Bum Fünften thut die Synode feinen Fleiß, daß in ihren Bemeinden echt-evangelische Geelforge, Beichtanmelbung und Rirchenzucht in Schwang und Uebung fomme. Denn mare bies, jo wurden ihre Synodalberichte davon Zengniß thun. Diefe find aber nichts als Berichte bes firchlichen Geschäftsbetriebe und hohle Rnochengerippe, ohne Behalt und Beftalt, nicht ohne einigen Leichengeruch. Und fonderlich bei Behandlung und Guticheidung von Streitigfeiten wird es jedem fundigen Lefer zur Benuge offenbar, wie ihnen die Unterlage bes firchlichen Befenntniffes und die Erfenntnig bes Bufammen. hangs zwischen Befenntnig und Praxis fehlt und ihr Urtheilen und Richten, berrichender Beife, ein principloses Berede ift. Grade ihre Ennobalberichte find ein fortlaufendes Beugniß ihrer Dhumacht und Ungulänglichfeit, eine mahrhaft lutherische Spnobe zu bilden. Gie miffen eben nicht, mas fie follen und mas fie wollen und practiziren ihr Ding ohne leitende confessionelle Grundfage auf gut Glud, wie es eben geht und die expediency erfordert.

Bum Gediften befümmert fich bie Synode nichts um die Lehrweise und Leitung ihres Prebiger . Geminare ju Columbus. Denn es find gemiffe Thatsachen, daß bort weder die symbolischen Bucher ber lutherischen Kirche eigens gehandelt, noch Uebnugen im Ratechiffren ober Katechismuspredigten gehalten und barnach grundlich beurtheilt werden. Dag aber bies Alles unbedingt nothwendig, wesentlich und unerläßlich sci, liegt für jeden verständigen Lutheraner, er braucht nicht einmal ein Professor gu fein, fo auf ber flachen Sand, baß es feines weiteren Nachweises bedarf. Rur der Ehrwürdigen Dhio-Synode scheint diefes nicht einzuleuchten; benn fie ift gang wohl bamit zufrieden und halt die Cache für trefflich gefirt, daß herr Professor Lehmann aus feinen theologiden Sandbudern auf gut medianisch einzelne Fragen stellt. Will einmal ein Seminarist eine geschriebene Predigt liefern, so ift ihm bas nicht gewehrt; sie wird aber, fo wie wir berichtet find, nur nach Sprache und Ausbruck, nicht nach dem biblifchen und

^{**)} Wer ben speech Prof. Martens auf ber allgemeinen Confereng gu Cleveland gehört bat, ber muß in ber That erschrecken, wenn er baraus auf bie in ber Dhio-Sonote berrichente Pretigtweise einen Schluß macht. Professor warf Gefet und Evangelium, Rechtfertigung und Beiligung wie Araut und Ruben fo fläglich und verworren burch einander, bag er feine völlige Dhumacht, bie beilfame Lebre gu banbeln, baburch flärlich an ben Tog legte und feiner feiner Buhörer burch folches lofe nud tilberliche Bemafch weber gur Bufe gu Gott, noch zum Glanben an unfern herrn

Webe ben Ohren, die folder speechmaker, bie fich und ihre Gemeinden in die Bolle bineinpredigen, Jahr aus Jahr ein beren muffen! -

Prof. Lehmann, wie aus der biblisch - firchlichen Inbaltslosigkeit seiner speeches zu Pittsburg billig zu schließen, schwerlich das Zeug hat. Desgleichen sehlt es anch an einer väterlichen evangelisch - seelsorgerischen Leitung und Erziehung der jungen Leute zur Begründung ihrer christlichen Gesinnung und zur Heranbildung firchlicher Charaftere. Was Wunder also, wenn aus solcher mechanischen und änßerlichen Zustuhnng keine lutherischen Hirten und Lehrer, sondern nur speechmaker und kirchliche Geschäftsleute, nach dem Muster und Vorbild des Herrn Professor Lehmann,*) hervorgehen, die in church-business ihr Leben machen?

Bum Siebenten bat die Dhio-Smode, meffliden Diftricte, feit 13 Jahren, unangeseben ben Mangel an Predigern für ihren eigenen Begirt, allen treuen Fleiß und eine mahrhaft felbstverleugnende Liebe angewendet, um die Keinde des strafenden Wortes Gottes und aller heilfamen. driftlichen und firchlichen Bucht und Ginrichtung, die als muthwillige Separatisten von uns ausgingen, nachbem fie mit "aller Gebuld und Schre" lange getragen waren, als gute fromme Christen mit eigenen Predigern zu verforgen und mit Wort und Sacrament zu bedienen. Solches hat fie gethan in ben Gemeinden ber Paftoren Ernft (fpater Seidel und Mugel), Beid (fpater Werfelmann und Reifinger), husmann, Gihler, Daib, und gang fürzlich in Pomerop. Ihr burchgangiges Berfahren aber bei biefer Arbeit ber Liebe bestand darin, daß sie ohne Weiteres den Reben ber Abtrunnigen glaubte, ohne zugleich bie betreffenden Paftoren und ihre Gemeinden gu hören und sich auf gerechte und unpartheilsche Weise von dem Stande der Dinge ind Rlare ju fegen.

Ueberans trefflich, und chriftlich und kirchlich höchst ehrenhaft war besonders ihr Berhalten in Bersorgung der separatistischen Hausen und Häuflein in den Gemeinden der Pastoren Husmann und Sihler bet und in Fort Wanne durch den übel berüchtigten, und später wegen Unterschleifs von (Besangbuchsgeldern von der Synode selbst ansgeschlossenen Proseliten D. Strauß, früher

firchlichen Lehrgehalt beurtheilt, wozu auch herr eine Zierde des Seminars zu Columbus und ein aus. Wie verkehrt aber dieses Verfahren mit prof. Lehmann, wie aus der biblisch -kirchlichen speechmaker sonder Gleichen. einem von den herren Pastoren drüben so viel-

herr Bartholomem nämlich, Paft, ber englischlutherischen Gemeinde zu Fort Wanne hatte mehreren lügenhaften Rlagen von separatistisch gesinnten Gemeinbegliebern bes herrn Paftor husmann ohne Weiteres geglaubt und ohne guvor diesen zu befragen, ob es sich also halte, wie vorgegeben, fich bei Berrn Professor Lehmann um Berforgung biefer Leute verwandt. Und wiewohl dieser znvor von dem Stand ber Dinge gewiffenhaft in Renntnig gesetzt und bringend gebeten murde, ohne unpartheiliche vorhergehende Untersuchung dieser Leute sich nicht angunehmen, fo that er es nicht. Ehren - Strauß erschien. Auf Undringen des Brn. Past. Susmann fand nun eine Berfammlung ber feparatistischen Rläger und ber Bemeinde vor biesem Chrenmanne statt. Und so überzeugend mar die Grundlofigfeit der Rlagen und die unlautere Befinning der Rlager, bag Gr. Ehrwurden, herr Strauß, in erheucheltem confessionellen Gifer feinen Leuten gurief : "Ihr habt einen verfluchten separatistischen Beift." Daß bies aber eine leere Phrase und ein bloker Luftstreich mar, bewies ber Ehrenmann baburch, daß er gleidmohl einen Beruf von diefen Leuten mit "bem verfluchten separatistischen Beift" annahm und fie ale fromme Chriften mit Wort und Gacrament bediente.

Und Pref. Lehmann? - Er hatte nichts bawider ju fagen und fand es völlig in der Ordnung und gang expedient. Auch in meiner Bemeinde fing Ehren - Strauß an, einigen migvergnügten Abendmahlegenoffen und Reinden ber Beichtanmelbung ju predigen und hielt fein Berfprechen nicht, bas er mir gethan, guvor mit jedem'Rläger über mich zu mir zu fommen, ebe er fich mit ihm ein'affe. Doch richtete er feine großen Dinge aus. Inzwischen murbe er immer mehr als ein grober und gemeiner Lügner offenbar, ber so vom Lugengeiste zerfressen mar, baß er wirklich glaubte, mas er log, fo z. B. bag er in Jerufalem gewefen fei.*) Und ba auch Beruchte umlicfen, bag er im Dienste ber evangel. Gefellichaft, bei Paft. Graber im Bupperthal Belber unterschlagen habe, so richtete ich eine Unfrage an denselben in Hinsicht auf diesen unsauberen Gefellen. Die Antwort mar fehr ansführlich und zugleich von dem benachbarten Superintendenten mit unterschrieben und amtlich besiegelt. Darin war nun gründlich bezeugt, und mit Thatsachen erhartet, daß diefer Strauß sich als einen durch und durch lügenhaften und unlanteren Menschen erzeigt und allerdinge auch Collettengelder mit für seinen Unterhalt vermandt habe. Man habe ihn beshalb entlaffen muffen und fei ihm nur unter ber Bedingung behülflich gemesen, nach Amerika zu kommen, wenn er einen Revers ausstelle, darin er sich verpflichte und feierlich angelobe, hier feine Schritte ju thun, um in ben Dienst ber Rirche zu treten. Diesen Revers stellte er auch wirklich

aus. Wie verkehrt aber dieses Verfahren mit einem von den Herren Pastoren drüben so vielfach als Lügner erfundenen Menschen war, erwies sich alsbald. Denn kaum war er in Columbus, als er nm Aufnahme ins theologische Seminar nachsuchte; und wiewohl er natürlich keine beglaubigenden Abgangszeugnisse hatte, so ward er doch aufgenommen; denn die Studenten waren thener im Lande, und ein Proselyt von so geläusiger Junge war natürlich ein fetter Bissen und ein seltenes Wildpret.

Rach Empfang biefer Warnungschrift wider Ehren - Strang, jugleich mit der bringenden Bitte, boch alles Mögliche zu thun, daß ber Mensch nicht ferner im Dienste ber Rirde bleibe, so schickte ich eine correkte Abschrift an Herrn Prof. Lehmann und durch ihn natürlich auch an bie Synobe, die grade um biefe Zeit stattfand. Und mas mar ber Erfolg? 3mar fonnte naturlich ber Ungeklagte ben Thatbestand und seinen Revers nicht lengnen; ba er aber bei diefer Belegenheit die Berderbtheit der menschlichen Natur tief beflagte und überdies in großer Rührung über feine reumüthige Gunben-Erfenntnig einige Thranen vergoß, die er, ale ein durchtriebener Seuchler, nach Umständen, immer gur Sand hat, so schmolz den Batern und Brudern der Dhio-Synode, M. D., das Berg. Gumma, Chren-Straug blieb nach wie vor lutherischer Paftor und ein lieber Bruder der Dhio-Gnnode; benn gegenüber feinen erheuchelten Bug - Thranen tam die Ehre Gottes und feines Wortes nicht in Betracht, bas 1 Tim. 3, 7. alfo fagt: "Er (namlich ber Diener bes Worts) muß aber auch ein gutes Zeugniß haben von denen die draußen find (um wie viel schlimmer alfo, wenn er ein bofes Beugniß hat von benen, die brinnen find), auf bag er nicht falle bem lästerer in die Schmach und Strick."

Ich bin mit Absicht bei diesem siebenten Beweisgrunde, daß die Dhio - Synode, fonderlich westlichen Districts, eine heuchel . Synobe fei, etwas länger verweilt, um ihr und vornämlich ihrem Bormann, Srn. Prof. Lehmann etwas Rießwurg zur Starfung bes Gebachtniffes unter bie Rase zu halten, auch den common sense ober gefunden Menschenverstand, ber boch fonft selbst in Glaubenssachen bei den lutherischen Amerifanern von allerlei Synoden, die unsere ausgenommen, eine bedeutende Rolle fpielt, etwas Augenfalbe ju verschaffen. Die guten Leutlein nämlich ereifern sich jest über die Magen, mas mir doch für boje Befellen feien, dag mir ben herrn Paftor Girich aufgenommen haben. Auch sind sie höchlich entrustet und bezüchtigen une, wiewohl verdectter Beife, "der Eroberungegelufte," daß wir ber vacanten Gemeinde gu Banesville, die ber ohnmächtigen speechmakerei der Dhio-Prediger redlich mude und überdrufflig geworden mar und andere gerechte Beschwerden hatte, fich troß aller Borftellungen des perfonlich anwesenden Diftricte - Prafes, herrn Paftor Schulze,*) ordentlicher Weise, von der Dhio-

^{*)} Derfelbe war vor einiger Zeit fo fleinlich und niebrig über Sprachfehler eines unferer Paftoren in einem Briefe au ihn in feinem Blatte fich aufzuhalten. Satte er nun etwas mehr Berftand und etwas weniger fleinliche und gemeine Gefinnung, fo murde er wiffen, bag manche junge Leute? bie in ben zwanziger Jahren in bas Seminar eintreten, trop trefflicher geiftlicher Begabung, mit alten eingewurzelten Schreib und Sprachfehlern bes heimischen Dialette geitlebend ju fampfen haben. Und fo gebt es ben Deutsch-Umerifauern aus ber Dhio-Synobe auch; und wenn wir es nicht für zu niedrig und gemein hielten, fonnten wir bem Gr. Prof. Lehmann mit einem ähnlichen Briefe von einem Obio-Paftor bienen. Sätte übrigens Gr. Lehniann ein etwas fcarfered Bewiffen von den Gunden wider die Blaubendregel, bie jedenfalls bei einem luth. Prediger viel schädlicher und gefährlicher find als die Fehler wider die Sprachregel, fo hatte er, eingebent ber groben Berftofe wider bie Glaubeneregel, beren fich fein Schüler, Dr. Paft. Martene, in feinem speech gu Cleveland ichulbig machte, bas Maul gehalten und feinem ber Unfern Schreibfehler aufgemußt. Es ift aber mehr als wahrscheinlich, daß dieser scharffinnige und gelehrte Professor biefe groben Berftofe feines früheren Böglings und Schülers entwider nicht benierft, oder, nach hergebrachter Gewohnheit ber brüderlichen Liebe unter ben Ohio-Predigern fie ihm nicht bemerflich gemacht hat. Denn mare Paft. D. ihm baburch abgünftig geworben, jo ware es freilich nicht expedient ge-

^{*)} Bei meiner ersten und letten Begegnung mit ihm, babei auch or. Prof. Cramer zugegen war, versicherte er und: er habe in allen morgenländischen Sprachen bas Evangelium geprebigt.

^{*)} Derfelbe fant es für gut, unter ziemlicher Untenntniß bes achten Gebots, in einem Briefe mir unterzuschieben, als sei von mir an der Gemeinde zu Zanesville haudthiert worden, um fie von ber Obio-Synobe abzureißen. Denn Gr. P. zur

Amtsbruder aus unserer Mitte vorschlugen, den fle bann auch berief. Was können wir aber dafür, wenn diese Leute nun einmal fein Ber-

Müblen, bamals P. gur Banesville, hatte ihm fruher gefdrieben: "baf feit einer Reibe von Jahren ein ftarter Ginfluß von Seiten ber Miffouri-Synote in feiner Gemeinbe gu Banedville ausgeübt worden fei, und daß mehrere Glieber terfelben baran arbeiteten, ihre Synodal-Berbindung gu anbern." Goll nun bas fo viel beifen, als batte bie Diffouri-Synobe ober gemiffe Glieder berfelben einen beabfichtigten, planmäßigen, beimlichen "ftarfen Ginfluß" auf bie Gemeinte ju 3. ausgeübt, um fie von ber Dhio-Synobe ab- und fich zuzuwenden : fo fordere ich orn. P. gur Mühlen hierburch öffentlich auf, die Thatfachen ju nennen, barauf er feine Behauptung grimbet. Gollen jene Borte aber bejagen, baß 3. B. bie Zeitschriften, Publicationen und Gynobalberichte unferer Synote folden Ginflug auf jene Gemeinde ausgeübt haben, barauf auch fr. Prafes Schulze in feinem Brief an mich hindeutet, fo ift tiefer Ginfluß gufallens ausgefibt worben. Gleichwohl muß es natürlich bie Miffouri-Synobe berglich freuen, wenn ihre Blätter, wo es auch fei, eine heilfame Wirfung außern und z. B. auch ben Unterschied gwiichen unferm confessionellen Ernft und Confequeng und ber unionistifchen laren Praris ber Dhio-Synote aufteden. Da aber in bem Synobalbericht bes weitlichen Diftrifts von 1860 die Lauterfeit meiner Wefinnung in Sinficht auf mein Berhalten gur Gemeinde gu 3. angegriffen ift, fo bin ich genuthigt, ben Sachverhalt furg anzuzeigen. Gin Gemeinbeglied namlich bafelbft fchictte vor etlichen Jahren feinen Cobu, burdans ohne all unfer Buthun, auf unfere Unftalt, weil er fein Bertrauen gu ber in Columbus hatte. Co weit ich mich nun erinnere, ließ er allerdinge zuweilen in feinen Briefen an mid, Die er in Betreff feines Gobnes Schrieb, ben Bunfch mit einfliegen, wie gern er unt bie ihm Gleichgefinnten einen Paftor von unferer Synobe hatten, ba es mit ihrer Gemeinde nicht recht fort wolle. 3ch ließ mich aber auf biefe Mubeutungen nicht weiter ein. Ingwischen wurde fr. Paft. gur Mühten nach Danton berufen und die Gemeinbe gn 3. murte alfo vafant. Da erging von Reuem an mich tie Unfrage, ob nicht ein Pafter aus unferm Synodalverbante fonne erlangt werben. 3ch autwortete: wenn bie Gemeinte gliedlich gur Dhio-Synote gehore, fo mare ed, che fie fich von ihr trenne, gunachft ihre Pflicht, biefelbe um ihrer befenntnigwirrigen und nachlässigen Praris willen gu ftrafen und erft abzumarten, welche Frucht folde Bestrafung habe. Ferner mare auch ju bebenten, ob nicht am Enbe eine Separation geschähe, wenn fie fich um Berjorgung an und wenbeten ; und in biefem Salle mare ich bawider, ba man ber Dbio-Synobe boch nicht gerabegu falfche Lebre vorwerfen tonne. Go weit ich mich noch befinne, mar aber biefer Brief noch nicht in 3. eingetroffen, ale ber Prafes bes westlichen Diftrifts bereits munb. lich mit ber Bemeinde gehandelt hatte, fie aber nicht bewegen tonnte, bei ber Dhio-Synode gu bleiten. Spater erfolgte bann bas eigentliche Lossagungeschreiben ber Gemeinte von ber Synode nebft Ungabe ber Grunde, die fie bestimmten, u. A. : "bie Unentichiebenheit und Gleichgültigfeit ber Gynobe in vielen Sachen, nehmlich, baf fie fich nicht barum befümmert, ob bie einzelnen Prediger ihr Amt auch treu verwalteten und Prediger und Gemeinde in ber luth. Lehre gefund und fest gegrundet feien; ferner, bag fie bes Gemeinbe-Schulmefens sich nicht annehme, desgleichen, daß ans Schuld der Ohio-Synodalen in und um 3. mehrere Gemeinden ber luth. Rirche verloren gegangen und ben Secten und Unionisten anbeimgefallen feien."

Nachdem nun allerdinge früher als ich erwartete bie formliche Lossagung erfolgt war und, wie ich berichtet murbe, nur etwa 5 bis 6 Gemeinbeglieber wiber ben Anschluß an unfre Synobe gestimmt hatten, fo fonnte ich ber Gemeinbe, weil fie boch in ber Sache recht hatte, um ihrer voreiligen Sanblungsweise willen, indem fie nicht erft bie Frucht ber von mir angerathenen Bestrafung ber Synobe abwartete, fein Gemiffen machen, in folche Synobe gurudgutebren, gu ber fie einmag tein Bertrauen mehr hatte, und von ber fie eben bereits ausgetreten war. Und ebensowenig fonnte ich mich, nach ber nun einmal vorhandenen Gachlage, ber Mitwirfung ent-Schlagen, ihr zu einem für fie paffenden Sirten und Lehrer gu verhelfen. 3ch foling ihr beshalb orn. Paft. Ruhn vor, ber jedoch, fo weit ich mich erinnere, vor befinitiver Unnahme bes Berufe erft nach 3. reifte, um fich munblich und perfoulich über ben Stand ber Dinge ins Rlare zu feten, fonberlich auch, ob im Falle feiner Annahme des Berufs eine Separation gu befahren fei. Als er aber bort gepredigt hatte und die Ohioifc Befinnten feinen Ginfpruch erhoben und fich gufrieden erflärten, fo nahm er nun ben Bernf formlich an.

Synode getrenut hatte, einen für sie passenden trauen mehr zu der Dhivischen speechmakerei lust doch nur Gewinu, und sie aus diesem Gehatten und in bem hergebrachten Schlendrian bes ganzen Synobal- und Gemeindewesens nicht noch ferner verloddern wollten? Und ich zudem fonnte es ihnen um so weniger verargen, nachbem ich ben Meister berfelben und einen feiner Schüler mit eigenen Ohren gehört hatte.

Run frage ich aber die gunftigen ober abgunfligen herren von der Dhio - Synode und jeden urtheilsfähigen Lefer: Sind bas gleichartige Berhältnisse und Umstande: Der Austritt bes herrn Paft. Girich und die Losfagung der Bemeinde zu Zanesville von der Dhio . Synode einerseits und die separatistische Stellung der Feinde des strafenden Wortes Gottes in dieser und jener unserer Bemeinden andrerseite? Und ift die Unnahme und Bedienung berfelben von Dhio-Predigern, ohne vorhergehende gründliche und unpartheiische Untersuchung des vorhandenen Thatbestandes, ebenfo gerechtfertigt als unsere Aufnahme des Hrn. Past. Girich und unsere Bersorgung der Gemeinde zu Zanesville, wiewohl wir dadurch feineswegs ihren sofortigen Eintritt in unfern Synodalverband beanspruchen?

Ich achte, jeder Mensch, dem der fleischliche Parthei-Eifer das Auge des gesunden Menschenverstandes und des natürlichen Bernunftlichtes nicht verblendet hat, wird alsbald erfennen, daß beiderlei Berhältniffe und darauf folgende handlungsweisen sehr verschieden find, und unfre Praxis gerechtfertigt erfcheint, die der Dhio. Synode aber nicht. Auch fonnen wir mit gutem Gemiffen und getroften Muthes Gott jum Beugen anrufen, bag wir nie mit "Eroberungs. gelüsten"*) wider die Dhio-Synode umgegangen find. Bielmehr mar es immer unfer aller herzlicher und ernster Bunfch, baß sich bie Dhio-Synode einmal von Junen heraus gründlich reformire, weshalb mir auch, wie bereits ermähnt. jene beiden Bruder Girich und Buhl ftetiglich ermahnten, in der Synode zu bleiben und wider die herrschenden, bekenntnifmidrigen Uebelstände unabläffig zu zeugen, ob Gott doch Gnade gabe, daß es allmählig gründlich anders und beffer mit ihr mürde.

Rach ben neueren und neuesten Erfahrungen aber habe ich diese Soffnung nicht mehr, weshalb auch Dbiges alles zu einem Zeugniß über und wider fie geschrieben ift. Der Berr aber moge, wie er bereits angehoben hat, auch ferner thun, nach feinem munderbaren und weisen Rath und Regiment zwischen und zu fichten und zu richten. Angenommen, daß hierbei aus jeder unfrer Bemeinden ein haufen oder häuflein separatistischer Seuchler zu ihnen fiele und fie nach wie vor diefen unfern Abgang und Unrath gierig verschlängen, ohne, nach der Ratur ihres Strau-Benmagens, davon jemals Magendru en und Bauchgrimmen gu empfinden: fo hatten mir, nach Gottes gerechtem Bericht, aus biefem Ber-

winn doch nur Berluft, indem nothwendig, durch solchen Zuwachs, und möge berselbe fich aufangs noch so geistlich und christlich geberben, die Bersumpfung und Faulnig bes gangen Synodalförpere nur zunehmen mußte.

Dies sei mein Baletsegen über bie Dhie. Synobe; benn es mußte feltfam jugeben, menn ich es fernerhin noch ber Mübe werth halten follte, wider fie die Reder anzusegen. In aufrichtiger Freundschaft find wir durch bie "allgemeinen Conferenzen" ihr entgegengefommen, indem wir hofften, daß trop ihrer Unwiffenheit und Unflarheit in der lutherischen Lehre, doch noch eine ehrliche Pietät gegen bas firchliche Befenntniß und eine Luft zu lernen in ihr fei; ber Erfolg hat es aber ausgewiesen, daß unfere Erwartungen und hoffnungen eitel waren. Als einen heilsamen Buffpiegel*) in unferm bekenntniftreuen Beugen, Predigen, Lehren, Strafen, Eroften, Leiten, Kampfen und Arbeiten hat uns Gott ihr gegenüber gestellt, aber sie hat feine Bufe gethan, jund es ift feine Befferung erfolgt. Sie ist in dem fanlen Schlamm ihres Befenntnigwidrigen Schlendrians und ihres todten Beschäftsmesens steden geblieben, ja bie Blindheit und die Bosheit ihrer Führer gegen uns bat. natürlich nur gu ihrem Schaden, fichtlich gugenommen.

Darum, wenn feine reditschaffene Gingel- und Spuodalbuße erfolgt und zuerst und zulest die Glieder diefer Körperschaft nicht aufangen, etwas gründlicher arme Gunder in Adam und Gerechte in Christo zu werden, und in Folge deß auch anbers ju ftudiren, befenntuiftren gu lehren und gu mehren, ju meiden und zu leiten : fo fann und foll ihr firchlicher Schein und allerlei menschliche Werkerei und lanferei, als z. B. die Herausgabe ihres ohnmächtigen und confusen Synodalblattes ber fogenannten "lutherifden Rirdenzeitung" ihr zu gar nichts helfen. Denn durch all' biefe Unstrengungen bes Geschäftsbetriebe, um ein fünstliches Scheinleben zu erzwingen und unter ber Firma ber lutherischen Rirche für die Dhio-Synode zu arbeiten und ihre Schreier und Schreiber groß und herrlich zu machen, fommt boch fein mahres geistliches und firchliches Leben von Dben und Innen her in sie hinein. Gie ift und bleibt deghalb doch nur eine etwas mehr geschminkte Leiche und eine Art firchliches Duppentheater, da die auftretenden Figuren reden und fich bewegen, wie die Maschinisten hinter ben Couliffen ihnen die Stimme leihen und fie an Drathen und Faden hin- und herziehen.

Anmerkung ber Rebaction. Zwar erhielten wir schon einige Tage früher, als ben vorstehenden Auffat, einen anderen, worin das schmähliche Berfahren der Ohio-Spnode in Pomeron, D., und einen britten, worin ein gleich bojes Stud bes Buffalo'schen Pastors Schwanfovety in Bisconfin berichtet und gewürdigt wirt; wir haben es jetoch vorgezogen, querft bas Borfichence und erft in nachfter Nummer bie beiten antern Cachen, somte bie gurudgelegte Fortfepung unferes Auffapes com Gemeinbewahlrecht mitzutheilen.

^{*)} Bas mare ba auch ju erobern, als Gemeinben, bie burch bie Pflege, b. i. burch bie Bermahrlofung ber Dhio-Prediger fo verfommen und verloddert find, bag, unter Gottes Gnade und Segen, ihre driftliche nub firchliche allmählige Umgestaltung viel mehr Muhe und Arbeit fosten murbe, als der Auf- und Fortbau einer noch gang neuen und roben Gemeinbe beutscher Einwanderer aus allerlei Gauen bes alten Bateilanbed.

^{*)} Ber in biefen und obigen Worten und ber Ruhmrebigfeit bezüchtigen will, ber thue es immerbin. Wir wenigftens haffen alle falfche Demuth und wollen Gottes Gnate und Gaben, die er und and unvertienter Bulb gefchenft hat, froblich ruhmen und preisen und unfer Licht nicht unter ben Scheffel, fonbern auf ben lenchter ftellen.

Bur firchlichen Chronif.

Das Profeminar in Deutschland. hierüber fdreibt une unter dem 11. Decbr. vor. Jahres der thenre Paftor Brunn: "In Betreff meiner hiefigen Borbereitungsanstalt für Ihre Seminare, muß ich vor Allem für das Bertrauen banten, welches Ihre Spnode mir in ber Zusage Ihrer Unterftutung fur biefes Wert bes herrn bewiesen hat. Durch Gottes Bulfe scheint die Cache auch frohlich und gedeihlich fortzuschreiten. Allenthalben zeigt fich bergliche Theilnahme; ber Medlenburger Berein für luth. Rirche bat Unterftützung zugefagt; von Breig find burch bie Sande der verwittweten Frau Fürstin dafelbst ichon 20 Thir, mir jugefchickt worden; von Sannover schrieb Past. Honer, daß er nicht zweifle, die Thätigkeit für Nordameriea in dortigen Kreifen wieder neu aufleben ju feben, da fie früher gewesen, jett freilich fehr erkaltet fei. Doch hat bas Stader Sonntagsblatt meinen Sulferuf auch drucken laffen. In Summa scheint es, daß wir an Theilnahme nud Unterftützung nicht zweifeln durfen; es wird nur gelten, unfere Sache erft je mehr und niehr burch Mittheilungen in Blättern, die ich mir besonders werde angelegen fein laffen, befannt werden zu laffen, und mohl namentlich auch, Gie und Ihre Synode gegenüber ben Angriffen, die Gie drüben erfahren, ju vertheibigen, ju geigen, daß es die heilige Sache ber Rirche und der Wahrheit ift, die Gie in diesem Streite vertreten, nm berentwillen Ihnen nicht Miggunft, fondern vorzugeweise unfere Theilnahme und Sodjaditung gebührt. Es ftehen nun zwei Wege offen: ich muß entweder mit dem Beginn meines Werfes hier in Steeden warten, bis bie nothige Summe von Unterftugungegeldern mir bier aus Dentschland jugegangen sein wird, mas benn noch eine nugewisse Beit sich hinziehen könnte; ober im anderen Fall, der mir weit erwünschtere, auch gewiß für die Sache felbst und besonders für Erwedung der Theilnahme hier in Deutschland weit geeignetere Weg mare ber, wenn ich im nachften Frühjahr fogleich mit den Böglingen, die fich bis jett angemeldet baben, fonnte den Unfang machen, dieselben bieber fommen laffen und ihren Unterricht beginnen, felbst wenn es zunächst auch nur 3 ober 4 an der Zahl fein konnten. Für Bewinnung ber öffentlichen Theilnahme Scheint mir gerade das mefentlich von Bortheil, wenn wir bas wirkliche Bestehen einer hiesigen Bilbungsauftalt als festen Grund bes ganzen Werks öffentlich mittheilen fonnen. Das Anerbieten Ihrer Synode von Unterftühungsmitteln, an das ich felbst in ber That gar nicht gedacht, ba ich mir wohl vorstellen fann, wie nothig Gie Ihre Mittel drüben brauchen, ift barin meinen Bunichen nun entgegengekommen, indem es den Bebanken in mir erweckte, ob Ihnen nicht möglich fein murbe, mir wenigstens ben Beginn meines Merte ermöglichen zu helfen, bis hier in Deutschland bie Cache fich die nothige Bahn gebrochen und die Beitrage von Gaben in Fluß gefommen find. Epater hoffe ich dann znversichtlich, daß wir Ihrer Sulfe nicht mehr bedurfen, ich werbe wenigstene Alles in diefer hinficht aufbieten, mas in meinen Kraften fteht. Indeffen auch jest will vielleicht fur immer geholfen. Denn, wie herr lichen Bofen aus. Seit der General-Conferenz

ich in feiner Beise dem Willen Gottes und Gei- | Paft. Brunn auch bemerft, besteht nur einmal ner Führung vorgreifen. Es handelt fich um eine die Anstalt, so entsteht auch zu dem Werke Ber-Summe von zwei bis drei hundert Thalern, Die trauen in Deutschland und dann wird es dort mir wenigstens greifbar fein mußten, um Sand nad, den bereits gemachten Erfahrungen an ans Werk legen zu können: für die nöthigen Ginrichtungen zum Unterbringen der Zöglinge, wozu befonders einige Betten auguschaffen maren, fobann (vielleicht wenigstens) Unterftugung Ginzelner der Böglinge zu ihrer Berreife und endlich, da ich die Zöglinge in meinem Hause verköstigen mußte, die Unschaffung der erften nötbigen Saushaltungsbedürfnisse und täglichen Saushaltungs-(und eher konnte boch nicht angefangen werden,) gehen auch aus Deutschland Beiträge ein, aber es ist die Krage: was an letteren noch mangeln wurde, darf ich das von Ihnen erwarten?" -Da nun die Vertreter unserer Synodalgemeinden bei Gelegenheit der Berfammlung unferer allgemeinen Spuode im October vor, Jahres in gutem Bertrauen auf die Liebe unserer Gemeinden bereits die hoffung ausgesprochen haben, daß diefelben and dem Profeminar in Deutschland ihre milden Sande öffnen werden, fo magen wir es, trop ber jegigen fo fchweren Zeiten und trop fo vieler anderen Anspruche, die an fie gerade jest gemacht werden, doch hierdurch die Bitte auszusprechen, daß diejenigen, welche der hErr im Zeitlichen gesegnet hat, auch für diesen 3med ein Scherflein an uns einsenden wollen. Daß es wohl angewendet fein werde, daran barf niemand zweifeln. Wir erinnern an den angerordentlichen Segen, den einst herr Pfarrer Lohe burch feine Voranstalt in Neuendettelsan fur America gestiftet hat. Die Quelle diefes Segens ift nun verftopft, follten wir nicht mit Freuden die Belegenheit ergreifen, die uns jest geboten wird, eine foldje Quelle anderwarts uns öffnen an laffen? Man bedenke, es handelt sich hier auch nicht allein um Borbildung und Busendung junger rufliger Arbeiter für die immer neuen Strecken des Westens, die sich unserer Thatigfeit für das Reich Gottes aufthun; es handelt fich hierbei zugleich um unfere Stellung jum alten lieben beutschen Baterland. Dort thun unfere Begner, namentlich herr Paft. Grabau und herr Pf. Löhe, alles, um uns einen bofen Ramen zu maden und unfere Lehre und Wirksamfeit zu verdad. tigen. Ersterer namentlich schickt allenthalben hin feine gegen uns gerichteten Blatter und Pamphlete; und da man in Deutschland zumeist gegen unfere Lehre von voruherein eingenommen ift, fo wird es ihm und herrn Pf. Löhe leicht, uns überall Wegner zu erweden, die das Uebelfte von uns denfen und weiter verbreiten. In Berrn Paftor Brunn aber haben wir einen Mann gefunden, der und nicht nur genan kennt, fondern auch mit nus auf Einem Glaubensgrunde fteht und bereit ift, alles zu thun, unfere Lehre und Stellung in das rechte Licht zu feten und uns Freunde zu gewinnen. Lagt uns benn, erwünschte Brnder, faufen, weil der Markt vor der Thur ift. Biel Gelegenheit ju faen bringt auch viel Gelegenheit zu ewiger Ernte. Es ift ja auch nicht viel, was nothig ift; wenn viele eine gang als hoffnung zu ihrer Errettung vorhanden war fleine Gabe opfern, fo ift der Sache bald und und folog die groben Berbrecher oder nuverbeffer-

Unterstützung zur Fortführung des Bertes nicht fehlen. Aber man bedenke, hier gilt es: Wer bald gibt, gibt doppelt!

"Die Manner ber Kinfternig." Diefes fcon früher angezeigte, gegen die geheimen Besellschaften gerichtete Pamphlet hat sich bereits vergriffen. Der so unermudlich wirkende Junglingsverein in Baltimore, ber auch bas "Jung-Run hoffe ich, bis jum Fruhjahr lingebanner" herausgibt, hat baber eine neue Auflage jenes Pamphlets beforgt und zwar daffelbe mit mehreren fehr werthvollen Bugaben bereidert. Wir maden baber auf bas Schriftchen, das ichon viel Gutes gewirft hat, aufs nene aufmerkfam. Es ift jett 168 Seiten ftart. Das Gremplar festet 25 Cente und außerdem 2 Cente Postporto. Das OnBend erhalt man für \$2,50. 50 Stück für \$8,50, und 100 Stück für \$16,00. Um Gin Eremplar des Buchleins zu erhalten, schreibe man an: Mr. A. Schlitt, letter Box 1471. Baltimore, Md. und thne neun Dreicents-Poststamps hinein, mit Angabe der eigenen Postoffice, fo wird man es schnell befommen.

Frage und Antwort. herr Ludwig thnt in seinem Luth, Berold vom 15. Jan, an une die Frage: "Rann benn ein armer Gunder feinen Pilgerweg nach dem himmlischen Jernfalem nicht mehr ruhig gehen und andere Mitpilger auf bemselben Gange stärken helfen, ohne beständig Militardienfte leiften gn muffen ?" - Antwort: Rein, lieber Freund! Das ist noch nie möglich gewesen und wird nie möglich werben, bis wir in ben Himmel kommen. hier ift nicht die ruhende, sondern arbeitende, nicht die triumphirende, sondern ftreitende Rirche. Bei Chriften heißts: "Answendig Streit, inwendig Furcht." 2 Cor. 7, 5. Wer das leugnen wollte, murde noch weiter geben, ale felbst die Chiliasten, die das Aufhören des Streites doch erft in ein zufünftiges tausendjähriges Reich verseten. Wer aber deswegen die Kahne unseres Bergogs verlaffen und unter ihm nicht mehr "Militardienste" thun wollte, wurde body hienieden nicht finden, mas er fucht, denn auch "die Gottlofen, fpricht der DErr, haben feinen Frieden." Jef. 48, 22. Den Bortheil haben aber die Chriften schon hier, daß fie mitten im Streit Friede haben. Man fchlage nur auf: Joh. 16, 33. Phil. 4, 7.

Aufnehmen von Gemeindegliedern Ein herr Drwig, Bischof ber auf Probe. Evangelischen, schreibt im Christlichen Botschafter (Drgan der Evangelischen oder Albrechtsleute) vom 19. Januar: "Schon jahrelang wurden Bersuche gemacht, bas Probespstem, nach der Beise der Methodiften, allgemein unter uns einzuführen; bisher ift es aber noch nicht gelungen, und ich hoffe und bete, daß es nie geschehen moge. Die apostolische Rirche liefert feinen Beweis dafür, Sie nahm ihre Glieder alle als volle Glieder auf - trug die Schwachen und Fehlenden mit Beduld und ermahnte fie jur Befferung, fo lange aus ber Rirchenzucht ausgelassen, mit Ausnahme des einen Falls, daß sich einer mit einer unbefehrten Person verehelicht, welcher eine fechemonatliche Probe zu bestehen hat." Es ift munderlich, baß gerade ber lettere Fall allein noch ansgenommen ift, fo verständig es ift, daß bei ben "Evangelischen" fonst bas Auf Probe aufnehmen nicht gebräuchlich ist. Uebrigens ist der Redacteur bes "Christlichen Botschafters" mit feinem Bischof in biefer Sache nicht gang einig.

Der gegenwärtige Pabst, Pius IX., hat, wie ber Ratholische Wahrheitsfreund von Cincinnati vom 24. Januar schreibt, ohnlängst eine Rebe gehalten, worin er fagt : "Sie (bie Berfaffer gemiffer Schriften) haben feine andere Abficht, ale die Grundlagen unferer Religion zu untergraben. Wir sehen mit Schmerz, wie die Bofen biese Doctrin (Lehre) in ben Unserer Herrschaft entriffenen Provinzen und in ben anderen Landern Staliens zu verbreiten suchen. Dasift ber 3med ber lleberfe-Bungen ber heil. Schrift, welche überall verbreitet worben." Der allerhöllischste Bater, wie ihn Luther zu nennen pflegt, gibt es alfo felbst zu, baß burch bie heil. Schrift, wenn fie bem von ihm unter bem Fuße gehaltenen armen Bolfe in ihrer Landessprache in die Hande gegeben wird, die Grundlagen feiner Religion untergraben werden. In berfelben Rede nennt er fich zwar bennoch einen Statthalter Chrifti, aber bamit meint er mahrscheinlich, bag er, nachdem er Christum aus ber Rirche vertrieben hat, sich nun an feiner Statt gesetzt hat, wie vom Antichrist vorausgesagt ift. Er weiß recht wohl, daß die mabre christliche Rirche erbauet ist auf bem Grund ber Apostel und Propheten (Ephes. 2, 20.), daß also die heil. Schrift Neuen und Alten Testamente bie "Grundlage" ber mahren driftlichen Kirche ift. Darum scheut er die Uebersetzungen der Bibel, wie der Teufel bas Kreuz. — Merkwürdig ift, bag herr Pius in allen feinen Reben versichert, fein väterliches Berg sei fehr befümmert über bie Noth ber Rirche, und boch wird dem Wahrheitsfreund vom 17. Januar geschrieben : "Bins IX. erfreut fich noch immer eines guten Aussehens, er ift voll im Gesicht, seine Wangen sind weiß röthlich (aha!) und ohne Spuren bes Rummers."

Rircheinweihung.

Um 17. Sonntag nach Trin. v. J. hatte bie ev.-luth Gemeinde im Town Hubbard, Dodge Co., Wisc., nunmehr "ev.-luth. St. Paulegemeinde," Die Freude, mit bem Unterzeichneten, ihrem früheren Geelforger, ihre nene, schone, in Steinfach erbaute "St. Paulsfirche" einzuweihen.

Bebe nun ber barmherzige Gott, bag bas Evangelium eines St. Paulus immerdar in dieser Rirche, jum Seil Aller, Die es hören, erschalle.

Milmaufee, Wisc., Jan. 1861.

M. Brofe.

Kirchliche Rachricht.

Nachdem Herr Pastor Georg Speckhardt (ehemaliger Taubstummenlehrer im hefsischen) einen Bernf von den evang.-luth. Gemeinden in Sillsdale und Coldwater, Michigan, angenommen

1855 ift die Regel vom Burudfeten auf Probe hatte, ift berfelbe am Spiphaniasfeste von dem Bur B. Silb aus bem Alingelbeutel ber Bem. b. frn. Unterzeichneten unter Affifteng des herrn Paft. Trantmann, im Auftrage des ehrw. Präsidiums, öffentlich ordinirt und in fein neues Umt eingewiesen worden. Der treue Gott und herr wolle ben lieben Bruber reichlich in seinem Umt fegnen und die Bergen der Gemeinden regieren, daß fie feinem Worte willig Gehör geben, damit er ihnen und durch fie sein herrlicher Rame gepriefen werde. W. hattstädt.

Die Abbreffe bes lieben Bruders ift: Rev. George Speckhardt,

Hillsdale, Mich.

Der Zehnte Synodalbericht

Allgemeinen Ev. = Anth. Spnode von Miffonri, Dhinn. a. St.

ift erschienen und bei bem unterzeichneten Beneral-Agenten ber Synode zu haben. Preis per Expl. 15 Cents und 2 Cents Poststamps; in Parthien per Expl. 123 Cents und Porto.

> M. C. Barthel, St. Louis, Mo.

Wo find

Friedrich, Sophie u. Friederike Schröder, gebürtig aus Grünsdorf, Medlenburg?

Dieselben manberten im Commer 1851 von Deutschland in bieses land und zogen nach Wisconfin, um sich bafelbst anzusiedeln. Ihre Schwester Maria, gegenwärtig Ehefrau bes Friedrich Nerge, bittet Freunde und Befannte, ihre oben bezeichneten Bermandten auf den Inhalt biefer Zeilen aufmertfam zu machen.

Nachricht wird erbeten unter ber Adresse: Friedrich Nerge,

Schaumburg, Cook Co., Ills.

Grhalten

für den Haushalt und Zöglinge des Concordia-Collegium und Geminar :

Für ben Sanshatt: Aus ber Gem. frn. Paft. Moll's in Staunton, Il., von

Dru. 2B. Betmann 7 Bufbel Corn; E. Sartmann 4 bo.; Ch. Braje 10 bo.; Schröder 2 bo.; S. Giejenberg 1 Buber bo.

Aus der Gem. frn. Paft. Grabner's in St. Charles, Mo. 18 Gad Rartoffeln; 1 to. getr. Hepfel; 1 to. Bobnen; 1 bo. Debl; 12 St. Schinfen; 4 bo. Schultern; 1 to. Seite; 20 bo. Burfte; 28 bo. Ranchfleifch.

Bon Brn. G. Tirmenftein in St. Louis Erlag an einer Rednung \$ 10,00

Bon ben Gem. Brn. Paft. Ottenfen's in Rosfonong u. Liberty Prairy, Wis. 10.00

Bon ben Gem. bes Brn. Paft. S. A. Preuß 10.00

Bon Brn. Lard Larfen Foffum, Big Canoe, 1,00 - \$ 31,00

a. Allgemeine Unterftügungseaffe: Uebertrag aus No. 9. \$138,78 Bon Brn. G. Steinbrud, St. Clair Co.,

311.....

Durch Srn. Paft. Bilg, gesammelt am Weihnachtsabend 1860 4.00 - \$145,28

b. Für einzelne Böglinge: Für Joh. Drefcher von beffen Bater \$20,00 " S. und L. Cramer von Frau Luife Anotfe in Fort Banne \$7,00; aus ber Sparbiichfe ihrer Rinber als Beihnachtsgeschent \$3,00- 10,00 G. Schumm, von beffen Bater 20,00

Berger und Crull v. Fr .- B. ber Bionegem. New-

5. Allwardt von ber Immanuelsgein, bes brn. Paft. Johannes \$10,00; aus ber Sparbiichfe ber Kinder S. A. G. \$1,00; von L. R. 50; von Chr. 5. 50 Cts. 12,00

S. Riegling burch Srn. Lehrer Bartling 20,00

Daft, Frante, Albbifon, All 3. Rübel, von 2. F. - B. in ber Bem. bes Brn. Paft. Wunder, Chicago, 30. Marfworth und Burfeind, v. b. Gem. gu Allten-E. Bürger von beffen Bater 5,00 3. Aler. Garer.

Grhalten

a. Bur College - Unterhalts- Caffe : Bon ber Zions - Gem. bes hrn. Paft. Hoppe, New-Drleans, Pa \$ 7.15 Bon Brn. Noad und beffen Frau, New-Orleans, La. 9,60

Durch Brn. Paft. Grabner, St. Charles, Mo., von orn. Rahmöller, D. Möhlenfamp, Sagemann, Bobe @\$1,00; Lürding 75 Cts.; Walbed 25 Cts.; Scheips 40 Cts..... Bon ber Bein, jum beiligen Rreug bes Brn. Paft.

Birfmann bei Baterlov, 3ll. Bon ber Gem. bes brn. Paft. Lehmann, Central-Township, St. Louis Co., Mo.

b. Bur Synodal - Missions - Casse. Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Grabner, St. Charles,

Miffionecollecte bee Bione-Diftr. in St. Louis, Mo. 11,00 Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Met, N .- Orleans, La. 16,15 Bon ben Schulfindern bes Unterzeichneten. Bon ber Gem. bes frn. Paft. Müller, Chicago, 30. 3.00 Eb. Roidfe.

Für das Proseminar in Steeden

erhalten \$4,00 von Brn. Dietr. Matten in Grand Prairie, Ia., und \$1,00 von N. N. Es war und bie Verwendung erfterer Summe überlaffen. Wir erlauben und, biefelbe für bie oben bezeichnete Anstalt in Deutschland gu best mmen und hierdurch eine Unterftupungecaffe für biefen 3med gn eröffnen. C. J. B. Balther.

Für die Californische Mission erhalten: von C. S. in 3. \$2,00, ferner von Gliebern ber Gem. bes

Brn, Paft. Met, N .- Drieans, La .: Mad. Rabbers \$10,00, Brn. Rabbers \$5,00, Therefe und Catharine Sahn \$3,00, und von ben Berren Talbert 50 Cts., Schurmann \$2,50, Balter \$1,50, Road \$3,50, Rohnfe \$2,00, Dohr \$1,00, Bilb. Brudheide \$1 00., burd orn. Bohlau von ber Gem. bes Brn. Paft. Fürbringer \$12.

C. F. W. Walther.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 14. Jahrgang:

Die herren: Georg Muller, Paft. D. Bauer 5 Gr., & Bimmermann.

Den 15. Jahrgang:

Die Berren : Georg Müller, Paft. Al. Ernft 9 Er., Paft. 3. 3. Böhm, Fr. Brothagen, L. Zimmermann.

Den 16. Jahrgang:

Die Berren : Paul Burger 14 Er., Paft. 2B. Rorem, M. Rect, G. Müller, Cl. Eggere, C. Rraufe 50 Cts., C. Feig, D. Dopp, Daft. S. Gisfeller 3 Er., B. Lude, Paft. 3. G. Böhm, Robert Scholz, C. Succow, B. Solle, M. Strobbeder, Prof. Fleischmann, Fr. Brodhagen, Paft. S. Lemfe, 5. Rumming, 3. G. Aling, M. Bernhard, 3. Nafe, Paft. 5. Webel, Paft. E. Panfow, J. Stern, Paft. L. Daib, Paft. 2. Anapp, Paft. Uebelader 2 Er.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: F. Stut, P. Didmann, Bradmann, G. Müller, Aug. Sievere, C. G. Schneiber, Rev. S. Steger, 5. Richter, Carl Bieth, F. und S. Daufmeyer, 3. Geroing, Johann Gottlob Deubner, Paft. 3. G. Böhm, B. Belle, Paft. B. Korem, Sam. Bauer, F. Bach, B. Babls, G. Beberle, F. Reule, M. Schlang, 3. Jody, 3. Gaß, G. Lichtenberger, Paft. Al. Doppe 2 Er., S. F. Mulmanu, G. Riefling, L. Schüller, Paft. C. Strafen, Paft. E. Panfon, 5. Bufder, Paft. L. Daib 2 Gr., G. Reiger, G. Schellhaas, G. Dorn, C. Rohne, Paft. E. A. Brauer, B. Riepe, Paft. J. R. Mofer.

M. C. Barthel.

Beränderte Adreffe. Rev. P. Heid, Peoria, Ill.

St. Louis, Mo., Cynobalbruderei von Aug. Wiebuich n. Gohn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 19. Februar 1861.

Mo. 14.

Bedingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Wocheneinmal für ben jahrlichen Gubicrip. ionevreie von Ginem Dollar fur die auswartigen Unterfdreiber, welche tenfelben vorausbezahlenu bas Poitgelt jutragen haben. - In St. Louis wird jere einzelne Rummer fur 5 Cente verfauft.

Rurbie Briefe, melde Mittheilungenfurbas Blattenthalten, finbanben Rebatteur alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze, entbalten unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben .

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegung.)

wie wir gesehen haben, nach Gottes Wort geist- endlich gibt Jacobus auch die ernstliche Warnung: liche Priester, was folgt hieraus? — Sind sie "Liebe Brüder, unterwinde sich nicht jedarum etwa auch alle öffentliche Prediger, dermann Lehrer zu sein, und wisse, daß Kirchendiener, Pastoren, Bischöfe, wir besto mehr Urtheil empfangen werden." Jac. Pfarrer? Dürfen sie sich also wegen ihres 3, 1. Sich selbst zum öffentlichen Lehrer aufzugeistlichen Priesterthums herausnehmen, ben werfen, etwa weil man ja ein geistlicher Priester öffentlichen Predigern in ihr Amt zu greifen, neben denselben öffentlich zu lehren, öffentlich zu beten, öffentlich zu absolviren und die Sünde zu behalten, zu taufen, das heil. Abendmahl zu halten u. bergl.? — Das sei ferne! — 3mar sagen bie Wegner ber lutherischen Lehre nicht nur, daß dies aus der Lehre vom geistlichen Priesterthum nothwendig folge, sondern sie gehen mitunter selbst lich lehren oder predigen oder Safo weit, zu behaupten, daß mir diese Schlußfolgerung wirklich machten! Allein es ist dies eine ruf." (Art. 14.) grobe Unwahrheit. Weder folgt aus jener Lehre eine Gleichheit des geiftlichen Priesterthums und des öffentlichen Predigtamtes, noch ziehen wir biese Folge. Es steht ja beutlich geschrieben: "Sind sie alle Apostel? Sind sie alle Propheten? Sind fie alle Lehrer?" 1 Cor. 12, 29 Daß ber Apostel fo fragt, foll nehmlich offenbar seine Berneinung der Sache anzeigen; der Apostel will nehmlich damit fagen: "Werdet ihr wohl behaupten, daß alle Christen Apostel, Propheten, Lehrer fein? Gewiß nicht!" Ferner schreibt berfelbe Apostel: "Wie sollen sie aber predigen, mo

Prediger zu fein, gehöre nicht nur, daß man ein getaufter, glaubiger Chrift, fondern auch, baß man gefandt, bas heißt, daß man bagu orc. Sind nun wirflich alle gläubige Chriften, bentlich erwählt und beru fen fei. Und sei, erklärt also Jacobus für einen Frevel, für eine Frechheit, die nicht einen Lohn, sondern ein schweres Urtheil zu erwarten habe. Rlar wird es baher auch in ben Bekenntnißschriften unserer Rirche ausgesprochen, nehmlich in der Augsburgischen Confession: "Bom Rirchenregiment wird gelehret, daß niemand in der Rirche öffen tcramentreichen foll ohne ordentlichen Be-

Auch bas folgt aber auch ferner nicht etwa aus der Lehre vom geiftlichen Priefterthum aller mahren Christen, daß also das sonderliche öffentliche Predigtamt nur eine menfchliche, firchliche Ginrichtung fei, die, um Ordnung in der Rirche zu erhalten und Confusion zu vermeiden, von Menschen gemacht worden, daß nehmlich das öffentliche Predigtamt ein S e f chopf und, in diesem Sinne, ein naturlicher fto, bem Cohne Gottes. Daber es auch in ber Ansfluß des geiftlichen Priefterthum & der Christen sei. 3mar wird benen, Rirche hat Gottes Befehl, daß sie soll Pre-Die Luther's Lehre vom geiftlichen Priefterthum diger und Diaconos bestellen." (Art. 13.) Ber sie nicht gefandt werden ?" Röm. 10, 15. Der aller Christen festhalten und bekennen, um diese daher das öffentliche Predigtamt stört, in dasselbe

papistischen Lutheranern untergeschoben, aber lugenhafterweise, denn mir miffen recht mohl und haben es je und je bezeugt und gelehrt, daß diese Lehre falsch ist. Gottes Wort sagt ja deutlich: "Gott hat gesett in der Gemeine aufe erfte die Apostel, aufs andere die Propheten, aufs britte die Lehrer." 1 Cor. 12, 28. Ferner: "Er (Christus) hat etliche zu Aposteln geset, etliche aber zu Propheten, etliche zu Evangeliften, etliche-ju hirten und lehrern." Ephes, 4, 11. Richt Menschen also, nicht die Chriften, als geiftliche Priefter, fondern ihr emiger Soherpriefter felbft, Chriftus, ber Cohn Gottes, und, weil es ein Werk nach außen ift, ber heilige Dreieinige Gott felbst hat die Ordnung bes öffentlichen Predigtamtes gemacht. Es ist bes großen allweisen Gottes felbst Geschöpf und Ordnung in Seiner Rirde auf Erden, wie die weltliche Dbrigfeit im Staate. Daher heißt es benn in unferen symbolischen Buchern : "Wir haben eine gemiffe Lehre, daß das Predigtamt vom gemeinen Beruf ber Apostel berfommt." (Schmalf, Art. Anhang von der Bemalt und Obrigfeit des Pabstes.) hiermit wird bem öffentlichen Predigtamt ein unmittelbar göttlich er Urfprung zugefchrieben, denn der Beruf der Apostel, deren Rachfolger im Predigtamt die Rirchendiener find, stammt unmittelbar von Chri-Apologie der Augsb. Confession heißt: "Die Apostel erklärt also hiermit, dazu, ein öffentlicher Lehre recht verhaßt zu machen, auch dies von den greift, es aufhebt, ihm widerstrebt, der ftort Got-

Gottes Stiftung auf und widerstrebt Gottes Ordnung, und wird baher Gott eine schwere Rechenschaft geben muffen, in welcher er nicht bestehen fann, sondern vor allen Engeln und Auserwählten zu Schanden werden wird. (Fg wird ihm nichts helfen, baß er babei neine gute Absicht" gehabt habe, nehmlich die Absicht, Seelen gu retten; benn ob ein Bert gut ober bos fei, bas richtet fich nicht allein barnach, mas man dabei für eine Abficht gehabt habe, sondern vor allem barnady, ob es bem Bort und Bebot Botte & gem aß gewesen sei. Ein warnendes Beispiel ist Saul. Als derselbe ohne und wider Gottes Gebot ein Opfer angestellt hatte, in der guten Absicht, Gott zu dienen, da sprach der Prophet Samuel im Namen des HErrn zu ihm : "Meinest du, daß der HErr Lust habe am Opfer und Brandofer, (mehr) als am Gehorfam ber Stimme bes hErrn? Ciehe, Behorfam ift beffer, denn Opfer, und Aufmerten beffer, benn bas Fett von Widdern: benn Ungehorsam ift eine Zaubereisunde und Widerstreben ift Abgötterei und Gögendienft. Weil bu nun des hErrn Wort verworfen hast, hat er bich auch verworfen, daß du nicht König feift." 1 Cam. 15, 22. 23. Wie nun zwar bas Opfern von Gott felbit eingesetzt und ein gottesdienftliches Wert war, Saul aber mit biefem Berte, weil er feinen Beruf bagn hatte, nicht Gott biente, sondern Gott verwarf und seinen Born sich zuzog: so ift zwar das öffentliche Predigtamt auch, als ein von Gott eingesetztes, freilich "ein fostliches Werf" (1 Tim. 3, 1.); wer aber, ohne bagu ordentlich berufen gut fein, daffelbe ausrichtet, ber bient damit nicht Gott, fondern verwirft Gott und gieht Seinen Born fich zu. Er ift ein Rebell wider Gottes Ordnung. Er hanbelt dabei nicht nach dem Recht seines geistlichen Priesterthume, sondern migbraucht deffelben. Mag er immer fagen, "der Beift treibe ibn dazu." Wohl treibt ihn der Geist, aber nicht der heilige Beift, sondern fein eigner Beift, denn ber heilige Geist ist ein Geist ber Bucht (2 Tim. 1, 7.) und ber Bahrheit, ber fich nicht felbit widerspricht, nehmlich bas öffentliche Predigtamt stiftet, und bann treiben follte, es ju ftoren und nicht aufzuheben.

Daß man unsere Lehre vom geiftlichen Priesterthum aller wahren Christen, um sie recht verhaßt zu machen, so migdeutet, als ob damit die Berachtung und Störung des öffentlichen Prediatamtes gutgeheißen und ihr bas Giegel aufgebrudt murbe, barf uns nicht munbern, benn Eut hern, deffen Lehre mir führen, wie kein Menfch, außer ein unwissender oder ein muthwilliger Berfehrer, leuguen fann, ist es ebenfo gegangen. Luther erfuhr dies z. B. von dem Papisten Emfer, bem aber Luther unter Anderem alfo antwortete: "Dermaßen lengst bu auch, daß ich alle Laien zu Bischöfen, Prieftern und Beiftlichen also gemacht habe, daß se sobald un berufen bas Umt auch thun mögen; schweigest, als fromm du bift, daß ich daneben fchreibe: Niemand foll

tes Ordnung, greift Gott in Gein Amt, hebt | bas überchriftliche zc. Buch Emfere vom Jahre | 3. B. von Johannis des Täufere Bater, dem 3a-1521. XVIII, 1597.)

> Aber, werden hier vielleicht manche fagen: "Ist dem wirklich fo, was gibt denn also das geistliche Priefterthum der Christen ihnen außer ber Gewalt und Pflicht, vor Gott gu treten, ihr herz und leben Gott zu opfern, für fich und anbere zu beten und Gottes Wort als hausväter mit ben Ihrigen gu treiben, und über Gottes Wort mit ihren Nebenchriften zu reden? Gind die Christen, wie ihr felbst zugesteht, nach biblischlutherischer Lehre als geistliche Priester keine Pfarrer, was macht man denn dann so viel Aufhebens von ihrem Priefterthum? Ift ein Chrift so viel als ein geiftlicher Priefter und ein geistlicher Priefter fo viel als ein Chrift, wer in aller Welt wird denn bann bie Rechte des geiftlichen Priefterthums lengnen mollen? Man halte nur fest, daß bas Christenpriesterthum mit bem Predigtamt nichts zu schaffen habe, so wird fein Mensch dagegen reben."

Wir autworten : Es ift mahr, ein Chrift fein ift so viel als ein Priefter fein und ein Priefter sein ist so viel als ein Christ fein; aber eben meil dem fo ift: fo muß das Christfein eine Ehre und Gemalt haben, die es nicht hätte, wenn es nicht fo viel mare, alsein Priefter fein, und umgefehrt. Obgleich nehmlich ein geistlicher Priester noch lange fein Pfarrer ober öffentlicher Prediger ift, fo fann man boch feinesweges fagen, bag bas geiftliche Priesterthum mit bem öffentlichen Predigtamt nichts zu schaffen habe, es fteht vielmehr mit demselben in einer gar nahen wichtigen Berbindung. Man bedenke nur: mas ein Prediger zu thun hat, find lauter Priesterwerfe, er mag nun lehren, beten, fegnen, abfolviren, die Sacramente verwalten, ermahnen, strafen, troften, über feine Deerde machen u. f. m.; felbst wenn er lehrt - opfert er nach ber Schrift; wie benn ber Apostel Paulus fagt: "Ich foll fein ein Diener Chrifti unter die Beiden, gu opfern das Evangelium Gottes, auf daß die Beiden ein Opfer werden, Gott angenehm, geheiligt burch ben heiligen Beift." Rom. 15, 16. Da nun aber alle Christen nach Gottes Bort geiftliche Priefter find, fo fonnen bie Prediger nichts Anderes fein, als Diener der Priester oder die Dienenden unter ben Priftern. Daher benn auch wirklich im Neuen Testament bas Umt ber Bischöfe, ber Presbyter ober Melteften, ber hirten und Lehrer b. i. der Paftoren, Pfarrer und Prebiger ein Dienft genannt wird. Denn fo oft in unferer beutschen Bibel bas Wort Umt vorfommt, so oft steht in dem griechischen Urtert bas Bort Diakonia, was auf lateinisch ministerium, auf deutsch Dienst bedeutet. Ein Genior Ministerii ist daher nichts weiter als ber Welteste oder Ordungserste im Dieust, nicht im herrschen und Gebieten. Es ift bies alles schon im Alten Testament vorgebildet gemefen; benn auch im Alten Testament bienten bekanntlich nicht alle Priefter und Leviten immer, fondern auch unter ihnen mar eine Ordnung einfelbst fich bes Unberufenen unterwinden, es mare geführt, nach welcher in einer gewiffen Zeit einige benn die außerste Roth." (Untwort auf bienten, andere nicht dienten. Daher lesen wir die öffentlich en Prediger zu den allei-

charias: "Es begab fich, ba er bes Priefteramts pflegte vor Gott ju ber Zeit feiner Drb. uung, nach Bewohnheit bes Priefterthums, und an ihm war, daß er räuchern follte, ging er in den Tempel. . Und es begab fich, babie Zeit feines Umtes aus mar, ging er heim in fein Saus." (Luc. 1, 8. 9, 23.)

Aus diesem Unterschied bienender und nicht bienender Priester im Alten Testament folgt nun zwar freilich nicht, daß alfo boch die gläubigen Christen als geiftliche Priefter auch bas öffentliche Predigtamt zu vermalten haben, nur daß fie etwa in diefem Dienft mit ben berufenen Predigern, wie die nicht bienenden Priefter und Leviten im Alten Teftament mit den dienenden, ab ju mechfeln hatten! Das fei ferne! Es ift eine alte Auslegungeregel, daß ein neutestamentliches Gegenbild nur so viel von feinem alttestamentlichen Borbild hat, als der heilige Beift felbst im Reuen Testament anzeigt. Dun fagt aber ber heilige Beift im Neuen Teftament nicht nur, daß nicht Alle Lehrer seien (1 Cor. 12, 29.) und daß dazu eine besondere Tüchtigfeit und ein besonderer Beruf und Gen dung gehöre (2 Tim. 2, 2. Rom. 10, 15.), sondern daß auch, wer ein Umt hat, beffelben treulich marten foll, bis er die unverwelfliche Rrone Der Chren empfängt (Rom. 12, 7. 1 Det. 5, 2-4.), daß alfo die Trager des öffentlichen Amtes daffelbe geitlebens vermalten follten, daß es ihr lebensberuf fein foll.

Daß alle gläubige Christen, Lehrer und Buhörer, Priefter find, die Lehrer die bienenben, die Buhörer die nicht dienenden, daraus folgt vielmehr: 1. daß es zwischen den Lehrern und Inhörern feinen Standesunterschied gibt, daß die öffentlichen Prediger nicht einen be fon beren Stand ausmachen; daß zwischen ihnen nur ein Unterschied des Dienstes oder bes Umtes stattfindet; bag bas öffentliche Predigtamt nur eine Drbnung, obwohl eine göttliche Ordnung, ift.

Ift es aber gewiß, daß das öffentliche Predigtamt nur eine Drbnung Gottes und fein befondeter Stand ift, ba alle gläubige Chriften priesterlichen Standes find, fo folgt darans 2., daß hierin zwischen dem Reuen Testament und bem Alten ein großer Unterschied stattfindet. Alten Testament mar ein Opfer ober sonft eine ben Prieftern übertragene Sandlung ungultig, wenti fie nicht von einem Nachkommen Marons oder Levi's vollzogen mar, weil nur diese priesterlichen Stanbes maren; im Neuen Testamente hingegen find alle priefterlichen Sandlungen gultig, mogen fle nun von einem öffentlichen Prediger oder von einem fogenannten Laien vollzogen werben, weil eben auch lettere priefterlichen Stanbes mit den gläubigen Predigern find. hierausift flar, daß alle diejenigen, welche behaupten, daß eine von einem Laien oder nicht ordinirten Prediger vollzogene Umtshandlung, fei es nun Predigt, oder Tanfe, oder Absolution, oder heiliges Abend. mahl, ungültig fei - baß biefe alle mit biefer Lehre das Priefterthum aller Chriften verleugnen,

Man fieht hieraus, wie wichtig die Lehre vom geistlichen Priefterthum aller Christen ift; leughoch bekennt." Also ist das Wort nicht frafis eine ordinirte Amtsperson ausspricht; wird das Wort von einem Nichtordinirten gehanklt, so bekennt sich nach Grabau Gott nicht zu finem Mort, aber wenn es von einem Ordinir-Grabau's hat sich die ganze Buffalo - Synode Mentlich bekannt und dieselbe feierlich bestätigt, idem sie in ihrer Beurtheilung jener Stelle bes bittenbriefe hinzusett: "Derhalben halten wir

nigen Prieftern des Neuen Testamentes auch dafür mit Recht, daß unfer lieber herr hier um etwas gang Underes. Bir halten machen und das öffentliche Predigtamt, Christus nur durch das heilige rechte nehmlich, wie gefagt, vor allem anstatt für eine göttliche Ordnung, für einen Predigtamt, ale in feiner eignen göttlichen darum fo fest daran, daß die Predibesondern Stand, wie den der Priester und Dronung, seinen Leib und Blut im Abendmahl ger feinen besonderen Stand aus-Leviten im Alten Testament, erklären. Daß man austheile." (Siehe den 2. Synodalbrief der Bufaber jenes lehrt, davon haben wir No. 8. des falo-Synode S. 11.) Beld eine erschreckliche tion als durch eine göttliche Ein-"Lutheraner" als Beispiel einen Prediger der Lehre das ist, das ist gar nicht auszusprechen. Man | se gung, wie eine Art Sacrament, Dhio-Synode angeführt, der ausbrudlich behaup- | darf nicht etwa denken, daß das Erschreckliche tet: predige ein Richtordinirter die nur darin liege, daß hiernach denen, welche mif-Bahrheit, so wirke der heilige Geift nicht durch | fentlich wider die Ordnung die Gnadenmittel solche Predigt, taufe er, segne er, absolvire er, verwalten oder verwalten laffen, der Trost gehalte er das Abendmahl, wie es in Gottes Wort raubt werde, daß die Gnadenmittel dennoch gulvorgefdrieben fei, fo fei alles "ohne Rraft und tig und fraftig find. Das mare noch ein gerin-Segen", ein "leerer Schall und mefenlose Form"!*) ger Schade. Aber die Sache hat eine viel weiter gehende Bedeutung. Wenn man lehrt, daß Absolution, heiliges Abendnet man daffelbe, so kommt man endlich (wenn mahl u. f. w. nur dann gultig und man nur verwegen genng ift, folgerechte Schluge fraftig find, wenn fie von einem m machen) auf die offenbarsten und entsetzlichsten recht ord in irten Prediger vermal-Bottesläfterungen. Paftor Graban und die tet merben: fo fann ein Chrift nieganze Buffalo-Cynode fagen zwar nicht alles fo mals miffen, ob er eine gultige gerade herans, wie jenes Glied der Dhio-Synode; und fraftige Absolution und wirkweil aber auch fie Begner der biblifch - lutheri- lich den Leib und das Blut Chrifti im ichen Lehre von dem geiftlichen Priefterthum aller Ubendmahl empfange. Denn die jenes Christen find, fo tommen and fie wirklich auf lehren, die lehren auch jugleich und muffen folgebieselben erichrecklichen Lehren. Pafter Gra- recht lehren, daß fein felbst nicht Ordinirter oder ban ichreibt g. B. in feinem hirtenbrief : "Mit- Laie ordiniren fonne, fondern nur ein felbit bin find wir überzeugt, bag ein von der Be- recht ordinirter Prediger. Sieraus folgt aber, meinde will fürlich aufgeworfener daß man nur dann wiffen könne, ob ein Prediger Mann weder die Absolution geben, recht ordinirt sei, wenn man zugleich wüßte, ob noch den Leib und das Blut Chrifti auch der, welcher ihn ordinirt hat, recht ordinirt austheilen fonne, fondern daß er eitel gemefen ift; daher man nothwendig auch miffen Brodund Bein gibt." S. 15. Pastor muß, oballe vorhergehenden Drdi-Graban geht also hier so weit, daß er selbst natoren richtig und wirklich selbst ordinirt bann bem Borte Gottes die Rraft abspricht, gewesen find, ob also unseres jegigen Predigers menn daffelbe ein Mann fuhrt, ber von einer Ordination bis auf die Apostel in ununterbroche-Gemeinde berufen, fo er nicht in guter Drb- ner Reihe guruckgeht! Denn wenn irgend einmal nung berufen, bas heißt, nicht von einem Predi- eine Lucke entstanden mare, wenn irgend einmal ger ord in irt, sondern "ein von der Gemeinde ein Richtordinirter einen, der in der Reihe steht, millfürlich aufgeworfener Mann" ift! Bie er ordinirt hatte, nehmlich in der Reihe, welche mit won ber Sadje glaubt, bas gibt er beutlich baburd | unferem Prediger folieft: fo mare nach jener m verstehen, daß er kurz vorher behauptet: es Lehre auch unser Prediger nicht recht, das heißt, find die Worte der Ginsetzung doch fraftig me- nicht mahrhaft ordinirt und alles, mas er thate, gen des Umtes, zu welchem der herr fich ware bann nach Grabanischer Lehre unfraftig und ungültig. Das, das ift der Abgrund, ig, weil es das Wort Gottes ist, sondern weil an welchen diese Lehre führt! Der Teufel hat damit nichts Beringeres im Ginne, als den Chriften alle Gnadenmittel und mit denfelben allen Troft, alle Gnade, alle Bergebung der Sünden mankend und ungewiß zu machen. tm gehandelt wird; warum? — weil sich Gott Und das ist auch der Grund, warum um Amte bekennt! Und zu diefer Lehre Paftor mir fo ernft lich gegen diefe falfche Lehre auftreten und für das geiftliche Priesterthum aller Christen fampfen. Unsere Gegner suchen den Leuten weis zu machen, wir stritten deswegen fo heftig dafür, weil wir das öffentliche Predigtamt gering achteten, ja weil wir darauf ausgingen, es umanstoßen, eine granliche Confusion in der Rirche anzurichten, alle Laien-Chriften (die fie den Dobel nennen) ju Pfarrern, Paftoren und öffentlichen Predigern und die Prediger zu elenden Menschenknechten zu machen, die, weil fie nur Diener ber geiftlichen Priefter feien, nun auch alles predigen und thun mußten, mas die fogenannten geiftlichen Priefter haben wollten. Aber "daran lugen" die Berrn. Es handelt fich | fo of orbinirt ift.

machen, in ben fie burch die Drbinaeinträten, daß vielmehr alle Chriften priefterlichen Standes find: damit den Christen die Rraft und Bültigfeit ber göttlichen Inabenmittel nicht ungewiß und wankend gemacht werde. Wer es weiß, daß alle Christen priefterlichen Standes und baß die öffentlichen Prediger nur die Dienenden unter den neutestamentlichen Prieftern find, ber braucht feine Sorge zu haben, wenn ihn fein Prediger absolvirt und ihm das heilige Abendmahl reicht, ob er auch eine mahre gultige Absolution und wirklich den Leib und das Blut IGsu Christi empfange, wenn nur fein Prediger babei die allezeit fraftigen Worte ber göttlichen Ginfetzung gebraucht und alles der göttlichen Ginsetzung gemäß verrichtet. Wer es aber nicht weiß, daß alle Christen priesterlichen Standes und daß die öffentlichen Prediger nur die Dienenden unter den neutestamentlichen Prieftern sind; wer vielmehr glaubt, daß die Prediger nur um ihres besonderen Um tes, um ihrer richtigen Drbination, um ihres rechtmäßigen und in aller Begiehung ordentlichen Ber u fe s willen allein gultig und fraftig absolviren und ben Leib und bas Blut Christi allein in bie Elemente bringen und anstheilen fonnen; mer daher fo die Prediger ju folden Prieftern, wie die levit ifchen des Alten Testamentes waren, macht: der fann nie miffen, ob er gultig und fraftig von ihnen absolvirt werde und den Leib und das Blut Chrifti wirklich empfange, weil er nie wiffen fann, ob feine Prediger richtig ordinirt find, da ein Laie nach jener Lehre nicht ordiniren fann, er aber nicht weiß, ob feines Predigers Drdination nicht vielleicht auf eine Laienordination zurnckgeht, benn wenn einmal ein Laie einen zum Prediger ordinirt hat, so sind nach jener Lehre alle, die so zu sagen von dieser Ordination abstammen, auch nicht mahrhaft ordinirt.*) Im Alten Testament waren allerdings auch die den Priestern aufgetragenen Werke nur bann gultig, wenn sie von Priestern vollzogen murden; aber baburd murbe bamale bie Bultigfeit ber Opfer und bergleichen nicht ungewiß, weil man aus der leiblichen Abstammung von Levi und Aaron gewiß war, welche Priefter seien; darüber führte man nehmlich genaue öffentlich beglaubigte Geschlechtsregister, wie aus Esr. 2, 62. Reh. 7, 64. ju ersehen ift. Folgt aber also aus der Lehre vom geistlichen

Priesterthum aller Christen, erstlich, daß die öffentlich angestellten und berufenen Prediger nur die Dienenden unter den neutestamentlichen Prieftern find, und jum andern, daß daher die Bultigfeit der von ihnen verwalteten Gnadenmittel

^(*) Daß man bie Rraft und Gültigfeit ber göttlichen Bnammittel setbst von der richtigen Ordination abhängig udt, bas ist boppelt greulich, ba die Ordination nur emenschliche, nehmlich firchliche, nicht aber göttliche Ord-Indem man Gottes Sachen von menfchlifin Einrichtungen abhängig macht, hebt man Gottes tebot burch Menschengebot auf, sest also bieses über 8. Das ift die alte Gottlofigfeit ber Pharifaer und ber Brenel bes Antichrifts. Bgl. Matth. 15, 1-4. 2 Theff. Daf bie Orbination, welche bie Buffalo = Synote für kgöttliche Ordnung und Ginsehung erklärt, eine menschliche berden wir, fo Gott will, später einmal ausführlich be-

^{*)} hieraus fieht man unter Anderem auch, in welcher feelengefährlichen Irrlehre vom Predigtamt nicht nur bie Papiften, fondern auch bie Episcopalen fteden, bie feinen Prebiger anerfennen, als wer von einem rechtmäßigen Bi-

ter abhange, den fie vor ben Chriften vorans bie Chriften zwar die priefterlichen Berte der hatten ; fo folgt hieraus nun auch brittens: bag zwar die Christen die göttliche Ordnung bes öffentlichen Predigtamtes nicht aufheben, ftoren und fich deffelben ohne Beruf anmagen burfen, daß aber, wenn Christen im Nothfall irgend ein Werf verrichten, welches ordentlicher Beise nur die öffentlichen berufenen Prediger zu verrichten haben, diefes bennoch gültig und fraftig fei; wie g. B. zwar auch im Alten Testament unter ben Priestern gewisse Ordnungen gemacht maren, nach benen balb biefe, balb jene das "Amt", bas heißt, ben Dienft hatten, aber boch niemand an der Gültigfeit eines Opfers ju zweifeln hatte, wenn baffelbe im Rothfall von einem Priefter verrichtet murbe, ber eigentlich Die Woche nicht hatte. Daber beißt es in unferen symbolischen Buchern : "Wie benn in ber Noth auch ein schlechter (bloger) Laie einen andern abfolviren und fein Pfarrherr merben fann ; wie St. Augustin eine Siftorie ichreibet, bag zween Chriften in einem Schiffe beifammen gewesen, beren einer ben andern getauft, und barnach von ihm abfolvirt fei." (S. Schmalf, Artifel. Anhang 2.) Daffelbe gilt natürlich auch von allen andern priesterlichen Werfen, 3mar erklaren fast alle rechtgläubige lutherische Theologen, daß fein Laie das heilige Abendmahl verwalten foll, und wir ftimmen hierinnen mit denfelben von Bergen überein; allein man barf nicht etwa benten, baß ein gemeiner Chrift begwegen bas heilige Abendmahl nicht verwalten folle, weil er es nicht zu Stande bringen fonnte; dazu gehorte nothwendig ein ordinirter Prediger! Das fei ferne! Condern barum, weil in Betreff bes heiligen Abendmahls fein wirklicher Roth fall eintreten fann, Denn das heilige Abendmahl ift das Sacrament ber Confirmation oder ber Stärknug, bie Zanfe aber das Sacrament der Initiation oder ber Einweibung, und die Verfündigung bes Evangeliums nebst der Absolution das Mittel, ben Glauben erft zu erzeugen. Das allein ift der Grund, marum unsere rechtgläubigen Rirchenlehrer fich bagegen erklaren, daß je ein Laie das heilige Abendmahl verwalte. Gie befolgen babei ben Grundfat; mo die Geligfeit ber Menschen in Gefahr ist, wenn man nicht die Ordnung bricht, da foll sie auch gebrochen werden, benn unfere Geelen find nicht um der Ordnung willen da, sondern die Ordnung ift um unserer Seelen willen, nehmlich um unseres Beile und unserer Seligfeit willen ba; wo aber bas Beil unserer Seele bei ber strengen Beobachtung ber Ordnung nicht gefährdet ift, da foll und darf auch die Ordnung nicht gebrochen werden. Wer aber behauptet, daß ein Laie zwar die Fahigfeit habe, Taufe und Abfolution zu ertheilen, nicht aber das heil. Abendmahl, der weiß nicht, was er redet, und muß in zwei schweren papistischen Irrthumern stecken, erstlich nehmlich muß er glanben und lehren, daß nicht alle Christen Priester sind, und zum andern, daß das Wort und die Einsetzungen Gottes nicht ihre Rraft in sich felbst haben, sondern erft von dem Menschen be-

nicht von einem besonderen priefterlichen Charat- ein offenbarer Widerspruch, gu behanpten, daß Taufe und Absolution zu vollziehen fähig fein, aber nicht andere. Die diefen Widerfpruch in der lutherischen Rirche begehen, zeigen, daß fie jenes nur, weil es in unferen symbolischen Buchern flar ausgesprochen ift, jugeben, um nehmlich nicht ale Untilntheraner offenbar gu merden; im Grunde des herzens glauben fie aber beides nicht, oder sie sind boch ärgerlich barüber, daß fie es glauben muffen, obgleich es nicht in ihr hierarchisches Lehrspftem pagt,*)

*) Berate Luther, ber fich fehr ftarf bagegen ansspricht, baß es einen Rothfall gebe, in welchem es einem Laien erlaubt fein folle, auch bas b. Abendmahl zu verwalten, rechnet tennoch biefes gang entichieden gu ben Werfen bes geiftlichen Priefterthume. Er fchreibt: "Das britte Amt ift, fegnen ober reichen bas beilige Brod und Bein. hier rubmen fie (bie Papisten) fich eines befonderen Triumphe, bie Beichornen; hier tropen fie herrlich und fagen : biefe Bewalt habe niemand fonft, weber ber Engel, noch auch bie Jungfran und Mutter Gottes. Doch laffen wir fahren ihre Unfinnigfeit, und fagen, bag bies Amt auch allen Chriften gemein ift, gleichwie bas Priefterthum." (Genbicbreiben an ten Rath und Gemeine ber Stadt Prag. X, 1841. 2.) Damit man aber nicht beufe, Luther wolle alfo, bag bie Laien fich biefes ihred Rechtes auch witer bie Drbnung Gottes gebranchen, fo fent er bingu: "Doch bies alles haben wir allein von gemeinen Rechten und Macht aller Chriften gesagt. Denn bieweil allen Chriften alle Dinge gemein follen fein, bie wir bieber ergablt haben, bas wir auch bemabrt und beweifet haben ; fo will's nicht gebühren Einem, ber fich von ihm felbit hervor wollte thun und ihm allein zueignen. bas unfer aller ift. Unterminde bich biefes Rechten und lege es auch an Brauch, fo fern mo fein anberer ift, ber auch ein folch Recht empfangen bat. Das erfordert aber ber Bemeinschaft Recht, bag Giner, ober als viel ber Gemeinbe gefallen, ermählet und aufgenommen werden, welche anstatt und im Ramen aller berer, fo eben baffelbe Recht haben, verbringe biefe Nemter öffentlich; auf bag nicht eine icheußliche Unordnung geschehe in bem Bolf Gottes und aus ber Rirche werbe ein Babylon, in welcher alle Dinge ehrbarlich und orbentlich follen zugehen, wie ber Apoftel gelehret hat 1 Cor. 14, 40," (Ebentafelbit 1857. 8.) Co hat Luther geschrieben 1523 und biefe Lehre hat er bis an feinen Tob festgebalten. Go fdreibt er g. B. gebn Sahre fpater, im Jahre 1533 : "Ich will nicht fagen, wie die Papiften, bag fein Engel noch Maria fonne manbeln (bas Abendmahl eonfecriren) :c., fondern fo fage ich: Benn gleich ber Teufel felbft (wenn er fo fromm mare, bag er's thun wollte ober fonnte), aber ich fete, daß ich's hernach erführe, bag ber Tenfel fo berein in das Amt gefchlichen mare, ober hatte fich gleich laffen als in Mannesgeftalt bernfen gum Pfarramt und öffentlich in ber Rirche bas Evangelium gepretigt, getauft, Deffe (das Abendmahl) gehalten, absolvirt, und fold Amt und Sacrament als ein Pfarrherr geubt und gereicht nach tem Befehl und Ordnung Chrifti: fo mußten wir bennoch befennen, bag bie Sacramente recht maren, wir rechte Taufe empfangen, recht Evangelium gehört, rechte Absolution frieget, recht Sacrament bes Leibs und Bluts Chrifti genommen hatten. Denn es muß unfer Glaube und Sacrament nicht auf ber Perfon fteben, fie fei fromm oder bose, geweihet oder ungeweihet, berufen ober eingeschlichen, ber Tenfel ober feine Mutter, sondern auf Christo, auf seinem Wort, auf seinem Amt, auf feinem Befehl und Ordnung." (Bon ber Binfelmeffe und Pfaffenweihe. XIX, 1551.) Siernach ift bas Abendmahl auch ber Gingeschlichenen, Ungeweihten und Unberufenen ein mahred, wenn fie babei Chrifti Bort gebrauchen und feine eingesehte Orbnung halten, benn bamit verwalten fie bas 21 m t, wenn auch für ihre Person unrechtmäßig und in Gott nicht gefälliger Beife, benn es ift ein großer Unterschied zwischen ungultig und unrechtmäßig; es fann etwas gultig fein, ohne rechtmäßig gu fein. Uebrigens gibt es felbft reine unverdachtige Lehrer, welche behanpten, bag es einen Rothfall gebe, in welchem Laien auch bas b. Abendmahl verwalten follten. Bu biefen Lehrern gehoren Seshufins (von bem Paftor Grabau felbft ein Schriftden herausgegeben) in feiner Schrift: "Bon Umt und Gewalt ber Pfarrherren. Berandgegeben von Dr. Chup. Leipzig 1854," G. 30. - ferner ber berühmte banifche tommen, der fie handhabt und verwaltet. Es ift Theolog Brochmand in feiner Glaubenelehre. (G. | fialt offenbar gemacht merte.

Die vierte Folge endlich ber Lehre vom geistlichen Priefterthum aller Chriften ift, bag fie bas Recht haben muffen, ihre Prediger felbft gu mahlen. Diefe lette Folge nachzuweisen, muffen wir jedoch wieder aus Mangel an Raum auf eine nächste Rummer versparen.

(Fortfetung folgt.)

(Gingefandt.)

Schmähliche Handlungsweise ber Berren Brof. Lehmann, Brajes Baft. Schulze, und die Baftoren Reichert und Groth, Glieder ber Dhio = Synode, westlichen Distritte*)

Es war Ende Juli dieses Jahres, als ich auf meiner Bisitationereise, mahrend ber Ferien auf unserem Ceminar ju Fort Banne, auch bie Bemeinde zu Pomeron, Meige Co., Ohio, amtlich besuchte. Dafelbst wurden mir von einem Theile der Gemeinde drei Rlagepunkte gegen ihren Pastor vorgelegt, die in zwei langen Gemeinde-Bersammlungen verhandelt wurden. Das Ergebniß war, daß feiner der Rläger, troß meiner Aufforderung, wider die Rechtfertigung des Ungeflagten, nach jedem einzelnen Rlagepuntte, etwas fachlich Gegrundetes, alfo Gerechtes vorzubringen im Stande mar. Ich hatte also schließ. lich nichts Andres zu thun, als die Kläger mit Gottes Wort ernstlich zu strafen, und gur Bufe ju vermahnen. Auf das von einem der Borfieher ausgesprochene Begehren, daß Paft. Beid megberufen und die Gemeinde mit einem anderen Prediger und Seelsorger versorgt würde, konnte ich natürlich Gewissens halber nicht eingehen; denn dadurch wäre nur das boshafte Fleisch ber Bidersacher, die fich immer flarer als Feinde des strafenden Wortes Gottes herausstellten, gestärft, eine unwürdige Partheiherrichaft in ber Gemeinde gefördert, und die rechtschaffnen Gemeindeglieder betrübt und gefrantt worden. Denn diese standen gur Wahrheit und Gerechtigfeit ber Sache und felbst die Kläger konnten wider bie ganze Amtsführung ihres Pastors nichts vorbriugen, ihre Rlagen ausgenommen, die sich aber bei näherer Untersuchung eben als ungegründet

Da ich nun also in jenes fleischliche Begehren ber Leute nicht willigen fonnte und wollte, gur Berfetung ihres Paftors behülflich zu fein, und Die Ungerechten nicht Bufe thun wollten: fo brach bald nach meiner Abreise ber Sturm los,

Syst. th. II, 371. 2.) Der Roftoder Theolog 3ad. Grapius fpricht gwar bagegen, aber erflart: "Priefter find bie Laien, aber nur vermöge einer innerlichen Fähigfeit zu allen Rirchenamtern geschieft und jo auch gur Bermaltung des h. Abendmahls, bamit wir nicht meinen, bag bas ein weniger wah res Sacrament fein würde, welches ein Laie gabe, vielleicht burch bie Roth ober aus Brrthum bagn bewogen. Giebe ben feligm Schomerus, wo auch jene Borte Luther's angeführt werden: Es muß unfer Glaube nicht auf tie Person jeben, fie fei fromm ober boje, geweihet ober ungeweihet, berufen eber eingeschlichen." (Syst. nov. controv. IV, 89.)

^{*)} Rach völlig fruchtlofer jahrelanger Berichwendung hoffenter Bruberliebe an bie Ohiofynote von nuferer Grin, bie und nichte eingetragen bat, ale Berlafterung, muffen mi es nim geschehen laffen, bag biefe Synobe von benen, biebie felbe beffer fennen, als wir, und bie von ihr um ber Bahrbeit willen einst haben ausgehen muffen, in ihrer mahren Ge

so forderten fie auf freche Beise von herrn Paft. Beid den Rirchenschluffel und die Rirchenbucher und schlossen die Rirchthure zu, fo, daß Paft. Heid genöthigt mar, anderemo Gotteedienst mit dem treugebliebenen Theile der Gemeinde gu halten. Etwas fpater braugte bie Biderfacher der immermehr zunehmende haß, den Paftor mit feiner Frau und feche Rindern aus bem Pfarrhause zu treiben, wiewohl sie bamals sich noch feinen Predigthalter nach ihrem Beschmack aufgeladen hatten nud von dem Pfarrhause feinen Gebrauch machen konnten; ja schon am Schluffe ber letten Gemeinde-Berfammlung entriffen fie mit Bewalt, nachdem ich die Rirche verlaffen hatte, bem Paftor die Abschrift ber Rlageschrift, beren Driginal zwar an mich nach Fort Wanne geschickt mar, bas ich aber vor meiner Abreise noch nicht empfangen hatte.

Bon ber Gemeinde des Paft. Daib in Fairfield Co. aus richtete ich noch ein ernstes und herzliches Schreiben an diesen separatistischen Haufen, in welchem ich ihnen die schreckliche Gefahr ihrer Geelen porstellte, wenn fie ferner bem Teufel und ihrem Fleische Raum gaben, sich also wider Gott und fein Wort zu fegen, und vermahnte sie, so dringend und beweglich ich es vermochte, zu reumuthiger Umkehr, benn noch immer hoffte ich, daß fie nur zeitweise verrannt maren und nach befferer Befinnung wieder zu fich famen. Der Erfolg wies aber ans, daß diefe Soffnung eitel mar; benn fie erzeigten fich immer bosartiger und feindseliger wider Brn. Paft. Beid.

Da ich inzwischen in Erfahrung brachte, baß bie Separatiften ben Plan hatten, fich an bie Dhio - Synode um Berforgung mit einem Prediger zu wenden, fo fchrieb ich an ben Prafes bes mittleren Diftrifts, Brn. Paft. Schulze, feste ihn von dem Stande ber Dinge in Renntnig und warnte ibn, fich mit ben Separatiften einznlaffen, ehe eine, wie sich von selbst versteht, unpartheiifche und gerechte Untersuchung stattgefunden habe, ob diese Leute, ober der andere Theil der Bemeinde mit ihrem Paftor und mir, im Rechte feien. Bugleich ersuchte ich ihn, diesen Brief bem Srn. Prof. Lehmann mitzutheilen,

Mas geschieht? In einigen Wochen erscheint Berr Paft. Reichert ein Glied ber Dhio - Synobe m. D., in Pomeron, um die Sache gu befehen. Und worin bestand dies? Darin, daß er nur die Beschwerdeführer abhörte und ihre Rlagen ju Papier brachte. Paft. Seid aber befuchte er nicht, obwohl ihn diefer, der von seiner Unfunft gehört hatte, schriftlich bringend barum ersucht hatte. Auch hatte biefer felber ichon fruher an ben Prafes der Dhio - Synode m. D., geschrieben, aber feine Antwort erhalten.

Mas war nun der weitere Erfolg diefer fogenannten Untersuchung? Dieser, daß Ende November herr Paft. Groth von hamilton, ein Glied der Dhio - Synode, westlichen Districts, in Pomeron erscheint, den Abtrunnigen eine Probepredigt halt, spater einen Beruf von ihnen annimmt und jest bereits unter ihnen amtirt. Auch er weigerte fich bei feinem erften Befuch, mit Berrn Paft. Seid zusammenzukommen, um zunächst von ihm den Stand der Dinge in Erfahrung ju Meife, durchaus nicht den geringften Berdruß Frucht und Gedeihen ift zu verspuren, wie denn

er von biefem gleichfalls bringent barum ersucht tiftischen Saufen, die aus Feindschaft mider bas murde.

Das ist nun ber geschichtliche Thatbestand, und also mar die handlungemeise des herrn Prafes Paft. Schulze, des Herrn Prof. Lehmann und der beiden Pastoren Reichert und Groth. Gind das nicht feine Chriften und lutherische Lehrer obenbrein, die gang bem Befenntniß ber Rirche gemäß unpartheiisches Rirchengericht gehalten, beibe, bie Berfläger und ben Berflagten vernommen und barnach, Gottes Wort gemäß, bas Urtheil gefällt haben? Portins Reftus, ber heibnische Landpfleger, fagt gwar, es fei ber Romer Beife nicht, einen Berflagten ju verurtheilen, er habe benn feine Rläger gegenwärtig und empfange Raum, fich ber Unflage zu verantworten, Apoft. 25, 16., aber diese trefflichen Christen und befenntniftreuen lutherischen Lehrer haben es lieber, daß Portins Festus wider fie auftrete am Tage bes Berichts und fie verdamme, als bag fie and nur nach heidnischer Moral und Berechtigfeitspflege gehandelt hätten.

Durch folche gottlofe und niederträchtige Sandlungsweise aber merben sie als folche Menschen offenbar, die alle Furcht Gottes und feines Bortes abgestreift haben, von blindem Partheihaß, Reid, Bosheit und Rachgier wider die Miffouri-Synode, und von eben fo blindem Partheieifer für ihre Synode erfüllt find, und die Gott, nach seinem gerechten Bericht, bahingegeben hat in verfehrten Ginn zu thun, bas nicht tangt. Denn heißt bas bie Chre Gottes und feines Wortes gesucht, fein eigenes Bewiffen vermahrt, die Rirche Christi erbaut, und gefordert, wenn, wider alle naturliche, heidnische Gerechtigfeiteliebe, ein Beruf gur Uebernahme bes heil. Predigtamte von Leuten augenommen wird, vor benen zuvor gebuhrende Barnung ergangen, and Erbietung gu gemeinfamer Untersuchung bes gangen betrübten Handels geschehen ift?

Beift bas ben elenden verrannten Leuten, die voll haß und Bosheit wider ihren treuen Geelforger fteden, gurechthelfen, daß fie von ihrem partheihalterischen neuen Prediger als gute Chriften gehalten und mit dem Caframent bes Leibes und Blutes Chrifti bedient werden? Ift es nicht alfo, daß fie fich gegenseitig durch folden schändlichen und lästerlichen Migbrauch bes Evangelii und Saframente im Geben und Rehmen Gottes Born und Gericht immer schwerer auf den Hals laden? Denn je öfter diese unseligen Lente die Absolution und das Abendmahl also empfangen, besto größer wird in ihnen, nach Gottes gerechter Strafordnung, das Gericht der Berftodung und desto tiefer stößt sie ihr jetiger Predigthalter, als ein Gehülfe des Satans, in den Abgrund der Hölle hinunter. Und da er selber mindestens im 3meifel fein muß, ob feine Unhanger wirklich Christen seien, ba er nun boch einmal ben Angeflagten Theil nicht gehört hat, fo ift all fein amtliches Sandeln unter ihnen, nach Gottes Wort fündlich und verdammlich.

Uebrigens mogen herr Prof. Lehmann, Praf. Schulze und Genoffen hier schließlich ein fur alle Mal hören und lernen, daß sie uns, menschlicher

Da die Feinde etwas mehr als die Hälfte waren, bringen und den Angeklagten zu hören, wiewohl thun, wenn sie hin und her muthwilligen separaftrafende Wort Gottes, Rirchenzucht, Beichtanmelbungen u. f. w. von uns ausgehen, diefen und jenen speechmaker und firchlichen Beschäftemann aus ihrem Mittel zusenden. Denn wie ein Sausbesiger froh ift, wenn ihm jemand, und noch bagu ohne feine Roften, einen Cloaf baut, barein alle Unreinigfeit aus feinem Saufe abfliefen fann, also find mir gang mohl damit gufrieben, wenn folder Abzugsfanal eines verfaulten Saufens unter einem Dhio - Prediger in unserer Rabe ift. Denn bavon haben unfere Gemeinden einen zwiefachen Bortheil. Bum Erften werben fie baburch von allerlei unfaubern Beiftern befreit, welche die Lehre und Bucht bes göttlichen Mortes verachten und feine Christen werden und sein wollen.

Bum Undern halten folche geiftliche Cloafen bie unsaubern Beifter, die aber noch die Maste ber Seuchelei vor sich tragen, von une ferne; benn aus natürlicher Wahlverwandtschaft und richtigem Instinkt begeben sie sich lieber in folche Gemeinde, die ihren speechmaker, Täufer, Caframentereicher, Copulirer und Beerdiger hat, der dafür, je nach vorhandenem Miethecontraft, jährlich so oder so viel Lohn bekommt, dabei aber alles seinen gewohnten Bang gehen läßt; benn ben hunden giebt er bas Beiligthum und Die Derlen wirft er vor die Gane, bas ift g. B. ben reichen Geighälfen und Bucherern, ober Cäufern reicht er bas heil. Abendmahl und ift wohl ein guter Mehlforger, aber ein fchlechter Geelforger. Denn folder Miethling und Bauchdiener hat weder Luft und Liebe, noch Berftand und Beschick, fich ber einzelnen Geelen, je nach ihrer geistlichen Rothdurft, anzunehmen, die Unwiffenden zu belehren, die Errigen zurechte zubringen, die Berlornen ju fuchen, die Bermundeten ju beilen, die Unbuffertigen gu ftrafen, die Traurigen ju troften, die Schwachen ju ftarfen, die Manfenden zu befestigen, die Unbesonnenen gurudguhalten, die Trägen anzutreiben, und ihrer Aller ju pflegen, wie es recht ift. Unch macht es ihm feine sonderliche Beschwerde und Unruhe in feinem Bewiffen, wenn diefer und jener feiner Bemeindeglieder Jahr aus Jahr ein zugleich auch ein Glied einer geheimen Gefellschaft ift und alfo auch mit Juden, firchlosen Leuten, Berachtern ber Predigt, ja offenbaren Leugnern des Bibelgottes in einem Bunde wider Christum fteht. Bezahlt er nur feinen Beitrag, fo ift und bleibt er ein gutes Gemeindeglied.

Summa, wir fonnen herrn Prof. Lehmann, herrn Prafes Paft. Schulze und ahnlich gefinnte Bater bes mittlern ober irgendwelchen Distrifts ber Chrw. Dhio - Synode alles Ernstes verfichern, baß fie uns gar fein Bergeleib anthun, fonbern nur Wohlthat erzeigen, wenn fie fortfahren, folche Cloafen und Abtritte an unfern Rirchen angubauen, darein der Teufel seine Nothdurft verrichtet und also seinen Roth nicht in unsere Rirdyen trägt. Denn je mehr unfre Gemeinden folchen Unrathe und Unflathe los werden oder nicht un= ter der Maste der Heuchelei aufnehmen, desto reiner und gefünder werden fie, und defto mehr

Chrifto immer in die Bande arbeiten muffen. Daß fie dies aber nicht feben, das ift Gottes gerechtes Bericht, das fie alfo verblendet und nach feiner allmächtigen Wirkung auf bem Bege bes Berderbens vormarts treibet .-

D. Sihler.

(Gingefanbt.) Gin Brief.

Obwohl der "Lutheraner" zu hoch steht, als baß man ihn ju einem Abzugecanal für jeden Schmut, ber fich auf firchlichem Webiete gutragt, migbrauchen durfte, fo scheint mir boch Rachfolgendes, ichon ber Geltenheit megen, ber Aufnahme in biefer Zeitschrift wurdig. — Bor einigen Bochen erhielt Schreiber biefes von einem Theile feiner abgefallenen Filialgemeinde einen Brief, der unter dem Borfit und aus der Feder eines evang. - luth. fich nennenden Paftors gefloffen ift. Der Brief lautet :

"Geehrter herr Paftor!

Nach der Missourischen Parochial - Ordnung vom Jahr 1839 und 1840 § 17. ift bie Bemeinde berechtigt, ihren Prediger abzuseben, boch nicht willführlich, fondern nur bann, wenn fie erweisen fonne, daß der Prediger nach Gottes Wort von ihr nicht mehr geduldet werden burfe, somit handeln wir menigstens der bestehenden Ordnung in der Miffouri - Synode gemäß, wenn wir Ihnen hiermit erflaren, bag bie Bemeinde sich eutschlossen bat, die traurige Pflicht ju erfüllen, Gie ale Ihren gewesenen Paftor und Geelforger abzujegen; wenn Gie fich nicht ju ber Ueberzeugung führen laffen wollen, baß die Spnode von Miffouri u. a. Staaten von dem reinen Befenntniß und Praris der evang.-luth. Praris abgefallen ift, und folder Abfall fich auch auf alle Pastoren bezieht, die mit genannter Ennode gliedlich verbunden find. 218 Beweis unferer nun gewordenen Ueberzeugung verweisen wir Sie auf bas jahrelange Zeugniß ber evang. lutherischen Buffalo-Synode in ihren Synodalberichten und Informatorium, indem wir feine Urfache haben, biefe ftarten Beweisgrunde, von diefer Ehrm. Synode geführt, ju bezweifeln und nicht zu glauben.

Schon lange find mir in unferem Gemiffen angefochten worden, mit der Frage: ob die Miffouri - Synode eine rechtgläubige Rirche fei, da Ihre Lehre und Praris in mancher Beziehung und anstößig mar. Auch das Bertrauen ju Ihnen ward erschüttert durch die Gleichgiltigkeit mit ber Sie uns behandelten, und burch die Bahrnehmung, daß Ihnen die nöthigen Amtegaben nach 2 Tim. 2, 15. 14. fehlen. Bulegt nach allem haben Gie ein großes Mergerniß augerichtet, ale Gie fich weigerten ju une und zwar gu einer Gemeindeversammlung ju tommen, um unfre Rlagen ju hören und ju untersuchen und wenn nothig une ju belehren und ju ftrafen; allein Gie thaten es nicht, mit ber bofen Grflarung, Gie wollten Gich nicht mit une ftreiten. Mir waren baher gezwungen, ba wir fein eigentliches Glied von der Miffouri - Synode waren, matorium und den Buffalo'schen Synodal-Be- anftatt hinter feinem Rucken fo gewiffenlos gu

gefchloffen und auch fein Bertrauen zu biefer Aber Gie armer Mann fchauen burch eine Synode mehr faffen fonuten, und mit der Bitte gefarbte Brille. Denn Gie feben es nicht, daß um Rath und Belehrung an den herrn Paftor C. Schwantovift ju wenden. Auf Grund feiner mit eingeleitet, und unter ben Gie Ihr pfarr-Belehrung fühlen wir und veranlaßt zu erklären: daß wir Unrecht gehandelt haben, und Ihrer Seelforge zu entziehen, in Bezug einer Rlage gegen ihre Umteführung, die ledig und allein auf Ihr perfonliches Berhalten fich bezog, ba wir nun überzeugt find, daß bas von Gott gefchaffene Band, bas ben Sirten an die Beerde bindet, bas reine Wort Gottes ift, bas nur durch beharrliche Irrlehren gerriffen werben fann, entweder ein Bort ober Bandel. Bir bitten Gie baher um Berzeihung, wo wir gefehlt haben. Ferner richten wir die gemeinsame Bitte an Gie, um uns und ihretwegen und ber Bahrheit ju gut, mit une aus der Miffouri-Synode gu treten, und mit einem entschiedenen Beugniß gegen die falsche Lehre Miffouri's, fich an die befenutniftreue evang. luth. Buffalo Synode anzuschließen, und ihren Entschluß uns sobald als möglich mitzutheilen, wenn wir Gie nicht als einen falfchgläubigen Lehrer für immer meiden follen. Wir find entschloffen uns an die evang. lutherische Smode von Buffalo u. a. Staaten anzuschließen, und wenn Gie baffelbe ju thun feine Freudigfeit finden fonnen, fo werden wir uns ohne Gie an dieselbe anschließen und sind verpflichtet einen folden Paftor ju berufen, ber unfer ganges Bertrauen befitt. Unfern schuldigen Pfarrgehalt haben wir entrichtet, und obwohl wir durch die Aussage eines Kirchvorstehers in Chebongan Falls bereits die Gesinnung Ihres Herzens erfahren haben, une ohne alle Beschwerde entlaffen zu wollen, fo feben mir boch einer Antwort auf diefes Schreiben entgegen.

Bu treuer Liebe Die Unterzeichneten.

Joh. Geiter. Jean Groß.

Abam Allmann. Abam Stronb." Bas fagst du hierzu lieber Lefer? Wirst du lachen oder weinen? Mir mar es wenigstens fo ju Muthe, ba ich biefes Schreiben jur Unficht befam, als wenn mir jemand einen berben Backenstreich in Scherz gegeben hatte. Denn in Zeit von fünf Minuten mar ich aufgehangen, und boch wieder vom Strange losgeschnitten und gerecht gesprochen; barauf legte man mir wieber ben Strang an, ließ mich ein wenig baumeln, und fragte mich bann, ob ich mir bas alles gefallen laffe ? Bulett machte man mir einen artigen Rragfuß und ließ mich ftehen, wie Toffels Sans mit verbundenen Augen in ber Spinnftube. Die Sache hat aber eine fehr ernfte Seite, mein lieber herr Landsmann Schwankovfty. Denn Sie laffen fich feiern ale einen Diener bes Wortes Chrifti und haben ben Mund voll von lutherischer Rechtgläubigkeit, aber an Ihren Früchten fann man bas am wenigsten erfennen. Die Apostel bes herrn nahen sich zu ihren Bemeinden mit der Predigt : Thut Buße und glaubet an bas Evangelium, - Gie aber treten unter eine Gemeinde, und Ihre erfte Predigt ift : Bleibet in den Werken des Fleisches und glaubet ben Grabau'schen Decretalen, nehmlich bem Infor-

ber Teufel und feine Berkzeuge bem herrn | benn wir hatten uns noch nie an fie gefetlich an- | richten. Bohl febe ich Gie bier jufammenfahren. Sie bei dem Abfetungsprozeß, welchen Sie gegen herrliches Siegel gedrückt haben, nicht auf einem gewiffen Worte Gottes ftehen, fondern Ihre höchste Weisheit find die Buffalv'ichen Ennobal-Berichte und bas Informatorium. Unter die Aussprüche biefes Boben muffen fich gleich Ihnen, ohne Prufung und ohne Biderrede, die burch Chrifti Blut theuer erfauften Geelen beugen und mich verdammen. Seift bas nicht auftatt bes Evangeliums, predigen bie Grabau'schen Decretalen ?

Das Bunderlichste babei ift aber dieses, bag Sie felbst für 3hr Buffalo'iches Evangelium, und ebenso für die Leute, benen Gie fich als ihr Seelforger prafentiren, feine Achtung haben. Sie wurden fonft von ihnen feine Unterschrift verlangt haben unter Glaubenssachen, die sie bas erstemal aus Ihrem Munde gehört haben. Der Apostel bes herrn vermahnt drei Jahre Tag und Nacht mit Thranen feine Ephefer (Upoftg. 20, 31.) und bennoch will es mit ihnen feinen rechten Fortgang haben. Bei Ihnen aber find Die Leutchen gut bekehrt. Gie find fahig durch einen Rederstrich Cachen, ale längst erforscht und begriffen auszugeben, die die gange lutherische Rirche diefer Zeit entzweien, obwohl Gie boch recht gut miffen, daß diefe Leute das Informatorium und die Berichte Ihrer Synode niemals gelefen, vielmeniger ben Stand bes Streites zwifden Ihrer und unferer Spnode gepruft haben. Dennoch verleiten Gie bie Leute aus vollen Backen ju fchreien: Wir find gute Buffalver und wer nicht mitfolgt, ift verdammt! - Ich ja, fie stecken wohl in der Buffalohaut bis über Die Dhren und fegen hörner auf, aber mo bleibt die Geele ? - Wie aber, wenn bas Informato. rium und die Synodal-Berichte Gie belügen, murbe benn nicht ein Blinder ben andern in bie Grube leiten? - Ich rede baher die Bahrheit, wenn ich fage, daß Gie die Seelen jener Leute leichtfertig behandeln und mit göttlichen Dingen Ihr Spiel treiben.

Lage Ihnen Ihr Buffalo'sches Evangelium mahrhaft am Bergen, fo murden Gie bas "heilige Band, das den Prediger an feine Gemeinde fnupft," nicht fo unheilig zerreißen, und von meinen Pfarrfindern mit Fußen treten laffen. Und ift es Ihnen mahrhaft um die Befehrung ber Letteren burch Ihr feligmachendes Evangelium zu thun, warum bin ich benn fo verächtlich von diefer Bekehrung ansgeschloffen? Bin ich boch der hirte der Gemeinde, den fie fich felbft gefett hat. Bin ich nicht mit ihr eine? Sabe ich nicht mehr an ihr gethan, als Gie? Gehörte ich also nicht billig auch unter bie Bahl ber zu Befehrenden ? Run werfen Gie mich weg. - Gie fürchten vielleicht, daß ich mich nicht bekehren ließe, aber bas hilft nichts. Bie Gie ben Beg gefunden haben ju meinen Pfarrfindern, fo hatten Sie ihn auch wohl finden können zu mir. -Bare bas nicht viel feliger gemefen, wenn Gie ben Birten fammt ben Schafen befehret hatten, handeln? Aber Gie icheinen gu ber feligmachenben | ichon unter meinen Borgangern ihnen ju groß | Rraft Ihres Evangeliums nicht rechtes lutherisches Zutrauen zu befigen. Daran liegt es ift, fo follten fie mir geben, fo viel fie felbst wol. gang. Gi, ei, Gie verbienen hier mahrlich eine len, und wenn fie wirklich arm maren, fo follen berbe Lection von bem Genior Ministerii.

Der heibe Festus fagt: (Apostg. 25) Es sei ber Romer Weise nicht, bag ein Mensch ergeben werde umzubringen - ehe benn er Raum empfange fich ber Unflage ju verantworten. Gie aber führen bas Gegentheil in die Christenheit ein und lassen es preisen als eine rechtgläubige Praxis ber rechtgläubigen Ehrwurd. Ev. luth. Synode von Buffalo. Es ift nehmlich eine grobe Luge, bag ich vor eine Gemeindeversammlung mare eingeladen worden; Bahrheit ift aber, bag ich ben Leuten allen, ben Gingelnen, mit Mube und mit Unstrengung ine Saus nachgegangen bin und habe fie belehrt und gebeten, aber wie es fich nun zeigt, fruchtlos. Luge ift, bag bie Leute fein Zutrauen zu unferer Synobe hatten; Wahrheit ift, daß fie ihr Zutrauen badurch an ben Tag legten, bag fie mich, ihren britten Prediger aus bem Schofe ber Miffonri-Synode, vor etwa einem Biertelfahre vor bem Bruche, ju ihrem Seelforger beriefen. Und mehr ale emporend ift es, brei Prediger jahrelang von einer Synode hintereinander zu haben, die mit Ceufgen ihr Umt an ben Leuten ausgerichtet haben und mit einem Feberstrich öffentlich zu erklaren : "Mau habe fein Butranen mehr zu biefer Synobe faffen fonnen." Das nennt ein jeder einfältige Christ nicht Bufe, fondern Werte bes Fleisches (Gal. 5, 20) predigen.

Burnen Sie mir beswegen nicht, bag ich öffentlich die Sache zur Sprache bringe. Gehen Sie fid) nochmale meine zwei Briefe au, bie ich an Sie in diesem Sandel geschrieben, und Gie mit Bescheibenheit und Bartheit gebeten habe, in mein Umt nicht Gingriffe ju thun. Erinnern Gie fich aber, daß Gie mir einen derben Puff haben bafür zufommen laffen, weil ich es magte, Gie in meiner Urglofigfeit Umtebruber ju nennen, und Ihre gange Baffe bestand fort und fort barinnen, bag Gie mich aufforderten, Buge ju thun für bie Gränel der Miffouri. Synode, ohne boch mit einem Wörtchen jene Gräuel naher zu bezeichnen und aus Gottes Mort zu beleuchten. Auf meine Bitte erhielt ich aber diese unfinnige Untwort. Beil bie Miffourier Rotterei machen, barum durfen Gie in meiner Gemeinde baffelbe thun. Mahrlich, ich strebe nicht barnach, an Ihnen jum Ritter ju werden, um fo weniger, weil ich Gie mehr für einen Berführten, als für einen Berführer halte. In diesem handel aber ju schweigen, halte ich es schon meiner Gemeinde wegen nicht für rathsam. Gott gebe Ihnen und Ihren Genoffen febende Augen und hörende Dhren, bas ift mein herzlicher Bunfch; mo aber nicht, fo ift es ebenfo mein herzliches Begehren, bag Jedermann erfenne, daß Grabau und feine Benoffen des Pabstes Befchmeiß find im lutherischen Chorrock. Aber, wirst du hier, lieber Leser, fragen, woher ber gange handel? Lumpereien. - Im hintergrunde steckt nichts anderes, ale ber gefeierte große Bote Mammon. Die Leutchen, ziemlich bemittelte Farmer, beflagten sich, daß ber jährliche Pfarrergehalt (\$50.) bas alle unsere Schriften bezeugen; wer fie nicht noch Sacrament, noch Christen mehr bleibe.

gewesen mare. Da fagte ich ihnen, wenn's bas sie mir nichts geben. Nun schien ihnen bas Wortchen "nichts" zu wenig und bas Wortchen "etwas" zu viel zu fein. Gie bachten aber, baf fie gerabe ben Mittelpunft gwischen nichts und etwas treffen, wenn fie fich an ben benachbarten Paftor Schwankoveth wenden. Dabei zeigte ich wenig Ehrerbietung mahrend meiner Umteführung unter ihnen gegen ben großen Gott Mammon, bagegen aber mehr für den lebendigen Gott; ba mochte ich diesem und jenem vielleicht unfanft auf die Bebe getreten fein. Das ift die gange Beschichte. Der herr Schwanfovety merft aber nicht auf ben Ausspruch bes weisen Mannes: Wie man fich bettet, fo schläft man. -

Chebongan Falls, Wisc., im Januar 1861. Eb. Multanowski.

Bur firchlichen Chronif.

Die Dhio-Synobe. Um bie lieberliche Praris dieser Synode bei der Bermaltung des h. Abendmahls zu rechtfertigen und unsere Gemeinbeglieber, unter benen auf Bucht und Ordnung gehalten mird, mider dieselbe aufzuwiegeln, citirt ein Glied jener Ennobe in ber Columbus'er Rirchenzeitung vom 1. Februar, eine Stelle aus Enther über bie Beichtmel. dungen, die also lautet: "Ich achte aber, baß genug fei, bag ber, fo bas Sacrament begehret, einst im Jahre auf die Weise gefragt und erforf dit werde, ja es inochte berselbe so verständig fein, daß er nur einmal fein Leben über ober gar nicht gefragt burfte werben." Damit meint benn ber faubere herr einen Schandbeckel für das schändliche Wefen gefunden zu haben, was in seiner Dhio-Synobe in Betreff ber Sacramenteverwaltung mit wenigen Ausnahmen herrscht. Allein er täuscht sich gewaltig. Diese Worte fegen erstlich bas Bestehen ber Privatbeidite voraus, bei beren Bestehen ja freilich die Berhörung bei ber Beichtmelbung nicht fo unbedingt nöthig ift. Besteht aber die Privatbeichte etwa in feiner Synobe? Bum andern, bispenfirt in jener Stelle Luther niemanden von ber Ordnung ber Beichtmelbung, ohne welche ber scheußlichste Migbranch bes beiligen Sacramente gar nicht umgangen werden fann. Wollen bies aber bie Dhio-Prediger etwa öffentlich vertheibigen? Bum britten, find hier Leute gemeint, wie die Prediger der Reformationszeit waren, ein Luther, ein Melanchthen, ein Bugenhagen, ein Rangler Brud und folche Manner, bie fonst fort und fort Beweise gaben, daß fie recht wohl mußten, mas zu einem rechten Chriften und zu rechter Empfahung bes h. Abendmahle gehört. Saben aber bie Dhio-Prediger etwa viel folche Leute, ja, find fie nur felbst Alle foldhe Leute? Daß aber Luther wirklich nur solche der Lehre verständige Leute und ausgemachte Christen meint, spricht er felbst flärlich aus, wenn er g. B. an die Frankfurter fchreibt : "3mar wir zwingen niemand zur Beichte, wie

haben will, der laß sie fahren; gleichwie wir nichts barnach fragen, wer unfern Ratechismum und Lehre nicht haben will. Denn wir (Gott lob!) reichlich gelehret find, daß Christus, unser herr, feinen ftolzen, eigenfinnigen Ropf in feinem Reich leiben will. Warum follten wir benn folche hoffartige Geister mit Gewalt in sein Reich gwingen? Laft fie nur fahren, wie bie Spreu, fo ber Wind verweht; ihr Feuer wird sie mohl finden. Unfere Lehre gehet bie an, benen es Ernft ift um ihre Seligfeit." In bem Folgenden zeigt nun Luther, daß die Christen von des Pabstes 3mang frei find, in ber Beichte alle ihre perfonlichen Sunden gu bekennen. hierauf fahrt er aber alfo fort: "Reben diefer Freiheit behalten mir bie Beife, daß ein Beichtfind gable etliche Gunben, bie ihn am meiften bruden. Und bas thun wir nicht um ber Berftanbigen willen; benn von unferm Pfarrherr (Bugenhagen), Caplan, Magister Philipps (Melandthon) und folch en Leuten, die mohl miffen, mas Gunde ift, von benen forbern wir ber feines." (S. Luthers Bolfebibliothef, 4. Band, Geite 55-57.) Wenn die Dhio-Synode also viel solche verständige Philippusse haben wird, denen mag sie die Exploration nicht nur, sondern, wenn fie biefer Freiheit benöthigt find, felbst die Beichte erlaffen. Bis bahin follte fie aber fein Ruhekissen in solchen Dispensationen suchen, sondern alle, die des Unterrichts oder boch ber Ermahnung bedürfen, anhalten, fich ber Beichtmelbung und bes babei stattfindenden Berhörs mit herzlichem Danke gegen Gott zu bedienen und sich nach unserem theuren kirchlichen Bekenntniß zu richten, wenn es g. B. im 25. Urtikel der ungeänderten Augsburgischen Confesfion heißt : "Die Beichte ist burch bie Prediger biefes Theile (bes lutherischen) nicht abgethan, benn diese Gewohnheit wird bei und gehalten, bas Sacrament nicht gu reichen benen, fo nicht zuvor verhört und absolvirt sind." Ronnen die Dhio-Prediger ihre Lente felbft bagu nicht bewegen, fo follten fie boch wenigstens schweigen und trauern und bahin treulich arbeiten, ihre Leute burch Gottes Wort nach und nach in rechte evangelische Bucht zu führen. Daß sie aber fich mit vollen Backen gur ungeanberten Augeburgischen Confession bekennen, und bann fogar biejenigen verbächtigen und verläftern und bas Bolf jum Wiberstand gegen eine burch bas Bekenntniß bestätigte beilige fegensvolle Ordnung aufzuwiegeln suchen - bas ift nichtswürdig! Solche mogen horen, was Luther von ihnen urtheilt. Er schreibt an die Frankfurter: "Wohl ift bas mahr, wo bie Prediger eitel Brod und Bein reichen für bas Sacrament, ba liegt nicht viel an, wem sie es reichen, ober mas bie fonnen und glauben, bie es empfahen. Da frift eine Cau mit ber anbern, und find folder Mühe billig überhoben: benn sie wollen mufte, tolle Beiligen haben, deufen auch feine Christen zu erziehen; fondern wollens also machen, daß über brei Jahr Alles zerftöret fei, weber Gott, noch Chriftus,

hen und hinter une zu laffen, und im Sacrament Daß alle Conferenzmitglieder erscheinen, ift felbst-Christus Leib und Blut reichen, mollen und fönnen wir fold Gacrament niemand geben, er werbe benn juvor perhöret, mas er vom Ratechismo gelernt, und ob er wolle von den Gunden laffen, die er dawider gethan hat. Denn wir wollen aus Chriftus Rirdje nicht einen Sanftall machen und einen Jeben unverhört jum Sacrament, wie bie Sau zum Troge, laufen laffen. Golche Rirche laffen wir ben Schwarmern." Luther's Bolfsbibliothef, Band 4. G. 57 und 58., wo man weiter lefen mag.) Wir hatten gern geschwiegen, benn wir haben bereits mit ber Dhio-Synode abgerechnet und gedenken uns nicht zum Gaudium ber Feinde mit ihr herumjufchlagen, fondern sie ihrem Schickfal nun ju überlaffen. Aber, baß fie unferen themren Luther jum Patron ihrer Buchtlofigfeit machen feine geringen Schüler für heilig verpflichtet.

Bekanntmachung.

Es wird hiermit zur allgemeinen Renntniß gebracht, daß zwei unferer Synobalgemeinden von ihrem Rechte Gebrauch gemacht haben, zu ben in No. 6 bes gegenwärtigen Jahrgange bes "Lutheraners" aufgestellten Candidaten fur Die neu fundirte zweite Professur im Schullehrer-Seminar zu Fort Banne, Sub., noch je einen Candidaten hinzuzufügen. Die evang. luth. Zionsgemeinde in De Calb Co., Ind., nebit ihrer Schwestergemeinde, der evang.-luth. Immanuelsgemeinde in Roble Co., Ind., nämlich hat als vierten Candidaten für die befagte Professur ben Berrn Paftor F. B. Föhlinger zu New-Yorf und bie evang, - luth, Immanuelsgemeinde zu Rock Island, Il., ale fünften Candidaten den herrn Paftor F. Lochner zu Milmaufee, Wisc., aufgestellt. Es werben beshalb nunmehr alle Blieber des ehrwürdigen Wahlcollegiums hiermit ersucht, jeto ihre Bahl zu treffen und aus ben fünf aufgestellten Candidaten, nämlich:

G. A. Th. Selle, Past zu Rock-Island,

E. Rofchte, Lehrer gu St. Louis, Mo., M. Stubnaky, Pastor zu Thornton Station, Il.,

F. W. Föhlinger, Paftor zu New-York, n. n.,

F. Cochner, Past. zu Milmaukee, Wisc.

bem Unterzeichneten benjenigen brieflich gu bezeichnen, welchem fie fchließlich ihre Stimme geben.

Frankenlust, den 4. Februar 1861.

Ferdinand Sievers, Secretar des Wahlcollegiums p. t.

Conferenzanzeige.

Die Baltimore-Pastoralconfereng, umfaffend : Rem Norf und Umgegend, Philadelphia, Ringsville, Baltimore, Bafhington, Richmond und Cumberland, wird, so ber Herr will, ihre jahr-lichen Situngen in Baltimore, Mb., No. 20 Barnet Str., vom Dienstag nach Quasim., 9. April, 9 Uhr Bormittage, bis mit Montag nach Misch. Dom., 15. April 1861 halten. wird hierdurch zugleich an die Gingaben, sowie an die bestehende Ginrichtung, die Reiseangele-

Aber weil wir gedenken, Chriften zu erzie- genheiten ber Betheiligten betreffend, erinnert .verständlich; es sind aber auch die benachbarten lieben Bruder - Pittsburg - eingeladen.

Der Gecretär.

Die Prediger= und Lehrer:Wittwen= und Baisen-Rasse betreffend.

Auf Beschluß der Gesellschaft, welche sich bei der letten allgemeinen Synode in St. Louis versammelte, ift bas Protocoll vom Secretair jum Druck eingefandt und auch gedruckt worden, und zwar unentgeldlich durch die (Bute der Hrn. Wiebusch. Da es jedoch zu viel Muhe und Roften machen murde, jedem einzelnen Gliede das Protocoll durch die Post zuzuschicken: so wird bafur Gorge getragen werden, es bei ben biesjährigen Berfammlungen ber Diftrictespnoben austheilen zu fonnen. Bier follen nur bie Beschlusse angeführt werden, benen gemäß in ber Rurze zu handeln ist. Diese sind nehmlich :

1. "Bur Bereinfachung und befferen Reguliwill, bagegen zu zeugen, achten wir und ale rung ber Beschäfte murbe fur jeden Synodaldistrict ein besonderer Cassirer ermählt; nämlich für den öftl. Diftrict Berr Paftor Commer, für den mittl. Diftrict herr Paftor Frice, fur ben nordl. Diftrict Berr Paftor Sügli und fur ben westl. Diftrict herr Paftor Bunger. Letterer wurde ju gleicher Beit jum General-Caffirer, und herr Schullehrer Große zu feinem Stellvertreter ermählt."

> 2. "Alle und jebe Beitrage werden nur an die Districts-Cassirer gesandt, welche barüber Buch ju führen, mit bem General-Caffirer gu vernehmen, auch etwa fannige Mitglieder gu ermahuen haben."

Wegen bes bedeutenden Ueberschusses vom vorigen Sahre und weil auch zu erwarten ift, daß bie noch übrigen Reste eingehen und andere milbe Geber bie Raffe unterstützen werben : fo wird die regelmäßige Steuer eines Mitgliedes für Diefes Jahr nicht mehr als Ginen Dollar betragen, welcher an ben betreffenden Caffirer bis Johanni b. J. eingefandt werden follte.

Die summarische Rechnung über Ginnahme und Ausgabe vom Jahre 1860 ist folgende:

Einnahme:

1 Raffenheitanh non 1859

2. 3.	An Beiträgen von Mitgliedern Eingegangene Rudftanbe Gejchente	248.27 72.75
	Ausgabe:	\$ 570.20
1.	An sechs Wittwen mit Einschluß ber Nachzahlung an eine mitaufgenom- mene Vfarrwittwe	. \$ 377.95

2. In Raffe \$570.20 Eingegangen seit bem 27. Novbr. 1860:

1. Beiträge von ben herren Pafferen und Lebrern: Besel, N. Bener (1.50), Dide, Emrich, Fürtringer, Gümber (5), habn, heinemann, Jor (4), Nagel, Wagenter, Wevel, Walther.

Für 1861: Rolb (2), Ruhland (1), Schwensen (1).

2. Beschenke: Weihnachtecollecte in ber Gemeinde des hrn. Paft. Moll zu Neugeh-.....\$8.80 Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Beinemann 5.50 Bei ber Rinotaufe bes Brn. Beicorn burch Beibnachtseollecte in ben brei Bem. bes Grn.

Paft. Weyel.... Für herrn Paft. Röbbelen durch herrn Böhlau an

herrn Bergmann gefendet: Bon herrn Prafes Boneten\$ 1.00 Bon herrn Paft. Frederfing 1.00 Collecte am 1. Pfingfttage in ber Gem. gu New Wells Bon einem Ungenannten 35 Bon herrn S. Bolfes burch herrn Paft. Fid . 2.50

J. F. Bunger.

Quittung und Dank.

Im December vorigen Jahres erhielt ich durch den Cassirer bes mittleren Synobal - Diftricts, herrn W. Meyer in Fort Bayne \$75,00 (davon S61,31) and der Missonscaffe der St. Paulogemeinde in Fort Wayne) zur Anschaffung eines, sur die Bedienung meiner sehr entfernt liegenden, heilsbegiertgen, aber an zeitlichen Gutern noch armen Filialgemeinden nöthig gemorbenen Reinferben Undem ich allen an diese Liebes gewordenen Reitpferbes. Indem ich allen an biefer Liebes-fteuer Betheiligten herzlich Dant fage, muniche ich ihnen viel geiftlichen Segen in himmlischen Gutern burch Chriftum.

Dobfosh, Wisc., am 15. Januar 1861. Fr. C. Th. Ruhland.

Quittung über folgende Belber, die bem Unterzeichneten feit Marg

v. J. jur Unterftugung armer Schüler unfrer Anstalt eingehändigt, und von bemfelven theils verabreicht, theils vorgeftredt murben, theils ale ein geringer Ueberreft noch in Caffa find: Bon N. N. babier Bon N. N. dahler

B. Schneiber dabier

ber Gemeinde des Hrn. Paft. Reyl

Bon Frauen der Gem. des Hrn. Paft. Schumann.

ber St. Petrigem. des Hrn. Paft. Friedrich

ber Gem. des Hrn. Paft. Reichardt durch Orn.

Pievenbrinf 1,00 4,87 5,10

1.38 10,00 2.00

Bom Frauenverein in Cineinnati 10,000
Durch Hrn. Piepenbrink, gesam, auf der Hochzeit des Hrn. Heichardt, gesam, auf der Hochzeit 4,250
Durch Hrn. Past. Reichardt, gesam diener Hochzeit 4,500
Durch Hrn. Past. Köuig gesam, bei der Taufe seines Kindes 5,25
Bon Hrn. Caspar Kern 10,000
Von Hrn. Dr. Sibler 2,000
Bon hemselben, Nederschäffe von Beiträgen der Gemeinden der Herrschäffe von Leitragen der Gemeinden der Herren Pastoren Daib und Engelbert zu Reisefosten 4,000
Durch Hrn. Past. Bühlt: Collecten von seiner Gem. in Canal Fulton \$1,50; von einzelnen Gliedern das. \$3,00; von ihm selbst 38 Cts. 12,000

Hrn. Prachbage, aus Hrn. Past. Husmannschem. Bom Frauenverein in Cineinnati 10,00

Drn. Brackhage, aus hrn. Paft. husmannschem. hrn. L. Schnell aus Liverpool hrn. Dr. Sihler, ges. auf ber hochzeit bes hrn. B. Matsch

\$127,18

Fort Wayne, Inb., im Jan. 1861.

A. Crämer.

1,00

6.81

Sur das Proseminar in Deutschland

erbielt von hrn. h. Bunger in St. Louis \$3,00; burch hrn. Paft. Stürden in Logansport, Ind., gefam. auf Brn. Mintficts Kindtaufe \$4,50; von verm. Rauch baselbft 50 Cts.; von Paft. Brauer in Pitteburg \$2,00.

C. F. B. Walther.

Mechnungs : Ablage

bes Evang. - Lutherischen Jungling - Bereins gu St. Louis, Mo., für das Jahr 1860.

Einnahme:

Salbo laut lettem Bericht von 1859 ··· \$164,20. 296,80.

46,00.-\$507,00 gefeiert in ber Immanuels-Rirche Ausgaben:

Für Beföstigung ber Studenten bes Bergür Kleidung berselben ... \$168,50.
Hür Kleidung berselben ... 121,75.
Hür Bücher, Schreibmaterialien u. bgl. 79,60.

13,50.—\$383,35 Für Beforgung bes Bereins

Caffenbeftand \$123,65 Martin C. Barthel, Caffirer.

Die Quittungelifte bes Brn. DR. C. Barthel erfcheint in nachfter Rummer.

Beränderte Adresse.

Lehrer H. Albrecht, care of Rev. P. H. Dicke Mayville, Dodge Co., Wisc.

St. Louis, Mo., Sunobalbruderei von Aug. Wiebuich u. Gobn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Nedigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 5. März 1861.

Mo. 15.

n: Der Butheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für den jahrliden Gubierip. rionspreis von Einem Dollar fur die auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen unt

Rurdie Briefe, welche Mittheilungenfürdas Blattenthalten, Andan ben Redatteur alle anders aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic, entbalten unter der Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenden .

Das Gemeindemahlrecht.

(Fortfegung.)

Darüber, ob unsere Rirche lehre, daß die Chriften auch um ihres geiftlichen Priefterthume millen das Recht haben, ihre Prediger felbst zu mahlen, fann fein Zweifel fein. Wir finden dies nicht nur in den öffentlichen Befenntniffen unserer Rirde flar und deutlich ausgesprodjen, sondern aud in allen den Schriften unserer rechtgläubigen Lehrer wiederholt, in welden von dem Recht ber Predigerwahl gehandelt

Bas erftlich unfere symbolischen Butjer betrifft, fo werden in ben Odmalfaldischen Urtifeln hauptfächlich drei Grunde aufgeführt, warum "bie Rirchen die Bewalt behalten muffen, Rirchendiener zu mahlen". Als dritter Grund wird aber folgender angegeben: "Bum letten, wird foldjes aud burd ben Sprud Petri befraftigt, ba er fpricht: 3hr feid bas fonigliche Priefterthum. Diese Worte betreffen eigentlich die rechte Rirche, welche, weil fie allein bas Priesterthum bat, muß fie auch die Machthaben Rirchendiener zu mählen und ordiniren," (Zweiter Unhang: Von der Bischöfe Gewalt.)

Christen als geistliche Priester alle (Thesaur. Dedekenni II, 418.) Rirchengewalt haben; es ist dieses das

aufgezählt hat, schließt er endlich alfo: "Wir zen Kirche fei, und als fünften Grund nennt er: haben hie, heller denn der Zag und gewiffer denn . Die hohen Chrentitel der Kirche; fie wird das gewiß, woher man die Priester oder Diener des fonigliche Priesterthum genannt 1 Pet. Worts nehmen foll. Rehmlich, man foll fie aus 2, 9., welchem der Heiland als feiner Braut und der Schaar Chrifti und nirgend anderswoher er- | Hansherrin den Schatz feines Wortes Rom. 3, 2. mablen. Denn bieweil genugsam ift angezeigt, und bie Sacramente anvertraut, ihr auch bie daß ein jeder das Recht hat, zu dienen in dem Schluffel des himmelreichs verliehen hat, Matth. Wort, ja, daß auch einem jeden im Wort zu 16, 19, 18, 18." (Theol. did. II, 1510.) bienen geboten ift, fo er fiehet, daß entweder fein anderer vorhanden ift, oder, fo die, die vorhanden find, unrecht lehren, ale Paulus 1 Cor. 14, 27. ff. ihres geiftlichen Priefterthums willen ein Recht gefest hat; bamit die Tugend Gottes burch uns alle verfundiget merde, 1 Petr. 2, 9.: mie mollte benn nicht vielmehr etwa eine ganze Bemeinde das Recht und dies Gebot auch haben, daß sie folch Umt durch gemeine Wahl einem ober mehren an ihrer Statt befehlen möchte?" (X, 1861.)

Bas ferner Luthers treue Nachfolger betrifft, fo fdreibt Martin Chemnit, ber Sauptverfaffer der Concordienformel, gestorben im Jahre 1586: "Was will denn Gott für Mittel dazu gebrauchen, durch welche er ordentlicher Weise Prediger bernfen und fenden will? Richt burch Engel will er folches thun, fondern Bas nun Euther betrifft, fo hat berfelbe burch feine Rirche und Gemeine, Die ba ift eine ganze Schrift darüber geschrieben, daß die das königliche Priesterthum 1 Pet. 2."

Andreas Quenftedt, der große Wit-"Sendschreiben, wie man Kirchendiener mahlen tenbergische Theolog, Reffe des berühmten Jound einsetzen foll, an den Rath und Gemeine der hann Gerhard, gestorben 1688, führt in feiner follen. Im Alten Testament g. B. waren alle

ther darin alle Priefterrechte ber Chriften | Recht die Prediger zu mahlen ein Recht ber gan-

Doch es ift nicht sowohl nöthig, dafür Beweise und Beugniffe gu liefern, bag bie Chriften um an der Predigermahl haben, denn dies giebt um der symbolischen Bucher willen selbst Paftor Graban ju; vielmehr ift dies die Frage: marum ist benn eigentlich die priesterliche Burde, welche alle mahre Christen haben, ein Grund, daß fie auch das Recht haben, ihre Prediger zu mahlen?

Der Grund ift gang einfach biefer: Das Pfarramt oder öffentliche Predigtamt ift die gottliche Ordnung und ber Beruf, die priefterlichen Werfe öffentlich zu verrichten, denn alles, mas ein Paftor thut, find eitel priefterliche Sandlungen. Da nun aber alle Chriften ichon von ihrer Taufe ber burch den Glauben Priefter oder priesterlichen Standes find, da die Christengemeinschaft ursprünglich und unmittelbar bas Priefterthum hat, da ursprünglich alle Chriften gleich find und dieselben priefterlichen Rechte haben: so haben natürlich auch sie und zwar allein sie bas Recht und die Macht, diejenigen auszuwählen, die bas gemeinsame Recht öffentlich ausüben Stadt Prag," vom Jahre 1523. Rachdem Lu- Glaubenslehre fünf Gründe an, warum das manulichen Rachtommen Narons priefterlichen priefterliche Rechte, benn in ihre Gesammtheit hatte Gott nach ber besonderen alttestamentlichen haushaltung bas Priefterthum gelegt; niemand andere, ale biefe jedesmaligen Glieder bes Maroniichen Geschlechts, hatten baber auch biejenigen ju mahlen und ju verordnen, welche bas Priefteramt ju vermalten, die Priefterwerte gu verrichten ober gut "bienen" haben follten. Benn eine Angahl Menfchen foniglicher Burde find, weil fie etwa alle Königekinder find, also gleiches Recht an das fonigliche Umt haben, fo haben natürlich auch sie (wenn nicht schon vorber eine andere Ordnung vertragemäßig gemacht ift, daß etwa immer ber Erftgeborne ben Thron besteigt,) bas Recht und bie Macht, ben auszumahlen, ber ihr gemeinsames Recht ansübe. Ift ein Staat fein Freistaat, fondern eine erbliche Monarchie (ein Ronigthum), fo liegt bie Converainität (die oberfte und Besammtgewalt oder Lanbeshoheit) burch Uebertragung ober Unfichreifung in ber foniglichen Familie; ift hingegen ein Staat ein unabhängiger Freistaat, fo liegt die Couverainitat in dem Bolfe; diefes hat baher bann bas Recht und die Macht, biejenigen auszumählen, welche feine Souverainitate-Rechte vermalten und ausüben follen. haben eine Angabl Menfchen gleiches Recht an ein Bermögen, fo haben fie natürlich auch jufammen bas Mecht, ben zu bestimmen und auszumählen, ber bas gemeinsame Vermögen verwalt en soll. Treten eine Angahl Männer zu einem Corps Freiwilliger aufammen mit gleichen Rechten, fo ift es paturlich ihre Sache, sich ihre Auführer und Hauptleute zu mahlen. Go gewiß alfo alle glaubige Chriften Priefter find und die priefterlichen Rechte haben, fo gewiß und unleugbar haben fie auch bie Macht, ben zu mahlen, ber Diefe gemeinschaftlichen Rechte im Ramen Aller und an Aller Statt öffentlich ansüben foll.

So schreibt baher Luther in feinem Buchlein von der Babylonischen Befängniß der Rirdie schon im Jahre 1520: "Darum foll ein jeder, ber ein Chrift fein will, gewiß fein, und bei fich wohl erwägen, daß wir alle zugleich Priefter find, bas ift, bag wir alle gleiche Bemalt an bem Morte Gottes und einem feben Saframente haben. Doch gebühre es einem jeden, sich derselben nicht zu gebrauchen, Beruf der Obern. Denn was aller in 8 g efich ziehen, bis er dazu berufen wird." (S. Lu- fter, so viel unser Christen find. aus bem angeführten Buche Luther's einen Ausjug, worin fie fchrieben : "Martinus (Enther schreibt) :Alle Chriften haben gleiche Bewalt im Predigen und jeglichem Sacrament. Die Schlufsel der Rirche find Allen gemein. Alle Christen find Priefter. Gin jeglicher diefer brei Artifel ist abbrüchig ben geistlichen Ständen und fete-(Luther's Werfe, Erlanger Ausgabe. XXVII, 387. 388.) Wenn wir daher auch um biefer Lehre willen für Irrlehrer und Reger jett felbst von fogenannten Lutheranern erflart Confistorien.

Luther troften, ber gerade mit biefer Lehre feine Reformation begonnen und durch diefelbe das Pabstthum aus den Angeln gehoben hat, in die unsere Begner baffelbe gern wieder hinein heben möchten, nur unter einem anderen Titel.

Kerner ichreibt Luther wider Emfer im barauf folgenden Jahre: "Priesterschaft und Macht muß zuvor ba fein, and ber Taufe mitgebracht, allen Christen gemein burch den Glauben, der sie bauet auf Christum, ben rechten oberften Priefter, wie bier St. Paulus fagt. Aber folde Bewalt zu n ben und ine Mert ju führen, gebühret nicht jedermann, fondern wer von dem Saufen, ober bem, ber bes haufens Befehl und Millen hat,*) berufen wird : ber thut benn sold Werk anstatt und Person des Haufens und gemeiner Bewalt." (Luther's Werfe, Erlanger Ausgabe XXVII, 316.)

Ferner Schreibt Luther in ber bereits angeführten Schrift von ber babylonischen Befangniß ber Rirchen : "Das Sacrament ber Beih un a" (bas heift, baf bie Davisten bie Orbinaju einer Beihe gemacht haben, burch welche ein Mensch allein Gewalt und Kähigfeit befomme, die Gnadenmittel fraftig und gultig ju verwalten) "ift eine feine Lift gewesen und auch noch, alle granfamen Bunder zu bestätigen, fo bieber in ber Rirche geschehen sind und noch meiter gefchehen werben. hier hat bie driftliche Bruberschaft gang ein Enbe genommen" (bas heißt, burch bie Ordinationsweihe hat man es bahin gebracht, daß die Christen nicht mehr für Brüber gleicher Rechte und Gewalt angefehen wurden Matth. 23, 8.); "hier find aus ben hirten Wölfe, aus den Ruediten Tyrannen und aus ben Beiftlich en mehr als ju Beltliche morben. Bie? wenn fie gezwungen murben, zu gestehen, bag wir alle, fo viel wir getauft find, gleich falls Priefter fein? (wie wirs auch in Wahrheit find) und ihnen bas Drebigtamt allein, je boch mit un ferer Bewilligung, befohlen? Go mußten fie auch jugleich, baß fie fein Recht noch Bewalt über und zu gebieten hatten, benn fo viel mir felber aus eignem guten Willen ihnen juließen. Es ftehet (aber) geschrieben 1 Det. benn allein aus Berwilligung ber Gemeine ober 2, 9 .: 3hr feib bas ausermahlte Gefchlecht, bas königliche Priestert hum und priestermein ist, kann niemand infonderheit an liche Reich. Darum sind wir alle Prie-Welche wir ther's Werke, Balch's Ausgabe XIX, 139.) aber Priester heißen, sind Diener, von Diefer Ausspruch Luther's ärgerte bie Papisten uns ermahlt, fo auch in unferm Ramen nicht wenig. Die Theologen zu Paris machten Alles verrichten follen." (Um angezogenen Orte. S. 134.)

Weiter Schreibt Luther in feiner Reformationefchrift an ben driftlichen Abel beutscher

Standes und priesterlicher Burbe und hatten werben, fo konnen wir uns mit unferem lieben Nation ebenfalls schon in Jahre 1520, wo er den rechten Grund legen mußte: "Man hate erfun ben, daß Pabft, Bischöfe, Priefter, Rlofter. volt wird ber geistliche Stand genennt, Fürsten, herrn, Sandwerts - und Ackerleute ber weltliche Stand. Welches gar ein fein Comment (Erbichtung) und Gleißen ift. Doch foll niemand barob schüchtern werben. Und bas aus bem Grund: benn alle Christen find wahrhaftig geistlichen Standes und ift unter ihnen fein Unterschied, benn bes Umts (bas ift, bes Dien ftes) halben allein, wie Paulus 1 Cor. 12, 12, faget, daß wir allesammt Ein Rorper fein, boch ein jeglich Blied fein eigen Werf hat, bamit es ben andern bienet. Das macht alles, baf wir Gine Taufe, Gin Evangelium, Ginen Glauben haben und find gleiche Chriften (Ephef. 4. 5.), benn bie Taufe, Evangelium und Glauben die machen allein geiftlich und Chriftenvolf. Daß aber ber Pabft ober Bifchof falbet, Platten macht, orbinirt, weihet, anders benn Laien fleibet, mag einen Gleifiner und Delgöten machen, macht aber nimmermehr einen Chriften ober geiftlichen Menschen. Demnach so werden wir allesammt burch die Taufe zu Priestern geweihet, wie St. Peter 1 Pet. 2, 9. fagt : Ihr feib ein foniglich Priefterthum und ein priefterlich Ronigreich. Und Offenb. 5, 10 .: Du haft und gemacht burch bein Blut zu Prieftern und Ronigen. Denn mo nicht ein höher Weihen in une mare, ale ber Pabst ober Bischof gibt, so wird nimmermehr burch Pabste und Bischofe Weihen ein Priefter gemacht, modite auch weber Def (bas Abendmahl) halten, noch predigen, noch absolviren. Drum ift bes Bifchofe Weihen nichte andres, benn als wenn er anstatt und Verson ber gangen Sammlung Ginen aus bem haufen nähme, die alle gleiche Bewalt haben, und ihm befähle, Diefelbe Bewalt für die andern auszurichten. Bleich als wenn gehen Bruber, Ronigsfinder, gleiche Erben, Ginen ermählten, das Erbe für fie ju regieren; fie mären je Alle Ronige und gleicher Bewalt, und boch Ginem ju regieren befohlen wird. Und bag iche noch flarer fage : wenn ein Sauflein frommer Chriften laien murben gefangen und in eine Wuftenei gefest, die nicht bei fich hatten einen geweih. ten Priester von einem Bischof und murden allda ber Cachen eine, ermahlten Ginen unter ihnen, er wäre ehelich ober nicht, und befählen ihm bas Umt zu taufen, Deffe (Abendmahl) halten, absolviren und predigen: der mare mahrhaftig ein Priester (ein Pfarrer), als ob ihn alle Bischofe und Pabfte hatten geweihet. Daher fommte, daß in der Roth ein Jeglicher taufen und absolviren fann; bas nicht möglich mare, wenn wir nicht Alle Priefter maren, Coldje große Gnabe und Gewalt ber Taufe und bes driftlichen Standes haben fie uns durch bas geistliche (Rirchen-) Recht fast niedergelegt und unbekannt gemacht." (Walch. XIX, 202.)

Co schreibt & uther in feiner Auslegung ber Briefe Petri im Jahre 1523 : "Im neuen Testament follten billig feine Priefter Platten tragen,

^{*)} Mit biefem Bufat ift jugleich erflart, mas Luther in bem vorbergehenden Beugnif bamit fagen will, baf er fcreibt: "And Berwilligung ber Gemeine ober Beruf ber Dbern." Saben nehmlich "Dbere" "bes Saufens Befehl und Willen", ben Beruf zu vollziehen, fo ift auch ihr Beruf ein Beruf ber Gemeine, an beren Statt fie benfelben vollzieben ; wie bas ja immer ber Fall ift in ben Rirchen, welche Reprafentativ-Berfaffung haben b. h. welche burch Bertreter ber Gemeinden regiert werben, g. B. in Deutschlant burch bie

nicht daß es von ihm felbst bofe sei; mochte sich doch einer wohl gar lassen bescheren; Unterschied unter ihnen und dem gemeinen Christenmann machte, welches der Glaube nicht leiden kann; also, daß die, so jest Priester heißen, Alle Laien wären, wie die Andern, und nur etliche Amtleute von der Gemeine erwählt murden zu predigen. Also ist nur ein Unterschied außerlich des 21 mts (Diensts) halben, dazu Einer von ber Gemeine berufen wird, aber vor Gott ift fein Unterschied und werben nur barum Etliche aus bem Saufen herfürgejogen, daß sie anstatt ber Bemeine das Umt führen und treiben, weldes fie Alle haben, nicht daß Einer mehr Gewalt habe, denn der Undere. Darum soll auch feiner von ihm felbst auftreten und in der Bemeine predigen, fondern muß Einen aus dem haufen vorziehen und aufleBen." (Walch. IX, 702. 3.)

Co schreibt & uther ferner in feiner Schrift von der Winkelmesse und Pfaffenweihe im Jahre 1533: "Unser keiner wird in der Taufe ein Apostel, Prediger, Lehrer, Pfarrherr geboren, sondern eitel Priester und Pfaffen" (was daffelbe ift) "werden wir alle geboren. Darnach nimmt man aus folchen gebornen Pfaffen und beruft oder ermählt fie ju folchen Hemtern, die von unfer aller megen" (alfo von Gemeinschaftswegen) "folch Umt ausrichten follen. Das ift ber Grund in diefer Cache, ben niemand fann umftoßen. Und wo die pabstliche Bei he wollte recht thun, sollte sie nichts anderes thun, denn folde geborne Pfaffen berufen jum Pfarramt und nicht neue heiligere und beffere Pfaffen machen, meber (ale) die getauften Christen find. Siehe, das ift das andere Stuck (wie gefagt), bamit fie unsere Laufe geschändet, verdunkelt und geschwächt, dazu uns folche unsere herrliche ewige angeborne erbliche priesterliche Ehre so schändlich und lästerlich verdruckt und verborgen, dafür uns ihren todten garftigen Chrefem fo boch und herrlich vorgestellt haben, daß wir Gott felbst nicht so hoch gefürchtet und geehret haben, als diese ihre nichtige Larven und Kastnachtsspiele. Daß aber die Bater ihre Geweihten haben Sacerdetes (Priefter) genennet, und alfo in Brauch ift tommen, foll man, fage ich, ihnen zu gute halten, wie viel andere Stude mehr. Und mare es bei ihrer Beihe und Ordiniren blieben, fo hatte ber Rame feinen Schaden gethan, denn fie haben Pfarrherrn geweihet. Aber ber Greuel hat den Ramen behalten (weil er fo herrlich mar) und der Bäter Beihen verlaffen, dafür feine Binkelweihe aufgerichtet und damit unser recht Priesterthum und Taufe greulich vermuftet und gerftoret."*) (Wald), XIX, 1536.)

bes 110. Pfalms vom Jahre 1539: "Siehe, also Sandwerker das Recht der Schluffel, und so sondern darum, daß man nicht einen hat und übet ein jeglicher Christ folche Priesterwerke. Aber über das ift nun das gemeine Umt, so die Lehre öffentlich führet und treibet; dazu gehören Pfarrherrn und Prediger. Denn in der Gemeine können nicht Alle bes Umte gewarten; fo schickt fiche auch nicht in einem jeglichen Saufe zu taufen und das Saframent zu reichen. Darum muß man etliche bagu ermählen und ordnen, fo zu predigen geschickt und dazu in der Schrift sich üben, die das Lehramt führen und dieselbe vertheidigen können; item, also die Sacramente von wegen ber Bemeine" (b. i. von Bemeinschaftswegen, im Namen, Auftrag und anstatt der Gemeinschaft) "handeln, damit man wisse, wer da getauft worden fei, und alles ordentlich zugehe. Sonft murde langsam eine Rirche werden oder bestellt werden, wo ein jeglicher Nachbar bem andern predigte oder unter einander ohne Ordnung alles thaten. Soldes ift aber nicht der Prie fterftand an ihm felbit, fondern ein gemein öffentlich Amt für die, so da Alle Priester, das ist, Christen sind." (Walch. V, 1509.)

Was Luther's treue Nachfolger betrifft, fo fonnen wir nicht umhin, hier noch einmal an eine Stelle zu erinnern, welche bie Sache befonders flar macht, warum den Christen dies die Macht gibt, daß fie felbst Priefter find. Co fchreibt nehmlich Polyfarpus Lenfer in seiner Fortsetzung der evangelischen harmonie von Martin Chemnit: "Wir' fummern uns hier nicht um den Spott und Sohn der Jesuiten, welche schreien: "Allso haben und gebrauchen

fraftig vollziehen fonnen. Ginen Beweis für unfere Unichntbigung haben wir icon in letter Rummer ausbem Sirtenbrief Paft. Graban's angeführt. Nachbem mir benfelben widerlegt hatten, ichidte Paft. Graban und eine fogenannte Antifritif gu. Auftatt fich barin beffer gu erftaren, machte er es nur immer grober und fchrieb u. A. : "Dieje und und wir (fineis in eddoroviner 1 Cor. 10, 16. 4, 1.) fint feine anbern ale bie recht bernfenen Diener Jeju Chrifti, bie nach Gottes Befehl innerhalb ber mabren Rirche, ba bie Bergebung ber Gunben ift, bas beil. Gaframent verwalten. Wer aufer biefer bienenben Amtsordnung und Saushaltung steht und aus frember ober eigner Macht etwas biefer Berwaltnug fürnehmen will, ber ift nicht mehr, ale ein Schauspielmann auf der Bühne, ber wenn er Abendmabl furnehme und hielte, boch nur ein Schauspielmann mare. Möchte er auch hundertmal bie Confecrationsworte über Bred und Wein fprechen, fo mare es boch nur Brod und Bein, und uimmermehr Chrifti Leib und Blit, fo wenig ale in ber Winkelmeffe bie Opferpriefter im Pabfithum. Daß alfo Chrifti Sacramenteworte an fich, ohne Menichenguthun, fraftig find, beweifet noch nicht, baf fie es außer ber bienenden Ordnung ber firchlichen Sanshaltung find." In bem Folgenden behauptet baher auch Paft. Grabau, daß bas Abendmahl in der preu-Buchen unirten Nirche nichts fei, weil fie nicht im rechten Amte und an Christi Statt ftunden, fondern ,,eines irdifchen Regenten Amtlente" seien! (S. Hirtenbrief 2c. S. 45. 46.) Das ift ja recht gottesläfterlich gerebet, bie Abendmahleverwaltung mit Chrifti Ginfenungs worten tann ein Comobienfviel zu nennen, wenn es nicht von "recht berufen en Dienern Jeju Christi" geschehe, die ,, außer ber bienenden A m t 8ordnung und Saushaltung" und nicht ,, innerhalb ber (wahren) rechtgläubigen Rirche" ftunten! Gott bewahre alle gottselige Chriften vor foldem Irrthum, benn biefer Irrthum bindet bie Araft des Wortes an die rechte Beschaffenheit berer, die es verwalten, und spricht ihm fo feine göttliche Rraft ab und macht tie Chriften ftets ungewiß, ab fie blos Brod und Wein ober mit bemselben auch Chrifti Leib und Blut

Endlich schreibt Luther in feiner Auslegung bei euch Schufter und Schneider, alle Roche und baut ihr das Babel felbst und führt eine völlige Confusion ein. ""*) Ich antworte: Wermird lengnen, daß im Rothfall jeder Gläubige einen andern Gläubigen taufen, lehren, von Gunden absolviren und ihm fo den Gingang gur himmlifchen Stadt gleichsam vermittelft ber Schluffel aufthun fann? Und diefen Nothfall hat die Rirche immer ausgenommen, wie hieronnuns (geftorben 422.) gegen die Luciferianer und Augustinus (geftorben 430.) an Fortunatus ichreiben und bezeugen. Aber außer dem Rothfall wird niemandem dergleichen gestattet, wenn er nicht ein rechtmäßig berufener und bestellter Rirchendiener ift. Denn bies murbe wider die gottliche Regel streiten: Wie konnen sie predigen, fo sie nicht gefandt werden? Rom. 10, 15. Desgleichen: Sie liefen, und ich fandte fie nicht. Nichts besto weniger jedoch bleibt indes jedem einzelnen Gläubigen, and bem geringften, fein Recht unverlegt, bas er aus Chrifti Berleihung" (als geistlicher Priester) "an bie Schlüffel hat. Denn wie alle Burger einer freien Reichsstadt, so viel ihrer die Stadt bewohnen, ein gemeinschaftliches Recht haben und gleiche Freiheit, was die Republik betrifft, und wie sie bod um ber Ordnung willen Genatoren mablen und diefen einen Burgermeister vorseten, dem fie die Cdluffel und Ctatute der Ctadt übergeben, bamit er dieselben im gemeinen Ramen Aller handhabe und nach denselben die Republik regiere: fo thun auch die Bürger ber Stadt Gottes. Gie haben zwar eine Bemeinschaft aller Heiligen und alles ift ihr, es fei Paulus, oder Petrus, es fei das leben oder ber Tob, es fei das Wegenwärtige und Bufunftige 1 Cor. 3, 21.: sie besiten Alles unter bem Einen hanpte, Chrifto, welcher alles gur Seligkeit Röthige seiner Rirde und in derfelben infonderheit einem jeben Gliede, and bem geringften, erworben bat burch sein blutiges Berdienst: und doch mählen sie um der Ordnung willen gewiffe Perfonen, denen fie die Bermaltung ber Schluffel des himmelreiche au ftragen, als da bei uns find Diafonen, Paftoren, Doctoren, Bifchofe oder Cuperintendenten und bergleichen, damit fo bei und alles nach Pauli Lehre ordentlich und ehrlich zugehe. 1 Cor. 14." (Harm. ev. Cap. 85. f. 1627.) Gang ähnlich schreibt der alte Inth. Theolog Baier in seiner Glaubenslehre: "Wenn wir daran benten, daß die Rirche eine Urt von Republif ift und die Diener des Wortes gleichsam bie Dbrigfeit oder die öffentlichen Weichaftsträger, denen die Gorge für die ganze Republik aufgetragen ift und obliegt, so sieht man leicht ein, daß die Gemalt, dieselben zu fegen, an sich und ihrer Natur

^{*)} Unfere Wegner burfen nicht etwa fagen, bag Luther's Rampf gegen bie papiftische Weihe fie nichts angehe und fie nicht treffe. Beil fie die Orbination für etwas erklären, mas 3. B. bas beilige Abendmahl erft gultig und fraftig mache, so ift ihre Ordination nichts anderes als die papistische Weihe, wodurch die Papiften auch ihre Priefter erft gu folchen Prieftern ju machen glauben, bie allein bas Sacrament gultig und empfangen.

^{*) 3}ft's boch, als borte man bier unfere Begner reben. Denn gerade fo fprechen die jegigen romanifirenden Lutheraner auch von une, weil auch wir Luther's Lehre führen. Das ift fürwahr ein großer Eroft; für nufere Gegner aber ein beutliches Beichen, daß fie in biefem Puncte Feinde ber lutherifchen Lehre find.

nach in berganzen Kirchernhe und daß fie nicht einem einzelnen Theile gutomme, es fei benn, daß fie burch llebereinknuft 211-Ler auf einen Theil übertragen worden ist." (III, 14, 3.)

hiernach ift es benn flar, wenn in unferen Symbolen erflärt wird, bag die Chriften auch darum bas Wahlrecht haven, weil sie bas Priethum haben, fo heißt das nichts anderes, als diefes : da fie felbit alle priefterlichen Standes find und die priefterlichen Rechte, Würden und Memter ursprünglich besiten, fo haben sie naturlich auch das Recht, diejenigen auszuwählen und gu bestimmen, welche diese Rechte, Burben und Memter in ihrem Namen und an ihrer Statt nach Gottes Ordnung öffentlich vermalten follen; wie im Alten Testamente ber Stamm, welchem bas Priesterthum insonderheit gegeben und der barum ein Borbild der gläubigen Christen mar, auch biejenigen zu mahlen und zu verordnen hatte, welche unter ben Prieftern die Dienstthuenden und fo oft fie dies fein follten.

(Fortfetung folgt.)

(Eingefanbt.)

Meneste Praxis der Wistonfin=Spuode im Missioniren unter den Dentschen.

Rom. 15, 20. lefen wir: "Ich habe mich fonderlich befliffen das Evangelinm zu predigen, wo Christi Name nicht befannt mar, auf daß ich nicht auf einen fremden Grund banete."

Mit diesen Worten zeigt der Apostel ohne Zweifel allen Christen, zumal den Predigern, die Grenze, wie weit fich ihr Gifer um die Ausbreitung bes Reiches Gottes erftrecken burfe und folle, und bestätigt mit feinem eigenen Erempel, in welchen Schranken sie sich bezüglich besselben zu halten haben.

Die Wistonfin - Ennode Scheint fich um Diesen göttlichen Ausspruch nicht zu bekümmern und wie in manden anderen Studen, fo auch hier, fich über Gottes Wort zu stellen. Ans den viclen Grempeln, die jur Begrundung ber ausgesprochenen Wahrheit angeführt werden fonnten, biene nur folgendes jum Beleg bafur.

Befanntlich bezieht diese Körperschaft den theilweisen Gehalt etlicher ihrer Prediger aus den für Mission bestimmten Beiträgen driftlicher Mildthätigkeit der Pennsplvanischen Synode.*) den "Verhandlungen der 113. jährlichen Versammlung des beutschen Evangelisch-Lutherischen Ministeriums von Penusplvanien und den benachbarten Staaten" heißt es denn in dem lettjährigen "Bericht bes Ehrm. Prafidenten ber Evang.-Lutherischen Synode von Wistonfin, Br. Muhlhäusers" Seite 34 unter Anderen, wie folgt:

"Ihre Ehrw. (Pennfplvanische) Synode hat und, durch die lieben Amtebrüder der Miffions-Committe, im letten Jahre mesentliche Dienste geleiftet. Ich weiß nicht, mas aus einigen Brüdern in diefer gelbarmen Zeit, ohne ihre Unterstützung geworben mare. Und ben Berichten der Brüder merden Gie bas Mahere über nen. Bott wolle die Ehrm. Spnode nebft ihren lieben Gemeinden reichlich fegnen.

Wenn auch schüchtern, bod mit Bertrauen möchte ich die Ehrm. Spnode bitten, unserer noch ferner mit belfender Liebe eingedent gu sein. Ohne ihre hülfe muffen wir manches Missionsfeld brach liegen lassen. Im südlichen Theil von Milwaukee hat fich eine Unzahl Glieder meiner Gemeinde wie von Paftor Streißguthe Gemeinde mit anderen dort wohnenden Familien, zu einer neuen Gemeinde von etwa 40 Kamilien gebildet, die wir wed)felsweise bes Nachmittags bedienen; für diese Gemeinde follte, wenn fie erftarfen foll, im Laufe bes Commers ein eigener Prediger gefunden werden. Da die leute arm find, fo follte der Bruder, welcher diefes hoffnungevolle Keld übernimmt, unterftütt merden."*)

Co weit der Bericht.-Inwiefern berfelbe ber Wahrheit gemäß oder zuwider ift, daß möchte ber Unterzeichnete nur in Aurzem beleuchten.

Ceit etwa fieben Jahren besteht in dem erwähnten Stadttheile von Milmankee eine Intherische St. Stephans - Gemeinde, die zur Misfouri-Synode gehört. Gie zählt etwa 118 stimmfähige Glieder, hat seit 4 Jahren eine nicht gang unscheinbare Brickfirche mit einem fleinen Thurm; dazu hat fie eine doppelte eigene Schule mit 2 Bemeindelehrern. Fast ebenso lang, als die Bemeinde besteht, hat sie ihren eigenen Paftor gehabt.

Der Unterzeichnete, welcher nahezu 3 Sahre in derfelben amtirt und in dem sidlichen Theile von Milmaufee wohnt, ift bei Freund und Feind bekannt, fo daß alle, die nur einigermaßen etwas um Rirde geben, ihn finden fonnen und aud finden.

Es ift nun leider mahr und mit Schmerzen gn beflagen, daß die Prediger ber Wistonfin-Synode gern einen haufen von allerlei Bolf um fich fammelu; was aber bas Schlimmfte babei ift, daß sie and fehr wenig scrupulos in der Wahl ber Mittel find, ihre Bahl groß zu machen.

Co haben z. B. die Paftoren Mühlhäufer und Streißguth feit einem Jahre in diefem füdlichen Theile von Milwaukce, woselbst sie eine nicht bedeutende Anzahl Glieder ihrer Gemeinden wohnhaft hatten, eine eigene Parochie gebildet und eine Rirdje gefauft.

Die vermehren fie nun dafelbst diese Gemeinde? Daburch, daß sie troß alles Protestes boch solche Blieder meiner Gemeinde aufnehmen, die der Rirchenzucht entlaufen oder fich boswillig und eigenfinnig von uns getrennt haben.

Das ist die eigentliche hoffnung der Wistonfin-Synode für die Ausbreitung des Reiches Gottes im füblichen Theile von Milmautee. Dagu braucht man natürlich vor Allem einen eigenen Prediger, der dafelbst mohne, um diefe lose Praris in größerem Maage treiben zu fonnen. Bu bem

ihre Arbeit, Kelb und Mirkfamkeit kennen ler- , Ende find aber wiederum Gaben ber Liebe von Dften nöthig; denn folche Blieder geben nicht gern etwas Orbentliches aus für Gottes Reich.

> D, daß boch die Wistonfin - Ennode erfchräfe vor folden Aussprüchen bes Mortes Gottes, wie Spruche Cal. 17, 15. Sefefiel 3, 17, 18.! D, daß fie bedächte, daß fie vor dem Richter alles Fleisches auch barüber wird Rechenschaft geben muffen, daß fie den Leuten Sand in Die Augen gestreut, gegen bas zweite Bebot unter Gottes Namen die driftlichen Freunde getäufcht und bie Gaben der Liebe gu immer größerer Spaltung der Rirche gemigbraucht hat.

> Aber auch den Wohlthätern in der Pennsplvanischen Synode mochte ich badurch zu bedenken geben: ob ihre Gaben auf folche Beise ein Gegen werben, badurch Gottes Name geheiligt wird und sein Reich kommt; oder aber: ob dadurch nicht vielmehr Gottes Reich zerftort und ein gang anderes Reich gebauet wird, nach dem Wort bes herrn: "Wer nicht mit mir fammlet, ber gerftrenet." Unc. 11. 22.

Coviel and Noth und in mabrer Liebe.

F. Steinbach.

Herr Paftor Brobst

beklagt fid in feiner "Luth. Zeitschrift" vom 9. Febr. über das, mas wir im "Lutherauer" No. 12. Ceite 95. wider ihn bemerft haben, und fordert es von une ale einen Act ber "Gerechtigfeit", baß wir unferen Lefern seinen betreffenden "Artifel gegen Intherisches Pabstthum wörtlich und unverfälscht mittheilen". Was herrn Paft. Brobst bamit gebient ift, feben wir zwar nicht ein; um aber auch ben auf und geworfenen Schein ber Ungerechtigkeit nicht auf uns zu nehmen, willfahren wir dem Genannten hierdnrch. Er hat es fich freilich felbst anzuschreiben, wenn mir uns baburch genöthigt feben, fein Berfahren aufs neue zu beleuchten, mabrend wir fonft gern für immer geschwiegen hatten.

Der vollständige Artifel Dru. Paft. Brobfi's war nehmlich folgender:

"Ein Wort gegen lutherifches Dabftthum. - Die lette Rummer ber Luth, Rirdenzeitung, das Organ der Allgemeinen Synode von Dhio, fagt: "Wir baben Niemand nuter uns angestellt, unserer Ennode vorzuschreiben, wie biefer ober jener Artifel unfere Bekenntniffes auszulegen fei. Weil man felbft eine Sache für ausgemacht nub abgeschloffen halt, ift fie es beshalb noch nicht in der That: für uns selbst mag fie es fein, für andere ift fie es nicht. Wir halten und felbst keineswege für unfehlbar, und geben daher innerhalb gewisser Grenzen Jedem, ber fich aufrichtig zu nufern Symbolen befennt, Belegenheit fich in der Ordnung über diefe Begenstände auszusprechen. Das halten wir fürs beste Mittel zur Lehreinigung zu gelangen, mo fie noch nicht besteht; baber ift es auch nöthig, daß man fich gegenseitig bore. - Db bas nun in ber Synodal-Bersammlung oder im Synodal-Organ gefchieht, bleibt fich gang gleich. Gott bemahre und por einer Rechtglanbigfeit, die nicht einmal hören will, was ein Irrender fagt. Wie foll

^{*)} Die mancher Prebiger unferer Synobe bat Gemeinlein von weniger, ale 40 armen Familien, aber er murbe fich fchamen, barum Gelb für fich gu betteln. Gin Diener Chrifti muß eben beibes fonnen, fatt fein und hungern, beibes übrig haben und Mangel leiden. Phil. 4, 12. Aber tiefe Beiren wollen ihr gutes Ausfommen gesichert baben, nur ba gu ,, miffioniren", wo bas Evangelium ichon erichallt. D. N.

^{*)} Wie wir in beutschen Blättern gelesen haben, fließt borthin Gelt auch and Dentschlant. T. N.

bem Dbigen vollkommen bei und freuen une, daß unsere geehrten Collegen in Columbus so entschieben gegen bas Pabstthum, welches hie und ba fein Saupt erhebt, auftreten." -

Das ist ber Artifel Brn. Past. Brobst's wörtlich und buchstäblich, um ben es fich handelt. Run ift es allerdings mahr, bag Sr. Paft. Brobst also hier nicht fagt, daß diefer Artifel "gegen lutherisches Pabsithum" gegen uns geschrieben war, nehmlich dagegen, daß wir die willige Aufnahme eines gottesläfterlichen Urtifels in bie Luth. Kirchenzeitung von Columbus als einen Beweis unirten Wefens getadelt hatten. Aber hr. Paft, Brobst mußte und viele seiner Lefer wiffen es, daß wir gemeint waren, wenn in bem Artifel über lutherisches Pabstthum geflagt murbe. Was mar alfo die Unpreisung des Artifels ohne unfern Namen ? - Gin heimlicher Dolchstich-bei füßen Berficherungen bruberlicher Liebe; eine öffentliche Berleumdung mit einer hinterthur, daß man nicht habe verleumben wollen, ba man ja ben Ramen nicht genannt habe; ein Berbachtigen bes Gifere für Reinheit und Einheit ber Lehre als lutherischen Pabstthums - unter bem Schein, bag man nur gegen angemaßte perfonliche Unfehlbarfeit fampfe.

herr Paftor Brobst beruft sich schlieflich barauf, bag er "immer einen festen und entschiedenen, wenn aud feinen groben und bittern lutherischen Standpunct behaupte." Der lettere foll also offenbar unfer Standpunct sein, obwohl hr. Paft. Brobst das wieder nicht ehrlich heraus fagt, sondern fich ein hinterthürchen (etwa fo groß wie ein Scheunthor) offen läßt. hierauf wollen wir aber unfern lieben Euther autworten laffen, ber alfo von fich fchreibt :

"Ich weiß auch wohl, daß meine Schriften fait allesammt ber Urt gewesen sind, baß sie zuerst angeschen gewesen, als sein sie aus bem Teufel, und man beforgte, der Himmel wurde bald einfallen, aber hernach ist's bald anders worden. Es ift jest eine andere Zeit, daß man die großen Häupter vorhin ungewohnet antastet; und was Gott im Ginn hat, wird man feben zu feiner Beit. Micht, bag ich mich bamit entschuldige, ale fei nichte Menschlidies an mir; sondern bag ich mich besseu rühmen fann mit St. Panl, ob ich gleich ju hart bin, baß ich bennoch je bie Wahrheit gefagt habe, und mir niemand fann Schuld geben, daß ich gehenchelt habe. Gollich je einen Fehl haben, fo ift mir's lieber, baß ich zu hart rebe und die Wahrheit zu vernüuftig herausstoße, benn baß ich irgend einmal heuchelte und bie Wahrheit inne behielt."

Damit aber Sr. Paft. Brobst nicht meine, wir wollten hier felbst hinter bem Berge halten, so erflären wir ihm, daß wir glauben, er gehöre ju denen, ju benen hiernach Luther nicht gehören will, und daß wir es lieber faben, er behandelte uns offen als unfer Feind, als baß er zu Zeiten freundliche Meußerungen über uns thut, um bann

er benn gurechtgeführt werden ?" Wir stimmen Wortes Gottes besto wirksamer als lutherisches baher ihre Namen nicht in bas Bergeichnig ber Pabstthum zu verurtheilen.*)

> Bir fdliegen mit bem Denffprüchlein von Claus Harms:

> > Man ruft nicht übel : Salte Mag, Und manbele bie Mittelftra f'! Mur fei gu feinem Bang gewinft, Da man nad beiben Geiten binft.

Luthers Bolfsbibliothef.

Die Bersendung bes 4. Banbes ift nun schon seit zwei Wochen vollendet und wird, wie wir hoffen, ein jedes Mitglied des Luther-Bereins im Besite bes Buches sein. Gollte aber irgent Jemand seinen Untheil nicht empfangen haben, fo bitten wir, in der nächsten Office der Erpreß, ober refp, in der nächsten Postoffice nachzufragen und wenn er ihn bort nicht findet, une unverzüglich Rachricht zu geben. Leider hat fich die Bersendung um einen Monat über bie gebührliche Beit verspätet. Der Drud mar gmar schon Unfang November fertig, allein die Buchbinderarbeit konnte aus nicht verschuldeten Urfachen nicht schneller geliefert werben. Wir hoffen auf freundliche Nachsicht ber geehrten Mitglieder. Es foll von une nichts unversucht gelaffen werben was gu einer prompteren und ichnelleren Erpebirung ber Beschäfte führen fann.

Sollte Jemand ber Eremplare zu wenig ober ju viele aus irgend einem Berfehen des Weschäftsführers, wiewohl er fich beffen nicht bewußt ift, empfangen haben, fo bitten mir gleichfalls um briefliche Nachricht.

Wir bedauern fagen ju muffen, bag eine Unzahl Vereinsglieder, benen ihre Bücher durch die Post zugeschickt worden sind, es unterlassen hat, bas vom Geschäftsführer verlegte Postgeld zu restituiren. Dieg ift eine offenbare Unbilligfeit und wir bitten ernstlich, bas Berfäumte balbigst nachzuholen. Das Postgeld für 1 Eremplar beträgt 10 Cents.

Mit Ausnahme eines einzigen Briefes, ber nachweislich auf ber Post gestohlen worden ift, find unfered Wiffens feine Briefe mit Geld verloren gegangen. Gollten aber wirklich mehre folde Fälle vorgetommen fein, fo muß felbstverständlich der Absender den badurch verurfachten Schaden tragen.

Es gereicht und ju großer Freude, melben ju fonnen, daß der Berein im 2. Jahre feines Beftehens fid um mehrere hunderte von Mitgliebern vergrößert hat und daß also bas Intereffe für diese gute Sache im Zunehmen begriffen ist. Ihre Besammtzahl beläuft sich auf 4074. Einige hundert Perfonen fendeten ihre Beitrittserklarung erst nach Vollendung des Drucks ein und konnten

Bereinsmitglieder aufgenommen werben.

Der budhandlerische Bertrieb unfrer Schriften hat bisher noch nicht Ausbehnung erreicht, als es munichenswerth mare; boch verbient, erwähnt ju merben, daß Berbindungen mit Budhandlern in Deutschland angefnüpft worden find, welche einen ausehnlichen Absatz versprechen.

Bereits ift ber 5. Band ober ber 1. Band bes 3. Jahres unter ber Presse und foll in jedem Falle noch vor Ende Junis jum Berfenden fertig fein. Er wird zwei Schriften Luthers enthalten, 1, bie Schrift von ber Bintelmeffe und Pfaffen weihe, eines der ftartften Zeugniffe bes Reformators wider bas Pabstthum. Wir haben diese Schrift gewählt in der Absicht, die Lefer einen tiefern Einblick in die Grauel bes Pabstthums thun ju laffen. Ueberdem verbreitet sich Luther in dieser Schrift über verschiedne wichtige Glaubenspuncte, als z. B. über das Sacrament bes Altars, über Rirche, geiftliches Priefterthum, Predigtamt und Beruf zu bemfelben, Ordination u. f. w., fodag fie nicht nur eine Scharfe Streitschrift, sondern auch eine reiche Lehrschrift ift. Die 2. Schrift, ift die, welche die Frage beantwortet ob Kriegsleute auch in seligem Stande sein können. In diefer Schrift fpricht fich Luther beiläufig, aber ziemlich ausführlich aus über Revolution, ob sie rechtmäßig und ob es einem Christen erlaubt fei, baran theilzunehmen. Wir meinen, nichts founte für einen amerikanischen Lutherauer von größrem Intereffe fein, ale Luthern über diese Frage gu hören, da Revolution das hochgepriesene Werk unter bem amerifanischen Bolfe ift.

Bir feben recht gablreichen Beitrittserflarungen jum Luther-Berein fur ben 3. Jahrgang entgegen und murbe es une hodift ermunicht fein, bie Namen ber diesjährigen Mitglieder recht balb ju erfahren, um barnach die Größe ber erften Auflage bestimmen zu können.

Die Rechnungsablage über Ginnahme und Ausgabe mahrend bes letten Jahres mird in nächster Rummer folgen.

Der herr aber, unfer Gott fei uns auch biefes Jahr freundlich und forbere das Wert unfrer Hande bei une, ja bas Wert unfrer Sande wolle er fördern.

Die Publicationscommittee.

Unm. Alle Geschäftsbriefe find zu abreffiren: U. heinide, care of Heinicke & Estel, 26 Main Str. St. Louis, Mo.

Bur firchlichen Chronit.

Unfer lieber Robbelen, ber, wie den meiften Lefern wohl befannt ift, wegen eines Lungenleidens fich gegenwärtig mit feiner Familie in Deutschland aufhält, nehmlich in Babenweiler, unweit Mulheim im Großherzogthum Baben, hat vor furgem an herrn J. h. Bergmann, ber ihm die nöthige Unterstützung vermittelt, geschrieben. In biefem feinem uns gutigst mitgetheilten Schreiben vom 16. December heißt es unter Unberem: "Um 11. dieses Monats ward ich burch Ihre werthen Zeilen vom 23. Nov. überascht, wo-

^{*)} Wir gestehen hier nochmals, bag wir wegen bes bisherigen freundlichen Berhaltniffes zwifden und und Grn. Paft. Brobft ed für unmöglich gehalten hatten, bag berfelbe, wenn man und lutherisches Pabsithum Could gabe, barunter offentlich fein Giegel briiden murbe. Die murbe es ibm mobl gefallen haben, wenn wir, als er por einiger Reit von ben Buffalvern hart angegriffen wurde, bas gegen ihn Gefchriebene, etwa mit Beglaffung feines Ramens aufgenommen und geschrieben hatten: "Wir ftimmen bem Dbigen vollfommen bei und freuen uns, bag unfere geehrten Collegen in Buffalo fo entichieden gegen bas unirte Befen in ber luth. Rirche, welches hie und ba fein Saupt erhebt, auftreten"? D wie ifts unseren ehrlichen Kampf gegen Berfälschung des bod ein fo gefährlich Ding, Allen gefallen gu wollen !

mit Sie bie Sendung von 583 Franks zu begleiten die Gute hatten. Gott lohne in Gnaden die Liebe und große Treue ber freundlichen Geber. Diewohl es meinem Befundheitegustande ja nur ju gemäß ift, wie mir bie bewährteften Mergte ichon vor langer Zeit gestanden haben und wie es die Erfahrung mir täglich bestätigt, daß er sich nicht fonderlich ändert, so hat es sich mit mir doch auch in diesen letten Monaten nicht eben verschlimmert, Die Erschütterungen ber Reise habe ich wieder überwunden. Nur wenn ich ich mich nicht in Acht nehme oder das Wetter ungünstig ift, nehme ich Blutspuren im Speichel mahr. Dagegen verhilft mir bas hiefige Brunnenmaffer zu einer wohlthuenden Absonderung der gereiften Schmaren, die fich immer wieder in der Lunge bilben. 3ch bekomme bier gute Mild; auch Gfelsmilch fann ich haben, zu ber ich mich zwar spät bequemte, bie mich aber nun fühlbar ftartt. Co fann ich im Gangen genommen, Gottes gnädige Kührung und treue Kurforge barin erfennen, baß meine Schritte hierher gelenft murben. Ronnte ich nur bas Alles genießen, ohne bie Liebe meiner Freunde fo fehr beschweren ju muffen! Cehr fommt mir ber milbe Winter zu ftatten, ben mir hier haben. Mur eine gang turze Zeit mar bisher ftarferer Froft und Schnee. Die Meinen find Gottlob mohl... Ich meinerseits verbinde mit ben besten Segenswünschen zu bem, wie Gie leiber bemerten, für die Bereinigten Staaten fowohl wie für Europa unheilschwanger herannahenden neuen Sahre gleichfalls die herzlichsten Gruße an Cie, geschätter Freund, und meine übrigen theuren Gonner und Wohlthater" 2c.

Urtheil über unsere Synode. Jest, da unsere Synode megen ihres Zeugnisses gegen ungöttliches Wesen von vielen Seiten her mit Schmähungen aller Urt überhäuft wird, durfte es an ber Beit fein, auch einmal unferer Synobe ju Troft und Aufmunterung eines ber anertennenden Zeugniffe mitzutheilen, die hie und da von Seiten Unpartheiischer über fie öffentlich abgelegt worden. Co schreibt nehmlich die "Reformirte Rirdenzeitung" aus Chambereburg in Pennsplvanien vom 15. Febr. dieses Jahres: "Die lutherische Miffouri-Snode. Diese Ennode, beren Glieder größtentheils, wenn nicht ausschließlich, aus europäisch - beutschen Predigern besteht, und mit ber General - Synode gar feinen Berfehr hat, besteht aus 253 stehenden Gliedern, nehmlich 174 Predigern und Professoren und 78 Schullehrern. Bon erfteren find 118 ftimmberechtigte und 56 berathende Glieber. - Dbichon wir die erclusive Richtung diefer Brüder gumei-Ien migbilligend berührt haben, fonnen wir nicht umhin bas viele Gute anzuerfennen, daß fich bei ihnen vorfindet. Namentlich der aufrichtige Ernft und bie Opferwilligfeit jur Forderung ihrer Lehr - und Miffionsanstalten. Wir zweifeln, ob eine andere driftliche Denomination in America ju finden ift, die, nach Maggabe ihrer Bermogensumstände, fo freiwillig in ihren Baben für driftliche Zwede ift, als die Prediger und Gemeinden ber Miffouri-Cynode, deren Gemeinden meistens in den neuen Unfiedelungen der westlichen Staaten zu finden sind." - Unfere Wegner werden es und freilich ale Gelbstruhm auslegen, daß wir Cronenwett, ebenfalls eines Gliedes der Gottes an Die Menschen zu unserer Geligfeit,

meinden hiermit auch vorlegen. Aber mogen fie Art und Beife, wie die lutherifche Kirchenzeitung cs. Die heiligen Apostel loben ihre Gemeinden auch gar oft. Man lese nach 2 Cor. 8, 1 — 3. 9, 1-2. 11-15. Rom. 1, 8. 1 Theff. 1, 2-10. Wie aber die heiligen Apostel dieses Lob nicht aussprachen, ben Gemeinden zu schmeicheln und fie eitel zu machen, fondern daß Gott gepriefen werde für feine Gnadenwirfung in den Bergen ber rechtschaffenen Christen burch fein fraftiges Wort und zu Troft und Ermunterung der in der Liebe thätigen Christen, so auch wir. Mögen baher unfere lieben Gemeinden dem hErrn bie Ehre geben und Ihm danken, daß Er ihnen Guade gegeben hat, nicht nur Sorer, fondern auch Thater bes Wortes zu werden. Mögen sie burch bas leb Gottes, welches baburch auch in anderent entgundet wird, fich reigen laffen, immer eifriger in thätiger Liebe zu werden, "daß nicht unfer Ruhm von ihnen zu nichte werde in diefem Stud," 2 Cor. 9, 3., damit man allenthalben sehe, daß die mahre Liebe sich zwar nicht der Ungerechtigkeit, sondern ber Wahrheit freuet (1 Cor. 13, 6.), aber sich auch nicht allein in Worten, fondern in That der Liebe zeigt (1 Joh. 3, 18.), benn es stehet geschrieben : "Laffet euer Licht leuchten bor ben Leuten, bag fie eure guten Werfe feben, und euren Bater im himmel preisen." Matth. 5, 16.

Ranfas. Um 19. Febr. reifte hier Berr Paft. Krite burch nach einer lutherischen Bemeinde in Council Grove, Ranfas.

In der Rirdenzeitung von Co. ln mbus des 1. März findet fich folgende Einsendung von hrn. Past. Fr. Schiedt, einem Gliede der Dhio-Synode : "In der Borrede jum ersten Jahrgang ber lutherischen Rirchenzeitung hat une die Rebaktion gefagt: Daß die Frage, in Beziehung auf ""Kirche" eine "offene Frage"" sei. Daß sie das ist, innerhalb unferes Synobalverbandes wenigstens, haben wir aus ben Berhandlungen der allgemeinen Synode in Galion fattsam ersehen. In Do. 2. der diesjährigen Rirchenzeitung, lefen wir von einem "Beobach. ter" ein Gefprach zwischen einem Bater und Cohn, das uns ftannen macht. Wir haben nichts bagegen, wenn ber Beobachter eine andere Sehfraft ber Angen besitt als mir, und barum die Rirche fieht. Wir, das gestehen mir ihm offen, wollen mit sehenden Augen die Kirche nicht fehen, sondern glauben fie. Der Beobachter weiß bies. Collte er es aber nicht miffen, fo fei ihm hierburch unfer Credo mitgetheilt. Wegen feinem ""sogenanuten Lutheraner"" ""blind und ungläubig"" laffen wir uns feine graue haare machfen. Dir beugen uns unter feinerlei Gewiffenstyrannei, so lange man uns aber in ber Dhio-Synode bulbet mit unferm Glauben, rebe man nicht von "nfogenannten Lutheranern" noch von "blind und ungläubig,"" benn es ift bies ein betrübtes Urmuthezeugnig, bas man ber Synode felbit ausstellt, die folche Menschenkinder in ihrem Berbande bulbet. Fr. Schiedt."

In berselben Nummer Diefer Zeitschrift lefen wir ferner einen andern Protest bes Srn. Paftor

biefes mohlwollende lobende Zeugnif unferen Ge- Dhiofpnode, in dem es u. A. alfo heißt : "Diefe ein Mitglied unserer Synode behandelt, ift

> 1. nicht nur ein unschicklicher Berftoß gegen die Perfon des Paftor Sahn, und ein großes hinderniß feines gesegneten Wirkens, fondern auch eine Beleidigung unfere Ministeriums, bas bie Suspenfion des Paftor Sahn aufgehoben und demselben die Absolution ertheilt hat:

> 2. nicht nur eine Unehre für Die Rirchenzeitung felbft, fondern auch eine Schande für unfre Spnode, die folden durch dreimalige Guspension schwarz gewordenen Pastor in ihrer Berbindung duldet :

> 3. nicht nur eine Berachtung ber heiligen Abfolution, fondern auch eine Berfündigung gegen bie fünfte Bitte, nach welcher eingestandene und vergebene Sünden nicht wieder und wieder den Schuldigern vorgeworfen merden durfen.

> Um nun nicht burch Stillschweigen an biefer Ungerechtigfeit Untheil zu nehmen, findet fich ber Unterzeichnete als Mitglied ber Dhio-Synobe verpflichtet, Protest dagegen einzulegen.

> > 3. Cronenwett."

Herrn Bastor Bading betreffend.

Bor einigen Tagen lafen wir im "Rirchenboten" unt in der "Kirchenzeitung" eine hochit leiden-Schaftliche Erwiderung des oben Benannten auf einen bor feche Monaten im "Lutheraner" erschienenen Artikel bes Berrn Paft. Ruhland, bem wir benn die Erwiderung alsbald zustellten. Raum mar bies geschehen, erhielten wir von oben Benanntem ein Schreiben mit bem unverschämten Anfinnen, die Erwiderung nun auch in ben "Lutheraner" aufzunehmen!

Rirdliche Radricht.

Radbem herr Paftor Fr. Böling, feither Pastor in Pooria, Ille., einen ordentlichen Beruf von der ev. luth, Dreieinigkeit Gemeinde in Freistatt, Wisc., erhalten und mit Ginwilligung feiner Gemeinde angenommen hatte, murde er am Dom. Estomihi, den 10. Febr. d. I. in bem Auftrage bes hochmurdigen Biceprafes bes nordl. Diftrifte unferer Synode von dem Unterzeichneten unter Affiftenz bes herrn Paftor Fr. Ruff in fein neues Arbeitsfeld eingewiesen.

Der hErr fegne hirte und heerde um Geines Namens willen.

Die Abreffe bes lieben Brudere ift :

Rev. FR. BŒLING, Freistatt, P. O. Ozaukee, Co., Wisc. 3. H. Jox.

(Eingefandt.)

Gin Notabene.

Bei herrn Aug. Wiebusch und Cohn sind neulich zwei Predigten im Druck erschienen, beren eine ben Christen in furger, flarer und bundiger Form vor die Geele stellt: "Die hohe Aufgabe, welche diejenigen haben, die da wissen und glauben, daß Christus auch für sie gestorben und auferstanden ift." Die andere aber, gehalten vor der letten allgemeinen Synode am jahrlichen Bibelfeste behandelt das Thema: "Bon der Bibel, als dem Wort der Offenbarung



derausgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missonri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., ben 19. März 1861.

Mo. 16.

n : Der Butheraner ericeint alle zwei Woden einmal für ben jabrliden Gubferip. tonspreis von Einem Dollarfür vie auswärtigen Unterschreiber, welche benselben vorausbezablen und bis Doftgelbzutragenhaben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cents vertauft.

Rurdie Briefe melde Mittheilungenfürbas Blattenthalten finbanben Rebattenrade anber aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze, enthalten unter ber Abreffe : Mr. M. C. Barthel.care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., anderzusenben

(Aus bem Pilger aus Gachfen.) lufruf in Angelegenheiten der lutherischen Kirche in Nord-America.*)

Mle ber unterzeichnete Berein feinen letten techenschaftsbericht ansgehen ließ, schloß berelbe mit der zuversichtlichen Erwartung: wir purben auch fernerhin nicht vergeblich bitten, benn die Hulfe unsers Bereins in Anspruch oir nun berichten, daß er noch nie fo in Anspruch enommen worden ift, als in diesem Angenblicke, ind daß Allen, die das Reich Gottes lieb haben, Bahrheit des schönen Spruches zu erfahren: Geben ist seliger als Nehmen!"

Seit Jahren schon ift es ein bringendes Beürfniß, forglicher Wnusch gewesen, bei uns eine Instalt zu gründen, in welcher Diejenigen für ie Predigerseminare in Nordamerika vorbeeit et werden fonnten, die bisher feine gelehrte Bildung empfangen haben und doch den Herzensen Weinberg Gottes in Nordamerifa in Ban u halten. Schon hatten wir frohliche Hoffnung, oir in der Person des so Bielen theuren Cand. ev. min. R. Neubert einen in jeder hinficht

*) Diefen Aufruf unseren licben Lofer mitzutheilen, fonnen vir und nicht enthalten. Er zeigt, daß gegenwärtig ein beraus hoffnungsvolles Werk zur Unterstützung unserer epriefen. Mögen nun auch olle, bie beten founen, ben Geren anrufen, baß Er zu bem herrlichen Anfang einen benfo herrlichen Fortgang verleihe. D. Luth.

dazu von Gott befonders ausgestatteten Manu von Missouri, deren Unterstützung es gilt, in enommen werden sollte. Mit Freuden können durch seine siegreichen Kämpfe für die lutherische in Wahrheit bekennen : eine hauptursache, die Rirche in seinem unirten Baterlande. Dieser will eine folde Anstalt grunden. Er bat fich nun mit ber Bitte um Bulfe fur fein ichones ine langandauernde Gelegenheit werden soll, die Werk an uns gewandt und den folgenden Aufruf an uns eingefandt, daß wir ihn abbrucken laffen

> Ein Noth- und Sülferuf ans Rordamerifa um Borbereitung und Bufendung von Zöglingen für bie luth. Predigerseminare in Fort Wayne und St. Louis.

Obwohl dieser Hulferuf bereits burch bas rang in sich fühlten, als sogenannte Nothhelfer Leipziger Missionsblatt auch zu vielen Lesern der gegenwärtigen Zeilen gelangt ift, fo mochte ich burd lettere benfelben noch insonderheit Euch olth eine Anstalt in's Leben rufen gu konnen, da lieben Brudern und Gliedern unferer luth. Rirche in Sadifen an bas Berg legen und gur Theilnahme und Mitwirkung an ber heiligen Cache, die er betrifft, Ench aufrufen. Wenn es birche bier im alten Baterlaube beginnt. Der hErr fei bafür berfelbe in Cachfen, einem der alten Stamm- amerika hinauszufibren. länder unferer luth. Rirde, nicht ungehört ver-

gefunden hatten. Sein plöglicher Tod, welcher ihren Grundern und hauptvertretern aus ausder Kirche ein so außerwähltes Rüstzeug entriß, gewanderten Sachsen besteht, daß sie also Sachsen machte unsere hoffnung zu Schanden. heute im engern Sinne als ihr Mutterland ansehen nun fonnen wir die gute Annde bringen, daß fich barf und biefes ihr Baterland auch nm Sulfe ein Anderer gefunden hat, der das Wert in angurufen besonders berechtigt ift. In der That Ungriff nehmen will, ein bewährter Zenge des ift ja die Theilnahme und firchliche Sulfeleistung hErrn, Pfarrer Bruun zu Steeden in Nassan, für die Synode von Missouri auch immer in ber gewiß allen Lefern mohlbekannt fein mird Cachfen rege gewesen und Schreiber biefes muß ihn abhielt, daß er nicht ichon früher für Die Spnode von Miffonri öffentlich gur Bulfe aufgefordert hat, ift der Bedanke gewesen, Andere, befondere in Sachsen, feien näher dagn berufen. Namentlich die fo bringend nöthige Errichtung einer Unftalt gur Borbereitung und Ausruftung von Predigerzöglingen für die Synode von Miffouri in Nordamerita haben wir immer in Cachfen erwartet und erft nachdem ich gehört, baß Diefelbe in Sachsen nicht in Anssicht stehe, habe ich geglaubt, Hand dazu anlegen zu dürfen. Letteres ift nun geschehen, barum bitte ich nun Endy liebe Brnder und Glieder unferer luth. Rirche in Sachsen insonderheit, um Gure Theilnahme und Sülfe ju bem angefangenen Wert, ja, in der Boranssetzung, daß ich damit nur Guren eignen Münschen und Bedanken, an deren Erfüllung Guch bis jest nur Zeit und Umftande gehindert, entgegenfomme, biete ich Ench bie um einen Gulfernf jum Ban ber luth. Rirche fich Sand bar, um gemeinsam bas Bert ber fird. haubelt, fo barf man ja mohl gewiß fein, bag lichen Sulfeleiffung für unfere Bruber in Rord-

Im Leipziger Miffionsblatte babe ich bereits ihallen werde. Dagit kommt, daß die Synode mitgetheilt, daß wir luth. Paftoren in Naffan

Davon fint in bie Wirthschafts Caffe gefommen : Bom Frauen Berein ber Benieinbe ju Fort Mayne gur Beichaffung von neuen Rleibern, Bemben u. f. w. für armere Böglinge, mas auch von Gliedern bes Bereine im modentlichen nahvereinangefertigt murbe etwa \$ 50 ; vom Frauen Berein an ter P. R. \$ 5,25.

Frauen Berein ju Banedville : 3 Bettbeden, 1 Bemb; " Suntington : 6 Dberbemben, 12 Paar Strumpfe, 2 Ropffiffen, 8 Riffenüberzüge, 4 Bufenhemben, 3 Gadtücher;

Frauen Berein ber Gemeinte ju Rem Yorf: 2 Bettbeden, 1 Rod, 5 Bemben, 3 Paar Strümpfe, 6 Bett-

tücher, 9 Riffenübergüge;

Frauen Berein ter Gemeinbe tes Brn. Paft. Lochner gu Milmanfee: 12 Bemben, 6 Unterhemben, 9 Unterhofen, 9 Paar Strümpfe ;

Brauen Berein aus ber Gemeinde bes orn. Paft. Tramm : 7 hemben ;

Frauen Berein gn Deffauce: 2 Comforts, 2 Ropffiffen mit Uebergüge, 5 Paar Strümpfe ;

Frauen Berein zu Cineinati : 6 Betttucher, 6 Bufenbemben, 2 Beften, 2 Paar Socien, 5 Unterhofen, 2 Unterhemten; von Frau Finfhaus bafelbft: 1 Bufenbemt, 2 Cadtucher; von Frau Marr: 1 Semb, von Frau Fifcher: 1 Berrenhut.

Nahverein zu Richmont : 13 Tafchentücher, 8 Semten,

4 Salebinben, 6 Paar Strümpfe;

Aus der Gemeinde in Plymouth; von Frau Borges: 1 hemte; von Frau Bate: 1 Bemt; von Frau Emilie Mbams: 6 Balstücher.

Mus ber Gemeinbe bes orn. Paft. Schufter, von orn. Baty: 1 Paar ichwarze Beughofen, 2 Paar Goden, 1 Saletuch, 2 Riffenüberzüge, 1 Unterhofe, ; von Frau Rlein: 1 Paar Striimpfe; von Frau Rober: 1 Paar Suden; von Frau Fore: 1 Paar wollene Strumpfe; orn. Paft. Reichhardte Gemeinbe, von Jungfr. Marg. Relt : 6 Bufenhemben ;

Den Paft. Befeld Gemeinte: 12 Demben, 1 Bettiuch, 1 Daar Strümpfe;

Bom Frauen Berein in Drn. Paft. Bambegans Gemeinbe : 16 Paar Strumpfe, 6 Riffenüberguge, 2 Bettlicher 2

Frauen Berein aus Brn. Paft. Bufemanns Gemeinbe: 6 hemben, 7 Tafchentiicher, 4 Unterhofen, 3 Paar Strumpfe, 1 Polfterüberzug;

Frauen Berein zu Baltimore: 4 Bettbeden, 6 Bettfücher,

12 Sanbrücher ;

Da von obiger Summe \$ 664 in bie Wirthichafte Caffe gefloffen find, fo beträgt au din bicfem Jahre bei ber vermehrten Schülerzahl, ber jährliche Unterhalt eines Böglinge boch nur etwa \$ 16. Auch in biefem Jahre hat bie Frau Profefforin Crämer ihre treue Sausmutter Pflege ber Auftalt gugemantt. Desgleichen hat auch in biefem Jahre unfere Boglinge bie Bafche nichts gefoftet, bie burch driftlich gefiunte Frauen hiefiger Gemeinbe wodentlich beforgt murbe. Richt minber hat auch herr Dr. Meindermann, Glied hiefiger Gemeinbe, feine unermudete arziliche Behandlung nicht wenigen armen Böglingen gang unentgeltlich gufommen laffen.

Den nahen und fernen Wohlthatern aber fei benn auch biefes Jahr herglich gebanft. Der Berr fei felber ber große Lohn aller, die um Chrifti willen die Griven auch in biefem Sahre gespeiset, gefleibet ober sonftig verforgt haben.

Fort Wayne im Februar 1861.

2B. Gibler.

Grhalten w Sam Mall Saul St. O.t.

20,011	gin. ya						\$ 77.53
"	bemfelben	für b	en all	gemeir	en Prafe	ø	59.75
i,	"	, , {	frau J	rofesso	rin Bien	enb	41,00
"	"	,, t	ie osti	ntischer	1 Waisen	• • • • • •	0,50
"	"	,, a	rme C	tubent	en in St	. Lonis .	
,,	"				ion · · · ·		2,50
"	"	,, (Salifor	mien · ·	••••	• • • • • •	0,50
B	on ber Ge	meinb	e in N	em Noi	·¥		\$ 183,78
	für Frau	Prof.	Biew	enb	• • • • • • • •	9,63	
"	die Lehrar	ıftalter	1 ber	Spnot	e Det	7,35	
71	"	,,	"	"	Nov	5,75	22,73

New Yorf ben 1. December.

3. S. Bergmann.

\$ 206, 51

Folgende Gelder erhielt ich

Fur die Synobalcaffe von Paft. 3. Bernreuther \$1, bon ber St. Peters Gemeinbe in Eben, \$3,60

von ber St. Martini Gemeinbe, in Neuoberho-bas College - Schuldentilgungsfond burch Srn. Paft. G. Willner von Fr. Stup in Washington die College-Unterhaltungseasse von der Gemeinde in Balbinaton bie Lehrergehalte vonber Gemeinde in Bafbington \$10.89; von ber Johannieberger Gemeinbe \$5,00; von ber Welcotteville Gem. \$2,35 ber Lehrer beiber Anfialten Unterhaltung caffe von ber Lehrer veider unpatien unter geneber Gemeinde in Washington ben allgem. Prases von der Washington Gem. Wittwe Prof. Biewend von der "bie Californische Mission". vie Synobalmissionerasse, "
bie Synobalmissionerasse, "
bie Mission unter ben Indianeru vom Johannisberger Gem. \$5,65 weniger Disconto 12 Cts. ...
bie Heibenmission von E. A. Eggers, Philabelphia \$3,00, Disconto 6 Cts. \$2,94; von ber St.

bie beiben Zöglinge: Ernst Burger und Drescher auf Aindtaufen von T. Stut eollectirt in Washington \$6,50; auf den Bedeu bei Kindtaufen in Walheington \$4,75 Eruft Burger auf ber Kindtaufe von L. Schmitt Collecte ber New-Yorfer Bem. im Dee. \$5,81; im Jan. \$5,58

3. S. Bergmann.

An ben Unterzeichneten sind zur Unterstützung ber Wisconsin-Zöglinge folgende Gaben eingegatigen:
Bon ber Gemeinde bes Hrn. Pastor Strasen in
Watertown (\$20,25 und 29 Gts) \$10,54
Bon ber Gemeinte bes Hrn. Pastor Strasen in

Concorb Durch herrn Paftor Rolf vom Jünglingeverein in Sheboggan Balls Durch Orn. Paft. Rolf, Collete bei ber Coufirmation in Plymonth.

Durch bru. Paftor Ahner von ber Gemeinde in Mequon Mequon
Ueberschuß ber Reisekosten bes Past. Strasen und B. St. und Town 13......
Durch Pastor Jor: Müller, G. Eichhorst und F. Söhne (25 Cis.; M. Schröber 75 Cis.; M. Beng 30 Cis.; Stringel, Meguer und P. J. (25 Cis.; Geleete auf der Hochzeit bes K. Heffenborf \$4.18; Collecte auf der Hochzeit bes Karl Radfe \$1.82..... \$1,00 \$2,22 \$1,00

Paftor Ruhland Durch Paftor Dide: B. Fellwock, B. Jagom, F. Saffe und G. Stein S1.92; Collecte auf ber Hochzeit bes M. F. Fellwock \$1,88; Paftor Dide felbst 3,00

... \$12.56

Summa \$47.37 &. Steinbach, Caffirer.

Aus bem Rreife liebwerther Freunde burch bie Gute bes Berrn 3. D. Bergmann 583 Franken empfangen zu haben bescheinigt mit aufrichtigem Dant Batenweiler nuweit Mülheim im Großberzogthum Baten, am 17. December 1860. R. A. W. Möbbelen.

Quittung und Dank.

Mit herzlichem Daufe erhielt von der Gemeinde bes hrn. Paft. L. Dulig in Buffalo \$10,00 für ben Kirchtau feiner Gemeinde in Jowa City Joh. Fr. Dofcher, Paftor.

Mit herzlichstem Danke bescheinige ich biermit, als Bevollmächtigter ber eo. luth. Gemeinde in Jowa City für beren Kirchbau folgeude Gaben in Roch Jelant, Ju., empfangen zu haben: A. Bolkerde 1.00, John Long \$1.00, H. Kröger \$1.00, Alb. Gerstmayr \$1.00, J. Zeis \$1.00, G. Rracke 50 Cits., L. Schällmann 25 Cits., E. D. Kracke 50 Cits., H. Schallmann 25 Cits., E. D. Kracke 50 Cits., H. Schallmann 25 Cits., G. H. Dengsteler 50 Cits., H. Schallmann 25 Cits., G. H. Schalle 50 Cits., G. Schröder 25 Cits., H. Phoff 25 Cits., G. Hitter 25 Cits., E. Handarn 50 Cits., H. Huber \$1.00, Joh. Baierlein \$1.00, A. S. 2.00. Joh. Ruppert.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 13. Jahrgang: Die herren : D. hann, C. Gerling, &. Rafche.

Den 14. Jahrgang: Die herren; E. Gegner, D. bann, F. Rafche, Benfe. Den 15. Jahrgang:

Die Derren: C. Gefner, B. Riune, F. Eichoff, D. Sann, B. Kohlmann, Doffmann 40 Cts., F. Ilsemann, Jenfe, H. Bote, B. Weiemann, J. Greie, C. Wabrenburg 75 Cts.. C. Schunke, F. Dehring, F. Lange 50 Cts., H. Bröning, C. W. Bogelmann.

Den 16. Jahrgang:

Die herren: E. Gerling, D. Zorfmann, D. Meier, Past. B. hatkat 3 Gr., W. Rinne, Past. K. Böling, Past. J. G. Girecfius, L. Blefe 50 Cis., W. Drecheler, E. Rotermund, K. Eichhoff, D. hann, C. Jlen, hoffmann, Kalbsteisch, Arndt, Junghaus, Blenn, C. Ganerke, Past. G. Link, F. Dehring, C. Wahrenburg, Zenke, H. Bote, D.

Wefermann, F. Frese, G. Schneiber, B. Lange, J. Borr, Paft. P. Nasmufen, M. Semrich, Vast. J. Dunfing 2 Er., B. Bröning, C. W. Bogelmann, S. Walther, S. Webfing, D. E. Nabecke, J. Aichele, D. Dobler, D. Watjen, fing, 23. Betmate.

fing, D. E. Rabecke, J. Aichele, D. Dobler, D. Waijen, M. Betmate.

Den 17. Jahrgang:

Die Herren: E. Gerling, Paft. A. Wagner, H. Meier, J. Zenke, C. Nagel, Paft. J. J. K. Much & Cr., Paft. K. Gleke, W. Drecksler, H. Giver, Ph. Straußchilk, E. Blecke, W. Drecksler, H. Gibler, L. Krufe, Jinke, K. Lefeberg, M. Drecksler, H. Gibler, K. Krießling, K. Tonne, W. Mabe, G. Seith, K. Bolketbing, L. Kotermunt, K. Meier, J. wabe, G. Seith, K. Bolketbing, L. Kotermunt, K. Meier, J. wabe, G. Seith, K. Bolketbing, L. Kotermunt, K. Meier, J. wabe, G. Seith, K. Bolketbing, L. Kotermunt, K. Meier, J. wabe, G. Seith, K. Bolketbing, L. Kotermunt, K. Meier, J. wabe, G. Seith, K. Bolketbing, L. Kotermunt, K. Meier, J. wabsfleisch, J. Gerhardt, W. Einwächter, G. Altendatt, M. Aischwis, Beduhardt, Reppert, Mittenborn, H. Maschmist, M. Sinderle, H. Einwächter, G. Arruck, G. Schingf, C. Alterpilch, M. Säpler, Kr. Jadel, L. Dietrich, J. Aichele, H. Berler, J. Wahr, M. Linwächter, G. Arruck, G. Schingf, C. Meerte, L. Sielber, Johann Ernst, P. W. Hidenlider, Past. G. Freides Octs., Past. W. Zirmenstein, Past. G. Seuer & Green M. Timenstein, Past. G. Seuer & Green, M. Wibler, M. Schwarz, D. Herthern, D. Gerbing, H. Steinmeyer, H. Singenselfelger, Ch. Hengerer, J. Pipp, Ph. Washam, J. K. Stein, M. Boefamp, H. Howard, M. Kollendad, H. Mitmann, R. Gert, J. K. Meyer, J. Flath, R. Helth, R. Still, C. Weirich, H. Bestamp, R. Miebaum, B. Leinbrinf, B. Büsow, G. Büspow, H. Meyer, J. Flath, R. Helth, R. Raussamp, J. D. Succep, Fr. Meissmeyer.

Martin C. Barthel.

Wo ist Kaspar Heinrich Kudeles? geboren zu Markendorf, Umt Melle, Königreich Hannover, 34 Jahre alt, vor beinahe 8 Jahren ausgewandert, und vermuthlich nach Missouri. Gin jeder, der über denfelben Ausfunft geben fann, wird gebeten, solches zu thun an feinen Bruder: J. H. Kudeles,

care of Rev. C. Sallmann, Newburgh, Cuyahoga Co., Ohio.

Beränderte Adresse.

Rev. J. Schwensen, New Bielefeld, Mo. care of Rev. A. Claus, Letterbox 3969, St. Louis Mo.

Adresse:

Er. hoch Chrwurden hrn. Paft. F. Brunn in Steeben, Umt Runfel, Herzogthum Maffan.

Bücher : Angeige. Rirchengefangbuch für evang. - lutb. Gemeinben un-geanberter Augeburgifcher Confession

gemeetter stugepurguiger Coultinon	& 0,00
Das Dugend	5,80
Das hundert	45,00
Daffelbe in befferem Einband	0.70
Das Dupend	7,50
Das Hundert	5 8,00
Daffelbe in größerem Drud	0,75
Das Dutenb	8,00
Das Hnubert	62,50
(Bon beiben Formaten find auch Eremplare, elegant	
bunden, in Golbichnitt, fur ben Preis von \$ 1,	15
bis \$ 1,75 vorrätbig.)	-0
Altenburger Reues Testament	1.75
Das Dugend	18.00
" Altes Teftameni Band I.	2,25
Das Dukend	24,00
Bibel ober A B C - und Lejebuch für driftliche Co	24,00
len bas Stück	0.10
Das Dupenb	1,00
Dr. M. Luthers fleiner Katechismus in Frage u	1,00
Antwort gründlich ausgelegt von Er. Joh. Con	110
Dietrich	0,30
Das Dupenb	2,88
Das Duntert	24,00
Joh. Hübners bibl. Hiftorien	0,25
Das Dukenb	2,60
Sammlung ausgewählter Gefänge für deutsch = ame	
fanische Schulen bas Stück	(),1()
Das Dukenh	0,10
Luthers Bolfebibliothef. Zu Rut und Frommen b	
Lutherischen Christenvolks ausgewählte vollständi	
Schriften Dr. M. Luthers. Bb, I. bis IV. @	ur ur
Cts. Das Dugenb	3,00
	3,00
St. Louis, Jan. 8. 1861.	
W. Marie A	

St. Louis, Mo., Synobalbruderei von Aug. Wiebufch u. Cohn.

2. Volkening.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., ben 19. März 1861.

Mo. 16.

Bebingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Boden einmalfür ben jabrliden Subscriptionspreis von Einem Dollar fur die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bis Dofigelbzurragen haben. - In Gt. Louis wirdjebe einzelne Rummer fur 5 Cents verlauft.

Aurdie Briefe, welche Mittbeilungen furbas Blattenthalten, Antanben Rebatteur alle anbern aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ze, enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergufenben .

(Aus dem Pilger aus Sachsen.) Aufruf in Angelegenheiten der lutherischen Kirche in Rord-Amerika.*)

Alls ber unterzeichnete Berein seinen letzen Rechenschaftsbericht ausgehen ließ, schloß berfelbe mit der zuversichtlichen Erwartung: wir würden auch fernerhin nicht vergeblich bitten, wenn die Hülfe unsers Bereins in Anspruch genommen werden sollte. Mit Freuden können wir nun berichten, daß er noch nie so in Anspruch genommen worden ist, als in diesem Angenblicke, und daß Allen, die das Reich Gottes lieb haben, eine laugandauernde Gelegenheit werden soll, die Wahrheit des schönen Spruches zu erfahren: "Geben ist seliger als Nehmen!"

Seit Jahren schon ist es ein bringendes Bedürfniß, sorglicher Wunsch gewesen, bei uns eine Unstalt zu gründen, in welcher Diejenigen für die Predigerseminare in Nordamerika vorbereit et werden könnten, die bisher keine gelehrte Bildung empfangen haben und doch den Herzensbrang in sich fühlten, als sogenannte Nothbelser den Weinberg Gottes in Nordamerika in Ban zu halten. Schon hatten wir fröhliche Hoffnung, solth eine Austalt in's Leben rusen zu können, da wir in der Person des so Vielen theuren Cand. rev. min. R. Neubert einen in jeder Hinsicht

*) Diesen Aufruf unferen lieben Leser mitzutheilen, fönnen wir und nicht enthalten. Er zeigt, daß gegenwärtig ein überaus hoffnungsvolles Werf zur Unterstügung unserer Kirche hier im alten Baterlande beginnt. Der Herr sei dafür gepriesen. Mögen nun auch olle, die beten fönnen, den Herrn anrusen, daß Er zu dem herrlichen Anfang einen ebenso herrlichen Fortgang verleihe.

D. Luth.

bazu von Gott besonders ausgestatteten Mann gefunden hatten. Sein plöglicher Tod, welcher der Kirche ein so auserwähltes Rüstzeug entriß, machte unsere Hoffnung zu Schanden. Heute unn können wir die gute Kunde bringen, daß sich ein Anderer gefunden hat, der das Werk in Angriff nehmen will, ein bewährter Zeuge des Herrn, Pfarrer Brunu zu Steeden in Nassau, der gewiß allen Lesern wohlbekaunt sein wird durch seine siegreichen Kännpse für die lutherische Kirche in seinem unirten Baterlande. Dieser will eine solche Anstalt gründen. Er hat sich nun mit der Bitte um Hüsse für sein schönes Werk an uns gewandt und den folgenden Aufruf an uns eingesandt, daß wir ihn abdrucken lassen möchten.

Ein Noth- und Hülferuf aus Nordamerika um Borbereitung und Zusendung von Zöglingen für die luth. Predigerseminare in Fort Wayne und St. Louis.

Obwohl dieser Hülferuf bereits durch das Leipziger Missionsblatt auch zu vielen Lesern der gegenwärtigen Zeilen gelangt ist, so möchte ich durch letztere denselben noch insonderheit Euch lieden Brüdern und Gliedern unserer luth. Kirche in Sach sen an das Herz legen und zur Theilnahme und Mitwirkung an der heiligen Sache, die er betrifft, Euch aufrusen. Wenn es um einen Hülferuf zum Ban der luth. Kirche sich handelt, so darf man ja wohl gewiß sein, daß derselbe in Sachsen, einem der alten Stammländer unserer luth. Kirche, nicht ungehört verstallen werde.

von Miffouri, beren Unterftugung es gilt, in ihren Grundern und Sanptvertretern aus ausgewanderten Cachfen besteht, daß fie also Cachfen im engern Ginne als ihr Mutterland anseben barf und biefes ihr Baterland auch um Sulfe anzurufen besonders berechtigt ift. In der That ift ja die Theilnahme und firchliche Sulfeleiftung für die Synode von Miffouri auch immer in Sachsen rege gewesen und Schreiber biefes muß in Wahrheit bekennen : eine Sanpturfache, Die ihn abhielt, daß er nicht ichon früher für Die Synode von Miffouri öffentlich zur Sulfe aufgefordert hat, ift der Bedanke gewesen, Andere, befonders in Sachsen, seien naber dazu berufen. Ramentlich die so bringend nothige Errichtung einer Unftalt gur Borbereitung und Ausruftung von Predigerzöglingen für die Synode von Miffouri in Mordamerifa haben wir immer in Cachfen erwartet und erft nachdem ich gehört, bag bieselbe in Sachsen nicht in Aussicht stehe, habe ich geglaubt, Hand dazn aulegen zu dürfen. Letteres ift nun geschehen, barum bitte ich nun Ench liebe Bruder und Glieder unferer Inth. Rirde in Cadfen insonderheit, um Gure Theilnahme und Sulfe ju bem angefangenen Bert, ja, in der Voraussehung, daß ich damit nur Guren eignen Bunfchen und Bedanfen, an beren Erfüllung Endy bie jest nur Zeit und Umftande gehindert, entgegenkomme, biete ich Euch die Sand bar, um gemeinsam bas Werf ber firdylichen Sülfeleistung für unfere Brüder in Nordamerifa hinauszuführen.

lander unserer luth. Kirche, nicht ungehört ver- Im Leipziger Missionsblatte habe ich bereits hallen werde. Dazu kommt, daß die Synobe mitgetheilt, daß wir luth. Pastoren in Nassau

TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN

schon in ben vergangenen Sahren einzelne Bog- bisber in Deutschland ift benutt worden, befon-Theilnahme gefunden. Es handelt fich alfo nunmehr darum, das bis jest im Rleinen geführte Werf ju vergrößern, es handelt fich um bie formliche Errichtung einer Borbereitungsanstalt für Predigerzöglinge, die später in die Ceminare nach Fort Manne und St. Louis übergeben follen, mogu ich feit vorigem Berbft im Bertrauen auf die Sulfe bes hErrn, deffen Dienft es ja gilt, Sand angelegt habe und ju beren Durchführung es jest annächst nur um die nothigen außeren Mittel sich handelt. Ich habe ohne größere Roften hier in Steeben (einem fleinen stillen Dörflein an ben Ufern der Cahn) den nothigen Ranm verschaffen fonnen, um etwa 6-8 junge Leute unterzubringen; bie Sorge für ihren Unterricht glanbe ich nach den bereits darin gemachten Erfahrungen zunächst allein übernehmen zu konnen, boch freilich mit ber bestimmten hoffnung und Buversicht, ber hErr werbe mit ber Zeit bas begonnene Wert fo weit machfen und erstarten laffen, bag mir ein Behülfe barin konnte gegeben werben, wozu vielleicht ohne allzu große Schwierigkeiten fich burften Mittel und Wege finden laffen.

W. ACTORIZED TO THE PARTY

Die Noth um Prediger ift in Nordamerika fortwährend sehr groß. Die Synode von Missouri ift in biesem Berbst in St. Lonis versammelt gewesen; es hat sich babei auf's Nene fund gegeben, wie mir gang fürglich herr Professor Balther in St. Louis fdirieb, wie viel taufent Geelen allent. halben mit Wort und Sacrament noch unverforgt find. Biewohl daher erft vor wenigen Jahren bie Predigerseminare in Fort Wanne und St. Louis burch Meubauten febr vergrößert morben find, fo hat bennoch um ber großen Roth willen die versammelte Synobe neue Bergrößerung befchloffen und es übernommen, bie bagu nöthigen Roften bis jum Betrag von 20,000 Dollars aufzubringen. Die Große biefer Unftrengung, die die Spnode macht, bezeugt mahrlich Beides, nicht nur das rege firchliche und driftliches Leben in ihr felbst, als anch bie Größe ber firchlichen Roth, von ber fie fich umgeben fieht und zu beren Abhülfe alle bisherigen Mittel und Krafte nicht andreichen. - Die Großes fann in Amerifa fur ben Bau ber Rirche und des Reichs Gottes geschehen, in Amerifa, wo nicht erft muhfam und langwierig die einzelnen Geelen als Baufteine muffen gesammelt werden, wie in ben Beibenlandern, sondern wo diese Banfteine in haufen ba liegen, wenn fie nur Jemand nehmen und zu einem Bau jusammenfügen will, in Amerita, wo zu gleicher Beit, wie mir einmal einer meiner früheren Boglinge schrieb, am Fort Wanne Seminar bie Bittgesuche von 20 Gemeinden um Prediger vorlagen! Mich hat es schon seit langem gejammert, daß diefe fo reiche und herrliche Gelegenheit, die ber herr uns barbietet, für ben Bau bes Reiches Gottes fo Großes zu thun, fo viel Taufenbe von Geelen mit Wort und Gacrament ju verforgen und fie ju dem Waffer bes ewigen Lebens zu leiten, nicht reichlicher und eifriger als haus aus ber lutherifden Rirche angehören, gemeinschaft gehabt habt, bie fie boch nur zu

linge für Nordamerika ausgebildet haben. Der bere im Bergleich zu dem Umfang beffen, mas öffentliche Roth- und hulferuf um Unterstützung für heibenmission geschieht. Und gerade jett zu diesem Zwede hat allenthalben die herzlichste ware es die zwiefach nothige und wichtige Aufgabe ber lutherischen Rirche, in und für Nordamerifa fich zu rühren und nicht die Banbe mußig in ben Schoof zu legen. Es ift befannt, welch ein ungeheurer Strom von Auswanderern fich in den letten Jahrzehnten nach Nordamerika ergoffen hat; die meiften berfelben fallen bort leider einem an's Seidenthum grenzenden religiöfen und firchlichen Judifferentismus anheim, aber Ungahlige merden gerade oft burch bie Huswanderung mit ihren mancherlei Nothen zu driftlichem Leben erweckt. Biele lernen auch erst in Umerika in ihrer firchlichen Berlaffenheit bie Seilsschätze ber Rirche achten, bie fie in ber heimath besaßen und beren Verluft sie bei ihrer Auswanderung vielleicht vorher zu wenig berech-Darum ift gegenwärtig Rorbamerifa bas fo unerschöpflich reiche Feld für alle Gecten, bie mit unermudlicher Thatigkeit schaffen, um fich auszubreiten, und Alle, die noch irgend ein religioses und firchliches Bedürfnig fühlen, an fich zu ziehen. Gerade unter biefen Berhältnissen also ist es unstreitig ber hochwichtige heilige Beruf ber lutherischen Rirche, Rorbamerika nicht ben Secten zu überlaffen, ihnen nicht so viele Ceelen preiszugeben, die früher in Deutschland ihr, ber lutherischen Rirche, angehörten; es ift ber heilige Beruf unserer Rirche, in Mordamerita, unter dem Gewirr ber mancherlei Secten, bas Panier ihres reinen Befenntniffes hoch zu erhe. ben, in bem weiten Rorbamerika nicht nur für jest, sondern auch für die kommenten Beschlechter ein hinreichendes Kundament ber lutherischen Rirche zu legen, zu welchem fich fammeln fann. was noch Liebe zum reinen und ungefälschten Worte Bottes hat, ebe benn bie Gecten allen Grund und Boben vorweg in Befit genommen haben. Ach, ba galte es mahrlich, nicht zu fanmen, fondern zu eilen und zu helfen, daß ber lutherischen Kirdje Nordamerika's, die zum Theil ihrer Berlassenheit noch einen religiösen Sinn sich schon so fräftig und herrlich im Aufblühen begriffen ift, die nöthigen Predigerfrafte jugeführt werden, um die fie fo bringend une bittet und anruft und woran es in Umerifa am meiften mangelt (ba fich bort, wie man uns schreibt, um bes Alles überfinthenden materiellen Treibens willen nur verhältnismäßig wenig Junglinge jum beiligen Predigtamt hergeben oder von ihren Familien bagu hergegeben werden fonnen, damit fie ihre Rete immer weiter anszubreiten und ihren Ban immer fester zu gründen vermöge.

3ch fann mich nicht enthalten, aus einer Mittheilung, die vor Anrzem von der mit Berrn Pfarrer lobe in Bayern verbundenen Joma-Ennode burch ben Druck veröffentlicht worden ift, auch hier bie Schilderung ber in Bahrheit jammervollen firchlichen Rothzustände anzuführen, die bort von bem Nordwesten Nordamerifa's gegeben wird, bie aber ohne Zweifel ein treues Bilb and vieler anderer nordamerikanischer Landstrecken ift. "Die bentschen Ginwanderer bilden einen namhaften Theil der Bevölfernug; alle diefe Leute aber, von denen die meiften von

find zum bei weitem größten Theil firchlich noch gang unversorgt." Welche gahllofen Schaaren von Ginmanderern, auch von beutschen, haben fich in den letten Jahren z. B. in die Gebiete von Ranfas und Rebrasta ergoffen, und doch war ber nun felig entschlafene Paftor Sad ber einzige lutherische Prediger in Ranfas, und auch in Rebrasta findet fich nur Gine Intherische Gemeinde. Alle anderen Lutheraner in beiden Territorien, die man boch nach Behntausenben gahlt, find noch ganglich unverforgt. Darf man fich da mundern, wenn die verwahrloften Kinder unserer Rirche ganglich verfammern, wenn fie einer schaubererregenden Unmiffenheit und Ber. wilderung anheim fallen, wenn fie gn Sunderten, ia Canfenden ihrer Rirche und bem väterlichen Glanben entfremdet werden, wenn ein Seibenthum inmitten ber Rirche, anch ber lutherischen, auffeimt, granenvoll wie bas, bas außerhalb ihrer Grenzen lagert? Wer hat mit der Abficht, jenen Berlorenen nachzugehen, jene Gegenden burchreift, und ift nicht schen auf Lente gestoßen, beren Rinder, obwohl fast erwachsen, ja, die felber mit ihren Rinbern nicht getanft find, bie so wenig Erkenntniß bes Beils besigen, wie nur irgend ein Estimo oder Kaffer haben fann, denen selbst die Renntniß des hochgelobten Ramens, bem sich Aller Knice beugen sollen, abhanden gefommen ift, die wenigstene, wenn sie and ben Ramen Jesu gehört haben, boch befennen, sie wußten nicht, "was bamit fei." Alle driftliche Sitte, jebe Spur eines hansgottesbienstes ift entschwunden und die Jugend mächst ohne allen religiösen Unterricht auf. Die schwindelerregende Saft, womit Alles bem materiellen Erwerb nadijagt, nimmt alle Zeit und Rraft fo bin, bag bie elenben Lente an ihre Seelen gar nicht mehr benfen fonnen und ihnen alle Erinnerung an etwaige Ingendeindrucke allmälig entidminden. Allerdings find nun nicht alle nach Amerika gewanderten Dentschen in folche Unwiffenheit und Unglauben versunken, viele haben and in zu bewahren vermocht. Aber gewöhnlich findet man die vereinfamten Intherifchen Chriften, bie noch einiges geistliches leben übrig behalten haben, der übermächtigen methodistischen Beiftes. richtung erlegen. Denn gerade bie Gecte ber Methodisten ift diejenige firchliche Gemeinschaft, welche die Mission unter den verwahrlosten Dentschen mit Macht in Angriff genommen hat und zwar mit großem Erfolg. Bei dem völligen Mangel einer entsprechenden lutherischen Miffion, der traurigen Bermahrlofung der deutschen Entheraner und ber Uebermacht und allgemeinen Berbreitung der methodistischen Beiftesrichtung, ift es trop der Bildungslofigfeit der meiften Methodiften - Miffionare nicht zu verwundern, daß mahrend ber letten zwei Sahrzehnte eine bedentende deutsche methodiftische Gemeinschaft entstanden ift. Diese deutsch e Methodiftensecte ist eine schwere Anklage gegen die Intherifche Rirche. Gie ware nicht, wenn die lutherifche Rirdje ihren zerstreuten Gliebern nachgegangen mare, wenn fie, bie Mutter, bas Berg fur ihre

Rinder gehabt hatte, bas eine fremde Rirchen-

Erfenntniß führen fann Co umschwarmt von methodistischen Emissaren, Bucher- und Tractatvereinen, fo entblößt von aller firchlichen Pflege, fo verlaffen, vereinsamt, wie fie find, haben die treubleibenden Glieder unferer Rirche eine schwere Stellung und waren es um ihrer Trene willen wohl werth, daß die Rirche ihnen ju Sulfe fame und ihrer Roth fich annahme. Ber in der Lage ift, die herzbewegenden Klagen, bie rührenden Bitten diefer Getreuen ju vernehmen, die mit heißen Thränen und den beweglichsten Worten um hirten für ihre Seelen und Unterricht für ihre Rinder flehen, "dem möchte oft das Berg darüber brechen, von so viel Noth ju miffen und nicht helfen zu können."

Run, du lutherische Rirche Cachfens, die vorstehende Schilderung so schrecklicher firchlicher und geistlicher Noth ist auch für dich geschrieben, es find auch deine Bruder und Glaubensgenoffen, die in diefer Noth um Gulfe bitten, auch du wirst um diese Sulfe angefleht. Möge benn ber herr auch in Sachfen viele Bergen gn freudiger Hülfeleistung erwecken, damit nicht dereinst die vielen unter die Mörder gefallenen Rinder unserer Rirche in Nordamerita wider uns flagen muffen, daß wir ihnen die Camariterbienfte, um die fie fo laut uns anrufen, verweigert haben.

Steeden bei Runfel in Naffau, im Januar 1861.

> Fr. Brunn, lutherischer Pfarrer.

Wer fann das lefen, ohne zu fich zu fprechen: Frisch auf, liebe Seele, an dem Werke will ich mit Freuden bauen helfen! Schon find dem theuren Manne acht Zöglinge aus der lutherischen Kirche in Preußen angemeldet. Auch aus Sachsen hat fich bei und ein Zögling angekündigt. Noch mehr! Eben geht die Botichaft von Pfarrer Brunn ein, daß unfer lieber Pfarrer Ludwig in Freiburg in Baden ihm drei Zöglinge aus der Baseler Pilgermission auf Chrischona bei Basel*) angemeldet hat. Pfarrer Ludwig nämlich fteht mit Bafel in Berbindnug, Gein trenes Zeugniß vom Bekenntnif ber lutherischen Rirche fängt an unter ben bortigen Böglingen gewaltig gn rumoren .- Drei von diesen, denen Pfarrer Ludwig ein durchans vortheilhaftes Zengniß giebt, haben bei ihm um Aufnahme in Die lutherifche Rirche gebeten. Pfarrer Brunn will fie nun ohne Weiteres aufnehmen und zum Predigtbienst in Nordamerika vorbereiten, wozu fie ihre Reigung treibt. Es fteht zu erwarten, daß andere Böglinge biefen folgen werben. Gollen wir da mußig zuschauen, mahrend ber thenre Gottesmann mnthig an's Werf geht im Bertranen auf bes hErrn hulfe? Das fei ferne! Durch uns will ihm der herr helfen! Bohlan, fo thnet eure Bergen und Sande auf und fendet enre Gaben eilends ein, denn hier gilt's: wer gleich giebt, giebt doppelt! Wir werden die Gaben der Liebe getrenlich nach Steeden beforbern und von Zeit zu Zeit Bericht erstatten über ben Stand und Gang ber Dinge baselbit. Coll.

Bitten und Geben hat boch fein Ende! - fo landbeguterte Ariftofratie ben Reichthum und bie antworten wir mit Gottes Wort: Laffet uns Rraft bes Landes in fich vereinigt. Jede auf aber Butes thun und nicht mube werden, denn zu feiner Beit merden mir auch ernten ohne Aufhören!

Der Dresdner Berein gur Unterftühnung ber lutherischen Rirche in Nord-Amerika.

> Gärtner, Pftr. M. Giebel, Pftr. heinr. Schlößmann. v. Wirfing, Reg.-Rath. Juftus Naumann.

Der Lettgenannte wird als dermaliger Caffirer bie Gaben in Empfang nehmen und barüber von Beit zu Beit im P. a. G. gnittiren.

> (Aus bem Americanischen Botichafter.) Unser National=Abgott.

> > Mus tem N. Y. Observer. *)

Wenn wir in Stude gerschmettert werden wie ein irdenes Wefag, leiden wir die Strafe nufrer Cunden. Wir haben unfer Land zu unferm Abgott gemacht und damit das erfte und größte aller göttlichen Gebote übertreten. Welche Bergotterung haben wir mit uns felbft getrieben, mit unfrer glorreichen Union, mit unfrer glorreichen Constitution, mit unfrer glorreichen Revolution ! Wir haben uns badurch in den Augen andrer Mationen förmlich lächerlich gemacht. Baterlandsliebe mard bis zum Uebermaß getrieben. Blind für unfre Fehler, ftolz auf unfer ichnelles Wachsthum, auf unfre mundervolle Rraftentwickelung, auf unfre "offenbare Bestiminning," haben wir unfre nationale Große vergöttert und unfrer Abhangigfeit von Gott ver-

Alls Bolf haben wir Gott niemals anerfannt, In nufrer Constitution, über die wir jest mit einander ftreiten, fommt ber Rame Gottes nicht vor. Unfre Theorie ber Menscheurechte, unfre Ideen von Boltegluck, unfre Buflucht in Beiten ber Wefahr, Alles ift auf die Große des Menich en begründet. Bei uns ift ber Menich Alles. Gott nichts. Dabei find wir viel eiferfüchtiger auf die Rechte als auf die Pflichten des Menschen gemefen, mehr beforgt, unfre Borrechte gn behanpten, als unfre Berbindlichfeiten angnerten-Wir haben den Menfden, nicht Gott 11e11. angebetet.

Mit welchem Mitleiden blickten wir auf die Bewohner andrer gander herab, denen unfre burgerliche Freiheit verfagt mar, und wie tief verachteten wir diejenigen, welche fie haben fonnten, aber nicht mogen! In unfrer Gelbftgefälligfeit haben wir une oft gewundert, daß die niedern Rlassen in England sich der Last, worunter sie

trüben Lachen, nicht zu den fußen Waffern reiner | teu aber welche fein, die da fprechen: ach, das fenfzen, fo geduldig unterwerfen, mahrend eine den Umsturz der Throne berechnete Revolution in Europa war unfrer Theilnahme ficher, weil wir und einbildeten, jede muffe Guropa unfrer Regierungsart naber bringen, als welche mir für bas Mufter aller Bolltommenheit hielten.

> In unfern Reden, in unfern Predigten und in unfern Bebeten fand fich nichts häufiger, als der Wedanke, daß von unferm Lande das Licht ausstrahle, das die Finsterniß auf Erden zerstreuen werde, daß unfer Beispiel den Muth der Unterdrückten belebe, daß unfer Borgang die Bolfer aus der Anechtschaft früherer Jahrhunderte herausführe, und vor Allem, daß das Evangelium aus unfern Rirchen in die Welt ansgehe. Go maren mir die, welche das taufendjährige Reich berbeizuführen hatten, mir maren die große Nation, mit une mußte die Freiheit auf Erden aussterben und Wiffenschaft, Bildung und Religion ju Grunde geben.

> Jett lernen mir eine andere Leftion. Der Bedaufe, daß unfre Union aus einander fallen fann, ohne daß die Welt zusammenbricht, dammert in ben Röpfen auf. Die Möglichkeit ift ba, daß bies große, bisher so beispiellos glückliche Land mitten in allem Glanz plötlich untergehn und binnen wenigen Monaten, ftatt wie bisher gu ben erften Weltmächten zu gehören, ohne einen auswärtigen Feind in feinen Grenzen gefehn gu haben, allein burd die widerstreitenden Madite, bie ans feiner eignen Größe entspringen, auseinanderfallen und zu einer handvoll gertrummerter und gerbrockelter Gingelstaaten werden fann, die fich gegenseitig befampfen und ber Begenstand des Mitleids oder ber Berachtung ber bisher von ihnen verachteten Königreiche ber Erbe find. Bir fangen an einzufehn, daß ein foldes Schicffal über uns tommen fann, und wir haben feinen Dr. Cumming nothig, um uns zu fagen, baß Sterne vom himmel fallen tonnen, und daß die Auflosung unfrer Union mit allen ihren Calamitaten ein Bild in jenen großartigen Beiffagungen finden mag, die auf das lette Ende hinmeisen.

> Gott ift in alle biefem. Er ift ein gerechter und ein eifriger Gott. Er will feine Ehre feinem Andern geben und ben Ruhm, ber Ihm allein gebührt, auch mit bem Bolfe nicht theilen, bas Er am höchsten begnadigt. Wir suchen gern Aehnlichkeiten in feinen Führungen des alten Bundesvolfes und des unfrigen auf. Die Alehnlichkeiten find zahlreich und treffend. Und in nichts fo fehr, wie darin, daß nationale Gunben auch durch nationale Gerichte gestraft werben. Für Bolfer giebt es fein Jenseits, weder einen himmel noch eine Solle. Sündigt ein Bolf als Bolf wider Gott, so wird es hienieden gestraft, wenn es nicht Buße thut. "Es sind noch vierzig Tage, so wird Minive untergehn," fagte der Prophet (Jon. 3, 4.), der felbst noch furz vorher widerspenstig gewesen war; aber Ninive that Buße im Sad und in der Usche, und Gott hielt das gedrohte Strafgericht jurud. Als ein Bolf find wir der Abgötterei schuldig. Unfre Union war unser Abgott, und wir durch sie das

^{*)} Eine die Zwede ber inn ern Diffion verfolgente Anstalt.

^{*)} Diefes einem englischen presbyterianischen Blatte entnommene Bengniß moge auch im "Lutheraner" Plat finben. Es wird nicht verfehlen, bie Augen zu öffnen über ben traurigen Buftand bes Baterlandes unferer Bahl, aber auch ben Troft gut geben, bağ es auch unter ten Englischredenben Manner gibt, bie biefen Buftand lebenbig erfennen und ben Glaubenomnth haben, beswegen öffentlich ihre Stimme laut zu Doge fie nur fur Biele ein Bug- und Wedruf Die Red. bes ,, Luth."

gangen Erdboden. Diefe Gelbstvergotterung fah ber Sodifte mit Diffallen, und jest läßt Er eben biefe Union jum Bankapfel für nus werben. Wenn heute ein Prophet unter und mit dem Wort auftrate: "Es find noch vierzig Tage, fo mird die Union untergehn," Taufende murden ihm glauben, aber wie Biele murden Bufe thun, wie Die Miniviten? Und body ift es babin gefommen. Menschenhulfe ift eitel, ja fchlimmer ale eitel; fie arbeitet gegen die, welche fur die Union beten. Der Rorden ift gegen ben Guden und ber Guden gegen ben Norden. Chriften beten gegen einander. Gin Prediger predigt Union, ein andrer Trennung. Bange Rirdengemeinschaften, aus frommen, gelehrten und patriotischen Mannern bestehend, rufen ihre Mitglieder zum Biderstand gegen die Centralregierung auf und verheißen ihnen Gottes Segen in biefem Rampfe. ift der Gott Elia's?" sagen die Spötter. Wen fell Er hören und mas foll Er thun, wenn unter feinem Bolfe ber Gine Ihn wiber ben Undern

Offenbar ift es unfre gemeinschaftliche Wflicht. ale Christen bee Mordens ober bee Gudens, unfre Cunben, unfern Ctolz, unfre Gelbstgenugfam. feit, unfre Ruhmredigfeit, unfre Bitterfeit und Feindseligkeit wider einander, renig zu bekennen, und unter die gewaltige Sand Gottes zu bemuthigen und ben Ausgang Ihm vertranensvoll anbeimzustellen. Dhue Gott wird feine Menschenhülfe nüten. Der Congreß ist nicht allmächtig; felbit wenn er allweise ware. Die Madit, ber wir bedürfen, steht allein bei Dem, der die Bergen ber Menschen leuft wie Wafferbache. Bu Ihm laffet und gehn!

Bur firchlichen Chronit.

(Eingefandt von Pafter Röftering.)

Das "Juformaterium" von Buffalo, welches und zufällig unter die Sande gefommen ift, weil es einem . Gemeindegliede hierselbst zugefandt wird, - bringt in der Mr. vom 1. Februar ein Stüdden Polemif unter ber lleberschrift : "Ber frech Lugen redet wird nicht entrinnen." Darin wird Sr. Prof. Walther ein frecher Lugner gescholten und ihm gebrohet, daß er bem Berichte Gottes nicht entrinnen werde. Wir wollen nun feineswege leugnen, daß freche Luguer, die es in der That und Wahrheit find und nicht blos von fredjen, verleumderifden Menfchen fo geheifen werden, dem Berichte Bottes entrinnen werden, wenn fie nicht aufrichtig Bufe thun und ihre freche Luge widerrufen; fondern vielmehr glauben wir, nach Pf. 5, 7., daß Gott alle freche und in Unbuffertigfeit verharrende Luguer umbringen wird. Wir munichen aber herzlich - bas weiß Gott, der unfer Berg fennet -, daß boch die herrn Buffaloer aud, für fich felbst in Ucht nehmen und beherzigen möchten, was sie andern unaufhörlich predigen und vorwerfen; denn sonst trifft fie das Wort des Upoftele, da er fagt: "Nun lehreft bu andere, und lehreft bid felbft nicht. flichlit, (nicht lugen, und du lügit)" 2c. Allein, ger gestellt zu werden, redlich verdienet. Aber-

ftolzeste, glucklichste und machtigite Bolk auf bem 'es scheint, daß sie den Grundsat befolgen: Sie leider! hat das Informatorium ben Status Connos, non nobis! (Co thun wir, so darf man troversiae (den eigentlichen Streitpunkt) aus ben uns aber nicht thun!) Was fie reden, das muß Angen verloren. Es handelt fich hier einfach vom himmel geredet fein; was fie fagen, das muß gelten auf Erden. Denn es ift nur gu rudybar, daß sie in Cachen, die sie felbst betreffen, ein etwas weites Bemiffen haben, und bag es ibnen auf ein Wort nicht ankommt, wenn es gilt, eine Cache ju entstellen. Man vergegenmartige fich hier nur aus früherer Zeit des Senioris Ministerii Reisebericht über die luth. Bemeinden unserer Smode in Diefonfin, und bie juditigt mird oder nicht. Und bies zu erkennen, Clevelander Rottengesichte; ferner, Prof. Wint baran liegt und mahrlich viel! Denn wir bedanler's Winkelzuge in Betreff ber von ihm nie erwiesenen Beschuldigung, daß unsere Snuobe feit Jahren damit umgehe, die Spnode von Buffalo gu Grunde gu richten; ferner, in neurer und neuster Zeit Dast von Rohr's Bericht über bie Johannisburger Gemeinde; und endlich Diac. Sochstätter's Ginleitung zur Beröffentlichung ber Austritterflarung Paft. Eppling's aus ber Miffonri-Cynobe im Siftorischen Zeitblatte. Wahrlid, und will es schwer ein, daß die herren ernstlich glauben follten, baß die Luguer bem Berichte Gottes nicht entrinnen werden, und daß der SErr fie umbringen wird. Gie fpringen zu leichtfertig mit dem Wort Lugen und Lugner um. Mander hat nicht schon von ihnen bas Lugneidiplom guertheilt bekommen? Der aubern Schimpf- und Fluchworte gar zu geschweigen Es ift bas freilich leicht, einen Undern einen Lugzu heißen, und ber leichtefte Weg fich zu vertheibigen, wenn man feine triftigen Brunde gur Bertheidigung hat; aber es ift eine unehrliche, unmoralische, höchst undriftliche Weise sich also zu vertheidigen, daß man mit Roth um fich wirft, und eines evangelischen Predigere burchaus unmurdig. Und wird mit einer folchen Berthei. digungsweise noch dazu der Wahrheit widersprochen und faliche, fegerische Lehre in Schutz genommen, fo ift es um fo erfchrecklicher. Dun, mir wollen hören.

> Die Sache, um die es fich hier handelt, ift die: Es hatte ber Lutheraner in Mo. 8., d. Jahra, etliche ber irrigen Cabe Paft. Sunger's (bie ein jeder felbst nachlesen fann) aus ber luth. Zeitschrift von Columbus gur Marnung abdrucken laffen, und dabei bemerkt: folche romanifirende Cate, bie Paft. S. aus feinem Schape hervorgebracht, feien nicht in der luth. Rirche, fondern nur in Buffalo erhöret. Darauf hin wird unfer Gr. Redacteur im Informatorium ein frecher Luguer gescholten. Der Beweis dafür wird also geführt:

1. Gie, die Buffalo - Ennode, habe in ihrem Befangbuche ein Taufformular, darin Chriften angewiesen würden, wenn fie feinen Paftor haben konnten, felbst zu taufen. 2. Die Buffalo-Spnode taufe feine Rinder jum andernmale, auch wenn fie von nicht orginirten Leuten getanft maren, wenn fie nur recht getauft feien. - Daß das, mas diefe beiden Bemeisfage ausfagen, ber Wahrheit gemäß ift, baran zweifeln wir keinen Angenblick; und hatte br. Prof. Walther die Musfage diefer beiben Gate miffentlich und mit Willen gelengnet, so hatte er freilich das Pradi-Du predigeft, man folle nicht ftehlen, und du cat, ein frecher Lugner gu fein und an den Pran-

darum, ob das vom Lutheraner Behauptete, daß nehmlich die falschen Cate Paft, h. in Buffalo erhoret feien, Brund hat, b. h., ob fie von den Buffalvern jemale ausgesprochen und ale Wahrheit vertheidiget worden feien, und ob man ihnen das Edwarz auf Weiß, ohne Wenn und ohne Aber nadmeifen fonne; bann wird es fich zeigen, ob unser Sr. Redacteur mit Recht ber Luge befen une ichon für einen Redacteur, ber une mit Lugen füttern will, und ale ein gebrandmarfter Lugner vor der Chriftenheit bafteht.-Ift es nun aber ermiesen, daß-mie der Lutheraner behauptet hat - Die hungerichen Cate in Buffalo erhoret find, fo thut es gar ni its gur Sache, baß fie - wie in den beiden Capen angegeben ift einem jeden Chriften gestatten, die Rothtaufe gu verrichten, und daß fie die Rinder, die von nicht ordinirten Leuten getauft find, nicht wieder taufen; das zeigt mir an, daß fie vor den Confequengen ihrer eignen Lehre gurnck fchrecken, und daß folglich Lehre und Praxis bei ihnen nicht harmoniren. Denn find nach hungerscher und Buffalver Lehre (wie wir bann ferner feben merben) die Worte ber Ginsetzung erft fraftig megen des Umtes, und ift ein Absolutionsprechen und Sacramentverwalten ohne ordentlichen Beruf und Ordination unfraftig und ungültig, fo ift der folgerichtige Schluß dieser: Alfo muffen g. B. alle von nicht ordentlich berufenen und nicht orbinirten Leuten getaufte Kinder wieder getauft werden. Wohlan, wir wollen es magen, bem Schreiber im Informatorium die Baffe umgufehren; wir wollen zeigen, daß die S-ichen Cate in Buffalo allerdinge erhöret find. Dir feten bier brei Cate Pait. Sungere und brei Cabe Paft. Grabau's einander gegenüber. Past, Hunger, Paft. Graban,

1. Daß die Ordination ein göttlicher Befehl fei.

"Dag die von Retern vollzogene Taufe, wenn felbst ift tein Adiaphoren fie anders rechtmäßig und unwesentlich Ding. ordinirt find, gultig ift, Gie gehört ju ber gehat die Kirche allezeit botenen göttlichen gelehrt, weil die Drdination ein göttlicher Befehl ift."

"Die Orbination Ordnung, und hat göttlich en und apoftolischen Befehl." (G. Sirtenb Paft Grabau's (S. 59.)

2. Daß die Gnadenmittel nicht in und burch sich selbst, sondern erst wegen des Umts fraftig fein.

"Daher hat auch bie "Die Gnabenmittel wirken nicht durch fich Rirche feit ben alteften felbit, wir konnen fie Beiten geglaubt, daß ju and nicht weder aus rechter," (foll hier dem Simmel, noch aus heißen : ju gultiger) der Schrift holen" (so, "Berwaltung der heil. woher denn? Aus bes Sacramente, gur Er-Papstes Schrein? Dihr theilung der Absolution, Christen, was that ihr nicht allein bas Wort mit der Bibel?), "fon- der Ginfetung an fich dern Gott hat Apostel, gehöre, sondern auch Propheten, Evangeli- der rechte göttliche

gefest ale Botichafter an und gefest auch, die feiner Statt und Sans. Amteperfon mare bofe, halter über feine Be- fo find die Borte heimniffe; . . . worans der Einfetungdoch nun folgt, daß, mer fich fräftig wegen d es aus Gitelfeit oder um Um tes, zu welchem schändlichen Bewinnstes der Berr fich noch bewillen das Predigtamt fennt." (Die Bucher, unberufen anmaßt, nicht worin die Rirche Diese Gottes Bert treibt, alfo Lebre Paft. G. niederand nicht den Gegen gelegt haben foll, find mittheilen fann, den jedenfalls in dem großen Gott durche Umt fpen- Alexandrinischen Brau-

de verloren gegangen.) Birtenbrief G. 15.

3. Daß die Bermaltung der Gnadenmittel eines nichtordentlich Bernfenen und nicht Ordinirten nichts als leerer Schall und mefenlofe Form fei.

"Denn wenn ein folgens fpricht, fo spricht tenbrief G. 15. Gott nicht durch ihn; nud wesenlose Form."

"Mithin find mir überder predigt und felbit, zeugt, daß ein von der wenn er die Bahrheit Bemeinde willfuhrpredigen follte, fo mirtt lich aufgeworfener toch der heil. Beift nicht Mann weder bie burch folde Predigt; Abfolntion geben, wenn er tauft, fo thut noch den Leib und er es nicht im Ramen bas Blut Chrifti und Befehl Gottes, tauft austheilen fann, alfo gar nicht; wennt fondern daß er eitel Brob er die Borte des Ce- und Bein gibt." Sir-

"Wer außer diefer wenn er absolviert, so dienenden Umteift es nicht Gottes Ab- ordning und hausfolntion; wenn er bie haltung fteht und Che schließt, so feguet aus fremder oder eignicht der Herr aus Zion; ner Macht etwas diefer wenn er Abendmahl Berwaltung fürnehmen halt, so ift es nichts als will, der ift nicht mehr, ränberischer Frevel am als ein Schauspielmann Beiligthum, Rurg, was auf der Buhne, der, er fpricht und thut, ist wenn er das Abendnichts als leerer Schall mahl fürnehme und hielte, boch nur ein Schanspielmann märe. Möchte er auch hundertmal bie Consecrationsmorte über Brod und Wein fprechen, so ware es boch nur Brob unb Wein." S. 45.

Mun fordern mir einen jeden Lefer ju unpartheilscher Prufung und Vergleichung der vorstehenden Sätze auf; und wer dann nicht herausfindet, daß fie einander fo gleich find wie ein Ei dem andern, und daß folglich die hungersche Lehre in Buffalo erhöret ift, der muß den Berstand verloren haben! Denn beide leugnen, daß einer, der nicht ordentlich berufen oder ordinirt ist, selbst wenn er tauft, die Absolution spricht und das heil. Abendmahl verwaltet, doch nicht bas Umt verwalte; ferner, leugnen beide, daß die Amtsverwaltung fräftig sei wegen des Wores, fondern umgefehrt lehren fie, daß das Wort aftig fei wegen des Amtes. Ferner behaupten bbe, daß die Ordination ein göttlicher Befehl fet ferner, daß ein Abfolutionsprechen und Sacraentverwalten ohne ordentlichen Beruf und ohn Ordination unfraftig und ungultig fei;

ften, hirten und Lehrer Beruf und Befehl; tel verwirklichen wolle, wenn die Person, die die nun manches im Bicel liegende Pfund hervor Ordnung berufen fei.

> Wo bleibt nun aber die freche Luge, die Hr. Prof. Walther foll geschrieben haben? Run, mir wollen fie nicht wieder auf den Schreiber im Informatorium gurud merfen und Scheltmort mit Scheltwort vergelten; benn:

Muf einen groben Mlot . . . bas Sprichwort fiel mir ein;

3ch aber ichamte mich, ein grober Reil gu fein! Genng, daß unfer Sr. Redacteur mit Unrecht der Luge geziehen worden ift. Das fann ein Christ nicht andern, und er foll es mit Geduld hinnehmen. Denn woran nichts ift, daran hat man nichts zu tragen ;-unverdienter Kluch trifft nicht. Uebrigens hoffen wir, bag fich ber Schreiber im Informatorium nachstens beffer in den Buffaloer Regionen umsehen wird, ehe er wieder mit Lügen auf andere Leute einplumpt; benn es scheint, als hatte er sich in den Buffaloer Raumen noch nicht gurecht gefunden, fonft mußte er, was dort erhöret ift. Wir magen es daher, ihm ben hirtenbrief Paft. Graubau's zu empfehlen, fo wie auch den 2. Synodalbr. der Buffalo-Cynode vom J. 1848, wo besonders wichtig ist, was da über die Verwaltung des Amtes im Rothfall gesagt wird. Bare der liebe Main mit biefen Schriften bekannt gemefen, fo hatte er jedenfalls Prof. Balther feinen Lugner geheißen, und die Hungerschen Sähe wären ihm gleich geläufig gemefen. Une mar es wenigstene gleich flar, ale wir die irrigen Cape lafen, moher der Bind kam, und wohin er wehte, nehmlich diesmal von Columbus über Buffalo nach Rom! —

Die Joma-Synobe. Gegenwärtig ift der Professor dieser Synode in Deutschland, Wie wir aus bem "Correspondenzblatt" bes Paftor Stirner in Furth erfeben, bat jener Profeffor bort erflart, bag "bie Bedeutung der Joma. Sunode im Unterschied von der Miffouri- und Buffalo-Synode gerade darin hauptfächlich beftehe, daß fie eine Miffionsinnobe fei Der ferne Nordwesten fei ihr Miffionegebiet." Der herr scheint vergeffen zu haben, daß sowohl die Miffouri- wie Buffalo-Synode ichon im Nordwesten wirkte, ehe die liebe Jowa-Synode hirtenbrief gur Belt geboren mar. Mertwürdig ift auch der Bericht, den der Professor in Dentschland erstattet hat, "das dringendste Bedürfniß seien Reiseprediger. Die Synode habe gesucht bem Bedürfniß nachzukommen. Allein es fehle ihr dazu an Mitteln, micht an tüch tigen Männern, aber an Geldmitteln!" Bei une Missourien ist's allerdinge fast umgefehrt : une fehlt's mehr an tüchtigen Mannern, als an Geldmitteln. Defto beffer für uns, daß der theure Paftor Brunn in Steeden jest nicht nur fich entschloffen, sondern auch wirklich unter den hoffnungvollsten Aussichten bereits angefangen hat, Arbeiter für die hiefige große Ernte zu werben. Mancher junge erweckte Mann in Deutschland hat nicht nur brennenden Gifer, fondern auch herrliche Baben, der Rirdje gu dienen; aber weil er nicht eine gelehrte Borbildung hat, muß er nach den firchlichen Berhaltniffen Deutschlands nothwendig mußig am endli bag der herr erft bann die Gnadenmit- Martte fteben bleiben. Gelobt fei Gott, bag

Beheimniffe Gottes verwaltet, auch in rechter geholt werben wird, unferer hiefigen Rirche gur Suchung verirrter Schäflein Christi reiche Zinsen für die Emigfeit ju bringen.

Dr. Stohlmann ift ichon oft mit feinen falschen Unionslehren der luther. Rirche feindich en gegengetreten. Darüber hat ihn mit Recht ber "Lutheraner" von Beit ju Beit gestraft, und bie Unwahrheit seiner "prächtigen Reben" aufgedeckt. Wiederholt ift der Dr. auch auf efordert, wenigstens doch nur einmal den Bersuch einer Bertheidigung ju machen, daß die General - Synode nicht eine unionistische und barum heuchlerisch lutherische Gemeinschaft sei. er hat nie, auch nur mit einem Borte gewagt hervorzutreten. Statt beffen bedient er fich eines andern Mittele, er erfaßt nämlich jedesmal feinen Endwig und schiebt ben wie einen guten Schanzforb oder Sandfack in die Breiche. Go auch jest wieder. Stohlmann's falsches Unionsgerede in dem Auffat : "Gie follen mich nicht haben" mar in 6 Dunften unwiderlegbar bargelegt. Das erfennt ber Dr. auch felbft, mas thut er baber in ber Berlegenheit? Run fein Ludwig muß helfen, der arme Mann muß wieber in die Brefche. Er thut es zwar nicht gern, er flagt felbit, es fei "fein angenehmes Wefchaft". Aber mas hilft alles Sperren, hinein muß er ja boch. Und ba giebt er nun mit so viel Muth, ale er zusammenraffen fann, folgende Ertlarung von fich : "ale verantwortlicher Berausgeber bes herold ift's nicht mehr als meine Pflicht, die Mitarbeiter bes Berold zu vertheidigen." In der Regel ift es nun fo, daß ein Berausgeber einem angegriffenen Mitarbeiter Raum giebt im Blatte, fi d selbst zu vertheidigen. Aber ber Dr., ber Mitarbeiter, weiß nichte, and nicht ein Bort, und barum muß nun bem Dr. fein Mann, der Breschenfüller, heran und diese Erflärung abgeben. Und wie "vertheidigt" nun Ludwig den Stohlmann? Erft behauptet er, die Schluffe feien "Trugschlüsse", dann fagt er, der Artitel fei ein "gräßlicher Schmähartifel", es fei barin "Schimpfen" und "Gemeinheit." Diefe Bertheidigung fonnen wir aber nicht annehmen, fie ift nicht stichhaltig, die Bresche ist noch offen. Der Dr. wird baber aufgefordert, body nur biefes mal Muth zu faffen, und nur wenigstens einmal den Bersuch zu machen und zu beweisen, daß die Schluffe "Trugschluffe" find. Er wird es ja fönnen, da er ja ein wirflicher Dr. der Theologie ift und mit dem neulich angeblich aufgedeckten Beheimniß von den "Pillen" nichts zu thun haben will. Wenn ber Dr. aber immer, sobald es sich um theologische Beweise handelt, aufe befertiren legt, fo fann bas allerdinge leicht ju übeln Bermuthungen Beraulaffung geben. Dem Dr. sein Ludwig wird aber aufgeforbert, nach zuweisen, daß in bem Artifel auch nur ein Schimpfwort, eine Gemeinheit, eine gräßliche Schmähung vorfommt. Das ift ja leicht, dazu gehört ja nicht viel Berftand. Thut er bas nicht, fo zeigt er fich baburch nicht als einen muthigem "verantwortlichen Berausgeber", sondern als einen befertirenden, unverantwortlichen Prahlhans. -

. **B**.

nicht ihre Gottesdienste in Familienstuben halten ju burfen und von einem Sanfe in's andre gu wandern, fich genöthigt gesehen habe, ein Saus ju taufen. Er banft Gott bafur, bag es ihr gelungen fei, ein folides Bebaude mit einem gro-Ben Barten zu ermerben, ba bei fteigender Bevolferung ein Mangel an Mobnhäusern fich fühlbar mache. Er fchreibt : "Wir banfen barum bem Berrn, bag Er une biefe Buflucht gegeben hat. Er hat feine elende Magd angefehen." Und diefe Elenbe, bas miffen alle Bruder, ift die altefte und erfte lutherische Gemeinde im Badenlande, Ihringen am Raiserstuhle bei Breifach vier Stunden von Freiburg -, mo die ersten und die hartesten Rampfe um die Eriftenz ber lutherischen Rirche gefampft murden. Ueber diese Glende find zuerft bie Wetter ber Berfolgung ergangen und boch lebt sie noch und steht und hat ihr haus erlangt jur Rirche. Denn fie hat Glauben gehalten.

Donaumorth in Bayern. Um letten

Sonntag bes vergangenen Jahres murbe in diefer Stadt feit anderthalb Jahrhunderten ber erfte lutherische Gottesbienst wieder gehalten. Die Stadt Donauwörth hat eine gewisse traurige Berühmtheit. Bis furz vor dem dreißigjährigen Kriege war sie fast ganz lutherisch und eine freie Reichsftadt. Der papistische Gottesbienft mar hier nur in einem Benedictiner - Rlofter geduldet und alle öffentlichen papistischen Prozessionen verboten. Als aber endlich die Papisten im Lande mehr und mehr zur Gewalt gefommen maren, wagte es ber Abt des Klosters im Jahre 1605 eine öffentliche Procession am Frohnleichnams. feste zu veranstalten. Der Stadtrath unterfagte es. Die Monche fehrten fich aber nicht an bas obrigkeitliche Berbot. Co fprengte benn bas Bolt die Procession mit Gewalt auseinander. Die Folge mar, bag die Stadt in die Acht erflärt und burch Churfürst Maximilian eingenommen wurde. Cobald die Coldaten in die Stadt eingezogen waren, murbe fogleich ein Balgen mitten auf dem Markte aufgerichtet und zunächst die lutherischen Pfarrhäuser durchsucht. Die Pfarrer aber, obwohl durchaus unschuldig an bem stattgehabten Tumult, jedoch wohl wissend, daß es vor allen auf sie abgesehen sei, hatten sich bereits der Rache durch die Flucht entzogen. furgem mar bie Stadt wieder papistisch gemacht. Merkwürdig ist hierbei, daß nicht lange vorher eine große Gleichgültigkeit gegen die Religion namentlich unter ben Bornehmen der Stadt entstanden mar. Rath und Bürgermeister wollten es daher nicht leiden, daß ihr treuer Pfarrer, Namens J. Dieland, gegen die Greuel des Pabstthume öffentlich eiferte; baher sie benfelben, als er am 19. Sonntage nach Trinitatis 1590 wieder ein ernstliches Zeugniß bagegen abgelegt hatte, ohne Weiteres noch an biefem Tage abfetten und fammt ben Seinen gefangen fetten; und zwar obgleich fie nichts fonst gegen ihn aufbringen fonnten und, wie B. E. Lofcher berichtet, ber genannte Pfarrer "alles bescheibentlich, mit bem lauteren Worte Gottes und wichtigen Erempeln aus der Rirchenhistorie ausgeführt" hatte.

Rirchenblatt: Aus Baben theilt P. Ludwig Rirchen schlug furz nach Wieland's Verjagung mit, daß die Gemeine in Ihringen, um der Blit ein und in Giner Woche ftarben die beiben Diakonen der Stadt, die ihren trenen Pfarrer in der Noth verlaffen und dem Rath geheuchelt hatten. Dies hielt Wieland auch ber Stadt vor und fchrieb : "Wo ihr unferm Serrn und Gott nicht zeitig mit mahrer nub ernfter Bufe werdet in die Ruthe fallen, ift zu beforgen, Bott werde bas Bericht, fo Er über ench angefangen, auch vollends zu eurem endlichen Berderben ausmachen und vollenden." (Siehe Loscher's Unschuldige Nachrichten, Jahrgang 1720, Seite 154 und 155; Jahrgang 1710, Seite 335-337.) Man fehrte sich nicht baran. Aber fiehe! Bott strafte die fchwere Gunde, welche die Stadt an dem treuen Beugen wider das Pabstthum begangen hatte, dadurch, daß ihre Ginwohner wenige Jahre barnach von benen, denen sie geheuchelt hatten, mit blutiger Gewalt unter bas Jody bes Pabstes gurud getrieben murben. - Moge die neuentstandene Gemeinde in Donauwörth treuer fein! Mogen auch alle hiefigen Gemeinden fich an jener Stadt ein Beispiel nehmen und fich nicht an benen, welche als treue Wächter wider seelengefährliche Irrthumer eifern, vergreifen; benn bas rednet Bott fich felbft gu und ftraft ben Undauf bamit, bag er ben Leuchter von feiner Statte ftogt und die Undanfbaren in die fraftigen Irrthumer fallen lagt, gegen die sie in ihrer Lauheit und Menschengefälligkeit nicht haben predigen laffen wollen. 2 Theff. 2, 10-12. Ginen rechtgläubigen eifrigen Diener Chrifti los werben, ift eine leichte Sache; er bringt fich nicht auf, sondern schüttelt, wo man ihn nicht hören will, nach Christi Befehl den Stanb von feinen Fugen und ergreift ben Wanberstab; und bann finden fich genug Miethlinge, die bie armen Geelen mit falfchem Trofte gur Bolle führen, indem fie den Sollenweg den Simmelemeg nennen. Aber einen rechtgläubigen und trenen Rnecht Gottes wieder befommen, ift feine fo leichte Sache, wo feine mahre Bufe erfolgt. Das arme Donauwörth hat anderthalbhundert Jahre nach der Bertreibung eines treuen Dieners Chrifti in pabstlicher Finsternig und Geelentyrannei ichmachten muffen.

Den abrud. Den gräulich ungläubigen und lästerlichen Paftor Gulge hier, von dem wir früher berichtet haben, hat das Denabrücker Confistorium aufgefordert, "seine Irrlehren zu wider. rufen." Schon darüber find die Unglaubigen gang toll geworben. Gin bortiges läfterliches Zeitungeblatt schreibt von dieser Berordnung des Confistoriums: "Gine Rirchenordnung aus ber finstersten Zeit der Hexenprozesse hat zur Anklage wider den vernunftgläubigen Prediger die Sandhabe geboten." Man fieht hieraus, auch in Dentschland muß es noch hie und ba Schandblatter geben, wie wir fie hier ale von Deutschland importirte Waare in großer Menge haben.

Aus bem heffischen Bogeleberg. In der unirten Darmstädter Kirchenzeitung heißt es: "In dem Landstädtchen Gebern haben mehrere (17) Personen ihren Austritt aus ber evangelischen Landesfirche und ihre Rückfehr zur ev.-

Baben. Folgendes lesen wir in Ehlers' | Gott warnte hierauf die Stadt treulich. In zwei | die Kirchenzeitung, daß an dieser erschrecklichen That fein anderer Menich, als Berr Daftor Julius Sein in Frankfurt ichuld fei, fpeit, darüber fehr erboft, Gift und Galle aus und läßt nur die hoffnung merten, daß die Glaubensburg aller Unirten, die liebe Polizei, es nicht leiben werde, daß Lutheraner aus einer Gemeinde austreten, "in der ja Niemand hindere, befenntnißmäßig zu lehren und befenntmäßig die Sacramente gu verwalten." Der Schreiber bedenft nur nicht, daß es den armen Lenten nichts hilft, daß ihr Prediger nicht gehindert werden murde, wenn er fein Umt lutherisch verwaltete. Bei einem Prediger fommte ja nicht auf das an, mas er lehren darf, sondern mas er mirklich lehrt. Man follte benten, das mare leicht zu begreifen, felbst von einem Unirten, der sich lutherisch nennt.

Beffen. In Ghler's Rirchenblatte lefen wir ferner: P. Sein fchreibt: "Bielleicht noch diefen Winter fann ich Kirchliches aus dem Großherzogthum Seffen berichten. Das Dberconfiftorinm in Darmstadt hat den hoffaplan hofmann in Gebern "abberufen" und ihm erflärt, daß er nicht wieder werde verwendet werden, so lange er nicht sich verbindlich mache, Unirten und Reformirten das Abendmahl auch gu reichen. Deß hatte er fich nämlich geweigert. hofmann will nun noch die Cache zu letter Entscheidung an den Großherzog, summum episcopum, bringen, um fo auch ben andern heff. Pfarrern, die fich lutherifch bunten, die Augen aufzuthun, und bann im Namen bes Herrn Panier für die Intherische Rirche aufwerfen. Ich zweifle nicht, daß fich bald eine Bemeinde um ihn versammeln werde, benn an mehreren Orten rebete man ichon vor biesem von Separation. Gin Sauflein in Gedern harrt idon mit Ungeduld auf die Zeit ihrer Aufnahme, mozu fie ichon mit mir Borbereitung getroffen haben." -

Unirte Rirche. In der Berliner ev. Rirdenzeitung ergählt ein unirter Landprediger, daß er einstmals einen Absagebrief von einem Gliede feiner Gemeinde erhalten habe, der alfo lautete: "Weil ich gerne mochte felig werden und weil in der ruinirten Rirde Gottes Wort verdunkelt ift, darum fage ich mich los von ber falschen Rirche und will zu der lutherischen Rirche jurudfehren." Er ergahlt weiter, die die unirte Rirche verlaffen hätten, hätten zu ihm gefagt: "Ist die Reformirte die wahre Kirche, so muffen wir Alle reformirt werden, hat aber Luther Recht, so wollen wir auch dabei bleiben; er hat sich aber nicht mit den Reformirten vereinigen wollen und war doch in Gottes Wort beffer gegrundet, ale das Confistorium und die Regierung, ja besser als der König von Preußen. Es gibt nur Ginen Weg zur Geligfeit und ber muß flar und hell in der Rirche gelehrt werden. Wer reines Baffer trinten fann, wird fein unreines anneh men." Bor folden Bauern muß man Refpit haben. Daher bekennt auch der ehrliche unte Prediger, der bies selbst erzählt: "Jeder tue Lossagebrief nagte an meinem Bergen undberscheuchte die Rube von meinem Lager."

Die es einem Bibelcolporeur luth. Kirche erklart." In dem Folgenden erklart er ging. Im November vorigen Jahr, stellte

ein Bibelverfäufer ber brittischen Bibelgefellschaft in der Stadt Saint-Krond in Frankreich auf dem Martte einen Stand auf. Bald sammelte sich eine Menge Reugieriger. Auch bie Röchin bes fatholischen Defans ber hauptfirche trat herzu und schrie, biefer Berkaufer fei ber leibhaftige Teufel und feine Tostamente seien teuflische Ein handwerker kaufte zu gleicher Beit ein Renes Testament in großem Format, ging hinmeg und begoß es mit Terpentin, gundete es an und fam mit bem breunenden heiligen Buche, das er an die Spite einer langen Stange gespießt hatte, wieder gurud und jog damit unter großem Gefchrei einer ungeheuren Menschenmasse umher. Als der Colporteur dies fah, dachte er, baß es jett Beit sei, seine Bücher einzupacken, aber faum war er damit beschäftigt, als bie Leute auf ihn lositurmten, feinen Stand umwarfen, feine Bibeln zerriffen und mit Füßen traten, Endlich legte sich jedoch die Polizei darein und schützte ben Berkaufer. Das ist also bie Befinnung, die dem armen Bolke namentlich in fatholischen ganbern gegen bas heilige Bibelbuch von feinen Prieftern eingepflangt wird.

Wie einst ein unirter Prediger Ginen zu ben Altlutheranern und nach Amerika vertrieben hat, ohne es zu wollen.

Gin unirter Prediger, ber fur einen recht eifrigen galt, ergählt in ber Berliner ev. Rirchenzeitung folgenden Borfall aus feiner Umteführung, ohne fich beffelben gerade rühmen zu wollen, felbst also: "Gine recht nachbruckliche Buchtigung ward mir einmal auf dem Filialdorfe zu Theil. Der Amtmann feierte am Sonntage feinen Beburtstag und hatte mich zu Tische geladen, weil ber Ordnung nach gerade in ber Gemeinde ber Gottesbienst zulest gehalten war. Rach Tifch wurden Karten gespielt und während ich schon meinen Bagen bestellt hatte, ftand ich und fah Da ward ber Amtmann binaus gerufen und bat mich, auf einen Augenblick feine Rarten zu nehmen. Da ich von der Universität her das Spiel fannte, fo nahm ich bie Rarten und gab fie bann auch gleich wieder ab. Als ich aber Abschied nahm, begleitete mich ber hausherr und fagte gn mir: Gie haben mir heute einen großen Schaden gebracht, denn ale ich hinaus gerufen wurde, war der R. N. aus W. da und wollte bei mir als Berwalter in Dienste treten, ich war auch mit ihm einig, denn er ift ein braver und redlicher Mann; als er aber fahe, baß Gie bie Rarten in ber Sand hatten, ift er gurudgetreten, weil, wie er fagte, er besonders der Rirche und Predigt megen hierherziehen und feine feitherigen Berhaltniffe habe aufgeben wollen; wenn er in eine Gemeinde ziehen wolle, wo ber Paftor Rarten spiele, fo fonne er bleiben, mo er jest fei. – Dieser N. N. war seit einem Jahre sonutäglich mehr als eine Meile weit gur Rirche gefommen, nun aber ging er zu ben Altlutheranern über, und dann endlich nach Amerika. Diefe Gefchichte hat mir viel Rummer gemacht und auch auf längere Beit bei frommen Centen geschabet, weil bavon lange gesprochen murbe."

Rirdliche Radrichten.

Herr I. Jacob Hoffmann, Candidat des heil. Predigtamtes, ift mir fürglich aus Fort Banne als Gehülfe zugeschickt worden, und wurde derselbe, nach erhaltenem Beruf am Sonntage Invocavit, d. 17. v. M., im Auftrage des Herrn Prafes, nördl. Districts, unter Berpflichtung auf sämmtliche Symbole unserer Kirche, von mir ordinirt. 3. Strieter.

Abreffe: Rev. J. Jacob Hoffmann, Stone Hill, Marquette Co., Wisc.

Um 2. Sonntag in der Fasten, den 24. Febr. 1861 murde herr C. H. Sprengeler, ber fich auf dem Prediger-Ceminar in Fort Wayne vorbereitet und das vorschriftsmäßige Eramen bestanden, nachdem berselbe einen Beruf von ber ev. luth. Gemeinde in Middleton erhalten und angenommen hatte, im Auftrag bes Ehrw. Prafes öftl. Diftricts, herrn Paft. Reple, vom Unterzeichneten mit Berpflichtung auf die Symbole unfrer Rirche feierlich ordinirt und in fein Umt eingewiesen.

Der herr Jesus Christus gebe zur Amtswirksamfeit des lieben Brnders reichen Gegen.

E. Rober.

Abresse: Rev. C. H. Sprengeler, Delhi P. O. Norfolk Co., Canada West.

Todesnachricht.

Meinen theuren herrn Amtebrüdern und Freunden meines Sauses bringe ich die schmerzliche Nachricht, baß ber hErr nach Seinem unerforschlichen Rathe am 4. März meine geliebte Gattin durch einen feligen Tod zu sich genommen bat. Um 22. Februar gebar fie gang glücklich ein gesundes Knäblein; nach einigen Tagen aber wurde sie vom Gallenfieber ergriffen, wobei zugleich eine Unterleibsentzündung eintrat, woran fie nach einem achttägigen schrecklich schmerzhaften Leiden starb. Wie Christus in ihrem Leben ihr Ein und Alles war, so entschlief sie auch mit dem Zeugniß ihrer Gotteskindschaft im Herzen. Wer die Gelige kannte, ber weiß, was ich fammt meinen sieben unmündigen Kindern an ihr verloren. Brüderlicher Fürbitte mich empfehlend

B. hattstädt.

Die nächste Synodal-Versammlung

des westlichen Diftricte der "Deutschen Evang. Luther. Synode von Missouri, Dhio u. a. St." nimmt ihren Anfang am Donnerstag in ber vollen Woche nach Oftern, den 11. April b. J. ju Altenburg, Perry Co., Mo.

Die stimmberechtigten herren Pastoren haben ihre Parochial - Berichte mahrend ber Synodal. fikung einzureichen.

Rock Island, den 10. März A. D. 1861. Chr. Aug. Th. Selle, Secr.

Mährend der Sitzungen der nächsten Synodal-Bersammlung des westlichen Districts der Synode von Missouri, Dhio u. a. Staaten, wird unter andern Gegenständen gehandelt werden :

1. Bom Gefet; und zwar follen babei folgende Fragen beantwortet werden:

a. Was gehört eigentlich ju bem jett im Neuen Testament jedermann verbindenben Befet ?

b. Welches ist ber rechte Berftand bes Wortes: Du follst Gott lieben über 211les und beinen Nächsten als bich selbst?

c. Warum muß auch im Neuen Testament

und auch ben Chriften bas Befet verfündigt werben?

d. In welchem Berhältniß steht die Predigt bes Gesetzes zu ber Predigt von ber Rechtfertigung burch ben Glauben?

2. Bon ber Dbrigfeit.

Die Prediger, welche mahrend ber Synodalzeit zu predigen haben, find zwar bestimmt, aber feine Stellvertreter für biefelben. Es mirb baber biermit an einen früheren Synobalbeschluß erinnert, nach welchem jeder ber herren Umtebrüder fich auf eine Predigt vorzubereiten hat.

St. Louis, ben 16. Marg 1861.

G. Schaller, b. z. Prafes des westl. Distritte der Ennode von Missouri, Dhio u. a. St.

Conferenz : Anzeigen.

Die biesjährige Ofterconfereng bes Fort-Banner Paftoral - Diftricts wird vom 5. bis 8. Upril a. c. abgehalten. Für die Schullehrerconferenz, bie am 5. April stattfindet, hat jedes Glied eine schriftliche Katechese über bas siebente Gebot mitzubringen. Daran erinnert freundlichst Fr. Schumann, Gecretar.

Die Bersammlung ber Districts - Conferenz von Nord - Dhio findet am 8. 9. und 10. April in Cleveland statt. Die Betreffenden wollen fich, ber Berabredung gemäß, schon am Sonnabend guvor im Pfarrhause auf ber Offeite einfinden. Gegenstand ber Besprechung werden vornehmlich bie im Novemberheft der Lehre und Wehre enthaltenen Thefen fein.

3. C. B. Lindemann.

Die Gud - Indiana - Diftricte - Confereng versammelt sich, so Gott will, am Freitag Morgen por bem zweiten Sonntag nach Ditern (Miseric. D.) als am 12. April, bei hrn. Past. König in Cincinnati 3. 8. Daib, Gecr. p. t.

Die Wisconfin - Paftoralconfereng wird, fo Bott will, ihre erfte biesjährige Gigung am 3. und 4. Man (Freitag und Sonnabend vor Dom. Rogate) in Milmaufee, Wisc., halten.

Fr. C. Th. Ruhland.

Rechnungsablage des Luthervereins für 1860. , and ron

Einnahme: Tid there Cassenbestand von letter Rechnung Durch Subscriptionen 2044,90 Berrn L. Bolfening: für 520 Er. von Banb I. .. 130,00 ,, 485 ,, ,, ,, II. .. ,, 91 ,, ,, ,, III. .. ,, 16 ,, ,, ,, IV. .. 121,25 22,75 Deficit 100,64-\$2445,99

Ausgabe: Für Stereotypen und Drud, 9985 Er. 1075,31

Für Ginband von Band III. und IV. 8985 Erpl 898,50 Für Einband von Band I. und II. 2000 Er. 200.00

Für Drud von Band II., 1000 Erpl. Berfanbiefoften 188.25 Postporto 2.93—\$2445,99
Die Außenstänbe betragen \$107.50, womit fich bas Deficit

bedt und bann besitt der Berein noch folgende Bücher: von Band I. gebunden 526 Er.

I. gebunden 526 Er. II. , 553 ,, III. 283 ,, " III. und IV. 1000 ,, ungebunben.

Der Unterzeichnete erlaubt sich noch folgenbe Bemerkung zu machen: Die Bänbe l. bis IV. sind durch ben Agenten frn. L. Bolfening zu \$3,00 per Dupend zu beziehen, der einzelne Band à 35 Cis., und 10 Cis. Porto wenn per Post; ungebunden bas Dupend zu \$1,25. Mochmals wird gebeten, die Subscribtionsgelber für biefes Jahr recht bald einzusenden. St. Louis, ben 18 Mars 1861 St. Louis, ten 18. Marg 1861.

Abolph Beinide, Caffirer. Abbr.: Heinicke & Estel, No. 26. North Main Str eet.

a (4)				
Control to	Kiir	Bilb. hoffmann von Frau hoph, Fr. Gimon	1	\$1,00; von ein Mitglied aus Serru Paftor
Othurren 1	0	und Brn. G. Mohr @ 25cte.; von Fran Gib-		Wunders Gemeinde, Namens Chuhr \$1,00 8,00
a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia-		ler 27cts.; von Brn. Stödert und S. Lohr.		Für 3. Ungemach vom Jungfranen-Berein ber Drei- fatigfeits Gemeinde zu Cincinnati, Dbio \$5,00;
College-Baued:		Simon @ 50cte.; von Hrn. Schmidt und Frau		von einem Ungenaunten \$1,00; von L. Stemter
Bon Hrn. Fr. Stut, Washington, D. C \$2,50 Durch frn. Bergmann von B. Bergholz 10,00			2,72	in Rancoville, Ohio \$5,00; von Berrn Papor
" " " " Fr. Stup, Washington,	"	Chr. Juft. Gottharbt Burd von Frau Stant- harbinger 1,00; ferner \$2,80cts. burch herrn	1	Rühn daselbst 1,00 12,00
D. C 4,00		Paftor Reichhardt gesammelt auf ber Rindtaufe		" C. Brenfinger von herrn Dintel in Rew-Yorf \$2.10; vom Franenverein ber New-Yorfer Ge-
Bon einem Ungenannten aus Dantbarfeit gegen Gott			3,80	meine, eine Minterweste, und eine weige Com-
und einen Bohlthater für ein geschenktes Pferd . 10,00	,,	hermann &. E. Engelbrecht und Albert &.		mermelte, amei Keniden und funt vaar Quinter-
b. Zur Synodal-Casse westl. Districts:		Bemfe, burch herrn Paft. C. Strafen für Aus-		ftriimpfe, ein farbiges Taschentuch und ein paar Strümpfe 2,00
Bon orn. Paft. Seinemann, Erete, Will Co., 30 1,00		ftattung, Reisetoften und bisherigen Unterhalt im		M. G. Minter pon Brn, Baft, Daib und feiner
Von Hrn. L. Schmiet, Washington, D. C 3,00		hiefigen Ceminar. Bon ber Gemeinde bes Drn.	1	Preieiniafeits Gemeinde \$13,80; ron ber Ct.
Bom Immanuels-District in St. Leuis, Mo., für bie		Paft. C. Strafen \$36,49 und außerdem von		Na obus Gemeinde \$10,70; von Ern. Paft. Merz und seiner Gemeinde 6,00 30,50
Monate November bis Januar 34,65		einzelnen Gliebern noch verschiebene Aleibungs- fliide; von ber Gemeinbe bes herrn Pafter G.	1	" Johann Schneiber, aus ber Gemeinde bes Gru.
Bom Dreieinigfeits-Distrift in St. Louis, Mo 19,35		Linf \$29,013; baran \$6,44 am Erntefeft, und		Paft. Stredfuß burch hrn. Prof. Cramer 4,00
c. Bur College-Unterhalts-Caffe:		\$5,39 auf einer Sochzeit bei herrn C. Maas		" Beinrich &. Sollter aus ber Abendmahlefaffe ber
Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Banugart, Elfhorn pra., Il 11,20		gesammelt; von ber Gemeinde im Town Con-		Johannes Gemeinte bes hrn. Paft. C. Call- mann \$3,10; von hrn. h. Böhming in Gam-
Nom Dreieinigfeits-Diftrift in St. Louis, Mo 22,00		corb \$1.16 78	8 49	burgh, D. \$1,00 4,00
Bom Immanuels-Diftrift in St. Louis, Mo 11,00	"	Heinrich A. Allwardt von Fran Bolz \$1,00;		, Friedrich Rir burch hrn. Paft. Seuel von bem Francuperein ber Gem. an Bincennes, Ind 6,00
Von ber Gemeinde bes Srn. Paft. Löter, Frohna,		von Jacob Bauer burch herrn Paftor Bern- rentber 200	3.00	O to St. Committee of Committee of the C
Perry Co., Mo 10,00		Heinrich A. Allwardt von Gliebern aus herrn	0,00	burch orn. Paft. Sugli 2,00; für tenselben vom
Bon Brn. Fr. Stut, Bashington, D. C 2,50	"	Paftor Engelbers Gemeinte \$1,88; von herrn		Jünglingsverein zu Pitteburg \$5,00 1,00
d. Bur Unterhaltunge-Caffe für verwittwete			6,88	" 3. Seinrich Niemann vom Jünglingeverein zu Pitteburg 5,00
Frau Prof. Biewend:	"	5. F. Solter in ber Gemeinde bes Paft. Strieter		Chailtian Bund Sand Son Olaft Sattifaht non
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Baumgart, Elfhorn		in Stonehill, Wisc. gefammelt \$6,00; aus ber	1	ber Zöglingsfasse in Mich \$2,00
pra., II 5,05		Abendmahlefaffe ber Gemeinde bes herrn Paftor		" C. Stoffer burch orn. S. Deftrumb Collecte in
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Löber, Frohna, Perry		Salmann in Newburgh, Dhio \$3,(11); auf ter		ber St. Johannes Gent. des Srn. Paft. Friede-
Co., Mo 2,80		Rindtaufe bes Herrn H. Tönsing baselbst \$2,00;		" S. Evere von ben: Jungfrauenverein ber Gem.
e. Für den allgemeinen Prafes:		von der Fran S. Thieme in Fort Wayne ein hemb mit Busen 1	1.00	rea hrn Naft Edwan zu Cleveland, D. burch
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Beinemann, Crete,	۱.,	F. Möller von etlichen Jünglingen aus ber Ge-	,	Drn. E. Both 6,00
Will Co., In 3,50	′′	meinte bes herrn Paftor S. 2B. Rinder gu		Can be Outle man in habon harabit.
f. Bur Synodal - Missions - Caffe.			3,40	Für den Lutheraner haben bezahlt:
Bon Drn. W. S. in 3 3,00	"	Geo. Bartling erhalten von herrn 21. Geuer in		Den 13. Jahrgang:
Bon Hrn. L. Schmidt, Washington, D. C 1,00		ber Gemeinde bes hrn. Paft. Bunder, Chicago	- 00	herr F. Harme 50 Cie.
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Baumgart, Elfhorn		<u> </u>	5,00	Den 14. Jahrgang: Die herren: F. harms, Jift. G. Bartels.
pra. 311	"	B. henke von bem Jungfrauen-Berein in ber Gemeinde bes herrn Paftor Schwan \$6,00;	1	Den 15. Jahrgang:
Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo 10,25		besgleichen von herrn Splete aus ber Gemeinde		Die Berren . R Dener, 3. Ernft, Paft, P. Beit, R.
Bon ben Schulfinbern bes herrn Lehrer Erf, St. Louis, Mo 2,30		bes herrn Pafter Schwan \$3,00; von einer		Sarme 5(1) Cte., Paft. G. Bartele, E. Beit 20 Cte., I.
Louis, Mo		Collecte von ber Gemeinte in Euclid, Dhio 1	15,00	Beit, Ph. Musterer, & Rahmeier.
Perry Co., Mo 2,90	,,	F. B. Dertermeyer, von ber Gemeinbe bes Brn.		Den 16. Jahrgang: Die herren: Loseband, Cichler, Blant, Ph. Babel, C.
g. Für die innere Mission:		Paftor Tramm, gefammett auf bem Reforma-		Sein 91 Monged & Malther, 28, Deker, 21, Milbrich, 218,
Collecte ber Gem. bes hrn. Paft. Franke, Abbison,		tione-Feste \$2,39; vom Frauen-Berein daselbst,		Aloffenbrint 50 Cia., 3. 5 Scherr, 3. Ernft. & Griliate, B. Meyer, Paft. P. Scib 7 Er., Paft. Frante, S. Pflug.
Sus 8,84	1	gum Deihnachts-Geschenf: brei Bemben, ein		1 6 Suittmener, & Willier 50 Qfg., Polt. 26, C. Bellen
h. Für herrn Paftor Röbbelen :		Paar Strümpfe. Ferner von einzelnen Ge- meinbegliebern ebenfalls baselbst: Summa:		lie a cerk Alreihan 50 (Stat. A. Paurthandt 50 (Stat. C.)
		\$7,85; von Julie Badhaus \$0,50 und einen		Rolf, &. Rahmever, Paft. G. Bartele, Y. Beit 26 Cte., G. Barbonner, B. Müller, Paft. M. Jager, Bedemeier,
Durch Srn. Paft. Seinemann von ber Gemeinbe in Calumet, Ill		Taschentuch. Ferner von herrn Paster Fricke :		Reth, Pak J. Mou, Ph. Ruperer, C. Lude, C. Meyer, D.
E. Rofch fe.		ein Bud, an Werth : \$3,40; von Berrn Daft.		pfrenger, C. Brauer, Gr. Reiter.
0. 0. 1, 4,	İ	Tramm ein Buch an Werth: \$1,50. Ferner		Den 17. Jahrgang: Die Berren: Rebel, Köfter, Paft. S. Saufer \$9,40, L.
Quittung und Dank.		zwei Taschentücher von ber Fran Prof. Cramer.	00.00	Rice & Tegeler, G. Diever, G. Schliepfic, D. Henterg,
Zanting and Zant.	1	Summa an baarem Gelbe \$6,74 2	22,38	a Brose, R. Müller, 29. Reinbect, 23. Bettmann, G.
Für das Proseminar in Deutschland	"		1,00	Schimmer, S. Bernhardt. C. Gerben, Paft. Sufemam, Ph. Babel, C. Geib, A. Menges, E. Walther, 3. Beren,
erhielt Unterzeichneter von P. A. Brofe in Milmantee \$1,00.		O Charles and Marian Sattivitat C') (V)	1,00	19, 91" Schulze, 913. Deine, 213. Alodenbrint 50 Cis., 20.
- burch P. Stubnati and beffen Gemeinde von D. Ber-	- "	nach wieder \$1,80, und aus ber Zöglings-Kaffe		Brodichmiet, M. Thiele, Paft. P. Beite 2 Er., Paft. Frante, B. Pflug, L. Stüntel, D. Stüntel, F. Wehrfe, C. Buffe,
felmann \$1,00, von F. Werfelmann \$1,00 und von R. R.		von Paftor Sattftatt \$2,00, und von Gran Git-		1 68 Steinbriff & Rellermann, Pan, R. Monta II Cr.,
50 Cto burch P. Beyer von beffen Gemeinde in Altenburg,		ter \$0,29	7,09	1 m Comembea. D. Wilter 50 O.B. Walt. V. C. Mentell
Perry Co., Mo., die Kirchencollecte bes Sonntage Deul		Bermann Meyer, von Fran 2B. Lude in Whit-	4.00	Paft. J. G. Couer 2 Er., Paft. J. G. B. Nürel 12 Er., C. g. Ert, Botich, Paft. G. M. Buder 3 Er., D. Eggere,
\$11,10.—von P. Fürbringer in Frankenmuth, Mich., \$1,00.—von frn. F. Schumm in Willsbire, D., \$1,00.—von frn.		ley Co, in Pastor Friedrichs Gemeinde		5. Lemfer. L. Saas 2 Er., E. Rolf, Paft. S. Rühn. C. Swizenbach, Paft. E. Rieber, L. Beit 48 Cis., Schweifert,
Wilh. Heuer in Abbison, Ide., \$3,00. — burch P. W.	1 "	D. Sädler von Paftor Beng	4,00	Swizenbach, Paft. E. Reber, L. Bett 48 &ts., Comeiter, Schiffler, 3 Bed, Paft. A. Deitmuller 11 Cr., C Trupfe
Bradhage in Swiperland Co., 3nd., \$1,00 von P. Dail	. 1 "	OD Of Other Sand Games Oberfaller Chilaran	10,00	150 Kea (S. Bietrich, 218, 25utendutel, 20au, 31, 31, 38, 21up
in Fairfielb Co., D., \$1,40 und burch benfelben von Brn		von einem Ungenannten aus ber Gemeinde bes		2 Cr., C. S. Baltber, Paft. F. Biling, Paft. 3. Pating, M. Eberle, Paft. C. J. Beifel 17 Cr., S. Stumberg,
B. Winter 40 Cis., beegl. von F. Baner jun. und 3. Ruf		Herrn Paftor Callmann \$7,80; von Brn. Chr.		Bibbaum, Laging, Sagemain, D. Ehlmann, Tabmann,
je 10 Cts. — von hrn. M. Stern in Cincinnati \$1,00. —		Rose, eine Fuhre Holz \$1,00	8,80	I mak n Tager, k. Burgarabe, k. Schulte, Vall, Q. Sing-
von Hrn. Lehrer Rolb und P. König daselbst \$1,00. — von	1 .	Christian Schult vom Jünglingeverein zu Buf-		fen, G. Bagner, Patt. M. B. Sommer 15 Er., 3 M. Begmann 50 Cts., Prof. L. Larjen, C. Brauer, fr. Rei-
Hrn. A. Rümmler in Lafagette, Ind., \$1,00. — von Hrn		falo \$5,00; vom Jungfrauenverein an bemfel-		ter & Silbrecht, C. Möllering 213. Etien, & Corecer,
3. P. Schulze in Buffalo \$1,00 von P. Anch in Sibi wainy, Mich., \$1,00 von P. Köftering in New Bofton		ben Orte \$2,00. Durch herrn Paftor Ernft,		Intiffethorn, DR. Dublentruck, 213. Dagemann, 21. Wetel.
3nb. \$5,00. C. F. B. Balther.		theils von ihm felbst, theils von seiner Gemeinde		g. Chlichte, G. Lude, J. M. Lonnet, Paft. G. Bartele, B. Stolgenbad. Martin C. Barthel.
		in Cuyahoga Co. Ohio \$6,00; von Herrn Carl Rose in Holz \$1,00	4.4 nn	2
Für einen zweiten Prediger in Californien		Www. th Mland war Mustalan Chinalinas Marain	14,00	
erhielt von 3gfr. G. Fifcher in Bofton \$1.50 von Brn		. August Bland vom Buffaloer Jünglings-Berein \$5,00; und vom Jungfrauen-Berein bafetbst		Beränderte Adresse.
Rebel in Cincinnati \$1,00. — burch Hrn. Christian Lude in	1	2,00	7,00	Rev. J. J. F. Auch,
Town hermann in Wis. auf einer Ainbtaufe gesammel	١.	5. Sprengeler aus ber Gemeinbe bes herrn	,,,,,,	Sibiwaing P. O. Tuscola Co., Mich.
\$2,50. C. F. W. Walther.	"	Paftor Stubnagy \$10,00; beegleichen vom		Obwohl früher schon biese meine Abresse im Lutheraner
Bur Johann Borr von herrn Fart und Georg Reil		Frauenverein in orn. Paft. Bunbers Gemeinbe		befannt gemacht murbe, so ift boch auch selbst im letten alla. Synobalbericht noch meine frühere, jest unichtige Abresse
sen. @ \$1,00; von Grn. Johann Reil \$3,00;		\$2,00 und 3 Henude	12,00	beibehalten. J. J. F. Auch.
von Friedrich Spahmann 25cts.; von Friedrich	1	D. Sprengeler von bem Jungfrauenverein in		
herbster 25cts.; von Wittme Wagner aus Pitts-		Chicago burch Hrn. Paft. Wunder \$6,00; von		St. Louis, Mo.,

D. Sprengeler von bem Jungfrauenverein in Chicago burch frn. Paft. Bunber \$6,00; von frn. Paft. Sorft in Minnapolis in Minnesota

Derbster 25cte.; von Wittme Wagner aus Pitteburgh, 10cte \$5,63 St. Louis, Mo., Synobalbruderei von Aug. Wiebusch u. Sohn.



Herausgegeben von der Deutschen Evaugelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 2. April 1861.

Mo. 17.

en : Der Butheraner erfdeint alle zwel Woden einmal für den jährliden Gubscrip. tionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben porausbezabten und bas Pofigelb jutragen baben. - In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents vertauft.

Rurdie Briefe, melde Mittheilungenfurbas Blattenthalten, findan ben Retafteur alle anber: aber welche Gefdafilices, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelber ic, enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. O. Barthel.care of C. P. W. Walthor, St. Louis, Mo., anderzusenben

Referat

über das Verhältnis der Rirche und ibrer Diener in Bezug auf deren leibliche Versorgung. *)

Das Verhältnis der Kirche und ihrer Diener zn einander in Bezug auf die leibliche Berforgung ber letteren ift mit nichten ein Miethverhaltnis, da die Gemeinde fich um einen gewiffen Lohn einen Anecht bingt, fondern ein Berhältnis einerseits der frei und umfonft, um Christi millen dienenden Liebe, andererseits ber freien, um Christi willen daufbaren Liebe, welches jedoch nicht ausschließt, daß der Prediger etwa eine bestimmte Befoldung erhalte und nehme. -

hören wir über diese Materie unsern theuren Bater Luther:

1. daß die Prediger nicht gedungene Anechte ber Gemeinde find, fondern Diener Gottes, der fie verforget davon fagt Luther in feiner "Anslegung bes 82. Pfalms:"

"Das Predigtamt ist nicht ein Hofediener oder Bauernfnecht; es ift Gottes Diener und Ruecht, und fein Befehl gehet über herrn und Rnecht, wie bie ber Pfalm fagt, es

*) Diefes herrliche ebenfo fur bie Previger wie fur bie Buborer lebrreiche, erweckliche und troftliche Referat Serrn Professor Cramer's wurde aus Mangel an Beit bei ber lettjährigen Berfammlung unferer allgemeinen Synote gurücfgelegt und ber unterzeichneten Rebaction mit ber Bestimmung übergeben, bag es als Pampblet erscheinen moge. Da baffelbe aber nicht fo umfangreich ift, ale vorausgefest murbe, fo glandt bie Rebaction im Ginne ber Ehrw. Synobe gu handeln, wenn fie bas Referat hierburch gunachft im "Lutheraner" mittbeilt.

D. Reb. bes "Butheraner."

XXXIX, 237.)

Und in feinem "Sermon ober Predigt, daß man folle Rinder zur Schule halten :"

"And daß du nicht zu fehr forgest, wo bein Sohn ernährt werde, wenn er fich auf die Lehre gibt und zu solchem göttlichen Umte und Dienst; so hat dich Gott auch nicht hierin gelassen noch vergessen, auf daß du ja nicht sorgen und flagen sollest. Er hat verheißen durch St. Paulum 1 Cor. 9, 14. "Wer dem Evangelio dienet, foll vom Evangelio ernähret merben." Und Chriftus felbst Matth. 10, 10. "Gin Arbeiter ift seines Lohnes werth. Effet und trinket, mas fie haben." Im A. T., auf daß fein Predigtamt nicht unterginge, ermählete er und nahm bas gange Beschlecht Levi, nämlich das zwölfte Theil des gangen Bolks Ifrael und gab ihnen ben Behnten vom gangen Bolf, darüber die erften Früchte, allerlei Opfer, eigene Städte, Borftadte, Meder, Wiefen, Bieh und mas bagn gehöret. Im R. T. siehe zu, wie reichlich vor Zeiten Raifer, Ronige, Fürsten und herren gegeben haben zu soldem Umt, das jest die Stifte und Rlöfter inne haben, und damit Ronige und Fürsten übertreffen: er wird und fann nicht laffen, die ihm trenlich dienen, er hat sich zu hoch versprochen, und gesagt Hebr. 13, 5. "Ich will dich nicht lassen noch verfaumen." (XX, 21.)

2. Daß also die Prediger ihren Dienst umsonst, and Liebe, um Christus willen thun sollen, Sott zu Chren und dem Rachften gur Befferung,

richtet und strafet die Botter." (Erl. Ausg. davon fagt Luther in seiner Schrift: "Witer das Papstthum zu Rom, vom Tenfel gestiftet :"

"Umfonst habt ihre, umfonst gebet ce; b. i. man foll burche Predigtamt nicht Beig, Ehre, Molluft, Bewalt suchen auf Erden; wir haben droben im Simmel reichen Lohn, ohn baß die Christen wiederum auch umfonst sollen ihre hirten nahren und ehren um Chriftus willen; wie er daselbst (Matth. 10, 10.) fagt : Effet und trinket, mas bei ihnen fürhanden ift, denn ein Arbeiter ift feines Lohnes werth. 1 Cor. 9, 14 : Der herr hat verordnet, daß die, fo am Evangelio dienen, sich vom Evangelio follen nähren : nicht als verfänften fie und die Christen fauften von ihnen bas Evangelium; fondern alle beide follens umfonft und um Christi millen thun, biefe predigen und jene nähren: der Chat ift ju groß, fann feinen Rauf und handierung leiden, wie es im weltlichen Stand fein muß." (XXVI, 204.)

Desgleichen in seiner "Predigt von der Summa des christlichen Lebens" über 1 Tim. 1, 5 — 7.:

"Wenn ich oder ein anderer predige, nm einer guten fetten Pfarre willen, da ich es foust wohl ließe austehen, da mag ich auch wohl bas Evangelium predigen; aber mein Berg ift nicht rein, fondern ein lanter Unflat. Darum wenn ich gleich lange predige, und sage, es sei ein gut Werf und föstlich Amt zc., so verstehe ich es doch felbst nicht; benn es gehet nicht aus dem herzen. Go ift aber das herz rechtschaffen, wenn es also stehet: ob ich wohl Nahrung foll dafür haben, doch nicht dabei geblieben; soudern weil mich Gott zu dem Amte berufen und befohlen hat, dasselbe treulich und fleißig auszurichten, zu seinem Lob und der Seelen Heil, so thue ich es von Herzen gerne um des Worts willen; da suche ich ich nicht Liebe noch Freundschaft, Ehre und Dank von den Leuten, sondern quillet ans dem Herzen und richtet dasselbige aus, ehe es Ehre, Geld oder Gunst davon friegt, ob ich wohl dasselbige, wo es kommt und folget, ohne Sünde haben und nehmen mag." (XIX, 309 ic.)

Und in seiner trefflichen "Auslegung des 14., 15. und 16. Kap. St. Johannis":

"Nu muß es in der Chriftenheit alfo fein, da f fonderlich die da Prediger fein follen, ihren DErrn Chriftum lieb haben für allen Dingen anf Erden, und bereit fein, Alles um feinetwillen zu thun und zu leiden, und also bente : Es gurne ober lache um meiner Predigt willen, wer da will, fo fehe und frage ich nach feinem Menschen, Fürsten, Gelehrten, Beiligen, sondern febe allein auf meinen Christum. Was mir der befohlen hat, das thue ich ihm zu lieb, um feines theuren Blutes willen, bamit er mich erfauft hat. Wo sold herz und Muth nicht ift, da bleibt nimmer fein Prediger noch Christen fromm und gläubig, benn mas er andere suchet, bas wird ihn bald verführen und davon reißen." (XL, 175.)

Ferner in der "Hanspostille," Predigt am Sonntag Misericordias Domini, Joh. 10, 12—16.:
"Wer da will ein Prediger sein, der meine es mit ganzem Herzen, daß er allein Gottes Ehre und seines Nächsten Besserung suche. Suchet er's aber nicht allein, sondern will bei solchem Umte seinen Rußen oder Schaden bedeusen, da darst du nicht gedeusen, daß er stehen werde. Entweder er wird schändlich

davon fliehen, die Schäflein verlassen, daß sie der Wolf erhasche und zerstreue, wie Christus saget: "Ein Miethling, der nicht Hirte ist, deß die Schafe nicht eigen sind, siehet den Wolf kommen, und verläßt die Schafe und fleucht" ze. Oder wird schweigen und die Schäflein ohne Weide, d. i. ohne das Wort, lassen hingehen. Das sind die rechten Miethlinge, die um eigenes Nutens und Geizes willen predigen und lassen ihnen au dem nicht genügen, daß ihnen Gotttäglich ihre Nahrung gibt als ein Almosen. Denn wir Prediger sollen doch nicht mehr von

unserem Umte haben, denn Hulle nud Fülle. Die aber mehr wollen haben, das sind Miethlinge, welche der Heerde nicht achten. Da dagegen ein frommer Prediger alles darüber läßt, auch sein Leib

und Leben." (III, 385.)

3. Daß es daher nächst dem Trachten nach eitler Shre kein schädlicheres Laster an den Prebigern gibt, als den Beiz und Sigennut, davon sagt Luther überdies in seiner "Kirchen-Postille,"

geblieben; soudern weil mich Gott zu über die Epistel am Sonntag Seragesimä, 2 Cor. dem Amte bernfen und befohlen 11, 19. — 12, 9.:

"Co ift nun die Summa diefer Epistel, daß an einem Prediger oder Lehrer fein schädlicher noch giftiger Laster ist, denn eitle Ehre. Wiewohl der Geiz auch ein boses Stud an ihnen ift, und gemeiniglich beibe miteinander laufen; benn um ihres Benießes willen, daß fie nur defto mehr gewinnen, wollen fie etwas hohes, fonderliches und größer fein. Denn was nicht gilt, das gilt nichts; was nicht trägt, das gibt nichts. Alle andere Lafter sind träglicher in einem Prediger, wiewohl feines gut ift, und billig unsträflich und vollkommen sein soll, wie Paulus lehret Tit. 1.7. Und ift auch nicht Wunder; benn die zwei Laster sind natürlich und stracks wider die Art des Predigtamts. Denn das Predigtamt ift geordnet, daß es allein Gottes Ehre fuche und meine mit gangem Bergen, wie Pf. 19, 2. saget: "Die himmel erzählen Gottes Ehre," und muß Comad und Schande drüber leiben, wie Jeremias flaget und spricht, Jer. 20, 8 .: "Des hErrn Wort ist mir täglich ein hohn und Spott." Denn die Welt leidets nicht; darum ists nicht möglich, daß der sollte auf der rechten Bahn bleiben und das lantere Gottes Wort predigen, der feine eigene Ehre drinnen suchet. Denn er fleucht Sohn und Spott; darum fleucht er and Gottes Ehre zu fuchen und muß alfo predigen, das den lenten gefällt. und ihm ehrlich fei, das feine Runft und Berstand preise. Also ift auch ber Beig natürlich wider das Predigtamt. Denn gleichwie bas Predigtamt auf Gottes Ehre in unfrer Schande gehen foll; fo foll es audigehen zu Rut und bem Beften bes Rächften und nicht auf Eigennut. Und mo es so nicht gehet, da bringet es mehr Schaden denn Rut. Weil denn ein falfcher Lehrer nichts, denn seinen Ruten suchet, ifte unmöglich, daß er recht predigen follte; benn er muß fagen, mas man gerne höret, auf daß er feinen Banch fulle. Darum heißt fie Ct. Paulus Banchbiener, Rom. 16, 18., und die gange Schrift ftrafet ihren Beig an vielen Enden. Ber nun Prediger fein will, der hüte fich vor eitler Ehre und Beig aufe höchste; oder wo er fich darinnen fühlet, meide er das Predigtamt: er wird sonst nichts Gutes schaffen, sonbern nur Gott schänden, die Geelen verführen und Ont ftehlen und rauben." (VIII, 100 2c.)

4. Daß aber rechtschaffne Prediger eine Guade von Gott und seine theuerste Gabe sind, weshalb man sie hoch und werth halten soll, davon sagt Luther in seiner "Auslegung des 15. Kap. der 1 Epistel St. Pauli an die Corinther":

"Hie siehest du, daß St. Paul einen guten rechten Prediger neunet eine Gnade von Gott, daß es nicht sein menschlich Thun oder Bermögen, ein Prediger zu sein oder zu machen, als auch nicht Menschending ist, ein Christen sein und das Wort oder die Predigt gerne hören; sondern

ein göttlich Ding und eitel himmlische Gabe und Geschenk, ohne und über, ja wider die Natur, das Gott allein in uns wirket, ohn alle unser Gedanken und Zuthun. Ein solcher Mann, spricht er, bin ich, der ich euch das Evangelium durch Gottes Gnade bracht (wie ichs auch durch dieselbe empfangen habe), und euch von Gott gescheuft bin, als ein edel, köstlich Kleinod. Dafür sollt ihr mich halten und ehren." (LI, 113.)—

Ferner in feinen "Predigten über das 1. Buch Mofis":

"Darum kann keine größer Gnabe und theurer Gabe widerfahren, denn daß Gott rechte Prediger schicket, die es mit Trenen meinen, und den falschen Lehrern wehren; wiederum keine größere Plag noch Herzleid, de n wenn er die rechten hinwegnimmt, lässet falsche Lehrer mit blauen giftigen Bähnen aufkommen. Da laßt uns zusehen und dafür hüten." (XXXIV, 352.)

Dann in seinem "Brief an den Rath zu halle, vom 7. Mai 1545":

"Befehle euch hiemit die Prediger, Rirchendiener und Schulen in eure christliche Liebe, sonberlich Dr. Jonas, welchen ihr miffet, bag wir ihn ungerne von une ließen, und ich vor mich noch felbst gerne ihn um mich wissen wollte. Sie feind theuer folche trene, reine, feine Prebiger, bas erfahren mir täglich. Gott achtet fie felbst theuer, wie er spricht: Wenig find ber Arbeiter, und St. Paulus: Die findet fiche, wer treu erfunden werde. Daher befiehlet er auch, sie in zwiefältiger Ehren zu haben und zu erfennen, daß sie Gottes große, sonderliche Weschenk seind, damit es die Welt verehret, zur emigen Geligfeit, als Ps. 68. singet: dedit dona hominibus (er hat den Menschen Gaben gegeben). Richt viel geringer Gabe ifte, ba euch Gott ein folch her dazu gegeben hat, daß ihr fie berufen, lieb und werth habt, und im SErren ehret." (LVI, 136 20.) -

Weiter in seiner trefflichen "Anslegung des 5., 6. und 7. Kapitels St. Matthäi":

"Was rechtschaffen, fromme Herzen sind, sollen ihre Pfarrer und Prediger in allen Ehren halten, mit aller Demut und Liebe, um des Hern Christi und seines Worts willen und sie groß achten als ein köstlich Geschenk und Kleinob, von Gott gegeben, über alle zeitliche Schäße und Güter." (XLIII, 283.)

5. Daß und warum man sie daher auch leiblich verforgen soll, davon schreibt Luther unter anderem in seinen "Predigten über etliche Kapitel des Evangelisten Matthäi":

"Wer zugleich ein ehelicher Mann ist und hat nicht von der Kirchen eine Besoldung, und soll sein Handwerf treiben und studieren, der wird beides zugleich nicht thun können. Drum so haben Könige und Fürsten für die Prediger erdacht, daß man ihuen ihre Besoldung machete, auf daß sie ihre Nahrung und Unterhaltung hätten, ohne ihrer Sande Arbeit, und defto fleißiger über der Bibel liegen konnten. Denn Gott nahm im Alten Testament von den Priestern und Leviten alle Sorge der Nahrung und ordnet, ihnen den Behnten zu geben, auf daß fie besto beffer ftubieren konnten." (XLIV, 151 2c.) Und ebendaselbst weiter unten: "Weil ich prebigen foll und euch hiermit dienen, so kann ich indeß ber Nahrung nit warten: so seid ihr schuldig mich mit zu ernähren, auch lauter umfonft; benn mer bem Altar bienet, fagt St. Paulus, der foll vom Altar leben. Das haben nun vor Zeiten bie frommen Könige und Fürsten reichlich gethan, und zur Erhaltung ber Kirchen und Schulen gnug gestiftet, weil es ber gemeine Mann, wie auch jett, nit thate. Dasselbige haben nun zu sich gestohlen und geraubet das Tenfelsvolf, das in ben Dumen und Rloftern in allen Schanden diefelbigen Gnter verzehren, und ift ihr feiner der gedächte, eine Predigt dafür zu thun, ja verfolgen und läftern und schänden aufe Allerhöchste die, so es thun. Wir haben berselbigen Büter faum die Rinde oder das Tellerbrod, damit wir und noch fümmerlich ernähren, sie baben das Beste hinmeg. Aber nit gerne wollt ich Jemand gunnen, ben ich lieb hatte, bag er auf die Beife, wie fie, dieselbigen Güter hatte. Die frommen Leute, die es gestiftet haben, haben nit allein königlich ober fürstlich, sondern aud driftlid gethan, daß fie fur alle ibre Radifommen gedacht haben, Predigstuhl und Schulen zu erhalten. Run feind noch die Damen blieben auf den Stiftern, als Scholasticus, Cantor, Prapositus, Decanus; die Memter haben fie fallen laffen. Wohlan, fie haben es hinweg. Nun feind bie Inhörer fcintdig, wo sonft die Prediger nit fonnen erhalten werben, um sonft die Prediger von dem Ihren zu ernahren, daß fie beide unter Ginem hErrn, ihrem Seiland bleiben, der aller Welt erftlich damit gedienet hat, daß er für fie gestorben ift, und fie von Sünden und allem Herzeleid erlöfet, darnach auch, nus zu einem Exempel, daß wir Christen einem Andern umfonft bienen sollen, wie er uns gethan hat." (XLIV, 221 20.) -

Desgleichen in feiner "Auslegung des 1. und 2. Rapitele Johannis":

"Es befiehlt aber Gott benen, fo das Wort Gottes hören, daß sie sollen den Priestern auch zu essen und zu trinken geben; wie denn Moses and gebot den Rindern von Ifrael, daß fie den Leviten ihre Nahrung und Unterhaltung geben sollten; und der hErr Christus faget im Neuen Testament : Gehet hin und prediget, und effet, was man ench fürsetzet; will, daß die Zuhörer die Prediger ernähren sollen, sie sollen von dem Ihren weder effen noch trinken. Das ist un nicht unrecht, daß ein Prediger wiederum ernähret werde, und wird beshalben die Tanfe und das Evangelium nicht verkauft noch ums Geld gegeben, sondern wird umsonst alles ge-

reichet; und ist also beides verwahret, daß ich | Colche nicht verfäufen, sondern umsonft lehren, und bie Buhörer nicht faufen, sondern umfonst haben sollen. Ich soll dir predigen und bu follst mich ernahren. Gibst bu mir nu nicht, so gibt mir ein Under. Wenn bu mir nu um Gottes willen etwas gibst, auf bag bas Wort und der Predigtstuhl erhalten werde, und ich lehre dich das göttlich Wort: so stehets recht. Aber wenns also zugehet, wie bie gefaget wird, baß alle Sacrament in die Rirdje find verfauft worden um Ddifen und Chaf ic., wie sie denn predigten : Du mußt opfern ; ba stehets übel. Denn bas heißt gefanft und vertauft, das ist lauter Raufmannschaft. Gie follten also gesagt haben: Lieber Mensch, ich zwinge dich nicht, willt bu mas geben, so ftehets in deinem Willfür. Alfo fellte der Papit auch thun, und nicht Ablaß, Meg und andere Gaudelwerf ums Beld verfäufen; sondern also fagen : Lieben Freunde, ich will ench das Evangelium predigen von unferm herrn Jesu Chrifto, durch welchen wir haben Bergebung ber Ennden aus Gnaden, auf daß ihr an ihn glanbet, und will euch mit meiner Predigt bienen um Gottes und euer Seligfeit willen. Item, ich will euch das Sacrament des Leibs und Bluts Christi reichen und euch durch die Ab. folution frei umfonft eure Gunden vergeben, so oft ihre von mir begehrt; ich wills ench nicht verfäufen. Denn wenn ich wollt lernen faufschlagen und gewinnen, so wollte ich irgends ein Handwerk lernen Wiederum habe ich nicht zu effen, so hilf mir wieder und gib mir Effen und Trinfen." (XLVI, 176 20.) -

Kerner in der "Kirchenpostille", am 26. Sonntag nach Trinit., Matth. 25, 31-42 .:

"Das follten wir ins Berg fdireiben und bedenfen, welch ein groß, trefflich Werf es ift, einem Christen Gutes thun; und wiederum auch, mas ce ift, einem Christen Leid thun; wie ich gefagt habe vom Papft, Bischöfen, Tyrannen und Juntherren, welche Christo von feinen Fußen nehmen, das sie ihm nicht gegeben haben, Speise, Trank, Herberge und Nahrung ber Armen, fo um Christi millen arm fein muffen, weil fie find (als Prediger, Rirchendiener, Schulmeifter 2c.) nicht in foldem Stande, fo bie Welt zu regieren hat, noch mit andern Sändeln umgehen fönnen, bamit sie auch möchten ihre Rahrung erwerben; fonst nähme man sie auch mit in die Regiment, und gabe ihnen genng. Weil sie aber damit nichts zu thun haben, so gibt ihnen die Welt auch nichts um ihren Dienst, und wo man ihnen nicht um Gottes und Chrifti willen gibt, fo muffen fie nichts haben und arme, elende Wittmen und Maisen nach ihnen lassen. Denn die in anment annehmen, fo treten fie partheiische Rirchengeschichte" Thl. I, 612.:

ausihrem befohlnen Amt. Darum muffen fie ernährt werden (follen fie and zu effen haben), von bem Bettelstab, bavon Christus hier faget." (XIV, 345. 20.)

Und ebendaselbst am 7. Sonntag nach Trin., Marci 8, 1—9.:

"Co wir Chriften fein wollen, follen wir ja miffen, daß wir dazu berufen find, und Gottes Gebot ift, daß wir alle dazu thun mit beiden händen und allen Rraften, daß Gottes Hans nicht mufte, noch die Predigtstühle ledig steben und fein Reich nicht aufhöre, damit nicht beide, wir selbst und bas junge Bolf, ber Seligfeit beraubet werden. 3mar im Alten Testament war es durch Mosen einem jeden aufgeleget und geboten, dazu ben Behenten zu geben von allem Ginkommen, 3 Mof. 27, 30. 1c., wie viel mehr follen mir Chriften gu dem thun, welches am nöthigsten ift, und ohne das niemand auf Erden nichts bazu gibt noch thut, baß Chrifti Reich gebauet bleibe, daß wir feine Diener auch laffen mit uns effen, auf daß wir and in bemfelben Reich Gottes bleiben, und folde Gnade und Seligkeit auch auf unsere Rinder erben mögen." (XIII, 166,)

Desgleichen in feinen "Predigten über bas 1. Buch Mosis":

"Bum andern gelobt Jacob: "Alles, was bu mir gibit, bes will ich bir ben Behenten geben", nämlich, daß da murde gehalten ein Priefter, ber da predigte und lehrete. Denn denjenigen, die Gottes Wort lehreten, ift von Aufang gehalten, ben Behenten zu geben, welches jest im Renen Testament nicht ift, fondern ift nachgelaffen und heimgestellet der Liebe, daß man nicht darf Wesets machen, sondern gebe so viel, als Noth ift einen Prebiger zu nähren und zu halten. Alfo lehret Ct. Paulus jun Galatern: "Der ba unterrichtet wird mit dem Wort, der theile mit allerlei Buts dem, ber ihn unterrichtet;" und zu den Corinthern: "Die bas Evangelium verkundigen, follen fich auch bes Evangelii nähren." Do nu Chriften find, solassen sie es nicht; aber da nicht Christen mären, und bas Bolf mit Zwang und Gefeßen regiert werden müßte, so müßte auch eine gewiffe Summe bestimmt fein, wie vielmanihnengebenfollt. Es habens die auch muffen thun, die vor uns gewesen find, daß man die Prediger nicht funnt verforgen auf die Weise. Die Liebe ift zu schwach unter dem gemeinen haufen, sie thute nicht." (XXXVI, 131. x.)

6. Daß in den ersten Zeiten ber driftlichen bern Ständen und Memtern find, und fo fonft Rirche beren Diener allerdings von den milreichlich genug haben, wollen und fonnen nicht den Gaben gehrten, die beim Gottesbienft, nader Kirchen Memter und Dienst pflegen, haben mentlich bei der Feier des heil. Abendmahls für es auch nicht gelernet; wiederum, follten fie und die Urmen auf dem Altar niedergelegt, auch Pfarrherren und Prediger ober wie man zu reden pflegt, geopfert wurden, fich weltlicher Sandel und Regi- ift historisch gewiß. Co schreibt hievon die "Un"Weun die ersten Christen zusammenkamen, das heil. Nachtmahl miteinander zu genießen, so brachten sie nicht nur Brod und Wein zu dieser heil. Handlung mit sich, sondern auch andere Speisen und Opfer für die Armen und Aeltesten."

Seit dem 3. Jahrhundert wurden sie bann aus einer durch sountägliche oder monatliche Beiträge gebildeten Gemeincasse unterhalten, wie Guericke in seiner "Kirchengeschichte" Thl. I, 165. berichtet.

7. Daß Teufel, Welt und Fleisch weiblich bafür sorgen, daß rechtschaffnen Predigern ihr Unterhalt aus Geiz verfürzt oder gar entzogen wird, während die falschen Prediger die Fülle bekommen, davon zeuget Luther an vielen Orten, unter anderem in seiner "Hauspostille," am Tag der Reinigung Maria, Luc. 2, 22—32.:

"Nun find wir frei, nicht allein von der fchmeren Laft bes Gefetjes Moff, fondern auch von bes Papites Schatzung. Wie man aber Gott und seinem Evangelio für biese Freiheit banfet, bas fieht man täglich an Bauern, Birgern, Abel ic., benn ba giebt niemand gern mehr einen Seller gum Evangelio und Predigtamt, ja jedermann stiehlt und raubet lieber berarmen Rirdie, was vor Alters gegeben ift. Die Banern auf ben Dorfern beschweren sich, wenn sie ihrem Pfarrherr follen einen Bann machen, ja fie zwingen ihn mohl, daß er der Rube und Cane baten muß, gleich ben andern Bauern. Im Alten Teftament und Gefet Mofi murden die Inden gezwungen, ihren Prieftern gehorfam zu fein, gleichwie im Papstthum auch niemand wiber Monde noch Pfaffen muchen durfte; aber jest unter bem Evangelio will jedermann thun, was ihm geluftet, und werden die Pfarrherren und Prediger nicht allein verachtet, fondern and fouft übel gehalten. Golde Filzen muffen wir neben uns leiden, wie mir den Rot in der Rafen leiden muffen." (VI, 154.)

Ferner in seinen "Predigten über etliche Kap. bes Evangelisten Matthäi":

"Es will jest Niemands geben, und wenn wir nicht hatten die gestohlen Gnter des Papsts. fo würden die Prediger schmale Biffen effen; aber es bleibt nicht babei, man nahme noch gerne zu sich alles, was die armen Pfarrherren einzukommen haben. Zuvor hat man den Bentel milde aufgethan. jest wollt man den Pfarrherren gern ben Biffen aus bem Maul reißen. Um Fürsten fehlete nicht, fondern die Edellente und Amtleute, die nehmen ben Pfarrherren auch noch die Ringen vom Brod, fo übrig fein, und bennoch wollen fie gut evangelisch sein. Wirds unser herr Gott laffen fo hingehen? Das werden fie wohl erfahren. Das Bebet ift jest nicht falfch, noch fann man fo viel nicht erlangen, daß Prediger Kutter und Nahrung haben möchten, soudern was sie noch haben, das wollt man ihnen auch gerne nehmen. Da fann man fein Baur noch Edelmann überreden, daß er gedächt : Gi, er ift ein Einkommling, das haus und der Acker

ist nicht fein, wenn er bas Haupt gelegt, so ist die Wittme binausgestoßen; ich bab ein Schlößlein, baran will ich mir laffen genngen, will ihm feinen Schaden thun. Aber die Junfern vom Adel thung felber, und die Amtleute lachen dazu. Drum so find wir ärger benn der Papft, der da fliehlet den reichen Wittmen, Kaiser, König, Fürsten und Herrn. raubens ben armen Bettlern, ihren Rindern, Wittwen und bas geschieht von uns auch in biefem Fürstenthum, drum ftellen wir uns schändlicher gegen dem Evangelio, denn in Herzog Georgen ober des Markgrafen Lande. Das heißt den Bettlern, Gaften, armen Wittwen gefreffen, ba mag man auch webe über fdreien, benn fie freffen Mark und Bein. Denn weil man über die Papisten bas Betergeschrei fchreiet, so mag man unfer and nicht vergeffen." (XLIV, 356, 20.)

Und ebendaselbst Bb. XLV, 48, 20. :

"Da man jest Pfarrherren hat, die von Gott gefandt fein, und une Bottes Wort fürtragen, bas achtet man nichts, fo ihnen boch Niemands Etwas gibt, Aber fönnte man ihnen noch basjenige nehmen, was fie jest haben, fo that mans. Invor fonnte man fo viel Monde und Streicher ernahren aus biefer Stadt, die boch nicht groß ift, noch reich Was hat man ben zweien Dumereien jahrlich gegeben. Die Barfuffer Monche haben mehr benn 800 Gulben bes Jahrs bie Stadt gestanden; wir Augustiner irgends bei 400 Bulben; die Antoniter haben des Jahrs mehr benn 2000 Bulben aus ber Stadt bracht; und ich fage nicht von bem, was vom Lanbe ber Baner und Abel gegeben hat. Die Ctabt ftunde groß Geld, was den Beiftlichen gegeben wurde. Jest konnte man nicht einen Prediger ernähren oder erhalten von des Bürgere Gaben, aber vor Zeiten hat man können gung geben. Wenn uns jest nicht ber Papft noch nabrete, gleichwie die Kinder von Ifrael fich vom Raub ber Alegyptier erhielten, fo hatten wir wenig. Das ift nun die Urfache, daß es unser herr Gott nachläßt und verhänget: das, mas da fleucht, dem läuft man nach. Man hat 120 Faß Bier jährlich allein ben Monden allhier geben konnen. Wenn fie jetzt einem Prediger 3 oder 4 Kaß reichen follten, fo meinete man, fie mußten verarmen, ba man boch bas Evangelium hat, und ba ber gemeine Raften bem Prediger hilft. Aber founte mans noch nehmen, was der Papft hat zusammengerafft und gefratet, man thate "-Ferner in feinen "Tifchreden":

"Wir erfahren jest, sprach Dr. Martinns, ba bie Leute rechtschaffen von Gott und Gottesbiensten gelehrt werden, besgleichen von rechten guten Werken, wie gar ein gränlicher Geiz die Herzen schier Aller und des größten Theils besessen hat. Niemand erzeiget sich mit Milbigkeit gegen den Armen, wie er billig sollte; man erdenkt mancherlei Wege und Weise, alle Dinge und Waare zu steigern und aufs Then-

erfte zu geben, auch in allergeringften Dingen. Bas man aber auf Rirdendiener und Edulen wendet, wie benn foldes gar gering ift, bas achtet man groß und hoch. Darum ifts micht allein eine große Schande, sondern auch eine große Gunde jest zur Zeit, daß man fiebet, daß durch der Lente Weiz viel Pfarren ganz wüst oder jämmerlid verfäumen oder verlaßt merden. Aber fiehe die vorige Zeit an, dafeinerechte Religionwar, und die Leute auf Abgötterei und Wößendienste und Bertrauen auf eigene, felbstermählte Bert geführt worden; da war des Gebens fein Maas noch Ende, da schneiet es zu nur mit aller Macht, ba war Jedermann willig zu geben; alle Klöster voll Mönche, alle Stifte voll Megyfaffen nähret man und gab ihnen genug, ja alles überfluffig; Kirchen murden mit Gilber und Jold aufs Allerschönfte und Reichlichfte geschmudt und gezieret, ja überschitt." (LVII, 347.) Desgleichen in seinen "Predigten über bas 1. Buch Mosis":

"Weil er (ber Teufel) ein Kürst ber Welt ist, wie er fich rühmet gegen Chrifto im Matthao, fo gebühret ihm auch, daß er dem Ding widerftebe, fo nicht für fein Reich ift. Daß man un nicht fo viel gibt, weil man das Evangelion predigt, als zuvor, ift nicht Munder, Gin Marr mare er, wenn ere gestattet. Weil wir nu wider ihn fechten, muß er uns also halten, daß mir hungere flerben muffen, fo viel an ihm liegt. Darum ifts nicht ein bos Beichen, ob er fich wehret und ftraubet, daß man jest nicht einen guten Prediger ernabren fann, ba man znvor 200 Mondye fullete. Denn vorhin dieneten fie ihm, barum mußte er seine Anedite auch verforgen; barnm hat er alle Rlöfter und und Stifte fo wohl verfeben und allen genug gegeben. Ru er aber fiehet, daß man ein Loch in fein Regiment will reißen, wehret er auf allen Ceiten, (XXXIV, 86, 20.)

8. Daß Gott solche Bedrückung und Beraubung treuer Prediger damit straft, daß er zu großem Unglück einen Maugel an rechtschaffnen Predigern entstehen und wieder falsche Lehrer aufkommen läßt, davon sagt Luther unter anderem in denselben "Predigten über das 1. Buch Mosso":

"Im Alten Testament war es geboten, man sollte ben Leviten ben Zehenten geben; noch mußten sie sich zulett selbst ernähren, benn man wollt ihnen nicht mehr geben. Darum erdachten sie barnach einen falschen Gottesbienst; da gab jedermann wieder gnng, wie es zu unsern Zeiten auch gehet und gangen ist. Den n weil man den rechtschaffnen Predigern nicht gibt, daß sie sich ernähren, müssen sie zuletzt das Predigen fahren lassen und sich mit Arbeiten selbst ernähren. So wird Gott zur Strafe

wieder laffen Prediger auftreten, die uns jum Teufel führen." (XXXIV, 132.)

Und ebendafelbst Rap. 48. :

"Ich habe auch gepredigt und geschricben, daß für allen Dingen follt das Kürnehmite fein, daß man die Pfarren und Schulen wohl verforgete. Aber da will Niemand an. Andern Pfaffen und Mastbänchen, die nichts thun benn alle Unglud anrichten, gibt man übrig genug. Das Gott dazu fagen wird, werden wir auch einmal gewahr werden. Ich habe oft gesagt, Gott achtet feine Baben theuer und werth; es hat ihn aud viel gestanden, seines Cohns Blut daran gewandt, daß bas Bort mocht gepredigt werden, und feine Apostel ausgefandt würden. Darum denfet er alfo : der Schatz ift zu edel und gut, fie find nicht werth, daß sie ihn haben sollen; darum will ich meine werthen Prediger felbst nahren. Drum gibt er der tollen Welt nicht in Ginn, daß fie es thate, denn feinen Chriften einem, zweien oder breien; die andern ließen wohl alle Prediger auf einen Tag hungere fterben. Es ift ju ebel und zu groß, fie finde nicht werth, dem Evangelio und seinen Predigern Ehre ju thun, möchten sonft sagen, sie hattens verdient. Also wird es bald wieder dahin fommen, daß die rechten Predigerihr Umt muffen liegen laffen und handwerf lernen allein um ber Nahrung willen; fo werben fie das Wort verlieren durch Gottes Born und Strafe; und wiederum benen mit Saufen gutragen, bie ihnen Lügen und Berführung predigen. Weil der Schat fürhanden ift, fehret fich niemands bran; wenn er hinmeg ift, fo fiehet man erft zurnd. Darum ning es geben, wie Christus fagt im Johanne: Ich bin fommen in meines Baters Ramen, und ihr nehmet mich nicht an; fo ein andrer wird in feinem Namen fommen, ben werdet ihr annehmen. Wir mögen Gott banken, bag wir wiffen, wie es muffe alfo gehen, und laffen die Welt zum Teufel laufen, und une deß troften, daß mir ein Bater im himmel haben, ber uns ernahren wird; fonnen mir nicht mehr, so arbeiten mir mit ben handen, so find wir entschuldigt. Es ift und nicht möglich zu predigen und fein Nahrung davon haben, ob es wohl St. Paulus gethan bat; ift auch nicht vonnöthen." (XXXIV, 336 1C.)

Ferner in feiner "Kirchenpostille" am 7. Sonntag nach Triu., Marci 8, 1-9.:

"Da rechte Pfarrer und Prediger fo gehalten werden, daß ihnen niemand nicht gonnet, und dazu ihnen, mas fie haben, von dem Maul hinweggenommen wird von der schändlichen unbankbaren Welt, Fürsten, Abel, Burger und Bauren, daß fie muffen mit ihrem armen Beib und Rindern Roth leiden, und elende, verftoßene Wittwen und Maisen nach ihnen laffen; damit werden auch gar viel gutherzige und feine geschickte Leute je langer je mehr abgeschrecket Pfarrer ober Prediger zu werden. Denn fouft alte Runfte, Sandwert und Stände dazu dienen, daß man fich hungers und Urmuth erwehre; aber mit diesem Umt gehet das Widerspiel, daß, wer es treulich will warten, der muß fich in Gefahr und Urmuth geben. Daraus wird benn folgen Berftorung der Rirden, daß die Pfarren ledig stehen, die Predigtstühle verfäumt werden, oder merden wieber folche Prediger tommen, die ba nicht mit Treuen nach Gottes Wort und Christi Reich trachten, fondern benten, wie fie predigen, was die Leute gerne hören, damit sie mögen dabei ohne Wefahr bleiben, und mieder reich merden; damit es abermal nicht gut wird." (XIII, 162. 1c.)

Und ebendaselbst am 5. Sonntag nach Epiphan., Col. 3, 12 - 18.:

"Die überdruffigen faulen Beifter merden es (das Wort Gottes) bald mnde und laffen die Prediger bann geben, wie fie geben. Co muffen dieselben denn sich felbst nabren und arbeiten; damit bleibet benn Gottes Wort nach, und wird dunne und feltsam; gleichwie Rehem. 13, 10. flaget, daß die Leviten hatten muffen Gottesbienst und den Tempel laffen und auf das Land ziehen, weil sie vom Bolf feine Nahrung hatten, ober mußten falfchen Gottesdienft und Kabeln aufrichten, damit fie das Bolt verführeten, da murden fie nicht allein ernähret, fondern and reich. Alfo ift es auch in ber Chriftenheit gangen : ba man fich fdmer madite, fromme Bifchofe und Lehrer gu halten (wie Augustinus auch flaget), mußten fie entweder mit Arbeit fich nahren und Gottes Bort laffen, ober ben Sammer erbenten bes verdammten Gottesdienste, der jest in aller Welt gehet, davon fie nun große herren in ber Welt worden sind. Also fähet es jest auch an, weil bas Evangelium ift wieder fommen, wird auch alfo fort gefchehen, daß man nun nicht 100 Bulden fann aufbringen, einen guten Schulmeister oder Prediger gu bestellen, ba man vorbin 1000, ja ungahlig Geld hat geben gur Rirchen, Stiften, Meffen, Bigilien u. bgl., bis daß Gott abermal die Undanfbarteit strafe und laffe entweder die Prediger gar abtreten und fich felbit nähren, ober schicke andere größere Errthumer wieder über fie, der fie wiederum betruge um Beld, Leib und Geele, weil fie nicht haben wollen das Wort Gottes reichlich bei ihnen wohnen laffen." (VIII, 83.)

Desgleichen in feiner "Auslegung des 6., 7. und 8. Cap. des Evang. Johannis:"

"Jegunder hat Gott feine Gnade gegeben, daß ein jeglich Dorf und Stadt bas Evangelium und feine eigene Pfarrherrn bat, und habens umsonst, man barf ihnen nicht viel geben; aber könnte man jest die Prediger laffen Sungere fterben man thate. Dazu helfen Burger, Baur und die vom Abel getreulich; man will

das Evangelium nicht mehr haben. Ru fpricht Christus: Ich gebe hinweg, wenn ihr mich nicht wollet, fo will ich euch andere Prediger und Pfarrherrn Schaffen, die für euch dienen follen. Co auch, wenn wir merben gestorben fein, so werdet ihr einmal einen frommen Prediger gu Rom haben wollen und feinen finden, ja man wird diejenigen 10 Ellen tief aus der Erde graben und über dem Rücken tragen wollen, welche man jest nicht leiben fann und ihnen nicht gern ein Stud Brodts gibt; ba ein Edelmann, Burger und Bauer feinen Muthwillen an übet, wird man benn nach ihm laufen, ihn suchen, gerne geben wollen, arbeiten über alle Magen, aber Riemand finden. Ich habs oft gesagt, wills auch noch fagen, auf daß ihre nicht vergeffet. Diese Stadt Wittenberg hat jährlich den Monchen mehr denn 1000 Gulden gegeben, ohn mas man ben Pfaffen gegeben hat. Es ift fein Dorf fo arm, bas eine ine ander gerechnet nicht fünf, feche, acht oder geben Onlben den Monchen und Pfaffen gegeben hatte. Stem, mas hat bas Meßhalten gefostet und bag man Ballfahrt ju St. Jatob gelaufen ift! Das mar alles Christum gefucht; aber er mar hinweg. - Ru, Christus ift jest noch vorhanden; aber ber Abel spricht: Was frage ich barnach? wenn gleich fein Prediger mehr vorhanden mare, fo weiß id wohl, daß man felig und gerecht werde burch Christum: ich darf feines Predigers, ich weiß, wie ich felig werden und Christum aurufen foll. Wohlan, du wirfts wohl feben, wie nut und Noth ein Prediger sein wird. Es wird so hei-Ben: Ihr werdet mich suchen zc. Wenn er boch allein sagete: Ich gehe hinweg, bas mare noch zu leiden; aber er spricht nicht: Ich gebe binweg und ihr werdet Ruhe haben und zufrieden fein fondern er feget dazu, daß, wenn er meg ift, fo heben wir allererft an, ihn zu fuchen. Das ift bas Mergste: wenn bas Evange. lium hinweg ist, so folget das Suchen; und wenn die jegigen lieben Lehrer und Welt dahin ift, so werden benn Pfarrherrn fommen, die fie hundertmal mehr beschweren werben, benen man auch mit großen Werten und Unfostungen mird gehorfam fein und folgen; aber es wird vergeblich fein." 318. 20.) -

Dann in feinen "Tifchreben":

"Unno 38, den 10. Septembris mard zu Lochau gefagt, wie baß im Bisthum Burgburg in bie 500 reiche Pfarren mufte und ledig maren. Da fprach Dr. M. Luther: Daraus wird nichts Bute folgen! Bei une mirbe auch alfo geben in folder Berachtung Gottes Worts und besfelben treuen Dienern. Wenn ich jegund wollte reich werden, fo wollte ich nicht predigen, sondern wollt ein Gaufler merden und durch die lande giehen, ba wollt' ich mehr Zuseher und Geldes haben, denn jest Buhörer. Denn auch bie Bauern fagten ju den Bisitatoren, die ihnen fürmarfen, weil sie einen Biebhirten mußten ernahren, marum fie nicht wollten auch ihre Pfarrberrn nähren? Ja. sprachen fie, einen Sirten mußen wir haben ! Pfui bich, fo weit und bahin ifte fommen, weil wir noch leben!" (LIX, 214.) -

9. Daß dagegen der hErr Christus dasjenige, mas man aus Liebe und Dankbarfeit feinen treuen Dienern gibt, ansehe, ale mare ihm felbst gegeben und es reichlich vergelte, davon schreibt Luther in feiner "Predigt am Kest ber Opferung Christi im Tempel, Luc. 2, 22-32.":

"Die Leviten waren im Bolk Ifrael ein ganzer Stamm, etliche taufend, des priefterlichen Beschlechte; denen mußte man nun geben die erste Geburt von allen Menschen, Bieh und alle erfte Früchte. Denn Gott wollte haben, daß fie ihres Amts warten follten, studieren in Mose und ben Propheten und follte Jung und Alt von ihnen Gottes Erfenntnis lernen. Derhalben sollten die Leute die erste Beburt zn geben desto williger sein, zu Unterhaltung des Predigtamte und der Gottesbienfte. Und ichmüdt Gott bieselbigen Gaben mit einem schönen, herrlichen Titel, heißets ihm felbft, nicht allein ben Prieftern gegeben. Run war das Bolf Ifrael in 12 Stämme getheilet; biefe 12 Stamme mußten ben 13., ber Leviten Stamm, ernahren, gleich als wenn jest 12 Mann sollten einen versorgen und ernahren, und daß der 13. Stamm ernahrt murde. Dazu maren verordnet alle erfte Geburt, auf baß Gott alfo feine Pfarrfirchen und Schulen erhielte und verforgete. Gaben fie nun fleißig Gott, d. i. den Prieftern, mas ihnen gebührete von den erften Beburten, fo gab ihnen Gott auch wieberum Gegen." (XVI, 231.) -

Desgleichen in der "Kirchenpostille" am 26. Conntag nach Trin., Matth. 25, 31-42.:

"Sollten auch Pfarrherren und Prediger fich weltlicher Sandel und Regimente annehmen, fo treten fie aus ihrem befohlenen Umt. Darum mußen fie ernähret werden (follen fie auch ju effen haben) von dem Bettelftab, bavon Christus hier saget; machet ihn aber fo föstlich, daß, wer beren einen speifet ober trantet, als feine Suge und geringfte, verachtefte Gliedmaßen auf Erden, das will er nicht anders, benn ihm felbst gethan und gegeben ertennen. Wollen wir nun Chriften fein, und ber hohen Ehren von Christo gewarten, daß mir vor allen Creaturen gerühmt und uns vergolten merbe, so mußen wir mahrlich auch unverbroßen fein, folden umfonst ju geben, die fonst, weil fie fein Recht gur Welt haben, and umfonst ihr Umt thun mußen." (XIV, 346.) -

10. Daß endlich treue Prediger um des Unbanks der Welt willen nicht verzagen, sondern Gott vertrauen, getroft ben Weg ber Geligfeit lehren und ihres Lohnes im himmel warten follen, bavon fagt Luther in der "Kirchenpostille" am 7. Sonntag nach Trin., Marci 8, 1-9.:

"Webe denen allen, so hiezu geholfen oder nicht gehindert haben, daß Gottes Saus muß mufte merben. Bielmehr aber benen, die auch andere

abschrecken und wehren, daß fie nicht können dazu fommen oder dabei bleiben; benn folche find arger benn Juden oder Turfen. Wiewohl auch barum nicht entschulbigt find die, fo um Armut willen fich laffen davon ichrecken, denn es fehlet ihnen allermeift am Glauben, baß Chriftus dennoch ihnen auch ihr Brod oder Leibesnahrung geben wolle; welches ob es gleich fümmerlich zugehet und fauer wirb, so mußt du dagegen denken, wie gar viel größer But es fei, bag ein Menfch ein Stud Brode in die Hand friegt munderbarlich und durch Bottes Cegen, benn aller Reichthum und Rulle ber Welt." - Und weiter unten: "Alfo will uns Christus erstlich hier burch sein eigen Erempel vermahnen, daß ein jeder auch Gottes Reich und Wort helfe forbern mit zeitlichen, leiblichen Gütern, fo er nicht felbst fann oder will ein Prediger fein. Darnach auch die, fo im Umt find, hiemit troftet, baß fie fich nicht ärgern ober abschrecken laffen burch gegenwärtigen Mangel ober Armut; fondern miffen, bag Chriftus für fie forget, und fie in ihrer Armut bennoch ernähren will, und nicht immerdar laffen Roth und Mangel leiben, fondern gulegt besto reichlicher speisen: ja, er hat schon alles zuvor dazu bedacht und bestellet, ehe fie baran benten, moher sie es nehmen follen." (XIII, 165. u. 166.) ---

Desgleichen in seiner "Predigt am Fest der Opferung Christi im Tempel, Inc. 2, 22-32.":

"Alfo foll ein Prediger nicht denken: Was foll ich der Welt predigen, die die Wahrheit nicht hören noch gestraft sein will, und vergebliche Ungnade, Sag und Gefahr auf mich laden? Ebenfo mehr will ich gute, ruhfame Tage haben; mas gehets mich an, wo sie bleibet? Mein, nein, es heißt hervor aus dem Winfel; bu follft andere Lente lehren den Weg gur Geligfeit und ewigem Leben, und follfts umfonft und gerne thun, auch wenn bu ichon feinen Dank bafur empfähest, ja barüber Roth, Schande und Schmach leiden follteft. Ja, fprichft bu : Wie komme ich bagu, baf ich foll oder muß bein Pfarrberr, Prediger, Schulmeister sein? Bin ich boch bire nicht schuldig, verdiene dazu nichts benn Undanf zc. Gi, Undant hin, Undant her; weil bir der herr Chriftus gedienet hat, follft du anbern Leuten auch wieder dienen und fie des genießen laffen." (XVI., 238 ic.)

Endlich in der "Hauspostille" am Tage Bartholomai, Luc. 22, 24.-30 .:

"hier mochte jemand fragen: Go benn bas Predigtamt nicht mehr mit fich bringet, denn Mühe und Arbeit und alles Unglud, fo follte mans viel lieber gerathen, und etwas anderes vornehmen. Und zwar thuts die Welt redlich. Denn der wenigste Theil, und fchier die Auswurflinge, die man dafür halt, daß sie sonst gu nichts tangen, begeben fich zu Rirchen biensten. Aber der Herr fagt hier fein, was seine Junger von foldem Umt für Belohnung gebeharret habt bei mir in meinen Unfechtungen, b. i. mein Erempel sehet ihr wohl, daß ich nicht viel guter Tage, sondern allerlei Unfechtung, Mühe und Arbeit von dem Predigtamt gehabt habe; foldes miffet ihr, und habte gefeben. Wohlan, wie mir mein Bater bas Reich beschieden hat, also will ichs euch auch bescheiben; burch Krenz und Leiben, durch große Mühe und Arbeit werdet ihr dazu fommen. Da schickt euch auf, und laffet andere Bedanken fahren, denn mir ifte auch also gangen. Mein Reich auf Erben heißt anders nichts, benn bienen und leiben. Wer es beffer auf Erden will haben, der mag es anders wo suchen und fich meines Reichs erwägen. Aber wenn es in jenes Leben tommt, ba foll es anders werben. hier mußt ihr gn Tifch bienen; bort follt ihr figen, und bas mehr ift, ihr follt bei mir an meinem Tisch sigen. hier mußt ihr euch leiben, und die Welt mit euch laffen umgehen und end richten, wie fie will. Dort follt ihr auf Stublen figen und die Welt richten. In Gumma, in jenem Leben foll es ben Chriften und sonderlich benen, so das Prebigtamt führen, alles reichlich bezahlet und vergolten werden, mas fie auf Erden gethan und gelitten haben. Denn eben wie es eine Unzeigung einer großen Gnade ift, wo einer mit einem Fürsten zu Tische fitet: also will ber herr hier auch anzeigen, wenn wir hier unfere Umte treulich warten, wir follene im andern und beffern Leben mohl genießen. Darum follen insgemein alle Chriften, sonderlich aber, die im Predigtamt find, ihre hoffnung auf jenes Leben fegen und gedenken: Christo unferm lieben herrn und haupt, hat es selbst nicht anders gegangen; er hat muffen leiden und durch bas Leiden gn feiner herrlichfeit eingehen. Run foll es je der Anecht nicht besser haben noch begehren, benn fein herr. Darum nur fect dran; muffen wir hier mit Chrifto und um Chrifti willen leiben, mir merden in jenem Leben auch mit ihm regieren. Denn mir follen in beiden Studen bem Berrn Chrifto ähnlich werben, wie Paulus fagt Rom. 8., mit bem Leiben und mit ber Glorie und herrlichkeit. Das verleihe uns allen unfer lieber Berr und Erlofer Jefne Chriftus, Umen." (VI., 381. v.). —

Bur firchlichen Chronif.

Die herren Buffaloer tonnen fich noch immer nicht darüber beruhigen, daß noch nicht mathematisch genau von uns angegeben ift, mas aus ihren Beröffentlichungen in unser Befangbuch und in unfere Ugende übergegangen ift. Das "historische Zeitblatt" vom Monat März zeigt sich barüber ganz untröstlich. Co biene benn bem bedrängten Gewissen bes Srn. Redacteurs Folgendes zur Nachricht. Alls wir unfer Gefangbuch zusammenftellten, benutten wir eine große Sammlung alter guter rechtgläubiger Besangbucher und machten baraus die warten follen, und fpricht: Ihr feibe, die ihr Auswahl. Wir felbft hatten nicht Zeit, die daher einem Schreiber gur Fertigung einer Bottes Bort auch recht ift. Bebr. 13, 7. Um Reinschrift fur ben Druck übergeben. Es entstand bie Frage, welcher Orthographie (Buchstaben-Rechtschreibung) ber Abschreiber folgen sollte. Weil wir nun uns aus mehreren Liedern bes Grabauischen Gesangbuche bavon überzeugt hatten, daß darin eine gang erträgliche Orthographie inne gehalten werbe, und weil wir bamals die gute Meinung hatten, daß P. Graban mit ben alten Liebern feine muthwilligen Beränderungen vorgenommen habe, fo gaben wir bem Abschreiber den Rath, die Lieder, welche fich von ben unfrigen auch in bem Grabauischen Befangbuch fanden, in der barin befolgten Orthographie zu schreiben und ben anderen Text biefer Schreibmeife gleich zu machen; alles aber, was sich von Zufätzen in bem Grabauischen Product finde, wegzulaffen. Dies geschah. Aber wie maren wir betrogen! In bem Liede: "Beuch ein zu beinen Thoren" g. B. fand fich leiber erft nach erfolgtem Drucke eine von P. Grabau angebrachte, aber gerade fehr unglückliche Ber-In bem Berfuche, ben 10. Bere für America gurecht zu machen, mar nehmlich P. Grabau ber Bere fo verungludt, bag nicht nur eine Reimfylbe darin dreimal vorfam, fondern baß auch, bamit biefe Gulbe nicht bas vierte Mal vorfame, eine gange Berezeile ausgelaffen mar und so ber Bers gar nicht nach ber Melobie bes Liebes gesungen werben fonnte.*) Das ift unseres Wiffens alles, mas von den Buthaten grn. P. Grabau's in die erfte Auflage unferes Gefangbuches gekommen ift. Gollte burch ben Abschreiber ohne unfer Wiffen und Wollen noch mehr hinein gefommen fein, fo murbe une ber Redacteur des historischen Zeitblattes einen Befallen thun, wenn er und bies anzeigte. Denn bann wurden wir nach ben gemachten Erfahrungen die Stelle einer genauen Prufung unterwerfen. Grundfätlich follte fein Lied, mas fich in dem Grabauischen Buche findet, aufgenommen werben, wenn es fich nicht in alten rechtglanbigen Buchern ichon vorfand. - Gin zweiter Gemiffensscrupel des genannten Rebacteurs betrifft unfere Algende. Er behanpter, daß sich barin auch ein Abvente-Gebet befinde, welches P. Grabau "ans alteren Quellen gufammen rebigirt" und in fein Befangbuch aufgenommen habe. hier muffen wir allerbings gestehen, baß wir wieder P. Grabau bas Butrauen geschenkt haben, er werbe fein Mort gehalten haben. Denn erstlich ftand auf bem Titel von ben Liebern, daß bieselben barin "ohne Ubanderungen enthalten" fein, und in ber Borrede heißt cs: "Das Buch ist nach dem Beburfniß ber Gemeinen, bie es verlangt haben, eingerichtet und ift zugleich, wie wir glauben, ein Beugnig, bag wir in unferm Gottesbienfte Ruftapfen unserer gläubigen Borfahren und ber

Lieber felbst abguschreiben. Dieselben murben gangen reinen luth. Rirche folgen, wie es nach bie gleichlantende Einheit bes Liebertertes als eine fich felbst rechtfertigende herzustellen, ift, mo möglich, überall bie urfprüngliche Lesart beibehalten. Die Rirchenge bete enthalten biejenigen Bitten, Fürbitten, Danksagungen und Lobpreisungen, über welche bie Rirche, nach Ausweis vieler alten Befang- und Gebetbucher eine geworben ift." hiernach meinten wir allerbinge annehmen zu durfen, daß die Bebete, melde bas Graban'iche Besangbuch enthält, nicht nur nicht eigenes Fabrifat, sondern auch nicht aus mehreren alteren nach eigenem Beschmacke zusammengestoppelt seien. Obwohl wir nun eine fehr bedeutende Menge alter guter Gebetssammlungen hatten, verschmähten wir es boch nicht, wenn wir eins in Grabau's Gefangbuch fanden, was sich in unserem Vorrath nicht vorfand, dasfelbe, wenn es offenbar gut mar, aufzunehmen; namentlich ba wir bem Titel und ber Borrebe trauten, bie und versicherte, bag hier "nichts eigenes" und das Alte "ohne Abanderungen" bargeboten werbe. Und ba also nach P. Grabau's eigenem gedruckten Beständniß ber Text feines Gefang- und Rirchengebetbuche nicht fein eigenes Product, sondern nur ein unveränderter Abdruck aus alten Buchern fein follte, so glaubten wir nicht nöthig zu haben, baf wir P. Graban, wie man hier redet, Gredit gaben und barunter fetten: "Das fteht auch in Graban's Buch!" Denn bann hätten wir auch bei ben Consecrationsworten, beim Baterunfer u. f. m. baffelbe bemerten muffen. Es ift offenbar, gelindest gesagt, findisch, ju verlangen, wenn man etwas aus einem alten Buche abbrucken laft und ein anderer laft es aus bem Abdruck noch einmal abdrucken, daß bann ber lettere bem ersten Abschreiber Credit für fein Abschreiben gebe, namentlich wenn bei näherer Untersuchung Dinge ju Tage fommen, die bem ersten Abschreiber zu nichts weniger als Ruhm gereichen. -Das bas Börtlein "fichtbar" in ber Befchreibung ber Rirche von Dietrich betrifft, fo haben mir bereits im vorigen Jahrgang S. 92 und 93 hrn. Diak, Hochstetter seinen Irrthum unwiderleglich nachgewiesen, bahin wir aufe neue sein beunruhigtes herz verweisen. Mag er die Sitte, seinen alten Rohl immer und immer wieder gu fochen, um ihn mit nenen Würzen boch endlich schmackhaft zu machen beibehalten, mir bleiben einfach bei unserer mahrheitsgetreuen Darftellung, wenn fie auch hrn. h. bitter ichmedt. Das Bergnügen, solche Definitionen ber Rirche zu sammeln, in welchen bas Bort fichtbar vorkommt, gonnen wir ihm, ja, wenn wir ihm bamit bienen fonnen, wollen wir ihm von allen unseren großen Theologen Definitionen ber Kirche zuschicken, in nichts eigenes aufrichten, sondern den benen die Rirche eine fichtbare Bersammlung genannt wird; nur mußte er une erlanben, damit ber ihm zu fendende Blumenstrauß recht duftete und ben nöthigen Farbenschmuck hatte, bag wir immer bagwischen von benfelben Theologen ein Blumlein einbanden, welches bas Bortlein "unfichtbar" enthält. Es gehört in ber That eine Unkenntuig ber Lehre nicht nur,

fondern auch eine Beschränktheit des Berftandes bagn, die weit geht: bamit, bag bie fichtbare Kirche als eine sichtbare Versammlung definirt wird, beweisen zu wollen, daß also die Rirche, außer welcher fein Seil ist, die sichtbare rechtgläubige Rirche sei. - Wenn schließlich hr. P. hochstetter uns die bereits burch orn. P. Brohm miberrufene Beschuldigung, daß Dr. P. v. Rohr den Bibeltert 1 Cor. 16, 1. veranbert habe, noch einmal vorhalt, um ein Beständnig von uns unmittelbar ju hören, fo haben mir bisher geglaubt, ber von Brn. P. Brohm bereits S. 126. bes vor. Jahrg. gethane Biderruf genuge, wir wiederholen aber benselben fehr gern noch einmal und gestehen. überzeugt worden ju fein, daß wir uns geirrt und bamit Srn. P. v. Rohr Unrecht gethan haben, was uns von Herzen leib thut und uns insfünftige vorsichtiger machen wird. — In berselben Nummer bes hiftor. Zeitblattes ermahnt uns ein mit bem Buchstaben &. unterzeichneter Ginfender gang herglich, daß wir uns doch befehren möchten, bamit bem großen Unheile, bas er in ber Spaltung der Miffouri- und Buffalo-Synode fieht, gesteuert werbe. Der liebe Mann meint es gewiß herzlich gut, aber er fennt bie Sache, um die es fich handelt, nicht. Er benft, wenn wir uns ju P. Grabau's Grundfagen befehrten, bann feien wir befehrt; aber bann maren mir nicht be fehrt, fondern ver fehrt. Dag ber liebe Mann für unfere immer völligere Befehrung Gott auruft, wollen wir ihm herzlich bauten. Die Erhörung dieses Bebetes wird aber barin bestehen, daß uns Gott burch seine Gnade immer gewisser und fester macht in Luther's Lehre und immer tiefere Scheu vor P. Grabau's gefährlichen Irrlehren. Auch bas ist ein Irrthum, daß un fere Menderung das Berhältniß unferer Synobe ju der Synobe von Buffalo andern murbe. Unfere Synode läßt fich von keinem Menfchen, am wenigsten von uns beherrschen. Sie leibet uns vielmehr nur fo lange als einen Arbeiter in ihrer Mitte, als fie fieht, baß wir, wenn auch in großer Schwachheit, boch in Aufrichtigkeit, Luther's Lehre führen. Uebrigens fonnen wir bem Schreiber verfichern, bag wir ihm wegen feiner treuherzigen Bußermahnung nichts weniger als gürnen; vielmehr ift une biefelbe ein neuer Beweis, daß fich ohne 3weifel auch in ber Buffalo-Synobe gar manche redliche Seelen befinden, mahre Glieder ber mahren Rirche, bie nur aus Schwachheit irren; und benen reichen wir im Beifte bie Bruberhand.

herr Diakonus hoch ftetter nennt unseren Aufsat über bas Gemeinde-Wahlrecht "geschwähige Stylnbungen." Das ist allerdings ein hartes Urtheil; allein wiberlegt ift bamit unser Auffat noch nicht.

(Eingefandt.)

An die lieben Gemeinden unfres Synodalverbands.

Bisher haben 69 Gemeinden ihre Bereitwilligfeit erflart, ben beabsichtigten Bau, an ihrem Theile, nach Rräften fördern zu wollen. haben nur 20 berfelben zugleich ben Betrag an-

^{*)} Mus biefer Beichaffenheit bes Berfes geht hervor, bag hier fein "Drudfehler" bie Schulb trägt, fonbern ber 11 m-Bir wollen es jeboch bamit P. Grabau feinesweges jum Berbrechen anrechnen, bag ibm hierbei etwas Menschliches paffirt ift. Wer fein Dichter von Saus aus ift. ber fann, wenn er fich auch noch fo redlich abmuht, boch feine Berje machen.

das Werf alebald in Angriff nehmen, fo ift durchaus erforderlich, daß alle Gemeinden unfres Ennodalverbandes, welche das Heilsame, ja Mothwendige dieses Baues erfannt haben und willia und im Stande find, ihn durch die vereinte Urbeit ber Liebe ins Wert zu richten, fich möglich ft bald erflären, wieviel fie bagu beigufteuern vermögen.

Die Summe bes bereits in biefen 20 Bemeinden Unterschriebenen ift \$6486, bavon allerbinge einzelne Bemeinden bes mittleren Diftrifts bas Meifte aufgebracht haben, als 3. B. die Bemeinde zu Fort Wanne gegen \$2400 (obwohl fie zugleich in diesem Jahre auch die letten Schulben von \$1500 entrichtet), die beiden Gemeinden in Cleveland, gegen \$1200, obwohl auch fie zugleich noch Schulden haben und abtragen, ferner die Gemeinde des Srn. P. Jabker \$600, die auch im letten Jahre eine Schule nebft Schullehrerwohnung zum Betrag von \$900 gebaut hat. Desgleichen bie Bemeinde von Brn. P. Friedrich, gegen 50 Glieber ftart, über \$300 und bie etwa eben fo ftarte Gemeinde des hrn. P. Frige \$350.

Bou mehreren Geiten find allerdinge über bie jetige Ausführbarteit biefes Baues Bedenten erhoben worden in Unbetracht der politischen Bermurfniffe unfres neuen Baterlandes, bie gumal in den größeren Städten des Oftens und Weftens einen hemmenden und lahmenden Ginfluß genbt haben; benn es ift ja freilich eine unbestreitbare Thatfache, daß Industrie und Sandel bermalen einen merklichen Abbruch badurch erlitten hat, ja jum Theil Arbeitelofigfeit unter folchen Leuten eingetreten ift, die bort großentheils unfre Gemeinden bilden. Doch scheint es nach allen Unzeichen, daß bermalen noch fein Burgerfrieg ju befahren ift und daß der hErr jest noch nicht durch solches Gericht über die Kinder des Unglaubens zugleich fein Bolt vaterlich guchtigen und die Worfschaufel nehmen wolle, seine Tenne ju fegen. Es ift alfo billig ju hoffen, daß ber allmächtige Gott und barmherzige Bater unfres Berrn Jesu Chrifti, nachdem fich feine Rinder unter feine gewaltige Sand gedemnthigt haben, auch ihr Schreien und Flehen wiederum gnabiglich erhöre und um feiner Rirche willen auch bem Bolte des Landes noch eine Gnadenfrift gur Buße ichente. Es ift auch nach Schrift und Erfahrung, fcmer ju benten und gufammen zu reimen, bag ber herr grabe ju ber Beit ben Grimm feines Borns über dies Bolf, beffen Miffethat voll fei, ausschütten wolle, ba er auch innerhalb unfrer Synode und ihrer Arbeit ber Liebe, immer mehr Gemeinden auch in den entfernteren Bebieten in den Bereich seines Wortes bringt und sowohl hier zu Lande, als auch selbst in Deutschland immer mehr gottselige und begabte Junglinge herzubringt, um grade in diefem Abendlande feine Rirche zu bauen.

In Anbetracht biefer Umftande, scheint es uns, follten die bedenflich en Bemeinden unfres Spnodalverbandes wieder einen guten Muth faffen und die Sache alfo auschauen, daß ber allmächtige DErr, ber ja nur jum Beften feines Gnadenreiche alle Dinge in feinem Macht-

gegeben, den fie burch Unterschriften unter fich | reiche lenkt, unter diefen fahrlichen Beilauften aufgebracht haben. Goll nun bie Bau-Committee unfern Glaubensmuth versuchen und üben wolle. Unch ift es ihm ja ein Geringes, nach erfolgter Bufe feines Bolfs, die bisherige hemmung und Stockung in ben Geschäften wieder aufzuheben und zu allerlei Nahrung und Sandthierung wieber feinen Segen zu geben, wenn fich hierin auch Mancherlei äußerlich anders gestalten follte, als es bis daher der Kall mar.

Da es indeffen unlengbar ber Kall ift, daß fonderlich unfre fleineren Bemeinden in ben grö-Beren Fabrit- und Sandelsstädten durch ben stockenden Geschäftsverkehr bermalen weniger gu thun im Ctande find, fo mare es ber Liebe gemäß, wenn jumal die größeren und reicheren Landgemeinden um so reichlicher Berg und Hand aufthaten, die Abhulfe diefer Rothdurft mit gu beschaffen; benn, wie es scheint, so find fie von ber Buchtigung Gottes, die jest auf bem amerifanischen Bolf laftet, mit am Wenigsten außerlich betroffen.

Db es nun, felbst bei fcnellerem und fraftigerem Ausammengreifen und -Wirfen ber Liebe non Seiten unfrer Gemeinden, möglich fein werbe, ichon in diesem Sahre ben großen Ban gu vollenden, das fteht freilich dahin und mare bei ber bereits vorgerückten Zeit, unbeschadet ber Gründlichkeit und Sicherheit bes Banes, nur durch eine unerwartete Gunft ber Umftande möglich. Doch ift gu hoffen, daß, wenn die lieben Gemeinden recht bald binreidende Unterschriften einsenden, in diesem Jahre die Lehrerwohnungen unter Dach fommen und mirbeftens das Fundament des großen Schulgebandes gelegt werde.

Co fei benn ber hErr, unfer Gott, une wieber freundlich und forbere bas Berf unferer Bande bei une, ja das Wert unfrer Sande wolle er förbern.

Fort Wanne, den 26. März 1861.

Im Ramen bes Bau-Committees M. Gibler.

> (Gingefanbt. *) Pehre und Wehre.

Ju No. 6. ber lutherischen Kirchenzeitung wird von "Dr. Siblers Balet-Segen an die Dhio. Spnode" gehandelt. Unfere Absidit ift es nicht, in biefen Sandel und ju mifchen, benn "was ich nicht weiß, bas macht mir nicht heiß," fagt bas Gprud. wort. Da aber vermittelft deffelben die Lehre in unfere Gemeinden gebracht wird: daß die Berbreitung gottlofer Lehren, durch einen falfchen Propheten, innerhalb der Synode, über welche mich ber heilige Beift gesetzet hat, fein Gingriff in mein Umt fei, fo muffen wir um Gottes und unserer Beerden willen, gegen folche Lehre,

als eine faliche und alles Eruftes mehren. Allerdings ift es unfer Umt, "zu predigen und Sacramente ju verwalten," aber eben damit follen und wollen wir, für unsterbliche, mit dem Blute Christi theuer erfaufte Seelen forgen. Ber nun aber, fei es burch Bort ober Schrift, ben meiner Gorge anempfohlenen Seelen, ein ander Evangelium bringt, bas fie von mir nicht empfangen, und vor welchem ich gewarnt, ber verwirrt die Gemiffen, greift in mein Amt, und ift ein verfluchter Menfch, nach dem Worte des Apostels an die Galater: "Co Jemand euch Evangelium predigt, andere, benn bas wir euch gepredigt haben, ber fei verflucht." In einer Bemeinde, wo die Freimaurerei unangetaftet und gu Recht besteht, da wird freilich nicht in des Prebigere Umt gegriffen, wenn Jemand auch eine Freimaurerschrift verbreitete. Daß aber ein Geelforger an der Spipe folder Beerde, meder fein Umt begriffen, noch dem Evangelio glaubt, ift bei uns wenigstens, eine ausgemachte Cache. Bang andere gestalten fich bie Dinge, wenn wir an eine Bemeinde denken, in der die Freimaurerei im Behorsam gegen Gottes Wort, als ein Institut bes Teufele erflart ift. Wer baher ein, burch Bort ober Schrift, Freimaurerevangelinm bringt, greift in mein Amt, und ift, wenn wir bas Rind beim rechten Ramen nennen wollen, ohne zu fophistischer Deutelei unfere Buflucht gu nehmen, ein falfder Prophet. Steht es einmal feft, daß Freimaurerei dem Worte Gottes zuwider ift, und ift es unfer Umt, Gottes Wort ju predigen, bann glaube und betenne man body, daß ber in unfer Umt greift, ber eine Lehre bringt, die dem Borte Gottes, und barum unferem Umt, bas ein Umt bes Wortes ift, zuwiderläuft. R. Schiedt.

Conferenz : Anzeigen.

Die Cudwest - Indiana District's - Conferenz wird ihre dreitägige Berfammlung am 30. April in ber Gemeinde des herrn Paft, S. M. Rinder ju Terre Saute, Ja., beginnen.

Paft. Geuel, Gecr.

Die Milmautce Diftrict's-Conferenz wird ihre nächite Versammlung am 3. und 4. Mai in Milmaufee halten.

Fr. Böling.

Beränderte Adreffe.

Rev. E. G. H. Miessler Albany P. O., Isabella County, Mich.

Druckfehler in voriger Rummer.

Seite 124, Spalte 1, Zeile 14 von unten, fchalte nach bem Bort : Gortes - nicht ein.

De Begen Mangel an Ranm fonnten bie Quittungen nicht mit aufgenommen werden und folgen in nächster Nummer.

> St. Louis, Mo., Synodalbruderei von Aug. Wiebuich u. Schn.

^{*)} Diefes Eingefandt ift zwar von einem Gliebe ber Dhio-Synobe, wir fonnen bemfelben aber bie Aufnahme nicht verfagen, ba febes (Blied einer Synobe gegen bas. was im Ramen berfelben veröffentlicht wird und irrthumlich ift, Beugniß abgulegen Recht wie Pflicht hat und bagu Gelegenheit erhalten follte, um fo von aller angefounenen Betheiligung an ber 3rrlebre loggufommen. Dbiger Ginfendung, bie urfpringlich für bie Columbufer Rirdenzeitung bestimmt mar, ift nehmlich von bem Redacteur berfelben bie Aufnahme verweigert unb biefelbe allein barum bem ,, Lutheraner" übergeben worben. "D. Luth."



Heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 16. April 1861.

Mo. 18.

Bebingungen: Der Butheraner erfdeint alle zwei Boden einmal für ben jabrliden Gubferip. von Ginem Dollar fur die auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlenunb bas Doftgelbgutragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 5 Cents verlauft.

Rurdie Briefe, welche Mittheilungenfurbas Blattenthalten, Antan ben Rebatteur alle at aber welche Beldaftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelber te, enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, cure of C. F. W. Walther. St. Louis, Mo,, andergufenben

(Eingesandt von P. Lochner.) Humologische Wanderung durch unser Geianabuch

gur Beforderung feines gesegneten Gebrauche in Rirche, Schule und Zaus.

Wenn der weise Sirad Cap. 44, 1 und 2 ermuntert: "Laffet uns loben bie berühmten Leute und unfere Bäter nach einander; viel herrliches Dinges hat der hErr bei ihnen gethan von Aufang durch seine große Madit" - fo rühmt er auch alsbald ihr Berdienst um das Schwesterupaar beiliger Poefie und Mufit, indem er Bers 5 fagt : "Sie daher Wiederholung bes bereits in jenen Aufhaben Musicam gelernet und geistlide Lieder gedichtet." Gemäß diesen wird. Meift nur Andentungen sollen deshalb Worten lade ich den Liebhaber heil. Dichtkunst und Musik ein, zu unserem Gesangbuch mit mir herangutreten, um eine Banberung burch daffelbe zu beginnen, auf welcher wir theils folche Leute kennen lernen wollen, benen wir den Reichthum, die Schonheit und Lieblichfeit unseres firchlichen Bolfegesange verdanten, theils aber auch ein Berständnis der Lieder nach Wort und Weise, Text und 3mar haben die Lefer eine folche Wanderung Beit zu Zeit auf ihr begriffen, indem feit bem Befchichte beffelben überhaupt und sodann mit fühle ich baher, weffen ich mich mit biefem

einer Angahl ber Lieder unferes Gefangbuchs nach ihren Berfaffern und ihrer Entstehung, ihrer Tugend und ihrer Bemährung insbesondere befannt gemacht haben und vielleicht noch weiter befannt machen werden. Ich denke aber, baß biefe Manderung weder jener hinderlich fein, noch ermudend werden foll, indem ich gleich von voruherein die Berficherung gebe, bag mein Führerdienst Erweiterung der gewonnenen Erfenntnis auf dem Bebiet bes Rirdenlieds und vornehmlich - Ginführung in das Berftändnis der Lieder auch nach ihrer Beife, ihrer Melodie bezweckt und eben fäten Befagten möglichst zu vermeiben suchen betreffenden Orts gemacht werden, wo die Lefer die ichon empfangenen Mittheilungen nach. schlagen mogen. Befonders aber mochte ich biermit benjenigen Lefern bienen, beren Beruf als firchliche Lehrer und Cantoren vor allem Befanntschaft mit dem Gefang- und Melodienbud erheifcht und für die dahin gehörige Studien ebenso das Bemuth erfrischend, als auch die Begeisterung für die Leitung und Pflege des firchli-Melodie felbst zu gewinnen suchen werden, chen Boltsgefangs erweckend und fordernd sind.

Mit der vorausgegebenen Berficherung vertheilmeife fcon unternommen und find noch von binde ich eine Bitte - Die Bitte um Rachsicht. Sabe ich mich auch schon von früher her Beginn bee 13. Jahrgange biefes Blattes eine auf biefem Gebiete gerne etwas um, fo maren Reihe ebenfo lehrreicher, als anzichend gefchrie- meine Studien doch feine umfaffenden, feine bener Auffage über das "In therifche Rir-tiefer eingebenden, sondern nur gelegentliche und barinen des fel. D. Martin Luthers und anderer den lied" nach E. Roch die Leser mit ber ihrer Natur nach mehr praktische. Rur zu wohl geiftreichen Lehrer gebrauchlichste Rirchen-Lieder

Führerdienst unterwinde und nimmermehr hatte ich es gewagt, mich zu bemfelben zu erbieten, mare mir nicht Aufforderung und Ermunterung dazu geworden. Bur Erhaltung und Beforderung des in meiner Gemeinde eingeführten rothmifchen Befange halte ich nämlich mit den Sangluftigen bann und mann Gingübungen, bei benen ich von jedem Liede allemal auch etwas über deffen Entstehung nach Text und Melodie ergable, auf beren Schönheit und Gigenthumlichkeit aufmerksam madje oder aud fonft etwas aus der Geschichte des Kirchenlieds vortrage, mandymal auch aus Dr. Luthers Schriften bahingielendes vorlese u. bgl. Umtebrüder nun, denen die hiefür gemachten Aufzeichnungen zu Gefichte tamen, erfuchten mich, fie jum Dienft in weiteren Rreisen in paffender Form dem "Lutheraner" zu übergeben und als nun auch endlich unfer I. Herr Redacteur mich zu diefer Arbeit ermunterte und ju dem Entzweck die mir ju Bebote ftehenden etlichen Quellen gütigst vermehrte, so willigte ich ein, auf die Nachsicht der Leser rechnend.

Da stehen wir also vor unferem, im neuen Baterlande für die Gemeinden luth. Befenntniffes seit nunmehr bald 14 Jahren angelegten Liederschat, der zum Gebrauch mit der einfachen, boch bestimmten Aufschrift einlädt:

Rirchengesangbuch für Evangelisch = Lutherische Gemeinden ungeanderter Augsburgischer Confession, enthalten find,"

Ehe wir nun aber in bemfelben von Lied zu nicht überfehen, bag gerade aus ihren befferen Bemerfungen.

1. Mit Recht fagt Dr. Wackernagel baß bie Epochen in der Entwicklung bes inneren ober außeren firchlichen Ecbens einer Gemeinde burch ihre Gefangbücher bezeichnet werben und daß jeder wefentlichen Ichendigen Erregung innerhalb ciner Landesfirche ober einer Ocmeinbe entweber ein neuer Liebersegen ober wenigstens ein erneuertes Befangbuch folgt, Bielleicht dürften bies auch bie aus bem Schoofe ber beutschen Intherischen Rirche Nordamerifas hervorgegangenen reinen Befangbucher bestätigen. Mle im J. 1742 der ehrm. Meldior Muhlenberg unter ben zerftreuten und vermahrloften deutschen Lutheranern Pennsplvaniens seine Arbeit begonnen hatte und dieselbe Gott in ben nachfolgenden Jahren mit feinem Gegen fronte, da ward burd, ihn ber luth. Kirche biefes Landes das erfte Gefangbuch. irre wohl nicht, wenn ich bas vor mir liegende 1759 ju Germanton gebruckte Gefangbuch für das Mühlenberg'sche halte. Es führt den Titel: "Bollständiges Marburger Gefangbuch zur Hebung ber Gottseligkeit in 649 driftlichen und troftreichen Pfalmen und Gefängen Gru. D. Martin Luthers und anderer gottseliger Lehrer, ordentlich in XII. Theile verfasset" u. s. w. Wie überall, so hauste später auch hier nach Banbalenart ber Rationalismus unter ben Kirchenliebern. Für die unverfälschten Lieder, die bier durch Mühlenberg bie Entheraner empfangen hatten, murben ihnen Die Kabrifate rationalistischer Berftunmelung, Bermäfferung und Reimerei geboten und leider Gottes! bereitwillig angenommen, felbit das unter aller Rritif fichende "Gemeinschaftliche Gefangbuch zum gottesbienstliden Gebrauch ber Lutherischen und Reformirten Gemeinden in Nord - Amerifa." Da führte Gott gur Erneuerung ber luth. Rirche biefes Landes ein Sauflein preußischer Lutheraner unter dem Paftor Grabau und ein Sauflein fachfifcher Lutheraner unter bem Paftor Stephan in ben Jahren 1839 und 40 hernber, benen von 1842 an auf Anregung unseres I. Paftor Wyneten und burch bie Wirksamfeit Paftor Löhe's in Franken hernbergesendete Prediger und frankische Colonien nachfolgten. Saben nun auch die Gemeinden der Buffalver ihren ursprünglichen Bernf nicht erfüllt, indem ihre Prediger unter bem Schein und Namen bes alten Lutherthums etwas Eigenes aufbauen wollten und, wer weiß, wie weit in ihrem Bau schon fortgeschritten maren, hatte fie nicht ber bei Beiten eingelegte Protest der fächsischen Lutheraner in Miffouri barin gehemmt; und haben auch bicfe Prediger und ihre Gemeinden fich von Sahr zu Jahr mehr und mehr gegen bas Beugniß ber Wahrheit verschloffen und badurd, sich nur um fo unfähiger gemacht, ein murzendes Salz für bie neue Welt zu werden : fo darf man boch | Beift" 2c.

Lied wandern, verweilen wir noch einige Zeit für Tagen ein Gesangbuch, das Buffalver, heretliche einleitende aphoristifche vorging, dem man feinen ihm gebuhrenden Werth läffet und bas als bas zweite ber reinen lutherischen Gesangbücher bieses Landes zu bezeichnen ist. *) Fünf Jahre darauf erschien das unsere, von der Bemeinde in St. Louis verlegte Befangbuch. Diese unsere fächsischen Bruder, die vom Stephanismus ausgeführt in ber Lehre Luthers, unter anderen auch in ber von Rirche und Umt, einen festen Boben gefunden hatten, auf dem fie sich nicht nur wie neugeboren fühlten, sondern auch ben Ranm ihrer Butte weit machen und bie Teppiche ihrer Wohnung ausbreiten konnten fie hatten fich mit jenen frankischen Lutherauern und anderen Gleichgefinnten im April und Mai 1847 zu einer Synode ausammengeschloffen. In Rummer 12 bes britten Jahrgangs bes "Lutheraners" lefen wir die Angeige gur Abhaltung ber ersten Synodalversammlung, unmittelbar aber nach berfelben bie Befanntmadjung, daß binnen wenigen Monaten bas neue "Rirchengefangbudi" die Presse verlassen werbe.

> 2. Rach welchen Grundfätzen und in welcher Weise bei ber Auswahl ber Lieder bie herausgeber unferes Gefangbuchs verfuhren, wird ben Lefern aus ber Anzeige beim Erscheinen bes Buches noch erinnerlich sein, welche ben britten Jahrgang Dieses Blattes besitzen. biefer jeboch zur Zeit in den Sanden ber Meiften nicht fein durfte, fo fete ich die betreffende Stelle hierher. "Was die aufgenommenen Lieder betrifft, heißt es in Mr. 21 j. J., so ist bei Answahl derselben hauptsächlich darauf Rücksicht genommen worden, daß fie rein feien in ber Lehre; daß sie in der rechtgläubigen deutsch-lutherischen Rirche schon eine möglichst allgemeine Aufnahme gefunden und somit von derfelben ein möglichst einstimmiges Zeugniß, daß fie aus bem rechten Beift gefloffen find, erhalten haben; daß fic, ba bas Buch zunächst für den öffentlichen Gottesbienst bestimmt ift, nicht sowohl die besonderen wechselnden Buftande einzelner Personen and. bruden, als vielmehr die Sprache ber gangen Rirche enthalten, und daß fie endlich, obgleich bas Bepräge ber driftlichen Ginfalt an fich tragend, boch nicht gereimte Profa, fondern Erzeugnisse einer wahren driftlichen Poesse feien. Herausgeber find es sich lebendig bewußt gewefen, welche große Aufgabe fie zu lösen hatten; sie haben dabei gänzlich an ihrer eigenen Weisheit verzagt und Gott ernstlich um feines heiligen Geiftes Erleuchtung und Regierung und insonderheit um die Gabe, die Geifter zu prufen und zu unterscheiden, angerufen; sie können verfichern, daß fie mit Furcht und Zittern babei zu Werke gegangen find, und nur diejenigen Lieder aus bem ungebeuren Schaße, ben die driftliche Rirche an beutschen Gefängen besitt, ausgewählt haben, von benen fie nach ber Gnabe, bie ihnen Gott gegeben, erkannten, daß fie vor allen andern werth feien, von Rind zu Rindeskindern vererbt und als ein Inventarium, als ein unveräußerli-

> *) Zwar enthält basfelbe auch pietiflifd-diliaftifche Lieber, aber in verfürzter Form, fo bag barin bie diliaftischen Ibeen ausgemärzt fint, wie g. B. in tem Lieb: "Bach auf, bu D. Reb.

ches Eigenthum der Rirche deutscher Bunge bewahrt zu werden."

Ursprünglich mar die Zahl der so ausgewählten Lieder 437, durch einen Auhang murde fie nachher noch auf 443 vermehrt. Allerdings eine kleine Zahl gegen ben ungeheuren Liederschat ber beutschen Kirche, ber von ben 7 bis 8 Liedern, welche Dr. Luther 1524 als die erste Liedersammlung herausgab, im lauf ber Zeit bis in bie 70,000 und 80,000 gestiegen ift. Bedenkt aber ber Lefer, bag bas Gefangbuch junachft für ben öffentlichen Gottesbienft bestimmt ift, so wird ihm die Zahl so gering nicht mehr erscheinen. Für ben ift sie auch völlig aus. reichend. Wo wird wohl überhaupt die Bemeinde unter une fein, die in ihrem öffentlichen Gottesbienst alle Nummern fchon gefungen hat? Echrt nicht vielmehr bie Erfahrung, bag auch in fangfertigen Gemeinden doch jeder Prebiger feinen gewiffen Rreis von Liebern hat, aus benen er mahlt? Und bas ift benn gerabe fein Mangel, sondern cher eine Tugend. Allzuviel Wechsel ist auch hier nicht gut und bas vielmalige Singen gemiffer Lieber fann nur bem nicht einleuchten, der nach Athenienser Urt immer etwas Nenes haben will. Wohl mag ber Eine und ber Andere bies und jenes feiner Lieblingslieber vermiffen - wer vermochte aber gerade bei bem großen Lieberreichthum alle Bunfche m befriedigen ?

Die Form ber Lieder ift die ursprüngliche, Nicht bas minbeste an ber chrwurdigen Gestalt eines Liedes zu andern, ftand von vornherein feft. Und des wollen wir froh und den Berausgebern bafür bantbar fein trot bem herrn Professor Schaff, ber freilich anderer Meinnug ift. Derselbe fchreibt in ber hymnologischen Ginleitung zu seinem im vorigen Jahre herausgekommenen Befangbuch : "Die reactionare und alterthumelnde Richtung eines Stip und Mackernagel, welche felbst das lutherische, in unsere Beit, zumal in Amerika nun gar nicht mehr paffende: "Steur' des Pabsts und Türken Mord" troß der Schwindsucht bes letteren um allen Preis festhalten wollen, hat zwar ihr volles historisches Recht und Berdienst gegen bas entgegengesette Extrem subjectiver Modernifirung, ift aber eben boch felbst ein Extrem und wird schon burch bas Beispiel Luthers gerichtet, ber befanntlich mit ben alten lateinischen und deutschen Liedern sehr frei umging und feine eigenen in neuen Ausgaben verbefferte." Auch macht berfelbe hinsichtlich bes Kefthaltens an bem Luther'fchen: "Steur' bes Pabsts und Türken Mord" bie Unmerkung: "Unter ben amerikanischen Gesangbüchern hat bloß (?) bas altlutherische von St. Louis, das überhaupt nach ben strengsten archaistischen Grundfäßen bearbeitet ift und nur Lieber aus bem 16. und 17. Jahrhundert mit all ihren Sprachharten und felbft Latinismen mittheilt, die obige Stelle, vielleicht mit Rücksicht auf die amerikanischen Türken, die Mormonen in Utah," Wie herr Dr. Schaff vom Pabst benkt, ift uns bekannt. Die spitige Bemerkung aber in Bezug auf bes "Türken Mord" machte uns nicht im mindeften irre; wir beten mit Dr. Luther auch gegen ben Türken noch fernerhin, wenn wir auch

latinismen" (die lateinischen Worte, wie "coeli rosa") und die "Sprachhärten" so lange nicht geniren, so lange die Veränderungen nicht beffer ausfallen, als fo manche in Dr. Schaffs Besangbuch. *) Roch viel weniger konnen wir uns einreden laffen, bag ein folder getreuer Wiederabdruck alter Lieder für den Kirchengebrauch fogar durch das Beispiel Enthers als Ertrem gerichtet fei; benn ber hatte nicht nur bas Beug und ben Beruf, bie vorhandenen bentschen lieder wirklich zu verbeffern, und hatte nicht nur das Recht, an feinen eigenen Liebern geschickt prändern, fondern er hat bekanntlich auch bie auf die Finger geklopft, welche bie Sand von feinem Gefangbüchlein nicht laffen konnten. Wir meinen daher auch, daß herbers Protest gegen die Liederänderung nicht bloß rationalistische hande trifft. Seine Vorrede zu der im Jahre 1778 von ihm beforgten Ausgabe bes Weimarer Besangbuchs redet trefflich der Treue gegen die alten Kirchenlieder überhaupt das Wort. "Ich nde, fagt er, von bem Chate und Rleinobe, bas wir an einem alten, acht lutherischen Bejangbuch haben und wie ein folches faum der gerade herauszusagen — ganz und gar nicht burch neue Correfturen und Reime erfett merbe. Ich schreibe bies nicht, um frembe Gefangbücher m richten, fondern um das gegenwärtige, bas manche vielleicht ein aufgewärmtes Flickwerk alter Befänge heißen werben, zu entschuldigen und dessen guten Gebrauch zu zeigen." Rachdem a sodann Luthers Worte in der zweiten Borrede p feinem (Befangbuch, darinnen berfelbe fich das mberufene Aendern und Berbeffernwollen feiner fieder ernstlichst verbittet, angeführt hat, so fährt n in Bezug barauf fort: "Und mid dnuft, biefe Forderung ift billig. Gin Bahrheit- und herpusgefang, wie die Lieder Luthers alle waren, bleibt nie mehr berselbe, wenn ihn jede fremde hand nach ihrem Gefallen ändert, so wenig unser Besicht dasselbe bliebe, wenn jeder Bornbergeilende darein schneiden, rücken und andern konnte, vie's ihm, dem Borübergehenden, gefiele. . . Der kirche Gottes liegt unendlich mehr an Lehre, m Wort und Zeugniß in der Kraft seines Urfprungs und der erften gesimden Bluthe seines Buchfes, als an einem beffern Reime ober an

ften Christenmord in Sprien und den Spruch | ftengemeinde kommt zusammen, fich in Poeffe zu bas Christenvolf in feine vollen Rechte wieder dazu: "Co ein Glied leidet, fo leiden alle Glie- nben, fondern Gott zu dienen, fich felbst zu er- einfette. Gerade aber die Mannichfaltigkeit ber der mit," 1 Cor. 12, 26. Auch follen uns die mahnen mit Psalmen und Lobgefängen, geistlichen lieblichen Liedern und dem DErrn zu fingen in ihrem Herzen. Und bagu find offenbar bie alten Lieder viel tanglicher, als die neu veranderten oder gar viele ber nenen ; ich nehme babei Bewußtsein Aller gekommen ift und wie man fie alle gesunden Bergen und Gewiffen zu Beugen. . . Collten fie auch die trenherzige Sprache ber verlebten Beit und hie und ba gu viele Gilben in einer Reihe haben : gerade biefe alten Melodien, diese treuherzige Altvaterfprache einer verlebten Beit und ber ungegahlte, hinüberlaufende Bergensüberfluß zu vieler Gilben und Morte, macht auf eine bewundernswurdige Weise den Reiz und die Kraft Diefer Lieber, fo daß man nicht glätten, nicht rucken und schneiden kann, oder der erfte unmittelbare Eindruck wird geschwächt und bas Ehrwürdige der alten Batergestalt geht verloren . . . Ich halte alfo, heißt es am Schluffe, jedes Land, jede Proving für glücklich, der man noch ihren alten Gottesbienft und ihr altes Gefangbuch läßt und eine gange Gemeinde nicht täglich ober sonntäglich mit Berbefferungen martert." Go Herber. Und was follen wir fagen? Gefangbücher sind nach Dr. Löscher ein Unhang zu ben fymbolifchen Buchern, melde ber gangen luth. Rirde Lehre und Bekenntniß barthun und alfo billig rein und unverfälscht erhalten werden müffen.

Da wir nun feit 14 Jahren fo glücklich find, ein gemeinfames unverändertes Befangbuch gu besitzen und zu gebrauchen, so ift auch der Bunfch ber herausgeber, daß der herr auf daffelbe einen überschmänglichen Gegen legen wolle, mabrend biefer Beit burch feinen bedeutenden Absatz und seinen Bebrauch in fo vielen luth. Gemeinden dieses Landes ja reichlich in Erfüllung gegangen und wird ber jüngste Tag ihn erft recht offenbaren. Auch hat es noch in anderer Beziehung die Rirche bauen helfen, indem ber lleberschuff von dem Berkauf beffelben von der St Louiser Gemeinde bem Concordiacollegium überwiesen murbe.

3. Welch ein vielstimmiges und boch harmonisches, aus Ginem Weift und Glauben gehendes Befennen, Loben, Beten und Genfgen tont uns aus unferem Gefangbuch entgegen, wenn wir auf ben Gangerchor blicken, beffen Bergen und Lippen die Lieder entströmt sind und auf die verschieden Beiten, denen sie entstammen!

Mls ein Bolf von geiftlichen Prieftern, bas verfündigen foll die Engenden des, der uns berufen hat von ber Finfterniß zu seinem munberbaren Lichte, bringen hier Manner und Frauen, Chriften aus allen Standen, die Opfer ihrer Lippen auf dem gemeinsamen Altare der Kirche dar, gleichwie sie, die sie ihnen zu Taufenden und aber Taufenden nachgefungen haben und noch nachfingen, in gleicher Mannichfaltigfeit an solchem Opfer sich betheiligen, fo oft fie mit einander im Saufe des Serrn lobsingen. Das ift ja ber unaussprechliche Ge-

weiter keinen Grund dazu hätten, als den jung- seinem schönen und matten Berse. Keine Chri- vom allgemeinen Priesterthum aller Glänbigen Dichter ber luth. Rirche und ber firchliche und häusliche Gebrauch unferes reichen Liederschaßes zeigt aufs schlagenoste und lieblichste, wie bie Lebre vom allgemeinen Priefterthum jum flaren an beibätigen verftand. Und fo nehmen wir benn auch bei ben c. 145 Liederdichtern, beren Namen mit nur wenigen Ansnahmen ben betreffenden Liedern in unferem Befangbuch beigefugt find, mit Luft und Freuden mahr, daß fie ben verschiedensten Ständen angehören: 97 Theologen, meist Prediger, 20 Rechtsgelehrte und Staatsbeamte, 10 Philologen und Schulmanuer, 8 Mufifer, 3 Fürsten, 2 Krieger und 5 Frauen, unter benen 4 fürftlichen Standes, bilben ben heil. Cangerchor. Billig ift es baber, daß den betreffenden Liedern die Ramen ber Dichter beigegeben find und daß mir auf unferer Wanderung das Gine und das Andere über fie zu erfahren fuchen. Dadurch fommt es nur um jo mehr zum Preise Gottes an ben Tag, wie in ber Rirche ber Reformation von Anfang an ber Berr feine Gaben in Sohe und Niedere, Gelehrte und Ungelehrte, Männer und Beiber gelegt hat und so ber Bunsch Moses in Erfullung gegangen ift : "Wollte Gott, bag alle bas Bolf bes BErrn weissagte und ber BErr feinen Beift über sie gabe!" (4 Mofe 11, 29.) Weil auch gerade diese Lieder so viel zur Ansbreitung ber reinen Lehre, jum Ban und gur Erhaltung ber rechtgläubigen Rirche beigetragen haben, fo geziemt es fich gleichfalls, das Wedachtniß berer lebendig zu erhalten, deren Gott fich als feiner Werfzeuge hiezu bedient hat. Und endlich, wie werden einem diese Lieder noch einmal so lieb und thener, verständlich und eindringlich, fennt man ihre Urheber und ihre Entstehung, wie auch ihre Aufnahme und ihre Bewährung! -

Die Beiten, benen die unserem Gesangbuch ermählten Lieder entstammen, find, wie die ben Dichternamen beigefügten Sahrzahlen zeigen, hauptfächlich die Zeiten Enthers und ber um ihn fich schaarenden Dichter, Die seiner nächsten Schüler und ber firchlichen Dichter ber nachfolgenden Zeit bis in die Mitte bes 18. Jahrhunberts.

Die bas bentiche Rirchenlied mit der Reformation geboren murde, ift aus Roch bereits im 13. Jahrgang bes Lutheraners p. 5 ff. ergablt. Bollte ber Lefer sich boch die Mathe nehmen, bort wieder nachzulesen. Wie follte nicht bamals ein Sanggeist über bie Rirde gefommen und eine Sangluft fie ergriffen und auch in diefer Begiehung das auf die Predigt des Evangeliums überhanpt gehende Wort sich noch insonderheit reichlich zu erfüllen angehoben haben, bas Wort Pf. 98: "Singet bem hErrn ein neues Lied, benn er thut Bunber. Er fieget mit feiner Rechten und mit seinem h. Urm. Der herr läffet fein Seil verfündigen; vor den Bolfern läffet er seine Gerechtigkeit offenbaren. Er gedenket an feine Gnade und Wahrheit, dem hause Ifrael; aller Welt Ende sehen bas Beil unseres Gottes. gen ber Reformation, bag fie burch bie Lehre Sauchzet dem hern alle Belt; finget, ruhmet

^{*)} Bur Probe und gur Bergleichung feien hier aus bem mpriinglich lateinischen Symnus: "Komm, Gott Schöpfer, . Weift" unr ein paar Berfe mitgetheilt.

Driginal: Qui paracletus diceris, Donum Dei altismi, Fons vivus, ignis, charitas Et spiritualis unctio.ostem repellas longius, Pacemque donans protinus, ctore sic Te praevio Vitemus omne noxium.

Buther : Denn bu bift ber Trofter genannt, Des Allerbochm Babe theu'r, Ein geistlich Salb' an uns gewandt, Ein bend Brunn, Lieb' und Fen'r. - Des Feindes Lift treib' m und fern, Den Fried' fchaff bei und beine Bnab', bag birdein'm Leiten folgen gern Und meiden ber Geelen Schab'. Shaff: Du Beiftand, Trofter, bochftes Gut, bu Sim-

Indiicht und Liebesgluth ; Dn Quell ber Bahrheit und ber haft, Die neues Leben in uns fchafft !- Den Feind ber Gecle fenche fort Mit beinem Schwert und Lebenswort; Lag beim Frieden in und blühn Und allem Uebel und entflichn.

Anm. ber Reb. Bir meinen, hier wird bas Sprnichwort mabr : Wer die Wahl hat, hat die Qual.

liche Bergen und lobende Lippen Schafft, fo niufte nun über dem letten großen Bunder bes erhöhten BErru vor feiner Wiederfunft jum Gericht, über der Ausführung der Rirche aus dem babylonischen Befängniß burch Luther, ale bem Engel mit bem ewigen Evangelio, die heil. Sangluft aufe neue erwachen und nur um fo mehr mit Macht hervorbrechen, je langer und je gewaltthätiger ber ber unfichtbaren Rirche eigene Trieb, bes herrn Lied zu fingen, von dem romifden Antichrift unterbrückt worden mar. Unter allen Bungen, in allen gandern, wohin damals die im Fluge einherschreitende Reformation drang, ermachte baher auch die Begeisterung jum Singen. Aber doch ists mahr: Luther ist und bleibt ber Bater des firchlichen Bolfslieds und Bolfsgefanges für die von dem Antichrift frei gewordene Rirche und die Rirche beutscher Bunge, beren Rinder nun einmal unter allen Rachkommen Japhets von Gott gewürdigt maren, die Träger ber Reformation zu fein, sie verstand es vor 211len, Gott im himmel Lieber zu fingen. Darum bat fie nicht bloß ben Cangreigen angehoben, fondern die Rinder Gottes anderer Bunge haben durch Uebersetung deutscher Kirchenlieder aus ihrem Reichthum geschöpft. Kur uns, Die wir in einem Lande leben, in welchem bas Englische bie herrschende Sprache ift, muß bie Bahrnehnung nur um fo erfreulicher fein, daß fowohl in England, ale auch in Amerika die Hebersethungen deutscher Kircheulieder fich mehren. Wir wollen beshalb auf unserer Wanderung bie ins Englische übersetten Lieder unseres Wefangbuchs bezeichnen. Ja, weil auch die deutsche luth. Rirdje feit etwa 15 Jahren einen fleinen Unfang gemacht hat, den Ureinwohnern biefes Laudes, ben Indianern, bas Evangelium zu predigen, fo wollen wir nicht vergeffen, ber paar Lieder zu gebenken, die aus unferem Liederschatze unsere getauften Indianerbruder in ihrer Sprache, ber Sprache der Chippemayer, bereits fingen. Und da ber treue Gott allhier zwischen ben Lutheranern deutscher und norwegischer Zunge eine so liebliche Berbindung gestiftet hat und diese, ale bem germanifden Spradiftamm angehörig, von ben früheften Zeiten her viele unserer Lieder in ihrer Sprache fingen, fo ift es vielleicht mauchem Lefer ermunicht, wenn ich auf beren Uebersetungen auch hinmeise. -

(Fortsetzung folgt.)

(Eingesandt.) Das Organ der Jowajnnode.

Schon wiederholt habe ich das Rirchenblatt der Spuode von Jowa, das mir anhaltend zugeschickt wird, ohne daß ich es je gefordert hätte, mit der Aufschrift return versehen und gurückgesendet, bod es fommt immer wieder. Colche Beharrlichfeit ließ mich benfen, die Leute möchten sich vielleicht gebeffert haben und ich nahm die lette Munimer ich in diesem Blatte gelesen habe, (No. 3, des gegenwärtigen Jahrganges,) mag ich biefe Beitschrift nicht wieder vor Augen haben, bis ein anberer Beist aus derfelben weht, und munsche des- machen, eigne ich mir auch die Jowaische Ber- hat, mit Gottes Worte und mit heller, klarer Ber-

fernerhin mit feiner Bunft verschonen möge.

Aus der genannten Rummer habe ich ersehen, wie man fast aller theologischen Urbeit überhoben tifel genan nach dem Jowaischen Borbilde gearfein kann, wenn man zu den Jowaern in die Schule geht, indem man bann im Stande ift, die geistig überlegensten und gelehrteften theologischen Begner, and in ihren umfangreichsten und auegezeichnetsten Arbeiten, mit wenigen Feberftrichen ganglich aus bem Wege zu raumen. Das flingt zwar hochtrabend und scheinen leere Worte zu fein, aber ich will, mas ich rede, gleich burch bie That beweifen. Lieber Lefer, fich nur und ftanne, wie ich die Jowaische theologische Kunst sofort an meinen Meistern von der Jowaspnode beweise und sie mit ihren eigenen Waffen völlig zu Boben

Mein Artikel wider die Jowaspnode:

Die jüdischen Kabeln von einer allgemeinen Indenbekehrung noch vor dem Ende der Welt.

Das Rirchenblatt ber Synobe von Jowa hat einen Artifel fur bie Erwartung einer allgemeinen Befehrung ber Inden noch vor bem Ende ber Welt, aber was ift es auch für ein Artifel! -

Habe ich sie nun nicht gründlich widerlegt? Cieh bod, welden Reichthum von Schrift ich führe! Der meinst bu nicht, lieber Lefer? Dann verstehst du feine Jowaische Theologie, sondern bist verstrickt in "berkommlichen traditionellen Cabungen" und läffest "eine lutherische Tradition über bas Wort ber Schrift herrschen". wer sich in die Jowaische Theologie hineingelebt hat, wird völlig überzeugt fein, daß ich in meinem Artifel viel Ginfacheres, Gründlicheres geliefert habe, als irgend welcher noch fo große Theologe vor mir. Run ift auch nicht mehr nöthig auf irgend welche Entgegnung Rucfficht zu nehmen, weil Alles, mas nur irgend eingewendet werden fann, durch meine eben gelieferten Meisterzüge völlig in den Hintergrund gestellt und abgethan ift.

Mein Muster ift in ber erwähnten Rummer des Rirchenblattes der Spnode von Jowa, und heißt vollständig und mörtlich fo:

"Der Dogmatiker Hollag gahlt nicht we-"niger als 17 Gründe gegen eine zu hoffende "Judenbefehrung auf, aber mas find es auch "für Gründe! —"

Durch diese verdienstliche Arbeit ber Jowasy. nobe find feche große Quartfeiten bes lutherischen Dogmatifere Sollag fo weit befeitigt, daß man fie ale ohne "Grund ber Schrift" unbeachtet bei Seite ichieben fann. Mein Artifel gegen die Jowasy. node ift mindestens ebenfo gut, ale ber ber Jomasynode gegen hollag. Darum beanspruche ich für deufelben, daß er beweisfräftig fei gegen Alles, mas von der Jowasynode je geschrieben ift, oder noch geschrieben werden wird für die Indenbefeh. rung. Greift benu aber ein folder Unipruch nicht zu weit? Rein, gewiß nicht. Denn ber Dogmatifer Hollag hat boch "17 Gründe" aus von der Post mit zu hause. Aber nach dem, was der heiligen Schrift, aber die Synode von Jowa hat gar keinen.

Um aber meinen obigen, vorhin schon unwiderleglichen, Artifel noch unüberwindlicher gu ift, wie Jeder flar seben fann, wenn er nur Augen

und lobet." Beun das Evangelium uur froh- | halb, daß mich der Expedient des Kirchenblattes | theidigungstactif au, gegen die, welche vermessen genug fein follten, einige Bedeuten über meine Beisheit laut werden zu laffen. Beil mein Urbeitet ift, fo muß die fraftige Wirfung der Stelle, in welcher daffelbe verfochten wird, natürlich auch mir ju gute fommen. Bum befferen Berftandniß beffen, mas hiermit gemeint fei, fetze ich die gange Stelle ber, nur wolle ber gutige Lefer bas, mas barin fur eine allgemeine Indenbekehrung gesagt ift, mir zu Gunften beim Lefen fo andern, daß es gegen dieselbe lante :

"Und in ber neueren Zeigt neigt fich eine "große Anzahl ber hervorragenoften Theologen "zu der zuversichtlichen Hoffnung bin, daß noch "eine große Bekehrung Israels auf Grund ber "heil. Schrift zu erwarten fei, unbeirrt von ben "Schmäbungen vieler ihrer Bruder einerseits "und von ben ichmarmerifden Bergerrungen "diefer Soffnungen, die auch nicht fehlen, an-"berfeits. Gie fennen die herkommlichen tra-"ditionellen Sagungen fo gut wie ihre Begner, "aber fie miffen auch, daß eine lutherische Era-"bition eben fo wenig über bas Bort ber "Schrift herrschen barf, als die römische, daß "vielmehr jede herkommliche Auslegung und "Satzung an ben Prufftein bes in fich flaren "und festen prophetischen Wortes gehalten, und "nur dann als nutrügliche Wahrheit angenom-"men werden foll, wenn fie mit demfelben völlig "übereinstimmt. Das fegen und fordern ja "unsere Bekenntniffe ansbrücklich."

"Die Aufgabe, welche wir uns gestedt ba-"ben, ift aber nicht bie, nachzuweisen, wie bie-"fer ober jener luth. Lehrer auf unsere Frage "geantwortet hat, fondern was die Schrift, mas "bie gottliche Offenbarung barauf autwortet. "Um Schriftgemäßheit unferes Glanbens und "unferer hoffnung in allen, auch ben unterge-"ordneten Puncten, darum ift es une allerwege "zu thun und wir find deß gewiß, daß wir darin "einen acht Intherischen Grundsatz haben. Die "Autwort, welche die göttliche Offenbarung und "gibt, nehmen wir an und an ihr halten wir "fest, unbefummert um alles Befchrei von "Träumerei, Schwärmerei und Sectirerei jur "Rechten und zur Linken und um alle Luft-"ftreiche, die man durch Bufammenflanben alter "und neuer Wegengrunde bagegen thun mag, "Wir werden barans zu lernen suchen, mas es "zu lernen gibt, aber une nie zu einer Bitterfeit und haß erzeugenden und erregenden, das "hauptaugenmert ber Gemeinden auf im "Grunde boch nur untergeordnete Puncte, fast "ausschließlich hinrichtende Rlopffechterei in "firchlichen Zeitschriften hergeben. Wir be-"merken bas ein für allemal, bamit man nicht "meine, wir feien übermunden, wenn wir aufet-"waige Entgegnungen feine Antwort geben. —"

Weil ich nun dies Citat, nach Jowaischer Theologie, fur mich gebrauche, bagu ich meine Berechtigung vorhin aufgewiesen habe, so wird es gewiß Riemanden einfallen, gegen mich zu fchreiben, ober gar mid ju widerlegen. Denn einem in die Jowaische theologische Kunft Eingeweihten nunft nicht beizukommen, auch bas Maul nicht ju ftopfen, fondern bloß mit der eigenen mataeologie, b. h. mit der Jowaischen Theologie, nach Wendest du einem Jowaischen Epr. 26, 5. Theologen ein: fei doch nicht fo unverständig zu meinen, daß du durch beinen feden Machtipruch einen Luther, einen Sollag und bie große Mehrgahl rechtgläubiger lutherischer Lehrer wiberlegt habest und nun fo ohne Weiteres an ihnen vornber gehen fannft, fo antwortet er : "Die Aufgabe, "welche wir uns gesteckt haben, ift aber nicht bie, unachzuweisen, wie dieser oder jener luth. Lehrer "auf unfere Frage geantwortet bat, fondern was "die Schrift, was die göttliche Offenbarung bar-"auf antwortet." Denn alle lutherifchen Lehrer (verstehe mid recht, nach Jowaischer Theologie) ausgenommen bie, welche auch zu ber Jomaischen zuverfichtlichen Soffnung hinneigen, antworten burdians ohne alle Edirift, ohne göttliche Offenbarung, allein aus der Tradition, mas aber bie Jowaischen Theologen vorbringen ift Schrift, ift göttliche Offenbarung, ift unfehlbar. Bergleiche boch nur bie obigen Artifel.

Beisest du einem Jowaischen Theologen ans Gottes Morte nach, daß er nicht aus Gottes Beift rede, daß er nicht auf der Schrift ftehe, daß er nicht aus ber göttlichen Offenbarung geschöpft habe, fo läßt er fich nicht beirren, ob bu ihm, wenn auch mit noch fo gutem Grunde, feine "Traumerei, Schwarmerei und Sectirerei" vorhältst, sondern beschuldigt bich ale einen Friedenftorer "ber Erzeugung und Erregung von Bitterfeit und haß". Bift bu ein Paftor, fo mirft er bir Untreue im hirtenamte vor, weil bu "bas hauptangenmerk ber Gemeinden auf im Grunde boch nur untergeordnete Puncte fast ausschließlich hinrichtest". Einem Redacteur wird "Rlopffechterei in firchlichen Zeitschriften" aufgerückt. Gibst bu bir bie Muhe, eine grundliche Darlegung und Beweisführung and Gottesworte, entweber felbft, ober mit Singugiehung von bewährten, anerfannt rechtgläubigen lutherifchen Schriftanslegern, gu liefern, fo heißt bas: "ein Bufammenklauben alter und neuer Wegengrunde." Aus ber Schrift gefcopfte und fdriftgemaße Entgegnungen find: "Luftstreiche." Warnst bu einen Jowaischen Theologen, weil er nicht auf der Schrift, fondern auf seinem eigenen Wahne steht, also ben lutherischen Standpunct ganglich verlaffen hat, fo fpricht er: "Um Schriftgemäßheit unferes Glaubens und unferer hoffnung in allen, auch ben untergeordneten Puncten, barum ift es une allerwege gu thun, und wir find beg gewiß, daß wir barin einen acht lutherischen Grundsat haben." Der Grundsat ware ichon recht, wenn ihm die Anwendung nur folgen wollte; aber machst bu einen Jowaischen Theologen auf die Folgerungen aufmerksam, welche aus feiner unbiblifchen Lehre mit Rothwendigfeit hervorgehen, fo gehörst du auch zu ben Schimpftheologen und Wortverdrehern, "von beffen Schmähungen unbeirrt, er an feiner guversichtlichen Soffnung festhält" und "ber es an schwärmerischen Verzerrungen biefer hoffnungen nicht fehlen läßt." Beweisest bu mit Schrift aus Schrift und handelst nach bem lutherischen Grundfate ber Schriftauslegung, baf die bunfleren und verborgenen Stellen aus den hellen und flaren

ihr Licht empfangen muffen, so versichert ber 30waische Theolog, daß "eine Deutung gegeben ift, die nicht aus ben Borten ber Schrift herausgenommen, fondern in diefelbe hineingetragen ift". Saltft bu ihm felbft Enthere Erflarung über ben Jowaischen Irrthum vor: "er misse bavon feine Schrift," fo entblödet fich ein Jowaischer Theolog nicht zu behaupten, daß auch "ber theure Dr. M. Luther" ber Schrift nur "eine Deutung gegeben", "in die Schrift hineingetragen aber nicht aus ben Worten ber Schrift herausgenommen" habe. Trittst bu hervor als ein Zeuge ber Wahrheit, allein mit Gottes Worte, so entgegnen bie Jomaifchen Theologen : "Sie fennen die herkommlichen "traditionellen Satzungen fo gut wie ihre Begner, "aber sie miffen auch, daß eine lutherische Tradi-"tion eben fo wenig über bas Bort ber Schrift "berrichen barf, ale bie romifche, bag vielmehr "jede herkommliche Auslegung und Sagung an "ben Prufftein bes in fich flaren und festen pro-"phetischen Bortes gehalten, und nur bann ale "untrügliche Bahrheit angenommen werden foll, "wenn fie mit bemfelben völlig übereinstimmt. "Das feten und fordern ja unfere Bekenntniffe "anebrücklich." Du wirst also verdächtigt als ein Papftling, ber abgefallen sei von bem Befenntniffe der Rirche, ber die heilige Schrift falfche und beuge nach herkonunlichen traditionellen Sagungen, ber fich habe fangen laffen in die Tradition ber lutherischen Rirche. Go scheuen sie sich also nicht, auch bie liebe Gottesmagt, bie lutherische Rirche, zu schänden, - ihr aufzurücken, bag auch sie eine schriftwidrige Tradition ausgebildet habe und burd biefelbe die Schriftauslegung in Feffeln geschlagen, - bamit die Jowaischen Theologen nur recht behalten und ungestraft bleiben von bem heiligen Beifte.

So, lieber Leser, ift bas Organ ber Jowaspnobe und seine Theologie beschaffen. Darum will ich jeben trenen Christen gewarnt haben, mit solchen Schwarm- und Irrgeistern unverworren zu bleiben. Es sind falsche Brüber, die ba Zertrennung und Aergerniß anrichten, neben ber Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von benselbigen. (Röm. 16, 17.) Hüte sich jeder Lutheraner vor den Kirchen der Chiliasten, wenn sie auch noch so lieblich girren. *)

Schließlich bitte ich meine Leser, sie wollten boch ben 13. Jahrgang bes Lutheraner wieder zur Hand nehmen und darin die 17 Gründe des Hollaz nachlesen, warum eine allgemeine oder auch nur besonders ausgezeichnete Judenbekehrung vor dem jüngsten Tage nicht zu erwarten steht; Seite 43 und 52, und den Artikel "von der Hoffnung einer noch bevorstehenden allgemeinen Bekehrung der Juden"; Seite 84 ff. — Das Wort sie sollen lassen stahn u. s. w.

New-Orleans, ben 23. März 1861.

A. F. Hoppe.

Sehr zu empfehlende Miffionsnachrichten, namentlich für Prediger und alle solche Leser, die eine vollständige Uebersicht über die laufenden Arbeiten auf allen christichen Missionesstateonen und eine gründliche Einsicht in ihre Zustände zu erhalten wünschen, sind folgende:

"Missionsnachrichten der Oftindischen Missionsanstalt zu Halle, in vierteljährigen Heften herausgegeben, unter Mitwirfung des Missionsbirectors Dr. Graul, von Dr. G. Kramer. Halle, im Verlage der Buchhandlung des Waisenhauses."

Muntel zeigt biefe Zeitschrift (von fahrlich c. 184 Seiten in Octav) mit folgenden Borten in seinem Renen Zeitblatt an:

"Die frühern Miffionenachrichten erscheinen hier insofern verandert, ale die Uebersicht über die Miffionsarbeiten der verschiedenen firchlichen Gemeinschaften jedesmal in bem Laufe eines Jahres gegeben, und bem gangen literarische und andere Nachrichten zugefügt werden, zu bem 3mede, bag namentlich Prediger fich gnrechtfinden und Stoff etwa für Miffionsvortrage gewinnen fonnen. Diefe fo fehr billigen Radprichten haben leiber bieber nicht die genügende Aufmerksamteit gefunben, jum Theil wohl einerseits ihrer Rüchternheit wegen, andererseits, weil fie nicht genug Betehrungegeschichten und fonftigen pitanten Stoff enthielten. Gie vermittelten ein wirkliches Berftanbniß und waren ein mahrer Schaf fur ben, ber gern auf ben Grund fehen will. Bielleicht ift biefer Borgug ber hauptfehler gewesen, welcher ber Berbreitung im Wege gestanden hat; und ba die Berfaffer fich glücklicher Beise von diesem Kehler auch bei ber Umgestaltung ber Nachrichten nicht haben furieren laffen wollen, fo wird es fich fragen, ob bie Lefer Luft haben werben, bie Tugenben jenes Fehlers zu entbecken und bie Untugend ihres eigenen Fehlers zu erfennen, daß fie eine Sadje mit Gifer treiben, beren richtiges Berftandniß bei ihnen auf Unluft trifft. Für Difsionsvorträge freilich wird es dann gut fein, auch noch andere Nachrichten zu benuten. Dagegen mare es ju bebauern, wenn biefe Rachrichten ihrer urfprünglichen Unlage untreu murben, felbft wenn man baburd einen größern Leferfreis an-So viel mir befannt ift, haben wir fein deutsches Blatt, welches biefes zu erfeten im Stanbe mare, womit ich aber anbern Blattern, 3. B. ben Bafeler Radyrichten, ihren Berth nicht verkleinert haben will."

Deffentliche Frage.

In neuester Zeit ist in verschiedenen kirchlichen Blättern Mancherlei für und gegen einen gewissen Pastor Hahn in Sandusky Sity, Dhio, geschrieben worden. Sonderlich Past. Hoch stetter in Buffalo glaubte berusen zu sein, die luth. Rechtgläubigkeit, sowie die treue und gesegnete Amtswirksamfeit des Past. Hahn, und somit ihn selbst, in seinem "Zeitblatte" öffentlich zu rühmen und zu vertheidigen. Da nun ein Prediger "auch ein gut Zeugniß haben muß von denen, die draußen sind, auf daß er nicht

^{*)} Man bebenke wohl, baß ber theure Einsenber bies Urtheil nicht fällt wegen ber Hoffnung einer allgemeinen Jubenbekehrung, bie ber Schreiber im Jowa-Synobalorgan an ben Tag gibt, sondern wegen sonstiger Irrthümer, die er babei auskramt, und wegen ber Art und Weise, wie berselbe basur kömpkt.

falle bem kafterer in die Schmach und Strick" (1 Tim. 3, 7.), so gewiß noch viel mehr von denen, die drinnen find. Run ist mir aufs Reue so eben, da mir gedachtes "Zeitblatt" vom März gutommt, worin "einer Ginfendung Paft. Sahn 8" gegen "Professor Walther" Ermahnung gethan wird, ein etwas ftarfes Bedenfen über jene Rechtgläubigfeit bes Genannten aufgestiegen, morüber wenigstens ich im Rlaren zu fein wünschte. Bergleiche ich Brobft's Ralender, fo finde ich außer unferem nur noch einen Sahn mit bem Bornamen "J. G., Sandusty City, Dhio." Diefer Name stimmt nun gang genan mit bem Berfaffer einer 1846 gedruckten Scartefe von 132 Seiten, welches zur Sälfte "eine Beleuchtung ber Concordien - Formel" enthält. In biefem elendesten Bische wird von dem Berfaffer, ber, weil er fast ber einzige Lutheraner zu fein, und wahrscheinlich nur wegen seines Namens ben Beruf zu haben glaubte, "gegen die Lehre der gauzen Kirche aufzutreten" (f. Borrede), in bodenlofer Unwiffenheit, Fredheit, Bosheit und ben gemä-Bem Sochmuthe biefe herrliche Befenntnifichrift ber luth Kirche in allen Urtifeln nicht allein ber entseglichsten Irrthumer überall beschuldigt, sie verlästert und ber Gib ber Prediger auf die Bekenntnißschriften verhöhnt, sondern, indem er dies thut, schreibt er auch wirklich die craffesten, von ber Kirche stets verworfenen und verdammten Irrlehren in die Welt hinaus und verspricht "eine zweite vermehrte verbefferte Auflage, in welcher die Irrthumer der Concordien - Formel noch entschiedener beleuchtet werden follen."

Mun die Frage : Da dies Budhlein vor der Welt baliegt, fo merben hiermit die Paft. Soch ftetter und Sahn aufgefordert, in dem "Sift. Beitblatt" öffentlich Untwort ju geben ; 1) ob Letterer und jener Berfaffer ein und diefelbe Perfon fei? und wenn bies, ob benn 2) von ihm bas Buch öffentlich zurückgenommen und öffentlich vor der Rirche Buße gethan worden fei?

A. Wagner.

Bur firchlichen Chronif.

Leipzig. Der ehemalige Prediger der deutschkatholischen Gemeinde zu Leipzig, Dr. Beyer, ift in hamburg, wo er fich aufhielt, auf Begehren ber Leipziger Staatsanwaltschaft wegen ber von ihm in Predigten ausgesprochenen Gottesläfterungen in Untersuchung gezogen und vom Samburger Obergericht ju breimonatlichem Gefäng. niß verurtheilt worden. Go berichtet ber Pilger aus Sachsen.

Im nördlichen Böhmen hat das Berlangen nach bem reinen Evangelio vieler Herzen sich bemächtigt. Un Sonn- und Wochentagen versammeln sich Katholiken im Stillen zum Lesen der heil. Schrift und anderer erbaulichen Bücher. Bohl werden solche Bersammlungen von den Gegnern beanstandet, aber bie von der füßen Frucht des Evangeliums gefostet haben, laffen fich dieselben nicht so leicht entreißen. (Freim.)

herr Brobst sucht in seiner Luth, Zeitschrift bom 6. April feinen Lefern weis zu machen, baß

ben, "um Grobheit und Bitterfeit zu vertheibigen." | machen, daß fie allerlei vermittelft einer Lotterie Das ift eine wiffentliche Entstellung, oder ber herr weise uns nach, wo mir "Grobheit und Bitterfeit" gezeigt haben. Wenn unredliche Menfchen entlaret find, bann flagen fie immer über bie erfahrene grobe und bittere Behandlung. Bahrheit fraut und frei in bas Geficht fagen, Kinsterniß nicht Licht, Sauer nicht Guß nennen bas ift nicht Grobheit und Bitterfeit, aber allerdings auch nicht Leisetreterei und Guglichfeit. llebrigens beweift gerade herr Brobst durch sein Beispiel, daß Leisetreter, wenn ihr Perfonlein ein wenig getreten ift, plöglich fo grob und bitter merben fonnen, daß es fich fonderbar genug ausnimmt, wenn sie plöglich darüber moralische Borlesungen halten wollen und mit jenem alten Leisetreter andachtig ausrufen: "Ich bante bir, Gott, daß ich nicht bin, wie andere Leute," welche Grobheit und Bitterfeit begeben; ich habe ja fo oft juderfüße Sachen in meinen Beitschriften, baß allen Confessionen barüber bas berg lachen muß,

Miffionar Baierlein ift aus Befundbeiterudfichten aus Oftindien nach Leipzig gurudgefehrt. Er hat herrn Director hardeland "von herzen" die Erflarung gegeben, "daß er, unbeschadet der Freiheit seiner Ueberzengung in der Raftenfrage, das Treiben, wozu Miffionar Ochs auch seinen Ramen gemigbrandt hat, als unfittlich verwerfe und damit nichts zu thun haben wolle."

Lotterie. Der angebliche Nachfolger Petri ist jest in so großer Gelbnoth (mas bekanntlich immer die größte Roth Seiner Beiligkeit gemefen ift), baß er fogar eine Lotter i e angestellt hat, um damit "Gelb zu madjen." Co lefen wir nehmlich in dem fogenannten "Wahrheitsfreund" ber Ratholifen in Cincinnati vom 7. Marg: "Es herrscht eine mahre Aufregung für die Loofe ber päpstlichen Lotterie. Bon allen Enden Europas verlangt man barnach; aber Pazienzia (Geduld!) ift das hohe Wort der Italiener und ber romischen Damen. Es sind ihrer zehen, welche vom Morgen bis jum Abend und vom Abend bis jum Morgen bamit beschäftigt find, die Billete zu unterzeichnen." - Es ift nun freilich mahr, daß auch Petrus immer fein Gelb hatte. Er fagte gu bem Lahmen ausbrücklich : "Silber und Gold habe ich nicht." Apost. 3, 6. Aber Petrus stellte deswegen doch feine Lotterie an. Ja, ale er einft hatte viel Gelb machen fonnen, wenn er die Gabe Bunder gu thun bem Simon mitgetheilt hatte, ber ihm bafur Belb anbot, ba machte er es nicht wie ber Pabft, ber Petri Nachfolger fein will und die Meffe, Ablaß und Anderes für Geld verkauft und damit einen Jahrmarkt halt; Petrus antwortete vielmehr bem Simon: "Daß du verdam met merbest mit beinem Gelbe, bag bu meineft, Gottes Gabe werde burch Geld erlangt." Apost. 8, 20. Man sicht eben baraus, der Pabst ift nur insofern Petri Machfolger, daß er Petro in feinem Abfall und in feiner Berleugnung Chrifti, nicht aber in seiner Buße und Besserung nachfolgt. — Den Troft hat allerdings ber Pabst, baß hier die Unirt-Evangelischen ebenfalls bas

ausspielen. Auch sie scheinen sich babei ber Erfahrung anzubequemen, daß Biele bann noch am ehesten für das Reich Gottes ein Opfer magen, wenn fie babei hoffen fonnen, mehr wieder gu gewinnen, als fie gegeben haben.

Rirchliche Nachrichten.

1. Am 21. Nov. 1860 ist ber Candibat ber Theologie, herr B. Bartling, nachdem berfelbe von der ev. luth Bemeinde zu Elfgrove, Coof Co., Ills., zu deren Prediger ordentlich berufen mar, burch herrn Pait. A. Franke unter Uffifteng ber herren Paftoren Richmann und Mener feierlich in fein Umt dafelbst eingeführt worden.

2. herr Paftor P. heid, welcher einen orbentlichen Ruf von der ev.-luth. Gemeinde gu Peoria, Ills., erhalten und angenommen hatte, ist am 17. Marg b. J. burch herrn Pastor F. J. Th. Junge baselbst in sein nenes Umt feierlich eingewiesen worden.

Der liebe herr Chriftus wolle in Gnaden die Wirksamkeit auch diefer beiden Boten des Evangeliums mit reichem und ewigem Segen fronen.

St. Louis, den 9. April 1861.

S. Schaller, b. 3. Prafes des westlichen Diftricts der Synode von Miffouri, Dhio u. a. Ct.

Nachdem herr hermann Meger, zeitheriger Student im Prediger - Ceminar gn Fort Manne, Ja., bas vorschriftsmäßige Eramen pro candidatura bestanden hatte und von den ev.-Inth. Gemeinden zu Bainbridge, Ronatton und Pipestone in Michigan zu deren Pastor berufen worden war, so ift berfelbe von mir im Auftrage des Ehrm. Prafidiums der ev.-luth. Synode von Miffouri ze., nördlichen Diftricts, am Countage Reminiscere (24. Februar 1861) immitten feiner Gemeinde ordinirt und in sein Amt eingewiesen worden.

Chriftus, ber SErr, verleihe biefem feinen, auf einsamem Missionsfelde stehenden Anechte Muth und Freudigkeit zur Arbeit und fordere das Werk seiner Hände!

> J. A. F. B. Müller, Paftor der ev.-luth. Immanuels. Gemeinde zu Chicago, Ills.

Nachdem herr F. W. Destermener, Candidat bes heil. Predigtamts, von der deutschen ev.-luth. St. Paulus Gemeinde in Pomeron, Dhio, einen Ruf empfangen und angenommen hatte, murbe berfelbe am 17. Marg b. 3., als am Conntage Judica, von dem Unterzeichneten im Auftrage des hochwärdigen Präsidiums, mittlern Districts, inmitten feiner Bemeinde ordinirt und eingeführt.

Der trene Erghirte, unfer lieber herr Jesus Christus, gebe diefem, von ihm gefetten, Unterhirten seine Gnade, auf daß er viel Frucht schaffen moge jum ewigen Leben!

Die Udreffe des 1. Bruders ift demnach: Rev. F. W. Oestermeyer, Pomeroy, Ohio.

J. L. Daib.

Luthers Stammbaum.

Der Stammbaum ber Luther'ichen Kamilie, welcher außer ben fämmtlichen Abkömmlingen ber Luther'schen Familie auch die Portraits des Reformators und feiner Frau Catharina von Bora in größeren, und die feiner Eltern in fleiwir vor furgem Gate von Luther angeführt ha- Mittel anwenden, Geld für fromme Zwecke gu geführten Lithographie auf Beranlaffung des

A State of London St. St.

Wefellschaften, 25 Cts. & Boltening.

An die Lefer des "Lutheraner."

Die unterzeichnete Redaction fieht fich genöthigt, ihre lieben Leser auf zweierlei wiederholt aufmerksam zu machen. Erstlich, daß alle Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelder zc. enthalten, nicht an ben Unterzeichneten, sondern an den Agenten, Mr. M. C. Barthel, St. Louis, Mo., zu richten find. Bum andern muß Unterzeichneter, ba es in St. Louis einen herrn gibt, der fich auch Professor E. F. Walther schreibt, bitten, die Briese also zu adressiren: Rev. C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., oder C. F. W. Walther, Concor-dia College, St. Louis, Mo.

C. K. W. Walther, Redacteur des "Lutheraner."

Enthers Werke, Balch'sche Ausgabe, vollständig in 24 Banden, \$56.00 bei A. F. Siemon in Fort Mayne.

Quittung und Dank.

Für das Profeminar in Deutschland erbielt Unterzeichneter von Frau Elisab. Damm in New York \$6.00. — Bon C. K. in Collineville, 3lls., \$2.00. — Con Paft. Loducr in Milwaufee \$1.00 und von Wittwe Anton Patt. Vocdner in Milwaufee SI,00 und von Witten Anton baselbst \$1,00. — Durch herrn Fr. Pape von der St. Johannis-Gemeinte in Maple-Grove, Wis., \$3,00. — Durch den Cassiver des mittleren Districts, herrn W. Mever, aus der Gemeinde Past. H. Hoffets herr W. Mever, aus der Gemeinde Past. H. Hoffets her Gemeinde Past. H. Hoffets Hiller Röster \$2.00, von Krau Griebel 50 Cis., von der Gemeinde Past. Schumani's \$2.51 und von Hrn. Christ. Wolfe 50 Cis. — Durch Past. Haufer von der St. Joh.-Geneinde in Johannisburg, N. N., als Dauseollecte sir Wiedererlangung ihrer Kirche \$12.00, desgleichen gesammelt auf der Hodzeit von M. Hase dasselft \$1,25, und von einem Ungenannten daselbst 50 Cis. — Durch Past. A. Wevel in Darmstadt, Ind., \$5,00 (bavon \$3,15 aesammelt auf F. Köhmelers Dockzeit). — Durch Past. Dulig, von dessen Gemeinde in Ausstad \$5,85.

C. K. W. Watter american Predicter in Californian

Für einen zweiten Prediger in Californien rvielt Unterzeichneter burch Pastor Einbags von R. N.
\$1,00. von N. N. 40 Cts., und von Frau Friederide Meich
als Daufopfer für eine glückliche Euthindung \$1,00. — Durch
ben Cassirer des mittleren Districts Hrn. W. Meyer von der Gemeinde Past. Sürfen's \$7.25, von Hrn. Kohlmeyer \$6,50
und von den Gemeinden der Pastoren Strassen und Lint, gefannnett auf dem Missonsfeste \$19,60. — Bon der Gemeinde
Past. Molt's in Neu-Gählendeck, Madison Co., Alls., collectirt \$9.50. — Durch Past. Hanser gesammelt auf der Hochzeit von J. Schulze in Johannisdung, N. N., \$1,00.

Bur R. Biebermann von bem Frauenv. in Detroit ber Weinigemann von bem Frauenverein in ber Gemeinbe bes herrn Past. Fricke heinrich Niemaun aus ber Gem. zu Pitteburgh gesammelt auf ber Kindtause bes hrn. G. Schellbaas 6,00 baas 3. C. Bauer von Srn. Paft. Hattstädt aus ber Michigan Zöglingscasse Ferner von A. Gög aus Frankenlust Johann A. Wirth von Srn. Past. Hattstädt aus der Michigan Zöglingscasse Brakessübler von dem Jünglingsverein der Gemeinte des Hrn. Past. Lindennann D. R. Hölicher von der Gemeinde des Hrn. Past. Gräbner in Sahre 1860 Kerner im Jahre 1861 1,25 1.00 5,40 3,00 60,50 20,00 Ferner im Jahre 1861 C. D. Schmibt vom Frauenverein zu Fort Banne eine hofe, zwei hemben, zwei Tafchentucher und wei Haldtiicher D. Hölter aus der Abindmahleraffe bes hrn. P. E. Sallmann in Nemburgh, Obio Auf der Aindtaufe des hrn. D. Bieter gesammelt 3,00 **1,**50 Auf ver Ainetaufe ver Hrit. D. Bicker gesammelt Bon D. Tönfung Bon Gru. Paft. John Strieter Wm. Lange auf der Hochzeit bes hen. Karl Baftarb in der Filiale bes herrn Pastor Steger in Cumberland, Mb., gefammelt Jafob Hoffmannt durch Pastor Hanser für meine Unterhaltung in Fort Wayne von der Gemeinde in Johannisburg

Bon ber Gemeinde in Bolcotteville

nächsten Berwandten Dr. M. Luther's erschienen | Bür D. Walter vom Jungfrauenverein ber Gemeinde und bei dem Unterzeichneten um \$1.35 zu haben.

Desgleichen A. Schlitt, die Männer der Finsterniß. Eine Enthüllung der Umtriebe geheimer | \$1,00, vom Jungfrauenverein zu West-Cleveland \$2.99 \$3,00 som Jungfrauenverein zu West-Cleveland \$3,00 s.,00 mäsch verch von der West-Control von der General von 8,00 Jorf. ... Bernann Meyer, von ber Gemeinbe bes Hrn. Paft. Meyer zn Proviso. ... und zwar:
Bon Past. C. Meyer \$5.00; Lehrer R. Kirchner 50 Cts.; C. G. Puscheef \$3,00; J. T. Puscheef \$2,00; Chr. Puscheef \$1,00; S. Wesenbrint sen. \$1,50; S. Meienbrint sun. \$2,00; S. Chrenpfort \$2,00; W. Böger \$1,00; Chr. Beiß 25 Cts.; Martin Schubl 25 Cts.; Fr. Dagie 25 Cts.; Fr. Beiß 25 Cts.; H. Munge \$1,00; S. Degener \$1,00; bemselben, als Danfopfer sür die glüdliche Entbindung seiner Fran \$5,00; nochmals von bemselben \$5,00; Fr. Degener \$2,00; bessen \$1,00; S. Bolberding \$1,00 und \$1,50; Chr. Chrich \$1,00; J. Rath 25 Cts.; A. Heiden \$3,00; Chr. Seegers \$1,25; S. Dicke \$1,00; Nugust Schadt 50 Cts.; einer Freundin Jesu 50 Cts.; Manbel \$2,00; F. Bolberding 90 Cts. und amar :

Desgleichen, burch Orn. Past. Schöneberg in La-favette, Inb., vom Franenverein baselbst Desgleichen 2 hemben, 2 Paar Unterhosen unb 3 Vaar Strümpfe.

2,00

6.00

2,00

7.00

1,00

1,50

6.00 2.00

Paar Strümpfe.
Mugust Krome, von Hrn. Krömer bei Fort-Wayne \$1.00; burch Hrn. Past. Lochner von der Treienigseits Gem. zu Milwausee, Wise. \$9.00 Heinrich Mever. von Hrn. Friedr. Schröber aus der Gem. des Hrn. Past. Hrischr. Schröben aus der Gem. des Hrn. Past. Hrischr. Schröben. zu Fort-Wayne \$2.00 Hrn. Friedr. Hrn. Past. Ernst, von Hrn. J. Maggrander in Rochester Hrn. Past. Giünther zu Saginaw City, Mich. \$1,00; des gleichen, aus der Gemeinde daselbst auf der Kindtause des Hrn. J. Stenglein \$1,60; von L. Blant 50 Cis.; auf der Kindtause des Hrn. Dießel gesammelt \$1,25; von Hrn. Anschüß 50 Cis.; von J. Winter 50 Cis.; auf der Kindtause des Hrn. Dießel gesammelt \$4,00, Johann Hoerr, von Georg Keissen. \$2,50; von 30, Miebel \$2,50. B. Soffmann, aus ber Michiganer-Zöglingkaffe burch Hrn. Paft. Hattftat Br. Dennert, vom Frauenverein in der Gem. bes Brn. Paft. Bügli \$5,00; von ber Gem. bes Drn. Paft. Buftemann \$2,00. Bilb. Brüggemann, von Drn. Lehrer Rappel in Indianavolis 3. 3. Rurg, von Orn. Froich bei Fort-Wanne an Solzwerth

Th. Arumfieg, burch Brn. Paft. Ruff von nachftehenben Personen nehmlich : Durch Hrn. Past. Kolb \$2.00 und zwar von ihm Sitty 3th. Jup. Nov \$2,000 tha gold von thin \$1,00; von August Capelle 25 Ces.; durch Grn. Past. Jor \$2,00 und zwar von Traugott Höhne \$1,00; von Johann Last \$1,00; von Hrn. Past. Ahner \$1,00.

F. Lantenau, burch Srn. Paft. Schumann gef. auf ber Hochzeit bes Grn. Aug. Biebell D. Grupe, vom Jünglingsverein bes Grn. Paft.

Wunder

H. Möller, vom Jungfrauenverein aus ber Gem. des Drn. Past. Lindemann, Cleveland. D.

Joh. Ungemach, von Hrn. Past. Kübn auf der Kindtause des Frn. Wernes gesammelt \$5,00; von Hrn. G. Barthels \$1,00.

H. Dennert, vom Frauenverein der Gem. des Hrn. Past. A. Wüstemann \$3.00; vom Frauenverein des Hrn. Past. H. Büstemann \$3.00; vom Frauenverein des Hrn. Past. Higli \$2,00 nebst 4 Past Soden; von der Gem. des Hrn. Past. Hatistädt \$1,80

1,00

2,22

4,00 3,37

3. Jacob Soffmann, burch Srn. Paft. Bufte-mann von bem Frauemerein feiner Gein. in Rofeville \$4,00; von Srn. A. Grabmann \$1,00; burch Srn. Paft. Sugo Sanjer, von feiner Gem.

in Johannisdurg \$4,00; von seiner Gem. in Wolcotteville \$2,80; durch hrn. Past. hügli, vom Frauenverein seiner Gem. in Detroit \$4,00 15,80 kür Wm. U. Kähler, durch hrn. Pros. Erämer von Orn. Past. horst als Collecte seiner Gemeinde.

Carl Brensinger, vom Frauenverein der Rew-Yorker-Gem. durch hrn. Past. K. W. Höhlinger 4,00 die Schüler Iohannes Wagner und August Ohlendorf, von der Gem. des Hrn. Past. Cirich, Chester, Ills.

D. L. Brakesühler, vom Jungfrauenverein der Gem. des Hrn. Past. Lindemann, Cleveland, D.

K. W. Meier, von der Gem. des Hrn. Past. W.

Sommer, Philabelthia, Pa.

C. Intins Seidel, durch Orn. Past. Keyl von der Gem. zu Baltimore \$9,50; von dem Rähverein taselbst \$3,00. Bon Grn. Lehrer Rolb in Cincinnati, als Gabe bee Jung-lings-Bereins ber Gemeinbe, für tie Conferenzcaffe empfan-

gen \$5,(11).

Bon Lehrer Kolb in Cincinnatt, gesammelt auf ber Kindtaufe bes hrn. Brinfmann für die Fort- Wayner Conferenz-Casse \$3,50; ebendafür von demselben als Gabe vom Jungfrauen-Verein empfangen \$5,00. Ph. Fleifchmann.

Mit Dank gegen Gott und die milben Geber, erhielt die evang. - luth. Gemeinde in Jowa Ciry, solgende Liebesgaben sür ihre neuerhaute Kirche:
Bon der Gem. des Hrn. Past. Selle in Rock Island, Ils. \$12,45; von der Gem. des Hrn. Past. Müller daselbis 7.75; von der Gem. des Hrn. Past. Müller daselbis 7.75; von der Gem. des Hrn. Past. Müller daselbis 7.75; von der Gem. des Hrn. Past. Müller daselbis 7.75; von der Gem. des Hrn. Past. Richmann in Schaumburg, Ils. \$13,00; von der Gem. desselben in Robenburg, Ils. \$13,00; von ter Gem. des Hrn. Past. Past. Branke in Abdison. Du pase Co., Ils. \$32,28; von der Gem. des Hrn. Past. Mieser in Proviso, Coof Co., Ils. \$13,45; von der Gem. des Hrn. Past. Submany dei Thornton Station, Ils. \$18,88; von Hrn. Past. Kichte \$1,00. Dbiges Geld wurde von dem Trustee und Borsiber unserer Gemeinde, Hrn. Johann Ruppert, in den genaunten Gemein-Gemeinde, Srn. Johann Ruppert, in ben genaunten Gemeinben collectirt.

n collectirt. Zugesandt wurde uns von Hrn. Paft. Hattstädt \$1,25. Jowa City, Johnson Co., den 5. März 1861. Im Namen der Gemeinde: F. Döscher, Pastor.

Grhalten für Zöglinge bes Concordia - Collegium und Seminar:

Brn. Bergmann (pr. Caff. Böhlau)

Bon einem Schulmäden in ber Gemeine bes hrn. Paft. Befel 2 Paar Wollfrümpfe.

b. Für einzelne Zöglinge: Kür N. Sörgel, aus bem Klingelbeutel ber Gem. hrn. Paft. Küchle's, Matteson, Ills. \$3.83

Bon Fran Hefter, Glencoe, Ills. 50 Cts.

Lom Fr. - B. ber Gem. hrn. Paft. Müller's, Ebicago \$9.00

, Job. Nübel, vom Fr. - B. hrn. Paft. Müller's in Chicago \$110.00 Bom 2, Fr. - B. Hrn. Paft. Bunber's in Chicago \$5,00 35,00

Dilo, aus dem Atingventet der Gem. zu Adbison, Ills...
30h. Zimmermann, durch Orn. Paft. Werfelmann, Millshire, D...
A. Weisel, von seinem Bater \$10,00
Bon dem Fr.-B. der ev.-luth. St. Johanniskirche in Milliamsburg \$5,00 6.61

in Milliamsburg \$5,00.

C. Deckmann, von demfelben Fr.-B. \$5,00
Bon der Missonscasse \$10.00

(An m. \$3,40 sir Seidenmisson sehe unter den Duittungen bes Tiftrictscassers Hrn. Roschke.)
Aug. W C. Blank, durch Orn. Past. Föhlinger, gef. auf der Hochzeit des Hrn. L. Waldow \$2,70
Bom J.-B. in der Gem. Hrn. Past. Schwan's
\$5,00

6,00 3. Walther und Ih. Miegler, burch orn. Paft.

Sattität ! Berbesserung. In Nr. 13 für h. und L. Erämer ift zu sehen statt ber gegebenen Quittung: Bur L. Crämer von ben Kindern ber Frau Couje Anothe in Fort-Wayne

B. Cramer, von beffen Bater

· . (), %

ŧ

c. Für ben Saushalt:	und zwar:	b. Lehr - Anstalten:
Mus ber Gem. Paft. J. Moll's, Neu - Gehleubed, 3As., von Drn. S. Schliepfid 5 Bufchel Corn;	Bon R. Miefler 50 Cts. und J. P. Weggel	Bon ber Gemeinte bes hrn. Paft. Coman, für bas Concordia - College \$31,54
S. Bogelfang 10 Bufchel bitto; Fr. Meier 3 Bufchel bitto; S. Lufer 2 Bufchel bitto; S. Pi-	Bon Brn. P. Beyer in ber Gem. in Town herman \$7,18	" ber Gemeinde bes orn. Paft. Lindemann, für
per 4 Buichel bitto. Bon Drn. heinide & Eftel, Erlag an Rochnung \$7,04	Mus ber Sparbuchfe ber Kinder 3. Jägers (0,60)	,, ber Gemeinde bes hrn. Paft. Fride 35,00
" ber Norm, evluth. Gem. Drn. Pajt. Koren's	und zwar:	*13,69; von beffen St. Pauls-Gem. \$9,31 23,00
in 30. 20,000 G. Aler. Sarer.	Bon M. Förster \$1.00; Collecte in Franken- luft \$4,75; Collecte in Amelith \$2,20; Cbr.	,, der Gemeinde bes hrn. Past. Schuster, Mar- fhall Co. \$4,65; von bessen Gemeinde in St.
Couls ald an	Bog, J. G. Kolb, F. Ill à 50 Cts.; 3ill jun. 25 Cts.; Abzahlung des Dr. Koch in	Joseph Co. \$2,38 7,03 , ber Geneinde des hrn. Past. Wichmann 7,63
Grhalten für den Bau des Gymnasium - Gebäudes in	Frankenmuth auf bas von ihm gekaufte Mij- fionsland \$10,00	", " Drefeinigfeits-Gem. bes hrn. Paft. Linde- maun 26,25
Fort Wanne:	4. Bur Erhaltung ber Lehrer in ben beiben	" ber Gemeinde bes hrn. Paft. Kühn 9,25
Bon ber Gem. bes frn. Paft. Tramm \$ 2.28	Lehranstalten: Beihnachte-Collecte in ber Gem. Frankenmuth 18,84	" einzelnen Gliebern beffen Gemeinde 16,25
" Gt. Petri-Gem. bes brn. Paft. Frige 52,00 " Gem. bes brn. Paft. hattstädt 5,00	Bon ber Gem. bes orn. Paftor Strafen 25,00	Von M. W. \$1; L. Sd. \$1; L. E. \$1.75;
" Fried. Brand in Fort Wavne	" " " " Remte 3.57	G. N. \$2; C. Sch. \$5; M. Sch. \$5; einem Ungenanuten 50 Ers.
,, ber Wittme Sudbrinf in Fort Wayne 4,00	5. Für die Borbereitunge - Anstalt bes herrn paftor Brunn in Naffan :	" ber St. Pauls - Gem. bes Srn. Paft. Sibler, ans ber Abendmabls-Caffe 30,00
" brei Kindern 6,00	Bon A. Gret in Frankenlust 1,00	,, der Gemeinde des hrn. Paft, Schwan 34,17 c. Allgemeinen Präses:
ber Gemeinde bes Brn. Paft. Wambegand 40,00	6. Für arme Schüler und Studenten :	Bon ber Gemeinte tes Berrn Paftor Fride 25,00
"" " " " " Stiedrich 40.00	Bon einem Ungenannten für 3. Walther 0,30 Durch orn. Pastor Sievers 15.00	". St. Jacobus-Gem. bes Herru Pafter Daib
Inline Anothe, Caffirer.	", ", Sievers 2,00	* \$7,19; von teffen Dreieinigkeite - Gem. \$9,35; von ihm felbft \$1,00 17,54
Gingcgangen	Von M. Förster \$1,00; Chr. Boß und J. G. Kolb à 50 Cts.	d. Synobal - Mission: Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Seuel 7,73
1. In die Synodal-Casse nordl. Districts:	Rom Frauenverein in Roseville 5,00 Bon J. Meyer, bei Monroe 2,00	" etlichen Gliedern ber St. Pauls - Gemeinte bes
Aus Frankenmuth \$1,37	Bom Frauenverein in Mouroe 5,80	Deren Paftor Engelbert 3,00 Orn. F. Dorfmeyer, burch hrn. Paft. Aliufen-
Bon A. Lämmermann und Kaifer à 50 Cto.; Sorauf 10 Cto. und Frau Riebel 27 Cto.	7. Für den allgem. Prafes:	berg 1,50 ,, ber St. Petri-Gem. bes Srn. Paft. Friedrich 1,56
Durch hrn. Paftor Ahner 1,50 und zwar:	And ber Centfaffe ber Bem. Frankenmuth 6,40	,, ,, Gem. bes hrn. Paft. Schufter in Marthall Co. 3,52
Bon Laubenstein, bessen Frau und Fr. Tieker à 50 Cts.	8. Für Herrn Paft. Röbbelen: Durch orn. Paft. Jor: Ueberschuß von verfauften	,, ,, ,, ,, ,, Schumani, De Rall ,, 3,54
Bon ber Gemeinde in Saginam City 10,00 ,, hrn. Töpel für ten Synobaljack 1,00	Calendern 1,00	" Drn. Sauchalter, für Brn. Clöter (0,50 ,, ber Gemeinde bes herrn Paftor Schöneberg 4,50
Durch frn. Paftor Stecher 8,00 und gwar:	frn. Fr. Köhn gesammelt 2,00	Denieus faite Clary Det Com Mag Links
Collecte in ber Dreieinigfeits-Gem. in Shebon- gan \$3,61; für die Dentschrift aus Shebongan	Auf Dav. Arugers Kindiaufe in Maple Grove gef. 1,75 9. Für den Seminarbau in Fort-Wayne:	mann 12,45 , Hrn. N. N. aus beffen Gemeinde 1,00
\$2,13; für die Denkschrift in Town Wilson	Bon ber Bem. in Saginam City 5,00	" ber Gemeinde des herrn Pastor Fride 10,20
\$1,26	" 3. Söhne in Kirchhayn 1,00	e. Frau Prof. Biewend:
und zwar: Aus ber oberen Immanuels - Geni. von E.	10. Zur Abtragung der Concordia - Schulo:	Bon ber Gem. des hrn. Paft. Merz, Laneaster 5,00 Durch hrn. Paft. Friedrich, von hrn Ablamede 1,53
Müller und C. Müller à 7,00; J. Müller	1201 201 2011111	Bon ber Gemeinde bes herrn Vaftor Nüpel 8,71 Bort Banne, ben 21. Märg 1861.
Willer und C. Müller à 7,00; S. Müller \$5,00; B. Milbrot \$3,00; B. Bordarbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00;	11. In die Unterstützungs - Casse der Frau Prof. Biewend;	Bon der Gemeinde bes herrn Pastor Nütel 8,71 Fort Wayne, ben 21. März 1861. Wilhelm Mener,
Müller und C. Müller & 7,00; I. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfet. E. Borcharbt, A. Borcharbt, W. Köpfet, W. Jühlte, A. Bubahn, W. Deg-	11. In die Unterftutunge - Caffe ber Fran	Bou der Gemeinde des herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Wilhelm Mener, Caffirer Mittlern Districts.
Miller und E. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borchardt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel. L. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel, W. Zühlte, A. Bubahu, W. Deg- ner, M. Lauge, F. Benter, G. Reuendorf, W. Küll, E. Firks, K. Wolff à \$1.00; F.	11. In die Unterstützungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 1,00	Bou der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Wilh elm Meyer, Cassurer Mittlern Districts.
Müller und C. Müller a 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel, E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel, W. Jühlfe, A. Bubahn, W. Deg- ner, M. Lauge, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kühl, C. Firfs, K. Wolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittwe Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Gjefe à 50 Ets.	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend; Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 1,00 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginam City 5,00 4.15	Bou der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassirer Mintern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues:
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Bordarbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel, E. Bordarbt, A. Bordarbt, W. Köpfel, W. Zühlte, A. Bubahn, W. Deg- ner, M. Lauge, F. Benter, G. Neuetdorf, W. Kübl, C. Firts, F. Wolff à \$1,00; F. Beng, K. Köpfel, Wiltime Köpfel, W. Mai,	11. In die Unterstützungs - Casse der Frau Prof. Biewend; Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 1,00 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 5,00 "" bes herrn Pastor Russ 4.15 "" Multih 2,31	Bon der Gemeinde des herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Men er, Cassurer Mittlern Dispricts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des hon. Past. Scholz,
Müller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, M. Budahn, K. Budahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel, E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel, W. Jühlte, A. Budahn, W. Deg- ner, M. Lauge, F. Benter, (I. Neuetdorf, W. Kühl, C. Firfs, F. Wolff à \$1,00; F. Benz, F. Köpfel, Wittwe Köpfel, W. Mai, I. Feuerhemmer, J. Giefe à 50 Ets. Aus der untern Immanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Lenz à \$1,00; M. Kelweck \$1,07 Bon Drn, Lebrer Bodmer für 1860	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend; Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 1,00 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 5,00 "" bes herrn Pastor Russ 4,15 "" Umlith 2,31 "einigen Frankenlustern 0,83 Monroe, den 20. März 1861.	Bou der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Meyer, Cassirer Mittlern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Jus. " W. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Mon-
Wüller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borchardt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel. L. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel, W. Zühlte, A. Bubahn, W. Deg- ner, M. Lauge, F. Benter, G. Keuendorf, W. Kühl, C. Hirts, K. Wolff à \$1,00; F. Benz, H. Köpfel, Wittwe Köpfel, W. Mai, J. Heuerhemmer, J. Giefe à 50 Cks. Aus der untern Jmmanuels Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Lenz à \$1,00; M. Hellweck \$1,07 Bon Orn, Lebrer Bodmer für 1860 ", der Gemeinde in Town Derman 1,00, 1,00 1,	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City bes herrn Pastor Russ """ hes herrn Pastor Russ """ untith "einigen Frausenlustern Monroe, den 20. März 1861. B. hattstädt, Cassure	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Meyer, Cassurer Mittlern Dispricts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Jus. " W. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Spnodal-Casse westl. Districts:
Müller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Wrighter \$3,00; W. Borcharbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel, E. Borcharbt, M. Borcharbt, W. Köpfel, W. Bühlte, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kühl, C. Firfs, K. Wolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittwe Köpfel, W. Mai, J. Feuerhemmer, J. Giefe à 50 Ets. Aus der untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Fellweck \$1,07 Bon Hellweck \$1,07 Bon Drn, Lehrer Bodmer für 1860 " Maple Grove " Maple Grove " Madign, Brownisco. " Madign, Brownisco. " Madign, Brownisco.	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 1,00 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 5,00 "" bes herrn Pastor Russ 4,15 "" untlith 2,31 "einigen Frausenlustern 0,83 Monroe, den 20. März 1861. B. hattstädt, Cassirer. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten 3wecken eingegangen:	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. " W. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattsädt, Monroc, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Frederling, New Wells, Cape Girardau Co., Mo.
Wüller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Bordardt, W. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel. E. Bordardt, U. Bordardt, W. Köpfel. E. Bordardt, U. Bordardt, W. Köpfel, W. Zühlfe, U. Budahn, W. Degener, M. Lauge, F. Benter, G. Reuendorf, W. Kühle, E. Köpfel, W. Kuble, E. Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Aus der untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leuz à \$1,00; M. Hellweck \$1,07 Bon Drn. Lehrer Bodner für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " Maple Grove " " Madijon, Brownico. " " Lehrer Chr. Lücke " Bärem	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 5,00 "" bes herrn Pastor Russ "" untith "" untith "" untith "" inigen Frankenlustern "Monroe, den 20. März 1861. B. hattstädt, Cassirer. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Twecken eingegangen: a. Für tie Spuodal-Casse:	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassirer Mintern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- Sollege-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Jus. " W. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Wells, Cape Girarbau Co., Wo. 2,75 Aus der Centeasse der Gem. des Hrn. Pastor Freder- fing, ebendaselbst
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. E. Borcharbt, U. Borcharbt, W. Köpfel. E. Borcharbt, U. Borcharbt, W. Köpfel, W. Jühlte, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, F. Benter, G. Reuenborf, W. Kübl, C. Kirks, K. Wolff à \$1.00; K. Benz, H. Köpfel, Wiltwe Röpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cks. Aus ber untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4.00; A. Benter, Wittwe Lenz à \$1.00; M. Kellweck \$1.07 Bon Orn. Lehrer Boomer für 1860 " " " " Maple Grove " 1,00 " Orn. Pastor Beyer " 4,00 " Orn. Pastor Beyer " 1,00 " Cehrer Chr. Lücke " 1,00 " Bärenz " 1,00	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginam City 13. Mulith 14.15 15. Mulith 16. Morroe, den 20. März 1861. Bolgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für die Spuodal-Casse: Bon der Gemeinde Horn. Past. Cirich's \$9,00 und	Bont der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Meyer, Cassurer Mittlern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. " W. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. tes Hrn. Past. Fredersing, New Wells, Cape Girardeau Co., Wo. Aus der Centrasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, ebendaselbst
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matterà \$2,00; R. Köpfel, E. Borcharbt, M. Borcharbt, W. Köpfel, W. Jühlte, A. Bubahn, W. Degner, M. Lange, F. Benter, G. Neuendorf, W. Küll, C. Firfs, F. Wolff à \$1,00; K. Beng, F. Köpfel, Wiltims Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Aus der untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wiltims Lengà \$1,00; M. Kellweck \$1,07 Bon Hr. Lehrer Bodner für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " Maple Grove " " " Maple Grove " " Lehrer Chr. Lücke " " Bärenz " " Lehrer Chr. Lücke " " Bärenz " " J. Büttner " " J. Paniter " " Durch Hrn. Passor Sievers	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 1,00 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 5,00 "" bes herrn Pastor Russ 4,15 "" umlith 2,31 "" umlith 2,31 "" einigen Frausenlustern 0,83 "" " Bonder Den 20. März 1861. B. hattstädt, Cassirer. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: a. Für tie Spuodal-Casse: Bon der Gemeinde Hen. Past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Durch Pastor Seuel gesammett auf der Kindtanse	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilhelm Mener, Cassirer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Jus. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattsädt, Mon- roc, Mich. b. Zur Spnodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Wells, Cape Girardeau Co., Mo. Aus der Centcasse dring den Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst Bon der Gent. des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst Bon der Gent. des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst The George Herre Ben. Des Hrn. Pastor Ben. Des Hrn. Pastor Ben. Des Hrn. Pastor Ben. Des Hrn. Pastor Ben. Des Hrn. Pastor Ben. Des Hrn. Pastor Ben. Pastor Ben. Des Hrn. Pastor Be
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel. E. Borcharbt, M. Borcharbt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Burdant, W. Degener, M. Lauge, K. Benter, G. Reuendorf, W. Küble, C. Kirks, K. Wolff à \$1,00; K. Benz, K. Köpfel, William Röpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Aus der untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leuz à \$1,00; M. Hellweck \$1,07 Bon Drn. Lehrer Bodmer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginam City 13. Im lith 14.15 15. Mulith 16. Monroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für die Spuodal-Casse: Bon der Gemeinde Hr. Past. Cirich's \$9.00 und von ihm seldst \$1.00 Durch Pastor Seuel gesammett auf der Kindtanse das hen. Carl Rullmann \$1.00; desgleichen aus der Hochzeit des hen. Fr. Orerwanu \$2,70 3,70	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel 8,71 Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Eassirer Mintern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- Sollege-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Welts, Cape Giradbau Co., Wo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, ebendaselbst Bon der Gem. des Hrn. Past. Bunder, Thicago, Ils. "Meyer, Provisio, Ils. "Hrn. Lehrer Fischer in Chicago, Ils. C. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo.
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Mubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel, E. Borcharbt, A. Borcharbt, W. Köpfel, B. Jühlte, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, F. Benter, G. Reuenborf, W. Kühlte, E. Henter, G. Reuenborf, W. Kühlt, C. Hirts, K. Wolff à \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Witter Köpfel, W. Mai, J. Feuerhemmer, J. Giefe à 50 Ets. Aus der untern Jmannuels. Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon Henter Bodmer für 1860 " der Gemeinde in Town Derunan " " " Maple Grove " " " Maple Grove " " Lehrer Chr. Lüde " " Lehrer Chr. Lüde " " Bäreng " " J. Büttner " " J. Paniter Durch Hen, Paftor Sievers und zwar: Collecte in Frankenluft \$6,61; Collecte in Amelith \$3,16; von J. Appold 25; K. Zill 50 Cts.; dessen Sohn 25 Cts.	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. In Miss Derrn Pastor Russ 14.15 15. Matist 16. Monroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde find bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Tür tie Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde Hon. Past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Tuch Pastor Seuel gesammelt aus der Kindtause des Hon. Carl Russamm \$1,00; desgleichen aus der Hochseit des Hon. Fr. Orerwanu \$2,70 Bon den Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde im Saginam Elle Korn. Fr. Drermanu \$2,70 Bon der Gemeinde Korn.	Bont der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Meyer, Cassurer Mittlern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Mindeu, Ils. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. tes Hrn. Past. Fredersing, New Wells, Cape Girardeau Co., Mo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, edendaselbst Bon der Gent. des Hrn. Past. Fredersing, Ils. "Heyer, Proviso, Ils. "Heyer, Provi
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, M. Bubahn, K. Bubahn, N. Matter à \$2,00; N. Köpfel. E. Borcharbt, M. Borcharbt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Budahn, W. Degener, M. Lange, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kübl, C. Kirks, K. Wolff à \$1,00; K. Benz, K. Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Ets. Aus der untern Immanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; M. Benter, Wittwe Lenz à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon drn. Lehrer Bodmer für 1860 " ber Gemeinde in Town derman " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. In Mission Wission 14.15 15. Martiff 2,31 16. Monroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde find bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: a. Für tie Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde den, past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Tuch Pastor Seuel gesammelt aus der Kindtanse des Hrn. Carl Ruslmann \$1,00; desgleichen auf der Hochest der Hrn. Fort Mayne 2. Lehrer Bolf. 3. Kupprecht 4. Kupprecht 4. Kupprecht 5. Kupprecht 6. Kupprecht 7. Kupprecht 6. Kupprecht 7. Kupprecht 8. Kuppre	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Mayne, den 21. März 1861. Bilhelm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Jus. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Mon- roe, Mich. b. Zur Spnodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Mo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Freder- sing, ebendaselbst Bon der Gent. des Hrn. Past. Pastor Freder- sing, ebendaselbst Bon der Gent. des Hrn. Past. Bunder, Chicago, Iss. C. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. 2,00 C. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. 2,75 Bon Hrn. D. Blome, durch Hrn. Past. Studnahy, Thernton Statien, Iss. d. Zur Synodal - Missions - Casse: Aus der Missionsbüchse der Gem. des Herrn Pastor
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borchardt, W. Bubahn, K. Mabahn, R. Watter à \$2,00; R. Köpfel, E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel, W. Jühlte, A. Buchan, W. Degner, M. Lauge, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kühl, C. Kirks, K. Wolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittve Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Aus der untern Immanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kellwed \$1,07 Bon Hrn. Lehrer Bodwer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " Maple Grove " " " Maple Grove " " " Maple Grove " " Lehrer Chr. Lüde " Bäreng " J. Panier Ourch Hrn. Paftor Sievers und zwar: Collecte in Frankenluft \$6,61; Collecte in Amelith \$3,16; von J. Appold 25; K. Jill 50 Cts.; deffen Sody 25 Cts. 2. Kür die Mission City " J. Beeggel Don der Gemeinde in Saginaw City " J. P. Weggel	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Sas herrn Pastor Russ 14.15 15. Malith 16. Monroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde find bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für die Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde der sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für die Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde der sind bei mir zu den benannten von ihm selbst \$1,000 17. Ourd Pastor Seuel gesammelt auf der Kindtanse des Hrn. Carl Ruslmann \$1,000; desgleichen aus der Hochzeit des Hrn. Fort Wayne 2. Einer Wehrer Bolf. 2. Ehrer Bolf. 2. Enneninde des Hrn. Past. Ausprecht 3. Fin. Past. Brackhage \$1,000; von dessen Gemeinde \$1,000; 2. Frn. Past. Brackhage \$1,000; von dessen Gemeinde \$1,000; 12,000	Bont der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassirer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Mo. Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. Less der Gentasse dirardeau Co., Mo. 2,75 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 2,75 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 3,275 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 2,75 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 2,75 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 3,275 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 3,275 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 4,00 2,75 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 3,275 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 4,00 2,75 Aus der Centcasse dirardeau Co., Mo. 3,275 Aus der College-Unterhalts-Casse: 3,283 3,295 3,295 4,00 4,00 5,00 800 der Wilsionsbügse der Chun. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Ils. 5,00 800 der Gem. des Hrn. Past. Meyer, Proviso, Ils. 4,02
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Mather à \$2,00; R. Köpfel. L. Borcharbt, A. Borcharbt, B. Köpfel. B. Jühlte, A. Bubahn, W. Degner, M. Lange, F. Benter, G. Reuendorf, W. Kübl, C. Hirts, K. Wolff à \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Wiltwe Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Ets. Aus der untern Jmmanuels Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon Drn. Lehrer Botner für 1860 " ber Gemeinde in Town Derunan " " " Maple Grove " " Maple Grove " " Maple Grove " " Lehrer Chr. Lüde " " J. Painter " " Lehrer Chr. Lüde " " J. Buttner " " J. Buttner " J. Baintner " J. Baintner " J. Baintner " J. Baintner " J. Painter Durch Drn. Paftor Sievers und zwar: Collecte in Frankenluft \$6,61; Collecte in Amelith \$3,16; von J. Appold 25; K. Zill 50 Ets.; dessen Sohn 25 Ets. 2. Kür die Mission in Californien: Bon der Gemeinde in Saginaw City " J. P. Weggel 3. P. Weggel 3. Für die allgemeine Synodal-Missions-Casse	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Umlith 14.15 15. Malith 16. Eningen Frausenlenlusten 17. Manith 18. Hattstädt, Cassirer. 18. Hattstädt, Cassirer. 19. Für die Spuodal-Casse: 19. Bon der Gemeinde Hern 20. März 1861. 19. Hattstädt, Cassirer. 19. Hattstädt, Cassirer. 19. Ourch Pastor Seuel gesammett aus den benannten von ihm selbst \$1,00 21. Ourch Pastor Seuel gesammett aus der Kindtause des Hrn. Carl Ruslmann \$1,00; desgleichen aus der Hochzeit des Hrn. Fr. Orermanu \$2,70 21. Son den Conrad Trier, Fort Bayne 22. Cher Gemeinde des Hrn. Past. Ausperecht 23. Frn. Past. Brachage \$1,00; von dessen Gemeinde St.00 24. Der St. JohGem. des Drn. Past. Friedrich 25. Ser Gemeinde des Hrn. Past. Friedrich 26. Ser Gemeinde des Hrn. Past. Friedrich 26. Ser Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilhelm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Alds. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girabbau Co., Mo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, ebendaselbst Bon der Geu., des Hrn. Past. Munder, Chicago, Als. b. Aur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. c. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. d. Zur Synodal - Missions - Casse: Aus der Missionsbeichse der Gem. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Als. Son der Gem. des Hrn. Past. Studias, Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste.
Miller und C. Müller a 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; N. Köpfel. E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Burdahn, W. Degner, M. Lauge, F. Benter, G. Neuendorf, W. Kühle, K. Hotta, K. Wolff a \$1.00; K. Benz, H. Köpfel, Witter Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Aus der untern Jmmanuels Gem. von C. Beier \$4.00; A. Benter, Wittwe Lenz à \$1.00; M. Kelweck \$1.07 Bon Drn. Lehrer Bodwer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " " Maple Grove " " " Madijon, Brownico. " " " " Maple Grove " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Sastern Pastor Russ 14.15 15. Malish 16. Monroe, den 20. März 1861. 17. Wission Brankentustern 18. Hattstädt, Cassirer. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für tie Shnodal-Casse: Bon der Gemeinde Hrn. Past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Durch Pastor Seuel gesammelt aus der Kindtausse des Hrn. Carl Russmann \$1,00; desgleichen aus der Hochzeit des Hrn. Fort Wanne 15. Wehrer Wolf, 16. Gerneinde des Hrn. Past. Rupprecht 16. Herre Geneinde des Hrn. Past. Friedrich der Geneinde st. Joh. Gen. Past. Schumann, 16. Die Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, 16. Brn. Past. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde \$12,00 18. Ber Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde \$12,00 18. Bre Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde bes Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde bes Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Schumann, 18. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Hrn. Past. Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Brackhage \$1,00; von dessen Germeinde des Brackhage	Bont der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Bredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Mo. Lestucasse dirardeau Co., Mo. Lestucasse
Willer und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. L. Borcharbt, M. Borcharbt, W. Köpfel. B. Jühlte, A. Burcharbt, W. Köpfel. W. Jühlte, A. Burchar, W. Reuendorf, W. Kühlt, C. Hirts, K. Wolff à \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Wiltwe Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Ets. Aus der untern Jmmanuels. Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wiltwe Leng à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon H. Lehrer Bodoner für 1860 1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon H. Lehrer Botoner für 1860 1,00; M. Helwed \$1,07 Bon H. Lehrer Botoner für 1860 1,00; M. Helwed \$1,00; M. Helwed \$1,07 Bon H. Lehrer Botoner für 1860 1,00; M. Helwed \$1,00; M. Hel	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Mulith 14.15 15. Mulith 16. Morroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde find bei mir zu den benannten Fruchen eingegangen: 2. Für tie Spuodal-Casse: Bon der Gemeinde Hrn. Past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Unch Pastor Seuel gesammelt auf der Kindtause des Hrn. Carl Ruslmann \$1,00; desgleichen auf der Hochzeit des Hrn. Prermanu \$2,70 Ton Hrn. Conrad Trier, Hort Wayne 15.00 15.00 15.00 16.00 17.00 18.0	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassirer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Als. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girardau Co., Wo. Los der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, chenthaselbst Bon der Gem. des Hrn. Past. Meyer, Proviso, Als. "Hus der Centcasse der Mem. des Hrn. Pastor Fredersing, chenthaselbst Bon der Gem. des Hrn. Past. Bunder, Chicago, Als. "Herricasse des Hrn. Past. Bunder, Chicago, Als. "Herricasse des Hrn. Past. Bunder, Chicago, Als. "Herricasse des Hrn. Past. Bunder, Proviso, Als. "Herricasse des Hrn. Past. Coules, Mo. 11,00 C. Zur College-Unterhalts-Casse: Bon Immanuels-District in St. Louis, Mo. 11,00 C. Zur Cynodal - Missons - Casse: Mus der Missonsbückse der Gem. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Als. Bon der Gem. des Hrn. Past. Meyer, Proviso, Als. 4,02 Collecte gesammelt auf der Hodzeit des Hrn. K. Heines Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hodzeit des Hrn. K. Heines Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hodzeit des Hrn. K. Heines Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hodzeit des Hrn. K. Heines Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hodzeit des Hrn. K. Heines Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hodzeit des Hrn. K. Heines Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf Hrn. Gustav Wagners Hodzeit, St. Charles Co., Als. Bon Drn. Past. Ottesen's norweg. Ostre Kossonong Gemeinde
Willer und C. Müller a 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, F. Benter, G. Keuendorf, W. Kübl, C. Kirks, K. Wolff a \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Witter Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Aus der untern Jmmanuels Gem. von C. Beier \$4.00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kellwed \$1.07 Bon Drn. Lebrer Bodmer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " " Maple Grove " " " Mabijon, BrownjCo. " " " " " Maple Grove " " " " Mabijon, BrownjCo. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Mussis 2,31 14.15 15. Mussis 2,31 16. Monroe, den 20. März 1861. B. hattstädt, Cassirer. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: a. Für tie Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde den, past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Durch Pastor Seuel gesammelt aus der Kindtanse des hrn. Carl Rusmann \$1,00; desgleichen aus der Hochzeit des den, Kr. Drermann \$2,70 Bon der Gemeinde des den, Kr. Drermann \$2,70 3,70 Bon der Gemeinde des den, Past. 3. Rupprecht 15.00 16.00 17.00 18.00 1	Bont der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassirer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. "W. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Bredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Wo. c. Zur Sollege-Unterhalts-Casse: Bom der Gem. des Hrn. Past. Bunder, Thicago, Ils. "Meyer, Proviso, Ils. "Henre Fischer in Chicago, Ils. "Henre Fischer in St. Louis, Mo. 2.75 Bom Drn. D. Blome, durch Hrn. Past. Etubnady, Thernton Station, Ils. d. Zur Eynodal - Missions - Casse: Aus der Gem. des Hrn. Past. Studnady, Thernton Station, Ils. d. Zur Eynodal - Missions - Casse: Aus der Gemendet auf der Gem. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Ils. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinerte. Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinerte. Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Kochzeit des Hrn. K. Heinerte. Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Kochzeit des Hrn. K. Heinerte. Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Kochzeit des Hrn. K. Heinerte. Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Kochzeit des Hrn. K. Heinerte. Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Kochzeit des Hrn. K. Heinerte. Son den Hrn. Past. Dittelen's norweg. Oftre Kossonong Gemeinde H.45 H.45 H.45 H.46
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. L. Borchardt, A. Borchardt, B. Köpfel. B. Jühlke, A. Bubahn, W. Degner, M. Lange, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kühl, C. Kirks, K. Wolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittve Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Unds der untern Immanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon Helwed \$1,07 Bon Mrn. Lebrer Bodwer für 1860 """" Maple Grove 4,00 """" Maple Grove 4,00 """" Maple Grove 4,00 """" Naple Grove 4,00 """" Jehrer Chr. Lüde 1,00 """" Jehrer Chr. Lüde 1,00 """" J. Panier 1,00 """ J. Panier 1,00 "	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Biewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Umlith 14.15 15. Malith 16. Monroe, den 20. März 1861. B. hattstädt, Cassirer. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für die Synodal-Casse: Bon der Gemeinde Hr. Past. Cirich's \$9.00 und von ihm selbst \$1.00 Durch Pastor Seuel gesammelt aus der Kindtause des Hrn. Carl Rullmann \$1.00; desgleichen auf der Hochzeit des Hrn. Fr. Orerwanu \$2,70 Bon der Gemeinde der hustanden St. Wupprecht 15.00 16. Serne Gemeinde des Hrn. Past. Ausprecht 16. Sern. Past. Bracklage \$1,00; von dessen Gemeinde \$11.00 17. der Gemeinde des Hrn. Past. Schümenn Berd. 18. Der Gemeinde des Hrn. Past. Schümederg 18. Der Gemeinde des Hrn. Past. Schümen collectirt am Udventzsest schumen. Beich-	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilhelm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Als. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Mo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, ebendaselbst Bon der Gem. des Hrn. Past. Musder Fredersing, ebendaselbst Bon der Gem. des Hrn. Past. Bunder, Chicago, Als. herr, Lebrer Fischer in Chicago, Als. herr, Lebrer Fischer in Chicago, Als. herr, Lebrer Fischer in Chicago, Als. c. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. 2.75 Musder, Bridger in Chicago, Als. ben Hrn. D. Blome, durch Hrn. Past. Studnasy, Thernton Station, Als. d. Zur Synodal - Missions-Casse: Musder Missionsbeichse der Gem. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Als. Bon der Gem. des Hrn. Past. Meyer, Proviso, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinecken Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinecken Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinecken, Dast. Dittelen's norweg. Oftre Kossonong Gemeinde Hartha Gilberdus
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, F. Benter, G. Keuendorf, W. Kübl, C. Kirks, K. Wolff à \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Witter Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cks. Aus der untern Jmmanuels Gem. von C. Beier \$4.00; M. Benter, Wittwe Lenz à \$1.00; M. Kellwed \$1.07 Bon Drn. Lebrer Bodmer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " Maple Grove " " " Madijon, Brownisco. " " " Madijon, Brownisco. " " " " Maple Grove " " " Madijon, Brownisco. " " " " Marigon, Brownisco. " " " " " Maple Grove " " " " Lebrer Chr. Lüde " " " Bärenz " " " " 3. Büttner " " " 3. Büttner " " 3. Paniter " 3. Pan	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Mulith 14.15 15. Martiff 2.31 16. Morroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde her sind den den den neten Zwecken eingegangen: 2. Für tie Spuodal-Casse: Bon der Gemeinde Hrn. Past. Cirich's \$9.00 und von ihm selbst \$1.00 Duch Pastor Seuel gesammelt auf der Kindtause des Hrn. Carl Ruslmann \$1.00; desgleichen auf der Hochzeit des Hrn. Prermanu \$2,70 Bon hrn. Conrad Trier, Fort Wayne 15.00 16. Herrer Bolf. 16. Herrer Bolf. 17. Der Gemeinde des Hrn. Past. Rusprecht 18. Kurte Sprn. Past. Fredhage 18. Manden Schallmann 18. Ausgrecht 18. Der Gemeinde des Hrn. Past. Hriedrich der Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Rath Co. 18. Der Gemeinde des Hrn. Past. Wichmann \$6,73; aus der Opsercasse der Hrn. Past. Schümeder Hrieben Gemeinde \$13,60; her Gemeinde des Hrn. Past. Schümeder Hr. Schüme Hr. Schümeder Hr. Sc	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassirer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Bredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Mo. Lettrasse dirardeau Co., Mo. Let
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borchardt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. L. Borchardt, A. Borchardt, B. Köpfel. B. Jühlke, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kühlt, C. Kirks, K. Wolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittve Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Unds der untern Immanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon Helwed \$1,07 Bon Mrn. Ledyrer Bodwer für 1860 """ Maple Grove 4,0 """ Maple Grove 4,0 """ Maple Grove 4,0 """ Maple Grove 4,0 """ Ledyrer Chr. Lüde 1,0 """ J. Panier 1,0 """ J. Panier 1,0 """ J. Panier 1,0 """ J. Panier 1,0 """ J. Panier 1,0 "" J. Panier 1,0 """ . Panier 1,0 """ . Panier 1,0 """ J	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Samtist 2,31 14.15 15. Malist 2,31 16. Monroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde frind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: a. Für die Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde den, past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Durch Pastor Seuel gesammelt auf der Kindtanse des Hrn. Carl Rusmann \$1,00; desgleichen aus der Hochzeit des Hrn. Post. Mayne 15. Monro. Conrad Trier, Fort Wayne 15. Monro. Conrad Trier, Fort Wayne 16. Monro. Past. Brackage \$1,00; von dessen Gemeinde \$1,00 16. Mor Gemeinde des Hrn. Past. Kriedrich ber Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Kalb Co. 16. Mor Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Kalb Co. 17. Monro. Past. Ressen des Hrn. Past. Kriedrich ber Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Kalb Co. 18. Her Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Kalb Co. 18. Der Gemeinde des Hrn. Past. Schümenen Hriedrich der Gemeinde \$13,69! 18. Drn. Past. Ressen Past. Schümeder Hriedrich am Abventsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich and Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich and Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsses hrn. Past. Schümeder Hriedrich am Modentsche hre. Hriedrich am Modents	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Wayne, den 21. März 1861. Bilh elm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Crhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- Sollege-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ils. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girardau Co., Wo. Losder Cape Girardau Co., Wo. Losder Cape Girardau Co., Wo. Losder Gemendesthst Bon der Gem. des Hrn. Past. Bunder, Chicago, Ils. """ Wever, Proviso, Ils. """ Wever, Brows, Ils. """ Wever, Proviso, Ils. """ Wever, Proviso, Ils. """ Wever, Proviso, Ils. """ Wever, Brows, Ils. """ Wever,
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Bubahn, W. Degner, M. Lauge, F. Benter, G. Keuendorf, W. Kübl, C. Kirks, K. Wolff à \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Wittwe Röpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cks. Aus der untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4.00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1.00; M. Kellwed \$1.07 Bon Orn. Lebrer Bodwer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derman " " " Maple Grove " " " Maple Grove " " " Maple Grove " " " " Maple Grove " " " Lebrer Chr. Lüde " " J. Büttner " " J. Büttner " " J. Büttner " " J. Büttner " " J. Buiter " J. Paffor Sievers und zwar: Collecte in Frankenluft \$6,61; Collecte in Amelity \$3,16; von J. Appold 25; K. Zill 50 Cts.; dessen Sohn 25 Cts. 2. Kür die Mission in Californien: Bon der Gemeinde in Saginaw City " J. D. Beggel 3. Kür die allgemeine Synodal-Missions-Casse und zwar: In ber norwegisch-luth. Gem. der Liberty-Prairie-Riche am thanks giving day \$18.83; in der norwegisch-luth. Gem. Westre Rossonony-Kirche \$51,67 Bon der Gemeinde in Saginaw City, sür Minnesota 2. Kür der Memeinde in Saginaw City, sür Minnesota 3. Der Mem in Saginaw City, sür Minnesota 2. Kür der norwegisch-luth. Gem. Westre Rossonony-Kirche \$51,67 Bon der Gemeinde in Saginaw City, sür Minnesota 3. Mission Jose, von seinen beiden Gemeinden zu Kirchheim und am Cedar Creef und von ihm selbst	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Sa herrn Pastor Russ 14.15 15. Malith 16. Monroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde frind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für tie Synodal-Casse: Bon der Gemeinde der sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: 2. Für tie Synodal-Casse: Bon der Gemeinde der sind bei mir zu den benannten zwon ihm selbst \$1,000 Durch Pastor Seuel gesammelt auf der Kindtanse des Hrn. Carl Rustmann \$1,000; desgleichen aus der Hochzeit des Hrn. Past. Drermann \$2,700 Bon Hrn. Carl Rustmann \$1,000; desgleichen aus der Hochzeit des Hrn. Past. Rupprecht 1. Herre Bolf. 1. Herre Bolf. 2. Hupprecht 3. Hupprecht 4. Hochzeit des Hrn. Past. Kriedrich 5. Her Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Kalb Co. 3. der Gemeinde des Hrn. Past. Schumann, De Kalb Co. 4. Der Gemeinde des Hrn. Past. Schüneberg 5. Her Gemeinde des Hrn. Past. Schüneberg 5. Hast. Reisinger \$1,000; von dessen Schumann Schrieft \$9.08 5. Frn. Lehrer Fathauer 10. Past. Reisinger \$1,000; von dessen Schumann Schrieft \$9.08 5. Frn. Lehrer Fathauer 10. Pastor Berestmann 11. Herre Gemeinde des Hrn. Past. Existen collectirt am Aldventsses fix \$5,75; gleichfalls am Weithnachtsses fix \$5,75; gleichfalls am Weithnachtsses fix \$5,75; gleichfalls am Weithnachtsses fix \$5,75; gleichfalls am Beithnachtsses fix \$5,75; gleichfalls am Beit	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Nüßel Fort Mayne, den 21. März 1861. Bilhelm Mener, Cassurer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Als. B. Dettlass, durch Hrn. Past. Hattstädt, Monroe, Mich. b. Zur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Hredersing, New Bells, Cape Girabeau Co., Mo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, ebendaselbst Bon der Gen., des Hrn. Past. Mever, Proviso, Als. her Kehrer Fischer in Chicago, Als. her, Lebert Fischer in Chicago, Als. c. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. 2.75 Mus der Gentcasse, Als. d. Zur Synodal - Missions - Casse: Mus der Missionsbeichse der Gem. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Als. Bon der Gem. des Hrn. Past. Meyer, Proviso, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinerse, Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinerse, Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinerse, Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heinerse, Collinsville, Als. Collecte gesammelt auf dern. Gustav Wagners Hochzeit, St. Chalces Co., Alls. Bon Drn. Past. Ditesen's norweg. Ostre Kossonong Gemeinde "Her. Struds Harmas in Herrn Pastor H. hon. Truls Harmas in Herrn Pastor H. hon. Truls Farmas in Herrn Pastor H. hon. Herry der Herricks. 10,00 Ch. Rosses
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Borchardt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. L. Borchardt, A. Borchardt, B. Köpfel. B. Jühlke, A. Bubahn, W. Degner, M. Lange, K. Benter, G. Reuendorf, W. Kühlt, C. Kirks, K. Wolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittve Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cts. Unds der untern Immanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittve Leng à \$1,00; M. Kelwed \$1,07 Bon Hrn. Lebrer Bodwer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derunan " " " Maple Grove " " " Bäreng " " J. Baitiner " J. Panier Durch Drn. Paftor Sievers und zwar: Collecte in Frankenluft \$6,61; Collecte in Amelith \$3,16; von J. Appold 25; K. Zill 50 Cts.; dessen Sohn 25 Cts. 2. Kür die Mission in Californien: Bon der Gemeinde in Saginaw City " J. P. Beggel 3. Kür die allgemeine Synodal-Missions-Casse Nus Frankenmuth, von P. Trinklein Sollecte am Epiphanias seste und zwar: In der norwegisch-luth. Gem. der Liberty-Prairie-Rirche am thanks giving day \$18,83; in der norwegisch-luth. Gem. Westre - Rostonony-Rirche \$51,67 Bon der Gemme in Saginaw City, sür Minnesota Nus der Oochzeit des Drn. J. M. Zink in Frankenmuth, gesammelt Durch Drn. Pastor Zor, von seinen beiden Gemeinden zu Kircheim und am Cedar Creek und von ihm selbst Bon Fran Karolina Stricker Durch Drn. Pastor Dicke	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Mulith 14.15 Montroe, den 20. März 1861. Bon der Gemeinde frind dei mir zu den benannten Jwecken eingegangen: a. Für die Spnodal-Casse: Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: a. Für die Spnodal-Casse: Bon der Gemeinde den past. Cirich's \$9.00 und von ihm selhst \$1.00 Durch Pastor Seuel gesammett auf der Kindtanse des Hrn. Carl Rustmann \$1.00; desgleichen aus der Dockgeit des Hrn. Port Wayne 15.00 On hrn. Conrad Trier, Hort Wayne 16.00 17.00 18.00 19.00 10.00 10.00 11.00 12.00 12.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 18.00 19.00 10.00 10.00 11.00 12.00 10.00 10.00 10.00 11.00	Bon der Gemeinde des Herrn Pastor Rüßel Fort Mayne, den 21. März 1861. Bilhelm Meyer, Cassurer Mittlern Districts. Erhalten a. Zur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden, Ilds. Bettlass, durch Hrn. Past. Hattsädt, Monroe, Mich. b. Zur Spnodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des Hrn. Past. Fredersing, New Bells, Cape Girardeau Co., Mo. Aus der Centcasse der Gem. des Hrn. Pastor Fredersing, ebendaselbst Bon der Gent. des Hrn. Past. Bunder. Chicago, Ils. C. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. c. Zur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. thernton Statien, Ils. d. Zur Synodal - Missions - Casse: Aus der Missionsbüchse der Gem. des Herrn Pastor Müller, Chicago, Ils. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste, Collinsville, Ils. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineste, St. Charles Co., Ils. Collecte gesammelt auf hern. Gustav Wagners Hochzeit, St. Charles Co., Ils. Collecte gesammelt auf hern. Gustav Wagners Hochzeit, St. Charles Co., Ils. Collecte gesammelt auf hern. Gustav Wagners Hochzeit, St. Charles Co., Ils. Collecte gesammelt auf hern. Gustav Wagners Hochzeit, St. Charles Co., Ils. Con Hrn. Past. Ottesen's norweg. Oftre Kossonong Gemeinde Martha Gilberhus Frn. Knub Juul in der norw. Bestre Kossonong Gemeinde Martha Gilberhus Frn. Past. Preus's norw. Gem. auf Spring- prairie Martha Gilberhus Frn. Lruls Harmas in Herrn pastor H. Preus's Gemeinde Al Dre fie:
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Mibrot \$3,00; W. Borcharbt, W. Bubahn, K. Matter à \$2,00; R. Köpfel. E. Borchardt, A. Borchardt, W. Köpfel. B. Jühlke, A. Butahu, W. Degner, M. Lauge, K. Benter, G. Keuendorf, W. Kübl, C. Kirks, K. Wolff à \$1.00; K. Beng, K. Köpfel, Wittwe Köpfel, W. Mai, J. Keuerhemmer, J. Giefe à 50 Cks. Aus ber untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4.00; M. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Kellwed \$1.07 Bon Drn. Lebrer Bodwer für 1860 " ber Gemeinde in Town Derunan " " " Maple Grove " " Madijon, BrownjCo. " " Madijon, BrownjCo. " " " Maple Grove " " Madijon, BrownjCo. " " " " Maple Grove " " " Lebrer Chr. Lüde " " " " Bärenz " " " " 3. Büttner " " " 3. Büttner " " " 3. Panier " " 5.00 " 3. Panier " " 5.00	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des Herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City 13. Antish 2.31 3. Antish 2.31 3. Antish 2.31 3. Antish 2.31 3. Antish 3. Antish 3. Antish 3. Antish 3. Antish 4.15 3. Antish 3. Antish 4.15 3. Antish 3. Antish 4.15 3. Antish 4.15 3. Antish 3. Antish 4.15 3. Antish 4.15 3. Antish 4.15 3. Antish 4.15 3. Antish 3. Antish 4.15 3. Antish 5. Antish 5. Antish 6. Antish 6. Antish 6. Antish 7. Antish 8. Antish 8. Antish 8. Antish 9.	Bont ber Gemeinbe bes herrn Pastor Nüßel Bort Wayne, den 21. März 1861. Bithelm Mever, Cassürer Mittlern Districts. Sur Tilgung der Schuld des Concordia- College-Baues: Bon zwei Gemeindegliedern des drn. Past. Scholz, Minden, Ills. Bo Dettlast, durch drn. Past. dattstäbt, Monroe, Mich. b. Bur Synodal-Casse westl. Districts: Collecte der Gem. des drn. Past. Archersing, New Mells, Cave Girardau Co., No. Aus der Centcasse der Gem. des drn. Pastor Fredersing, ebendaselbst Bon der Gem. des drn. Past. Bunder, Chicago, Ills. """"""""""""""""""""""""""""""""""
Miller und C. Müller à 7,00; J. Müller \$5,00; W. Milbrot \$3,00; W. Bordardt, W. Bubahn, R. Matter à \$2,00; R. Köpfel. L. Bordardt, M. Bordardt, W. Köpfel. B. Jühlte, A. Burdahn, W. Degner, M. Lange, K. Benter, G. Reuentdorf, W. Kühlte, A. Budh, W. Degner, M. Kühlte, A. Budh, A. Mad, J. Henter, M. Reuentdorf, W. Kühlte, M. Bolff à \$1,00; K. Beng, K. Köpfel, Wittive Köpfel, W. Mai, J. Heurehmmer, J. Giefe à 50 Ets. Uns der untern Jmmanuels - Gem. von C. Beier \$4,00; A. Benter, Wittwe Leng à \$1,00; M. Helwed \$1,07 Bon Hon. Lehrer Bodmer für 1860 " ber Gemeinde in Town herman " " " Maple Grove " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	11. In die Unterstüßungs - Casse der Frau Prof. Viewend: Bon einer Frau aus der Gemeinde des Herrn Pastor Günther 12. Für die innere Mission: Bon der Gemeinde in Saginaw City bes herrn Pastor Auss. """ hes herrn Pastor Auss. """ untith "einigen Frankentustern Monroe, den 20. März 1861. B. hattstädt, Casser. Folgende Gelder sind bei mir zu den benannten Zwecken eingegangen: a. Für tie Synodal-Casse: Bon der Gemeinde Hern, Past. Cirich's \$9,00 und von ihm selbst \$1,00 Tuch Pastor Seuel gesammelt aus der Kindtanse des Hern. Carl Rullmann \$1,00; desgleichen aus der Hochzeit des Hern. Past. Veremanu \$2,70 Bon hen, Conrad Trier, Fort Bayne "Lebrer Bols." Sallmann "Lebrer Bols." Sallmann "Lebrer Bols." Sallmann "Herre Gemeinde des Hern. Past. Rupprecht "Herre Gemeinde des Hern. Past. Herdrich ber Gemeinde \$11,00 "Her Gemeinde des Hern. Past. Schumann, De Ralb Co. "Balb Co. "Her Gemeinde des Hern. Past. Bichmann \$6,73; aus der Opsercasse derselben Gemeinde \$3,37 "Her Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Schümderg "Herre Gemeinde des Hern. Past. Beiche Geteitet am Adventsses Herre Geteitet am Herre Geteitet am Adventsses Herre Geteitet am Herre Geteitet am Adventsses Herre Geteitet am Herre Geteitet am Herre Geteitet am Herre Geteitet am Herre Geteitet A. Herre Geteitet A. Herre Geteitet A. Herre Geteitet A. Herre Geteitet A. Herre Geteitet A. H	Bont ber Gemeinbe bes herrn Pastor Nüßel Bort Wayne, den 21. März 1861. Bith elm Meyer, Cassirer Mittlern Districts. Bith elm Meyer, Cassirer Mittlern Districts. Bith elm Meyer, Cassirer Mittlern Districts. Bon zwei Gemeinbegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden. Isls. Bon zwei Gemeinbegliedern des Hrn. Past. Scholz, Minden. Hrn. Past. Haft. Scholz, Minden. Hrs. Hrn. Past. Haft. Districts. Collecte der Gem. des Hrn. Past. Hrderfing. New Bells, Cape Girabana Co., No. Los der Centrasse der Gem. des Hrn. Pastor Frederfing, edendaselhst Bon der Gentrasse der Men. des Hrn. Pastor Frederfing, edendaselhst Bon der Gentrasse der Men. des Hrn. Pastor Frederfing, edendaselhst Bon Jrn. Lehrer Fischer in Chicago, Ills. C. Bur College-Unterhalts-Casse: Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo. L. Bur Cynodal - Metssons. Bon Jrn. D. Blome, durch Hrn. Past. Studnashy, Thernton Staticn, Ills. d. Bur Cynodal - Metssons Casse: Must der Weissinsbüchse der Gem. des Herrn Pastor Müller, Obicago, Ills. Bon der Gem. des Hrn. Past. Meyer, Proviso, Ills. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Heineck Collinswille, Ills. Collecte gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. K. Deineck Collinswille, Ills. Collecte gesammelt auf her Hochzeit des Hrn. K. Deineck Collinswille, Ills. Bon Den. Hast. Ottesen's norweg. Ostre Kossonong Gemeinde Martha Gilberhus Hats Meyer, Proviso, Ills. A. Deineck Collinswille, Ills. Collecte gesammelt auf her Hochzeit des Hrn. K. Deineck Collinswille, Ills. Collecte gesammelt auf her Hochzeit des Hrn. K. Deineck Collinswille, Ills. Collecte gesammelt auf her Hochzeit des Hrn. K. Deineck Collinswille, Ills. Collecte gesammelt auf her norw. Bestre Kossonong Gemeinde Martha Gilberhus Hats



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 30. April 1861.

Ma. 19.

n : Der Butheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für ben fabrlichen Gubierip. tionspreis von Ginem Dollar fur die auswartigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und aber. welche Gefcungen, Abbeftellungen, Belber zc. entbalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenten.

Rurdie Briefe, welche Mittheilungenfurbas Blattenthalten,fintanben Rebatteur alle anbern

(Gingefandt von P. Lochner.)

Hundlogische Wanderung durch unser Geianabuch

zur Beforderung feines gefegneten Gebrauche in Birche, Schule und Baue.

(Fortfetung.)

Mit Ausnahme derjenigen Lieder unferes Gesangbuche, beren Alter auf unserer Wanderung vielleicht noch ermittelt wird, so ergibt eine überfichtliche Busammenstellung seiner 443 Nummern, daß zunächst von den Liederdichtern des 16. Jahrhunderte c. 127 Wefange aufgenommen find, worunter fich aus den 89 Liedern, welche das letzte zu Luthers Lebzeiten herausgekommene und von ihm mit einer Borrede versehene Gefangbuch (das B. Bapit'sche vom Jahre 1545) enthält, allein 47 Nummern fich befinden. Ferner enthält unfer Gefangbuch von den hervorragenden und anerkanuten Dichtern bes 17. Jahrhunberte c. 226 Wefange und von benen ans ber ersten Salfte des 18. Jahrhunderts c. 52 Ge-

Beziehen wir uns nun hierbei auf die hanptliederperioden unserer Kirche und beren Charafteriftit, fo besiten und gebranchen wir zunadft das Schönfte und herrlichfte aus dem reichen Schape des firchlichen Bolksliedes in jenen ans den fird, lich poetischen Erzengnissen des 16. Jahrhunderte in unser Gefangbuch aufgenommenen 127 Liebern.

Boran stehen die Lieder Luthers und feiner von ihm angeregten Mitarbeiter und bavon, wie fich ber Menfch bagegen verhalt.

anderer um ihn fich fchaarenden Liederdichter, also die eines Decius, heß, Speratus, Alberus, Matthesius, Spengler, Herman u. f. w. Ganz und gar durchdrungen und aufs höchste begeistert von dem wieder im Borte Gottes gefundenen und gepredigten Artifel ber Rechtfertigung, ber insonderheit einem Luther der einige Anfang, Mittel und Ende aller geiftlichen und göttlichen Bedanken bei Tag und bei Racht war, preisen alle diese Dichter vornehmlich bas Werk ber allgemeinen Erlöfung, die großen Thaten Gottes ju ber gangen Welt Beil und bie Gnabe und Babe des wiedergeschenkten und auf den Leuchter gestellten Wortes Gottes und ber unverfälschten, mahrhaftigen Sacramente, - nicht im trocenen Lehrton, sondern im Siegeston des glaubensfrendigen und glaubensgewissen Zeugniffes und Befenntniffes und zugleich in der Bibelfprache, im volksthumlichen Ausbruck, in fraftiger, einfältiger Darftellung und im lebendigen Bemeinichaftsbewuftsein, das fie meift nur in der Mehrgahl, mit bem "Wir", fingen und reben läßt. Summa: ber Grundcharafter ber reformaterischen Lieder ift ber ber Dbjectivitat, *) und ihnen fühlt man es vor allem ab, daß nicht die Runft, fondern der Glanbe gedichtet hat.

Ihnen gur Ceite treten die Lieder ber bohmifden Bruder, beren Ueberfeger und herausgeber in deutscher Sprache und theilweise auch Dichter Michael Weisse war und beffen zu Jungen - Bungel herausgegebenes bentiches Besangbuch Dr. Luther fehr lobte und ihm für sein

*) Das heißt, fie reben mehr von ben Thaten Gottes, als D. Reb.

Gefangbuch etliche Lieder entnahm, wie g. B. bas Begräbniflied : "Mun lagt une ben Leib begraben." Bon biefen Liebern, die ein gang eigenthumliches Geprage haben, fagt Serber in feinen Briefen über Theologie: "In den Wefangen ber böhmischen Brüder ift oft eine Ginfalt und Unbacht, eine Junigkeit und Brudergemeinschaft, bie wir wohl laffen muffen, weil wir sie nicht haben."

Enthern und ben reformatorischen Dichtern schließen sich auch ihre Schüler aus diefem Jahrhundert an : ein Ringwaldt, Celneccer, Schalling, Nicolai, herberger a. 21. m. Trat and auf die erfte Erhebung in der Reformationszeit eine Ermattung bes Dichtergeistes ein, so zeigen fich boch gerade bei diesen und anberen Dichtern die Spuren ber alten reformatorifden Glaubenefraft im Zengen und Befennen und babei find fie voll Ginfalt und Innigfeit. Man benfe nur z. B. an bas Lieb: "Ach bleib bei und herr Jefn Chrift" zc. ober: "Wir danken bir herr Jesu Chrift, daß du gen himmel gefahren bist," oder: "Herzlich lieb hab' ich dich o Berr," oder: "Rommt her zu mir, fpricht Gottes Cohn."

Reich an Liedern ift besonders das 17. Jahrhundert, baher auch in unserem, wie in jedem anderen Befangbuch, die aus diefem Schatz ausgemählte Zahl immer bie überwiegende ift. Unter ben Liederdichtern bieses Sahrhunderts find es namentlich zwei, die aus ihrer Reihe hervorragen. Der eine ift Johann heermann, der andere Paul Gerhardt, über die der Leser namentlich in biograJahrg. 15, p. 44 und Jahrg. 16, p. 124 vorfindet. Bon Joh. heermann, ber in bie erfte Hälfte des Jahrhunderts gehört, befinden sich aus deffen 400 Liedern in unserem Gefangbuch 28 Rummern und von Paul Gerhardt's 123 geistlichen Liedern find 39 in daffelbe aufgenommen.

Paul Berhardt, ber anderen Salfte bes 17. Jahrhunderts mehr angehörent, wird von den Symnologen (Kirchenliedskundigen) als bas hanpt einer eigenen Dichterflasse, als der Anfänger einer Epoche in ber Beschichte bes Rirdenlieds betrachtet. Mit ihm nämlich und ben ihm geistesverwandten Dichtern Reumart, Joh. Frank u. A. nimmt die geistliche Dichtung allmählig die Subjectivität als ihren Grnuddiarafter an. Das Gingen im Namen und mit bem Munde ber Rirche geht über jum Gingen im Namen der einzelnen Perfon. Un die Stelle des "Wir" in der Gesammtheit tritt daher das "Ich" in ber Ginzelheit; für bas Zeugen und Befennen ber großen Thaten Gottes jum Beil ber Menschen vernimmt man bas Aussprechen ber perfönlichen Empfindungen und Erfahrungen in ber glänbigen Aneignung bes erworbenen Seils, und bie perfonlichen Herzenszustände und privaten Lebensereigniffe find es, welche nun mehr und mehr anstatt beffen befungen merben, mas die Rirche in ihrer Gefammtheit erfährt und bewegt. Je weiter in ber Zeit hinan, je mehr macht fich bas subjective Element in ben Liebern geltenb, je mehr aber auch unterscheiden sich von diesen wieber die Lieder P. Gerhardts und seiner Geistesverwandten burch einheitliche Berbindung bes Subjectiven mit bem Objectiven. Gie alle find im streng firchlichen Beifte gehalten und mo auch Gerhardt perfonliche Bergenszustände ichilbert und aus feinen eigenen Erfahrungen heraus redet, ba fühlt man fofort, daß bas nicht etwas Apartes ift, fonbern, daß er von Buftanden und Erfahrungen redet, die im gläubigen Christenleben eigentlich Allen gemein find und bag man baber in seinen Liebern für feine eigenen Buftanbe und Erfahrungen immer bas rechte Wort, ben lieblichsten und treffendsten Ausbruck hat. Mit Recht wird baher Gerhardt von feinen Zeitgenoffen als der David unter den geiftlichen Dichtern bezeichnet und bei ber Bolfsthumlichfeit feiner Lieder von der Mit- und Nachwelt ale ber für das Bolf begabtefte und gesegnetite Rirchenlieddichter nach ben Reformatoren und ihren Schülern geliebt und gelobt. Gingen body, wie Th. Crenius erzählt, viele Christen auch falich. glänbigen Befonntniffes barum in die lutherischen Rirchen, "weil dieses Mannes herzbewegliche Lieber barinnen gesungen murben."

And das 18. Jahrhundert weift, namentlich in feiner erften Sälfte, noch herrliche, poetische und burch die Aufnahme in die Kirchengesangbücher zum Bemeingut gemachte Erzeugniffe auf. Man bente z. B. an herrenschmidts : "Lobe ben herren, o meine Geele,"

phischer Hinsicht das Rähere in diesem Blatte | "Jesus nimmt die Sünder au" Nr. 222; vor al- tüber das Bestehen einer Gemeinde unserer Splem aber an bie Lieber Benjamin Schmolfens. nobe muß auch um fo viel größer fein, ba grabe Mit Recht jedoch haben die Herausgeber unferes hier das Trachten nach irdischen Gntern beson-Gefangbuche ber Lieber and biefem Sahrhundert bere Sinderniffe verurfacht; die troftvolle Preverhältnißmäßig nicht viele erwählt und das je bigt von Gottes Barmbergigkeit hat natürlich weiter hinau, je weniger. Richt mehr begnügt feinen Plat in Bergen, die mit Mammonebienft fich bie ins Subjective, ins Perfonliche gehende erfüllt find. Doch hat der hErr schon Großes Richtung ber Dichter mit bem, was feiner Gubstang nach perfonliche Erfahrung und Empfinbung aller glänbigen Christen ift, fondern man läßt in ben Liebern bem frommen Bemuftfein mit seinen aparten geistlichen Erfahrungen bas Wort. Namentlich maren es die Dichter ber schwärmerischen und separatistischen Richtung, welche in ihren Liedern nicht nur einem verdorbenen Geschmad in unwürdiger geiftlicher Spielerei und Tändelei huldigten, sondern welche auch ben gröbsten Chiliasmus, die Berachtung ber luth. Kirche, als des Babels der Offenbarung, bie Beringschätzung ihrer Gottesdienste, ihrer Predigt und ihrer Sacramente predigten, fo baß ein löscher und die Wittenberger Fafultat aufs ernstlichste vor diesen Poessen einer selbstgewachfenen heiligkeit marnten. Wenn nun aber auch in ber barauf folgenden Periode bes "fromm fein wollenden, aber vom Glauben der Rirche abgeschälten, aufgeflärten Bewußtseins" ober bes Rationalismus so manches Lied eines personlich frommen und gläubigen Gellert eine erquickliche Erscheinung ift, fo reicht unsere Liebersammlung schon barum nicht bis bahinan, weil man für ein Rirden gefangbuch bas Beffere and bem 17. und Anfang des 18. Jahrhunderts in fo reicher Auswahl hat.

(Fortfetung folgt.)

Californische Correspondenz.

Co eben haben wir von unferem Milfionar in San Francisco in Californien, herrn Paftor Jocob Bühler, einen am 15. Marz geschriebenen Brief erhalten. Wir theilen ans bemfelben Folgendes mit :

"Die früher gemachten Mittheilungen fann ich, Gott fei Lob und Dant! nun bestätigen. Das Evangelium erweift fich auch hier als eine Rraft Gottes, und es fammelt fich ans bem im frechen Unglauben versunkenen Bolk ein "Uebriges" heraus, bas Gottes Gnabe nicht meg merfen will. Gott hat es bem Keinde in Gnaden noch nicht zugelaffen uns befondere Schwierigfeiten in ben Weg zu legen, benn mir find noch gu fdmad und fonnten bermalen fann eine befondere Versuchung ertragen. Das Wort wird barum noch mit Frendigkeit gepredigt und von einer langfam genug machfeuben Buhörerichaft, außerlich wenigstene mit Aufmertfamfeit und Begierde aufgenommen. Unfer Rirchenlokal ift weder wegen feiner Lage noch megen feiner Beschaffenheit grade einladend; auch gilt es bei ber hier fast allgemein gewordenen Berachtung und spöttischen Berwerfung bes Evangeliums nicht grade für eine Ehre ein fleißiger Rirdenbesucher ju fein, aber boch überwindet eine nicht unbe-Rr. 441; an Pfefferkorne: "Wer weiß, wie nabe beutende Angahl regelmäßiger Buborer biefe und

gethan, und fo erfreulich die Erfolge jest schon find, fo hat boch bas Wert erft eigentlich begonnen .-Das durch die Umtriebe des bisherigen Predigers gerrüttete Butrauen jum Predigtamte überhaupt auch bei ben beffer Befinnten, mußte vor allen Dingen wieder bergestellt werden, ehe von einem eigentlichen Segen die Rede fein fonnte. Billiger Weise wollte und mußte man fich erft burch bie Erfahrung von meiner Aufrichtigfeit überzeugen laffen, ebe man mir volles Butranen schenken konnte; jest aber find - hoffe ich - alle anfänglich erhobenen Bedenken von felbst hinmeggefallen. Gin anderer Umftand, ber fur die Ausbreitung ber lauteren Predigt gunftig wirfen muß, ift, daß der bisherige evangelische, unirte Prediger, Paft. Rahn, fein Umt (hauptfächlich wegen geringer Theilnahme) niedergelegt hat. Biele Glieder feiner Gemeinde find von haus aus Lutheraner und glaubten genothigt ju fein, fich ihm anzuschließen, weil feine Gemeinde ihres eignen Befenntniffes bestund. Diese merden sich voraussichtlich unn an unfre Gemeinde wenden, da ihre Liebe jum Worte fich burch eifrigen Rirdenbesuch bestätigt. Gewiß ift auch diefer Umftand ein laut rebendes Zeugnig bafur, daß der barmherzige Gott felbst fein Werf betreibt, und in einer Beise befordert, wie wir felbst nicht hatten ahnen fonnen. Wir haben wahrlich hohe Urfache Gott zu loben und zu preifen, daß er feinen Gegen fo offenbar hat werben laffen. Ratürlich bleibt anch hier noch viel, viel zu thun übrig, boch wird ber DErr auch ferner mit uns fein und uns ben Gieg geben. -

Die es in San Francisco ergangen ift, wurde es auch in andern Städten Californiens geben, wenn wir noch einen oder mehrere Prediger hat-Es ift nun freilich schlechterbinge nicht möglich gemefen, mehr als eine Stadt außer Can Francisco zu besuchen; doch mar bei dem einmaligen Besuch ber Stadt Sacramento ein Berlangen nach dem Trost des Evangeliums deutlich zu erkennen; ja die Aussichten fur die Gründung einer Gemeinde scheinen hier grade so gunftig zu fein, als in San Francisco. Nach der Predigt baten mich einzelne Buhörer bringend, fie recht bald wieder zu besuchen, und sie gaben mir auch thatsächliche Beweise ihrer Aufrichtigfeit hierbei. - Mit Freuden erkannte ich baraus, daß bas gepredigte Evangelium über Gal. 5, 1. offene Herzen gefunden hatte. Herzlich gern hatte ich diese Stadt wieder besucht, aber bisher fonnte und durfte ich nicht. In der ungleich wichtigeren Stadt San Francisco hat sich alles von Unfang an fo gut angelaffen, und immer beffer entwickelt, bag ich meine gange Birtfamfeit auf biefe Stadt beschränken mußte. Rach Ditern werde ich zwar Gacramento wieder besuchen, aber die lieben Leser des "Lutheraner" mögen selbst erkennen, in wie weit der Roth diefer Leute mir mein Ende;" Nr. 429; an Neumeisters: andere hindernisse mit Freuden. Unsere Freude, bamit abgeholfen ift. Es muß uns balb ein feiner Rirche die felige Pflicht auferlegt, das follft und wie ruhfam dein Gewissen immermehr allezeit geständig fein, daß ich dir Bergebung der Wort von der Berföhnung aller Creatur gn prebigen; wie viel mehr ift es ihre Schuldigfeit, daffelbe dabin zu bringen, mo bereits ein bergliches Berlangen barnach ausgesprochen worden ift. Bang abgesehen von der herrlichen Frucht follten wir doch mit Luft und Liebe in Gottes Barten arbeiten, da er une mit feinem toftbaren wie du willt, fo fchicke mit mir im Leben und im Blut zu seinen freien Rnechten fich erkauft bat; wie viel mehr follten wir aber mit Frenden pflangen und begießen wollen, ba er bas Webeihen ju geben felbst verheißen hat! Die jetige ift and grade die geeigentste Zeit unsere Rirche hier einzupflanzen; die früheren roben Buftande werden immer mehr geregelt, und man scheuft dem Worte jest eher Behör; Ungahlige, die bisher unftat und flüchtig von Ort zu Ort manderten, laffen fich nun nieder; es bilden fich auch immer mehr Kamilien, und damit wird auch bas Bedürfniß nach Rirdje und Schule fühlbar .- Auch erwartet man hier, daß die Unruhen im Diten ber Ginwanderung in Californien frischen Untrieb geben werden. Diese Zeit follten wir ja nicht verfäumen. hat doch offenbar ber hErr selbst sich grade diese Zeit ersehen; denn er hat ben von der Spnode feit Jahren gehegten Wunfch, hier das Predigtamt anfzurichten, erft jest in Erfullung geben laffen. Bewiß follten wir biefem Winte folgen, und das angefaugene Wert nicht halb vollendet liegen laffen. Der hErr und Weber aller guten Gaben wolle and, gute und willige Herzen geben, daß die zur Ausrüftung eines zweiten Predigers nöthigen Mittel bald aufgebracht werden. Das Werk ift nothwendig; es ift gut und verspricht herrliche Früchte. Wir muffen wenigstens noch einen Prediger haben, damit es dem einen ober andern möglich sein könnte, die übrigen Städte zu besuchen. - Gott hat so weit geholfen, er helfe auch weiter und erfreue und mit fernerm Segen."

(Eingesandt von Pafter Lochner.) Liebliche und lodende Anglegung ber Albiolutionsworte.

Es find freilich nur furze, schlichte Worte, wenn nach dem Katechismus der Beichtiger den Beichtenden fragt: "Glaubeft du aud, daß meine Bergebung Gottes Bergebung fei?" - und wenn er anf bas "Ja, lieber herr" bes Beichtenben alsdann fpricht: "Wie du glaubft, fo geschehe dir. Und ich, auf den Befehl meines herrn Jesu Chrifti, vergebe dir deine Gunde im Namen bes Baters und bes Cohnes und des heiligen Beiftes. Umen. Behe hin in Friede." Was aber alles in diefen Borten liegt; was in einer jeden Abfolution erflart, bezengt, gefchenft und empfangen mird, fie merbe nun mit diefen ober mit anderen Morten im Ramen des dreieinigen Gottes und austatt seiner h. Rirde von einem verordneten Diener berfelben einem armen Gunder gesprochen, und mas du, mein lieber Mitchrift, Generalsuperintenbent gu Altenburg 1591.

werden muß, je öfter du die Absolution suchit und je mehr du das alles glauben lernft, mas fie fagt und mas fie meint - dies moge bir einer ber Bater ansstreichen. Es ift bies Dr. Caspar Meliffander,*) der Berfaffer des befannten, viel gefungenen berrlichen Liedes: "Serr! Sterben." Derfelbe gibt in feinem "Beicht- und Communioubuchlein" folgende Unslegung ber Absolution :

"Wohlan, lieber Bruder (Edmefter) in Chrifto, weil ich aus beiner Beichte und gehaltener Berhörung fo viel merte, daß du deine Gunde erfenneft, bid vor Gottes Born fürchteft und Reue und Leid über beine Gunden haft, begehrft auch Gottes Gnade und Bergebung der Gunde um Christi willen, willst dein Leben hinfort beffern und suchst baranf bei mir die besondere Absolution; weil ich auch erkenne, daß es dir ein Ernst ift, so fage ich dir im Namen Jesu Chrifti, des Sohnes Gottes, und von megen Seiner Rirde, der Er Macht gegeben, allen bußfertigen Sündern ihre Sünde zu vergeben und ihnen ben himmel aufzuschließen : Gei getroft, du haft einen gnädigen Gott, der dir alle beine Gunde, Pein und Schuld aus Gnaden, um des herrn Chrifti willen, verzeiht und nachläßt, und bein gnadiger Bater fein will, wie auch Gein Gohn bein trener Seiland und Bruder. Des bin ich bein Benge von wegen ber gangen driftlichen Rirdie, die mir als ihrem verordneten Diener das Umt der Schlnffel an ihrer Statt zu verrichten befohlen hat.

Rraft nun deffelben Befehls vergebe ich bir hiemit alle beine Sunde und spreche bich berfelben quitt, los und ledig, im Namen bes Baters und des Cohnes und bes h. Beiftes, und bezeuge vor Gott und beinem Bergen, daß du ein Rind Gottes und mahres Glied der Christenheit bift. Das glaube gewiß und zweifle baran nicht.

Denn eben das beschwört dir Gott mit einem theneren Gid und hat darüber fo einen theneren Gnadenbund mit dir in der Taufe anfgerichtet, und Sein lieber Sohn hat fein eigenes Blut dafür vergoffen an Seinem Leibe, damit er bich and fpeisen und tranfen will in Geinem Abendmable jum öffentlichen Bengniß beiner Geligfeit. So gibt dir and beffen der h. Beift Zeugniß in beinem eigenen Bergen mit herglichem Geufzen gu Bott, und die gange Christenheit gibt bir deffen hiemit burch mich, ihren ordentlichen Diener, eine sidiere und beglanbigte Rundschaft, welche in bein Berg burch ben Finger Gottes mit bem thenern Blute Jesu Christi geschrieben und burch den h. Geist versiegelt ift, darunter sich and alle Propheten und Apostel haben unterschrieben und barüber die gange Chriftenheit fammt mir, als ihren öffentlichen Rotar, zu Bengen erboten find.

Prediger zugefandt werden. Hat doch der Herr bei diesen Worten alles für deine Person glauben | Das will ich dir vor Gott anstatt Seiner Kirche Sünden und Gottes Gnade auf Gein Mort verfündigt und zugefagt habe.

> Dem Allen follft du min alfo Glanben geben, und dich des wider die Anflage des Gesetzes und Beschuldigung beines Gewiffens, auch wider alle Furcht und Schrecken des Todes und Teufels allezeit troften, und dich auf diefen unfehlbaren, besiegelten und unterschriebenen gnadenreichen Freibrief festiglich und mit frohlichem herzen verlaffen und damit friedlich dahin ziehen durch dieses Jammerthal in das ewige Leben. Das gebe dir und une allen der barmherzige himmlifche Bater burch Geinen lieben Gohn, unfern herrn und Beiland Jesum Chriffum, hochgelobt in Emigfeit! 2Imen."

Sieh, lieber Lefer, wie troftlich, wie gewaltig von dem höchsten Schat und Troft der Chriften, der h. Abfolution, und der Bermaltung deffelben burch den berufenen Diener der Sausehre Chrifti, Seiner Rirche, hier geredet wird! Und nun frage ich bich : Fürchteft bu bich noch, von beinem Seelforger auch die "besondere" Absolution, die Privatabsolution, zu begehren? Lies diese Anslegung einmal und abermal, bevor du zur Beichte gehst und erfahre, wie begierig sie bich nach ber Absolution macht. Und du, Prediger, erinnere dich hierbei an Luthers Wort im großen Katechismus: "Siehe, bas mare recht von ber Beichte gelehret; fo fonnte man Luft und Liebe bagu machen, daß die Lente herzukamen, und uns nachliefen, mehr, benn mir gern hatten."

(Mus Chlers' Rirdenblatt vom 1. Febr.) Cben = Ezer aus dem Großherzogthum Seffen.

Endlich ift burch Gottes Gnade and, im Brogherzogthum Seffen der Unfang jum Ban ber lutherischen Rirche gemacht, daß wir mitten im tiefften Schnee und ftrengften Winter in dem naben Bogeleberg fingen durfen :

Der Commer ift bart für ber Thur, Der Winter ift vergangen,

Die garte Blumlein gehn berfür.

Der bas hat angefangen,

Der wird es wohl vollenden. Amen.

Und wie das geschehen, wollen sich die lieben Lefer des Kirchenblattes fürzlich ergählen laffen, auf daß fie nicht blog mit uns (Sott dem Berrn für Geine Thaten unter ben Menschenfindern banten, fondern and fur bie "garten Blumlein" eine Fürbitte thun, daß sie trot Fleisch und Welt und Teufel gedeihen und das garte Reiglein der Rirche im heffenlande heranwachse zu einem Baume, unter beffen Schatten noch viele Rube finden für ihre Geelen.

Im Großherzogthum Seffen hatte man 1832 die lutherische, reformirte und unirte Confession unter einem (unirten) Dberconfistorium zu Darmstadt zur "evangelischen Candesfirdje" vereinigt. Bon da an murden nun die Unionsmagregeln weiter betrieben; ein einiges Prediger - Geminar ju Friedberg für die ganze evangelische Landesfirche eingerichtet, ber babifche Unionsfatediemus ber gangen Landesfirche empfohlen, ein rationali-

^{*)} Meliffanter ift geboren zu Rurnberg 1540. Da er fich mit besonderer Luft und großem Erfolg bem Stubium ber griechischen Sprache gewidmet hatte, fo murbe er vom Railer Marimilian II. ale Dolmetider nach Griechenland geschieft, wo er nach bamaliger Gelebrtenfitte feinen bentichen Ramen "Bienemann" in ben griechischen "Meliffanber" umwanbelte. Er batte viele Berfolgungen gn erbulren und ftarb als D. E.

Bebiete von Standesberrn in Diefer Landesfirche eingeführt, die Beiftlichen aus dem unirten Theil in vormale lutherischen Stellen und umgefehrt versett, und ausnahmsweise auf Dringen ber Candidaten auf die lutherischen Bekenntniffe verpflichtet u. f. m. Dieß alles bruckte schon lange eine fleine Schaar, aber ba man ben Bemeinben, die früher lutherisch maren, noch ben Ramen ließ, da überhaupt bas Sichlosmachen von der Union, ber gangen Stellung und ben Berbindungen biefes lebens nicht Jedermans Cadje ift, fo plagte man fich Jahre lang mit vergeblichen Borstellungen an die Behörde ab und tröftete fich folder Luftstreiche als sei es ein ehrlicher ernster Rirdenkampf. Der Pfarrer Dieffenbach in Schlig, herausgeber ber hausagenbe, bes evangelischen Breviere, Sandagende und hirtenbuche mar anch in richtiger Erfenntnig beffen, bas Roth that, schon abgetreten von der landesfirche, da er aber fich allein fab, trat er wieder gurud und mar von bem an fur ben Streit wider die Union verloren. Biele die 1849 u. 50 im heffischen lutherischen Rirchenblatt nicht laut und fpottifd genug von ber beffischen Union zu reben mußten, haben fich alle wieder ruhig ihr ergeben und von den alten Streitern für lutherische Lehre, oder wie man in Beffen fagte "für bas gute Recht ber lutherischen Rirche" hat feiner bavon mehr getragen als Unterbrudung burch bas Dber-Confistorium und Ergebung in das lebel. - Was Gott ber herr aber mit ben alten Beugen für bie Wahrheit nicht erlangen fonnte, bas that er burdy einen jungen, ber bis dahin gelernt hatte und ein ernstes festes Berg hat, nur im Beborfam Jefu Chrifti erfunden ju merden.

In Gedern war der Pfarrverwalter Sofmann zur Erfenntniß der lutherischen Wahrheit gefommen, auf ftetem ficheren Wege, ba er fchon auf dem Gymnafium und der Univerfitat feine Geligfeit suchte, und fleißig im Worte forschte. In feinem Amteleben trat ihm nun ber Greuel ber Union immer maffenhafter und heller vor die Augen. Er mußte feben, wie fur alle Diener ber evangelischen Landesfirche ein unirtes Ordinations-Formular herausgegeben und eingeführt, bamit also zugleich auch seine nur auf bie lutherischen Bekenntniffe vollzogene Ordination zur Einbildung gemacht murde. Gin Protest bagegen half nichts, benn im Großherzogthum Seffen barf man mit ehrerbietigen Worten protestiren, fo viel man will, das wird stillschweigend hingenommen, nur nicht mit Thaten. Dann mußte er aber auch an bem Altar, an welchem er neben bem erften Pfarrer mit bienen follte, ben Grenel feben, daß nicht nur folche, die fich zur Union und zur reformirten Confession bekannten, mit jum Abendmahl gelaffen murden (Gebern mar früher eine fast gang lutherische Gemeinde), sonbern auch Römische. hier fing er an mit ber That zu protestiren und verweigerte die Affistenz bei ber Verwaltung solchen Abendmahls. Das Dber-Confistorium, bavon berichtigt, schrieb unterm 13. Inli v. I.:

"In Bemäßheit höchster Entschließung vom 30. v. M. haben wir Ihnen zu eröffnen, daß es nach der in ber evang. Landeskirche des Groß- ben wenigstens ich nur mit diesem Glauben, Be- mann's Nachfolger im unirten Pfarrbienfte im

ftifches Befangbuch überall, bis auf etliche fleine herzogthums zu Recht bestehenden Ginrichtung | fenntniffe und Berfahren bestehen zu konnen mir die Pflicht ber an lutherischen Gemeinden angestellten Geiftlichen ift, and reformirte und unirte Angehörige ber evang. Kirche, welche an dem Abendmahl nach luther. Nitus Theil zu nehmen wünschen, hinzugulaffen, bag baber, wenn Gie fernerhin ber Spendung bes Abendmahle megen ber Theilnahme von Reformirten und Unirten an biefer Keier fich weigern follten, alebald ihre Abberufung von ber ihnen zur Bermaltung anvertrauten Stelle erfolgen muffe und auch eine anberweite Bermendung im Dienste ber Rirche, fo lange Sie fich den in derfelben bestehenden Unordnungen und Ginrichtungen nicht in allen Begiehungen fügen, nicht Statt finden tonne. -Indem wir Gie im Auftrage bes Großbergogl. Ministeriums bes Innern von bieser Berfügung in Renntniß fegen, fprechen mir zugleich die Erwartung ans, baß Gie biefer hochsten Berfügung gemiffenhaft nachkommen, und Alles vermeiben werben, mas in ber Gemeinde Gebern Ungufriebenheit erregen und Spaltung herbeiführen fonnte, und feben Ihrer bei Gr. Decanat Gebern binnen 8 Tagen abzugebenden schriflichen Erflärung hierüber entgegen."

Alls Br. hofmann hieranf bei dem Dber-Confiftorium um Mittheilung des Gefetes bat, wonach er zur Anstheilung bes Abendmahls auch an Reformirte und Unirte verpflichtet fei, murbe bas von biesem als eine "ausweichende" Antwort erklaret und er "wiederholt angewiesen bie ihm obliegende Affistenz bei Handlung des heil. Abendmahle wegen der Theilnahme von Reformirten und Unirten fernerhin nicht zu verweigern. Im entgegengesetten Falle murbe ohne Weiteres nach der im Rescript vom 13. Juli angegebenen Weise verfahren merden."

In feiner Erklärung vom 15. Aug. protestirte nun hofmann gegen bie "Meuerung" bes Dber-Confistoriums "welche töbtlich tief in bas Berg lutherischer Le hre einschnitt, die für jeden wahren Lutheraner einer thatsächlichen und vollstänbigen Aufbebung ber Intherischen Rirche gleichfommen und ibn nothigen wurde, die Bemeinschaft bes Glaubens sonstwo zu suchen" - "lutherifde Lehre und Intherifder Rirde acht firchlicher Brauch, ben noch hier Lebende fennen find auf meiner Seite und ba ich bei meiner Drbination als Diener ber luth. Kirche und auf beren Bekenntnisse verpflichtet bin, so burfte ich nicht nur, fondern ich mußte den falfchen Glauben zurndweisen mit Wort und That, und ba ich letteres meiner hiefigen Stellung nach (als Berwalter ber zweiten Pfarrei) nicht konnte, fo burfte ich mich wenigstens nicht felbst baran betheiligen, als ihm Zugang an unserm Altar verstattet murbe. - Sohe Behörde broht in ber letten Entscheidung, wenn ich ber barin ausgesprochenen Anordnung nicht nachkomme, mich ohne Weiteres abberufen zu wollen. Coll ich wirklich glauben, daß dieselbe diese meine Grunde nicht mehr boren, nicht mehr berüchfichtigen will? Mit Recht glaube ich nicht abberufen werden zu können, murbe aber ber Bewalt, bie nach Gottes Rath in den Sanden hober Beborde ift, naturlich meichen muffen. Mein herr und heiland, gegen

bewußt bin, mag bann weiter helfen."

Diefe Erflärung jog nun hofmann's Abfetung nad fich, welche burch die Superintendentur Dberheffen erfolgte und jur Rlarstellung ber Cache, um dem Bewiffen alles Bedenken zu nehmen und zu zeigen um mas es fich handelt, also lautet:

"Giegen am 19. September 1860.

Da Gie ber feit mindestens 60 Jahren in ber evang, Landesfirche bes Großherzogthums bestehenden Observang, auch einzelne reformirte ober unirte Christen, welche das heil. Abendmahl nach lutherischem Ritus genießen wollen, jum Genug beffelben gngulaffen, midersprechen und Ihnen obliegende Affistenz bei dem heil. Abendmahl fortmahrend verweigern, fo forbere ich Gie in besonderem Auftrage Großberzogl. Dber-Confiftoriums hierdurch auf, Ihre fammtliche geistlichen Functionen alebald niederzulegen, und bemerfe babei, daß Sie namentlich feine besondere Abschiedspredigt niebr zu halten baben. Weiter hat mich Großh. Dber-Confiftorium beauftragt, Ihnen, wie hiermit geschieht, ju eröffnen, daß Gie in ber Landesfirdie des Großbergogthums nicht weiter verwendet werden murben, wenn Gie nicht guvor die bestimmte Erflarung abgegeben haben murben, daß Gie fich ben in ber evang. Landesfirche des Großherzogthums bestehenden Unordnungen und Ginrichtungen unweigerlich fügen wollten.

Dr. Gimon."

Gine hingegen an Ce, fonigliche Sobeit ben Großherzog gerichtete Appellation blieb ohne Autwort; aber Gottes Stunde mar gefommen, daß Er auch im Seffenlande wieder Seinem reinen Evangelium und bem rechten Sacrament eine Stätte bereiten wollte. Trop ber untersagten Abschiedspredigt blieb doch das Licht nicht unter bem Scheffel. Gine fleine Schaar mar burch hofmanns hellen Ruf zum Reich Gottes aufgeweckt worden. Diese sammelte sich um ihn, und mährend er eine Privatschule interimistisch übernahm, förderte er fie durch Ratechismuslehre und Bibelftunde in rechter Erfenntnig. Gie begehrten auch ans der Berwirrung der Lanbesfirche, dem Zweifel am Altare, der mancherlei Gunde gegen Gottes Bort, an denen in ber Bemeinschaft mit ber Landeskirche nicht vorbeizukomnen war, zu entrinnen und für sich Burgichaft zu haben, daß fie fortan allezeit die reine Predigt des Evangeliums und die rechten Cacramente hatten. Darum marteten fie auch nicht langer vergeblich auf Entscheib bes Großherzoge, von dem fie ja ohnehin mußten, daß hofmann's Bitten zu gewähren gar nicht mehr in seiner Macht steht, sondern schrieben mir, als ein recht thenres Weihnachtsgeschent, auf Christag, ich möge doch baldigst hinauf nach Gebern fommen, um gegen 20 in die lutherische Rirche aufzunehmen. Wo der herr so baut, wie follte ich Ihm nicht mit Freuden Sandlanger-Dienste thun? Und so mard auch Epiphanias Die erfte lutherische Gemeinde in Soffen gegründet, indem Herr Joh. Hein. Hofmann mit einstweilen 19 Gemeindegliedern in die lutherische Rirche aufgenommen murbe. - Rod am Sonnabenbe fpat, nachdem ich 10 Stunden incognito mit hof-

Postwagen gereist war, wurden die Uebertretenben geprüft und zeigten alle eine geforderte Erkenntniß des Heils und sehnliches Verlangen nach ber Gemeinschaft ber luth. Rirche und am Gpiphanias-Abende fand ganzer Hauptgottesdienst im Ganzen nach Löbe's Agende mit der Aufnahme statt, mobei ich nach ber Epistel bes Tages barlegte: 1. wozu die Uebertretenden famen, 2. welche Buter fie fanden, 3 mas fie weiter ju erwarten hatten. Der Berr helfe weiter und mehre bieß Gemeinlein, was menschlicher Weise nicht nur in Gebern sowohl, sondern auch noch bin und her in Seffen zu erwarten fteht. Wie der Berr bem häuflein Bekennermuth gegeben, beweiset schon eine Frau, welche mit übergetreten ift, welche nach jedem Besuch der Versammlung, wie es bisher hieß, nun der Rirche, von ihrem Manne die grobsten Mißhandlungen an ihrem Leibe zu erdulden hat. Solche Schmerzen find auch verheißungsvoll. Der herr wird Seinen Namen auch bort noch herrlich madjen. Bittet barum mit mir, lieben Lefer, und lobet den herrn, der in diefen betrubten Tagen body nody so Herrliches unter uns thut.

Sabe ich euch aber erfreut burch diese Machricht, so werdet Ihr auch eine Bitte an eure Liebe gestatten, die ich um Jesu und seiner Kirche willen an ench bringe. Past. Hofmann ist ganz ohne alles eigene Vermögen, seine Privatschule hat er jett abgegeben, man hätte sie ihm auch nicht länger gelaffen, dazu hat er die Sohnespflicht gegen feine betagte, fehr gebrechliche Mutter zu erfüllen und noch wartet ein unerzogner Bruder auf seine Unterstützung. Mühe und Anfechtung wird ihm die weltliche Obrigkeit schon genug bereiten. Go helfet denn Ihr, geliebte Glaubensgenoffen, daß er nicht zu schwer von der Anfechtung der Urmuth heimgesucht werbe. Ich habe weiland in betrübter banger Zeit ben Segen Gurer Liebe er= fahren dürfen und weiß wie mich das aufrecht erhalten hat, als ich unstät und flüchtig leben mußte burch zwei Sahre; beffen will ich hier bantbar gedenten, und vertraue deghalb, daß meine Bitte für ben Bruder hofmann nicht vergeblich ift, der der brüderlichen Sülfe nicht meniger bedarf.

Frankfurt a. M. 15. Januar 1861.

Bon der Kenntniß der griechischen und hebräifden Sprache.

Bekanntlich ift bas Neue Testament ursprunglid) in griechischer, das Alte Testament in hebräischer Sprache geschrieben. Es war baher eine überaus gnädige Fügung Gottes, daß furz vor der Zeit der Reformation gelehrte Männer auftraten, welche fich auf diese beiden Sprachen legten und die Renntniß derselben, welche fast ganz verloren gegangen war, wieder verbreiteten. Denn da Gott durch das Werk der Reformation die reine Lehre des Wortes Gottes der Christenheit wiederschenken wollte, so war es von hoher Nothwendigkeit, daß man dieselbe aus dem Grundtext erforschen, erweisen und dadurch sich und Jedermann der Lehre gewiß machen könnte. Bor allem war es nothig, daß bas Bolf eine gute

Gottes Wort erfennen und miderlegen fonnte, ift ber Beweis: womit die pabstlichen Priester die Christen bisher verführt hatten; sondern auch, und zwar vor allem, damit das arme bisher so vermahrlosete Bolf aus Gottes Mort felbit ben Dea gur Geligfeit fennen lernen und fich barin erbauen founte. Bare aber Luther zu einer Beit aufgestanden, in welcher die frühere Unkenntnig ber griechischen und hebräischen Sprache noch immer herrschte, so hatte er unmöglich weder die Bibel so herrlich in unfere deutsche Mnttersprache übersetzen, noch überhaupt die driftliche Lehre fo flar ertennen, fo rein und lauter barftellen und mit fo großer Bewißheit und Glaubenefreudigfeit vertheidigen

Die es aber jest Secten gibt, welche Feinde der Wiffenschaften sind und die da meinen, daß auch bas lernen ber alten Sprachen bem Christenthum mehr binderlich, als forderlich fei; so gab es bergleichen Leute auch zu Luthers Zeit. Namentlich waren die Monche beswegen hochst ungehalten auf Luther, daß er bas Studium ber griechischen und bebräischen Sprache fo ernftlich empfahl und so eifrig beforderte. Die Monche merften recht mohl, bag es um fie gefchehen fei, wenn die deutsche Bibel in die hande des Bolfes

Ein zu Luthers Zeit lebender gelehrter Sofrath bes bamaligen Bergogs von Julich und Cleve, Namens Conrad Beresbach, ergablt, er habe unter Undrem felbit einen Monch folgendermaßen predigen hören: "Man hat eine neue Sprache aufgebracht, die heißt die griechische; vor diefer hat man fich forgfältig gu hüten, fie veranlaßt lauter Retiereien; hier und da haben auch die Leute in Diefer Sprache ein Buch, bas Reue Testament genannt, Dieses Buch ift voll Steine und Ottern; es will noch eine andere Sprache auffommen, die hebraische, wer diese lernt, wird ficher ein Jude." Go erzählt Dr. hopf in seiner "Würdigung der Lutherischen Bibelverdentschung Geite 42.

In folche Zeiten mochten une jest manche hiefigen Gecten, g. B. die fogenannten "Bereinigten Bruder in Chrifto," gern wieder gurud bringen. Gie nennen baber bie Unftalten, mo Prediger erzogen und zugleich die alten Sprachen gelehrt werden, spottifch "Predigerfabrifen." Gie miffen recht mohl, wenn Gottes Wort wieder gründlich auch nach dem Urtext durchstudirt wird, baf bann ihre Irrthumer und Schwarmereien bie Probe nicht bestehen, sondern als das, mas fie find, offenbar werden. Wer aber die Wahrheit will, der fürchtet fich vor feiner guten Wiffenschaft, ja, er achtet sie alle hoch als gute Creaturen Gottes, wie sie Luther nennt, benn, wenn man sie auch oft noch fo fehr gegen die göttliche Wahrheit migbraucht, endlich muffen fie boch nur dazu dienen, die reine gottliche Wahrheit gu beft atigen und sie zu fördern.

.(Gingefandt.)

Daß mein Zengniß wider die Wisconfin-Synode wahrhaftig ift,

foll ich nach der fategorischen Forberung der herren beutliche beutsche Bibelübersegung bekam, bamit Pastoren Babing und Reim öffentlich beweisen,

jedermann nicht nur die Irrthumer felbst aus vober fie wollen mir den Ropf abreißen.

1. Daß die Wisconsin - Synode sich officiell "evang. - lutherisch" nennt, habe ich vor einem halben Sahre in meinem Nothwehrartitel*) ausbrucklich bezeugt und ebendaffelbe bezeugen jest mit bedeutendem Pathos im luth, Serold, Bettyeburger Rirchenboten, in der luth, Beitfdrift und Columbus-Rirchenzeitung und wer weiß, wo fouft noch, obige herren aud. lich ift mein Zeugniß mahr.

2. Daß die Wisconfin-Synode in That und Wahrheit "unlutherisch" ift, habe ich in ebendemselben Artifel behauptet und bewiesen, mogegen die genannten herren bas Begentheil zwar behaupten, aber nicht beweisen, weil fie es nicht beweisen konnen. Darum ift mein Zeugniß mahr.

3. Daß die Wisconfin-Synode fich auch schon cinmal "neulutherifdi" nannte, haben ihre nunmehrigen Beamten obne 3meifel vergeffen, id, aber behalten aus bem bis beute ned, nicht widersprochenen, viel weniger widerlegten Artifel in Mr. 10, Jahrg. XVI des Lutheraner "bie Bisconfin-Spnode ift nach dem Zeugniß ihres eigenen Prafidenten ""neulutherifch,""— und also auch mit Recht behauptet.

Facit: Die Wisconfin-Cynode nannte fich einmal auch "neulutherisch," ist thatsächlich "unlutherisch" und nennt fich bermalen "evang. - lutherisch." Bahrend die Berren Cynodalbeamten Bading und Reim vor die Thuren ihrer Bonner und Freunde im Often treten und mit vollen Backen ihnen ihr Lied: Wir mollen stehen und fallen mit den theuren Rleinodien unserer Befenutnissichriften, vorposaunen; muß id) hier täglich zum lieben Gott feufzen und flagen: Er wolle boch ein gnadiges Ginfehen thun in alle Roth, Jammer und Glend meiner fleinen Gemeindlein und wolle doch mit feinem ftarfen Urm ju Schanden und ju nichte machen alles gräuliche Nottenwesen, welches nun schon anderthalb Jahr lang nicht ein Methodift, nicht ein Reformirter, sondern herr Waldt, Prediger und Glied der "luther. Ennode von Wisconsin" wahrscheinlich mit Sulfe pennsplvanischen Beldes in diesen Gemeinden cum privilegio betreiben darf und, allen Bitten und Borftellungen Sohn sprechend, mit ebensoviel frecher Schamlofigfeit als verschmitter Bosheit unter dem Dedmantel friechender Soflichfeit und Liebe, benn auch betreibt. Ja, ja bie Wisconfin - Synobe ist lutherisch, indeffen - wer's glaubt, ift betrogen.

Daß ich für mein Zeugniß wiber fie weber ihre noch ihrer Beiftesgenoffen Buuft erwarte, fondern mit eitel Sag und Grimm fürlieb nehmen muß, verfteht fich gang von felbft. Gott aber gebe ihr Gnade jur Bufe und Umtehr.

Dibkosh, Wisc., am 9. April 1861.

Fr. Th. C. Ruhland.

Bur firchlichen Chronif.

Die Miffouri-Synobe westlichen Diftricts hielt am 11. April und mahrend fünf

^{*)} Rr. 3 bes "Luth." laufenben Jahrgangs.

tenburg, Perry County, Miffonri, ihre diesjähri- Mit beklemmtem herzen ging namentlich ber houte Morgen hatte ich beim Erwachen ben rige Berfammlung. Bugegen maren 79 stehende Glieder: 50 Prediger und Professoren, (nehmlich 33 stimmfähige und 17 berathende) und 23 Bemeindebeputirte, fowie 6 Coullebrer. Abmefend maren 10 ftimmfähige Paftoren und 17 berathenbe, fowie 28 Schullehrer. Als werther Gaft murbe unser norwegischer Professor &. Larsen begrüßt und unter die berathenden Glieder pro tempore aufgenommen. Außer ben gewöhnlichen Ennodalarbeiten beschäftigte die Synode namentlich bas Unhören und die Besprechung zweier von Prafes Challer aufgegebenen Referate. Das erfte handelte vom Wefet, bas zweite von ber Dbrigfeit. Beibe bestanden aus furzen Paragraphen, beren ausführliche Begründung durch Stellen aus Luthers Schriften gegeben mar. Auch bierbei erfuhr Die Spnode, bag in Luthers Schriften ungahlige theure Schape reiner und tiefer Erfenntniß der geoffenbarten Wahrheit liegen, bie noch nicht bas Bemeingut ber lutherischen Rirche geworden find. Jedes Glied der Synode befannte, einen überaus reichen Gewinn aus ber Borlefung und Besprechung gezogen zu haben. Alle waren mit Dant gegen Gott erfüllt, baß Er ber Spnobe die Gnade geschenft habe, Luthern als ihren Lehrer noch heute aus bem Grabe zu hören. In bem allgemeinen Gefühle, wieder von mancher Unflarheit in Abficht auf die wichtigsten Lehrftude befreit und in rechter Erfenntniß, fowie im Glauben und in der Liebe maditig gestärft worden ju fein, beschloß man die Synode. Um Tage nach bem Schluß berfelben wurde fobann noch eine Pastoralconfereng abgehalten, in welcher die Lehre von ber Sclaverei ber Wegenstand ber Berhand. lungen mar. Drei verschiedne Referate bildeten den Leitfaden für bas Befprach. Das erfte stellte die Lehre von der Sclaverei auf Grund der Ausfpruche ber Schrift Alten und Renen Testamentes über die Sclaverei in möglichster Bollständigfeit bar ; bas zweite Referat enthielt eine Busammenstellung ber Urtheile über Leibeigenschaft, welche fich in Luther's, Melanchthon's, Breng'ens, Cruciger's, Joh. Gerhard's, Fr. Balduin's, Ph. J. Spener's und andern Schriften finden; das britte Referat theilte bie Aussprüche ber apostolischen und Rirden-Bater, fowie ber alten deriftlichen Concilien in Betreff ber Sclaverei mit. Und auch biefe Conferenz-Berhandlungen bienten bazu, einen jeden mit innigem Dante bafur gu erfullen, bag auch über biefen Punft Gottes Bort und aus bemfelben unfre theure luth. Rirche einen fo flaren, das Bewiffen vollkommen befriedigenden, Unterricht giebt. Auch die herzliche gastliche Aufnahme, welche alle Synodalen in der theuren 211tenburger Gemeinde fanden, trug viel baju bei, daß auch diese Synode das Band, welches alle ihre Glieder verbindet, wo möglich noch inniger gemacht hat. Mur eins wollte oft bie frohliche Stimmung trüben, es war bies bie traurige Erfahrung, daß die einst so einträchtig lebende Ginwohnerschaft Altenburge badurch auseinander geriffen ift, bag ans berfeben eine Chiliaftengemeinbe geworben worden ift, bie mitten in bie hat und beren Glieder mit den Gliedern der luthe- aus fraftig. Der Marz, der fehr rauh und ftur- Sie fuchen nichts anderes, als ench Chriften wie-

folgender Tage, ben Conntag ungerechnet, in 211- | rifchen Gemeinde bunt durch einander wohnen. | mifch gewesen ift, bat mich wieder mitgenommen. Schreiber durch die Ansiedelung, in welcher er Mund voll Blut und fpie es ziemliche Beit. Im fich einft mit jeder Familie in Blaube und Liebe Bangen ift es mit mir wie fruber, auch ber verbunden mußte, und jest mußte er bei allen Begegnungen auf ben alten befannten Begen immer in Sorge fein, anstatt einen alten Freund einen neuen Feind zu begriißeit und von ihm abgemiefen zu merden.

> Un fer lieber Röbbelen hat wieder unter bem 24. Marg an herrn Bergmann geschrieben. Letterer hat die Gute gehabt, den Brief gu unferer Berfügung zu ftellen. Wir theilen baber aus bemfelben Folgendes ben Gliedern unferer Ennode mit : "Id magte nicht vorauszuschen, baß schon wieder fo viel fur mich eingegangen mare und ging baber mit allerlei Planen schwanger, wie ich es einrichten wollte, mich und die Meinigen ferner durchzubringen. Das Mächfte bas ich that, um billiger ale bieber leben zu können mar mein Umzug nach Niederweiler in ein gewöhnliches Bauernhaus. Ich erfundigte mich inzwischen, wo der Unterhalt im Allgemeinen weniger fostspielig fein möchte als in ber hiefigen Begend. Roch hielt mich jedoch die rauhe Jahreszeit hier fest und bie Pfingsten bin ich burch ben Miethcontract gebunden. Ich bin etwas bedenklich, eine neue Ordeveranderung vorzunehmen, da Fremde überall andere geschätt werben ale bie eingeburgerte Ginwohnerschaft und ich in biefer Beziehung durch Schaden flug geworben bin. Rur nachbem ich genan Erfundigungen eingezogen habe werbe ich für einen neuen Wechsel bas nicht unbeträchtliche Opfer ber Reisekoften magen. Um fo mehr kann ich es nun noch ein wenig anfeben, ba bie unermudliche Liebestreue meiner alten Freunde mich von Neuem fo reich überfchüttet und in fo überraschender Weise beschämt hat. Auf Ihre freundliche Aufrage, wie lange biefer große Beitrag reichen werde wage ich indeffen faum zu antworten. Denn wenn ich bie Bahrheit nicht verleten will und die Erfahrung reben laffe, die, wie Gie miffen meine Erwartung fo gang und gar getäuscht hat, fonnte ich gar leicht ben ebenfalls trugenden Schein auf mich laden, als mache ich auf einen Onabengehalt Rechnung, ber mir ebensowenig geziemt wie er ben ichon fo fträflich, wenn auch aus Noth und gegen meinen Bunfch und Willen von mir in Anspruch genommenen Rraften meiner Thenren Berforger ange. meffen ift. Denn in welchem Berhaltniß ftanbe es bod, baß ich fein Bierteljahr bamit reichte, was bie Mehrzahl treuer Prediger, die in voller Umtethätigfeit find, bas gange Sahr nicht hat ?-Alfo wollen wir in diefer hinficht Gott wie bisher malten laffen. Befcheert Er mir wieder etwas bis zu ungefährigem ober auch etwas geringeren Betrage wie die bisherigen Sendungen, fo laffen Gie getroft bas Brunnlein Geiner Bute, das fich bei Ihnen ergoffen hat ausfließen, bescheert Er nichte, nun fo wird Er mire entweder anderweitig leichter machen meine und ber Meinen Dasein zu friften ober mich anderweitig ver-

Mein Befinden mar in den freundlichen Fefriedliche Parochie binein eine Gegenkirche gebaut bruar nach meinem momentanen Gefühl über-

Wedifel bemgemäß."

Chiliasmus. Bu welcher furchtbaren Berfehrung ber heiligen Schrift Diese Schwärmerei fuhrt, bavon legen bie noch immer erscheinenden "Beichen ber Zeit" (ein von J. G. Abe in Riagara City, R. Y., redigirtes Blatt) ein fortlanfendes Zeugniß ab. Daffelbe fucht g. B. zu beweisen, daß auch ben Chriften bas Land Canaan verheißen fei. Go fdireibt ber Redacteur in der Aprilnummer, fich anf Gal, 3. berufend : "Gehört bem Camen Abraham's nach ber Berheifung bas land, bas zwischen bem Baffer Egyptens und bem großen Waffer Phrat liegt, und find Diejenigen, Die Christi Eigenthum find, ber Camen Abrahams, fo folgt unwidersprechlich, baß fie um Christi willen auch bas Aurecht ber Berheißung auf jenes land haben." - Aus folden Lehren ber Chiliaften fieht man, bag fie, wenn fie ju Chrifti Beit gelebt hatten, Chriftum eben fo verworfen haben murben, wie die Pharifaer und Schriftgelehrten und das von ihnen bethörte Bolf. Denn eben barum verwarfen biefe alle Christum, weil sie sid, auch folde fleischliche hoffnungen von bem Meffias gemacht hatten und weil fie nun fahen, daß Chriftus ihnen ihr Land nicht wieder erobern, fie zu einem bluhenden Reidie und fich zu ihrem irdischen Ronige machen wollte. Uebrigens ift es fast unglanblich, wie die Chiliaften fo blind fein, und die alttestamentlichen Berheißungen noch fo alttestamentlich, so jubifch verstehen konnen. Gie miffen ja, mas im Alten Testament im vierten Bebote verheißen wird. Da steht nehmlich geschrieben: "Du sollst beinen Bater und beine Mutter ehren, auf bag bu lange lebest im Lande, bas bir ber Herr, dein Gott, gibt." 2 Mof. 20, 12. Diefe alttestamentliche Berheißung wiederholt St. Panlus auch, aber nicht in ihrer altteftamentlichen, fonbern in einer neutestamentlichen Form, er schreibt nehmlich : "Ehre Bater und Mutter, bas ift bas erfte Bebot, bas Berbeißung bat: Auf daß birs wohl gehe und lange lebest auf Erden." Ephef. 6, 2, 3. Paulus fagt alfo im Neuen Testamente nicht mehr: "Im Laude, das dir der h Err, dein Gott, gibt," nehmlich in Canaan; fondern einfach: "Unf Erden," weil nun die Rirche fein besonberes burgerliches Bolf in einem befonderen ganbe ausmachen, fondern ein auf ber gangen Erde zerftreutes nur im Beift versammeltes Bolf fein foll. D daß doch endlich die armen Chiliasten, wenn fie das Alte Testament lefen, den Schluffel bagu aus dem Neuen Testament holten und die Decke Mosis herunter nähmen, so würden sie mit Erstaunen sehen, in welcher Finsterniß sie bisher gefeffen haben. Aber mas Paulus von den Juben schreibt, bas gilt leiber auch von ben Chiliaften: "Bis auf den heutigen Tag bleibt dieselbe Dede unaufgebedt über bem alten Testament, wenn sie es lesen, welche in Christo aufhöret." 2 Cor. 3, 14. Dihr lieben Christen, lagt euch marnen vor den schwärmerischen Chiliaften! Aergerniß am Grenze Chrifti und an feinem Crengreiche ju ftarfen; fie hullen, indem fie bas Licht bes neuen Testamentes verwerfen, bas Alte Testament in die alte Finsternig ein und geben nun die alte Rinfterniß fur ein neues Licht aus.

Ein Urtheil über unfere Spnobe im Lutheran Observer. In letterem Blatte vom 12. April befindet fich ein Auffat, unterzeichnet A Lutheran, morin es u. A. also heißt: "Alls ich vor einigen Tagen unferen beutschen Calender burdiflog, murbe meine Aufmerkjamkeit burch eine hinweisung auf bas gefesselt, mas bie beutsche Spnobe von Miffouri und andern Staaten thut. 3ch bin nie mit biefen Brudern gusammengetroffen, aber ich habe oft von ihrem Gifer in unserer gemeinschaftlichen Cache fur ben hErrn gehört. Die oben ermähnte hinmeifung flößt mir eine noch höhere Werthschätzung berfelben ein. Bielleicht wurde ich nicht gerade willig fein, alle ihre theologischen Aufichten zu den meinigen zu machen; aber wenn ich febe, welche Thatigkeit unter ihnen ift, fo kann ich nur wunfchen, daß alle unsere Synoden in America unfere Brüder in Miffouri nachahmen möchten." Dierauf gablt ber Schreiber auf, wie unsere Synode an Predigern und Gemeinden angewach. fen ift, mas fie für Errichtung von Bemeindeschulen gethan und wie viel sie für Zwecke bes Reiches Gottes geopfert hat, und schließt hierauf mit den Worten: "Diefer Bericht fpricht für fich felbft, und wir mogen nur hinzuseten, lagt alle unsere Synoden, beutsche und englische, ber alten und neuen Schule, besgleichen thun." Bir feten hingu: Gott allein fei die Ehre, benn Er allein ift es, ber und zu alle bem, mas uns gelungen ift, erft Willigfeit, Rraft, Onabe und Cegen gegeben. Moge Er uns in Ceiner Gnade erhalten und une arme Gunder ferner feguen ju Seines Namens Preis, jum Heil Seiner Erlöften und fo jum Bau Ceines gnadenvollen Reichs.

Bufällige Gedanten.

Die meisten hiefigen religiösen Blätter find in ihren Streitigkeiten unter fich, die gewöhnlich nur Perfonliches betreffen, fo giftig, graufam und gemein, daß es gum Erbarmen ift und ein Chrift fich mit Efel abwendet. Werden aber diese Blätter wegen ihrer Verfälschungen des Wortes Gottes oder wegen ihres Buhaltens zu Irrlehrern gestraft, da werden sie plöglich überaus tugendhaft und wissen nicht genug zu seufzen über bas undriftliche "Schelten, Schimpfen und Berbammen" berer, welche nichts thun, als daß fie nach Gottes Bort "ftrafen die Biderfprecher" und ihnen "das Maul ftopfen." Itt. 1, 9-11.

Es gefchieht nicht felten, baß biejenigen, bie als falsche Lehrer entlardt find und die daber merten, daß ihr Geschäft unter ber Firma ber Rechtglänbigfeit nicht mehr geben will, ploglich bie Frommen fpielen und mit Pharifaer - Mugen auf Diejenigen herab feben, welche auf reine Lehre halten, indem fie ju ver-

ber ju Juben ju machen, fie arbeiten baran, bas fteben geben, bas feien leute, bie nie etwas von mahrer Bekehrung erfahren haben. Gin Beispiel hiezu ift die Jowa-Synode. Nachdem ihr nachgewiesen worden ift, daß fie bei ihrem Chiliasmus fich nur truglich zu den Symbolen bekenne, die sie taher auch "gefchichtlich" aufgefaßt haben will, fo fdreibt fie nun höchst falbungevoll: "Es fann Giner fein Lebenlang der fanatischste Giferer fur Symbole und Cymbolglänbigkeit fein, obne jemale in feinem & ben die Kraft und Tiefe, die Wahrheit und herrlichfeit bes Bekenntniffes feiner Rirche erkannt gu haben. Denn ein viel ander Ding ift es, gu ftreiten für die ewige Wahrheit Gottes, als anbetend immer tiefer fich versenken in diefelbe." D die heiligen Jowa - Bruder! Streiten wollen fie nicht für, fondern gegen die Bahrheit Gottes, aber anbetend immer tiefer fich in diefelbe verfenten! Unerfahrene Leute laffen fich durch folde fromme Phrasen Cand in bie Augen ftreuen; erfahrene miffen, masbahinter stedt. Es ift bas alte : "Ich bante bir, Gott, baß ich nicht bin, wie andere Lente, auch nicht wie diefer Böllner."

Kirchliche Nachricht.

Nachdem herr Paftor U. heitmiller, bislang in Strattonport, New-York, von den Gemeinden in Liverpool, Elpria und Amherst ordentlich berufen mar, ift berfelbe am Conntage Misericord. Dom. von mir in sein neues Umt eingeführt worden. S. C. Schwan

Addr. Rev. A. Heitmueller, Liverpool, Medina Co., O.

Synodal-Anzeige.

Der nördliche Diftrict ber beutschen ev.-Inth. Spnode von Miffouri, Dhio u. a. St. halt feine Diesjährigen Sigungen ju Monroe, Mich., von Mittwoch nach Trinitatis, ben 29. Mai, an.

B. Achenbach, Gecr.

Aufforderung.

Da die westliche Distrikts. Synode bei ihrer eben geschloffenen Sigung beschloffen hat, für jedes stimmberechtigte Gemeindeglied innerhalb ihres Berbandes ein Eremplar ber zu veröffentlichenden Berichte zu versenden, und zwar alfo, daß fie fich dabei richtet nach der betreffenden Ungabe in ben Parochialberichten : fo merben hierdurch auf Anordnung der ehrm Ennode Diejenigen ihrer fimmberechtigten Paftoren, die ihrer Pflicht, die Berichte zur Ennode einzusenden, nicht nachgekommen find, aufgefordert, bas Berfaumte nachzuholen, indem fie biefelben fogle ich addreffiren an die Berren 21 Biebuich und Cohn, Ct. Louis, Mo., da fonft bei Berfendung der Ennodal Berichte auf ihre Gemeindeglieder feine Rucksicht genommen werden fann.

Rod Island, ben 20. April 1861.

Chr Aug. Th. Gelle, Cecretair.

Quittung und Dank.

Für das Profeminar in Deutschland erhielt \$1,00 von Paft. S. Jungel in Cooper Co., Do. -\$1,00 von Pafter Bagner in Pleafant Ribge, 3ll. \$1,00 von Paft. & Rubland in Debfosh, Wiec. - \$3,00 burch Paft. C. Gallmann von Orn. S. S. Bebnig. -\$2,00 burch Paft. Engelber von Brn. M. Beuber in Dlean, R y. - \$3,25 burch Pait. Richmann auf orn. Steffan's Rinttaufe gesammelt, fomic \$1,00 von Grn. S. Rofie und von Paft. Richmann felbft \$1,00. - \$8,58 von ber Ct. 30hannis - Gemeinde und etlichen Gliedern ber Gt Paulus-Gemeinte bes Paft. Enge bert. - \$1,00 von Paft. D. Banfer in Carondelet, Do., und \$2,50 aus teffen Gem. (nehmlich von Ben. Chrift Stredert \$1 00, besgl. von Brn. 2B. Pange 50 Ctd., beffen Chefran 50 Ctd. und von frn. Wg. Steuber 50 Cta.) - 61) Cte. von Paft. Seinemann in Crete, 30., 50 Cte. burch benfelben von Brn. G. Steger, - \$2,(4) von Paft. 3. Löber in Riles, 30., - \$1,00 von Grn. S. Richter in Paft. Stubnagi's Gemeinte, - \$10,00 von einem Ungenannten burch orn. Road in New-Orleans, - \$2.00 von Bru. Raitbel in Chicago, - \$2,00 von Brn. C. Roch bafelbft, - \$5,55 ven ber Gemeinbe bes Paft. Baumgart in Elfhorn Prair'e, 3fl., - \$6,50 von ter Gemeinte bes Paft. Soppe in New-Orleans, - \$2,50 von Grn. Frye baielbft, -\$2,(10) von Lehrer Conzelmann bafelbft, - \$1,00 von Orn. Matth. Eberhardt in Collinsville, 3a., - \$7,50 von Paft. Bor in Rirchhain, Wiec., Ueberschuß ans verfauften Buchern, — \$2,76 von bemfelben, — \$2.00 von den hrn. E. Rehlaff und Fr. Radtfe dafelbft, — \$1,00 von den brn. D. Napfe und E. hillmann baselbft, — \$1,38 von A. Schneiber und Jungfr. B. bafelbft, - \$3,75 von 3. Rapte, 3. Jatobus, &. Bublip, G. Bafterom, 3. Sedenborf, Groth, A. Bublig, C. Beuer, S. Arnger, Ch. Bedenborf, D. Bellbaum, Ch. Bolet, D. Garbifd, Milbrath, D. Sedenborf (@ 25 Cts.) bafelbft, - 16 Cts. von (3. Garbijd, 15 Cts. von 3. Sohne und 30 Ctd. von einigen andern ebendafelbft. C. R. 2B. Malther.

Für einen zweiten Prediger in Californien erhielt \$1,00 von Paft. Junget in Cooper Co., Mo., \$5.80 Collecte ber Bemeinde Paft. Sahn's in Benton Co., C. F. B. Balther.

Mit Dant erhielt

vom Frauenverein in Columbia, 3lle., für arme Schuler und Studenten 9 Giud hemben mit Bufen, 1 Dupend Un-

	einfleiber, 4 Stück Bettrücher, 7 Paar Strümpfe,	
oу	aar von Frau heimsoth aus Past. Hahn's Gemei C. F. W. Walther	
Für	Aug. L. Gelle vom Frauenverein ju Rod 36- lanb, 3lle. E. Geuel gesammelt auf ber Kinbtaufe bes Grn.	\$7,00
	Beinrich Kludmeyer in ber Gemeinte bes Brn.	
	Paft. P. Seucl zu Bincennes	1,1
	Auf ber Kindtaufe bes orn. B. Luding ebenbaf. D. D. Sieving vom Jünglingsverein zu Gehlen-	1,30
"	bed burch orn. Paft. Moll	6,50
,,	F. Wesemann burch orn. Paft. Franke in Ab-	• •
,,	tison von einigen Gliedern seiner Gemeinde Aug. L. Selle vom Frauen-Berein zu Rod Is-	9,00
	land 4 Bettrücher, 4 Kopffissenüberzüge, 3 Paar Strümpfe, 3 hemten.	
,,	Ang. Gelle von S. Bartling	1,00
,,	Gesammelt auf ter Kindtaufe tes B. L. Finne Mug. Gelle von Orn. Pfingften zu Schaumburg,	4,2
	von frn. Raitbel in West Chicago	4,00
"	F B. Sellhern von hrn. Paft. F. B. Föh-	5 11
,,	3. 65. Rupel von frn. Raitbet in Chicago, 30.	4,((
٠,	Theod. Miegler burd orn, Lehrer Nagel gefam- melt auf ber Sochzeit bee orn, Ernft Brunmort	
	\$3, 15; von Grn Godel \$2,00	5,1
,,	21. Maichy von Grn. Paft. Brauer burd frn.	-,-
	2B. Reinete	10,60
"	L. Lochner vom Jüngling werein in Frohna, Perry Co., Mo.	10,00
,,	g. Lodner burch Grn. Paft. Lochner in Milmau-	
	fec. Wiec., von hrn. C. Schubert, von Butwe Bose, von M. Prasse @ \$1,00	3,00
	er Unterzeichnete befcheinigt hierburch folgenbe Q	Belber

Bon Bashington:

Rur bas Profeminar Steeben: Bon Fr. Sing

Für bie Schüler Bürger und Drefcher: Aus ben Kirchenbeden ber Bafbington Gemeinbe Auf Stinginge Rindtaufe collectirt

Ø5	and the state of t	On San Distant hand from Half Coulonate Thorns
Für die College-Unterhaltungscaffe zu Fort	Bon einigen Gliebern der Gemeinde Hrn. Paft. Schliebstel's, Staunten, Il.: 7 Schinfen; 4 Schultern; 4 Seiten;	Bon Hrn. Nichter durch Hrn. Past. Stubnaty, Thorn- ton Station, Ill \$ 7,00
Rirchencollefte in Washington \$9,82	2 Bu. Kartoffeln; 2 Paar Kiffenüberzüge; 4 Handtu-	Bon ber Gemeinde bes Ern. Paft. Dep, New. Dr-
Für College-Unterhaltungecaffe in St. Louis: Rirchencollefte in Bafbington \$11,42	der; \$4,25;	leand, La., für die Monate Februar und Marg. 14,05 Bon ber Zionegemeinde bes orn. Paft. hoppe, Rem-
Für bie Beibenmiffion:	Rohnen . 1 Schinfen	Orleans, La 7,50
Aus dem Beden ber Washington Genecinde -40 Für ben College-Ban in Fort Bayne:	Mus Paft. Sabn's Gemeinbe: 24 Stud Schinken.	Bon ber Gemeinde bes orn. Paft. Th. Gruber bei
Erfte Gabe von Friedr. Ctub \$20,00	Bou Brn. Leonhardt in Carlinville, 311., 1 Barr. Gier.	Perryville, Mo 5,50 Collecte auf Gottl. Ragel's hochzeit burch Paft. Ib.
Bon einem Ungenannten ber Gemeinde in Wafbington \$4,00	G. Alex. Sarer.	Gruber 1,25
Rur bie allgemeine Synobalcaffe:		Bon ber Gemeinde bes Brn. Paft. G. Gruber, Diffen,
Bon einem Ungenannten der Gemeinde in Washington \$5,00	E rhalten	Cape Girardeau Co., Mo
Bon einem Ungenannten ber Gemeinde in Bafbington \$2,00	200 Tiloung her Edulh hed Concordia.	e. Für innere Mission: Bon Grn, Frerfing, St. Joseph, Mo 2,00
Für ben allgemeinen Prafes:		Bon ben Gebrüber Treitin burch Grn. Prof. Larfen . 2,00
Bon einem Ungenannten ber Genteinbe in Bafbington \$2,00 Für herrn Paftor Robbelen:	Bon Hrn. Benzemann, Thornton Station, Ill \$ 2,00	Aus dem Mingelreutel der Gemeinde des Hrn. Paft. Stubnaty, Thornton Station, Il 11,00
Bon einem Ungenannten ber Gemeinte in Washington \$7,(10)	Durch Srn. Bergmann, New Yorf City 3,63	f. Für den Neubau des Seminars in Fort-
\$73,19 J. M. Bergmann.	b. Zur Synodal-Casse westl. Districts:	Wayne:
	Bon ter Gemeinte bes hrn. Paft. Otimann, New Melle, Mo \$ 7,35	Collecte auf hrn. Menert's Dochzeit burch brn. Dr. Bunger, Alteuburg, Perry Co., Mo 9,50
Der Unterzeichnete bescheinigt ben Empfang folgender Gelber:	Bom Dreieinigkeits-Distriet in St. Louis, Mo 9,45	Ron ber Gemeinde bes Brn. Paft. Ottmann, New-
Für bie Mission:	Bon ber Zionegemeinde bes Brn. Paft. Bolff, Jeffer-	Melle, Mv
Bon Herrn Pastor Rober von der ev. luth. Gemeinde in Rainhain \$3.30	fon Co., Mo	St. Charles Co., Mo
Bon herrn Paftor L. Dulip von ber Buffalo Gem. \$14,16 Bon Rrug \$1,00	Will Co., Il 9,25	Bon ber Gemeinde bes hrn. Past. Dörman, an ber Brush Forf, St. Charles Co., Mo 6,50
Bei Romprechts Kindtaufe in Weft-Seneca gefammelt \$1,00	Bon ber Gemeinde bes Dru. Paftor Grabner, St.	Bon ber Gemeinte bes hrn. Paft. Moll, Rew-Geh- lenbeck, Mabison Co., 3u
Bon Paftor Dulip's Genteinde in Beft-Seneca gef. \$1,36 \$1,00	Charles, Mo 11,00 Ron ber Giemt, bes Srn, Paft, Volad, Will Co., In. 6,00	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Mep, Rew-Orleans, La. 127,50
,, ,, Rrat in ,, \$1,00	Ran ber Gemeinbe bes orn. Daft, Lehmann, Central	Bon ber Zionsgemeinde des Hrn. Past. Hoppe, New- Orleans, La 13.55
Für Lehrgehalte: Bon ber evluth. Gem. in Middleton \$2,25	Township, Mo 2,00	Bon ber Gemeinde bes brn. Paft. Jüngel, Gvochs Mills, Cooper Co., Mo
für Gebrüber Miegler:	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Franke, Abtison, 3a. 8,10	Ron Drn. R. Fribe, ebenbaselbit 1.00
Bon Georg Beck \$3,50 Kurben Concordia-College-Bau:	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Scholz, Minben, Il. 5,31 Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Bunber, Chicago, Il. 3,60	Von Hrn. H. Meyer, ebendaselbst 1,00
Bon N. in Buffalo Schuldentilgung bes ConcColl. \$3,13	Bon ber Gem. bes orn. Daft. Baumgart, Elthorn	Et. Roschte.
" Frau Scharte " " " " " 00,25 " " Schrögel " " " " " 00,25	Prairie, 3a	Con San Charles and Con San Charles
Rur ben allgemeinen Präfes:	Bon ben Gemeinben bes Brn. Paft. Richmann in Schaumburg und Rothenburg, Coof Co., Il 29.50	Für den Entheraner haben bezahlt:
" paftor Dulit's Gemeinte in Beft-Geneca \$5,00 Für paftor Balthers Reifetoften:	Bon Hrn. Bohnhardt, Scott Co., Mv 1,00	Den 13. Jahrgang: Die herren: B. Linfe, B. Alöpper, A. Lude.
" Paftor Dulip's Gemeinde in Best-Seneca ges. \$2,80	Bon ber Zionegem. bes Drn. Paft. Hoppe, New Dr-	Den 14. Jahrgang:
Collecte ber New Yorker Gemeinte im Mary \$5,75 im April \$5,13	leans, La 9,00	Die herren: D. Linfe, Mt. Fellwod, A. Merlan, D.
Busammen 50,88	Oftercollecte bes Gemeinbe bes hrm. Paft. Freberfing, R. Wells, Mo	Alöpper, Berd. Markworth, Seebold, Al. Lucke. Den 13. Jahrgang:
3. M. Bergmann	Bon ber Gemeinde bed orn. Paft. Schwenfen, R.	Die Berren: A. Kampfe, 2B. Linfe, M. Rellwod, R.
The state of the s	Bielefeld, Mo 6,35	Deninger, B. Alopper 50c., F. Martworth, Geebold, C. Beybe, D. Riemann, G. S. Bifcher, J. Gonglein, A.
Durch bie Gute bes herrn 3. S. Bergmann aus bem	Bon ber Gemeinde des frn. Paft. Th. Gruber bei Perryville, Mo 10,00	Müller.
Rreise lieber Freunde 294 Gulben und 28 Kreuzer empfangen	Bon ber Gemeinde bes Brn. Paft. S. Löber, Frohna,	Die Gerren . A Schmeding & Mallume di Schole &
zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dauk R. A. W. B. Röbbelen.	Verry Co., Mo	Fredericifen, D. Meier, C. Beigle, L. Falf, Al. Rampfe,
Rieberweiler bei Müllheim (Baben), am 24. März	Mus ber Centeaffe ber Gem. in Frohna, Perry Co., Mo. 6,50 Bon ber Gemeinde bes Grn. Paft. Beyer, Altenburg,	B. Linfe, Paft. B. Satftatt & Er., F. Bölling, F. Reitmeier, M. Fellwock, F. Deninger, C. Beier, H. Allwardt,
1861.	perro Co., Mo	a city and a comment to the city of the transity of the city
	Bon ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Deib, Peoria, 3a. 11,00	Beybe, C. Schumacher, G. Drecholer, L. Stille, C. Robe,
Erhalten	Bon ben Berrn Pastoren: Ottmann, heinemann, Grabner, Ruchle, Geger, Waguer, Schliepsief,	B. Streeb \$10.50, Paft. A. F. Anape, F. Nagel, Berpold- beimer, F. Nullermann, 3. Schaffner, Nic. Belt, Paft. B.
für Böglinge bes Concordia - Collegium und	Hoppe, Meg, Riebel, Jüngel, Schwensen, Freber-	Engelbert 20 Er., S. Miebaum bucts., 3. Gonglein, Lir,
Geminar:	fing, Richmann, Bid, S. Löber, Rennide, Baum-	Mehner, A. Müller. Den 17. Jahrgang:
a. Allgemeine Unterstühungseaffe:	gart, Heib, N. u. N. @ \$1.00; (3). Löber \$2,00; Stubnash \$1,85; Eirich \$2,00 26,85	The Comment & Colombia White Count & Small &
Uebertrag aus No. 18\$143,05	Bon ben herrn Lehrern: Bartel, Fürstenau, Conzel-	Theisin, Phil. Schwaninger, L. Falf Heis, W. Linie, D. Rullmann, C. Meier, D. Jungtung 90cts., Pak. J. C.
Durch Past. Th. Brohm 3,58	mann und Krumsieg @ \$1,00 4,00	1 Schulze, Lub. Luder 4 Er., 23. v. Renner, Chr. Dito. U.
(Unmerk. Die Notig hierüber ift verlegt und foll nachfolgen.)	c. Bur College - Unterhalte- Caffe:	Jactel, M. Merz, Paft. G. M. Buder 3 Cc., 3. Reibel, 3. Wilfe, 3. Utch, C. Boigt, F. Bubahn, G. Soul, C.
b. Für einzelne Zöglinge:	Bom Dreieinigfeite-Diftr. in St. Lome, Mo 11,00	13), Deiboauth, J. Minatt, Pan, W. Wett J Ci., R.
Bon Paft. Bartling burch Abrechnung\$15,00	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Fid, Collinsville, 3a. 6,45 Bom Immanuele-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00	Rabede, 21. Schneiber, 2B. Brener, 2B. L. Rofener, Paft.
Bur D. Richmann, von bessen Bater, und von der	Bon ber Bein, bes Brn. Patt. Polad, Will Co., 30. 7,00	fefotter, S. Dibler, 2B. Bindborft, S. Lanmann, Valt. R.
Gemeinde in Schaumburg, II., \$19,00	Bon Grn. W. Buchholz burch Grn. Bartling, Ardi-	Ditmann, F. Kemner 50cts., Paft. 3. S. Dormann 12 Er.
" R. Rittmaier, von beffen Mutter 6,00	fon, 3fl 1,00 Bon Brn. Chr. Burmefter burch Gru. Bartling,	Diebl, R. W. Stock, Frick, W. Rublmann, Paft. 3. M.
" C. Küngel, von Hrn. W. Wismann (),50; Ober-	Abdison, 3st	Sahn 4 Er., B. Guinther, Paft. B. Solls, A. Plumboff, Fr. Grefe, S. Sachtleben, F. Freye, Paft. C. Schliepfid,
beit 0,25; Laumann 0,50; B. Meier 2.00; Coll. 5,95	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Franke, Abbifon, 3a. 18,55	Schlagenhauf, C. Fifcher, G. Bradmann, S. Frerfing, C.
" Greener 5,00	Bon ber Gemeinde des Sin. Paft. Ruchte, Mattelon	Beybe, Paft. C. Brauer 89cts., E. S. Wechster 78cts., Bingler, Nackenhorft, G. Wüller, C. Roften, J. G. Hoff-
" B. Walter 15,00	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Brauer, Pittsburg, Pa. 18,00	mann M Franke, & Thomas, & it, & Frenkel &
" L. Shick, aus Paft. Pollats Gemeinbe, von Fr. Schwer 1,00; C. hartmann 2,80; D. Meler	Bon Mab. M. Str. in St. Louis, Mo 1,00	3. Minel, B. Bobe, F. Belpe 50cte., G. Drecheler 50cte.
1,20; Ungenannien 1,00 · · · · · 6,00	Bon ber Gemeinbe des hrn. Paft. Beyer, Altenburg,	E. Krieger 50cts., L. Stille 50cts., E. Lude, F. Kolling, B. Siefger, E. Hohmever, S. Wiebruck, 3. Wilfening,
Anmerfung : In No. 18. find Gelber für A. B. C. Blad	Ban ban Glauseinde bed firm Maft fi Läher Frahna.	1 R. Mente, R. Nabe, Q. Steege, Phil. Wille, Phil. Will-
und Chr. Schulh, welche nicht burch meine Sand ge- gangen, durch Irrthum ber Druckerei unter meine Quit-	M 6 00	harm, C. Richert, C. Harmening, J. D. Meyer, Paft. A. g. Rnape, D. Wond, W. Precht, D. Dehlerfing, D. Lührs,
tung gefest.	d. Zur Synodal-Missions - Casse:	Burmefter Boets., Fr. Nagel, Berpoloheimer, Ric. 3elt, C. A. Logner, S. Nagel, C. Suminger, F. Niepert, B. Bahn,
c. Für ben Haushalt:	Bom Dreieinigfeite-Diftrict in Ct. Louis, Mo 5,00	D M. Milt. B. Behrens 2 Er., 2B. Lothmann, S. Saifer,
Aus der Gemeinde orn. Paft. J. Moll's zu New-Gehlen-		Bufcher, A. Rebrig, 23. n. G. Soffmann, G. Waitelith,
bed, Ja.: 16 Stüd Schinken und Schultern; 3 Seiten einige Würste, Butter und Schmalz; 100 Pfd. Mehl	Bon der Geneinde des hrn. Past. Moll, N. Gehlen- beck, Mabison Co., Ia	E. Burchardt, D. Mever, C. Serpolsheimer, J. Gonglein, J. Bugli, J. Böger, C. Salge, C. Wille, Fr. Kastening,
5 Bu. Bohnen; 10 Bu. Kartoffeln; 15 Bu. Corn	won einem ungenaumen outch grn. Pap. Gravner,	yajı. 215. Hoppe / Ex., 21. Muner, yon. Remgarot.
15 Dupend Gier.	St. Charles, Mo 0,50	M. C. Barthel.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 14. Mai 1861.

Mn. 20.

Bebin aun gen : Der Butherauer erideint alle zwei Boden einmal fur ten fabrliden Gubierivrionspreis von Ginem Dollarfur bie auswärtigen Unterichreiber, welche benfelben vorausbejablenunt aber. welche Gefcafiliches, Bestellungen, Abbestellungen, Welber ic. enthalten unter der Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walthor, St. Louis, Mo., anherzusenba.

Nurdie Briefe, welche Mittheilungenfürdas Blattenthalten, findan ben Rebatteur alle ander

(Eingefandt von Th. Brobm.) Der Chrift und die Politik.

Als eine Cache von außerster Wichtigkeit erscheint es mir, bag wir's uns recht flar jum Bewußtsein bringen, wie wir und in biefer Beit der politischen Berwirrung und Anfregung der Bemuther als Chriften und Gottes Diener gu beweisen haben, theile damit wir für unfre Perfon nicht schwerlich fündigen, theils damit wir nicht Urfache geben, daß die Intherischen Bemeinden durch 3wietracht gerrüttet und gerfleischt merden.

Ich lege deshalb die vornehmften Grundfate, von denen nach meiner Ueberzengung fich Chriften in Diefer Beit muffen leiten laffen, gur Beachtung und Prüfung vor.

1. Wie zu allen Zeiten fo ift jett vornemlich ber Unterschied zwischen geistlichem und weltlichen Regiment, zwischen ben Dingen, Die geistlicher Ratur find und gum himmelreich gehören und denen, die weltlicher Natur find und ins burgerliche Befen gehören, ftreng festzuhalten und ja vorzusehen, daß eine nicht in das andere gemengt werde.

Demgemäß find alle politischen Fragen, fofern fie rein politischer Art find, von Rangel und Bemeindeversammlungen ftreng anszuschließen.

2. Go fehr Meinungeverschiedenheit über Sachen der Politif zu beklagen sein mag und eben ein schlagender Beweis von ber großen Berfinsterung ber menschlichen Bernunft ift, Die nicht einmal in ben ihr unterworfenen Dingen Die Wahrheit mit unzweifelhafter Gewißheit abweichender Meinung, verachtet ihn nicht, un- fteht, von fich magiglich zu halten, so ziemt Be-

heit auch auf das allgemeine Wohl eines Staates Undern mit Ungebuhr aufzudringen, noch wenieinwirken fann, fo burfen wir boch eine völlige Einigfeit ber Chriften in biefem Stude meber erwarten noch verlangen, einfach barum, weil fie uns nicht verheißen ift.

In Cachen, die das emige Leben betreffen, Ginigfeit verlangen, ift feine überspannte Forderung, theils weil uns Gott die Quelle und Regel der Mahrheit, sein Wort gegeben, theils weil er und den Beift der Wahrheit verheißen hat, ber uns in alle Wahrheit leiten foll; in ben Dingen aber, die Gott dem Urtheile der menschlichen Bernunft unterworfen hat, ohne und feinen Willen in der heil. Schrift zu offenbaren, völlige Einigkeit fordern zu wollen, mare Bermeffenheit und wurde zu unerträglicher Tyrannei führen.

3. Berschiedenheit der politischen Meinung, wenn fie anders nicht aus falscher Lehre hervorgegangen ift ober mit ihr zusammenhängt, g. B. falscher Lehre von ber Dbrigkeit, von Leibeigenschaft, Vermengung der bürgerlichen und chriftlichen Freiheit fann bestehen, unbeschadet ber Einigkeit bes Beiftes und bes Glaubens, eben fo mohl, wie Berfchiedenheit der Unfichten über Sachen der Runft, des burgerlichen Berfehre, die beste Weise Ackerban zu treiben u. f. m.

4. Damit aber in Folge diefer Berschiedenheiten die Einigkeit des Beistes und Glaubens nicht gestort werde, fo muß bie bruderliche Liebe bie Ronigin unfere gegenfeitigen Berhaltene gegen einander sein.

Die Liebe aber richtet ben andern nicht megen

finden kann, und so verderblich diese Berschieden- ternimmt es nicht, ihre persönliche Ueberzeugung ger will fie eine herridaft über ihn ausüben, ober alles nur nach ihrem Ropf geordnet haben. Die Liebe argwöhnt nichts Bofes, verbachtigt Miemanden wegen abweichender politischen Unfichten, ale einen Unchriften, fie glanbt gern bas Befte von ihm, felbft dann, wenn fie ihn in einem großen und schädlichen politischen Irrthum gefangen glaubte.

Eine von den heiligen Absichten Gottes, marum er une biefe gegenwärtige Beit hat erleben laffen, ift ohne 3meifel auch die, bamit mir in biefer Schule die bruderliche Liebe in größerm Umfange und mit mehr Gelbstverleugnung, als es in ruhigen Zeiten möglich mar, üben lernen. Mohl bem, ber biefe Zeit ale eine folche Schule und jene fich felbstverlengnende Liebe als feine bermalige Lebensanfgabe erfennt.

5. Es muß unter Chriften unverboten fein, in geselligen Rreisen ihre politischen Unfichten gu außern, fie auch mit allen Grunden gu vertheibigen, dem Begner ju midersprechen und ihn gu widerlegen zu suchen; boch muß dies alles unter Chriften geschehen mit Bescheidenheit, mit Canftmuth, ohne leidenschaftliche Erregtheit, mit fchonender Rucksicht, nicht mit Waffen des Spottes und Sohnes, wodurch feine Ueberzeugung, fonbern nur Erbitterung hervorgebracht wird. Gben burch ein folches von der driftlichen Liebe geleitetes Berhalten muffen fich Chriften von Rindern der Welt unterscheiben.

6. Wie es überhaupt einem Christen wohl an-

politischen Meinungen, besonders deujenigen, welche fich nicht rühmen konnen, Gachtenner und Meister in ber Staatstunft zu fein. Wenn beruhmte in Ctaatbiensten ergrauete Manner, benen man weder Rabigfeit noch Redlichfeit abfpreden fann, über wichtige politische Fragen verfchiedener Unfichten find, fo ift es in der That eine unerträgliche Unmagung, fich geberben, reben und handeln, ale ob man ein Sachberftändiger fei, mahrend man boch meder Baben, noch Renntniffe, noch Beruf, noch Sulfsquellen hat, um fid eine moblbegrundete, gereifte Ueberjeugung zu verschaffen, und feine politischen Unfchauungen nur aus ber unlautern Quelle eines politischen Parteiblattes geschöpft hat.

Diefe Bescheidenheit und Diefes rechtmäßige Migtrauen gegen eigene Beisheit ift besonders jungen Leuten, fodann aber auch allen benen bringend zu empfehlen, welche mehr ober weniger nicht politische Cachtenner finb.

Luther, als er wegen der Gegenwehr der evangelischen Fürsten gegen ben Raifer um ein Bebenfen angegangen murde, beschränfte fich einfach auf eine theologische Antwort; was aber die schwierigen Fragen über bas constitutionelle Berhaltniß bes Raifere ju ben dentschen Fürsten betraf, hielt er fich nicht für competent, ein bestimmtes Urtheil auszusprechen, sondern verwies an bie Cadwerständigen, die Juriften. 3hm gegenüber follte ein Chrift, einen fo hellen Berftand er auch haben mag ober zu haben meint, fich nicht schämen, seine größere ober geringere Incompeteng, über schwierige politische Fragen zu urtheilen, ju befennen.

- 7. Co lange ein Chrift über eine wichtige politische Frage irgendwie unflar, unsicher und zweifelhaft ift, gebührt es ihm neutral zu bleiben. Es ift unverantwortlicher Leichtsinn und Bermeffenheit, gewiffe Magregeln burch feine Stimme zu befordern, von denen Mohl oder Webe eines ganzen Volfes, Leben oder Tod zahlloser Menschen abhängt, mahrend noch irgend eine Unsicherheit ber Ueberzengung oder eine Möglichkeit des Irrthums übrig ift.
- 8. Bedarf bas Gemiffen ber Berathung aus Gottes Wort, fo wende man fich privatim an feinen Scelforger ober einen erfahrenen Chriften, bedarf man Aufschlüsse und Drientirung über politische Fragen, über Die richtige Auslegung eines Befetes u. f. m., fo fuche man bei Cachverftanbigen Rath.
- 9. Richt ernstlich genug ist jedermann zu marnen vor fogenannten politischen Kannegießereien, politischem Geschwätz jum Zeitvertreib und bergleichen losen Theidingen, mit denen die edle Beit verderbt und die Seele der Gottfeligfeit entfremdet wird. Wenn man über Politif redet, fo gefchehe es mit Gottesfurcht und Ernft, in der gewiffenhaften Absidit, entweder zu lernen oder zu belehren.
- 10. Bei allem Intereffe, welches ein Chrift, als Staatsburger, an den politischen Fragen und Greigniffen der Zeit nimmt und zu nehmen schulbig ift, vergesse er um Gottes Willen nicht, daß fein Mandel im himmel ift und daß er dazu berufen ift, ein Fremdling und Pilgrim auf Erden ju fein. Er mache und bete, daß fein Berg unter an feinem Drt.

irbischen Ginn, er außere fich in ungläubiger Furcht ober als politischer Zelotismus, gerathe, bei welchem das Bertrauen auf den lebendigen Bott, die Liebe feines Beilandes, die tägliche bußfertige Ertenntnig feiner eignen Gundenschuld, bas Trachten nach bem, bas broben ift, feinen Raum mehr im Bergen findet.

(Eingefandt von P Lochner.)

Hunnologijche Wanderung burch unfer Gejangbuch

zur Beforderung feines gefegneten Bebrauche in Rirche, Schule und Baus.

(Fortfegung.)

- 4. Bu der vorstehenden Ueberschau der Liederbichter und ihrer Beiten hier noch ein paar erganzende Rachträge.
- a. Wenn es der reformirten Rirche beutscher Bunge auch nicht an einzelnen begabten Lieberdichtern gefehlt hat, und fie z. B aus dem 16. Jahrhundert einen Johannes Zwick, Umbrofins und Thomas Blaurer und aus dem 17. Jahrhundert einen Joachim Meander, nebst einer Louise Henriette, Rurfürstin von Brandenburg, aufweisen kann: fo bleibt boch unbestritten bie luth. Rirde die fingende Rirde, die die Gabe dieser Urt ber Weissagung in reichster Fülle vom hErrn empfangen hat. Dennoch aber hat fie es von Anfang nicht verschmäht, die schönsten Blüthen auch reformirter Dichter in ihre Liedersammlungen anfzunehmen.*) Demgemäß finden wir nicht nur in dem Buffalofden Gefangbuch, sondern unter 118, 135, 341, 111 und 220 auch in dem unfrigen nach bem Borgang und Borbild älterer rechtgläubiger Rirchengefangbücher etliche folder Lieber. Weil um aber unser Gesangbuch bei Mr. 341, 111 und 220 durch hinzufügung eines anderen (lutherischen) Namens es in Zweifel läßt, wer ber eigentliche Berfaffer fei, fo behauptet herr Dr. Schaff, das rühre vom "confessionellen Borurtheil" ber. in Folge beffen überhaupt bei den wenigen andern Liedern reformirter Dichter, felbft bei dem unzweifelhaft Reanderschen: "Lobe ben SErrn, ben machtigen Ronig ber Ehren", neben bem eigentlichen Berfaffer in unserem Gesangbuch ein fingirter (erbichteter) lutherisch er angegeben Wollte jedoch herr Dr. Schaff mit etwas weniger eigenem anticonfessionellem "Borurtheil" unfer Befangbuch ausehen, fo fonnte er fich eines anderen überzeugen. Ift boch bei Mr. 70+) und 118 ber Schweizer 3mid schlechthin als Berfaffer bezeichnet und in Bezug auf 111, 220 und 341 find bekanntlich bie Angaben in

fcheibenbeit und Demuth in Behauptung ihrer bem Getummel und Gemirre ber Delt nicht in alteren lutherischen Liedersammlungen mehr ob weniger verschieben. Go wird g. B. in Bezug auf Mr. 111: "Jesus meine Zuversicht" Ziegler im Dresbener, Joh. v. Alffig im Leipziger und Breslaner Gesangbuch, wie auch im Liedercommentar des Schamelins als Berfaffer angegeben und Rambach bemerft in feiner Unthologie 1819, daß man, wiewohl irriger Beife, etne lange Zeit hindurch Joh. v. Affig für ben Berfaffer gehalten habe. Der ruhrt bas dem Ramen Neander beigefügte bescheidene Fragzeichen unter Rr. 135 wohl auch vom "confessionellen Borurtheil" her, weil ce von unferer Sand ift? -

> : b. Die Beschichte bes geiftlichen Bolfeliebs als eines Rirchen lieds beginnt allerdings erft mit ber Reformation, benn bie babin murben in ber Regel nur lateinische Symnen in ber Rirche gefungen und biefe wieder nur von Beiftlichen und Monchen. Daß aber die Ginfuhrung bes deutschen Bolfsgesange in ben öffentlichen Gottesdienst, wie der Gebrauch der deutschen Sprache in der Liturgie überhaupt nicht außer allem Busammenhange mit der Borgeit stehe und etwas unerhört Renes fei, darauf beruft fich unter anderem auch die Upologie, wenn fie im Artifel von der Deffe fagt: "Go behalten mir bas Latein um beren willen, die lateinisch fonnen und laffen baneben beutsche driftliche Befänge gehen, damit bas gemeine Bolf auch etwas lerne und jur Gottesfurcht und Erfenntnis unterrichtet merbe. Der Brauch ift allezeit für löblich gehalten in ber Rirchen. Denn wiewohl an etlichen Orten mehr, an etlichen Orten weniger beutscher Befange gesungen merden, fo hat boch in allen je etwas das Bolf deutsch gesungen, barum ifte fo nen nicht." Das Gingen in ber Muttersprache bei gottesdienstlichen Busammenfünften fo gang und gar ju unterlaffen, mar gerade dem deutschen Gemuthe etwas Unmögliches. Nicht nur bei geistlichen handlungen außerhalb der Rirche, bei Ballfahrten, Prozeffionen, Bittgangen u. bgl. fang bas Bolt je etwas aud beutsch, sonbern bann und wann einmal auch in der Rirche, namentlich an hoben Festtagen. In ben Diocesen Maing, Trier, Coln, Worms und Speper fang man im Ofternachts. gottesdienste im 15. Jahrhundert bas: "Chriftus ift erstanden." In ben Stiftefirchen und auch mohl anderwärts pflegte man am himmelfahrtstage eine fleine Bubfaule unferes Beilandes in bie Sobe zu ziehen und dabei das Bolf fingen zu laffen : "Chrift fuhr gen Simmel." Bleichermaßen ließ man bei ber Pfingitfeier eine leben-Dige ober hölzerne Zanbe herabfliegen und ftimmte mit bem Bolfe an: "Min bitten wir den heiligen Beift," wovon damals schon der erfte Bere vorhanden war. Diefer gehörte zu den fogenannten "Leifen," b. i. ju jener Rlaffe deutscher Lieder, in denen jeder Bere mit dem Aprie Gleison oder Aprieleis endigt, woher denn auch der Name "Leise." Rach Wackernagel sang das Bolk als Chor zu ben Symnen der Beiftlichen oder fonft einzeln als Zuruf erft nur bas Aprie Gleison, und zwar in mehrfacher Wiederholung. Um nun der Ginformigfeit folder Wiederholungen gu

^{*)} Schreibt bod Luther felbft in ber Borrebe gu ber Leipziger Ausgabe feiner Lieder von 1545 : "Das Lieb : Mun laßt und ben Leib begraben, führt meinen Ramen; aber es ift nicht mein, und foll mein Rame hinfort bavon gethan fein ; nicht bag iche vermerfe, benn es gefällt mir fehr wohl, und hat ein guter Poet gemacht, genannt 30h. Beig, ohne bag er ein wenig geschwärmet hat am Sacrament; sondern ich will Niemand seine Arbeit mir zueigen." (S. Luther's Berfe, Gilanger Ausgabe, Band 56, Seite 308.) †) Ueber den eigentlichen Berfaffer biefes Liebes das Rabere

Marter alle" u. A. m. Diese lettere scheint fein. F. Diel, 1491 Pfarrer zu Mainz erzählt, daß dortselbst der Befang: "Christ ift erstanden" alle Conntage von Oftern bie Pfingften vor und nach der Predigt vom Prediger angestimmt und vom Bolte fortgesungen murbe. Gin Gleiches geschah um 1506 in Schwaben. Im Burgburger lat. Ritual von 1482 heißt es am Oftertage: "Wenn das vollendet ift, werde begonnen Victimae paschali laudes immolent christiani" nebst bem bentichen Liebe: "Chrift ift erftanden," und in einer den Liedersammlung: "Hie jubiliret bie gange Rirch mit schallender hoher Stimm und unfäglicher Freud: Chrift ift erstanden 2c." Natürlich mar bei der Herrschaft der lateinischen Sprache dies Singen deutscher Lieder immer eine nur geduldete Cache, gerade fo, wie auch von der Reformationszeit her bis jest in den römischen Rirchen Deutschlands das Gingen dentscher Symnen eigentlich nur deshalb der Gemeinde gestattet ift, um nicht burch gangliche Berfagung eines dem Deutschen so bringenden Bedürfniffes der Intherischen Rirche einen gar gu fühlbaren Borzug allzusehr einzuräumen.*) Bei alle dem ist gleichwohl die Zahl solcher aus dem Mittelalter stammenden beutschen

entgehen, dichtete man eine Reihe deutscher For- Driginallieder, sowie ber leber febungen fcheinen hatte es 130 Melodien; eine balb folmen, die man aledann von dem Bolfe nach der und Nachbildungen lateinischer Symnen größer, Melodie des Aprie Eleison abfingen ließ. Co ale vielleicht Mancher denkt. Diese durften sich entitand im 13. Jahrhundert Die eben ermahnte auf 32 belaufen, jene auf mohl eben fo viel, mo Pfingstleife; im 15. Jahrhundert die nicht noch mehr. Freilich steht hier viel Unfrant Beibnachteleise: "Belobet feift du Jesu unter bem Beigen und namentlich mehrt fich Die Christ" B. 1; in eben diesem Jahrhundert die Zahl der abgöttischen Lieder, der Heiligen- und Diterleise: "Chrift ist erstanden von der der Marienlieder, je weiter es der Reformation zugeht; wenn man aber feben will, wie unter überhaupt am meiften im Gebrauch gemesen zu bem Pabsitbum die unfichtbare Gemeinde ber Beiligen ihr Dafein befundete, fo barf man nur auf jene reinen geistlichen Bolkslieder verweisen.

> Hiernach find benn nicht alle Lieder Luthers und seiner Freunde solche reformatorische Driginallieder, wie: "Mun freut ench, lieben Christen g'mein ;" oder: "Erhalt uns Berr bei beinem Bort," oder: "Gin' feste Burg ift unfer Gott," u. dgl. m. Indem aber Luther bei Ginführung des dentschen Rirchenlieds als wefentlichen Bestandtheil der gereinigten Liturgie jene vorhandenen reinen Lieder aufnahm, fie verbefferte oder ermeiterte; bewies er, wie in feiner gangen Reformation, bag er nicht radical mit ber Beschichte brach und es ift fur und ein erhebenber Gedanke, daß mir auch hier durch ihn bie Erben deffen geworden find, mas die mahre Rirche vor ihm besag und dag mir, so oft mir fingen: "Gelobet feift du, Jefu Chrift," ober: "Chrift ift erstanden" oder: "Komm, Gott Schöpfer, beil. Beift," u. bgl. m., auch hierdurch unseren Busammenhang mit berfelben bethätigen!

Jedoch, die Noten, sagt Dr. Luther, muffen den Text erft lebendig Bater, mas bedenten diefe Borte? Darauf ber machen" und ber alte Mattheffus schreibt in der Borrede ju feines Freundes und Cantors, Nitolaus hermans, geiftlichen Gefängen: "Die Text in der h. Schrift sind zwar an ihm felber die allerlieblichste Musica, die Troft und Leben in Todesnöthen gibt und im herzen mahrhaftig follet." Als fich aber Dr. Major von bem Bererfreuen fann. Wenn aber eine füße und sehnliche Beise bagu tommt, wie denn eine gute Melodei anch Gottes fchon Beschöpf und Gabe ift, ba befommt ber Befang eine neue Rraft und gehet tiefer ju Bergen. Wirmnffen Inftrumenten ihre Ehre und Preis auch laffen, wenn man fie zu ehrlicher Frende und zu erwecken der Buhörer Herzen in Rirden und ehrlichen Collationen (Gastmählern) gebraucht. Aber Menich enftimm ift über alles, wenn zumal bie Befänge und Ginger fünstlich jusammengericht find und ihr Coreligen fein artig mitfibren; der Text ift bie Geele eines Tones." Alls daher unfer Rirchengefangbuch erfchien, wurde in der Anzeige zugleich in Ausficht gestellt, daß es so bald wie möglich ein Melodien= buchlein jum Begleiter erhalten follte. Schon maren die Vorarbeiten zu einer Sammlung von Melodien in ihrer nrfprünglichen, mehr und mehr bei unferen Gemeinden Gingang findenden Form begonnen, als une Dr. Lagrit benadrichtigte, daß er bei ber neuen umgearbeiteten Auflage seines Choralbuche un fer Befangbuch zu berücksichtigen gebenke. Go erichien benn auf Grund beffelben im Jahre 1851 und übergeben; er liegt entweder mit den Keinunfer Melodienbuchlein. Bei feinem erften Er- ben heimlich unter einer Dece oder ift ein Zweif-

gende zweite Auflage vermehrte die Melodien um 70; eine britte gab in Berndfichtigung ungenbter Biolinspieler die Melodien in möglichst leichten Tonarten; eine vierte Auflage aber foll gegenwartig im Ungriff fein - ein erfreulicher Bemeis von ber junehmenden Rudfehr ber Bemeinden zu den Rirchen - Melodien in ihrer ursprünglichen Bestalt. Die unverfälschten Lieder fordern ja für ihre Liebhaber gebieterisch bie unverfälschten Melodien wieder gurud. Diefer Begleiter unferes Besangbuchs fuhrt den Titel: "223 Melodien deutscher Rirdengefänge meift aus dem 16. und 17. Jahrhundert in ihren ursprünglichen Ronthmen und Tonen nach Dr. Fr. Capris. Bum Gebrauch christ-

(Gorifepung folgt.)

amerifa."

licher Gemeinden deutscher Zunge in Nord-

(Aus bem Freimunb.) Lutherisches Eramen.

Aus Baben. Als Dr. Georg Major gen Regensburg jum Religionsgesprach ao. 1541 reisen wollte, ging er zuvor zu Dr. Luther, ihn ju fegnen, und fand am Gingang feines Stubierstubleins diese Worte mit Dr. Lutheri Sand angeschrieben: Nostri professores examinandi sunt de coena Domini d. i. unsere Professores follen eraminirt werden vom Abendmahl des herrn. Er fragte beshalb: Ehrwürdiger herr große Doctor ihm geantwortet: "Was ihr lefet und wie fie lauten, also ifte die Meinung, und wenn ihr wieder heimfommen werdet und ich auch, fo wird man muffen ein Eramen anstellen, bagu ihr ebensowohl als andere erfordert werden bacht mit großem Betheuren und flarem Befenntnig losmachen wollen, hat er endlich gur Antwort befommen: "Ihr macht ench mit ftillschweigen und bemanteln felbst verdachtig; fo ihr aber glaubet, wie ihre für mir redet, fo redet foldes and in der Rirchen, in lectionibus, concionibus et privatis colloquiis d. i. in Lehr= vorträgen, Predigten und Privatgesprachen, und ftartet eure Bruber, und helft den Irrenden wieder auf den rechten Weg und widersprechet den muthwilligen Beiftern, fonft ift euer Befenntniß nur ein Larvenwerk und nichts nüte. Wer feine Lehre, Glauben und Befenntniß fur mahr, recht und gewiß halt, ber fann mit andern, fo falsche Lehre führen oder derselben zugethan find, nicht in einem Stall stehen, noch immerdar gute Mort dem Tenfel und seinen Schuppen geben. Gin Lehrer, der zu den Irrthumern ftille schweiget und will gleichwohl ein rechter Lehrer sein, der ift arger, benn ein öffentlicher Schmarmer, und thut mit feiner Beuchelei größern Schaben, benn ein Reger und ift ihm nicht zu vertrauen; er ift ein Wolf und ein Fuche, ein Mietling und ein Banchdiener zc. und darf Lehre, Wort, Glauben, Sacramente, Rirchen und Schulen verachten

^{*) &}quot;Das Bolf fingt fich in Luthers Lehre hincin," hieß es bei ben Papiften ber Reformationszeit. Um bieje außerorbentliche Birffamfeit bes luth. Bolfogefange bei bem fath. Bolte gu bemmen, ftellte man insbesondere benjenigen luth. Liebern andere entgegen, welche bem Pabft und feinem Unbang ein gang besonderer Dorn im Ange maren. Dies maren vor allen andern die beiben Lieder : "Es ift bas Beil und fommen ber" und : "Erhalt und BErr bei beinem Bort." In Bejug auf bas erftere beißt es in einer Lieberfammlung : "Folget ein geiftlicher Gefang vom Glauben und guten Berfen, wie man baburch felig werde, jum Bericht auf bas verführische Lieb: Es ift bas Beil uns fommen ber." Dem letteren entgegen bichtete ber Dombechant Leifentrit ju Dimit viefes : "Bei beiner Rirch' erhalt uns Berr." Ja, wie die Papiften nun einmal im Widerstand gegen bie Bahrheit gu Gauen werben und Saue machen, fo fachte man fogar folche Parobien biefes Liebes unter bem Bolfe ju verbreiten, wie : "Erhalt und herr bei beiner Burft, fechs Maag, die lofchen ein' ben Durft." Richt bloß aber fuchten bie Papiften mit einge lnen Liedern dem Ginflug des luth. Bolfsgefange einen Damm entgegengufegen, fonbern fie faben fich fogar genötbigt, gleich gange beutiche Befangbücher berauszugeben. So ericien icon 1537 gu Leipzig burch Michael Bebe und bie beiben Componisten 2B. Seint und Johann Soffmann für bie papistifchen Gemeinden beutscher Bunge ein Gefangbuch, barin felbft etliche Lieder Luthers benütt und bem Pabftthum gu Bunften an den betreffenden Stellen geandert ober mit neu hingugedichteten Berfen verfeben find. Wie Bebe in ber Borrede fagt, fei dies Besangbuch entstanden, weil viele Christen begehrt hatten, es mochten Lieder vorhanden fein und gefammelt werden, welche "bom gemeinen Laven Gott zu Lob und Ehren, ju Mufwedung bes Weifts und Anreizung ber Anbacht möchten in und außer ber Rirchen vor und nach ber Prebigt" u. f. w. gefungen werden. 3m 3. 1610 fam fogar, auf Befehl bes Bischofs zu Speyer, zu Coln ein Gefangbuch heraus, in welchem außer anderen Liedern Luthers felbft das Weihnachtelieb: "Boin himmel boch, ba fomm ich ber," fich findet. Bon vielen fath. Bifdofen und Sonoten murbe jeboch bie Aufnahme lutherischer Lieber in bie Wefangbucher ernftlich verboten.

geschweigen ein Lehrer heißen solle und will niemand ergurnen noch Christo fein Wort reden, noch dem Teufel und der Welt wehe thun 20 .- "

Dag auch heute noch, nur in anderer Form, bie nämlichen Eramina vorfommen, davon gibt beutlichen Beweis Paftor hoffmann in Gedern im Großherzogthum Seffen, der besonders durch den Rampf um reine Abendmahlegemeinschaft jum Austritt aus dem (Schaf-) Stall ber heffischen Landesfirche gedrängt ward und nun mit einer fleinen Schaar befenntniftreuer glaubiger Geelen durch Pfarrer Bein in die lutherische Rirche aufgenommen wurde. Ginen weiteren Beweis für folch praktisches Examen liefert folgendes: Auf einem weit ausschanenden Sügel bei Basel, hart an der Grenze des badischen Dberlandes glangt bas alte Rirchlein ju St. Chrischona. hier hat ein frommer Christ in Bafel eine Pilgermiffion, beren Boglinge, meift junge Sandwerker, für Jerufalem, Abnifinien oder auch fur Texas jugebildet merben. Der Hausvater ist ein anglikanischer Raplan und alter Baster Miffionar. In biefer trommen Unstalt prägte sich die Unionsgestalt besonders in Bezug auf Abendmahlegemeinschaft immer deutlicher aus. Ratholifen und Evangelische aus der Schweiz und Baden werden zum Cacramente zugelaffen, wenn fie erflaren, daß fie ben Berrn Jesum lieb haben. Wie nachtheilig bies auch auf unfere badifchen Nachbarorte einwirft, ift leicht zu ersehen.

Unter den Böglingen, 40 an der Bahl ungefahr, an n viele Landestinder aus Würtemberg, welche bei allem Unioustreiben auch in den Befenntnißschriften ber lutherischen Rirche unterrichtet werden, machte fich allmählich lauter Widerspruch gegen die aus allen Confessionen gemischte Abendmahlsgemeinschaft und bazu führende ordentliche Praxis geltend, besonders feitbem auch Baptisten und Methodisten gleiche Pflege mit Reformirten und Lutherischen ber Unftalt empfingen. Run murbe die Bemiffens. noth mehrerer Bruber groß, als bas Committee erflarte: "Man muß es mit den Sacramenten nicht fo genan nehmen, es find geringere Gachen; in neuerer Zeit find die bedeutendsten Mäuner einig geworden, daß mans nicht fo scharf nehmen burfe, wie die Alliang in Berlin erweif't. Die Liebe ift die mahre Religion, Bekenntnig und Lehre ift Nebenfache." Nun mar es also ben entichieden lutherifd gewordenen Brudern flar, baß fie mit Sectirern, Wiedertaufern, Methodiften und anderen an einem Joche ziehen follten. Aber fie wollten ihren burch Gottes Wort und Befenntniß der lutherischen Rirche gegründeten und in diesen Rampfen erstarkten Glanben nicht verleugnen. Darum mandten fie fich in ihrer Roth an une Lutheraner im babifden Dberlaube, und murden mit Freuden aufgenommen. Gie maren als strenge Lutheraner ohnedies in der pietistischen Unstalt anstößig und baher, wiewohl mit guten Zeugniffen - gerne entlaffen worden. Gin Badenfer und zwei Burtemberger, alle drei todten, daß fie die Ausführung des Befehls ver- für bie Fürstenthumer Gettingen und Calenberg.

ler und Windfahne, und will feben, wo es bin- fruber Schubmacher, madere Junglinge, manderaus wolle, ob Chriftus ober Teufel obsiegen ten am Spiphanienfeste b. 3. munter nach unserm werde; oder ift gang und gar bei fich felbst unge- Ihringen, mo fie dem lutherischen Paftor ihre wiß und nicht murdig, bag er ein Schuler, will Treue fur die ftreitende Rirche erneuerten und gelobten. Gie maren vorher schon lutherisch, ehe fie ju une famen, ihrem Bergeneglanben nach, und nun versiegelten fie im Genuß bes reinen Sacramentes auch öffentlich ihren Bund mit der rechtgläubigen lutherischen Gemeinde. Cie fagten: "Wir wollen lieber felige Schuhma der und lutherische Chriften fein, als unselige mit ber Unionsfunde beflecte Miffionare." Belch ein freudiges Epiphanienfest mar dies fur une in bem einsamen Ihringen! Der BErr hat seine elende Magd angesehen. Diese brei Bruder, deutsche Manner, lebendige Rouige und Priefter JEfu, maren wohl für uns ein befferer Anblick ale jene drei todten Ronige, deren Bebeine im Rölner Dom in fostbarem Reliquienkaften bem römisch-fatholischen Bolfe zur Unbetung gezeigt merden. Unfere brei lebenbigen Beiligen merben nun in Steeden in Raffau bei Pfarrer Brunn jum Dienste unserer lutherischen Brüder in Nordamerifa porbereitet. Gie fonnen in Mahrheit fingen:

Unfer Rerfer, ba'wir fagen Und mit Gorgen obne Magen Und bad Berge felbft abfraffen, 3ft entzwei und wir find frei.

Bis jest haben sie ihr Intherisches Eramen in bem oben von Luther angegebenen Sinne gut bestanden. Der hErr gebe, baf fie und wir mit ihnen in dieser fortwährenden Prüfung nicht burchfallen, sondern alle Tage, auch in der letten Noth, am jüngsten Gerichte in diesem Examen mohl bestehen und gefrout merden mit Breis.

Bir wünschen, daß unsere herren Professores, Doctores, Paftores und alle Glieber ber jest und ehemale lutherischen Rirchen öftere burch bas Keuer eines solchen lutherischen Eramens geführt murden und geläutert barans hervorgingen, bag sie alle rein und mahr in Lehre und Brauch bes Sacramentes ftunden. Dann wird fich auch bei allen ehrlichen Entheranern das Grundwort unferer Rirche bemahren : "Der Berechte lebt feines Glanbens."

"Sind die Untergebenen verbunden, der Obrigfeit Folge zu leisten, wenn dieselbe fie zu irgend einem Ariege ruft?"

Auf biefe Frage antwortet ber gottfelige Johann Gerhard in feiner driftlichen Glaubenslehre folgenbermaßen:

"Den Bewiffen ber Untergebenen gu rathen, ift zwischen einem notorisch (allbefaunt) ungerechten und einem folchen, beffen Urfache zweifelhaft ober verborgen ift, zu unterscheiben. Wenn die Dbrigfeit einen notorisch ungerechten Krieg erregt, fo werden die Untergebenen von dem Gehorsam durch die apostolische Regel Apost, 5, 29. losgesprochen: Man muß Gott mehr gehorchen, als den Menschen. thaten die Trabanten Sauls recht, als ihnen vom Ronige geboten murde, den Priefter Uhimelech gu

weigerten. 1 Cam. 22, 17. Die egyptischen Behemutter thaten recht, als fie bem foniglichen Gebote, die Rindlein der Israeliten in das Baffer ju werfen, den Gehorfam versagten. 2 Mof. 1, 17. Wenn aber die Urfache des Rriegs zweifelhaft oder verborgen mare, fo muffen die Untergebenen die befannte Regel bevbachten: halte bich an das Gemiffe, lag bas Ungemiffe fahren; nun ift es aber gewiß, daß die Untergebenen der Obrigfeit Wehorfam fchulbig feien, wenn diefelbe nicht offenbar Gottloses und Ungerechtes gebietet. Daber follen fie nicht in vorwißiger und verkehrter Beise nach den Urfachen des Kriege und nach den Abfichten der Obrigfeit forschen, sondern ihre Umtoschulbigfeit thun. Befett auch, daß die Urfache bes Rrieges wirklich nicht durchaus hinreichend und gesehmäßig mare, so find boch die Untergebenen von Gunde freigesprochen, wenn fie auf Befchl ihrer Obrigfeit die Waffen ergreifen. Co fünbigt der Richter, welcher denjenigen, deffen Sache noch nicht genug untersucht und geprüft ift, jum Tode verurtheilt, aber ber Benter, welcher das Urtheil vollstreckt, fündigt nicht, wenn er ben jum Tode Berurtheilten tobtet, weil er einem Soheren gehorcht, deffen Urtheilsspruch in einem zweifelhaften Falle er in Untersuchung zu Angustinus gieben nicht verpflichtet ift. fchreibt im 22. Buch gegen Fanftus, Cap. 75 .: ""Celbit jener Rrieg, ber aus menfchlicher bofer Begierde geführt wird, fann weder dem unfterblichen Gott, noch feinen Heiligen etwas ichaden; es findet fich vielmehr, bag er ihnen gur Uebung der Geduld und gur Demnthigung der Geele und jur Ertragung ber vaterlichen Bucht auch Rugen bringe 20. Da alfo ein gerechter Mann, wenn er etwa aud, unter einem gottlosen Könige Kriegsbienfte thut, mit Recht auf beffen Befehl fechten fann, die Ordnung des burgerlichen Friedens wahrend, wenn es ihm entweder gewiß ift, daß das Befohlene nicht wider Gottes Gebot fei, oder nicht gewiß ift, ob es fo fei; fo daß wohl die Unrechtmäßigfeit des Befehlens den König fchulbig madit, der Grund jum dienen aber den Golbaten als schuldlos erweist."" (Loc. th. de magistratu, §. 401.) Es versteht sich aber mohl von felbit, wenn ein Burger meinte, ein Rrieg, ju dem er gezwungen werden folle, fei notorifch d. i. allbefannt oder burchaus offenbar gottlos, daß der Burger bann doch nicht bas Schwerdt gegen feine eigene Dbrigfeit ergreifen, fondern entweder die über ihn verhängte Strafe gedulbig leiden oder auswandern mußte.

Bom Arenz.

(Aus Anton Corvinus "Chriftliche beständige und in ber Schrift und beiligen Batern mohl gegrundete Erflarung und Erläuterung ber vernehmften Artifel unferer mabren atten driftlichen Religion, für arme ungefchicte Pfarrberrn in ben Drud gegeben." Munden, 1542.*)

Die Predigt vom Kreuz und ber Aufechtung der Gläubigen ift auch eine nöthige und tröftliche

^{*)} Orthographie und Interpunttion find geaubert, fouft Alles mortlich. - Die obengenannte Schrift von Corvinus bildet ben erften Theil der von ihm verfaßten Rirchenordnung

Evangelii in der Kirche sein foll und muß, wo fie sonft wider die höllischen Pforten bestehen foll und aber doch solch Wort ohne Anfechtung und Widerstand nicht haben fann, so fordert die hohe Moth, daß man das Bolf auf die fünftigen Trubfale, wenn fie fonft das Wort zu behalten gefinnet fein, rufte und geschickt made, bamit fie inne werden, daß folch Rreuz beim Worte bleiben und mit fonderlicher Sanftmuth und Geduld getragen fein muffe. Denn erftlich, bag bas Bort Berfolgung mit fich bringe, bezeuget ber beilige Apostel Paulus, 2. Timoth, 3, da er fagt: Alle Die, fo ein gottselig Leben in Christo führen wollen, muffen leiben Berfolgung. Bum anbern aber, daß man fich mit sonderlicher Geduld in folde Caden ichiden foll, lehret ber DErr Christus felbft, Luca 21: Ihr werdet gehaffet werden um meines Namens willen von Jedermann. Und ein haar von eurem haupte foll nicht umfommen. Bewahret eure Geele mit zu thun finden. Miemohl fie find gemeiniglich Geduld.

Wir fagen aber hier nicht von einem folchen Areuz, so sich die Propheten Baals aus eigener Uebung und wird geprüft. und narrischer Undacht ohne Gottes Befehl etwa aufgelegt haben, ober sich jest folches auflegen die Wiedertäufer, da es weder die Roth fordert oder um des Wortes willen geschieht. Sondern von einem folden Kreug fagen wir, fo ben Glänbigen aus Gnaden um des Evangeliums willen, damit ihr Glaube geprüfet und Sottes Liebe ju une burd unfere Erlöfung befto herrlicher werde, aufgelegt und zugeschicht wird. Ein fold Rreug preifet die Schrift, daß nicht Jemand meine, es fei Alles, was ber Menfch leibe um feiner Bosheit willen, hieher zu rechnen. Denn die wider gemeinen Frieden handeln, murgen, ranben, stehlen u. f. w. die konnen ja nicht fagen, wenn fie erhafdjet und gerechtfertiget ") werden, daß fie foldjes leiden um des Namens Christi ober um bes Evangeliums willen, sondern muffen befennen, daß fie folches mit ihrer Dighandlung **) verschuldet und verdienet haben, wie St. Peter fagt : das ift Gnade, so Jemand aus gutem Gewiffen ju GDtt bas Bofe tragt und leibet Unrecht. Denn mas ift bas für ein Ruhm, fo ihr um Miffethat willen Schläge Aber wenn ihr um Wohlthat willen leibet und erduldet, bas ift Gnade bei GDtt. 1. Petr. 2. Wiewohl wenn ein Miffethater durch bas Wort zur rechten Erfenntniß feiner Gunden und Glauben fame, fo murbe ohne 3meifel bemfelben folche verdiente Strafe auch in ein heiliges Rreuz verwandelt und die Strafe fur ein anabenreiches Rreug gerechnet werben. man beg ein Erempel hat im Schacher, ber an: Rreug jur Ertenntniß feiner Gunde und Christi fommen und in das Paradies aufgenommen worden ift. Enc. 23.

Es ist aber solch Kreuz des Christen nicht allezeit ein äußerlich sondern zuweilen auch ein innerlich Rreug. Welches wir barum anzeigen, daß wir mit den tollen Wiedertaufern nicht dahin gerathen, daß wir die, so nicht äußerlich Trübfal haben, von der Bahl der Chriften aus-

weilen folche Unfechtung, Ungst und Trubfal im Bemiffen leiben, bafür man gar viel lieber breifältige Unfechtung außerlicher weise leiben und tragen möchte? Bon solchen innerlichen Trubsalen hat gar wohl zu sagen gewußt der Prophet David, wie wir sehen aus den Pfalmen, in welchen er fo ernstlich über folch herzeleid und heimlich Leiden flagt und um Erlösung und Errettung nachsucht. Pfalm 6 fagt er alfo: Uch Herr strafe mid nicht in beinem Born und guchtige mich nicht in beinem Grimm u. s. w. Ift nicht hier gewesen ein heimlich Leiden, Kreng, Angst und Anfechtung? Imgleichen im 13. Pfalm: herr wie lange willft bu meiner fogar vergeffen? Die lange verbirgest bu bein Untlig vor mir? Beben und tragen wir nun nicht bas angerliche Rreng, als nämlich allerlei Berfolgung um bes Wortes willen, fo haben wir bod) gewißlich bas beimliche Leiden bamit wir genng bei einander und wenn wir außerlich Berfolgung leiden, fo hat innerlich ber Glaube auch feine

Es ift auch folch ber Chriften Leiben nicht ein unnut oder vergeblich Leiden, fondern das wird badurch bei une geschafft und ausgerichtet, daß unfer Glaube hier dadurch als das Gilber durch bas Feuer geprüft wird, Denter. 8. Imgleichen, daß wir dabei den gnädigen Willen GDites erfennen und baraus lernen und ermeffen, baß wir feine Rinder fein und in fein Reich gehören, wie die Schrift Proverb. 3. fagt: Ben GDtt züchtigt, den hat er lieb und hat an ihm ein Bohlgefallen, wie der Bater am Rinde. benn folch der Chriften Rreug fo ein beilfam gnabenreich Ding ift, wer wollte barin verzagen? Wer wollte nicht, wenn er alfo gepräft wird, feben auf feine tröftliche Bufage, barin er uns Sulfe, Beiftand und Errettung versprochen bat? Rann er und Trubfal zuschicken, fo tann er fie auch zu feiner Beit gnädiglich aufheben; fann er er und betrüben, fo fann er und auch troften; fann er schlagen, fo fann er auch gesund machen. Allein laffet uns bitten, fleben, rufen und mit dem Bebete ernstlich anhalten, so werden wir troftlos nicht gelaffen werden, benn er fagt ja selbst: Rufe mich an in der Roth, so will ich bich erretten und du follst lobsagen. Pfalm 49. (50.).

Ja warum wollten wir in unferm Leiden, das uns GDit aus lauter Gnade gn unferm Beften auflegt, jaghaftig fein, weil und Chriftus anch bagegen zuspricht die ewige Seligfeit? Selig find die, fpricht er Matth 5, die um der Gerechtigkeit willen verfolgt werden, denn bas himmelreich ift ihr. Gelig seid ihr, wenn euch die Leute schanben um meinetwillen und verfolgen und reben allerlei Bofes wider euch, fo fie baran lugen. Seid frohlich und habt Monne, benn es wird euch im himmel wohl belohnet werben. Man muß aber hier merten, daß GDtt unfere Trubfal nicht eben barum mit bem ewigen Leben vergleichen *) will, daß wir es also mit (Beduld getragen und gelitten haben, fondern barum,

Peedigt. Denn weil das Bort des heiligen ichließen. Denn wer weiß nicht, daß wir gu- | daß er und Goldes zugesagt und verheißen hat. Denn die Geduld ift nicht unfer, fondern GDt. tes Wert, fo er burch seinen Geift in une mirten muß, wie man fiehet zu ben Balatern am 5. Ift nun Geduld fein Wert und will er folch fein eigen Wert um feiner Bufage willen in uns fronen und mit bem emigen leben vergleichen, so haben wir es nicht verdienet und bleibt also allenthalben mahr, daß man ans Gnade burch ben Glauben und nicht burch eigene Werke felig mird, Ephef, am andern.

Lutheri Bekenntniß,

daß Christi Leib und Blut allenthalben fei, wo man Christi Abendmahl nach seiner Ordnung und Ginsetning hält, es verwalte es, wer ce wolle.

Nachdem Luther gegen die papistische Messe geschrieben hatte, fo meinten manche, Luther habe damit auch das Abendmahl verworfen, wenn es die Papisten neben dem Megopfer halten; baher ichreibt benn Luther in feinem "Brief an einen guten Freund wegen feines Buchs von der Winkelmesse" vom Jahre 1534 u. A. Folgendes:

So bekenne ich nun abermal hiemit fur Gott und aller Welt, daß ich gläube, und nicht zweifle; will auch mit meines lieben herrn Jesu Christi Sulfe und Gnade bis an jenen Tag darauf bleiben, daß mo man nach Christus Ordnung Meffe (Albendmahl) halt, es fei bei uns gutherifchen ober im Papftthum, ober in Gracia, ober in India, wenns and gleich allein die eine Gestalt, bas boch unrecht und Migbrauch ift, wie es im Papstthum geschicht, um die Oftern und foust im Jahr, wenn fie die Leute berichten: fo fci daselbst unter ber Gestalt des Brods der mahrhaftige Leib Chrifti, für uns am Rreuz gegeben, unter der Gestalt des Weins bas mahrhaftige Blut Chrifti, fur und vergoffen, und fei nicht ein geiftlich noch erdichtet Leib und Blut, fonbern bas rechte natürliche, von dem heiligen jungfräulichen rechten menfchlichem Leibe Maria, ohn mannlichen Leib, allein vom Seiligen Beift empfangen; welcher Leib und Blut Christi auch jest broben fist zur rechten Sand Gottes in der Majestat, in ber gottlichen Perfon, die Chriftus Jesus heißt, ein rechter, mahrer, emiger Gott mit bem Bater, von dem er in Ewigkeit geboren ift zc.; und folchen Leib und Blut des Sohns Gottes Jesu Christi nicht allein die Beiligen und Murbigen, fondern auch die Gunder und Unwurdigen mahrhaftig handeln, und empfahen leiblich (wiewohl unsichtbarlich,) mit Sanden, Munde, Reich, Patenen.*) Corporal.**) und mas fie dazu gebrauchen, wenn mans in der Meffe gibt und nimmt.

Das ift mein Glaube, bas weiß ich, und foll mir niemand nehmen. Denn ich bekenne es nicht allein barum, baß ich für mich oft und manchmal großen Troft aus folchem Glauben im Sacrament empfangen habe in meinen hohen, gro-Ben Mengsten und Nothen ; welch Erfahrung mir für meine Perfon genug ift jur Bestätigung meines Glaubens : fondern auch darum, bag ich ben flaren, öffentlichen, gewissen Tert des Evangelii

h. geftraft. **) b. h. Miffethat.

^{*)} b. h. belohnen, vergelten.

^{*)} Dblatenteller. **) Das Mefitid.

will mit meinem Zeugniß (fo viel ich immer bort fah und horte, berichtet er unter Anderem : ftufe fur die nachgefolgte Wiedergeburt darftellen mag,) wider alle andere, beide alte und neue Irrihum und Regerei beigeftanden, und bes Tenfele Bosheit und Furnehmen meinen lieben Brubern und Schwestern in Christo, nach ber driftlichen Liebe Pflicht, ju Dienst und Bofferung mibergestanden haben.

Bleichwie ich, noch fein rechter Chrift, leugnen fann, daß ber Name Gottes der rechte, mahrhaf. tige, natürliche Gottes Name fei, wenn ein falfcher Bube dabei fchwort ober flucht, um folches Bubens oder Tenfels willen nicht eins anders Gottes Ramen wird. Wiederum auch, fo ein heiliger, Sanct Paulus ober Jesaias, Gottes Namen führet, babei schwört ober flucht, barum nicht ein ander noch beffer Rame Gottes wirb. benn eben berfelbe Rame ift, ben ber Bube gum Migbrauch führet. Gott und fein Rame, und alles mas er ift, rebet und thut, bas bleibt und gebet immer fort, es miffebrauche bes alles, mer da will, es fei Mensch ober Teufel.

Ich hab ein grob Erempel gegeben in meinem Buch von ber Winkelmeffe, wie Gottes Bort und Wert fich gar nicht laffen hindern noch anbern durch unfern Migbrauch ober Gunbe, wenn nur seine Ordnung gehalten wird ; aber mo man feine Ordnung andert, da muß es freilich anders gehen. Ale wenn ich wollte ins Waffer pflügen, und Rorn faen, oder in der Luft Fische fangen, ober wenn ein Weib von einem Stein, und ein Mann von einem Baum wollt Kinder zeugen 20. da wurde freilich nichts aus; benn Gott hats nicht fo geordnet, und wills nicht fo haben. Wenn ich aber mit Frevel einem Andern in feinen Acter faet, ober fischet in eines andern Teich, wiewohl fold Gaen und Fifchen unrecht ift, bennoch much. fe in dem Ader Korn, und ich finge gleichwohl in bem Teiche Fische.

Darum habe ich in jenem Buch gefagt, daß die Papisten, wo fie die Ordnung Christi halten, fo haben fie mahrhaftig im Sacrament ben rechten und mahrhaftigen Leib und Blut Chrifti. Ifte einer Bestalt, fo ift es ber Leib Chrifti ; ifte beider Bestalt, fo ifte beibe Leib und Blut, nach Laut und Ordnung ber Worte Chrifti. Benn fie es aber nun (unverlett bie Ordnung Chrifti,) verfaufen, ichenfen, migbrauchen, ober unwurbiglich geben und nehmen, bas giebt noch nimint bem Sacrament nichts. Gott bleibt Gott, auch in der Sollen ; Christus bleibt fromm, auch unter feinen Kreuzigern; ein Bulbe bleibt ein Gulbe auch in bes Diebes und Raubers Sand, wenn er felbft nur ein rechter Bulbe ift nach bes Roniges ober Fürsten Munge geschlagen. Ift er aber ein falscher Gulbe, wider bes Ronigs Drb. nung geschlagen, so wird er nimmermehr ein rechter Bulbe, wenn gleich ber Konig felbft, ober gleich ber Engel Gabriel bamit faufen wollte. *)

Bur firchlichen Chronif.

Feldprediger. Der Redafteur bes Evangelisten hat, wie er ergahlt, bas Golbatenlager bei Cleveland befucht. Bon bem, mas er

"Es wird zwar jebem Solbaten ein Reues Teftament (englisch) geschenkt, und ichen Abend wird ein gemeinschaftlicher Gottesbieuft gehalten, aber wegen ber großen Maffe fonnen die Meisten das Wort Gottes nicht verftehen und wenn fie es verstehen, so ift es mohl oft nicht die leife und fanfte Stimme bes ftillen Geelenarztes, fondern es find pruntvolle auf Effect berechnete Reden sogenannter Sensation-Preachers b. h. folder Prediger, die sich von jeder Boltsbewegung binreißen laffen und mehr um bes Beifalls und bes Bujauchgens ber Menge willen ihren Mund aufthun, ale um Geelen zu heilen und verirrte Schäflein zu bem hirten ber Geele zu führen .. Die Testamente zu lesen, liegt leider den Meiften gut fern, um fo mehr, ale die ftille Ginfamteit des Betfammerleins und ber wohlthätige Ginfluß bes frommen Familien-Lebens ganglich fehlt. Diefer Uebelstand fiel und recht schwer aufs Berg, als wir unter ben Goldaten auch bas Sauflein ber (reformirten) Studenten von Tiffin fanden. Die armen jungen Leute! In einen heiligen Rrieg meinten fie ju gieben, fur eine gerechte Sache, benn sie waren noch nicht fest genug in ber Erfennenig der Wahrheit gegründet, zu miffen, daß dies es nicht ift, wozu der herr fie berufen hat. Run find bie Rinder mancher frommer Gliern, die Rinder vieler Seufzer und glanbiger Gebete in dem Wirbel eines fluchenden, fartenspielenden, trinkenden und ungezogenen Saufene, ach! und wird da nicht mancher junge grüne Reim erstickt und mandjer garte Salm gertreten merden!"

Methodiftifche Befehrung. Bon einer folchen Befchrung berichtet ein Ginfender aus Marion in Jowa in der Reformirten Kirchenzeitung vom 1. Mai Folgendes:

"Es hatte hier ein Italiener befannt gemacht, bag er zwei Lectures!! geben wollte, und zwar: wie er vom Ratholicismus jum Protestantismus (Methodismus) befehrt morden fei, und fodann, was er im Ratholicismus erfahren habe. Es ift fo natürlich, wenn Jemand öffentlich, fo zu fagen ein Stud feines Lebenslaufes ergahlen will, fo erwartet man auch etwas Intereffantes. ging also bin, murbe aber fehr getäuscht, benn er gab nur eine mehr ober meniger ftereotyp gemorbene Bekehrungsgeschichte, wie man sie von jedem gewöhnlichen Rirchengliede ber Methodiften boren fann, ohne alles und jedes Intereffe. mar aber boch in etwas merfwürdig und bas ift: bag er nämlich einstmals in bie englische Methobistenkirche ging und hörte bie Prebigt. Den ersten Abend murbe er zwar nicht befehrt, aber ben zweiten Abend, und zwar ohne auch nur ein einziges Wort englisch zu verstehen. Es ift hiernach selbstverständlich, baß nicht bas Bort Gottes ihm ein Beruch bes Lebens jum Leben murbe, fondern eine himmlische Stimme, bie, wie er sagte, ihm befahl, oder vielmehr rieth, sich zu befehren. Run follte man benten, daß ber Paftor ber Gemeinde, oder ber "presiding Elder" biefe seine Aussprüche zu verbessern die Pflicht hatte, aber Richts von alle bem. Ober man fonnte auch erwarten, bag er felbit, ber junge Mann,

werde, zumal er felbst, wie er fagte, jest Theologie ftudirt, ihm also fein Irrthum muß offenbar geworden fein. Gumma Cummarum; es blieb babei, er ist wiedergeboren burch die methobistische Predigt, wovon er fein Wort verstand. Alsein achter "Dutchman" fragte ich ben Pafter und ben "presiding Elder" in einer unferer nachfolgenden Prediger - Berfammlungen, die wir in diefer Stadt allwöchentlich haben, barüber, und erhielt zur Untwort, bag bas eine gang richtige Befehrung fei, die ber junge Mann mitgetheilt, und daß fie überhaupt in Weheimniß gehüllt fei. Ihr Beweis dafur; "Der Wind wehet wo er will, bu hörest sein Saufen wohl" 2c, Joh, 3, und bamit Bafta!" -

"Wenn erlaubt wird, folche Lehren von der Rangel herab dem Bolfe zu verfündigen, wie fann man fich wundern, daß die Secten in diefem Lande aufschießen wie die Pilze über Racht? Bebt und ben Confirmanden-Unterricht und die firchliche Catechisation des Conntags Rachmittage gurnd, wie unfere guten, alten Borvater thaten, und gewiß wir werben nicht fo viel berumlaufen schen von einer Rirche gur andern und fo viel Ignorang finden, wie jest in der Chriftenheit hier zu lande ber Kall ift. Wollte, bag Luther's Wort an allen Ecfen der Strafen und an allen Wegweisern geschrieben ftande mit großen Buchstaben: mo nicht richtige Lehre ift, ba ift and fein richtiges Leben !" -

Chiliasmus. Die in Buffalo erfcheinende Chiliastenzeitung, die fich "Zeichen ber Beit" nennt, zeigt am bentlichsten, mas für einen gefährlichen Weg ber einschlägt, welcher diliaftiichen Träumereien nachbängt. In jenem Blatt wird die Groberung des judischen Landes und bie Erbauung eines fteinernen Tempele bafelbit fo hingestellt, ale ob daburch die Welt erft murbe leiblich und geiftlich erloft werben. Co heißt es 3. B. in ber Mai-Nummer : "Der Tempel in Berufalem ift bie Berftellung ber Gottesfurcht, die Anbetung Gottes im Beift und in ber Wahrheit, die neue Confession, die von Jesus Christus vorausbestimmt ift, um die gespaltenen Confessionen zu vereinigen. Er ift bie Beilung ber focialen Rrankheit, die in der Augenlust besteht. Er ist bas Mittel, die fo fehr gefunkenen leiblichen und geistlichen Rrafte bes Geschlechts zu heben und auf diese Art wirkliches Gluck, wirkliche Aufflärung bes Berstandes, wirklichen Fortschritt in allen Runften, furz jene unbeschrantte Entwidlung des menschlichen Wesens zur höchsten Bollfommenheit herbeiguführen, auf bie ber Menich angelegt ift. Er ift die wirkliche Ausführung ber großen Aufgabe bes Christenthums, ber Seiligung bes Menschen und baburch bie Losung aller Zweifel an der Wahrheit des Evangeliums .. Der Tempel in Jerusalem erfordert die Berftellung Jerusalems zu einer hauptstadt, in welcher Regierung, Priefterschaft und Ginwohner es fich gur Aufgabe machen, die wichtigsten Unliegen bes Menschen zu erörtern und die Abfichten Gottes mit ber Menschheit in Ausführung zu bringen. Er erfordert ein ganges land und ein ganges es als einen Gesichtsirrthum ober Borbereitungs- Bolt, bas fich den Zweden des Tempels und der

^{*)} S. Luthers 2B. Erlanger Ausgabe, Band XXXI, ©. 381 — 383.

hauptstadt widmet. Die Grengen biefes ganbes ! find in der h. Schrift öftere g. B. 1 Mof. 15, 18. angegeben. Gie umfaffen ungefahr Palaitina und Sprien. - Diese hohe Bestimmung Jerufaleme ift ichon von vielen erleuchteten Beiftern, von ben Propheten an bis in unsere Zeit erkannt worden. Dabei hat fich die Frage aufgedrungen, wer benn bas Bolf fein foll, bas Jernfalem und bas heilige gand besiten foll. Geftutt auf die Beiffagungen bes Alten Testaments, welche Ifrael ben Wiederbesit und bie Wiederherstellung Jerufalems verheißen, hat man geglaubt, die Juden als diefes Bolf ansehen ju muffen. Allein biese buchstäbliche Deutung wird burch die flaren Borte bes Reuen Testamentes befeitigt, welche den Unterschied zwischen ben Glänbigen ans den Juden und ans ben Beiben aufheben Der Bau des Tempels in Jernsalem und die Unffedlung in bem heiligen Canbe ift also bie Sache aller christlichen Nationen und ber bekehrten Juden." (Bährend also diese Chiliasten sonft bas Alte Testament nicht nach dem Nenen auslegen, so wollen fie ce boch in Absicht auf den Tempel, Jerusalem und bas judische Land, um auch daran theilzunehmen.) Ferner heißt es noch in dem Aufsatz: "Die geistleibliche Herrlichkeit biefes Tempels und feines Priesterthums, sowie bie bamit verbundene Große ber heiligen Stadt, sett ein gesammeltes Ifrael im heiligen Lande voraus, und ist ebensosehr geeignet, dieses Bolk ju einem Bangen gusammenguhalten, wie bie Bebürfniffe der übrigen Bolfer nach einem sichtbaren Centralheiligthum und nach einer auch in äußerer Gestalt ausgeprägten Gottesverehrung gu befriedigen." - Es ift nun allerdings mahr, solchen schauerlichen widerdriftlichen Unfinn lehren nicht alle Chiliasten, aber man bedenfe, wie in einem Rern ber gange Baum, fo ftect in jedem Chiliasmus auch jene widerfinnige antievangelische Schwärmerei. So bald ein Mensch ben diliaftischen Grundfat annimmt, daß im Alten Testament alle uneigentlichen Redeweisen eigentlich und fleischlich zu verstehen feien, fo muß er, wenn er schlufgerecht vorwärts geht, nothwendig auf bie verrickten Dinge fommen, welche bie Beichen ber Beit ausframen.

Californien. Gin Californischer Correspondent des Lutheran Observer, welcher in biesem Blatt vom 3. Mai Nachricht gibt von ber Errichtung einer englisch-lutherischen Gemeinde in Can Francisco, thut in feinem Berichte auch ber durch unsere Synobe mit einem Prediger versorgten Gemeinde in dieser Stadt Ermähnung. Er schreibt darüber Folgendes: "Wir haben in biefer Stadt auch die Organisation einer deutschlutherischen Rirche unter den Ausspicien ber Miffouri-Synode, die fich in einem fehr blubenben Zustande befindet; der Pastor ift Ehrm. Buhler; sie haben ein fleines eigenes Saus, worin fie Gottesdienst halten und eine respectable Mitgliederschaft." — Im Borhergehenden bemerkt ber Corresondent: "Ein großer Theil des Materials, welches wir in diefer Stadt haben, ift von der befferen Claffe ber Scandinaven und Deutschen."

Die Angeburgifde Confession.

Rachdem einst ber Raiser im ersten Reichstagsabschied am 22. Ceptbr. 1530 erflart hatte, bie Augsburgische Confession sei von feinen Theologen widerlegt und abgelehnt worden, ba antworteten bie Lutheraner burch ben Rangler Brud : "Gie hielten ungezweifelt bafur, daß ihr Befenntniß im heiligen Wort Gottes bermaßen beständig und driftlich gegründet und gewidmet mare, daß es feinesweges fonnte ober mochte abgelehnt merden, hielten es auch bermaßen für göttliche Bahrheit, baß sie bamit verhofften vor bem jungften Gericht Gottes zu befte hen." Als nun hierauf ber Raifer burch ben Churfürsten von Brandenburg noch ernfter mit harten Drohungen in die Lutheraner brang, nachzugeben, ba antworteten auch fie noch entschiedener, burch benfelben Rangler Brud: "Daß fie ihr übergebenes Befenntnig bermagen in göttlicher heiliger Schrift und in bem heiligen Evangelio gegründet und gewidmet mußten und hielten (wie bas bie Schrift und Grunde, fo barneben eingeführt und angezeigt, genng, auch lauter und unwidersprechlich bezeugten): Daß bagegen, als wiber Gottes Wort und das heilige Evangelium, bie Pforten der Solle nicht besteben noch haften möchten." - Lebt, lieber Lefer, auch in beinem Bergen eine folche Ueberzengung von der Lehre der Augsburgischen Confession? Wohl dir dann; dann haft du Glauben und bist ein mahrer Lutheraner. Bist bu aber ein 3meifler, ein Achseltrager, ber auf beiden Seiten hinkt, der fich zwar zur Auge. burgifchen Confession betennt, aber deuft, ce könne fich wohl auch ein Irrthum darin finden wenn bu ihn jett auch nicht fähest, bu feist ja nicht unfehlbar; bentft bu baber, bag man andere Glaubens- und Religionsbefenntniffe, wenn fie auch mit ber Angeburgischen Confesfion nicht übereinstimmten, auch nicht verachten burfe - bentit du fo, lieber Lefer, fiche! fo haft bu noch feinen Glauben, benn ber ift feiner Cache gewiß, Ebr. 11, 1., und bu bift bann auch noch fein Entheraner, benn ein Lutheraner ift cben nur ber, welcher lutherisch glaubt, bas heißt, die Lehre in seinem Bergen für mahr halt, die in ber Augeb. Confession schriftlich niedergelegt ift.

Bufällige Gedanten.

Biele meinen, so bald sie sich fest vorn ahmen, streng lutherische Prediger zu sein, alsobald wären sie auch solche. Da nun jest das Lutherthum Mode geworden ist, so geberden sich auch nicht weuige als "strenge, entschiedene lutherische Prediger." Aber die armen Schlucker bedeuten nicht, daß man das nicht über Nacht werden kann; so wenig, als man sich sest vornimmt, ein Gelehrter zu sein. Wie dazu ein langjähriges Studium gehört, so auch dazu, ein streng lutherischer Prediger zu werden, nehmlich ein ernstes Studium in Gottes Wort und in den vieht einerssessen

Schriften, die zum rechten Berftandnif und rechten Gebrauch desselben Anleitung geben, begleitet von einem brunftig demuthigen Gebete um die Beisheit, die von oben ist. Echt lutherische Prediger schießen nicht wie Pilze auf. Selbst die bloße noch so regelrechte Ordination kann dazu nicht machen.

"Es ist alles ener, es sci Paulus oder Apollo," so schreibt der heil. Apostel 1 Cor. 3, 21, 22. zu den Christen. Ist das nun mahr — und welcher Christ wollte dem heil. Apostel widersprechen — was thust du Prediger, dem Gott Gaben gegeben hat zum gemeinen Nuben und der du diese Gaben für dich behältst? Du begehst an dem Eigenthum der Kirche einen Diebstahl.

Wir werden gerecht allein durch ben Glauben.

Als einst im Jahre 1540 ber Churfürst von. Brandenburg, Joachim mit Namen, mehrere seiner Theologen zu einem Religionsgespräch mit ben Papisten nach Worms sendete, gab er ihnen die Instruction mit: Sie sollten das Wörtlein. Sola (allein, nehmlich durch den Glauben) wieder mitbringen, oder selbst nicht wiederkommen.

Wie ber Pabst geehrt sein will.

Es gibt ein Buch, das heißt Jus canonicum, zu Deutsch, Kirchenrecht. Darin ist beschrieben, was im Pabstthum Recht sein soll. Darin findet sich unter Anderem auch folgendes sogenanntes Kirchengeset;

"Wenn ber Pabst erfunden wird seines und ber Brüder Seil uneingebent, unnütz und träge in seinen Werken, und überdies des Guten schweigt, was ihm nachtheiliger ist, als allen; nichts destoweniger unzählige Menschen zu ganzen Schaaren mit sich reißt, als dem ersten Anecht der Hölle, die mit ihm viele Plagen in Ewigkeit erleiden werden: so untersteht sich dann kein Sterblicher seine Verschuldungen zu strafen, weil der, welcher alle richten soll, von niemandem zu richten ist."

Diese einzige Stelle bes pabstlichen Kirchenrechts macht es schon allein aller Welt offenkunbig, baß ber Pabst ber wahre Untichrist sein
muffe. Denn wenn ber Teufel aus ber Hölle
selbst tame, ein Reich aufrichtete und barin Gesetze gabe, so könnte er kein teuflischeres sich aussinnen, als bieses, baß er burfte ungestraft
unzählige Menschen zu ganzen Schaaren mit sich
zur Hölle reißen in die ewige Berbammniß; baraus kann sich benn auch jebermann erklären,
warum Luther nebst ber Bannbulle, die ihm zu-

^{*)} Der Sah lautet lateinisch also: "Si papa suw et fraternw salutis negligens deprehenditur, inutilis et remissus in operibus suis, et insuper a bono taciturnus, quod magi officit sibi, et omnibus, nibilominus innumerabiles populos catervatim secum ducit primo marcipio gehenum, cum ipso plagis multis in meternum vapulaturos: hujus culpas istic redarguere prosumit mortalium nullus, quia cunctos ipse judicaturus, a nemine est judicandus." Decret, P. I. distinct. 40. c. 6. Gemöhnlich mitb bieses Capitel nur mit ben Ansangsworten, "Si papa" citirt.

gesendet worden mar, gerade das Canonische geschieht? Recht ober bas Pabstliche Rirchenrecht öffentlich verbrannt hat. Man barf auch nicht etwa benten, bag biefes Recht jest nicht mehr gelte. Rein, auf diese vom Teufel selbst versiegelte Pabstfirchen-Constitution halt das Pabstthum noch jett, wie vor 300 Jahren; das Jus canonicum ist noch jest bas in der Pabstfirche allein gultige Rirchenrecht.

Die Apostel und ihre Statthalter.

Als der berühmte Maler Raphael (ber mit Luther baffelbe Geburtsjahr hatte) einst in Rom bie Bilduiffe Petri und Pauli über bie Bebühr roth gemahlt hatte und besmegen von mehreren Carbinalen gur Rede gefett murde, erflarte er, er habe dies darum gethan, weil die heiligen Apostel, wenn sie die Schande und Lafter ihrer Nachfolger in Rom anfahen, gewiß von Schamröthe übergoffen murben.

Feindeszeugniß.

Als Luther im J. 1520 feine herrliche Schrift hatte ausgehen lassen: "Un den driftlichen Abel beutscher Nation von bes driftlichen Stanbes Befferung," ba schrieb mider dieselbe ber befannte Dresbner hofprediger Emfer ein Buch unter bem Titel: "Wider bas undriftliche Buch Martini Luthers." Darin legt aber Emfer felbit folgendes Beugniß ab : "Alle Stande find gebrechlich. Der Buftand ber Dinge ift fo arg, bag ber jungfte Lag tommen muß, wenn sie nicht eine ernstliche Reformation ändert."

Die getroffene Deutung.

Als Churfürst Friedrich ber Weise um Weihnachten im Jahre 1517 Abende mit feinem Sofe jur Rirche ging, gewahrte er über bem Schloß am hellen himmel ein großes glanzenbes Beichen in Bestalt eines purpurfarbenen Rreuzes. Nachdem er baffelbe nachbenkend betrachtet hatte, fprach er hierauf zu feinen Begleitern : "Es wird viel blutiger Streit in Glaubensfachen fich erheben." (S. Zimmermann's Bauerufrieg. I, 146.)

Fester Glaube.

Einst besuchte ber fromme, im Jahre 1638 gestorbene, Paftor ju Borbing in Sachsen, M. 3. Rubel, auf Ersuchen ein befeffenes Dab. chen, bas fich in bem benachbarten Dorfe Gottwit befand. Raum war er eingetreten, da warf Satan aus dem Munde des unglücklichen Madchens bem wider ihn betenden Anechte Gottes eine Gunde vor, von der niemand etwas mußte, die aber der Pastor wirklich in seiner Jugend begangen hatte. Weit entfernt, baburch bestürzt und jaghaft ju merben, antwortete Rübel: "Was rudft bu mir, Teufel, meine Gunde vor, bie mir Gott ichon aus Onaben vergeben hat? Und siehe, wenn er sie mir nicht vergeben, fo beige mir ben Kinger ab;" mit welchen Worten folgende Abdreffe zu thun: er ben Zeigefinger feiner rechten Sand in ben Mund bes beseffenen Madchens stedte. Das

Das arme Madden, bas bisher ihrer Glieder und namentlich ihres Mundes nicht machtig gewesen und gegen andere oft in Buth ausgebrochen mar, behält hierbei nicht nur ben Mund offen, fo daß unserem Rudel fein Leib geschieht, sondern wird auch alsobald für immer von ihrer schrecklichen Plage befreit.- Die? lieber Leser, glaubst auch du so fest an die Bergebung deiner Sünden, daß du fo dem Teufel Troß bieten fannft?

Wir find unverloren.

Wiewohl fie ben Anhang haben, so liegen wir boch nicht unter: weil mir bas Wort rein haben, fo find wir unverloren. Wenn fie gleich viele verführen, da liegt nicht Macht an; die Wahrheit liegt doch zulest oben und schlägt die Lügen barnieder, und mare sie noch so groß, die Wahrheit ist zu mächtig und die Lüge ist zu matt und schwach.

Küllteine.

Wir fonnen niemand von ber Gemeinschaft ausschließen, es fei benv, bag er entweder selbst feine Schuld eingestanden hat, oder fei es in einem weltlichen ober in einem firchlichen Bericht, verflagt und überwiesen worben ift. Denn mer barf es magen, fich beibes augumagen, bag er Gines sowohl Unkläger als Richter fei? (Augustinus im Serm. 351. § 10.)

Befanntmachung.

Es fei hiemit allen Gemeinden ber Synobe befaunt gemacht, daß die geschehene Abstimmung bes Bahlcollegiums, die Befetung der zweiten Professur am Schullehrer - Seminar ju Fort Manne, Ind., betreffend, das folgende Resultat ergeben hat:

herr Paftor G. A. Th. Gelle erhielt 6 Stim.

Lehrer E. Roschke

Pastor F. W. Föhlinger

F. Lochner

Zugleich fordere ich sowohl das ehrwürdige Lehrerpersonal ber Auftalten ale bie lieben Bemeinden ber Synobe auf, von ihrem Rechte, bie geschehene Wahl des herrn Pastor G. A. Th. Celle ju bestätigen ober Protest einzulegen, binnen acht Wochen vom Datum bes gegenwärtigen "Lutheranere" an gerechnet, Gebrauch zu machen.

Frankenluft, den 1. Mai 1861.

Ferbinand Gievers, Secretar p. t.

Wo ist Carl Thurm?

Aus Sachsen geburtig, manderte er im Jahr 1854, Ausgangs Juli nach Amerifa aus, und ging nach Cincinnati, spater begab er fich nach Louisiana, tehrte aber wieder zurud. Seit 31 Sahren haben feine Bermandten nichts wieder von ihm gehört. Gin jeder, ber über benfelben Ausfunft geben fann, wird gebeten folches unter

A. HAUGK. care of Mr. J. G. Thime, Fort Wayne, Ind.

Quittung und Dank.

Für das Proseminar in Deutschland erhielt \$5,00 vom Jünglineverein in Clevelant, D. - \$1.00 von 3. M. in Smithport, Pa. - 50 Cts. von frn. Lehrer Bolf,-\$1,00 von Brn. Julius Anothe, - \$1,00 von Brn. Brofd, - \$3,00 von Brn. Chriftian Schaper, - \$1,52 von der Gem. bes hen. Paft. Lehnert, — \$2,00 von hrn. Paft. Werfelmann,-\$1,00 von Brn. Ernft Stopenhagen,-\$3,00 von ben Brn. Bebrüdern Gotich, - \$1,00 von Brn. D. Ropbacher,-\$1,25 von Brn. R. Ahrend, -\$10,00 von ber Gem. bes Brn. Paft. Bagel, - burch Paft. P. 3. Bull: \$5,89 von ber Bions - Gem. in Afron, \$3,84 von Gliebern ber Bem. in Summit Co., \$2.27 von ber St. Johannis Gem. Canal Fulton, - \$2,00 von Paft. Jäbfer. C. J. D. Walther.

Kür die Mission in Californien: erhielt 50 Cts. burch Paft. Bergt von Fr. Leineger.

C. J. D. Balther.

Danfsagung.

Allen meinen lieben Frennben und Wohlthatern, bie mir gur Beit meines Studiums auf bem fort Bayner Seminar ihre milben Gaben haben zufließen laffen, fage ich hiemit nochmale meinen innigften Dant.

Der Berr, ber einen Trunf falten Baffere, ben Geinen gereicht, nicht unbelohnt laffen will, wolle es auch biefen liebreichen Webern, wenn nicht in biefer, fo boch in jener Belt, taufenbfältig wieber vergelten.

	Chr. Fr. Rell	er.
Für	Dewald Gertenbach vom Jünglings-Berein zu Collinsville, Ills \$	15.00
,,	benfelben vom Frauen - Berein bafelbft, zwei	10,00
,,	weiße hemden und zwei Paar Strümpfe. Mich. Meper burch hrn. C. Lange in St.	40.40
	Lonis F. E. Engelbrecht burch Paft. F. Steinbach.	10,10 16,00
"	5. Evers burch frn. E. Both von ber Gem.	F (10
	bes hrn. Paft. Schwan zu Cleveland, D Bon bem Inngfrauen-Berein ebentafelbft	5,00 5,00
,,	Bilbelm Balter vom Frauen-Berein ter Bem.	·
	bes orn. Paft. Buftemann zu Rofeville Bom Singverein berfelben Gemeinbe	3,00 4,00
,,	M. A. Rabler von Dr. Gibler	6,00
	Bon Brn. Paft. Reng Eine Collecte aus ber Gem. bes Brn Paft. S.	4,00
	Sorft	2,00
"	Joseph Gruber von ber Gem. bes Orn. Paft. G. Gruber zu Diffen, Perry Co., Mo	5,00
,,	5. Dehre vom Frauen-Berein zu Fort Wanne	
,,	einen nenen Sommerrod, Sofe und Wefte. Mich. Meyer burch Brn. S. T. Robifing in	
	St. Louis	9,00 Gotth.
Bu	rd quittirten \$3,80 find folgenbermaßen zu berich	
Fü	r Chr. Burd von Frau Stanthardinger Fr. B. Brüggemann burch Grn. Paft. Reich-	\$ 1,00
"	harbt gesammelt auf ber Rinbtaufe bes orn.	
	y. Schmidt	2,80

Für den Lutheraner haben bezahlt:

Den 15. Jahrgang:

Berr Jeachim Schmidt.

Den 16. Jahrgang:

Die Berren: Sterthmann, Resemann, Bergmann, B. Fürstenau 2 Er., 3. Schmibt.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: 2B. Lange, M. Rohler, 50 Cts. Areiseler, Sterthmann, Refemann, Bergmann, &. Bogte, S. Rotermund, S. Rofenwinfel, 2B. Fürstenan 4 Er., G. M. Ranzenberger 18 Er., Joh. Schmidt.

DR. C. Barthel.

Beränderte Addressen:

Rev. E. Mangelsdorf, Belleville, St. Clair Co., Ili. Letterbox 39.

Rev. A. Heitmueller, Liverpool, Medina Co., O.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 28. Mai 1861.

Mn. 21.

Bedingungen: Der Butheraner erfdeint alle zwei Woden einmal für den jabrliden Gubferip. onspreis von Einem Dollarfür die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und das Poftgeldjutragenhaben. - In St. Louis wirdjede einzelne Rummer für 5 Cents verfauft.

Murd ie Briefe, welche Mittheilungenfürdas Blattenthalten, findan den Redafteur alle anber: aber, welche Gefcaffiliges, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzufenten.

(Auf Beichlug ber Confereng gu Fort Bayne eingesandt von Paft. Werfelmann.)

> Confereng = Bredigt, gehalten gu Fort Wanne am 10. Januar 1861.

> > Tert: Joh. 1, 17.

Die Gnade unfere herrn Jesu Christi, die Liebe Gottes und die Gemeinschaft der heil. Beiftes fei mit ench allen. Umen.

Beliebte im herrn! Ct. Paulus ichreibet an feinen Timotheus 2 Tim. 3, 16: Alle Schrift von Gott eingegeben ift nute gur Lehre ic. In biefen Worten fagt er zweierlei, erstens, baß alles, was in der Schrift geschrieben, von Gott eingegeben und daher Gottes Wort ift, und zweitens, bag biefes Wort Gottes, das er felbit geredet und eingegeben, und gu Ruty und Seil verfaffet oder aufgeschrieben ift. Coll aber bas Bort, bas Gott eingegeben, bei uns den beabsichtigten 3med erreichen und ben Mugen mirten, bagu es Gott gegeben, fo muß es anch von uns gebraucht und zwar recht gebraucht werden, weil der heilsame Zweck ben heilfamen Gebrauch forbert und voraussett. Defhalb schreibet eben berfelbe Apostel in berfelben Spistel cap. 2, 15. an Timotheum: "Befleißige bich Gott gu erzeigen einen rechtschaffenenen unsträflichen Arbeiter, ber ba recht theile das Wort der Mahrheit." Das mas getheilet werden foll ift Gefet und Evangelium; weil jedes feine befondere Urt, eigenthumliche Rraft, Werk, Umt und 3wed bat. Und nicht bloß foll es von den Predigern auf der Rangel im Lehren, sondern auch von den Hörern und allen Christen in der Uebung und Anwendung recht den."

getheilet werden. Wer das nicht thut, der verwirret nicht allein bas Wort, fondern ber verwirret fich felbst, so daß er im Glauben irre wird, so daß er nicht weiß wie er drau ift und wie er sich zurecht finden foll. Ja, die nothwenbige Folge ist, daß er die Schrift des Widerfpruche beschuldigen muß, wenn er z. E. an einer Stelle lieft: "Thue das (was das Befet fagt), so wirst du leben," und am andern Orte bagegen: "Die mit des Gesches Werken umgeben, find unter dem Fluche ;" wenn alfo bas Wort einmal alle die verflucht, die es nicht thun, das andere Mal aber bie verflucht, die ce thun, um dadurch selig zu werden; wenn das Wort einmal benen Lohn verheißt, die es thun, das andere Mal aber denen, die durche Wefet und Thun des Befebes fromm, Christen und gerecht werden mollen, alle Gnade abspricht und fagt, fie find aus ber Gnade gefallen. Mit folden und bergleichen Worten weiß menschliche Bernnnft nicht fertig zu werden, weiß sie schlechterdinge nicht zu reimen, fondern nur der fanns, der ben Unterschied bes Gesches und Evangelinms recht erfannt und an feinem eigenen Bergen erfahren hat, ber burche Gefet hindurch gegangen ift und im Evangelium gang und gar lebet.

Defhalb fagt auch unfere Concordienformel Urt. 5., "daß der Unterschied des Gefetes und Evangelii, ale ein befonder berrlich Licht, mit großem Fleiß in der Rirche folle erhalten wer- Die Perfonen, durch welche, als durch Mittler, den, welches dazu dienet, daß Gottes Wort recht getheilet und ber heil. Apostel und Propheten ber Gesetzgebung mar Moses die Mittelsperson, Schriften eigentlich erklart und verftanden mer- bei der Offenbarung des Evangelii aber Jesus

fetes und Evangeliums zu predigen, ift mir für heute Abend die Aufgabe gestellt und dieser verlesene Text dazu gegeben worden. Es ift nicht die Absicht diesen Unterschied in allen Beziehungen ausführlich barzulegen, fondern nur benselben auf Grund dieser Worte an einzelnen wenigen Punkten nachzuweisen und vorzustellen. und zwar:

I. nad ber Offenbarung, II. nach dem Inhalt, III. nach ber Wirfung und IV. nach bem 3weck.

Lieber himmlischer Bater! Du hast une Befet und Evangelium gegeben und den Predigern, als Deinen haushaltern, beibes ju predigen befohlen. Ud, gieb baju auch Deinen heil. Geift, Rraft und Weisheit von oben allen Dienern Deides Worts, damit fie als treue haushalter aus bem ihnen vertrauten Schape Altes und Neues recht vortragen. Schenke Deinen heil. Beift auch sonderlich mir unwürdigem Knecht in dieser Stunde, damit ich nicht, indem ich über den Unterschied des Wesches und Evangeliums predige, es vermenge und baburch Dein beiliges Wort entheilige und Deinen hochheiligen Namen läftere. Das verhüte boch in Gnaden, du Gott aller Barmherzigfeit, hochgelobet in Ewigfeit, Almen.

Unfere Textesworte weisen und erftlich auf Befet und Evangelium gegeben worden. Bei Bon diesem Unterschied des Ge- Christus, ber Cohn Gottes felber. Mit ersterem

verhielt es fich fo, daß das Bolt, dem Gott fein Gefet gab, fich felbit den Mofes als folden Mittler erbat. 3mar meinten biefe Leute zuerft, fie wollten gerne alles hören und thun was der herr ihnen fagen murbe; allein ba fie bie Stimme Gottes vom Berge höreten und die schrecklichen Beichen faben, erschrafen fie fo, bag fie floben und Mofe baten, er moge both ihr Mittler fein, bamit ber herr mit ihm und nicht mehr mit ihnen reden mochte und fie folche fchreckliche Stimme nicht mehr hören durften, fie wollten gerne alles thun, mas er ihnen fagen murbe. Colches ließ fich der liebe Gott auch gefallen, hieß Mofes auf ben Berg fteigen und nbergab ihm ba bas Befet auf fteinerne Tafeln eingegraben.

Bei der Offenbarung des Gesetzes bebiente fich alfo Gott eines Menfchen aus ber Mitte berer, benen er bas Gefet gab; benn gur Bebung bes Befetes bedurfte es ja weiter nichts, ale baß es gerebet, geschrieben und vorgelegt merbe, weil es ber Wille Gottes an die Menschen ift, barin er feine Forderung an une fund thut, und den er icon bei ber Schöpfung ben Menschen ine Berg geschrieben hatte, aber beghalb jest wiederholt und in Schrift vor Augen gestellt ward, weil daffelbe burd bie Gunde im Bergen gang verdunkelt, verwischt und unleserlich geworden mar. Darum heißte: Es ward "gegeben," damit wire miffen und barnad mandeln.

Als aber Wott bas Evangelium wollte anrich. ten und eröffnen, ba fandte er feinen eingebornen Cohn aus feinem Edjooge vom Simmel hernieber in unfer Fleisch, bamit ber es une verfunbigte; benn bies ift ein Wort, bas vom Anfang ber Belt verborgen gemesen, welches feiner von den Beifen diefer Welt erkannt hat, noch erkennen fonnte. Und hier bedurfte es nicht blos der Berfundigung foldes Evangelii oder der Gnade; fonbern die Gnade, die und das Evangelium bringen und durch daffelbe verfündigt werden follte, mußte erft verbient und erworben werden. Und bagu bedurfte es eines folchen Mittlere, welcher Gott - ber Gnade ertheilen wollte - und auch zugleich und - benen Gnade ertheilt merden follte - gleich mare. Dazu aber mar fein Mensch, fein Engel murbig und tuchtig, fonbern biefen Mittler mußte Gott felbst vom himmel fenden. Das fonnte feiner als ber ewige Cohn Gottes felber.

Und beghalb gebraucht auch ber Evangelift hier nicht bas Wort "gegeben," fondern "gemorden," weil Chriftns nicht blos Prediger, fondern Quelle und Urfache aller ber Gnabe ift, bie und im Evangelio verfündigt wird; weil Er biefelbe für und erft erworben bat und fie nun im Evangelio mittheilet. Und beghalb nennt ber Evangelift hier auch die beiden Ramen, in welchen unfer Beil liegt : "Jefus Chriftus," anjugeigen, daß er ein folder Mittler ift, der felbft unser heiland und Geligmacher ift, und alfo biefe seligmachenbe Gnabe erworben hat, baß er fich felbst als unser Soherpriester für uns geopfert. Diefer unfer Mittler tritt une nun anch nicht entgegen wie Moses, beffen Ungeficht bas Helfer.

vorgestellt, mas immer ein Buchstabe bleibt und in ben Tafeln eingegraben fteht, aber ine Berg nicht kommt; bas Evangelium aber ift in Prebigt mit lebendiger Stimme geoffenbaret. Und wie bas Weses unter Zeichen bes Borns Gottes gegeben mard, damit die Furcht Gottes in bas Bolf fame, fo find bei ber Offenbarung bes Evangelii nur Zeichen ber Liebe und Gnabe, badurch die Furcht ausgetrieben und Liebe ermeckt wird.

II.

Ift nun schon hierin ein großer Unterschied zu feben, fo tritt berfelbe noch deutlicher hervor, wenn wir auf ben Inhalt ichauen. burch Mosen gegeben ift, nennt ber Evangelift furzweg Befet; mas uns aber burch Jesum Christum geworben ift, nennt er " Inabe und Mahrheit." Und ichon ber Rame fagte une, was der Inhalt des Gesetzes ift, nämlich Gebote und Befehle Gottes, ober wie Paulus im Balaterbriefe fagt : Capungen, die uns jum Behorfam perbinden und von und etwas zu thun und ju leiften forbern. "Das Befet, fagt unfere Concordienformel, ift eigentlich eine göttliche Lehre, welche lehret, mas recht und Gott gefällig und ftrafet alles, was Gunde und Gottes Billen zuwider ift." - "Gine göttliche Lehre, barinnen ber gerechte unwanderbare Wille Gottes geoffenbaret, wie ber Mensch in feiner Ratur, Bebanten, Worten und Werten geschaffen fein follte, daß er Gott gefällig und angenehm fei, und dranet ben Uebertretern Gottes Born, zeitliche und ewige Strafen."

Es fann alfo biefem Befete nicht anders genng gethan, noch baffelbe befriedigt merden, als mit Thun beffen, was es gebietet und forbert, nicht bamit, baß man glaubt, es fei mahr. Und zwar wird es nicht bamit erfüllet und befriedigt, daß man es nur etlichermaßen, fo gut man fann und weiß, thut; fondern es fordert eine gang volltommene matellofe Erfüllung und verflucht alle, die auch nur das Geringste fehlen laffen, nur mit dem leifeften Gedanten dagegen verstoßen, ebensowohl ale bie gar nichte halten ; denn es schließt mit den Worten : "Berflucht fei, wer nicht bleibet in alle dem, das geschrieben feht im Buch des Gefetes, daß er darnach thue." Und Jakobus fagt: "Go jemand bas gange Befet halt, und fündigt an Ginem, ber ifte gang fculbig." Also wenn bu alles und alles gethan hatteft und nichte unterlaffen, mas Gott in feinem Gefete fordert, bu hatteft aber 3. E. einmal an Gottes Sulfe und Gnade gezweifelt, mareft einmal im Rreuze zaghaft, ober über beinen Beleidiger bofe geworben u. f. m .so bist du por Gott ebensowohl ein Uebertreter des Gefetes, eben fo verflicht nach bem Befet, ale berjenige, ber fich in ber Gunde malget.

Ja nicht allein dies (vollkommnes Thun und Salten) fordert bas Gefet, nicht bloge Berte heischt es, fondern es fordert die Ratur und Perfon felber, nämlich eine folche Ratur und Perfon, bie bem Befet gang gleichförmig, heilig, rein und Bolf nicht fonnte ansehen; fondern tritt und ohne Cunde fei. Denn die Cumma des Gefetes jur Seite ale ein Sanftmuthiger, Gerechter und lautet: "Ihr follt beilig fein, denn ich bin beilig,

Das Gefet mard in Buchftaben bem Bolte Ihr follt heilig mandeln, sondern heilig fein, bas heißt : von folder Beschaffenheit und Urt, in foldem Buftande follen mir fein, daß ber beilige allsehende Gott auch nicht ben geringsten Tadel und Matel an unferer Ratur fiehet, bag Er, wenn Er une anfiehet, nichte finde, mas Ceiner Beiligfeit entgegen, mas 3hm ungleich ift und Ihn betrübet; fondern nur mas Geinem Befen abulich, was Ihn erfreuet und Ihn mit Bohlgefallen erfüllet, daß bas Gbenbild, in melchem Er une geschaffen, Ihm hell und ungetrübt entgegen ftrahlet. Alfo den unmöglichen Kall gefett, wenn (Bott auch an beinen Berfen nichts Unrechtes und Tadelnewerthes fande, bu in allen Tugenden leuchteteft, wie die Conne am Mittage, fo verflucht bas Weset bich boch, weil beine Ratur nicht ift, wie fie fein foll. Wenn es möglich mare, daß du deine Ratur fo bandigteft, daß du feine Sunde thateft, boch bift bu nach bem Gefete verdammt, weil beine Ratur fündig ift, mit der Erbfunde behaftet.

Dies fordert bas Befet, aber weiter thut bas Befet nichts ale daß es folches fordert und denen flucht, die nicht fo find; zeigt une gar nicht einmal wo wir das, was uns fehlet, holen fonnen, wie une moge geholfen werben ic., fondern spricht furg: Bist du nicht so und thust du nicht fo, bann bift bu verflucht.

3mar - und das darf nicht übergangen noch verschwiegen werden - enthält bas Befet and eine Berheifung. Diefe Borte bleiben mahr: "Welcher Mensch bas thut, ber mird ba-"Thue bas, fo wirft bu leben." durch leben." Allein, das But und Rleinod, welches es une in biefen Worten gleichsam von Kerne zeigt und vorhalt, hat es mit einem boppelten Schloffe verlegt und vermahrt, indem es fagt: Erft mußt bu fo fein und anch fo thun, ehe du es erlangen fannst, bu bist aber ein Gunder. Damit ichlägt es jedem auf die Finger, der feine Sand nach diesem Rleinod ausstrecken will.

Bang andere ift aber ber Inhalt bes Evangelii, wie auch ber Name felbst schon andeutet, benn Evangelium heißt eine frohliche, freudenreiche Botschaft, von Gott an une gesandt, barin er und lauter Onade, Friede und Bergebung ber Sünden anfundigen läßt : weghalb es ber Evangelift hier auch furzweg "Gnade" heißt, weil es nichts von une fordert, sondern alles bringet, nicht Born und Strafe Gottes über die Gunder, fondern Gnade verfündigt und anbietet; und guruft : Geid getroft, freuet euch! Gott will euch um feines Sohnes Jefu Chrifti willen alle Gimden vergeben; Er hat feinen Born fahren laffen, fein Schwert in die Scheibe gesteckt, will euer Bater fein, hat euch feinen himmel aufgethan, und ihr follt feine Rinder fein und fein Reich ererben. Nun feid frohlich und getroft. Golches habt ihr ja auch erft fürglich am Beihnachtefefte gehört, daß ber Engel une guruft: Ciehe! ich verfundige ench große Freude end ift heute ber Seiland geboren.

Und wenn der Evangelift das Wort "Wahrheit" neben Bnade fett, fo thut er das, um damit erstlich zu bezeugen und une zu erinnern, bag in diefem Evangelio alle Beiffagungen und Borber herr euer Gott." Merte mohl, er fagt nicht: bilder von Chrifto erfullt find, und wir darin felbst mirflich haben. Codann bezeugt er damit, fetee mas von uns gethan wird nach Gottes daß, fo thoricht auch dem naturlichen Menfchen Bort, mag es vor ober im Glauben gefchehen. diese icheinen mag, fo ift ce doch eine mahrhaftige Denn auch die Früchte des Glaubens, ale Liebe, Gnabe, barauf fich jedermann getroft verlaffen Bertranen, Geduld zc. find in fofern Gejetes. Menschliche Bernnuft spricht: Gi, wie fell. follte ich dazu fominmen, daß Gott auf einmal allen Born wider mich fahren liege? Wie fann bas möglich fein, baß Gott jest mein Bater fein will und an mir Wohlgefallen habe, ba ich boch nichts gethan habe? Go fagt ber Evangelift: Es ift doch die ewige unumftögliche Bahrheit, glaube nur, benn fiebe, bas fommt baber, baß Gottes Cohn geboren, bir geboren ift. Run ift Kriede auf Erden und Wohlgefallen bei den Menichen.

Das Evangelium predigt also nicht von unferm Werk und Thun, sondern von Christi Werk und Thun; predigt nicht von Gundenstrafen, sondern von Sündenvergebung; fagt nicht mas wir Gott thun follen, fondern mas Gott une gethan bat; fordert nicht, sondern giebt uns alles. "Das Evangelium, fagt die Concordienformel, ift eigentlich eine folche Lehre, die ba lehret mas ber Menfch glanben foll, der das Gefet nicht gehalten und durch baffelbe verdammt, nämlich, baß Christus alle Sunden gebuget und bezahlet, und ihm ohne allen feinen Berdienft erlanget und erworben habe Bergebung ber Gunden, Gerechtigfeit, die fur Gott gilt und bas ewige Leben."

Aber nicht eine leere Berfundigung ber Gnabe, oder eine bloße Ergahlung von derfelben ift das Evangelium, fondern das Mittel ber Enade felbit, barein fie gleichsam gefaffet, barin fie uns vorgetragen, angeboten, mitgetheilet und zugeeignet wird.

Da versteht siche nun von felbst, daß biefem Evangelio, bas lauter Gnade anbietet, nicht andere fann Bennge geleiftet merben, ale burch ben Glauben, b. h. daß wir das annehmen, mas es uns anbietet, uns aneignen, mas es uns zueignet, und beffen getroften, mas es und verheißt und zuspricht. Denn zu einer Gebehand gehört eine Dehmehand. Alfo fordert es nichts ale ben Glauben, were glaubt, ber hat mas bie Worte fagen und wie fie lauten. Run bir bas Jesustindlein geboren ift, nun follft bu nichts thun ale niedersigen, frohlich und getroft fein, diefes Rindlein in ben Schoof beines Berzeus nehmen und fein Pfleger und Barter fein; benn alles was zu thun ift, bas will es thun, ja hat es schon alles gethan und bir nichts übrig gelaffen.

hat une alfo bas Befet nacht und blos aus. gezogen, ale arme Bettler, fo fleidet une bas Evangelium mit bem Rocke ber Berechtigfeit Chrifti und macht une reich von den Butern Ceines Saufes, die uns aus Gnaden gefchenft merden.

Summa, alles was une von unferm Wert lehret, etwas von une fordert oder thun heißt, -bas ift Befet, und wenn es Christus felbst gesagt hatte; wie Er denn in der That oft das Gesetz gepredigt hat, ale wenn er une gur Demuth und Canftmuth, jur Mildthatigfeit und Barmbergigermahnt — die Gunden dagegen straft. Das taun. Je arger aber der Born wird, je saurer Liebe und Barmberzigkeit offenbaret, nicht allein

nicht ein Bild von der Gnade, fondern diefelbe alles ift Gefet.- Alfo find alles Berte bes Gemerke, weil fie im Gefett geboten find. - Co ift bingegen Evangelinn mas von Chrifti Berf und Gottes Gnade predigt und une bies jur Annehming vorhält, badurch mir follen gerecht und felig merben wenne felbit Mofes gefagt hatte, wie er benn in ber That auch Evangelium gepredigt, ale wenn er von dem Schlangentreter und zufünftigen Propheten weiffagt und auf ihn hinmeift und vertröftet.

III.

Beil nun ber Inhalt verschieden, fo folgt auch barans, daß bie Wirfung eine ungleiche ift. Die Wirfung des Gefetes ift, daß es den Menfchen jum Gunder macht. 3mar ift ber Menfch von Natur ein Sünder, er mag bas Wefet ha ben oder nicht, aber er erfennt die Gunde nicht; das Befet aber mirfet Erfeuntniß der Gunde, dadurch der Menich inne oder überzeugt wird, daß er ein Gunder ift, wie St. Paulus Rom, 7, 7. von fich bekennet: "Ich mußte nichts von ber Luft, wo bas Gefet nicht hatte gefagt: Las bich nicht gelüften." D. h. Die Luft war wohl da, aber ich erkannte fie nicht ale Gimbe, bis iche aus bem Besetze erfuhr und lernete. noch mehr, bas Gefet macht bie Gunbe, Die vorher ichläft, erft recht mad und lebendig, benn je niehr bas Gefet verbietet, je arger fich Die Luft reget und im Fleische muthet. Das will St. Panlus fagen wenn er Rom. 7, 8. 9. fpricht: "Denn ohne bas Gefet ift bie Gunbe todt. Ich aber lebte etwa ohne Gefet. aber bas Gebot fam, marb bie Gunde mieber lebendig."

Gine andere Wirfung des Gefetes ift, daß es Born anrichtet. Richt allein offenbart es Gottes Born über bie Gunde, drauet Fluch und Strafe; fondern eben badurch, bag es dies thut, erregt es auch Born im Bergen bes Menichen. Denn es ift unmöglich, bag ein Menfch fol i en Gott lieben, an ihm Wohlgefallen haben fann, von dem er horet, daß Er fein ganges Thun und Wefen haffet, daß Er ihm Fluch, Tod und Berdammnig brauet, fondern im Grunde des Bergens haffet er Gott und fein Gefet, mird ihm innerlich fo feind und bofe, daß er municht, es mochte fein folder Gott noch fold Befet fein.

Und wenn er fich bemühet nach dem Gefete zu leben, fo mird foldjer Born nicht etwa weniger, jondern nur noch größer. Denn das Gefet giebt einen frechtischen Geift und flößt dem Menichen eine fnechtische Furcht ein vor diefer granlichen Drohung des Gesetzes, welche Furcht ihn dann treibet die Gunde zu meiden, das Befohlene ju thun; aber alles ale einen fnechtischen Dienft, ohne Luft und Freude, mit innerlichem Unwillen und Miderstreben. Aber bamit ift bas Gefet nicht zufrieden, sondern fordert Liebe als Die hauptsumma, und verdammet alles, mas nicht aus Liebe geschieht. Da wird ber Born im Bergen nur noch ärger, weil er siche fo fauer mer-

und harter es dem Bergen wird im Befet gu manbeln, je mehr bas Wefet feinen gluch ftarft, Ciebe, fo ift benn ber Menfch gang gefangen, fann nicht binter fich, nicht vor fich, mochte gern herans und fann boch nicht herans, thut er bas Befet nicht, fo flucht es, thut ere, fo flucht es ihm abermale, weil es nicht aus Liebe geschieht mas er thut. Ja das Gefet fordert Liebe, und erregt boch Born und Saß; es fordert Bertrauen, und macht bod, ben Menschen mißtrauisch und furchtfam; es fordert findliche Furcht, und wirft doch fnechtische Furcht und Angst; es fordert, wir follen zu Gott flichen, und jagt une doch nur von ihm weg, macht, daß wir von ihm flieben. Und bag es bies thut, bas fommt nicht vom Befet fondern von der Gunde, die in uns wohnet, die gegen das Befet ift und biefes wider jene, darum fie fich mit einander ftoffen.

Um allerschlimmsten aber ift noch ties, baß das Befet folche, die im Befete leben, Rnechte beißt, ihnen auch bann, wenn fie alles gethan haben, doch als Anechten, ja als unnüten Anechten das abspricht, daß fle dadurch Rinder und Erben merden, sondern dann Anechtslohn befommen, aber vom Erbe ber Rinder ausgeschloffen werden, wie Paulns Gal. 4. darthut,

Siehe, barum vergleicht St. Paulus bas Befet mit einem Gefängniß und Buchtmeifter, barans biejenigen, die gefangen find, gern heraus maren, aber nicht heraus fonnen. Und fo menig ein Gefangener Belle und Retten liebt, fondern beides haßt; fo wenig ein Rnabe Buchtmeifter und Ruthe liebt, fondern wider feinen Billen leibet; fo wenig liebt menfchliche natur und der natürliche Mensch bas Befet, sondern im Grunde des herzens haßt ers, thut alles nur mit fnechtischem Beifte, ba er ber Strafe fürchtet ober nach Lohn gelüftet.

Das Ende ift, daß der Budiftabe tödtet, benn das Befet fundigt dem Sunder nicht allein ben Tod an, überzeugt ihn nicht nur, daß er zu allem Buten verdorben und erftorben ift; fondern treibt ihn auch gänglich zur Berzweiflung, daß er an allem, an fich und an Gott verzweifelt. Und Die Folge bavon ift, wenn nicht das Evangelinm jur Sand fommt und ibm gurecht hilft, daß er entweder feinen Born ausbrechen läßt, Befet und alles von sich wirft, daß er spricht: Laffet uns gerreißen ihre Bande und von une werfen ihre Seile, und alfo feinem verfehrten Willen bie Bugel giebt; ober gang in Bergagtheit hinabfinft; ober im besten Kalle in Wertgerechtigfeit fallt und das Gefet abstumpft.

Gine gang andere Birfung aber hat das Evangelinm, benn bas macht aus Gunbern Berechte, wie Paulus fagt: Das Evangelium ift eine Rraft Gottes felig zu machen alle, bie baran glauben, diemeil es Bergebung der Gunden ohne unfer Bert, Berdienft und Buthun in Chrifto anbietet Ber nun diefe im Glauben anuimmt, der ift gerecht vor Gott. Und diefen Glauben, ben es fordert, wirft und giebt es auch felbft, denn es bringet mit fid ben heiligen Beift ins herz, ber ben Glauben durche Evangelium in benen, die es horen, mirfet. Denn weil Gott feit, zur Liebe, Berföhnlichkeit u. a. Tugenden ben läßt, und doch dem Gefet nicht genug thun in diesem Evangelio den ganzen Abgrund seiner fondern es auch in der That, in der Sendung feines Sohnes beweist; so wird das Berg dadurch aufgerichtet, gewinnt eine Zuversicht zu Gott und denft: Ei, das muß ja mahr fein, benn warum hatte Gott fonst das alles gethan, für sich bedurfte ers ja nicht. Und was könnte ihn andere dazu bewogen haben ale feine große Liebe und die Begierde mich felig zu machen? Darum ifts gewiß, er liebt mich, er will mich selig machen. Und diese Zuversicht ist ja ber Glaube, den das Evangelium fordert. Das ifte ja, bag bu Gott gewißlich zutrauft, es fei alfo, wie Er fagt.

So mirfet benn bas Evangelium nicht Born, sondern Liebe. Denn folden Gott, ber nur liebt und nur giebt, wie ihn une das Evangelium vormalt, ja, der une bas Befte mas er hat giebt, den läßt fich bann auch ber Menfch gefallen, fasset ein zutraulich Herz zu ihm und gewinnt ihn wieder lieb. Go weicht dann der knechtische Geist und die knechtische Furcht und der kindliche Beift febrt ins Berg ein und ruft nun: "Abba, lieber Bater." Und wie ihm nun Gott felbst gefällt, fo gefällt ihm auch jest fein Gefes, denn er fann und mag nun gar nicht mehr anders thun als was Gott seinem lieben Bater wohlgefällt. Run ifte ihm eine Luft und Freude in dem Gesetze zu wandeln, die kindliche Natur und Liebe dringt ihn dazu; deukt auch gar nicht mehr daran, daß er dadurch Gottes Rind werden will, sondern weil er ein Rind ift, thut ers; nicht, daß er dadurch gerecht werde, sondern weil er gerecht ist und in Christo alles hat. Da ist nun fein Muffen und Zwingen, soudern da ift eitel Luft und Wollen.

Darum fagt auch die Schrift: ber Beift madit lebendig, denn wer dem Evangelio glaubt, ber hat den Beift Gottes und ba ift denn eitel Leben innerlich und änßerlich. Denn weil er in Gott und Gott in ihm lebt, fo ift auch außerlich ein frohliches Regen und Bewegen, ein unabläffiges Thun und Wirfen, eitel Friede und Freude.

Diefe verschiedene Wirkung zeigte fich auch gleich bei der Offenbarung. Denn ale die Rinder Israel die Zeichen des herrn fahen und feine Stimme höreten, da erfchraten fie und floben; als aber die Junger den Herrn Christum saben nach seiner Anferstehung, da er zu ihnen sprach: "Friede fei mit ench," "da murden die Junger froh, daß fie den herrn faben."

IV.

Run ift auch leicht ber verschiedene 3 me d gu erkennen. Und weil wir zudem erft vorgestern Abend über den Gebrauch des Gefetes unterrichtet worden find, fo ifte genug wenn folder nur fur; angebeutet wird. St. Paulus nennt das Gefet Gal, 3. einen Buchtmeister und Cap, 4. einen Pfleger und Bormund. Run weiß jeder, daß Buchtmeister und Pfleger nicht Bater ber Rinder find, ihr Amt nicht ift, das Rind zu zeugen, fonbern nur zu ziehen und zur Incht zu gewöhnen. Mfo ift and ber Zweck bes Befetes nicht, uns ju Gottes Rindern, ju Chriften, und gerecht und

fagt, daß Er uns liebt und felig machen will, fest thate, ber wurde doch dadurch fein Rind und es will auch gelebet und an fich felbst geubet Erbe Bottes. Dies werden wir allein durche fein, denn wer nicht durche Befet hindurch ge-Evangelinm, das ift die fruchtbare Mutter, welche gangen, und gang im Evangelio lebet und webet, Gott Kinder gebieret wie der Thau aus der ber vermage nicht. Und hat der theure erleuch-Morgenröthe, dieses ifte, das und ju Rindern tete Mann, Dr. Luther, der fo von diesem Untermacht. Daher schreibet St. Paulus an feine ichied bes Befeges und Evangeliums geschrieben Chriften: "Ich habe euch gezenget burch bas bat, wie nach ben Aposteln feiner, von fich be-Evangelium."

> auf Christum, auf daß mir durch den Glauben gerecht murben, muß uns mit feiner ichweren Ruthe ju Chrifto treiben, wenn ber aber ju nus fommt im Evangelio und wir ju ihm burch ben Glauben, dann muß der Buchtmeifter fein Umt niederlegen und die Rinder dem Bater überlaffen,

> Das Befet follte und nur gefangen nehmen und halten, auf daß mir bes Erlofere begehren. Diefer tommt zu une nub macht une frei burche Evangelium. Das Geset soll die Gunde offenbaren, damit wir Bergebung dafür bei Chrifto suchen, und ber vergiebt fie une durche Evangelium. Das Befets foll die harten Bergen ger-Schlagen, bamit Chriftus fein Berf treiben fonne. Das Evangelinm aber ift das Mittel, wodurch ber herr Chriftus fein Bert ausrichtet. Summa, das Befet foll nur bes Evangelii Dienstmagd fein, und diesem dienen. Und wie Johannes mit feiner Predigt der Buße Christo den Weg bereitete und Bahn machte, damit Chriftus mit ber Predigt ber Gnade Gingang in die Bergen fande: fo foll auch bas Befet bem Evangelio den Weg bereiten, damit diesem feine Sinderniffe im Wege ftehen. Denn bas ift gewiß, die Gidern, die Ruchlofen, die Mertheiligen und Gelbftgerechten fonnen fo bas Evangelium nicht annehmen, nicht glauben, darum muß das Befet folche Thaler und Sügel eben machen, erft rechte Bufe wirfen, weil an Unbuffertigen das Evangelium feine feligmachende Rraft nicht beweisen fann.

> Run, meine Lieben, ifte aber damit nicht genng, damit ifte noch nicht gethan, daß folder Unterschied im Lehren recht gezeigt und vorgetragen wird, fondern ihr follt es auch in Rraft und Uebung bringen. Daran ift alles gelegen und dazu allein wird es gepredigt. Und woher kommt aller Jammer, aller Zweifel, alles Zagen und Erschrecken vor Gunde, Tod und Gericht, alle Unfeditungen und Schwermith? Rirgend andere her, als weil wir Gefet und Evangelium nicht zu scheiben, feines recht zu brauchen miffen, sonft mußte unfer Berg ja immer in Luft und Springen geben, weil mir Gott nun wieder jum Bater haben. Aber ach, wie oft verfehren und vermengen wir die Cadje, wollen glanben mo wir thun follen, und thun wo mir glanben follen. Darum lernet biefen Unterschied immer beffer erfennen und auch recht üben.

Bir aber, ihr Bater und Bruder im Umte, mir follen haushalter über diese Buter Gottes fein, und als trene Saushalter aus unferm Schate Altes und Renes hervortragen. D fo laffet und doch allen Rleiß ankehren für und felbst zu lernen, Gottes Wort, das uns vertrauet ift, recht zu theilen, immer reiner zu lehren, bamit wir jedem feine Bebuhr geben mogen gn felig zu machen, sondern foll als Buchtmeister feiner Beit. Das will aber gelernet fein unfer bot fich unserem Besangbuch von anderwarts her uns in Bucht halten. Und wer das gange Be- ganges Lebenlang, ja das nicht allein, fondern bereits ein Begleiter an. Im Frühjahr 1850

fennen muffen, obwohl er viel darüber gepredigt Doch foll bas Befet nur Buchtmeifter fein und gefchrieben, fo habe ere boch noch faum ein wenig gefaßt und muffe noch immerdar baran lernen, mas wollen mir bann von une fagen? wie konnten wir und einfallen laffen daffelbe fchon ausgelernet zu haben! Und bas laffet une boch wohl merken : daß wir die reine Lehre im Befenntnig haben, ja une auch dagn mit Berg und Mund bekennen, baraus folgt noch nicht, bag wir Befet und Evangelium rein und lauter predigen. Ja, menn mire auch auf der Rangel recht vortragen, bamit ift noch nicht gefagt, baß wird auch in ber Unwendnng auf Gingelne rein und lauter handhaben, fondern wie oft verwechfeln und vermengen wird bann! Reine Lehre lauter zu haben und folde auch recht zu predigen und auf jeden Ginzelnen recht anzuwenden, find gang verschiedene Dinge; man fann's haben und body verfehrt predigen und anwenden, wiewohl das Umgekehrte nicht möglich ift; wer die reine Lehre nicht hat, fann auch Gefet und Evangelium nicht rein und lauter predigen.

Darum weil wir das Gine haben, jo lagt uns das Andere lernen. Laffet uns beides brauchen gn feiner Beit und an feinem Orte, bas Befet aber nur als Schanfel und hacke, ben harten Boden des Herzens murbe zu machen und ja nicht benfen, daß man damit Chriften mache, ach nein, wenn der Boden and noch fo fehr umgewithlt wird, fommt aber fein guter Same baranf, fo nutt es nichts, ja bas Unfrant madift nur um fo üppiger barauf. Alfo, wollen wir Chriften haben, fo muß ber gute Came, bas Evangelium, ine Berg gefaet merben, fonft merden nur Rnechte, henchlerische, selbstgerechte, verzagte Menschen, aber feine Chriften burch die Predigt erzengt. Deshalb laßt uns diesen guten föstlichen, lebendigen und lebendigmachenden Samen des Evangelii ja nicht sparen, wenn auch gleichwohl eine Handvoll verloren geht, auf den Weg, auf den Felsen und unter die Dornen fällt. Hat ihn doch unser lieber Heiland auch nicht gesparet, ob er gleich bei den meisten vergeblich ausgestreut marb.

Gott der Bater aller Gnade und Barmherzigfeit, ichente une dagn feinen beil. Beift, Beisheit und Berftand, um Jefn Chrifti willen, damit wir treu feien und am Tage ber Bufunft Chrifti treu erfunden werden. Umen.

(Eingefantt von P. Lochner.) Hunnologische Wanderung durch unser Gejangbuch

sur Beforderung feines gesegneten Gebrauche in Rirche, Schule und Baus.

(Fortjegung.)

2. Noch ehe unfer Melodienbüchlein erschien,

lein unter bem Titel: "Die fammtlichen Urmelobien gu bem Rirdengefang. bud für evang, luth. Gemeinden, ungeand, Augeb, Confession. Befammelt von F. hobbid, Drganift." So gut nun auch biefe Sammlung in ihrer Art mar, fo durfen mir boch froh fein, bag man in unferen Gemeinden von ihrem Dienit feinen eigentlichen Bebrauch machte, und dieselbe eine zweite Unflage nicht mehr erlebte. Das waren ja nicht die Urmelodien, fondern die Melodien in der verst um melten Gestalt, in der wir fie von Jugend auf zu fingen gewohnt waren und in der man sie auch da und dort unter une mit einer unbegreiflichen Bahigkeit noch fest halt, wiewohl folche Gemeinden jest mehr zu ben Ausnahmen gehören burften.

Da schon zu verschiedenen Malen in diesem Blatte über den rhythmifchen Gefang gefchrieben worden ift, fo wiffen auch die meiften Lefer, daß ber Rationalismus nicht blos gegen den Tert, fondern and gegen bie Beife, die Melobie bes Rirchenlieds feine Berftorungewuth mit Erfolg gerichtet batte. Bu ben von ihm arg verstummelten alten Liedern konnten die ursprünglichen Melodien ebensowenig passen, wie zu ben von ihm erzeugten Liedern und neumodischen Reimereien. Co murbe benn auch an ihnen gerudt und gefchnitt, gepinfelt und gebogen, bis fie bem rationalistischen Philistergeschmack gerecht In ber geistlichen Erschlaffung und profaifden Rüchternheit des Zeitalters der "Aufklärung" meinte man, daß zur Keierlichkeit eine steife Langsamkeit gebore. Go entkleibete man bie Melodien ihres Rhythmus, ihrer schwungvollen und lebendigen Bewegung. Gie schritten einher in lanter Noten von gleichem Zeitwerth und fammt und fonders im geraden Taft. Der Befang verlor hierdurch alle Frifde, Lebendigfeit und Mannichfaltigfeit und machte ben Gindruck nicht nur ungemeiner Schwerfalligkeit und langweiligfeit, sondern auch großer Einformigfeit und Eintonigfeit, gerade fo, wie fo mandje Garten ber Bopfzeit, in ber man es fur ichon fand, Baume und Seden fo rund zu beschneiben, baß fie alle einander gleich faben. Dabei blieb es nun aber nicht. Bei ber ohnehin großen Glaubeneverarmung hatte man um fo weniger Luft, in ben Saufern geistliche Lieder in der nun Mode gewordenen Beife ju fingen. Genug, daß man allwöchentlich einmal in der Rirche sich abmuhte, ein Lied oder zwei oder auch nur etliche Berfe bavon abzusingen. Indem aber ber Befang in den Sanfern nicht mehr getrieben murde, wie ehedem, und man meinte, das Gingen der geistlichen Lieder gehöre nur in die Rirche, wie das "Eselsgeschrei" der Monche in den Chor: fo murden nicht nur die fleischlichen Buhllieder unter dem Bolt besto heimischer, fondern der Befang in der Rirche felbst besto schlechter. Welche Unbefanntschaft mit ben Melodien, namentlich mit ben alteren, zeigte fich an ben meiften Orten! Und was geschah nicht noch alles, um ben ohnehin ichon verborbenen Rirchengefang noch mehr gu verderben und bem Deformationswert bie Rrone aufzuseten. Um der ungemeinen Lang.

paar verfehrten Mitteln. Das eine maren bie Schnörfel, bie bald bas Bolf, bald bie Organisten, von biesen überdies noch mit manchem Triller versehen, da und bort anbrachten, erft beliebig, bis fie endlich ftereotyp murben. Da fam nun freilich etwas Abwechselung in ben geiftlichen Befang, b. h. wenn man in Giner Rirche ein Lied hatte fingen hören, fo vernahm man es wieder etwas anders in ber Rachbarfirdje, benn jebe Gemeinde batte ihre Bariationen und charafteristischen Schnörfel, beren Bahl in umgekehrtem Berhaltnis ju ber größeren ober geringeren Langsamfeit bes Gingens ftanb. Durch fie nahm fich ein Lied gefungen eben fo ans, als wenn der Bortrag beim Spred en lantete: "Lie-ib-ster Je-su-u mi-ir si-ind hier." Bu ben Schnörfeln und Schleifen tamen nun noch vollende die 3 mischen spiele auf der Drgel, die zwischen jeder Berezeile angebracht wurden. Schon dadurch verliert so manches Lieb, baß man ohne Unterschied am Schluß einer Bergzeile eine Fermate, einen Salt- und Ruhepunft anbringt. Wer fühlt- nicht, baß 2. B. bei bem Liebe: "Gott, ber Bater wohn? une bei," hier nicht abgesett werden barf, fondern ohne Unterbrechung fortgefahren werden muß: "und lag une nicht verderben"? Der in weffen Dhr flingt es nicht schöner, wenn in ber Melodie: "Berglich thut mich verlangen," ober : "D hanpt voll Blut und Bunden" zwischen ber erften und zweiten, britten und vierten, fünften und fechsten nicht abgesett, sonbern fortgesungen wird? Wo abg fest werden foll, hat der Componift es meint felbst bezeichnet. Wie unpaffend nun, erft noch zwischen jebe Beile etwas brein ju orgeln. Und diese Zwischenspiele felbit wie lang, wie ungehörig, wie verwirrend maren fie oft und wie nicht felten murben fie an einem Immelplat für mufikalische Bravouren, und manderlei Abgeschmacktheiten!*) Ja, wie contraftirten manchmal biefe Zwischenspiele mit bem Charafter bes gangen Liebes, ba fie verborbener Beschmack und Fleischessinn üppigen Theaterund frivolen Tanzmelodien abzuborgen pflegte. Treffend fagt baher Jemand von derartigen 3mischenspielen, daß sie mit ihren Ueberschlagenoten und malgerartigem Rhythmus fo ein gemiffes Ju dy he! in den Choral hineinschrieen. Underer meint, bei diefen Zwischenspielen fei es einem zu Muthe, wie wenn man Jemanden einen herrlichen Abschnitt der hl. Schrift ausdrucksvoll vorlegen hörte, bagwischenhinein murfe aber ein leichtfertiger Spötter alles Heiligen allerlei Stellen ans fleischlichen Komödien und Romanen. Noch greifbarer stellten Claus Harms und Andere

nämlich erschien zu New York ein Melodienbuchneiligkeit etwas abzuhelsen, griff man nach ein das Ungehörige und heilose solcher Zwischenlein unter dem Titel: "Die fammtlichen weiligkeit etwas abzuhelsen, griff man nach ein das Ungehörige und heilose solchen Bieleben mit Stellen
paar verkehrten Mitteln. Das eine waren die spiele vor Augen, wenn sie dieselben mit Stellen
aus Gaffenhauern und Trinkliedern verglichen,
bie gwischen die Berezeilen gesetzt wurden, und
unge and. Augsb. Confession. Gechem Triller verseben, da und bort anbrachten,
fammelt von K. hobbick. Dragnist." erst beliebig, bis sie endlich stereotop wurden. möchte:

Es ift gewistlich an ber Zeit, Zwischenspiel: Freut euch bes Lebens, weil ac.

Dag Gottes Sohn wird kommen, Zwischenspiel: Ift mir alles eins, ift mir alles eins 2c.

Jest erft, nachdem eine burchgreifende Reformation bes Rirchengesangs in Folge neuerwachten Glanbenslebens begonnen worden ift, feben wir mit Staunen, wohin auch in diefer Begiebung die fingende Rirde gefommen mar, und wie hohe Zeit es gewesen ift, daß jene erfolgte. Rachdem ba und bort ichon allerlei Stimmen über ben Berfall bes geiftl. Singens laut geworden maren, führten von den dreißiger Jahren an ein Winterfeld, Tucher, Lagrit und Andere burch Herausgabe von Melodiensammlungen zur Befanntschaft mit den ursprünglichen Melodien und wie viel auch von den Freunden des bisherigen Schlendrians bawider eingewendet murbe und wie fehr man and die Wiedereinführung des rhythmischen Wefangs und die Behauptung deffelben als etwas Unmögliches hinstellte derfelbe fand doch in immer weiteren Kreisen Wohlgefallen und Aufnahme. Man muß es ja doch bald inne werden, daß die schwungvolle und lebendig bewegte Rhythmik so ganz der luth. Glaubenstraft und Befenntnisfrendigfeit, ber Innigfeit bes geheiligten Gemuthe und ber firch.

lichen Bolksthümlichkeit entspricht.

Möchte benn balb nirgende mehr, wo unfer Befangbuch im Bebrauch ift, die fo jammerlich verdorbene Singweise zu vernehmen sein. Möchten infonderheit Lehrer und Cantoren auf bie Pflege und Ginubung bes rhythmifden Befangs einen fonderlichen Fleiß verwenden und bei ihren Singubungen, ihrem Borfingen und ihrem Orgelipiel streng auf den Umerschied zwischen längeren und fürzeren Roten halten; benn wie leicht fommt Gemeinde und Schule in ben alten Schlendrian, bem fie etwa faum entronnen find, wieder hinein, wenn ihre Sangmeister hierin fanmig find! Mochten aber auch die Glieder ber Gemeinden hin und her einen rechten Gifer zeigen, die alten reinen Melodien eigentlich zu lernen, zumal wenn ihnen noch vom Prediger ober Lehrer burch Singstunden befondere Gelegenheit dazu geboten wird. Gerade in Stadtgemeinden mars so nothwendig, daß die Mehrzahl der alteren Gemeindeglieder unter Jungen und Alten. Männern und Frauen recht fang, und tattfest gemacht werben fonnte, bamit fie in Bezug auf die ber fchleppenben Gingweife noch gewohnten neuen Gemeinbeglieber und fremden Rirchenbesucher im guten und eigente lichen Ginne beim Gingen ben Ton angaben. Rehmen wir une beshalb den Gifer der fruheren Beit jum Mufter. Da ließ man fich in ben Baufern von mandernden Gangern, gemeinnütigen Bettlern, wie fie Jemand nennt, wie von ben Currentschülern, die von den Cantoren gum richtigen und genauen Lernen ber Melodien scharf angehalten wurden, gegen ein Almosen dieselben vorfingen, in ber Absicht, fie ju lernen und me

^{*)} Bon letteren theilt Sauser in seiner Gesch. b. Kirchengesaugs Proben mit. Ein Organist, erzählt er unter anberm, spielte jedes Mol bei bem Worte him mel eine Oftave höher und bei hölle ganz in der Tiese, um das hohe des himmels und das Tiese der hölle der Gemeinde recht fühlbar zu machen. Ein Anderer machte einstmals bei den Worten: "An, hinan die Glaubensleiter klett're mit geschwindem Lauf ze." vom tiessen Ton des Pedals an, dann durch das Manual hindurch dis zum höchsten Ton desselben einen Lauf, um das Klettern auszudrücken. Ein anderer endlich schwieg bei den Worten: "Bein dort die Wissenschaft einmal wird ganz aufhören" mit der Orael ganz und zog bei den Worten: "Ou bist mein Licht, mein Stern" sogleich den Cymtelstern.

mußte ber Thurmer ein ober etliche Male bie Tages die Melodien vom Stadtthurme berab blafen. Wo aber bie Obrigfeit noch papiftifch beweisen, bag ba nicht ausschließlich von ber gefinnt mar, ließ man fich gleichwohl bas Lernen Privat-, fondern auch von ber allgemeinen nicht wehren. Co fah man um 1524 eines Beichte (wie mir fie jest haben vor ber Feier Tages auf bem Marft ju Magbeburg einen bes heil, Abendmahle) gerebet wird; bann will Tudmacher Die beiden Lieber: "Es wollt uns ich meine Behauptung widerrufen, bag unfer Bott genädig fein" und : "Aus tiefer Roth febrei Ratechiemus von feiner aubern, als von ber ich zu bir" nicht blos ber um ibn fich fammelnben Privatbeichte rebe. Es ift balb gefagt, mein lie-Nachsingen Die Melodie berfelben einpragen; bewiesen. benn jeder, ber ein folches Liederblatt mit den voll Borne megen feiner Regerlieber ine Befangnie marf, begaben fich fofort 200 Burger aufe Rathhaus und ließen nicht nach, bis ihnen berfelbe zur Fortfestung ihrer gemeinschaftlichen Singubungen wieder freigegeben murbe.

(Bortfepung felgt.)

(Eingefanbt von Paft. Berfelmann.)

Weliebter Bruder!

Bas einem ungewohnt ift, bas halt man leicht für neu, fo alt es auch fein mag; und mas einem nen portommt, bas ift einem gang ungewohnt, fo gut es an fich auch fein mag; mas man nicht fenut, bas halt man leicht fur überfluffig und unnöthig, fo nitglid es aud immer fein mag. Juft so geht Dire auch mit ber Pri-2mar ift schon viel barüber im vatbeichte. "Lutheraner" gefchrieben worben, haft auch gewiß ichon Luthers treffliche Schrift von ben Schlüffeln im brittent Bande ber Bolfebibliothef gelefen, welche Dir die Augen hatte auswaschen toi nen, wenn Du fie einfaltig und ohne Borurtheil, baburch Deine Augen gehalten werben, gelefen hatteft. Aber bu bift immer noch auf bem alten Fled. Weil nun mit fraftigen gewaltigen Worten ichon genug barüber gesagt worben; fo will ich Dir nun noch mit gang einfältigen Werten meine gewonnene Ueberzeugung fund thun, ob vielleicht bas Dir etwas nugen fann.

Wenn Du fein Chrift mareft, wollte ich mit Dir gar nicht von biefer Cache reben; benn es ift mit ber Privatbeichte ein folch eigenthümlich Ding, bag nur ein Chrift bavon reden fann, und nur mit folden, die Chriften find, ben andern ifts eme Thorheit, wie bas gange Evangelium überhaupt. Das fommt baher, weil fie nur für rechte grundliche Chriften ift, die im Ctanbe lauterer Erfenutnig und findlichen Glaubens fteben, und benen es ein heiliger Ernft ift ber Bergebung ihrer Gunden und der Gnade Gottes fest und gemiß ju fein. Go weit ich bich nun tenne, ftehft Du boch fo und bift wenigstens einfältig und aufrichtig. Darum mochte ich Dir und Deines Gleichen hiermit gerne bienen.

Daß die Privatbeichte neu fein foll, ift burchaus irrig; im Begentheil die allgemeine Beichte ift neu und ba erst aufgekommen, als der driftliche Ernft erftarb, die Lauheit überhand nahm und der Unglaube mehr und mehr fich erhob. Siehe Artikel XI und XXV ber Augsburgischen Confession, fiehe bas fünfte hauptstück in Deinem

bie Obrigfeit ber reinen Lehre zugethan mar, tleinen Ratechismus an, findest Du auch nur noch die Perlen vor die Caue werfen, sondern Ein Wert von ber allgemeinen Beichte, wie fie jest im Brauch ift, barin, und fanuft mir bas Menge feil bieten, fondern auch burch Bor- und ber, fie ift etwas Neues, aber nicht fo leicht

Dag diese besondere Beichte ein firchliches Roten faufte, wollte dieselben zugleich singen Institut und firchliche Ordnung ift, bas gebe lernen. Alls nun aber ber papiftifd gefinnte ich gerne ju. Dag fie von Gott geordnet Burgermeister Rubin ben Cantor Tuchmacher und geboten fei, bas konnen nur die Papiften fagen. Alber bas mußt Du mir boch auch zugeben, bag bas, mas ba in ber Beichte gefchieht, nämlich, daß die Abfolution ausgetheilet, die Gunden vergeben, die Erichrodeuen getroftet zc. werben, feine menfchliche Ordnung, fondern des herrn Chrifti Gebot und Ginfegung ift. Lies nur gang einfaltig Matth. 16, 19. Cap. 18, 16-20. Joh. 20, 21-23., fo mußt Du boch baraus feben, baf ber liebe Beiland feinen Jungern und feiner Bemeinde nicht allein ben Befehl giebt im Allgemeinen bas Evangelium ju predigen und in alle Welt aus. jurufen, fondern auch foldes Evangelium dem Gingelnen, ber beffen bedürftig ift und es begehrt, Bugneignen, ihm die Gunden ju vergeben in feinem Ramen, ihn von allen Gunden loszusprechen und zu entbinden, und biefe Berheißung bagu fett, es folle foldies, was auf Erden burch Menfchen geschieht, auch im himmel gethan, beschloffen und bestätigt fein. Allfo ifte doch gewiß Chrifti Wille und Befehl die Gunden ju vergeben, welcher Befehl in ber Beichte ausgerichtet wird. Dag nun aber die Rirche eine außere Form und Ordnung macht, in welcher fie folden göttlichen Befehl andrichtet, bas ift boch gewiß nicht zu verwerfen, fondern ift gang ber Sache gemäß. Findet fich bas ja auch bei an bern Dingen fo. Der liebe Berr Chriftus hat gefagt: Predigt bas Evangelium aller Greatur, aber nicht hat er gefagt, thut foldes am Conntage, banet gut biefem 3med befondere Saufer und Rangeln, fondern Tage, Drte 2c. ordnet bie Rirdie, dies find also firchliche Ordnungen, aber boch gewiß bas nicht, mas in folder Ordnung gefchieht, nämlich bie Predigt bes Evangeliums

Um folder Absolution willen gang allein, die boch Christus eingesett hat, geschieht auch bas Beichten ober Befeunen ber Gunde. Und baß biefes ber Ertheilung und Empfahung der 21b folution voransgehen muß, bas versteht fich ja von felbst. Ebenso ifte auch flar wie ber helle Tag, baß folch Beichten vor bem geschehen muß, von dem ich die Absolution empfahen will und begehre. Denn ber Beichtiger, ober wenn bire lieber ift, ber Pfarrer fitt ba als Christi Diener, bem ber liebe Beiland die Bande mit ben Scha Ben, bie Er une verdient, gefüllt hat, daß er als Sein haushalter uns dieselben austheilen foll Mun fagt ber hausherr feinem haushalter aber gleich babei: Austheilen follst du's, aber bu follft bas Beiligthum nicht ben Sunden geben, daß wir hier fein Bedurfniß fuhlen ? Das ift Die

follit weislich mit meinen Butern umgeben, nicht bes Teufels Gefindel, fondern meinem Befinde Diefelben austheilen. Wenn ich nun jum Pfarrer gehe und wollte fagen: "Ich mochte Die 216folution haben, meine Beichte aber habe ich schon dem lieben Gott gethan, ober einem guten Freunde, jest absolvirt mich nur;" wie foll er miffen, ob ich nicht vielleicht einer von benen bin, benen die Perle nicht vorgeworfen werden fell? Er mußte es ja fur Spott halten und folgerecht jagen: Run fo laß Dich auch vom lieben Gott oder Deinem guten Freunde absolviren; fiehe aber ju, wie Du fahrft, wenn Du fo das von Gott geordnete Umt verachteft. Daraus fieheft Du, daß es auf Erden nicht anders geht, will die Rirche Chrifti Befehl ausrichten, fo muß fie eine außerliche Form und Ordnung machen, in welcher fie es thut, und nicht um der Form und Ordnung willen, sondern um der Absolution willen ift biefe Beichte. Darum mußt Du auch von dem Meußern absehen und die Abfolution anschauen, diese ift ber gottliche Schat, bas guldene Rleinod, welches man in der Beichte fuchen, bas man erfaffen und barauf fein Bemiffen vertröften foll.

Der Einwand aber, daß die Privatbeichte einen papistifchen Schein und Unftrich habe und barum bedenflich fei, ift gelinde gu fagen läppisch. Warum boch immer altes abgebroichenes Stroh ber Schmarmer brefchen ?! Erft mußten unfere Pfarrer fo von berfelben Ichren, wie die Papiften von ihrer Dhrenbeichte, ehe man folches fagen fonnte. Weil nun die Lehre fo verschieden ist wie Tag und Nacht, so ist auch bas Wesen ber Sache so ungleich als himmel und Solle. Die Papisten fordern, man muffe alle Gunden, fammt ben Umftanden ergablen. Unfer Ratechismus lehrt und: "Wenn aber Jemand fich nicht befindet beschweret mit folden ober größeren Gunden, ber foll nicht forgen ober weiter Cunde fuchen noch erdichten, und bamit eine Marter aus ber Beichte machen, fonbern ergable eine ober zwo, die du weißest." Ferner: "Weißest du aber gar feine — — so sage auch feine insonderheit, 2c." Ferner lies ben XI. Urtifel ber Augeb. Confession. Die Papisten iagen, barum feien alle Gunden zu ergahlen, bamit ber Priefter als Richter Die Strafe barnach einrichten und auflegen könne. Unfer Ratechismus aber fagt, bas Befennen gefchehe dazu, daß der Beichtiger benfelben mit befondern Spruden ber Schrift ju troften miffe; Die Papiiten fagen - bamit burch Tragung ber auferlegten Bufe und Strafe fur die Sunden genug gethan werbe. Unfere Lehre ift: "bamit man die Absolution oder Bergebung empfahe." Belche Bleichheit ift nun bie? Ich meine du follteft Dich fdeuen, folche Reden aufe Tapet zu bringen, denn bu verrathft damit nur, daß bu meder weißt, mas unfere noch mas fatholische Beichte ift.

3ch gebe bas zu, wirft bu fagen, aber ich finde bei mir kein sonderlich großes Bedurfniß folcher Beichte, und glaube boch auch; fann also nicht einsehen, daß sie von so großer Bichtigkeit. fein foll. Mein Lieber, woher fommt das mohl,

Frage, die wir recht ernftlich untersuchen follten.] Du wirft boch mohl nicht benfen, bag bem lieben herrn Christo eine thörichte Mengstlichkeit befallen habe, weil er neben ber allgemeinen Predigt bes Evangeliums von Bergebung ber Gunden, auch noch diese besondere Predigt deffelben Evangeliums, die Absolution eingesett hat? und factisch behaupten mir bas boch, wenn mir beffmegen, meil wir fein Bedurfniß fühlen, fie fur überfluffig halten. Wir follten vielmehr benfen : Gi, ber herr Christus fennt mich beger, ale ich felbst, er weiß beffer, mas mir nut und heilfam und nothig ift, als ich; barum muß er ja hobe Urfache gehabt haben, daß er die Privatabsolution eingefett hat, die Schuld, daß ich fie nicht erfenne, muß an mir liegen.

Doch ichaue in beinen fleinen Ratechismus, ba wird gesagt : "Für dem Beichtiger sollen wir allein die Gunden befennen, die wir miffen und fühlen im herzen." Dann wird ferner gefagt: "Welche aber große Beschwerung des Gemissens haben, oder betrübt und angefochten find, die wird ein Beichtiger wohl miffen mit mehr Spruden zu tröften und zum Glauben zu reigen." Ich meine, ba ifte beutlich genug gefagt, baß fie jum Troft für folche ift, die im Gemiffen von ihren Sünden geangstet werden und ber Bergebung ihrer Gunden gerne mochten verfichert fein. nen fagt nun Chriftus: Wohlan, ich will bire leicht machen, du armer Gunder. Freilich follteft Du meinem Worte glauben, bas Du in ber Schrift liefest und in ber Predigt höreft, und es ist ja schändlich, daß Du es nicht thust, nicht getroft und freudig bift, fondern noch immer flagest und jagest, ale gelte bas Dir nicht. Aber weil ich febe, wie fdiwer es Dir wird zu glauben, wie beftig Dir ter Teufel mit 3meifelegebanten aufest, fo will ich ans großer Langmuth und Liebe noch ein Uebriges thun, ich will Dir ba einen Mann hinstellen, ber foll Dir in meinem Manien, auf mein Beheiß, an meiner Ctatt bie Absolution sprechen, so oft Du es begehrft. Willft Du also wiffen, ob ich auch Dir, ja eben Dir Die Gunden vergeben wolle, fo gehe zu diefem meinen hanshalter, ber foll Dire fagen. bem lauf nur bin, schütte Dein Berg aus von allem, mas es beschwert, und lag Dirs wieder von ihm mit dem Troft der Bergebung füllen ; und glaube nur fest und gewiß, wenn Du ibn hörest, so hörest Du mich, mas er Dir vergiebt, bas habe ich Dir vergeben, weil ere an meiner Statt, auf meinen Befehl thut. Giebe, ba baft Du es jett vor der Thure und barfit nicht weit lanfen, noch lange vergeblich suchen und gen himmel gaffen. hier haft bu mein Bort, barauf verlaß Dich getroit, bamit Dich ber Teufel nicht plage und Dir einrebe, Deine Gunden feien Dir nicht vergeben, fondern mit biefem Worte fannft Du ihm immer begegnen und miberiteben.

Aber fiebe nur recht zu, lieber Bruder ba eben liegt häufig der Rnoten, daß wir unfere Gunden nicht recht "wissen" und barum auch nicht recht "fühlen." Gie bruden une noch nicht fo fehr, baß fle uns als eine schwere Last maren zu schwer

fogar mit Abneigung gegen biefelbe eingenommen. ten ber Schulb. Darin hat es feinen Souft follten wir ja vor Frenden fpringen, Gott Rorden oder Suden, darin hat es feinen Diten loben und banken für biefe übergroße Gnade, und keinen Besten gegeben. Es gibt genug in baß wir nun dem Teufel fonnen mit Trop ent- unferem gangen Lande gemeinsame Gunden, die gegentreten und fprechen: Rannst Du mir bie Bott rechtfertigen, wenn er unfer ganges Land Sunde ine Dhr ichreien, fiche, bier durch bie. bie jur Berodung ausfegt. Es gibt nur fen Mann ruft mir Chriftus Bergebung ins Dhr, hie bore ich ein Bort, daß mir die Gunden follen vergeben sein. Run gebe hin und fechte es mit Chrifto aus, ber mich beißet biefen Borten, burch Menschen - Mund mir gesprochen, glauben.

Gewiß viele, wenn fie die Morte unfere Ratedismus: "benn wir täglich viel fündigen und eitel Strafe verdienen," recht glaubten und an ihrem eigenen Bergen orbentlich erführen, bann würden fie es nicht für überfluffig halten, baß und Gott allenthalben und auf mancherlei Beife Die Bergebung entgegen und nachträgt. würben viele mohl fo fehr nach ber Absolution laufen, ale fie jett bavon flieben.

Biemit Gott befohlen.

Bur firchlichen Chronif.

Piemont. Die Berliner evangelische Rirchenzeitung berichtet in ihrem Märzbeft unter Underem Folgendes: Um 30. November 1860 ftarb in Mofta ein Protestant Ramens Pietro Der Rreisrichter, welcher romischen Glaubens ift, verordnete, daß bie Leiche auf bem abgesonderten Plate beerdigt merden sollte, mo die Ungetauften begraben zu werden pflegen. Der protestantische Prediger wollte barauf nicht eingehen, ba bie Beerdigung ber Protestanten auf einem Theile bes gemeinsamen Gottesackers bort gesetlich ift. Bas geschieht? Der Rreis. richter läßt bei Racht bie Leiche burch bie Dolizei abholen und in dem von ihm bestimmten Plate verscharren! - Co verstehen noch immer bie italienischen Behörden die burch die neue Berfaffung jugeficherte religiofe Dulbung,

Regierungs-Caplane. Der Reformirte Evangelift von Cleveland fchreibt: "Die Regierung ber Bereinigten Staaten hat in ber Urmee und in ber Flotte 43 Caplane ober Prediger anzustellen. Bon biefen gehören 28 gur Bischöflichen (Epistopal-), 6 zur Presbyterianer-, 5 gur Methodiften- und 5 gur Congregationa. liften-Gemeinschaft. Biele Gemeinschaften find nicht bamit zufrieben, bag aus ber Bischöflichen Gemeinschaft so viel mehr Caplane genommen werben, ale aus ben anderen weit ftarferen Bemeinschaften. Die Cache foll beim Congreß vorkommen."

"Unfer gand." Unter diefer Ueberfdrift enthalt der in Philadelphia erscheinende "Lutheran" vom 3. Mai einen Auffat über ben gegemvärtigen Zustand unseres Landes, ber (ale leiber!

Ginen Beg, auf welchem Rettung möglich ift. Diefer ift, baß wir und por Gott bemuthigen fo allgemein und völlig, ale unfere Gunben gewesen find. Wenn unfer ganges Land fid vor Gott beugt, fo mag unfer ganges Land errettet werden - wenn ein Theil fich gn 3hm mendet, fo mag biefer Theil errettet werden. Dine bies mogen mir von Gottes schrecklichster Plage geschlagen werben - ber Meusch wird gegen den Meuschen losgelaffen werden, bie die Erde gur Solle wird. Dhne bies wird der Friede, wenn wir ihn erlangen, falfch, vorübergehend - trügerisch - bas Borfpiel furchtbarerer Strafen fei i. Will unfere Ration nicht ihren erschrecklichen Atheismus aufgeben und handeln, ale ob ein Gott im Simmel ift? Bis wir unfer Land gedemuthigt und buffertig sehen - bis wir es voll Rraft eines lebendigen Blaubens an Gott feben und erfüllt mit einem Beift, welcher es vertritt mit unaussprechlichem Ceufgen - bis unfere Bergen voll Trauer find ! Dies find Stunden, in welchen bas Bolt aufgeforbert merben follte, ihre Bergen zu gerreißen -Stunden, in welchen die Beiligen an ben Onabenftuhl fich anklammern und bie Diener bes DEren weinen follten zwischen bem Borhof und dem Altar. herr hilf nue ober mir verderben !"-Wefegnet fei der Schreiber für diefes eines Dienere Gottes murbige Beugniß in einer Beit, ba Gott offenbar unfer tiefgefallenes Bolt in Geinem gerechten Borne heimsucht. Das, bas finb bie rechten Waffen, unter welche zu rufen bie Anechte bes herrn aller herrn allein berufen find, jum Rampfe "nicht mit Fleisch und Blut, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, nehmlich mit ben herren ber Welt, die in der Finsternig Diefer Belt herrichen, mit ben bofen Beiftern unter dem himmel" (Ephel. 6, 12.), wider bas Reich bes Catans, wider bas Reich ber Luge und der Gunde.

Die Kirchenväter über die Uebung bes geistlichen Priesterthums burch hausväter.

Co fpricht Chryfostomus (gestorben 407 n. Chrifto) ju feiner (Bemeinde über 2 Theff. 5 :

"Jeber von euch lehre zuerft fich felbft. Co wie das Licht, wenn es felbit hell brennt, viele Liditer angunden fann; wenn es aber erlofcht ift, es weder fich felbst Licht geben, noch andere Lichter angunden fann : fo ift es auch mit jedem beiligen Leben. Wenn bas Licht in uns felbst feltene Ausnahme) unfer Baterland im Spiegel hell leuchtet, fo werben wir viele Schuler unb bes Bortes Gottes vor Augen ftellt. Co beißt Lehrer bilben. Es fei ein Mann Gotes am Chluffe: "Es hat Cunden gegeben, mel- tes, mer Frau und Rinder bat. Cage, che unfer ganges land von Maine bis Georgia, fann ber nicht weit mehr, ale ich, Allen nugen ? und von dem atlantischen bis jum ftillen Meere Denn nich boren fie ein ober zweimal des Mobedeckt baben. Es gibt nichte, worin nate; was fie gehört haben, behalten fie vielgeworden; darum konnen wir und leicht troften wir vollftandiger eine Union ge- leicht bis zur Schwelle ber Rirche, und vergeffen und solcher Absolution wohl entrathen, ja find wesen find, als in einigen Gestal- es dann sogleich wieder. Wenn sie aber das

Leben eines Golden ft et & vor fich feben, ziehen fle großen Rugen baraus. Theilt euch mit mir in ben Rirchendienft. Ich rebe gu Allen gemein schaftlich; ihr follt zu Jedem einzeln reden, und Jeder nehme die Gorge für das Beil feiner Rachften über fich ; denn daß Jeder in diesen Dingen für fein Saus forgen follte, lerne vom Apostel Paulus. Bore, mobin er die Beiber ichicht : Bollen fie aber etwas lernen, fo lagt fie babeim ihre Manner fragen (1 Cor. 11, 35); und nicht zu dem Rirchenlehrer ichiaft er fie. Denn fo wie in ben Buchfabirichulen einige ber Schüler wiederum Lehrer abgeben, so sollte es auch in ber Rirche fein. Gieh boch, wie viele Dienfte die Frau dir leiftet, wie fie fur alles im hause forgt. Thue auch du ihr etwas gu Gute. Wodurch? Reiche ihr die Sand in göttlichen Dingen. Bas bu Rupliches hörft, trage, gleichwie die Schwalben, in beinem Munde ju hause, und lege es in den Mund der Mutter und ber Rinder."

Co predigt Angustinus (gestorben 430 n. Chr.) über Matth. 25.:

"Wiffet, daß es auch eure Sache ift, mit euren Centnern zu wuchern. Ihr konnt gwar nicht wuchern von dem Plate hinab, wo wir ftehen (von der Cangel), aber ihr fonnt es überall, mo ihr feid. Ihr muchert, mo ihr den Ginen ober ben Undern für den Derrn gewinnt. Bertretet meine Stelle in euren Kamilten. Bifchof beißt ein Auffeher, weil er durch feine Aufficht für das Bange forgt. Jeder hausvater vermaltet das Bischofsamt für sein haus: wie nehmlich die Seinigen glauben, daß feiner von ihnen von falscher Lehre verführt merde, nicht die Frau, nicht der Sohn, nicht die Tochter, nicht ber Ruecht, weil Er fie fur theuren Preis erfauft hat. Die apostolische Lehre hat den herrn dem Anechte vorgesetzt und den Anecht dem herrn untergeben, doch hat Chriftus für beibe Einen Raufpreis gegeben. Berachtet auch keinen der Rleinsten unter den Gurigen, mit aller Machsamkeit forgt für das Beil eurer hausgenoffen. Wenn ihr bas thut, muchert ihr mit euren Centnern; bann gehört ihr nicht zu ben trägen Anechten und braucht ein so schreckliches Verdammungeurtheil (Matth. 25, 30) nicht zu fürchten."

Ueber Grobheit.

Auch die lutherische Dorffirchenzeitung von Rathjen in Deutschland ift beffen angeklagt morden, wie der "Lutheraner", daß fie fo grob fei. Ihre Untwort hierauf ist, wie wir in Rudelbach's Beitschrift lefen, diefe:

"Es wird heutzutage viel Beuchelei auch hierin getrieben, daß man fich über Ausbruck, Ton, Stil und bergleichen beflagt, wenn man nicht ben Muth hat, die Gachen anzugreifen. unserer sogenannten Grobheit haben wir bas, mas in der Art Apostel und Propheten und ber herr Christus felber gesagt hat, unferes Wiffens nicht überschritten, find aber wohl unendlich weit von Bater Luther's Derbheit zurudgeblieben."

Kirchweihe.

(Berfpatet.)

Um 20. Januar Dieses Jahres hatte Die ev.-Inth. Immanuels-Gemeinde in hamilton Co., Indiana, die Freude, ihre neuerbaute hubsche Rirche in Cicero Town bem Dienste bes breieinigen Gottes weihen zu fonnen. Wolle nun auch ber gnädige und barmbergige Gott fein liebes reines Wort barinnen fort und fort erschallen laffen, bamit es noch vielen Geelen ben rechten Weg jum ewigen Leben zeigen möge.

G. Reidhardt.

Confereng-Angeige.

Die nächste Pastoral- und Lehrer. Conferenz bes Fort Manner Diftrifts wird von Dienstag Morgen den 9. bis Freitag Mittag den 12. Juli ju Fort Wanne gehalten werden. Die Lehrer-Confereng wird an den beiden ersten Rachmittagen stattfinden. Werfelmann.

Bericht

bes Unterzeichneten, über Ginnahme und Ausgabe für die Spuodalcassen, seit letzter allgemeiner Spnodal = Versammlung im October vorigen Jahres allhier — und beren gegenwärtiger Stand.

Einnahme: Aus bem westlichen Diftrict 1425.00 nörelichen 640.47 mittleren 1346,50 öftlichen Bon ber Committee für Drudfachen abgeliefert 1350,00 \$5246,16 Deficit 740,75 \$5986,91 Ansgabe: Wehalt tem allgem. Prafes bis Ende April . . . 405,98 Generalagenten Srn. M. C. Barthel

		bis	Ende	Mai.			250,00
"	,,	Hausv	erwal	lter Hrn	ı. F. D	3. Reinfe	
	.,	bis	10. 2	Nai		.	105,00
Lebre	ergehal	te im S	. Lon	ris Colle	ge bis C	nde Mai	2270,19
						e Mai	268,25
Lehre	rgehal	te in §	fort	Wanne	Gemi	nar bis	
						<i></i>	754,21
Bu 9	Reisen	bee alla	emeii	nen Prö	ises		52.50
Rech	nungen	füre C	encor	rcia Col	llege, ül	ier Mo-	•
,	-	boli	en, ir	nnere ur	nd äuß	ere Ber-	
		beffe	rung	en, Str	ağenba	u u. dgl.	1031,79
Berl:	uft an v					m, Post-	•
	-,	Star	nno 6	etc	•		20.70

An bie Druderei, butch bie Committee für Drudfachen bezahlt, von bem abgelieferten leberfcup \$1350 ..

819,20 \$5986,91

Bestand

\$ 157,40

Ennodal = Miffions = Caffe. Einnabme:

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Aus bem mestlichen District	605,00
" " nörelichen "	262,40
" " mittleren "	182,04
" " öftlichen "	28,09
Für verfauftes Land	50,00
Salto bei letter Abrechnng	710,03
A	1837,56
Ausgabe	1680,16

Erläuterung dazu.

Wenn ich diesmal meinen Bericht möglichst furz, d. h. ohne specielle Angabe der Ginnahme für die verschiedenen Zwecke erscheinen lasse, so geschieht es, um Extrafosten zu vermeiden. hauptsächlich wollte ich die lieben Gemeinden des Synodalverbandes ohne Bergug darauf aufmerksam machen, daß \$740.75 für

nommen find und daß ich auch noch außerdem \$55.11 zu theilweiser Dedung der mittl Diftricte. caffe bereits verausgabt habe. Wovon habe ich aber nun diese Mehrausgabe von \$795.86 bestreiten konnen? Ich habe fie bestritten aus einer anderen allbefannten Caffe, beren in meinen Händen befindlicher Saldo \$886.55 noch nicht burchgehends zu gemiffer gewünschter Bermenbung gebracht ift und als jest unbenutt bem Mangel für Lehrergehalte bienen fonnte. Die noch davon übrigen \$90.69 sind Alles, was ich ju Anszahlung von Gehalten am 1. Juni, noch besitze und ich werde auch diesen letten Rest jener aushelfenden Caffe ben im College gebliebenen Berren Professoren Walther und Lange, Sr. Direktor Carer und Frau Prof. Biewend, als auch hr. Conrector Schick b. 3. in Chicago, abschläglich zufommen laffen. Die Ginnahmen find, Gott fei lob und Preis, unter ben obmaltenden Umftanden, in 7 Monaten dennoch bedeutend gemesen, obwohl sie den bewilligten Mehrbedarf nicht zu decken vermochten, in Bezug auf letteren jedoch fühle ich mich auch zu folgender Mittheilung gedrungen. Die ehrw allgem. Spuode hatte bei ihrer letten Bersammlung unter andern dem allgem Prafes Srn. Paftor Wynefen \$1000 - Srn. Prof. Walther \$1000 - und Hrn. Dr. Prof. Sihler \$400 — Gehalt ven da an per annum gewährt; es hat aber gr. Prafes Myneten nur \$800 - Sr. Prof. Walther nur \$600 - und fr. Dr. Prof. Gibler nur \$300 - angenommen, - Es ergebet nun noch meine flebentliche Bitte an die lieben Gemeinden des Synodalverbandes, fie wollen fich zu neuer und zwar ungefäumter Liebesthätigkeit reigen laffen; im Fortban bes Reiches Gottes ja nicht ermuden und junachft bie Lehrer beffelben von ben ihnen jugefallenen zeitlichen Gutern ferner versorgen, damit einst die Erndte, auf beiden Seiten nach Gottes Gnadenverheißungen reichlich ausfalle.

die Spnodalcaffen mehr verausgabt, als einge-

St. Louis, Mo., den 19. Mai 1861.

F. Böhlan. Caff. d. allgem. Cynode.

Quittung und Dank.

Für bas Profeminar in Dentschland erhielt burch P. Ottmann von ber St. Paulne-Gemeinbe in Nen Melle, Mo., \$8,90. C. F. D. Walther.

Kiir den Lutheraner haben bezahit:

Den 15. Jahrgang:

Die Berren : 3. Fifcher, C. Bechtolb, B. Dickmann.

Den 16. Jahrgang:

Die Berren: Paft. D. Schierenbed, 3. Baumner 6 Er., B. Dobler, D. Bepler, L. Jung, J. Fischer, J. Wendler, 5. Albrecht 50 Cts., C. Bechtold, W. Diefmann, 3. Febb, Ferner: Frau Krap und Suber.

Den 17. Jahrgang: Die herren: Rev. 3. Jsenfee, B. Geiser, Paft. B. Hatistädt 3 Er., D. Noaf \$7,12, C. Nossow, J. Beck, Paft. S. Eisfeller, B. Dobler, S. G. Holm, M. Appel, Jul. Mey, A. Junghans, J. Fischer, 3. Wenbler, G. Muge, S. Albrecht, C. Unbehauen, C. Rertider, Al. Grimmer, G. Laitich, Miffahl, D. Popel 50 Cts., G. Drefler 50 Cts.

Ferner: Frau Rrat und Suber.

Den 18. Jahrgang:

Berr Paft. 3. Ifenfee.

Martin C. Barthel.

Adresse:

Mr. F. KRUMSIEG, Care of Rev. F. Böling. Freistatt, Ozaukee Co., Wisc.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 11. Juni 1861.

Mn. 22.

Bedingungen: Der Butheraner erideint alle zwei Boden einmal für ben fahrliden Gubferip. ionspreis von Einem Dollar für die ausmärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezablen und bas Dofigeit jutragen baben. - In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Rurdie Briefe, welche Mittheilungenfurbas Blattenthalten, fint an ben Redafteur alle anbert aber. welche Gefchäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergufenden.

Das Gemeindewahlrecht*).

(Fortfegung.)

3. In früheren Rummern haben wir bereits aus zwei flaren Lehren ber heil. Schrift bas Bemeindemablrecht bewiesen, nehmlich baraus; erftlich, daß die gläubigen Chriften ale Chrifti Braut bie Schluffel bes himmelreichs haben; und jum andern, daß alle glänbigen Chriften geiftliche Priefter find. Gine britte Lehre ber heil. Schrift, welche beweist, daß die driftlichen Bemeinden das Recht haben, ihre Prediger felbst gu mablen, ift: bag bie Rirche, bas ift, bie gläubigen Chriften ben Befehl und bas Recht, Gottes Wort zu predigen, also mit einem Worte das Amt ursprünglich haben.

Dag bie Gnadenmittel felbst, Wort und Gacramente, ein Schat find, welcher ber Rirche, das ift, allen Glänbigen und daher natürlich auch allen größeren oder fleineren Bemeinfchaften von Gläubigen von Gott, ber bies alles als oberfter Eigenthumer hat, gegeben ift, barüber ist wohl unter Christen kein Streit und bas bebarf daher hoffentlich wenigstens unter Protestan-

*) Benn wir unseren Artifel vom Gemeinbewahlrecht nach längerer Unterbrechung wieder fortfegen, fo gefchicht bies nicht barum, weil es noch fernerer Grunde beburfte, biefes Recht zu erweisen. Die bereits bargelegten genügen fo vollfommen, bag felbft unfere Begner unfere Lehre fest gugeben, ja, nie gelengnet zu haben vorgeben! Wir fahren in unferer Beweisführung aber darum fort, weil gerade in ber Darlegung bes Gemeinbewahlrechts viele wichtige Lehren ber heil. Schrift in ein helles Licht gesetht werden, die man jest felbst mitten in ber lutherischen Rirche zu verfteden sucht, ia, als Repereien ausschreit.

Apostel selbst von den Gliedern der alttestameutlichen Kirche: "Ihnen ift vertrauet, mas Gott geredet hat," Rom. 3, 2. Die vielmehr gilt dies von der Rirche des Reuen Bundes! Sie ift bas geiftliche Jernfalem, bas alle Schätze des himmelreichs in sich birgt; sie ist nicht eine Magd, eine Sclavin, sondern "die Freie," die hausmutter oder hausehre, die die Gewalt über alle Vorrathskammern und über alles, was darin aufbewahrt ift, befitt, Bal. 4, 26. Pf. 68, 13.; fie ift bas Saus Gottes, beffen Edftein Chriftus ist und bessen Güter alles von Christo Erworbene find, 1 Tim. 3, 15. 1 Petr. 2, 5. 6. Gott hat seine Rirche keinesweges also gestellt, daß sie ber Gnade eines Standes leben mußte, der allein die Gnadenmittel befäße und ihr daher diefelben entweder geben oder vorenthalten fonnte. Bottes Wort und Sacrament befommt die Rirche feinesweges erft burch ihre mittelbar berufenen Prediger, soudern diese vielmehr burch die Rirche. Wenn baher ber Pabft allen gemeinen Chriften bas Wort Gottes zu haben und zu lefen verbietet ober gange Bemeinden zuweilen mit bem Interdict belegt (das heißt, ihnen allen Gottesbienft unterfagt), fo ift bas nichts als ein Rirchenranb und ein beutliches Rennzeichen, bag ber Pabit eben der Antidrist ist, der sich nach der Weissagung Pauli "überhebt über alles, das Gott oder ruft ihr zu: "Thut von euch selbst hinaus, wer Gottesbienft heißt," 2 Theff. 2, 4.

felbst aber bavon zu ichmeigen. Rein, fie foll Ctufe ermahnen und strafen), fo fage es ber

ten nicht erft eines Beweises. Sagt doch der das Wort nicht nur felbst haben, sie foll es auch felbst predigen. Die Rirche ober bie gemeinen Christen fonnen nicht etwa fagen : "Bas geht es une an, ob Gottes Bort geprediat wird, ober nicht? Dafür mogen bie Pfarrer forgen; diefe, nicht wir, haben die Berantwortung bafür !" Rein, bas Gebot Chrifti, "zu predigen in feinem Namen Buße und Bergebung ber Gunden unter allen Bolfern", Luc. 24, 47., ift feinesweges nur den Aposteln und ihren Rachfolgern im öffentlichen Umte, fondern feiner ganzen Rirche auf Erben gegeben. Schweigt bie Stimme bes feligmachenden Wortes in ber Belt, wird der Beilebrunnen der heil. Taufe zur Diebergeburt und Seelenreinigung verdect, liegen bie Schluffel bes himmelreiche, fei es der lofende ober bindende, ober beide, im Berborgenen - fo fann die Rirche nicht fagen : "Bas fummert bas uns? Das ift ber Prediger Cache; bas mogen biefe einst vor Gott verantworten !" Rein, Die Berantwortung bafür liegt bann auf ber gangen Rirche, auf den Christen. 218 einft in der Bemeinde zu Corinth eine Schaudthat vorgefommen mar, "ba auch bie Beiben nicht von zu fagen miffen", und der Berbrecher boch nicht mit bein Bindefchluffel gebunden worden mar, da ftraft daher der Apostel nicht sowohl die dortigen Prebiger, ale vielmehr die gange (Bemeinde, und da bose ist!" 1 Cor. 5, 1—13. Hat doch ber Gott hat aber auch feine ft umme Rirche herr gang ausbrudlich bie Macht bes Bannes gestiftet, die verurtheilt wäre,nur gewisse Stan- der Gemeinde übergeben, wenn er sagt: "Sobespersonen Gottes Bort predigen gu laffen, ret er (ber Gunder) die nicht (die ihn in zweiter

Bollner. Mahrlich, ich fage euch: Bas ihr auf Erden binden werdet, foll auch im himmel gebunden fein" 2c. Matth. 18, 17. 18. 216 ferner in die Galatischen Gemeinden falsche Lehre eingedrungen mar, ba wendete fich ber heilige Paulus vor allen Dingen an die Gemeinben und ftellte ihnen ihre große Schuld vor. Der heilige Apostel zeigt damit deutlich genug an, daß die Galater nicht fagen founten : Bas fonnen wir Laien bafur, wenn unfere Pfarrer falfd predigen? Wir lefen baher fogar, ale, wie es scheint, ber Prediger ber Gemeinde gu Coloffa, Archippus, in Gefahr mar, von eindringenden Irrichrern mitberuckt zu merden-ba gab der Apostel der Gemeinde den Auftrag: "Saget bem Archippo: Giebe auf bas Amt, bas du empfangen haft in dem SErrn, daß du daffelbige ausrichteft." Col. 4, 17.*) Beit entfernt daher, daß die Rirche um die Predigt des Wortes unbefummert fein burfte und ftumm fein mußte, fo foll fie vielmehr "verfundigen die Tugenden deß, der fie berufen hat von der Finfterniß ju feinem wunderbaren Licht," 1 Petr. 2, 9 Ihr ift es gefagt, wenn es heißt: "Wer mich befennet vor den Menschen, den will ich befennen vor meinem himmlischen Bater. Wer mich aber verleugnet vor den Meufchen, den will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Bater," Matth, 10, 32, 33. Gie ift es, die den ernften Befehl hat: "Laffet bas Bort Chrifti unter euch reichlich wohnen, in aller Weisheit; lehret und vermahnet euch felbit, mit Pfalmen und Lobgefangen, und geiftlichen und lieblichen Liedern," Col. 3, 16. "Bermahnet die Ungezogenen, troftet bie Rleinmuthigen," 1 Theff. 5, 14. "Habt nicht Gemeinschafe mit den unfruchtbaren Werfen ber Finsterniß, ftrafet fie aber vielmehr," Ephes.

Gemeinde. Soret er die Gemeinde nicht, 5, 11. - Doch wo wollten wir enden, wenn wir | fie nicht" (bag fie gar feine) "Priefter find." (Go fo halte ihn als einen Beiben und alle die Stellen ber heil. Schrift anführen wollten, in benen der Rirche ober ben Glaubigen auch die Uebung und der Gebrauch des Bortes geboten wird ? - hieraus erhellt aber unwidersprechlich, daß die Kirche oder die Christen nicht nur bas Bort, fondern aud bas Umt bes Bortes oder die Pflicht und bas Recht haben, das Wort Gottes für fich und Andere auch zu gebrauchen oder es zu predigen. Denn murde der Apostel die Christen ermahnen, dies gu thun, wenn fie bies ju thun meder Recht noch Pflicht, alfo bas Umt bes Wortes nicht hatten?

hier wird jedoch vielleicht maucher fagen : Bohl wird in allen den angeführten und ähnlichen Stellen der heil. Schrift allen Chriften die Pflicht und das Recht zugesprochen, die Buabenmittel nicht nur zu haben, fondern auch zu gebrauchen, nehmlich ju lehren, ju verfündigen, ju betennen, ju vermahnen, ju troften, ju ftrafen; aber haben barum alle Chriften bas Pfarramt, find fie darum alle Paftoren?!-Bir antworten: Ferne fei es, bies zu behaupten. Aber mir fragen : Ift bas, mas nach jenen Bibelftellen jeder Chrift zu thun die Pflicht, alfo um fo mehr and das Recht hat, etwa etwas anderes, als mas ein Pfarrer, ein Paftor, ein Rirchendiener ju thun Pflicht und Recht hat? Muß er etwa etwas anderes verfündigen, prebigen, lehren, befennen, mit etwas anderem vermahnen, trösten, strafen, als gemeine Christen? Doch offenbar nicht. Der Unterschied besteht nur barin, daß der Pastor dies alles öffentlich und ber gangen Gemeinde gegenüber, ber gemeine Chrift aber es privatim, wie es fein Beruf und Lebensverhältniß mit sich bringt, ju thun hat. Das Umt felbft, welches ber Pfarrer und welches jeder mahre Chrift hat, ift alfo gang daffelbe, nur bie Art und Beife der Uebung, nur der Gebrauch deffelben ift verschieden. Luther hat dies schon den Papisten in seinem Sendschreiben an die Gemeine der Stadt Prag im Jahre 1523 vorgehalten. Zwar gebraucht ba luther nicht bas Bort Paftor ober Pfarramt, fondern er redet da vom "Prieftert hum ;" aber allein barum, weil bie Papisten das, mas mir Paftorenamt nennen, Priefterthum beißen. Er fchreibt : "Dun laffet uns reden mit den papistischen Pfaffen, und fie fragen, daß fie une anzeigen: ob ihr Priefterthum anbere Memter habe, benn biefe Memter find? Co es andere find, fo wird ihr Priefterthum nicht ein driftlich Priefterthum fein. Sat ce aber eben die, so wir ergahlt haben, so wird es nicht ein fonderlich Priesterthum sein mögen" (oder ein sonderlich Pastorenamt). "Also beschließen wir sie, sie fehren sich bin, wo sie wollen, daß fie entweder fe in Priefterthum haben, bas ein anderes fei, denn bas, fo den Chriften allen gemein ift; (ober) haben fie aber je ein anderes, fo muffe es Satan's Priefterthum fein. Denn Chriftus uns gelehret hat Matth. 7, 20., daß wir alle Baume an den Fruchten follen fennen lernen ; wir aber und fann ihn weber Pabit noch fein Menfch jum Priefter haben nun gesehen die Frucht unsers gemeinen Priesterthums; so last sie uns entweder an- foi ich zwischen ihm und andern Christen." (Luther's Beith

fagen wir auch jest : entweder mogen die papistischen Lutheraner zeigen, daß ein Paftor etwas anberes ju thun hat, als jeder Chrift ju thun in Gottes Wort ermahnt wird, oder fie mogen befennen, baß fie felbit gar fein driftliches Rirchenamt Denn daß die Paftoren das Umt haben. öffentlich führen von Gemeinschaftswegen und die gemeinen Chriften nur privatim, bas beweist, wie schon gesagt, nicht ein verschiebenes Umt, mas die Paftoren und Chriften baben, fondern nur eine verschiedene Urt und Beife, das Amt des Worts ju führen, einen verschiedenen Bebrauch deffelben. Daher fährt denn Luther also fort:) "Denn daß biefe Fruchte fonderlich und öffentlich getragen werden, bewähret (beweiset) nicht ein ander Priefterthum, fondern einen andern und andern Brauch des Priesterthums. Berden fie une aber, ju bemahren ihr Priefterthum, allein die Platten und Schmier" (bei ihrer Beibe oder Ordination) "anzeigen, bagu ben langen Rod: das wollen wir ihnen zingeben, daß fie fich des Drecks berühmen; denn wir miffen, man mochte leichtlich auch eine Cau ober Bloch scheren ober schmieren und mit einem langen Rocke befleiben. Wir bestehen fest auf bem: daß fein ander Wort Gottes ift, benn bas allein, bas allen Christen gu verfündigen geboten wird; bag nicht eine andere Taufe ift, benn die, die alle Chriften geben mögen; bag fein ander Bedachtniß ift des 21 b en d effens des hErrn, denn das, fo ein jeber Chrift begehen mag, welches alfo ju halten Chriftus hat eingefett ; auch daß feine andere Gun de ift, benn die ein jeder Chrift binden und auflosen mag; item, mir halten, daß fein Opfer fei, benn ber Leib eines jeben Christenmenschen; bag auch niemand beten fann ober moge, benn allein der Chrift; dazu, daß niemand urtheilen foll über die Lehre, benn allein der Chrift. Diese find aber je die priesterlichen und foniglichen" (alfo auch die pastoralen) "Memter. Darum fo laffe une die Papiften" (und papiftifchen Lutheraner) "entweder andere Memter der Priefter" (oder Paftoren) "zeigen, oder aber übergeben ihr Priefterthum und verzeihen fich deß" (das heißt : oder fie mogen befennen, daß fie gar fein Priefterthum ober Umt befigen). (S. Luther's Werke, Mald,'iche Musgabe, Tomus X, Seite 1858. 1859.)

Es wird nun zwar allerdings von ben öffentlichen Predigern und Rirchendienern fonft guweilen gefagt, daß fie allein das Umt haben und baß gerade das Umt ben Unterschied zwischen einem Pfarrer und einem gemeinen Chriften Dann wird aber bas fonderliche mache.*) öffentliche Umt feinesweges das Umt überhaupt gemeint. Unter dem 21 mt wird nehmlich

^{*)} Bu biefer Stelle macht baher ber alte Stragburger Theolog Gebaftian Schmibt bie Bemerfung: "Die Lehrer der Gemeinde fonnen also auch von der Gemeinde ermahnt werden, bag fie ihre Pflicht thun, und baher von berselben eingesetzt und abgesetzt werden." - Bir wiffen wohl, bağ manche Prediger hier und in Deutschland meinen, es fei gefahrlich, bergleichen Lehren in die Welt hinaus gu fchreiben, ba es in ben Gemeinden immer Leute gebe, welche biefe Lebre bagu migbrauchen, bie Berren über ihre Prediger gu fpielen, und zu verlangen, baß biefe thun, was fie von ihnen begehren. Bir meinen aber, um derjenigen willen, Die bie Lehre von ber freiheit, Gewalt und Burde eines mahren Chriften fleifchlich verfteben und migbrauchen, barf die Bahrheit nicht verfcwiegen und ben frommen Chriften entzogen werben, mas bieje gu ihrem Beile in Demuth gebrauchen. Gin Prebiger, ber die Babrheit ungescheut fagt, wird in feiner Bemeinde freilich immer beimliche ober öffentliche Feinte haben; ob bieje aber ihre Feindieligfeiten unter ber Beuchlerfappe ihrer angebliden Chriften - Freiheit und -Gewalt, oder ohne biefelbe ausüben, bas bleibt fich endlich gleich. Luthern ift's auch nicht beffer ergangen. Er hat bie driftlichen Bemeinben durch feine Lehre frei gemacht von ber Pfaffenberr-Schaft, nuter ber fie vorber feufgten; ber Lobn bafur von Seiten ber Beuchler mar, daß fie ihn einen zweifachen Pabft nannten. Dennoch borte er nicht auf, um ber gefangenen Bemiffen rechtichaffener Chriften willen, Die Ehre, Berrlichfeit, Freiheit und Macht mahrer Chriften gu bezeugen. Aber jugleich bezeugt Luther : "Unsere Lebre ift ja allezeit gerichtet auf bie gefangenen, verwirrten, betrübten Bemiffen, bag tiefelbigen folder driftlichen Lehre und Freiheit follen theilhaftig werden. Dem roben Povel geben wir hiermit nichte, fondern werfen fie frifd unter bie alleritrengften Befete und laffen fie barunter bleiben und beigen fie nicht ein Recht machen aus unferm Troft und Freiheit." (Balch's Ausgabe V, 1505.) dre Frucht zeigen, benn diefe, ober bekennen, daß : Balch's Ausgabe V, 1505.)

^{*)} Go fchreilt g. B. Luther in feiner Auslegung bes 110. Pfalms: "Alfo gebet es nun in ber Christenheit auch gu: ba muß zuver ein jeglicher ein Chrift und ein geborner Priefter fein, ehe er ein Prebiger over Bifchof wird, machen. Wenn er aber ein Priefter burch bie Taufe geto-

amtes, fondern auch überhaupt das in Schwang | gn thun hat ; thut er's rechtmäßiger Beife, fo und Uebung gebende Bort Gottes felbit ift er ein rechtmäßiger Paftor, thut er's unrechtverstanden; wie denn der Apostel Paulus 2 Cor. maßiger Beife, fo ift er ein unrechtmäßiger Pa-3, 7. von einem "Umt" redet, "das durch die ftor, aber jum Paftor wird er im letteren Falle Buchftaben todtet und in die Steine barum doch, benn - er verwaltet fein Umt, mas ist gebildet," worunter er natürlich nicht Menschen, sondern die Lehre des göttlichen GefeBes versteht, welche Gott einft auf steinerne Tafeln mit seinem eigenen Finger geschrieben hat. *) Dbgleich baber freilich zwifden einem Paftor oder Pfarrer und einem glaubigen Chriften ein großer Unterschied ift und ein Chrift durch feinen Glauben nie ein Paftor oder Pfarrer im eigentlichen Ginne bes Worts wirb, fo folgt doch aus diesem Unterschiede femesweges, daß die Christen daffelbe Umt nicht urfprung. lich b fagen und je nach ihrem Stand und Beruf privatim ju fuhren hatten, meldes ben Paftoren und Pfarrern nach Gottes ausdrucklich gemachter Ordnung ju öffentlicher Bermaltung "von wegen der Gemeinde", wie Luther fich gewöhnlich ausbruckt, bas heißt, im Ramen, Auftrag und auftatt der Gemeinde, burch beren Bang richtig fchreibt Beruf aufgetragen ift. vielmehr Luther in feiner Schrift vom Dig. brauch der Meffe: "Es follen alle Dinge ehrlich und nach einer Ordnung geschehen, 1 Cor. 14, 40. Damit mird aber nicht aufgehaben Bemeinschaft des Umte zu prebigen; ja es wird badurch befräftiget. Denn wo nicht alle Menschen predigen möchten und Emer allein zu reden Gewalt hatte, mas mare vonnöthen eine Ordnung zu halten und gebieten ? Und eben darum, daß fie Alle Gewalt und Macht haben zu predigen, ift eine Dronung ju halten vonnöthen." (Luther's Berte, Erlanger Uneg. Band 28, G. 47.)

Biele haben jest eine durchaus verfehrte Borstellung bavon, mas eigentlich 21 mt ift. Gie meinen, wenn ein ordinirter Prediger das Wort Gottes vortrage, taufe, absolvire ic., baun merbe bas Umt verwaltet; wenn aber ein Laie Gottes Wort vortrage, taufe, absolvire 20., so sei das feine Umteverwaltung, fondern etwas anderes, wovon fie nicht recht wiffen, wie fie es neunen follen. Gie meinen offenbar, der Paftor mache das Umt. Nach Gottes Wort ift es aber um. gefehrt: bas Umt macht jum Paftor. einer badurch, daß er thut, mas ein Schreiber, ein Träger, ein Lebrer, ein Borfanger ic. ju thun hat, ein Schreiber, ein Trager, ein Lehrer,

in der heiligen Schrift nicht nur die sonderliche ein Borfanger 2c. wird; so wird auch einer da- | so fie nicht das Amt ursprunglich hatten und Ordnung des Bifchofe-, Pfarr- und Paftoren- durch jum Paftor, daß er thut, mas ein Paftor alfo nicht damit nur eine Ordnung brachen. eben jum Paftor macht. Daher heißt es in bem zweiten Unhange ber Schmalfalbischen Artikel: "Wie denn in der Noth and ein fchlechter Laie einen andern absolviren und fein Pfarrherr werden fann,*) wie Ct. Anguftin eine Siftorie schreibet, daß zween Chriften in einem Chiffe beifammen gewesen, beren einer ben anbern getauft und darnach von ihm absolvirt sei." Dier mird ansbrucklich erflärt, wenn auch ein Laie einen anderen tauft oder absolvirt, so wird er in dem Augenblicke, mo er das thut, jum Pfarrer, jum Kirchendiener, jum Paftor des anderen. Warum? Weil im taufen, absolviren zo eben das Umt eines Pfarrers, Rirchendieners oder Paftore besteht, das Umt aber zum Pfarrer, Rirchendiener oder Vaftor macht. Ber zugibt, daß ein driftlicher Laie im Mothfall taufen, absolviren und dergl. fonne, der hat damit zugleich jugegeben, daß die driftlichen Laien das Umt haben und es daber im Rothfall sogar öffentlich gebrauchen konnen. Es offenbart baber entweder Mangel an der Rraft richtig ju benten ober eine fo große Parteileidenschaft, daß fie in ihrer Parteifache nicht einsehen, mas fie fonft fehr gut einsehen murben, wenn jest viele fagen : Daß die Laien im Nothfall das Umt verwalten, taufen, lehren, absolviren zc. fonnen, bas gestehen wir bereitwillig ju; aber daß fie bas Umt überhaupt, daß fie daffelbe urfprung. lid haben follen, das fonnen wir nimmer guge-Welche Thorheit! Satten die Christen bas Umt nicht schon ursprünglich, so burften und fonnten fie es auch nicht im Rothfall verwalten, fo wenig wie ein Beibe; da fie es aber schon ursprünglich haben, so muß freilich im Rothfall die Dronung weichen, wenn fie dem Beile der Christen nicht dient, da ja die Ordnung nicht gegen, fondern für das Beil der Chriften gemacht ift. Es ift g. B. eine gute Ordnung jum Seile noch nicht mündiger Waisen, daß diefen ein Bormund für ihr Bermögen gefest ift, der ihnen das Rothige reicht, mahrend fie felbst nicht über ihr Bermogen verfügen burfen, wenn es auch noch fo groß ift. Bare aber fein Bormund da, und mußten die noch nicht Mundigen Frost und hunger leiden, wenn sie nicht felbst über ihre Caffe giengen, fo mare es in solchem Noth falle recht, wenn sie, ohne auf den Bormund ju marten, felbst jugriffen. Marum? Weil die Caffe ihre ift und weil die Ordnung nur ju ihrer Bohlfahrt gemacht ift. Etwas Underes mare es, wenn frierende und hungernde Unmundige über eine fremde Caffe geben und fich mit foldem Nothfall entschuldigen wollten. Das ware Diebstahl! Comare es auch Diebstahl, wenn driftliche Laien im Fall der Roth taufen, lehren, absolviren zc. wollten,

Daß daher auch unfere imbolischen Bucher ber gangen Rirche, bas ift, allen gläubigen Chriften das Umt zusprechen, ift allen befannt, die diese theuren Befenntniffe fennen. Befundere flar ift dies in der schon wiederholt angeführten Stelle ausgesprochen: "Gleichwie die Berheißung des Evangelii gewiß und ohne Mittel*) der gangen Rirchen zugehöret, alfo gehören die Schlüffel ohne Mittel ber gangen Rirchen, diemeil die Schluffel nichts anders find, benn das Umt, badurch folde Berheißung jedermann, wer es begehrt, wird mitgetheilet." (Giehe die Schmalkalbischen Artifel im erften Unhang von ber Gewalt und Oberfeit bes Pabftes.) hier machen die symbolischen Bucher eine schone Rette. Erstlich fagen fie, die ganze Rirche hat die Berheißung des Evangelii ursprünglich und unmittelbar, alfo hat fie auch zweitens bas Umt, dieselbe mitzutheilen, also muß sie auch brittens die Schluffel haben. Das Mittelglied diefer Rette gehört aber hierher. Daffelbe wird im zweiten Unhang ber Schmalfalbijden Artifel also ausgedruckt : "Wo die Kirche ift,**) da ift je der Befehl das Evangelium zu predigen." Der Befehl zu predigen ift aber eben das Predigt amt. In der Apologie wird die Uebung des Predigtamtes mit zu den Opfern der neutestamentlichen Priefter gerechnet. Es beißt im dritten Artifel der Migbrauche von der Weffe: "Ueber dieses einige Gubnopfer, nehmlich ben Tod Christi, sind nun andere Opfer, die sind alle nur Danfopfer, als alles Leiden, Predigen, gute Werke der Beiligen; daffelbige find nicht folche Opfer, dadurch mir verföhnet merden. Denn fie gefchehen von denjenigen, fo fcon durch Chriftum verfohnet find. Und folche Opfer find unsere Opfer im Renen Testament, wie Petrus der Apostel 1 Pet. 2. fagt: Ihr feid ein heilig Priefterthum, daß ihr opfert geiftliche Opfer."

In nachster Rummer wollen wir, f. G. m., noch einige Zeugnisse rechtglänbiger Lehrer aus ihren Privatichriften dafur mittheil n. daß die gange Rirche ben Befehl zu predigen und barum das Umt habe, und fodann zeigen, wie auch daraus das Gemeindemahlrecht mit Nothwendigkeit folge. (Fortfepung folgt.)

Das Profeminar in Dentschland.

Je trauriger die Aussichten für einen ruhigen Bau der Kirche hier gegenwärtig find, defto glaubensflärkender und erfreulicher ift es, baß von Deutschland gute Radyricht über bas anlangt, mas dort jest zur Unterstützung unferes hiefigen Berfes mit großem Gifer begonnen worden ift. Paftor Brunn in Steeden hat und wieder unter bem 26. April geschrieben. Aus seinem Schreiben theilen wir unferen Lefern Folgendes mit:

"Mit welchem fröhlichen Hallelnjah darf und muß ich diefes Mal meinen Brief an Gie anfan-

bas ift, allenthalben ober wo nur immer bie Rirche ift.

^{*)} Daher wird in der Concordienformel der Rirchendienst ober bas Predigtamt geradezu "bas gepredigte und gehörte Bort" genannt: "Ministerium ecclesiasticum, hoc est, verbum Dei praedicatum et auditum " p. 828. Die Gelehrten unterscheiben baber bas Predigtamt in abstracto, bas heißt, bas Predigtamt, abgesehen von Personen, Die es befleiben, und bas Predigtamt in concre.o, bas heißt, bas Predigtamt, fofern es bestimmien Berionen aufgetragen ift und von benfelben in bestimmter Ordnung vermaltet wird. Bergt. J. Gerhardi l. th. locde minist. § 248. Es zeigt baber große Unwiffenheit, wenn jest viele, wo fie nur bas Bort Predigtamt fincen, immer barunter bas Pfarramt verstehen. Gin Blid in die alten Dogmatilen zeigt, wie arger Digverstand bies ift. Dies ift unter Anderem fcon baraus zu erfeben, bag alle biejenigen ale die Wegner in der Lehre vom Predigtamt aufgeführt merben, welche die Befehrung durch bas leibliche Bort leugnen.

^{*) 3}m Lateinischen beißt es: "Wie benn im Nothfall auch ein Laie absolvirt und bes andern Diener und Paft or

^{*)} Im Lateinischen heißt es "principaliter et immediate", bas ift, urfprünglich und unmittelbar. **) 3m Lateinischen heißt es 'ubicunque est ecclesia"

gethan, und wieder einmal recht gezeigt, daß Er Ginleitung gur erften Rummer das Biel angegeder alte treue Gott noch ift, der Bunderbar, Rath, Rraft, Held heißt. Es hat mich schon längst gebrannt, Ihnen Nachricht zu geben, wie Alles feit vorigem November und December bei uns weiter ergangen und ber herr Alles munberbar und herrlich hat hinaus geführt. Doch wollte ich theils erft Antwort von Ihnen ermarten, die erft gu Ditern hier eingetroffen ift, theile auch den wirklichen Beginn meiner Unstalt eintreten laffen, ehe ich Ihnen schrieb. Doch will ich Ihnen nun ber Reihe nach ergablen. Den Binter hindurch habe ich junachst noch benutt, um fleißig mit ber Feber für bas begonnene Werf ju arbeiten. Bor Deihnachten vollendete ich meine öffentliche Bertheidigung Ihrer Ennobe, Die unter bem Titel "Gottes Wort und Luthers Lehr" in dem Märzheft des Ennodalblatte von Lohmann gedruckt ift. 3ch hoffe durch diefes mein öffentliches Bekenntnig wird vollends ein unauflösliches Band ber Beistesgemeinschaft unter une gefnupft fein. Ich babe auch von mancher Ceite schon erfreuliche Beugniffe ber Uebereinstimmung erfahren durfen. Es hat aber aud Miderspruch gegeben und es wird nun ein theol. Rampf darüber angehen, der mir ichon angefündigt ift. Doch gerade bas ift ja eben recht und gut und der Weg, der Mahrheit jum Gieg ju belfen. Rachstdem bin ich auch fleißig am Britfichreiben gemefen und in allen Theilen Deutschlands bin ich badurch bereits in enge Berbindungen getreten. Um entschiedensten haben fich Cachfen und Mellenburg für uns erflart, und aus beiden Landern habe ich für meine Unstalt ichon ichone Beitrage befommen und ich glaube auch, viele warme und treue Freunde gewonnen. In Sannover arbeitet unfer treuer D. Soper fleißig für uns, boch halt es ihm ichwer Theilnahme zu ermeden, weil Hermannsburg zu machtig Alles an fich zieht. Auch mit Burtemberg bin ich in Bernhrung gefommen, habe auch schon Gaben und zwei Zöglinge von bort befommen, bod mirb es fich erft zeigen muffen, wie weit überhaupt bas luth. Befeuntnig bort treue Freunde und Beugen findet im Wegenfaß jum dortigen Pietismus. Durch all diesen brieflichen Berkehr murde ich zu bem Gedanken und Entschluß gedrängt, eine Urt fleines Miffion s. blättchen für unsere nordamerikanifche Sache brucken zu laffen und nach langem Berathen barüber mit unfern Freunden, ift daffelbe nun and bereits ins Bert gefett. Es foll junadift als Beiblatt jum Dilger aus Sadifen gedruckt merden unter bem Titel : "Ev. luth. Mission unter ben beutschen Auswanderern R. Amerifa's," ein Titel, den ich fo dem Befchmack unfrer chriftl. Refermelt glanbte am angiehendften gu machen, bis ce fich einen eignen Leferfreis erworben hat,*) Doch habe ich die nöthige Angahl Ertraeremplare gu drucken bestellt, um es in gang Deutschland verbreiten zu fonnen. Gie merden es benn aud

gen. Der her fürmahr Großes an und baldmöglichst in die hande bekommen und in der jells nicht gleich beantworten kann, ba es sein ben finden, das ich mir dabei gestecht habe : Bermittelung zwischen unferer beutsch-lutherischen und ber amerifanisch-lutherischen Rirche, resp. Ihrer Cynode, Berbreitung größerer Befanntschaft mit Ihrer Synode, Ihren firchlichen Beburfniffen, auch Ihrem Rirchenstreit. Lettres foll mir mit ein hauptziel fein, zu einer richtigen Beurtheilung und Unschanung Ihres Rirchenftreite zu verhelfen und ich hoffe auch mit Gottes Sulfe bas Biel zu erreichen, bag man in ber luth. Rirche treue Zeugen um ihres Rampfes für die Wahrheit willen nicht mehr haßt und meidet, sondern liebt und ehrt. Gehr viel werth und nühlich murbe es unn gewiß fein, geeignete birecte Correspondenzen aus Amerika in unserm Blättchen zu veröffentlichen. Ich zweifle nicht, so gewiß es die Sache der Mahrheit ift, für die mir fampfen und zeugen, mird dieselbe fich and in Deutschland eine offene Bahn brechen .- Mit frühestem Frühjahr haben wir denn angefangen, bie nothigen Ginrichtungen ju unfrer hiefigen Unstalt zu treffen. Es hatten sich noch einige Böglinge gemeldet, andre maren wieder abgegangen und fo habe ich vor 14 Tagen mit fieben Böglingen die Unftalt eröffnet. Drei junge Leute haben fich vorige Woche no i angemelbet und ich glanbe nach allen Anefichten, bag ich fie noch werde aufnehmen fonnen. Aus Deutschland habe ich bis jest 300 Thaler empfangen und Gie haben mir eben fo viel in Aussicht gestellt. Die Salfte biefer Summe ift allerdings fast von den ersten Einrichtungen unserer Austalt verschlungen worden, doch bleibt mir immer noch genug, um gang ohne Gorgen, frisch und froblich ben Hanshalt für unfre Unftalt beginnen zu können. hatte ich es boch fürmahr taum erwartet, für ben ersten Anfang schon eine Zahl von sieben Schülern aufnehmen ju fonnen. 3ch hatte es ja fast für vermeffen gehalten, aus eignen Bedanken fo hoch zu fliegen. Aber ber herr hat es über alles Erwarten gnadig und munderbar fo geführt, die Schüler gegeben, den Raum verichafft, fie hier in meinem Saufe Alle unterzubringen (wir haben nehmlich über unfrer Bohnung unter bem Dache vier gang schone Stuben gebaut), und auch fo viel Aussicht auf Unteritunung gegeben, daß ich hoffen barf, fie alle gu ernahren. Darum habe ich in bem Allen mit frendiger Buverficht Gottes Sand und Fügung erfannt und getroft den von Gott gewiesenen Beg betreten. Doch damit Alles nach Gottes Mort und Orbnung babei ginge, hat es ber Berr jum Beginn unfrer Unstalt auch an einer schweren Beimsuchung nicht fehlen laffen; furz por Oftern erfrantte meine Frau und lag zwölf Tage fast am Rand bes Todes, faum war fie ein wenig beffer, ale unfre Boglinge anlangten. Und boch hat der SErr über Alles gnädig hinübergeholfen und wir preisen ihn nun defto frohlicher, daß Er Alles hat wohl gemacht.

Wie viel lage mir noch am herzen mit Ihnen ju reben, aber Zeit und Raum zwingen gur Rurge. Bon unferm gel Bruder Prof. Cramer habe ich vor einigen Wochen ein ausführliches Schreiben empfangen, bas ich wegen Zeitman- ter an ihn abgeben.

Inhalt auch nicht forbert. Ich fanu mich gang oon herzen einverftanden erflaren mit allen Brundfagen, die unfre I. Profesforen in Fort Banne als anch Sie felbst in Ihrem Schreiben äußern und ich werbe gang in einerlei Ginn und Beift mit Ihnen arbeiten, fo daß ich hoffe, meine hiefige Austalt werde im vollen Ginn eine Borbereitungsanstalt für Ihre Seminarien werben,

Meine sieben Zöglinge vertreten hinsichtlich ihrer heimath bie gange luth. Rirche Deutschlands, mir fehr ermunicht und bedeutfam, und ich habe an ihnen Allen eine herzliche Freude; auch die außere Ginrichtung und Ordnung ber Unstalt in meinem Sause hat fich gang gut und schön gemacht. Gottes befondere Sulfe ift uns babei fichtlich gemesen, jumal bei bem noch immer hodift gefchwächten Buftand meiner Frau, Doch mit Ablerefingeln trägt Er une. Gein Rame sei gelobet. - Ich habe bis jest zwei Wechsel von Ihnen empfangen, zu 50 und 63 Thirn.*) Es ift mir diese Sulfe aus Umerifa grade jest recht vom hErrn gefommen, ba fie mir über die Roften der erften Ginrichtung hat so reichlich hinnbergeholfen. Freilich ist nun ein fo großes Feld, wo Sulfe noth thut, daß immer nur gelten wird, je mehr besto beffer. Wie gern hulfe ich besonders den Schullehrern noch in diefem Commer auf die Reife, die fich bei mir gemeldet haben, wenn ich die Mittel befame. Run, der DErr wirde verseben.

In innigster Liebe Ihr

Fr. Brunn."

Steeben, ben 26. April 1861.

(Eingefandt von P. Lochner.)

Humologische Wanderung durch unser Geianabuch

zur Beforderung feines gefegneten Des brauche in Rirche, Schule und Zaus.

(Schluß.)

3. Run wir benn einmal über unferem Gefangbuch zu Liebhabern des rhythmischen Gesangs, Gott Lob, geworden find, fo wollen wir une nicht Die Mube verdrießen laffen, hier noch der Entftehung unferer fconen Rirchenmelodien überhaupt nachzuforschen.

Die ift benn die Rirche zu diesen Melodien gefommen ? Ich autworte : Wie zu ben Liedern felbst - man benütte Borhandenes, man fchuf Denes.

Man benütte Borhandenes. hier boten fich zunächst von felbst die Melodien gu deujenigen deutschen Liedern bar, die das Bolk schon vor der Reformation sang und von denen bereits in den beiden erganzenden Nachträgen sub 4 die Rede mar. Bon diesen Melodien murde die eine und die andere mit dem Text beibehalten, jum Theil jedoch durch Weglaffung überfluffiger Dehnungen jum Bortrag einer gangen Gemeinde Schicklicher eingerichtet.

Vorhanden maren ferner die Melodien

^{*)} Es ift bies ohne Zweifel ein vortrefflicher Gerante. Durch ein foldes Blatt wird und unftreitig bas wegen unfered Festbaltens an Luthers Lehre und entgangene frubere Organ für unfere firchlichen Angelegenheiten in Deutschland D. Reb. reichlich erfent.

^{*)} Wir haben natürlich bas nach und nach Eingegangene nicht auf einmal fenden fonnen. Best wird Brunn zwei Bechfel mehr haben und in tiefen Tagen wird noch ein fünf-D. Reb.

Dr. Luther und Andere ins Deutsche übertrugen darüber außert fich gleichfalls Luther, wenn er Co erzeugte fich schon bei der Dichtung die Meund zum Theil erweiterten, und deren Beise für in der Borrede zu seinem "geistl. Gesangbüchlein lodie mehr oder weniger deutlich. Stand nun den deutschen Text bearbeitet wurde, wie z. B.: 1524" schreibt : "Und sind (die Gefänge) dazu das Compositionstalent mit dem der Poesie auf "Run komm der heiden heiland," oder : "Romm, auch in vier Stimmen gebracht, nicht aus ande-Gott Schöpfer, h. Beift." Man verschmähte rer Urfach, denn daß ich gerne wollte die Jugend, aber auch hierbei nicht, schönen Melodien ab- bie boch fonft foll und muß in ber Mufica und göttischer lateinischer Symnen einen reinen beut- andern rechten Künften erzogen werden, Etwas fchen Tert unterzulegen. hierüber erklart fich batte, damit fie der Buhllieder und fleischlichen Dr. Luther in der Borrede zu seinen Begräbniß- Mefänge los murde und an derselben Statt etwas gefängen v. J. 1542 also : "Zudem haben wir heilsames lernete, und also das Gute mit Luft, auch jum guten Erempel die schönen Musica oder wie den Jungen gebührt, einginge. Auch daß Gefänge, fo im Pabstthum in Bigilien, Seelmef- ich nicht ber Meinung bin, daß durche Evangefen und Begrabnis gebraucht find, genommen, lion follten alle Runfte zu Boben geschlagen ber etliche in Dies Buchlein bruden laffen und merben, wie etliche Abergeiftlichen furgeben, fonwollen mit der Beit derfelben mehr nehmen, oder bern ich wollte alle Runfte, fonderlich die Mufica, wer es beffer vermag denn wir, doch andern gerne feben im Dienfte des, der fie geben und Tert barunter gefest, bamit unfern Urtitel ber geschaffen hat." Go ift, um nur etliche Belege, Auferstehung zu schmuden; nicht bas Fegfener für das Gesagte beizubringen, Die Melodie von: mit feiner Pein und Benugthung, bafur ihre Berftorbenen nicht schlafen, noch ruhen können. Der Wefang und die Roten find foftlich, Schade mare es, daß fie follten untergehen, aber unchristlich und verwirret" - "D Welt ich muß dich laffen" von ungereimt find die Text oder Bort, die sollten untergehen. Gleichwie auch leucht' une ber Morgenstern" von "Wie schon in allen andern Studen thun fie (Die Papisten) leuchten die Acugelein" benutt. Go wuchs das es und weit juvor, haben die fconften Gottes. bienft, fchone herrliche Stifte und Rlofter. Aber bas Predigen und Lehren, bas fie brinnen üben, bienet das mehrer Theil dem Teufel und laftert Gott. Denn er ift ber Welt Fürft und Gott, darum muß er auch das Riedlichste, Beste und Schönste haben. Also haben sie auch mahrlich viel treffliche schöne Musica oder Gefang, fonderlich in den Stiften und Pfarren, aber viel unflathiger abgöttifder Tert bamit gegiert. Darum haben wir folche abgöttische, todte und tolle Text entfleidet und ihnen die fcone Musica abgestreift und dem lebendigen heiligen Gottes Wort angezogen, daffelbe damit ju fingen, ju loben und ju ehren, daß alfo folder fconer Schmud ber Mufica im rechten Brauch ihrem lieben Schopfer und feinen Chriften biene, baß er gelobt und geehret, mir aber burch fein heil. Bort, mit sußem Befang ine Berg getrieben, gebeffert und gestärfet werden im Glauben. Das helfe une Gott ber Bater mit Gohn und h. Geift. Amen." Die Melodie : "Gottes Gohn ist kommen" ist z. B. ursprünglich die Melodie des Marien-hymnus: "Ave Hierarchia coelestis et pia."

Vorhanden waren endlich Melodien gu weltlichen Volksliedern. Go wenig man fich scheute, die abgöttisch en todten Silfe nehmen - es wird doch feine Luther'sche Terte zu entkleiden und ihnen die schöne Musica Melodie. Es kommt mir fast vor, als abzuftreifen, um fie bem lebendigen heil. Bort ob ihm ein Engel feine Melodie bif-Gottes angugiehen, fo wenig icheute man fich ein tirt hatte; jede hat einen Schwung, gleiches mit ben weltlichen Bolfsliedern ju eine Salbung, welche nach meiner thun. Man nahm felbst nicht Unstand, Melo- Empfindung fehr nahe an die Inbien folder Lieder zu benüten, deren Text unter fpiration grengt." Und in diefem Beifte bie Rategorie ber Buhllieder gehörte und beab- fangen Dichter und Componisten Luthern nach, sichtigte zugleich biefen durch einen christlichen fo daß Text und Melodie wie aus Einem Guße ju verdrängen, wenn er in deffen ichonen Gewande fich dem Bolfe vorstellte. Daß überhaupt wie den Klang feiner Worte, so auch den der durch schöne muntere geiftliche Boltsmelobien die Zone, mit welchen fie, gefungen, am angemef- unferes Befangbuchs, wie fie bas vor-

"Auf meinen lieben Gott" von "Benus, du und bein Rind," - "Chriftus, ber ift mein Leben" von "Warum willst Du wegziehen," - "herzlich thut mich verlangen" von "Mein Smuth ift mir "Inspruck, ich muß dich laffen" — "Wie schön Heilige in das Volksmäßige und das Volksmäßige in das Beilige hinein und mit fichererem Taft, als hentzutage, verstand man zu icheiden zwischen Ratur, Gunde und Gnade. Es fann baher auch nicht befremden, wenn wir Melodiensammlungen begegnen, wie: Rue driftlike Gesenge un de Lede, op allerlei Urt Melodien, der besten olden budeschen Leber ff. dorch Herm. Bespasium, Prediger tho Stade. Lübeck 1571"; — oder: "Joh, Herm. Schein's "Musica Boscareccia, oder Wälderliedlein von einem Liebhaber mit geistliden Texten versehen. 1621." Ja, wir finden Melodiensammlungen, in denen wir mitten unter weltlichen Liedern Texten begegnen, wie : "Wenn wir in höchsten Nöthen fein," "Chrift lag in Todesbanden" u. A. m

Man benütte aber in Unfehung der Melodien nicht allein Vorhandenes, fondern man fchuf auch Reues. hier führt wieder der nicht blos poetische, sondern auch musikalische Luther den Reigen. Lieder, wie : "Gin feste Burg" -"Jefaia dem Propheten" haben auch der Melodie nach Luthern jum Urheber. Es ist gewis nicht ju viel gefagt, wenn es in einer Zeitschrift aus dem 3. 1775 in Bezug auf Luthers Melodien heißt : "Wir mogen alle Runft der Composition verschwenden, die ganze Chromatif auffordern und alle bezaubernden Bortheile der Orgel ju waren. Der Dichter felbst hörte oft "im Beiste

ju den lateinischen Symnen, welche fleischlichen Buhllieder vergeffen werden follten, fensten und wirksamsten hervortreten wurden. gleicher Stufe, fo konnte hier bas Schonfte geleiftet werden." Der auch Dichter und Mufitus besprachen sich. Man dente an die "Cantoren" in Luthers Sause, von der Jahrg. 13, Rr. 1, p. 5 ergahlt worden ift. Es mar der Glaube, der damals nicht blos dichtete, sondern auch fang. Der Componist verstand ben Dichter, ber Dichter ben Componisten, Giner mar bes Undern Ich ; baber fand jener die rechte Beise ju dem gegebenen Text oder diefer ju ber vorhanbenen Weise ben rechten Text, der fie beiligte und beide wieder verstanden bas deutsche Bolt, fein Gemuth und was ihm die Gnade gegeben hatte, fo daß beide zugleich seine Dollmetscher maren. Bas daher den alten Melodien jenen eignen Fluß und Charafter verleiht, der unserer heutigen, so ausgebildeten Mufik immer noch tropt; was fie fo unnachahinlich, fo unerreichbar macht, daß felbit die größten Componiften jenen ihren Borgangern willig die Palme reichen und was alle fpatern Erzeugnisse in dem Urtheil Aller weit hinter sich läßt, so lange überhaupt nur noch das Wahre und Natürliche im Gebiet bes Schönen gilt — es find nicht eigentlich die alten Rirchentonarten, es ift auch nicht eigentlich der Rhythmus : es ift der & e i ft, der fich immer seiber seine Formen schafft, oder der, wo er hiezu noch nicht mächtig genug ist, die Formen aunimmt, die der entsprechendste Ausdruck seines Wefens find. Es weift die Zeit nach dem dreißigjährigen Krieg so manche schöne Melodie wohl auch auf, und bis auf unsere Beit herab fehlt es nicht an so manchem herrlichen Produkt des Rirchengesange, gleichwohl aber vermiffen wir bas Charafteristische der Weisen der Reformationsperiode, und treffend erflart es uns Tucher, worin es liegt, daß diefelben durch firchliche Weihe und Innigfeit, firchlichen großartigen Ernft neben dem Lieblichen und Angenehmen; geistige Tiefe bei großer Kaglichteit sich auszeichnen, wenn er in der Borrede ju feiner Melodiensammlung fagt: "Die Ursache hievon liegt wohl gang einfach in bem jener erften urfräftigen Periode eigenthumlichen Momente des firchlich Bolfethumlichen, in bem Ausbruck bes allen Angehörigen und Gemeinsamen, ba bas, mas der evangelische Gemeindegefang in feiner Wahrheit bietet, aus dem innerften Geelengrunde ber driftlichen Bemeinde hervorgegangen, ohne Reflexion und Runft in der Ginfalt ber größten Unmittelbarkeit und darum geistigen Tiefe herausgewachsen ift, daher Jeder bas Produkt desfelben als den Ausdruck feines eigenen Empfinbene, feines eigenen innerften Gemuthelebens anerkenut, fich felbst wieder darin ausgesprochen findet, daher benn auch der Beift, der diese Tonschöpfungen hervorgerufen hat, der Beift ift der Gemeinsamkeit in Christo, der h. Geift, und ber Tonfünstler, oder wer sonft die erhabenen Weisen erfunden hat, nur deffen Organ und Mertzeug."

Da über die Eintheilung der Lieder

vor Augen legt, bas etwa Nothige bei ben einzelnen Abtheilungen felbst besprochen werden foll, fo maren mir mit biefen unferen einleitenden Bemerfungen fomit ju Ende.

Beginnen wir denn nun die Wanderung von Abtheilung ju Abtheilung, von Lieb zu Lieb. Aber falten wir jum Schluß diefer Bemerkungen und jum Unfang unferer Banderung noch bie Sande und sprechen mit dem findlich einfältigen Gottesmann Matthefius alfo: "Nachdem nun Gottes Wort in allen Winkeln geflungen und gefungen wird, bag bes herrn Chrifti Beiffagung abermale erfullet und das Ende der Welt gewislich naber ift, benn Jemand meinet; fo danken mir Dir, lieber Berr Jesu Christe, bag Du Dein Wort und laffest horen, und erhaltst und bie alten Dialmen und läffest sie durch die großen Runftler mit ichonen Melobenen ichmuden und in beutsche Bungen bringen, und verwarneft uns burch die Schrift und viel guter Befange, baß wir nicht follen ficher fein, fondern mit Freuden auf benselbigen Tag ber Erlösung neben allen heiligen marten. Romm bald, lieber hErr, und mache mit biefer argen Welt ein Ende und hore unfere Rlagliederlein und laß Deine Stimme und Posaune auch hören und führe uns aus diesem Jammerthal wieder in unfer ewig Baterland, damit wir in vollkommener Beiligkeit und Gerech. tigfeit Dich in Ewigfeit neben allen Beiligen und Engeln mit einem ewigen Te Deum laudamus aufingen und preisen. Und behüte Rirche und Schule für bofen Liedern und leichtfertigen Mufiten. Sochgelobet in Emigteit. Umen."

Bur firchlichen Chronif.

Die fogenannten "Bereinigten Bruder in Chrifto," eine von einem gewiffen Otterbein gestiftete Secte, haben in ihrer im Mai abgehalten General - Conferenz einen bie geheimen Befellichaften betreffenben Paragraphen ihrer Kirchenzuchtordnung folgenbermaßen formulirt : "Wir glauben, daß geheime Berbindungen in ihrer Ratur und ihren Folgen bose find (eine geheime Besellschaft ift jede, deren Ginfuhrungsceremonie oder deren Bereinigungs. band ein Beheimniß ift); irgend ein Mitglied ober Prediger, der fich mit einer folchen Befellschaft verbinden follte, foll behandelt werden wie in Källen von anderer Unmoralität, als der 12. und 20. Abschnitt der Rirchenordnung es vorfchreibt." - Es ift beschämend für und Lutheraner, wenn hierin die Gecten entschiedener nach Bottes Wort handeln, ale viele Synoben, die boch lutherisch fein wollen.

Die Leipziger Evangelisch - Lutherifche Miffionegefellschaft. Diese Befellichaft, an beren Cpige Dr. von Sarleg fteht und in deren Diffionshaus die theuren Manner Dr. Graul und Director Sardeland der Rirche so treu und eifrig dienen, wird noch immer durch den Miffionar Das und deffen Parteiganger ebenfo unverftandig ale undriftlich verleumdet, als ob fie ein halbheidnisches Christenthum in Ditindien ju verbreiten fuche. Um durch diefe nichtswürdige Verleumdung bas guffe des Dankes gegen ben barmherzigen und Eifer, meine Cache zu vertheidigen (ba ich boch

lich gang ju gerftoren, fparen die Wegner feine gleitet mit Freudenthranen-fann ich durch meine Berdrehungen, ja, nicht offenbare Engen. Mif- Borte nicht auszusprechen magen." (De civit. fionar D che fcheinet es namentlich auf hrn. Dei L. 22, c. 8.) S. Reanders Dentwurdigfei-Dr. Grant abgefehen zu haben, denfelben mit ten II, 178. 179. feinem Berleumbungegift fo gngurichten, bag niemand mehr in bemfelben einen rechtschaffenen Christen und Diener ber Rirche erfennen foll. Um gerade ibn, mo es möglich mare, ju vernichten, hat fich fogar ein Freund Dchs'ens Muhe ber-Bildungen geburtig, ging eines Connabends gegeben, ben Schein hervorzurufen, als fei ber bei Nicolai ben befannten Dichter bes Liedes: frühere Condirector Dr. Beffer auf ihrer Seite, wogegen berfelbe aber im Pilger aus Cadifen ernstlich protestirt. Da ber Lauenburgische Paftor Moraht Partei für Dch's genommen hat, fo haben viele geglaubt, die Lauenburger Lutheraner Rachtmahl geben wolle, und er muffe das nicht seien fammtlich diefer Gefinnung. Dem ift aber feinesweges alfo. In dem Leipziger Miffionsblatt vom 1. April findet fich ein Schreiben bes jegigen Lauenburgischen Missionsausschuffes, der dies aufs entschiedenste verneint.

"Das Gebet des Glaubens wird dem Kran" ten helfen und der HErr wird ihn aufrichten, und fo er hat Gunde gethan, merden fie ibm vergeben fein." Jac. 5, 15.

Der Rirchenvater Augustinus ergahlt folgenbe merfmurbige Beidichte von einer herrlichen Bebetderhörung, wovon er felbit Augenzeuge mar.

Gin Beamter ju Carthago, Namens In noceng, litt an einem ichweren Fistelichaben. Schon hatte er viele ichmerzhafte und gefährliche Operationen glücklich überstanden, und glaubte fich geheilt, als es fich fand, daß eine verborgene Bertiefung den Merzten entgangen mar. Es wurde ihm endlich angefündigt, daß er feine Rettung git erwarten habe, wenn er fich nicht einer nenen Operation unterwerfe. Dieje Radyricht brachte ihn und das gange haus ber Bergweiflung nahe. Des Abends vor dem jur Operation bestimmten Tage famen wie gewöhnlich die Kirchendiener zu ihm. Er bat fie mit Thranen, am andern Morgen dabei gegenwärtig zu fein, wenn er unter den Sanden der Mergie fterben merde, denn dies erwartete er. Die Rirchendiener verhießen ihm nicht ein Wunder zu seiner Rettung, aber fie ermahnten ihn, auf is ott zu vertrauen, und mas Gottes Wille fei, mannlich zu ertragen. Da fie jum Bebete niedergefniet maren, marf auch Innoceng wie von einer hohern Bewalt fortgeriffen fich plotlich jur Erbe nieber, und betete mit folchem Erguffe von Thranen, folcher Inbrunft, daß Augustinus fagt : "Es läßt fich nicht mit Worten beschreiben. Ich fonnte nicht beten, ich fagte nur die Worte in meinem Bergen: DErr, meldes Bebet ber Deinen erhörft Du, wenn Du bies nicht erhörst?" Um andern Morgen fanden sich alle in gespannter Erwartung wieder ein. Radydem die Prediger dem Kranken Muth eingesproden hatten, schickten die Merzte fich zur Operation an; aber wie erstaunten sie, als sie nichts mehr zu operiren fanden! "Jene Freude, fagt Angustinus, jene Lobpreifung und jene Er-

anstehende Inhaltsverzeichnis in einer Uebersicht von Leipzig aus getriebene Missionswerk wo mög- allmächtigen Gott aus dem Munde aller — be-

Ein rechtschaffener Beichtvater.

Der grafliche Rangleirath Badbir, aus Die-Bachet auf, ruft 20.) jur Beichte. 216 bie Beidite aus mar, hielt ihn Micolai gurud und fagte ihm, er mußte ein Befenutniß von ihm verlangen, da er gum erstenmale bet ihm gum ubel aufnehmen, da es feines Amtes fei. 3m Gespräche ergab sich, mas Ricolai wohl schon miffen mochte, daß der Kangleirath allerdings Schriften von Grynaus und Salvin "imit Bergnugen" gelesen hatte; denn er bekannte feine calvinische Auficht vom beil. Nachtmahl, bag er ben leib des SErrn nur genftlich, vermittelft des Glaubens, durch Rraft des heil. Geiftes, alfo nur bei Belegenheit, nicht aber durch, unter und in der Hofte genteße, offen, und Micolai, der diefe Chrlichkeit nur loben fonnte, bedauerte, daß er ihn freilich nicht jum heil. Abendmable Der Rangletrath beichwerte anlaffen fonnte. fid) nun benn Grafen Franz, obwohl Nicolai fich erboten, mit ihm ferner freundlich daruber ju verhandeln, ihm auch britten Tag bernach jeine Grunde ichrifilia jugeschickt hatte. Gegen den Grafen erfiarte fich unger Nicolai, ber als ein Bermalter ber Webennuffe Gottes gehandelt hatte, babin : ein Prediger mußte bas gange Sacrament ale Brod, Wein, Leib, Blut, nicht aber ein halb gert beiltes Cacrament, als Brod und Wem allein, reichen. Badbir aber hatte nur ein halbes Sacrament aus jemer hand verlangt, und das fonne er nicht reichen, weil ere nicht alfo vom SErrn empfangen hatte. Dabei beruft er sich auf die Waldeckliche Kirchenordnung, legt auch in Abichrift Meußerungen der Wittenberger und Leipziger Theologen bei, -Was Nicolai gewiß vom Gewiffen getrieben gethan hatte, um fich an den Beheimniffen des DEren nicht zu versundigen, das bestätigte die Spnode ju Mengeringhaufen im Juni 1590, indem fie thm, der auch zugegen mar, aber bis jum Enticheid feiner Cache abtreten mußte, erflarte; fie fonne ihm, wenn Bactbir von jeinen Irribumern nicht abstehe, "ihn beim Gebrauch des heil, Nachtmable zuzulaffen nicht rathen." - Wie ruhig und verjönnlich aber unfer Nicolai boch geblieben, das zeigt ein Brief, den er vor der Cynode an Bactbir ichrieb, der ihm feine Bertheidigungeschrift zugeschicht:

"Gruß zuvor! Wie ich Guch liebe, insonders gelehrter Berr, fo liebet mich doch gleichfalls, und glaubet nicht, daß bei unferm Streite die Liebe nicht vorhanden mare, fintemalen mir nichts fo fehr am Bergen liegt, benn daß ich Gure Geele 3Gju Chrifto und ber ewigen Geligfeit gewinnen moge. - In Gurer Cdrift an mich migbilliget Ihr die Widerlegung des Calvinismi und ben Zwinglianern verhaßt fei). Aber hat boch bie Synode ju Rorbach im Jahre 1588 geurtheilt, daß die öffentliche Widerlegung des Calvinismi in der Rirche nothwendig fei. - Darum, lieber Bactbir, halte ich mit gutem Rechte mein Urtheil über Guer Bekenntniß annoch guruck, bis ich die Meinung des Superintendenten Zisenins und bes Bifftatore Steinrud über baffelbe beffer erfundet habe, auch aus deren Briefen erfahren haben merde, ob sie Euch, fo lange Ihr noch folches Ginnes, mit dem Burgerrecht ber Rirchen Augeburgischen Befenntniffes beschenken. voll ger und unerschütteter Freundschaft und Liebe indeffen : lebet mohl!

In unverftelltem Bemuthe Guer Ph. Nicolai."

Kebrnar 1590.

Woher es kommt, daß so viele Leute in Beffen meinen, es gabe keinen Teufel.

Diefes lehrt am besten ein Gleichniß vom Bogel Strauß. Denn ber Bogel Strauß legt seine Gier in den Cand der Bufte, pflegt ihrer nicht, brütet fie nicht und läßt feine Jungen wild auf-Daher merden sie fehr bumm, und wenn ein Strauß vom Feinde verfolgt wird, ftedt er den Ropf in einen Busch und meint, ber Feind mare nicht da, weil er ihn nicht fieht. Derweile wird er gefangen und der Feind nimmt ihm das Leben und rupft ihm die Redern aus.

Die Universität ju Glegen und die beiden Geber Union, des Rationalismus. Auch beten fie nicht recht für bieselben und mit ihnen. werden benn gar viele berfelben, die ber herr nicht andere erfaßt, gar bumm. Gie felbst fowohl als wie die von ihnen unterrichteten Bemeindeglieder steden ihren Ropf in den Busch der Weltluft, der angemaßten Wiffenschaft, der felbitgemählten Beisheit, und fchreien : der Tenfel ist nicht da, es gibt keinen Teufel, denn ich sehe ihn nicht. Daber kommt es, daß viele in Seffen Die Schrift und unfern Beiland meiftern. weil rupft ihnen ber Teufel bie letten Schwungfedern des Glaubens, die letten Zierfedern einer mahren Seiligfeit aus und todtet ihr ganges Leben fammt Beift und Leib jum ewigen Tod.

(Freimund.)

Abschiedspredigten.

Als M. J. N. Jacobi im Jahre 1690 von Leignig in Sachsen nach Meißen berufen worden mar, schloß er seine Abschiedspredigt mit folgenben Worten :

"Gute Racht, bu Gotteshaus! Did muffe kein Unfall treffen und keine seelenschädliche Lehre verunreinigen, bis die Grundveiten ber Erde einbrechen. Gute Racht, Cangel! Auf dich trete fein Pharisaer, Rapernait und vernunftmäßiger Kladdergeift. Gute Racht, Altar! du muffeft bleiben ber herrliche Gnadentifch, auf welchem bas hochwurdige Abendmahl niemals anders, ale nach Chrifti Ordnung und Ginfetung, aus- Gemeinde, ber evang.-luth. Dreifaltigfeite- Be-

Gute Racht, Beichtstuhl und Caben merden. cristei! Das Wort der Absolution miisse hier allen bußfertigen Gu bern gesprochen werben und ihre Bemiffensmunden beilen."

Als M. J. Glias Uhlich im Jahre 1722 von Pretich nach Leignig berufen worden war, fprach er am Schluß feiner Abzugepredigt :

"Bon diesem Lebrstuhle habe ich, ohne Ruhm ju melben, mehr als taufend Predigten gehalten; ich mußte aber nicht, ob ich von allen zwei ober drei ausnehmen follte, ta ich nicht vorher auf meinen Anieen gelegen und Gott berglich angerufen, er wolle feinen heiligen Beift und Rraft jum Vortrag des Wortes geben, und es laffen fein wie Keuer und wie einen Sammer, ber Felfen gerichmeifet. Gott, ber Bergen und Rieren pruft, weiß, daß mire allezeit, wenn ich mit end öffentlich geredet, recht von Serzen gegangen." Dietmann, der dies berichtet, fest hingu: "Das ift eine feine Lection fur Die Schüttler," das heißt, die ihre Predigten, wie man fagt, aus den Mermeln schütteln. In der Abschiedepredigt fommt aber auch eine Lection für die Gemein-Es heißt unter Anderem barin: ben vor. "Gin getreuer Lehrer muß fich immerfort cenfiren laffen: bald predigt er den Tadelfüchtigen zu gelehrt, bald zu populär; bald ist der Styl zu hoch, bald zu niedrig; bald rebet er zu langsam, bald ju schnell; bald ift feine Eprache ju ftart, bald ju schwach; bald predigt er ju lang, bald ju furg; bald bringt er ju viel Siftorien vor, bald ju viel Polemica," bas heißt, balb redet er gu minarien zu Friedberg bringen ihre Böglinge auf viel gegen die Anderegläubigen. "Salt er fich den bodenlosen Flugsand der Befenatniflosigfeit inne und fommt fo leicht nicht in Gesellschaft, fo heißt er ein Misanthrop (Menschenfeind), ein Sauertopf; mohnet er bisweilen einer honetten Befellschaft bei, so wird er fur einen Bolluftigen, ber mader mitmacht, ausgeschrieen."

Kirchliche Nachrichten.

herr E. Mangeleborf, Candidat der Theologie, welcher feine Studien in dem theologischen Seminar ju St. Louis vollendet, das vorschriftsmäßige Eramen bestanden, und ichon vorher einen fehr dringenden, ordentlichen Beruf von der erft feit Rurgem entstandenen ev. luth. (Semeinde ju Belleville, Ill., erhalten und angenom-men hatte, ift am Conntag Cantate, b. 28. April, von dem Unterzeichneten inmitten feiner neuen Gemeinde mit Berpflichtung auf fammtliche Symbole unferer ev luth Rirche ordinirt und feierlich in fein Umt eingewiesen worben.

Belobt fei der herr, der auch an diefem fo außerft wichtigen, ber lutherischen Rirche bisber verschloffenen Orte eine Thure jur Berfundigung seines reinen Worts anfgethan hat. Er verleibe dem neuen Arbeiter in dem geiftlichen Weinberg feiner Rirche Beift und Gnade und fete ihn jum Segen für Viele.

Ct. Louis, b. 1. Juni 1861.

G. Schaller,

b. 3. Prafes des weftl. Diftr. der Synode von Miffouri, Dhio u. a. St.

Nachdem herr J. L. Mudel, zeitheriger Ctubent im Prediger-Ceminar ju Ct. Louis, Mo., das vorschriftsmäßige Eramen pro candidatura bestanden hatte und von meiner bisherigen Kilial-

bafür halte, bag die mundliche Niegung ben gespendet und heilige Sande im Gebot aufgeho- | meinde ju Beit-Geneca, R. Y., berufen mar, fo ift berfelbe im Auftrage bes hochw. Prafes bes öftlichen Diftricte unferer Ennobe, am 1. Conntage nach Erin. inmitten feiner Gemeinbe von mir ordinirt und in fein Umt eingewiesen worden.

Der herr frone ihn mit reichem Gegen!

Mobr.: Rev. J. L. Muckel, Reserve P. O. Eric Co., N. Y.

Die Verhandlungen

der 7. Sigungen des westl. Diftrifts ber beutschen evangel.-lutherischen Synode von Miffouri, Dhio u. a. Ct. haben vor einigen Zagen die Preffe verlaffen, und find bei dem Unterzeichneten mit Ginschluß des Portos für 10 Cts. gn haben.

Leider fonnte der Beschluß der Synode, einem jeden Synodal-Mitglied ein Freieremplar gugustellen, aus Mangel an Geld, nicht in Ausführung gebracht merden.

M. C. Barthel.

Quittung und Dank.

Für	Mm. A. Rahler burch Brn. Paft. Schoneberg,	10° -
	bei Orn. A. Ernfte Rinttaufe gef. \$1,13, aus	
	ber Centraffe \$5,37 \$	6,50
"	5. Evers vom Jünglingsverein ber Gem. bes	E Of
	orn. Paft. Schwan zu Eleveland, D Ch. Schult burch orn. Christoph Binterftein,	5,00
"	gef. auf ber Bochs. f. Brubers in Buffalo, R. J.	2,20
	Beinrich Solter aus ber Abendmahlokaffe ber	~/~
"	Johannis Gemeinbe bes Brn. Paft. Callmann	
	in Rewburgh, D. \$2, von einem Ungenannten	
	in Thornton Station, 3a. \$1,00	3,00
,,	Joseph Gruber vom Sünglinge-Berein ber Drei-	
	faltigfeite-Gem. ju Cincinnati, D., burch orn	
		10,00
,,	Beinrich Bratefühler auf ber Dochzeit bes frn.	• •
	Fr. Walltemeier gefammelt	2,0
,,	Carl Brenfinger von Frau Paftorin Föhlinger	
	brei weiße Taschentucher. F. Möller, vom Junglingeverein aus ber Be-	
"	meinde bes orn. Paftor Lindemann, ju Cleve-	
	land, D. \$3; ferner, vom Jungfrauenverein	
	berfelben Gemeinbe \$2; ferner auf ber Dochzeit	
	bes orn. Balfemeier ju Clevelanb, D. gef. \$2	7,0
,,	F. Deenert von ter Gem. bes frn. Paft. Bugli	
	\$5,(11); besgleichen auf ber Rindtaufe bes frn.	
	Paft. Reng \$1,50	6,5
,,	G. Mambegang aus ter Gem. bes Ern. Paft.	
	Edumann	3,8
"	B. Bunge von ben vier Diftricten in St. Louis	40.2
	burch hrn. Paft. Bunger erhalten	12,5
"	A. Rrone von ben vier Diftricten in St. Louis burch frn. Paft. Bunger erhalten	12,5
	Johann hoerr von Frau & Reil fen. \$1,50, von	,-
,,	Frau G. Walter 50 Cte. In Frau Sagemann	
	25 Cte., von Frau Bod 3/ Ete., von frn. G.	
	Reil jr. 50 Cts., ven Brn. Dr. Langcamp \$1,	
	von hrn. 3. Reil \$1,10	5,0
,,	Seinrich Miemann von ter Gemeinte bes frn.	•
	Paft. Bauer in Pitteburgh	10,0
"	Fri bid Dreper von Drn. Tiemeier in Baltimore	
	\$2,50; ferner von ber Filial-Gem. bee orn. Pait. Gieger 25 Cte., entlich von Frau Surgen	
	aus Paftor Stegers Gemeinbe 25 Cts	3,0
	hermann Auser vom Frauenver. zu Fort Wapne	
"	eine Befte und ein Bufenbemb.	r
,,	M. Mener burch Drn. D. E. Roblfing in St.	
"	Pouis	7,0
,,	Conrad Stöffler erhalten von ber Gemeinte bes	
, ,	Brn. Paft. Shafer zu Indianapolis	4,
,,	Theodor Miegler von ber Johannesgemeinte,	
	Whitley Co., Inb.	1,
"	Beinrich Ernft von ber Jolannedgemeinbe gu	3,0
	Whilley Co., Ind Deinrich und Lorenz Cramer von Drn. Kanne,	٥,١
"	Horr Banne, Indi	5,0
l	Dart Spudue' Junt	U /

Für CI. Seuel vom Jünglingeverein ber Gemeinbe	Bon Pafter Bilg	5,00	g. Für Kansas Mission :
, bes orn, Paft. Lindemann ju Beft Cleveland . 3,00	" ber Bem. bes Brn. Paft. Nagel	8,25	Bon Drn. Paft. Reifinger 1,00
" B. F. hoffmann, Chr. Grob und Chr. Juftin Gotthardt Burd aus der Zöglingscaffe bes hrn.	Durch Paft. Saupert von Tichoppe \$1, von Roschin-		,, ,, Cehrer Wolf 1,00
Vast. Sattstädt	ger \$1. Genard \$1, Frau Umbach 50e. 2c Bon ber St. Pauls Gem, bes Brn. Paft. Rolf	5,20 4,85	,, ,, paft. Reng 1,50
	" " Petri " " " " " " " "	2,47	Durch orn. Paft. Reichert, gesammelt auf ber Boch-
Für das Proseminar in Deutschland	" " Gemeinde bes Brn. Paft. Rung	6,00	geit des Grn. Paft. Brakhage 4,51
erhielt burch frn. S. Bartling von frn. & Beif \$1,00 und	Durch Brn. Paft. Bufemann auf ber Bochzeit von &.		With. Meier.
bon Srn. D. Rornhaaf 50 Cte von Srn. Fr. Oftermeier	Suffung \$3, auf der Sochzeit von G. Ph. Schon \$2,50		Crhalten
in Indianapolis \$3.00 - von Hrn. H. Sporup baselbst 25	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Biuter (f. Minuefpta)	5,50	a. Bur Synodal Caffe westl. Districts:
Cto. — von Paft. C. Fride ebendal. 65 Cto.	""""""" " Stephan	9,50	Bon der Gem. des Drn. Pait. Wagner, Plea, aut
C. F. W. Walther.	" " " , , , , , Sattstätt für Jowa · · ·	5,00	Ridge, 3ll \$11,55 Bom Treieintgfeits Diftr in Ct. Louis, Do 9,70
	""""""" " Ghäfer	2,36	Bom Jumanuels- Diftr in St. Louis, Dlo 39,25
Für die Californische Mission erhalten:	" " St Martini Gem. bes frn. Paft. Stephan	4,00	b. Bur College - Unterhalte- Caffe:
Bon Brn. Fr. Oftermeyer in Indianapolis \$2,00 - burch	" " Dreieinigfeits Gem. bes Drn. Paft. Saupert		Bom Driefingfeirs-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00
Paft. P. Eirich von beffen Gemeinte in Lithopolis, D. \$5.	,, ,, Emanuels ,, ,, ,, ,,	2,15	,, Immanuels- ,, ,, ,, 11.00
C. F. W. Walther.	" " Gem. bes Brn. Paft. Friedrich	3,62	c. Für den allgem. Prafes :
65:	\$2,30, auf ber Kinbtaufe von Anton Rong \$2,00,		Bon ber Kreuzgem. Des Brn. Paft. polls, St. Clair
Gingegangen	von bessen Gem. in Deury Co., \$1,45	5,75	1
1. In die Synodal-Casse nordl. Districts:	" ber Wein. bes Brn. Paft. Befel	5,00	d. Bur Cynodal - Miffions - Caffe : Bon ber Gem. bes hin. Paft. Stredfuß, Balbing-
Bon ber Gemeinde bes frn. Paft. Raufchert \$ 5,00	" " " " " " " Moll	13,45	ton &o., 34 5.35
2. Für die Mission in Californien:	" " " " " " Tranfe	8,84	", Anna Relion, St. Joseph, Mo 1.20 Bom Dreisinigfeits- Liftr. in St. Louis, Mo 4,55
Bon M. Gottfrieb	" " , , , , , Friedrich, Whitley Co.	1,50	Bou ber Gem. bes orn, Daft. Bever, Altenburg,
=700		4,50	Perry Co., Mo
3. Für die allgemeine Synodal-Missions Casse: Bon M. Gottfrieb	b. Synodal-Casse:	1.00	Bon Sin. Paft. Rich. Herbst, Hamilton, D 10,00
,, der Gem. in Abrian 5,00	Bon hrn. Lehrer Kung Brauer	1,00	e. Fur den Neubau des Seminars in Fort-
,, 3. Fingel 1.00	Durch orn. Paft. Friedrich für Denfichriften	3,50	Wayne: Von Hrn, Heinrich Pieper burch Hrn. Past. Moll. 2,50
Muf ber Sochzeit bes orn. Ph. Schneiber bah. gef. 2,67	,, ,, Lehnert ,, ,, \$1,48,		,, ,, Carl Luder ,, ,, ,, 2.50
Bon dem Ungenannten in meiner Gemeinde 2,00	von dessen Gem. \$1,03	2.51	,, ,, Ludwig Lucter ,, ,, ,, ,, 5.00
4. Bur Erhaltung der Lehrer in den beiden	Bon ter Gem. tes Srn. Paft. Schumann, Noble Co.	2,42 2,81	Nachträglich von ber Gem. bes Grn. Paft. Det, New Orleans, La 20,00
Lehranstalten:	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	6,62	Bon Frau Cath. Deing burd frn. Paft. Lehmann, 1,00
Bon ber Gemeinbe in Fraufenmuth 22,00	" " " " " " Rühu	12,00	Ed. Roschke.
" " , Monroe 10,60	" " Bergt, Fulton Co	4,20	Für den Lutheraner haben bezahlt:
Muf ber Sochzeit bes hrn. G. Finzel von mir gef 4,40	", ", ", ", ", Williams Co.	1,20	Den 14. Jahrgang:
5. Für die Borbereitungs - Unstalt des Herrn	Defiance , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1,10	herr &. Grh.
	" Reifinger, Mugl. Co.	3,61	Den 15. Jahrgang: Die herren: Paft. C. Sallmann 50 Cts., Chr. Erb,
Pastor Brunn in Nassau : Bom Frauenverein in Abrian	Durch Srn. Paft. Schumann für Denfichriften · · ·	1,50	Patt. D. Dorft.
Bon M. Gottfried 1,00	When her Ge Mould Giam had Sum On Giller	0.20	Die herren: C. Oftermeyer, Paft. G. Reißinger 2 Er.,
" Frau L. Cichbauer 1,00	Bon ber St. Pauls Gem. bes Orn. Dr. Gihler	6,00	լարվը, Ֆ. Ֆուն Հայաստանի
6. Für arme Schüler und Studenten:	" " Rolf	4,43	Den 17. Jahrgang: Die berren: Paft. G. Reibinger 13 Er., Paft. F. König
Bom Jünglingeverein in Monroe 12,00	Durch frn. Paft. Buemann für Denfichriften	2,13	30 Ex., Paft. S. horft \$1,22. A. Bergt. M. Rouia. Martin C. Barthel.
7. Für den allgem, Präses:	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Röftering, New Bofton	6,00	Martin E. Sariyet.
Bon ber Bem. bes Brn. Paft. Lemfe 6,00	Durch frn. Paft. Stürfens für Denfichriften	9,25 1,15	Wo ist Friedrich Hartmann?
8. Für herrn Past. Röbbelen :	c. Synodal-Mission:	.,.0	Nachdem derfelbe in Fort Banne, Ind., bas
Bon Brn. Paft. Lemfe 0,50	Durch Brn. Paft. Geuel auf ber Bochzeit bee Brn.		Geilerbandwerf erlernt, ging er vor zwei Jahren
" ,, Chr. Grauf bahier 1,50	Rreund	1,45	nach Cincinnati, D., und wollte von bort aus
9. Für Fran Prof. Biewend:	Bon ber Emmanuels Gem. an ter Cicero, burch	2,20	nach St. Louis, Mo.
Durch Srn. Paft. Trautmann von M. M 0,50		15,00	Ceine Mutter, Die feit ber Zeit Richts von
10. Für die innere Mission:	,, ber Gem. des hrn. Paft. Schöneberg Durch hrn. Paft. Wichmann von Fr. Boffe	1,97	ihm gehört hat, ist febr bekummert über fein
Bon ber Gem. bes frn. Paft. Lemfe 4,50	Bon ber Gem. bes hrn. Poft. 3. Ruprecht	1,00 6,00	Berbleiben. Wer Ausfunft über denselben geben
B. Sattstäbt, Cassirer Monroe, ben 22. Mai 1861.	d. Augemeinen Prafes :	5,50	fann, wird gebeten, solches zu thun unter ber Abresse: Mrs. Regina Hartmann
The second secon	Mus ber Centcaffe ber St. Pauls Gemeinbe bes orn.		care of Rev. E. J. Friedrich
Folgende Gelder find bei mir ju ben benannten	Dr. Sihler in Fort Wayne	25,00	Huntington, Ind.
3meden eingegangen:	Bon ber Gem. bes Drn. Paft. Schwan, Cleveland	35,39	0 ,
-	", ", ", ", Schumann, DeKalbCo	3,10	(mannannannene)
a. Innere Mission:	,. ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	3.65 2.81	Bei Unterzeichneten ift focben erschienen und bei
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Sihler \$25,00	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	2,01	D benfelben, sowie bei Grn. Al. F. Siemon in Fort-
" " " " " " Genft 3,00	Sonnt. in ber Jaften	4,85	Banne, Ind. zu haben:
" " " " " " Ghäfer ····· 6,00	" " " , , , Grnft, Guclib, D	4,00	g Das Altenburger Libelwerk, 🖟 -
" bem Frauen-Ber. ber Gem. Daft, Trautmann. 10.00	" Frau Rolf fr. baselbft, als Danfopfer, ber Dreifaltigfeits Gem. in Cineinnati aus ber	2,00	Band I.
" Drn. F. Dorfmeyer aus ter Gem. Daft. Klin-	· · · ·	15.00	1 Euch Mosis bis incl. Hiob.
fenterg 1.50	" ber Gem. bes orn. Paft. Friedrich, Whitley Co.	3,00	756 Seiten Imperial in gutem gepreßten Leber-
" ber Gem. bes orn. Paft. Schumann, Noble Co. 1,26 Durch orn. Paft. Stephan von orn. Schlebeder . 0,50	e. Lehranstalten:		Einbande mit Titelvignette
Bon ber St. Joh. Bem. bes Brn. Daft. Berfelmann 7.36	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Ernft, Guelib, D	5,30	D tarftellenb:
" " Biens Gem. " 5 00	" " " " " Rönig, Cincinnati, D.	26,84	Die Bibelüberfetung im Jahre 1532,
Aus der College-Büchfe ber Gemeinde P. Schwan . 1.95	und zwar: Hür das Concordia College · · · · \$17,79		fewie als Anbang ein ausführliches
Durch Paft. Rönig für Minnefota	,, ,, Seminar in Fort Wayne 9,05	1	Familien - Register. \$\footnote{\text{Freis: pr. Gremplar \$2,25.}}
Bon ber Dreieinigfeite Gem. Paft. Linbemann 12,45	" ber Gem. bes Brn. Paft. Wichmann, eollectirt		Bei Abnahme pon Parthien wird ein angemeffe-
Durch Paft. Rover von eilichen Gliebern feiner Gem.,	am Ofterfefte	9,38	ner Rabatt bewiligt.
und zwar: F. R. 50c., G. D. 25c., F. D. 25c. 1.00	f. Für Frau Prof. Biewend:		Die zweite Auflage biefes Berfes ift foeben erfchienen
Durch Paft. Sugo Sanfer gef. auf ber Kindtaufe bes Orn. Fr. Bijchoff ir 0,77	Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Schafer	3,00	und für besonders bauerhaften Einband geforgt.
Drn. gr. Bijdoff fr 0,77	" " " " " Rönig, Cineinnati, D.	1	



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 25. Juni 1861.

No. 23.

n: Der Butheraner erideint alle zwei Boden einmal fur ben jabrliden Gubferin. cionspreis von Einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorauslegablen und aber welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ie, enthalten unter ber Abresse unter bas Postgelt zu tragen baben. — In St. Louis wirdiebe einzelne Aummer für 5 Cents verlauft.

Mr. M. C. Barthel.care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anberguf enben

Rurdie Briefe, melde Mittheilungenfurdas Blattenthalten, findanben Rebatteur alle

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegung.)

Nachdem wir die Lehre, daß die Kirche, das ift, alle gläubige Christen ben Befehl und barum bas Recht zu predigen, also bas Amt ursprünglich haben, bereits mit Stellen aus unseren öffentlichen firchlichen Befenntniffen belegt haben, fo laffen wir nun für biefe Lehre noch einige wenige Bengniffe aus den Privatschriften unserer alten reiche, predige, Beichte hore und taufe. Bir rechtglänbigen Rirdenlehrer hier folgen.

laffet 2c.":

walt, wiewohl ihnen etliche bieselbige allein zu- bas Regiment allein von wegen ber andern führe; geeignet haben, ale der Pabit, die Bischofe, Pfaf- benn fo ein jeglicher über Land und Leute wollte und nicht anch den Laien. Aber Christus fagt der ba regieret." hier weder von Pfaffen, noch von Mönchen, fon-St. Paulus fagt: Laffet es alles ehrbar- geriffen hat unter St. Peters namen, fo Chriftus befennt!

jedermann wollte Beichte horen, taufen, Cacrament reichen, wie wollte es fid) fchicken? Stem, wenn jedermann predigen wollte, wer wollte zuhören? Wenn wir alle zugleich predigten, wie murbe es ein Geplerr burch einander werden, wie jest unter ben Frofchen. Darum fo foll es alfo zugehen, daß die Gemeine einen, ber bagn tüchtig ift, ermahle, ber bie Sacramente haben wohl alle diese Bewalt; So schreibt vorerst Luther in der Rirchen-aber niemand foll fich vermeffen, postille in seiner anderen Predigt am Sonntage biefelbige öffentlich zu üben, denn Quasimodogeniti über die Worte: "Rehmet bin ber bagn burch bie Gemeinde erben heiligen Beift, welchen ihr die Gunde er- mahlet ift. . Deg nimm ein Erempel: Wo unter dem Abel viel Erben find, ba ermählen fie, "Allen Christen wird hier gegeben diese Ge- mit Verwilligung der andern aller, einen, der fen und Monche; die sagen öffentlich und un- regieren, wie wurde es zugehen? wiewohl sie verschämt, diese Gewalt sei ihnen allein gegeben, doch alle gleich diese Gewalt haben, die er hat,

Beiter Schreibt Enther: "Wir haben bie bern spricht: Empfahet ben heil. Beist; wer (Matth, 18, 19, 20,) ben herrn selbst über alle ben heil. Grift hat, dem ift Gewalt gegeben, bas Engel und Creaturen: ber fagt, fie follen Alle ift, dem, der ein Chrift ift. Wer ift aber ein gleiche Gewalt, Schluffel und Amt ha-Chrift? Der ba glaubet. Wer ba glaubet, ber ben, auch zween schlechte Christen allein in feihat ben heil. Beift. Darum ein jeglicher nem namen versammelt. Diesen Berrn foll Christ hat die Gewalt, die der Pabst, Bischofe, une Pabst und alle Teufel nicht zum Rarren, Pfaffen und Monche haben in biesem Falle, die Lugner und Trunkenbold machen, sondern wir Sunden gu behalten oder zu erlaffen. Co bore wollen ben Pabft mit Augen treten und fagen, er ich wohl (fprichft bu): ich mag Beichte horen, fei ein verzweifelter Lugner, Gottesläfterer und abtaufen, predigen, Sacrament reichen ? Mein! göttischer Teufel, ber die Schluffel zu fich allein

lich und ordentlich zugeben. Wenn bieselben Allen gleich insgemein gegeben hat, und will den SErrn Matth. 16. jum Lugner machen." (Schrift: Wider bas Pabstthum gu Rom, vom Teufel gestift, vom Jahre 1545. XVII, 1347.) Sort man Luthern also reden, fo muß man fürmahr erschrecken, wenn jest Lehrer auftreten, die sich lutherisch nennen, ja recht ausbundige Lutheraner und Marthrer für die lutherische Lehre und Rirche sein wollen, und bie bennoch behaupten, die Schluffel ober bas Umt fei ber Rirche ober ben Christen feinesweges unmittelbar gegeben, fondern mittelbar! Co schrieb nehmlich Paftor Grabau in seinem Informatorium im 2. Jahrgang, Seite 23: "Die Gemeine hat die Schluffel nicht unmittelbar, fonbern mittelbar*) im Worte Gottes und im beil. Predigtamt," (worunter Pafter Gr. bekanntlich immer bas Pfarramt versteht). Ferner schrich berfelbe : "Wenn nun gefagt wird, daß diese sonderbare Rirden gemalt feiner Rirde auf Erden von Chrifto gegeben fei, fo ift nichts andres gesagt, als daß sie im Evangelio eingesetzt und in der Rirche durch ordentliche Mittel aus Kraft bes Evangelii aufgerichtet sei, in ber Gestalt bes Bischofsamts ober Predigtamts." (1, Jahrg. S. 85. 86.) Endlich schrieb berfelbe: "Der miffourifche Meister folgert weiter, daß die Bewalt gu predigen zc. in jedes glaubige Sauflein gelegt fei. Diefer robe miffourische Irrthum

^{*)} Man merte, wie Paftor Graban bier mit nadten Worten bas für falich erflart, mas unfer Rirchenbefenninif in ben Schmalf. Artifeln als göttliche Bahrheit vor aller Belt

in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen." (Jahrg. 1. S. 74.) Wir wiederholen es, wir erschrecken, wenn wir folches von der hand eines Mannes lesen, der sich für einen Berfechter des reinen Lutherthums ausgibt, und wenn wir obiges Zeugniß Luthers damit vergleichen, worin derfelbe mit mahrem Gliaseifer das an dem Pabst straft, mas ein angeblicher Intherischer Lehrer für echt lutherisch ausgibt. Denn obwohl Paftor (Brabau die Predigtamtegewalt nicht dem Pabst allein zuschreibt, fo spricht er fie boch wie der Pabst den gläubigen Christen ab und allein den Bischöfen oder Predigern zu, geht daher noch meiter, als der Pabit, indem er anstatt des Ginen Bifchofs ju Rom alle Pfarrer zu eitel Pabsten macht. D Schmach, daß folche schändliche antichristische, sacrilegische Lehre mitten in der lutherischen Rirde verfunbigt werden barf! D Jammer, daß felbst bie, welche fich für Luthers treneste Cohne ausgeben, jett gerade bie Lehren portragen, burch beren Befämpfung Luther vor allem die Reformation ber Kirche bewirft hat.

Endlich schreibt Enther in seiner Auslegung ber 1. Spiftel Petri: "Im neuen Testament sollten billig feine Priefter Platten tragen; nicht daß es von ihm selbst boje sci; möchte sich doch einer wohl gar laffen bescheren : sondern darum, daß man nicht einen Unterschied unter ihnen und bem gemeinen Chriftenmann machte, welches der Glaube nicht leiden fann : alfo, daß die, so jest Priester heißen, alle Laien wären, wie die andern, und nur etliche Umtleute von der Gemeinde ermählet murden, zu predigen. Alfo ift nur ein Unterschied angerlich, des Umts halben, bagn einer von der Gemeinde berufen wird; aber für Gott ift fein Unterschied; und merben nur darum etliche aus bem Saufen berfürgezogen, daß fie auftatt ber Wemeine bas Umt führen und treiben, welches fie alle haben, nicht daß einer mehr Gewalt habe, benn ber andere. Darum foll and feiner von ihm felbit auftreten und in ber Gemeinde predigen, fondern man muß einen aus dem Saufen fürziehen und auffeten." Enther will fagen, wenn die Gemeinde nicht ursprünglich bas Umt zu predigen hatte, wenn diefes Umt vielmehr gewisse besondere Personen allein hatten, so könnten diese natürlich auch ohne vorherige Bernfung durch die Gemeinde öffentlich auftreten und predigen; da aber das Amt alle Chriften ursprünglich haben, so darf der Ginzelne dieses Amt vor andern zu verwalten fich nicht anmaßen, fondern er muß marten, bis er von denen, die mit ihm gleiche Gewalt haben, dazu bervorgezogen und berufen wird. (Waldy's Ausg. IX, 702, 3,)

hierher gehören baber alle die ftete wiederfehrenden Stellen in Luthers Schriften, in benen gefagt wird, daß die Prediger ihr Umt "anstatt ber Gemeinde," "von der Gemeinde wegen," "von unfer aller megen," "im Ramen aller" ausrichten.

Co schreibt der berühmte Martin Chemnit, gewesener Superintendent ju Braunfchweig, aber Lutheraner wie ber Igel ein Schuupftuch.

ftutt fich auf falfche Auslegung von Matth. 18, | Hauptverfasser unfrer Concordienforniel (gestor- | rung, wie andere Leute, wahrnehmen muffen, 20., wo der Derr fagt: Denn mo zwei oder drei ben 1586): "Gegen die thrannischen Grundfage (ber Papisten) hat Luther aus Gottes Wort gelehrt, daß Chriftus die Echluffel, das ift, bas Amt des Wortes und der Sacramente der ganzen Kirche übergeben und befohlen habe.., fo daß die höch fte Gewalt bes Mortes und ber Sacramente bei Sott ftehe; fodann das Umt bei der Rirche, als durch welche Gott mittelbar die Rirchendiener beruft, ermählt und fendet; drittens endlich bei benen, welche von Gott durch die Rirche rechtmäßig ermählt und berufen find, als bei den Dienern, welchen der Gebrauch und die Bermaltung des Umtes des Wortes und ber Sacramente befohlen ift.*) Durch diese Unterscheidung, welche mahr und flar ift, wollte Luther den Stolz der Megpfaffen zurudweisen, welche von dem ftolzen Wahne erfüllt maren, gleich als ob sie allein die ganze Gewalt am Wort und an den Sacramenten hatten, fo baß die Sacramente megen des ihnen, ich weiß nicht mas für einen, eingebruckten Charaftere eines Standes fraftig maren. Und damit die übrige Rirche felbst mit feinem ftillen Geufzer gu fagen magen möchte: Was macht ihr? gaben fie anmagend vor, daß die übrige Rirde gar feine Macht am Wort und an ben Gacramenten habe." (S. Chemnig'ens Eramen bes tribentinischen Conciliums G. 222-223.)

Co fchreibt Tilemann Beshufins, Die. fer theure Mann, der fo oft wegen feines Festhaltens an ber reinen Lehre in das Glend hat welcher die Rirchendiener zu hanshaltern bestellt geben muffen, von dem auch Pafter Grabau eine werden, 1 Cor. 4, 1.; ihr ift baber bas Schrift wieder hat drucken laffen (gestorben gu helmstädt 1588): "Wer dann nun ein rechtglänbiger Christ und ein lebenbiges Gliedmaß Christi ift, ber hat fein Theil und Berechtigfeit jum heil. Predigtamtund zu allem, in feiner hodosophie: "Die Rirch e ift eine mas zum Rirchendienst gehört. heilige Gemeine zweitens durch den unmit-Chriftus giebt ber gangen Rirchen Macht, telbaren und von ihruntrennbaren nach Gottes Wort und Verheißung den Buffer- Befig ber firch lichen Rechte und tigen die Gunde zu vergeben. . Wenn die Pre- Memter.., in welcher jene Macht murgelt biger ihr Umt nicht verrichten, wie fie schuldig und ununterbrochen fortgepflangt find, oder feine vorhanden find, tommt ja werden fann, wenn die Pastoren das Amt wieder auf die Rirchen, sterben oder Wolfe werden und benen es gebührt zu verleihen. Als wenn ber wenn bie Gohne Levi fich beflecken." Lebentrager verftirbt ober bas Leben verwirft, (E. 79.) Benn es nehmlich mahr mare, daß fällt das Lebengut wieder zum Lebenherrn. . Der Prediger- und Seelsorgerstand ift barum verordnet und von gemeinen Christen abgefonbert, auf daß gemiffe Personen maren, die das Evangelium trieben und auf den Rirchendieuft und Reichung der Sacramente warteten, weil fonst die Christen ihre Handthierung und Rah-

auch nicht jedermann gegeben ift, andere zu lehren; und dann auch darum, daß die Lehrer gute Anndschaft hatten reiner und gesunder Lehre und eines ehrbaren Wandels, auf daß die Christen nicht mit allerlei Wind der Lehre umgetrieben würden. Sonft ift fein Unterschied zwischen einem Prediger und gemeinen Chriften; einer hat nicht mehr Bemalt im Reiche Chrifti, ale ber andere; aus welchem denn auch erscheinet, daß ein gemeiner Chrift in foldem Fall, da feine rechtschaffenen Rirchendiener fürhanden find, bas Evangelium verfündigen, Gunde auflofen, taufen, und das Rachtmahl Chrifti austheilen (Ciehe Felix Bidenbachs Confilien möge." S. 383. ff.)

Co schreibt Johann Gerhard (gestorben 1637) in seinen Locis: "Christus hat seiner Rirche, ale feiner Brant, Die Schluffel des himmelreiche gegeben, Matth. 16, 18. 18, 17.; ihr hat er verheißen, wo sie unter sich eins werde, warum es fei, daß fie bittten wolle, das folle ihr wiederfahren von feinem Bater im himmel, Matth. 18, 18.; ihr hat er bas Wort und die Sacramente vertraut, wie der Apostel von der israelitischen Kirche sagt Rom. 3, 2., ihr fei vertraut gewesen, mas Gott geredet hat, und Rom. 9, 4., ihr gehore bie Rindschaft, die Berrlichfeit, der Bund, die Besetzgebung, ber Gottesbienft und die Sacramente; jene ift bas Saus Gottes, 1 Tim. 3, 15., in Umtnach 1 Cor. 3, 21 .: Alles ift ener, es fei Paulus, oder Apollo, oder Rephas." (Loc. de min. § 85.)

Go fchreibt Conr. Dannhaner, ber geistreiche Strafburger Theolog (gestorben 1666) bie Paftoren eigentlich bas Umt hatten und daffelbe erft ber Rirdje gaben, fo murde das Amt verloren gehen, wenn alle Paftoren fturben, ober wenn fie alle ju falfden Lehrern murden, die die Rirche nicht hören foll. Dann müßte die Rirche and mit ben herrschfüchtigen Pastoren möglichst gartlich umgehen, benn fonft konnten bie fagen : Wollt ihr Laien nicht thun, was wir wollen, so follt ihr auch fein Umt, feine Predigt, feine 216solution, fein Sacrament haben. Das mare eine gefährliche Sache. Aber, Gott sei Danf! fo fteht die Cache nicht. Und wenn alle Paftoren stürben oder zu Tyrannen und Regern murden, so mare barum boch die Rirche nicht ohne Amt, denn fie hat es unmittellbar und und ift in einem von ihr gang untrennbaren Besit deffelben. Als daher die Papifen in ihren Bebieten den Lutheranern feine

^{*)} Die jegigen papistischen Lutheraner fehren biese Orbnung um. Gie fagen : erftlich bat bas Amt Gott, fobannt zweitens bie Pfarrer und endlich brittens burch bie Pfarrer bie Rirdy e ober Gemeinde. Gie fagen baber, wenn es im 28. Artifel ber Augeburgischen Confession beißt : "Die Bewalt ber Rirchen ober Bischofe," fo werbe bamit angezeigt, bag bie Wewalt ber Schliffel barum eine Rirchengewalt genannt werte, weil bie Bifchofe b. i. tie Pafic= ren fie hatten, burch welche fie bann freilich auch tie Rirch e hatte; wahrend es umgefehrt ift, bie Rirchengewalt heißt nehmlich auch bie Gewalt ter Bischofe, weil biefe fie burch bie Rirche haben. Und bennoch wollen folde papiftifche Lutherauer tie allein confessionellen Lutberaner fein; fie find

dachte Enther nicht : woher follen wir nun Pre biger nehmen fur unfere armen in ber Befangenschaft fiBenden Bruder, wenn die Ordinirten ihnen keine ordiniren und das Umt nicht verleihen wollen? sondern er schrieb: so "wollen wir feben, wie wir Pfarrherrn und Prediger friegen aus der Zaufe und Gottes Wort ohne ihren Chresem, durch unfer Ermählen und Bernfen georbinirt und bestätigt. . Wollen die Winkelweiher oder Bifchofe folde unfere bernfenen Pfarrherrn nicht für geweihet halten, das mogen sie wohl laffen, der Tenfel bitte fie barum. . Denn wir haben (Gott Lob) das Wort Gottes rein und gewiß, wie es der Pabit" (und die papistischen Lutheraner) "nicht hat. Wo aber Gottes Mort rein und gewiß ift, da muß alles fein, Gottes Reich, Christus Reich, heil. Geift, Tanfe, Sacrament, Pfarramt, Prebigtamt, Glaube, Liebe, Creuz, Leben und Seligfeit, und alles, mas die Rirche haben foll, wie Chriftus fpricht Joh. 14, 23.: Wir wollen ju ihm fommen und Wohnung bei ihm machen; und Matth. 28, 20.: Siehe ba, ich bin bei euch bis an der Welt Ende. Db aber der Pabstgreuel" (ober ein papistischer Lutheraner) "nicht wollt unfer Wort fur bas rechte Wort halten, da liegt uns nichts an; fie wiffens wohl andere in ihrem Bemiffen. Wir. find gleichwohl gewiß, daß wir Gottes Wort haben," (S. Schrift von der Bintelmeffe und In Luthers Pfaffenweihe vom Jahre 1533. Bolfsbibliothef, Band V, Seite 76. 77.)

Dierher gehören wiederum alle diejenigen Stellen aus ben Schriften imferer reinen Gottesgelehrten, in welchen dieselben fagen, bag die Prebiger ihr Umt "im Namen", "nach bem Recht", "unter Autoritat" ber Rirdje, "nach Art einer Uebertragung, (commissionis), als beren "Bevollmächtigte" und "Geschäftsträger" verwalten; benn mit allen diesen und ähnlichen Ausbrucken ist angezeigt, daß nicht die Prediger, sondern die Rirdje der Glänbigen das Amt ursprünglich und unmittelbar hat.

Rann es nun nach dem bereits Befagten nicht geleugnet werden, daß nach Gottes Wort und lutherischer Lehre die Rirche den Befehl und bamit das Recht, Gottes Wort zu predigen, also mit einem Wort das Umt ursprünglich und unmittelbar hat, so ift damit auch unwidersprechlich bewiesen, daß die Kirche oder die glänbigen Christen das Recht haben, ihre Prediger (Die ja bas Recht, ber Rirche in öffentlichem Umte üben follen) felbit zu mählen und zu berufen. Sat ein Menich bas Recht, etwas zu thun, fo hat er ohne Zweifel auch das Recht, es thun ju laffen. Gin Farmer hat g. B. anger 3meifel das Recht, fein & id gu bestellen und abzuernten; fo hat er benn anch anger 3meifel bas Recht, biejenigen zu mahlen und anzustellen, bie dies an feiner ftatt thun follen Manderte eine große Schaar Menschen in ein nen entdeck tes menschenleeres land ans, in welchem es noch feine Gerichtsbarfeit gabe, so hatte die eingemanberte Schaar die Regierungsgewalt noch in sich felbst und somit hatte sie baher unstreitig auch ben will, baß sie barum boch in biesem Puncte noch lange

rechtgläubigen Prediger ordiniren wollten, da | bas Recht, fich ihre Regenten felbst zu mahlen.*) Ein Sansherr und eine Sausfrau haben unftrei- firchliches Glaubensbekenntnig macht von bem tig das Recht, ihr hanswesen felbst zu führen ursprünglichen Besit des Umtes auf das Recht, und alle dazu nöthigen Arbeiten zu thun ; fo ha- dazu zu ermahlen, machen auch unfere orthodoxen ben fie denn auch das unzweifelhafte Recht, die- Theologen in ihren Privatschriften. jenigen gu bestimmen, welche diese Arbeiten für fie zu thun das Amt haben follen. Go gewiß daher Rirche ift, da muffen alle Sacramente fein, Die Rirche den Befehl und damit das Recht hat, Chriftus felbst und sein heiliger Beift. Sollten Gottes Wort felbst zu predigen, also das Ant, wir nun eine heilige driftliche Kirche fein und fo gewiß hat fie auch die Pflicht und das Recht, die größten und nothigsten Stude haben, als: diejenigen zu ermablen, zu berufen und eingusetzen, die das in ihrem Namen thun follen.

auch in ben öffentlichen Befenntniffchriften unferer Rirche. Go heißt es z. B. in dem zweiten fen, die uns das Bort, Taufe, Sacrament, Unhange zu den Schmalfaldischen Artifeln: .. Bo (ubicunque d. i. allenthalben, wo nur) die Rirche ift, da ift je ber Befehl, bas Evangelium zu predigen; Darum muffen die Rirchen die Bemalt behalten, daß fie Rirchendiediener fordern, mählen und ordiniren; und folde Gewalt ift ein Befchent, welches der Kirchen eigentlich von Gott gegeben und von feiner menschlichen Gewalt ber Rirchen fam genommen werben." hierher gehort ferner die ichon wiederholt citirte Stelle aus dem ersten Unhang der Schmalfaldischen Artifel: "Gleichwie die Berheißung bes Evangelii gewiß und ohne Mittel ber ganzen Kirche zugehöret, alfo gehören die Schluffel ohne Mittel der gangen Rirche, Dieweil die Schluffel nichts anders find, benn das Amt, badurch folche Berheißung jedermann, wer es begehrt, wird mitgetheilt; wie es benn im Werf für Augen ift, daß bie Rirche Macht hat, Rirchendiener zu ordiniren." Bier wird ein Rückschluß gemacht. Daraus nehmlich, daß, wie jedermann weiß, die Rirche die Lehrer des Dienftes der Rirche bedienen." (Loc. Wahl hat, wird geschlossen, daß sie also auch nothwendig das Umt felbit haben muffe, das fie durch ihre Bahl und Berufung überträgt. Denn wenn fie es nicht hatte, fonnte fie es nicht geben. **)

*) Co fdreibt baber Johann Gerharb: "Die Art und Weise bie obrigfeitliche Gewalt zu erlangen betreffenb, entsteht bie Frage : bei wem bas Recht fei, Die Dbrigfeit gu mablen? 3d antworte : Es muß ein Unterschied gemacht werden zwischen einer erft zu bestellenden und einer ichon beftellien Regierungagewalt. In Bestellung ber Regierungs-gewalt ift bas Recht und bie Macht fich eine Obrigfeit gu beftellen nach dem Natur- und Bolferrecht bei bem Bolf. Denn Da das Wolf die Bortheile ber Berrichaft empfindet und die Laften berfelben zu tragen gezwungen ift, baber ift es billig, bag bei bemielben die Gewalt ber Bahl beffen fei, bein es gehorden wolle. Und biefes ftreitet nicht mit bem göttlichen Rechte, fondern wird vielniehr von bemfeiben bestätigt, benn fo rebet ber BErr bas israelitifche Bolf an 5 Dof. 17, 15 .: Du follft ben gum Röuige über bich fegen, ben ber SErr, bein Gott, erwählen wirb. Bu Samuel fpricht 1 Sam 8, 19. das Bolf: Es foll ein König über und fein. Berotot schreiet im 1. Buch: ,,,, Die Könige sind zuerst von ten Bölfern gewählt worben. Der Ratur und ber Beit nach find bie Unterthanen eber, ale bie Fürften, benn bie Fürften baben fich nicht Unterthanen bestellt (wir reten aber von Gurfen, welche burch Abfrimmen bes Bolfs ermablt find, nicht von Tyrannen, gewaltsamen Eroberern ber Reiche), fontern Die Unterthamn haben fich Gurften bestellt; alfo find die Fürften um ber Unteribanen millen und follen ber Boblfahrt ber Unterthanen bieuen, nicht aber bie Unterthanen um ber Fürften willen, gleich ale ob fie ihrer Luft preis gegeben feien. (Loc. de magistratu polit. § 89.)

**) Daraus fann man feben, wenn bie Buffalvivnobe

Denselben Schluß, welchen unfer öffentliches

Luther schreibt : "Wo eine heilige driftliche Bottes Mort, Chriftum, Beift, Glaube, Gebet, Taufe, Sacrament, Schlüffelamt zc., und follten Bang dieselbe Beweisführung finden wir denn nicht auch das geringfte Stud haben, nehmlich die Macht und Recht, ctliche jum Umt zu ber u-Bergebung (fo bereit ba find) barreichten und barinnen bienten - was mare mir bas für eine Rirche? Wo bliebe hier Christi Wort Math. 18, 20., da er spricht: Wo zween ober drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich unter ihnen ?" (Schrift von der Winkelmeffe und Pfaffenweihe. G. Luther's Bolfebibliothef, Band V. S. 99)

Co fdreibt ferner Enther: "Dieweil genugfam ift angezeigt, daß ein jeder das Recht hat, zu dienen in dem Wort . . ; wie wollte denn nicht vielmehr etwa eine gange Gemeinde das Recht und dies Webot auch haben, daß fie folch Umt burch gemeine Wahl einem ober mehren an ihrer statt befehlen mochte?" (Brief an die Bohmen, X. 1861.)

Co schreibt ferner I. Gerhard: "Ihr (der Rirche) ift bas Umt, nach 1 Cor. 3, 21 .: Alles ift ener, es sei Paulus, oder Apollo, oder Rephas. Der Rirche gehört al fo das delegirte (übertragene) Recht, wie man es nennt, tuchtige Diener des Worts zu bestellen und Gott will fich in der mittelbaren Berufung frommer de min. § 85.)

So schreibt endlich Joh. Conr. Dietrich, unser lieber Katechismuslehrer (gest. 1639.): "Das Recht und die Bewalt, die Kirchendiener gu berufen, ift ber gangen Rirche, weil erstlich das gange Umt der Rirche ift, nach Ephes. 4, 12. Matth. 18, 17.: Sag's (nicht ben Pralaten, wie Bellarmin ohne Grund will. fondern) der (Bemeine." (Institutiones catecheticae p. 479.)

Es wird nicht nöthig fein, noch mehr gleich. lantende Zengniffe unferer Theologen anzuführen, beren wir eine ganze Edjaar citiren konnten. Ber die Schriften derfelben fennt, weiß, wie immer der folgende in den Fußtapfen feiner Borganger gegangen ist und wie alle wirklich "einerlei Rede geführt haben in Ginem Sinn und in einerlei Meinung." 1 Cor. 1, 10.

(Bortfegung folgt.)

Denn fie behauptet unfinnig genug, nicht lutherisch lebrt. baß die Lirche zwar bas Mecht habe, jum Umte ju maglen, aber feinesweges felbst urfpringlich und numittelbar bie Schliffel und bas Umt babe und nur fibertrage! es aber allen falichen Lehrern, Die für reme gebrer angegeben fein wollen. Aus North geben fie manches gu, mas fie con-fequenter Beife (b. h. schuffrichtig) nicht gugeben können. Gie muffen bie widersprechenbften Saden annehmen. Die Babrbeit ift nur mit fich felbit einig. Berbindet man Irr-thum mit Babrbeit. fo entsteben Die argiten Witerfpruche. Mus folden Miteriprichen ift aber bie aange Buffalper The (wenn man von einer folden überhaupt reten fann) aufammengefest.

(Gingefanbt von Daft. Brobm.)

Daß eine geordnete Armen= und Kranfen= pflege zum Wohlstand einer driftlichen Gemeine gehöre.

Welch ein liebliches, herzerquickendes Gemalde ift es, das der heilige Lucas vom Glauben und der Liebe der erften driftlichen Gemeine gn Jerufalem vor unfern Augen ausbreitet! Gie blieben beständig in der Apostel Lehre und in der Gemeinschaft und im Brodbrechen und im Be-Alle aber, die gläubig waren worden, waren bei einander und hatten alle Dinge gemein. Ihre Buter und Sabe verfauften fie und theilten sie aus unter allen, nachdem jedermann noth war. Der Menge aber ber Gläubigen mar ein Berg und eine Geele. Auch feiner fagte von feinen Gutern, daß fie fein maren, fondern es war ihnen alles gemein. Es mar auch feiner unter ihnen, der Mangel hatte; benn wie viel ihrer waren, die da leder ober Saufer hatten, verfauften fie daffelbe und brachten das Geld des verkauften Ackers und legten es zu der Apostel Füßen und man gab einem jeglichen, mas ihm noth war. Apostelgesch. 2, 42-45. 4, 34. 35.

Welch staunenswerthe Beränderung mar in diesen Leuten vorgegangen. Roch vor wenig Tagen oder Wochen waren fie Läfterer und Mörder des herrn gewesen und hatten mit unter bem haufen gestanden, der schrie: weg mit diefem! freugige ihn! Gie maren ftolge, gantifche, neidische, ungudtige Menfchen gemefen, bienend allerlei Wolluften; aber die Predigt des Evangeliums, die ihnen durch die machtige Wirfung bes heil. Beiftes burchs Berg gegangen mar, hatte gläubige Junger und Anbeter des Herrn Jefu, demuthige, feusche, liebreiche Menschen aus ihnen gemacht, welche nunmehr alle ihre Buter baran gaben, ihren armen Brndern ju dienen. Bas für ein fraftiges, lebendiges, beilfames, feliges Wort muß das Evangelium fein, das eine solche mächtige, selige Umwandlung bervorbringt ! Ja, es ift eine Rraft Gottes, felig gu machen alle, die baran glauben.

Jene Bemeinschaft der Buter mar zwar eine gang eigenthumliche, außerordentliche Erfcheinung im Leben ber jerusalemischen Christen; fie mar von den Aposteln weder befohlen, noch empfohlen, fie ift auch nicht von andern driftlichen Gemeinen, weder zu Antiochia, noch gu Corinth, noch zu Theffalonich nachgeahmt morben; nichts defto weniger mar fie ein edles, gutes Werf aufopfernder, felbstverleugnender Liebe der Bohlhabenden gegen die Urmen und in fo fern ist fie ein helleuchtendes Borbild der Mntter für alle ihre Töchter in der gangen Welt. Ift gleich jene besondere Form der Liebe nicht maßgebend, so ists doch die Liebe felbst, die in jener Form ihren Ausdruck hatte. Es giebt ja allerdings eine Gemeinschaft ber Gnter, welche allen Chriften aller Orten aller Zeiten nicht bloß empfohlen, sondern befohlen ift, die eine unausbleibliche Frucht des Glaubens und ein wesentliches Merkmal des driftlichen Lebens ift. Das ift die Gutergemeinschaft, davon der Prophet redet: Brich

fleibe ihn und entgeuch bich nicht von beinem bas Wuchernehmen bes Reichen ausgesaugt mer-Bleifch, Jef. 58, 7., ober die Johannes der ben und die milbe hand bes Reichen murbe ben Täufer, befiehlt: wer zween Rocke hat, der gebe Unbemittelten und Armen gern leihen und geben, dem, der keinen hat und wer Speise hat, thue mas ihre Moth erfordert. gleich also, Luc. 3, 11., oder von welcher Chriftus fpricht: gib dem, der dich bittet und wende daß die Liebe, die thatige, fich aufopfernde, felbitdich nicht von dem, der dir abborgen will, Luc. verleugnende Liebe des mahren Glaubens Frucht 6, 30. Jene Gutergemeinschaft in Jerusalem und Erweis ift, baffelbe gilt auch von einer ganift eine vorübergebende Erscheinung gemesen, die zen Gemeine von Christen. Ift andere die Prezu allen Zeiten bleibende Gütergemeinschaft ist bigt won Christo in ihr fraftig geworden, hat sie bie Liebe, welche, was fie eignes besitht, nicht ju tiefe Burgel ju schlagen angefangen, fo wird ihrem eignen Rugen, Ghre und Begnemlichfeit, sondern zur Abhülfe und Linderung der Noth des Mächsten zu verwenden sich verbunden achtet. Sobald das Evangelinm in eines Menschen Bergen fraftig wird, wo Glaube und Liebe durch daffelbe ine Berg gepflangt find, da fpricht ein solcher Mensch nicht: dieser Acker, dieses Haus, dieses Geschäft, dieses Capital ist mein und ich schalte und malte damit, wie mire beliebt, fonbern er spricht; dieß alles ift meines Gottes und meines Nachsten. Ich bin nur der Schaffner und haushalter meiner Güter, mir erlanbt mein herr von meinem Erwerbe wohl fo viel zu nehmen, gleich einem Beamten feine Befoldung, als zu meiner und der Meinigen Rothdurft erforderlich ift, aber der eigentliche Niegbranch meiner Guter gebort meinem Rachsten, den Gott an feiner Stelle mir juführt, den Urmen, den Wittwen und Baifen, den Berfolgten, den Rranfen, den Rirchen und Schulen. Diefe Gutergemeinschaft, die allerdings nicht in unfre Willfür gestellt, sondern von Gott ausdrücklich geboten ist, fordert zwar nicht von uns ein Aufgeben unfere Besitthume, nicht ein monchisch schwarmerifches Gelübde ewiger Urmuth, nicht ein jedwedes Bergichtleiften auf den Benug unferer Buter, der vielmehr eines jeden Bemiffen anheim gegeben ift; sie legt uns auch nicht eine bestimmte Steuer auf, wie im 21. T. der Behnte dem Bolte Ifrael auferlegt mar; fie ift eine durchaus freie, an tein Befet gebunden, als an das der Liebe; doch muß ich hinzuseten, das Gefet der Liebe ist allerdings bei weiten noch nicht erfüllt durch einige spärliche Brocken vom Ueberflusse der Reichen, die er in feinem Beutel eben fo wenig empfindet, ale das Weltmeer nete, fo befchloß unter den Inngern gu Untiochien einige Eimer Maffer, die ihm entzogen find, fondern die Liebe will Opfer, Opfer, Opfer haben.

Wenn diese Gutergemeinschaft, wie ich fie eben beschrieben habe, reichlich im Schwange ginge, murde, bei allem Unterschied der Reichen und Urmen, die Ungleichheit unter ihnen eine wefentlich andre fein, als sie jest in der Welt ift; es wurde wohl kaum Millionare geben, die ihre Capitalien von Jahr ju Jahr fast ins unendliche vermehren, und eben fo wenig Urme, die ihren hunger nicht stillen konnen. Denn diefe Gütergemeinschaft murbe auf der einen Seite theils dem Reichen nicht gestatten, sein But durch Bucher zu mehren und fich vom Schweiß feines Schuldners ju maften, theils wurde fie feinem Beutel und Raften einen immerwährenden Abzugecanal eröffnen, um fich nicht zu überfüllen und feinen Besiger in feinem

führe ins haus, so bu einen nackend fiehest, wurde das Gut bes Mittelstands nicht durch

Bas nun von jedem einzelnen Chriften gilt, auch in ihr, als einer Gesammtheit, diese Liebe je mehr und mehr jur Erscheinung fommen, Werte ber Liebe werden nicht mehr Werke bloß einzelner Blieder der Bemeine fein, fondern die Bemeine, als ein Ganges, wird an ihnen theilnehmen.

Damit nun die Liebe immer Belegenheit habe fich zu erweisen und zu üben, hat Gott, nach feiner wunderbaren Weisheit, in der Welt Reiche und Urme unter einander gemengt, und fo ge= schiehts auch nicht zufallens, wenn es in chriftlichen Gemeinen nie an Armen oder Wittwen oder Maifen oder Rranten fehlt. Diefe icheinen zwar eine große Laft einer Gemeinde zu fein, werden wohl oft auch als eine Laft angesehen und behandelt, in Wahrheit aber find fie feine Laft, fondern vielmehr eine Gabe, fie find ein Feld, auf welchem fich eine Bemeinde eine reiche Erndte bereiten fann; ja in die Westalt ber Armen, Wittmen, Baifen und Kranfen verfleidet fid Chriftus felbit, fehrt bei ber Gemeine ein, um fich von ihr fpeisen, fleiden, pflegen gu laffen, und ihr an jenem Tage eine herrliche Rrone auffeten zu können. D, wenn eine driftliche Gemeine das erkennet, jo wird fie fich nicht über die Menge ihrer Armen und Kranken beklagen, sondern wird Christo danken, daß er fie gewürdigt hat, in der Westalt der Urmen bei ihr freundlich herberge zu nehmen.

Wie löblich und lieblich ist es, was wir von der Mildthätigfeit der erften Chriften lefen. Nicht daran ließen fie fich genugen, daß ihre eignen Armen feinen Mangel litten, fie unterftutten fogar noch andre Gemeinden. 2116 & B. gur Beit des Raifers Clandins eine große Theurung über den gangen Rreis der Erde fich ereigein jeglicher, so viel er vermochte, zu fenden eine handreidjung den Brudern, die in Judaa wohnten. Die fie denn aud, thaten und schickten's gu den Aeltesten durch die Sand Barnaba und Cauli. Apostelgesch. 11, 28-30. Bon den Gemeinen in Macedonien rühmt Paulus, wiewohl fie fehr arm waren, haben fie doch reichlich gegeben in aller Einfältigfeit; benn nach Bermogen, fest er bingu, das zenge ich und über Bermögen waren fie felbit willig und fleheten uns mit vielem Ermahnen, daß mir aufnahmen die Wohlthat und Gemeinschaft der Sandreich. ung, die den Beiligen geschieht. 2 Cor. 8, 3. 4. Und burch bas Erempel ber Gemeinen in Macedonien gereigt, nahmen auch die Gemeinen in Adhaja an diefer Steuer für die armen Beiligen in Jerusalem willig Theil. Rom. 15, 26.

Dieses Feuer der Liebe verlosch auch in der ben hungrigen bein Brod, die, fo in Glend find, eignen Fette zu erstiden; auf der andern Seite nachapostolischen Zeit nicht. Mit großer Treue

nahm fich eine jede Gemeine ihrer Urmen. Rranten und Gefananen an. Un jedem Conntage nach bem Gottesbienfte brachten alle Glieber reichliche Beiträge freiwillig bar, aus benen die Bedürfniffe der Nothleidenden bestritten murden, und außerdem beeiferten fich die einzelnen noch Sulfe zu leiften, wo folche Noth that; es war befonders bas Beschäft ber driftlichen hausfrau, die hutten der Urmen und Rranten gu befuchen. Die Liebe ber erften Chriften beschränkte sich nicht auf ben engen Rreis ihrer nachsten Umgebung; wenn andre Gemeinen des Beistands bedurften, so beeilte man sid, Collecten gu fammeln und ihr Ertrag mar immer reichlich. Auch niber die Beiden breitete fich ihre Liebe ans. Zu Carthago in Africa brach einst eine furchtbare Dest aus, welche täglich ungahlige Menschen hinraffte. Die Beiden maren über die Maaßen bestürzt und in der Bestürzung vergaßen sie selbst des Begrabnisses der Cyprian, der Bifchof ber Gemeine zu Carthago, ein Mann voll brennender Liebe zu seinem Herrn, in welcher er selbst im 3. 258 den Märtyrertod erduldete, ließ feine Gemeine zusammen kommen und hielt an sie eine Rede von der Barmherzigkeit. Er zeigte den Seinen, daß, wenn fie nicht mehr thaten, als die Beiden und Böllner, die nur der Ihrigen fich annehmen, sie des Christennamens nicht werth wären; ihnen komme es zu, auch ihre Feinde zu lieben. Und nicht vergebens hatte Cyprian geredet, ein heiliger Gifer der Liebe wurde in allen entflammt. Die Chriften theilten fich in Claffen, um in ber Noth erfolgreiche Hülfe zu leisten. Die Wohlhabenden lieferten reichliche Geldbeiträge, die Urmen gaben, was sie hatten, die Arbeit ihrer hände. Die franken heiden, die von den Ihrigen verlassen worden waren, fanden Pflege und Troft, die Leichname wurden begraben, Straßen gereinigt, Niemand bachte au die Befahr, der er sein Leben aussetzte und mit Erstaunen sahen die Heiden die Wirkungen der Liebe Gottes in Christo und hatten eine heilsame Belegenheit, diefelbe mit ihrer eignen Gelbstsucht und Unmenschlichkeit zu vergleichen. Auf die Berheerungen ber Peft folgten bie Schrecken bes Kriegs. Die Carthago nahe liegende Provinz, Numidien, ward burch einen unerwarteten Ginfall barbarischer Bölker verwüstet und unter andern auch viele Chriften in die Gefangenschaft abgeführt. Ucht numidische Bischöfe melbeten die traurige Begebenheit bem Bischofe Cyprian. Was er dabei fühlte und that, wird seine Untwort am Besten zeigen. Mit tiefem Schmerz, schreibt er, und mit Thranen, lieben Brüder, haben wir eure Briefe gelesen über die Gefangenschaft unfrer Bruder und Schwestern. Der Apostel fagt: so ein Glied leidet, so leiden fie alle; darum sehen wir ihre Gefangenschaft als die unfre an. Derfelbe Apostel fagt auch : Wiffet ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel feid und der Beift Gottes in euch wohnet? Bie follten wir ben Tempel Gottes in der Befangen. schaft laffen? Wir danken euch, daß ihr uns ju Theilnehmern eurer Trübsale gemacht und uns

euch hundert taufend Gesterzien (nabe an 4000 am Dienst war der Gemeine zu Renchrea in ber Dollars) als Ertrag ber unter une gehaltnen Rahe Corinthe. Ihr Dienft bestand namentlich Collecte jur Lostaufung ber gefangnen Bruber. in der Gorge für die Urmen und Rranten weib-Der herr bewahre euch vor ähnlichen Unglucksfällen, aber follte es ihm gefallen, ench abermale heimzusuchen, fo besinnet euch feinen Augenblick, une bavon zu benachrichtigen und seid versichert, wir werben euch willig helfen mit unfrem Gebete und unfrem Gelde. - Bon ber driftlichen Gemeine zu Rom in der Mitte des 3. Jahrh, wird berichtet, daß fie mehr als 1500 fteben blieb, nur mit dem Unterschiede, daß man Urme, Mittwen und Rranke verforgte. Golche Exempel driftlicher Barmherzigkeit verbreiten einen erquickenden Wohlgeruch durch die Christenheit aller Zeiten und find eine Stimme an und: fo gehet hin und thut desgleichen.

Burden Aller Bergen folches Glaubens und solcher Liebe voll sein, so ware die Urmen- und Krankenpflege allerdings ein leichtes Geschäft. Ein jeder, Mann und Weib, Inngling und Jungfran, wurde mit bem andern wetteifern, und ungeheißen die Roth in den Sutten und an ben Krankenbetten aufsuchen. Allein, wie ber einzelne Chrift, fo leidet auch eine gange Bemeine von Chriften, felbst ba, wo es am besten fteht, an allerlei Gebrechen im Leben. Der eine ift gedankenlos und unachtsam und fieht nicht, wo es fehlt, bis er gang besonders barauf aufmerksam gemacht wird, ein anderer ift bei fonstiger Opferwilligkeit trage und bedarf bes Ermahnens. Ueberdem liegen in der Ratur biefes irdischen Leben gewisse Sindernisse. Bielen erlanbt ihr irdischer Beruf nicht, fich der Pflege ber Rothleidenden mit eigner Sand zu untergiehen; ber menschlichen Anrzsichtigfeit bleibt viele Noth, namentlich ber bloben, fchuchternen Urmen verborgen, je zahlreicher eine Bemeine ift, desto näher liegt die Gefahr, einzelne Hülfsbedürftige ju übersehen und überhaupt fann vereinzelte hülfe das nie ausrichten, mas vereinte Rrafte vermögen. Gelbst in jener Mutterund Muftergemeine zu Jerufalem trat der liebelstand ein, daß die Wittwen der Grieden in ber täglichen Handreichung von den Aposteln überfeben murden. Darüber entftand ein Murren ber Griechen wider die hebraer. Was thun nun die Apostel? Sie leugnen nicht, daß aus menschlicher Schwachheit ein Berschen vorgefommen sei, sie wollen dem Uebel abhelfen und geben ber Bemeine ben Rath, fieben Manner, die ein gutes Gerücht haben und voll heiligen Geistes und Weisheit find, ju biefer Rothdurft zu bestellen, damit sie ungehindert am Gebet und am Umt bes Wortes anhalten fonnten. Diefer Rath gefiel ber gangen Gemeinde mohl und wurde ohne Bergug in Ausführung gebracht, wie wir Apostelgesch. 6, 1-6. lefen.

Diesem Borbild ift auch die gange apostolische Rirche nachgefolgt. Aus ben Episteln St. Pauli ersehen wir, wie neben dem Umte der Bischöfe oder Aeltesten, auch ein Umt der Diener

fonnen zu einer reichlichen Erndte. Wir schicken 16, 1. mit Ramen genannt wird, Phobe, welche lichen Geschlechts. Dazu murden Wittwen genommen, von benen der Apostel will, daß feine crwählt werde, die nicht 60 Jahr alt sei. 1 Tim. 5, 9. Much in ber nachapostolischen Zeit finden wir das Umt der Diaconen erhalten und zwar mit einer fo genauen Nachahmung bes jerufalemischen Borbilds, daß man sogar bei ber Siebenzahl ihren Amtofreis um etwas erweiterte und ihnen auch gewiffe geistliche Berrichtungen, als Behülfen des Bischofe, anvertraute. Auch das Dienerinnen- und Diaconiffenamt pflanzte fich fort und finden fich Spuren deffelben bis herab in das 5. und 6. Jahrhundert. Gelbst Fürstinnen und Kaiferinnen ichamten fich des Umte nud Namens ber Diaconiffen nicht, wie uns denn der Name der Placilla, der Gemahlin bes Raifers Theodofius, des Großen und ber Rabegundis, ber Gemahlin bes Konigs ber Franfen, Clothars, aufbewahrt ift, welche als Diaconiffen mit hingebender Unfopferung fich ber Neben dem Umte Rranfenpflege unterzogen. der Diaconen und Diaconiffen bilbete fich auch noch ein befondres mannliches Rrantenwarteramt in ber Rirche aus, bas ber Parabolanen, beren Rame schon anzeigt, welches schwere, lebensgefährliche Umt ihnen oblag. Mit dem endliden Emporfommen bes Monchsmesens und Pabsithums erlosch die Urmen- und Krankenpflege, als ein Dienst der Gemeine, allmählich und jog fich in die Rlöfter guruck.

Ift es nun gleich um des Borbildes der apostolischen und nadjapostolischen Zeit nicht nöthia, fo erfordert es doch die Roth der Cache felbft, ähnliche Unftalten in driftlichen Gemeinen gu treffen, um die Erweisung der Barmherzigkeit recht erfolgreich, wirtfam und allgemein ju machen, und fommt es gleich nicht auf die Giebengabl ber jerufalemifden Almofenpfleger an, fo lehrt fie une boch fo viel, daß die Berforgung ber Urmen und Rranten nicht bem Bufall überlaffen bleiben barf, fondern bag eine bestimmte, je nach dem Bedürfniß größre ober fleiuere Ungahl folder Manner bagu beauftragt werbe, bie im Ramen der gangen Gemeinde den Bedurftigen eine gleichmäßige und ausreichende Sulfe fichern.

Giner geordneten Urmen- und Rrantenpflege fteben, wenn ich nicht irre, in einzelnen Gemuthern zwei Borurtheile entgegen. Man meint, eine bestimmte Ordnung fei unvereinbar mit ber Freiwilligfeit der Barmherzigfeit; man beforgt, baburch werde allmählich die Wohlthätigkeit eine erzwungene, in gemiffe außere Formen eingefdranfte Cache werben, ber endlich ber Beift ber freiwilligen Liebe weichen muffe. Allein biefes Borurtheil mird bald ichminden, fobald man fich überzeugt, daß folche außere Formen und Ordoder Diaconen bestand und 1 Tim. 3, 8-13. nungen feineswege die Liebe beschränken, sondern gibt der Apostel Vorschriften, welche Gigenschaf- fie vielmehr reigen, fordern, wirksam machen und ten diese Diener haben follen. Ja es gab in jum möglichst großen Rugen richten follen. Ware fruchtbare Felber angewiesen habt, auf benen ber apostolischen Kirche auch ein Umt weiblicher wirklich zwischen Ordnung und Freiwilligkeit ein wir den Saamen unfrer hoffnung ausstreuen Diener ober Diaconissen, wie beren eine Rom. folcher innerer Zwiespalt, wie man befürchtet, weichen; allein im Wefen ber Ordnung liegt nicht im entferntesten ein folches die Liebe lahmendes ober gerftorendes Glement, und ift es guweilen gewesen, so iste ficherlich nur ein Dig: branch ber Ordnung und eine bem Evangelio widerstrebende Eigenschaft gewesen, die man ber Ordnung beigelegt hat. Man hute fich wohl, Freiwilliafeit mit Willführ zu vermengen. Die Liebe, so frei fie ift, ist bennoch nicht willführlich. Der herr will zwar willige Beber haben, aber er will fie bennoch haben ; er überläßt es zwar bem Ermeffen bes einzelnen Christen, mo, mann, wie, in welchem Maage, unter welchen Berhaltniffen er Liebe ermeise, aber er läßt es ihm nicht frei, ob er fle überhaupt erweisen will ober nicht. Wie beibes, eine freiwillige Liebe und eine geordnete Liebe in schönfter Sarmonie fteben fonnen, beweiset aufs klarfte die schon ermähnte Errichtung des jerufalemischen Almofenpflegeramts. Ein zweites Borurtheil ift bie Beforgniß, durch eine geordnete Armenpflege werde die individuelle, personliche Liebesthätigkeit bes einzelnen Chriften ju fehr beschränkt und gelähmt. Huch biefes ift nicht der Fall, wenn es anders recht zugeht. Gewißlich läge die Schuld nicht an der Ordnung, sondern an dem Mangel der Liebe, wenn sie sich burch jene abhalten, läffig und träge madjen laffen murbe. Die Ordnung hat nur bem 3mede ba ju helfen, wo die Sulfe des einzelnen nicht ausreichend ift. Die Liebe ist gleich einer forgfältigen hausmutter, die zwar ihr hauswesen aufs beste ordnet, so daß ein jeder Benosse des Saufes weiß, was ihm zu thun obliegt; bennoch fieht fie fich fleißig um im Sause und greift auch felbst thatig zu, mo es die Roth fordert.

Je fleiner eine Bemeine ift, besto weniger Drb. nungen bedarf fie. Jedes Glied berfelben fennt bas andere, mo eine Roth einfällt, ba bleibt fie nicht lange verborgen; die personliche Liebesthätigfeit hat hier ben freiesten Spielraum; fast tann der Prediger der Gemeine, dem es ja vor allen obliegt, fur die Armen Gorge zu tragen, bieselbe allein übersehen und ausrichten. Sind Maifen vorhanden, so werden fie am bequemften in gottesfürchtigen Familien untergebracht und ihnen ein neues Baterhaus bereitet; auch bie Berpflegung ber Kranken macht wenig Schwierigkeiten, wenn nur anders die brüderliche Liebe die Bergen erfüllt. Schwieriger wird es, je volfreider eine Gemeine ift. hier muß eine geordnete Urmen- und Krankenpflege zu Sulfe kommen. So waren zur Zeit der Reformation alle Städte Deutschlands, die dem Evangelio zufielen, bald barauf bedacht, eine folche herzustellen. Dem elenden Bettelwesen murbe aller Orten gesteuert; bie Rlöfter, die bisher nur herbergen der Faulen gemefen maren, murben aufgehoben und entmeber in Schulen oder hospitäler verwandelt und ihre Ginfunfte dem Dienfte Gottes und der Armen gewidmet. Den ersten Anfang machte bie fleine Stadt Leignig in Sachsen an der Mulbe, Raum biese Stadt gefallen, so vereinigten fich bie Bureine Ordnung des gemeinen Raftens, bildeten die Armen und Rranten Gorge getragen murde, Bild eines geiftlichen Regiments, welches die

fter, theile aus freiwilligen Beitragen einen Fond bereite Namhaftes geleiftet worden. Mir ift eine und trafen Bestimmungen über beffen Bermen- (Gemeine bekannt, in welcher jahrlich über 700 bung, Enther gab im Jahre 1523 biefe Ordnung des gemeinen Roftens, mit einer Borrede verfehen, heraus, in der hoffnung, wie er schreibt, daß diese Ordnung ein gemein Erempel murbe, bem auch andere Gemeinen nachfolgten. Und! seine hoffnung marb nicht getäuscht. Dem Borgang Leignige folgten die evangelischen Städte aller beutschen lander und errichteten reichlich Stadt in verschiedene Diftricte getheilt und jeber ausgestattete Urmen- und Rrankenhäuser, und ber vier Borfteber hat alle Monate in feinem mahrend in den papistischen Stadten und gandern Diftrict bei jedem Gemeinegliede um ein Almosen bas Bettelmesen nach wie vor blieb, konnten bie evangelischen fich rühmen, daß fein Bettler auf ihren Straßen zu feben fei. Gine hochft anziehende Befchichte wird uns von ber erften Ginrichtung des Armenwesens in Breglau ergablt. Johann Def, ber erfte lutherische Prediger in Breslau (gestorben 1547) konnte es nicht mehr ansehen, wie Bettler, Krüppel und Gebrechliche auf ben Gaffen und vor allen Kirchen in Breslau lagen. Er that deshalb verschiedene Male öffentliche Ermahnungen von der Rangel an die Dbrigfeit, allein man richtete feine Berpflegung ber Urmen in den Gemeinen an. Da unterließ heß mehrere Sonntage hinter einander das Predigen. machte den Magistrat und die Gemeine voll Rad,benten, ba er fouft immer bie Rangel mit großer Freudigkeit bestieg. Man entschloß sich endlich, ibn um bie Urfache gu fragen. Die Untwort mar : Mein herr Jefus liegt in feinen Gliedern vor allen Kirchthuren. Ueber ben mag ich nicht wegschreiten. Wird man ihn nicht wegräumen, so will ich auch nicht predigen. Die Worte machten allgemein den tiefsten Gindruck. Sogleich wurden die Armenanstalten berathen, man wies bie unbefugten Bettler guruft und brachte an einem einzigen Tag gegen 500 Personen in hiezu eingerichteten Spitälern unter. Co entstand benn allmählich in allen Städten und Städtchen bes lutherifden Deutschlands ein wohl geordnetes, reichlich ausgestattetes Urmen- und Krankenmefen, wie wir ihm noch bis auf ben heutigen Tag allenthalben begegnen. Die lutherischen Gemeinen Amerikas muffen

allerdinge einen namhaften Bortheil, ber ben lutherischen Gemeinen in Deutschland zu gnte fommt, entbehren. Dort waren es gange Stabtgemeinen, benn firdilidie und burgerliche Bemeine mar mit Ausnahme ber Städte, in benen die Stadtverwaltung zwischen Ratholifen und Lutheranern getheilt mar, eine einzige Bemeine : hier finde nur Rirchgemeinen, welche selbst ba, wo sie am zahlreichsten sind, nur einen fleinen Theil einer Stadtbevölferung ausmachen; bort genießen die öffentlichen Bohlthatigfeitsanstalten basjenige, was fromme Stiftungen früherer Jahrhunderte ihnen vermacht haben ; hier konnen fie nur durch die milden Baben ber Gemeineglieder erhalten werben. größer aber die Schwierigkeiten find, die uns hier waren bie ersten Lichtstrahlen bes Evangelii in im Bege ftehen, ein befto größerer Gifer follte unter und erwachen, fie zu überminden. Es gibt ger mit den benachbarten ablichen herren, er- | wohl faum eine Gemeine innerhalb unferer Cymahlten aus ihrer Mitte 10 Manner, entwarfen nobe, in welcher nicht auf irgend eine Beife für

dann mußte allerdings die erstere der andern theils aus den vorhandenen Ginfunften der Rlo- in einigen altern und volfreichern Gemeinen ift Dollars auf die Urmen verwendet wird, außerdem haben sich Jünglinge und Jungfrauen vereinigt, bei Rranten die Nachtwachen zu übernehmen, auch wird burd einen besondern Berein ein Rranfenhans unterhalten. In einer andern Bemeine einer großen Stadt hat man, um die Armenpflege um fo leichter überfehen zu fonnen, bie für die Armencaffe nachzufragen. Der Rirchenrath hat zu untersuchen, ob und wie viel Unterftutung in jedem einzelnen Kalle nöthig ift. In noch anderen Gemeinen bestehen Urmencaffen burch öffentliche Collecten, woraus hanszins, Solggelb, Argt und Apothefertoften, Beitrage gu Rleibung u. f. w. verabreicht werden. In einzelnen Rothfällen werden außerordentliche Collecten erhoben. Gin fehr beachtenswerthes Refecat über die Frage: Die steht es mit der Liebesthatigfeit in ben Gemeinen? findet fid, im Eynobalbericht bes öftlichen Diftricte unserer Synode vom Jahre 1859.

Es ift nicht meine Absicht, irgend welche Borschläge zu einer Armenordnung zu thun, nur das follten diese Reilen bezwecken, daß biefer Theil ber driftlichen Liebe immer forgfältiger gepflegt und angebaut und bem fleißig nachgedacht werden möchte, wie biefelbe in immer frohlichere Uebung gebracht werden fonnte.

Ich schließe, indem ich noch einige Fragen unfern Gemeinen, Predigern und Borftebern vorlege: 1. Was haben wir bisher gethan und mas ift und noch zu thun übrig, um als Gesammtbeit, als Bemeine, unfern Glauben thätig in ber Liebe zu beweifen? mas konnte und follte gefchehen, um unfre bisher eingehaltene Ordnung noch zwedmäßiger, nüglicher und erfolgreicher zu madien?

- 2. Ift es unter uns eine felbstverftanbliche Sache, baß zu ben von einer Bemeine gu unterstützenden Wittwen und Waisen auch bie Wittwen und Waisen ihres verstorbenen Pastors oder Schullehrers gehören?
- 3. Laffen wir unfre Liebe auch auf frembe, nicht zu einer Gemeine gehörige Armen überfließen, wie die oben ermähnte Wemeine gu Carthago that?
- 4. Murbe es für eine größere und wohlhabendere Stadtgemeinde nicht ein gar löbliches, ebles Werk fein, ein Waifenhaus zu errichten, um den zahllosen verlassenen, aller Berwilderung Preis gegebenen Waisenkindern eine Zufluchtsstätte und ber Rirche eine Pflangichule zu bereiten?
- 5. Bohin laffen wir unsere Bruder und Schwestern begraben ?- Gonnen wir ihrem Leib ein Räumlein bei frommer Christen Grab, auf baß er feine Rub an ihrer Geite hab?

Endlich bringe ich ben I. Lefern ein Bort Luthers in Erinnerung, welches er in ber Rirchenpostille am Stephanstag redet : "In biefer Historie sehet ihr erstlich, wie eine driftliche Gemeine foll gestalt sein; bazu sehet ihr ein recht

geben mit Predigen und mit Beten um; berschaffen boch auch, daß der Leib verforgt merde, werfen etliche Manner auf, die da die Guter austheilen. Alfo verforget bas driftliche Regiment die Leute beide an Leib und Geele, baf feiner feinen Mangel hat, wie Lucas faget, und alle reichlich gespeiset werden und wohl verforget, beide an Leib und Geele. Das ift ein recht fein Bild und Grempel und mare wohl gut, daß man es noch also anfinge, wenn Leute darnach maren, baß eine Stadt, ale biefe hier, getheilet murbe in vier oder fünf Stude und man gabe jeglichem Theile einen Prediger und etliche Diacon, die daffelbige Theil mit Predigten versorgten und die Buter austheilten, besuchten frante Leute und fähen barauf, daß Niemand Mangel litte. Wir haben aber nicht die Perfonen bagu, barum traue ich es nicht anzufahen, fo lange, bis unfer Berr Gott Christen machet."

(Gingefanbt.) Züge aus der Reformationsgeschichte Norddeutschlauds!

5. Die herzoge Philipp, Eruft und Wolfgang von Grubenhagen.

Das Fürstenthum Grubenhagen, so von einem alten Schloffe benannt, auf welchem in frühefter Beit die Furften ihren Sof zu halten pflegten, gehört jest zum Königreich hannover und zieht fich in einem schmalen Streifen von bem Beferflusse bis zum Harzgebirge hin. Es ist ein fleines Länddjen, bod aber durch die obengenannten gottseligen Fürsten, die mahrhaft Pfleger und Säugammen der Kirche maren, reich und gesegnet gewesen.

In dem Fürstenthum selbst finden wir schon um 1522 auf einem Dorfe, Hullerfen, die Prebigt des reinen Evangelii, und ob auch der Prediger selbst auf Beranlassung der in der nahen mit Rlöftern und Stiftern reich verfehenen Stadt Einbeck mohnenden Beiftlichkeit gefangen gefett wurde, so war boch sein Wort mächtig geworden. Es regte fid um jene Zeit allenthalben auf beiden Seiten des harzgebirges und wenn die eine gepredigt vernahm, befahl er feinem hauptmann von wie einem driftlichen gottliebenden Fürsten ge-Lunderstädt den Geiftlichen Diefer "aufrühre- buhre, feinen einigen und ernsten Fleiß dahin rifchen" Lieder wegen gefangen gu nehmen und gerichtet, baß fein armes und an ber Bahl gebenn nicht Gott den herrn feine feste Burg Land mit frommen, gelehrten, friedsamen Prewurde der Graf gewonnen und jener Prediger schlag in dieser wichtigen Sache nicht alles ver- Die Elbe, warf fich auf das ungeordnete, im

Apostel bie führen. Sie versehen die Seelen, von Westerhausen zum ersten lutherischen Super- | stehen und dasselbige mein Bolf so eilends intendenten für die Grafichaften Blankenburg und beg nicht berichten laffen fann, in Unsehung, Reinstein bestellt. Bon Nordhaufen, einer Stadt baß fie mit mir bie jegige reine Lehre bes heiligen am südlichen Abhange des Harzes, drang das Evangelium, befondere durch Johann Spangenberg in die Grafschaft Stolberg ein; das berühmte Rlofter in Ilfeld, bas reiche Stift in Quedlinburg nahmen die Reformation an und als das Rlofter in Walfenried wieder von den vor den aufrührerischen Bauern (der Münzersche Aufstand mar auch hieher gedrungen) geflüchteten Monchen besetzt murde, brach auch hier die Wahrheit sich Bahn und viele berfelben predigten auf den benachbarten Dörfern das Wort Gottes. Bergebens miderstrebte ber bamalige Graf Ernft von Sohnstein, in deffen Gebiet bas Rlofter lag; er erlangte freilich, daß die Evangelischen ausgetrieben murden und nur die Römischen im Rlofter blieben, aber die Berfundigung des Evangelii rings umber konnte er nicht hintertreiben. Sein eigener Gohn und Rachfolger mar ber lutherischen Lehre zugethan, und fprach als die Malfenrieder Monche fich mit der Leiche seines Batere, die fie in das Erbbegräbnig ber Grafen von Sohnstein in ihre Rlosterfirche bringen wollten, im Balde verirrten : "Die Buben haben den herrn Bater im Leben verführt, nun wollen sie ihn im Tode auch verführen." Als vollends Herzog Philipp von Grubenhagen felbst, ber auf dem Reichstage in Worms burch Luthers Wort gewonnen war, fich ber Reformation annahm, und durch den Grafen Albrecht von Mansfeld die Schmalkalbische Bundesurfunde unterzeichnen ließ, mar dem Evangelio der Sieg gewiß. Allenthalben mußten die in großer Bahl vorhandenen Stifter und Rlöster sich reformieren; mit Ernst und Strenge hielt der Herzog auf rechte Predigt und war in seinem Glauben um fo gemiffer als er erft felbst nach langem innerlichen Rampf zu bemfelben gefommen mar. Bei bem lusbruche bes Schmalfaldischen Krieges 1546 fand er sich mit feinen vier Göhnen im protestantischen Lager ein, verlor hier einen Gohn, einen vielversprechenden Jüngling von 24 Jahren, ber schon 1542 gegen die Turfen mit Ruhm gestritten, und mußte einen andern Sohn, Ernft, in faiferliche Gefan-Stimme verstummte, so erhob sich alsbald eine genschaft gerathen sehen, aber weder biefe Bie hier auf ber westlichen Scite, fo Schlage, noch die Riederlage, welche die Evanwurde auch auf der östlichen alsbald das Wort gelischen in diesem Kriege erlitten, waren im In Westerhaufen murde das Evan- Ctande, ihn zu der geringften Rachgiebigfeit gelium zuerft bekannt durch die Lieder "Es wolle gegen den Kaifer zu bewegen. Alls diefer mit Gott und gnadig fein" und "Gin feste Burg ift Bersprechungen und Drohungen die Annahme unser Gott"; die der dortige Geistliche in seiner des Interim (f. darüber den vorigen Artikel) von Kirche fingen ließ. Als das der Graf von Rein- ihm erzwingen wollte, erwiederte er, er habe ftein, zu beffen Gebiete Besterhausen gehörte, nun "ein groß unvermüglich Alter" erreicht und dem geistlichen (Gericht in Halberstadt zu über- ringes Bolk und er mit ihm, in rechter wahrer liefern. Aber ber hauptmann, ber lutherischen Lehre und Erkenutniß der göttlichen Wahrheit Lehre felber zugethan, fragte ben Grafen, ob er mochte erhalten werden; er habe beshalb fein fein laffen wolle oder ob ihm denn der Teufel bigern des Evangelii verfehen. "Dieweil ich gnadig fein folle? Als er es ihm nachgewiefen, aber" fahrt er fort "vor mich und mein arm, daß diese Lieder nur aus Pfalmen genommen, schlecht, unverständig, kleines Bolk den Rath-

Evangelii für recht erkannt und nicht anders wiffen, daß fein ander driftliche Lehre fei, denn die ich bisher in die vielen Jahre geduldet, barauf alle meine Unterthanen, fo in der Zeit von diefer Welt verschieden, driftlich gestorben: so bitte ich unterthänig, Kaiferliche Majestät wollen mit mir gedulden und mich und mein arm, einfältig, gering Bolflein in biefer Sache, die unfern Glauben, Geelenheil, die Ehr und Befenntniß Gottes angeht, nicht übereilen." -

Als im Jahre 1551 Herzog Philipp gestorben war, folgte ihm fein Gohn Ernft. Diefer hatte einen großen Theil seiner Jugend in Wittenberg verlebt, hatte dort die theologischen Borlefungen gehört und mit Luther in engem Berfehr geftan-Durch ihn mar er in die Tiefe ber Schrift und in die Erkenntnig Christi eingeführt; von bem frommen Rurfürsten Johann Friedrich von Sachsen, beffen Liebling er mar, lernte er bie Runft, Land und Leute ju regieren. Alls nun ber Schmalkalbische Rrieg ausbrach, fand er sich mit feinem Bater, wie schon ergahlt, im Lager der protestantischen Fürsten ein. Es ift befannt, wie unglücklich ber Rrieg für die Evangelischen ausfiel. Ihre häupter gedachten nicht genug an die Worte, die Luther gesprochen, als er die Radricht von dem Abschlusse des Bundnisses erhielt : "Es bedarf aber and Weisheit, wie man Bündnisse mache und branche, nämlich daß die Bergen zuvörderst Gottes Ehre fuchen." Uneinigkeit und Zwietracht brach im Lager aus, dazu fam der Abfall von Herzog Morit von Sachsen, der um die Rurfürstenwürde ju geminnen, feinen Bermandten und Glaubenegenoffen abtrunnig murde, und fich auf die Seite bes Raifers schling. Auf feiner Seite stand bamale noch der Markgraf Albrecht von Brandenburg - Culmbach, fpater fein Todtfeind. 2118 nun der Rurfurst Johann Friedrich im protestantischen Lager an ber Donau hörte, daß Moris fein Rurfürstenthum, statt es wie er versprochen gegen die faiferlichen Ungriffe ju beschüten, felbst angegriffen, eilte er jum Schute feines bedrangten Landes gurud und ihn begleitete Ernft, der einen Theil der fachfischen Reiter befehligte. Mit einem Theile des feindlichen Beeres hatte fich ber Markgraf von Brandenburg in Rochlit gelagert, wo Glisabeth, die Wittme Bergog Beinriche von Sadifen, eine geborene Landgräfin von Beffen, damals Sof hielt. Diese verstand es, ihren Gaft mit Festen und Bechgelagen bin ju halten und fandte, mahrend derfelbe im Schloffe schwelgte und über die Gegner, die einen Safen statt der Bergen im Leibe hatten, spottete, heimlich Rundschaft an den Kurfürsten. In Folge beffen brach Bergog Ernft in aller Stille mit 5 Geschwadern Reiter nach Rochlit auf, überfiel den Markgrafen, zwang ihn, fich als Gefangenen zu ergeben, sette ihn in Gotha fest und eilte dann zu dem furfürstlichen Lager an ber andern Seite der Elbe gurud. Bald nahete von der andern Seite mit großer Uebermacht ber Raifer, fette, burch Berrath begunftigt, über

Fortzuge begriffene fachlische heer und vernich. tete es auf der Lochauer Haide am 27. April 1547. Der Rurfürst felbst ftritt tapfer trot ber Unbehülflichkeit feines Leibes; ihm gur Geite hielt Herzog Ernst treulich aus "ber es nicht beffer haben wollte, als fein lieber herr." Alls endlich der Rurfürst, verwundet und von Feinden bedrängt, fich dem Ritter Thilo von Trotta ergab, und weggeführt murde, fprengte ihm Berjog Ernft nach, ftellte fich auch bem Raifer als Gefangener und theilte mit Johann Friedrich fein Gefängnif. Aber Die Rurfürstin Gibylla, eine geborene Herzogin von Cleve, ließ fich nicht einschnichtern. Trop ber Niederlage auf ber Lochquer Saibe wollte fie Wittenberg nicht übergeben, leitete vielmehr felbft die Bertheidigung mit Einsicht und Nachdruck. Da fette ber Raifer ein Kriegegericht unter dem Borfige des blutbürstigen spanischen Bergoge von Alba ein und ließ ben Rurfürsten wegen Untreue gegen Raifer und Reich jum Tode verurtheilen. Gben faß biefer mit Bergog Ernft in feinem Rerter beim Schachspiel, als ein faiserlicher Officier eintrat und bas Todesurtheil vorlas. Da erblaßte Serjog Ernft vor Schrecken, aber ber Rurfürst felbst verlor in diesem schrecklichen Augenblicke fo wenig bie Faffung, daß er den herzog freundlich guredete, im Spiele fortzufahren.

(Schluß folgt.)

Die Kette bes driftlichen Wesens.

Gläubest bu, so redest bu; Redeft du, fo muß bu leiden; Leidest du, fo wirft bu getröftet.

Denn Glaube, Befenntnig und Creuz gehören auf einander und fteben einem rechten Chriften gu. (Luther, LVIII, 411.)

Jugendlicher Abscheu vor Reperei.

Theodoret ergahlt in feiner Rirchengeschichte, einst sei ein bekannter arianischer Irrlehrer (ber Die Gottheit Chrifti leugnete) in Samofata auf einem Efel über ben Marft geritten, ale eben hier eine Anzahl Knaben Ball spielten. hierbei gefchah es, daß unter dem Werfen ein Ball dem Efel, auf dem der Reger ritt, zwischen die Beine hinlief. Was thun die Anaben? Gie werfen ben Ball ins Feuer; nicht aus Aberglauben, fonbern ihren Abscheu vor der greulichen Reterei des Arianers zu befunden. S. Hist. eccles. IV, 14.

Gebanken aus Büchern.

Die eigenthumliche Urt guter Bemuther ift, in den Worten das Wahre zu lieben, nicht die Borte. Denn mas hilft ein goldener Schluffel, fo er, mas wir wollen, nicht aufschließen fann? Dder mas ichabet's, wenn ber Schluffel hölzern ift, fo er diefes fann, wenn wir nichte fuchen, als daß une, mas verschlossen ift, aufgethan werde? (Augustinus de doctr. christ. IV, II.)

Weltliche Schriftsteller richten alle ihre Sorge auf die Borte, wir auf die Cachen. (Derfelbe hatte der Singverein fich durch die Sacriftei in contr. Adimant. II.)

benn die armen Blinden: fie konnen ja nicht feben? R . . . e.

Rirchliche Radricht.

herr h. Baumstart, Candidat der Theologie, ber feine theologische Ausbildung in Deutschland, nämlich auf den Universitäten Seidelberg und Leipzig begonnen und auf bem theologischen Geminar zu St. Lonis vollendet und bas vorschriftsmäßige Eramen bestanden hatte, erhielt einen ordentlichen Beruf Bon ber ev. luth. St. Johanniegemeinde zu Quincy, Il., und wurde am 2. Sonnt. p. Trin. (b. 9. Juni) von dem Unterzeichneten unter Affistenz des bisherigen Geelforgere genannter Gemeinde, Srn. Paft. Chr. Popp, mit Berpflichtung auf fammtliche Symbole ber ev. luth. Rirche inmitten feiner neuen Gemeinde feierlich ordinirt und in sein Umt daselbst eingewiesen. — JEsus Christus, der HErr und das Saupt feiner Rirche, der diefe liebe Gemeinde troß aller fruheren Anfechtungen und Sichtungen dennoch erhalten hat, daß fie von dem um fie herrichenden Geftenwesen nicht verschlungen, fondern vielmehr auf dem guten Grunde des reinen. lautern Befeuntniffes immer mehr befestigt murbe, verleihe nun dem neubernfenen hirten berfelben Rraft und Gnade, daß er im Gegen wirfe und viele Frucht schaffe fürs ewige Leben! Umen.

St. Louis, den 17. Juni 1861.

B. Schaller, b. 3. Prafes bes westl. Diftr, ber Synobe von Missouri, Dhio u a St.

Kirchweihe.

Um Sonntage Exandi, den 12. Mai, hatte die en luther. Gemeinde zu Rem Bielefeld, St. Louis Co., Mo., die Freude, ihre neue, aus Bridfteinen erbaute Rirche bem Dienft bes dreieinigen Gottes weihen zu fonnen. Die Rirche, 40 bei 30 Fuß und 18 Fuß hoch im Lichten mit 8 hohen Bogenfenstern und doppelter Treppe in Bogenform, hat durch die darunter gebaute Schule ein recht schönes Unsehen, und auch die innere Einrichtung, sowie Ranzel und Altar, find zur Zufriedenheit Aller ausgefallen. Der genannte Sonntag war darum fur die Bemeinde ein rechter Festag; fie konnte nun im Blick auf die heiße Commerzeit fich freuen, ein schones, helles, luftiges und geräumiges Gotteshans zu befigen, ba es in ihrer alten Rirche wegen bes engen Raums oft vor druckender Sige faum auszuhalten mar. Der Bremer Singverein batte fich einige Bochen vorher erboten, die Feier burch Absingung einiger vierstimmiger Chorale zu erhöhen, auch Paft. Claus in New Bremen hatte zugefagt zu fom-Um Tage der Ginweihung regnete es vom frühen Morgen sehr stark, und wir waren schon beforgt, daß feiner von den lieben Festgaften fommen murde, diefe Beforgniß mar unnöthig, benn trot des anhaltenden Regens famen Die Pastoren Claus und Bofe aus St. Louis und die Mitglieder des Singvereine doch gur rechten Zeit an zu nicht geringer Freude der Gemeinde, auch famen aus ber umliegenden Gegend viele Feftgafte, fo daß die Rirche gedrängt voll murde. Die Feierlichkeit begann in der alten Kirche mit einer furgen Unsprache und Bebet, worauf die Gemeinde - nachdem der Gefang Ro. 10 angeftimmt worden mar-in geordnetem Bug, fingend, mit den Predigern an der Spige, worauf die Schuljugend folgte, nach ber neuen Rirche zuging. Bei der Kirchthure angekommen, wurde der 100. Pfalm verlegen und aufgeschloffen, mahrend beffen

die Rirche begeben und empfing die Gemeinde mit

Wenn die Kirche sichtbar ift, wohin follen | Gefang, worauf das Weihgebet, von Paftor Claus gesprochen, folgte; darauf Bef. Ro. 1, Collecte, Pfalm 84 und Befang 168, worauf die Predigt vom Unterzeichneten über 2 Buch Mose 20, 22-24. folgte. Beichthandlung und Abendmahl, durch Pafter Claus gehalten, und Ab-fingung einiger Chorale fchloß den Bormittags. gottesbienst. Nachmittage predigte Paftor Bofe uber Pfalm 118, 24. Dem herrn unferm Gott fei Lob und Dant fur alles! Er half und in diefer fummerlichen Zeit den Bau vollenden, Er wolle nun auch in ber neuen Kirche, wo nur Gein Mort verfündiget, und Seine Sacramente verwaltet werden follen, Geinen Beift wirffam fein laffen, damit das haus für die Gemeine und für alle Besuchende ein Gottesbaus sein und bleiben möge bis auf die späteste Rachwelt.

S. J. Schwensen, Paftor.

"Die Männer der Finsterniß."

Diefes Buchlein ift, da Unterzeichneter nach Deutschland reift, unter der Addreffe: Mr. H. Habermehl, Box 1001, Baltimore, Md., şu beziehen.

A. Schlitt.

Untwort.

Unf geschehene Unfrage biene gur Machricht, daß die hiefige Schullehrer-Conferenz unter Berathung des Unterzeichneten mit Bearbeitung eis nes Schullesebuchs beschäftigt ift und baß das Buch, fo Gott will, etwa binnen zwei Monaten für den Druck fertig fein wird.

C. K. W. Walther.

Gingegangen

in der Prediger- und Lehrer-Wittmen- und Maisencaffe.

A. An Beiträgen von ben herren Paftoren und Lebrern :

Dörmann (6) M. Eirich (2) S. Riedel (2).

Für 1861 Ginen Dollar die Perfon : 3. 5. Bartling, R. Beyer, F. Bunger, Daib, Dormann, M. Girich, Gifcher (50 Cts.), Frederfing, Fride, Friedrich, Geger, hermann, Beinemann, Solle, Soppe, Jabter, Jungel, Rudle, Rlinfenberg, Meg, Ottmann, Popp, Rennide, Richmann, E. Ricbel, Röfer, Schliepfief, Schürmann, Schönefelb. Für 1862: N. Beyer (2).

B. An Geschenken :

Bon Frau D. Meier in ber Gemeinbe bes frn. Paft. Pollact \$1,00, von orn. Friedemeier in ber Gemeinde bes orn. Paft. Jungel \$1,00, von ber Gemeinbe bes Brn. Dr. Ginler in Fort Banne, gesammelt in ben Bochengotteebienften mahrend ber Saften \$29,30.

3. F. Bunger.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 15. Jahrgang:

herr Paft. M. Merg.

Den 16. Jahrgang: Die Berren : S. Bogfamp 50 Cts , Paft. 3. G. Rlindworth, Lehrer Kohlstock, Bach. Müller, C. Boget, Paft. DR. Merg.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: Paft. 3. Baumgart, B. Boffamp, Paft. 3. 3. Klindworth, A. Merlau, 3. Lochhaas, Lehrer Roblftod, Bach. Müller, Gottfr. Schufler, G. Funfe, Joach. Schmidt, Paft. J. Bernrenther, C. Bogel, Schent, Stumpf, Grafer, 2B. Frip, B. Riefer, G. Elfner 50 Cts., S. Froller, C. Fleck, Paft. J. G. Sahn, Phil. A. Peter, Paft. M. Merz, I. Nidel.

Ferner: Wittme Effert und Wittme Eftel.

Den 18. Jahrgang:

Berr Lehrer Robiftod.

Martin C. Barthel.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 9. Juli 1861.

Mo. 24.

Bedingungen: Der Butheraner erfcheint alle zwei Wocheneinmal für ben führlichen Gubseriponepreis von Einem Dollarfur bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen unb das Poftgeldzutragenhaben. — In St. Louis wirdjede einzelne Rummer für 5 Cents verkauft.

Rurb ie Briefe, welche Mittheilungenfurbas Blattenthalten, Anbanben Rebatteur alle antern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc, entbalten unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherz uf enben.

Predigt

das Evangelium am Tage Maria Heimsudung, gehalten

am 5. Sonntag nach Trinitatis in der Im= manuelskirche ju St. Louis, Mo., und auf dringendes Berlangen mitgetheilt von C. F. W. W.*)

3. 17. 3.

Berr Jefu, für alle Roth haft Du uns eine Freiftatte eröffnet in beinem beiligen Worte. Darin follen wir Licht finden, wenn uns die Dunkelheit des Irrthums überfallen hat; barin follen wir Troft finden, wenn unfre Sunden uns ängsten und qualen; barin sollen wir Frieden finden, wenn allenthalben um und her Streit und Unruhe ift. D fo öffne uns benn auch in tiefer Stunde bie ftille Freis ftatte Deines himmlischen Wortes und lag barin uns finden, wornach jest unfer armes finfteres, betrübtes und beunruhigtes Berg fich so heftig febuet und mas wir vergeblich suchen in diefer Welt. Mache diefen Tag uns gu einem rechten Tag ber Beimsuchung: suche Du, Du uns beim und lag uns unter bem Schall Deines Wortes Deine Gnaben = Rabe

und bas füße Wehen Deines Geistes empfinden. So wollen auch wir Dich mit Maria erheben. unfer Mund soll immerdar Deines Lobes voll sein, hier zeitlich und bort ewiglich. Amen.

Weliebte Brüder und Schwestern in Christo JEsu!

Der Unterschied zwischen bem Alten und Neuen Testamente besteht unter Anderem auch barin, bag bas Alte Testament voll ift von vollständigen Lebensbildern der Gläubigen. während im Neuen Testamente nur einzelne Buge aus bem Leben ber Beiligen mitgetheilt werben, und felbft diefe nur fehr felten. Das Alte Testament ift baber neben bem Reuen ein überans theurer, auch ben Christen gang unentbehrlicher Schat. Darinwird nicht nur gelehrt, was ein mahres Rind Gottes zu glauben, zu hoffen, zu thun, zu bulden und zu er fahren hat; sondern es werden uns barin anch eine gange Menge beiliger Personen vorge= führt, in benen wir anch die Ausübung dic= fer Lehre, nehmlich bie mahre Gestalt, bas Ber= halten und die Schidsale rechtschaffener Rinder Gottes, fo zu fagen, mit Augen feben können. Da erfahren wir, was sie in den verschiedenften Lagen ihres Lebens gedacht, gefühlt, geres bet und welche Wege sie barin eingeschlagen haben. Und zwar werden uns da nicht nur Krieg und im Frieden, als Berricher und als ihre herrlichen Glaubens= und Liebeswerfe, sondern auch ihre Sunden, Gebrechen und Eltern und als Kinder, als Freie und als Schwachheiten vorgestellt; fo bag wir feben, wie rechte Rinder Gottes zwar immer ein und in Niedrigfeit, bagu in guten und in bofen rechtschaffenes Berg gehabt und Gott aufrich= | Tagen, in Ehre und in Schande, in Gefund=

noch arme Gunder gewesen und geblieben find, wie die jegigen Chriften auch; daß fie, wie Diefe, ben alten Abam bis in ben Tod mit fich herumgetragen, bag baber auch in ihnen bas Fleisch wider ben Weist und ben Weist wider bas Fleisch gelüftet und bag bieser Streit nicht aufgehört habe, bis fie erlöft murden von dem Leibe bes Todes. Wir feben ba ferner, wie Diejenigen, welche es mit Gott hielten, immer befennen mußten: "Benig und bofe ift bie Beit meines Lebens; ich bin geplaget täglich, und meine Strafe ift alle Morgen ba." Bugleich feben wir aber auch, wie die Glaubigen. auch die ftarfften Glaubenshelden, gegen bie Noth Dieses armen Lebens feinesweges un= empfindlich gewesen sind, sondern dieselbe oft schmerzlich gefühlt und als eine große Last oft in großem Rleinmuth getragen haben; wie fie jedoch ihr Bertrauen nicht weggeworfen, son= dern durch Glauben und Geduld endlich alles überwunden haben; wie Gott fie nie verlaffen, Die Last ihnen zwar aufgelegt, aber auch tragen helfen, sie zwar wunderbar geführt, aber alles herrlich hinausgeführt hat. Und wir sehen im Alten Teftamente die Kinder Gottes beides in ihrem öffentlichen und in ihrem hanslichen und Familien=Leben, im Rahr=, Wehr= und Lehrstand, im Staat und in der Rirche, im Unterthanen, als Gatten und Gattinnen, als Rnechte, als Reiche und als Arme, in Sobeit tig gefürchtet haben, aber daß fie dabei den= heit und in Rrantheit, lebend und fterbend.

^{*)} Rur bringenbes Berlangen ber gangen biefigen Gemeinde hat uns bewegen fonnen, bieje Predigt mitzutheilen. Sie ift nicht nur in Beiten großer Unruhe niebergeschrieben, fonbern trägt auch bas Beprage ihres fummerlichen Entftebens nur gu fehr. Sat aber tropbem ber gnabige Gott auf bas boren berfelben einen Segen gelegt, fo fann es ihm ja freilich gefallen, auch bas Lefen berfelben nicht ungefegnet bleiben gu laffen. Das Gute barin ift ja von 3hm und ftarfer, als die Mangel, aus benen bas besteht, was wir babei gethan haben.

ihrem Gott konnen wir fie beobachten und be- legte und fich bei Glisabeth drei Monate auf- erft zu einem lebendigen Gefühl feines Glenlaufden. Namentlich ift es nehmlich ter Pfal- hielt, und daß Elisabeth die liebe Maria mit bes gefommen und ihm um Troft bange geworter, ber uns alle Falten ihres herzens aufrect fo großen Freuden aufnahm und fo lange her- ben ift. Jeder hat bas große Geheimniß ber und uns zeigt, wie fie alles ihr Anliegen vor bergte? Zwar maren fie Bermandte, aber bas Biedergeburt burch ben heiligen Geift in feis Gott gebracht, die Noth der Rirche und des fann ber eigentliche oder alleinige Grund nicht ner Seele erfahren, benn jeder mahre Chrift Beltregimentes ihm vorgetragen, in ber eig- gewesen sein, benn Maria hatte in ihrem Ra- ift ein burch bie Gnabe wiedergebornes Rind nen Noth ihn glänbig und bemuthig angerufen, nach erlangter Gulfe und Errettung Alter und gleicher Stand fann ber Grund noch ihm inbrunftig gedankt und ihn um alle feine Werfe, Rathichluffe und Gerichte hoch gelobt und gepriefen haben.

Rurg, es gibt feine Lage und fein Berhalt= niß, darein wir gerathen konnten: in bem Alten Testament finden wir immer ein Bor= bild für unfer Verhalten barin, bald ein er= wedendes, bald ein troftendes, bald ein mar= nendes Beispiel bagu. Diejenigen barum, welche bas Alte Testament gegen bas Neue gurudfegen und jenes für Christen fast für unnöthig aufeben, befinden fich in einem grogen Irrthum. Weit entfernt, daß bas Alte Teftament burch bas Neue erfett und überfluffig geworden fein follte, fo beziehen fich vielmehr gerade alle jene Ermahnungen bes Renen Testaments, in ber Schrift zu suchen und auf bas Wort zu achten, als auf ein Licht, bas ba scheinet an einem bunkeln Drt, bis ber Tag bes ewigen Lebens anbreche - alle biefe neus testamentlichen Ermahnungen beziehen fich, fage ich, auf bas Alte Testament. Rein Tag follte baher vergeben, an welchem wir nicht neben dem Neuen Testamente auch auf ber grünen Aue der alttestamentlichen Schriften unsere Geele weibeten.

Doch, meine Lieben, fo fehr fich auch bas Alte Testament baburch von bem Reuen unterscheidet, daß es voll ift von Lebensbildern der Rinder Gottes, so ermangelt doch, wie schon bemerkt, auch bas Reue berfelben nicht gang= lich, wenigstens nicht einzelner Büge. Gerade bas Evangelium für unsere hentige Festfeier enthält einen überaus lieblichen Abschnitt aus dem Leben neutestamentlicher glänbiger Per= Lagt und benn biefes Evangelinn sonen. jest noch einmal vernehmen. Es ift euthalten in Que. 1, 39-56.

In diesem fostlichen Evangelio wird und gestattet, einen Blid zu thun in bas tägliche Erben und Wesen ber ersten Glänbigen bes Neuen Bundes. Namentlich wird uns barin ein leuchtendes Borbild eines rechten drift= lichen Umgange vorgestellt. Lagt mich baber jest zu euch fprechen:

Don dem lieblichen und gesegneten Um= gang, den glaubige Chriffen unter einander pflegen; ich zeige euch hierbei breierlei:

- 1. worauf ihr Umgang gegründet ist,
- 2. was ihn fo lieblich macht, und
- 3. worin fein Segen besteht.

T.

Was war ber Grund, warum Maria und Elisabeth mit einander Umgang pflogen? Was war der Grund, daß Maria zu Fuß einen über hundert Meilen weiten beschwerlichen Weg über ein hohes Gebirge von Nazareth in Ga-

Selbft in ihrem vertrauteften Umgange mit lich", bas heißt, fo hurtig und munter gurud- feit aus Gnaben ichmedt, wenn ein Menich zareth noch nähere Bermandte. Wleiches! weniger gewesen sein, denn Maria war eine Jungfrau im garteften Alter, bingegen Glifa= beth die hochbetagte Gattin des Greises Ba= darias; Maria ein armes, ungeachtetes Mägd= lein, Elisabeth die angesehene Gemablin eines hochgeachteten Priefters. Dag außerlich so un= gleiche Personen sich aufsuchten und so innigen Umgang mit einander pflogen, muß einen gang befonderen Grund gehabt haben. Worin derfelbe bestanden habe, ist nicht schwer zu erforschen.

Sie waren erftlich beibe außer allem Zweifel von Bergen gläubig; fie gehörten gu ben fehr Benigen, welche bamals noch auf ben Trost Israels warteten; wie herzlich beide glaubten, feben wir unter Auderem aus bem Ausruf der Elisabeth bei dem Cintritt Maria's in ihr Saus: "D felig bift bu, bie bu geglaubet haft!" Sierzu fam, bag auch beide gang ähnliche Gnabenerfahrungen gemacht hatten. Elisabeth, obgleich eine Grei= fin, trug burch Gottes Bunberwirfung ben Borläufer Chrifti unter ihrem Bergen, und Maria, obgleich noch ein gartes Jungfräulein, burch leberschattung bes heiligen Beiftes ben Beiland felbft. Gin und berfelbe Erzengel Gabriel hatte beides vorhergemeldet. Sie waren baher beide hochbegnadigte Rinder und Werfzeuge Gottes. Go war's benn auch nicht anders möglich, als daß sie einander auch auf das allerinnigfte liebten. Gleicher Glaube, gleiche Gnadenerfahrungen und gleiche gegenseitige Liebe war also der eigentliche Grund bes Umgangs, ben fie mit einander wie die Beltfinder, Gigeunnt gufammen, es pflogen; und bas ift benn auch der dreifache Grund alles driftlichen Umgangs.

So groß nehmlich auch sonst die Berschies benheit ist, die auch zwischen mahren Christen statt findet, was Alter und Geschlecht, was Stand und Bernf, was weltliche Bildung oder auch driftliche Erkenntniß, mas Gaben, Temperament und Neigungen betrifft: in Betreff bes seligmachenden Glaubens find fie vorerst alle einander gleich. Rein Christ hat einen befferen, gerecht= und feligmachenderen Glau= ben, als der andere. Alle Christen haben ja burch ihren Glauben biefelbe volle Bergebung ihrer Gunden, benselben gnabigen Gott und Bater im himmel, dieselbe vollkommene, vor Gott gultige Gerechtigfeit, diefelbe gewiffe Hoffnung bes ewigen Lebens. Dagu fommt, daß anch alle mahre Christen in der Sanptsache bieselben Erfahrungen an ihrem Bergen gemacht haben. Jeder hat nehmlich erfahren,

Wie aber natürliche Geschwifter, Gottes. Rinder eines und deffelben irdischen Baters, einander ichon von Ratur lieben, fo konnen auch die Christen, als geiftliche Geschwister, als Kinder eines und beffelben himmlischen Baters, nicht anders, als daß fie fich lieben. Ja, obgleich es, leiber! zwar möglich ift, baß natürliche Geschwister felbst bie in bie Natur eingepflanzte Geschwisterliebe verleugnen und verlieren, ja, einander bitterfeind werden; fo ift bies boch bei geistlichen Geschwistern burch= aus unmöglich. Go lange ein Mensch ein wiedergebornes Kind Gottes oder ein mahrer Chrift bleibt, fo lange bleibt er auch in ber Liebe aller anderen Rinder Gottes, aller anberen mahren Chriften. Bei wem bie Bruder= und Schwester=Liebe aufhört, bei dem hat auch die göttliche Kindschaft aufgehört. Denn alfo bezeugt une bas Wort Gottes: "Wer ba faget, er fei im Licht, und haffet feinen Bruder, ber ift noch in Finsterniß. "Wer ben Bruber nicht liebet, ber bleibet im Tobe. Wer ba liebet ben, ber ihn geboren hat, ber liebet auch ben, ber von ihm geboren ift."

Beil nun aber alle mahre Christen gleichen Glauben in ihren Seelen tragen, gleiche Gnabenerfahrungen an ihrem Bergen gemacht haben und von gleicher gegenseitiger Liebe erfüllt find, fo fonnen fie gar nicht andere, fie muffen auch mit einander Umgang pflegen. Sobalt jene Dreitausend am ersten christlichen Pfingstfest burch Petri Predigt jum Glauben gefommen waren, heißt es von ihnen: "Sie waren täglich und ftets bei einander." Chriften führt nicht, bringt fie vielmehr die Sehnsucht nach Gemeinschaft, einander aufzusuchen, sich zu sehen, mit einander zu fprechen, fich gegenseitig bas Berg aufzuschließen und auszuschütten, sich zusam= menzuhalten und allenthalben Gemeinschaften gu bilden. Wo nur immer mahre Chriften fich treffen und einander als wahre Christen kennen lernen, da entbrennt alsbald in beiden eine bergliche Zuneigung; es ift ihnen in furgem, als waren fie alte Befannte; fie fühlen fich gegenfeitig von einander angezogen; fie fühlen, daß fie zusammengehören; fie werden bald inniger mit einander, als mit Bater, Mutter und Ge-Schwistern, wenn biese feine Chriften find, und ergößen sich in ihrer Gemeinschaft. Wer dazu feinen inneren Drang spürt, wer vielmehr am liebsten gang allein burch die Welt wandern möchte — ber hat gewiß jenen Glauben noch nicht erlangt, jene Gnabenerfahrungen noch nicht gemacht, jene Liebe ber Brüder noch nicht wie es einem armen Gunder zu Muthe ift, in sein Berg bekommen, worauf ber Umgang wenn ihm durch den heiligen Geift feine gabl- der Chriften unter fich gegründet ift; der ift das losen Gunden offenbar werden, und Rene und her gewiß noch ein Undrift. Wer mit ben Schreden barüber und Senfzer nach Gnade in | Christen einst allein im himmel in alle Ewigseiner Seele entstanden ift. Jeder hat erfah- feit zusammenzusein hofft, der wird ohne allen lilaa nach hebron, der Stadt Juda, fo "ende | ren, wie fuß bas Evangelium von ber Selige | Zweifel fcon hier ihre Gemeinschaft fuchen.

wärtigen, was diesen Umgang so lieblich madt.

Betrachten wir bas Bild, welches unfer Evangelinm von dem Zusammensein der Maria und Elisabeth entwirft, nur ein wenig genauer, so muffen wir ausrufen: Welche felige Stunden, Tage, Wochen, Monate müssen doch diese glän= bigen Seelen mit einander agebracht haben! Mißtrauen, ob der Besuch der jungen Maria ber betagten Elisabeth auch nicht vielleicht un= angenehm fein werde; vielmehr kommen beide einauder mit dem herglichsten Butrauen entgegen; alfo, daß Maria ohne die geringfte Beforgniß, beschwerlich zu fallen, brei Monate als Gast bei Elisabeth bleibt. Wir finden aber auch keine Spur von Ueberhebung und rückfichtolosem Benehmen. Beide wetteifern vielmehr, einander mit Chrerbietung zuvorzu= kommen. Maria, obgleich sie, als die Mutter bes hErrn felbst, höher von Gott begnadigt war, als Elisabeth, die nur Mutter seines Die= ners und Vorläufers werden follte, Maria, fage ich, grüßt nichts besto weniger bei ihrem Eintreten in das haus Elisabeth auf das ehr= Frucht beines Leibes. HErrn selbst empfangen hatte, für ganz unwerth. Und nun begannen beide einander zu erzählen, mas ber BErr Großes an ih= Lobgesang Maria's ift and lauter Stellen aus den Propheten zusammengesett. O ottes des Messias und die nun schon begonnene Erfüllung derselben ift alfo der eigentliche Wegen= ftand aller ihrer Unterhaltungen. Wohl mögen fie auch zuweilen von irdischen Dingen mit ein= ander geredet haben, aber da hiervon nichts gemeldet wird, fo wird uns bamit angezeigt, daß diese Reden nur Nebensache waren, daß ihr bie drei Monate, gleich furzen Stunden, vergangen und wie genußreich, suß und lieblich ihnen geworden fein!

So lieblich ist aber, meine Lieben, der 11m= gang, ben glanbige Chriften unter einander pflegen, immer; und fragt ihr, was ihn fo lieblich macht, so antworte ich: baffelbe, was ben Umgang jener gläubigen Frauen fo lieblich

Bwar ichopfen auch Weltkinder aus ihrem nicht nur von irdischen Dingen, sondern auch Doch nachdem wir nun den Grund des Um- Umgange unter einander ihr Bergnügen; aber von Gottes Wort und göttlichen geistgangs der Christen mit einander kennen gelernt zur rechten wahren Freude kommt es bei ihnen lichen Dingen, und zwar vor allem, haben, so laßt uns nun 2. uns auch vergegens nicht. Weltfinder trauen einander nicht, fund reden, von Gottes Kirche und Reich, von fie konnen einander nicht trauen. Bei allen | dem, was durch Gottes Gnade in ihrem Bergegenseitigen Berficherungen von Liebe und zen vorgeht, mas der hErr an ihrer Seele ge-Freundschaft ift immer auf beiden Seiten die Sorge, ob es nicht im Bergen anders ftehe, als ber Mund redet. Wie ein bofer Beift drangt fich daher bas Mißtrauen störend in alle Ge= fellschaften ber Weltfinder ein. Dazu fommt, daß Weltfinder es nicht laffen können, oft felbst Da finden wir erstlich keine Spur von jenem nuter ber Miene der Bescheidenheit doch nur ihre eigene Chre zu suchen, andere zurnde und fich vorzubrängen, und bag fie es für ein Beringes achten, wenn sie auch einen andern franfen und beleidigen. Endlich aber, was ift ber Gegenstand aller ihrer Unterhaltungen? Wenn auch nicht immer sündliche, doch immer nur zeitliche und eitle Dinge, die die hungernde Seele nimmer fättigen und bas unruhige Berg nimmer zum mahren Frieden und zur wahren Frende bringen fonnen.

Wie ganz anders ist es mit dem Umgang be= stellt, den wahre Christen mit einander pflegen! Sie tran en erstlich einander. Sie wiffen von sich selbst: wie ein wahrer Christ redet, so meint er es auch. Reiner fürchtet von dem andern, daß dieser sich verstelle und daß er von ihm beerbietigste und züchtigste, und biese, sobald fie trogen werbe. Ift ber eine freundlich, fo meiß Maria's ansichtig wird, bricht in die großen ber andere, bag diesem seine Freundlichkeit von Borte aus: "Gebenedeiet bift du unter | Bergen geht. Straft ber eine ben andern, fo den Beibern, und gebenedeiet ift die weiß der Gestrafte, daß der andere ihn nur ans Und woher Liebe, nur and Sorge für seine Seele straft. kommt mir das, daß die Mutter meis Berfündigt fich ber eine in seinem Umgange nes h Errn zu mir fommt?" Elisabeth, die gegen ben andern, fo weiß diefer, daß es nicht leicht auf die Gedanken hatte fommen fonnen, aus Bosheit, fondern aus Schwachheit und auf bas Mutterrecht über bas junge Mägdlein Uebereilung geschieht; bie Berfündigung ift bapochen zu burfen, bemuthigt fich also vielmehr her ebenfo bald erfannt und abgebeten, als vers vor ihr auf bas tieffte und erklart fich eines fo geben und vergeffen; ja, es geht bann aus ber hohen Besuchs, wie der Mariens war, die den etwa vorgekommenen kurzen Uneinigkeit unter Chriften immer eine besto innigere Ginigfeit und eine besto lantere Liebe bervor. Babre Christen kommen ferner einander auch immer nen gethan habe undim Lobe und Preise mit Chrerbietung zuvor. Sie find fern von Gottes mit einander abzuwechseln. Richt rudfichtslosemund robem Wesen, wenn anch ihre von Einem eitlen Worte hören wir. Der ganze weltliche Bildung noch fo gering ift. Reiner will sich vor dem anderen hervorthun und den andern gurudfeten oder gar franken und belei= Wort und daraus vor allem die Berheißung bigen. Ein Stich in das herz bes Bruders burch eigne Unvorsichtigkeit verwundet fein eig= nes Berg mehr, als bas, bem er Unrecht gethan hat. Jeder mahre Christ ift vielmehr ängstlich beforgt, alles in Mienen, Geberden, Worten und handlungen zu vermeiden, was dem andern Schmerz und Betrübnig bereiten fonnte. Jeder freut fich nur, wenn er den andern erfrenen täaliches Sauptgespräch nur Gottes Wort und fann. Jeder halt fich für einen größeren Gun-Gnade betraf. Wie schnell mögen ihnen baher ber, als den andern, wenn er auch äußerlich nie so tief gefallen ware, und achtet es immer für eine Ehre, wenn ihn auch nur der geringste Christ besucht; benn er weiß, daß auch ber ge= ringste Christ den HErrn JEsum geistlich in feinem Herzen trägt, wie Maria ihn auch leib= lich im herzen trug, und daß ihn daber in jedem Chriften immer auch Chriftus felbft befucht.

than hat und noch thut, von Gottes Treue gegen fie und ihrer Untreue gegen ihn, von ihren Geelen=Erquidungen und von ihren Seelen=Nothen, furg, von Sachen, die ihrer Seelen Seligfeit betreffen, und daß sie zusammen Gott loben und preisen für alles, was er ihnen Gutes und Gro-Bes erwiesen bat.

Wie füß und lieblich dies alles ben Umgang ber Chriften unter einander macht, ift gar nicht auszusprechen. Willft du es miffen, fo wer be ein Chrift, und bu wirft es erfahren und em= pfinden. Bei biefem Umgange ift den Chriften meift nicht anders zu Muthe, als Wanderern, bie bei glühender Sonnenhiße durch eine Sand= wüste gewandert find und fich endlich auf einem grunen Rafenplate an einer frifden Bafferquelle lagern, laben und erquiden fonnen. Wird ein mahrer Chrift zu einem großen prach= tigen Gaftmahl und Frendenfest unter Belt= findern eingeladen, fo ift es von feiner Seite nur ein Opfer der Liebe, bas er bringt, wenn er der Einladung folgt, oder er findet boch da ungleich weniger Freude, als wenn er mit Christen bei trodnem Brod und Baffer gusam= mensigen und mit ihnen von bem reben fann, wovon seine Seele voll ift. Ja, mas fage ich? Die einft, neben bem Unschauen Gottes, Die Gemeinschaft mit allen Beiligen und Auserwählten im himmel ben Chriften eine ewige Seliafeit bereiten wird, fo ift ihnen die Chriftengemeinschaft ichon bier ein Borichmad ber Seligfeit, ein mahrer himmel auf Erten.

Doch, meine Lieben, der Umgang, den Chriften ichon bienieden unter einander pflegen, ift nicht nur eine überaus-liebliche, fondern auch eine überans gesegnete Sache. Lagt uns baber min noch brittene erwägen, worin ber Segen desselben bestehe.

Der Segen, welcher ans bem Umgange ber Maria und Elisabeth entsprang, war offenbar ein zwiefacher, erstlich wurden sie selbst badurch in ihrem Glauben und in allen Studen ber Gottseligkeit gefördert, und zum andern war bie Frucht bavon ein Lob Gottes, bas noch heute in der heiligen Schrift schallt und schon Millionen zu gleichem Lobe Gottes entzündet hat und noch immer entzündet. Denn wir hören, als Maria die Elisabeth gegrüßt hatte, was gewiß in heiligen Worten voll Inbrunft geschehen war, ba ward auch Elisabeth "be & heiligen Geiftes voll;" und als nun diese den Gruß Mariens in Worten voll Geift und Leben erwiederte, da loderte das Feuer ber Undacht in Maria in hellen Flammen auf und der erfte nentestamentliche Pfalm, das joge= nannte Magnificat, das heißt, das Lied: "Meine Seele erhebet ben SErrn, und mein Beift freuet fich Gottes, meines Beilandes," flog wie ein verschloffen geme-Was aber endlich den Umgang der Christen vor fener, aber entfesselter Strom aus der Tiefe allem auszeichnet, bas ift, baß fie mit einander

bas haus bes um feines Unglaubens willen ftumm gewordenen Prieftere Bacharias mit lautem Lobe Gottes und des Sünderheilandes. Wie reichlich gesegnet, wie gestärft im Glauben, wie gefordert in der Erfenntnig des Rath= fcuffes zur Erlöfung ber Menschen, wie an= gefeuert in der Liebe mögen daher diefe heiligen Frauen gewesen sein, ale fie nach breimonat= lichem Umgang mit einander wieder von ein= ander schieden!

Wir dürfen aber nicht etwa benfen, solchen Segen habe wohl der Umgang zwischen fo bei= ligen Personen, als Maria und Elisabeth waren, gebracht; aber wenn wir armen, fcma= den, gebrechlichen Chriften gufammen famen, fo fonnten wir feinesweges einen ahnlichen Segen von unferem Umgange erwarten. Thö= richtes Bebenfen! Auch Maria und Glisabeth waren von Ratur und in sich felbst arme Gun= ber; auch fie maren, mas fie maren, allein aus Gnaben. Daber felbst Maria, Die Mutter bes Sohnes Gottes, in ihrem Magnificat Diefen ihren Sohn ihren "Seiland" nennt und ibn barum preift, weil "er bie Riebrigfeit fei= ner Magd ange sehen" habe. Es ift daher fein Zweifel, auch wenn arme schwache Christen zusammenkommen, so liegt barauf ein großer herrlicher Segen. Bedenket, als die fast gang= lich von Christo abgefallenen Jünger nach Christi Kreuzigung doch noch zusammenkamen und wenigstens mit einander weinten, ba trat plöglich Christus ber Erstandene mitten unter fie und brachte Frieden in ihr zerriffenes Berg; uur Thomas war von diesem Segen ausge= schlossen, und warum? Weil er sich dem Umgange mit ben andern Jüngern in ber Roth und Schande entzogen und abgefondert hatte. Als die Jünger später mit noch mehr als hun= bert anderen Glänbigen am ersten Pfingstfeste nach Christi himmelfahrt einmüthig bei einan= ber waren, fiche, ba fam plötlich ber beilige Beift über fie, erfüllte fie und machte ihre Bungen feurig, zu predigen von den großen Thaten Gottes. Und als endlich die ersten an diesem Tage bekehrten Christen unn täglich und stets bei einander maren, da, heißt es, "that ber HErr hingn täglich, die da felig murden, gu ber Gemeine."

Es fann ja auch nicht anders fein. Chriftus hat die herrliche Berheißung gegeben: "Wo zween ober brei in meinem Namen versammelt find, da bin ich mitten unter ihnen." Berheißung bleibt nie unerfüllt. Go oft Chriften in seinem Namen fich versammeln, ba fommt der BErr in ihre Mitte und segnet fie. Es ist mit ben Chriften wie mit ben Rohlen. Liegen auch feurige Rohlen allein, so verlöschen sie bald; werden aber mehrere Rohlen auf ei= fo werden bei dem geringsten Weben des Win-Christen. Bleiben sie allein, so erlischt nur zu leicht tas Licht ihres Glaubens und bas Feuer ihrer Liebe; schaaren sie sich aber sleißig zu= feine Glaubens- und Liebesäußerungen leicht der Heiligen, sondern ist auch überschwänglich geizig und spotteten seiner." Sollten sich einige

wordene wird erwedt, der Langewordene wird treuen Dienft." Go lange die Danksagung für eifrig, ber in Irrthum Gerathene bekommt ein beine Gaben durch das Gebet der Urmen vor befferes Licht, der Bergagte und Muthlose fühlt fich wieder ermuthigt, der Betrübte erfreut und erquickt, ja, es wird wohl ber, welcher eben zur Welt wieder abfallen wollte, plöglich be= schämt und gezogen, daß er gur erften Liebe jurud gu fehren fich entschließt; benn ber beilige Weift ift baun ber unsichtbare Wind, ber in tie versammelten Chriften wie in Roblen blaft, daß bas heilige Feuer alle ergreift und fie nothigt, mit Maria endlich in ein brunfti= ges Magnificat auszubrechen.

Wohlan, ihr Lieben, fo lagt und benn nicht irre werden an ber Berrlichfeit und an dem Segen des Umgangs mit Christen. Lagt uns, da wir jest noch diese große Gnade genießen fönnen, sie auch getrenlich gebrauchen. Be= denket, so lange man mitten in der Gemein= schaft der Christen lebt, so weiß man gar nicht, wie viel man dieser Gemeinschaft zu danken hat und wie man ohne dieselbe vielleicht längst Christum verlaffen hatte und ber Welt wieder gur Bente geworden mare. Es ift ja freilich mahr, eine je gesegnetere Sadje ber Umgang mit Chriften ift, befto mehr ift Satan bemfelben feind und er bietet alles auf, biefen Segen und zwar burch unfer eigenes bofes Rleifch und Blut zu hindern. Aber lagt uns boch bem Satan nicht ben Sieg gonnen, fondern um fo vorsichtiger fein, wenn wir zusammenkommen, daß wir in IEsu Namen zusammenkommen und als Christen mit einander umgehen, wie Maria und Elisabeth. Lagt uns nicht über andere flagen, daß fie die Gemeinschaft verderben und ungesegnet machen, lagt und nur felbst rechte Gemeinschaft pflegen, so werden wir auch allezeit reichen Segen davon haben und selbst rei= chen Segen spenden, bis wir endlich bahin fommen, wo wir mit allen Christen beisammen sein sollen in vollkommener Seligkeit von Ewig= feit zu Emigfeit. Das helfe uns der barmher= gige Gott um JEfu Chrifti willen. Umen.

.(Gingefandt.)

Thörichte Entschuldigungen derer, die nicht gern und reichlich von ihrer Habe mittheilen.

(Aus bem alten Rirchenlehrer Cyprian überfest.)

1. Du befürchtest, wenn du reichlich Diefe giebft, du möchteft bein Bermögen erschöpfen und vielleicht in Urmuth gerathen.

Sei ohne Sorge, fann bas erschöpft werden, mas für Christum verwendet wird? Sore mas bie Schrift fagt. Spruche Sal. 28, 27.: "Wer bem Urmen giebt, dem wirdesnicht mannen Saufen gelegt und es glubt auch nur Gine, geln; wer aber feine Augen abwendet, der wird fehr verderben." Wie follte bem auch etbes bald alle in Gluth gesett. Go auch bie mas mangeln, welchem ber hErr Gutes beschert. Spruche Sal. 19, 17.: "Wer sich bes Armen erbarmt, der leihet bem SErrn; ber wird ihm wieder Gutes vergelten." Und ber fammen und ift auch nur Gin Chrift mit bren- Apostel fagt 2 Cor. 9, 12.: "Die handreichung nendem herzen unter ihnen, fo werden durch biefer Steuer erfüllt nicht allein ben Mangel noas Alles hörten die Pharifaer auch, die waren

ihres Herzens über ihre Lippen und erfüllte auch die anderen mit entzündet; der Sicherge- | darin, daß viele Gott danken für diesen unsern Gott fommt, brauchst du nicht zu zagen, Gottes gnädige Wiedervergeltung harret beiner. - Den Furchtsamen gilt das marnende Wort des hErrn Matth. 6, 31.: "Ihr follt nicht forgen und fagen: Was werden wir effen? Was werden wir trinfen? Womit werden wir uns fleiben? Rach foldem Allen trachten die Beiden. Denn euer himmlischer Bater weiß, daß ihr des Alles bedurft, Trachtet amerften nach dem Reiche Gottes und nach feiner Berechtigfeit; fo mirb ench foldes Alles zufallen." Alles, fagt er, wird benen gufallen, welche am erften nach dem Reiche Gottes trachten, Und bu fürchtest bein Gut mochte abnehmen, wenn bu reichlich um Jefu Willen fpendeft? Du Unglücklicher weißt bu benn nicht, daß mahrend du fürchteft, bein Bermögen möchte abnehmen, bein eigenes Seelen-Leben und Seil abnimmt? Und mahrend du ängstlich darauf bedacht bift, daß beine Sabe nicht beschädigt merbe, du gang aus ber Acht läßt, daß du felbit Schaden leideft? Du fürchteft, bein Bermögen mochte zu Grunde geben, und gehft aus Beforgniß für bein Bermögen felbst zu Grunde. "Denn die da reich werden wollen, die fallen in Berfuchung und Stricke, und viele thorichte und schädliche Lufte, welche versenten bie Menschen ins Berderben und Berdammnig. Denn Beig ift eine Burgel alles Uebels, welches hat etliche gelüftet, und find vom Glauben irre gegangen, und maden ihnen felbft viele Schmerzen."

Du beforgst burch reichliches Weben felbst Mangel zu leiden? Wann geschah es, daß bem Gerechten der Unterhalt mangelte, da geschrieben steht Spr. Sal. 10, 3.: "Der herr läßt bie Geele bes Gerechten nicht hunger leiben; er fturzt aber die gottlofen Schinder!" Elias wird in der Theurung durch Raben gespeist. Das Bolf ber Juden 40 Jahre lang in der Bufte mit Manna erhalten, und du fürchteft, es möchte bir, wenn bu Gutes thuft, an Nahrung fehlen? Bore, wie bich ber herr tabelt Matth, 6, 26 .: "Sehet bie Bogel unter bem himmel an; fie faen nicht, fie ernten nicht, fie fammeln nicht in die Scheunen, und euer himmlischer Bater nahret fie boch. Seid ihr benn nicht viel mehr, benn fie ?" Den Bogeln und Sperlingen, die feinen Sinn haben für das Göttliche, fehlt es meder an Trank noch an Speife, und du glaubst, daß es einem Chriften, einem Rinde Gottes, einem trenen Diener Christi, daß es bem, welcher feinem hErrn theuer ift, an Etwas fehlen werde? Meinest du vielleicht, daß wer Christum speist, selbst von Christo nicht gespeist werde, oder daß es denen am Irdischen fehlen werde, welchen himmlisches und Göttliches verliehen ift? Woher diefer Unglaube! diefe gottlofen frevelhaften Bedanken. Du bift fein Chrift, sondern ein Pharifaer. Denn als ber herr im Evangelio vom Almosengeben sprach und und ben trenen Rath ertheilte, daß wir uns Freunde machen follten mit bem Mammon, fest die Schrift hingu: finden, die ihren verschloffenen Ohren und verblendeten Bergen dem Lichte heilfamer Ermahnung feinen Gingang verstatten, fo muß une bas freilich tief betrüben, aber mundern fann es uns ja nicht, wenn fie die Diener Gottes nicht hören wollen, sondern ihrer spotten, da wir ja sehen, baß von folden Leuten felbit ber DErr nicht geachtet wird. Aber ftrafen muß ich bid, und ich fage bir, fürchteft bu, bag bu burche Weben um Jefu Willen verarmen möchteft, fo ift aus beinem fleischlichen Bergen das Licht der Wahrheit gewichen, und die bide und tiefe Racht bes Beiges hat dich umfangen. Du bift ein Gefangener und Sclave beines Beldes, du bift mit Retten und Banden der habsucht gefesselt. Du mareft frei durch Jesum Chriftum und jest halten bich wieber Stricke gefangen.

Du willst bein Gut mehren, bamit bir bes Lebens Last leichter werde, und beschwerst dein Herz, daß es in tödliche Thorheit verfinft? bu erinnerft bich nicht an bas, mas Gott jenem Reichen erwiedert hat, da er fich in vergeblicher Freude mit feinem reichen Erwerbe bruftete: "Du Thor, diese Nacht wird man beine Scele von bir fordern." - Warum trachteft bu nach Reichthum, ba bu ja, je reicher bu in dieser Weise vor der Welt wirst, desto armer vor Gott daftehft? Theile beine Ginkunfte mit dem DErrn beinem Gott, theile beinen Ertrag mit Chrifto, mache Chriftum jum Mitgenoffen beiner irdichen Buter, ber bich ja fo gern jum Miterben feines himmelreichs machen will.

Und nun betrachte noch jene Bitme, die bei ihrer Roth und druckenden Armuth, zwei Beller, ihre gange Sabe in den Gottesfasten legte. ber herr bas fah, und ihr Berf nicht nach bem Bermogen, fonbern nach ber Befinnung prufte und beurtheilte, sprach er, Luc. 21, 3.: "wahrlich ich fage euch : diefe arme Witme hat mehr benn fie alle eingelegt. Denn biefe alle haben aus ihrem Ueberfluß eingelegt zu bem Opfer Gottes, fie aber hat von ihrer Armuth alle ihre Rahrung, die fie hatte, eingelegt." D gludliches Weib, welches schon vor dem Tage des Gerichts burch die Stimme bes Richtere folches Lob emfing. Schämen mogen fich die Reichen und alle, bie mehr haben als die Witme, ihrer Gorge, ihrer Unfruchtbarkeit und Unseligkeit. Gine Bitme und zwar eine arme Witme wird wohlthätig erfunden. Die giebt, welche hatte empfangen follen. Welche Strafe wird denn nun bich treffen, ber du ungern und färglich giebst, da nach diesem Mufter felbst Witmen wohlthätig fein follen, die auch nur zwei Scherflein ihre ganze Sabe nennen. –

2. Du entschuldigst bich ferner bamit, du könnest nicht viel geben, tragen müßteft.

Du haft aber junachft, wenn bu giebft an Christum ju benten, benn ber ift ber Empfänger beiner Gaben, wie er felbst bezeugt Matth. 25, 40.: "Wahrlich ich fage euch: Was ihr gethan habt einem unter diefen meinen geringsten Brubern, das habt ihr mir gethan." Und nun

Ber Bater oder Mutter mehr- liebt benn mich, ber ift mein nicht werth, und wer Sohn oder Tochter mehr liebt benn mich, der ist mein nicht werth." Gleiches steht auch im 5. Buch Mosis 33, 9 .: "Wer ju feinem Bater und ju feiner Mutter spricht: Ich sehe ihn nicht; und zu seinem Bruder : ich kenne ihn nicht ; und zu feinem Cohne: Ich weiß nicht; die halten beine Rebe und bewahren beinen Bund." Denn wenn wir Gott von gangem Bergen lieben, fo follen wir weber Eltern noch Rinder Gott vorziehen. Co machte es jene Mitme im 3. Buche ber Ronige, ba bei ber Durre und hungerenoth Alles aufgezehrt mar, und fie von dem wenigen Mehl und Del, welches noch übrig geblieben, Brod unter ber Afche gebacken hatte, um bann, wenn fie jum letten Male gegeffen, mit ihren Rindern gu fterben, und nun gerade Glias fam und bat, fie mochte ihm zuerst zu effen geben, und bas Ueberbleibende dann mit ihren Rindern verzehren. Und das Beib trug fein Bedenken ihm zu willfahren, die Mutter jog ihre hungernden Rinder nicht bem Elias vor. Go geschah vor Gottes Angesicht, mas Gott wohlgefällig mar; willig und gern murbe gereicht, mas verlangt murbe und nicht etwa nur vom Ueberflusse ein Theil, fondern vom Menigen das Bange. Mahrend die Kinder Noth leiden, wird der Andere querft aesveift und bei Mangel und hunger eher an die Barmherzigfeit als an die Speife gebacht. Glias, bas Borbild Christi an fich tragend und zeigend, daß diefer Jedem nach feiner Barmherzigkeit wiedervergelte, antwortete : No fpricht der hErr: das Mehl im Cad foll nicht verzehrt werden, und bem Delfruge foll nichts mangeln, bis auf ben Tag, ba ber herr regnen laffen wird auf Erben." Und diefer gottlichen Berheigung gemäß murde der Mitme Alles, mas fie gegeben, vervielfältigt und reichlich vermehrt. Go entzog bie Mutter ben Rindern nicht, mas fie dem Glias gab, fondern durch ihre Barmherzigleit half fie ber Kinder Noth ab. Wie schwer versundigen sich baber biejenigen an Gott und an ihren eige nen Rindern, welche fich und ihre Rinder Chrifto vorziehend, ihren Reichthum bemahren und die Fulle ihres Bermögens nicht mit der Armuth Christi theilen.

Wenn du nun beine Rinder mahrhaft liebst, wenn du ihnen die rechte Kulle väterlicher Gorgfalt zu Theil werden laffen willst, so fei felbit reich an Barmherzigfeit. Du weißt ja, daß du, ber bu zeitlich und fcmach bift, beinen Rindern nicht ein rechter Bater fein fanuft, fondern daß nur der Bater unseres hErrn Jesu Christi der rechte Bater ift über alles, was da Rinder heißt im himmel und auf Erden. Ihm übergieb daher beine Sabe, die du beinen Rindern beweil du für deine Kinder Sorge wahrst; Er sei deinen Kindern Vormund, Er Pflegevater, Er gegen alle Berführungen und Unbilden der Welt ihr Schüter. Das Bermögen, bas man Gott vertraut, raubt weder ein Dieb, noch verzehrt es bas Feuer, noch geht es burch Staatsrevolutionen verloren. Sicher wird die Erbschaft angelegt, welche durch Gottes Schut bewahrt wird. Das heißt für die Zukunft der

biefes Schlages auch jest in unfern Gemeinden vorziehen, weil er felbst lehrt, Matth. 10, 37.: | mit vaterlicher Liebe Bortehrungen treffen. Denn bie Schrift bezengt Pf. 37: "Ich bin jung gewesen, und alt geworden, und habe noch nie gefeben den Gerechten verlagen, oder feinen Gamen nach Brod geben. Er ift allezeit barmherzig, und leihet gerne, und fein Same wird gefeguet fein." Und wiederum Gpr. Gal. 20, 7.: "Gin Gerechter, ber in seiner Frommigfeit mandelt, def Rindern wird es wohl gehen nach ihm." Ein pflichtvergeffener und verratherischer Bater bift bu bemnach, wenn du nicht für deine Kinder treulich Rath schaffit, wenn bu nicht mit gewissenhafter und mahrer Baterliebe für ihre Erhaltung forgit, indem du mehr nach irdischem als himmlischem Bermogen fur fie trachteft, du deine Rinder mehr bem Teufel, bem Fürsten des Mammons als Chrifto zu empfehlen suchft, - und durch bein ganges weltliches Dichten und Trachten beinen Rindern Mergerniß giebst und sie lehrst bas Bermögen mehr als Christum zu lieben. - Gei vielmehr beinen Rindern ein folder Bater, wie Tobias war, gieb ihnen nüpliche und heilsame Lehren, wie fie jener feinem Gohne gab, befiehl beinen Rindern, mas auch jener feinem Sohne befahl: "Dein Leben lang habe Gott vor Augen und im Bergen; und hute bich, bag bu in feine Sunde willigeft, noch thuft wider Gottes Gebot. Bon beinen Gutern hilf ben Armen, und wende bich nicht von den Armen, fo wird bich Gott wieder gnadig ausehen. Wo du fanust, da hilf den Dürftigen. Saft du viel, so gieb reichlich; haft du wenig, so gieb doch bas Wenige mit treuem Dergen!"

Cpprianus.

(Eingefanbt.)

Büge ans der Reformationsgeschichte Rorddentichlands.

Die Bergoge Philipp, Ernft und Wolfgang von Grubenhagen.

(Shluß.) Jenes Bluturtheil murde nicht vollstreckt und auch Bergog Ernst erhielt burch Auswechselung gegen ben oben genannten Markgrafen von Branbenburg seine Freiheit wieder. Er begab sich nun in fein Land guruck, beffen Regierung er balb barauf nach bem Tobe bes Batere antrat. Sein ganges Sinnen war auf die feste Begrundung ber von feinem Bater eingeführten Reformation gerichtet. 3mar nahm er, wie viele evangelische Reichsfürsten, eine Bestallung als Kriegsoberster vom König Philipp II. von Spanien gegen bas fatholische Frankreich an, stritt auch selbst in diefem Rriege, aber ale Spanien Miene machte, gegen die evangelischen Riederlande Gewalt zu gebrauchen, fandte er fofort die Bestallung guruck. "Wenn, fagte er einft, der Konig von Siepanien zu mir fprache : Erneft, du follt mir bienen ohne alle Beding und Ausnahme und nichts für dich behalten, so wollt ich ihm antworten: Nein lieber König, so begehre ich auch nicht euer Diener ju fein, benn meine Geligkeit, Ehre und Glimpf ist mir tausendmal lieber denn zehntaubarfft du doch deine Kinder dem hErrn nicht Rinder forgen, das heißt für die fünftigen Erben fend Welten. Ich bin bei Gottes Wort auferzogen, dabei will ich mit Gottes Sulfe bleiben, fo | die Frangofen zu Felde gezogen. Aber feine Relange ich lebe." Als der Gesandte des Königs von Spanien auf dem Schlosse in Herzberg, wo Ernst gewöhnlich Sof hielt, weilte, um ihm die obengebachte Bestallung zu bringen, ging er an einem Sonntage auch in die Schloßcapelle. Als aber wie gewöhnlich das Lied : "Erhalt uns HErr bei beinem Wort, und fteu'r bes Papfte und Türken Mord" angestimmt murde, verbroß es ihn und er begehrte von bem Bergoge bie Abbeftellung biefes Liedes. Da antwortete ber Bergog : "Mein Prediger ift nicht berufen, daß ich ihm fagen mußte, mas in ber Rirche zu lehren und ju fingen ift, fondern bag er auf Gottes Befehl und an unfere hErrn Chrifti Statt mir und ben Meinigen predigen und lehren foll, mas zur emigen Geligkeit verhilft. Gefällt euch bas nicht, so mögt ihr aus der Kirche fortbleiben." Das war eine kühne Eutgegnung an den Abgefandten bes mächtigen Ronigs von Spanien von bem kleinen Herzoge von Grubenhagen. Aber sie kam aus einem Bergen, welches voll Glauben und barum aufrichtig vor Gott und ben Menfchen war. In diesem Glauben zeigte er sich überall, und wenn er fagte, es follten "in feinem armen Ländlein die Unterthanen Nahrung und Friede haben und im Besite reiner driftlicher Lehre bleiben," fo fette er Alles baran, um bas auch ju erreichen. Begen alle Unterthanen freundlich, hart nur ba, mo er hoffahrt antraf, überall felbst nach bem Stande ber Dinge im Lante febend, lenchtete er auch in der driftlichen Saltung feines Saufes feinen Untergebenen vor-Ronnte er wegen Rrantheit nicht felbst zur Kirche fommen, fo mußte vor ihm und bem Schloggefinde ber Pfarrer in seinem Gemache die Predigt halten, die er benn nachher feinen Dienern gu wiederholen und mit Beifpielen zu belegen pflegte. Wehe bem Reiter ober Ruecht, bem ein Fluch oder sonst ein migbräuchliches Unführen des Namens Gottes entfuhr! er war bor dem Borne und der Strafe des Herzoge nicht ficher, mochte er vornehmer ober geringer Geburt fein. Go regierte er 16 Sahre sein fleines Land, angesehen unter ben Fürsten, geliebt von feinen Unterthanen, da spurte er, obwohl noch im rustigen Mannesalter stehend, gegen Ende bes Minters 1567 eine Abnahme seiner Kräfte. Da bestellte er fein hans, that feine Beichte vor feinem Beichtvater, empfing das Sacrament, redete mit Freudigkeit von dem Eingehen in die Freude des Herrn Christi, und als am Gründonnerstage seine Gemahlin und Tochter mit den Frauen des hofes zu dem Tische des hErrn gingen, ließ er eine Deffnung vor seinem Gemache in die Kapelle machen, um den Altar seben zu können. Go starb er an seinem Geburtstage, den 2. April 1567 und ihm folgte, da er feine Gohne hinterließ, fein Bruder Wolfgang in der Regierung früher gleich Bergog Ernst im Rriegsleben wohl versucht. Er war im Lager ber Schmalcalbifchen mit gewesen, hatte bann ben Rurfürst Morit auf seinem Buge gegen Raiser Rarl V., ber in Folge bavon ben Paffauer Bertrag ju Gunften der Evangelischen Schließen mußte, begleitet, und mar später noch gegen den Erbfeind der Christenheit, die Türken, und zulett noch gegen euch immer, und werde nicht aufhören, euch zu einem andern Amt stunde, und empfienge ein

gierung verlief friedlich und ftille. Nichts lag ihm mehr am Herzen als zu verhüten, bag bas Evangelium burch papistische Umtriebe ober Sectirerei verfälscht werde. Deshalb ließ er eine Rirchenordnung anfertigen und verordnete, daß alljährlich bie Pfarrer feines Landes zu einer Synode zusammentreten follten, um Lehre und Dienst so wie alle Angelegenheiten ber Rirche brüderlich zu berathen. Predigern, welche ihres Glaubens megen von fatholischen Landesherren ans bem Umte gejagt maren, gab er gern und reichlich; armen Studenten und Schülern reichte er bie nothigen Unterftupungen um ihr Studium gu treiben; für Bau und Befferung von Rirchen in seinem gande mußte er ftete die Mittel gu beschaffen. Jedes frevelhafte, unzüchtige oder gotteslästerliche Wort an seinem hofe war mit harter Belbstrafe, die ben Urmen ju gute fam, und mit Berweisung vom Sofe belegt. Soffahrt und ausländische Moden konnte er nicht leiden. "Ich mar," pflegte er ju fagen, "auch am Sofe, ba man wunderliche Muster trug, aber ich blieb bei meiner alten beutschen Tracht," Geine Erholung und Freude gab ihm die Mufit. Die Lehrer der Schule in Bergberg murben am Sofe gespeiset, erhielten auch, nebst ben Schülern, vom Sofe bas Nothwendige an Rleibung und Buchern; bafür mußten fie mit Letteren in ber Schloficapelle geiftliche Befange aufführen, fo bag Frembe und Ginheimische fich an ber fürstlichen "Cantorei" ergogen fonnten, wie benn auch ber Bergog felbst "fehr fünstlich und lieblich auf dem Instrumente (b. h. ber Orgel) schlagen" founte. Go regierte Herzog Wolfgang 28 Jahre hindurch in ber Furcht Gottes fein fleines Land und vererbte es, als er 1595 finderlos gestorben war, seinem Bruder Philipp II., ber aber nur ein Jahr regierte, und mit dem 1596 das alte haus der Herzoge von Grubenhagen ansstarb. Aber ihr Bedächtniß ift noch nicht erloschen im gande.

Nothwendigfeit und Ninken bes Bibellefens für jedermann.

Daß die romifdje Rirche feinesweges die alte mahre, sondern eine neue ift, fieht man unter Underem darans recht deutlich, daß die alte Rirche alle Laien die Bibel in ihrer Muttersprache fleißig zu lesen ermahnte, mahrend bie römische bavon abmahnt und bavor als vor einer gefährlichen Sache bie Laien marut, ja bas Bibellesen geradezu ihnen verbietet.

Wie die alte Kirche dazu ermahnt habe, davon ift ber berühmte Rirchenlehrer Chryfoft om us (gestorben 407) ein schönes Beispiel. Er sagt in einer Predigt von Lagarus:

"Deswegen pflege ich euch viele Tage vorher ben Inhalt meiner zufünftigen Predigten anguzeigen, bamit ihr in ber Zwischenzeit bie Bibel nehmet, die ganze Pericope auf einmal übersehet, und wann ihr miffet, mas ichon abgehandelt, und was noch abzuhandeln übrig ift, euren Berstand besto besser vorbereitet, das, mas noch gesagt werben wird, zu hören. Und ich ermahne

ermahnen, daß ihr nicht allein hier (in der Rirche) aufmerkfam fein follt auf bas, mas gefagt mirb; fondern daß ihr auch in euren Saufern euch beständig mit Lesung ber heil. Schrift beschäftigen follt. Eben dieg habe ich nie unterlaffen, benen einzuschärfen, welche mich in meinem Saufe besucht haben. Und es foll mir niemand jene recht abgeschmackte und sehr verwerfliche Entschuldigungen entgegen halten: 3ch bin mit Berichtshändeln überhäuft; ich habe öffentliche Geschäfte zu besagen; ich treibe ein Sandwert; ich habe Frau und Rinder zu ernähren; ich muß Aufsicht auf mein Gesinde haben; ich bin ein Weltlicher; mein Geschäfte ift es nicht, in ber Schrift zu lefen; fonbern bas gehört fur Leute, welche ber Welt entfagt haben, welche sich auf ben Spigen ber Berge aufhalten, und ein folches Leben beständig führen. Was fagst bu, mein Freund? begmegen foll es bein Geschäfte nicht fein, die heil. Schrift zu lesen, weil dich ungahlbare Sorgen zerstreuen? Gerade beswegen ift es mehr bein Beruf als jener.

Mir werden wie auf der hohen Gee umhergetrieben; wir werden, auch wider unfern Billen, in vielen Gunden verwickelt, und find alfo unausgesett bes anhaltenden Troftes ber heil. Schrift benöthigt. - Siehest bn nicht, daß diejenige, welche in Erz, Gold ober Gilber arbeiten, und überhaupt alle, die ein handwerk treiben, ihr handwerfszeug immer in vollständiger Bereitschaft halten! - und so muffen auch wir gefinnt fein: bann mas jenen ber Sammer, ber Umbos, die Bange ift; bas find uns die Bucher ber Apostel und Propheten, und bie gange von Gott eingegebene, nütliche Schrift: bas find bie Werkzeuge unferer Runft. - D fo lagt une nicht faumfelig fein, une die Bibel anzuschaffen, bamit wir feine tobtliche Bunde bekommen. Lagt uns bas Golb nicht vergraben, fonbern uns einen Schat geiftlicher Bucher fammlen. 3mar bas Beld, je mehr es junimmt, befto gefährlicher wird es für feine Befiger : haben wir uns aber bie Bibel beigelegt, fo bringt und ihr Befit vielen Ruten.

D ihr Liebsten! lagt une boch unfer Seil nicht verfäumen. Dies alles ift geschrieben um unsertwillen, ju unserer Befferung, auf welche das Ende der Welt kommen ift. Die heil. Schrift lesen, ist eine starte Bruftwehr gegen die Gunde; aber Unwiffenheit der Schrift ift ein gefährlicher steiler Abhang, ber in tiefen Abgrund stürzt. Man hat schon vieles an seinem Seil verloren, wann man nichts von den gottlichen Befeten weiß: dardurch find die Retereien entstanden, verderbte Sitten eingeführt, und alles verwirrt worden. Denn es ist nicht möglich; es ist nicht möglich, fage ich, daß berjenige, ber fleißig und aufmerkfam in ber Schrift lieft, fie ohne Rugen aus der Sand legen follte."

Kerner Schreibt Gregor ber Broge (geftorben 604), den die Römischen felbst als einen der heiligsten Pabste verehren, an einen Urgt Ramens Theodorus:

"Was ift die heil. Schrift anders, als ein Brief bes allmächtigen Gottes an feine Befchopfe? Und in der That, mann Gure Herrlichkeit in

nicht nachlaffen, nicht ruhen, fich feinen Schlaf in bie Augen kommen laffen, bis fie miffe, mas dieser irdische Kaiser geschrieben habe. Nun ber Raifer des Simmels, ber herr über Menschen und Engel, hat bir feine Briefe jugeben laffen, woraus du lernen follft, bein Leben recht anzustellen. Und boch, mein werthefter Cohn! verfaumit bu, biefe Briefe fleißig ju lefen. Ctubire fie berhalben, und betrachte täglich bie Morte beines Schöpfers. Lerne bas Berg Gottes aus den Worten Gottes fennen, damit du immer inbrunftiger nach ben emigen Gutern verlangeft, und in beiner Geele immer größere Begierbe nach himmlischen Freuden sich entzünde."

hiermit vergleiche man nun bas Urtheil bes gelehrten Cardinals Hosius. Derselbe schreibt: "Den Laien bas Lefen ber Schrift zulaffen, ift, bas heiligthum den hunden geben und die Perlen vor bie Gaue merfen."*)

Luthers Wolfsbibliothek.

an die Bereinsglieder verfendet, mit Ausnahme derjenigen, welche das Buch durch die Post befommen, aber bisher verfäumt haben, bas Postgelb einzusenden. Rach den bedeutenden Berlusten, die unser Geschäftsführer burch ausgelegtes Postgeld, welches ihm nie erstattet worden ift, erlitten hat, ifte ihm nicht zu verargen, wenn er neue Berlufte nicht riefiren will. Bir ersuchen alle, die bieses angeht, unverzüglich bas Poftgelb, 10 Cente für ein Stud einzusenden.

Mit tiefem Bedauern muffen wir melden, bag bie politischen Wirren auch auf unfern Berein sehr hemmend eingewirft haben. Während in ben früheren Jahren über 4000 Theilnehmer waren, haben fich bis heute nicht mehr als 1100 gemelbet. Es wurde uns bei ber geringen Unterftubung gang unmöglich gemesen fein, biefen 5. Band zu publiciren, wenn nicht herr Buchbrucker Wiebusch fich erboten hatte, ihn auf eignes Rififo gut fegen und zu drucken, ohne ber Publicationscommittee irgend welche gefetliche Berbindlichkeit aufzulegen. Wir haben das Unerbieten angenommen, indem wir une ber Soffnung hingeben, es werde in ber zweiten Salfte des Jahres noch so viel eingehen, als nöthig ist, um die Roften zu beden. Bielleicht haben bisher viele unfrer alten Bereinsglieder angestanden, Belder einzusenden, aus Furcht, fie möchten in Diefen friegerischen Beiten nicht anher gelangen. Wir fonnen die bernhigende Berficherung geben, daß der Postverkehr mit St. Louis noch nie ist gestört worden und daß noch fein Berlorengeben von Geldern ju unfrer Renntniß gekommen ift. Sollte es nicht möglich fein, die Bahl ber Bereinsglieder ber ber vorigen Jahre gleich ju machen? Wir zweifeln nicht baran, wenn nur jeder Lutheraner es als feine Aufgabe erkennen murde, diefes nutliche, einen unübersehbaren Segen für Gegenwart und Zukunft versprechende

große Schatz lutherscher Bolksschriften in großer Maffe unter bas deutsch lutherische Bolf Amerifas ausgestreuet wird, auch in seinem Theile mit einem halben Dollar ju unterftugen.

Unmelbungen und Gelber für ben Lutherverein werden zwar bis Ende biefes Jahres angenommen ; je frühzeitiger fie aber eingehen, besto eher konnen wir jur Publicirung bes 6. Bandes fchreiten.

Der 5. Band enthält zwei Schriften: 1. Die Schrift von der Winkelmesse und Pfaffenweihe, eines ber ftarfften Bengniffe bes Reformators gegen bas Papstthum, und 2. Die Antwort auf bie Frage: Db Rriegsleute auch in seligem Stande fein konnen. Lettere Schrift follte insonderheit in gegenwärtiger Rriegszeit von jedem Chriften gelefen merben, um fein Gemiffen über verschiedene wichtige Fragen zu unterrichten. Die Auswahl für den 6. Band ift noch nicht getroffen. In jedem Kalle foll die Antwort Luthers auf die Frage: Db man vor dem Sterben fliehen moge? nicht fehlen.

Alle Zusendungen von Briefen und Gelbern Der 5. Band von Luthers Bolksbibliothek ist in Sachen bes Luthervereins find zu machen an A. Heinicke, care of Messrs, Heinicke & Estel, 26 Main Str., St. Louis, Mo.

Die Publications-Committee.

Die fünf ersten Bande von Luthers Bolfsbibliothek find fortmährend zu haben bei L. Volkening, 54 Franklin Ave., St. Louis, Mo., in Dugend für 3 Dollars, einzeln für 35 Cents nebst 10 Cents, wenn durch Post zu versenden.

Wie sich einer mit dem Türkenglauben herausreden wollte.

Mle einft ein Dieb vor ben Richter gebracht wurde, wollte jener fich bamit entschuldigen, baß er bagu bestimmt gewesen sei, zu stehlen; ber Richter aber antwortete ihm : Bist bu bazu bestimmt gewesen, zu stehlen, so bist bu unn auch bagu bestimmt, gehängt zu merden. (Der Dieb fagte lateinisch : "Fato furatus sum," ber Richter antwortete lateinisch : "Fato suspenderis.")

Der rechte Lebenslauf.

Als ber Pastor primarins zu Lauban M. Sal. hausborf im Jahre 1684 auf feinem Sterbebette lag, fragte man ihn, wo sein Lebenslauf, ben er einige Zeit vorher, wie man mußte, felbst aufgefett hatte, zu finden fei. Er antwortete : "In bem gefreuzigten Jesus." Gal. 2, 20.

Schöne Ceremonie.

Dietmann ergählt in seinem Buch von ber "Priesterschaft im Churfürstenthum Sachsen," daß in einigen Parochien ber Diocese Großenhann folgende Sitte noch bis 1747 herrschte: Wenn ber fogenannte große Glaube von Enther "Wir gläuben all an Ginen Gott" gefungen murbe und bie Worte tamen: "Ift ein wahrer Mensch geboren burch ben heil'gen Geift

Schreiben von dem irdischen Raifer; fie murde Institut des Luthervereins, burch welchen der im Glauben," ba ftanden alle in der Rirche fiBenden Versonen auf, bis diese Zeilen, die bas fündlich große gottselige Geheimniß enthalten : Gott ift geoffenbaret im fleisch! abgesungen

Segen guter Kinderzucht.

Rinber, bie find ein Gottesgab, Darum gut Achtung auf fie bab, Und zeuch fie auf in Gottesfurcht; Ein fromm Rind befto eber geborcht, Wenn bein Saus ift gleich einem Tempel, Beziert mit einem guten Erempel. Sobald Eltern gottesfürchtig fein, Die ziehn auch fromme Rinderlein. Man fpricht, gleichwie bie Alten fungen, So zwitschern auch bernach bie Jungen. (Mus Ric. Berman's Saueregein.)

Ordination.

Nachdem herr Cand. thecl. Christian Friedrich Reller, ber feine theol. Ausbildung auf bem Ceminar ju Fort-Wanne, Ind. genoffen und bas vorschriftsmäßige Eramen wohl bestanden hat, eine ordentliche Berufung von ber St. Johaunes-Gemeinde in Town of Rockland, Manitomoc Co. und ben zugehörigen Filialen erhalten und biefelbe angenommen hatte, ift berfelbe von bem Unterzeichneten, im Auftrage bes Ehrm. Prafibiums nördl. Diftrifts, unter ber Affifteng bes hrn. Paft. A. D. Stecher am Mittwoch nach bem 3. Sonntag p. Trin. an Ort und Stelle feierlich ordinirt und in fein neues Amt eingeführt morden. Der Erghirte, unser Derr Jesus Christus, setze ihn zu vielem Gegen.

Addresse: Rev. C. F. KELLER, Paquette P. O.

Manitowoc Co., Wis. 3. R. Bener.

Quittung und Dank.

Für die Californische Mission erhalten : von Paft. J. L. Daib in Fairfield Co., D., \$2,00. C. F. B. Balther.

Für bas Profeminar in Deutschland erhielt burch P. E. Sujemann in Lanedrille von ber St. Johannes-Gemeinte \$7,00 - auf ber Rinbtaufe bes P. Blant gesammelt \$2.25 - auf ber Kindtaufe bes 3. Reinhard 5()c. - von Rantenbufch bei der Sauscommunion feiner franten Tochter \$1,00-von ber franfen Tochter felbft 25c .burch P. Fr. Befel theils von ihm felbft, theils von P. B.

und C. S. von Port Hubson \$5,00. C. F. D. Balther.

Bur 5. Walter vom Junglingeverein gu Beft-Cleveland \$3; vom Jungfr.-Ber. ebenbafelbft \$3 · · · \$ 6,00 Bernhard Rungel vom Jünglingeverein ber ev .luth. St. Pauls-Gem. gu Reu-Melle, St.

Charles Co., Mo. ein Paar Schuhe 3. Werth v. 2B. Matuichta von Grn. Paft. Föhlinger, New Jorf \$5,00; burch benfelben von einer Confirmandin 50c. ; von Frau El. Damm \$3,00 ; von Frau Bickel \$1,00

R. Biebermann vom Frauenverein zu Rofville \$2, auf ber Rindtaufe bes orn. A. Grabmann gesammelt \$1

Chr. Schult und Wm. Kähler von Brn. Chrift. Rofe \$2,00, von Brn. Carl Rofe \$1,00 Rubolph Lifder von Brn. Gottl. Thime in Fort

3,00 3,00

Banne einen Sommerrod, Sofe und But.

^{*) &}quot;Laicis lectionem scripturae permittere, est, sanctum canibus dare et margaritas ante porcos projicere." De expresso Verbo Dei. T. I. p. 640.

	Seyfer 20c., Pürfner, S. Lohmann, Menzel,	c. Zur Synodal - Missions - Casse:
Eingegangen 1. In die Synodal-Casse nördl. Districts:	Hortmann, Mohaupt, Brose, E. Stamm,	Bom Dreieinigfeits-Difir. in St. Louis, Mo 3,
Von Hrn. Past. Ruff \$ 1,00	Lüd, Priefel, und N. N. à 25c., Schwaninger 30c., Wilbe 35c., Wiese 40c., Friertag,	Pfingftfestcollecte ber Gem. bes orn. Paft. Löber, Frohna, Perry Co., Mo 2,
" " Fürbringer · · · · · 1,00		", ,, ber Gem. bes hrn. Paft. Scholz,
" " Trautmann 2,00		Minben, Il 2,
,, ,, ,, Ahner 1,00		Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Wagner, Pleafant
,, ,, ,, Lochner 1,50	_	Ridge, 311 10,
,, ,, ,, Strafen 2,00		Collecte auf Jocob Gerlachs Sochzeit, Altenburg,
Gienerd 5 00		Perry Co., Mo 5,
,, ,, Dide 5,00	5. But arme Sajatet and Stadenten.	e. Für den Neubau des Seminars in Fort-
,, ,, ,, Auch 1,75	Und ber Centraffe ber Gemeinte in Abrian 6,00 Auf ber Bochzeit bes Gru. Paft. Achenbach gefammelt 3,50	Wayne:
,, ,, ,, Rolb	& Cofforts 1.58	Durch frn. Paft. Bunber, Chicago, Il. : S. Brod- mann und L. Würffel à \$5; L. Gils \$3; H.
,, ,, ,, Sor	An Brn. Dir. Garer vom Frauenverein ber Gem.	Grupe \$2; F. Beder, C. Popel, J. Brofe à
,, ,, ,, Siigli	bes hrn. Paft. Steinbach zu Milmaukee 12,54	\$1; L. Sommer, L. Kriege, G. Riemeyer, 3.
Manifert 1 00	Bon Madam Bogel 3,00	Gielow, R. Braren, F. B. Rrufe à 50c 21,
", ", ", Steater 1,00	6. Für den allgem. Prases:	Bon Bru. Beinr. Ifenberg, New Gehlenbeck, Ma-
" " " Steinbach 2,00	Aus der Centraffe der Gemeinde Frankenmuth 18,00	bison Co., Ill 5,
" bem Unterzeichneten 2,00	Bon der Gemeinde in Detroit 10,00	Eb. Roschte.
" hrn. Lehrer Simon	", " bes hrn. Paft. Anch · · · · · 4,10	Kür den Lutheraner haben bezahlt:
,, ,, ,, Günther 1,00	" hrn. Paft. Steinbach 2,00	Den 15. Jahrgang:
Qunhinger 1 00	7. Für herrn Paft. Röbbelen:	herr Teppe.
", ", Riedel 1,00	Bon einer Angahl Frauen ber Gemeinde Franken-	Den 16. Jahrgang:
" " Brater 1,00	muth für Frau Paft. Röbbelen 26,05 Für die Rinder des hrn. Paft. Röbbelen von hrn.	Die Berren: Teppe, Theod. Stemler.
" " " Nüchterlein ····· 1,00	Lehrer Pfeiffer in seiner Schule in Frankenmuth	Den 17. Jahrgang:
,, ,, Gres	aejammelt 11.00	Die Herren: A. Bohn 47 Erpl., Paft. T. Jungf, Pa E. Bobe 4 Erpl., Fr. Erler, Theod. Stemler, Joh. Gon
,, ,, B. Köhn, jun 1,00	Bon Brn. Paft. Steinbach 3,00	lein, Jac. Alein.
her Gemeinhe in Mhrian 40 00	8. Für den Seminarbau in Fort Manne:	Martin C. Barthel.
", ", ", Frankenlust 3,89	Bon Grn. Manthey 1,00	Ofmain
" " bes orn. Paft. Lochner 13,25	,, ,, 3. Dumstrey 4,00	Anzeige.
" " " " " " Sinf ········ 8,20	" " Chr. Bierosch 1,00	
", ", in Kirchhayn 3,00	" " Bolbi 0,25	Ich habe wieder einige schöne Exemplare d
", ", ", Frankentrost 3,91	,, der Gemeinde in Frankenmuth 29,90	Weimar'schen Bibel von Deutschland erhalt
", ", ", Sheboygan, Pfingstrollecte 2.81	,, ,, ,, des hrn. Paft. Horft 8,20	und offerire dieselben wie folgt:
", " bes frn. Paft. Steinbach, Pfingft-	" " St. Johannis-Gem. bes Drn. Paft. Borft	Eine fehr schön erhaltene mit einem Supplemen
collecte 8,63	in Maple Grove 2,60	bande, die fammtlichen Beigel'ichen Bilber en
" " in Monroe 19,64	" beffen DreieinigkGem. in Minneapolis, Min. 5,60	haltend, bas Bange in einem antiten Rugbaun
Dabei sind von Frau J. S. und W. S. à \$1;	und war:	fchränkichen (fehr felten) \$35,0
von Frau Kohr 25c., von Hrn. Kr. als Dank- opfer 50c., von Jungfr. S. Grauf 50c.	Bon G. M. Thome \$2,50, F. Megin, F. Dahren à \$1,00, F. Arndeberg 50c., für	Drei sehr gut erhaltene Exemplare a 15,0
DDIEL SOLA DVIL MUULLA CO. MOLUULI SOL.		Diei fein uni etimuiene Ciempine a 10,0
	1	
" Frankenmuth für Denkschriften 4,00	Dentschriften 60c.	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0
" Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstod	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0
" Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. " Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0
" Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. " Karl Hundstod	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York.
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. 1,25 " Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York.
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstod	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher: Anzeige. Gine neue Senbung Bibeln ift angekommen und bei bi
" Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher = 2Inzeige. Gine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten ber biefigen evang. luth. Centr.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher = Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biefigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter ben beigesetzen Preisen zu haben.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten ber biefigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter ben beigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfische Ausgabe. 1. Altar Bibeln Quart Format Goldschn, dop. Futh. \$ 5,
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York. Bücher : Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei bunterzeichneten Agenten ber biefigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter ben beigeseten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfische Ansgabe. 1. Altar Bibeln Onart Format Goldschn. bop. Buth. \$ 5, 2, groß 8. bester Einb. Goldschn.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei de unterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den beigeseten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfiche Ansgabe. 1. Altar Bibeln Dnart Format Goldschn. dop. Butt. \$ 5, 2. groß 8. bester Eind. Goldschn. 3. groß 8. 2ter Eind. Goldsch. 4. flein 8. bester Eind. Goldschn.
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei de unterzeichneten Agenten der biesigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den beigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ansgabe. 1. Altar Bibeln Quart Format Goldschn. dop. Butt. \$ 5, 2. groß 8. bester Einb. Goldsch. 3. groß 8. Leter Einb. Goldsch. 4. stein 8. bester Ginb. Goldsch. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder "" 1.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten ber biesigen evang. lutb. Centre Bibelgesellschaft unter den deigeschen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 2. groß 8. bester Einb. Goldschn. bop. Butt. \$5, 2. groß 8. dester Einb. Goldschn. 3. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder 2, 2, 2, 2, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 5, 3, 3, 3, 3, 3, 4, 4, 5, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3,
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den beigeschten Preisen zu haben. Bollftändige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 1. Altar Bibeln Quartzformat Goldichn. dep. Butt. \$ 5, 2, 30 g 8. bester Einb. Goldschn. 3. groß 8. Zier Einb. Goldschn. 4. flein 8. bester Einb. Goldschn. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder 6. flein 8. geb. schwarzgeprestes Leder 7. groß 8. R. Test. geb. schwarzgeprestes Leder 8. flein 8.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 J. Birkner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Centre Bibelgefellschaft unter den deigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfische Ansgabe. 2. Aufar Bibeln Quartz Format Goldichn. dep. Butt. \$5, 2, groß 8. bester Einb. Goldschn. "2, 2, groß 8. dester Einb. Goldschn. "2, 5, groß 8. 2ter Einb. Goldschn. "2, 2, groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder "1, 2, groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder "1, 2, groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder "1, 2, groß 8. R. Lest. geb. schwarzgeprestes Leder "1, 3, groß 8. R. Lest. geb. schwa
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei de unterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den beigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfiche Ansgabe. 1. Altar Bibeln Quartsormat Goldschn. dop. Kutt. \$ 5, 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. 4. klein 8. bester Eind. Goldschn. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder 6. klein 8. geb. schwarzgeprestes Leder 7. groß 8. R. Test. geb. schwarzgeprestes Leder 8. flein 8. Altendurger Neue Testamente. Das Eremplar geb. in geprestem Leder 1,
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschristen 60c. "Karl Hundstod. 9. Für Frau Prof. Biewend: Aus Frankenlust und Amelith 4,29 Bon Hrn. Göt	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York. Bücher : Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten ber biesigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den deigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ansgabe. 2. groß 8. bester Einb. Goldich. 2. groß 8. dester Einb. Goldich. 3. groß 8. 2ter Einb. Goldich. 4. stein 8. bester Einb. Goldich. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 6. stein 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. R. Test. geb. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. Altenburger Neue Testamente. Das Exemplar geb. in gepreßtem Leder 1. Das Gremplar geb. in gepreßtem Leder 2. gegen Baargelb 15.
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstod	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Gentre Bibelgesellschaft unter den deigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. Ultar Bibeln Quartzformat Goldichn. dep. Butt. \$ 5, 2, 300 8. dester Eind. Goldichn. 3. groß 8. dester Eind. Goldichn. 4. flein 8. bester Eind. Goldichn. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder 6. flein 8. geb. schwarzgeprestes Leder 7. groß 8. M. Test. ged. schwarzgeprestes Leder 8. flein 8. Ultenburger Neue Testamente. Das Gremplar ged. in geprestem Leder 1. Das Oupend auf 6 Monat Credit 18, 19, 19, 10, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 18, 19, 10, 10, 10, 11, 11, 12, 13, 14, 15, 15, 16, 17, 18, 18, 19, 10, 10, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15, 16, 16, 17, 18, 18, 19, 10, 10, 10, 10, 11, 11, 12, 13, 14, 15, 15, 16, 16, 16, 16, 16, 16
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der hiesigen evang. luth. Gentre Bibelgesellschaft unter den beigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. Ultar Bibeln Quartzformat Goldichn. dep. Butt. \$ 5, 2, 30 g 8, bester Einb. Goldschn. groß 8. dere Einb. Goldschn. groß 8. 2ter Einb. Goldschn. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder f. flein 8. geb. schwarzgeprestes Leder groß 8. M. Test. geb. schwarzgeprestes Leder tien 8. Ultenburger Neue Testamente. Das Gremplar ged. in geprestem Leder gegen Baargeld gegen Baargeld robe Erempl. bei mindestens 50 Stück gegen Baar
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den deigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ansgabe. 1. Altar Bibeln Quartz format Goldichn. dep. Butt. \$ 5, 2, 3roß 8. dester Eind. Goldichn. 3. groß 8. dester Eind. Goldichn. 4. flein 8. bester Eind. Goldichn. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder 6. flein 8. geb. schwarzgeprestes Leder 7. groß 8. N. Test. ged. schwarzgeprestes Leder 8. flein 8. Altenburger Nene Testamente. Das Gremplar ged. in geprestem Leder 1. Das Queend auf 6 Monat Credit 2. gegen Baargeld 3. rohe Erenvlare Rohe Erempl. bei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I.
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschristen 60c. "Karl Hundstock	Gin weniger gut erhaltenes Eremplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Gine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der hiesigen evang. luth. Gentre Bibelgesellschaft unter den beigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. Ultar Bibeln Quartzformat Goldichn. dep. Butt. \$ 5, 2, 30 g 8, bester Einb. Goldschn. groß 8. dere Einb. Goldschn. groß 8. 2ter Einb. Goldschn. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder f. flein 8. geb. schwarzgeprestes Leder groß 8. M. Test. geb. schwarzgeprestes Leder tien 8. Ultenburger Neue Testamente. Das Gremplar ged. in geprestem Leder gegen Baargeld gegen Baargeld robe Erempl. bei mindestens 50 Stück gegen Baar
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschristen 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. lutd. Centre Bibelgeselschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 1. Alttar Bibeln Quart Format Goldschn. dep. Kutt. \$5, 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. 4. stein 8. bester Eind. Goldschn. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. Alttenburger Nene Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder Das Gremplar ged. in gepreßtem Leder Mitenburger Mene Testamente. Das Grempl. bei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Das Duhend L. E. E. Bertram.
"Frankenmuth für Denkschristen	Dentschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York. Bucher: Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfische Ansgabe. 1. Altar Bibeln Quart Format Goldschn. dep. Kutt. 85, 22, groß 8. dester Eind. Goldschn. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. 4. stein 8. bester Eind. Goldschn. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. y. 2. Ultenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder Das Gremplar ged. in gepreßtem Leder 1. gegen Baargeld 2. gobe Exemplare Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Le. E. Bertram, care of Heinicke & Estel,
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., Now York. Bücher : Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. lutd. Centre Bibelgeselschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 1. Alttar Bibeln Quart Format Goldschn. dep. Kutt. \$5, 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. 4. stein 8. bester Eind. Goldschn. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. Alttenburger Nene Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder Das Gremplar ged. in gepreßtem Leder Mitenburger Mene Testamente. Das Grempl. bei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Das Duhend L. E. E. Bertram.
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar J. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den deigeschten Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ansgabe. 2. groß 8. dester Einb. Goldichn. dep. Kutt. 8 5, 2. groß 8. dester Einb. Goldichn. 3. groß 8. dester Einb. Goldichn. 4. stein 8. bester Einb. Goldichn. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 6. stein 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. N. Test. geb. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. Altenburger Neue Testamente. Das Exemplar geb. in gepreßtem Leder 1. groß Exemplar geb. in gepreßtem Leder 2. groß Exempla geb. in gepreßtem Leder Mohe Exempla geb. in gepreßtem Leder Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. geb. in gepreßtem Leder Le. E. Gertram, care of Heinicke & Estel, St. Louis, Mo.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birfner, No. 92 William str., New York. Bucher: Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ift angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der biesigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfische Ansgabe. 1. Altar Bibeln Quart Format Goldschn. dep. Kutt. 85, 22, groß 8. dester Eind. Goldschn. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. 4. stein 8. bester Eind. Goldschn. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. y. 2. Ultenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder Das Gremplar ged. in gepreßtem Leder 1. gegen Baargeld 2. gobe Exemplare Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Le. E. Bertram, care of Heinicke & Estel,
"Frankenmuth für Denkschristen	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ansgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 3. groß 8. 2ter Eind. Goldsich. 4. stein 8. bester Eind. Goldsich. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 6. stein 8. ged. ichwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. N. Test. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. 2. Ultenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder 2. gegen Baargeld 3. gegen Baargeld 4. stempl. dei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Das Dußend 4. E. E. Bertram, care of Heinicke & Estel, St. Louis, Mo.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Auzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 4. stein 8. bester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder der der der der der der der der der
"Frankenmuth für Denkschristen	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Anzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ansgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 3. groß 8. 2ter Eind. Goldsich. 4. stein 8. bester Eind. Goldsich. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 6. stein 8. ged. ichwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. N. Test. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. 2. Ultenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder 2. gegen Baargeld 3. gegen Baargeld 4. stempl. dei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Das Dußend 4. E. E. Bertram, care of Heinicke & Estel, St. Louis, Mo.
"Frankenmuth für Denkschristen	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Auzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 3. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 4. stein 8. bester Eind. Goldschn. der Hutzgabe. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder der der der der der der der der der
"Frankenmuth für Denkschriften	Dentschristen 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Auzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den deigeseigen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Buth. S. 2. groß 8. dester Eind. Goldschn. der Buth. destenden. des geb. schwarzgeprestes Leder der des seines Goldschn. der des geb. schwarzgeprestes Leder der des stein B. geb. schwarzgeprestes Leder der des seines Buthenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in geprestem Leder des Gegen Baar Alltenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. der mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in geprestem Leder 2. Das Dubend Lei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in geprestem Leder 2. Das Dubend Lei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in geprestem Leder 2. Das Dubend Lei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in geprestem Leder 2. Das Dubend Lewis mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alter Estamente, Band I. Beränderte Abdressen. St. Louis, Mo.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Auzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. luth. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 3. groß 8. dester Eind. Goldsich. 4. stein 8. bester Eind. Goldsich. 5. groß 8. geb. schwarzgeprestes Leder 6. stein 8. ged. ichwarzgeprestes Leder 7. groß 8. ged. schwarzgeprestes Leder 8. stein 8. 2. Ultenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in geprestem Leder 2. gegen Baargeld 3. gegen Baargeld 4. stein 8. 2. gegen Baargeld 5. gegen Baargeld 6. E. G. Bertram, care of Heinicke & Estel, St. Louis, Mo. Beränderte Addressen. Rev. J. F. KOESTERING, Arcadia, Hamilton Co., Ind. Rev. G. REICHHARDT, Columbia, Whitley Co., Ind.
"Frankenmuth für Denkschriften	Denkschriften 60c. "Karl Hundstock	Fin weniger gut erhaltenes Exemplar 12,0 3. Birkner, No. 92 William str., New York. Bücher: Auzeige. Eine neue Sendung Bibeln ist angekommen und bei dunterzeichneten Agenten der dieseigen evang. lutd. Centre Bibelgesellschaft unter den deigesetzen Preisen zu haben. Bollständige Bibeln, Dr. Hopfisch Ausgabe. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 2. groß 8. dester Eind. Goldsich. 3. groß 8. dester Eind. Goldsich. 4. stein 8. bester Eind. Goldsich. 5. groß 8. geb. schwarzgepreßtes Leder 6. stein 8. ged. schwarzgepreßtes Leder 7. groß 8. N. Test. ged. schwarzgepreßtes Leder 8. stein 8. 2. Ultenburger Neue Testamente. Das Exemplar ged. in gepreßtem Leder 2. gegen Baargeld 3. gegen Baargeld 4. stempl. dei mindestens 50 Stück gegen Baar Altenburger Alte Testamente, Band I. Das Exempl. ged. in gepreßtem Leder 2. Arcadia, Hamilton Co., Ind. Rev. J. F. KOESTERING, Arcadia, Hamilton Co., Ind.

Sasse: 3,75 . Löber, 2,20 Scholz, 2,73 Pleafant 10,00 tenburg, 5,95 s in Fort-. Brod-\$3; H. Brose à neper, J. ide. 21,00 5,00 Roschte. bezahlt: . Jungk, Paft. er, Joh. Gong-

e.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 23. Juli 1861.

No. 25.

Bebingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Wochen einmal für den jahrlichen Gubferip. rionspreis von Einem Dollarfur die auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezablen und bas Poftgelbjutragen baben. - In St. Louis wirdiede einzelne Nummer fur 5 Cente verfauft.

Rurd ie Briefe, melde Mittbeilungenfürbas Blattenthalten,fintanben Redafteur alle anberr aber, welche Gefcaftliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelber zc. enthalten unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzufenben

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfetung.)

4. Gine vierte Lebre ber heiligen Schrift, aus welcher bas Bemeindewahlrecht fich ergiebt, ift: daß die Prediger eine der Rirde eigene, ihr von Christo gefchenfte Babe find. Denn also schreibt St. Paulne Ephes. 4, 8. : "Er ift aufgefahren in die Sohe, und hat bas Gefängniß gefangen geführet, und hat ben Menschen Gaben gegeben." In dem folgenden 11. und 12. Bere aber nennt der Apostel unter biefen Baben hauptfächlich die Prediger ober Rirchendiener, er schreibt : "Und Er hat etliche ju Upofte In gefest, etliche aber zu Propheten, etliche ju Evangeliften, etliche ju hirten und Lehrern; daß die Beiligen zugerichtet werben zum Werk des Umte, dadurch der Leib Christi erbauet werde." Gine Parallelstelle hierzu ift, 1 Cor. 3, 21. 22., wo es heißt: "Es ift alles ener-Es fei Paulus ober Apollo, es fei Rephas oder die Welt, es fei das leben oder der Tod, es fei das Wegenwärtige ober das Bufunftige; alles ift ener." Manner alfo, die Gott, wie den Jeremias, aussonderte gn seinem Propheten, ebe benn fie von ber Mntter geboren murden (Jer. 1, 5), die er von Emigfeit ausermablte zu feinen Ruftzengen, seinen Ramen gu predigen, wie den heiligen Paulus (Apostg. 9, 15.), und die der heilige Beift aneruftet und mit seinen Gaben schmudt, der Rirche am Wort ju glud, daß so viele durch Menschen ju Predigern bienen und fie ju Mannern macht, die beredt ermahlt und in das offentliche Predigtamt eingeund machtig in der Schrift find, wie Apollo fett merden, die Gott nicht vorher zu Predigern (Apostg. 18, 24.), folche Manner find nicht ein innerlich gemacht, wir wollen fagen, nicht bagu

Eigenthum bes Clerus ober ber fogenanuten Beiftlichfeit, Die mit ihnen nach ihrem Ermeffen schalten und malten konnte, fondern fie find ein ber Rirche von Gott verliehenes Beschent, eine ihr gegebene Babe, ihr Eigenthum. Dies zeigt auch die Erfahrung. Die Ordination berer, welche ein Umt antreten follen, ift ia ein überans heilfamer firchlicher apostolischer Gebrauch und es ift nicht zu zweifeln, daß die dabei zu Gott gesendeten brunftigen Bebete um Ausruftung des Bernfenen ju rechter und gesegneter Umteführung ihre Erhörung finden, wenn ber Reuberufene den Wirfungen des heiligen Beiftes nicht widerstrebt; allein wenn Gott einen Menichen nicht ichon vorher zu einem Apostel, Propheten, Evangeliften, Sirten, Lehrer, Beiffager u. f. w. erwählt, ausgesondert, gemacht und ausgeruftet hat, fo fann feine Bocation und Drbination ibn bazu machen, diese geben ihm nur das Recht und legen ihm die Pflicht auf, seine in ihm liegende Babe in ordentlicher Beife anzuwenden. Die rechte Ordnung ist eigentlich nicht bie : erft mahlt man einen gum Prediger, und dann macht ihn Gott innerlich dazu; fonbern umgekehrt : erft macht Gott einen gum Prebiger innerlich, und bann foll man ihn bagu mahlen; wie denn der heilige Beift einst sprach: "Sondert (ihr) mir aus Barnabam und Saulum zu dem Werk, dazu ich fie berufen habe." Apostg. 13, 2. Darin besteht ja eben bas Un.

ausgerüftet und begabt und fo ber Rirche gur Bahl gleichsam vorgestellt und bargeboten hat. Jedenfalls bleibt es mahr : Die jum Predigen bes Mortes Gottes und jum Weiden ber Gemeinde begabten Perfonen find nicht fowohl Früchte, die am Baume ber Orbination ober einer fogenannten Priefterweihe machfen, fondern Früchte am Baume der Rirche.

It es nun hiernach gewiß, wie es benn nicht geleugnet werden fann, daß die Prediger eine ber Rirche eigene, ihr von Chrifto geschenfte Babe find, fo folgt hieraus nothwendig, daß die Rirche das Recht habe, ihre Prediger auch felbst zu mahlen, ju berufen und anzustellen. Denn wird mir etwas wirklich geschenkt, so wird mir damit eben die Berfügung barüber geschenft.

Much in Diesem Schluffe folgen wir unserer evangelisch-lutherischen Kirche in ihren Bekenntniffen. Co heißt es nehmlich in dem zweiten Unhang zu den Schmalkalbifchen Urtifeln: "Solche Gewalt (die Kirchendiener zu mahlen) ift ein Befchent, welches ber Rirche eigentlich von Gott gegeben und von feiner menschlichen Bewalt der Rirche fann genommen werden, wie Paulus zeuget Ephef. 4., ba er fagt : Er ift in die Bohe gefahren und hat & aben gegeben ben Menfchen; und unter folchen Gaben, die der Rirchen eigen sind, gablet er Pfarrherren und Lehrer, und hänget baran, daß folche gegeben werden zu Erbanung bes Leibes Chrifti. Darum folget, wo eine rechte Rirde ift, daß da auch die Madt fei, Rirchendiener zu mahlen und ordiniren; wie

benn in ber Roth auch ein schlechter Laie einen | Menschen. andern absolviren und fein Pfarrherr werden fann," Aus diesen letten Worten erfieht man auch zugleich, mas die Schmalfaldischen Artifel unter der "rechten Rirche" verstanden wissen wollen, nehmlich eine Gemeinschaft, wo mahrhaft glanbige Christen find. Gin abnliches Befenntniß enthält der erfte Unhang der Schmalfalbischen Artikel. Darin lefen wir : "Nu ift je bas Predigtamt an feinen gemiffen Ort noch Der fon (personis, Personen) gebunden, wie der Leviten Umt im Befet gebunden mar, fondern es ift burch bie gange Welt ausgestreuet, und ift an bem Ort, ba Gott feine Gaben gibt, Apostel, Propheten, Hirten, Lehrer 2c. Und thut bie Perfon gar nichts zu folchem Wort und Amt, von Christo befohlen,*) es predige und lehre es, wer da wolle; wo Sergen find, die es gläuben und sich baran halten, benen widerfähret, wie sie es hören und glänben."

Was die Zengniffe betrifft, welche unfere alten rechtgläubigen Theologen für diese Lehre in ihren Privatschriften abgelegt haben, so gehören hierher alle diejenigen, in welchen fie das Bemeindemahlrecht darans beweisen, daß die ganze Rirche das Umt hat, worin zugleich die Cehre eingeschloffen ift, daß die Prediger felbst, denen das Umt übertragen werden foll, eine der Rirdje eigne, ihr von Chrifto geschenfte Gabe find. Auf die Krage: "Was will benn Gott für Mittel bazu gebrauchen, burch welche er ordentlicher Beise Prediger berufen und senden will ?" antwortet baber ber alte Martin Chemnit: "Nicht durch Engel will er foldes thun, fondern durch feine Rirche ober Gemeine, die ba ift bas fouigliche Priefterthum, 1 Petr. 2. Denn berselbigen, als seiner lieben Braut, hat er bie Schlüffel befohlen Matth, 18., Wort und Sacrament ihr vertrauet, Rom. 3, 9., und Cumma: bas Umt fammt ben Dienern ift alles ber Rirden 1 Cor. 3. Ephes. 4." (Thesaurus Dedekenni Vol. I. P. 2. fol. 418.)

5. Gine fünfte Lehre ber heiligen Schrift, auf welche bas Gemeindewahlrecht gegründet ift, ift: daß die Prediger nicht die herren, fondern die Diener und Saushalter der Rirche find.

Niemand lengnet, daß bies eine flare Lehre der heiligen Schrift ist. Wohl fagt dieselbe an nngahligen Stellen, daß die Prediger des Evangeliums Gottes Diener und Anechte find, aber zugleich bezeugt sie ebenfo beutlich, baß sie auch Diener und Ruechte ber Rirche find. Als fich einst ber eine von ben corinthischen Christen biefes und ein anderer jenes berühmten und begabten Lehrers ruhmte, ba ftraft ber Apoftel fie und schreibt: "Go einer fagt: Ich bin Paulisch; ber andere aber: Ich bin Apollisch; seid ihr benn nicht fleischlich? Wer ift nun Danlus? Berift Apollo? - Diener find fie, burch welche ihr feib gläubig geworden; und baffelbige, wie ber S Err einem jeglichen gegeben hat. . Darum rühme sich niemand eines

Estift alles ener. Es feit Paulus ober Apollo" ic. 1 Cor. 3, 4. 5. fondern Diener der Rirche feien, bedarf es mohl 21. 22. Ferner ichreibt berfelbe Apostel an biefelben Christen zu Corinth: "Denn wir predigen nicht uns felbst, fondern Christum Jefum, bag er fei der herr, wir aber eure Ruechte um JEsu willen." 2 Cor. 4, 5. Und endlich an die Coloffer: "Ich erstatte an meinem Fleisch, mas noch mangelt an Trübfalen in Christo, für feinen Leib, welcher ift die Bemeine; welcher ich ein Diener geworden bin, nach dem göttlichen Predigtamt, das mir gegeben ift unter euch, daß ich das Wort Gottes reichlich predigen foll." Col. 1, 24. 25. Damit foll ja freilich nicht gefagt fein, daß die Prediger elende Menfchenknechte feien, die baber die Bemeinben auch wie ihre Rnechte behandeln und benen sie vorschreiben fonnten, mas fie predigen und nicht predigen, wie sie ihr Umt verwalten und nicht verwalten follten, und die sie nad Belieben einsetzen und wieder absetzen fonnten! Mohl mag es rohe Gefellen geben, bie, wenn sie die Lehre hören, daß die Prediger Diener ber Gemeinde feien, dies fleifchlich verstehen und baher meinen, baß es gang in ber Ordnung fei, wenn fie mit ihren Predigern wie mit einem gemietheten Stallfnecht umgehen; es gibt auch gerade hier in America, leider! manche fogenannte Prediger, welche, um gottlofen Bemeinden zu gefallen und ihr Brod nicht zu verlieren, als gehorfaine Diener alles thun und laffen, mas dieselben von ihnen gethan und gelaffen haben wollen, wenngleich es wider Gottes Wort ift. Aber auf folche Weise "Diener fein" ift nicht bas Zeichen eines bemuthigen rechten Lehrere, fondern eines niedriggefinnten falfchen Dropheten, eines Miethlings, eines elenden Bauchbieners. Bu folden Denfchenfnedten spricht der DErr durch ben Propheten Defekiel: "Wehe euch, die ihr Riffen machet ben Leuten unter die Urme, und Pfühle ju ben Sanptern, beides Jungen und Alten, die Geelen ju fangen. Wenn ihr nun bie Geelen gefangen habt unter meinem Bolt, verheißet ihr benfelben bas leben und entheiliget mich in meinem Bolf um einer hand voll Gerfte und Biffen Brode millen." Befet. 13, 18. 19. Daher schreibt benn berfelbe Paulus, ber sid) einen Anedit der Gemeinde zu Corinth nennt, hingegen an die Galater, den falschen Lehrern gegenüber, die "sich auch angenehm machen wollten nach dem Fleisch": "Wenn ich ben Menichen noch gefällig mare, fomare ich Christi Rnecht nicht." Bal. 1, 10. Mögen baber immerhin undriftliche Gemuther bie Lebre, bag bie Prediger nicht herren, fondern Diener ber Kirche find, dazu gebrauchen, fich über fie eine Berrichaft anzumaßen; dies ift Migbrauch und Berkehrung biefer Lehre; nichte besto weniger bleibt diefelbe mahr und wird, wie Johann Berhard fchreibt, den Predigern mit Recht entgegengeseist, "welche sich unter bem Vorwand bes firdilidien Amtes Herrschaft anmaßen und sich die Macht beilegen, im Gewissen verbindende Befete zu machen und in Glaubensfachen nach ihrer Willfür zu entscheiben. "*)

*) S. Loc. th. de min. eccl. § 7.

Für die Lehre, daß die Prediger nicht herren, keiner menschlichen Zeugnisse. Mur einige wenige Gate aus ben Bekenntniffen unferer Rirche mogen hier Plat finden. Go lefen wir nehmlich in der Apologie der Augeb. Confession im 3. Artifel von den Migbrauchen : "Go heißt Liturgia griechisch eigentlich ein Umt, barinnen man ber Gemeine bient; bas schicket fich mohl auf unsere Lehre, daß der Priefter ba, als ein gemeiner Diener, benjenigen, fo communiciren wollen, bienet, und bas beil. Sacrament reichet." Und ferner heißt es im ersten Anhang ju ben Schmalfalbischen Artifeln: "1 Cor. 3. machet Paulus alle Rirdendiener gleich, und lehret, baß bie Rirche mehr fei, benn die Diener."*)

Dag nun aber auch aus biefer Lehre bas Bemeindemahlrecht folge, ift flar. Ginen Diener anzustellen hat offenbar der das ausschließliche Recht, deffen Diener er fein foll; nun find aber die Prediger nach Gottes Wort der Kirche Diener; also hat auch die Rirche das ansschließliche Recht, sie anzustellen, zu mählen, zu berufen und in ihren Rirchendienst einzusetzen.

Dies ist so selbstverständlich, daß in den symbolischen Buchern umgekehrt baraus, daß bie Rirde eingestandenermaßen die Dahl hat, ber Beweis geführt wird, daß also die Rirche über ben Predigern oder diese Die Diener berfelben fein muffen. Go heißt es nehmlich im erften Anhange gu ben Schmalfalbischen Artifeln: "Wie fann der Pabst nach göttlichen Rechten it ber die Rirche fein, weil doch die Dahl bei der Rirche ftehet!"

Luther schreibt hiervon: "Welche mir Priefter (oder Prediger) heißen, sind Diener, von und ermählet, fo auch in unferm namen alles verrichten follen." (Schrift von ber babylouischen Gefängniß der Kirche vom Jahre 1521. Waldy's Ausg. XIX, 135.)

Derfelbe: "Wer folches (Amt) führet, ber ift nun nicht des Amts halber ein Prie fter (wie die andern alle sind), sondern ein Diener ber andern aller . Denn folch Umt ist nicht mehr, benn ein öffentlicher Dienft, fo etwan einem befohlen wird von ber gangen Bemeinde, welche alle zugleich Priefter find." (Auslegung des 110. Pfalms vom Jahre 1539. V, 1505, 1506.)

Derfelbe: "Sollten wir nun eine heilige driftliche Rirche fein und die größten und nöthigften Stücke haben, als Gottes Wort, Chriftum, Beift, Glaube, Bebet, Taufe, Sacrament, Schluffel, Amt u. f. w., und follten nicht auch bas geringste Stücke haben, nehmlich bie Macht und Recht, etliche jum Umt gu berufen, bie uns das Wort, Taufe, Sacrament, Bergebung (so bereit ba sind) barreicheten und barinnen bienten?" (Schrift von der Minkelmeffe und Pfaffenweihe vom J. 1533. Luthers Volksbibliothef. Band V. S.)

Denselben Schluß machen auch alle folgenden reinen Lehrer unserer Rirche. Go schreibt Johann Gerhard: "Weffen Diener die Pafto-

^{*)} Im Lateinischen heißt ed: Nec valet illud ministerium propter ullius personae autoritatem, bas heißt, und fenes Amt ift nicht gultig wegen ber Autorität irgend einer Verfon.

^{*)} Im lateinischen Tert beißt es: Et docet, ecclesiam esse supra ministros, bas heißt, und lehret, bag bie Kirche über bie Diener fei.

Recht die Paftoren zu berufen. Gie find und 1 Cor. 3, 21. Alfo fchlieft das Dienen ber heißen aber Diener der Rirche. Alfo gebührt der Rirche das Recht und die Gewalt, die Paftoren gu berufen. Der mittlere Can biefes Schlusses wird bestätigt aus 1 Cor. 3, 22. und 23.: Alles ift euer, es fei Paulus oder Rephas; alles ist euer; ferner aus 2 Cor. 1, 24.: Nicht daß wir Herren feien über euren Glauben; und aus 1 Petr. 5, 2: Weidet die Heerde Chrifti, die euch befohlen ist; nicht als die über das Bolk herrschen. Bellarmin (ber Jesuit) wendet ein, daß die Bifchofe Diener ber Rirche feien, weil sie für dieselbe arbeiten; nicht weil sie ihr gehorchen, fondern weil fie fie regieren und ihr vor fte hen. Denn es giebt eine zweifache Urt von Dienern; da einige durch Behorden dienen, wie Sclaven, andere burch herrschen, wie die Buchtmeister und jede Obrigfeit. Ich antworte: 1. der rechtmäßige Beruf der Buhörer durch ihre Stimmenabgabe und die schuldige Ehrerbietung und der Gehorfam derfelben gegen den (bereits) rechtmäßig berufenen Rirchendiener durfen einander nicht entgegengesett werden. Das Bolf foll allerdings den rechtmäßig berufenen Rirchendienern gehorchen ;*) daraus darf aber nicht ber Schluß gemacht werden, daß das Abstimmen des Bolfe von der rechtmäßigen Berufung der Rirchendiener ausgeschloffen werden solle. 2. Alles, was die rechtmäßig berufenen und ihr Umt recht fliehen und meiden. verwaltenden Rirdendiener thun, thun sie nicht in ihrem, fondern in Gottes und in der Rirche Namen. Gott ift der herr ber Ernte und Hausvater; die Kirche ist die Hausehre und Hansmutter; die Rirchendiener sind die Sanshalter. 3. Diefe durfen fich daber feineswegs eine politische Berrschaft über die Buhorer aumagen, noch die Bewalt aus eigner Bollmacht nach Willfür zu handeln und zu herrfchen fich beimeffen; fondern fie follen auf jenen Ausspruch Christi hören: Ihr aber nicht also! Luc. 22, 25. und auf jenes Wort Petri: Nicht als die über das Bolf herrschen, 1 Petr. 5, 3. 4. Einer freien Republik wird nicht einmal durch die Erwählung der Dbrigfeit, wenn fie durch gewisse Bedingungen und geschlossene Berträge beschränft ift, die Macht genommen, die, welche fie erwählt, vom Umte abzusetzen : wie viel weniger ift zu glanben, daß der Rirche burch die Bestellung des Rirchenamts die Bewalt genommen fei, in Lehre oder Leben schlechte Rirchendiener vom Umte abzusetzen! Wobei wir doch wiederholt erinnern, daß in diefer Sache nichts leichtfertiger oder unordentlicher Weise vorzunehmen ift. 5. Wir wiederholen, mas oben gesagt worden ift, daß die Dbrigfeiten zwar Diener Gottes genannt werden Rom. 13, 4., nirgende aber Diener der Untergebenen, baher bas Dienen der Obrigfeit in Rücksicht auf Gott ihr unbeschränktes Serrsch en in Rücksicht aufdie Untergebenen nicht ausschließt; aber die Paft oren heißen nicht nur Gottes, sondern auch

Paftoren das unbeschränkte Serrfd en aus." (Loc. th. de min. § 89.)

Alle Johann Gerhard folgenden reinen Lehrer übergehend, welche mit demfelben auch in diesem Puncte ihrem theuren Lehrer Luther folgen und gang diefelbe Sprache führen, wollen wir nur noch das furze Bengniß des letten befonders angesehenen lutherischen Dogmatifere*) anführen. Es ift dies David Sollag, gewesener Probft zu Jacobshagen in Pommern, gestorben 1713. Derfelbe fchreibt: "Alle welche Diener der Rirche find, muffen von der gangen Rirche bernfen werden. Dun aber find die Prediger des göttlichen Mortes Dienegr ber Rirche, 1 Cor. 1, 22. 2 Cor. 4, 5. Col. 1, 25. find fie von der gangen Rirche gu berufen. Der erste Sat ift ausgemacht, weil die Rirche als die hansherrin ihres Rechtes, ihre Diener anzustellen, nicht beranbt werden fann." (Exam. theol, IV, 2, 7.)

6. Gine fechste flare Bibellehre, aus welcher das Gemeindemahlrecht hervorgeht, ist endlich: daß die Rirde oder die gläubigen Christen Recht und Pflicht haben, über die Lehre zu urtheilen, die rechten von den falschen Lehrern zu unterfcheiden und die ersteren anzunehmen, die anderen hingegen zu

Dag dies eine Lehre des Mortes Gottes fei, leugnen allein die Papisten. Luther hat daher diese Lehre bereits gewaltig aus Gottes Er hat Mort nachgewiesen und vertheidigt. fcon im Jahre 1523 eine gange Schrift geschrieben, melde diese Lehre vor allen behandelt und folgenden Titel trägt: "Grund und Urfache aus ber Schrift, daß eine driftliche Berfammlung oder Gemeinde Macht und Recht habe, alle Lehre ju urtheilen und Lehrer zu berufen, ein- und abzuseten." In diefer Schrift beweist Luther das Recht der Christen die Lehre zu urtheilen, indem er folgendes schreibt:

"In solchem Sandel, nehmlich Lehre zu urtheilen, Lehrer ober Geelforger ein- und abzufeten, muß man fich gar nichts fehren an Menfchengefet, - Recht, alt herkommen, Brauch. Gewohnheit zc., Gott gebe, es fei vom Pabst ober Raifer, von Fürsten ober Bischöfen gesett, es habe die halbe oder ganze Welt also gehalten, es habe ein oder tausend Jahr gewähret. Denn die Seele des Monschen ift ein ewig Ding, über alles, was zeitlich ift; darum muß sie nur mit ewigem Wort regiert und gefaßt fein. Denn es gar schimpflich ist, mit Meuschen - Recht und langer Gewohnheit die Gewissen vor Gott regie= ren. Darum muß man hierinnen handeln nach der Schrift und Gottes Mort. Denn Gottes Mort und Menfchen-Lehre, wenn es die Geele regieren will, fo fann's nimmer fehlen, fie ftreiten wider einander. Das wollen wir beweisen flärlich in diesem gegenwärtigen Sandel, nehmlich alfo: Menschen - Wort und - Lehre haben gesetzt

ren find und heißen, denen gebühret auch das | der Rirche Diener 2 Cor. 4, 5. Col. 1, 25. | und verordnet, man folle bie Lehre ju urtheilen nur den Bischöfen und Belahrten und Concilien laffen; was biefelben beschlöffen, soll alle Belt für recht und Artifel des Glaubens halten, wie das genugsam ihr täglich Rühmen über des Pabsts geiftlich Recht beweifet. Denn man fast nichts von ihnen höret, denn folden Ruhm, daß bei ihnen die Bewalt und Recht ftehe, zu urtheilen, mas driftlich oder feterisch sei, und ber gemeine Christenmann folle auf ihr Urtheil marten und fich deffelben halten. Siehe diefer Ruhm, damit sie alle Welt eingetrieben haben und ihr höchster Hort und Trot ift, wie unverschämt und narrisch er sturmet wider Gottes Gefet und Mort! Denn Christus fest gleich das Widerspiel, nimmt den Bischöfen, Gelahrten und Concilien beide, Recht und Macht zu urtheilen die Lehre, und gibt fie jedermann und allen Chriften insgemein, da er spricht Joh. 10, 4.: Meine Schaafe tennen meine Stimme. Item v. 5,: Meine Schaafe folgen den Fremden nicht, fonbern fliehen von ihnen; benn fie fennen nicht der Fremden Stimme. Item v. 8.: Wie viel fommen find, das find Diebe und Mörder; aber die Schaafe horeten fie nicht. Die fiehest du je flar, mas das Recht ift zu urtheilen die Lehre. Bischöfe, Pabst, Gelehrten und jedermaun hat Macht zu lehren, aber die Schaafe follen urtheilen, ob fie Chrifti Stimme lehren, oder der Fremden Stimme. Lieber, was mögen hiewieder fagen die Bafferblafen, die da fcharren : "Concilia! Concilia! Gi man muß die Gelehrten, die Bischöfe, die Menge hören, man muß den alten Brauch und Gewohnheit anfeben!"" Meinest du, daß mir Gottes Mort follte beinem alten Brauch, Gewohnheit, Bischöfen weichen? Nimmermehr! Darum laffen wir Bifchofe und Concilia schliegen und fegen, mas fie wollen, aber wo wir Gottes Wort vor und haben, foll's bei und ftehen und nicht bei ihnen, ob's recht oder unrecht fei, und fie follen und weichen und unferm Wort gehorchen. Die fiehest du, meine ich, je flar genug, mas benen ju vertrauen fei, die mit Menfchen - Wort über Wer fiehet bie nun nicht, die Seelen handeln. daß alle Bischöfe, Stifte, Rlöfter, hohe Schulen, mit allem ihren Korper, wider dies helle Wort Chrifti toben, daß fie das Urtheil der Lehre den Schaafen unverschämt nehmen und ihnen felbst zueignen durch eignen Sat und Frevel? Darum fie auch gewiß für Mörder und Diebe, Wölfe und abtrünnige Chriften zu halten find, als die öffentlich hie überwunden find, daß fie Gottes Wort nicht allein verlengnen, sondern auch damider setzen und handeln; wie sich's benn gebührt hat dem Widerdrift und feinem Reich ju thun, lauts der Prophezen St. Paul 2 Theff. 2, 3. 4. Abermal spricht Christus Matth. 7, 15.: Hütet euch für den falschen Propheten, die in Schaafsfleidern zu Euch fommen, inwendig aber find fie reißende Bolfe. Siehe, hie gibt Chriftus nicht den Propheten und Lehrern das Urtheil, sondern den Schülern Denn wie konnte man fid und Schaafen. vor den falschen Proheten hie hüten, went man ihre Lehre nicht sollte in Bedenken nehmen richten und urtheilen? Go fann je feit

^{*)} Einen Dogmatifer nennt man einen Theologen, ber bie gange driftliche Glaubenstehre ausführlich ans Gottes Bort bargeftellt und gegen bie Teinbe vertheidigt hat.

^{*)} Rehmlich wenn bie Prediger aus Gottes Wort gebieten und nicht Gehorsam verlangen gegen ihre eigene Beisheit und felbstgemachten Gefete.

ber britte Spruch ift St. Pauli 1 Theff. 5, 21.: einer Zeitschrift leibet's jedoch nicht. hie will er feine Lehre noch Sat gehalten haben, es werde denn von der Gemeinde, die es horet, geprüfet und für gut erfannt. Denn bies Drufen gehet je nicht die Lehrer an, sondern die Lehrer muffen zuvor fagen, bas man prufen foll. Alfo ift auch hie das Urtheil den Lehrern genommen und den Schülern gegeben unter den Chriften; bag es unter ben Chriften gang und gar ein ander Ding ift, benn mit der Welt. In ber Belt gebieten die herren, mas fie wollen und Die Unterthanen nehmen's auf; aber unter euch (spricht Christus) foll's nicht also fein, fondern unter den Chriften ift ein jeglicher bes Unbern Richter, und wiederum auch bem Undern unterworfen. Wiewohl die geistlichen Tyrannen eine weltliche Obrigkeit aus ber Christenheit gemacht haben. Der vierte Spruch ift abermal Chrifti Matth. 24, 4. 5 .: Gebet gu, daß euch niemand verführe; benn es werden viel kommen unter meinem Ramen und fagen : Ich bin Christus; und werden viel verführen. Summa, was ist's noth, mehr Spruche herzuführen? Alle Warnung, Die St. Panlus thut Mont. 16, 13, 18, 1 Cor. 10, 14. Gal. 3, 4, 5, Col. 2, 8. und allenthalben; item, gler Propheten Spruche, da fie lehren, Menschen - Lehre ju meiden, die thun nichts andres, denn daß fie das Recht und Macht, alle Lehre zu urtheilen, von den Lehrern nehmen und mit ernstlichem Gebot bei der Seelen Berluft den Buhörern auflegen: also daß sie nicht allein Recht und Macht haben, alles, mas gepredigt wird, ju urtheilen, fondern find fchuldig zu urtheilen bei göttlicher Majestät Ungnaden."*) (G. Luthere Werke, Waldi's Ausg. X, 1796-1800.) Gern theilten wir unfern Lefern noch mehrere andere von den herrlichen Zeugniffen mit, welche

sondern allein unter ben Lehrern. Darum schriften von dem Rechte der Christen abgelegt wird von unsern alten Lehrern als der allersollen und muffen alle Lehrer dem Urtheil der hat, die Lehren und Lehrer zu beurtheilen, anzu- wichtigste für das Gemeindewahlrecht darge-Buhörer unterworfen sein mit ihrer Lehre. Stem, nehmen und zu verwerfen. Der enge Raum stellt, als so wichtig, daß um deffelben willen Prufet alles; was gut ift, das behaltet. Siehe kommt, daß bei dem nahen Schluß biefes Jahr- konnten. Der alte Leipziger Theolog Sierogange auch wir mit unferem Auffat jum Ende nymus Rromaper (gestorben eilen muffen. Rur an bas wichtige Wort un- baber: "Reiner ans biefen Ständen fann fich biefes ferer symbolischen Bucher fei noch erinnert : Rechtes (feinen Paftor zu bernfen) begeben. Denn "Der Pabst.. will keine Richter lei- alle die, welche die Lehre zu unterscheiden im ben. Dies Stud thut mehr Scha- Allgemeinen an den Pastor oder an ein burgerdens, denn alle Wütherei; denn als-liches Oberhaupt nicht abtreten können, die konbald der Rirche das rechte Urtheil und nen viel weniger das unterscheidende Urtheil Erfenntnif (Gericht) genommen ift, fann über den, der ihr Paftor werden foll, an jene nicht möglich fein, daß man falfcher Lehre oder abtreten. Run aber können die Laien bas Ununrechtem Gottesbienst konnte fteuern, und muffen terfcheiden der Lehre im Allgemeinen nicht an derhalben viel Seelen verloren werden." (Erster den Paftor oder an ein burgerliches Dberhaupt Unhang zu ben Schmalf. Art.)

> Daß auch aus dieser Lehre bas Gemeindewahlrecht hervorgeht, dies haben unfere alten rechtgläubigen Lehrer bereits so schlagend und in fo einfachen, jedermann verständlichen Worten nachgewiesen, daß mir es vorziehen, dieselben fogleich felbst reden zu laffen, als eine eigene Beweisführung zu liefern.

Co fchreibt Johann Gerhard: "Wer die Pflicht hat, die Lehrer von den Berführern zu unterscheiben, die gesunde Lehre zu prufen, die Stimme Chrifti des Erghirten von der Stimme ber falschen Birten zu unterscheiben, einem Fremden nicht zu folgen, fonbern vor ihm zu fliehen, diejenigen, welche ein anderes Evangelium verfündigen, außer bem, das von den Aposteln gepredigt worden ist, zu verfluchen: deffen Pflicht ift es auch, in feiner Weise und Ordnung, die Rirchendiener ju berufen. Aber jenes alles liegt den Schaafen Christi oder ben Buhörern fraft eines göttlichen Befehles ob. Denn es heißt Matth. 7, 15.: Sehet euch vor vor den falfdjen Propheten 2c. Joh. 5, 39.: Suchet in der Schrift 2c. 10, 27. 5.: Meine Schaafe hören meine Stimme, einem Fremben aber folgen fie nicht nach. Gal. 1, 9 .: So jemand euch Evangelimm prediget, anders, denn das ihr empfangen habt, ber fei verflucht. 1 Theff. 5, 19-21 .: Den Geift dampfet nicht. Die Weiffagung verachtet nicht. Prufet alles und das Gute behaltet. 1 Joh. 4, 1 .: Glanbet nicht einem jeglichen Beift, sondern prufet die Beifter, ob fie von Gott find. 2 Joh. 10, 11.: So jemand zu euch fommt, und bringet biefe Lehre nicht, den nehmet nicht zu Sanfe, und grußet ihn auch nicht; benn wer ihn grußet, ber macht fich theilhaftig feiner bofen Werfe. Alfo fann ihnen auch biefes (die Rirchendiener zu berufen) nicht abgesprochen und verweigert werden. Der Schluß ift flar. Denn wenn die Buhörer vor den falfchen Propheten fich hüten follen, fo muffen fie fich auch schlechterbings in gehöriger Ordnung und Beife bavor huten, bag bem Rirchenamte nicht falsche Lehrer vorgefett werden, und folglich muffen sie sich auf alle Beise angelegen sein laffen, daß rechte und gottselige Lehrer zu diesem Umte bernfen werben." (Loc. th. de min. \$ 88.)

Der Grund, daß ja die Christen über die Lehre und ihre Lehrer urtheilen und die mahren aufgenommen habe und migbillige.

falfcher Prophet fein unter den Buhörern, Luther allenthalben in feinen Lehr- und Streit- von den falfchen Propheten unterscheiben muffen, Dazu die Christen sich dieses Rechtes gar nicht begeben abtreten. Matth. 7, 15. 1 Joh. 4, 1. Also fonnen fie auch das unterscheidende Urtheil über den, der ihr Paftor werden foll, an jene noch viel weniger abtreten". (Theol. pos. -pol. II, 531.)

Auf den Ginmurf: "Das Bolf fei zu roh und ungebildet, um recht über die Lehrer der Rirche urtheilen zu konnen," antwortet ber alte Straß. burger Theolog Dannhauer: "Nicht alles (Bolf); benn auch hier urtheilen oft die Bafte beffer, als der Roch. und wie das Bolf gu ungebildet zu fein scheinen mag, ale baß es urtheilen konnte, fo fann das bloge Presbyterium (Die fogenannte (Beiftlichfeit) in Beurtheilung ber göttlichen Gaben zu ungerecht fein. Ueberall ist die Erbsunde zu Hause." (Liber conscientiae I, 923.)

(Fortfetung folgt.)

(Eingefanbt.) Ein Lied ans der Ohio=Synobe.

Wie wenig lutherische Rlarheit, aber viel Unionsschwindel noch in manchen Kreisen der Dhio-Spnode herricht, zeigt ein Lied in der "Lutherischen Kirchen - Zeitung", das ein Dhio.Prediger im Stande war zusammen zu reimen, und die verehrliche Redactions - Committee, Lehmann, Schmidt und Schulze, in die Rirchen - Zeitung aufzunehmen.*) Der Dichter, Paftor R. fingt fo:

"Was ihr heut nennet Union -"Beftanben hat fie immer ichon. "Sie ift, fo weit es mir befannt,

"Ergreifen einer Bruderhand.

"Und ware bas nicht Chriftenpflicht? -

Der Unfang ichon ift confus, benn was man heute Union nennt, ift feine bruderliche Sandreichungsgeschichte, sondern ber Gewaltstreich ungläubiger Menschen, die Lüge und Wahrheit zusammen zu flicken. Außerdem ift es vor allem Christen - Pflicht, die Beuchelei zu meiden, und fich nicht eher die Bruderhand ju geben, bis die Bruderschaft da ift. Die unionistische Bruderlichkeit ift nichts als ein pharifaisches, übertundtes Grab voll innerlicher Keindschaft. - Der Dichter fährt fort:

"Die Liebe eint, ber Glaube nicht." Da ist der Ohiver offenbar ein Berliner geworden, oder vielmehr ein berlinischer Allianger,

^{*)} Es verfteht fich von felbft, bag erftlich freilich berjenige, welcher alles, mas geprebigt wirb, urtheilen will, bie Lehre auch felbft and Gottes Wort fennen muß und nicht etwa, obgleich selbst unwissend, mas gepredigt wird, nach seinem Ropf fritifiren barf, und bag er gum andern, felbft wenn ein fonst reiner Prediger einmal aus Schwachheit etwas Irriges vorbrachte, bies nicht in Sochmuth und Lieblofigfeit fogleich als eine Reberei ausschreien barf, sonbern in Bescheidenheit und Liebe fich vorerft mit bem Prediger befprechen niug. Daber ichreibt auch Luther: "Ein frommer Chrift thut nicht alfo, fondern ob er gleich boret etwas Unrechtes predigen, fabret er mit Demuth und vermahnet ben Prebiger freundlich und bruderlich, tropet und scharret nicht alfo." (Ueber 1 Cor. 15, 10.) Wir wiederholen es überhaupt noch einmal, baß bie Lehre von ben Freiheiten, ber Macht, Gewalt und Burbe wahrer Chriften auch allein von wahren Chriften recht verftanben und recht angewendet wird. Es ift mit biefer Lehre beichaffen, wie mit ber Lehre von ber Rechtfertigung und Geligfeit allein and Guaben, ohne Berfe, burch ben Glauben. Diefe Lehre ift benen, Die fich vom heiligen Beifte erleuchten laffen eine Araft Gottes gur Seligfeit, ein Geruch bes Lebens jum Leben, fleifchlichen, ungebrochenen Bergen bingegen ift fie gefest zum Fall, ein Gernch bes Tobes zum Tobe. Daher schreibt wiederum Luther in seinem Sendschreiben an bie Bemeine ber Stabt Prag, nachbem er barin auch bie Macht und Burbe ber Chriften beschrieben hatte: "Bir Schreiben biefe Dinge niemant, benn eben benen, bie ba glauben ; auch mogen fie nicht verftanben werben, benn nur allein von benen, bie ba glanben. Welche aber unglanbig finb, verstehen es gar nicht." X, 1865.

^{*)} Goeben lefen wir, baf Prof. Q. bas Lieb aus Berfeben D. L.

der Liebe zusammen und trauen dem Glauben treiben und dem heiligen Paulus unterschieben, menschlicher Liebe, ebe fie burch ben Glauben Doch weiter : Bauen eine Rirche mit Gott vereinigt find. und legen zum Grunde nicht das ewige Wort Gottes, barauf im Glauben die einzelnen Steine erbaut werden, fondern menfchliches Wohlwollen, menichliche Freundlichkeit, menschliche Liebedienerei, und halten so (was doch verflucht ist) Fleisch für ihren Urm. Colche Bruder ohne Einheit des Glaubens, find felbftverftandlich feine Glaubensbruder, welche fich die Bruderhand zu reichen verpflichtet maren, fondern Liebesbrüder, Indifferentiftenbruder, Unionsbruder, bie, wenn fie noch ein Bewiffen im Leibe hatten, fo fcmell wie möglich anseinander gingen, um sich erft vorher rechtschaffen mit dem lieben (Sott ju uniren. - Alfo ift das wirklich das von bem Organ ber Dhio - Synode anerkanute Princip: daß "die Liebe die Christen eint und nicht ber Glaube"? Weiß denn baffelbe noch nicht, taß nur der Glanbe die Menfchen ju Chriften macht, und barum aud nur ber Glaube bas Band ift, das die Christen als Brüder zusammenhält? Weiß es noch nicht, daß die Liebe eine Frncht bes Glaubens, aber nicht umgefehrt der Glaube eine Frucht der Liebe ift? Weiß ce noch nicht, baß, mer bie Liebe jum Grunde ber Rirche macht, bamit zu erkennen giebt, baß er auch in ber Lehre von der Rechtfertigung eines armen Sünders allein durch ben Glauben noch nicht recht zu Sanfe ift? - Luther fagt, Erl. Ausg. 10, 156: "Das ift die Art bes driftlichen Glaubens, daß er die Bergen eine macht, daß fie eines Sinnes und eines Willens find. Bon der Ginigkeit des Geiftes redet St. Paulus an vielen Orten, Rom. 12, 18 u. f. w. . Solche Einigkeit ist nicht möglich außer bem Glauben: benn einem jeglichen gefällt seine Beise mohl, darum ift bas Land (wie man fagt) Rarren voll. . . Aber bie ben rechten Glanben haben, die wiffen, baß es gar am Glauben liegt." Derfelbe: "Das Wort und die Lehre foll driftliche Ginigfeit ober Gemeinschaft maden; wo die gleich und einig ist, da wird das andere wohl folgen; wo nicht, so bleibt boch feine Einigkeit." - Der Dichter singt weiter :

"Der Glaube aber felig macht, "Die Lehre nicht — wie Paulus fagt."

Nun wenn es Paulus fagt, so muß es ja wohl mahr fein, aber mo fagt benn eigentlich Paulus, daß "die Lehre nicht, aber der Glaube selig mache"? In der als Beweis herangezogenen Stelle fagt Paulus freilich, daß der Glaube felig macht : "Glaube an ben herrn Jesum Christum, so wirst bu und bein haus felig", aber mo fagt er benn ; "die Lehre nicht"? Der heilige Apoftel Paulus ift fein folder Confusionerath, bag er Glaube und Lehre einander entgegenfest, vgl. Rom. 1, 16. Jac. 1, 28.; berfelbe weiß vielmehr fo gewiß, daß der rechte Herzensglaube, ber felig macht, nur fein fann, wo bie rechte Lehre ift, daß er Engel und Menschen verflucht, die es magen, die Lehre zu fälschen,

Die haben diefen Grundsatz auch, fitten and mit follte doch die poetische Freiheit nicht zu weit Bereinigen fich erft unter einander mit mas nur feiner confusen Poetenfeder entfließt.

> "Laß jeden bleiben, mas er ift; "Sei jeder nur ein mahrer Chrift!"

Die Verse würden sich gewiß schön auf einer Drehorgel fingen laffen! - Bie mag ber bichtende Paftor mobl feiner Gemeinde vorfteben, bie doch mahrscheinlich, wie die meiften hiefigen Gemeinden, auch ursprünglich ans den verschiebeuften Glementen, unirten, reformirten, Intherischen ze. zusammengesett sein wird. Wird er fie belehren, daß es ein durchaus falfdier Grundfat ift, ber nur aus einem dummen Röhlerglauben entspringen fann, wenn man fagt : man will des Glaubens bleiben, deß man ift, und weiß doch nicht, ob das auch der rechte Glaube ift, ober nicht? Unter ben Unionisten, Reformirten, Ratholifen fonnen Chriften fein, aber nicht um bee Grethums willen, in dem fie etwa noch fteden, fondern um der Bahrheit willen, an die fie glauben; ein lutherischer Prediger hat fie baher ju belehren, daß vieles in ihren firchlichen Befenntniffen falid ift, und daß fie, wenn fie nun zur red)ten Erfenntniß gefommen find, jur Ghre Gottes und um ihrer eigenen Geligfeit willen aufhoren muffen zu fein, was fie bisher maren, bie Dahrheit bekennen, die faliche Confession verwerfen, und zur recht lehrenden und befennenden lutherifden Rirche übertreten. Statt folder gefunden Unterweisung deklamirt der Dhio - Luthe-

"Lutherisch bleiben, - reformirt, "Rann doch nicht heißen wohl unirt? "Lag jeden bleiben, mas er ift; "Sei jeber nur ein mahrer Chrift!

Bahrlich folder miferabeler, gereimter Unionsbrei kann nur solchen Predigern und Gemeinden wohlschmecken, die fo wenig Erkenntniß als ein warmes herz für die Wahrheit und ben Namen "lutherisch" nur als ein heuchlerisches Aushängeschild haben. In folden Dhio-Gemeinden wollen bann die Reformirten reformirt, die Unirten unirt, die Wiedertaufer wiedertauferisch bleiben, laffen sich aber um ber billigen Bedienung halben die allgemeine Benennung "lutherisch" allenfalls gefallen; und ber Herr Pfarrer, um vor aller Welt fund gu thun, daß er ein voller, entschiedener, auf seiner Confession feststehender Lutheraner ist, verpflichtet sich auf fämmtliche Symbolischen Bucher, fingt aber bermeil seiner lieben Gemeinde vor : "laß jeden bleiben, mas er ist; fei jeder nur ein mahrer Chrift." Uebrigens leuchtet es gleich auf ben erften Blick ein, wie angemeffen biefer Grundfat ift, wenn man ben Frieden, ber ernahrt, nicht zu floren municht. - Run fommt bes gro-Ben Bedichtes himmlischer Schluß:

"Wo alle steh'n vor Gottes Thron, "Da ift die rechte Union. "Wo alle Halleluja schrei'n, "Stimmt 3 wing li auch mit Luther ein."-

Die Union mit Zwingli und Luther verwirft hier auf Erden jeder rechtschaffene Lutheraner, eben weil 3wingli nicht mit Luther einanderes Evangelium zu predigen. Der Poet stimmt. Wenn es aber mahr ift, daß Zwingli auf die fehr beweglichen Bitten, welche die Rir-

mit Luther im himmel ftimmt, fo ift es ja jedenfalls ein bochft edeles und erhabenes Bert, diese himmlische Zusammenstimmung auch auf Erden darzustellen. Die berlinschen Allianger find bekanntlich barauf aus, diese himmlische Union auf Erden zu vollziehen, will Dhio vielleicht mit belfen und sich auch etwas in himmlifden Dingen versuchen! - Ernftes, fleißiges Studiren der Combolischen Bucher und Luthers Schriften geht boch vor bas gefährliche Befleigen bes geflügelten Pegasus (Dichterpf rdes) und wenn er auch einen mit Liebestroddeln befetten weichen Unionssattel aufhätte; und bas nuchterne Belehren der Gemeinden in lutherischen Beitschriften mochte am Eude auch nütlicher fein, ale ihnen wenn auch noch fo fuße Tone auf dem Unione. Orgelkaften vorzudreben. -

Wie es einst einem Prediger ergieng, der seine Gemeinde wider deren flehentliches Bitten gn bleiben, verließ.

Es fonnen allerdings Falle vorfommen, in welchen ein Prediger so beutlich erkeunt, daß ihn Gott megberuft, daß er felbft mider ben Billen feiner Bemeinde diefelbe verlaffen und einen anbern Poften annehmen muß. Denn Gottes flaren Beruf tann ein Prediger jett fo wenig ausschlagen, wie einst Jonas ben Beruf nach Minive zu gehen und ba Bufe zu predigen. Der Bernf muß aber bann außer Zweifel göttlich und ftarfer, ale ber erfte fein. Couft ift es höchft bedenklich, eine Gemeinde wider beren Billen verlaffen. Gin Beispiel hierzu ift ber Paftor Dr. Acgidins Strauch zu Danzig. Diefer wollte einem an ihn von hamburg ergangenen Rufe Folge leiften. In einem aiten Buche wird aber nach dem Freimund ergählt:

"Seine Danziger aber hatten eine fo ungemeine gartliche Liebe ju ihm, baß ale er anno 1675 ben 21. Juli bie Baletpredigt halten und and ber Cacriftei herausgehen wollte, alfobalb zwei Buhörer zu ihm hintraten und ihn inftanbigit baten, er möchte boch mit folder Predigt inne halten, indem die gange Gemeinde biefe ebenfo wenig als feinen Abschied verwilligen Allein es half ba fein Bitten, und mürde. Strauchius gieng fort, die Rangel gu beftei-Judem er aber die Thur aufmachen wollte, eilte ein Burger herbei und hielt dieselbe fest zu, worauf ihn fogleich zwei andere ergriffen, and mit vielen Thranen und Bitten in die Gacriftei wieder gurnd führten, daß er alfo die Baletpredigt nicht ablegen founte. Einer unter bem Bolk fieng alebann an mit weinenber Stimme bas Lied zu fingen : Ach, Gott vom himmel fieh barein zc., welchem bie fammtliche Gemeinde nachfolgte und unter häufig vergoffenen Thranen mit ber größten Inbrunftigfeit noch mehr Lieber ju Gott anstimmte, um ihren Prediger zu erhalten. Rach biefem mußten die Diaconi damals, ohne weiter gechehene Predigt, das heilige Abendmahl administrieren und damit den Gottesdienst beschließen".

aussprachen, achtete Dr. Strauch nicht. "Er vermeinte wichtige Ursachen seines Abschieds zu haben und ließ fich durchaus nicht halten, fondern jog ohne ertheilte Concession und Balediction ab"; benn auch Bürgermeister und Rath hatten in fein Borhaben nicht gewilligt,-Dennoch murbe Dr. Strauch nicht Paftor in hamburg, wie er wollte, sondern kam wieder an die Stmeinde, die er gang gegen beren Bunfd, und Billen verlassen hatte, nachdem er zuvor viel Ungemach erduldet hatte. Weil er nämlich die schriftwidrigen Lehren ber Reformirten mit farten Unsbrucken in feinen Predigten anzugreifen und zu widerlegen pflegte, fo ließ ihn der brandenburgische Churfürst Friedrich Wilhelm auf der Reise von Danzig nach Hamburg in Stargard festnehmen und nach Küstrin bringen, wo er brei Jahre lang gefangen gehalten murde und noch länger im Gefängniß hätte bleiben muffen, wenn nicht die Reformirten felbst und die Danziger so sehr um seine Freilassung gebeten hätten. Bern übernahm er hierauf wieder fein früheres Umt in Danzig und nahm feine anderweitige Bocation mehr an, sondern blieb der hirte der ihm anvertrauten Heerde, bis der Erzhirte durch einen seligen Tod ihn zu fich rief.

(Aus bem Pilger aus Sachfen.)

Unfer Herr Gott fordert Schulden ein! Bei wem denn? - Bei bir, mein lieber Lefer, wer du auch sein magst! Bist du etwa nicht Sein Schuldner? Bist du Ihm nicht Alles schuldig, was du hast und was du bist? Hätte er nicht ein Recht, alle beine Habe zu fordern? Wärst du damit beiner Schulden bei Ihm lod? Run fieh! Er fordert nicht bein ganges hab und But! Er will nur ein Scherflein haben für die Sache Seines heiligen Reiches! Und wer foll denn Seine Schuld eintreiben? Das foll ber unten verzeichnete Berein thun, der dir doch hoffentlich ein lieber alter Bekannter ift! Und fragft bu uns etwa nach unserer Unweisung vom herrn, auf Grund beren wir die Schuld in Geinem Mamen eincaffiren, fo weisen wir bich auf Matth. 28, 19 und 20. Diefen letten Willen unferes bochgelobten SErrn suchen wir in Umerika gu erfüllen, so gut wir wiffen und konnen, indem wir namentlich bie Vorbereitungsschule bes theuern Paftor Brunn unterftugen. Und daß biefes heilige Werk frifd und frohlich in Angriff genommen worden ift und ein gesundes Bedeihen verspricht — das zeigt dir die Beilage des heutigen Pilgers. Wir haben bereits die Unterhaltung von brei Böglingen in Steeden auf unsere Raffe, b. h. auch mit auf deine Liebe und beinen Geldbeutel übernommen. Außerdem haben fich schon zwei Andere bei uns angemeldet, die von ihrem Seelforger warm empfohlen find und unfere Sulfe in Auspruch nehmen, daß wir fie ju Pfarrer Brunn befordern, daselbit unterhalten und, wenn sie genugsam vorbereitet find, für ihre Aussendung nach Amerita forgen. Da mache bir nun einen Ueberschlag, wie viel wir brauchen. Außerdem haben wir nächstens noch eine besondere große Ausgabe, denn es fteht uns die directe Aussendung eines zum Kirchen- Glieder vertheibigt oder stille dazu schwiege. Shebongan Falls, den 10. Juli 1861.

chenvorsteher in ihrem und der Gemeinde Namen | dienste in der amerikanischen Kirche ganz besonbers geeigneten Mannes bevor. Weil das aber eine besonders große Frende ift, wollen mir diese Sache noch für ein besonderes Unklopfen in Rurge aufsparen. Darans, lieber Lefer, fanust bu ein Doppeltes ersehen. Erstens, daß mir bald wieber mit einer Bitte fommen merben; - bas freut dich gewiß von Herzen - nicht wahr? Zweitens erfiehst du, daß wir unfere Gelbstftanbigfeit und bisherige Birffamfeit nicht aufgegeben haben, daher mir dich bitten, unseres Bereins in Liebe und fortlaufender Unterftubung eingedent zu fein, wie wir uns beffen gu beiner driftlichen Liebe verseben

Und nun, lieber Lefer, noch einmal: der HErr fordert Schulden ein! Un unferen Berein follit bu fie gahlen, fo gewiß als fein Bert des hErrn heilige Reichssache ist. Du sprichst vielleicht: ich habe ja aber schon gegeben! - Bist bu bes Bebens fo bald mude? Lies einmal, mas geschrieben steht: Bal. 6, 9. - Ich habe aber nicht viel! fagt ein Anderer. Mun fo lag bir von einem Frommen rathen: Tob. 4, 9. Und wenn bu noch mehr Ginwendungen haft, fo bringe fie alle zum Schweigen mit Gottes Wort Bal. 6, 10 und beweise es, daß es bei dir auch heißt, wie bei Ct. Paulo : die Liebe Chrifti bringet uns alfo! Amen.

Der Berein zur Unterstützung ber Inth. Rirde in Nordamerifa.

Für den "Lutheraner." herrn Pafter Schwantoweth!

Sie haben fich viel Muhe gegeben, den Paft. IB. Rolb und meine Wenigkeit in bem Jahrg. 10, No. 3 und 4 des Juformatoriums an ben Pranger zu ftellen und und mit Roth zu bewerfen. Und bas ift Ihnen aud meifterlich gelungen, indem Gie in einem überfließenden Mage bie Borrathe ber Bitterfeit aus Ihrem Bergen auf uns haben ftromen laffen. Erlauben Gie mir baber, daß ich Gie auf einige Cachen aufmerkfam mache.

Die Beschuldigung, die Gie gegen uns erheben, daß wir von der Lehre unferer Synode in der Praris abgewichen find, befremdet uns und einen jeben nüchternen Christen nicht allzusehr. Wiffen wir es boch aus Gottes Wort und ben Zeugnissen unserer Rirdje, daß das Leben immer hinter ber Lehre guruckbleibt, und ftreben mir daber nach bem Biele bescheiben, mild und gutig über die Abweichungen von der Lehre im Leben eines armen Mitfundere zu urtheilen, eingebent, bag wir felbst unferm herrn Chrifto die Bnade ichulbig find. Die Lehre wollen wir aber rein haben den Bekenntuissen unserer Rirche grundlich nachin allen Stücken.

Der Angriff, den Gie bagegen auf unfere Cynobe madjen, indem Sie ans bem Berhalten einzelner Glieder berfelben auf die gange Synode schließen, und dieselbe arg verfegern, ift gart gefagt, unvernünftig. Denn mit was für einem nur in dem Falle der Regerei beschuldigt werden, wenn sie in ihren öffentlichen Schriften falsch lehrt, oder wenn sie die Ungerechtigkeiten ihrer

Das Erstere aber zu beweisen, find Gie nicht im Stande (und marten wir noch hente vergeblich auf ein von unserer Seite erbetenes Colloquium mit Paft. Grabau über die Lehre, oder auf eine in der Schrift begründete öffentliche Miderlegung unserer Lehre durch die Buffalo-Synode). Das Andere können Sie der Synode nicht zur Laft legen, benn Gie haben feinen Schritt gethan, uns vor der Snnobe zu verklagen.

Sie sehen ferner in Ihrem Gifer nicht, daß Sie ein partheiischer und beswegen ungerechter Richter find über mein und Paft. Rolb's Berhalten in der Town Abbotter Gemeinde. Gie haben der Wahrheit nicht getreue Berichte von Dh. renblafern entgegengenommen und auf Grund berselben haben sie sich nicht gescheut, den guten Ramen Ihrer Rachften mit Schande zu bedecken. Daß Sie aber nicht die Person sind, vor welcher wir uns vertheidigen mußten, bas werben Gie wohl felbst fühlen und Sie werden fich deshalb nicht wundern, wenn wir Ihnen fein Wort auf alle die Beschuldigungen und persönlichen Angriffe erwidern. Bor den Lefern des Informatoriums gebrauchen wir uns auch nicht zu vertheibigen. Man macht nehmlich oft in America bie Erfahrung, daß rechtschaffene Leute, nach dem hiefigen Preffreiheit-Gefete, von Rowdies angegriffen werden und die rechtschaffenen Leute pflegen fich barum nicht gu befümmern. Rach bem Borbild diefer Leute wollen wir und in diefem Handel auch halten.

Endlich laffen Sie sich gefagt fein, daß Ihre Urt und Weise zu handeln Rotterei in der Gemeinde zu Town of Abbott erzeugt, mas auch in Ihrem Plane liegen mag, befonders weil dieselbe Gemeinde gegenwärtig predigerlos ift und ein Zuwachs von Abgefallenen ju Ihrer Gemeinde nichts schaden könnte. Wohlan, thun Gie mas in Ihren Rraften fteht! Gie werben badurch wesentlich nichts gewinnen. Die Lente nehmlid, welche um ben großen Unterschied ber lebre zwischen uns und Ihnen nichts geben, die mögen immerhin auswandern, wenn fie fich fonft nicht halten laffen. Wir miggonnen Ihnen den Pobel nicht. Daß fie uns aber rechtschaffene Christen nicht wegnehmen werden, bafür bürgt une bas fraftige Zengniß ber Wahrheit im "Lutheraner" - bas nicht auf Dhrenblaferei, fondern auf "Schwarz auf Weiß" immer gegrundet ift- und das Gebet der Christen : "Berr Gott, hilf uns wider des Türken und des Pabftes Mord."

Indem ich Gie gum Schluffe noch bitte, uns falsche Lehre aus Gottes Wort und aus zuweisen, (denn das unfinnige Gebrau von Gottlieb S . . . in No. 4, wollen Gie boch nicht etwa für Ihre eigene Theologie, am wenigsten aber für eine Widerlegung unserer Lehre betrachtet haben ?) - wenn Sie das aber nicht konnen, lieber stille zu schweigen; über unfer Leben aber, Rechte kann die Synode verantwortlich gemacht oder wie Sie es nennen Praxis, milder zu urtheiwerden für die Fehler der Ginzelnen? Gie kann len, was auch wir gegen Gie zu thun uns ftets befleißigen, empfehle ich mich und Gie ber Inade Gottes. Thr

Ed. Multanowsky.

(Gingefandt.)

Zweites lutherisches Missions = Fest in Nord = Wisconsin.

Bemäß ber durch die Gemeinde des Unterzeichneten auf unferm erften Miffionsfeste gemachten Einladung an unfere Nachbar - Gemeinden, sollte im Berbst dieses Jahres das zweite Miffionsfest in der Nähe der Stadt Shebongan gehalten werden. Umftande und Berhaltniffe veranlaften jedoch eine Abänderung des Planes. Da nämlich die Pastoren F. Lochner und F. Steinbach ihre Mitwirfung jugesagt hatten, wenn bas Fest bald stattfinden werde, und bei der hier im Norben aufe Reue bruckend werdenden Geldnoth bie liebe Schwestergemeinde in Town herman wünschte, ben Ertrag der diesjährigen Missionsfest-Collette anenahmemeise ber Synodal-Bancaffe, für schnelle Herrichtung von Lehrer-Wohnungen in Fort Manne jugnwenden, fo fragte fie bei une an, ob wir geneigt waren, schon in Monatsfrift das Fest hier zu halten, oder unfere Einladung jurndnehmen und ihnen dasselbe überlassen wollten. Das Ergebnig der etwas überstürzten Berhandlungen mar ein gemeinschaftlichtzu veranstaltendes Missionsfest in Town herman; weil hier gerade jest fein paffender Plat bafür zu Gebote stand. Der Termin des Festes murbe angesett auf ben fünften Conntag nach Trinitatis, ben 30. Juni.

Wie zu erwarten stand, sging es nun in manden Studen etwas hinderlich. Die oben genannten Bruder maren, nebft herrn Paft. Jor, in der Lage, die nunmehr an fie ergehende Ginladning jum Miffions-Fefte, aus triftigen Grunben, ablehnen zu muffen. Desgleichen suchte ber Unterzeichnete eine fpat für denselben Conntag Morgen bestellte Amtshandlung in Town Wilfon vergebens auf einen andern Tag zu verlegen, und fonnte beshalb erft gegen Mittag unter ben Festgästen in Town herman eintreffen. Dazu brobte Sonntage fruh ein schwarzbewölfter himmel mit anhaltendem Regen. Dennoch maren die lieben Gafte vom vorigen Jahre, auch die fernsten vom Morden her, der Mehrzahl nach wieder zusammen gekommen, und bis auf einen erfrischenden Radmittags-Schauer, nach langer Durre, lief es and mit bem Wetter gang erfrenlich ab. Die Borrichtungen zum Feste und die Bewirthung der Gafte maren wie das vorige Jahr.

Pastor Multanowsky hatte bereits Vormittags die Eröffnungs-Rede des Festes gehalten und nach der einfachen Mahlzeit hielt Pastor Beyer eine sehr anregende Missonspredigt über Ioh. 4, 35—37. Im Anschluß an seinen geschichtlichen Missons-Bericht am ersten Missons-Feste, hielt dann der Unterzeichnete einen kurzen Vortrag über die Gründung der Intherischen Misson in Oftindien, und zum Schluß theilte Pastor Keller von Maple Grove noch etwas mit von dem gesegneten Wirken des Pastor Harms in Hermannsburg.

Auch diesmal war der Segen solcher Feste, fröhliche Erweisung und Pflege der Einigkeit im Geist, unter von Nah und Fern zusammengekommenen Glaubensgenossen, unverkennbar.

Auf anhaltendes Dringen der Gemeinden in tragen. Er schreibt nehmlich in der Nummer Shebongan Falls und Plymouth ergieng am vom 29. Inni: "In Pfr. Steiners Geechluß des Festes eine Einladung an die Berfammlung zum nächstjährigen Missions-Feste in
Shebongan Falls.

Die erhobene Collekte betrug \$35,00. A. D. Ste ch er. Shebongan, Wisc., den 4. Inli 1861.

Bur firchlichen Chronif.

Deffentliches Laien-Gebet. dem "Missionary" vom 4. Inli erseben wir, daß sid) eine lutherisch genannte Gemeinde in Lüneburg, Nova Scotia, beswegen gespaltet hat, baf ber eine ber Prediger, Rev. I Stine, Erbauungeversammlungen eingerichtet sehen wollte, in benen es and ben Franen gestattet sein follte, öffentlich zu beten, mahrend der andere, Rev. C. E. Cossmann, biefes Gefchäft bes von Gott geordneten öffentlichen Predigtamte nur männlichen Perfonen zuerkennen wollte. Traurig, wenn zwischen Predigern Streit entsteht, von denen feiner vom rechten Princip ausgeht. Da ift freilich wenig Aussicht auf Berftändigung und Ginheit. -

Die scaubinavische Augustana-Spuode hat von dem König von Schweden die Bergünstigung erhalten, daß mährend zweier Jahre eine Collekte für ihr Seminar in allen Kirchen des Landes erhoben werden darf; auch hat der König ihr zwischen 4000 und 5000 Bände aus seines Baters (Königs Oscar) Bibliothek zum Geschenke gemacht.

Predigtfreiheit. Es gibt hier in Amerika eine Secte, die neunt sich die Disciples (Jünger) oder Campellites (von ihrem Stifter). Dieselben behanpten in ihrer Zeitschrift American Christian Review, daß die Bibel nichts davon sage, daß Jemand, um (öffentlich) predigen zu können, erst einer besondern Erlaubnis oder Berufung bedürfe. Dazu habe jeder Christ das Recht. Die müssen anch nicht viel, oder nicht ausmerksam in der Bibel lesen. Bgl. Nöm. 10, 15. 1 Cor. 12, 29. 14, 28. 29. Jac. 3, 1.

Freimaurerei. Folgendes lesen wir im "Luth. Kirchenboten" vom 5. Juli : "In Cambridge im Staate Massachusetts murbe am 12. ber Edftein zu einer neuen Methobistenfirche burch Freimaurer gelegt; ein Universalistenprebiger sagte bei einer ähnlichen Belegenheit: Wir brauchen nicht zu fagen, warum wir die Ectsteine von Rirden nad Freimaurer - Beife legen; benn die Freimaurerei ift alter als bie driftliche Rirche, ja, Freimaurerei ist Christenthum." Der Rirdenbote fett mit Recht hingu: "Welche Lafterung!"- Gin anderes Wechselblatt berichtet: Frankreich gahlt jest 350,000 Freimaurer, Auf ber gangen Erbe nimmt man 100 Millionen derfelben an; befonders gahlreid, find dieselben in Indien und Amerika vertreten.

Wie traurig es in manchen Gemeinden aussieht, erzählt der Redakteur
bes "Evangelisten", eines reformirten Blattes,
welches in Eleveland herauskommt. Der Rebakteur erklärt aber auch zugleich mit Recht, daß
baran vielfach die Prediger selbst große Schuld

vom 29. Juni: "In Pfr. Steiners Bemeinde bier in Cleveland wohnten wir auf bessen Gesuch letten Sonntag Nachmittag einer Berfammlung bei, um den Gliedern berfelben einigen Aufschluß über firchliche Ordnung zu ge-Die Versammlung mar febr fturmisch. Die eine Partei wollte, daß ber Prediger nicht ben Borfit bei ben Sigungen bes Rirchenraths führen follte. Doch murbe ihr Borschlag mit Stimmenmehrheit verworfen. Die bei dieser Belegenheit geführten Reden und die leidenschaftliche Sitze und Unordnung an einem fo heiligen Orte, wie die Kirche fein follte, maren schrecklich. D, wie verblendet muffen die Menschen fein, welche vermeinen, daß Gott folches gottesläfterliche Wesen ungestraft bleiben laffen werbe! Und wie thöricht find Prediger und Gemeinden, wenn sie bei ber Bilbung und Berwaltung ihres Gemeindewesens es zulaffen, daß folche ungöttliche Menschen zur firchlichen Gemeinschaft und ju ben heiligen Saframenten jugelaffen werben! So straft Gott die Thorheit berjenigen, welche Bemeinden organifiren, ebe ein fester Rern von gläubigen Seelen vorhanden ift, die auf den einigen Fels gegründet find. Da meint man oft, wenn die Leute nur Glieder der Rirche maren, so würden sie bald auch Christen werden! Das ist ber große Irrthum! Rein, erst Christen und bann Glieber ber Gemeinde, das ift ber Grund, auf bem eine gute Gemeinde gebildet wird, jund so lehrt es auch bas Beispiel in ber Apostelgeschichte, wo hinzugethan murben zur Gemeinde soviele ihrer gläubig geworden waren. mag wohl ein langfamerer und mühfamerer Weg fein, aber es ift ber rechte."

Lutherische Mission. Um 22. Mai wurde die Jahresversammlung der evang.-Inth. Missionsgesellschaft in Leipzig abgehalten. Der Pilger aus Sachsen berichtet hiervon, "daß das Fest ein in jeder Beziehung außerordentlich gesegnetes, im hErrn frohliches gewesen ift und daß es deutlich sichtbar mar, wie die durch das Auftreten der Gegner bis auf ihre spitigste Spite getriebenen Bermurfniffe nicht im Stande gemesen find, die Bahl der Festgäste und deren Festfreude ju verringern, ja daß vielleicht eben diese Berwürfnisse, die öffentlich nicht zur Sprache famen oder gebracht murben, mitgewirft haben, bie Theilnahme am Feste um ein Bedeutendes zu erhöhen. In einer Versammlung Tage barauf ertheilte das Missionscollegium durch Borlage aller vorhandenen Acten die allerumfaffendsten Aufklärungen über eine lange Reihe den leidigen jetigen Streit betreffender Fragen, fo daß endlich sämmtliche Deputirte aller lutherischen Rirchen, – es waren 24 anwesend — soweit anfgeklärt waren, daß ihnen auch nicht ber mindeste Zweifel mehr blieb und ein Mitglied die allgemeine Stimmung traf, als es beantragte, die Beneralversammlung wolle folgende Erklärung abgeben :

"Da bas hochwürdige Missionscollegium ber Generalversammlung die Angriffe, welche neuerdings nicht nur gegen seine Wirksamkeit in Betreff der Kastenfrage, sondern auch persönlich gegen einzelne Glieder desselben gerichtet sind, vorgelegt, ingleichen alles Nöthige zur Widerlegung solder Beschuldigungen mitgetheilt hat, so erklärt die Generalversammlung ein= stimmig, daß dieselbe einerseits die Grundfäte in Betreff ber Raftenfrage, welche hier von Anfang an aufgestellt und bis jett festgehalten sind, noch fortwährend burchaus billigt, anderseits, daß sie alle jene anderweitigen Beschuldigungen als un begründet erkennt und in benfelben einen Theil der Schmach Christi sieht, welche um Seinetwillen mit Freuden zu übernehmen ist."

Diefer Antrag murbe mit Zeichen ber lauteften Zustimmung ein stimmig angenommen." Das fächs. Kirchen- und Schulblatt theilt noch

Folgendes mit : Die Festpredigt hielt P. Sokolowski ans Ronneburg in Liefland über 1. Kor. 4, 1. 2. Die von allem leeren Redeschmuck freie Ginfalt, Tiefe und Innigfeit diefer Predigt wird ihr in allen bafür empfänglichen Bergen einen bleibenben Gindruck gefichert haben. Der Bericht des Miffionsbirector Sarbeland gemahrte zuvorderft einen banfenden Rückblick auf die nummehr burchlebten 25 Jahre ber Geschichaft und einen furgen Ueberblicf über die Thatigfeit und Erlebniffe bes letten Jahres, dies zusammenfaffend in das Wort: Meine Zeit in Unrube, meine hoffnung in Gott. Indem wir im llebrigen auf ben gu erwartenden Miffionsbericht verweisen, heben wir nur folgende Motigen aus: Die Jahreseinnahme beträgt bis jett 40,598 Thir., also 1000 Thir. weniger ale im vorigen Jahre, es find aber noch mehrere Taufend angemelbet, welche bis baher nur nicht eingesendet werden fonuten. Dbenan unter ben Beitragenden fteht biesmal Rußland mit über 9000 Thir., bann folgt Sachfen mit 8000 Thir. u. f. w. Es haben fich in diesem Jahre mehrere neue Bereine gebildet, unter benen der Finnländische nahe an 2000 Thir, eingefendet hat. Nachst dem Diff. Baierlein ift neuerlichst auch Diff. Rremmer aus Besundheiterudfichten auf einige Zeit nach Europa gurnd gefehrt; beide maren anmesend. Sinfichtlich des Miffionars Relber bestätigt fich immer mehr, baß bas Schiff, mit welchem er abgegangen, spurlos verschwunden ift. Nachdem der Berichtserftatter ber burch bie unseligen Raftenftreitigfeiten entstandenen Berwürfniffe gedacht, founte er gleichwohl hinzuseten: bermalen steht es mit unserer Miffion in Indien fo gut, wie es feit 1840 nur gestanden hat, und namentlich ift die nunmehr unter unfern Miffionaren herrschende herzliche Einigkeit sehr erfreulich. Die beiben Prediger aus den Eingebornen, Samuel und Malatambi, beren Ordination soviel Bewegung hervorgerufen, ermeden die besten hoffnungen. Der dermalige Bestand der Mission in Indien ist: 4846 getaufte Chriften, 7 Missionare, 2 ordinirte Prediger aus den Eingebornen, 52 eingeborne Lehrer und etwa 100 andere Gemeindeglieder, welche als Ratecheten, Lefer zc. dienen. - Sierauf erfolgte die Abordnung des Candidat Andr. Mayc aus Regensburg durch Dir Hardeland, welchem dabei die P. P. Ahlfeld aus Leipzig und Lehmus ans Fürth, sowie Universitätsprediger v. Zezschwit affistirten. Dies ohnstreitig ber ergreifendfte Theil ber Feier."

Rirdweihen.

Den lieben Lefern des "Lutheraner" wird hiermit die Angeige gemacht, daß die neuerbaute Rirche der hiefigen deutschen Evang.-lutherischen St. Paulus Wemeinde am vorigen Sonntag, als am 6. nach Trinitatis, eingeweiht worden ift. Ein Theil der benachbarten Gemeinden aus Plymonth, Chebongan, Bilion, Town herman und Town of Abbott hat sich bei bem Feste mit ihren Paftoren n Bener und A. D. Stecher betheiligt und murde badurch die Freude der hiefigen Gemeinde nicht wenig erhöht. Bormittage predigte herr Paftor n. Bener über das Rird. weihevangelium, Nachmittage der herr Paftor Stedier über die Epiftel des Festes.

Der Erzhirte feiner Schafe, unfer herr Jefus Chriftus, wolle gnadig drein schauen, bag auch in Diesem Rirchlein das Licht der feligmachenden Bahrheit ftete lenchte, und daß die Bemeinde, die fich darin verfammelt, die lehre immer giere mit Werfen ber Gottseligfeit gum Lobe und Preise der herrlichen Gnade Gottes in Chrifto Jefu unferm herrn Umen.

Ed. Multanoweth, Paft, loci, Chebongan Falls, den 10. Juli 1861.

Um vierten Sonntag nach Trinitatis hatte bie Evang.-lutherische Immanuelsgemeinde in gancafter Township, huntington Co. Ind , die Freude, ihr neuerbautes freundliches Blockfirchlein dem Dienste des heil. Dreieinigen GDttes weiben zu fonnen. herr Paftor Bode von Fort Manne hielt die Weihpredigt.

Der herr Jefus helfe in Gnaben, daß auch in diesem Rirchlein allweg sein reines Wort gepredigt, und badurch viel Geelen erbauet merben

jum ewigen Leben.

E. 3 Friedrich. Huntington, Ind., den 4. Inli 1861

Rirchliche Rachrichten.

Nachdem Berr Paftor G. Reichbardt, feither Paftor der Gemeinden in Arcadia, Samilton Co. Ind., von der Evang. lutherifden Ct. Johannis Gemeinde in Whitley Co., Ind , bisher Filial von huntington, Ind., einen ordentlichen Beruf erhalten, und mit Bewilligung feiner Gemeinden angenommen hatte, ift berfelbe am dritten Conntag nach Trinitatis (ben 16, Juni) von bem Unterzeichneten, im Auftrage des Ehrm. herrn Biceprafes, mittleren Diftrifts, in fein neues Umt eingeführt worden.

Unfer lieber herr und Erghirte, Jesus Chriftus, laffe diefen feinen Rnecht auch unter ben, ihm hier anvertrauten Geelen, viel Frncht Schaf.

fen jum emigen Leben.

E. J. Friedrich. Die Abbreffe des lieben Bruders ift :

Rev. G. Reichhardt, Columbia City, Ind.

Nachdem herr Paft. J. F. Röftering, bisher in Frankenthal, Spencer Co. Ind , von den Bemeinden in Hamilton und Tipton Co. Ind., orbentlich berufen worden mar, ift berfelbe am 6. Sountage nach Trinitatis, im Auftrage bes Prafee unferer Synode, mittleren Diftrifte, von dem Unterzeichneten unter Missiteng der Paft. Rung und Schäfer in fein neues Umt eingeführt worden. C. Fricke.

Seine Abdresse ist : Rev. J. F. Köstering, P. O. Arcadia, Hamilton Co., Ind.

Addresse:

Rev. H. Baumstark, Letterbox 483, Quiney, Ills.

Der unirte Hausfreund

theilt eine angeblich aus St. Louis ihm jugefommene Nachricht über bas Concordia-Collegium mit. Entweder ift es mahr, daß der Sansfreund wirflich eine folche Nachricht erhalten hat, bann hat er fie von einem infamen Lugner empfangen; ober jenes ift nicht mahr, bann mag ber Gbitor, der befannte Cangelcomodiant hartmann in Chicago, felbst barüber nachdenken, mofur er gu halten fei.

Bekanntmachung.

In Betracht der gegenwärtigen Zeit= umstände hoffe ich im Sinne ber meisten Glieder ber östlichen Distriktosynede zu handeln, wenn ich sie hierdurch benachrich= tige, daß die Abhaltung der auf ben 21. August und die folgenden Tage anberaum= ten Versammlung bis auf Weiteres verschoben werden foll.

Baltimore, den 8. Juli 1861.

M. Renl,

b. 3. Prafes des öftlichen Diftrifts ber Snuobe von Miffouri, Dhio n. a. St.

Concordia : Collegium.

Die Züglinge bes Gymnasiums werben hierdurch benachrichtigt, raß, soweit die Umstände für jest eine Entscheidung zu=

laßen, beschloßen ift, ben Unterricht am 1. Septhr. d. 3. in Fort Wayne wieder zu beginnen. Gie werden baber fämmtlich ersucht, sich baselbst zwischen bem 28. August und 1. Septhr. einzusinden.

Zugleich mache ich bekannt, daß die Ver= hältnisse der Schule bis auf Weiteres nicht mehr gestatten, Knaben, welche noch nicht confirmirt ober unter bem Alter von etwa 14 Jahren find, aufzunehmen.

G. A. Sarer, Direftor.

Das Concordia Seminar.

Auch biese Anstalt soll D. v. am 1. Septbr. d. J. zu St. Louis wieder eröff= net werden. Dies zur Nachricht allen Be-C. F. W. Walther. treffenben.

Kür den **Lutheraner** haben bezahlt: Den 14. Jahrgang:

Berr E. Bellwig, 40 Cts.

Den 15. Jahrgang:

Die herren: E. hellwig (60 Cto.), Rev. Prof L. Sepl, C. Löwenftein (\$1,26).

Den 16. Jahrgang:

Die herren: C. Löwenstein (\$1,26), Phil. Schreiber, C. Beinle, Rev. Prof. L. Beyl, J. Baumner (6 Expl.), Rev. B. Giefeller (2 Erpl.).

Den 17. Jahrgang:

Den 17. Jahrgang:
Die herren: C. Löwen ein (48 Cts.), J. Kollmer, Kr.
Klopp, W. Webmeier, Rev. C. Unbren, Rev. L. Taib
(19 Eppl.), P. Walfenborft, P. Schreiber, C. Heinte, J.
Schröber, G. Schemm, M. Seifferlein, G. Schott, G.
Hennm, M. Hammel, Albert Knaus, Fr. Seiffert, W.
Mabe (50 Cts.), H. Thoms (50 Cts.), Rev. Prof. L.
Heyl, W. Kappelmann, C. Röbrborn, G. Jimmermann,
Dr. G. Scoffarth, H. Meier, Kruse, Heßfand, W. Bruns,
Hestebrete, Steinmeyer, Mers, E. Holle, Walbed, Rev.
G. Alinfenber (24 Eppl.), Phil. Jung, L. Sommer, C.
Dovenmüble, D. Jürgens, H. Tegener, Rev. G. M. Juder, C. Trampe.

Ferner Frau Eppinger. Den 18. Jahrgang:

Die Berren : Chr. Grupe, C. Sunninger,

Martin C. Barthel.

Mehrere eingelaufene Quittungen werben in nachfter



Heransgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 28. 28 alther.

Jahrgang 17.

St. Louis, Mo., den 6. August 1861.

Mo. 26.

onsvreis von Einem Dollar für die auswärzigen Unterfcreiber, welche beufetben vorgusterabten unt as Dofigeit gutragen baben. - In St. Louis mirbiede einzelne Rummer für 5 Cente verfauft.

Rurdie Briefe welche Rittheilungenfürdas Blattenthalten,fintan ber Redattent alle anbei aber welche Geschästliches, Bestellungen, Anbestellungen, Gelberre, enthalten unter der Abresse: Mr. M. C. Burthel. care of C. F. W. Walther St. Louis. Mo., anderzusender

Das Gemeindewahlrecht.

(Fortfegung unt Golug.

Benn unfere alten rechtglanbigen Thelogen bas Gemeindewahlrecht ans flaren gehren ber heiligen Schrift nachgewiesen haben, fo erweisen fie daffelbe in ber Regel noch Anhangsweise baraus, weil es sowohl die Billigkeit und Gerechtigkeit, als auch die Wohlfahrt und der Mugen der Rirche erfordern, daß den Bemeinden feine Prediger aufgedrungen werden, fondern daß fie fich diefelben felbit erwählen. Sie wollen damit überhaupt fagen fcon die naturliche Bernunft lebre bies. Und gewiß ein jeder, welcher Die Sache nur ein wenig überlegt, muß ihnen hierin Recht geben. Was kann erstlich unbilliger, ungerechter, ihrannischer fein, als wenn berjenige, welcher Allen in einer Gemeinschaft bienen und zwar welchem bie Wache und Corge für Geel und Geligkeit Aller anvertraut werden foll, nicht von Allen, fondern nur von einem Theil bestimmt und eingesett wird? Schon ber alte römische Bifchof Leo, genannt ber Brofe, gestorben 461, hat daher den oft angeführten Grundfat aufgestellt: "Wer Allen voritehen foll, muß von Allen ermählt werden."*) Und mas fann jum andern nachtheiliger, schädlicher, verderblicher fein, als wenn den Chriften Manner aufgedrungen werden, zu benen fie fein Butrauen haben, und benen sie doch unter allen Menschen das höchste Vertrauen schenken, die sie zu ihren Rathgebern in ihren wichtigsten Angelegenheiten,

machen, aus beren Mund fie ben Rath Gottes ju ihrer Geligfeit boren, aus deren Sanden fie ben leib und bas Blut ihres Seilandes nehmen und unter beren Bufpruch fie einft fterben und in Die Ewigfeit geben follen ? Johann Gerhard ichreibt baher: "Daß

in Cachen ihres Gemiffen und ihres emigen Beile,

auch den Buborern die Predigermahl gebühre, erweifen mir, 4. aus bem Rugen ber Buborer: was Alle angebt, muß and mit Aller Buftimmung und Abstimmung ausgerichtet werben Run aber geht es alle Stände der Rirche an, bag geschickte und rechtglänbige Rirchendiener eingesett werben. Allfo muß dies auch mit Aller Buftimmung und Abstimmung geschehen. Darauf nimmt ohne Zweifel ber Apostel Rücksicht, wenn er verlangt, bag ein zu ermählender Bischof auch ein gutes Bengnif haben muffe von benen, die braußen find, 1 Tim. 3, 7. Denn wenn er von benen, bie draußen find, ein gutes Zeugniß haben muß, wie vielmehr von ber Gemeinde, ber er vorgesett werben foll! Diesem fügen wir 5, bingu; bas Befch ber Berechtigkeit leidet es nicht, baß bas Recht bes gangen Saufens Ginem Stande mit Ausschluß ber übrigen übergeben merbe. Dun gehört aber bas Recht, Die Rirchendiener gu berufen, ber gangen Rirche, wie and Borbergebendem erhellt. Allso leidet es das Gesetz der Gerechtigfeit nicht, daß baffelbe auf Ginen Stand mit Ausschluß ber übrigen übertragen werbe. Und 6. endlich, alles was die höchst nöthige gegenseitige Gintracht zwischen ben Buhörern und Paftoren nahrt, und die 3mietracht abwendet,

bas wird mit Recht auf bas gemiffenhaftefte beobachtet. Wenn aber bie Rirchendiener mit 3nftimmung und Abstimmung ber Gemeinde, melcher fie vorgesett merben follen, bernfen merben, fo nahrt dies die bochft nothige gegenseitige Gintracht zwischen ben Buborern und Paftoren, wendet and bie Zwietracht ab, welche, wenn biese Ordnung vernachlässigt wird, zu furchten ift. Daber wird mit Recht auf bas gemiffenhafteste beobachtet, daß die Rirchendiener mit Buftimmung der Gemeinde berufen merden." (Loc. de min. \S 90.)

Alehnlich schreibt der große Theolog Abraham Calov, weil. Professor und Beneralinperintendent gu Wittenberg (geftorben 1686): "Der heilige Beift fest die Bischiefe (Apost. 20, 28.). ber nicht ein Gott ber Unordnung, sondern ber Ordning und bee Friedens ift (1 Cor. 14, 33). Das gebort aber vor allem gur Dronung, daß fich nicht Gin Stand anmage, was Allen zufommt und gegeben ift; wie benn allerdings bie Berufung jum Predigtamt ein But ber gangen Rirche ift, nicht Giniger in ber Rirche, es fei beun vermoge freiwilliger Rachlaffung und eigener Dispensation . . Es ift eine angenommene Regel: Bas Alle angeht, foll von Allen beforgt merden. Ber aber wird lenguen, bag die Berufung und bas Predigen der Diener des Wortes Alle angebe, ba Aller Geligfeit bavon abhängt, bag bas Wort richtig gepredigt, bie Sacramente rechtmäßig verwaltet werden?.. Leo fügt auch einen Grund der Sache hingu: es folle nehmlich barum feiner benen gegeben werden, die ihn nicht die, wenn man dies verabfaumet, ju fürchten ift, wollen und nicht begehren, damit nicht das Bolf

^{*) ,,}Qui praefuturus est omnibus, ab omnibus eligatur." Epist. 10. c. 3.

Tom. VIII, p. 334-337)

Co idreibt ferner der berühmte danische Theolog Caspar Grasmus Brodimand, meil. Bifchof von Sceland (gestorben 1652): "Biertens berufen wir und auf die natürliche Billigfeit. Denn es ift viel billiger und ficherer, baf die Diener bes Mortes von Allen, boch mit Beebachtung der Ehrbarfeit und Ordnung, gemählt merten, ale von einem einzelnen Bifchof; sowehl weil es billig ift, daß derjenige von der gangen Rirdie ermählt und bestätigt merbe, welcher ber gangen Rirche bient und bas Brod ber gangen Rirche ift; als anch meil ein einzelner Bifchof leichter bestochen werden fann, als eine gange (Bemeinbe; aber auch weil bie Bermaltung des heiligen Umtes unglucklich ablanfen wird, wo den Gemeinden Menfchen aufgedrungen werden, welche entweder verhaßt eder verbachtig ober nubefannt find." (Theol. Syst. Tom. II, fol. 349.) Diefes Bengnig ift gewiß recht foftlich. Wenn man bedenft, daß der theure Brochmand felbit ein Bifchof mar, fo muß man fich berglich freuen, daß er so treu in der Lehre und so demuthig war, es unverhohlen auszusprechen, daß es immer ficherer fei, wenn das Wahlrecht ber gangen Gemeinde, als wenn es nur einem einzelnen Bifchof übergeben merbe. Wie haben fich boch die Zeiten geandert! Wie gang andere redet man jest! Jest fpricht man nicht antere, ale ob die Rirdie nur dann ficher mare, wenn die Paftoren, die Superintendeuten, die gelehrten Theologen, oder gar die weltliche Obrigkeit, die Rouige, die Kuriten alles in ihren Sanden hatten, was die Regierung ber Rirche betrifft; und als ob es bingegen bann gewiß um bie Rirche gefchehen fein mirde, wenn das Bolf bei den Pfarrmablen, bei ber Ausibung ber Kirchengucht, bei Erörterung von Lehrfragen und Berfaffungsfragen and etwas barein zu riben batte.*)

Ce wenig wie Brochmand beswegen die Lehre vom Bablrechte der Gemeinden fabren ließ, weil es scheinen fonnte, es fei eine gefährliche Cache, eine fo wichtige Angelegenheit in die Sande Des Bolfes zu legen, ebensowenig auch die andern treu-

ben Bifchof verachte und haffe, ben es nicht ge- lutherischen Theologen. Um nur noch Ginen anwollt und gewünscht bat." (Systom. loc. th. zufnbren, fo fdireibt Undreas Quenftedt, weil, Professor ju Bittenberg, der Reffe Johann Berhards (gent. 1688 .: "Man wendet ein, es gebe da (bei der Babt durch das Bolf) gewiffe Mig ftande, als: erftlich, daß das Bolf unwiffend und jum Urtheilen ungefchicht fei; zweitene, bag in einer Stadt immer mehr feien, welche die Buten nberftimmten und baber ihnen Aehnliche ermahlten; drittens, daß die Bolfsmahl mit Befahr von Unruhen und Aufrubr verbunden fei. Untwort: Erftlich, wenn ber Beweis ans ben möglichen Difitanden gefuhrt werden foll, fo wird bie Bahl viel meniger Ginem Bifchef allein ober ber Beiftlichkeit allein überlaffen merden fonnen." (Theol. did. - pol. P. IV. fol. 15:39.)

Die gefährlich es fei, wenn bas Bolf von ber Wahl feiner Prediger ausgeschlossen werde, belegt unter Andern ber ichon mehrmals ermähnte Strafburger Theolog Conrab Dannhauer in feiner Edrift von den schweren Bemiffensfällen, mit einem Beispiel Die weltliche Obrigfeit sich Dieses Recht allein nimmt, fo ist das Cafaropapie (d. h. die meltliche Obrigfeit macht fich ba zu einem Pabfte); wenn die Prediger daffelbe für fich allem haben wellen, fo uft das Papocafarie (b. h. die Prediger schalten ba wie Fürsten und herren in ber Kirche), welches beides unerträglich ift; zwar ift bergleichen, wenn es geschehen ift, gultig, aber nicht erlaubt. Daffelbe ift zu urtheilen, wenn inem Ctande fein Recht burch Lift ober Bewalt genommen wird. Co geschah es in ber Ctadt Celmar um bas Jahr 1575; benn einer mit Mamen Johann Cellarins, ein frommer, ber Augeb. Confession gang zugethaner Mann, mar bort gemiffermaßen der erfte Upoftel. Aber es geschah, bag vom Stadtrath oder von einigen Personen deffelben zwei andere ans der Markgrafichaft berufen murden, die man für rechtglan. big hielt, Chriftian Gerihus und Betulejus, Die aber heimtiche Philippisten waren, wie man fie bamals nannte, weil fie auf der Atademie gu Bafel gebilbet und unterrichtet worden waren. Durch diese schlich sich beimlich ber Calvinismus in Colmar ein. Diese fchafften zuerft jenes lieb: Beine Chrifine, unfer Seiland ic. megen jener Morte ab: Berborgen im Brod fo flein. folgte ein Stadtrath, ber den Calviniften jugethan mar, bei bem die Prediger fchworen mußten, nach der Augeburgischen Confession lehren und feine Berdammungen wider Calvin auf der Rangel aussprechen git wollen. Es mar aber ein Prediger mit Namen Maguns, dieser, weil er über die Allgegenwart Chrifti gepredigt batte, murde Ubiquitarius genannt *) und abgesett wider Miffen und Millen des Bolfs, welches (wie bie Bafeler noch vor 20 Jahren) febr übel damit zufrieden mar, wenn Calvinisten berufen murben. hieraus ift flar, was fur Bojes burch ungerechte Bernfung in die Rirche eingefinbrt (Theol. cas. p. 232. 233.) werden könne."

Dies fei beun genug bavon, melde lehren ber h. Schrift bas Gemeindemablrecht beweifen. Bon ber apostolischen und späteren firchlichen Praris gedenken wir f. G. w. im nächnen Jahrgang dieses Blattes in einem besonderen Artifel zu bandeln.

Radrichten vom Projeminar in Dentichland.

In einem Schreiben vom 25 Juni b. 3 fcbreibt und br theure Pafter Brunn in Steeden unter Underem wieder Folgendes:

"Mein voriges Edirciben, ver etwa 6 Bochen, werden Gie richtig empfangen haben und ich batte freilich fcon langit wieder fcbreiben follen, um Ihnen den Empfang der beiden letten Wechsel anzuzeigen (bes einen von 350 Bulben und bes andern von 133 Thir 16 Egr., über welche Summe ich benn hiermit mit innigem Dant gegen ben DErrn und die Umerikanischen Bruder, die ihren Liebeseifer damit fo lebendig bethätigt, guit-Er fchreibt: "Benn tire). Ja, ber SErr hat bas begonnene Bert, unfere Unstalt für Umerifa, gar machtig und berrlich bis heute hinansgefuhrt. Ronnte ich boch nur ein Stundchen bei Ihnen fein nud Ihren mundlich alle die Erfahrungen Seiner Macht und Gnade ergablen, von denen mir Berg und Mund überfließen mochte. Geit meinem letten Schreiben ift die Ro. 1 meines fleinen Miffions. blattchens erschienen und in gang Deutschland verbreitet worden. Ich barf auch bereits von vielen Seiten die erfreulichen Fruchte bavon ernten; besonders von Cachsen ans mird mir gefchrieben, daß fich die Theilnahme für Umerifa neu belebt. Auch Sannover hat fich zum erften Mal mit Beitragen gemelbet. Paftor Siedel von Tharand bei Dreeden will mich in Rurze befuchen; er ift Mitglied bes Borftande bes Dresbner Bereins für Rord-Amerika und scheint die Hanptfeele beffelben gut fein, durch feinen Befuch bei mir hoffe ich daber, foll der Grund einer Berbinbung mit Cadifen jum 3weck gemeinschaftlicher Thatigfeit fur Nord-Amerika bleibend gelegt und biefe unfre Thatigfeit genaner geregelt werden, Unterbeffen bat fich auch die Bahl ber Anmeldungen von Arbeitern fur Rord Amerita beständig gemehrt. Zwei Cachsen babe ich noch in meine Unftalt aufgenommen, mit einigen andern ftebe ich nech in Berhandlungen. Dagegen will ich givei von meinen Böglingen nebit einem andern trefflichen Jungling aus meiner hiefigen Bemeinde, ber Schullebrer werden will, mit einem Cendling bes Dresduer Bereins, Lehrer hamann, nach Fort Manne in etlichen Wochen abgeben laffen, worüber ich bas Rabere borthin ichreiben werde. Cedann hat mein Muffonsblatt nech eine Frucht gebracht, die eine reiche und föstliche merden könnte, wenn kein Wurm sich hinein frist *)-Much mein Anffat über Die Lehre Ihrer Ennode im Synodalblatt bringt treffliche Frucht; ich habe von vielen Seiten aus Preußen Buftimmung erfabren ... Das Erfreulichfte aber berichtet mir gestern Br Bein, nehmlich auf ber rheinischen

^{*)} Wir geben natürlich von Bergen gern gu, wenn g. B. bie Lanverfirchen in Deutschland nun einmal gusammen bleiben follen, bag es bann freilich eine gefährliche Cate mare, ben Gemeinden, wie fie jest find, tie Ausübung aller Christenrechte gu überlaufen. Es ift nur gu offenbar, bag bann ju einem großen Theile gerabe bie elenbeften Bolfaverführer auf die Rangeln gestellt werden würden. Aber ift es recht, tarum tie Lebre gu verfaliden und bie Chriftenrechte fetbft gu le ignen, weil jest fo Biele in ben Wemeinben find bie feine gläubigen Chriften fein und fich nicht nach Gottes Wort und bem firchlichen Befenntnig richten wollen? Doch mabrlich nicht. Das Erfte gum Beffermerten ift ja gerabe bie freie Bretigt ber lauteren DB brheit. Dabrent unglaubigen Bubbiern gepretigt wirt, was bie Chriften und Ebriftengemeinden für Dechte baten, muß ihr en nur zugleich bezeug werben, tag aber fie feine folde Chriften und Chriftengemeinten find. Es fann ja auch wohl nicht bezweifelt werben hatten bie Gemeinden in früheren Zeiten bas Wahlrecht gebabt und geübt, fo murben fie fcmerlich tie elenden rationaliftifden Baudpfaffen fich felbft aufgelaben baben, bie man ihnen anfgebrungen bat und unter beren Geilforge ober vielmebr Geele wermabriofung fie nun fo tief gefunten find, bag man bnen die Ausübung ber allgemeinen Chriftenrechte ohne große Befahr nicht übertaffen fann.

^{*)} Wenn man bamals tie Lutheraner Ubiquitarier ober ibignitiften fcalt, fo wollte man bamit fagen, fie glaubten, Christus habe einen fo großen Leib, bag terfelbe burch bie gauze Welt ausgefpanut fei.

^{*)} Das im Briefe nun Folgende übergeben wir noch nicht ber Deffentlichfeit, ba wir nicht wiffen, ob tie betreffenten Die Red. Perfonen es une erlauben.

fat den Sieg gewonnen und felbit mein hartefter lieben herrn Redafteure bachten vielleicht, man wollen erft biefes Punktden aufe Rorn nehmen, Wegner habe das Bewehr gestreckt und zu capitu- werde, wie bisher fast ju all ihren wirklich fried. Die historische Carftellung, welche die "Bertheiliren angefangen. Gott fei gelobt, der Geiner lich gehaltenen Arbeiten, auch zu biefem Erguffe bigung" gibt, fangt damit au, daß bie Cynobe Wahrheit so machtig Zeugung gibt. - Bu welchen schweigen, mas fie benn nach Belieben als Sieg von Miffouri W. D. in ihrer Sigung zu Alten-Berfluftnugen der Kirche es in Prengen bereits über die Wegner anjehen konnten; allein mas zu burg 1856 ein Berdammungenrtheil mider den gefommen ift, haben Cie wohl gebort. Die Pait, arg ift, ift zu arg; biesmal foll ihnen eine folche Chiliasmus erließ. Darnach icheint es beinah, Diedrich und Bolf haben fich mit ihren Gemein- Gelegenheit nicht gegeben werden. Gie und als babe die Synode bas Ding angefangen, vielden losgejagt; fie icheinen fich indeffen in ibrer alle Chriftenmenfchen follen es wenigstens horen leicht aus Liebe gur Stankerei Allein, wertheinsettigen Lehre vom Predigtamt gang feit zu und, wenn fie mogen, flar erkennen, wie fich ge- geschätte Bertheibigung, die bu boch sonft so verrennen. Ebenfo emfenig tritt ihnen das Dber- wiffe Leute beutzutage über begangene Gunden redfelig bift, warum fagit bu uns nicht, wie bie Rirdien Collegium (welches felbst unserm thenern felbst zu troften und ihr eiterndes Gewissen Ennode bagu fam? Machte die Synode vielleicht alten Eblers die Redaction des Rirchenblatts ab- mit hefipflafter ju verbinden fuchen. genommen hat) entgegen. gegen diefes Berfahren des Dber-Rirchen-Collegs zu übergeben, weil es zur Kenntuiß des weitern eines ober das andere aus ihren Gliedern, wie fcheint junachft loebrechen zu wollen. Bobin bistorischen Berlaufe des chiliaftischen Schismas bas souft immer der Fall ift, beauftragt, Borbas aber endlich fuhren foll, fcheint mir gar nicht beiträgt. Doch jur Cache. abzusehen. Wie schrecklich treten ba die Folgen Beit die Ihrer Synode verliehene unaussprechin ber Lehre preifen gelernt. - Mit welch berglicher Theilnabine begleiten wir jest Die Umerivon blutigen Auftritten in St. Louis, Bir gedenfen Ihrer und unfrer theuern Bruder in Amerifa täglich vor dem hErrn, daß Er Gie alle unter Seinem Schirm und Schut halten wolle, Run, Er wird and barin unfere hoffnung nicht in die Gnade des SErrn befohlen.

Fr. Brunn, Liebe 3br

Steeden am Tag Johannis 1861.

D. S. Mit Paft. Ruperti in Bremerbafen bin id) auch nun in Berbindung getreten. Co spinnt fich ein Rat von trenen Freunden, die in Emigfeit der Lehre mit Ihnen zusammen halten, über gang Deutschland hin. Meine Frau grußt Gie und führt mader unsern großen haushalt. Der Serr ftartt fie fichtlich.

(Cingejanbt.)

Geschichte der dilinstischen Streitigkeiten in Altenburg.

Das lammfromme "Rirchen-Blatt" ber Jowa-Spnode ift nun leiber auch auf ben heillosen Solz-

Ein großer Sturm beshalb ift das Bange nicht mit Stillschweigen theile, wie der Becker die Prezelu, oder hatte fie

3m "Lutherauer", Do. 19. des I. Jahrg., hatte von Uneinigfeit und Untauterfeit in ber lebre an ein Berichterstatter eine furze Ueberficht ber bei den Tag, und wie hundertfältig habe ich in diefer der letten in Altenburg abgehaltenen Synode be- mare, welchen Triumph der "Bertheidigung" handelten Wegenstände gegeben und jum Schluß, liche Guadengabe völliger Ginigfeit und Reinheit in Worten, welche ben Schmerz über Die Tren- allen ift ber Fall, fondern die Bemeinbe gu nung, die dort besteht, fund geben, auch ber Altenburg felbft, damals außerlich noch neuen Chiliaftengemeinde gedacht. fanifchen Rriegeberichte und lafen neulich auch bat fich nun jemand ane ber betreffenden Bemeinde so fieberisch erhitzt, (und mahrscheinlich) barauf erfaltet,) baß auch er gur Feber greifen mußte, und das Erzeugniß feiner Fieberhiße liegt nun, ausbrucklich als zweckoienlich anerkannt vom Boritand, apprebirt von ber Besammtbeit laffen zu Schanden werden. Gein Gie allefammt und beglaubigt vom Paftor ber Chiliaftengemeinde, in 7 Spalten und einigen übergabligen In innigfter hochachtung und bruterlicher Zeilen des Jowaer "Kirchen-Blattes" jedem vor, ber Luft bat feine Ginne baran zu prufen. Ramentlich ift ber gange Schiegbedarf bagu verwendet, folgende Batterie bes "Lutheraner" jum Schweigen gu bringen: "Die Immannele. gemeindezu Altenburg ift eine ans der alten Altenburger luth. Bemeinbe geworbene diliaftifche Beherzlichit, fie ift wieder gang wohlauf und munter meinde, die eine Wegentirche erbaut hat." Die leutlein seben freilich felbst, daß dies wirklich der fatale Geschütziand ift, rer der Gemeinde ein Seft ber "Erlanger Beitvon welchem immer aufe Reue Brefche in ihr Bewissen ju fdrießen ift; benn sie geben gu: "Bäre biefe Befchuldigung gegrun-Albgedrungene geschichtliche Ergänzungen zur bet, fo mußten wir und eines gro-Ben Unrechts schuldig geben," meinen aber: "Wir vermögen jedoch bas Wegentheil nachzuweisen". Dun wird biefer Rachweis geführt, aber eben fo, wie die diliaftifchen Prebiger nachweisen, daß fie Lutheraner feien. Diese weg gerathen, den es nie betreten wollte, und hat herren ergahlen uns nämlich dann, daß fie von eine streitbare Stellung eingenommen. Das ift ben letten Dingen gar uichte ober so viel doch febr ju beklagen! Um fo mehr ift das frag- und mit folden Worten predigen, als fie mit liche Blatt aber deshalb ju bedauern, daß es ihren "Reichsplanen" vereinbar finden; und biegleich die erfte Lange fur eine faule, unhaltbare fer Nachweis, mit dem wir es bier gu thun ba-Cache eingelegt und eine Arbeit begonnen hat ben, gibt die Weschichte bes diliaftischen Streietwa wie ber, welcher bie Mohren weiß maschen tes fo, und so viel bavon, als eben zu einem ftand zu befragen. Die erfte Rede des Paffors will. In Diese ungludliche Stellung aber hat folden Radweis gehört. Es fell erfilich nach-Die verehrliche Redaction niemand anders ge- gewiesen werden, daß die dilliaftische Gemeinde noch nicht gepredigt !" Bald jedoch mar auch er bracht, als "eine aus der alten, Altenburger luth. nicht aus der alten luth. geworben fei. Der damit einverstanden, daß die Cache im Allgemei-Bemeinde geworbene dilliaftifche Bemeinde, Die "Lutheraner" hat aber durchaus feinen Ber- nen vor die Synode gebracht murde, und er eine Begenkirche gebant bat". Deren Pafter ber genannt, fondern nur die hanolung angege- felbst faßte bie Fragen alfo ab, wie bat bie Jowa . Cynobe, beren Organ bas "Rir- ben, beren Erfolg eine neue Gemeinde ift. Bas fie noch in ben Cynobalberichten

Pastoral-Conferenz vorige Boche habe mein Auf. bose Gesellschaften gute Sitten verderben. Die meinde nicht aufe Reue geworben habe. Coon jum Zeitvertreib vorratbige Berdammungeurlagen über biefe Lehre ju machen, bamit grundlich uber fie gehandelt murde, um etwaige Chiliaften gu ertappen? D wenn bas gefcheben wollte it bann hören? Allein nichts von bem Darüber vereinigt, bat die Fragen an die Ennode gerichtet, als fie fcon in Sigung mar: Welche Lehre hat die Snobe über die Indenbefehrung und den Chiliasmus? (In den betreffenden Ennobalberichten mag ber Lefer bie Fragen wörtlich nachsehen). Wie aber fam benn die Gemeinde baju, in ber boch, wie die Bertheidigung fagt, viele waren, die nicht einmal mußten, mas Chiliasmus fei? weshalb ftellte fie biefe Frage? Ja bas find fo Wefchichten, bie man nicht ergablt, wenn man beweisen will, daß die chiliaftische Bemeinde nicht geworben fei; allein fie gehören jum Bangen der Beschichte Diefes Streites und muffen unn "nothgedrungen" zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden. Paftor Schieferbeder felbit war es, der ichen lange vor ber Synode ju einem feiner Gemeindeglieder fagte, er wolle diefen Wegenstand gur Behandlung vor die Synobe bringen. Derfelbe brachte dem Lehfchrift" und empfahl ihm besonders eine diliaflische Abhandlung mit ben Worten: "Das ift meine völlige Urberzeugung". Ginige Tage barauf schickte er ein Gemeindeglied zu bem Lehrer, welches ebenfalls die Empfehlung jener diliaftischen Abhandlung von ihm erhalten hatte. Ja fogar nber Tifch, im Hause eines Gemeindegliedes, fam ber Chiliasmus jur Sprache und murde vom Paftor vertreten, fo daß ber Sauspater die Bibel bernahm und zeigte, daß bes Paftore Reden damit nicht ftimmten. Alle diefe Dinge murben in ber Gemeinde laut, und beshalb trug ein Gemeindeglied in der letten Bemeindeversammlung vor der Synode darauf an, Die Ennobe um ihre Behre über Diefen Wegenauf biefen Untrag mar: "Run, ich hab's ja chenblatt" ift, mit offenen Urmen aufgenommen thut nun die "Bertheidigung"? Gie fucht nach- fte ben. Aus dem allen gebt bervor, bag ber und liefert nun ein neues Beispiel davon, daß zuweisen, daß Pait, Schieferdeder Die neue Ge- Aufang des gangen handels ein paar ungeschickte

Bebiete nicht gefallen laffen fonnte. - Run erfolgte die Entscheidung der Synode, welche jede bem Wort und der Achulichfeit des Glaubens widersprechende Anslegung prophetischer Stellen verdammte. In der darauf folgenden Gemeindeversammlung, in der uber diefen (S'egenstand weiter gehandelt murde, murde nun die Frage aufgeworfen : "Bit die Gemeinde mit der Lohre der Ennode, welche sie auf unfere Fragen dargelegt hat, einverftanden ?" worauf die Majoritat mit "ja" antwortete. Dann murden biejenigen, welche mit diefer Lehre nicht einverstanden feien, aufgefordert, aufzuiteben, meldies von 7 Bemeindegliedern gefchah. (Giebe: Gemeindeprotofell v. 20. Juli 1856.) Funfzehn Monate späier murde dieselbe Frage wieder "nein" und 7 waren ungewiß. (Siehe: Gemeindeprotofoll vom 31. Oft. 1857.) Die "Bertheidigung" wird doch wohl die Frage erlauben: Wober in Diefer furgen Beit Diefer 3nbie Sache fo, wie fie eigentlich in einer Inth. Bemeinde hatte fein follen. Man denke fich, der Pastor mare ein Gegner der dyliastischen Schwärmereien, d. i. ein Entheraner, gewesen und hatte bei irgend einer Belegenheit die traurige Entdeckung gemacht, daß 7 feiner Bemeindeangesteckt seien - hätte er da auch noch die chiliastifchen Schriften Bengel's empfehlen fonnen, was er gethau bat, und hatte er in Bedes Chiliasmus auseinanderseigen und vertheibigen fonnen, wie gange Paffagen im Protofollbuch ausweisen ?- Ach, was rede ich auch lange um diefe Sache! Die mahrheusliebende "Berein selbstitändiger Werber fur die Sache. Desviele befommt; und eben deshalb ift es and entlassen haben." (2. Nov.)

Berbeversuche jum heerlager des Chiliasmus unbefangenen Christen flar bervor, daß wir feine greift nun aber die Bertheidigung zu diesem befen maren, welche fich bie luth. Gemeinde auf ihrem von neuem geworbene, fondern ein Theil der alten Altenburger Gemeinde find, und nicht felbit und freiwillig une von der Bemeinde geschieden haben, fondern um unfere Bemiffene willen aus unferm bisberigen Gemeinde Berbande, mit bem Berluft all unfere furchlichen Befigtbume binausgebrägt worden find". Lefer, ift bir bas flar? Cieh's noch'mal an, vielleicht wird's. Also: Die Immannelegemeinde ift ein Theil der alten Gemeinde, aus dem Gemeinde-Berbande hinausgedrängt. Das Wort "binausgedrängt" hat die Bertheidigung unterftricben, es ift ihr also besonders wichtig. Nun wie ftehts boch damit? Dit vielleicht einer von a't den Berrn Bertheidigern von der luth Gemeinde in den Bann gethan worden ? Bei Leibe, nein! fondern wie ce jeder rechten Gemeinde Art ift, wollte fie nun gestellt, diesmal autworteten 24 mit die Schwachen und Kranfen in ihre Zucht nehmen. Die "Bertheidigung" weiß bas anders. Sie fagt : "Die Delegaten ber Spuode thaten folgenden Ausipruch "Diejenigen, welch e mit ben Befdluffen ber Snnobe, wachs ihrer Parthei? Man dente fich einmal insbesondere mit ihrem Berfahren gegen Paftor Schieferbeder nicht einverstanden find, find von der Spuode gefdieden, mithin and von der Gemeinde, und find alles Untheils am Rirdengut verluftig, und folde von ihnen, welche fich glieder von dem "höllischen Gift" des Irrthuns etwa später den Synodalbeschlüsfen fügen wollen, muffen in Rirdienzucht genommen werben"". Dies nennt fie einen Befchluß. Wir mußten wohl meinde - und Borfteberversammlungen die Lehre lange, wo die herrn Bertheidiger der Schub druckt, aber daß fie zu einem folden Mittel greifen murben, um ibn breit zu treten, hatten mir doch nicht erwartet. Lefer, merf dies; diefer gange Beschluß existirt nicht, ift also eine theidigung" mag behampten, so oft sie will, es Fälschung. Die Stellen im Protofollbuch, die sei nicht geworben worden, es glaubt's ihr doch einzigen, welche sich auf das Berfahren nur, wer sein Interesse babei bat. Es ift ja mit benen bezieht, welche ber Gemeinde nicht handgreiflich, namentlich fur Cente, die durch das beiftimmten, lanten : "Es wurde bemerft, daß "höbere Licht" unferer ichwarmerischen Zeit noch Diejenigen, welche "nein" gefagt haben, fich nicht übersichtig geworden find, daß in einem also von der Synode losgesagt, und diejenigen, Landstädtchen, in dem eine folche Frage brennt, die "ja"" gefagt haben, den herrn Paftor Schiekein Tag vergeht, an dem nicht gegen und fur ferdecker nicht mehr fur ihren Seelsorger halten." den Gegenstand geredet, "Schriften" angefertigt, (31. Oft. 1857.) "Es wurde erklärt, daß die-Stellen mitgetheilt oder auch nur ein paar Worte jenigen, die die betreffende Lehre nicht für feelen. ins Dhr gefagt werden, die oft mehr wirken, als gefährlich erkennen und den herrn Paft. eine donnernde Predigt von der Kanzel. Dabei Schieferde der als Seelforger beliegte nun gar nicht am Willen, ob ich bem an- halten wollen, fich dadurch von ber biedern meine Ausicht aufdringen will oder nicht; figen er luth. Gemeinde losgejagt haben". (d. 2. denn das Wort, sobald es ans dem Munde ift, Nov. '57.) Und darauf erft kam die Kirchenein chiliastisches Buch, sobald es in eines Andern eigenthumsfrage an die Reihe, wobei die Trus Hande kommt, ift and meiner Gewalt und ist tees auf Befragen antworteten : "Wir fublen und verpflichtet, bas Rircheneigenthum fur benhalb eben ift der Irribum eine fo furchtbar frucht- jenigen Theil zu vertreten, die Gottes Wort und ner, Bengel, Rieger, Hiller" (follte ferner beißen: bare Mutter, weil er bald durch einen Werber Bekenntuf festhalten und Paft. Schieferdecker Besprächemeise eine grenzenlose Thorheit, einer Gemeinde zu- wurde einmal die Frage gestellt, was mit denen luth Kirche lehrten auch den Chiliasmus, also zumuthen, fie mußte erft warten, bis ihr Pafter zu thun fei, die "nein" gefagt hatten, und die ift er lutherifch; und eine Bermeffenheit ift es, den Ferthum von der Ranzel predigt, ebe fie den Antwort war: die muffen in Bucht ge- ibn zu verwerfen, denn damit verwirft man zu-Mund dagegen aufibun darf. — Nachdem nun nommen und belehrt werden; aber gleich fic." Das wird nus immer und immer die "Bertheidigung" ihre Geschichte ausergablt selbstverständlich murde das nicht besch loffen, wieder entgegengehalten als ein unnberwindliches hat, schließt fie : "Ans alle dem, mas bier be- und fam beshalb auch nicht ins Protocollbuch. Bollwert. Wir mochten nur ben Erfinder biefes

Mutel, Beichluffe zu erdichten, Die nie gemacht murden? Deshalb, um den Mund jum Edmeigen zu bringen, der in ihrem Innern ruft : "Ihr feit eigenwillige, ber Demuth ermangelnde Bente. Che ihr getragen und in firdiliche Bucht genommen fein wolltet, lieber liefet ihr bavon, und idreit nun, man habe end hinausgebrängt. Gbe ihr bem Mergernif in ber Lehre, bas ihr einmal gegeben battet, mehren wolltet, wolltet ihr lieber zum Mergerniß noch die Trennung hinzufugen." Diese Stimme aber läßt fich fo leicht nicht einlullen, am allerwenigsten mit folden Muteln. Gie wird and nicht schweigen, beffen konnen die Bertheidiger verfichert jein, bis fie entweder die Trennung, d. b. ihr Davonlaufen, ale eine aus dem Fleisch geborene That erkennen oder aber so lange tunchen, bis das Gemiffen eine harte Krufte befommt. Wir munfchen aus Bergenegrunde allen bas Erfte, feinem das Lette; find boch jo mandje babet, die in diefes widergöttliche Berbaltniß gekommen find, ohne zu woffen, was fie thaten. Doch in foldent Cachen geben Wottes beimliche Berichte, benen fein fterbliches Auge auf ben Grund seben fann,

Die "Bertheidigung" will weiter die Benennung "dilliaftische Gemeinde" nicht leiden, und bringt zu dem Behuf Ratechismus, Gefangbuch, zwei ober gar brei Jahrgange von Paft. Schieferdedere Predigten ic. baber, als obe jest bier darauf anfame. Rommt fie aber zu dem Punft, worauf es eigentlich aufommt, bann gesteht sie gang naiv : "Was den fogenannten Chiliasmus und unfere Stellung zu demfelben betrifft, fo ift fie noch die frubere." Darum aber handelt fiche eben. Es fragt fich nicht, ob ihr ben Katechismus habt und bas Befangbuch, auch nicht ob ihr diese Bucher braucht, sondern was ihr nicht mehr babt und lehrt. Schafft erft bubich alle Unslegung ber befannten Stellen, Die mit Gottes Wort felbit ftreitet, rein ab, namentlich bie, daß ein tansendjähriges Reich noch in der 3ufunft liege, druckt dann das Giegel drauf und fagt: Golde Auslegung verwerfen und verdammen wir (konnt dabei die Stellen felbit in allen Burben und Ehren laffen). Dann habt ihr ein Recht, ench uber ben Ramen Chiliaften gu beschweren. Co lange ihr aber, wie Enther von ben Schwärmern fagt, "Brei im Manle" habt und "Mum Mum" fagt, feid ihr Chiliaften, alle miteinander.

Allein die Bertheidigung bat hier eine Ranone aufgepflangt. Freilich ift fcon oft aus berfelben gefchoffen, weil fich jedoch noch niemand die Mnhe genommen bat, die Mündung derfelben zuzustopfen, jo wird fie immer wieder aufgefahren. Wollen also die Schreckmaschine einmal besehen. "Spe-Jacob Bobme, Geidenbecher, Peterjen 20.), "Rirdienväter (?) und treue Anedite Gottes in ber richtet worden ift, geht fur jeden anfrichtigen, Go ift ber eigentliche Cachverhalt. Beshalb Bertheidigungsmittels feimen, es ning ein ausbundig gescheidter Mann fein. Doch halten wir und an die, welche dieje Erfindung in gutem Glauben branchen. Sor alfo, liebe Bertheidigung. Du madit da einen Schluß, dem nichts mangelt, mas zu einem folden Runftftud gehört, als die Richtigkeit. Dein Schluß lautet funft= gerecht: Was Rirchenväter und treue Ruechte Chrifti in der luth. Rirche lehren, ift lutherisch; Spener ic. maren treue Anechte Chrift in ber luth. Rirche und lehrten den Chiliasmus; alfo ift der Chiliasmus lutherifch. Wir geben den Mittelfatz in gewiffer Ruckficht zu; allein ber erfte ift grundfalich; alfo ift die ganze Geschichte grundlos. Gin paar Beispiele mogen das dentlich maden: Luther mar ein Rirdenvater. Luther aber lehrte fruher einmal, daß jum murdigen Empfang bes Sacraments von Röthen fei, daß der Mensch alle Gunden, die öffentliche Todfunden find, beichte; also mare das luth. Lehre. Melanchthon mar ein treuer Anedit der luth. Rirdie; doch lehrte er einmal, daß gute Berfe gur Geligfeit nothwendig feien; alfo ift das lutherische Lehre. Reumeister war ein treuer Anecht der luth. Kirche; im Rampf mit ben Dietisten aber behauptete er, daß es recht fei, auf öffentliche Tange gn geben ; alfo ift auch das nad ber Schluffunft ber "Bertheidigung" luth, Lehre. Ciehft du nun nicht felbit, werthe Bertheidigung, mas mit beinem gescheidten Grundfat aus der luth. Lehre wird? Es wurde eine Bettelmannsjade baraus aus aller Welt Lappen gufammengeflicht. Raunft bu benn nicht fo viel unterscheiben, daß Stroh und Stoppeln fein (Bold feien? 1 Cor. 3, 12. Darum fahre beine Kanone wieder heim, fie ift vernagelt. Richt bas, was der und jener gelehrt hat in der lutht Rirche, ift deshalb anch gleich lutherisch, sondern mas in den sombolischen Buchern Diefer Rirche mit flaren Worten fteht, ober mit richtigen Schliffen baraus gefolgert ift. Was barüber ift, bas ift vom lebel, denn "nen und falsch ift einerlei in diesen Dingen". Wir haben aber fein Befenntnig, das lautete : Chriftus wird noch zweimal fichtbar wieder fommen, oder Christus wird mit ber Zeit in ber Zeit noch ein neues Reich anrichten, ober es ift ungewiß, ob Chriftus "mich und alle Todte auferwecken" werde am jungsten Tage, oder das auch nur dergleichen neue überschwängliche Weisheit folgern ließe; sondern das Begentheil ift der Fall. Darum find alle folche Auslegungen des reinen Gotteswortes, die dergleichen feststellen wollen, Chiliasterei, und eine Bemeinde, die ihren Paftor nicht dagn treibt, fich bavon zu reinigen ober fich von ihm reinigt, ch iliastisch.

Endlich drittens muß sich die "Bertheibigung" dagegen wehren, daß die neue Gemeinde eine Gegenfirche gebaut habe. Was soll man da nun eigentlich thun? soll man lachen oder sich ärgern? Da steht die alte Kirche, und dort steht die neue so groß und breit sie ist. Die Kirch-gänger reunen fast an einander; die, die einen nach Dit, die andern nach West, denselben Kirchweg passiren müssen — und die "Bertheidigung" Mittheilungen kann le hält die Hände vor die Augen und behauptet kühn, und der Herr Redacteur, der doch auch schon in dieser Gegenkirche gepredigt und die alte in Augenschen genommen hat, läßt's ohne Weiters soll genden ersten Aussia wit.

brucken: "Es ift feine Begenfirche ba." "Bertheidigung", du fromme Magd, "blinder Gifer schadet nur!" Ift denn die Rirche mit oder gegen den Willen der alten Gemeinde, wovon du ein Theil fein willft, dahin gefommen, mo fie fteht? Bewiß gegen ihren Bunich, wider ihren Bil. len; alfo ifte eine Wegenfirche. Geht Ihr benn eben fo lieb in die alte Rirde, ale in die neue, und verbietet feiner feinen Angehörigen bieher gu geben? Die Erfahrung autwortet; alfo ifte eine Wegenfirche. Ihr wartet barauf, bag wir unfer Unrecht einseben, eure Chiliasterei gestraft gu haben; mir marten, daß ihr eure falfche Lehre von euch thut und euch mit der luth. Rirche überhaupt und mit une inebesondere ausschnt; also ifts eine Wegenfirdje. Glieder, die fich um ber Lehre millen von euch trennen, nehmen wir auf; Leute, bie fich um irgend einer Urfache willen von uns getrennt haben, habt ihr aufgenommen; alfo ifte eine Gegenfirche. "Bei une," fagt die "Bertheidigung", "wird über diefe geheimnigvolle Cache (ben Chiliasmus) geschwiegen." Bei und wird barüber gepredigt; also ifts eine Gegenfirche, fo lange bis mir, mas Gott geben moge, einmal fo weit fommen, daß wir einträchtig lehren, befennen und vermerfen. - Mergert ihr end, nun vielleicht über biefee derbe Schreiben, fo mare bas ju bedauern, da es des Unterzeichneten ernstliche Absicht ift, euch und unsere Bustande hier nicht arger, sonbern beffer ju machen. Es ift aber meine fefte lleberzeugung, daß man Beinbrüche nicht alfo beilt, bag man Pflaiter auflegt, Banbagen anlegt, babei ein wenig mit ber Rabel flicht, und frijdimeg behauptet: Es ift fein Beinbruch vorhanden. Coudern man gesteht erft hubsch : das Bein ift gebrochen; benn zieht man beide Theile nochmale aus einander, ale ob auch bas Marf berans follte, bis das Berbrodiene in feine richtige Lage fommt; bann erft ift ein Berband bienlich und nun erft fann Rube erfolgen. Wer alfo aus meinem Schreiben fchließen wollte, ich febe ben Frieden in Altenburg nicht gern, ber irrt fich; nur mag ich keinen falfchen Frieden, und vor allen Dingen feinen, wie ihn die neue amerifanische Auflage ber beutschen Union verfündigt, beren Organ ber "Botichafter" und nun aud bas "Jowaer Rirchen-Blatt" ift.

Joh. P. Bener.

Evangelisch-lutherische Mission

beutschen Auswanderern Nord = Amerikas.

Fortlaufende Mittheilungen

luther. Rirche Nord-Ameritas und unfre Miffion für diefelbe unter den deutschen Answanderern von Fr. Brunn,

luther. Pfarrer in Steeden bei Runfel in Raffau.*)

Eine Mission ohne Missionsnachrichten und bisher wohl bei ber Mehrzahl unserer Leser darf Mittheilungen fann leicht begreiflicher Weise vorausgesett werden, eine Kenntnis aber, die nicht gedeihen; so bringt der Beginn unseres doch so nöthig ist, um mit rechter Liebe und Theil-Missionswerkes für Nordamerika wie von nahme die lutherische Kirche Nordamerikas unt

*) Aus der ersten Rummer dieses Blattes theilen wir ben iolgenden ersten Auffat mit. D. R.

Bute felbst auch die Beröffentlichung biefer Miffionsnachrichten mit fich. Ich glaube feiner Entschuldigung zu bedürfen, daß ich mit letteren bie große Zahl unferer firchlichen und christlichen Blätter noch vermehre. Ich weise nur hin auf das weite Feld, welches der Miffionsarbeit unferer Rirche unter ben deutschen Auswanderern Rord-Umerikas gegeben ift, ich berufe mich auf das dringende unabweisliche Bedürfniß einer lutherifd firdlichen Miffionsarbeit, welches bort vorhanden ift und wende mich bamit einfach an Die driftliche Liebe, ber feine Urbeit jum Bau bes Reiches Gottes, feine Bitte um Sulfe bafur zu viel fein barf .- Wir wollen aber mit unferen Miffions - Radrichten und Mittheilungen möglidift wenig jemand beschwerlich fallen, noch überhaupt nach hohen Dingen trachten. Darum geben wir dieselben junadift gang frei, in fortlaufenden von Zeit zu Zeit erscheinenden Rum. mern, groß oder flein, oft oder felten, wie es Beit und Umftande, Roth und Bedurfnig unferer Miffion jedesmal werden mit fich bringen. Dem DErru bleibe es dabei anheimgestellt, daß Er unfer Miffionswert laffe machfen und fich ausbreiten, wodurch denn auch von felbit die Theilnahme für unsere Missonsnachrichten sich mehren und ihnen mit der Zeit vielleicht möglich machen wurde, felbfiftandig ihren Weg zu finden. Kur jest freuen wir uns und fühlen uns gar innig mobl in ber treuen Liebe unferer Bruder in Sadifen und andern Landen, die unfer Miffionswerf als ein faum gebornes Kindlein mit fo herz. licher Theilnahme aufgenommen und auch gur Beröffentlichung diefer unferer Miffionsnachrichten die Sand uns bieten. Der hErr vergelte es ihnen und helfe uns, ihrer Liebe nicht unwerth erfunden zu werden. Was aber alles Uebrige anlangt - unn, da wißt ihr lieben Lefer schon von felbit, daß mir unfere Miffionenachrichten nur geben jum Bortheil des Reiches Chrifti und insbesondere unferer Miffion für Rordamerifa, darum wollen wir es gang frei und getroft euch felbit auf das Berg und Gemiffen gelegt fein laffen, daß der DErr Chriftus und Geine Rirche mit ihrer Miffion nicht zu Schanden und Nachtheil babei fommen.

Der 3m ed biefer unferer Miffionenachrich. ten foll vor Allem fein, die große vorhandene firchliche Noth unter den deutschen Auswanderern Nordamerifa's gur allgemeineren Befanntichaft ju bringen, fowie auch von bem, mas von Geiten unferer Intherifden Rirche gur Bulfe in Diefer Roth geschieht, Mittheilung zu machen, (mobei wir bann insbesondere auch die nothige Rad,richt vom Fortgang unfere nun beginnenben Miffionswerfes für die ausgewanderten Deutschen Mordamerifas geben werden). Das Intereffe unferer Miffion erheifcht es aber, von dem Stand der lutherischen Kirche in Nordamerika überhaupt eine größere Renntuiß zu vermitteln, als biefe bisher wohl bei ber Mehrzahl unferer Lefer barf vorausgesett merben, eine Renntniß aber, bie nahme bie lutherische Rirche Nordameritas unt Die Arbeit für fie ju umfaffen. Ge mird von großem Jutereffe fein, zu hören, wie auch u unter dem Gemirr und der Uebermacht der vielen Regerverbrennung im neunzehnten Jahrhundert Gecten, Die bort, wie nirgende in der Belt ihren in der fachfifden "Conftitutionellen Beitung," Tummelplat haben, fich ber herr Geine recht- aus welcher die schanerliche Weschichte nun in glaubig - lutherifche Rirche, wenn auch Anfange alle lichtfreundlichen Winfelblatter des In- und in gar wenig Befennern, erweckt und fie bis hier- Austandes fchnell ihren Beg fanb. Gelbft in hin erhalten und fortgebend gemehrt hat; in ber zweiten Rammer bes fachfifchen Landtags welchen ichmeren Rampf und Wettstreit aber murbe bas unerhörte Ereignig in bem aufgeflarinsbesondere die lutherische Rirche Nordameritas ten Cachfen besprochen und als eine arge "Ausmit den fie allenthalben umgebenden und betam- fchreitung" eines fanatischen Prieftere verurtheilt. pfenden Secten gestellt ift, wo es gilt, die Sand In einer Nummer des Tharander Unzeigers fand ber treuen Befenner ju ftarfen, ihre Bahl und bald nadiber mit fetter Schrift gedruckt : "Die Rrafte ju mehren, daß die machtigen Gegner fie jungft angefochtenen Stunden der Andacht mernicht gang übermögen ; ferner zu horen, welches ben zu faufen gesucht vom Butebefiger Schouberg reiche fruchtbare Feld für ihre Ausbreitung und in Groß - Dpig," einem furglich in bas nach ihre Miffionsthätigfeit unferer lutherischen Rirche unter den Auswauderern Mordamerifa's dargeboten ift, ein Miffionefeld, mit deffen Fruchtbarfeit fein anderes in der gaugen Welt fich auch nur von weitem meffen fann. Richt zu umgeben wird babei freilich auch fein, ber Rampfe und Lehrfragen ju ermahnen, bie unter ben Befennern ber lutherischen Rirche in Nordamerika felbst fich erhoben haben, Rämpfe, die mahrlich nicht unfere Liebe und Theilnahme fur die lutherische Rirche Mordamerita's fchmalern follten, fondern welche mir, fo meit es die Sache felbit, die reine Lebre, betrifft, als ein Bahrzeichen treuen rechtschaffenen Lutherthums betrachten muffen, bas fich nirgende, auch bei feinen nächsten Freunden nicht, mit bem geringsten Stäublein falfcher Lehre vertragen kann. Da durfen wir mahrlich bie Augen nicht fampfesichen abwenden, fondern wo es wirklich ben Rampf um die Wahrheit, um bas Bekenntniß reiner lutherischer Lehre gilt, ba barf uns die Wahrheit feine Ruhe laffen, bis wir fie recht erfannt, ihr die Ehre gegeben, und auch an unferem Theile fie mit bezengt und befannt haben, damit uns auch einst ber herr Jesus mit betenne vor Seinem himmlischen Bater.

Bur firchlichen Chronif.

Deffentliches Beten ber Frauen. Der "Evangelist" melbet : Auf einer Chnode ber herrnhuter am 22. Mai in Litis, Pa., wurde die Frage über bas laute Beten ber Frauen in Berfammlungen bahin entschieden, daß diefes Beten im Allgemeinen als unpaffend zu achten, baß es ben Frauen aber in Privathaufern gestattet fei, laut vorzubeten.

Paftor Siedel in Tharand in Sachsen warnte in seiner Predigt am Conntage Rogate seine Gemeinde u. A. vor dem in Deutschland meitverbreiteten rationalistischen Erbauungebuch : "Stunden der Andacht." Weil der Kall wiederholt vorgefommen mar, bag biejenigen, welchen bie Augen über biefes Buch aufgegangen maren, es entweder verfauft hatten oder verfaufen wollten, um boch noch einigen Gewinn bavon ju giehen, fo gab ber treue Paftor feinen Buborern in feiner Predigt den gewiß allerbesten Rath: "Um besten ift, ihr verbrennt fie (bie Stunden ber Andacht), damit fie Miemand weiter schaden können." Das mar aber zu viel fur die garten und trot der täglichen gottlosen Lecture fich von om fincben emftanben.

Nordamerita unter bem Treiben biefer Belt, Ohren der gegenwärtigen Unglänbigen. Diefe der einmal erkannten Mahrheit nicht abbringen deffen Bogen und Wellen dort fo hoch geben, berichteten alebald das Geschebene wie eine laffen, wenn werden diese wenigitens an die Tharand eingepfarrte Dorf gezogenen Bauern.

Farmer. Der "Evangelifi" berichtet: "Die mestliche Missionsbehörde der Methobisten hat einen Aufruf an die Candlente (Farmer) erlaffen, worin fie diefe bittet, jest deppelte Unftrengung für die Diffionsfache zu machen, weil der allgemeine Stillftand der Geschäfte die Stadtteute hindert, für die Miffion zu thun, mas fie bisher gethan haben," Co burfen fich benn auch wohl die lutherischen Farmer nicht groß mundern, wenn auch mir Lutheraner, in diefer Beit der Moth namentlich fur die Städter, nach Sulfe vor allem von ihnen, den lieben Farmern, ausschauen,

Geltene Beirath. Im Dome ju Berlin fand vor furgem die Trauung eines Regers mit einer jungen Berlinerin ftatt. Gin anderer Neger war Trauzenge, - Co lesen wir im luth. Rirchenboten.

"Gin driftliches Regiment," wiees die Zeitungen nennen, foll in New York aus ben Mitgliedern der verschiedenen Kirchen formirt werden. Go fchreibt ber luth, Kirchenbote, Gind benn die andern Regimenter alle unchriftliche?

Politische Zeitungen. In mehreren Wechselblättern lesen wir die Nachricht: "In Nem Norf arbeitet man nenerdings wieder au ber Grundung eines deutschen Tageblattes, melches fich ber Feindseligkeiten gegen bie driftliche Religion ganglich enthalten follte,"- Wir können es fürmahr nur für ein schweres Gericht Gottes erfennen, daß bis jest alle Berfuche, ein von Christen übermachtes politisches tägliches Beitungeblatt ju grunden und ju erhalten, gefcheitert find. Das tägliche Lefen berjenigen Tageblätter, welche von Atheisten ober boch offenbaren Keinden des mahren Chriftenthums gefchricben werden, erfullt nuanfhörlich Taufende von Geeten, die die seligmachende Wahrheit erfaunt batten, mit ben gottlofesten Grundfaten, ohne bag biefe es merfen, und reißt einen Lefer nach bem andern von Christo los und macht ihn gunt Freund und Bundesgenoffen der Reinde Gones, ohne bag er felbst die mit ibm vorgegangene Beranberung abnt. Wenn werden doch bie Christen erwachen und einsehen, wie furchtbare Bermuftungen bas in ihren Seelen anrichten muß, daß fie täglich bas Gift ungläubiger Beitungen in vollen Bugen einschlurfen! Wenn merben biejenigen, welche ein festeres Berg baben

vielen ichmadien Bergen benfen, die in ber Regel, wenn fie gottlofe Beitungen auch nur einen Donat lang täglich gelesen haben, bann ichon Echiff. bruch an ihrem Glauben gelitten haben! 3war enthalten namentlich jest viele fogenannte religibje Blätter ziemlich vollftandige Berichte uber die politischen Vorgange, aber, Gott fei es geflagi! auch barin weht meift gang berfelbe Geift, mit bem die Atheiftenblätter erfullt find, ba ber betreffende Stoff benfelben meift entnommen ift. Wie fehr badurch bem 3med entgegengearbeitet wird, den diefe Blatter erreichen zu wollen vorgeben, ift nicht auszusagen. Gott febe barein!

Rirchtiche Nachrichten.

Rachdem herr Röhler auf bem Seminar ju Fort Wanne von der ersten deutschen ev.-luth. Gemeinde zu Pitteburg einen ordentlichen Beruf ale Sulfeprediger erhalten und angenommen und bas veridrifismäßige Eramen bestanden hatte, fo murde berfelbe vom Unterzeichneten im Huftrage des Ehrm. Prafes des bitlidien Diffrifts der Ennode von Miffouri zc. am 7 Conntage nach Trinitains ordinirt und in fein Umt eingewiesen. Der barmberzige Gott frone den neuen Arbeiter mit vielem Cegen.

Pitteburg, den 15. Inli 1861.

E 21 Braner.

Es wird ben Gliedern unferer Cynode noch erinnerlich fein, bag fr. Paft. I P. Rupprecht von der litten allgem. Synodalversamming gu St. Louis zum Reiseprediger fur Minnesota bestimmt murbe (f. Synodalbericht 10. S. 70. 71.) Derfelbe hatte aber bereits, ehe ich ihm den Befchluß der Synode mutheilen fonnte, einen Beinf von einer bestimmten einzelnen Gemeinde ange-Ich berichtete Dies an Srn. Prof. nommen. Grämer, und bat ibn zugleich, dech fo bald als möglich einen Maun bierber ju fenden, welcher Edon bereits ale Reiseprediger wirfen fonne. im Fruhjahr ift biefes auch gescheben, indem ber Candidat bes beiligen Predigtamte herr 2. G. Winter, welcher auf dem Fort Wanner Ceminar ausgebildet worden ift, und das vorschriftsmäßige Examen wohl bestanden hat, im Februar b. 3. hier ankam. Rachdem nun berfelbe einen feiner Cendung entsprechenden, rechtmäßigen Beruf erhalten und angenommen hat, ift er am 7. Countage nach Trinitatis im Auftrage unfere Ehrm. Biceprafes, Sr. Paft. Lochner's, von dem Unterzeichneten ordinirt worden.

Der HErr aber, unser trener Gott, gebe bem lieben Bruder viel Frendigfeit und Muth in feinem beschwerlichen Umte, und laffe ibn viel Frucht fchaffen unter den gerfireuten Glaubensbrudern in Minnesota!

Adresse: Rev. A. E. WINTER, Minneapolis, Minn.

Minneapolis, den 16. Juli 1861.

I. Horst.

(Eingefandt) Todesnachricht.

Beil gewiß viele meiner lieben herrn Amtebruder und sonftige Freunde unter ben Lutheraner-Lesern, die mein schweres hausfreng [feche jähriger Irrfinn meiner lieben Chefran*)] wußten, burch ihre liebe Furbute es mir haben tragen

belfen, fo achte ich es fur meine Pflicht, ihnen hiemit anzuzeigen, daß der barmbergige Gott nun mein liebes armes Beth, burch einen, wie ich hoffe, feligen Tod, von allen ihren Leiden erlofet hat. Gie ftarb im Irrenhaus in Indianapolis, in welchem fie nun faft vier Jahre gemefen, am Samitag ben 29. Inni an der Andgehrung.

Um Tage vorher mar ich noch bei ihr, fonnte aber wegen noch vorhandenen Irrfinus und leiblicher Schmäche nicht viel mit ihr reten, boch fagte fie ju mir auf die Frage, ob fie nicht mit mir nach Saufe geben wolle, neben vielem und undentlichem Gemurmel dentlich Diese Borte: "Morgen gehe ich meg." Spater: "Erde ift Erde." Alls ich beim Abschied ihre Sand ergriff, fagte fie: "Laß mein Fleisch geben, mein Fleisch ift boje immerdar." Alls ich ibr von ihrem lieben Beiland fagte, ber fie am Rrenze von all ihren Ennden erlofet habe, und fie unn bald gu fich nehmen merbe, fprach fie fait unr Unverftandliches. Weil fie aber in den Tagen vollen Bewufticins eine aufrichtige und rechtschaffene Liebhaberin Jejn Chrifti gemefen, zweifle ich feinen Augenblid an ihrer Seligfeit, wenn ich auch an ihrem Todtenbette diefen Glauben nicht mabruehmen fonnte. Da ich mich entschloffen hatte, mehrere Tage in Indianapolis zu vermeilen, fo erhielt ich bafelbit noch, als ich eben aus der Rirche ging, von dem Urgt ber Unftalt die Radiridit, bag meine Fran am Tage vorber ben 29 Juni (alfo wie fie jagte) gestorben fet. Um Montag ben 1. Juli wurde fie bann, ba mir ein Gemeindeglied herrn Pafter Friche's eine Grabitätte auf feinem Kamilien. Begräbnig Plate guipradi, beerdigt, wobei Benannter die Leichenpredigt hielt.

Der gnadige und barmbergige Gott, ber mahrend biefer feche Jammergabre mir und meinen funf Rindern fo gnadig beigestanden hat, wolle, und wird es auch ferner thun.

Der ferneren Furbitte feiner lieben Freunde empfiehlt sich hierdurch

& R Schufter.

Todesanzeige.

Rach mehrmonatlichem Leiden an einem höchft peinlichen Salenbel in großer driftlicher Bedulb und Ergebung entschlief endlich in festem Glau ben und in froblichem Befenntnig feines Seilandes Berr Ungnit B. Tichirpe, Apo thefer ju Et. Leuis, am 29. Juli Diefes Jahres. Dies gur Radiricht den Gliedern unferer Ennode, welcher ber Entichlafene als Glied ihrer hiefigen Auffichtebehörde eine langere Reibe von Jahren treu biente und ber fein Bedachtniß, ale eines rechtschaffenen Christen obne Falfch, gewiß im Cegen bleiben wird.

Bekanntmachung.

Da fein Glied des ehrm. Lehrer-Personals unferer Unitalten, auch feine Bemeinde unferer Synobe gegen die Bahl des herrn Paftor G. A. Th Gelle jum zweiten Profiffer am Schullebrer. Ceminar in Fort Manne protestirt hat, fondern bieselbe von allen Seiten bestätigt worden ift, fo bin ich genothigt, die Boglinge des Gymnasiums

collegiums die erfolgte Bestätigung hiemit öffent- | 9. und 12. Gept. einfinden ju wollen, in lich befaunt.

Der getreue Gott wolle die Gemeinde zu Rod Jeland über den Abgang ihres geliebten Geelforgere troften und Ceine Berheißung an ihr erfullen Jef. 41, 27. 3ch gebe Jerufalem Drediger. Er wolle auch den thenern Bruder in feinem neuen Drof ffor Umte mit Beisbeit von oben ausruften und feine neue Wirffamfeit reichlich gesegnet fein laffen Dan, 2, 21.

Frankenluft, den 23. Inli 1861.

Kerdinand Gievers, Cecretar des Wahlcollegiums p. t.

Erinnernua.

Betreff ber Aufnahme in bas Gymnafium zu Fort Wanne.

Mit Bezugnahme auf die bereits angezeigte Biedereröffnung unfere Gymnafinme bier in Fort Wayne wird zugleich in Erinnerung gebracht, welchen Zweck daffelbe vornämlich habe. es foll vorherrichend der Rirche dienen und dem Prediger-Ceminar burch Lehre und Bucht bes göttlichen Bortes und burch Erlernung ber alten Eprachen und Erwerbung andrer nötbiger Rennt. niffe paffende Boglinge guruften. Bum Bebuf biefer Buruftung ift aber erforderlich, daß bie bergufendenden Böglinge burch ben beilfamen Ernft hanslicher driftlicher Bucht und Lehre in Berbindung mit rechtglanbigen und tüchtigen Bemeindeschulen fraft gottlicher Bnade bereits einen gewissen Grund rechtschaffener Bottes. furcht und Wehorfam gegen Gottes Wort erlangt | Durch P. E. 3. Friedrich auf ber Airchweih ber Immanuelshaben. Rnaben, die nach landesublicher Unfitte und Leichtfertigfeit feinen Ernft driftlicher Bucht in Sand und Chule erfahren baben, vielmehr, wie es sonderlich in größeren Städten häufig ber Fall ift, vermabrlof't und den Eltern über ben Ropf gewachsen find, - foldte Rnaben tonnen wir nicht fuglich aufvehmen, benn fie murben nur einen verderblichen Ginfluß auf die Schmächeren unter den Bessergefinnten anonben, ohne daß doch eine Bemabr fur ihre eigene Befferung eben fo gewiß verhanden mare. Auftalten aber fur vermahrlof'te Knaben mitffen begreiflicher Beife eine andere Ginrichtung haben, als die unferen. Bir, unseres Ortes bier in Fort Wanne find leider burch traurige Erfahrungen gewißigt und möchten fie nicht mit Beschädigung und Bemmung bes gemeinen Rugens von Reuem machen.

Bum Undern ift anch bas erforderlich, bag bie berzusendenden Anaben zureichende Baben haben, auch bereits den Enrius einer mobl eingerichteten Gemeindeschule absolvirt haben. Ueber beides tonnen fich ja leichtlich die Eltern unter Buziehung ihrer Paftoren und Schullehrer vergemiffern.

Dr. B. Cibler, Praf. Fort Wanne, ben 31. Inli 1861.

Concordia : Collegium.

Rach eben erhaltener Anzeige von Srn. Dr. Sibler, daß nothwendige Ginrichtungen nich t por bem 9 Gept, bergestellt merden fonnen,

macht ber Unterzeichnete im Namen bes Mahl- | hieburch aufzufordern, fich erft gwifchenbem Fort Wanne.

Bugleich erlaube ich mir, die in biefen Blatt befindliche Erinnerung des Prafes Srn. Dr. Sibler auch meinerfeits auf bas ernftlichfte au empfehlen. Ich verbinde damit die Bitte, Unmeldungen fowie alle Correspondeng fur mich von jest an nach Fort Wanne ju adreiffren.

S Alex. Carer, Director.

Notig für bie Böglinge, melde von ober durch St. Louis reifen. Um Gelegenheit jur Cammlung für gemeinfame Reise zu geben, haben die Brn. Leonhardt und Schuricht fich freundlich erboten, Melbungen zu biefem Zweck anzunehmen und bie Tidets zu beforgen, welche auf diese Beife boffentlich zu halbem Preise zu erlangen sein werben.

3. Alex. Sarer, Director

Confereng-Angeige.

Die Wisconfin - Paftoralconfereng halt ben Dienstag, Mittwoch und Donnerstag nach bem 14. Dom. post. Trin., b. i. ben 3., 4. und 5. September, ju Rirdhann, Wiec., ihre Sigung. Die betreffenden Brüder wollen fich ichon Tage zuvor in dem Pfarrhause hierselbst einfinden.

Kirchhayn, im Juli 1861.

3. H. Jox, pastor loci.

Quittung und Dank.

Für die Californische Mission erhalten: Gemeinte bei Suntington, Int. \$2,50; ragu von R. R. 50 Cie. : burch herrn Meier in Fort Banne 50 Cte. erhielt von Grn. S. Richter, Thornton Station ., 30. \$1,00 C. F. B. Balther.

Für bas Profeminar in Deutschland erhielt burch herrn Meier in Fort Banne \$7.38 - titto \$1. erhielt von ber Gemeinte bes Paft. E. 3. Friedrich in Suntingten, Jut., \$1,00, - von orn. C. Bieth in Detroit, Dich. \$1,000, - bei einer Taufe in Brn. Steinborff's Familie in Lafagette, Inb., \$1,25.

C. F. 2B. Balther.

für Böglinge des Concordia - Collegium und Ceminar:

a. Allgemeine Unterftügungeeaffe: Heberirag aus Ro. 19 \$146,63 Bon Paft. Pollad, gefammelt auf ber Dochgeit bes brn. Tatje und D. Meier ...

Bon ber Wem. Paft. Stubnagi, Thornton 15.50 Etation, 311.

Durch Paft. Satistätt 37,64 \$211.82

Bom 1. Fraueu-Berein ber Gemeinbe Paft. Bunder ein großes Paquet Bemben ; von N. 91 4 Sanbtücher. Bemerfung: Die in Ro. 19 quittirten \$3,58 find auf

ber Sochzeit bes Grn. Schabe in Frohna burch Paft. Löber gefammelt.

b. Für einzelne Böglinge: Bur E. Burger und Dreicher: von ter Gem. Taft. Bürger's in Baibington City \$1,68; auf Drn. Stenging's Rindertanfe acsammelt \$4,17; burch 3. S. Bergmann \$8,55

3. Nüpel vom 2. Frauen-Berein ber Gem. Paft. Munber

R Gorgel, gesammelt auf ber Taufe bes frn. (3). Laitich in Chicago benfe ben, aus bem Alingbeutel ber Wem. Paft.

Rüchle. Mattefon, 3d. \$4.30; vom Jungfrauen-Berein ter Gem. Paft. Müller, Chicago \$0,90 5.20 Gebr. Mießter burch 3. D. Bergmann

G. Aler. Garer.

Con ber St. Pauls-Gemeinde des Grn. Paft. Sus-

- Cingegangen -	Bon ber Gemeinde bes Brn. Paft, Fride aus bem	· · ·	Für Indianer - Mis
für herrn Paftor Röbbelen :	K'ingelbeutel	21,00	Bon ter Dreieinigfeite-Gemeinde bes Er
Durch herrn Paftor Beitmuller von herrn E. E.	Jon Fr. Deftermeyer, and ber Gemeinte bes herrn Paftor Fride	5,00	Bon ber Jacobus-Gemeinde bes Grn. 3
Schnell \$2.00; Jacob Reller \$1,00; Frau Sa-	Bon B. Bruggemann, aus ber Gemeinbe bes herrn	0,00	Fur Herrn Pastor Röl
bel \$1,25; Frau Saferot 75 Cte; Thamert 50	Paftor Fride	1,00	Bon ber Gemeinde des herrn Paftor
Cte; C. Dold 25 Cte; 3. Otterbacher 25 Cte. \$6,00	Bon Chr. Deftermeyer, aus ber Gemeinte bes Beren		Decalb Ev., Ind
Durch herrn Paftor König in Cineinnati von herrn	Paftor Fricke	1,00	Von Hrn. Paft. Schumann
Hackliedde \$1,00; Frau S. \$1,00; Herrn Paft. R. \$1,00 \$3,00	Bon herrn Conrad Freier bei Fort Payne	10,00	Bon frn. Jacob Schmitt in Clevelant
J. D. Bergmann.	Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Gihler für	C 05	Für das Proseminar in
3. 7. 2	Deutschriften	6,95	Bon herrn Johann Teeg in Britgewat
Bon Berrn Auton Beitmüller in Washington:	Bon Joh. H. Hülling, and ber Gemeinde bes herrn Paftor Frige	5,00	Durch Grn. Paft. Saupert von Sin Fi Durch Grn. Paft. Wamegane von ein
für ben Colleget au in Fert Bayne \$25,00	Lon Bm. Meyer	5,00	ale Dankepfer
" St Louis Lehrergehalte 5,00 ,, Präfes Bynefen 5,00	Bon Berru Pafter Dr. Gibler felbft	5,00	Durch orn. Paft. Bamegane auf ber
,, die California Mission 2,50	Bon Beinrich Meger als Dankopfer	1,00	orn. C. Zwicf collectirt
,, bas Projeminar in Tentschland 2,50	Von der St. Pauls-Gemeinde des herrn Dr. Gihler,	rn 40	Durch Hrn. Paft. Caupert von Hrn. ?
Bon ber Dreieinigkeite-Gemeinde in Bafbington für	gefammelt am Abendmahld-Sonntage	_	Fur das Ceminar zu Fort
Unterhaltungscaffe bes College in St. Louis · · · 6,56	Bon ber Gemeinde bes Herrn Pastor Wamegand Bon ber Filial. Gemeinde des Herrn Pastor Husmann	20,00	Durch Brn. Paft. Caupert von Gr. C
Bon herrn Lehrer Purner von den Schulfindern für	für Denfidriften	0,85	• • • 5. ©
Deibenmission · · · · · 2,00 S. Hergmann.	fur Synodalberichte	0,60	
J. D. Detymun.	Bon bemfelben für tie Synotalkasse	3,00	Zur Synodal · Missione
Erhalten:	Von ber Gemeinde bes herrn Paffer Lindemann, Cleveland, Ohio	85 CO	Durch Brn. Paft. Rlinfenberg von einen
in ber Prediger- und Lehrer - Wittwen- und	Bon der Gemeinde des herrn Paftor Alinfenberg		Durch Bru. Paft, Saupert von 3. M
Waijencasse.	Schäfer \$6,33	-,	Bon ber Gemeinde bes orn. Daft. Ali
Durch Seren Paft. Sig.i von ben Berren Paftoren und	Bon herrn Paftor Schäfer 3.67	10,00	Bon ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Bra
Lehrern: Strafen, Rauschert, Wüstemann, Jor, Steinbach,	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Fride in Indianapolis		Bon ber Genicinde bes Brn. Paft. Gd
Leinke, Böhling. Trautmann, Ruff, Auch, Dide, Sievers,	Bon der Gemeinde bes Brn. Paft. Kung		Fur Kansas - Mus
Stecher, Sattstaot, Sugli, Lude, Gunther, Riebel, Brater,	Gauer		Bon ber Gemeinde des frn. Paft. Gti
Bobemer, Rundinger. Aus dem westlichen Diftrict von ben herren Paftoren und	Coman		Für California - Mi
Lehrern: Große, Brohm, Jungt. 3. F. Bunger.	Deper, als Col-	00,00	Durch Brn. Paft. Cauer von Dichael
	lecte an ber Southridge am Dreifaltigfeitefefte.	7,67	Fur Wittwen - Ro
Zur Tilgung der Kirchenschuld in Jowa City.	Bon ter Gemeinte bes herrn Paftor heitmüller in		Bon orn. Lehrer Wolf
Bon der Gemeinde bes herrn Paft. Claus in Neu-Bre-	Liverpole als Collecte	3.39	Berichtigung In einer b
men \$3,00; von der St. Louis-Gemeinde \$66,65; von der	Bon frn. Schnell burch frn. Paft, heitmiller Bon frn. Cotterbacher burch frn. Paft. heidmüller.	2,00 0,25	tes ,, Lutheraner" murte quittirt: ., Do
Gemeinde bes herrn Paft. Bid in Collinsville \$14,00; von ber Gemeinde bes herrn Paft. Wagner in Pleafant Riege	Bon Hrn. Daniel Haag in Erie	2,25	Berra Pofter Rübn in Banesville \$9,2
\$10,20; von der Gemeinde des Herrn Paft. Hoils in Co-	Bon Srn. Edmicifung	0,26	
Inmbia \$3,25 und Centreville \$2,20; von ber Genteinbe des	Ben ber Wemeinde tes Brn. Paft. Ceuel, Collecte ber	40.00	balte \$10,00." 2D m.
herrn Paft. Birkmann \$11,30; von der Gemeinde des orn.	Bon Brn. Paft. Ceuel	2,00	Rassirer bes ?
Past. Schaller in Red Bud \$5,35.	Bon herrn Paft. Lehnert	1,00	
Paft. F. Döscher.	Bon ter Gemeinte bes Brn. Paft. Gauer	16,20	Wo ift Friedrich S
Für Lehranstalten:	g Rönig		Derfelbe manderte im Jahr
Bon ber St. Jacobus Gemeinte bes herrn	Gruft	17.00	ließ fich in Allen County, in be
Past. Daib 10,20	Bon Hrn. Conrad Bonnett hierselbst Bon der Gemeinde bes herrn Pastor Sieverd		Wanne, nieder. Em jeder, d
Bon ber Dreieinigfeits - Gemeinde bes herrn Paft. Daib	Gdieneberg		Unsfunft geben fann, wird gebe
Bon ber Dreieinigfeits - Gemeinde bes herrn	eturfen	13,85	gender Adresse zu thun:
Paft. Daib fetbft 2,00	Grieterich		Barbara I
Bon I. Franen and ber Dreieinigkeite-Gemeinde	Schumann	4.65	Colon, Johnso
bes herrn Paftor Daib, gesammelt burch	Derz	8,37	
Frau Spannagel	- Stephan	4,10	Für den Lutherauer h
Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Lindemann, Cleveland, Ohio 23,17	Bon Berrn Friederich burch Paft. Ronig	1,00	Den 1d. Jahrga
Bon ter Gemeinte in Guelid burch frn. Paft. Ernft. 4,00	Fur allgem. Prajes:		Berr G. Tröller \$1,25.
Von einer driftlichen Familie in Guelio 50,00	Bon ber Gemeinte bee herrn Paftor Wamsgand	8,00	Den 16. Jahrga Die herren: P. Sanber, C. Mit
Bon C. F. G. Meyer in Fort Wayne 5,00	Mus ber Cent-Raffe bes herrn Paftor Cibler		Senfind, Paft. 3. Bengift 50 c., (3. 3
Bon der Gemeinde des Grn. Paft. Rinfert 15,81	Bon ber (Gemeinde bes herrn Paftor Lindemann		Den 17. Jahrga
Rlinfenberg · · · · 16,00	Bon der Gemeinde bes herrn Paftor Ruprecht Bon der St. Pauls - Ge:neinde des herrn Paftor	3,43	Die Berren: Chr. Oftermeyer, 3
Denkschriften 1,00	Susmann	10,00	Chr. Gorg, C. 3. Godel, Pafe. 3. S.
Synoball erichte 0,47	Bon ber Gemeinte bes orn. Paftor Rung	5,15	per, Paft. Ih. Wichmann, G. Trölle
Bon ber Gemeinde bes Brn. Paft. Merg 5,25	Bon ber Bemeinde bes Drn. Paft Buemann		Beit 5lte., G. Arnold, J. Moris J. Begel, G. Roblftod, S. Burgtorf, Fr
Durch benfelben fur Denfichriften 1.61	Berfetmann	6,00	bede, 3. Lemmermann, S. Maften, 92.
Bon ber Gemeinde bee Brn. Paft. Reifinger 4,50	Für Junere Mission:		2. Sofmann, M. Bripe. Br. Louis, 3
Ennodal - Casse.	Bon ter Gemeinte tes herrn Paftor Bote	3.38	effer, 3. Stober, 3. Albrecht, M. Wi
Bon ber Martini-Gemeinde bes herrn Paftor	a Bagel	9,25	
Stephan in Fort Wavne 1,00 Bei bem Rirchgang einer Ebefran und auf einer	Bon Hrn. Paft. Daib gefammelt auf ber hochzeit bes Gru. Chr. Beery	4,79	Br. Blaich, C. Winter, D. Battien, ; mare, &. Schulbe, C. Schulbe, Balen
Hochzeit gesammett 4,76 5,76	Bon Berrn Pafter Daib gesammelt auf ter Dochzeit	4,10	P. Weller, J. Thiem per, L. Laup, A
Bon Berrn Lehrer Molf 3,10	bes herrn Johannes Ruff	3,56	
Bon der Gemeinde des herrn Paftor Jabfer 20,00		1,00	, meaning girl of
	Durch Hrn. Paft. Sauer von Hrn. Marsher		
Bon ter Gemeinte bes herrn Pastor Schumann in	Dohrmöhlen	1,00	1 - 0,
Decalb Co	Dohrmöblen	1,00	3. Wiedemann, P. Scharrer, 3.
Decalb Co	Dobrmöblen Schegemann Pickmann	1,00 1,00	B. Wiebemann, P. Scharrer, 3. 2 Bergen, Matth. R.ipel, C. Brufer.
Decalb Co	Dohrmöblen	1,00 1,00 1,00	6. Wiebemann, P. Scharrer, 3. 3 Bergen, Matth. Ribel, C. Brufer. Ferner: Fran Schaffer, S. Kampbu
Decalb Co	Dobrmöhlen Schegemann Pickmann S. Schepmann S. Buchner Von ber Gemeinde tes frn, Past. Bauer	1,00 1,00 1,00 1,00 1,00	63. Wiedemann, P. Scharrer, 3. 3 Bergen, Matth. R.ihel, C. Brüfer. Ferner: Frau Schäfer, H. Kamphu Den 18. Jahrgar
Decalb Co	Dobrmöhlen Schegemann Pickmann Hickmann H. Schepmann H. Buchner B. Buchner Buchner Buchner Bon ber Gemeinde tes Hrn. Past. Bauer Benry Co	1,00 1,00 1,00 1,00 10,00 0,70	6. Wiedemann, P. Scharrer, 3. 3. Bergen, Matth. R.ihel, C. Brüfer. Ferner: Frau Schäfer, H. Kamphu Die Herren Paftoren: H. E. E. C. L. Clausien, 3 A. Ottesen 50e.
Decalb Co	Dobrmöhlen Schegemann Pickmann S. Schepmann S. Buchner Von ber Gemeinde tes frn, Past. Bauer	1,00 1,00 1,00 1,00 10,00 0,70	6. Wiedemann, P. Scharrer, J. J. Bergen, Matth. R.ihel, C. Brüfer. Ferner: Frau Schäfer, H. Kamphu Den 18. Jahrgar Die Herren Pastoren: H. E. E. C. L. Claussen, J. A. Ottesen 50c. Marti

5,00 Bon S. Wiesemann

Kür Indianer - Mission:				
Bon ber Dreieinigkeite-Gemeinde bes Ern. Paft. Daib 10,13	3			
Bon ber Jacobus-Gemeinde bes Grn. Paft. Daib · · 4,2	ó			
Fur herrn Paftor Röbbelen:				
Bon ber Gemeinde des herrn Paftor Schumaun,				
Decalb Ev., 3nb \$4,00				
30n Grn. Paft. Schumann 1,00				
Bon Grn. Jacob Schmitt in Clevelant, Dhio. 1,60 6,01)			
Fur das Profeminar in Raffau:				
Bon herrn Johann Deeg in Britgewater, Mich 1,00	0			
Durch Grn. Paft. Caupert von Sin Fr. Schepmann 1,0)			
Durch Grn. Paft. Wamegans von einer Wöchnerin				
als Dankepfer 2,00)			
Durch Grn. Paft. Wamegans auf ber Kinttaufe bes	-			
Srn. C. 3wid collectirt 3,3				
Durch Hrn. Paft. Saupert von Hrn. Wm. Duwe. 1,0	J			
Fur das Ceminar zu Fort Wanne, Ind.				
Durch Hrn. Past. Saupert von Fr. Schepmann · · · 1 ()				
- 5. Schepmann 1.0				
	J			
Zur Synodal · Missions · Casse:				
Durch Grn. Paft. Alinkenberg von einem Ungenannten 1,0				
Durch Hrn. Past. Saupert von G. Möuning 0,5				
Bon ber Gemeinde bes frn. Paft. Klinkenberg · · · · 13,4				
Bon der Gemeinbe des Hrn. Paft. Brathagen 8.0				
Bon der Gemeinde des Hrn. Past. Schöneberg · · · · 4,0	U			
Fur Kansas - Musion:				
Bon ber Gemeinde des Hrn. Paft. Stürken · · · · 5,3	8			
Für California - Mission :				
Durch Hrn. Past. Sauer von Michael 0,5	U			
Fur Wittmen - Kaffe:				
Bon Grn. Lehrer Wolf · · · · · 1,0	0			
Berichtigung In einer ber vorigen Rummer	n			
bes "Lutheraner" murte quittirt: "Bon ber Gemeinbe bes				
Herrn Pafter Rühn in Zanesville \$9,25," foll aber hiffen	:			
"Rom Rabverein bes herrn Pafior Rühn für Lehrer-Ge	-			
halte \$10,00." W m. Meyer,				
Calling Say With ann Tibriats				

Zommer?

re 1845 ein, und der Rähe von Fort der uber benfelben beten, es unter fol-

> Rleinfnecht, fon County, Jowa.

Mittleren Tiftriete.

haben bezahlt: ang:

gang: utler, Chr. Görß, C. Tröller \$1,25.

Jang: Paft. 3. Al. Ottesen, Bengift 50e., C. Alöp. ler \$1,25, L. Beit, F. 3. Schäfer \$1,25, E. Fr. Leutner, D. E. Ra-M. Ruppel, G. Bauer, 3. Immaibe, 3. Wed-Bilbemuth, C. Winter, igelboier, S. G. Treibe, 3. Ruppel, 2B. Betntin Hern, H. Träger, M. F. Sief, BB. Tor-Al. Muth, 3. Spiell. 3 S. Bortermöffen, dichmidt, Fr. Bornfohl, Dobler, J. 2Beg, E.

imam, Drege, Liefe.

nug:

rub, F. C. Clausjen,

in C. Barthel.

Bon Fr. Leinege, Collecte auf einer Kindtaufe 1,5. Der Quittungegettel bes herrn Rofchte, sewie mehreren Bon h. Biesemann 1,0 Anderer ericheinen in nächfter Rummer.